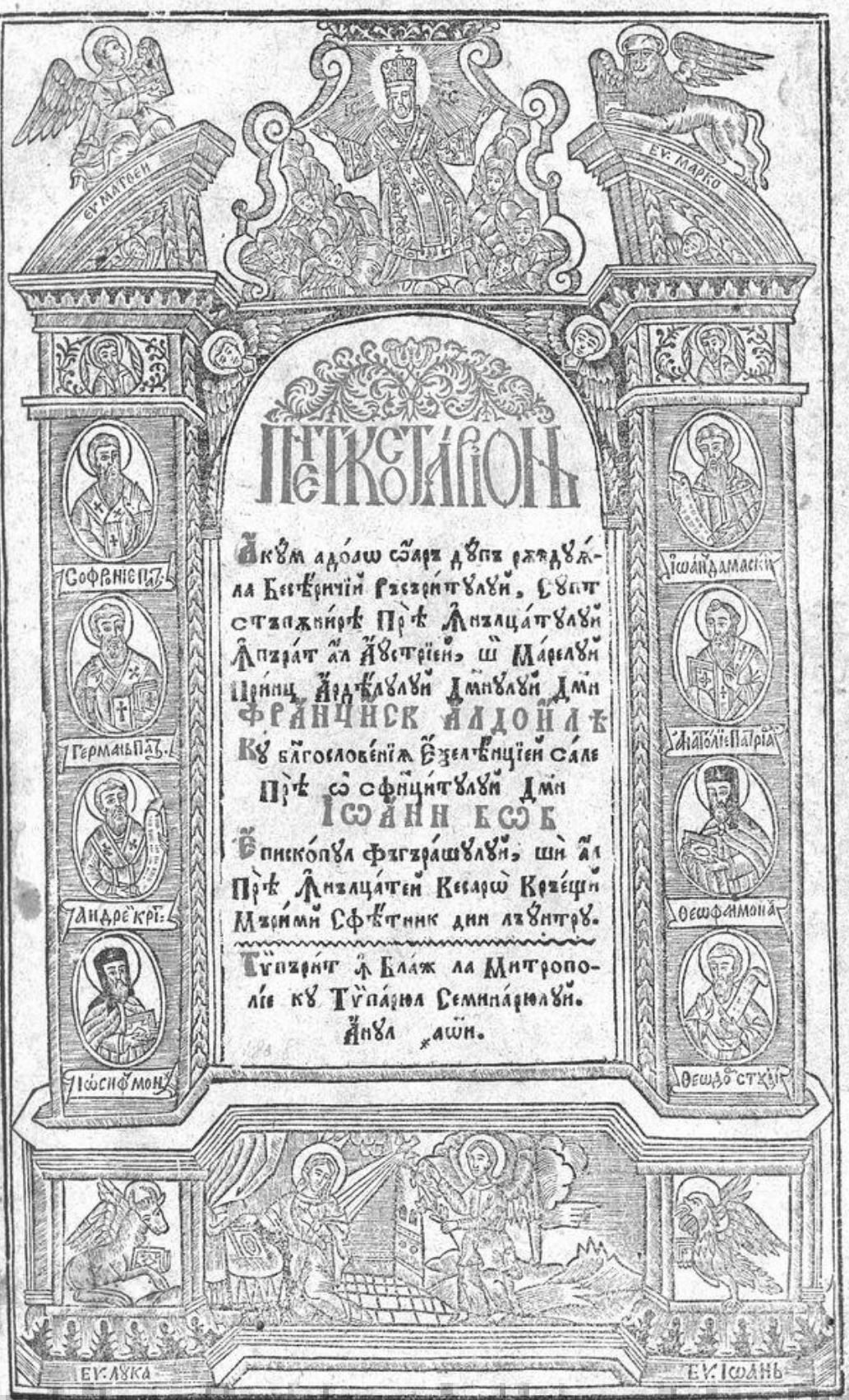




Акꙋм адо́лш сѫ́ѧ дꙋ́пъ рѧ́дꙋ́ла Бесѣ́річій Рѣ́зеріт ꙋ́лꙋй, сꙋпт стѧ́жнйрѣ Пр҃ѣ Ѧнѣлца́тꙋлꙋй Ѧпра́т а́л Ѧ́встріе́й, ш҃ Ма́релꙋй Цр҃йнц Ѧрдѣ́лꙋлꙋй Ѧмнꙋлꙋй Дмн

ФРѦНЦНСК ѦЛДОЙЛѢ

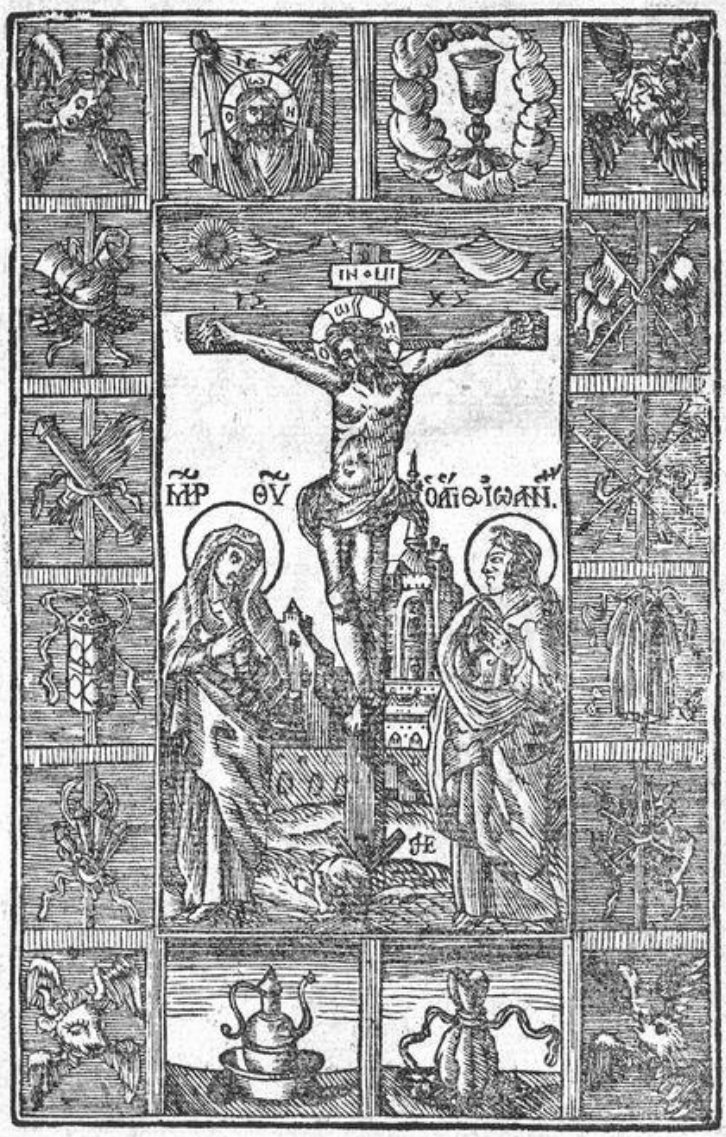
Кꙋ бѧгословє́нїѧ Ѣзелѣ́нцїей Са́ле Пр҃ѣ сѫ́ сфнци́тꙋлꙋй Дмн

ІѠѦННЪ БѪБ

Ѣпископꙋ́л фѣгъра́шꙋлꙋй, шн҃ а́л Пр҃ѣ Ѧнѣлца́тей Кесарѫ́ Крѣ́щн Мѣрймй Сфѣ́тнік дмн лѣ́ꙋнтꙋ.

Тꙋпа́рнт Ѧ Бла́ж ла Мнтрополіе кꙋ Тꙋпа́рюл Семнпа́рюлꙋй.

Ѧнꙋл ѧ҃ѱн.



INSTITUTUL PEDAGO
BIBLIOTECA CENTRA
Nr. inv. 8952
Universitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di



ЛЕПТЕКОДАНЕСЕЛСНТ

АЛ ПЕНТИКОСТАРЮЛУИ

КАРЕЛЕ КЪПРИНДЕ АСИНЕ ТОАТЕ СЛЪЖЬБЕЛЕ ЧЕЙСЪ КЪВИН

Шн съ ачепе дин Сфнта шн Маре Дмнекъ а Пасхилор Дмнецъ, шн съ сфршеще пнъ ла Дмнека тутурор Сфнцилор.

ЛА ВРЕМЕ ДЕ ОУТРЕНЕ ТОАКЪ: ШН ТРАГ ТОАТЪ

Клопоителе.

Ин чел ман маре апревнъ къ Прецуцн шн къ Дякониин съ абракъ ашждуин Дмнеате: Шн естоци анинте Бесерикин къ сфешничеле, шн къ сфнта еуаце, шн къ Нкоана авиерей адн ХС, шн стъ тоци двпъ алор рндуалъ. Шн Екклисіархъл апоате Дмнезеи фрацилор. (Ин Параекклисіархъл рмане а Бесерикъ, шн апринде тоате фклиле прин сфешниче, шн Канделеле, шн акинде оуша Бисерикин.) Ин чел ман маре а Кделница, шн мергнд Дякониин анинте адн къ сфешниче, мерце оунде еште гатит

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

гатнит Тетрапо́дула кѫ сфинта Ѣ-
ваіе, шн кѫ Ѩкоана ѧвїерїи лѫй
Хс, шн Кѫдѣще ѧпрежѫр: Ѧпо́й
шн пре тоци фра́цїй дѫпѫ рждѫ-
ла́ѫ. Дѫпѫ ѧчѣа Гаръ мѣрце
оу́нде ѩсте гатнит Тетрапо́дула,
шн стжнд ѧнаинтѣ Тетрапо́дула́й, шн кѫдинд ѧкипула Кръчи́й
спре Ѩкоана ѧвїерїи лѫй Хс:
стригѫ кѫ Глас мáре.

Мърире сфинтей шн чéй де
ѿ фи́нцѫ, шн де вїацѫ
фѫкътоарей, шн не дес-
пърцинтей Троице: тот дѣ́на,
ѧкѫм, шн пѫрѫтѣ, шн ѧвѣчи́й
вѣ́чилор.

Ами́н ной рѫспѫндем: Ами́н.

Шн ѧчѣпе чел маи́ мáре, кжн-
тжнд кѫ Глас мáре ѧчéст Тропа́рю:
пе Глас, Ѣ.

Христо́с ѧ҃ ѧвїа́т дин мóр-
цй, кѫ мóартѣ пре мóар-
те кълкжнд, шн чéлор дин
мормжнтѫри, вїацѫ дърѫи́ндуле.

Шн ной ѧши́ждерѣ кжнтѫм Гаръ
ѧчéст Тропа́рю. Шн кжнтѫ чел
маи́ мáре, Г҃. шн ной Гаръ, Г҃.
Дѫпѫ ѧчáста чел маи́ мáре зиче
стíхѫрнле, а҃: шн ной кжнтѫм
Тропа́рю: Гаръ, ѣ҃. стíх.

Сѫсе скóале Дмнезéѫ, шн сѫсе
рѫспѣ́кѫ врѫжмáшй лѫй: шн сѫ
фѫгѫ дела фáца лѫй чéй чел оу́рѫск
пре джнсѫл. стíх: ѣ҃.

Прекѫм сѫ стинце фѫмѫл, сѫ
ве стинѫгѫ: кѫм сѫ топѣ́ще чáра
де фáца фóкулуй.

стíх: Г҃.

Ашà сѫ пїáрѫ пѫкътóшй дела
фáца лѫй Дмнезéѫ: шн дрéпцй
сѫсе весéлѣ́кѫ.

стíх: а҃.

Ачáста ѩсте зиса, карѣ ѫ҃ фѫ-
кѫт Дмнѫл, сѫне бѫкурáм шн
сѫне весéлим ѧтрáжнса.

Слáва:

Хс ѫ҃ ѧвїа́т, а҃.

Шн ѫкѫм: Гаръ ачáста.

Апой чел маи́ мáре, кѫ глас
маи́ ѧнáлт кжнтѫ: Хс ѫ҃ ѧ-
вїа́т, Тропáрюл тот. Шн деш-
кисжнд оуша Бесéрицй ѧтрѫ,
мергжнд ѧнаинтѣ лѫй кѫ сфѣ́ш-
ничиле, шн кжнтжнд шн чел маи́
мáре шн фра́цй. Шн чéлор дин
мормжнтѫри вїацѫ дърѫи́ндуле.

Шн дѫпѫ че ѧтрѫ чел маи́ мáре
ѧ҃ шáтарю, Дїáконѫл зиче Ѣкте-
нїиле чѣ́ле мáри. Шн чел маи́
мáре, Возглашéнїе:

Кѫ цие сѫ кáде тоатѫ мъри́рѣ,
Чинстѣ, шн ѧкинчѫнѣ, Тáтѫ-
лѫй, шн Фiюлѫй, шн сфѣ́нтѫ-
лѫй Дх҃, ѫкѫм, шн пѫрѫтѣ, шн
ѧвѣ́чй вѣ́чилор.

Шн ѧчѣпе чел маи́ мáре, Кáно-
нѫл фáчерѣ лѫй Кѫр Іѡанн Дама-
скинй, шн кжнтѫм Ірмóоселе, Ѣ҃.
шн Тропáреле пе Вї: шн маи пре
оу́рмѫ Гаръшй Ірмóосѫл ѧтрамжн-
дóаш стрáнеле: Ѧпой Хс ѫ҃ ѧ-
вїа́т, Г҃: Шн фáче ѧчепѣтýра
Канóнѫлуй ла фїеще кáре Пѣ́смѫ
чел че Кѫдѣще, ѿрй ѧстрáнѫ
дѣ дрéпта, ѿрй дѣ стжнга десáр
ѧтжмплà а ѧчѣпе. Шн кѫдѣще
чел маи́ мáре сфѣ́нтеле Ѩкоане,
шн пре фра́цй дѫпѫ рждѫла́ѫ:
Ашиждерѣ кѫдик шн Прéщцй
оу́нѫл дѫпѫ ѧлтѫл. Шн дѫпѫ фíе-
ще

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ще ка́ре Пр҃кнъ, съ зи́че ѣкте́нїѧ чт҃ ми́къ. Шн҃ че́л че а҃ў а҃непўт Пр҃кна Кано́нўлўй, шн҃ а҃ўкъдит, зи́че Вокглаше́нїѧ.

КА́НОНЎЛ

Пр҃кна а҃: Гла́с, а҃: Ірмо́с.

Зїшл а҃вїе́рїй, съне лўмни́м Ново́аде, Па́фнле Дмнўлўй Пащнле: къ дик мо́арте ла вїѧцъ, шн҃ де пре пъмѧнт ла Че́рю, Хс҃ Дмнезе́ў нт҃ў трекўт пре но́й, че́л че кѧнтъ́м кѧнта́ре де кнрўи́нцъ.

Съне кўрцим симци́рнле, шн҃ съ ведём пре Хс҃ стрълўчи́нд, кў не а҃пропи́ат҃ъ лўми́на а҃вїе́рїй: шн҃ бўкўра́цнвъ зикѧнд, лўмнна́т съл а҃ўзи́м, кѧнтѧндў кѧнта́ре де кнрўи́нцъ.

Че́рюрнле кў кўвїи́нцъ съце весел҃къ, шн҃ пъмѧнтўл съце вўкўре, шн҃ съ празднўи́ск лўмт҃, чт҃ възўтъ тоа́тъ шн҃ чт҃ не възўтъ, къ Хс҃ сав скўла́т, весели́м чт҃ вѣ҃чнк.

Катава́сїе:

Зїшл а҃вїе́рїй. Шн҃ Хс҃ а҃ў а҃вїат. Г҃: Шн҃ Ѣкте́нїѧ чт҃ ми́къ, шн҃ Пре́сфнтўл, Вокглаше́нїѧ.

Къ а҃та́ а҃ште стъпжни́м, шн҃ а҃та́ а҃ште а҃пъръцїи́м, шн҃ пътр҃т҃, шн҃ мърнт҃, а҃ Та́тълўй, шн҃ а҃ Фїюлўй, шн҃ а҃ Сфнтўлўй Дх҃, а҃кўм: Нпрочн҃:

Пр҃кна, Г҃: Ірмо́с.

Вениці съ бе́м бе҃търъ но́аш, фъкътоа́ре де мнлўй, нў дни пїа́тръ стр҃пъ: чи҃ дни нзвоа́рл не стрнкъчўнй, дни Хс҃ че́л че а҃ў нзворѧ́т дни мормѧнт, а҃тръ ка́рале не а҃търнм.

Акўм тоа́тъ сав оу҃мплўт де лўмнн, Че́рюл, шн҃ Пъмѧнтўл, шн҃ чр҃ле де де сўпт, де́чй съ празднўи́ск тоа́тъ фъптўра а҃вїа́р҃т҃лўй Хс҃, а҃тръ карт҃ сав а҃търнт.

Брнма́м а҃гропа́т а҃превнъ кў тн́не Хс҃е, а҃ст҃ъзй мъ ско́л а҃превнъ кў тн́не а҃вїнд т҃ў: рзстигнитўмам ёрй а҃превнъ кў тн́не: а҃вцй мъ прослав҃ще мънтўйторюле, а҃тръ а҃пъръцїи́м тà.

Катава́сїе: Вени́цй съ бе́м.

Дўпъ Ѣкте́нїе: Вокглаше́нїѧ.

Къ тў ёцй Дмнезе́ўл но́стръ, шн҃ цїе мърнре а҃нълцъм. Нпрочй.

Ўпако́н: Гла́с, а҃.

Вени́тай майнаи́нте де дмнни҃цъ чр҃ле че а҃ў фост кў Мр҃їа: шн҃ а҃флѧнд пїа́тра рзстърна́т҃ъ де пре мормѧнт, а҃ўзи́тай де́ла а҃цер: пре че́ла че ѣ҃ште а҃тръ лўми́на чт҃ пўрўт҃ фїнтоа́ре, кў мо҃цїй пентръ чёл къўтацй ка преўн ѡ҃м҃; веде́цй а҃фъшўръпътўрнле чр҃ле де а҃гропа́ре: А҃лерга́цй шн҃ лўмїй проповедўи́цй, къ сав скўла́т Дмнўл, ѡ҃морѧнд мо́арт҃ъ: къ ѣ҃ште фі́юл лўй Дмнезе́ў челўй че а҃ў мънтўи́т нѣмўл ѡ҃менѣ́ск.

Шн҃ четнрт҃ъ ла Грнгорїе Бг҃осло́вул. Апо́й. Пр҃кна, д҃. Ірмо́с.

Ла Дмнезе́ѣска стра́же, де Дмнезе́ў грнгорюл Авакўм, съ ст҃ъ а҃превнъ кў но́й, шн҃ съ а҃ра́те пре а҃церўл чёл пўрътъторю де лўми́нъ, ка́рале а҃ў грнгт҃ лўмнна́т: А҃ст҃ъзй ѣ҃ште мънтўи́рт҃ лўмїй: къ а҃ў а҃вїа́т

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

виат Хс, ка чел атот путерник.

Парте бърбътеск, чел че ау дешкис пънтечеле чел фечореск, фостау Хс, ар ка оун ом, мелушел сау кемат: ши фър приханз, кз нау гъсътат спъркъуне: Пашиле ноастре, ши ка оун Дмнезеу адевърат де съвършит сау нумит.

Ка оун мелушел де оун ан, чи бине кувънтатз денои кънъна Хс де вънз бое ментру тоци сау жъртвит. Пашиле чеале кърцитоаре: ши акз дин мормънтул чел фъмос, Соареле дрептъции ноаш неу стрълуцит.

Дмнезеескул пъринте Дд, лиминть кортулуи оумбрии ау сълъат жъкънд: ар нои нородул чел сфът ал луи Дмнезеу, плинирь акипуирилор възънд, не веселим Дмнезееще: кз ау лъиат Хс ка чел атот путерник.

Катавасіа.

La Дмнезеека стрънж.

Ектінія, ши Возглашеніе.

Кз бун, ши юбиторю де сламени Дмнезеу ещи, ши цие мърире лизлцм, Татълуи, ши Фіулуи, ши Сфнтулуи Дх, ипрочи.

Пѣсна, ѳ. Ірмос.

Сз мънекзм кз мънекаре де ноапте, ши лок де мър кънтаре сз адучем стъпънулуи, ши сведем пре Хс соареле дрептъции, путърос въецз ръсърind.

Адоштинирь та чи не мъсъратз, чей цинуци ятрз легътурile ад луи възъндуш, ла луминз ау м[illegible]

Хсе, кз пиноаре вѣселе, лзудънд пашиле чеале вѣчиче.

Сзне апропіем чей пуртътори де луминз, ла Хс чел че ау ешит дин мормънт ка оун Мире, ши сз празнуим апревнз, кз чѣтеле челе юбиторе де празниче, Пашиле луи Дмнезеу чеале мънтуиторе.

Катавасіа.

Сз мънекзм кз мънекаре де ноапте.

Ектінія.

Ши в. озглашеніе.

Кз сау сфинит ши сау прослъвит, прч чинстит ши де маре кувінцз нумеле тзу, ипрочи.

Пѣсна, ѳ. Ірмос.

Погорътътеи лучеле маи де жос але пъмънтулуи, ши сау сфръмат лкъторнле чеале вѣчиче, каре цинч пре чей легаци Хсе: ши атрім зи, прекум Іона дин кит, ау лъиат дин мормънт.

Изънд печецile атрещи Хсе, ау лъиат дин мормънт, чел че най стрнкат кіеле фечоарей атрз ацта нащере: ши нчи дешкисе ноаш оушиле ралуи.

Мънтуиторюл меу, бие ши не жертвитз жертвз ка оун Дмнезеу, пре тине лзуци де вънз бое адукъндуте Тънзлуи, ау лъиат пре Адам апревнз кз тот нѣмул, скулъндуте дин мормънт.

Катавасіа.

Погорътътеи лучеле маи де жос:

Ектінія, ши Возглашеніе.

Кз тзу ещи Апратул пъчи, ши Мънтуиторюл сафлетелор ноастре, ши цие мърире лизлцм, Татълуи, ипрочи.

Кондак

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

КОНДА́К Гла́с н̃.

Де тре́й шн̀ погорѫ́т ѫ̀ мормѫ́нт чéла че ёщй фѫ́рѣ де мóарте, да́р пѫтре́т ѭ́дѫлѫй ѫ̂н Здробúт, шн̀ ѫ̂н ѫ̀вїѧ́т ка оў́н вирѫ́витóрю Хр̃е Дмнезе́ѫле, Зикѫ́нд мѫ́рнлшр Мѵ̆роноси́це, бѫкѫра́цнѣ: шн̀ Ăпостолнлшр тре́й па́че дзрѫ́ндѫле, чéла че ѫ̂н да́т чéлшр кѣзѫцй ѫ̀вїа́рѣ.

ІКОС:

Пре со́арелє чéл маи наи́нте де со́ре, ка́реле ѫ̂ѵ ѫ̂пѫ́ѣ со̃ре кѫ́нд ѫ̀ мормѫ́нт, ме́рсаѫ маи наи́нте де кѣтрѣ зі́ш, кѣѫтѫ́ндѫл ка пре ѡ̂ зѣ̀ Мѵ̆роноси́целе фечоаре: шн̀ оў́на кѣтрѣ а̃лта ѫ̂ѵ стригáт: со̃ прїѧ́тене: Венúцй кѵ мѵ̆рте́зме сѣ оў́нцем трѫ́пѫл чéл де вїѧ́ц пѫртѫтóрю шн̀ ѫ̀гропáт, трѫ́пѫл чéл кѣзѫ́т, ка́реле за́че ѫ̀ мормѫ́нт: сѣ мѵ̆рцем, сѫне сѫргѫ́нм ка шн̀ Ма́гїй, шн̀ сѫне ѫ̀кинѣ́м, шн̀ сѣ ѫ̂дѫчем мѵ̆рѫ́рй ѫ̀ ло́к де да́рѫй, чéлѫл че нѫ̀ ѫ̀ скѫ́тече, чн ѫ̀ цéлую а̃ште ѫ̂фѣшѫра́т, шн̀ сѣ пажнцем, шн̀ сѣ стригѣ́м: со̃ стѫпжне ско́алѣте, чéл че да́й ѫ̀вїа́рѣ чéлшр кѣзѫцй.

СѴНА́ѯАРІѲ

Ѫ̀сфи́нта шн̀ ма́рѣ Дмнне́кѣ ѫ̂ Па́щнлшр. Стíхѫрй.

Со̃ погорѫ́ндѫсѣ ла а̃ѵ ла́ѫ бирѫ́нт.

Шн̀ лѫ́ѫнд доба́нзй ка оў́н пѫтѣ́рнник ѫ̂ѵ ёши́т.

Ѫ̀сфи́нта шн̀ ма́рѣ Дмнне́кѣ ѫ̂ Па́щнлшр прѣзнѫ́м ѫ̀вїа́рѣ чѣ ѫ̂дѫкѣтóаре де вїа́ц ѫ̂ Дмнѫ́ѵ Дмнезе́ѫ, шн̀ Мжнтѫ́нторюлѫй но́стрѫ Іс Хс, ка́рѣ шн̀ Па́щй со̃ нѫ́мнм: Че сѣ тѫлкѫ́ще ѫ̀ лúмба жидовéскѣ трѣ́чере. Пентрѫ кѣ ѫ̂ча́ста а̃ште зі́ша, ѫ̀трѫ ка́рѣ ѫ̂ѵ ѫ̂дѫс Дмнезе́ѫ дин ѫ̀чепѫт лѫ́мѣ динтрѫ не фúнцѣ. Ѫ̀трѫ ѫ̂ча́стѣ зн̀ скоцѫ́нд пре порѫ́дѫл Ісранлтенéск дин мжнинле лѫй Фарáѡн, ла́ѫ трекѫ́т прнн Ма́рѣ ро́шїе. Ѫ̀трѫ ѫ̂ча́ста ѫ̂шнждерѣ́ сѫ̀ погорѫ́т дин Чéрю, шн̀ сѫ̀ сѫлъшлу́нт ѫ̀ пжнтечеле фечоарей. Шн̀ ѫ̂кѫ́м дин цинѫтѫ́рнле а̃ѵ ѭ́дѫлѫй скоцѫ́нд тоа́тѣ фи́рѣ со̃менте́ск со̃ ѫ̂ѵ ѫ̀нѫлца́т ла Чéрюрй, шн̀ ла чи́нсте́ чѣ́ дин тжю ѫ̂ не стрнкѣчѫнїй со̃ ѫ̂ѵ ѫ̂дѫс. Ѫ̀сѣ погорѫ́ндѫсѣ ѫ̀ а̃ѵ, нѫ̀ пре тóцй а̃ѵ ѫ̀вїа́т, чн нѫ̀май пре ѫ̂чéм кѫ́цй ѫ̂ѵ вонт ѫ̂н крѣ́де лѫ́й. Ѭ́рѣ сѫфлетеле сфи̃цнлшр чéле дин вѣ́чй ѫ̀ сѫ́лѣ цжнѫ́те лѣ́ѫ слобозѫ́нт дин а̃ѵ, шн̀ тѫтѫ́шр ѫ̂ѵ дзрѫ́нт сѫ́ре ла Чéрюрй. Пентрѫ ѫ̂ча́ста бѫкѫржндѫне прѣзнѫ́м лѫмнна́т ѫ̀вїа́рѣ чѣ́ маи пре сѫс де фи́рѣ ѫ̀кипѫ́нд бѫкѫрі́а; кѫ ка́рѣ, пентрѫ милостнвѫ́рѣ мнлїй лѫ́й Дмнезе́ѫ фи́рѣ ноастрѫ́ сѫ̀ ѫ̀богцѫ́нт: Ѭ́шнждерѣ́ шн сфѫржма́рѣ враждéй, шн̀ ѫ̀преѫнарѣ кѫ Дмнезе́ѫ, шн̀ кѫ сѫ́нгѫрн ѫ̀церїй ѫ̂рѣтжнд, фачем стрѫтáре сѫ̀вичнѫ́нтѣ. Ѭ́рѣ ѫ̀вїа́рѣ Дмнѫ́ѵ а̃ѵ фсет ѫ̂шà: Со̃стáшй стрѣжѫ́нд мормѫ́нтѫл, ѫ̀ мї́ѕѫл нопцїй сѫ̀ фѣкѫ́т кѫтрéмѫр: Пентрѫ кѣ ѫ̀церѫ погорѫ́ндѫсѣ, ѫ̂ѵ рѣстѫрна́т пї́нтра де пре оў́ша мормѫ́нтѫлѫй, шн̀ стрѣжарїй

сúгн-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

спъимжнтжндзе âў фзуúнт. Де âнчѣ ăсте шн венúрѣ мзёрилшр: сжмбзтъ де димінецъ ка кзм âрфì дин мїеззл нóпцїй сжмбетїй. Шн âтжю Мáнка лзй Дмнезéў âў кзноскзт âвїáрѣ, шезжнд â âпрéжма Гропїй кў Магдалúна: прекзм зúче Мáгдею. Чй ка съ нў фíе âдонре пентрў âвїáре, нзмúнд пре Мáнка лзй Дмнезéў де сóебй: Пентрў âчéа Евангелúцїй âў зúс, къ маннаúнте саў âрзтáт Магдалúней Марїей. Ачáста шн пре âцерзл чéл де пре пїáтръ âў вззбт. Шн ăръ плекжндзсъ, âў вззбт шн пре чéй дин лзбнтрў, карїй âў шн вестúт âвїáрѣ Дмнзлзй: къ âў зúс, саў скзлáт, нў ăсте âнчй, ăтъ лóкзл оўнде лаў пзс пре Ел. Шн âвззнд âчéстѣ, âў âлергáт, шн âў венúт ла Оўченúчїй чéй маў фїербúнцй, âдéкъ ла Пéтрў, шн ла Іоáнн, шн лéў вестúт лшр âвїáрѣ. Ăръ âторкжндзсъ âчáста кў Марїа, лéў âтимпинáт пре ăле Хс, шн лéў зúс лшр: Бзкзрáцивъ: пентрў къ съ кздѣ семнцiéй чéа че âвззнсъ маннаúнте âчáста, âтрў дзрéрй бéй нáше фíй, съ âвзъ маў âтжю шн взкзрúа. Шн âчéстѣ фїúнд бирзúнте де драгóсте саў âпропїáт, шн саў âтúне де прѣ чинстúнте пичóареле лзй, вржнд маў кў дѣ дúнсзл съ кзнóаскъ. Ăръ Апóстолїй âў âлергáт ла гróапъ, шн Іоáнн плекжндзсъ нзмаў â мормжнт, саў âтóрт: ăръ Пéтрў âў âтрáт âлзбнтрў шн маў кў

дѣдúнсзл âў вззбт, шн саў âтúне де цóлцю шн де легáтзра кáпзлзй. Шн ăръ âў венúт Магдалúна ла Гróапъ де кътръ Зїш кў чéлелáлте мзёрй, вржнд съ доведѣскъ маў кў дѣдúнсзл чéле че вззбсе, шн стжнд âфáръ плжнсѣ: ăръ оўитжндзсе â гróапъ, âў вззбт доў âцерй, стрáлзчúнд âтрў лзмúнъ: Карїй ка кзм сă âрфì зътигнúт пре â, âў зúс: мзёре че плжнсй, шн пре чúне кáзцй, пре Іс Назарúнтеăлзл чéл рзстигнúт кззтáцй; саў скзлáт, нў ăсте âнчй, шн âдáтъшй саў скзлáт, спъимжнтжндзсъ, вззжнд пре Дмнзл. Дзпъ âчéа âторкжндзсъ âчéа âнапоў âў вззбт пре Хс стжнд, шн пзржндзнсъ къ ăтъ Грздинáрюл, (пентрў къ ерà мормжнтзл â грздúнъ) âў зúс лзй: Дмне де лаў лзáт тў пре Ел, спзнемй, оўнде маў пзс; шн ĕў âл вою лзà пре Ел. Шн ăръшй Мжнтзнторюл фзкжнд сзмн âцерилшр, âў грúнт кътръ Магдалúна, Марїе: ăръ â (âцелегжнд) глáсзл чéл прѣ дзлче шн сăбичнзнт âл лзй Хс, брѣ сзсе âтúнъ де джнсзл. Ăръ Ел âў зúс: нзтe âтúнце де мúне, къ âлкъ нў мáм сзнт ла Пзрúнтеле мїéў: къ цíе цúнъ пáре къ âлкъ сжнт сăм прекзм гжндéщй. Мéрй ла фрáцїй мїéй, шн ле спзне лшр, кжте âй вззбт шн âй âвзúнт, шн âчáста âў фзкзт Магдалúна. Шн лзмнжнд де зїш, ăръшй âў венúт ла мормжнт кў чéлелáлте, шн чé-

лѣ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

лѣ че ѣ́ра кѫ Іѡа́нна, ши кѫ Саломі́а рѧзбо́інд со́ареле âѫ бенѣ́нт. Ши кѫ оўн кѫвжнт зникжнд, âдѣ́се âѫ фо́нт бенѣ́рѣ мѫ́рнлшр ла мормжнт, ăнтре ка́ре âѫ фо́нт ши Нзкатоа́рѣ де Дмнезе́ѫ, кз âчѣ́а ăсте, пре карѣ ѡ нѫмѣ́ще Ӗванге́лїа Ма́рїа лѫй Іѡсі́е: кз âче́нт Іѡсі́е âѫ фо́нт фечо́р лѫй Іѡінф. Ăкз нѫкз цїе âче час âѫ âвїа́т Дмнѫ́ла: кз оўнїй зи́к ла кжнта́рѣ кокѡ́шнлшр чѣ́ де ăнтжю, ѣ̆рз ă̆лцїй, кжнд âѫ фо́нт кѫтрема́рѫла, ѣ̆рз ă̆лцїй ăнтра́ат ки́п. Ши âчѣ́нтѣ âша фѫкжндѫсе: ѣ̆нтз со́арекарїй дела стражеве́нінд âѫ спѫ́с Ăрхїере́йлшр чѣ́ле че сз фѫкѫсе. Ѣ̆рз ѣ́й кѫ Ăрцінцй дзрѫ́ндѫй, ѣ̆ѫ плека́т сз зи́кз, кз Оўченічїй лѫй бенѣ́нд ноапте лаѫ фѫра́т. Ѣ̆рз сѣ́ра тот ăнтрачѣ́нтз зи́, фі́нд Оўченічїй âдѫнацй ăнтрѫн ло́к пентрѫ фрі́ка Жи́довилшр, ши фі́нд оўшиле тѣ́ре ăкѫмте, âѫ ăнтра́т ла джнсїй Ісс (кѫ ѣ́ра кѫ Трѫп прослзвѣ́нт:) Ши лѣ́ѫ зи́с лшр дѫпз сѡвнчѣ́ю, паче. Ѣ̆рз ѣ́й взжндѫ пре ѣ́л прѣ́к мѫлт саѫ вѫкра́т, ши прин сѫфла́ре âѫ лѫлт маи де сзвѣ́ршинт лѫкра́рѣ Дхѫлѫй чѣ́лѫй кѫ тотѫ сфи́нт. Ѣ̆рз âче ки́п Âвїа́рѣ Дмнѫлѫй ăнтрі́м зи âѫ фо́нт. Сз цїй âша: кѫ сѣ́ла Жѡїй, ши зі́шла Вінерїй ăсте ѡ зи, (кз âша сѡ ноапте ши сѡ зи нѫмзрз Жи́довій сѡ зи.) Ши ѣ̆рзшй ноапте Вінерїй, ши Сжмбзта то́атз фа́че ăлтз зи, ѣ̆нтз зі́шла âдо́аш, ши ѣ̆рзшй ноапте Сжмбетїй, ши зі́шла Дмінечїй, (кз деспре па́рте âчепѫтѫлѫй то́атесз ѣ̆ѫ,) Âчаста ăсте ноапте ши зі́шла âтрі́м: ѣ̆нтз да́рз ши зі́шла âтрі́м. Саѫ ши âша: Âчаѫлâл трей̆ле âл Вінерїй саѫ рзстигнит Хс: ăпо́й дела чаѫлâл шасе́ле пі́нз ла âл ноашле саѫ фѫкѫт ăнтѫнерек, âчѣ́а ноапте âфи́ сзѡ ăцзле́ю: Ши ѣ̆нтз дела âл трей̆ле Час, пі́нз ла âл ноашле сѡ зи ши сѡ ноапте. Ăкз ѣ̆рзшй дѫпз ăнтѫнерек, зі́шла ши ноапте Вінерїй, ѣ̆нтз до́шла зи́ле ши до́аш но́пцй: зі́шла Сжмбетїй, ши ѣ̆рзшй ноапте ӗ́й, ѣ̆нтз трей̆ зи́ле ши трей̆ но́пцй, дѫпз зи́са Ӗванге́листѫлѫй: Лѫмінжнд ăнтрѫ оўна дин Сжмбете. Кѣ́ да саѫ ши фѫгѫдѫнт ă зі́шла âнтрі́м да́рз нѣ́ѫ дзрѫ́нт пре ноі́й Мжнтѫнторюла, ши маи де граб âѫ фѫкѫт фа́черѣ де би́не. Ши âша мѫлцѫмі́нтз, ши мзрі́рѣ фіе лѫй, âкѫм, ши пѫрѫрѣ, ши ă вѣ́чїй вѣ́чилшр. Ămи́н.

Ăпо́й зі́чем,

Âлеї́рѣ лѫй Хс взжнд: г.
Ка́ѫтз ла Чаѫрнле Па́шнлшр:
Дѫпз а́часта, Стіхнра, а́часта.

Âлеї́нд Іс дин мормжнт, прекѫм маннанте âѫ зи́с, âѫ дзрѫ́нт ноаш бїѫцз вѣ́чнікз, ши ма́ре мі́лз. г.

Пѣ́сна 3. Ірмо́с. Ела́ че âѫ ѣ̆зѣ́нт пре Коко́ни дин Кѫпто́рю, фѫкжндѫсе сѫ́м, пзтнмѣ́ще ка оўн мѫрнто́рю, ши прин пагнмз пре чѣ́л мѫрнто́рю, âл âвра́ă ăпода́ба не о̆трѣкѣ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пїй, чел че оуйдл шисте бине кдвжнтат, Дмнезеёл пзрнцилшр, шй пре слвнт.

Мдрнле чёле гндитоаре де Дмнезёй, кй Мйрдрй лоурма тй ай алергат: пре карале ка пре оуй морт кй лакрймй тёй кдутат, шй вдкдржндсе сай лкинат цїе Дмнезёдлдй челдй вїй: шй Пацинле чёле де Тайнз, оучнйчилшр тйй Хс бине лёй вестит.

Прзнднм шморжре морцїй, сфрмаре яддлдй, шй лчепътдра а алтей вїецй вёчиче: шй салтжнд лздзм пре причинзторюл, пре оуйдл чел бине кдвжнтат, Дмнезёдл пзрнцилшр, шй пре слвнт.

Кжт шисте де сфнцитз кй адевзрат, шй мдлт прзнднтз: ачастз Ноапте де мжнтнире, шй стрлдчитз де зїюа лвїерїй чй пдртзтоаре де лдмйнз, май майнте веститоаре фїнд: лтрй карй лдмйна чй фдрз де ай, дин мормжнт трупеще тдтдрюр ай стрлдчит.

Катабасїа.

Чёл че ай йзвжт пре кокоши.

Ектенїа, шй Ё оглашенїа

Фїе стпжнїа лпзрцїей тале бине кдвжнтатз, шй пре слвитз, а Татзлдй, йпрочй.

Пёсна, й. Імоа.

Анастз нймитз шй сфинтз зй, оуйна а самбетелшр, лпзра тёла шй Доамна, ал Празничелшр Празник, шй Сзрбтоаре шисте Сзрбтоарилшр: лтрй карй бине кдвжнтзм пре Христос лвёй.

Бенице кй роддл Бицей чёй нолш, ал Дмнезеёщй веселїй, лзїша чй веститз а лвїерй, кй лпзрцїм лдй Хс сжнжпревнзм, лзджндл пре джнсл ка пре оуйдл Дмнезёй лвёчй.

Сдикз лпреждр окїй тзй Сїоне шй бёжй, кз ай ай бинт ла тине, ка нище фклїй де Дмнезёй лдминате, дела апоі, шй дела мїлзз ноапте, шй дела Маре, шй дела Рзсврит фнїй тзй, лтрй тине бине кдвжнтжнд пре Хс лвёчй. Тропа.

Пзринте атот цїиторюле, шй Кдвинте шй Дхдле, фїинцз оуйнитз лтрей упостасдрй, пре лналте лфїинцз, шй пре лналте Дмнезёдле, лтрй тине нём вогезат, шй пре тине бине те кдвжнтзм лтрй тоцй вёчїй. Катабасїа.

Ачастз нймитз шй сфинтз Зй.

Ектенїа: шй Ё оглас.

Кз бине сай кдвжнтат Нймеле тёй, шй сай прослдвит лпзрцїм тй, а Татзлдй, йпрочй.

Ла Пёсна, й. Прип.

Дерзл ай стрнгат, кзтрз чй кй дар дзрйнтз: Кдрате фечоарз бдкдрате, шй ай Зй бдкдрате: кз фїюл тёй ай лвїат, лтрем Зй дин мормжнт, шй пре морцй ай рздикат, Нодоаде бдкдрацнз. Шй ла фїеще каре Прип ёлз, сз Зй Тропарele дин Канон Пофторинддле.

Мзрецще сдфлетдл мїй, пре чёл че ай лвїат лтрем Зй дин мормжнт, пре Хс дзтзторюл де вицз.

Мзрецще сдфлетдл мїй, пре чёл

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

че ăѵ пътимѝт де бѵнз бое, шѝ сла ѵ ăгопа́т, шѝ ăѵ ăвїа́т ăтрéа зѝ дни мормѫнт.

Хс̃ Па́шиле чѣ́ле но́аш, жертва чѣ́ вїе жертвѝтз, мїелѵшзлѵ лѵѝ Дмнезéѵ, чéл че рѧдѝкз пзка́тѵл лѵмїѝ.

Дешепта́таѝ дѵпз че ăѝ ăдормѝт пре чéѝ мо́рцѝ дни вѣ́к ăпѣрзтѣ́ще рзкнѝнд, ка оу̃ѝ лéѵ дин Ꙗѵда.

Магдали́на Мареа́ ăѵ ăлергат ла мормѫнт, шѝ пре Хс̃ бзгѫнд, ка пре оу̃ѝ грѣдинарѝ лаѵ ăтребат.

Ăнер стрълѵчи́тор̃ѝ кзтре Мѵ́ри ăѵ стрѝгат пзразѝнзз де ла́кзѝ, кз Хс ăѵ ăвїа́т.

Хс̃ ăѵ ăвїа́т, чел че ăѵ кзлка́т мо́артѣ, шѝ пре мо́рцѝ ăѵ рѧдѝка́т, морóаде веселѝнзз.

Ăстзѝ тóатз фзптѵра сз весе-лѣ́ще шѝ сз вѣ́кѵрз: кз Хс ăѵ ăвїа́т, шѝ ѝадѵл ăѵ прѧда́т.

Ăстзѝ ăѵ прѧда́т ѝадѵл стзпѫнѵл, чéл че ăѵ рѧдѝка́т пре чéѝ мѧрцѝ, пре ка́рїѝ ăвѣ́ дин вѣ́к, кѵмпа́нт цинѵцѝ ăтрѵ сѝне.

Ăлóк де Слáвз.

Мзрѣ́ще сѵфлетѵл мїéѵ, стзпѫнѝм чѣ́ѝ ăтрéѝ стáтѵрѝ, шѝ не дезвѣ́тзѝ Дмнезеѝрѝ.

Кѵвѣрзте Фечоарз вѣ́кѵрзте, вѣ́кѵрзте Бзгослѡ́вѝтз, вѣ́кѵрзте прѣ́ слзвѝтз: кз фѝлз тз́ѵ ăѵ ăвїа́т, ăтрéа зѝ дни мормѫнт.

Ла Пѣ́сна, ă. Тропáреле. Глáсѵл.

Ѵмнѣ́ззте, ѵмнѣ́ззте [illegible] Ерѵсалѝме: кз слáва Дмнезѵѝ пѣ́сте тѝне ăѵ рѧзбѝнт: дзнцѵ́ѧще ăкѵм, ăѵ те вѣ́кѵрз сїѡ́не: ăрз тѵ кѵра́тз веселѣ́щете Нзскзтóаре де Дмнезéѵ, ăтрѵ ăвїа́рѣ чѣлѵѝ нзскѵт ăл тз́ѵ.

Дмнезеéскѵл, ѡ̃ ювѝтѵл; ѡ̃ прѣ́ дѵлчеле тз́ѵ глáс: кз кѵ но́ѝ фзрз мѝнчѵнз тѣ́ѝ фзгѧдѵѝт сз фѝ́ѝ, пѫнз ла сфѫрши́тѵл вѣ́кѵлѵѝ Хс̃е: пре ка́реле ăтзрѝре де нă-дéжде, кредѝнчо́шѝ ăвѫндѵл не вѣ́кѵрѵм.

Спáшиле чѣ́ле ма́рѝ, шѝ прѣ́ сфѝнцѝте Хс̃е; ѡ̃ ăцелепчѵнѣ́ шѝ кѵвѫнтѵл лѵѝ Дмнезéѵ шѝ пѵтѣ́рѣ, дзне но́аш маѝ ăдевзрáт сз не ăпзртзшѝм кѵ тѝне, ăзїша чѣ́ не ăсзрáтз ă ăпрзцїéѝ тáле.

Катавáсїе.

Ѵмнѣ́ззте ѵмнѣ́ззте но́ѵле Ерѵсалѝме.

Ектенїа, шѝ Возглашенїа.

Кз пре тѝне те лáѵдз тóате пѵтéрнле черéщѝ, шѝ цїе мзрѝре ăнзлцѵ́м, Тáтзлѵѝ, ѝпрочѝ.

Свѣтѝлнѧ.

Кѵ трѵпѵл адормѝнд ка оу̃ѝ мóрт, Ăпзрáте шѝ Дмне ăтрéа зѝ ăѝ ăвїа́т, пре Ăдам дин стрѝкзчѵне рѧдѝкѫнд, шѝ моартѣ пѣрзжѝнд. Пашиле не стрѝкзчѵнѣ́ѝ, лѵмѝнезе мѫнтѵѝре. Г.

Ла Ѝѧхвѣлѣ.

Пѵнем стїхи́рнле пе ѕ. шѝ кжнтз стїхи́рнле ăвѣ́ѝ, Глáс. ă.

Стїх:

Ăлзда́цнл пре Ѣл ăтрѵ пѵтéрнле лѵѝ, ăлзда́цнл пре дѫнсѵл дѵпз мѵлцѝмѣ мѧрнѣ́ѝ.

Ăлзда́м Хс̃е пáтнмѫ тă чѣ́ мѫн-

тѵѝтоа

тоуйтоаре, шй слъвим лъйме та.
Лъудаць пре ел ангелй де трямбице: лъудаць пре ел ла псалтире шй ла алъуте.
Чела че рестигнире ай рабдат, шй моарте ай стрикат, шй ай лъят дин морць, лапъ звица ноастрз Дмне, ка оун ангот путерник.
Лъудаць пре ел ат'мпнз шй ла хоре, лъудаць пре ел ла струне шй ла сърдале.
Чела че ладъ ай прадат, шй пре сом лай лъят, кз лъимарте та Хсе, лъреднициуще пре ной кз инимь кърате, сате лъудъм, шй сате мърим.
Лъудаць пре ел ла кумбале бине ресънэтоаре, лъудаць пре ел ла кумбале де стрингаре, тоате съфлаце съ лъуде пре Дмнъл.
Плекъуните та че кз Дмнезеёск кълъинць, мърындуш те лъудъм пре тине Хсе, пъкътуитеи дин фечоарь, шй не десперцинт ай фост де Татъл: патимитай ка оун сом, шй де бунъ вое ай рабдат рестигнире; лъиматай дин моармънт, ка диндрз ш кзмарь ешинд, ка съ мънтуеци лъме, Дмне, мърире цие.
Апой ачестя стихнай, кз стихурile лор, глае ё. стих:
Сате скоале Дмнезеў, шй сате ресипеск вражмашй лъй.
Пашиле челе сфинцинте апостолй ноаш сау ърътат: Пашиле челе ноаш шй сфинте: Пашиле челе де тайнь: Пашиле челе пре чинстите: Пашиле Хс изъвитоарю: Пашиле челе фърь прихань, пашиле челе марй: Пашиле крединчошилор, Пашиле каре ау дешкис ноаш оушиле раюлуй: Пашиле челе че сфинцеск пре тоць крединчошиий.

стих:

Прекум съ стинце фумул съ стингь, прекум съ топеце чера де фаца фокулуй.
Венициу дела бидениу муерй бине веститоаре, шй Зъвецй сйонулуй, приимъуще дела ной бунеле вестирй де букурйе, але лъерйй луй Хс, веселъуиете, салтъць, шй те букурь Ерусалиме: пре ангърътул Хс бзжндул дин мормънт, ка пре оун мире ешинд.

стих.

Ашъ съ пимь пъкътошиий де фаца луй Дмнезеў, шй дрепциий съ веселеаскь.
Мироносицеле Муерй, фоарте де димнаць стжнд ла инимъ Мормънтулуй дзтзторюлуй де вжнзт афлатау пе Луер пре пимтрз шезжнд: шй ачела грэнд, катрз джнселе ашъ аз зис: че кзутацй пре чел виу кз чей морць; че плжнцеци пре чел не стрикат ка оум арфй ятрз стрикзчуне; мергжнд проповедуицй ученицилор луй.

стих.

Ачаста ешти зиуа, карь шаз фъкут Дмнзу, съне букурэм, шй съне веселим ентрзнса.
Пашиле челе фрумосе, Пашиле Дмнезуў Пашиле: Пашиле челе пре чинстите ноаш нз ресипят: Пашиле, кз букурйе оунзл кз алтул

съне

сзне ѧвръщиéм сѡ Пáщиле, нѣзвéрѣ де ѧтрнстáре, кз áстзи дни мормжнт ка днитрѣ ѡ кзмарз стрзлýчинд Хс̃, пре мўéрй де вúкўрíе лúѣ оўмплўт, зикжнд: проповéдўнцй Апóстолилѡр.

Слáва, Шн акўм Глас ѕ̃.

Íша ѧвїéрй, шн сзне лўминзм кў прáзнўúрѣ, шн оўмплў пре áлтўл сз ѧвръщишéм, сз зичéм фрáцилѡр, шн чéлѡр че не оўрáск пре нóй: сз éртзм тóате пентрў ѧвїáрѣ, шн áшà сз стрúгзм: Хс̃ áў ѧвїáт дин мóрцй, кў мóартѣ пре мóарте кзлкжнд, шн челѡр дин мормжнтўрй вїáцз дзрўнжзлз. Апóй Хс̃ áў ѧвїáт. Ѓ.

Шн кжнтáм áчéст тропáр де мúлте сóри, пжнз че сз фáче сзрвтáрѣ. Íрз сзрвтáрѣ áшà сз фáче.

Íе éкклисíархўл кў сфíнта éўлїе шн стз̃ ѧнаíнтѣ Двéрй чéй мáрй, зíнд сфíнта éўлїе, сáў де сз фáче сзрвтáрѣ ѧнаíнтѣ Бесéрúчѣ, прекўм áсте сѡбúчéюл áйчѣ, íе éкклисíархўл éўлїáм шн Íкóана ѧвїéрй лúй Хс̃ пе тетрапóд, сáў мáса че гзтúтз, íрз чéмзлáцй прéѡцй, оўнúй áў Íкóанеле ѧвїéрй лúй Хс̃, áлцй чинстúтеле Крúчй, шн стáў тóцй дўпз ржндўáла лúр: Апóй мúрзе áрхиерéюл, сáў чúне áсте мáй мáре, шн сзрвтз éўлїáм, шн Íкóана ѧвїéрй, шн дўпз че Бáгословéще Áрхиерéюл де áсте, мúрзе де стз̃ лá лóкўл сзў, шн ѧ ѧлжнз чинстúта Крúче, дўпз áчéлй мéрг тóцй фрáцїй дўпз ржндўáла лúр, шн сзрвтз ѧтжю сфíнта éўлїе, шн Íкóана ѧвїéрй шн чинстúта Крúче, ѧчепжнд де ла Áрхиерéюл, сáў дела áлт прíѡт че ба фн̃ мáй мáре, Апóй сзрвтз шн крúчнле чéлѡра лáцй, шн сзрвтз оўмплў пре áлтўл, зикжнд: Хс̃ áў ѧвїáт.

Шн áлтўл рзспúнде.

Áдевзрáт áў ѧвїáт.

Шн сзрвтз шн мнрéнй дўпз ржндўáла лúр.

Дўпз сзрвтáре четéще чéл мáй мáре.

Áчелй днитрў сфнцй Пзрíнтелй нóстрў Íѡанн Áрхиепúскóпўл Цариградўлй Златоўст кўвжнт де ѧвзцзтўрз, ѧтрў сфíнта шн лúминáта зн̃ а слзбúтей шн мжнтўитолúрей ѧвїéрй лúй Хс̃ Дмнезéўлй нóстрў.

Íе áсте чúнева крещúнбй, шн ювитóрю де Дмнезéў, сзне ѧдўлцзк де áчéст Прáзник зўн шн лúминáт. Де áсте чúнева слўгз ѧцелéптз, сз ѧтре вúкўрíндўсе ѧтрў вúкўрíм Дмнзлúй сзў. Де сáў сѡстенúт чúнева постúндўсе, сúшй м áкўм днáрюл. Де áў лúкрат чúнева дни úсўл чéл дин тжю, сúшй м áстзи дрéптз плáтз. Де áў венúт чúнева дўпз часўл ал трéлеле, мúлцúминд сз прáзнўúкз. Де áў áжўнс чúнева дўпз часўл ал шáселе, нимúка сз нўз ѧдомúкз, кз де нимúка нў зза пзгўбй. Де сáў лúпсúт чúнева шн де часўл ал но-

шле/

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

шлѣ, сѫе апропїе нимика ѧдоидѫе. Де аѫ ажѫне чинева нѫман ѧчасѫл ал оуѫнпрезѣчелѣ, сънѫе тѣмѫ къ сав зъбовинт: къ милостинѣ фїинд стъпжнѫл, прїимѣще пре чел де пре оуѫрмѫ, ка шн пре чел де ѧтжю. Съдихнѣще пре чел де ал оуѫнпрезѣчелѣ час, ка шн пре чел че аѫ лукрат дин часѫл де ѧтжю. Шн пре чел де пре оуѫрмѫ милѫжще, шн пре чел дин ѧтжю мънгже. Шн ачелѫ плътѣще, шн ачестѫ дрѫжще, шн фаптеле прїимѣще, шн воинца купринде, шн лукрѫл чинстѣще, шн ѧдемнарѣ шлаѫдѫ. Пентрѫ ачаста ѧтрацїй тоцї ѧтрѫ бъкурїѫ Дмнѫлуй нострѫ. Шн чей дин ѧтжю шн чей де ан доилѣ лѫацї плата. Богацїй шн сърачїй ѧпреунѫ дзнцѫнцї. Чей че бацї ѧфрънат, шн чей ачнеший чинстицї Зїша, чей че ацї постит, шн чей че нацї постит, веселицнеѫ ѧстѫзї. Маса ѫѫсте плинѫ, шпътацнеѫ тоцї. Вицѣлѫ є мѫлт, нименѣ съ нѫ ѫѫсѫ флѫмънд. Тоцї бѫ ѧдѫлчицї де шпѫцѫл крединцей. Тоцї съ лѫацї богацїѫ бънзтцїй, нименѣ съ нѫ плънгѫ пентрѫ съръчіе, къ сав ѧрътат ѧпѫрцїѫ чѣ де шбще. Нименѣ съ нѫѫ тънгѫмѫ пентрѫ пѫкате, къ ертарѣ дин гроапѫ ѫѫ ръсърит, нименѣ съѫѫ тѣмѫ де моарте, къ нѣѫ глобозит пре ной моартѣ Мънтънторюлуй. Стинеѫлаѫ пре дън ѫа чела че ѫѫ фѫст цинѫт де ачѣѫ. Прѫдатаѫ ѫѫдѫл чела че сав погорѫт ѧѫд. Ѧмърътѫлаѫ пре дънѫл, гѫтънд трѫпѫл лѫй: шн ачѫста май наинте апѫкънд Ісаїа ѫѫ стригат: ѫѫдѫл (Зиче) сав ѫмърѫт ѧтимпинънду-те пре тине жѫс, ѫмърътѫаѫ, къ сав стрикат, ѫмърътѫаѫ къ сав батжокорит, ѫмърътѫаѫ, къ сав ѫморѫт, ѫмърътѫаѫ къ сав сърпат, ѫмърътѫаѫ къ сав легат, лѫатаѫ трѫп, шн де Дмнезѣѫ сав лобит, лѫатаѫ пзмънт, шн сав ѧтимпинат къ чѣрюл, лѫатаѫ че ѫѫ бъзѫт, шн ѫѫ къзѫт ѧтрѫ че нѫѫ бъзѫт. Оуѫндецї ѫѫсте моарте ѫѫкѫл; оуѫндецї ѫѫсте ѫѫдле внрѫнца; скълътѫаѫ Хс, шн ѫѫ къзѫт драчїй. Лвїѫтаѫ Хс, шн съ бъкурѣ ѫцерїй. Лвїѫтаѫ Хс, шн вїѫца вїецѫѫще. Лвїѫтаѫ Хс, шн нічї оуѫн морт нѫ ѫѫсте ѧгроапѫ, къ Хс, скълѫнѫдзе дин морцї, ачепъторюл челор адормицї сав ѫкѫт: ачелѫ є мърънѣ, шн стъпжнѣ, лѣчїй вѣчилор.

Ѫмїн.

Ѧпой кънтърецїй кънтъ ѫѫ Тропарю ал сфинтлѫй Іѫанн Зла тоѫст глас ѫ.

Дин гѫра тѫ ка нище лѫмїнѫ де фок стрълучинд дарѫл, лѫмѣ ѫѫ лѫминат: Внетїерїнле не юбирїй де Ѧрцинт лѫмїй ѫѫ къщигат, ѫнзлцнѣ гъндлѫй смерит ноашнѣѫ ѫрътат. Чн къ кѫбинтеле тале ѫѣзцънду-не, Пърінте Іѫанне Златоѫсте: Роагъ пре кѫбънтѫл Хс Дмнезѣѫ, съ мънтѫвкъ съѫфлетеле ноастре.

Дѣчїѫ Дїаконѫл Зиче ектенїйле Мнлѫ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Милоў́щене пре ноі́й Дмне҃зе́оле: Шн̀ Съ плнні́м рѹгъчоўнле но́лстре Дѹ́нъ Возглашéнїе: Прéшто҃л ѧлок де Слáвъ цíе Хс̃е Дмне҃зе́оле, зи́че, Хс̃ а҃ѹ ѧлеі́т дни мо́рци: то́т. Ăпо́й Сопѹ́стѹл. Чéла че а҃ѹ ѧлеі́т дни мо́рци Хс̃ ѧдевъра́тѹл Дмне҃зе́оа но́стрѹ.

Ăпро́чн.

Дѹ́чїй въдикжнд Кроў́чѣ зи́че. Хс̃ а҃ѹ ѧлеі́т Ѣ. Шн̀ но́й въспѹндем. Ă девъра́т а҃ѹ ѧлеі́т. Шн̀ ѧ҆ъ зи́чем. Шн̀ но́лш нтѹ̀ дъроў́нт вїа́цъ вѣ́чникъ, ѧкнижмѹне ѧлеі́рїн лѹ́н чеі́н де атре́м зн.

Кăдéсъйщй

Пентрѹ Бăговещенїи: Къ де сѹвóр ѧтжмпла ѧсфнта шн̀ лѹмината Дѹминекъ а Пăщилшр.

Ътроўчѣ Дѹминекъ ѧзі́ша де Пăщи, кжнд вине врéмѣ оўтрении: Бăгословѣще Прéшто҃л шн̀ фáчем ѧчѣпере.

Дѹ́нъ Тáтъл но́стрѹ

Дмне милоў́щене де Ѣ.

Слáва, Шн̀ а҃кѹм.

Веніци сжне ѧ кинжм.

Шн̀ ѱáлмѹл н̃. Шн̀ кжнтжм Канóнѹл сжмбетїи чеі́ мáрі, кѹ Ірмóсѹл пе н̃. Шн̀ дéва фн̀ де дмнинѣцъ, съ четѣ́ркъ четéнїе зи́лен. Дѹ́нъ сфжршѝнтѹл Канóнѹлѹй. Троніцїй, шн̀ Тропáрю: кондáк:

Кжнд тѣ́й погорáт ла мóарте: шн̀ а҃л Прáзникѹлѹй шн̀ Єктéнїе шн̀ Сопѹ́стѹл.

Ăпо́й трáг тóате Клопотеле: шн̀ Єшнм афáръ, шн̀ джнд лѹминóй фрáцилшр, кждѣ́ще чéл май мáре ѧкíпѹл Кроў́чїй, Ѣ. шн̀ зи́че кѹ глáс мáре.

Мжи́е сфнтей, шн̀ чéїн де ѡфíнцъ шн̀ де вїа́цъ фъкътоаре́й, шн̀ не деспърци́тей Троúце: тóт дѣ́ѹна, а҃кѹм шн̀ пѹрѹрѣ Ăпрочн. Шн̀ ѧчѣ́пе чéл май мáре: Тропáрюл:

Глáс Є.

Хс̃ а҃ѹ ѧлеі́т дни мóрци Ѣ.

Шн̀ кѹ стíх Дѹ́нъ ѡбнчѣ́ю шн̀ дешкижнд оў́шиле чéл май мáре ѧ҆тъ ѧпрéѹнъ кѹ тóцй фрáцїй кжнтжнд:

Шн̀ чéлшр дни мормжнтѹрй вїа́цъ лѣ́ѹ дъроў́нт, Ăпо́й. Тропáрюл Бăговещенїнлшр, шн̀ Єктенїнле.

Кѹ пáче Дмнѹлѹй сжне рѹгáм.

Шн̀ ѧ дáтъш чéл май мáре ѧчѣ́пе Ірмóсѹл, Зíша ѧлеі́рїн.

Шн̀ кжнтáм Канóнѹл Пăщилшр кѹ Ірмóсѹл пе н̃.

Шн̀ а҃л Прáзникѹлѹй, кѹ Ірмóсѹл пе н̃. Катавáсїа.

Зíша ѧлеі́рїн. Шн̀ Хс̃ а҃ѹ ѧлеі́т. Шн̀ Єктéнїа чѣ́ мнкъ, ла тóате пѣ́снеле, Дѹ́нъ ѡбнчѣ́ю. Дѹ́нъ пѣ́сна Ѣ. Кондáкѹл, шн̀ Ікóс а҃л Пăщилшр шн̀ Упакой: шн̀ Чнтéнїа Бăговещенїнлшр.

Дѹ́нъ пѣ́сна н̃. Кондáкѹл шн̀ Ікóсѹл Бăговещенїнлшр: Ăпо́й прокúменѹл прáзникѹлѹй шн̀ Єѹлїа прáзникѹлѹй шн̀ ѧлеі́рѣ лѹ́н Хс̃ Ѣ. Шн̀ стíхнра ѧлеі́нд Іс̃ дни мормжнт Ѣ. Ла Пѣ́сна д:

Кжнтáм принпѣ́леле Пăщилшр, шн̀ але прáзникѹлѹй, Свѣ́тнлна Пăщилшр

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

цинáшѳ ѧ. Шн ѧ праздникѹлѹй, в. Ла хвалúте, стíхирнле ѧвгерíй пре д. шн ѧле праздникѹлѹй пе д. кѹ стíхѹрнле лáшѳ, Апóй стíхѹрнле Пáщнлшѳ, слáва Блговещенíнлшѳ, шн Акѹм, Зíша ѧвгерíй: шн сръгáрѣ шн ѧвзцтѹра лѹй Iѡáнн Златоýст, шн ѐктенíа шн Сóрбѹтѹл. Шн Часърнле Пáщнлшѳ. Ла Автѹргíе, Анти-фóнеле пáщнлшѳ, дѹпъ Вхóд; Знчем Хс ѧѹ ѧвíат г. Слáва Тропáрюл праздникѹлѹй, шн Акѹм Кондáкѹл Пáщнлшѳ, ѧлóк де Агíѡс: кáцн ѧ Хс бацй вотезáт, прокúменѹл, Апóстолѹл шн ѐѵгелíа ѧтр҃á ѧ Пáщнлшѳ, апóй ѧ праздникѹлѹй.

Пѐнтрѹ

Мáрле Мч҃ник Геѡргíе. Сúре цíе кѣ сѣ ѧчѣпе дни Вúнерѣ чѣ мáре, Шн дезѣа ѧтáмпла, ѧ Вúнерѣ чѣ мáре, сав ѧ Сáмбѣта чѣ мáре, сав ѧ Зíша де Пáщи: ѧтрѹнчй сѣ прáзнѹáще лѹй ѧсптămáна чѣ лѹмнáтѣ, кáрѣ лѹй.

Пѐнтрѹ чáсърйлѐ

гѹсфúтей шн Мáрей Дмúнечй ѧ Пáщнлшѳ, шн ѧ трóатѣ Сáптămána чѣ лѹмнáтѣ.

Жáдеѣ ѧщи кѣ днитрѹ ѧчáстѣ Зн ѧ сфúтей шн мáрей Дмúнечй ѧ Пáщнлшѳ, пáнѣ ѧ Сáмбѣта чѣ лѹмнáтѣ, Чáсърнле, шн Павеченица, шн Полúношница, ашá сѣ четúск. Дѹпъ че блгословѣще прéштрѹл, ѧ чѣпем, Тропáрюл: Хс ѧѹ ѧ вíат дни морци.

Апóй ѧчѣтѣ.

Авíатѣ лѹй Хс вѣзнд, сúне ѧ кнúзм сфúтѹлѹй Дмúнлѹй Iс оýнѹм челúй фрѣ де пѣкáте: Крúчй тáле не ѧ кнúзм Хсе, шн сфúтѣ ѧвíатѣ тá ѣзѹдзм шн слѣбúм: кѣ тѹ ѐщи Дмнезéѹ нóстрѹ, ѧ фрѣ де тúне пре ѧлтúл нѹ щúм, Нѹмеле тѹ нѹмúм. Веници тóци крединчóшй сúне ѧ кнúзм сфúтей ѧ вíерíй лѹй Хс: кѣ ѧтѣ ѧѹ венúт прни Крúче вѹквíе ла тóатѣ лѹмѣ: тот дѣúна бúне кѹбжитѣнд пре Дмúнѹл, ѣзѹдзм ѧвíатѣ лѹй: кѣ рѣстигнúре рѣздждь пентрѹ нóй, кѹ мóартѣ пре мóартѣ ѧѹ стрúкат. г.

Вени таѹ май нáинте де дмнинѣцѣ чѣле че ѧѹ фóст кѹ Марíм: шн ѧфлънд пíатра рѣстѹрнатѣ де пре мормúнт, ѧзúтаѹ дела ѧ цер, пре чéла че ѧúсте ѧ трѹ лѹмúна чѣ пѹрѹрѣ фíечтóаре, кѹ мóрцй пентрѹ чéл кѹтáцй ка пре оýн сóм; ведéцй ѧ фрúшѹрътѹрнле чѣле де ѧгропáре: ѧлерáцй шн лѹмй проповедúнцй, кѣ сѧ скúлат Дмúзл ѡморúнд мóартѣ: кѣ ѧúнте фúлѹ лѹй Дмнезéѹ чéлѹй че ѧѹ мънтúнт нéмѣл сóменéск.

Сѣдлтѣ.

Де тéй шн погорúт ѧ мормúнт чéл че ѐщи фрѣ де мóартѣ: дáр пѹтéрѣ ѧдѹлѹй ѧй здробúт, шн ѧй ѧвíат ка оýн енрúнгодй Хсе Дмнезéѹле, Зникúнд мѹрúлшѳ Мѹ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

роно́сице, бъкъра́цнеѣ: шн̀ А́по-
столнлоу тѣ́н паче дръ́нднле,
чела че а́н да́т че́лоу къ́цн а-
вїмр҃е. сѫ́да́т.

А́ мормѧ́нт къ́ трѫ́пъл, а́ ѧ́д къ́
сѫ́флетъл ка оу́н Дмнезе́ѹ, а́ ра́ю
къ́ Тлха́рюл, шн̀ пре скла́ви а́н
фост Хс҃е къ́ Та́тъл, шн̀ къ́ Дъ-
хъл, тоа́те оу́мплѧ́нднле, чела че
е́щи не къпри́нде. Слава.

К а оу́н пъртъторю́ де вїѧ́цъ, ка
оу́н маи а́фрумсеца́т де кѫ́т ра́ю
къ́ а́дебъра́т, шн̀ де кѫ́т то́а́тъ
Кѫмара а́пъръчтѣ́скъ: маи лъмна́т сав а́рътат Хс҃е мормѧ́нтъл
тъ́в, Ѩзвъ́ръл а́вїе́рїи по́а́стре.

Шн̀ акѹм Бгородична.

Чѣ́м че е́щи лъкаш сфн̃ци́т Дм̃-
незе́ѣск а́л че́лъи пръ́ а́нда́т, бъ-
кърате: къ прин тине сав да́т
бъкъре́м. Нъскътоа́ре де Дмнезе́ѹ,
чѣлоу че стрѧ́нгъ: бине кѹвѧнтате
е́щи тѹ́ а́ндре мъ́ерѣ, чѣ́м че е́щи
къ́ тоа́тъл фърѣ прихани́ стъпѧ́-
нъ.

А́пой

Дм̃не мнлѹ́ѧщене м̃.

Слава, шн̀ акѹм.

Чѣ́м че е́щи маи чинстѣ́т де
кѫ́т Херъвимѣ́. ипро́чн.

А́лък де Дмнезе́ѹле милостн-
вѣ́щете сп҃. но́и.

Зн̀че Прѣ́свтъл:

Пентрѹ рѹгъчѹнле сф̃нцилоу Пъ-
рнцнпоу но́ш҃трѣ, Дм̃не Їс҃е Хс҃е
Дмнезе́ѹл нострѹ, мнлѹ́ѧщене пре
но́и. А́по́ч.

Х҃с а́ѹ а́дїе́т Г.

Слава, шн̀ акѹм.

Дм̃не мнлѹ́ѧщене Г.

Бгословѣ́щене. Шн̀ Сѫ́рѣтъл.

Шн̀ съ фа́че а́часъ слѹжбъ шн̀
къ́ чѣлъла́ле Че́рврн, шн̀ ла Па-
вече́рнцъ, шн̀ ла Полѹно́щнцъ,
ла Лътъргїе, дѹпъ Бгословн-
тъ е а́пъръцїа Та́тълѹи, ипро́чн.
Чѣл маи маре, сав Прѣ́свтъл, карела
слѹжѣ́ще сфн̃та Лътъргїе, а́нче-
пе а́ сѫлта́рю де кѫ́нтъ:

Х҃с а́ѹ а́дїе́т дин мо́рци: а̃.

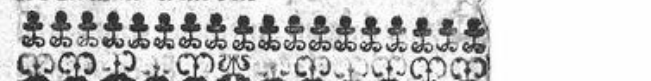
Шн̀ а́ стране в̃. А́пой чѣл маи
ма́ре Зн̀че стїхъ́рнле. Стїх а̃.

С ъте ско́але Дм̃незе́ѹ, шн̀ съте
ржнпѣ́ск бръжма́шїи лѹи.

Шн̀ а́ стране кѫ́нтъ,

Х҃с а́ѹ а́дїе́т дин мо́рци: а̃.

А́пой шн чѣлъла́ле стїхъ́рн, шн
сла́ва, шн̀ а́кѹм, ле Зн̀че чѣл че
слѹжѣ́ще, прекѹм а́ра́тъ ла а́нче-
пѹтъл оу́трѣнїи. А́часъ а́нче-
пере съ фа́че нѹмаи а́тръ а́часъ
съптъмѧ́нъ лѹмна́тъ, ѣ́ръ а́нче-
лъла́ле Зн̀ле кѫ́нтѫ́м, Х҃с а́ѹ
а́дїе́т: нѹмаи г̃. ѣ́ръ стїхъ́-
рнле нѹле Зн̀чем. А́по́и А́нтїфо́а-
неле, ка́ре съ кѫ́нтъ а́то́а́тъ съ-
пътъмѧ́на а́часъ.



Ътрѹсфѫнтъ

Шн̀ а́ѹрѣ дѹмнѣ́ек

а́ Па́ştилоу

Ла Лътъргїе.

А́нтїфо́н а̃ Ѱалм зс҃.

Глас ѣ̃. стїх а.

Пригаци Дмнѹлѹи топ
пъмѧ́нтъл.

Прнпѣ́л.

Пентрѹ рѹгъчѹнле Нъскътоа́рей
де Дмнезе́ѹ, Мънтѹнторюле мъ-
тъ́ще-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѫмщене пре нóй. Стíх ѣ.
Кънтáцй Нѫмелѫй лѫй, дацй мърíре лаѫдей лѫй.
Пентрѫ рѫгъчѫниле.
Стíх г.
Зúнеци лѫй Дмнезéѫ, кáт сúнт де ѫфúнкошате лѫкѫрнле тáле, ѫтрѫ мълцúмѣ пѫтéрй тáле, минцúнѣшя цíе врѫжмáшй тѣй.
Пентрѫ рѫгъчѫниле.
Стíх д.
Тóт пзмúнтѫл сúне ѫкúне цíе, шн сѫ кúнте цíе, сѫ кúнте Нѫмелѫй тѣѫ прѣ ѫнáлте.
Пентрѫ рѫгъчѫниле.
Слáвă, шн Áкѫм, ѫпрéѫнѣ ѫмждоáш странеле сѫ кúнте кѫ глáс ѫнáлт.
Пентрѫ рѫгъчѫниле Нзскзтóарей де Дмнезéѫ, Мънтѫнтóрюле мънтѫщене пре нóй. Ектенїѧ.
ѪНТЇФОН ѣ. Глáс ѣ.
Ѱáлм зѳ. Стíх ѧ.
Дмнезéѫле милостивѣщете спре нй шн не благословѣще.
Припéлз.
Мънтѫщене пре нóй фíюл лѫй Дмнезéѫ, чéл че ѫй ѫвїáт дин мóрцй, пре чéй че кúнтѫм цíе, ѫлилѫїа. ѧ. Стíх ѣ.
Дѫмнезѣзѫ фáца тà пре нóй, шн не милѫщще.
Мънтѫщене пре нóй фíюл лѫй Дмнезéѫ. Ѝпрóчй. Стíх г.
Кá сѫ кúноащем пре пзмúнт кáле тà, шн ѫтóате пѣмѫрнле мънтѫнрѣ тà.
Мънтѫщене пре нóй фíюл лѫй Дмнезéѫ. Стíх д.
Мзртурнчéскзе цíе порúнделе тóате.
Мънтѫщене пре нóй фíюл лѫй Дмнезéѫ. Слáва шн Áкѫм.
Ѫмждоáш странеле ѫпрéѫнѣ.
Оѹнѫле нзскѫт фíюле шн кѫбúнтѫл лѫй Дмнезéѫ, чéла че ѣщй фѣрѣ де мóарте, шн ѫй сѫферѫт пентрѫ мънтѫнрѣ нóастрѣ ѫте ѫтрѫпà дин сфнта Нзскзтóарѣ де Дмнезéѫ: шн пѫрѫт фечóарѣ Мáрїѧ, кáреле не скимбáт тѣй ѫтрѫпáт, шн рстигнúндѫте Хсе Дмнезéѫле, кѫ мóартѣ пре мóарте ѫй кзкáт, оѹнѫл фíнд дин сфнта Троúцѣ ѫпрéѫнѣ мърúт кѫ Тáтăл, шн кѫ Дѫхѫл сѫнт, мънтѫщене пре нóй.
ѪНТЇФОН г. Ѱáлм зѳ.
Глáс ѣ. Стíх ѧ.
Сúне скóале Дмнезéѫ: Хс ѫѫ ѫвїáт. Тропáрюл тóт.
Стíх ѣ.
Прекѫм сѣ стúнце фѫмѫл сúне стúнгѣ: Хс ѫѫ ѫвїáт.
Стíх г.
Ѝшà сѣ пїáрѣ пзкзтóшй делà фáца лѫй Дмнезéѫ: Хс ѫѫ ѫвїáт.
Стíх д.
Ѝ чáста ѫéсте зíуа, кáре ѿѫѫ фзкѫт Дмнѫл, сúне бѫкѫрúм, шн сúне веселúм ѫтрѫжúл.
Шн сѣ фáче Взходѫл: Шн стúнгѣ Дїáконѫл де ѫéсте, ѫѣрѣ ѫѫ ѫéсте Прéщѫл. Ѧ целе чúне дрéптѣ. Ѣáрѣ нóй стíх.
Ѧтрѫ ѫдѫнзрн бúне кѫвúнтащй прѣ Дмнезéѫ прѣ Дмѫлдин йзвоáрле лѫй Ісрáил. Шн Тропáрюл.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Хс ăѵ ăвїăт. Шн Упакоѭ.
Вепїтаѵ маннанїте де дминекцъ чъле че ăѵ фост кѵ Мăрїа:
Слава, шн ăкѵм: Кондакѵл.
Де тъл шн погорăт ăмормăнт: Ăлок де Ăгїос.
Кăцн ă Хс ваци вотезăт, ă Хс ваци ăвезăт, Ăлилѵїа.
Ачаста сѫ кънтъ ă тоате сфинтъмăна. Прокименѵл Апостолѵлѵи Глас ѳ.
Ачаста ăсте зїуа, карe ѡлѵ фъкѵт Домнѵл, сѫне бѫкѵрăм, шн сѫне веселїм ăнтрънса.
Мăртѵрисиндъ Домнѵлѵи къ ѳ ѳвн къ ăвък ѳ мила лѵи.
Апостѡла, дин фапте ле Апостѡлилѡр: Зачăло ă. Ефангелїа дела Іѡан Зачăло ă.
Ăнчъ сѫ щин кă ăнтрѵ ачăстъ зи ман мѵлци Прѣщи четѣск сфинта Ефангелїе, шн Дїаконїи кăцн вѡр фи. Шн чел ман măре ăнтъпе ăнаинтъ Престолѵлѵи.
Кѵ ăцелашѵне дорѣптъ сѫ ăскултăм сфинта Ефангелїе.
Ăшнждерe шн чемăлци Прѣщи, шн Дїаконїи кăцн служѣск ăн ачаста зи:
Шн ăрăтă чел ман măре зиче:
Дела Іѡан ă сфитеи Ефангелїи четенїе. Шн трăг тоате Клопотеле ла сорочe, шн пре рънд Домнезеѣска Литѵргїе ă лѵи Іѡан Златоѵст. Причастна.
Тѵпăл лѵи Хс лѵăци, шн дин ăзворѵл чел фърă де молитe гѵстăци. Шн ла
Кѵ фрика лѵи Домнезеѵ:
Хс ăѵ ăвїăт дин морци.

Шн ăлок де Фїе Нѵмеле Домнѵлѵи бине кѵвънтат де ăкѵм шн пънă ăвък. Хс ăѵ ăвїăт: г.
Шн ăлок де Бине вою кѵвънта пре Домнѵл: Хс ăѵ ăвїăт: де мълте сорн, шн Сѫпвестѵл.
Шн ăдăтъшн рѵгъчѵнтe Благословенїей Кърнїи, шн ă Кăшѵлѵи, шн ă сфашлѡр ăпрѣвнъ, ăтрѵ сфинта шн мăрe зн ачаста ă Пăщилѡр.

Стъпăне Домне Домнезеѵл нострѵ, фъкътѡрюле шн зидитѡрюле ă тоате, кăрe сфинцитe мъгънзрн де карне, шн ле сфинцѣще пре ăле: прекѵм ăн сфинцит мїелѵл, карele цѣѵ ăдѵс цїе крединчѡсѵл Ăвраăм, шн берbѣчele, карele цѣѵ ăдѵс Ăвел спре жертвъ, ăшнждерe шн Вицелѵл чел грас, карele ăн порѵнкит сале жѵнгїе фїюлѵи тъѵ челѵи че рътъчнсъ, шн ăрăшн сав ă тѡрсла тине, ка сале ăвредничлнсъ ѳл ă лѵа дарѵл тъѵ: Ăшă шн ной ачѣстe че сав сфинцит шн сав благословит де тине, сале лѵшм спре храна нострă ă тѵтѵрѡр. Ăшнждерe шн кăшѵл ăпрѣвнъ кѵ сăшле ле благословѣще, шн пре ной не пъзѣще ă тѵтѵрѡр вѵнътăтe тă: кă чел че бом гъсти дин трънселе сале, ăмплем де дарѵрile тале чъле че сѫ дăѵ дин десторл, шн де вѵнътăтe тă чe не гонитъ. Кѵ тѵ ѳ[illegible] рана чѣ ăдъврăтъ, шн де [illegible]ѡрюл вѵнътъцнлѡр, шн ăтă ăсте стъпънїа, шн ăтă ăсте ă[illegible]рцїа, шн пѵтѣрe, шн м[illegible]рe, ă Тътълѵи, шн ă Фїюлѵи, шн ă сфинтълѵи

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дѯ, акум, шн пъвъре, шн л вѣкѣи вѣчилор. Амин.

Л ВЪЗЪТЪРЪ

Пентру сфинтул Артос л сптъмжна чѣ луминатъ.

Ла масъ съ фаче мжнъмре фрацилор, шн дупъ ѡбичнуита мжнкаре, съ скоале тоци фраціи лпиноаре, шн адуче Діаконул сфинтул Артос, шнл пуне пре маса пре панагіміѣ, кжнтжнд:

Хс ав лвіат дин морци: г.

Апой луънд Преотул чел де рънд Блгословеніе дела чел май маре: л сфинтул Артос ку дѣцеритиле, шнл рздикъ пуцинел депре Дискос, шн стрнгъ зикжнд:

Хс ав лвіат: Шн ной ѣзпъндем, Адевърат ав лвіат. Апой лсемнжнд ку Артосул лкипул Кръцій престе панагіміѣ, зиче:

Л кинъмъне лвіерій луй чѣій де атрем зн. Шн пъръ лл пуне пре панагіміѣ, шн ной кжнтъм, Хс ав лвіат: г. шн Упакой шн Кондак, шн стрнгъ тоци Артосул. Апой кжнтъ:

Хс ав лвіат: г. шн кжнтъм шн Ірмос: Луминѣзъте, луминѣзъте ноуле Іерусалиме.

Шн нѣъ сфтрімъ сфинтул Артос, нич лл мжнкъм, чнл рдикъм л тоате зилеле пънъ л сжмбъта чѣ луминатъ, шнл адуѣм дин Бесѣрика дупъ Утърніе ла Трапезаріе, шн пъръ лл дуѣм дупъ маса л Бесѣрика, шн сжмбъта лл сфтрімъм шнл мжнкъм.

Л трій ачѣста кип фачем ла маѣ, адекъ кжнд лнзлцъм Артосул, пънъ л Мѣсерикѣ кжнд съ сѫдевжще Праznикул Пащилор. Л локул, Мареле Нме ал сфинтен Троніце, Хс ав лвіат: а. шн Адевърат ав лвіат Дмнул: шн Прѣ сфинтъ Нзкътоаре де Дмнезеѣ ажутзне ноаш.

КЪДЕѢСЪ ЛЩЙ

Къ десзва лтжмпла вредній фрате аѣ принтзвн катръ Дмнул, л трій луминатъ сптъмжна Пащилор, нѣй кжнтъм слжжба чѣ сѫвичнуитъ л морцилор, чи тоатъ слжжба лвіерій, адекъ дупъ

Блгословитъ є Дмнезеул ностръ: кжнтъм, Хс ав лвіат: г. шн Лвіатъ луй Хс:

Канонул Пащилор.

Апостолул шн Евангелія лвіерій, шн Хвалителе лвіерій, шн Пасха сфинтнам, шн съ фаче стрътаре Мортулуй. Шн Ѡпъстул. Ачѣста ржндуѣлъ сѫам луат дела Іеромонахул Гаврінл дин сфинта Мжнъстире Адонлуй.

ЙЪРЪ СЪ КЪДЕѢ ЛЩЙ

Къ л локул Параклисулуй, пъръ ашъ съ фаче лчепътул,

Хс ав лвіат: г. шн Упакой, шн Канонул Пащилор: дупъ Пѣсна 8. шн дупъ Кондак, шн Ікосул Пащилор, зиче Евангелія Нзкътоарей де Дмнезеѣ, шн пъръ Канонул Пащилор шн дупъ

Ірмос

Ирмос. Лумнецэте, лумнецэте. Хс аў леїат: г.
Шн рэгэчуне шн благословенїа: ку Хс аў леїат.
Шн Упакоі шн Кондак: апой Ектенїа.

Мелдшене пре ной Дмнезеле, шн Ошбеста. Аша сэ фаче нуман патру ачаста септемане лумнате.

Ин сэ шй

Кэ диптру ачаста зи, ачепем ачести тжлкуире ліи Іоанн Златоуст ла фаптеле Апостолилор, шн со сфършим ла Думинека тутурор Сфинцилор.

Пентру

Праznикуле Благовещенїй.

Де сэра ла тжмпла луни, сау Марци, сау Мїеркурь патру ачасте септемане лумнате, (кэ ман мулт нуси погоаре.)

Патру сфінта шн маре Думинека а Пащилор сфера ла Вечернїа че мик сау ачепелеле зиле.

Ачепетура дупэ собичеюе.

Хс аў леїат: г. ку стїхурile.

La Дмне стригатам кэтре тине: Пунем стїхurile пре д. але леїерїй е. дин але лій Анатолїе: шн але Праznикулуй е. Слава, шн Акум а Праznикулуй, Глас а.

La Луна ашасе ман мареле Конод аў фост трими: Апой дупэ Exод, Прокимена чеа маре.

Чине е Дмнезеу маре, ипрочи. прекум ла вжнд. La стихоавне стїхира леїерїй а. Апой стїхurile Праznикулуй челе дела Вечернїа че маре ку стїхurile лор. Слава Праznикулуй Глас е. Бине вестеще Гавриил ачесте.

Шн Акум, Зїса леїерїй, Хс аў леїат, г. Слава, шн Акум а Праznикулуй. Ектенїа че мик, шн Ошбест.

La вечернїа че маре

Дупэ че благословеще Преотул, кынтам Хс аў леїат: г.

Шн стїхира, шн ектенїа дупэ собичеюе. La Дмне стригатам кэтре тине: Пунем стїхurile пе г. але леїерїй д. шн але Праznикулуй е. Слава, шн Акум а Праznикулуй.

Тримис аў фост дин Черю Гавриил. Прокимен Глас з.

Чине е Дмнезеу маре. Шн Чтенїиле Праznикулуй е. де ла ачеста Думинека сера, дупэ Паримїи Зиче Преотул: Пентру ка сине лаведничим ной, шн Евангелїа: Апой ектенїа. La Лутїе стїхurile Праznикулуй. Слава, шн Акум а Праznикулуй.

La стїхоавне, стїхира леїерїй а. Апой стїхurile Пащилор, Слава, Праznикулуй Ачести сынт вопеле вестирй: шн Акум Зїса леїерїй: шн Хс аў леїат. г. шн Тропарул Праznикулуй шн Благословенїа Пжнилор.

La Утрене

Дупэ че благословеще Преотул,

Хс

Х с ăў лвїат: г.
Шн стїхуриле. Апой Слава, Тропарюл Праздникулуй, шн Акум ши ал Праздникулуй. Апой Ектенїиле, шн Полуелеуа, шн седелнеле Праздникулуй, Трепителе, шн Прокимене, шн Евангелїа Праздникулуй.
Л вїаре луй Хс взжнд: г.
Псалм н. нў зичем, чи лдатэ Слава.
Пентрў рўгэчўниле Нескэтоарей де Дмнезеў: Шн Акум.
ши ăчаста, шн стїхира Праздникулуй, шн Мжнтуще Дмнезеуле Нородул тăў. шн Канонул Пащилор пе ѕ. шн ăл Праздникулуй кў Ирмосул пе н. Катавасїа Пащилор, шн ăле Праздникулуй. Дупэ Пасна г. Кондакул, шн Икосул Пащилор, шн седелна Праздникулуй. Дупэ Пасна ѕ. Кондакул, шн Икосул Праздникулуй, шн Чтенїа Зилей. Апой Л вїинд Іс дин мормжнт г. ла Пасна д. Пиптеле Пащилор, шн ăле Праздникулуй. Свэтина Пащилор ă. шн ă Праздникулуй ѕ. Ла Хвалите, стїхирile лвїерїй г. шн ăле Праздникулуй г. Апой стїхирile Пащилор кў стїхурile лор. Слава Праздникулуй Глас н.
С зге веселеск чєрюрile:
Шн Акум, Вїиа лвїерїй.
Х с ăў лвїат г.
Слава шн Акум, Тропарюл праздникулуй, Ектенїиле шн Опўстул: Часурile Пащилор ла Утрєнїе, Антифоанеле Пащилор, дупэ Ходул: Х с ăў лвїат г. шн Тропарюл праздникулуй, шн Кондакул, Мок де Агїос, К жцн Хс вацн вотезат: Апостолул шн Евангелїа, лтжю ăле Благовещенїилор: апой ăле Пащилор: Причасна Зилей, шн ă Праздникулуй: ж

Пётр

Мареле Мученик Геѡргїе.

Де сва лтжмпла лвинерет чи маре, сау л сжмбэта чи маре, сау л Думинека Пащилор: сэ кжнтэ служба луй лунй дупэ Пащи. Де сэ ва лтжмпла Мученик Геѡргїе лбревна дин Зилеле сптмжнїй чєй лумината: сэра ла Дмне стригатам, пунем стїхирile лвїерїй, г. шн ăле сфинтулуй, г. Слава, сфинтулуй, Дупэ вредничїм нумелуй. Шн акум, ă лвїерїй ă гласулуй че ва фи. Вход: прокимену Пащилор шн четенїиле сфинтулуй.
Де сэ ва лтжмпла сэра л Думинека Пащилор, зиче пресфтул: пентрў ка сэ не лвредничим noй: шн Евангелїа: ла сўїобнэ стїхира лвїерїй, ă. шн стїхирile Пащилор кў стихурile лор, слава сфинтулуй: шн акум. Зїua лвїерїй: Хс ăў лвїат, де трей ори: слава, Тропарюл сфинтулуй, шн акум Бгородична лвїерїй: шн Опўстул.
Ла оўтрене дупэ Хс ăў л вїат слава, Тропарюл сфинтулуй: шн Бгородична лвїерїй ă гласулуй че ва фи: апой Ектенїиле шн Полуелеу-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѥлѣѵл, седѣлнеле сфинтилѵй Трѣнителе: прокимен: шй єѵаїѧ сфинтилѵй: ѧ вїѧрѣ лѵй Хс, г. слава.

Пентрѵ рѵгъчѵниле пѵрътъторюлѵй де кънѵрй Геѡргіе.

Шй акѵм, шй стіхира сфинтилѵй апой.

Мжнтѵѧще Дмнезеѵле норѡдѵл тѣѵ. Канонѵл пашнилоѫ кѵ Іермое пе ѝ. шй ал сфинтилѵй пе ѕ. Дѵпъ пѣсна г. Кондак шй Ікое ал сфинтилѵй дѵпъ пѣсна ѕ. кондакѵл шй Ікоіѵл пашнилоѫ, шй Чтеніѧ. шй ѧлѣіинд Іс дин мормжнт г. свѣтінлна сфинтилѵй шй ѧпашнилоѫ, ла хвалите, стіхнрнле пе ѕ. але ѧлѣіерій г. шй але сфинтилѵй г. апой стіхнрнле пашнилоѫ: слава сфинтилѵй, шй акѵм Зіѡа ѧлѣіерій.

Хс ѧѵ ѧлѣіѧт г. слава Тропарюл сфинтилѵй: шй Бгородічна глаголѵй шй Сѵпѵсѣтѵл. Чѣсѵрнле пашнилоѫ: ла Лѵтѵргіе ѧнтіфѡанеле пашнилоѫ, дѵпъ ѥхѡд.

Хс ѧѵ ѧлѣіѧт г.

Апой Тропарюл сфинтилѵй шй кондак, шй Кондакѵл пашнилоѫ: шй ѧлък де Агіѡс Зичем.

Кжцй ѧ Хс бацй ботезѧт.

Апостолѵл шй Євангелія ѧ тжю ѧ пашнилоѫ, апой ѧ сфинтилѵй: Причасна пашнилоѫ шй ѧ сфинтилѵй

Ѧтрѵ сфънтъ шй маре дѵмінекъ

ѧ Пашнилоѫ. Сѣра ла Вечерніе съ

ѧврам Прѣштѵл ѧтрѵ тоате ѡ дждінле; шй стжнд ѧнаінтеѧ сфинтилѵй престол кѵ кадѣлница: кадѣще ѧкоплѵл Кѵвій, шй стрігъ зикжнд: (Вине ѥ кѵвжнтат Дмнезеѵл нострѵ: шй кжнтъ Прѣштѵл: Хс ѧѵ ѧлѣіѧт г. Шй Зичем стіхѵрнле че сав Зис май сѵс. Шй ной ла фіеще кяре стіх кжнтъм.

Хс ѧѵ ѧлѣіѧт.

Шй чѣлѣлалте, шй ѥктенііле ла Дмне стригатам.

Пѵнем стіхіріле пе ѕ. але ѧлѣіерій г. Шй але лѵй Ѧнатолаіе г. Глас ѕ.

Ѕѣлѵй маннанте де вѣчн дин Татъл ѧскѵт, лѵй Дмнезеѵ Кѵвжнтѵлѵй, челѵй ѧтрѵпат дин фечѡара Маріѧ, вениці сѵне ѧ кинзм: кз рѣстигнире рѵбджнд, ѧ гропзріі сав дат, прекѵм ѧлѵшй ѧѵ вонт: шй ѧлѣіінд дин морці, маѵ мжнтѵінт пре мине сѡмѵл чел рѵгъчнт.

Хс мжнтѵінторюл нострѵ, пирониндѵс пре Кѵче, ѧѵ рѵпт запісѵл чел че ѥра ѧсѵпра ноастрз: шй стъпжніѧ морціі ѧѵ стрінкат: сѵне ѧ кинзм скѵлзріі лѵй чій де ѧ трѣѧ зі.

Кѵ Ѧрхангелій съ лѵдзм ѧ вїѧрѣ лѵй Хс: кз ачѣла мѣсте ѝзбъвінторюл шй мжнтѵінторюл сѵфлетелѡр ноастре: шй ѧ трѵ славъ ѧфрикошатъ, шй ѧтрѵ пѵтѣре таре, ѡрѣшй ва съ вїе съ жѵдече лѵмѣ, кърѣ ѡаѵ зиднт.

Ѧлте стіхіре але лѵй Ѧнатолаіе, пре тине стъпжнѵл чел че тѣй рѣстиѧ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рѣстигнит шн тѣй ѧ гропат, ѧ-
церъл тѣу проповедуит, шн ѧу
з с мѹрилоу: веници де ведѣци
оуѫде ѧу зкуит Дмнѹл, кз ѧу ѧ-
ѣат прекум ѧу зне, ка оуѫ
пътѣрник ѧгоате. Пентру ѧчаста
не ѧкинъм цїе оуѫ фърз де
моарте; дътътоюле де бїѧцъ
Хс милуѫцене пре ноѫ.

Ку Крѹче тѧ ѧй стрикат блъстѣмѹл
де пре лѣми, ку ѧгропаре тѧ ѧй
ѿморѫт стъпжнїа морцїй: шн
ку скуларе тѧ ѧй ѧлуминат пѣмѹл
сѫменеск: пентру ѧчаста стригъм
цїе: фкзторюле де бине Хсе Дм-
незѣл ностру мърире цїе.

Дешкнѣѧу цїе Дмне, ку фрикъ
порциле морцїй, шн портарїи ѫ-
дулуй взѫндуте, сау спзнмжнт-
ат: кз порциле чѣле де ѧрамъ
лѣи сфърмат, шн ѧкуторнле
чѣле де фер лѣи здробит: шн
нѣй скос пре ноѫ динтру ѧтунѣ-
рек, шн дни оуѫбра морцїй, шн
ѧй рупт легътурнле ноастре.

Слава.

Кжнтаре де мжнтуире кжнтѫ, дни
гуй глас съ ѧнзлцѣм: вен-
цїй тоци ѧ каса Дмнулуй, съ кздем
гзнинд: чѣла че пре лѣми тѣй рѣс-
тигнит, шн дни морцїй ѧй ѧлѣѧт,
шн ѣщи ѧсжнурнле Тътълуй, ку-
рцуѣще пъкателе ноастре.

Шн ѧкум.

Трекуторуу оуѫбра лѣцїй, шн дѣрѹл
ѧу венит: кз прекум рѹгл наѹ
ѧ фѫнд ѧпринс: ѧша фечоарз ѧй
нзскут, шн фечоарз ѧй рѫмас:
ѧлѣкуѣ стълпуѣ чѣлуй де фок,
ѧу рѣзърит соарele дрептъцїй: ѧ-
локу ѧл луй Моусй, Хс, мжнту-
ит съфлетелор ноастре.

Кзход, ку еуѧлїѫ.

Лумину лину.

Прѣштѹ Съ луѿм ѧминте, Пѧче
тутуроръ, ку ѧцелепчуне съ луѿм
ѧминте.

Прокимен. Гласъ 3.

Чине ѣ Дмнезѣу мре ка Дмне-
зѣул ностру: тѹ ѣщи Дмнезѣу
кареле фачи минуни.

Стїх ѧ.

Куноскутз ѧй фкут ѧтре но-
роаде пътѣрѣ тѧ.

Чине ѣ Дмнезѣу маре.

Стїх в.

Шн ѧм зне, ѧкум ѧм ѧчепут:
ѧчаста ѣ скимбаре дрептей чѣлуй
пре ѧналт:

Чине ѣ Дмнезѣу маре.

Стїх г.

Адусмїѫм ѧминте де лукрурile
Дмнулуй: кзмй боѫ ѧдуче ѧминте
дни ѧчепут де минуниле тале.

Чине ѣ Дмнезѣу маре.

Дупъ прокимен стригъ Прѣштѹ,
Пентру ка съне ѧвредничим ноѫ ѧ
ѧскулта сфнта Евѫнгелїѫ, шн
Евѫнгелїѫ дела Іѡан, зач ѕѳ.
Фѫнд стръ ѧзша ѧчѣм.
Апой екътенїиле Съ зечем тоци
шн ѧ вредничѣщене Дмне:
Съ панним рѹгъчуниле ноастре.
Шн дупъ возглашенїе кжнтѫм.

Стихоане

Стїхнл ѧлѣлуїѧ ѧ глас в.

Лѣѫрѣ тѧ Хсе мжнтуиторле,
тоате луме ѧй луминат, шн
ѧй кїемат фптура сѫ: ѧгот
пътѣрниче Дмне мърире цїе.

Апой

niversitara "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Апо́й. стїхнле Па́ꙗнлор.

Сꙋсе ско́але Дмнезе́ѹ, шѝ сꙋсе рꙋгнтѣ́кѣ вражма́шїй лѹ́й.

Па́ꙗнле чѣ́ле сфи̑ці́те а̑стꙁѝ но́аш сал҆ а҆рꙁтат: па́ꙗнле чѣ́ле но́аш шѝ сфи̑ці́те: па́ꙗнле чѣ́ле де Та́йнꙋ, па́ꙗнле чѣ́ле прѣ чинсти́те: па́ꙗнле Хс̃ и҆ꙁбъвитóрюл; па́ꙗнле чѣ́ле фꙋрꙋ прихáнꙋ, па́ꙗнле чѣ́ле ма́рѣ, па́ꙗнле крединчоши́лор, па́ꙗнле ка́ре а҆ѹ дешки́с но́аш оу̑ши́ле раюлѹ́й: па́ꙗнле чѣ́ле чѐ сфи̑цѣ́ск пре тóци́й крединчоши́й.

стїх:

Прекѹ́м сꙋ стѝнце фѹ́мѹл сꙋсе стѝнгꙋ: прекѹ́м сꙋ топѣ́ще чáрл҆ де фáца фи̑кѹлѹ́й.

Сѐнци́ дела ведѣ́ре Мꙋ́ѣрй сѝне вестнтоáре, шѝ Зичеци сїшнлѹ́й: прiймѣ́ще дела ноѝ вѹ́неле вестнѝй де вѹкꙋ́рїе, а́ле а҆вїе́рїй лѹ́й Хс: весели́ще, сълтѣ́ꙋ, шѝ тре вѹкꙋ́рꙋ Іерꙋсали́ме: пре а҆пꙋра́тѹл Хс вꙁѝнсѹл дин мормѝнт, ка пре оу̑п мі́ре Єшѝнд.

стїх:

А҆ша́ сꙋ пїе́рꙋ пꙁкꙋтóшїй де фáца лѹ́й Дмнезе́ѹ, шѝ дрéпцїй сꙋсе весели́ць.

Мꙋронóсицеле мꙋ́ѣрй, фóарте де димини́ць стѝнд а҆пайнтѣ́ мормѝнтелѹ́ дꙁнтꙋрюлѹ́й де бі́ѧць, афла́тау̑ а҆нгел пре пїа́тꙋ шезѝнд: шѝ а҆чéла грéйнд кꙋпꙋ́ дженеле а҆ша́ а҆ѹ зи́с: чѐ кѹ́тацї пре чél вїѹ́ нѹ́ чѣ́н мóрцї; чѐ плѝнцецї пре чел не стрѝкат; ка кѹ́м а҆рфѝ а҆тꙋ́ стрѝкачꙋ́не; мергѝнд проповедꙋ́ци Оучени́чилор лѹ́й.

стїх:

А҆часта ѝсте зїua, ка́рѣ ѡа҆ѹ фꙋкѹ́т Дмнѹл҆, сꙋне бѹкꙋрѝм, шѝ сꙋне весели́м а҆трѝнсл҆.

Па́ꙗнле чѣ́ле фрѹмоáсе, па́ꙗнле Дмнѹлѹ́й па́ꙗнле: па́ꙗнле чѣ́ле прѣ чинсти́те но́аш мѣ́ѹ рꙋгарѝт: па́ꙗнле кѹ вѹкꙋ́рїе оу̑ѹл҆ пре а҆лтѹл сꙋ а҆брꙋцишѝм, ѡ̑ па́ꙗнле, и҆ꙁбавѝрѣ де а҆тристáре; кꙋ а҆стꙁѝ дин мормѝнт ка динтрѹ̑ ѡ кꙋмáрꙋ стрълѹчѝнд Хс̃, пре мꙋ́ѣрй де вѹкꙋ́рїе лѣ́ѹ оу̑мплѹ́т, Зикѝнд: проповедꙋ́ци а҆постолилор.

Слáва шѝ а҆кѹ́м Глас ё.

Зша а҆вїе́рїй, шѝ сꙋне лѹминѝм кѹ прꙁнѹ́нрѣ, шѝ оу̑ѹл҆ пре а҆лтѹл сꙋ а҆брꙋцишѝм: сꙋ Зичем фра́цилор, шѝ чéлор че не оу̑рѣ́ск пре но́й: сꙋ е҆ртѝм тóате пентрѹ̑ а҆вїа́рѣ, шѝ а҆ша́ сꙋ стрѝгѝм: Хс̃ а҆ѹ а҆вїа́т дин мóрцї, кѹ мóартѣ пре мóартѣ кꙋлкѝнд, шѝ чéлор дин мормѝнтурй вѧ́ць дꙁрꙋ́нндꙋле.

Апо́и

Хс̃ а҆ѹ а҆вїа́т Г.

Шѝ кѝнд кѹнтѝм а҆чѣ́стѣ, сꙋрꙋтѝм сфи́нта Є҆ѵанге́лїе шѝ Крꙋчи́ле, апо́й Пре́штꙋл Л҆ целепчꙋ́не: шѝ ноѝ Зичем: Бл҆гословѣ́ще, шѝ Пре́штꙋл.

Чѐл че а҆ѝсте бѝне кꙋвѝнтат, Хс̃ Дмнезе́ѹл нострꙋ̑: шѝ ноѝ

А҆тꙋрѣ́ще Дмнезе́ѹле пре православнѝкꙋл а҆пꙋра́тѹл нострꙋ̑, шѝ православника крепи́нтѣска крединц҆ а҆вѣ́чїй вѣ́чилор. Апо́и

Слáвꙋ цїе Хс̃е Дмнезе́ѹле нáдѣждѣ ноáстрꙋ, слáвꙋ цїе.

Шѝ Ѡпꙋ́стꙋл.

Чѐл че а҆ѹ а҆вїа́т дин мóрцї Хс̃ а҆девꙋ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Адевэрату Дмнезеу ноитрв. Ин-
Шн мрэшн рэдикэнд
прочь.
Кроче Зиче: Х с ав двїат г.
Шн ной рэспвндем,
Ай девэрат ав двїат.
Шн челелалте.

ЛЮНИ АСЪПТЪ-

МЪНЭ ЧЕ ЛЮМИНЭТЪ

Ла Оутрение.

Маинаинте де ачепът, Еклисиарул апринде Кандилеле шн фэкиле: Апой тоакэ шн трэце тоате Кэпоштеле, шн адунэнду-не ной ла Бесерикэ, фаче Прештул собичнуита метание аа чел ман маре, шн мерце ла сфинтул солтарю, шн лунд Кзделница, стъ ланаинте сфинтей мезе нумай кв Епатрахирул не лэвэкат ла содждий: шн благословинд, ачепе де кэнтэ Тропарюл: Х с ав двїат. г. Ear ной рэспвндем ачестуй, шн кэнтэм стихурile, кум сав арэтат Думинекэ сэра. Апой Ектение, шн дупэ возглашение ачепем Канонул. Зиса двїерий: Ипрочи. Кувинеэ ащи, кэ дупэ че благословеще Прештул, кэнд кэнтэ Х с ав двїат: Кздеще сфинтул Престол дупэ собичею, шн тот солтарюл. Ear ла ачепътул Канонулуй, тез шн кздеще порщдул, шн фраций дупэ собичнуита рэндуиалэ. Дупэ Х с ав двїат: Ну нэм собичнуит а Зиче ничи Ла ївїарэ луй Хс вэзунд сине ткимэ: ка ла Думинечи, ничи ѱалмул ал плеч ладэтэ ланаинтеа Канонелор, адекэ ла врэмеа пе карэ сэ фаче сэрутаре Евангелией Думинека, чи кум сав арэтат вэнд сэ кэнтэ Х с ав двїат, дупэ собичнуителе Стихури, шн кздеще сфинтулуй Жертевник, шн ал тот солтарюлуй, шн ачепе рэ кэнтэрий Канонулуй кздеще порщдул шн стрънеле. Шн кэнтэм Ирмоаселе пе в. шн Тропареле пе д. шн ерзшй пе оутрэ Ирмос фэрэ де стих. Аша сэ кэнтэ Канонул ачестуя тоате сэптэмэна: Да плинеще фиеще кэрэ Пречистэ сале Зиче Х с ав двїат. де г. аша фачем тоате сэптэмэна. Дупэ атреа Пречистэ Упакой, в енитав маинаинте де диминеце. Шн Четире ла сфинта Евангелие дела Ioанн тълкуа луй Златоуст. Пентрув кэ динтрув ачаста зи ачепем ачаста карте, шн со плиним ла Думинека тутурор Сфинцилор. Дупэ а в. Пречистэ Кондакул, Де тей шнпогорэт амормынт. шн Четение. Шн дупэ ачаста Ла ївїарэ луй Хс взэунд: г. шн Ла ївинд Іс дин гропе: де г. сорй. Шн челелалте Пречисте.

СВЭТЭЙЛЭ

К у Трупул адормынд:

ЛЭ ХЕЙЛЭТЭ

Тоате софларе.
Шн кэнтэм ачестe стихурй ала двїерий д. Глас г.

Тоате

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Тоатъ сѫфлăрѣ шн тоатъ фăптѫра, пре тине те слăвѣще Дмне, къ прин Кѫвче моартѣ ăй стрикат, ка съ ăрăцй Нораделѡр ăвїерѣ тă чѣ дин морцй, ка оуй ѭбиторю де сăмень.

Съ спѫе жидовїй, ăче кип сă стăшй стрăжуиторїй ăѫ пїердѫт пре Ăпрăтѫл; къ пентрѫ че пїатра нăѫ пăзит пре пїатра бїецїй: сăѫ пре чел ăгропат съл дѣ, сăѫ челуй че ăѫ ăвїат съле ăкине ăпрезнъ къ ной, Зикănд: Мърире мълцймей ăдрăзнилѡр тале, мънтуиторюл нострѫ, слăвъ цїе.

Букурăцивъ нораделе шн бъ весели: Ăцерѫл карале шедѣ пре пїатра мормънтулуй, ăчела нѣѫ вестит нăлш Зикănд: Хс ăѫ ăвїат дин морцй Мънтуиторюл Лумїй, шн ăѫ оумплѫт тоате де бѫнъ мѣрѣзмъ: Букурацивъ норшăде шн бъ весели.

Ацерѫл чел маи наинте де зъмисли рѣ тă Дмне, букурїе чей плине де дар ăѫ ăдѫе: мăр Ăцерѫл чел дела ăвїарѣ тă, пїатра слъбитулуй тъѫ мормънт сăѫ ръстурнат, ăчела ăдекъ ă локвл Ăтрисъторїй, стмне де веселе ăѫ вестит, мăр ăчеста ă локвл морцй, пре стъпънѫл дътъторюл де бїмцъ нѣѫ проповедуит нăлш. Пентрѫ ăчаста стрингăм цїе, фъкътюрюле де бине ăл тутурѡр, Дмне мърире цїе.

Шн стїхнриле Пăщилѡр къ стїхнриле лѡр, прекум ăм скрис ла оутренїм Пăщилѡр. Ăпой. Хс ăѫ ăвїат ă.

Ектенїиле, шн Ѡпостѫл.

Шн фăчем шн Литїе ăфăрѣ дин Мънăстире, ăчаста слѫжбъ съ фăче ă тоатъ съптămъна ăчаста, ѫминатъ. Ла Литургїе Ăнтифоанеле Пăщилѡр не скимбат, прекѫм сăѫ ărътат ăколѡ.

Ăпостол, Дин фăптеле Ăпостолилѡр. Зачăлш к. Евангелїм дела Ѡан, Зачăлш к. Причăсна.

Тѫпъл лѫй Хс.

Ла măсъ ă фăче мънгъре

Фрнлѡр.

Лѫни ăсъптъ мънй чъ лѫминатъ

Съра. Благословинд Прѣштѫл, шн ăчепънд: Хс ăѫ ăвїат: шн дѫпъ ектенїе; Ла Дмне стрингăтам къръ тине.

Пънем стїхнриле пе ѕ. шн къптăм стїхнриле ăвїерїй. Глас г.

Къ Кѫвънтă тă Хсе Мънтуиторюле, пѫтѣрѣ морцїй сăѫ стрикат: шн ă шълъгѫнѣ дїаволуй сăѫ пїердѫт: мăр нѣмѫл сѡменеск прин креднцъ фїинд мънтуит, къптăре цїе тогдѣна ădѫче.

Ѫминатулуй тоате, къ ăвїарѣ тă Дмне, шн Раюл мăрши сăѫ дешкине: шн тоатъ фăптѫра лăдăндѫте, къптăре цїе тогдѣна ădѫче.

Мереск пѫтѣрѣ Тътулуй, шн ă Фїюлуй, шн лăѫ стăпънїа Дъхулуй сфънт, Дмнезеире чѣ не десперцинтъ шн не зидинтъ, Троица

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ца чѣ де сфинцъ, карѣ апъзъ-
цѣще. авѣкъл вѣкъвъй.

Алте стихире але лъй Анатолїе,
Глас ачелащй.

Чинститей Кръчїй тале не акинъм
Хсе; шй авїаре та лзъдъм шй
сфславим, кз кѫ рана та ной
тоцй нѣм виндекат.

Лзъдъм пре Мжнтъйторюл, карele
дин фечоарz сав ътрупат: кз
пентрѫ ной сав ръстигнит, шй
ътрем зй ав авїат, дървинд
ноаш маре милz.

Чеiор дин ад, погорждъндz Хс
ав вестит, адъзнищй зикжнд,
акъм ам вирвит, ѣ сжнт ав-
їаре, ѣ пре вой ъз вой скоате,
сфзржмжнд порциле морцїй.

Слава.

Чей че стъм кѫ не вредничіе ътрѫ
пръ кѫратz кася та, кантаре де
сѣра ънзлцъм, динтрѫ аджнкърй
стригжнд, Хсе Дмнезеъле, чела
че ай лъминат Лумѣ кѫ авїаре
та чѣ де ътрем зй, скоате пре
нороадъ тзѫ дин мжна врjжмашй-
лор тей, ювиторюле де сламенй.

Шй акъм.

Кѫм сz нъне мирзм де Нащерѣ та
чѣ кѫ бърбацїе Дмнезеаскz, кѫ
тотъ чинститz, кz испитz де
бърбат не лъънд чѣм че ѣшй кѫ
тотъ фzрz приханz, ай изкът
фzрz де Татz пре фiюл кѫ тръп,
пре чел изкът дин Татъл май-
наинте де вѣчй фzрz де Мъмz, ка-
рele нiчй кѫм нав ръзбдат скимба-
ре сав аместекаре, сав деспърци-
ре: Чй ав пzзит ътрzгz сълеби-
рѣ амжндърор фiилор. Пен-
тръ ачаста Майкz фечоарz стz-
пжнz, пре ачела роагъ сz мжн-
тъаскz съфлетеле, челора че кѫ
дрептz крединцz де Дмнезеъ Изз-
кz тоаре те мъртърнеск пре тine.

Еход. Амінъ лінz:

Прокимен, Глас Ѕ.

Дмнезеъл нострѫ ль Черю шй пре
пзмжнт, тоате кжте ав въът ав
фzкът. Стіх а.

Маре ав вzзът шй ав фъцинт,
Iорданъ сав ъторс ънапой.

Дмнезеъл нострѫ ль Черю.

Стіх в.

Чеи шасте цiе Маре кz ай фъ-
цинт, шй цiе Iордане кz тей ѣ-
торс ънапой.

Дмнезеъл нострѫ: Ипрочй.

Шй Ектенiа.

Сz зичем тоци: Шй
ль вредничѣщене Дмне ль сѣра ача-
ста: Сz паникм рzгъчъниле
ноастре: Дъпъ Возглашенiе.

ЛАЙ СТІХОВНЪ

Стіхира ль їерiй а. Глас г.

Хсе чела че кѫ патима та,
ай ѣпъзекат соареле, шй
кѫ лъмина ль їерiй тале ай
лъминат тоате, преймѣще кан-
тарѣ ноастрz чѣ де сѣра ювито-
рюле де сламенй.

Апой стихирале Пащилор кѫ
стихъриле лор.

Хс ав ль їаът: г.

Шй Сопъстъл.

Пентрѫ Праznикъл Кѫнеi вестiрй
де сава ѣтжмпла а. Зй сав а
г. Зй ѣсзптжмжна чѣ лъминатz.

Кѫи-

niversitara "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Кѹ́нинєѣ а̀ шн҃ кѣ де сѣ́ва
а̀тѫмпла̀ Бѹ́на вєстѝре а̀ ѣ̄. Зн҃
а̀сѣптѫмѫ́па лѹ́мнинатѣ ла Ве-
чѣ́рнїе а̀ сфн҃та шн҃ мѫ́рѣ Дѹ-
мѝнєкѣ ла Вечѣ́рнїм тѣ́ мѝнкѣ ·
дѹ́пѣ ѣ̀ Прѣ́шѫтѹл кѫ́нтѣ
Хс̄ а̀ѹ а̀вї́ѧт де г̄. сѡ́рн҃.
стїхѹ́рнле · Слáва шн҃ а̀кѹ́м
Хс̄ а̀ѹ а̀вї́ѧт : шн҃ є̀ктенїм.
Ла Дмне стрнгáтам · Пѹ-
нем стїхнрн҃ д҃ шн҃ кѫнтѫ́м стї-
хѹ́рнле а̀вгєрн҃ Глáс ѣ̄. Слáва шн҃
а̀кѹ́м Глáс ѣ̄. Тáнна тѣ́ дни вѣ́кѣ
А̀пóн҃ : Ѧ̀ѹмнѣ лннѣ.
фѣрѣ де вѣхóд : Прокѝмен.
Чѹ́нен Дмнезéѹ мáре ка Дмнезéѹл
нóстрѹ ; тѹ́ є̀ши Дмнезéѹ кáрєле
фáчи мнѹ́ни а̀ѣцн҃ : шн҃ дѹ́пѣ
стїхѹ́л а̀тѫ́ю : Ѧ̀ вредничѣ́ще
Дмне. Ла стїхóвнѣ стїхѹ́рнле ·
Глáс ѕ̄. Ѧ̀ вї́мѣ тѫ̀ Хсе мѫнн-
тѹ́нторюле · шн҃ чѣлѣ́лѧте а̀
Пра́знникѹлѹ́н҃ кѹ стїхѹ́л лшѣ ·
Слáва Глáс ѣ̄. Ѣ вестѣ́ще Гаврїи́л ·
шн҃ а̀кѹ́м Глáс ѣ̄. Зїша а̀вгєрн҃ ·
шн҃ сѫнє ѧ̀мнинѫ́м кѹ пра́знѹнѣ.
Хс̄ а̀ѹ а̀вї́ѧт дни мóрцн҃ : де г̄.
сѡ́рн҃. Слáва · шн҃ а̀кѹ́м · Глáс д̄.
Тропáрнл пра́знникѹлѹ́н҃. є̀ктенїм ·
шн҃ Сѡпѹ́стѹл. Ла Вечѣ́рнїм тѣ́
мáре · дѹ́пѣ ѣ̀ кѧдѣ́ще Прѣ́шѫтѹл
шн҃ Зо́ре.
Мѣ́рнре сфнтéй · шн҃ чéй де сѡ
фѝнцѣ · шн҃ де вї́ѣцѣ фѣкѫтóрей
шн҃ не деспрцнтéй Трóнце. Зо́ре
Хс̄ а̀ѹ а̀вї́ѧт :

Дѹ́пѣ а̀чѣ́ѧ є̀ктенїм
Ла Дмне стрнгáтам : пѹ́нем
стїхѹ́рн҃. ї̄. шн҃ кѫнтѫ́м стїхѹ́-
рнле а̀вгєрн҃ пѣ г̄. Глáс ѕ̄. шн҃

а̀ѹѣ́ Ѧнатóлїе · а̄. шн҃ а̀ пра́зни-
кѹлѹ́н҃ г̄. пофтовнндѹле Глáс ѣ̄.
Сфнтѹ́л чéл маннанте де вѣ́чн҃ :
Слáва шн҃ а̀кѹ́м Глáс ѣ̄.
Трнмѝс а̀ѹ фóст дни Чéрю Гаврїи́л
Архáнгелѹл.
Ѣхóд : Ѧ̀ѹмнѣ лннѣ.

Прокѝмен.
Ч҃нен Дмнезéѹ мáре ка Дмнезéѹл
нóстрѹ, тѹ́ є̀ши Дмнезéѹл нóстрѹ
шн҃ г̄. Парнмíй але пра́знникѹлѹ́н҃ ·
Дѹ́пѣ а̀чѣ́ѧ Прѣ́шѫтѹл.
Шн҃ кѫ сѫнє ѧ̀вреднничѝм нóй а̀ лѣ-
вкѹлтѫ̀ :
Шн҃ є̀ѹлїѧ̀ дела Іѡа́нн҃ · є̀ктенїм.
Сѫ плнннм рѹгѫчѹнилє нóлетре чѣ-
ле де сѣ́ра Дмнѹлѹ́н҃.
Ла Лїтїе але пра́знникѹлѹ́н҃ слáва ·
шн҃ а̀кѹ́м.
Бѝнє вестѣ́ще Гаврїи́л
Ла стїхóвнѣ стїхѹ́рнле ѧ̀вгєрн҃ ·
Глáс ѣ̄. Ѧ̀ вї́мѣ тѫ̀ Хсе мѫнн-
тѹ́нторюле. А̀пóн҃ стїх.
Сѫсе скóале Дмнезéѹ · шн҃ сѫсе
рѣспѣ́кѣ врѫжмáшн҃ а̀ѹ́н҃.
шн҃ ѧ̀дáтѣ чѣ́ле г̄. стїхнрн҃ а̀ле
пѧ́шнлшр · кѹ стїхѹ́рнле лшѣ Глáс
ѣ̄. Слáва · Глáс д̄.
Ѧ̀вгѣзн҃ сфнт бѹ́неле вестѝрн҃.
Шн҃ а̀кѹ́м Глáс ѣ̄. Зїша а̀вгєрн҃
шн҃ сѫнє ѧ̀мнинѫ́м.
Хс̄ а̀ѹ а̀вї́ѧт дни мóрцн҃.
де г̄. сѡ́рн҃. Тропáрнл пра́знникѹ-
лѹ́н҃ де г̄. сѡ́рн҃. Блгословенїѣ
пѫ́нннашр · шн҃ а̀пърцнрѣ. Четá-
нїѣ пра́знникѹлѹ́н҃.
Ла Оу̯трене дѹ́пѣ ѣ̀ Зо́ре Прѣ́-
шѫтѹл.
Бѝнє ѣ̄ кѹвѫнтáт Дмнезéѹл нóв-
трѹ. шн҃ Хс̄ а̀ѹ а̀вї́ѧт. де

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѣ. сóрй. стíх ѓ. Слáва Глас д. Тропáрюл прáзникúлúй, шй âкúм мáрши âчéлд. Ăпóй êктéнїм. Трéптеле. Ăнтїфóана дин пáрю âглáсúлúй д. Прокúмен. Тоáтѣ сúфлáрѣ. Éгúпм прáзникúлúй. Ă вімѣрѣ лúн Хс вúзнд: де ѓ. Мéрй мéрѣ ѱáлмúлй. мúсѣ Зíче. Слáва; Пентрú рúгчúнúле Нáзкатоáрен де Дмнезéú. Шй âкúм: мéрѣ âчéм. Ăпóй зíчем стíхúл, Глас s. К мне вестúцй дин Зй ѧ Зй.

Стíхúра Прáзникúлúй, Глас s. Тéнмне áú фúст дин Чéрю Гáврúíл, Прéúстúл, Ă жнтúáще Дмнезéúле нородúл тзú, шй благословúще мощенúрѣ тà.

Нородúл Ă мне милúáщене éї. Возглашéнїм, К ú мúла, шй кú âдúзрúле, шй кú нéмúрѣ де сóменй.

Канóанеле âвгéрй кú Ірмóаселе пе s. шй â Прáзникúлúй кú Ірмóаселе пе н. Катавáсїм Прáзникúлúй âпрéúнà âмжндóаш стрáнеле.

Дúпх â г. Пéснà Кондáкúл пáшнлшр, сúдéлна Прáзникúлúй, шй Четáнїе. Íй взúш бúнеле вестúрй: Дúпх â s. Пéснà Кондáкúл прáзникúлúй, шй Четáнїм Знáїй ла Іωáнн, лú Пéúна â д. Чéм че éщй ман чинстúтѣ: Нúсѣ кжнтѣ: Сúфúнила пáшнлшр, шй â Прáзникúлúй де ѣ. сóрй. Ла хвалúтѣ. Тоáтѣ сúфлáрѣ. Пúнем стíхúрй s. шй кжнтúм стíхúрúле âвгéрй ѓ. Глас ѣ. шй â прáзникúлúй г. Глас л. Дин Кúзгúрúле Черéщй. Ăпóй: Сúзе скóале Дмнезéú.

Шй стíхúрúле Пáшнлшр Глас ё. кú стíхúрúле лúр. Слáва глас ѝ. Сúзе веселúскú Чéрюрúле: Шй âкúм Глас ѣ. Зíша âвгéрй, шй сúне веселúм. Хс áú âвúмт дин мóрцй ѓ. Слáва шй âкúм.

Тропáрюл прáзникúлúй, Ектéнїм âвгцúтúра прáзникúлúй, шй Сóпúстúл. Дúпх âчéм сú фáче оúнцерѣ кú сфинтúл оúлóй, шй Лúтїе âфáрѣ де Мжнстúрѣ.

Ла Лúтúргїе Ăнтїфóанеле Пáшнлшр. Хс áú âвúмт дин морцй. Шй Тропáрюл Прáзникúлúй. Слáва Кондáкúл Пáшнлшр, шй âкúм â прáзникúлúй.

Âлúлúк де Ăгїóс: Кжцй ѧ Хс вацй вотезмт. Прокúмен.

Ăпóстол: Âлúлúúмрй, шй сúлúм майнáнтѣ â Прáзникúлúй, âпóй â Знáїй, Пúнчúна Знáїй, шй â Прáзникúлúй.

МÁРЦИ ЛСЬП

ТЪМЪНÁЧѢ ЛЪМÍНЯТЪ

Ла Оúтрене: Слúжба сú фáче тóатѣ не скúмбáт прúкúм сáú âрхтáт лúнй Дúмúнѣца.

ЛЯ ХВÁЛЯТЪ

Пúнем стíхúрúле пе д. Шй кжнтáм стíхúрúле âвгéрй. Глас ѓ.

Рéúнцй тоáтѣ нородúлеле, кúнóащцй пúтéрѣ Тáнїй чéй âфúнкошáтѣ: кѣ Хс Мжнтúтóрюл нóстрú, Кúжнчúл чéл дúнтрú âчепúт, сáú рúстúгнúт пентрú нóй, шй де вúнх вое сáú âгропáт, шй áú âвúмт

дин

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дин мо́рцѝ, ка сѫ мжнтѫ́мѣск
тоáте, áчéлѫ сѫне ѧкинѣ́м.

Спѫсáв тоáте минѫниле стрăжарїѝ
тáѝ Дм̃не: чѝ ѧдѫнáрѣ дешертъ-
чѫнїѝ áѫ оу̀мплѫт де дáрѫрѝ дрѣ-
пта лѡр, сокотѝнд сѫ ѧскѫнсѫ
ѧвїáрѣ тà, кáрѣ лѫмѣ сѡ марѣ-
ще, милѫ́щене пре нóѝ.

Де бѫкурíе тоáте сáѫ оу̀мплѫт,
лѫнд довединрѣ ѧвїерїѝ: кѫ Ма-
рїѧ Магдалúна ла гроáпѣ áѫ венит,
шѝ áѫ áфлáт пре ѧ̀ер пре пїáтрă
шезнд, кѫ вешмѝнтеле стрălѫ-
чѝнд, шѝ зикѝнд: Че кѫ́таць
пре чéл вїѫ кѫ чéѝ мóрцѝ; нѫ ѝ̀сте
áичѣ, чѝ сáѫ скулáт, прекѫм áѫ
зѝс, маинаинтѣ мерзнд ѧ Га-
лилéѧ.

Ѧтрѫ лѫмúна тà стъпѫ́не, ведéм
лѫмúнѣ ювитóрюле де сѡмени: кѫ
áѝ ѧвїáт дин мóрцѝ, мжнтѫ́ире
нѣ́мѫлѫѝ сѡменéск дрăгѝнд, ка сă
те мърѣ́ск тоáтă фѫптѫ́ра, пре
тáине оу̀пѫл чéл фрă де пкáте,
милѫ́щене пре нóѝ.

Ѧпóѝ стíхнрile Пáщилѡр кѫ стí-
хѫрile лѡр. Хс̃ áѫ ѧвїáт.

Ектенїѧ шѝ Сѫпѫ́стл.

Ла Лу̀тургíе Ѧнтифóанеле Пáщи-
лѡр. Ѧпóстол, дин фáптеле Ѧ-
постóлилѡр. Зачáлѡ д. Ѐванге-
лїѧ дела Мадéю, Зачáлѡ рг̃ї.

Тоáтă áчáстă сѫптѫмжнă
сă фáчѣ мжн-
гъíе.

МáРЦИ Л СЪП-
тѫмънѝ чѣ лѫ́мїнáтъ.

Стрă ла Дмне стригáтам:
Пѫ́нем стíхнрile пе с̃. Шѝ кжн-
тѫ́м стíхнрile ѧвїерїѝ. Гла́с д.

Кѫвїѝнтале чеѝ фăкѫтоáре
де вїѣ́цъ, не ѧчетáт ѧкинжнднне
Хс̃е Дмнезéле, ѧвїáрѣ тà чѣ де áтрéѧ Зѝ слă-
вим, кѫ прин тржнса áѝ ѧноúт
фúрѣ сѡменéск чѣ стрикáтъ,
áтот пѫтéрнице, шѝ сѫ́нѣ ла
Чéрюрѝ нѣ́ѝ áрхтáт нóдш, ка оу̀ѝ
бѫ́ѝ шѝ ювитóрю де сѡмени.

Сѫпринрѣ Лéмнѫлѫѝ не áскѫлтăрїѝ сѡ
áѝ дезлегáт Мжнтѫитóрюле, пре
Аéмнѫла Кѫвїѝ де бѫ́нъ бóе пирóнѝ-
дѫте: шѝ ѧ̀ѣд погорждѫте пѫ-
тéрнице, легътѫрнле мърцїѝ ка
оу̀ѝ Дмнезéѫ лéѝ рѫпт. Пен-
трѫ áчáста не ѧкинѣ́м ѧвїерїѝ тă-
ле чеѝ дин мóрцѝ, ѧтрѫ бѫкурíе
стригжнд: áтот пѫтéрнице,
Дмне мърúре цíе.

Порцилe ѣ́дѫлѫѝ áѝ сфържмáт Дм-
не, шѝ кѫ мóартѣ тà ѧпъръцїѧ
мóрцїѝ áѝ стрикáт: шѝ нѣ́мѫл
сѡменéск дин стрикъчúне лáѝ сло-
бóдѝт, вїѣ́цъ шѝ не стрикъчúне
Лѫмїѝ дрăгѝнд, шѝ мáре мúлъ.

Ѧлте Стíхнрѝ ăле лѫѝ Ѧнатолíе.

Веницѝ сѫ лъдъ́м Норóаде, скѫ-
лáрѣ Мжнтѫитóрюлѫѝ чѣ де áтрéѧ
Зѝ: прин карѣ нѣ́м ѝзбъвит
дин легътѫрнле ѣ́дѫлѫѝ чéле не
дезлегáте: шѝ не стрикъчúне шѝ
вїѣ́цъ тóцѝ áм лъ́ат, кăрїѝ
стрингѫ́м: чéла че тéѝ ръстигнѝт, шѝ тéѝ ѧгропáт, шѝ áѝ
ѧвїáт, мжнтѫ́щене пре нóѝ кѫ
ѧвїáрѣ тà, оу̀ѝнле ювитóрюле де
сѡмени.

Л-

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Λ ѫсрїй шѝ сѫаменїй Мжнтѫиторюле, лаѫдѫ скѫларѣ тѫ чѣ де âтрѣм Зѝ, прин карѣ сав лѫмінаѫ марѫиниле Лѫмїй, шѝ дин робїм врѫжмашѫлѫй ѫоцй нѣм âзѫвинѫ карїй стригѫм: Фѫкѫторюле де вїѧцѫ âтот пѫтѣрнице мжнтѫиторюле, мжнтѫщене пре ной кѫ Λвїарѣ тѫ, оѫпѫле ѫбиторюле де сѫаменй.

Порцнле чѣле де âрамѫ âй сфрѫжмаѫ: шѝ Λкѫторнле âй здробиѫ Хс Дмнезѣле, шѝ нѣмѫл сѫменеск чѣл кѫзѫѫ лай Λвїаѫ: Пентрѫ âчаста кѫ оѫн глас стригѫм, чѣлаче âй Λвїаѫ дин морцй Дмне мѫрире цїе. Слава.

Дмне нашерѣ тѫ чѣ дин Татѫл, Фѫрѫ де âй їсте, шѝ вѣчник: шѝ Λтрѫпарѣ чѣ дин фечоарѫ, не грѫиѫ де сѫаменй шѝ не спѫс: шѝ погорарѣ ла âд Λфрикошаѫ âѫ фост дїѧволѫлѫй, шѝ славнлшѫ лѫй: кѫ моартѣ кѫлкând, âтрѣм Зѝ âй Λвїаѫ, шѝ не стрикѫчѫне дѫрѫинд сѫаменилшѫ шѝ маре мнлѫ. Шѝ âкѫм:

Пророкѫл Двд, карале пентрѫ тине їсте âл лѫй Дмнезѣѫ Пзиите, кѫ кѫнтаре маиниите пентрѫ тине âѫ глазѫиѫ, мѫрире цїе фѫкând цй: Λниите âѫ стѫтѫ Λпѫзѫтѣса дѣ дрѣпта тѫ: кѫ пре тине Маика солнтоаре вїецїй тѣѫ âрѫтаѫ Дмнезѣѫ, карале фѫрѫ Татѫ дин тине âсѫ фаче сѫмбине âѫ боиѫ: кѫ âраши сѫ Зндѣѣскѫ кипѫл сѫѫ чѣл стрикаѫ де патимй. Шѝ сам чѣ рѫтѫчиѫ, дин мѫите рѫпиѫ âфлжнѫдѫш, пре оумере рздикжндѫш, ла Татѫл ѫаѫ âдѫс, шѝ дѫпѫ воа сѫ кѫ пѫтѣрнле Чрецй сѫѫ Λпреѫнаѫ: шѝ âѫ мжнтѫиѫ, Нзикѫтоаре де Дмнезѣѫ, Лѫмѣ, Хс чѣл че âре маре шѝ богатѫ милѫ.

Ѣхѡд: Λ ѫмнѫ лнѫ.

Прокимен, Глас ѣ.

Кѫ глаѫѫ мїеѫ кѫтрѫ Дмнѫл âм стригаѫ, кѫ глаѫѫ мїеѫ кѫтрѫ Дмнезѣѫ, шѝ âѫ кѫѫтаѫ спре мине;

Стїх. а.

Λзїша некаѫѫлѫй мїеѫ пре Дмнѫл âм кѫѫтаѫ.

Кѫ глаѫѫ мїеѫ:

Стїх. в.

Λепѫдаѫѫлѫ âсѫ мжнгжм сѫфлетѫл мїеѫ.

Кѫ глаѫѫ мїеѫ:

Стїх. г.

Дмнезѣѫле Λтрѫ чѣл сфнт є калѣ тѫ:

Кѫ глаѫѫ мїеѫ кѫтрѫ Дмнѫл âм стригаѫ: Ѣпрочй

Λй стїховнѣ

Стїхнра Λвїерїй, Глас д.



Мне сѫндѫте пре Крѫче, блестемѫл нострѫ чѣл дела стрѫмошй âй пїердѫт: шѝ погорждѫте Λ âд, пре легаціѝ чѣй дин вѣк âй слобозит, не стрикѫчѫне дѫрѫинд нѣмѫлѫй сѫменеск: Пентрѫ âчаста лѫѫджнд слѫвим, скѫларѣ тѫ чѣ фѫкѫтоаре де вїецѫ шѝ мжнтѫиторе.

Ѝпоѝ стїхнле Пашнлшѫ шѝ Сѫѫѫ.

Мїеркѫрй Λ сѫ-
птѫмжнй чѣ лѫмінѫѫ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ла Оутрене

Слѹжба тоатѣ сѣ пѹне прекѹм сав ârзтат маи сѹс лѹнеа ла оутрене.

Ла Хвалѣ

Пѹнем стіхнрле пе Ѧ. Шн кжнтѣм стіхнрле âвгеріи Глас Ѧ.

Чела че Крѹчѣ âи сѹферит шн моартѣ, шн âи âвіат дин морцн, âточ пѹтѣрнче Дмне, мзрім âвіерѣ тà.

Кѹ крѹчѣ тà Хс дин блестемѹл чел де де мѹлт нвѣи слобозит пре ноі, шн кѹ моартѣ тà пре діавола, карele мѹнчіà фіерѣ ноастрѣ, лаі сѹпат: шн âтрѹ скѹлаѣ тà де вѹкѹріе тоате лѹмеа оѹмплѹт. Пентрѹ âчаста стрігàм кътрѣ тине, чела че âи âвіат дин морцн, Дмне мзаре ціе.

Кѹ Крѹчѣ тà Хс мжнтѹторюле, âдрептѣзне пре ноі ла âдевзрѹл тзѹ, шн не îзбзвѣціе де кѹрсле врăжмăшѹлѹі, чела че âи âвіат дин морцн: скоалзне пре ноі чеі кззѹці прин пзкат тінзжнд мжна тà юбітоюле де сѫмені Дмне, пентрѹ рѹгзчѹнле сфінцілор тăі.

Дин сжнѹрнле Пзрінтелѹі тзѹ не сълебнідѹте оѹмѹле нзскѹт Кѹвжнтѹл лѹі Дмнезеѹ, âи венит пре пзмжнт пентрѹ юбіре де сѫмені, сѫм фзкжндѹте не скимбат, шн Крѹчѣ шн моартѣ âи рзбдат кѹ тѹрпѹл, чел че ешіі фзрз де пăтимз кѹ Дмнезеіре: Шн âвінд дин морцн, не мзріре âи дзрбит нѣмѹлѹі сѫменеск, ка оѹа âточ пѹтѣрник.

Апой стіхнрле Пăцілор кѹ стіхѹрле лор, шн Літіе âфăрз де Бісѣрикз, шн Сѫпѹстѹл.

Ла Лутѹргіе

Антіфоанеле Пăцілор: прокіменѹл Апостолѹлѹі, шн Апостолѹл Дні фăпторе Апостолілор, Зач: ѳ. Евангеліа дела Іоанн, Зач: Ѧ. Причастна: Гѹстѹл лѹі Хс.

Міеркѹрі Ѧ сѫптѣмзнѣ чѣ лѹмінѧтѣ

Сѣра, ла Дмне стрігăтам: пѹнем стіхнрле пе ѕ. Шн кжнтѣм стіхнрле âвгеріи, Глас ѳ.

Прин чинстіт Крѹчѣ тà Хс пре діăволѹл âи рѹшінат: Шн прин âвіерѣ тà, акѹл морцій âи тжмпіт, шн нѣл мжнтѹіт пре ноі дні порцінле морцій: мзрімѹте пре тине оѹмѹл нзскѹт.

Чел че âи дат âвіере нѣмѹлѹі сѫменеск, каш сăі спре жѹдецăре сав âдѹс: âфрікошатѹсав де âчаста бомбă ідѹлѹі, шн сав рздікат порцінле чѣле де дѹрере, кà âи âтрăіт âтзрăчѹл мзріреі Хс, Зікжнд чѣлор дні легътѹрі, ешіці: шн чѣлор дні âтѹнерек, дескоперіцінз.

Măре мінѹне, фзкзторюл чѣлор не вззѹте, пентрѹ юбіре де сѫмені кѹ трѹпѹл пăтімінд, âи âвіат чел фзрз де моарте. Вінціі мощенірле нѣмѹрнашр âчестѹі сзне âкінім: кà кѹ милостівіре лѹмінеазѹ дні рătăчіре îзбзвінdăне

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

дзне, ынтрей статзрь пре оун
Домнезеў а лзда нтем лзцат.

Дупе стіхнрь ам аўь Дпатолїе.

Кинзчзне де сфра адзчем цїе
аўминїй чеїй не лсерате, челзй
че ла сфршинтзл вікзрилор,
ка лтрз сглинда прин трзп, ай
стрлзчинт лзмїй, шн пжнз ла
ад теї погорт, шн лтзнтрекзл чел де аколо ай стрикат,
шн лзмина лзїерїй нтемзрилор ай
арстат: дзтзторюле де вїцз,
Домне мзрире цїе.

Пре лчепзторюл мжнтзирїй ноастре
Хс сзл мзрим: кз ел дин морцй
лвїинд, лзмле дин рзтзчире саз
мжнтзит. Бзкзрзз Чзта лцерилор, фзце лшзлзчзинле драчилор,
Ядам чел че аз кззут саз скзлат, дїаволзл саз сзрпат.

Чей дела стражз ера лзцаций де
чей фзрз лтзце: акоперицй скзларе лзй Хс, лзаций арминцїй,
шн Зичеций: кз ной дормиид, дин
мормжнт саз фзрат мортзл:
Чине аз вззит, чине аз аззит,
пре морт сзл фзре врео датз;
маи вжртос пре чел кз смзрнз
оунс шн гол, пре чел че шаз лзсат
шн лмормжнт чзле де лгропаре
але сале; Нзвз амзницй жидовилор, лзцацинз Зиселор Пророчилор, шн кзноащецй кз лсзшй
шсте кз адевзрат избзвитзторюл лзмїй, шн антот пзтзрник.

Слава.

Домне ады аи прздат, шн моартле аи кзлкат мжнтзитзторюл нострз, чел че аи лзминат лзмле кз
чинстита Крзче, милзщене пре ной.

Шн акзм.

Ла марте рошїе кипзл мзрцесй чеїй
че нзщіе де нзнтз саз скрис сларе
кжнд. Аколо Мшзсй лпзрцинторюл апей: ыз аиче Гаврила
слзжиторюл минзнїй. Антзнче
аджнкзл лаз трекзт педестрз не
оудат Израиль: ыз акзм пре Хс
лаз нзскзт фзрз смжнцз фечоара. Марте дзпз требе лзй Израиль аз рзмас не оумблатз: Ыз
че фзрз прихзнз дзпз Нашерле
лзй Еммануил аз рзмас не стрикатз. Чела че ешй, шн маиниинте аи фост, шн тей арстат ка
оун сом, Домнезеле милзщене
пре ной. Ексод.

Зминз линз.

Прокимен: Глас з.

Вззи Домнезеле рзгзчзинтемле,
шн нз требе кз ведерле черерле
мле. Стіх л.

Аминте спре мине, шн мз авзлтз: Вззи Домнезеле.

Стіх б.

Из аз авзтзт асзпра мле фзрз
де лзце, шн лтзз мжние аз врежмзшзит міе.

Вззи Домнезеле. Стіх г.

Взкзтз Домнезез ам стригат,
шн Домнзл маз авззит пре мине.

Вззи Домнезеле рзгзчзинтемле,
Нпрочи. Апой екте́нїнле

Милзщене пре ной Домнезеле.

Шн Бредничзщене Домне асзпра
ачестз.

Сз плинім рзгзчзинile ноастре.

ЛЗСТЇХОВНЪ

Стіхнра лзїерїй а.

Глас е.

Пре

Пре тине мжнтуиторюл Хс чел че тѣй ътрупат: шй де Чериорй нѹ тѣй деспърцинт, ѫ глаєурй де кжнтърй те мърим, кѫ Крѹчѣ шй моартѣ ай лѹат пентрѹ нѣмѹл нострѹ, ка Дмнѹл чел юбиторю де сѫменй, прзджнд порцинле ѫдѹлуй, ътрем зй ай лєїат, мжнтуйнд сѹфлетеле ноастре.

Шй стїхирнле Пашилор кѹ стїхурнле лор, шй.

Хс ай лєїат Г.

Шй Сѫпѹстл.

ЖОИ Л СЪПТЪ

МЪНЙЧЕЛѢМЙНЙТЪ

Ла оутрене:

Слѹжба сѫ фаче тоатъ не скимбатъ прекум ам ърътат Лѹнй Димінѣца.

ЛЙХВЙЛЙТЕ

Пѹнем стїхурй пе Д. Шй кжнтѫм стїхирнле лєїерїй, Глас Ё.

Дмне печетлѹнтъ фїйнд гроапа де чей фъръ де лѣге, ешитай дин мормжнт прекум тѣй нъскут дин Нъскътоарѣ де Дмнезеѹ: най кѹноскут кум тѣй ътрупат ѫцерїй тѫй чей фъръ де трупъ: най симцинт кжнд ай лєїат сѫстъшїй чей че тѣѹ стрежѹнт. Кѫ амжндоаш сай печетлѹнт де кътръ чей чеспинтїѫ, шй сай ърътат мінѹнй челор че сѫ лзѹдѫм, дне ноаш бѹкурїе шй мъре мілъ.

Дмне ѫкѹетоарнле чѣле бѣчнице лѣй сфржмат, шй легътурнле рѹмъжнд, дин мормжнт ай лєїат, лзжнд чѣле де ѫгропаре але тале, ътрѹ мъртурїа адевъратей ѫгропърїй тале чей де трей зиле. Шй ай мерс май наинте ѫ Галїлеа, чел че ай фост стрежѹнт ѫ пещерѫ. Маре єсте мила та, мжнтуйторюле чел не куприне, мілѹѫщене пре ной.

Дмне, мѹернле ѣѹ ѫлергат ла мормжнт, сѫте бъзѫ пре тине Хсе чел че ай пътимит пентрѹ ной, шй вїйнд ѣѹ афлат ѫцер шезжнд пе пїатрѫ, де фрнкѫ рѫсътурнатъ фїйнд, шй кътръ джнселе ѣѹ стригат грзйнд: ѣѹ лєїат Дмнѹл, спѹнєцй Оученічилор, кѫ ай ѫлєїат дин морцй, чел че мжнтуйще сѹфлетеле ноастре.

Дмне, прекум ай ешит дин гроапъ печетлѹнтъ, ашѫ ай ътрат шй ла оученічїй тѣй, оушнле фїйнд ѫкѹате, ърътжндѹле лор пътимнле трупѹлуй: каре лѣй лѹат мжнтуйторюле ѫделуит рѫбджнд, кѫ дин сумжнца лѹй Дѣдране ай рѫбдат: Шй ка оуй фїю ал лѹй Дмнезеѹ лѹмѣ ай слобозит, маре єсте мила та, мжнтуйторюле чел не куприне, мілѹѫщене шй не мжнтуйще пре ной.

Апой стїхирнле Пашилор к стїхурнле лор: Шй.

Хс ай лєїат.

Шй Сѫпѹстл.

ЛЙ ЛУТѢРГІЕ

Йнтїфоанеле Пашилор. Йпостол Дин фаптеле Йпостолилор Зач. Ѫвангелїм, Дела Іѡанн, Зач.

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

и̑. Причáсна: Трóпоу лóи Хс̑:

ЖОИ ЛСЪПТЪ МЪНА́ЧЕ ЛЪМИ́НАТЪ

Сѣ́ра. Кжнтáм áчáстъ слóжбъ, áтрóу помени́рѣ прѣ сфи̑тей Стъпáнеи пóастре де Дмнезéу Нзскътóарей, Нзворóлóи чéлóи де вíáцъ прíимнитóрю: Къ нáм áфлáт áчáста слóжбъ á тнпíкурí, чи слóу пóе пентрóу драгóстѣ Нзскътóарей де Дмнезéу. Ла Дмне стригáтам Пóнем стíхнрíле пе ї. Шн кжнтáм стíхнрíле лéгéрíи дин сóктóíх, ѕ̑. шн áле Нзворóлóи, д̑.

Стíхнрíле лéгéрíи Глáс ѕ̑.

Пнрóíнцъ áбжнд Хс̑е áсóпра Мдлóи, пре крóче тѣ́и сóнт: ка пре чéи че шедѣ́ áтрóу áтóнтѣрекóла мóрцíи, сáи лéгéи áпреóнъ кóу тíне, кáреле éщи áтрóу мóрци слóбод: чéл че Нзворъщи вíáцъ дин лóмíна тá, áтóт пóтерíнче мжнтóнтóрюле милóáщене пре нóи.

Лестъзи Хс̑ мóáрѣ кзлкжнд, прекóм áу Зíне, áу лéгíт, шн вúкóрíе лóмíи áу дрóнт: ка тóци стригжнд, кжнтáре áша съ Зíчем: Нзворóле ал вíéцíи, лóмíнъ не áпропíáтъ, áтóт пóтѣрíнче мжнтóнтóрюле милóáщене пре нóи.

Дела тíне Дмне, чéл чé éщи áтóатъ фъптóра, пзкътошíи оúнде вóм фúци, áчерю лéщи лзкóéщи, á тáд áи кзлкáт мóáрѣ, áтрóу áджнкóрíле мéрíи, áколо áсте мжна тá стáпжне, ла тíне скзпзм, цíс не рóгзм, чéл че áи лéíáт дни мóрци, милóáщене пре нóи.

Áлте стíхнрíи áле áóи Áнтóáíе.

Кóу крóчѣ тá Хс̑е не лзóдзм, шн лéíáрѣ тá лзóдзм шн слзвíм, къ тóу éщи Дмнезéул нóстрóу, áфáръ де тíне пре áлтóл нóу щим.

Мзрíре пóтерíи тáле Дмне, къ áи сóпáт пре чéл че áвѣ стáпжнíá мóрцíи: Áнóíтóнтѣ пре нóи прин Крóчѣ тá, дзрóínд нóлш вíáцъ шн не стрнкзчóне.

Тóтдѣóна бíне кóвжнтжнд пре Дмнóл, лзóдзм лéíáрѣ áóи: къ Крóчѣ рáбджнд, кóу мóáрѣ пре мóáрте áу пíердóт.

Шн Стíхнрíле Нзворóлóи чéлóи де вíáцъ прíимнитóрю, Глáс ѕ̑.

Подóбíе: Тоáтъ нздѣждѣ.

Áскóрби мнóнáте шн прѣ слзвíте, стáпжнóл Чéрюрíлшр áу сзвършíнт дни áчíпóт, áтрóу тíне чѣм че éщи кóу тóтóл фзрз прихáнъ: пентрóу къ де сóе áу пíкáт áрзтáт, ка сă пóáре áпжнтечеле тзóу, Дмнезééск мирѣсъ: Нзвóр пре тíне áрзтжндóте, дни кáре кóрце тóатъ бóнзтáтѣ, шн áдестóлáре де тзмздóíри, шн фáчерíле де бíне Нзворзтк де присóсíнт, тóтóрóр чéлшр челе требóáще áтзрíре сóфлетéлшр, шн сжнзтáте трóпóлóи, прин áна áрóлóи.

Áíннъ чертéскъ, шн Дмнезééск Нзвóр ал Рáюлóи Фечóаръ, пре тíне те нóмééск маи áлéе: Къ пзмжнтóлóи áу Нзворжт кóрцерѣ, шн дáрóл Нзворóлóи тóу, кáреле áко-

пере

пере па́трѹ пѹрцї а̑ле лѹ́й, кѹ стрепе́не минѹнї́ тотдеѹна: шѝ тѹтѹрѡр сѫ фа́че а̑пѫ де беѹт доринѫ. Пентрѹ а̑часта бѹкѹрѫндѹне крещинїй, а̑лергѫм кѹ кредінцѫ, скоцынд тотдеѹна сфи̑цене де дѹлча́цѫ їзворѫтоаре.

Кѹрїре де тѫмдѹрїй їзворѫцїй Фечоарѫ, че́лѡр че а̑лергѫ кѹ кредінцѫ тотдеѹна ла їзвѡрѹл тѫѹ Дмнезе́ѫскѫ мнрѫцѫ: кѫ а̑ дар вѐрши дин десторѹл шѝ богате вінделе́кѹрї че́лѡр бо́лнавї: Пре че́ї сѡрбї че а̑лѣргѫ ла тїне, а̑ведѣ лѹмінат а̑ї фа́чї, пре мѹлцї шкїѡпї її а̑дрепта́т, шѝ слъвъно́цї а̑ї а̑търіт, шѝ пре че́л мо́рт лаї а̑вїа́т прін тѹрнарѣ а̑пей де трей сѡрї: Патимиле че́лѡр бо́лнавї де дро́пнкѫ шѝ де сѡфтнкѫ лѣ́й вінделе́кат.

Слава. Глас ѕ.

Тїне ва спѹне пѹтерніле тале їзвѡрѹле, каре фїінд паїн де минѹнї не дешерта́те, мѹлте шѝ маї пре сѹс де фи́ре фа́чї вінделе́кѹрї, сѡ дарѹрніле чѣле ма́рї, каре тѹтѹрѡр ле вѐршї: кѫ нѹ нѹмаї гоне́цї бо́алеле чѣле кѹмпліте дела че́ї че а̑лѣргѫ ла тїне кѹ дрѫгосте, чѝ шѝ патимиле сѹфлете́цї ле спе́лї, кѹрцындѹле чѣ́м че ёцї кѹ тѡтѹл не спѹрка́тѫ, шѝ тѹтѹрѡр дѫнд ма́ре мїлѫ. Ши акѹм.

Тїне нѹтева ферічї пре тїне пѣ́тѫ сфи̑нцѫ фечоарѫ; сал чїне нѹба лѫдà пѣ́тѫ кѹра́тѫ Нѫщерѣ тà, кѫ чél че лѹ стрълѹчінт фѹрѫ де а̑нї дин Та́тъл, фїюл оу̑нѹл нзскѹт: а̑челашї дин тїне чѣ кѹра́тѫ а̑ѹ ёшінт, не грѣінт а̑трѹпындѹѫ: дин фи́ре Дмнезе́ѹ фїінд, шѝ кѹ фи́рѣ сѡм фѫкындѹсѫ пентрѹ ноі́: нѹ а̑дѹаш фѣце фїінд десперцінт, чѝ а̑дѹаш фи́рї не а̑местекат фїінд кѹноскѹт. Пре а̑че́ла роагъ кѹра́тѫ кѹ тѡтѹл ферічїтѫ, сале мілѹ́ескѫ сѹфлетеле но́астре.

Вхо́д. Прокі́мен. Глас ѕ.

Ю бінтевою Дмне вжртѹтѣ мѣ, Дмнѹл ѐ а̑търіт мѣ, шѝ скъпа́рѣ мѣ, шѝ їзбавітоюл мїѐ.

Стіх а.

Д мнезе́ѹл мїѐ, а̑жѹторюл мїѐ, шѝ воію надѫждѹї спре дмнѹл.

Ю бінтевою Дмне вжртѹтѣ мѣ.

Стіх б.

Л зѹдѫнд воію кѣмà пре Дмнѹл, шѝ де вражмашїй мїѐй мѫ воію мжнтѹѝ.

Ю бінтевою Дмне: Стіх г.

Й зхінтаѹ дин Бесе́рнка чѣ сфи̑нцѫ а̑сà глаголѹл мїѐ.

Ю бінтевою Дмне вжртѹтѣ мѣ.

Апрочї. Апон.

Сѫ зічем тоцї дин тот сѹфлетѹл:

А̑ вредніцѣщене Дмне: Шѝ

Сѫ плінім рѹгъчѹніле но́астре.

Лаѕтіховнъ

Стіхира а̑ї̀ерїй, Глас ѕ.

Вїа́рѣ тà Хе Мжнтѹіторюле, а̑церїй сѡ лаѹдѫ а̑ Чірюрї: шѝ пре ноі пре пѫмжнт не а̑вредніцѣще, кѹ нїмѫ кѹра́тѫ сѫте мѫрім пре тїне. Апо́н а̑чѣ́сте стіхѹрї але Ѩзекіѡ́арей де Дмнезе́ѹ, Глас ѐ.

Подо́бїе: Кѹкѹрѫте кѫмара.

Кѹкѹрѫте їзвѡрѹле чél де бїа́цѫ дѫтъторю, каре́ле їзворѫцї минѹнї

пре

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

пре мáре преспе тóатъ лýмѣ, ѡкіáнуле чéл ѧнцелегътóрю, кáреле ковéршéщи кýрмнле Нíлулуй кý вúсáрѣ дáрулуй: Сúлшáме ăл дóлѣ, кáреле йзворúщи ăпъ прѣ сáвúнъ ка дин пiáтрă, лýнд лýкрáрѣ Іорданулуй: мáнъ де мжнтýре, фъкжндýте ăрътат спре требýинца чéлуй че сă дорéще, ѧдестулáтъ кý ăдевърат шн де присосúт: Мáйка лýй Хс фечóаре, кáрѣ вéрши лýмiй маре мúлъ.

Стíх.

Сфúцúтаў лъкáшул сáў чéл прѣ ѧлт.

Кý кжнтáрй ѧподобúте, съ лъдáм крединчóшiй пре нóрул чéл черéск, кáреле ăў плоáт фъръ стрúкъчúне пре пáмжнт, пре Хс дътътóрюл де вiáцъ, пикътýра черéскъ чѣ вíе, чѣ пýрурѣ кýрътóаре, шн йзворътóаре де не мýрúре, ăпа чѣ Дмнезеéскъ, дýлчáцъ де мýръ, кáрѣ дýпъ вúтýрй нúчй сă дáтъ нóуъ стрúкъ, шн сѣтѣ чѣм че топéще сýфлетéле сă гонéще: дин кáрѣ чéй че вéў ѧцелепцéще, йзворéск дин пжнтече ѧцелегътóрй Дмнезéщй ăпе, кáре ăдапъ пре тóцй кý дáр де присосúт. Стíх.

Порúнúле рáзлуй веселéск четáтѣ лýй Дмнезéў.

Кýкурúте йзворúле чéл де вiáцъ пăймнтóрю, кáреле пýрурѣ йзворúщи дáрурй; кърцерѣ тъмнцýнúлшр, кáрѣ тóатъ търúм боáлелшр чѣ кý не пýтúнцъ шн рѣ сă гонéщй: Ведéрѣ сúрбнлшр, шн Дмнезéскъ кýръцúрѣ чéлшр лепрóшй, кáрѣ йзворúщи тóатъ тъмнцýнúрѣ де не пýтúнце, тýтýрóр чéлшр че ăлтéръ кý крединцъ ла Бисéрúка тà: маре тъмнцýнúре де сúбще фъръ де платъ кý ăдевърат шн гáта, Мáйка лýй Хс Кýвжнтýлуй, чéлуй че йзворéще дúмiй маре мúлъ.

Слáва, Глáс ё.

Съ трăмбитăм юбитóрилшр де Прáзник ѧлтрý кжнтърй, съ сълтăм ă ăпе, шн съ дънцýим веселúндýне, пентрý ѧмнлцúрнле чéле де пýрурѣ ăле Йзворýлуй чéлуй де вiáцъ ăдýкътóрю, ѧпърáцiй шн дмнiй сале ăдýне, шн дáрул йзворýлуй съ скóацъ де присосúт: Къ пре ѧпърáцй ăў мжнтýит, шн пре чéй че зачѣ ѧ пáт, кý ăтúнцерѣ ăў скýлáт: Пъстóрiй шн ăлцiй тóцй ăдýнăндýне съ скóатем ăпъ дин Нóрул чéл ăдýкътóрю де Плóае де мжнтýире, чéй кý боáле слобозúре, чéй дин примéждiй ѧтърúре, рăкорéлъ чéй кý сúлте, чéй сóрбй ведéре, чéй сýрдй вýнъ ăўзúре, бинекáре чéй черъў пътимéск, чéй че сжнт ѧтрý примéждiй де мóарте, пре чѣ ăдýкътóаре де вiáцъ: Тóцй пре чѣм че йзворéще претýтúндúнѣ крединчóшилшр ăпе де мжнтýире, шн веселúндýне ăша съ стрúгъм: Чѣм че йзворúщи ăпе пýрурѣ вíн дин йзворýл тъў кýратъ фечóаре, нý ѧлчетà рýгăндýте тотдéўна пентрý роúй тъи.

Шн ăсýм, Глáс ѧчелашй.

Зiша ѧвгéрiй: Хс ăў ѧвiáт.

Шн Сýпýтул.

ВИНЄРИ ÂСЪП-

тъмънй чȣ лȣмйнăтъ

ла Оутренїе.

Кжнтăм Канонȣл Пăцилшр кȣ Їрмосȣл пе ѝ. шй âл Нзскзтоарей де Дмнезéȣ пе S.

Пєсна ă. Глас ă. Їрмос.

Зїша âвїерїй.

Кȣм йзворъщем мїе фечоарз де Дмнезéȣ Нзскзтоаре йзворȣле джндȣми дар кȣвжнтȣлȣй, ка сз лăȣд йзворȣл тзȣ, карєле йзворъще вїăцз шй дар кредйнчошилшр: кз тȣ пре Кȣвжнтȣл чел кȣ оун ипостас лай йзворжт ноаш.

Кăзз де дофторїе май пре сȣс де фире сз âрăтз Бесєрика тă тȣтȣрор, кврăтз фечоарз: кз дин моарте взȣтз рждйкз âрзтăт пре кредйнчошй, чей че âлъргз ла джнсл, шй тȣтȣрор йзворъще дулăцз де приносйт.

Йзворжщй тȣ оуна дин Чер ноаш дăрȣй фзрз âпȣцинаре кȣ âдевзрат: кз пре чел сȣб лай фзкȣт â привй ла лȣмйнз прин тйнз ноаш, стрйгжнд де сȣс май пре сȣс де гжнд кзтрз Лешн.

Чăм че ешй де сȣбше ювй ноаре де чинстз сменйкз, чинстйтз, бȣкврăте Мăрїе бȣкврăте, кз фзкторул тȣтȣрор âтȣ тйне кашй пикзтȣз сăȣ погоржт âрзтăт, âрзтжндȣте пре тйне Йзвоне мȣрйторю, Дмнезежкз Мирзз.

Катавасїе. Зїша âвїерїй.

Пєсна г. Їрмос.

Вениц сз бем:

Лȣмйнăт шй сфйнтлзкаш âл стъпжнȣлȣй тȣтȣрор, че щй пре тйне фечоарз, шй Йзвор де не стрйкзȣне, кăрз йзворжщй пре Хс âпа, дин кăеле бем.

Дин дăрȣл тзȣ стăпжнз Йзворȣле, âй дат âпзрăтȣлȣй слобозире де сопирз оȣдȣлȣй, кăрз âл цинз кȣмплйт, пентрȣ фйница пăтрăй чз гроазникз, кăрз сăȣ слобозйт прин âпз.

Кȣце дăр де приносйт дин тйне, де Дмнезéȣ Нзскзтоаре фечоарз, йзворжнд дин десторл: Щкїшпй сар прин тйне, мȣлцймз челшр лепрошй сз кȣрцȣще, шй драчй сз сȣгȣмз.

Тȣтȣрор кредйнчошилор ле дăй бинделкаре, âпзрăцилор, шй челор прощй, сзрăчилор, домнилор, шй липсицилор, богацилор, шй тȣтȣрор чешр де сăбше, âпз взржндȣле Йзворȣле, тămздȣире де мȣлте фзлюй.

Кондакȣл Пăцилор. Кжнд тăй погоржт: Апой Сздзлна Глас ѝ. По: Пре âцелептȣнз:

Фжнтжна чз пȣрорз кȣргзтоаре шй вїе, карз йзворъще дин вжнз Дмнезеєск Йзвор, кȣ оун глас сз сълăдзм, чей че черем дăр: кз âтоате зилеле йзворъще тămздȣйрй, кȣцерле рждйлор âрзтжндȣле май мйн. Пентрȣ âчиста дȣпз даторіе âпропйндȣне кȣ дрăгосте, сз скоатем кȣ кредйнцз дин Йзворȣл ей: сжнтăте не âнȣцинатз кȣ âдевзрат шй фзрз де моар-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мо́арте, ка́рѣ рж҃вѣзз прин кредѝнцъ ѝнимиле чѣлѡр бѝне крединчо́шїй: Шѝ кѹ вѹзеле сз стригѹ́м, тѹ́ ѣщй мажгажа́рѣ крединчо́шилѡр.

Пѣ́сна д̃. Ірмос:

А Дмнезе́йска стра́жъ:

Ман мѹ́лт де кѫт пасжпѹ́л кѹ а҃девзра́т, шѝ де кѫт пикзтѹ́риле плоѝлѡр, а҃ѹ фо́ст мѹлцѝмиле Ѝзвѡ́рѹлуй лѹкрѹ́рилѡр та́але фечо́аръ ка́ре не а҃чета́т рж҃вѣзз дни десѧтѹ́л преste тѡ́т пзмжнтѹ́л, шѝ пре тѡ́т чѣл че ѣ́сте бо́лнав кѹмплѝнт, де гра́б а҃л-бѝндекъ.

Преste цжца мѹ́ерїй чтѣ кѹпрѝнсъ де вржнкъ, а҃пъ дни Ѝзво́рѹл тѹ́ сав взрса́т фечо́аръ стзпжнъ, шѝ а҃дѫтъшй прин взріа́ре а҃ѹ а҃чета́т пѧтѝмиле чѣ́ле де мо́арте а҃дѹкзто́аре, шѝ сав кѹносѹ́т къ а҃ѹ ѣ́шѝнт вржнка кѹ а҃девзра́т.

Не кѹпрѝнс лѹкрѹ ѣ́сте кѹ а҃девзра́т, шѝ маѝ пре сѹ́с де фѝре чѣл че сав лѹкра́т а҃нтрѹ тѝне Нзскзто́аре де Дмнезе́ѹ: къ а҃па Ѝзво́рѹлуй тѹ́ сз фаче тзмздѹ́ире пѹтѹрѡ́р бо́алелѡр чѣлѡр де мо́арте а҃дѹкзто́аре, ка́ре фѝрѣ кѹ а҃девзра́т нѝчй со҃да́тъ на́ѹ взѹ́т.

Тотдѣ́уна мъ со҃мо́аръ пре мине вржма́шѹл, кѹ а҃сѹпрѣ́леле десфзтѹ́рилѡр, стзпжнъ де Дмнезе́ѹ Нзскзто́аре Ѝзво́рѹле, нѹмъ прѣ́че кѹ ведѣ́рѣ, грзбѣ́ще а҃жѹтзто́аре грабнікъ, шѝ мъ ѝзбѣ́ще дни кѹ́реле лѹ́й, ка сзте ла́ѹд пре тѝне чѣ пѹ́рѹрѣ мѹлт лзѹда́тъ.

Пѣ́сна ѐ̃. Ірмос.

Съ мжнекѫм кѹ мжнека́ре:

Фечо́аръ Коко́анъ нѹмѝтъ, мінѹнїле Ѝзво́рѹлуй тѹ́ѹ, кѹ а҃девзра́т спзѝмжнтѣ́зъ гѫ́ндѹл со҃мене́ск: къ маѝ пре сѹ́с де фѝре сжнт, пре тѡ́ѣй крединчо́шїй сфѝцинд.

Повестѣ́ще Ла́на шѝ Ма́нна, шѝ сїлша́мѹл, шѝ пїа́тра чѣ́м че а҃ѹ ѝзворѫ́т, шѝ прндво́рѹл лѹ́й Соломѡ́н да́рѹл тѹ́ѹ, шѝ а҃пеле Ішрда́нѹлуй, шѝ Пѹцѹл Самарінтѣ́нчй.

Пикзтѹ́рилѣ Ѝзво́рѹлуй тѹ́ѹ Коко́анъ фечо́аръ, шѝ пре мо́рт а҃ѹ а҃вїа́т, лѹкрѹ маѝ пре сѹ́с де кѹвѫ́нт шѝ де гѫ́нд: къ тѡа́те а҃ле та́але прѣ кѹра́тъ бнрѹ́ѣск кѹвѫ́нтѹл со҃мене́ск.

Ві́ндекъ па́тнмиле мѣ́ле фечо́аръ, чѣ́м че а҃ѝ оу҃ска́т Ѝзво́рѹл чѣ́м чѣ́й кѹра́ сѫ́нце, шѝ а҃прѝндерѣ де лѫнго́арѣ чѣ́ кѹмплѝнтъ, шѝ бо́ала де фѝгурѝ, шѝ со҃прѡ́рѣ оу҃дѹлуй, шѝ кѹрцерѣ пѫ́нтечелуй.

Пѣ́сна ѕ̃. Ірмос.

Погоржѹтѣ́й а҃чѣ́ле маѝ:

Кѹвѝнтеле Кѹвѫ́нтѹлуй те лаѹда́ пре тѝне, ка пре оу҃ѝ Ѝзво́р а҃девзра́т кѹра́тъ, къ пре а҃дѫнкѹ́л а҃целенчѹ́ѣй маѝ пре сѹ́с де кѹвѫ́нт лаѝ нзскѹ́т, чѣл че а҃ѹ спзнзѹра́т а҃вздѹ́х чѣ́ле оу҃меде, шѝ памѫ́нтѹл пре а҃ре.

Планнтѹ́ѣй шѝ примежді́ѫ че скрїе ла скара́, ка́рѣ а҃гроздїѫ́ кѹ сфзрма́ре пре Зѹгравїй чѣ́й де а҃колѡ, со҃ прѣ сфѝнъ фѫнтѫ́нъ, ка́рѣ а҃ѝ мжнтѹ́нт пре порѡ́д де кздѣ́рѣ ка́ѣй пентрѹ кѹтремѹ́р.

Пѫнтече не родитоа́ре маннанѝнте пентрѹ спзрпинѹ́нѣ, а҃ѝ дезлегат

а҃зз-

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧрѫтат, кѫ кѫрцерилe Йзвѡрѫлѫй тзѫ: кз шй нащерй дѧй, ка чѣм че ѧй нзскѫт пре стзпжнѫл тѫтѫрѡр.

Нйчй кѫвжнтѫл, нйчй мйнтѣ, нйчй лймба нѫ пѡт сз лѧѫде Нащерѣ тѧ кѫрѧтз, чй слзбѣще ѧтрѫ тйне, шй сз дефймѣгз кѫвйнца филосѡфилѡр, шй подѡлва Рйторилѡр.

Кондак, Глас п.

Подѡбїе Возвранной:

Дин чѣл не дешертат, тѫмй дзрѫщй мїе ѧпеле дарѫлѫй тзѫ май пре сѫс де кѫвжнт: Йзвѡрѫле де Дмнезѣѫ дзрѫйте чѣл пѫрѫѣ кѫрзторю, дечй ка чѣм че ѧй нзскѫт пре Кѫвжнтѫл май пре сѫс де гжнд, рогѫмз рѫгѣгзмз кѫ дарѫл тзѫ, ка сз стрнг цїе: Бѫкѫрзте чѣм че ёщй ѧпз де мжнтѫйре.

Ікос.

Пѣѣ кѫрѧтз де Дмнезѣѫ Нзскѫтоаре, чѣм че ѧй нзскѫт фзрз стрнкзчѫне пре Кѫвжнтѫл Тѧтзлѫй чѣл майнаййнте де вѣчй, лзрцѣще гѫрмѣ пѣѣ чинстйтз: ѧдѫкжндѫмз пре мйне спре лѧѫда тѧ, ка сзте слзвѣск стрнгжнд кзтрз Йзвѡрѫл тзѫ ѧчѣстѣ: Бѫкѫрзте фжнтжна бѫкѫрйей чѣй не ѧчетѧте: Бѫкѫрзте Йзвѡрѫле ѧ фрѫмсецїй чѣй не грзйте: Бѫкѫрзте дезлегарѣ тѫ тѫтѫрѡр боалелѡр: Бѫкѫрзте ѧнекарѣ ѧ мѫлте фѣлюрй де пѧтймй: Бѫкѫрзте рѧѫле чѣл пѣѣ лймпеде, кѧреле фѧчи сзнзтошй пре чѣй крединчошй: Бѫкѫрзте ѧпз, карѣ дѧй дарѫл ѧ мѫлте фѣлюрй чѣлор болнавй: Бѫкѫрзте кѫрцерѣ ѧцелепчѫнй, карѣ кѫрцещй не кѫнощинцеле: Бѫкѫрзте нзстрѧпа йнймїй, дин карѣ пйкз Дмнезеѣскз дѫлчацз: Бѫкѫрзте пзхарѫл манній, чѣл де вїѧцз тѫрнзторю: Бѫкѫрзте бае, шй мѫрсз де Дмнезѣѫ йзворѧтз: Бѫкѫрзте чѣм че ѧрцй линище де не пѫтинцз: Бѫкѫрзте чѣм че стйнй взпаѧ боалелѡр: Бѫкѫрзте чѣм че ёщй ѧпз де мжнтѫйре.

Кондак, Глас ѳ.

Ѧнгерй дѫпз пацй ѧ сзптзмжна чѣ нѫмнѧтз.

Прзчѫйм ѧнойрѣ Бестѣрнчй пѣѣ сфйнцей стзпжней нолстре, шй Маййчй лѫй Дмнезѣѫ, карѣ сз нѫмѣще Йзвѡр де вїѧцз дзтзторю, пентрѫкз ѧчѣ Бестѣрикз, сз Зйче, рждикатз ѧфй фост ѧтжмдатз де ѧпзратѫл Леѡн, че шй Макелїе сз нѫмѣще, ѧтрѫ чинстѣ Маййчй лѫй Дмнезѣѫ, лжнгз оѫн Йзвѡр сѡларе карѣ ѧтрѫ сѡ пздзре, карѣ лѫй прин глас де сѫс сѫ ѧрзтат ѧтѫнчй, кжнд майнаййнте де ѧпзрцїе пре ѧчѣл лѡк повзцѫ оѫн сѡрб, ка сзй стжмпере сѣтѣ, шй шй пентрѫ кз не нѫмзратe минѫнй сз крѣд фзкѫте ѧтрѫ ѧчѣл лѡк де Маййка лѫй Дмнезѣѫ. Пентрѫ рѫгзчѫниле Маййчй тале Хс Дмнезѣѫле милѫще не пре ной.

Ѧвїмѣ лѫй Хс взжнд:

Пѣсня 3. Ірмос.

Чѣл че ѧѫ йзбавит пре кокойй:

Дѫѧцй чѣй болнавй виндекърй, кз чѣ пѣѣ кѫрѧтз йзворѣще дин Дмнезеѣска фжнтжнз дѫлчацз ѧдзвзрѧтз, Йзвѡр де десфтѧре кѫ ѧдезвзрѧт

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

взрат йзворжнд. Пентрѫ ăчаста шй кѫ крединцѫ дінтрѫ ăчѣсте Йзвóарѫ ăдестѫлáте сине ăдзпѣм тóцй.

Мінѫніле тáле чѣле не ăѫзнúте стзпжнѫ, фáк пре тóцй крединчóшйй чéй че ле ăѫд ăсѫ мінѫнà: кѫ пре чéй мѫцй шй сѫрзй ка кѫм ăрфй бúне грзнтóрй ăй фáче ăпа тà: шй пре чéй че пзтимéск кѫмплúт ăй тзмздѫщще, шй бінденкáре ле дзрѫщще.

Скóцй дін кѫпторюл нзкáзрнлшр, ржржнд кѫ ăпеле чѣле дін Йзворѫл тзѫ чéл мінѫнáт, пре чéм че ăлѣргѫ ла тúне прѣ кѫрáтѫ: кѫ де бѫѕ рѣ сав йзѕбúт сѫмѫл, шй де гѫѕвúе, шй лéпра сѫй бінденкáт, шй бѫбеле чѣле ăрзтóаре лéй стжнс.

Тінерїй шй фечóареле пре стзпжна, шй тóцй сѫаменїй, кѫ крединцѫ дін сѫфлет сзш лзѫзм лѫмінáт: кѫ гáврй де оурчóаре дін óкй, оускчѫнй, шй фѫничéй рзй, шй оумфлзтѫрй, шй пре оун слзбзног ăѫ бінденкáт.

Пѣсна й. Ірмóс.

Йчáстѫ нѫмúтѫ шй сфйтѫ зй: Дмнезеéскѫ шй чінстúтѫ ăпѫ, йзворѣще Йзвóрѫл тзѫ Фечóарѫ: кѫ кѫрцерѣ де дрóпикѫ сѫ сóпрѣще дегрáб, кѫ кїемáрѣ Дмнезеéскѫлѫй дáр. Пентрѫ ăчáста пре тúне те чінстúм Йзвóрѫле йтрѫ тóцй вѣчїй.

Тóцй сѫ лзѫзм ѫцелепцѣще, ăпа тѣ чінстúтѫ шй де вїѧцѫ йзворжтóаре: кѫ порнúрѣ тѣ де нздѣф претѫтúндінѣ сѫ сóпрѣще, шй слободѫ фáче сѫфлáрѣ, сѫ мінѫніле тáле де Дмнезéѫ Нзскзтóаре кѫрáтѫ.

Че гѫѕ ва лзѫда мінѫнѣ Нáщерїй тáле прѣ лзѫдáтѫ; ѫкѫ шй че мúнте ва пѫтѣ сѫ сокотѣскѫ Йзвóрѫл стѣмнелшр тáле, шй кѫ че кѫбúнте сза слзвѣскѫ; нѫ ăсте пѫтúнца фúрїй сзсе пóатѫ мнрà де ăле тáле.

Тóатѫ пѫтѣрѣ мóрцїй ăѫ перúнт дегрáб, прнй тúне сѫ ѫмзрзтѣскѫ шй Дóамнѫ: кѫ пре Ѫпзрáтѫл, вїѧца тѣ фзрѫ демóарте, тѫ лай йзворжт, пре Хс ăпа шй мáнна тѣ вѣчникѫ.

Пѣсна д. Ірмóс.

Лѫмінѣзате лѫмінѣзате:

Тóате ăпеле ковжршщще, фечóарѫ кѫрáтѫ: ăпа Йзвóрѫлѫй тѫѕ, кáрѣ дзрѫщще ăрзтáт йзѕвúре де бóале кѫмплúнте, шй сѫфлетелшр пóатѫ сзнзтáтѣ, тѫрнжндѫсѫ май пре сѫс де фúре.

Слобознтóрю де бóале, ѫтѫ пре ăчéст нóй Сїлшáм ăл Йзвóрѫлѫй тѫѕ, ăл ведém тóцй фечóарѫ: кѫ прїймѣще ѫтрѫ сúне ведéриле фóкѫлѫй, шй тóцй лѫшм пѫрѣрѣ сзнзтáте спре вїѧцѫ.

Чéй че кѫвтáцй сзнзтáте, ăлергáцй ла Йзвóр: кѫ Кокóана Фечóара петрѣче лáнгѫ ăпѫ. Сзлтѣѕѫ шй те веселѣще мѫлцúмѣ крединчóшилшр ăшà прекѫм сѫ кѫбúне: кѫ ва вени Бесѣрнчїй рзсплзтúрѣ чѣрнлшр.

Ълзцáтѫсаѫ ăпа Йзвóрѫлѫй тѫѕ май пре сѫс де Чéрнорй, шй ăджнкѫрнле пзмжнтѫлѫй лéѕ ѫкѫнцѫрáт

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ат кў кzрцернле: аўлеста шсте
рана сўфлетўлуй, шн бзутўра
крединчошилшр, мїре дин пїатрz
шн даре де манnz.

Веселещій фечоарz пре Апzратўл
май пре сўс де фире, înzворнд дар
пўрурї кўргzторю дин Înzвор: шн
аўестўл джндуй пўтере леўпра
врzжмашилшр, бнрўинцz пўрурї,
сnzнzате шн паче, шн плнnрї
чрернлшр.

СВЄТЇЙ ЛНЇ

Праznикўлуй.

Кў трўпўл адормнд ка оўн морт,
Апzрате шн Dмне, атрем зн ан
лвїат, пре Адам дин стрnкzўне
рzднкнд, шн моартє пїерzнд-
дўш, Пашиле не стрnкzўнїй,
Лўмїй де мантўире.

Шн а Înzворўлуй.

Înzвор ёщій кў адевzрат, ал апей
чїій вій стzпnнz: кz спелн боа-
леле чєле кўмплите але сўфлете-
лшр, шн але трўпўрнлшр, нўман
кў атнnцерї тз, тўрнnнд пре Хс
апа чє де мантўире.

ЛЙ ХВЙЛЙТЄ

Тоатz сўфларе:

Пўнем стїхнрнле пе н.

Шн кзнтzм стїхнрнле лвїерїй дин
сўктоих д. Глас в.

Кўрўчє тз Dмне, вїацz шн
лвїире Нородўлуй тзў мї-
сте, шн спре джнса нz-
дzждўнндўне, пре тнне Dмнezеўл
нострў чел че ан лвїат те лзў-
дzм, милўщене пре ной.

Агонарє тз стzпnне, Рзул ав
дешкне нємўлуй сменеск, шн дин
стрnкzўне înzзвнндўне, пре тнне
Dмнezеўл нострў чел че ан лвїат
те лзўдzм, милўщене пре ной.

Кў Татzл, шн кў Дхўл пре Хс
сzл лзўдzм, чел че ав лвїат дин
морцн, шн кzтрz джнеўл сz
стрнгзм: тў ёщій вїацz нолстрz,
шн лвїире, милўщене пре ной.

Атрем зн ан лвїат Хсе дин гро-
пz, прекўм шсте скрис: шн лп-
ревнz ан скўлат пре стрзмошўл
нострў. Пентрў ачаста те шн
мzрўще нємўл сменеск, шн лў-
дz лвїире тз.

Алте стїхнрй але Înzкzтоарей де
Dмнezеў: Глас в.

Подобїе: Кзса Ефрадўлуй.

Апа Înzворўлуй де мантўире шсте,
тўтўрор челор не пўтинчошй:
дечй сzнe апропїем кў крединцz,
шн дар сz лўшм.

Фzнтzна тє де вїацz înzворзтоаре
а Înzворўлуй челуй фzрz де моар-
те, челор че вйн кў дрzгосте ле
дорўще: мўлцнме де тзмздўнрй
не лпўцинатz.

Атрzгще сўфлетеле апа фечоа-
рей, дечй чей че сзнтем лтрў
лтнnчўнтє патимнлор, сz алер-
гзм ла фечоара, шн сzле спzлзм
пре джнселе.

Нзстрапа тє сфнцнтz, шн Манна
тє де приносит, дин прє кўратўл
сзў пзнтече înzворщще пре стzпж-
нўл: дечй тот че шсте нолш де
требўинцz сz скоатем.

Шн стїхнрнле Пашилор: шн
Ектенїнле шн Сфўнт.

ЛЙ ЛУТЎРГІЄ

Антїфоанеле Пашилор, Апостол

шн

niversitatea "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

шн Евангелїа Зилеї. Шн але Изкътоарей де Дмнезеў. Пентру Празникълуй.

Лй Маїсъ

Мынгъ́ре фрацилоръ, шн дупъ мъ́съ кынтъ́м ачъ́ста Бъ̀гоодничъ.

Ăпа чъ́ де вїе́цъ изворътоаре ă Изворълуй, манна чъ́м че ражъ́резъ роаш не мъ́ринтоаре, шн Дмнезеёскъ хранъ, шн веътъ́ръ минунатъ, шн мїе́ре дин пїе́тръ, кў крединцъ съш чинстим.

Винери дупъ Пъ́ти́кости. Ла Вечерніе.

Дупъ Хс ăў лъ́їат: Шн дупъ Ектенїй, ла Дмне стрига́там:

Пъ́нем стїхириле пе ѕ. Шн кынтъ́м стїхириле лъ́їерїй, Глас ѝ.

Мынтъ́ре де сфе́ра, шн слъ́жбъ къ́вынтъторе, цїе Хсе ăдъ́чем: къ́ бине ăй воінъ ăне милъ̀ пре ной, прин лъ́їре.

Дмне Дмне, нъ́не лепъдъ̀ пре ной дела фа́ца та̀: чи́ бине вомъ́ще ăне милъ̀ пре ной, прин лъ́їре.

Бъ́кърате Сїо́не сфи́нте, Ма́нка Бесе́річилоръ, Лъкъ́шъл лъй Дмнезеў: къ́ тъ́ ăй лъ́ат лъ́мїю Ертаре пъка́телоръ, прин лъ́їре.

Алте стїхири ăле лъй Анатолїе.

Къ́вынтъл чел че сăў изкъ́т дин Дмнезеў Та́тъл маи́нинте де вечи, шн ăнїи чей де ăпо́й ачелашй дин чъ́ не испи́нтъ де нъ́нтъ ăтрупъ́ндъ́з, де бъ́нъ бое ръстигнире де моарте ăў ръзда́т, шн пре сомъ́л чел сомора́т де де мъ́лт ăў мынтъ́нт прин лъ́їре съ.

Лъ́їре тъ̀ чъ́ дин мо́рци со слъ́вим Хсе, прин ка́ре ăй слобозит нъ́мъл лъй Ада́м дин мъ́нка ăдъ́лъй: шн ăй дъ́рът Домнїй ка оу́н Дмнезеў вїе́цъ вечникъ, шн маре милъ.

Мърире цїе Хсе Мынтъ́торюле, фїюл лъй Дмнезеў оу́нъл изкъ́т, чел че тъ́кї ръстигнит пре Кръ́че, шн ăй лъ́їат дин мормынт ăтре́а Зи. Слава.

Пре тине те слъ́вим Дмне, пре чел че де бъ́нъ бое пентръ ной Кръ́цъ ăй ръзда́т, шн цїе не ăкинъм ăтот пътерніче Мынтъ́торюле: нъ́ не лепъдъ̀ пре ной дела фа́ца та̀, чи́ не ăдзи́, шн не мынтъ́ще пре ной прин лъ́їре тъ̀: юбитторюле де съмени. Шн Акъм.

Ăпъра́тъл Че́рюрилоръ, пентръ юбире де съмени пре пъмынт сăў ăрътат, шн кў съмений ăў петрекът: къ́ дин фечоаре кърацъ трупъ лъ́нд, шн дин трънса ешинд кў лъ́ре, оу́нъл ши́сте фїюл ăдонт ă фи́ре, дар нъ́ ă фи́це: пентръ ачъ́ста пре ачъ́ста де съвършинт Дмнезеў, шн съм де съвършинт кў ăдевъ́рат пропъведъ́ндъ́л, мъртърни́ним пре Хс Дмнезеў нострў: пре ка́реле ролгъ Ма́нка ка́ре нъ́щій де ми́ре, съ милъ́ескъ съ́флетеле ноастре.

Ексод: Прокимен, Глас ѝ.

Датай мощенире челоръ че съ тем де тине Дмне.

Стїх ă.

niversitatea "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Дела маꙗцинꙋ пꙋмжнтꙋлуй кꙋтрꙋ тине ам стригат:
Датай мощенире.

стих ѕ.

Й коперимъвою мтрꙋ акоперемжнтꙋл аринплшр тале.
Датай мощенире.

стих г.

Й шà вою кжнта нꙋмелуй тꙋ.
Датай мощенире челшр че съ тем де тине Дмне.

Апой Ектенииле.

Шн Авредничꙋщене Дмне.
Шн чꙋле лалте:

Лй стіховнъ

Стіхира Двіерій Глас н.

Ꙋнтꙋтей пре Крꙋче Ісе, чел че тей погорт дин Черю: венитай ла моарте вїаца чꙋ фърꙋ де моарте: кꙋтрꙋ чей динтрꙋ Антипърек лꙋмина чꙋ адевърата: кꙋтрꙋ чей кꙋзуй Авїарꙋ тꙋтꙋрор: чела че ещи лꙋминарꙋ шн мжнтуиторюл нострꙋ мърире ціе.

Двпъ аче стіхирнле Пашилор: Хс ꙋ Авїат.
Шн Ектенииле шй Опстл.

Съмбътъ Лсъ

птъмънй чꙋ лꙋминатъ

Ла Оутрене.

Служба съ фаче тоатъ не скимбатъ прекꙋм сау арътат.

Лй хвйлйтѣ

Пънем стіхирнле, пе д. Шн кжнтăм стіхирнле Двіерій Глас н.

Мне де ай шн стꙋтꙋт Анайнтꙋ Двпаꙋлуй, де Пилат фиинд жудекат, дарꙋ нꙋтей депъртат де скаун, кꙋ Татъл Апревнꙋ шезжнд: шн Авиинд дин морцй, лꙋмꙋ ай слобозит дин робіа челуй стреин, ка оуи Адурат шн де съменй юбиторю.

Дмне де тꙋ шн пꙋс жндовій ка пре оуи морт Амормжнт, дарꙋ ка пре оуи Апъраt адормит стражарій тꙋ стражуит, шн ка пре съ висторіе Авіцій, кꙋ печꙋте тꙋ печетлуит, чи ай Авіат, шн ай дат не стрикчуне съфлетелшр ноастре.

Дмне ормꙋ аꙋпра діаволуй, Крꙋче тꙋ ай дат ноаш: Кꙋ съ скꙋтурꙋ, шн съ кꙋтремурꙋ не съферинд акꙋтꙋ спре пꙋтерꙋ ей: кꙋ морцій ай скулат, шн моартꙋ ай съпат: пентрꙋ ачаста не Акинем Агропърій тале шн Авіерій.

Черꙋ тꙋ Дмне, карele ай проповедуит Авіарꙋ, пре стрежарій мꙋ Африкошат, йрꙋ мꙋерилшр ай стригат зикжнд: че кꙋтаций пре чел віꙋ кꙋ морцій: Авіатай, Дмнезеꙋ фиинд, шн лꙋмій віацꙋ ай дарꙋит.

Апой стіхирнле Пашилор кꙋ стіхурile лор.
Хс ꙋ Авіат г.
Ектенииле: шн Опстл.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ЛА ЛИТУРГИЕ

Ăнтіфóанеле Пăрінтелуй: прокимéнул Апóстолулуй, шй Апóстолул. Дин фáптеле Апóстолешй, Зачáлул ă. Евангéлиа дела Іоáнн, зачáлул ăі. Причáсна.

Тр҃ăпăл длуй Хс҃.

Ла мăсă дупă че шéд фрăцій дин сóборнічéй, Ăнгерул келáрул ăлуй сфăнт Ăртóс чél че сăу рădикăт ăлтóрă сăптămăна, шй фрăнгăндусе ăл ăпăрте фрăцилор мăй мúлт, де сóборнічúря мăнкáре, шй ăлтăй зúнă.

Хс҃ ăй ăлуйăт ă.

Ăпóй ăлцă пре Панагіáрй, зúкăнд: Д е дмнезéй Ндскătóаре ăжутăне нóаш.

Шй скуăмпăне дела мăсă кăтрă.

Хс҃ ăй ăлуйăт.

Кăнесă ăшй, кăм кă ла деветй чăс сă четéск чéй трéй ѱăлмй дупă сóборнічéй, шй Тропáрул: Кăнд тăй погорăт.

Шй Кондáкул.

Д е тăй шй погорăт ăмормăнт чéла че éщй фрă де мóарте.

ДꙋМИНЕКѢ ÀНТІПÀСХА КÀРѢ ПИСТЕ

ПѢПꙊРЪ СФНТꙋЛꙋЙ ШИ СЛꙊВИТꙋЛꙋЙ ÀПОСТОЛ ѲОМÀ.

Кáдеѣ âщѝ къ âтрꙋ âчáстѣ сфи̑нтъ âдóшъ Дꙋмúнекъ чѐ сѣ зúче Àнтїпáсха, нꙋ̀ѣ кѫ́нтъ âле ѣвѣрїй: чѝ тóате âле Прáзникꙋлꙋй.

СѢМБѢТѢ СѢРÀ ЛÀ ВЕ̑ЧЕ̑РНІѪ ЧѢ МЪ́КЪ

Пꙋ́нем стїхи́рнле пе Д. кѫ́нд сѣ фáче Бдéніе, Глáс à.

Подóбїе: Чѣ́м че е̑щи Бꙋкꙋ́рїѧ:

Дꙋфери́тай Хс̑ пентрꙋ ꙋбúре де сѫ̑менѝ, шѝ пипъ́ре ка шѝ Кꙋ́чѣ майнáинте де âчáстъ, шѝ оу̑чúдере фъръ дрептáте: дꙋпъ́ че âꙋ ѣ̈ѣмат дин мормѫ́нт âтрéѧ Зѝ шѝ печéциле нꙋ лѣꙋ стрикáт, шѝ фїúнд оу̑шиле âкꙋмáте âꙋ стáтꙋт âнаинтѣ Оу̑ченúчилшр, ка оу̑н âтóт пꙋтéрник. Б.

Не крединца Ѳомéй чѣ мѫнтꙋúтоаре Лꙋмїй, âдевѣрѣ́съ скулáрѣ лꙋй Дмнезéꙋ кꙋвѫ́нтꙋлꙋй шѝ сѫ̑мꙋлꙋй, дин тéмница ѧ̈дꙋлꙋй, ра́неле мѫ́нилшр, шѝ âле пичóарелшр чѣ́ле кꙋ мáре âдъ́знѣлѣ, кáре лѣꙋ пипъ́ит спре âкредницáрѣ Лꙋмїй, кꙋ дрéпта чѣ сѣ̑рдꙋнтóаре.

Фїúнд âдꙋнáцй де фрúкъ, Àпостолїй тъ́й Кꙋбúнте чéй дела Пáтима тà, шѝ оу̑шиле фїúнд âкꙋмáте, фъръ де вѣ́сте âй âтрáт âмúжлокꙋл шр, пáче дъръ́ндꙋле, шѝ Ѳомéй тинзѫ́ндꙋй сѣ пипъ́ре чинстúте ра́неле кра́стелшр тáле.

Слáва, Шѝ âкꙋм, Глáс Б.

Дꙋпъ скулáрѣ тà Дмне, фїúнд âдꙋнáцй Оу̑ченúчїй тъ́й, шѝ оу̑шиле фїúнд âкꙋмáте, âй стáтꙋт âмúжлок, пáче дѫ́ндꙋле шр: шѝ âкредницѫ́ндꙋсъ шѝ Ѳóма, дин ведéрѣ мѫ́нилшр шѝ â колстéй тáле, Дмн шѝ Дмнезéꙋ тъ́ꙋ мъртꙋрúнт пре тúне, чéл че мѫнтꙋúщй, пре чéй че нъдъждꙋéск âтрꙋ тúне, ꙋбитóрюле де сѫ̑менѝ.

ЛÀ СТІХОВНЪ

Стїхи́рнле, Глáс ѣ̈.

Подóбїе: Кáса Ефрáдꙋлꙋй:

Кꙋ бꙋзе кꙋрáте лꙋдáцй сѫ̑менѝ âпрéвнъ кꙋ âцерїй, пре чéл че âꙋ ѣ̈ѣмáт дин мормѫ́нт âтрїáм Зѝ, шѝ лꙋмѣ́ âпрéвнъ âꙋ рѫдúкат.

Стїх.

Â áꙋдъ Іерꙋсалúме пре Дмнꙋл, лáꙋдъ пре Дмнезéꙋл тъ́ꙋ сїóне.

Ѧ́рататꙋтéй сфи̑цилшр Àпóстолѝ Мѫнтꙋнтóрюле, оу̑шиле фїúнд âкꙋмáте: прúн трѫ́пщїй âноúндꙋне пре нóй кꙋ Дх̑ꙋл тъ́ꙋ чéл сфи̑нт.

Стїх.

Къ âꙋ âтъръ́нт âкꙋетóрнле пóрцилшр

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

лшѳ тѫле, благословінтаѵ пре фіїй тѣй ⁂трѵ тіне.

Пре тіне ⁂пѣрателѫ тѫтѵрѡр ⁂кѵм вѣзѫндѵте кѵ кѵ ѻкіїй, чи кѵ драгостѣ нѫмій Дмнезеѵ ⁂деверіндѵте, кѵ кѫнтърй те мърім.

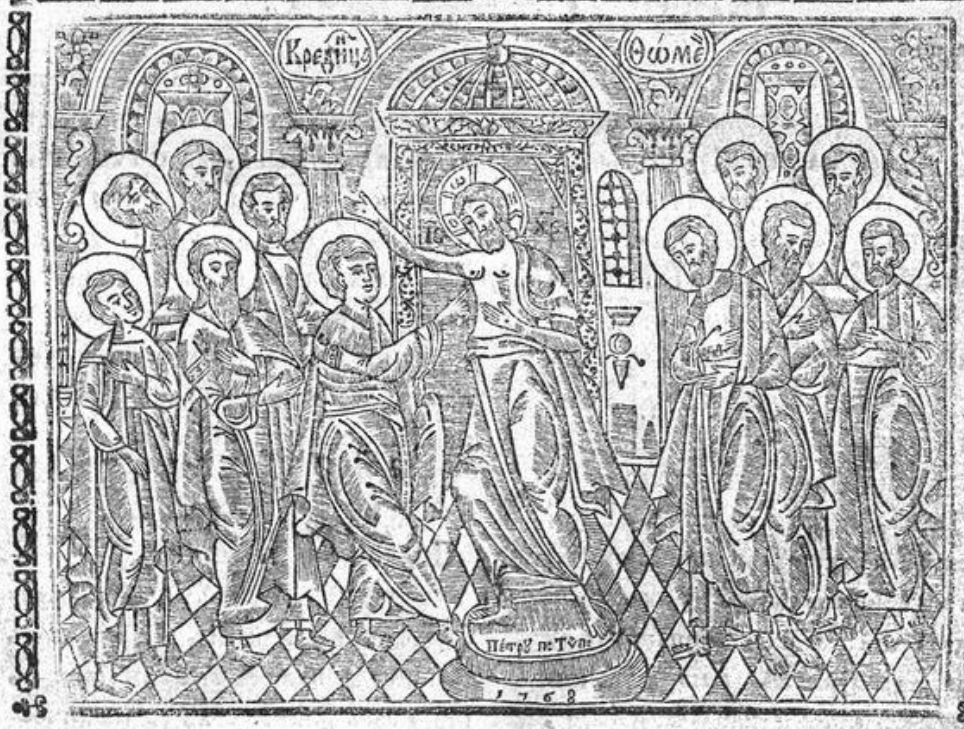
Слава, Шй ⁂кѵм. Подобіе

глѣсъ ѧчаста.

Дѫй сѡ Йѵѣѵѣнтѡріюле пѫче Нородѵлѵй тѣѵ, шй дезлегѫре де грешѫле, пентрѵ рѵгѣчѵніле прѣ кѵратей шй оуніѣ Мѫнчій лѵй Дмнезеѵ.

Тропарюл, Глс. 3.

Пречестлѵнт фіінд мормѫнтѵл, віѣцѣ дин мормѫнт ⁂й рѣзърінт Хс Дмнезеѵле, шй оушиле фіінд ⁂кѵмте ⁂нѫінтѣ Оученічилшр ⁂й стѣтѵт ⁂вѣмѣрѣ тѫтѵрѡр, ⁂Х дрептѵ пінѧ трѫгшій ⁂поіндѵне нѡаш дѵпѣ мѫре мила тѫ.



⁂ ВЕЧЕРНІѦ ЧѢ МАРЕ

ДѵПѢ ЧЕ БЛѦГОСЛОВѢЩЕ ПРЕСѲТѵЛ

Хс ⁂ѵ ⁂вїѫт: Г. Шй ⁂дѫгѫшй чептім Вѫѫмѵл, шй Клѣімаѵѣ дин тѫю тоатѣ. ⁂ѵ Дмне стрігѫтам: пѵнем стіхніле пе, Шй кѫнтѫм стіхніле Дѵмнезеїй чей нѡаш, чѫле дин тѫю пѵтерніле, ⁂ѵ чѫле де ⁂дѡаш сѡдѫте, Глс. ⁂. Самоглѫс.

⁂ле лѵй Іѡаннѣ Монахѵл.

О ѵшиле

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Ушиле фіінд ѧкѹа́те, шѝ оу҆чени́чій а҆дуна́ці, а҆и҃ ѧ҆ тра́т фа҃ръ де вѣ́сте а҆то́т пѹтѣ́рнице Іс҃е Дм҃не҃зе́ѹ но́стрѹ, шѝ стѫ́нд ѧмнѩлокѹ лю́р, шѝ па́че дѫндуле, а҆и҃ оу҆мплѹ́т дедѫ́ѹ сфи́нт, шѝ сѫ҆щѣ́пите лѣ́и порѹнчи́т, шѝ ни́чи кѹм сѫ нѹ́ѣ сѫ҆ебѣ́ски дела Іерѹсали́м, пѫ́нъ кѫнд сѫ бо́р ѧ҆брѫка́ кѹ пѹтѣ́ре де сѹ́ѣ. Пентрѹ а҆часта стригѫ́м кѫтръ ти́не: лѹмина́рѣ шѝ ѧ҆вїа́рѣ, шѝ па́чѣ но́стрѹ, мѫ́рире ці́е.

Ие до́аш сѫ́рй

Лзі́ша а҆ сѫ́пта дела скѹла́рѣ тѫ҆ Дм҃не, тѣ́и а҆рѫтат оу҆ченичилюр тѫ́и, ѧ҆ ло́кѹ оу҆нде е҆ра а҆дуна́ці, шѝ а҆и҃ стригат кѫтръ дѫнши́й: па́че вдаш: шѝ оу҆ченикѹлѹи́ че́лѹи че нѹ кредѣ́ а҆и҃ а҆рѫтат мѫ́нилe, шѝ прѣ кѹра́та ко́аста: а҆и҃ ѣ́л крезѫ́нд а҆ѹ стригат кѫтръ ти́не: Дм҃нѹл мїе́ѹ, шѝ Дм҃не҃зе́ѹл мїе́ѹ, мѫ́рире ці́е. ѣ.

Ѳома́ че сѫ зи́че цѣ́мзнѹл, нѹ е҆ра кѹ дѫнши́й, кѫнд а҆и҃ ѧтрат Хс҃е, фі́инд оу҆шиле ѧкѹа́те: Пентрѹ а҆часта на́ѹ крезѹт чѣ́ле не зи́чѣ е҆и҃ кѫтръ дѫнсѹл, дин не кредѝница сѫ҆ кредѝница а҆деверинду́ле: чи нѹ ѩ́сте кѫ нѹлай ѧ҆вредничи́т пре дѫнсѹл вѹлѣ, а҆и҃ а҆рѫтат лѹи́ прѣ кѹра́та ко́аста тѫ҆, шѝ рѫмеле мѫ́нилюр шѝ а҆ле пичо́ре-люр: а҆и҃ ѣ́л пипзи́нд шѝ вазѫ́нд, тѣ́ѹ мѫртѹри́нт пре ти́не а҆фи Дм҃не҃зе́ѹ нѹ го́л, шѝ сѫ́м нѹ прост, шѝ а҆ѹ стригат: Дм҃нѹл мїе́ѹ шѝ Дм҃не҃зе́ѹл мїе́ѹ, мѫ́рире ці́е. ѣ.

Оу҆ченичій а҆доѝнду́ле, а҆ сѫ́пта зи а҆ѹ стѫтѹт а҆наи́нтѣ люр Мѫнтѹи́торюл, оу҆нде е҆ра а҆дуна́ці, шѝ па́че дѫнду́ле, а҆ѹ стригат кѫтръ Ѳома: Вино Апо́столе, пипзи́ще мѫ́нинле а҆трѹ ка́релекѹе-ле сав а҆фи́нт, сѫ҆ бѹ́нъ ѩ́сте не кредѝница Ѳомей, кѫ и҃нимиле кредѝнчѹ́шилюр ла кѹнощи́нца лѣ́ѹ а҆дѹ́ѣ, шѝ кѹ фри́кѫ а҆ѹ стригат: Дм҃нѹл мїе́ѹ, шѝ Дм҃не҃зе́ѹл мїе́ѹ, мѫ́рире ці́е. ѣ. Гла́ѣ ѣ.

Дѹ́нъ скѹла́рѣ тѫ҆ Дм҃не, фі́инд а҆дуна́ці оу҆ченичій тѫ́и, шѝ оу҆шиле ѧкѹа́те, а҆и҃ стѫтѹт а҆мнѩлок, па́че дѫнду́ле лю́р: шѝ крезѫ́нд шѝ Ѳома, прин ведѣ́рѣ мѫ́нилюр шѝ а҆ коастелюр тѫ́ле, Дм҃и шѝ Дм҃не҃зе́ѹ тѣ́ѹ мѫртѹри́нт, пре ти́не че́л че мѫнтѹе́щи пре че́и че нѫдѫждѹе́ск спре ти́не, ѭбитоюи-ле де сѫ́мени.

Фі́инд оу҆шиле ѧкѹа́те, ѧ҆наи́нтѣ Оу҆ченичилюр стѫ́нд Іс҃, не тѣ́-мере шѝ па́че лѣ́ѹ да́т: дѹ́пъ а҆чѣ́а а҆ѹ Зи́с Ѳомей: пентрѹ че нѹ крезѝ ми́е, кѫ а҆м ѧвїа́т дни мо́рци; а҆дѹ́м а҆и҃чи мѫ́на тѫ҆, шѝ сѫ пѹ́не ѧ҆ коаста мѣ́, шѝ вези́ кѫ тѹ́ не крезѫ́нд тоци́ а҆ѹ кѹноскѹт пати́миле шѝ ѧвїа́рѣ мѣ́, а҆ стригѫ а҆презѝнъ кѹ ти́не: Дм҃нѹл мїе́ѹ, шѝ Дм҃не҃зе́ѹл мїе́ѹ, мѫ́рире ці́е.

Слава шѝ а҆кѹм Гла́ѣ ѣ. А҆ѹи Іѡа́ни мона́хѹл.

Фі́инд оу҆шиле ѧкѹа́те венѫтаи Хс҃е ла оу҆ченичи́: а҆тѹнчѣ Ѳома́ дѹ́пъ ражду́ѣлъ нѹ́ѣлѹ а҆флат кѹ дѫнши́й: кѫ зи́чѣ, нѹ́ѣю кѣ́де де нѹ́ѣю ведѣ́ шѝ е҆ѹ пе стѫнѫ-нѹл,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нѹл, де нѹ воіѧ ведѣ коаста, дин
кáрѣ âѹ Ешинт сжнре шѝ âпа Бо-
тезѹлѹй: де нѹ воіѧ ведѣ рáна дин
кáрѣ сáѹ биндекáт сóмѹл де рана
чѣ máре: де нѹ воіѧ ведѣ, кѫ нѹ
Ерà ка оу҃н Дх҃, чи трѹп шѝ сóле:
чéл че âй кѫлкáт моáрѣ, шѝ
пре Ѳома лай фѫкѹт де âѹ кре-
зѹт, Дмне мърíре цíе.

Вхóд: Дѹмíнѫ лúпѫ.

Прокимéнѹл Зилéй

Дмнѹл âѹ âпърецúт.

ЕШНКѹЛ А ЛІТІЄ

Стíхирале Глáс д҃.

Дмне кѹ стрълѹчúрѣ чѣ не сѹфе-
рúтѫ â Дмнезеірéй тáле, âй венит
оу҃шиле фíинд âкѹмте: шѝ стжнд
â мúжлокѹл оучеníчилор, лéй
дескоперúт Коаста тà, шѝ лéй
âрътáт сéмне, фанеле мжíнилор
шѝ âле пичóарелор тáле, шѝ дез-
легжндусе мжхнúрѣ шѝ âтристá-
рѣ, âй стригáт де фáцѫ, â чи
кúп ведéцй âтрѹ мúне лѹáрѣ трѹ-
пѹлѹй, сô прíимтений кѫ нѹ порт
фúре де Дх҃, шѝ âдонíндусе оуче-
никѹл, âй порúнчит Зикжнд,
сѫ се âтíнгѫ кѹ фрúкѫ йепитíнд
тóате: Винô, май мѹлт нѹте âдо-
нô. Ґíрѫ ел пипзíнд кѹ мжна
фúрѣ тà âдонítѫ, кѹ фрúкѫ âѹ
стригáт прин кредíнцѫ, фíинд
трáс де кредíнцѫ, Дмнѹл мíеѹ,
шѝ Дмнезéѹл мíеѹ, мърíре цíе.

Глáс н҃.

Âтíнцете Ѳомш де Коаста мѣ кѹ
мжна, Зисáѹ Хс҃: шѝ бúно де
пúпзе сéмнеле кѹелшр, шѝ кѹ
кредíнцѫ йепитéце: шѝ фíй мíе
кредíнчос, шѝ нѹ фíй не кредíн-
чос, Ґíрѫ Ѳомà дéкѫ сáѹ âтíне
кѹ дéцетѹл де стзпжнѹл, тáре
âѹ стригáт, тѹ Дмнезéѹл мíеѹ
Éщй шѝ Дмнѹл: милостúве мъ-
рúре цíе. Слáва шѝ âкѹм: Глáс
н҃. Âлѹй Âпатолíе.

Фíинд оу҃шиле âкѹмте, шѝ оучení-
чíй âдѹнáцй, âѹ венит мжнтѹи-
тóрюл оу҃нде Ерà âдѹнáцй: шѝ
стжнд âмíжлокѹл лор, âѹ Зис
кѫтрѫ Ѳомà: бúно де мѫ пúпзе
шѝ вézй сéмнеле Кѹелшр: тúнде
мжна тà, шѝ те âтíнце де коаста
мéѣ, шѝ нѹ фíй не кредíнчос:
чи кѹ кредíнцѫ мъртѹрисéще âл-
вíмѣ мѣ чѣ дин морцй.

ЛÁСТЙХОВНѪ

Стíхирале Глáс д҃. Самоглáс.

Сô прѣ слзбúтѫ минѹне, не кре-
дíнца кредíнцѫ âдевзрáтѫ âѹ ро-
дúт: кѫ Зикжнд Ѳомà, де нѹ
воіѧ ведѣ, нѹ воіѧ крéде: шѝ пи-
пзíнд Коаста, Дмнезéѹ âѹ нѹмúт
пре чéл че сáѹ âтрѹпáт, шѝ пре
âчелашй Фíюл лѹй Дмнезéѹ лáѹ кѹ-
носкѹт, кà пре чéл че âѹ пзти-
мúт кѹ трѹпѹл, шѝ âѹ проповедѹ-
úт пре Дмнезéѹ чéл че âѹ âвíят:
шѝ âѹ стригáт кѹ глáс лѹминáт,
Дмнѹл мíеѹ, шѝ Дмнезéѹл мíеѹ,
мърíре цíе. Стíх.

Л áѹдѫ Іерѹсалúме пре Дмнѹл.

Сô прѣ слзбúтѫ минѹне, фжнѹл
де фѹк âтингжндусе сáѹ мжнтѹ-
úт: кѫ пѹíнд Ѳомà мжна âкóл-
ста чѣ де фѹк âлѹй Іс҃ Хс҃
Дмнезéѹ, нѹ сáѹ âпрúне прин пи-
пзíре: кѫ кредíнца чѣ рѣ âсѹ-
флетѹлѹй лѹй, сáѹ мѹгáт âн-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

трѫ вѫнз кредѝнцз: шѝ кѫ кла-
дѫрз âѫ стрингàт динтрѫ âджѝкѫл
сѫфлетѫлѫй: тѫ ёщи стрпжѝкѫл
шѝ Дм҃незéѫл мїеѫ, чéл че âй âл-
бѝàт дин мóрци, мзрѝре цíе.

стíх: К з âѫ âтзрѝт âкѫетó-
риле порцилшз тàле.

Опрѣ слжбѝтз минѫне, Їѡàнн
пре пїéптѫл кѫбжнтѫлѫй саѫ кѫл-
кàт, йàрз Θомà саѫ âвредничѝт
âпипзѝ кóаста: âтз âчéла âѫ скóс
де âколѡ âфрикошàтз ржндѫàла
чѣ âджѝкз â Бл҃гослóвїен. Йàрз
âчéста саѫ âвредничѝт âне âвзца
пре нóй чѣ́ле де тàннз: кз пѫне
âнаннтѣ нóастрз âѫминàт довед-
риле âвїérїй âѫй: стрингжнд: Дм҃-
вѫл мїеѫ, шѝ Дм҃незéѫл мїеѫ,
мзрѝре цíе.

Слáва, Шѝ âкѫм Глáс ё.

Ювнтóрюле де сàмени, màре шѝ
не â семзнàтз âсте мѫлцѝмѣ âд-
ѫрзрилшз тàле, кз âй рзбдàт âд-
елѫѝг, де жѝдовй фѝинд ловѝт
кѫ пàлме прéсте сѡбрàз, де Àпóс-
тол пипзѝт, шѝ де чéй че саѫ
лепздàт де тѝне мѫлт нéпитѝт:
кѫм тѣ́й âтрѫпàт; кѫм тѣ́й рзс-
тигнѝт чéл че ёщи фзрз де пзкàте:
чѝ âбàцзне шѝ пре нóй кà шѝ Θо-
мà, â стрингà цíе: Дм҃нѫл мїеѫ,
шѝ Дм҃незéѫл мїеѫ, мзрѝре цíе.

Тропáрюл, Глáс з. де г. сѡр.

Печеталѫѝт фѝинд мормѫнтѫл.
Кàвтз ла Вечернїѣ чѣ́ мѝкз.
Сàсе цíе кз де сѫва âтжмплà сз
нѫвз фàкз Бдѣнїе, âтѫрнѣ́ кàн-
тзм Канóнѫл Трóичникѫлѫй, ла
Глáс â. шѝ дѫпз Канон, Тропá-
рele Трóичниче.

Тáтзл нóстрѫ. Тропáрюл.

Печеталѫѝт фѝинд мормѫнтѫл.
Дм҃не милѫѝщене м҃.

Слáва Шѝ âкѫм.

Чѣ́м че ёщи ман чинстѝтз.

стíх

Дм҃незéѫле милостивѣ́щете спре
нóй, шѝ не блгословѣ́ще, йпрочѝ.

Шѝ Сѡпѫст.

Кáдесз âщи кз динтрѫ âчáстз дѫ-
мѝнекз пàнз ла Дѫмѝнека тѫтѫ-
рѫ сфѝнцилшз, фàчем четѝре ла
фàптеле сфѝнцилшз Àпóстолй, шѝ
де ле сзвършѝм ман наѝнте, йàрз
ле âтрéпем.

Л Дѫмінёкй

Θомёй лй Оутрёнё

Дѫпз чéй шáсе ѱàлмй.

Дм҃незéѫ ё Дм҃нѫл: Сѡбичнѫѝте-
ле стíхологїй. Шѝ âлѡк де
ф ерничѝцй чéй фзрз прихàнз:
Пентрѫ Домнéскѫл Прáзник. По-
лѣ́елéѫл.

Дѫпз âтжа стїхолóгїе, сѣ-
дѣ́ла, Глáс â. Подóбїе,
Кáмени Знаменáнѫ.

Пентрѫ фрѝка жѝдовилшз, фѝинд
âскѫншй оу́ченичѣй, шѝ â сѣ́ѝм
âдѫнàцй, âй âтрàт ла дж҃ѝй
бѫнѫле: шѝ фѝинд оу́шиле âкѫѝ-
те, âй стзтѫт âмѝжлокѫл лѡр,
бѫкѫрїе фзкжндѫле: шѝ âтѣ́й âрз-
тàт лѡр мж҃ѝнile, шѝ рàнele прѣ
кѫрàтей тàле кóасте, Зикжнд
кзтрз оу́ченикѫл чéл че нѫ кредѣ́:
Йдѡ мжна тà шѝ нéпитѣ́ще: кз
âсѫмй

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Лєумн ЄѢ сѫнт, чєл че ѣм пзтимнт пентрѣ тине. Де в. сѫрн

Дѫпз ѣдолѡ стїхологїа Сѣдѣлна. Глас а.

Подобїе: Гроб тѣѡй спре.

Стзтѫтан ѣнаинтѣ оучєничилѡр Хс, чєла че Єщи вїѧца, фїинд оушиле ѣкѫѧте, шн ѣрзтѫндзле коаста, шн мѫнничле шн пиѡарєле тале, лєй ѣдєверат скѫларѣ та чѣ дин мормѫнт. Даз Ѳома нѫсаѣ ѣфалат кѫ дншїн: Пентрѣ ѣчаста ѣѫ зис: де нѫлвою вєдѣ пре дѫнсѫл, нѫвою крєде кѫвинтелѡр коастре. Де в. сѫрн.

Дѫпз Полєлєѫ, сѣдѣлна: Глас шн Подобїе: Ѳаз ѣчаста.

Вззѫнд коаста мѣ шн ранеле кѫелѡр, Ѳомѡ пентрѣ че нъ крезй лвїєрїй мѣле; Дмнѫл ѣѫ зис, дѫпз че ѣѫ лвїат дин мормѫнт, шн сѫ ѣрзтат Апостолилѡр пре кѫм нѫз поате спѫне. Їаз цємнѫл крезѫнд, ѣѫ стрнгат кзтрз фкзторюл: Дмнезєѫл мїеѫ Єщи шн Дмнѫл. в.

Шн трєптеле але лѫй Глас д.

Прокимен Глас д.

Лаѫдз Їєрѫсалме пре Дмнѫл, лаѫдз пре Дмнезєѫл тѫѫ сїѡне.

стїх.

Кѣ ѣѫ ѫнтзрит ѫкѫетѡрнле порцилѡр тале.

Євангелїа дела Матдєй зачалѡ рзї.

Лвїат лѫй Хс взѫнд.

Ѱалм н. Слава.

Пентрѣ рѫгзчѫнле Апостолилѡр тѫй милостиве, кѫрзцєще мѫлцимѣ грешєлелѡр ноастре.

Шн ѫкѫм.

Пентрѣ рѫгзчѫнле Нзскзтоарей де Дмнезєѫ: Ѫпрочй.

Стїх:

Милѫѡщене пре ной Дмнезєѫле дѫпз маре мила та: Ѫпрочй.

Ѫпой стїхира Глас з.

Лвїнд Іс дин мормѫнт, пре кѫм маѩ наинте ѣѫ зис, ѣѫ дзрѫнт ноаш вїѧцз вєчникз, шн маре милз.

Дзчїѧ.

Мѫнтѫѡще Дмнезєѫле норѡдѫл тѫѫ: Шн ѫдзтзшй.

Кѫнѫѫл

Фачерѣ лѫй Іѡанн монахѫл: Ірмосѫл де в. сѫрн, шн Тропарєле пе вї. Пєсна а: Глас а. Ірмос.

Взз кѫнтѫм тоате норѡаделе, чєлѫй че ѣѫ ѫзвзнт пре Ісраіл дин робїа чѣ ѣмарз ѣлѫй Фарашн, шн кѫ пиѡаре не оудате прин ѣдѫнкѫл Мзрїй лаѫ побзцѫнт, кѫнтаре де бирѫнцз, кз сѫ прослвнт.

Астззй шсте прнмзвара сѫфлетелѡр, пентрѣ кѣ Хс ка сѫн соаре рззрннд дин мормѫнт ѫтрѣм зн, ѣѫ гонит шсра чѣ ѫтѫнекатз ѫпзкатѫлѫй нострѫ, пре дѫнсѫл сзл лаѫдѫм, кз сѫ прослвнт.

Ѫпзрзтєса врємилѡр, ѣдѫкѫнд дарѫрй прѣ ѫрзтат, зкалй чєй прѣ лѫмнната, шн ѫпзрзтєсєй зилелѡр, весєлєще пре норѡдѫл Бєсеричєск чєл ѫлес, не ѫчетат лаѫдѫнд пре Хс чєл че ѫѫ ѫвїат.

Нічй порцнле морцїй Хсе, нічй печецнле мормѫнтѫлѫй, нічй ѫкѫетѡ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

кѹетóрнле Оу҃шнлшр нѹлѹ ѧпротивнт цѣе: чи ѧвїнд ѧи стзтѹт ѧнаинтѣ прїѧтеннлшр тзи стѧпжне, пáче джндѹле лю҃р, кáрѣ ковржшѣще тóатз минтѣ.

Катавáсїе. Зїша ѧвїерїи:

Пѣсна г. Ірмо҃с.

Ѧтзрѣщемз пре мине Хс̃е, пре пáтра порѹчнлшр тáле, шн мз лѹмннѣзз кѹ лѹмина фѣцїи тáле: кз нѹ ѥсте сфнт: фзрз нѹман тѹ ювитóрюле де сѹ̃менй.

Лноицй ѧ лóкѹл чéлшр вéкй, шн не стрикзчóшй ѧ лóкѹл чéлшр стрикзчóле, прин Крѹчѣ тà Хс̃е пре ной фзкжндѹне, ѧтрѹ ѧноирѣ вїецїи кѹ кѹвїинцз ѧ вїецѹи нѣи порѹчнт.

Лморжит фїинд ѧкúс кѹ трѹпѹл тзѹ чéл кѹпрúне, ѧи ѧвїат Хс̃е чéл че ѣщй не кѹпрúне: шн оу҃шиле фїинд ѧкѹмте ѧи стзтѹт ѧнаинтѣ Оучениничлшр тзи, ѧ тот пѹтѣрнче.

Снеле тáле Хс̃е, кáре де вѹнз вóе ѧтѣй рзздат пентрѹ ной, Оученничлшр тзи ѧтѣй ѧрзтат, пзжиндѹле мзртѹрїе сзвúтей ѧвїерїи тáле.

Упáкой. Глáс ѕ̃.

Прекѹм ѧи венит ѧ мижлокѹл Оученичлшр тзи Хс̃е, пáче джндѹле лю҃р, вино шн ла ной, шн не мжнтѹщще пре ной.

Шн Четéнїе ла Бг̃олóвѹл ѧл кзрїа ѧлепѹтѹл: ѧноирле ѧсз четн.

Пѣсна д. Ірмо҃с.

Máре ѥсте тáинз рждзѣлїй тáле Хсе: кз ѧчáста маинаинте вzжндѹш де сѹ̃с прин Дм̃незеéскз

ведéнїе Ѩвакѹм ѧѹ стригат кзтрз тúне: ѐшитай спре мжнтѹúрѣ Новóдѹлѹи тзѹ, ювитóрюле де сѹ̃менй.

Фїúре ѧѹ гѹстáт, гѹстáрѣ чѣ де де мѹлт виндекжнд, шн ѧкѹм кѹ фáгѹр де мїúре лѹминáре джнд Хс̃ стрзмошѹлѹи, шн ѧсà дѹаче ѧ пзрзтзшúре.

Кѹкѹрáтѹтѣй фїинд пипзнт, пентрѹ ѧчѣа ювитóрюле де сѹ̃менй, спре ѧчáста ѧи порѹчнт Θóмей чéлѹй че нѹ кредѣ, тинжндѹй кóалта, шн лѹмїй ѧдеверинд Хс̃е скѹлáрѣ тà чѣ де ѧтрéа Зй.

Богзцíе скоцжнд дин висгїерїа чѣ не фзрáтз Дм̃незеéскз, дин кóалта тà чѣ ѧпѹнз кѹ сѹлнца, фзкзтóрюле де бúне, де ѧцелепчѹне, шн де кѹнощúнцз оу҃мплжндѹз де дáр.

Ѧтà лúмзз чѣ прѣ ферничитз сз лáвдз сѹ̃ цáмзнѹле: кз ѧчáста ѧтжю кѹ вѹнз кредúнцз ѧѹ проповедѹúт пре дзтзтóрюл де вїúцз Іс̃ Дм̃незéѹ Дм̃н, дин пипзнре оу҃мплжндѹз де дáр.

Пѣсна ѕ̃. Ірмо҃с.

Де ноáпте мжнекжнд, тте азѹдзм пре тúне Хс̃е, чéла че ѣщй ѧпрезнз фзрз де ѧчепѹт кѹ Тáтзл, шн Мжнтѹúтóрюл сѹфлетелшр ноáстре: пáче лѹмїй дзрѹúще ювитóрюле де сѹ̃менй.

Стжнд Мжнтѹúтóрюл ѧнаинтѣ прїѧтеннлшр фїинд ѧтрнстаци, кѹ венирѣ сà тóатз мжхнирѣ ѧтѣѹ гонúт, шн ѧ сзлтà ѥѹ ѧдемнáт ѧтрѹ ѧвїáрѣ сà.

Сфáнта чѣ вѹнз кѹ ѧдевзрáт,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

ѧ лꙋдатꙋ шн҃ ѧфрикошатꙋ а Ѳомен҃: кꙋ кꙋ ѧдꙋзнтꙋлꙋ ѧꙋ пипꙋнт коаста ѧ стꙋлꙋчнтꙋ кꙋ Дмнезеєкꙋл фок.

Не кредінца Ѳомен҃ родитоаре дꙋ кредінцꙋ ноаш сан҃ ѧрꙋгат: кꙋ тꙋ кꙋ ѧцелепчꙋнтꙋ тѧ тоате ман҃ наинте ле рꙋндꙋєщи спре фолос Хс҃е, ка оу҃н ювиторіо де сѫамен҃и.

Пѣсна ѳ. Ірмос.

Пре Пророкꙋл ан҃ мжнтꙋнт дин Кꙋт ювиторіюле де сѫамен҃и, шн҃ пре мине динтрꙋ ѧджнкꙋл грешалелор мꙋ скоате рогꙋмꙋ.

Пре Ѳома нꙋлаи҃ лѣсат Сꙋе ѧфꙋнде ѧнтрꙋ ѧджнкꙋл не кредінцен҃ стꙋпжне, чи ман҃ тинс палмеле спре пипꙋнре.

Мжнтꙋнторюл нострꙋ ѧꙋ Зне: пипꙋндꙋмꙋ ведєщи, кꙋ сѫале шн҃ трꙋп порт, шн҃ ѣꙋ нꙋ мам скимват.

Коаста ѧꙋ пипꙋнт, шн҃ крезжнд ѧꙋ кꙋноскꙋт Ѳома, не фінд ла ѧнтраре тѧ чѣ дин тжю, Мжнтꙋнторюле ал нострꙋ.

КОНДАК, Глас ѳ.

Кꙋ дрептꙋ чѣ сѫжредꙋнтоаре, коаста тѧ чѣ де вїмцꙋ дꙋтꙋтоаре Ѳома сѫаꙋ черкат Хс҃е Дмнезеꙋле: кꙋ дѣка ан҃ ѧнтрат оу҃шиле фінд ѧкꙋсте, кꙋ чемлацн҃ Апостолн҃ ѧꙋ стригат кꙋтꙋ тине, Дмнꙋл мѣꙋ ѣщи, шн҃ Дмнезеꙋл мѣꙋ.

ІКОС.

Чине ѧꙋ пꙋзнт ѧтꙋнчѣ мжна Оу҃ченикꙋлꙋи҃ не ѧрес, кжнд саꙋ ѧпропіат де Коаста Дмнꙋлꙋи҃ чѣ де фок, чине ѣꙋ дат ѣи҃ ѧдꙋзнтѣлꙋ, шн҃ ѧꙋ пꙋтꙋт пипꙋн сѫсꙋл чѣ де вꙋпае, карele нічи кꙋм пꙋс поате пипꙋн, кꙋ де нарфн҃ дат коаста пꙋтѣре дрептеи҃ чеи҃ де лꙋт, кꙋм ѧрфн҃ пꙋтꙋт пипꙋн пре ѧчѣлꙋ, карѣ ѧꙋ казнт прин патимн҃ чѣле де сꙋе шн҃ чѣле де жос, ѧчест дар Ѳомін҃ саꙋ дат ѧш пипꙋн пре ѧчаста, шн҃ лꙋи҃ Хс҃ ѧ стригѧ: Дмнꙋл мѣꙋ ѣщи, шн҃ Дмнезеꙋл мѣꙋ.

СУНАКСАРЮ

Ѧ Дмінека Ѳомін҃и.

Стіхꙋрн҃.

Де времѣ че кѣтѣ ѣдꙋлꙋи҃ шн҃ ѧ гропін҃ нꙋте цине.

Кꙋм Хс҃е кѣтѣ оу҃шилоа те поате сѫпрн҃ пре тине.

Антрꙋ ѧчаста Дмінекѧ ѧдоаш дꙋпѧ Паштн҃, прежнꙋнм ѧноінтѣ Апостолн҃и лꙋи҃ Хс҃, шн҃ пипꙋнтѣ сфн҃тꙋлꙋи҃ Апостол Ѳома. Пентрꙋ кѧ ера сѫбичею векю ѧсѧ фаче ѧноінн҃ ла врꙋн лꙋкрꙋ дин чѣле вестите, кѧ ѧторкжндꙋсѧ ан҃ꙋл, шн҃ ажꙋнгжнд ла ѧчѣѧ Зн҃, ѧнтрꙋ карѣ сѧ фкꙋсѧ, поменире ѧ ан҃ фкчѣ лꙋкрꙋлꙋи҃ ѧчѣлꙋ, ка сѧ нꙋсѧ оу҃нте лꙋкрꙋрнле чѣле маи҃. Де ѧколш҃ жидовеи҃ ѧтжю ѧꙋ фкꙋт Пашнле ѧ Галгал, ѧноінд трѣчерѣ прин Марѣ рошіе. Де ѧколш҃ сѧ ѧноѧ ла ѣи҃ кортꙋл мжртꙋрієн҃, шн҃ кꙋ мꙋлтѧ кѣлтꙋѧлѧ. Де ѧколш҃ Апрзціѧ лꙋи҃ Дѣд, шн҃ ѧлтеле: мѧкарѧ нꙋле Зик кжте оу҃на. Ѧсѧ де времѣ че ѧвіарѣ Дмнꙋлꙋи҃ ѣнте лꙋкрꙋ маи҃ ѧналт, шн҃ маи҃ маре де кжт тоате

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

те а҃вкрꙋрнле чꙋ҃ле дин лꙋме, шн
маи пре сѫ҃ де тоѓ гѧндꙋл, пен-
трꙋ ѧчѣ҃м нꙋ нꙋмаи ѧ фіеще ка́ре
а҃н ѧчѧста со̃ прѧзнꙋ́ним, шн со̃ ѧ-
ноим, чи пꙋрѵ́рѣ, шн дꙋпѫ фіеще
ка́рѣ зи ѧ со̃пта. Ѧтѫ҃м а҃декѫ
ѧноирѣ ѧ ѧчещїм (а҃декѫ ѧ ѧвїе-
рїи) а҃сте дꙋминека де ѧкꙋм,
ка́рѣ сѫ зи́че кꙋ а҃девзра́т шн ѧ
со̃пта, шн чѣ҃ де ѧтѫ҃ю: ѧ со̃п-
та, кѫчи а҃сте дела Па́цїи ѧ со̃пта:
а҃рѫ ѧтѫ҃ю, кѫчи ѣ҃ ѧчѣ҃рѣ челоѵ-
рала́лте, шн а҃рѫшн ѧ со̃пта, кѫчи
сѫ пꙋне спре ѧкнпꙋнрѣ ѧчеи зи́ле
фѫрѫ де сфѫршѝт, ка́рѣ ва фи ѧ
вѣ҃кꙋл вїнторю: ка́реле ва фи кꙋ
а҃девзра́т шн чел де ѧтѫ҃ю, шн со̃
зи, ка́рѣ нꙋ҃сѫва деспѫрцн ничи
кꙋм кꙋ вре́ш ноапте: Шн ѧчѣ-
нтѣ пентрꙋ ѧноирѣ. Ѩ҃рѫ чѣ҃ле де
Ѳо́ма ѧша ѧꙋ фо́ст: Хс̃ кѫ́нд
сѧꙋ ѧрѫта́т Оучениѵилѡр ѧ зїша,
ѧтрꙋ ка́рѣ ѧꙋ ѧвїѧ́т, нꙋ ѣра Ѳо́-
ма: шн ѧ҃кѫ нꙋ҃сѫ ѧпрезна́сѫ кꙋ
чемла́цїи пентрꙋ фрика жи́довиѵилѡр. Дꙋпѫ ѧчѣ҃м пе́сте пꙋци́н
вени́нд шн ѧцелегѫ́нд де вени́рѣ лꙋи
Хс̃, нꙋ нꙋмаи наꙋ крезꙋ́т пре
Оучени́чи кѫ лаꙋ ѧзꙋ́т пре ѣ҃л ѧ-
вїѧ́т: чи ѧ҃кѫ, кѫ ни́чи кꙋм на́р-
фи ѧвїѧ́т Дм̃нꙋл: шн ѧчѣ́ста оу҃-
нꙋл а҃сте дни чеи донеспрезѣ́че.
Ѩ҃рѫ Дм̃незе́ꙋ ме́шерꙋл чел бꙋн ѧша
кꙋ ѧдевзра́т пꙋртѫ́нд гриѫ шн де
оу҃нꙋл, шн ѧпрезнѫ шн кꙋ со̃ со-
коттѣлѫ со̃аре ка́рѣ маи ма́ре, ка
маи ѧ҃ртос сѫѣ ѧдеверѣ́ѫ ѧвїѧ́рѣ
шн чѣлшр че ворфи дꙋпѫ ѧчѣ҃м, ѧꙋ
ѧцепта́т со̃пт зи́ле, кл сѫ фа́кѫ
дра́гостѣ ле́ꙋи де сѫвѫршѝт: шн
маи ѧ҃ртос ѧчѣ́ла че наꙋ крезꙋ́т,
ка сѫ дѣ҃ тꙋтꙋрѡр кредѝнца ѧ-
вїерїи маи ѧдевзра́т: шн а҃рѫ ѧꙋ
венѝт, шн фїи́нд оу҃шиле ѧкꙋ́нте
ка шн маннанте, шн фїи́нд шн
Ѳо́ма, ѧꙋ ѧтра́т, шн лѣ҃ꙋ да́т
лѡр па́чѣ чѣ҃ со̃вичꙋ́нтѫ. Дꙋпѫ
ѧчѣ҃м сѧꙋ ѧто́рѣ спре Ѳо́ма, шн
ѧꙋ зи́с: а҃дꙋци дѣ҃цетꙋл тѫ́ꙋ ѧ-
ко́лче, шн ве́зи мѫ́нниле мѣ҃ле,
шн а҃дш мѫ́на тѧ, шн со̃ пꙋне ѧ
ко́лста мѣ҃, шн нꙋ фи́и не кредѝнчо́с, чи кредѝнчо́с: пентрꙋ кѫ нꙋ
нꙋмаи кꙋ ведѣ҃рѣ ѣра́и сѫте фа́чи
кредѝнчо́с ѧ ло́к де нѫлꙋчи́рѣ, чи
гра́бник фїи́нд а҃и поменѝт шн пи-
пѫи́рѣ, шн ѧꙋ ѧрѫта́т кꙋ ѧчѣ҃стѣ,
кѫ ѣра́ де ѧꙋзї́м, а҃декѫ Ѳо́ма,
кѫнд грѣ҃ ѧчѣ҃стѣ кѫтрѫ Оучени́чи: пꙋне мѫ́на тѧ ѧ ко́лста
мѣ҃, шн ѧꙋ ѧрѫта́т кѫ шн ла́ргѫ
ѧꙋ фо́ст ѧчѣ҃ ра́нѫ дни ко́лстѫ,
кѫт шн мѫ́на ѧꙋ ѧкѫпꙋт ѧлѫꙋнтрꙋ. Ѩ҃рѫ Ѳо́ма кꙋ со̃зѫдїе нспи-
ти́нд, шн лꙋꙋ́нд кредѝнца прин
нспити́рѣ, (кѫ нѣлꙋ ѧгѫдꙋ́нт сѫ
ва́зѫ ѧчѣ҃стѣ, шн сѫ фа́кѫ ѧчѣ́лѣ
пентрꙋ доведѝрѣ, мѫкарѫ шн ѧ
трꙋп не стрика́т, шн кꙋ то́тꙋл
ѧ Дм̃незѝнт) ѧꙋ стрига́т, Дм̃-
нꙋл мїе́ꙋ, шн Дм̃незе́ꙋл мїе́ꙋ: ѧ-
чѣ҃м а҃декѫ пентрꙋ трꙋп, а҃рѫ ѧча́-
ста пентрꙋ Дм̃незѝрѣ. Шн Хс̃
кѫтрѫ дѫ́нсꙋл ѧꙋ зи́с, кѫ дѣ҃ка
маи ѧ҃зꙋт а҃и крезꙋ́т: фернчи́и
сѫнт чѣ҃м че наꙋ ѧ҃зꙋт, шн ѧꙋ
крезꙋ́т. Ѩ҃рѫ ѡ́мѫн сѫ нꙋмѣ́ще
Ѳо́ма, сѧꙋ пентрꙋ кѫ ѧпрезнѫ кꙋ
а҃лтꙋл са́ꙋ нѫскꙋ́т: сѧꙋ пентрꙋ
кѫ сѧꙋ нѫскꙋ́т ѧдони́т пентрꙋ ѧ-
вїѧ́рѣ,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вїѣ́рѣ, сав кѫчѝ а҃вѣ а҃ша̀ дин фи́ре до́аш дѣ҃цете а̀ле мѫ́нїй дрѣ́пте лапи́те: а҃декѫ чѐл дин мѝжлок, шѝ чѐл динаи́нтѣ лѹ́и, че съ кїѣ́мъ а҃рхїтато́рїю: а҃девъра́т ка кѹ́м а҃рфѝ зи́не чи́нева кѫ а҃вѣ́ сѫсе а҃до́мѝкѫ, шѝ кѹ а҃чѐстѣ ёра̀ съ пи́пзе. Ѥ́ар а҃мцїй зи́к, ка́ре ѥ́сте лѹ́кръ май а҃девъра́т, кѫ Ѳо́ма съ тжлкѹ́мще цѣ́мзи. А҃чѐста а҃в фо́ст а҃до́аш а҃рхїта́ре а̀ лѹ́и Хс̃. Ѥ́ар а҃трѣ́м а҃в фо́ст ла Ма́рѣ Тиверїа́дей, ла бжна́тъл пѣ҃щелѹ́и, ка́нд шѝ кѹ мжнка́рѣ сав а҃превъна́т мистѹ́индѹсѫ де фо́кѹл чѐл Дм̃незѣ́еск, прекѹ́м сѫнгѹр щѣ́, шѝ пѹ́инд а҃наи́нте а҃вїѣ́рѣ май а҃девъра́т. Дѹпѫ а҃чѐ́м сав а҃рхїта́т а̀ Ѣ̃ммаѹ́с. А҃чи́нчѣ со̃а҃рх сав а҃рхїта́т а̀ Галилѣ́а чѐлѡр оу̃нспрезѫ́чче, прекѹ́м съ зи́че, пѝнѫ ла а҃нзлцаре мѹ́лте шѝ май пре сѹ́е де фи́ре сѣ́мне фѫкѫ́нд а҃наи́нтѣ Оу̃ченичилѡр дѹпѫ а҃вїѣ́рѣ: кѫ нѹ́ мѹ́лтѡра а҃в а҃рхїта́т а҃чѐлѣ, кѫ ёра̀ то́алте а҃чѐлѣ сзле скрїѣ́ Ѥванге́лищїй. Шѝ пентрѹ кѫ нѹ́ ёра̀ кѹ пѹ́тинцѫ сзле а҃в҃ѫ мѹ́лци со̃а҃мени, шѝ а҃лѫ а̀ лѹ́ме петрекѫ́нд: кѫ́чѝ кѫ ёра̀ фоа́рте пре́сте фи́ре. Пентрѹ рѹгъчѹ́ниле А҃по́стѡлилѹ́и тѫ́и Ѳо́ма, Хс̃ Дм̃незѣ́ѹл но́стрѹ, милѹ́щене пре но́и.

Пѣ҃сна 3. Ірмо́с.

Кжнта́рѣ мѹ́сичѣскѫ чѣ҃ тѡкми́тѫ, кїема̀ пре норо́аде съ слѹжи́тѫ кипѹ́лѹи: ѥ́ар кокѡ́нїй лѹ́и Да́вид кжнтѫ́нд дѹпѫ со̃бичѣ́ѹл пѫринтѣ́ск, дин кжнтѫ́рile сїѡ́нѹлѹи, порѹ́нка чѣ҃ протѝвницѫ а̀ Тура́нѹлѹи со̃а҃в стрика́т, шѝ взпа́м а̀ роаш со̃а҃в скимба́т, кжнта́ре кжнтѫ́нд: чѐла че ёщи пѣ҃ а҃нзлца́т Дм̃незѣ́ѹле а҃л Пѫрѝнцилѡр, шѝ а҃л но́стрѹ, би́не ёщи кѹвжнта́т.

А҃чѐста ѥ́сте зѝша, ка кѹ́м а҃рфѝ чѣ҃ дин тжи́ю, чѣ҃ Дм̃нѣ́ск шѝ де лѹ́мѝнѫ пѹрътато́аре: а҃трѹ ка́рѣ съ кѹбѝне сзсе бѫ́кѹре кѹ кѹтрѣ́мѹр, норо́ѹл чѐл но́ѹ шѝ Дм̃незѣ́ск: кѫ а҃дѹ́че ка оу̃н нѹ́мѫр де а̀л со̃пѹ́лѣ сѫвжрши́нд шѝ ки́пѹл вѣ́кѹлѹи че ба̀ съ фїѣ: чѐла че ёщи пѣ҃ а҃нзлца́т, Дм̃незѣ́ѹле а̀л Пѫрѝнцилѡр, шѝ а̀л но́стрѹ, би́не ёщи кѹвжнта́т.

Оу̃нѹл чѐл че а҃в а҃дръгни́т, шѝ кѹ кредѝнца чѣ҃ не кредѝнчоалѫ би́не а҃в фѫкѹ́т но́аш, Ѳома̀ цѫмзи́нѹл, дезлѣ́гѫ не кѹнощи́нца чѣ҃ а҃тѹнекатѫ а҃тѹтърѡ́р мѫрцинилѡр кѹ не кредѝнца чѣ҃ кредѝнчоалѫ, шѝ а҃вѝнши а҃плетѣ́ще кѹвѹнѫ а҃рхїта́тѫ, зикѫ́нд: Ту ёщи Дм̃нѹ́л чѐл пѣ҃ а҃нзлца́т, Дм̃незѣ́ѹле а̀л пѫрѝнцилѡр шѝ а̀л но́стрѹ, би́не ёщи кѹвжнта́т.

Нѹ а҃зда́р сав а҃до́ѝт Ѳома̀ пентрѹ скѹла́рѣ тѫ, кѫ нѹ́ѫ съ рѹпа́т: чѝ съ невоѫ съѡ а҃рѣ́те а҃чѐста фѫрѫ де а҃до́ѫлѫ тѹтърѡ́р нѣ́мѹрилѡр, Хс̃: Пентрѹ а҃чѐста кѹ не кредѝнца съ̀ пре тѡци а҃дѹкѫ́ндѹи ла кредѝнцѫ, ѥ́ав а҃вѫцат съ зи́кѫ: тѹ ёщи Дм̃нѹ́л чѐл пѣ҃ а҃нзлца́т, Дм̃незѣ́ѹле а̀л пѫрѝнцилѡр шѝ а̀л но́стрѹ, би́не ёщи кѹвжнта́т.

Кѹ фрѝкѫ мѫ́на пѹ́индѹши Ѳома̀, а҃-

Ѧ коáста тà чѣ де вїáцъ ѧдѹкатóаре Хс̃е, тремѹрѫнд ѧѹ пипзúт лѹкрáре ѧдонúтз, Мжнтѹнтóрюле, доáш фúрй ѧтрѹ тúне ѧпрезнáте фзрз ѧместекáре: шн кѹ крединцъ ѧѹ стригáт Зикѫнд: Тѹ Ёщи Дмнѹл чéл прѣ ѧнзлцáт, Дмнезѹле ѧл пзрнцилшр шн ѧл нострѹ, бúне Ёщй кѹвжнтáт.

Пѣсна й. Ірмóс.

Пре чéла че ѧѹ пзчнт пре Кокóнй, ѧвзпáм фѡкѹлѹй кѹпторюлѹй чéлѹй ářз, шн ѧкúп де ѧчер сáѹ погоржт ла дженшй, пре Дмнѹл лзѹдáцнл, шúл прѣ ѧнзлцáцй ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Дорúнд де ведѣрѣ тà чѣ вѣселз, май нáинте нѹ крéдѣ Θωмà: Ґрз ѧвреднічúндзе ѧдобжндй ачѣм, Дмнезéѹ шн Дмн пре тúне тéѹ нѹмúт стзпжне: пре кáреле те пре ѧнзлцúм ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Пре чéл че ѧѹ сѹферúт не крединца Θωмéй, шн шúѹ ářзтáт коáста, шн кѹ пáлма лѹй сáѹ пипзúт, пре Дмнѹл лзѹдáцнл, шúл прѣ ѧнзлцáцй ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Вистерíа тà чѣ мѹлт дорúтз чѣ ѧскѹнз, сáѹ дешкúс нóаш Θωмà: кѫ Дмнезéѹ нѹмúндзте кѹ лúмба чѣ де Дмнезéѹ ѧтѹфлáтз, ѧѹ Зúс: лзѹдáцй пре Дмнѹл, шúл прѣ ѧнзлцáцй ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Пѣсна д. Ірмóс

Чѣм че Ёщй май чинстúтз.

Нѹ кънтáм

Пре тúне флзкíм чѣ лѹмиóлз, шн Мáйка лѹй Дмнезéѹ, слáва чѣ прѣ стрълѹчúтз, шн май ѧнáлтз декáт тóлте фптѹрúле, кѹ кънтáрй те мзрúм.

Зíша тà чѣ лѹмиóлз шн прѣ стрълѹчúтз Хс̃е, шн дáрѹл чéл кѹ тóтѹл лѹмúнат, ѧтрѹ кáре ѧподобúт фúнд кѹ фрѹмсéце, ѧй стзтѹт ѧнáинтѣ Оучéнічилшр тзй: кѹ кънтáрй ѡ мзрúм.

Пре тúне чéл пипзúт ла коáстз кѹ пáлмз де лѹт, шн нѹ сóй ářе пре дженз кѹ фѡкѹл фúнцій чéй фзз матéрїе Дмнезéщй, кѹ кънтáрй те мзрúм.

Пре тúне Хс̃е чéл че ѧй ѧвїáт дин мормжнт ка оуй Дмнезéѹ, нѹ кѹ óкїй вздждѹте, чй кѹ дáрѹл нúмнй крезжнд, кѹ кънтáрй те мзрúм.

Катавáсїе:

Лѹминѣздте лѹминѣздте. шй сфúт є Дмнѹл Дмнезéѹл нóстрѹ. Де г. сóрй. пе Глáс а. Ápóй

СВѢТЙЛЙ

Подóбїе Цéво Звѣздáми.

Кѹ мжна тà черкжнд рáнеле мздѹлзрилшр мѣле, нѹмй фúй не крединчóс Θωмѡ мíе чéлѹй че мам рзнит пентрѹ тúне: чй ѧпрезнз кѹ оучúнічїй оуна гжндéще, шн пре Дмнезéѹ чéл бúѹ проповедѹжще. Ѣ. Áстззй прúмзбара мироносúще, шн фелтѹра чѣ нóаш дзнцѹжще: ґстззй сáѹ лѹáт ѧлáтурй ѧкѣторúле оушилшр, шн не крединца Θώмей прїáтенѹлѹй, кáреле ѧѹ стригáт: Дмнѹл мíеѹ шн Дмнезéѹл мíеѹ.

ЛЙ ХВЙЛЙТЁ

Пѹнем стíхнрнле пе д. Глáс й. Подóбї: Прѣслѹжáцилорм Чéничй.

Пре

Прекѹм дѹпъ ѧфрикошатъ скѹлаѓ тѧ чѣ дни мормѧнт, дѧтъторюле де вїѧцъ Хс̃е, печѣцнле гропїй нѹлѣй стрнкат, ѧшѧ, Оу̃шиле фїінд ѧкѹѧте, ѧй ѧтрат ла прѣ слѫвнцїй тѫй Ѧпостолй, бѹкѹріе фѫкѧндѹле лѹѓ: шй Дхѹл тѫѹ чѣл дрѣпт дѧндѹле, пентрѹ мила чѣ не мѫсѹратъ. ē.

Ѳшмѧ чѣл чецъ кїѧмъ цѣмзн, ѧкъ нѹ вениле кѧнд тѣй ѧрѫтат тѹ Дм̃не Оучениклѹѓ; Пентрѹ ѧчастъ нѹ кредѣ ѧвїерїй тѧле, шй чѣлѓ че те ѫзѹѣе пре тїне ѧѹ стрнгат: де нѹмй бою пѹне дѣцетѹл ѧ коаста лѹй шй ѧ рѧнеле кѹелѓ, нѹвою крѣде къ сѧѹ скѹлат.

Прекѹм воѣщй, пипѫщемъ, Хс̃ ѧѹ стрнгат къторъ Ѳшмѧ, бѧгцй мѧна шй мъ кѹноаще, къ сѫ̃се ѧм шй трѹп пѫмѧнтеск, шй нѹ фій не кредннчос, чй ѧпреѹнъ кѹ ѧлцїй крѣде: ѧр̃ъ ѣл ѧѹ стрнгат, Дмнезѣѹл мїеѹ шй Дмнѹл тѹ ѣщй, мърире ѧвїерїй тѧле.

Слава: Шй ѧкѹм Глас ѕ̃.

Ѧзїша ѧ ѡ̃пта дела скѹлаѓ тѧ, Іс̃е ѧпрѧте, оу̃нѹле нѫкѹт кѹвннте ѧл Тѧтълѹй, тѣй ѧрѫтат Оучениклѹѓ тѫй, фїінд оу̃шиле ѧкѹѧте, пачѣ тѧ дѧндѹле лѹѓ, шй не крезѧнд оучениклѹ стѣмнеле ѧй ѧрѫтат: Вино де пипъе мѧкнле шй пнѡареле, шй коаста мѣ чѣ не стрнкъѡасъ. Ѩр̃ъ ѣл крезѧнд ѧѹ стрнгат къторъ тїне, Дм̃нѹл мїеѹ шй Дмнезѣѹл мїеѹ, мърире цїе.

Славословїм чѣ маре, Шй Сѫпѹ-

стѹл. Днпторѹ ѧчастъ Зй ѧ̃рзшй съ ѧчеп Аѹтїнле ѧтнпда Бесѣрнчїй. Ѧшнждерѣ шй ѧвѫцътѹрнле чѣле де кредннцъ ѧ Кѹвїѡсѹлѹй пърнптелѹй нострѹ Ѳеѡдор стѹдит.

Ѧтрѹ кѧре кѧнтѣм стїхнра Євангелїей Глас ā. Самоглас.

Ѧмѹнте оученнчїй мергѧнд пентрѹ ѧнѫцаѓ чѣ де пре пѫмѧнт, ѧнаннтѣ лѹѓ ѧѹ стѫтѹт Дм̃нѹл, шй сѧѹ ѧкинат лѹй, шй де пѹтѣрѣ чѣ дѧтъ лѹй претѹтиндинѣ ѧвѫцѧндѹе, ѧпѧрѣ чѣ десѹпт черю сѧѹ трнмнс, съ проповедѹѧскъ ѧвїѧрѣ чѣ дни морцй, шй сѹнѣ ла Чѣрюрй: Кѹ карій шй ѧвѣчй ѧ петрѣче сѧѹ фѫгѧдѹнт, не мнинноѕѹл Хс̃ Дм̃незѣѹ, шй мънтѹнторюл сѹфлетелѹѓ ноастре.

Съ цій къ Лїтїнле ѧтнпда Бесѣрнчїй съ фак май нанннте де час, ā. Ѩр̃ъ ѧвѫцътѹрнле де кредннцъ ѧле лѹй стѹдит, дѹпъ час, ā. ѩр̃ъ стїхнра Євангелїей съ зїче дѹпъ Сѫпѹстѹл оу̃трешй май нанннте де Лїтїе.

Ѧкъ требѹѧще съ се цїе къ слѹжбеле сф̃нцилѹѓ че съ бор ѧтѫмпла ѧтоате Дмінечнле пѫнъ ла Дмінека тѹтѹрѹѓ сф̃нцилѹѓ, съ кѫнтъ ла Павечернице.

Літ̃ѹргїа съ фаче май де димнѣцъ пентрѹ сѫвършѣла Бѣнеїй Часѹрнле ла кѧре съ зїк чей Г. Ѱалмй, съ четеск дѹпъ сѫбнчѣю ѧтнпда Бесѣрнчїй. Трѣтїй, Шѣстїй, шй Девѣтїй. Ѧшнждерѣ шй ла маѓ кѫнд мѣрцем дѹпъ ѡ̃бн-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

сѡбнчтѣю ѱалмѹл, ашѝждерѣ шѝ кжнд не скѹлзѣм.

Гл҃ас сасе цїе кз дни Дмнне́ка ачаста пѣнз да С҃данїѣ Праз-никѹлѹй Пащилшр: ла Лтѹргїе фачем лчѣперѣ.

Х҃с ѧѹ лвїѧт: г҃.

Шѝ Блажє́нїле кжнтѣм дни Кано́ѹл Праз-никѹлѹй, Пѣсна г. шѝ s҃. Тропа́рюл, Слава, шѝ Ѧкѹм, Конда́кѹл Праз-никѹлѹй. Апо́стѡл, дни Фа́птеле Апо́стѡлилшр, Зача́лш дї. Є҃ванге́лїѧ дела Іѡа́нн. Зача́лш зѣ. Прнчастна Ла́ѹдз Іерѹсалѝме пре Дмнѹл, ла́ѹдз пре Дмнезе́ѹл тѹ́ѹ Сіѡ́не.

Ла мл҃ц сѣ фа́че мжнгѣ́ре фра́цилшр.

Ѧтрѣ́ ачѣ́ми ши дѹмйнѣ́кз сѣрѧ́.

Фа́чем лчѣпере, Х҃с ѧѹ лвїѧт: де г҃. Шѝ ѱалмѹл чел сѡбнчнѹ́нт. Ла Дн҃е стригатам: Пѹнем стїхнрнле пе s҃. але Праз-никѹлѹй г҃. шѝ ла Мнне́ю г҃. Стїхнрнле Праз-никѹлѹй, Гла́с а҃. Подо́бїе

Пре́ лзѹдацилшр Мѹченнчн:

Нпзмцемз, Знсаѹ Фо́мїй ѽбиторюл де сѡамени, дзпз че ѧѹ лвїѧт дни мо́рцй ѧтре́м Зѝ, шѝ вежй ранеле мжнилшр мѣ́ле, шѝ але пнчоарелшр, шѝ лпѹнцерѣ Ко́стей: шѝ мз кѹно́аще пре мине Дн҃е́ѹ не скимбат, кнпѹл ѧместекзрїй фи-рїй пмжнтѣщй ѧвжнд: каре шѝ пѧтнмз лтржнѹл ѧм лѹат.

Сз ѧдо́м цамзнѹл, взжнд ранеле пнчоарелшр, шѝ пзтрѹндернле мжнилшр, шѝ ѐра спзимжнтат де ѧфрикоша́тз мнн҃е, кѹ мжна де прѣ кѹра́та ко́лстз ѧтнигжндѹз шѝ взжндѹш, дни ка́рѣ ѧѹ ѧрзтат нѣмѹрнлшр чѣ фзрз де ѧдо́мз, скѹларѣ дни мормжнт, чѣ де ѧтре́м Зѝ.

Прїймѣ́ск ма́ре бѹкѹрїе, взжнд Мжнтѹнторюле ѧл мїѣ́ скѹларѣ тѧ чѣ ѧдевзра́тз, шѝ пентрѹ лѹкрѹрнле чѣле кѹ ѧдрзгнѣлз, де ка́ре сам лвредничнт Ѳома ѧз ѧтнице: пентрѹ ачаста пре тине те мзртѹрнсим Дн҃езе́ѹ шѝ сѡ́м: ка́реле по́рцй до́ш лѹкрѹрй фире́щй дни ка́реле ѣщй ѧлкзтѹ́нт.

Шѝ ла Мнне́ю стїхнрнле сфнцѹлѹй чесзва лнтжмпла. Слава сфнцѹлѹй де ва фн: шѝ Ѧкѹм ѧ Праз-никѹлѹй. Гл҃ас де нѹ: Слава, шѝ Ѧкѹм: ѧ Праз-никѹлѹй.

Гла́с а҃.

Ощ҃ушнле фїнд лкѹзте, шѝ Оучен-нчїй ѧдѹнаций, ѧй лтра́т фзрз де вѣ́сте, ѧ тот пѹтѣрнче Іс҃е Дн҃езе́ѹл но́стрѹ: шѝ стжнд лн-мжлокѹл лшр, шѝ па́че джндѹле, сѧй оумплѹт де Дхѹл сфнт: шѝ лѣй порѹнчнт сз ѧшѣпте, шѝ нічй кѹм сз нѹз депзртѣзе де Іерѹсалѝм, пѣнз че сзвшр ѧбрзкз кѹ пѹтѣре де сѹс. Пентрѹ ача-ста стригзм катрз тине: лѹмна́рѣ, шѝ лвїѧрѣ, шѝ па́че ноа-стрз, сла́ѣ цїе.

Вхо́д, кѹ Кздѣлница, шѝ кѹ Сфѣшникѹл, Прокимен Гла́с з҃.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѵíне ѣ́сте Дн҃езéѵ мáре ка Дн҃езéѵл нóстрѵ, тѫ́ ёщи Дн҃езéѵ кáреле фáчи мнѫ́ѵи.

Стíх а.

Кѵноскѫтъ а́и фкѫт а́трѵ норóаде пѵтéрѣ тà.

Стíх в.

Ши а́м зíс а́кѵм а́м а́чепѵт: а́чáста ѣ́сте скимбáрѣ дрéптїи чéлѵи прѣ а́налт.

Стíх г.

Ядѵѣмїáм а́минте де лѵкрѵрилє Дн҃ѵлѵи.

Ши ѣ́ръ тѣ́ дни тáи.

Ѵíне ѣ́сте Дн҃езéѵ мáре ка Дн҃езéѵл нóстрѵ.

Лъредничтéщене Дмне. Ши а́лтеле:

ЛА СТІХОВНЪ

Стíхирале а́ а́вгéрїи а́. Глáс а́.

Рѵгъчѵнилє нóлстре чтéле де сѣ́ра, прїи́мтéщеле сфи́нте Дн҃е, ши не дъ нóаш ёртáре пъкáтелор, къ тѫ́ а́лъщи ёщи, чéл че а́и а́рътáт а́лъме а́вїáрѣ. Стíх.

Кътръ тíне а́м ржднкат óкїи мїéи:

Кáт ѣ́сте де мáре Номнѵл грешáлелор мтéле Мжнтѵиторюле, ши рáѵ мъ а́фѵнд а́трѵ пъкáтеле мтéле, дáм мжнъ ка ши лѵи Пéтрѵ, ши мъ мжнтѵáще Дн҃езéѵле, ши мъ мнлѵáще. Стíх.

Мнлѵáщене пре нóи Дмне мнлѵáщене: Ѵченíчна.

Пéтрѵ рѵгъчѵнилє Дмне а́ле тѵтѵрóр сфи́цилор, ши а́ле Апъстóлей де Дн҃езéѵ, пáчѣ тà дзне нóаш, ши не мнлѵáще пре нóи ка ѵ́ѵи а́дѵрáт.

Слáва, ши а́кѵм. Глáс а́.

Лзíшà а́ сóпта дела скѵлáрѣ тà Дмне, тéи а́рътáт Ѵченíчилор тáи, а́лóкѵл ѵ́нде ёра а́дѵнáци, ши а́и стрингáт къторъ джшїи: Пáче вóаш: ши Ѵченíкѵлѵи чéлѵи че нѵ кредѣ́ а́и а́рътáт мжнилє, ши прѣ кѵрáта кóлстъ: мъръ ёл крезжнд а́ѵ стрингáт къторъ тíне: Дн҃ѵл мїéѵ ши Дн҃езéѵл мїéѵ, мърíре цíе.

А́кѵм слобозѣ́ще стъпжне: Сфи́нте Дн҃езéѵле: Ши дѵпъ Возглашéнїе, Тропáрюл, Глáс з.

Печетлѵи́т фїи́нд мормжнтѵл: Екстенíнле ши Ѻпвéтѵл, ши Літїи а́ тíнда Бесéрнчїи: ла кáре кжнтáм стíхира самоглáсника Хрáмѵлѵи, пе глáсѵл зналїи че ва фи: Ашà сѫ фáче слѵжба де сѣ́ра а́трѵ тóате Ѵмíнечнле, пзнъ ла Ѻдáнїи Пáщилор.

ЛѴНИ А́ДОА́Ю

СЪПТЪМЗНЪ ЛА ОѲТРЕНІЕ

Дѵпъ че благословéще Прѣотѵл, кжнтáм Х҃С а́ѵ а́вїáт: г. кѵ Глáс лíн. (Къ ачáстъ а́чепътѵръ фáчем, ла Чáсѵрї, ши ла Вечéрнїи, ши ла Павечéрнице, пзнъ ла а́нълцáрѣ лѵи Х҃с. Ѝръ Полѵнóщница сѫ четéще а́кнлíи:) ши а́дáтъ дѵпъ Х҃С а́ѵ а́вїáт: г. Мърíре а́трѵ чéи де сѵ́ лѵи Дн҃езéѵ ши пре пзмжнт пáче: Ши чéи шáсе ѱáлми сóбичнѵнци:

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ла Дмнезе́ѹ ѣ Дмнѹла: Тропа́рюл Пра́зникѹлѹй, Глас з.
Печетлѹнт фі́нд мормънтѹл.
Къ ънче́ста сѫ кънтъ пре́сте тоа́тъ сптъмъ́на. Шй четі́м Кадісма ѣ. Дѹпъ ънтъ́м стїхолоґїе, Сѫдѣ́лна ънїе́рїй, шй чѣ де оѹмнли́нцъ, шй мѹченичѣ́ск, шй ъ Нъскътоа́рей де Дмнезе́ѹ.

Сѫдѣ́лна ънїе́рїй. Глас а́.

Мормънтѹл тѣ́ѹ Мънтѹйторюле сѫсъта́шїй стръжѹйндѹл, мо́рцй сѧѹ фъкѹт де стрълѹчи́рѣ ънерѹлѹй че сѧѹ ърътъ́т, ка́реле ѧѹ вестйт мѹ́рнлор ънїа́рѣ: пре тйне те слъ́вим пїерзъторюл стрикъчѹнїй, ла тйне къдѣ́м чѣла че ѧй ънїа́т дин мормънт, ла оѹ́нѹл Дмнезе́ѹл по́стрѹ. Де оѹмнли́нцъ.

Ло́стрѹ фъръ де ле́цй сѫнт зъмисли́нт ѣ́ѹ кърба́рюл, нѹ кѹтѣ́з сѫ ка́ѹт ла ънзлцимѣ́ Чѣрюлѹй: чй ъндръзнйнд спре юбирѣ́ тъ де сѫ́менй, стри́г: Дмнезе́ѹле милостивѣ́ще-те спре мйне пъкътоа́сѫ, шй мъ мънтѹа́ще. Мученична.

Къ ла́ѹда небоинцей, шй къ вредничі́м кънѹйнлор, слъ́вицїй пѹртъторїй де кинѹрй, сѧѹ ънръзка́т ло́стрѹ тйне Дмне: къ къ рѣбда́рѣ бътъ́нлор, пре чѣ́й фъръ де ле́цй мѹ́ кнрѹйнт, шй къ пѹтѣ́рѣ Дмнезе́ѧск дин Чѣрю кнрѹйнцъ ѧѹ лѹа́т: Пентрѹ рѹгъчѹнле лор, слово́ѣщемъ де ръзмашѹл чѣл не ъзѹт Мънтѹйторюле, шй мъ мънтуа́ще. Богородична.

Мнѹнѣ́ мнѹнлор ъзѫндѹш ло́стрѹ тйне фъптѹра сѫ бѹкѹръ, чѣ́м че ѣ́щй плйнъ де да́р: къ ѧй нъскѹт пре кѹм нѹмъ по́ате спѹне пре ънче́ла че нѹл по́т ведѣ́ маѝ ма́рїй чѣ́телор ънерѣ́щй: пре ънче́ла ка пре оѹ́н Дмнезе́ѹ ро́гъл пентрѹ сѹфлетеле но́стре.

Шй Четі́нїм ла Тъ́лкѹл лѹй Іоа́нн.

Дѹпъ ъдоаш стїхолоґїе Сѫдѣ́лна, Глас а́.

Подо́бїе: Гроб тво́й спре.

Че́л че сѧѹ ътйне де ко́ѧста чѣ́ не пипзйнт, Ѳо́ма ра́мзнѹл, нѹсѧѹ ъ́ре кѹ ътйнцерѣ́, чй ѧѹ рѣма́с, пипзйнд ра́неле прѣ́ кѹ съмърдїе, шй грзйнд кътъ чѣл че сѧѹ ънѹне кѹ сѹ́лнца пентрѹ но́й: Тѹ Дмнѹла мїе́ѹ, тѹ шй Дмнезе́ѹл мїе́ѹ ѣ́щй, мъка́рѣ ѧй шй сѹферйт па́тимъ. ѣ.

Шй Четі́нїм. Ѝпо́й.

Ънїа́рѣ лѹй Хс ъзѫнд.

Шй Ѱа́лам ѝ.

Къ ѧша́ фа́чем пзнъ ла Ънзлца́рѣ лѹй Хс. Шй пйчй Поем Гдѣ́м. Нѹ кънтъ́м: Шй фа́чем ънтъ́перѣ дин Ірмо́ле, ка́ре ле пофторйм, кънтѫ́нд Тропа́реле пе ѕ̃. шй Кано́нѹл Мнѣнлѹй пе а́. Дѹпъ Пѣ́сна ѓ. Конда́кѹл, шй Сѫдѣ́лна ла Мнѣ́ю, шй ѧ Пра́зникѹлѹй. Дѹпъ Пѣ́сна ѕ̃. Конда́кѹл, шй Іко́сѹл Пра́зникѹлѹй, шй кънтъ, Чѣ́м че ѣ́щй маѝ чинстйтъ де кът Херѹвймїй: Свѣтлана Пра́зникѹлѹй ѣ.

ЛѪ ХВѪЛѢТѢ

Пѹнем стїхнле пе а́. шй кънтъ́м стїхнъ ѝ. дин сѫкто́й, Глас а́.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Мꙋдрѣ Хс̑е пѫтима тѫ чѣ мънтꙋнтоаре, шн слꙋжѣм ѩвїмѣ тѫ. К҃.

Ѧлтѫ лꙋме пре тине сѣфлете те ащѣптѫ, шн жꙋдекѫторюл ва сѫ вздѣскѫ чѣле ѧкꙋнсе ѧле тѫле шн рѣле: дечн нꙋ петрѣче ѧтрꙋ чѣсте де ѧнчн, чн ѧпꙋкѫ ѧнаинте стрнгѫнд кѫтрѫ жꙋдекѫторюл: Дм҃незеꙋле милостивѣщете спре мине, шн мѫ мънтꙋеще.

Мꙋченична.

Пре Мꙋченичнй лꙋй Хс̑, венициї тоате нороаделе сѫн чинстим кꙋ лꙋдѣ, шн кꙋ кънтѫрй дꙋховничещй, пре ꙗминътоарїа Дмн҃ї, шн проповедꙋнтоарїа крединцїй, Ѩзворꙋл чел пꙋрꙋрѣ кꙋрѫторю: дин кареле ѩзворѫск крединчошилор тѫмѫдꙋрй. Пентрꙋ рꙋгѫчꙋниле лор Хс̑е Дм҃незеꙋл нострꙋ, пѫче Дмн҃ї дѫрꙋеще, шн сꙋфлетелор ностре маре милѫ.

Слава, Шн ѧкꙋм: Гл҃ас а҃.

Тома че сѫ зисе цамѫнꙋл, нꙋ ера кꙋ джншй, кънд ѧй ѧтрат Хс̑е фнънд оушиле ѧкꙋсте: пентрꙋ ачаста нам крезꙋт чѣле че зисе ей кѫтрѫ джнсꙋл, дин не крединца сѫ крединцѫ ѧдеверинджае: чн нꙋ шсте кѫ мꙋлци ѧвредничнт пре джнсꙋл бънꙋле, ѧй арѫтѫ лꙋй прѣ кꙋрѫтѫ коаста тѫ, шн рънеле мънилор, шн ѧле пичоарелор: м҃ѫ пнпѫнд шн вѫзѫнд, тѣꙋ мъртꙋрнсит пре тине ѧфн Дм҃незеꙋ нꙋ гол, шн сом нꙋ простꙋ, шн ѧꙋ стрнгѫт: Дмнꙋл мїеꙋ шн Дм҃незеꙋл мїеꙋ, мърире цїе.

Стїхирале, Гл҃ас в҃.

Подобїе: Каса Ефр҃аѳꙋлꙋи.

Кꙋ вꙋзе кꙋрѫте лꙋдѫцй сѫаменй ѧпрѣзнѫ кꙋ ѧнерїи, пре чел че ѧꙋ ѩвїѧт дни мормънт ѧтрѣм Зн, шн Дмнѣ ѧпрѣзнѫ ѧꙋ рѫдикѫт. Стїх.

Лꙋдѫ Ієрꙋсалнме пре Дмнꙋл, лꙋдѫ пре Дм҃незеꙋл тѫꙋ Сїоне.

Ѧрхитꙋтѣй сфнцилор тѫй Ѧпостолй Мънтꙋнтоарюле, оушиле фїнд ѧкꙋсте: прнн трѫжшїй ѧноиндꙋне пре ной кꙋ Дхꙋл тѫꙋ чел сфнт. Стїх.

Кѫ ѧꙋ ѧтърнт ѧкꙋсторюле поруцилор тѫале, благословнтаꙋ пре фнїй тѫй ѧтрꙋ тине.

Пре тине Ѧпѫратꙋл тꙋтꙋрор ѧкꙋм вѫзѫндꙋте нꙋ кꙋ ок҃їй, чн кꙋ драгостѣ нимїй Дм҃незеꙋ ѧдеверинджꙋте, кꙋ кънтѫрй те мърим.

Слава, Шн ѧкꙋм, Гл҃ас а҃.

Оученичїй ѧдоиндсе, ѧ сѫпта зн ѧꙋ стрнгѫт ѧнаинтѣ лор Мънтꙋнтоарюл, оундѣ ера ѧдꙋнаць, шн пѫче джндсле, ѧꙋ стрнгѫт кѫтрѫ Тома: вино Ѧпостшле, пипѫще мънилле, ѧтрꙋ каре кꙋеле сам ѧфнпт: сѫ вꙋнѫ шсте не крединца Томей, кѫ нимиле кредничошилор ла кꙋноштинцѫ лѣꙋ ѧдсе: шн кꙋ фрнкѫ ѧꙋ стрнгѫт, Дмнꙋл мїеꙋ, шн Дм҃незеꙋл мїеꙋ, мърире цїе.

Тропарюл Праздникꙋлꙋи.

Певетлꙋнт фнїнд мормънтꙋл. Ектенїнле, Прештꙋл фѫче Сѫпꙋстꙋл дꙋпѫ сѫвнчеюе, шн ѧнчепем де ѫстѫзй шн жꙋмѫтѫцнле де чѣвѣрй, ѧнѫлꙋлꙋй г҃. шн ѧнѫлꙋлꙋй д҃.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ЛЪНИ ЙДОАШ СЪПТЪМЖНЪ

Сѣра ла Дмне стрнгатам: Пънем стїхнриле пе ѕ. шн кжнтѣм стїхнриле Подобнче Глас д. Подобїе, Ка пре оун винѣѕ: Дпъ че ан авїат дни мормжнт, фїнд Оушиле акъмте: ан стътът анаинтѣ Оученичилор тън атот пътѣрнче: шн Ѳомїй челън че нъ кредѣ ун арътат ранеле кълор, шн коастеле шн апънсътъра чѣ де съліцъ, атрнндъл пре джнсъл шн фъкжндъл, съ крѣѕъ Къбинте, къ тъ лъцн Ещй чел че пентръ милостивнрѣ, ан рабдат патимиле чѣле мжнтуйтоаре.

Пентръ мълта смерѣнїе, шн не мъвъата милостивнре, вѕжнд амѣ плекъчюне, нъте адон, чи фїй крединчос цѣмнъле, Дмъл ав зне, къ ев лъдмй сжнт чел че ам патимит, шн атрем зи ам авїат дни мормжнт, шн кмърнле адълуй лѣм дешертат шн ам авїат пре морцїй чей дни вѣк.

Минжндзе Ѳома дѣка тъ вѕът, ав стрнгат атот пътѣрнче: тъ ещй Дмнезеъл мїев шн Дмъл, крѣѕ юбиторюле де сълмень, къ тъ лъцн ещй чел че ан патимит, шн ан виндекат патимиле съфлетелор ноастре: акинъмъ пътерїй тале, шн лъмїй

вецѣк

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

ларъ жъмътатѣ де чле ачлсълуй а. шн ачлсълуй д. ле четим акилиле ноастре, дупъ Типикъл чел жндъит. Ларъ ла Павечернице кжнтѣм Канонъл: Параклисълуй, ал прѣ сфинтей Нескътоаре де Дмнезеъ, шн Трипѣснециле Пентикостарюлуй каре сжнт але лъй Кър Іѡнф. Каътъле ла сфършитъл Кърцїй ачещїа.

Съ каде ацн къ лтоате съптъмжнile ашъ съ фаче служба, пънъ ла лнзлцаре лъй ХС, пре кърм сав арътат л Думинека Ѳомей сѣра, шн лъній Димнѣца Ядоаш съптъмжнъ: фъръ нъмай стїхнриле скимбжндъле шн съдѣлнеле дупъ собичѣю.

Лй Лътъргіѣ

Прокименъл Апостолълуй Глас а.

Маре е Дмнъл ностръ, шн маре е тріѣ лъй, шн причѣперїй лъй нъ ласте сфършит. стїх: Лъудаци пре Дмнъл къ е бън. Апостол. Дни фаптеле Апостолилор. Зачалъ д. Алилуїа. Глас н.

Кенїцй съне бъкърѣм Дмнълуй: стїх.

Къ Дмнезеъ маре е Дмнъл шн лпърат прсте тот пмжнтъл.

Ецлїѣм дела Іоанн. Зачалъ ѕ.

Причастна. Лаудъ Іерусалиме пре Дмнъл, лаудъ пре Дмнезеъл тъу Сїоне.

Шн чѣм лълтъ службъ а Оуътенїем, шн Ѡпъст.

вестéск скýлáрѣ тà чѣ ăфрикошáтъ шѝ ăтóт пýтѣрникъ.
Шѝ ла Минéѧ г҃. Слáва Шѝ ăкýм. Глáс á.

Оучéничїй ăдонндýсе, ă шпта Зѝ ăў стътýт ăнáинтѣ лóр Мжнтýнтóрюл, оýнде ѣрà ăдýнáцѝ, шѝ пáче дж҃ндýле, ăў стригáт кътръ Θшмà: Вúно Апóстюле, пиптжще мжúнile, ăнтрý кáрele кýеле сăў ăфúпт: с҃ бýнъ ѣстѣ не крединца Θшмéй, кѣ ѣнимile крединчошилшр ла кýпощинцъ лѣý ăдýс, шѝ кý фрúка ăў стригáт, Дмнýл мїéў шѝ Дмнезéул мїéў, мжрúре цїе.

ДЙСТЙХОВНЪ

стїхирíле Глáс á.

Акýнýрáцѝ нороáде Сїóнýл, шúл кýпрúндецй пре дж҃ул, шѝ дáцй мжрúре ăтржúнул чéлуй чѣ ăў ăвїáт дни мóрцѝ: кѣ ăчéла ѣстѣ Дмнезéул нóстрý, кáрele нѣý ѣзбáвúт пре нóй де фъръ де лéцúле нóастре. стїх.
Кътръ тúне ăм рáдикáт óкїй мéй.

Къ пентрý гжндýрй рéле, шѝ пентрý фáптѣ мáм ѡжндúт Мжнтуйтóрюле, дърýмщем мíе гжнд де ăтóарчере Дмнезéуле, ка сѣ стрúг: мжнтýщемъ фѣкътóрюле де бúне бýнуле, шѝ мъ милýще.
стїх.
Милýщене пре нóй Дмне милýщене.

Мжртурисúрѣ бóастръ чѣ дни прибѣлúще сфѣцилшр, ăў скýпáт пýтѣрѣ драчилшр, шѝ пре сăмéнй дни ăшезжтýне ăў слободзúт, пентрý ăчáста шѝ кáпетеле тúндýвнъ, ăцй стригáт: фíе Дмне жртва сăфлетелшр нóастре бúне прїимúтъ ăнаúнтѣ тà: кѣ пре тúне юбúндýте, нáм бъгáт стѣмъ де вїáцà нѣ врем҃ленúкъ, юбитóрюле де сăмéнй.

Слáва Шѝ ăкýм, Глáс ѣ.

Дýпъ скýлáрѣ тà Дмне фїúнд ăдýнáцй оучéничїй тúй, шѝ оýшúле ăкýáте, ăй стътýт ăмúжлок, пáче дж҃ндýле лóр: шѝ крезжнд шѝ Θшмà прúн ведрѣ мжúнилшр, шѝ ă коастелшр тале, Дмн шѝ Дмнезéў тѣý мжртурисúнт пре тúне, чéл чѣ мжнтýщй пре чéй чѣ нездждýеск спре тúне, юбитóрюле де сăмéнй.

Тропáрюл прáзникýлуй.

Печетлýнт фїúнд мормжнтýл.
Ектенїúле шѝ Сăпýнтýл.

МЙРЦИ ДОЙСПРЕЗЕЧЕ СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оýтренїе, Дýпъ ăтж҃ стїхологїе Стїхíрле, Глáс ѣ.
Подóбїе: Кáменй Знáменанý.

Мýéрúле мжнекжнд ăў венúт ла мормжнт, шѝ ведрѣ ăнгерéск҃ъ зжнд сăў кýтремýрат: мормжнтýл ăў стрáлýчúт вїáцъ, минýнѣ лѣý спăимжнтáт пре ăле: пентрý ăчáста мегжнд ăў вестúт оучéничилшр ăвїáрѣ. Ѣдýл ăў прăдáт Хс, кà чéл чѣ ѣстѣ сúнýл тáре шѝ пýтѣрник: шѝ пре чéй стрúкáцй ăў скýлáт пре тóцй, фрúка сжжндúрїй дезлегжнд кý пý-

тѣрѣ

тѣрѣ Крѹчїй. Де оумилѣницъ.
Де врѣме че дрептѹл авїѧ съ мжнтѹ́ще, ёѹ оу́нде мъво́ю а҆рѣта пъкътоси́л, чѣл че на́м пѹрта́т гревта́тѣ шн҃ зъдъхѹл зилїй; чн҃ къ чёй де а҆л оу́испрѣзнѣчелѣ чае а҆прѣзнъ мъ нѹмъръ. Дмнезе́ѹле, шн҃ мъ мжнтѹ́ще. Мѹченѝчна.
Ка ни́ще съташи́ вѹнй, къ оу́н кѹ́цет крезѫнд, не темѫндѹвъ сфѣцилшр де а҆трозѝрилѣ Тѹра́нилшр, а҆цй венит къ драгостѣ ла Хс, лѹ́нд чинстѝта Крѹче, шн҃ съвѫршѝндѹвъ кълъторі́а, а҆цй лѹа́т внрѹ́нцъ дин Чѣрю. Мърѝре че́лѹй че ва́ѹ а҆търи́т пре бо́й, мърѝре че́лѹй че ва́ѹ а҆кѹпѹна́т, мърѝре че́лѹй че лъкрѣ́зъ прин бо́й тѹтѹрѹ́р тъмъдѹри́й.
Сла́ва, Шн҃ а҆къ́м. Бгородѝчна.
Зи́д не сфѫрѫма́т добжндѝнд крединчо́шїй пре Нъскътоарѣ де Дмнезе́ѹ Ма́рїа, венѝци съне а҆кѝнѣм ёй, шн҃ съ къдѣм къторъ джнса: къ а҆ре а҆дъзнѣлъ къторъ чѣл че сав нъскѹт дин трѫпса, шн҃ а҆ъ рѹга, шн҃ а҆ мжнтѹй де мънѝе, шн҃ де мо́арте съфлетеле но́астре.

Дѹпъ а҆до́аш стїхолого́ї. Съдѣна Пра́зникълѹй. Гла́с є.

Подо́бїе. Совезначалное.
Пре а҆постѡлѹл шн҃ Оучени́кѹл лѹй Хс, тоцй съл азъдѫм къ кжнтъри а҆тръ поменѝрѣ лѹй, къ къ Дмнезе́ѫскъ кѹвїнцъ а҆чѣста аѹ а҆търи́т а҆ лѹме гѫндѹрнле но́астре, стѣмнеле кѹелшр пипъ́нд, шн҃ креди́нцъ а҆дезра́тъ черкѫнд: шн҃ съ ро́агъ Мжнтѹй то́рюлѹй, съ милѹ́ѫкъ съфлетеле но́астре.
Аѣмрѣ лѹй Хс бъгѫнд:
Шн҃ ѱа́лмѹл н҃. А҆по́й Кано́нѹл Пра́зникълѹй, къ Ірмо́сѹл пе н҃. Шн҃ а҆л Мине́ѹлѹй пе д҃. Дѹпъ Пѣ́сна г. Конда́кѹл, шн҃ Ікоѝсѹл Пра́зникълѹй, Свѣтѝлна Пра́зникълѹй.

ЛА҆ ХВА́ЛЙТЕ

Пѹнем стїхнрнле пе д҃. стїхнра а҆. дин сѡкто́их. Гла́с а҆.

Ела че ръстигнире ан ръвда́т, шн҃ мо́арте а҆н стрика́т, шн҃ а҆н а҆вїа́т дин мо́рцй, а҆пакъ вїа́ца но́астръ Дмне, ка оу́н пѹтѣрник а҆ тоа́те. ё҃.

Нѹмъ лепъда́ Мжнтѹйто́рюл мїѣ́ѹ, пре мине чѣл кѹпрѝнс де лѣ́пте пъка́тѹлѹй, ръдѝкъ гѫндѹл мїѣ́ѹ спре покѝнцъ, шн҃ лъкъто́рю йскѹсѝт вїей тале мъ а҆ра́тъ, дърѹѝндѹмй мїе пла́та Ча́сълѹй чѣлѹй де а҆л оу́испрезѣчелѣ, шн҃ ма́ре мнлъ.

Мѹченѝчна.
Сѡта́шїй а҆чещѣ а҆н Апъра́тѹлѹй чѣлѹй ма́ре, сав а҆потрнвѝт витежѣ́ще порѹнчилшр Тѹра́нилшр, шн҃ на́ѹ бъга́т сѣ́мъ де мѹнчѝ; шн҃ тоа́тъ а҆шелъчѹнѣ́ къ́лкжнд: шн҃ дѹпъ бредничїе а҆кѹзна́цй фїѝнд, чѣ́р дела Мжнтѹйто́рюл па́че, шн҃ маре мнлъ.

Сла́ва, Шн҃ а҆къ́м. Гла́с ё҃.

Фїѝнд оушнле а҆къ́тѣ, а҆нанѝтѣ Оучени́чилшр стжнд Іс, не тѣ́мере шн҃ па́че лѣ́ѹ да́т: дѹпъ а҆чѣ́м аѹ зне Ѳо́мей: пентрѹ че нѹ крезѝ мїе, къ а҆м а҆вїа́т дин мо́рцй; а҆дѹмй а҆ичй мжна тѫ, шн҃ сѡ пѹне а҆ коа́ста мѣ, шн҃ вези́: къ тѹ не крезжнд, тоцй аѹ кѹноскѹт

екѹт пáтимиле шн ѧвїáрѣ мѣ, ѧ стригà ѧпрéднѣ кѹ тúне: Дмнѹл мїéѹ, шн Дмнезéѹл мїéѹ, мари́е цíе.

Лй стіховнъ

Стíхнриле Прáзничѣлѹй, Глáс ѣ.

Подóбїе Кáта Ефрáѳлѹй:

Сѫ лзѹдѫм крединчóшій не ѧчетáт ѧпрéднѣ кѹ ѧчерій, пре Хс чéл че ѧѹ ѧвїáт ѧтрéм зн дни мормáнт, шн лѹмѣ ѧпрéднѣ сáѹ рждикáт.

Стíх.

Ѧтóт пзмжнтѹл ѧѹ éшит вестúрѣ лúме, шн ла мáрцинле лѹмїй кѹвúнтеле лúме.

Ѳóма пипзúнд Кóѧста ѧдврáте, спре крединцъ сáѹ сѹнт: шн нóй прин трúнсѹл ѧкъ тéм кѹноскѹт пре тúне Дмнезéѹ. Стíх.

Чéрюрнле спѹн мари́ѣ лѹй Дмнезéѹ, шн фáчерѣ мжнилше лѹй сѫ вестѣцше трíм.

Дáй сѫ йзвѣвнтóрюле пáче нородѹлѹй тзѹ, дѹпъ че áй ѧвїáт дни мормжнт, шн лѹмѣ ѧпрéднѣ сѫ áй скѹлáт дни ѫд ѧ тóт пѹтéрнче.

Слáва, Шн ѧкѹм: Глáс ѕ.

ѧ лѹй Іѡáнн монáхѹл.

Фїúнд оу́шнле ѧкѹмте, венúтай Хс ла Оучéнічй: ѧтѹнчѣ Ѳóма дѹпъ рждѹмлъ нѹлѹ ѧфлáт кѹ дрéпшїй: къ Знчѣ, нѹвою крéде, де нѹвою бедѣ шн éѹ пре стзпжнѹл: де нѹвою ведѣ кóѧста, дни кáрѣ áѹ éшит сжнце шн ѧпа Ботéзѹлѹй: де нѹвою ведѣ рáна, дни кáрѣ сáѹ виндекáт сѫмѹл де рáна чѣ мáре: де нѹвою ведѣ, къ нѹ éрà ка оу́н Дх, чн трѹп шн сѫле: чéла че áй кълкáт мóарте, шн пре Ѳóма лáй фъкѹт де áѹ крезѹт, Дмне мари́е цíе.

Тропáрнл, Ектенїíле, шн Сѫпѹстѹл.

Мáрцн áдоáѕ сѫптъмънъ,

Стéра. Ла Дмне стригáтам:

Пѹнем стíхнриле пе ѕ. Глáс ѧ.

Подóбїе. Прѣ лзѹдáцилше Мученúчн.

Пнпзщемъ, Знслѹ Ѳóмей юбнтóрюл де сѫменй,

Сѫ ѫдом цáмзнѹл, взѫнд рáнеле пнчóрелше,

Прїймéск мáре вѹкурíе, взѫнд мжнтѹнтóрюле ál мíéѹ:

Ячéстѣ кáѹтзле ѧнáпой Дмúнеск стéра ла Вечéрнїе, Лúст кд:

Шн ла Мнтéю г.

Слáва Шн ѧкѹм: Глáс д.

Дмне кѹ стрзлучúрѣ чѣ не сѹферúтъ ѧ Дмнезеúрїй тáле, áй венúт, оу́шнле фїúнд ѧкѹмте: шн стѫнд ѧмнѫлокѹл Оучéнічлше, лéй дескоперúт кóѧста тà, шн лéй ѧрѧтáт стéмнеле рáнелше мжнилше шн ále пнчóрелше тáле, шн дезлегѫндѹле мжхнúрѣ шн ѧтрнстáрѣ, áй стригат де фáцъ: ѧчѣ кúп ведéцй ѧтрѹ мúне лѹáрѣ трѹпѹлѹй, сѫ прїйтенй, къ нѹ пóрт фúре де Дх: шн ѧдоúндѹле оучéнікѹл, éй порѹнúт Зикѫнд, сзее ѧтúнгъ кѹ фрúкъ, испитúнд тóате: Вúно, ман мѹлт нѹте ѧдоú. Іáръ éл пипзúнд кѹ мжна фúзѣ тà ѧдоúтъ, кѹ фрúкъ áѹ

стри-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

стригăт пинь кредінцъ, фіінд трăс де кредінцъ: Дмнзл міеў, шн Дмнезеўл міеў, мърире ціе.

Лă стйховнъ

Стíхирнле Крúчíй, Глáс ă.

Крúче сăв ăфинт ăлокúл кăпъцінйй, шн ăў ăфлорínт ноăш не мúрире, дни Йзвóрúл чел пúрúрт кúргăторію ăл колúтей мжнтúнторюлúй.

Стíх.

Кътрз тúне ăм рзднкăт сúкїй міéй.

Вениць норóаде сз кжнтăм, шн сз не ăкинзм лúй Хс, слăвínд ăвїăрт лúй чт дни морць: кз ăчéла ăсте Дмнезеўл нóстрў, кáреле де ăшăлчúнт врăжмăшúлúй ăў йзбăвínт лúмт. Стíх:

Милúщене пре ной Дмне, милúщене.

Ц҃инична:

Сжнт ăсте де бúнъ негúцторíă бóастрз сфінцилшр; кз сжнюрнле băцй дăт, шн ă скúртъ врéме фіінд йспитúцй, ăлéчй ъ бúкúрúцй. Кú ăдевърăт бúнъ ăсте негúцторíă бóастрз, кз чéлé стрикзчóасе пзрзínд, ăцй лúăт чéле не стрикзчóасе, шн кú ăцерїй дзнцúнд, лúдăцй не ăчетăт пре Троúца чт де сú фіінцъ.

Слáва Шн акúм: Глáс й.

Ăтúнцете Ѳомш кú мжна де колúта мт, Зúсăў Хс: шн вúно де пúпзе сéмнеле кúлшр, шн кú кредінцъ йспитéще: шн фій мíе кредінчóс, шн нú фій не кредінчóс. Нзз Ѳома дéка сăв ăтúне кú дéцетúл де стзпжнúл, тăре ăў стригăт: тú Дмнезеўл міеў éщй шн Дмнúл: милостúве мăфире цíе.

Тропáрюл: Ектенúле, шн Сéпúсúл.

Требúе ăцй кз Мíерúў, шн Кúерт пúнем ăнтжю стíхирнле Крúчíй, ăшéждерт шн Ст҃дéлеле: Пентрў кз Дмнúл нúстрў ăнтжю сăв Рăстигнínт, ăпóй ăў ăвїăт дни мóрцй.

Мíеркúри ăдоăсо

Сăптămжнъ.

Ла Оўтрéнїе Дúпз ăнтжю стíхологíе. Ст҃дéлеле Крúчíй Глáс ă.

Рăстигнíндúте тú Хсе, ăў перínт тўрнúм, шн сăв кăлкăт пúтérт врăжмăшúлúй, кз нúчй ăцер; нúчй сóм, чи ăлцй тú Дмне нéй мжнтúнт пре ной, мърире цíе.

Нăк ăдéкă сăв сúнт, шн Ісúна ăтрў ăджнк сăв ăдúс: ămждóй ăў ăкипúнт пăтúма тă Мжнтúнторюле, оўнúл ăдекз легăтўра шн жúнгїăрт, ăрз ăлтúл ăгропăрт шн вїăца прт слăвúтей скúлзрїй тăле, Дмне мърире цíе.

Пентрў дўрéрile сфінцилшр, кáре пентрў тúне ăў пзтúмínт, милостúнь фíй Дмне, шн вúндекз тóлте дўрéрile нóастре, юбúторюле де сăменй рўгăмúне.

ă Крúчíй: Бгородúчна:

Чéм че ăм кзщигăт пзрзúнéрт тă прт кúрăтз, шн не йзбăвúм дúн рзщтзцй кú рúгзчúнile тăле, фіінд пзцнцй ăтóт лóкúл кú Крúчт фíюлúй тăў, тóцй дúпз

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дăторіе кꙋ бꙋнꙋ кредінцꙋ те мꙋрим.

Ăдоăш стіхолоўгіе: Сѣдѣлна: Глаc ă.

Подобіе, Гроб твоĭ спе.

Чел че сав ăтінс кꙋ мăна де коăста тă чѣ не пиперніцꙋ, Ѳома цămнꙋл, нꙋсав ăрс кꙋ ăтінцерѣ: чи ăв ꙗмăс, пиперінд рănеле прѣ кꙋ сосірдіе, ши грінд кътрꙋ чел че сав ăпꙋнс кꙋ сꙋлица пентрꙋ ноĭ: тꙋ Дмнꙋл міеў, тꙋ ши Дмнезеꙋл міеў ещи, макар кă ăн ши сꙋферінт пătимꙋ. в.

Ă вїерѣ лꙋи Хс вꙋзнд:

Ши ѱăлм ñ.

Канонꙋл Прăзничлꙋи, кꙋ Ірмосꙋл пе и. Ши ăл Мінеюлꙋи пе Д. Дꙋпă Пѣсна г. Кондакꙋл, ши Сѣдѣлнеле ла Мінеіе.

Лăудăтѣ.

Стіхира Крꙋчіĭ, Глаc ă. Де тине чела че тѣĭ пиперніт пре лемн, ши вїăцꙋ ноăш нѣĭ дꙋрꙋит, ка пре мънтꙋіторюл ши стăпънꙋл, те лꙋдăм не ăлчетăт. Де в. сор: ă ăвїерїи.

Чăла че мꙋлт ăи прздăт, ши пре сом лăи ăвїăт, кꙋ ăвїерѣ тă Хсе, ăбреднічѣщене пре ноĭ кꙋ ѣнимꙋ кꙋрăцꙋ, сите лꙋдăм, ши сите мърим. ă Мченичилор.

Пре боĭ прѣ лꙋдăцилор мчнічи, нічи некăзꙋрнле, нічи ăвꙋзѣла, нічи фоаметѣ, нічи боала, нічи бътăле, нічи ѭцімѣ фіързлор, нічи сăбіă, нічи фшкꙋл чел ăгрозіторю нăꙋ пꙋтꙋт сăвз деспăрцꙋ де Дмнезеꙋ: чи пентрꙋ драгостѣ чѣ кътрꙋ Дмнезеꙋ маĭ вжртос небоіндꙋвз, ка кꙋм ăцĭ фи фост кꙋ трꙋпꙋрĭ стрейне, де фире бăцĭ оўнтăт, де моарте не бзгăнд стмз, пентрꙋ ăчаста ши дꙋпă бредніче ăцĭ лꙋăт плăга сосітенѣлелор воастре, ши мощенĭ ăпързціей чѣрюнлор бăцĭ фкꙋт: дечĭ ка чĭ че ăвецĭ ăдрзнѣлз кътрꙋ ꙗбіторюл де сăменĭ Дмнезеꙋ, чѣреці лꙋмĭĭ пăче, ши сꙋфлетелор ноастре маре мілз.

Слăва ши ăкꙋм, Глаc ñ. Дꙋпă Ăпостоле.

Ошинле фінд ѣлкꙋте, ши оучениčиĭ ăдꙋнăцĭ, ăв венит мънтꙋіторюл оўнде ѣră ăдꙋнăцĭ: ши стăнд ѣмнжлокꙋл лор, ăв Зис кътрꙋ Ѳома: Вино де мă пипăе, ши вězи стѣмнеле кꙋелор: тінде мăна тă, ши те ăтінце де коăста мѣ, ши нꙋ фĭи не кредінчос, чи кꙋ кредінцă мărтꙋрисѣще ăвїерѣ мѣ чѣ дин морцĭ.

Лăстіховнă

Стіхирнле, Глаc в. Подобіе:

Кăса ефрăѳлꙋи.

Сомінꙋне ноăш, со кип прѣ слăвит: кꙋм вірва нꙋсав ăрс, мăна Ăпостолꙋлꙋи кꙋ фшкꙋл Дмнезеїрїи. Стіх.

Ăтот пꙋтърнтꙋл ăв ешит вѣстѣ лор, ши ла мърінніле лꙋмĭĭ кꙋвінтеле лор.

Сзне сърдім ши ноĭ, сзне сфінцім мăĭнніле кꙋ ѣделетніčнѣрѣ де

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пѫтими: шѝ ѣшѫ сѫне ѫтинцем де коѧста стѫпѫнѹлѹй.

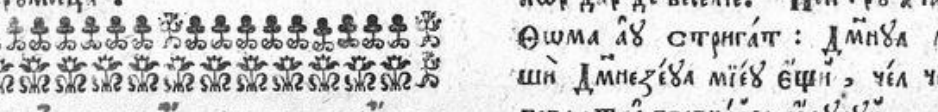
стїх.

Чѐрюрисе спѹн мѫрѝре лѹй Дмнезѐѹ, шѝ фѫчѐре мѫнилшѫ лѹй сѣ вестѣще тѫрїѧ.

Лномѫщи сѣфлете тоѧте симцѝрисе тѫле, спре прибѝре чѣ Дмнезѐѣскѫ: кѫ Хс ѣшѫ вомще ѣкѫ сѫбѫрши лномѝрисе.

Слава. Шѝ акѹм. ѝ сѣмене.

Вези кѹ мѝнте скимбѐре лѹмїй, шѝци лподобѣще чѣле дин лѫнтрѹ кѹ фапте бѹне ка кѹ нѝще фрѹнзе, сѣфлете шѝ те вей лфрѹмсеца.



Мїеркѹри Ѡдоѧсѡ

сѫптѫмѫнѫ

Стѣра. Ла. Дмне стригѫтам. Пѹнем стїхирисе пе ѕ. Глас б҃

Подобїе: Кѫнд де пре лемн.

Не пѫрѫсинд сѫнѹрисе пѫринтѐщи, тѣи ѫрѫтѫт пре пѫмѫнт пѹртѫторїѹ де трѹп, пентрѹ милостивирѣ Хс҃е: шѝ пѫтимѫ шѝ моарте лѹѹнд, ѫй лвїѧт ѫтрѐа Зи, шѝ прин оѹшисе лкѹмѫце ѫй лтрѫт лѫлѹнтрѹ, ка оѹн ѫтот пѹтѣрник. Пентрѹ ѫчаста Ѳома пипѫинд Дмнезѐѣскѫ коѧста тѫ бѹкѹрѫндусе, Дмн шѝ фѫкѫторїѹ пре тине тѣѹ слѫвѝнд.

Кѹ пиросане тѣй пиронит пре Крѹче: кѹ сѹлица лкоастѫ тѣй лпѹне: фїѧре ѫн гѹстѫт Хс҃е: Моарте ѫй рѫбдѫт: лгроапѫ тѣй пѹс ка оѹн морт, ѣрѫ ка оѹн Дмнезѐѹ ѫй сфѫрмѫт легѫтѹрисе ѫдѹлѹй, шѝ лпрѣвнѫ ѫй лвїѧт пре морцїй чѐй дин вѣк, шѝ лкѫ печецисе не стрикѫндусе, оѹченичилшѫ тѫй тѣй ѫрѫтѫт, лвїѧрѣ тѫ лкрединцѫндусе.

Пѫцисе сѫнт прѫзницѹл чѐл де ѫкѹм, Пѫцисе чѣле де Тѫйнѫ, Пѫцисе чѣле Дмнезѐещи: Пѫцисе чѣле де мѫнтѹире: Пѫцисе чѣле че не трѐк пре ной ла вїѧца чѣ фѣрѫ де моарте: Пѫцисе чѣле че скот дин мнежлок тоѧтѫ мѫхнирѣ: Пѫцисе чѣле че дѫѹ оѹченичилшѫ дѫр де веселїе. Пентрѹ ѫчаста Ѳома ѫѹ стригѫт: Дмнѹл мїѐѹ шѝ Дмнезѐѹл мїѐѹ ѐщи, чѐл че ѫй прѣдат лпрѣцинисе ѫдѹлѹй.

Шѝ ла Мнѣю Г҃.

Слава. Шѝ ѫкѹм. Глас. Д҃.

Ѡпрѣ слѹжитѫ минѹне, не крединца крединцѫ ѫдевѣрѫтѫ ѫѹ родит, кѫ Зникѫнд Ѳома, де нѹвою ведѣ, нѹвою крѣде: шѝ пипѫинд коѧста, Дмнезѐѹ ѫѹ нѹмит пре чѐл че сѫѹ лтрѹпѫт, шѝ пре ѫчѐлашѝ Фїюл лѹй Дмнезѐѹ лѫѹ кѹноскѹт, кѫ пре чѐл че ѫѹ пѫтимит кѹ трѹпѹл. шѝ ѫѹ проповедѹнт пре Дмнезѐѹ чѐл че ѫѹ лвїѧт: шѝ ѫѹ стригѫт кѹ глас лѹминѫт, Дмнѹл мїѐѹ шѝ Дмнезѐѹл мїѐѹ, мѫрире цїе.

лй стїховнѫ

Стїхира лвїерїй. ѫ. Глас ѫ.

Кѹ пѫтима тѫ Хс҃е, дин пѫтимй нѣм слободзит, шѝ кѹ лвїѧрѣ тѫ дин стри-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

стрикъчúне нêм ѝзбáвит, Дúмне мърúре цíе. стíх:

К âтрă тúне âм рăдикáт óкiй мíей. â Апостóлулуй.

Лăúта Апóстолулуй чĕ бúне токмúтă, кáре сă мúшкă де Дхúл сфúнт, кăпúциле дрăчéщи чĕле оурăжте лĕú сúпáт, шú пре Дúнул оúнул проповедúнд, ал ѝзбáвит пре пăгúни дин âшелъчúунĕ Идолéскă, шú âú âвцáт сúле âкúне Троúцей чéй де сфúнцă. стíх:

Мúлúщене пре нóй Дúмне мúлúщене. Мучéнича.

Прĕ лăудáцилуй Мучеníчй, превóй нúчй пăмúнтул нúлаú âскúне, чú чéрул лаú пríмúт, дешкúсúлаú воаш оúшиле рáюлúй, шú âлъúнтрú фúнд, кú Пómул вúéцiй ăл âдúлчúцiй, рúгăцúнă лúй Хс, сă дăрúмскă сúфлетелуй нóастре мáре мúлă.

Слáва: Шú âкúм, Глáс д.

Спрĕ слъвúтă мúнúне, фúнул де фóк âтúнгăндúе сал мúнтúнт: кă пúнд Óмă мúна âкóаста чĕ де фóк âлúй Іс Хс Дúмнезéú, нúлаú âпрúне прúн пúпúре: кă крединца чĕ прĕ â сúфлетúлúй лúй, сăл мúтат âтрú вúнă крединцă, шú кú кăлдúрă âл стрúгат дúнтрú âдúнкúл сúфлетúлúй: тú Éщй стăпúнúл шú Дúмнезéул мúéú, чéл че âú âлúат дúн морцй, мърúре цíе.

Тропáрул Прáзнúчúлúй: шú Сл҃áвитъ.



Жои. Адоуă

Съптъмънъ

Ла Оутрéнiе. Дúпă âтрú стíхолúтiе, Сăдéлна Глáс ă.

Подóбiе, Кáменй Знаменáнú:

Пре Крúче тúéй пúронúт вúáца тúтúрúр, шú âтрú мóрцй фúнд сокотáт Дúнул чéл фрă де móарте, âлúáтан âтрéм Зă Мúнтúнтóрюле, шú âй скúлáт пре Áдам дúн стрúкъчúúне. Пентрú âчáста пúтérиле черéщй стрúгă кътрă тúне, дътúнторюле де вúáцă: Мърúре Дúнезéщй пáтимúй тáле Хс, мърúре âлúérúй тáле, мърúре плекъчúúнй тáле оúнúле юбúнторюле де сăмéнй. â Апостóлулуй.

Целéпцй Пескáрй âй лúмúй, чéй че âцй лúáт дела Дúнезéú âфă милостúвă, рúгăцúнă шú âкúм пентрú нóй, кáрúй стрúгăм: Дúне мúнтúще пре Âпърáцй шú Четáтĕ тă, шú не ѝзбăвéще пре нóй де рúутăцúле, кáре кúпрúнд сúфлетéле нóастре, пентрú Апóстолúй тăú. â Мучéнúчулуй.

Пре Мучеníчúй лúй Хс сúй рúгăм тóцй, кă âчéщĕ сă рóагă пентрú мúнтúрĕ нóастрă: шú тóцй сă не âпропúем кътрă дúнúй кú крединцă: âчéщĕ ѝзворăск дăрú тămăдúрúлуй, âчéщĕ гонúск тăберúле дрáчúлуй, ка пúще пăзúторúй âй крединцéй. Богородúчна.

Пророчúй маúнaúнте тúнú вестúт лúмúнат Фечóарă, пре тúне Мáнка

лúй

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѧ ѧ Ѧ ѧ Ѧ ѧ

Л тот пѫмжнтѹл аѵ єшит вѣ-
стѣ лѡр, шн ла мариннле лѹмїи
кѹвинтеле лѡр.

Аргтатѹтѣи сфнцилор тзи Апо-
стѡли Мжнтѹитоюле, оушиле
фїинд акѹѫте, прин трѫшїи лно-
нндѹне пре ноі аѕтзи кѹ Дмне-
зеѣскѹл Дх.

Стих.

Ґерюнле спѹн маріѣ лѹи Дмне-
зеѹ, шн фачѣ мжнилор лѹи сѡ
вестѣще тзіа.

Пре тине Апзатѹл тѹтѹрор акѹм
взжндѹте нѹ кѹ сѡкїи, чи кѹ драго-
стѣ нимїи Дмнезеѹ адеверіндѹте,
кѹ кжнтарі те мзрѫм...

Слава, Шн акѹм, Гл. с.

Лзїша а сѡпта дела скѹлаѣ та,
Іс апзате, оуѫле изскѹт Кѹ-
бинте ал Татзлѹи, тѣи аргтат
Оученичилор тзи, фїинд оушиле
акѹѫте, пачѣ та джндѹле лѡр:
шн не крезжнд Оученикѹл, сѣм-
неле ѫи аргтат: бино де пнпте
мжнниле шн пнчоареле, шн коаста
мѣ чѣ не стрикачоасе. Ґар ел
крезжнд аѵ стригат кзтрз тине:
Дмнѹл мїеѹ, шн Дмнезеѹл мїеѹ,
маріре цїе.

Шн чѣмлатѣ слѫжеѕ а Оуѫтре-
нїеі, шн Ѡлѹѣтѹл.

Жои Адоаѡ

Съптъмънъ

Стѣра. Ла Дмне стригатам.

Пѹнем стїхнрнле пе s. шн кжн-
тѣм стїхнрнле подобниче, Гла а.
Подобїе, Чѣм че ѣщи вѣкѹрїа:

Кѹ вешмжнтѹл дрептзцїи,
чел ѫлб маі мѹлт де кзт
Зпада, ѫбрзкжндѹне, ла
Пѫшиле де акѹм ѫастзи сзне весе-
лим: Ѫтрѹ каре Хс соареле дре-
птзцїи, дин мѡрци рзсрннд, пре
ноі пре тоци кѹ не стрикзчѹне
вѣѹ лѹминат.

Апзатѣѕ шн Дмнз, шн а пра-
знничилор Праznик, ѫисте зїша де
акѹм, карѣ сѡ ѫѹ фзкѹт кѹ адеѵ-
зрат Дмнѹл, Ѫтрѹ ачаста, пре-
кѹм кжнтз Дѣд, кѹ тѫнз сзне
веселим нороаде, кз оушиле фїинд
акѹѫте: Оученичилор пачѣ лѣѹ
нзрѹнт.

Е крединца Ѳомїи чѣ мжнтѹитоа-
ре, лѹмїи адеверѣѕ скѹлаѣ лѹи
Дмнезеѹ Кѹвжнтѹлѹи шн сѡмѹ-
лѹи, дин темница ѫдѹлѹи, рапе-
ле мжнилор шн але пнчоарелор
чѣле кѹ маре ѫдзѕнѣлз, каре
лѣѹ пнзнт спре ѫкрединцаѣ
лѹмїи, кѹ дрѣпта чѣ сѡзждѹи-
тоаре.

Слава, Шн акѹм, Гла ѣ.

Фїинд оушиле акѹѫте, ѫнаінтѣ
Оученичилор стжнд Іс, не тѣ-
мере шн пачѣ лѣѹ дат: дѹпз
ачѣѫ аѵ Зис Ѳомїи, пентрѹ че нѹ
крезї міе, кз ѫм ѫвїѫт дин
мѡрци: ѫдѹци аічи мжна та, шн
сѡ пѹне ѫ коаста мѣ, шн вези:
кз тѹ не крезжнд, тоци аѵ кѹно-
скѹт патимиле шн ѫвїѫѣ мѣ,
а стригз ѫпрезнз кѹ тине: Дм-
нѹл мїеѹ, шн Дмнезеѹл мїеѹ, ма-
ріре цїе.

Ла Стіховнъ

Стїхнрнле, Гла а. а Крѹчїи.

Зид

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѻ́нд не стрънсъсе мѣсте но́аш, чинстѝтъ Кръ́чѣ Мънтѹѝторюлѹ́и: къ спре джи́ка нъдъждѹи́ндѹне, не мънтѹи́м тоцѝ. Стѝх.

Къ тръ тѝне а́м рънди́кат о́кїй мїе́и. Ѡ Лѹкри́й.

Ѻ́бръчѹниле но́аст̀ре чѣ́ле де сѣ́рба, прїи́мѣщеле сфи́нте Дмне, шѝ не дѣ но́аш е́ртаре пъкатєлор, къ тѹ́ лѹ́цї е́ї, чѣ́л че а́и а́рътат Ѡ лу́ме Лѹїмр̀е. Стѝх.

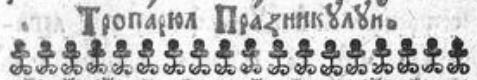
Милѹ́щѐне пре но́и Дмне милѹ́щѐне. Ѡ Мѹчени́чилор.

Пентрѹ рѹгъчѹниле Дмне тѹтѹрор сфи́цилор, шѝ але Нъскъто́реи де Дмнезе́ѹ, па́ч̀е тѣ дънеш но́аш, шѝ не милѹ́ще пре но́и ка о́ѹи Ѡдъра́т.

Сла́ва, Шѝ а́кѹм, Глас ѝ.

Ѧтѝнцете Ѳо́мо де ко́аста м̀е къ мъ́на, Зи́слѹ Хс̃: шѝ ви́но де пи́пце сѣ́мнеле кѹ́елор, шѝ къ кре́дѝнцъ и́спитѣще: шѝ фи́и ми́е кредѝнчо́с, шѝ нѹ фи́и не кредѝнчо́с. Ѩр Ѳо́ма дѣ́ка сѹ́ а́тинс къ дѣ́цетѹл де стъпѧ́нѹл, тѣ́ре а́ѹ стрига́т: тѹ́ Дмнезе́ѹл мїе́ѹ е́ї, шѝ Дмнѹ́л: милостѝве мъ́рре ці́е.

Тропа́рюл Праздникѹлѹи́.



ВИНЕРИ Ѡ ДОЛСѺ

СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оу́тренїе. Дѹ́пъ ѡ́тъчъ стїхологїе, Сѹдѣ́лна Глас а. Подо́бїе, Ка́менї Знаменаню.

Ѡ Кръ́чѝи.

Пѣмнѹлѹи Кръ́чїи тѣ́ле не ѧкинѣ́м Ювитѡ́рюле де сѹ́аменѝ, къ прин джи́кѹл тѣ́и пирони́т вїѧ́ца тѹтѹрѡ́р, ра́юл а́и дешки́с Мънтѹѝторюле тъхъ́рюлѹи́, чѣ́лѹи че а́ѹ вени́т ла тѝне кѹ кредѝнцъ, шѝ сѹ́ ѡ́вреднѝчит десфъта́рїи, зикънд къ тръ тѝне: помѣнѣщемъ Дмне, прїи́мѣщене ка пре а́чѣла шѝ пре но́и, ка́рїи стрига́м: грешѝтам тоцѝ, кѹ милостивнр̀е тѣ нѹ́не тр̀е́че пре но́и. Ѡ Лѹкри́й.

Мормѝнтѹл тѹ́ѹ Мънтѹѝторюле сѹ́стъ́шїи стръжѹи́ндѹл, мо́рцїи сѹ́ ѳъкѹ́т де стрълѹчи́р̀е Ѧнгелѹ́и че сѹ́ а́рътат, ка́рале а́ѹ вести́т мѹ́ерилор Лѹїмр̀е: пре тѝне те мъри́м пїерзъто́рюл стрикъчѹнїи́, ла тѝне кѹдѐм чѣ́ла че а́и Ѡвїа́т дин мормѝнт, ла о́ѹлѹи Дмнезе́ѹл но́стрѹ.

Ѡ Мѹчени́чилор.

Кѹ ла́ѹда невоѝнцїи, шѝ кѹ вредѝнчїа кѹнѹ́нилор, слъвицїи пѹрътъто́рїи де кинѹ́ри сѹ́ ѡ́връскат Ѡтрѹ́ тѝне Дмне: къ кѹ ръзда́р̀е вътъ́нилор пре чѣ́и фъръ де лѣ́ге а́ѹ бирѹи́т, шѝ кѹ пѹтѣ́ре Дмнезе́ѧскъ дин Че́рю бирѹи́нцъ а́ѹ луа́т. Пентрѹ рѹгъчѹниле лор, дърѹ́ще но́аш Дмнезе́ѹле ма́ре мѝлъ.

Сла́ва, Шѝ а́кѹм: Ѡ Кръ́чѝи.

Мїелѹша́ша чѣ́ не Ѧтина́тъ, възънд пре мїе́лѹл шѝ пъсто́рюл мо́рт спънзѹра́нд пре ле́мн, плънга́нд а́ѹ зи́с, ка ѡ Ма́йкъ тънгѹи́ндѹсъ: кѹм воѝ сѹфери́ а́тъ смере́нїе, чѣ́ маи пре сѹ́ѣ де кѹвънт, фи́ѹл мїе́ѹ, шѝ пътимиле

чѣ́ле

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

чѣле де бѹнѣ воѣ, Дмнезе́ѹле пр҃ѣ бѹнѹле.

Дѹпѫ а̂до́лѡ сто҃їхолого́їе, сѫдѣ́лна Гла́с а̀. Подобїе Гро́б тво́й спа́се.

Ферічи́т ёщи тѹ́ чѣ́л че а̂и пи́пзи́т ра́неле ко́стей чёй маи́ бѹне, ка́рѣ а̂ѹ виндека́т ра́на лѹи́ Ада́м чѣ пр҃ѣ ма́ре, ши́ нѣ́ѹ соли́т ферічи́рѣ чѣ не перито́аре, но́аш челѡр че а̂м крезѹт а̂вїа́рѣ лѹи́, прин сингѹре кѹвинтеле чинсти́цилѡр Апо́стѡли. Б҃.

А̀ вїа́рѣ лѹи́ Хс҃ вѫзѫнд:

Ѵ҃а́лмѹ а̀. Канѡнѹл Пра́зничелѹй къ Ірмо́осе пе а̀. Ши а̂л Мінеілѹй пе д҃. Дѹпѫ Пре́сфа г҃. сѫдѣ́лна ла Мінеѭ. Кондакѹл ши Свѣтѝна Пра́зничелѹй.

Л҃Й ХВА́ЛЇТЕ

Сті́хира Кръчи́й. Гла́с а̀.

Прин Кръчѣ́ тѣ́а Хс҃е, сѡ тѹ́рмѫ сал фъкѹт де а̂нцерї ши де сѡ́аменї, ши сѡ Бесѣ́рїкѫ: Чѣ́рюл ши пѫмѫ́нтѹл сѫ бъкѹ́рѫ, Дмне мѫ́ре цїе. Б҃.

И а̂нцерїи.

Лѫдѫ́м Хс҃е пе́тнима тѣ́а чѣ́ мѫнтѹнто́аре: ши слъ́вим лѹї́а́рѣ тѣ́а.

Мѹчени́чна.

Ве́ниці норо́аде сѫ чинсти́м тѡ́ці пре Мѹчени́чїй лѹи́ Хс҃, къ ла́ѹде ши къ кѫнтъ́рї Дховни́чещи, пре лѹминѣторі́й лѹмїй, ши пропове́дѹи́торїй крединцей, пре а̂зво́арele чѣ́ле пѹ́рѹрѣ кѹрѫтто́аре, дин ка́ре а̂зворъ́ск крединчо́шилѡр тѫмѫдѹ́ре: къ рѹгъчѹнile лѡр Хс҃е Дмнезе́ѹл но́стрѹ, дарѹ́ще лѹмїй та́ле па́че, ши сѹфлетелѡр но́астре ма́ре мі́лѫ.

Слава, Ши а̂кѹм: Гла́с и҃. А̀лѹи А̀натолі́е.

О҃ѹшиле фі́инд а̂кѹма́те, ши оу҃чени́чїй а̂дѹна́ци, а̂ѹ венит мънтѹи́торіл оу҃нде ера́ а̂дѹна́ци: ши стънд а̂мі́нзлокѹл лѡр, а̂ѹ зі́с къ́тре Ѳѡма: ві́но де мѫ пи́пзе, ши ве́зи стѣ́мнеле кѹ́елѡр: ті́нде мъ́на тѫ́, ши те а̂ти́нце де коа́ста мѣ́, ши нѹ́фїй не кредини́ос: чи кѹ крединцъ мърто́рисѣще а̂вїа́рѣ мѣ́ чѣ́ дин мо́рци.

Л҃Й СТІХОВНЪ

Сті́хиле Пра́зничелѹй. Гла́с а̀.

Рѣстигни́ндѹте, ра́ѹл а̂ѹ дешкис сѡ́аменилѡр, ши пре чёй мо́рци а̂пре́ѹнс а̂ѹ скѹла́т, чѣла че ёщи вїа́ца но́аструл: ши а̂вїи́нд, моа́рте а̂ѹ прада́т кѹ нѹтѣ́рѣ тѫ́, ши а̂ѹ а̂пре́ѹна́т кѹ адевъра́т чѣ́ле пѫмѫнтёщи кѹ чѣ́ле черёщи: ши а̂ѹ оу҃мплѹт де весели́е не нѹмъра́тѫ Чѫта Апо́стѡлилѡр. Кѹвинте а̂ лѹи Дмнезе́ѹ, па́че зимѫндѹле лѡр.

Сті́х:

А̀то́т пѫмѫнтѹл а̂ѹ ёши́т вѣ́стѣ лѡр, ши ла ма́рцинile лѹмїй кѹвинтеле лѡр.

Стрикъчѹнѣ сал лепъда́т, не стрикъчѹнѣ а̂ѹ а̂флори́т, легътѹ́ра чѣ́ де мѹ́лтѫ вре́ме сал рѹпт, чёрюрile сале весели́ск, пѫмѫнтѹл ши чѣ́ле де пре пѫмѫнт: къ а̂ѹ а̂вїа́т Хс҃, моа́рте сал прада́т, зі́ша чѣ́ вѣ́сели сал а̂рѣта́т: къ фі́инд оу҃шиле а̂кѹма́те а̂ѹ а̂трат а̂лѹмїнтрѹ, дътъторіле де вїа́ца ши Дмне.

Сті́х.

Чёрюл-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Чѣрюрнле спѫн мѫрѣ́ть лѫн Дм҃не-
зе́ѹ, шѝ фа́черть мѫ́ннилшр лѫ́н сѫ-
вестѣ́ще тѫрі́м.

Лзі́ша ка́рть сѫ́ лѫ́ фѫкѫ́т Дм҃нѫ́л
астѫзѝ, сѫне бѫкѫрѫ́м весели́ндѫ-
не: дѫтѫторю́л де вї́ѧць сѫ́ скѫ-
ла́т, ѧ҃дѫ́л сѫ́ пѫздра́т. Ча́та
Апостолилшр бѫкѫрі́е ѫ́ѫ ѫ́ѫзѫ́нт:
пипзи́тѫ́ ко́аста стѫпѫ́нѫлѫ́ѝ Ѳо-
ма чѐл че нѫ́ кредѣ́, шѝ пипзинд
до́аш фи́ѝ ѫ́ѫ проповедѫ́нт.

Сла́ва. Шѝ ѫ́кѫ́м: Глас. ѳ.

Лтѫ́нцеце Ѳшмѫ́ де ко́аста мѣ́ кѫ
мѫ́на, Зи́слѫ Хс҃: шѝ би́но де
пи́пзе сѣ́мнеле кѫ́елшр, шѝ кѫ кре-
ди́нць ѣ́спинтѣ́ще: шѝ фі́ѝ мїе кре-
дини́чос, шѝ нѫфї́ѝ не кредини́чос,
ѧ҃рѫ Ѳшма дѣ́ка сѫ́ ѫ́тѫ́не кѫ
дѣ́цетѫ́л де стѫпѫ́нѫ́л, тѫ́ре ѫ́ѫ
стригѫ́т: тѫ́ Дм҃не́ѕе́ѫ́л мїе́ѹ е҃ѫ́ѝ
шѝ Дмѫ́нѫ́л: милостивє мѫрѫ́е цїе.

* *

ВИНЕРИ ДОАШ СЪПТЪМЪНЪ

Слѫ́ва: ла, Дм҃не стригѫ́там:
Пѫ́нем стїхнле пе ѕ҃. Гла́с а҃.

Самогла́сниче.

Ѫшнле фї́ѝнд ѫ́кѫ́мте, шѝ
оучени́чїѝ ѫ́дѫна́цѝ, ѫ́ѝ ѫ́тра́т
фѫрѫ де вѣ́сте ѫ́тот
пѫтѣ́рниче Іс҃е Дм҃не́ѕе́ѫ́л нострѫ́,
шѝ стѫ́нд ѫ́мѝжлокѫ́л лѫ́р, шѝ
пѫ́че дѫ́ндѫ́ле, ѧ҃л оѫ́мплѫ́т де
Дх҃ѫ́л сфѫ́нт, шѝ сѫ ѫ́ѫшѣ́пте лѣ́ѝ
порѫ́нчѝнт, шѝ нѫ́чѝ кѫ́м сѫ нѫ́ѕѫ
сѫ́слѣ́ѕкѫ дела Іерѫсалѫ́м, пѫ́нѫ
кѫ́нд сѫ́бо́р ѫ́врѫ́кѫ́ кѫ́ пѫтѣ́ре де
сѫ́: Пентрѫ́ ѫ́чѫ́ста стрігѫ́м кѫ-
тѫ́ѫ тѫ́не: лѫ́мнарѣ шѝ ѫ́вї́рѣ,
шѝ пачѣ́ но́аствѫ, мѫрѫ́е цїе.

Лзі́ша ѫ́ сѫ́пта дела скѫ́ларѣ тѫ́ Дм҃-
не, тѣ́ѝ ѫ́рѕтат оѫ́чѝнѫ́чилшр тѫ́ѝ,
ѫ́лѫ́кѫ́л оѫ́нде е҃ра ѫ́дѫна́цѝ, шѝ
ѫ́ѝ стригѫ́т кѫтрѫ дѫ́ншїѝ, пѫ́че
во́аш: шѝ оѫ́ченѝкѫ́лѫ́ѝ че нѫ́
кредѣ́ шѝ ѫ́рѕгѫ́т мѫ́ннилє, шѝ
прѣ́ кѫра́та ко́аста; ѧ҃рѫ е҃л кре-
зѫ́нд ѫ́ѫ стригѫ́т кѫтрѫ тѫ́не,
Дмѫ́нѫ́л мїе́ѹ шѝ Дм҃не́ѕе́ѫ́л мїе́ѹ,
мѫрѫ́е цїе.

Ѳшма чѣ́ѕ Зѫ́че цѣ́мѕнѫ́л, нѫ́ е҃ра
кѫ́ дѫ́ншїѝ, кѫ́нд ѫ́ѝ ѫ́тра́т Хс҃е,
фѫ́нѫ́д оѫ́шнле ѫ́кѫ́мте: Пентрѫ́
ѫ́чѫ́ста на́ѫ́ крезѫ́т чѣ́ле че Зѫ́чѣ́
кѫтрѫ дѫ́нѫ́л, дин не кредѫ́нца
са́ кредѫ́нца ѫ́деверѫ́ндѫ́ле, чи нѫ́
ѧ҃сте кѫ нѫ́лаѝ ѫ́вредѫ́нчѫ́т пре дѫ́нѫ́л
бѫ́пѫ́ле, ѫ́ѝ ѫ́рѕгѫ́ лѫ́ѝ прѣ́ кѫ-
ра́тѫ ко́аста тѫ́, шѝ ра́нѣле мѫ́ѝ-
нилшр шѝ ѫ́ле пѫчоарелшр; ѧ҃рѫ е҃л
пипзи́нд шѝ ѕѫ́нд, тѣ́ѫ мѫртѫ-
ри́нт пре тѫ́не ѫ́фѫ Дм҃не́ѕе́ѫ́ нѫ́
го́л, шѝ сѫ́м нѫ́ прост, шѝ ѫ́ѫ
стригѫ́т: Дмѫ́нѫ́л мїе́ѹ шѝ Дм҃не-
ѕе́ѫ́л мїе́ѹ, мѫрѫ́е цїе.

Шѝ ла Ѧ҃нѫ́ю Г҃. Сла́ва Гла́с ѳ.

Фї́нѫ́д оѫ́шнле ѫ́кѫ́мте, вєнїтаѝ
Хс҃е ла оѫ́ченѝчѝ, ѫ́тѫ́нчѣ́ Ѳшма
дѫ́пѫ рѫндѫ́лѫ нѫ́ѕаѫ ѫ́флат кѫ
дѫ́ншїѝ: кѫ Зѫ́чѣ́, нѫ́вою крѣ́де
де нѫ́вою ведѣ́ шѝ е҃ѫ́ пре стѫпѫ́-
нѫ́л: де нѫ́вою ведѣ́ ко́аста, дин
ка́рѣ ѫ́ѫ е҃ѫ́нѫ́т сѫ́нце шѝ ѫ́на Бо-
тезѫ́лѫ́ѝ: де нѫ́вою ведѣ́ ра́на
дин ка́рѣ сѫ́ вѫндека́т сѫ́мѫ́л де
ра́на чѣ́ ма́ре: де нѫ́вою ведѣ́, кѫ
нѫ́ е҃ра ка оѫ́ѝ Дх҃, чи тро́п шѝ
сѫ́ле: чѐла че ѫ́ѝ кѫлка́т мо́арѣ,
шѝ пре Ѳшма ла́ѝ фѫкѫ́т де ѫ́ѫ

крезѫ́т

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

крезвт, Дмне мзрире ціе.

Шн акум, Гла. а.

Пре чеи че ѣсте мзрнрѣ ѧтоатѫ лвмѣ, карѣ дин сѫамени ѧв рзсврнт, шн пре стзпжнзл ѧв нзскѫт, оуша чѣ черѣск, пре Марїа фечоара сзш лзвдзм, кнтарѣ челшр фзрз де трвп, шн подоаба крединчошилшр: кѫ ѧчѣа сав ѧрзтат черїю, шн Бесѣрика Дмнезеїї: ѧчѣа пзрѣтеле чел дин мнжлок ал враждей лав стрнкат, паче ав ѧдвс, шн ѧпзрзцїа ав дешкне: пре ѧчаста дар ѧвжндвш ѧнгврз крединцей, ѧпзрзторю авем пре Дмнзл чесав нзскѫт дин тржнса. Ѧдрзгнѣще дарз Ѧдрзгнѣще нородзл лвй Дмнезеѹ: кѫ ѧчела ба бирвн пре врежмаш, ка оун ѧтот пзтѣрник.

ЛЙСТЇХОВНЪ

Стїхирнле ѧвїерїй Гла. а.

Рзгзвнле ноастре чѣле де сѣра, прїимѣщеле сфнте Дмне, шн не дѫ ноаш ертаре пзкателшр: кѫ тѫ ѧлзцй ёшн, чела че ай ѧрзтат ѧлзме ѧвїѣрѣ. стїх.

Дмнзл ав ѧпзрцнт ѧтрз подоабз сав ѧврзкат, ѧврзкатѣлав Дмнзл ѧтрз пзтѣре, шн сав ѧчнне.

Л кзнцзрацй норшаде Сїонзл, шнл кзпрндецй пре джнсзл, шн дацй мзрире ѧтржнзл челзй че ав ѧвїат дин морцй: кѫ ѧчела ѣсте Дмнезеѹл нострз, карле нѣм нзскѫт пре ной де фзрз де лецле ноастре. стїх.

Пентрз кѫ ав ѧтзрнт лвмѣ карѣ нзсква клатн:

Вениц нороаде сѫ кнтм: шн сзне ѧкнним лвй Хс, слзвнд ѧвїѣрѣ лвй чѣ дин морцй: кѫ ѧчела ѣсте Дмнезеѹл нострз, карле де ѧшелзтзнѣ врежмашзлзй ав нзскѫт лвмѣ. стїх.

Ксїй тале сѫ квнне сфнценіе Дмне, ѧтрз лзнзме де зиле.

Кз патима тѫ Хсе дин патимй нѣм слобознт, шн кз ѧвїѣрѣ тѫ дин стрнкзчне нѣм нзскѫт: Дмне мзрире ціе.

Слава, Шн акум Глас ё.

Ю битороле де сѫамени, маре шн не авемзнатѫ ѣсте мзлцимѣ ѧдзрзрилшр тале: кѫ ай рзбдат ѧделнг, де жидовй фїнд лобнт кз палме преste сѫбраз, де Апостшл пипзнт, шн де чей че сав лепздат де тине мзлт испитнт: кзм тѣй рзтигннт чела че ёшй фзрз де пзкате; чн ѧвацне шн пре ной, кѫ шн пре Ѳома, ѧ стрига ціе: Дмнзл мїев шн Дмнезеѹл мїев, мзрире ціе.

Тропарюл, Гла. з.

Пеетелзнт фїнд мормнтзл, Шн сѫпзтзл.

Кадеск ащи кѫ Канонеле чѣ е пентрз морцй але Гзлзлеи дин сѫктонх: ѧтоате сѫмбетеле але ачестор чинчи зечи де зиле, сѫмнтѣ ла Павечерниц, Вінерї, сѣра.



СѢМБѢТѢ ЗДОЙСѪ

СѢПТѢМѢНѢ

Двпх Пащи.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ла Оу́тренїе, Дѹпъ ѫтѫ́ма стїхолоґїе, сѫдѣ́лна Гла́с а.

Мормѫнтѹл тѫ́ѹ мѫнтѹи-торюле сѫстѫ́шїй стрѫжѹ́ндѹл, мо́рцї сѫѹ фѫкѫт де стрѫлѹчи́рѣ ѫѣрѹлѹ́и че сѫѹ ѫрѫтѫ́т, ка́реле ѫ́ѹ вестѝт мѹ́ерилшѫ ѫвїа́рѣ: пре тѝне те мѫри́м пѣрѫтторюл стрикѫчю́нїй, ла тѝне кѫдѐм чѣла че ѫ́и ѫвїа́т дни мормѫ́нт, ла оу́нѹл Дм҃незе́ѹл но́стрѹ.

Гла́с ѫчѣлаш.

Подо́бїе: Ка́менн Знамена́ѹ:

Мѹ́ерилe мѫнекѫ́нд ѫ́ѹ венѝт ла мормѫ́нт, шѝ ведѣре ѫѣрѣ́ѣск вѫзѫ́нд сѫѹ кѹтремѹра́т: мормѫ́нтѹл ѫ́ѹ стрѫлѹчи́нт вїа́цѫ, мнѹ́нѣ лѣ́ѹ спѫи́мѫнта́т пре а҃ле: пентрѹ ѫчѫ́ста мерґѫ́нд ѫ́ѹ вестѝт оу́ченичилшѫ ѫвїа́рѣ. Ѝѣдѹл ѫ́ѹ прѫда́т Хс҃, кѫ чѣл че а҃ѣ́ѣ ѫѣѹши тѫ́ре шѝ пѹтѣ́рник: шѝ пре чѣ́и стрикѫцїи а҃ѹ скѹла́т пре то́цї, фрѝка сѫѫмндрїи́ѣ деѫлегѫ́нд кѹ пѹтѣ́рѣ Кѹ́чїи.

Сла́ва, Шѝ ѫкѹ́м, Гла́с ѫчѣлаш.

Гаврїи́л Зикѫндѹцѫ цїе фечоарѫ Бѹкѹрѫте: ѫпрѣѹнѫ кѹ гла́сѹл сѫѹ ѫтрѹпа́т стѫпѫ́нѹл пѹтѹрю́р, ѫтрѹ тѝне Сикрі́ѹл чѣл сфѫ́нт, пре кѹ́м ѫ́ѹ Зѝс дрѣ́птѹл Дави́д: ѫрѫтѫтѹтѣ́и маи́ десфѫтѫ́тѫ де кѫ́т Чѣрюриле, чѣ́м че ѫ́и пѹрта́т пре фѫкѫто́рюл тѫ́ѹ, мѫри́ре чѣлѹ́и че сѫѹ сѫлъшлѹ́нт ѫтрѹ тѝне: мѫри́ре чѣлѹ́и че ѫ́ѹ ѣ́шѝнт дни тѝне, мѫри́ре чѣлѹ́и че нѣ́ѹ слобозѝнт пре но́и прин нѫшерѣ тѫ́.

Дѹпъ ѫдо́ѫш стїхоли́ґїе, сѫдѣ́лна Гла́с а. Подо́бїе

Ка́менн Запечатѫ́нѹ:

Пентрѹ фрѝка жидовѣ́ск, фїи́нд ѫ́скѹнши оу́ченичїи, шѝ ѫ Сїѡ́н ѫдѹнѫцѝ, ѫ́и ѫтрѫ́т ла дѫ́ншїй бѹнѹле: шѝ фїи́нд оу́шиле ѫкѹ́ѫте, ѫ́и стѫтѹ́т ѫмѝнжлокѹл лѡ́р, бѹкѹрїе фѫкѫ́ндѹле: шѝ лѣ́и ѫрѫтѫ́т лѡр мѫи́ниле, шѝ рѫ́неле пѣ́ѣ кѹрѫтеи́ тѫ́ле ко́ѫсте, Зикѫнд кѫтрѫ оу́ченикѹл чѣл че нѹ́ кредѣ́: ѫ́дѡ мѫ́на тѫ̀ шѝ ѫ̀спинтѣ́ще: кѫ ѣ́ѹ ѫ̀ѣѹмѝ сѫ́нт, чѣл че ѫ́м пѫтимѝнт пентрѹ тѝне.

Ѣ.

Ѫвїа́рѣ лѹи Хс҃ вѫзѫ́нд.

Ѱа́лмѹл н҃: Канонѹл пра́зничѹлѹи кѹ Ірмо́сѹл пе ѕ̃: шѝ ѫл храмѹлѹи пе а҃: шѝ ѫл Минѣ́ѹлѹи пе а҃. Дѹпъ Пѣ́сна ґ̃: сѫдѣ́лна Минѣ́ѹлѹи, шѝ ѫ̀ пра́зничѹлѹи, Дѹпъ Пѣ́сна ѕ̃. Кондакѹл шѝ Ікѡсѹл Пра́зничѹлѹи.

Л Ѝ Х Ѣ Ѝ Л Ѝ Т Ѣ̀

пе а҃: Гла́с а.

Лѫ́ѹдѫм Хс҃е пѫтима тѫ̀ чѣ́ мѫнтѹи́тоаре: шѝ слѫ́вим ѫвїа́рѣ тѫ̀.

Чѣ́ла че ѣ́ѫтингиндре а́и ѣ́ѫбдѫ́т, шѝ моа́рте а́и стрика́т, шѝ а́и ѫвїа́т дни мо́рцї, ѫпа́кѫ вїа́ца но́ѫстрѫ Дм҃не ка оу́н пѹтѣ́рник ѫто́ате.

Чѣ́ла че а҃ѣ́ѣ а́и прѫда́т, шѝ пре со́м ла́и ѫвїа́т, кѹ ѫвїа́рѣ тѫ̀ Хс҃е, ѫ̀вредничѣ́шене пре но́и кѹ и҃нимѫ кѹра́тѫ, сѫте лѫ́ѹдѫм, шѝ сѫте мѫри́м.

Плекъѹнѣ́ тѫ̀ чѣ́ кѹ Дм҃незе́ѣск кѹвїи́нцѫ слѫ́жиндѹш, те лѫ́ѹдѫм пре тѝне Хс҃е, ѫзекѹтѹтѣ́и дни фечоарѫ, шѝ не деспрецѝнт а́и фо́ст де Та́тѫл: пѫтимѝтаи ка оу́н со́м, шѝ де бѹнѫ вое́ а́и ѣ́ѫбдѫ́т ѣ́ѫтингиндре:

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ни́ре: Двїа́тай дин морма́нт, ка динтръ кама́ръ е́шинд, ка съ мънтуе́щи лъмѣ, Дмне мърире цїе.

Сла́ва, Ши а́кум: Гла́с ѳ.

Зїша а сопта дела скуларе тъ, Исе Апъра́те, оу́нъле нзкът ал Та́тълъй, тѣ́й арэтат Оу́ченичилор тъ́й, фїинд оу́шиле ъкъ́те, па́че тъ джндуле лор: ши не крезънд оу́ченикъл, стъ́мнеле а́й арэтат, вино де пи́пце мъ́нинле ши пичоареле, ши коаста мѣ́ чѣ не стрикэчоасэ. Ба́р е́л крезънд ъ́в стрига́т кътръ тине: Дмнъл мїе́в ши Дмнезе́ъл мїе́в, мърире цїе.

Ла Стіховнъ

Стіхирнле Пра́зничнълъй, Гла́с а.

По: Пре́ лъдъцилор Мъченичи.

Прекъм дъпъ ъфрикоша́тъ скула́ре тъ́ чѣ дин морма́нт, дэтэторюле де вїа́цъ Хсе, печѣнле гропїй нъ лѣ́й стрика́т, ашъ оу́шиле фїинд ъкъ́те ан ътра́т ла пре́ слъвицїй тъ́й Апостолй, бъкурїе фъкъндуле лор: ши Дхъл тъ́в чел дре́пт джндуле лор, пентръ мила чѣ не мэвра́тэ.

Стіх. Ал то́т пъмънтъл ъ́в е́шит вѣ́стѣ лор, ши ла марцинile лъмїй кувинтеле лор.

Ома че съ зиче уа́мэн, ъкъ нъ вени́съ кънд тѣ́й арэтат тъ́в Дмне Оученичилор: пентръ ачаста нъ кредѣ́ ъвїерїй тале, ши челор че ле вэзъсе пре тине ъ́в стрига́т: де нъмй вою пъне дѣцетъл ън коаста лъй, ши ън рънеле кълелор, нъ вою кредѣ́ къ сав скула́т. Сѵ.

Ч ерюрile спън мърире лъй Дмнезе́ъ, ши фа́чер ма́йнилор лъй съ вестѣ́ще търіа.

Прекъм воещи пипъ́щемъ, Хс ъ́в стригат кътръ Ома: бага́цй мъ́на, ши мъ къноа́ще къ съ́нсе ам ши тръп пъмънтеск, ши нъ фїй не крединчо́с, чи ънпревъ́ъ къ ъ́лцїй крѣ́де: ба́р е́л ъ́в стрига́т, Дмнезе́ъл мїе́в, ши Дмнъл тъ́в е́щи: мърире фа́черїй тале де бине.

Сла́ва, Ши а́кум: Гла́с а.

Оученичїй ъдонъдзе, а сопта Зи ъ́в стътът ънаинтѣ лор Мънтънторюл, оу́нде ера ъдунаци, ши па́че джндуле, ъ́в стрига́т кътръ Ома: вино Апостоле, пипъ́ще мъ́нинле, ънтръ ка́реле къ́еле сав ъфипт. Съ вънъ ѣ́сте не крединца Омен, къ нънимиле крединчо́шилор ла кънощинца лѣ́в адъ́с: ши къ фрикъ ъ́в стрига́т, Дмнъл мїе́в, ши Дмнезе́ъл мїе́в, мърире цїе.

Ши чѣмла́тъ слъ́жбъ а Оу́тренїй, ши Съпътъл.

Ла Лутъргіе

Дин Обѣ́дница, ши дин Канонъл Пра́зничнълъй, Пѣ́сна г. ши ѕ. Прокименъл, ши Алилуіа а Пра́зничнълъй трекът, ши Причастна.

Кувинеск ашй, къмкъ не фъкъндзск Лутъргїе, кънтъм Трѣ́тїй, ши Шѣ́стїй Чле ън прндво́р. Ла Обѣ́дница съ кънтъм ън Бесѣ́рикъ. Ла Блажѣ́нїй, Пѣ́сна а. дин Канонъл Дъминечїй. Апостолъл, дин фа́пте ле Апостолилор. Евангелїа дела Іоанн, ши чѣлълате дъпъ рънд.

Дъмї-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дѹмінéкă атрéа дѹпъ паѡи

Йсфнтёлсор мѹёрй мѵронсѡсйчё

Шн â дрéптѹлѹй Їѡсíф.

Лй вёчёрнім чѣ мйкъ

Ла Дмне стригáтам: Пѹнем стíхнрнле пе д. Шн кънтăм стíхнрнле âвгёлй дни Октомх г. Глáс ѣ.

Чéлѹй маннаíнте де вѣчи дни Тáтăл нъскѹт,
Хс Мънтѹнторюл нóстрѹ, пиронíпдѹсъ пре Крѹче:
К ѹ Йрхáнгелій съ лѹдăм âвгíрѣ лѹй Хс,
Йлте стíхнрă âлѹй Йнатóлїе:
Пре тине стъпжнѹл чел че тѣи ръстигнít,

Слáва, Глáс ѣ.
Пентрѹ че Мгрѣзмеле кѹ лáкрзмй.
Кáѹтăле âнчéпѣ тóате ла Вечéрнїм чѣ мáре.

Шн âкѹм: Бгоръ: догмáтика чѣ дни тжю, йдекъ, кáрѣ дѹпъ сóбнчéо ла Вечéрнїм чѣ мáре съ кънтъ: дáръ Стѹдít сăѹ май âнтíне, шн съ кънтъ â локѹл Бгородíчній чéй дела Вечéрнїм чѣ Мáре, âчéста:

Глáс âчéлашн.
Опрѣ маре тáйнă! бъзжнд минѹнле, проповедѹéск Дмнезéрѣ: къ Ёмманѹíл оўшнле фíрéй лѣѹ дешкíс ка оўн юбнторю де сăмень, йръ âкѣторнле фечорíй нѹ лѣѹ рѹпт ка оўн Дмнезéѹ: чн âшà дни пăнтече âѹ ёшít, прекѹм прнн âѹзíре âѹ âтрáт: âшà сăѹ âтрѹпáт, прекѹм сăѹ зъмислít: фрз пáтимă âѹ âтрáт, шн кѹ мижлочíре не грăíтъ âѹ ёшít, дѹпъ кѹм Зíче Прорóкѹл: Оўшă âчáста âкѹмтъ ва фн, шн нíмень нѹба трéче прин трăíнсă, фрз нѹмай Дмнѹл Дмнезéѹл лѹй Їсрáíл, чел че âре máре мíлъ.

Лѹмíнă лíнъ. Шн Прокíмен.
Дмнѹл âѹ âпрзцнт: âл Зíчем пе лáрг кѹ стíхѹрнле лѹй.

âл вредничéщене Дмне.

Лй стíховнъ

Стíхнрнле стíхóвнй нѹ стíхнрă Прáзнникѹлѹй, кáрнле ва врѣ чел май Máре. Йръ де ва врѣ, ва Зíче âчéстă. Стíхнрă âлѣгрій â. шн âлe Нъскътóарей де Дмнезéѹ. Глáс ѣ.
Подóбїе: К жнд де пре Лéмн:
Стíх. Помéнівою Нѹмеле тăѹ âтрѹ тóт нéмѹл шн нéмѹл.

Пѹкрíă тѹтѹрóр чéлор некăжнцй, шн фолоснтóарѣ чéлор нăпăстѹíцй, шн хрăни-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

хрѣнитóаре сграчилшр, мжнгжре стрéиннлшр, шн тожгѹл сѣрбилшр, черчетáре чéлшр не пѹтинчóшй, чéлшр сѣстенúцй âкоперемжнт шн сприжинтéаз, шн чéлшр сграчй âжѹтзтóаре, Мáйка Дмнезéѹлѹй чéлѹй прѣ âналт, тѹ Éцй прѣ кѹрáтѫ: грзбéще рѹгáмѹне сзсе мжнтѹмúскѫ робúй тзй.

Стíх.

Âскѹлтѫ фúнкѫ шн бéзй: шн плéкѫ оурéкїм тà.

Тóатѫ фzрѫ де лéцѣ не âпzрáт, тóт пзкáтѹл фzрѫ сѣпрéлѫ âм фzкѹт Éѹ тнкзлóсѹл, â тóатѫ педéпса брéдник сжнт: прúчнй де покзúнцѫ дзмй мíе фечóарѫ, ка сзмѫ âрзт âколш не сѣжндúт, кà пре тúне те âдѹк рѹгзтóаре, пре тúне те кїем фолоснтóаре: сѫ нѹмѫ рѹшинézй Дмнезéскѫ Мнрéсѫ. Стíх.

Âлтѫ скзпáре кзтрѫ фzкзтóрюл шн стзпжнѹл нѹ âвéм, фzрѫ нѹмай пре тúне кѹрáтѫ Дмнезéскѫ Мнрéсѫ: сѫ нѹне лéпезй пре нóй дела фолосúнца тà чѣ кáлдѫ, нúчй сѫ фúм рѹшинáцй чéй че âлергзм кѹ драгóсте сѣпт âкоперемжнтѹл тзй, Мáйка Дмнезéѹлѹй нóстрѹ: грзбéще шн не дà нóаш âжѹтóрюл тзй, шн де мзнíм âчáстѫ де âкѹм мжнтѹмúцене пре нóй.

Слáва, шн âкѹм: Глас ѣ.

Мѹроносúцеле де дúминецѫ бúнѫ ла мормжнтѹл тзй.

Кáѹтѫ ла Бетéрнїм чѣ мáре.

Âкѹм слобозéще: С фнтѹ Дмнезéѹле. Шн Тропáрюл.

Шн âтрзм ла Мáйсѫ, ка сѫ мжнкзм пѫ скѹрт.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ЛА ВЕЧЕРНІѢ ЧѢ МАРЕ

ХС АѸ ЛВІАТ: ДѸПѢ СѺБЇЧЄЮ.

Ш҃ Ѱ҃алмѹл рг. ш҃ Кадісма пѡатѣ: Ла Дмне стрігатам:
Пѹнем стіхирнле пе ї. Ш҃ кжнтѣм стіхирнле
Лвіерін, Глас в҃.

Ангелѹ маннаінте де вѣчн дин Татъл нскѹт, лѹй Дмнезеѹ Кѹвжнтѹлѹй, челѹй ѡтрѹпат дин фечоара Марїа, вениці сзне ѡкінзм: кѣ рзстигнире рзбджнд, ѡгропзрїй сал дат, прекѹм ѡзѹшй ал воінт: ш҃ лвїінд дин морці, мал мжнтѹінт пре мінпе сѺмѹл чел рзтзчінт.

Хс̃ Мжнтѹінторюл нострѹ, пирониндѹсѣ пре Кѹвче, ал рѹпт Запісѹл чел че ерà асѹпра ноастрѣ: ш҃ стзпжнім морцїй ал стрікат: сзне ѡкінзм скѹлзрїй лѹй чеїй де ѡтрім Зн҃.

Кѹ Йерхангелїй сѣ лзѹдзм лвіарѣ лѹй Хс̃, кѣ ачела шіште нзбзвнторюл, ш҃ Мжнтѹінторюл сѹфлетелшр ноастре: ш҃ ѡтрѹ слаѣ ѡфрікошатѣ, ш҃ ѡтрѹ пѹтѣре тàре, шзѹшй ва сѣ віе, сѣ жѹдечѣ лѹмѣ, кàрѣ сал зідінт.

Алте стіхири але лѹй Анатолїе.

Пре тінне стзпжнѹл чел че тѣй рзстигнінт, ш҃ тѣй ѡгропат, ѡчерѹл тѣѹ проповедѹінт, ш҃ ал Зне Мѹ҃ернлшр: вениці де ведéці оѹнде ал зкѹт Дмнѹл, кѣ ал ѡвіат прекѹм ал Зне, ка оѹн пѹтѣрнік ачоате. Пентрѹ ачаста не ѡкінзм ціе оѹнѹм фзрѣ де моарте: дзтзторюле де віацѣ Хс̃ мілѹéщене пре ной.

Кѹ кѹвчѣ тà ан̂ стрікат блестемѹл чел де пре Лемн, кѹ ѡгропарѣ тà ан̂ сморжт стзпжніа морцїй, ш҃ кѣ скѹларѣ тà ан̂ лѹмінат нѣмѹл сменéск: пентрѹ ачаста стрігзм ціе, фзкзторюле де бине Хс̃ Дмнезеѹл нострѹ, мзріре ціе.

Дешкісесал ціе Дмне кѹ фрінкѣ порцінле морцїй, ш҃ портарїй ѧдѹлѹй взжндѹте сал спзнмжнтат: кѣ порцінле чѣле де àрамѣ лѣй сфзржмат, ш҃ ѡкѹторінле чѣле де фїер лѣй Здробінт: ш҃ нѣй скос пре ной дин ѡтѹнерек, ш҃ дин оѹмбра морцїй, ш҃ ан̂ рѹпт легзтѹрінле ноастре.

Кжнтаре де мжнтѹире кжнтжнд, дин гѹрй глас сѣ ѡнзлцзм: вениці пѡцій ѡ кàта Дмнѹлѹй, сѣ кздéм грзінд: чела че пре лемн тѣй рзстигнінт, ш҃ дин морці ан̂ лвіат: ш҃ ещій ѡ сжнѹрінле Татълѹй, кѹрцѣціе пàкателе ноастре.

Амін

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di



Ла҆ѹ҆ Стіхнле Самогласнічє а҆лѵ Мѹроно҃сицелѫ, а҆лѵ а҆натолїе. Г. Глас Б.

Мѹроно҃сицеле мѹ́рнѣ, фо́арте де дїмінѣцѫ Мѹрѣѕмелѵ, ла мормѫ́нтѵл а҆ѹ҆ѣнд, ла мормѫ́нтѵл дмнѵлѹ́и а҆ѵ вені́т: шѝ чѣ́ле че нѵ́съ нздѫжду́ѣ а҆флѫ́нд, кѵ вѹ́нѫ кѵчерни́че гѫндїѣ ръстѵрна́рѣ пїе́трїи, шѝ оу҆́на кѫтрѫ а҆́лта зичѣ́: оу҆́нде сѫ́нт пече́нле гропїи; оу҆́нде е҆́сте стра́жа лѹ́и Пїла́т, шѝ а҆тѫрна́рѣ чѣ́ кѵ дѣдине́ле; шѝ не прічепѫ́нду́ле Мѹ́рнле, а҆ѵ вені́т де фа́цѫ бестнторїю а҆цер стрѫлѵчи́т, шѝ а҆ѵ зи́ле кѫтрѫ дѫнселе: че кѫвта́цї кѵ плѫ́нцере пре чѣ́л че е҆́сте ві́ѵ, шѝ ві́ѵ а҆ѵ фѫкѵ́т нѣ́мѵл сѣменѣ́ск, скѵла́тѵсаѵ дни морцї Хс̃ Дмнезе́ѵл но́стрѵ, ка оу҆́н а҆то́т пѵтѣ́рнік, дѫрѵи́нд но́аѡ тѵтѵрѡ́р не стрикъчѵ́не шн ві́ѫцѫ, лѵмина́ре шѝ ма́ре мі́лѫ.

Але лѹ́и Кѵмѵла.

Пентрѵ че Мѹрѣ́ѕмеле кѵ ла́кръмі ле а҆местека́цї сѣ оучени́це; пїа́тра сав ръстѵрна́т, мормѫ́нтѵл сав дешертат: Ведѣцї стрикъчѵ́нѣ кѫлка́тѫ де ві́ѫцѫ, пече́нле мрътѵрни́нд а҆рѫтат, пре стрежа́рїи че́лѡр не плека́цї грі́ѵ дормі́нд, фи́рѣ чѣ́ мѵрнтоа́ре сав мѫнтѵ́нт прин Трѵпѵл лѹ́и Хс̃ Дмнезе́ѵ, ѣ҆́ѵл сѫ тѫнгѵ́ѫще: Де́чї а҆лергѫнд кѵ вукѵрїе спѵ́нецї а҆пѡстѡлилѡр, кѣ Хс̃ че́л че а҆ѵ ѡморѫ́т моа́рте, а҆чепѵторюл а҆вїе́рїи дни мо́рцї, ва мѣ́рце маи наинте де вої а҆Галїле́а. а҆ѵ҆ілѹ́ѫ.

Мѹроно҃сицеле де дїмінѣцѫ вї́нд, шѝ ла мормѫ́нтѵл тѫ́ѵ кѵ сѫргѵ́ре а҆ѫѵнгѫнд те кѫвта́ пре тїне

Хс̃е

Хс̃е, ка съ оу̑нгъ кȣ Мȣ̑рѣ̑змѣ прѣ кȣра́т Трȣпȣлъ тъ́ȣ: шѝ дни кȣвѝнтеле ѧ̑нцерȣлȣ̑и ѧвъцѫ́ндȣсе ѧкрѣ́де, кѝпȣ́рѝ фъкъторе де бȣкȣ́рїе. Ѧпо́столїлор ѧȣ̀ вестѝт, кѫ̀ ѧȣ̀ ѧвїа́т ѧнчепъторю́л мѫнтȣ́нрїи но́астре, мо́ртѣ прѧдѫ́нд, шѝ лȣмїи дърȣ́нд вїѧ́цъ вѣ́чнїкъ, шѝ ма́ре мїлъ.

Слáва Глáс ѕ̃.

Ал̑ȣи Кѫ̀ѕѫ̀. Монáхȣл:

Мȣ̑рономсицеле мȣ̑рѝ, ла мормѫ́нтȣл тъ́ȣ ѧ̑жȣнгѫ́нд, шѝ пеѣцїле гро́пїи възѫ́нд, шѝ не ѧфлѫ́нд прѣ кȣра́т Трȣпȣл тъ́ȣ, тѫнгȣ́нндȣсе кȣ сѫргȣ́нре ѧȣ̀ венѝт Знкѫ́нд: чи́не ѧȣ̀ фȣра́т нздѣ́ждѣ но́астръ; чи́не ѧȣ̀ лȣа́т пре мо́ртȣл чѣл го́л шѝ кȣ смȣ́рнъ оу̑нс, пре чѣл че ѧ̑ѕѣте оу̑нȣл мѫнгѫ́рѣ. Мѫ́нчїи са́ле; со̀ кȣ́м сѧȣ со̀морѫ́т чѣл че ѧȣ̀ ѧвїа́т мо́рцїи, чѣл че ѧȣ̀ прѧдѫ́т ѧ̑дȣл кȣ́м сѧȣ ѧгропа́т; чи скоѧлъте мѫнтȣ́нторюле ѧтрѣ́м Зи ка чѣл че ѧ̑лъци ѣ̑цїи пȣтрѣ́вник, прекȣ́м ѧ̑и Зне, мѫнтȣ́ннд сȣ̑флетеле но́астре.

Щѝ ѧкȣ́м Бг̃оро́дична:

Трекȣтаȣ оумбра леци́и, шѝ да́рȣл ѧȣ̀ венѝт: кѫ̀ прекȣ́м рȣгȣл на́ȣ ѧре фїѝнд ѧпрѝне: ѧшѧ̀ фечо́арѣ ѧ̑и нзкȣ́т, шѝ фечо́арѣ ѧ̑и рѫма́с: ѧло́кȣл стѫлпȣлȣ́и чѣлȣ́и де фок, ѧȣ̀ рѫзгрѝнт со́ареле дрептъцїи́: ѧло́кȣл лȣ́и Мшȣ̑и Хс̃, мѫнтȣ́нрѣ сȣ̑флетелор но́астре.

Вхо́д: Л҃ȣмѝнъ лѝнъ.

Прокимен. Гмнȣл ѧȣ̀ ѧпърцѝнт:

ЛЇТІѢ

стїхирнле самоглáсничε. Глáс ѧ̃.



Врономсице мȣ̑рѝ ла мормѫ́нт чѣ ѧцѝ венѝт; чѣ кȣвѫ́цѝ пре чѣл вїȣ ѧпре чѣи морцѝ; ѧвїа́таȣ Гмнȣл, ѧдъзнѝцѝ, стрѝгѫтаȣ ѧ̑церȣл.

Кȣ фрѝкъ ѧȣ̀ венѝт мȣ̑рѝле ла мормѫ́нт, съ оу̑нгъ кȣ Мȣ̑рѣ̑змѣ трȣпȣл тъ́ȣ сѫргȣ́нндȣсе: шѝ ѧчѣ́ста не ѧфлѫ́ндȣ, ѧвѣ̀ ѧдомлъ ѧпре сѝне: не цї́нд ѧвїа́рѣ. Чѝ ѧȣ̀ стътȣ́т ѧнаѝнтѣ лȣ́р ѧ̑церȣл шѝ ѧȣ̀ зѝс: ѧȣ̀ ѧвїа́т Хс̃, дърȣ́нндȣне но́аш ма́ре мїлъ.

Венѝтаȣ ла мормѫ́нт Магдалѝна шѝ чѣлалѣтъ Ма́рїе, кȣвѫ́нд пре Гмнȣл: шѝ ѧȣ̀ възȣ́т ѧ̑цер шезѫ́нд пре пѫ́мънт, ка́реле ѧȣ̀ шѝ Зне кътръ дѫнселе, чѣ кȣвѫ́цѝ пре чѣл вїȣ кȣ чѣ́и мо́рцѝ; ѧвїа́таȣ прекȣ́м ѧȣ̀ зѝс: ѧ̑ Галїлеѣ вѣцѝ ѧфлà пре ѣ̑л, кътръ ка́реле съ стрѝгъм: чѣла че ѧ̑и ѧвїа́т дни мо́рцѝ, Гмне мънѝре цїе.

Слáва, Глáс ѕ̃:

Черȣтаȣ Їѡсиф трȣпȣл лȣ́и Їс̃, шѝ лаȣ пȣ́ре пре ѣ̑л ѧмормѫ́нт ноȣ̀ ѧл сѫȣ: кѫ̀ нѣ́съ кѫдѣ́ лȣ́и съ ѣ̑ѕъ дни гроапъ ка днинтрѡ кѫмарѣ. Чѣл че ѧ̑и сфържма́т пȣтрѣ́рѣ мо́рцїи, шѝ ѧ̑и дешкѝс сѫменилѡр оу̑шиле Ра́юлȣ́и, мънѝре цїе.

Щѝ ѧкȣ́м ѧ Нзкъторѝи

Фъкъторюл шѝ нзвъвиторюл мїе́ȣ, прѣ кȣра́тъ, Хс̃ Гмнȣл, дни пѫнтечеле тъ́ȣ ѣ̑шѝнд, ѧпрȣ́ мѝне ѧвръжѫ́ндȣсе, дни блестемȣл чѣл де ѧпъ́ю пре Ада́м ѧȣ̀ слобозѝт, пентрȣ ѧчѧ́ста цїе прѣ кȣра́тъ, ка Ма́нчїи лȣ́и Гмнезе́ȣ, шѝ фечоарѣ́и кȣ ѧдевра́т, стрѝгѫм фъръ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѹтѹрѣ, ка ѩерѹл, Бѣкѹрѧте: Бѣкѹрѧте стѫпѫнѣ, фолосіто́аре ші̀ âкопереміжітѹл, ші̀ мжітѹ́ре сѣфлетелѡр но́стре.

Ла стіхоѣнѣ.

Стіхирале глсвіи Гла бо

Ві҃ре тà Хс̃е мжітѹіторюле, тоатѣ лѹмеà âл лѹмінáт, ші̀ âл кіемáт фѫптѹра сà, ѩтрѣ тот пѹтѣрніче Дм̃не мѧрі҃ре ці҃е.

Âтеле пе âлфлвіта, стіх: Дм̃нѹл âл ѩѧрѧцінт, ѩтрѣ подо́абѣ сал ѩѣрѧкáт:

Прін Ле́мн мжітѹіторюле, âі̀ стрікáт блестéмѹл чél пентрѹ ле́мн. Пѹтѣре мо́рцій кѣ ѩгропáре тà сôаі̀ сôморжт, ші̀ âі̀ лѹмінáт пѣмѹл но́стрѹ кѣ скѹлáре тà: пентрѹ âчáста стрігм ці҃е дътѧторюле де ві҃ѣцѣ Хс̃е Дм̃незéѹл но́стрѹ, мѧрі҃ре ці҃е.

Пентрѹ кѣ âл ѩтрі́нт лѹмеà, кáре нѹѣѧва клáтѣ:

Пре Крѹче âрѣтáндѹте Хс̃е пірóнит, âі̀ скімбáт фрѹмсéцеà фѫптѹрнлѡр: ші̀ фѧрѣ сôмéніе сôстáшій âрѣтáндѹсе: кѣ сѹлнца коáста тà âл ѩпѹне. Ѩрѣ жíдовій âл черѹт сѣ печетлѹ́ѣкѣ мормжітѹл, нещíінд пѹтѣре тà, чі̀ чéла че пентрѹ ѩдѹрáре милостівніхілѡр тáле âі̀ лѹáт ѩгропáре, ші̀ âтрéм зі̀ âі̀ ѩвї́ат, Дм̃не мѧрі́ре ці́е.

Кáсій тáле сѣ кѹвíне сфі̃цéніе Дм̃не ѩтрѣ лѹнúме де зíле.

Дътѧторюле де ві҃ѣцѣ Хс̃е, сѣфéрітаі̀ пáтімѣ де бѹнѣ вóе пентрѹ чéі мóрцій: ші̀ ѩі̀д погорж-

дѹте ка оу҃ пѹтѣрнік, пре чéі̀че âшептà âколѡ венúре тà, аі̀ѣ ѧѣ пíнт ка дінтрѡ мжінѣ пѹтѣрнікѣ, ші̀ Ра́ѡл ѩлокѹл ѣ҃дѹлѹі̀ лéі̀ дѣрѹ́нт сѣ лѣкѹ́мѣкѣ. Пентрѹ âчáста ші̀ нóлѡ чéлѡр че слáвім скѹлáре тà чі̀ де âтрéм зі̀, дѣрѹ́ѣще кѹрцúре пѣкáтелѡр, ші̀ мáре мíлѣ.

Слáва, Ші âкѹм, Гла є.

Пре тúне чéла че те ѩбрáчі кѣ лѹмíна ка кѣ сôхáнѣ, погорж́ндѹте де пре лéмн Іѡсíф кѣ Нікѡ́дим: ші̀ вѣзѫндѹте мóрт, гол, не ѩгропáт, плáнцере кѣ сѹмилíнцѣ лѹѹнд, ші̀ тжнгѹíндѹсе âл зúе: Ваі̀ мíе прѣ дѹлче Ісе, пре кáреле кѣ пѹцíн маі̀ наінте вѣзѫндѹте соáреле пре Крѹче рѣстігнíт, кѣ ѩтѹнѣрек сал ѩбрѣкáт, ші̀ пѣмжітѹл де фрúкѣ сал клатнít, ші̀ Катапетѣ́ѧма Бесѣ́річій сал рѹпт: чі̀ аі̀ѣ кѣ те вѣѣ âкѹм пре тúне, сѹпѹнíндѹте мóрцій де бѹнѣ вóе пентрѹ мíне. Кѹм тевóю ѩгропà Дм̃незéѹл мі́еѹ, сал кѹм тевóю âфѣшѹрà кѣ ѹолúю; сал кѣ че мжінúй мѣвóю âтúнце де Трѹпѹл тáѹ чél не стрікáт; сал чé кжнтáрій бóю кжнтà дѹчерíй тáле де âíчѣ ѩдѹрáте; мѧрéск пáтимиле тáле, кѣ кжнтáрі лáѹд ѩгропáре тà, ѩпреѹнѣ ші̀ ѩвї́ре стригжнд: Дм̃не мѧрі́ре ці́е.

Тропáрѡ, Гла є.

Кжнд тéі погорж́т ла мóарте ві҃ѣца чі̀ фѧрѣ де мóарте, âтѹнчі̀ аі̀ѣ лáі сôморжт кѣ стрáлѹчіре Дм̃незеірій: ші̀ кжнд âі̀ ѩвї́ат пре чéі

мóр-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мо́рцїй дин чѣ́ле де дестꙋ́пт, тоа́те пꙋтерѝле черѣ́щїй а̂ꙋ стригѧ́т: дꙋтъ тоꙗ́ле де вїѧ́цъ Хс̃е Дм̃незе́ꙋ нострꙋ̀ мⷣре́ цїе. Сла́ва.

Іосі́ф чѣ́л кꙋ бꙋ́н кѝп де пре лемн лꙋ́нд прѣ́ кꙋра́т Трꙋпꙋ́л тъ́ꙋ, кꙋ цо́лцю кꙋра́т а̂фъшꙋра́ндꙋ, шѝ кꙋ Мⷦ́рѣ́зме а̂морма́нт но́ꙋ а̂гропа́ндꙋ лаꙋ пⷭ̃: чѝ а̂трѣ́м зѝ а̂ѝ а̂вїа́т Дм̃не, дꙋрꙋ́нд лꙋмїѝ ма́ре мі́лъ. Шѝ а̂кꙋ́м:

Мꙋ́роносицелшр мꙋ́ерѝ, стѧ́нд лѧ́нгъ морма́нт а̂церꙋ́л а̂ꙋ стригѧ́т: Мꙋ́рꙋл морцилшр ѝ̂ѧ́ste кꙋвїшѐ: ѝ̂ар Хс̃ пꙋтрежꙋ́нїй саꙋ а̂рꙋта́т стрелѝ́н; чѝ стригѧ́цѝ, а̂вїа́таꙋ Дм̃нꙋл: дꙋрꙋ́нд лꙋмїѝ ма́ре мі́лъ.

Шѝ Сл̃ꙋжба.

Ка́дешъ а̂шѝ, къ прекꙋ́м саꙋ а̂семна́т ла стїхо́внъ, а̂шѝждерѣ́ шѝ стїхни́ле а̂вїе́рїй а̂ле Дꙋмнечѝй чѣ́ѝ лꙋмина́це, а̂тꙋ́рꙋ а̂ꙋа́ѝта шѝ а̂чѣ́ле ла́лте Дꙋмнечѝй пѧ́нъ ла а̂нтлца́рѣ Дм̃нꙋлꙋѝ Хс̃, сꙋ кѧ́нтъ шѝ ла Вечернїе, шѝ ла оу̃тренїе.

Ма́ѝнле чѣ́ле сф̃нте, поаш а̂ꙋтъ́зи: Шѝ чѣ́ле ла́лте.

Сла́ва, а̂ Зи́лїй. Шѝ а̂кꙋ́м:

Зі́ша а̂вїе́рїи: Тропа́рꙋл.

Нескꙋтоа́ре де Дм̃незе́ꙋ фечоа́рѧ: Г. Шѝ бл̃гословѣнїѧ пѧ́ннлшр. Шѝ сꙋвичꙋ́та чтѣнїе ла фа́нтеле а̂постꙋ́лълшр.

Ка́дешъ а̂шѝ, кꙋмъ́ дела Дꙋмни́ка Ѳѡ́мен, а̂де́къ Дꙋмнека дꙋпъ Па́ꙋл дева кѣ́дѣ а̂лꙋ́на лꙋ́ѝ Ма́ѝ, дꙋпъ бл̃гословѣнїѧ пѧ́ннлшр, пентрꙋ̀ къ нⷣа́нтѣ ѝ̂ѧ́ste скꙋ́тъ, ѝ̂ꙋ фа́чем фѧнцере пѧ́нїй.

Кадешъ а̂шѝ, къ де пꙋ́ѝ фа́че Бдѣ-

ніе: А̂ло́кꙋл Полꙋнощницїй, кѧ́нтѣ́м Кано́нꙋл Трѣ́ѝчникълꙋѝ ачеѝ стꙋ́ѧш Гл̃ѧе а̂ Дꙋмнечѝй. Апо́й Кꙋ́ѝнеѣ кꙋ а̂девъра́т. Шѝ чѣ́ле а̂ла́лте дꙋпъ сꙋ́ѝничѣ́ѝ.

Шѝ Сл̃ꙋжба.

Ла Оу̃тренїе.

Дꙋпъ а̂тѧ́м стїхолшгїе, сѣдѣ́ла на, Гл̃ѧ ѣ.

Іа́тра морма́нтꙋлꙋѝ е̂ѣ̀ печенлꙋѝ наѝ а̂пъра́т, пїа́тра крединцеѝ, кѧ́нд а̂ѝ а̂вїа́т, сꙋ́ѝ дꙋрꙋ́нт тꙋтꙋрꙋ́ѧ, Дм̃не мⷣре́ цїе.

Сла́ва.

Сѧ́нꙋл чѣ́л прѣ́ кꙋра́т не дешертѧ́ндꙋл а̂тре чѣ́ле де сꙋ́ѣ, а̂гропа́ре шѝ а̂вїа́ре пентрꙋ̀ тоцѝ а̂ѝ лꙋа́т, Дм̃не мⷣре́ цїе.

Шѝ а̂кꙋ́м Богородѝ́чна

Тоа́те пѧ́ннеле тѧ́ле сѧнт маѝ пре сꙋ́ѣ де кꙋ́ѣт, тоа́те прѣ́ слꙋжи́те Нескꙋтоа́ре де Дм̃незе́ꙋ: кꙋрꙋцѝ́м фѝ́нд печенлꙋ́нтъ, шѝ фечорѝ́м пъзи́тъ, Маѝ́къ тѣ́ѝ кꙋноскꙋ́т не мѝнчинои́ъ, нѣскѧ́нд пре Дм̃незе́ꙋл чѣ́л а̂девъра́т: пре кѣ́реле фоа́гъ съ мѧнтꙋ́ѧскъ сꙋфлецеле но́а-стре.

Дꙋпъ а̂до́ѧш стїхолшгїе, сѣдѣ́ла на Гл̃ѧ ѣ.

Мꙋроносицеле де димине́цъ вїѝнд, шѝ морма́нтꙋл дешерт вꙋзѧ́нд, а̂постолшр а̂ꙋ зис: стрѣнкꙋ́нтъ сѡ̂ а̂ꙋ стрѣнка́т чѣ́л пꙋтѣ́рник, шѝ пре чѣ́ѝ дни ѝ̂ѧ ѝ̂ꙋ скоа́ дни

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

легѫтѹрй: проповедѹицй кѹ âдѫзнѣлѫ, кѫ âѹ âвїѧт Хс̃ Дм̃незéѹ, дѫрѹінднѹне нóаш мáре мілѫ.

Слáва.

Мѹрѣзме де âгропáре мѹérиле âдѹкѫнд, прин тáйнѫ ла мормѫнт âѹ венít мѫнекѫнд, темѫндѹсе де кѹмплінрѣ жидовéскѫ, шй майнаінте ѫзѫнд âтърнрѣ чѣ кѹ сфтáшй: дáр фінрѣ чѣ слáвѫ âѹ енрѹнт пре чѣ бърбатéскѫ, кѫ гѫндѹл чéл милостнѣ âѹ пázкѹт лѹй Дм̃незéѹ, шй кѹ кѹвїінцѫ âѹ стрингáт, скóалѫте Дм̃не, âжѹтѫ нóаш, шй не îзбзвéще пре нóй пентрѹ Нѹмеле тзѹ.

Шй âкѹм, Бгородічна.

Прѣ прослáвитѫ éщи Нзскзтóаре де Дм̃незéѹ фечóарѫ, пре тáне те лзѹдăм: кѫ прин Крѹчѣ фíюлѹй тзѹ сѹ сѹрпáт ѫдѹл, шй моартѣ сѹ сóморжт, шй чéй мóрцй âм âвїáт, шй вїéцїй нѣм âвреднічнт, Рáнл âм лѹáт, десфтáрѣ чѣ де демѹлт. Пентрѹ âчáста мѹлцзмінд, мзрім пре Хс̃ Дм̃незéѹл нóстрѹ, кă пре оу̃н пѹтérник, шй оу̃нѹл мѹлт милостнѣ.

Фернічй чéй фзрѫ прихáнѫ:

Шй âдáгѫшй Чтéнїм, шй соборѹл âпостóлéск:

Ѵпакоѝ, Глáс ѣ.

Дѹпѫ пáтимѫ мергѫнд ла мормѫнт, кă сѫ оу̃нгѫ трѹпѹл тзѹ Мѹérиле Хс̃е Дм̃незéѹле, ѫзѫтѫѹ âпостóлй âгроáпѫ, шй сѹ спăймжнтáт: кѫ глáс âѹ âѹзнт дела джншїй, кѫ âѹ âвїáт Дм̃нѹл, дѫрѹінд лѹмїй máре мілѫ.

Ѝлой Трѣптеле, Âнтїфóн ă.

Глáс ѣ.

Спре чéрю ѧзднк óкїй йнимїй мѣле, ла тáне Мжнтѹітóрюле: мжнтѹáщемѫ кѹ стрълѹчнрѣ тà.

Мілѹáщене пре нóй, чéй че âм грешнт цíе мѹлт âтóт чáсѹл сз̃ Хс̃е âл мїéѹ: шй не дѣ дáр майнаінте де сфършнт сзне покáим цíе.

Слáва.

Сфнтѹлѹй Дх̃ â âпѣзцн сѫ кѹбíне, â сфнцн, шй â мишкà фзптѹра: кѫ Дм̃незéѹ сăте де сз̃ фíнцѫ кѹ Тáтѫл шй кѹ Кѹвжнтѹл.

Шй âкѹм: Тóт âчéлашй.

Âнтїфóн. ѕ.

Де нарфй кѫ Дм̃нѹл éра âтрѹ нóй, чíне âрфй âдестѹлнт âтрéї óсѫ пѣзй де врѫжмáшѹл, âпрéѹнѫ шй де сз̃мѹл оучинáш.

Дíнцилшр лшр нѹ дà Мжнтѹітóрюле пре рóбѹл тзѹ: кѫ âкнпѹл лéѹлѹй сѫ порнéск âсѹпра мѣ врѫжмáшй мїéй.

Слáва.

Прин сфнтѹл Дх̃ săте âчепзтѹра вїéцїй шй чнстѣ, кѫ тóате чéле зидíте, ка оу̃н Дм̃незéѹ че săте, ле âтърéще, âпрéѹнѫ ле пѣзéще кѹ Тáтѫл шй кѹ фíнл.

Шй âкѹм: Тóт âчéлашй.

Âнтїфóн. г.

Уéй че нздѫждѹéск âтрѹ Дм̃нѹл, âсемнáтѹлѹ мѹнтелѹй чéлѹй сфнт: кáрїй нíчй кѹм нѹ сзбшр казтй де бжнтѹáлеле лѹй Белїáр.

Âтрѹ фзрѫ де léцй мăйниле сáле сѫ нѹшй тíнѫ, кáрїй Дм̃незеáще вїéцѹéск: кѫ нѹва лзсà Хс̃ Тоáгѹлѹй сóарте сà.

Слáва.

Прин Дх̃ѹл сфнт îзворéще тоатѫ âцелепцѹнтà, де âколш ѳ дáрѹл âпос-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

постѡлилашѡ, шн кȣ кинȣрн сѣ лкȣпѣ-
кѣ Мȣтенічїй, шн Проорочій
бзд. Шн лнȣм: Тот ачелашн
Прокимн.
Скоалтє Дмне Дмнезєȣл мїєȣ кȣ
позȣнка, карє ан порȣнчнт, шн
адȣнаре де нороаде тева лкȣнцєлѣ.
Стїх.
Дмне Дмнезєȣл мїєȣ, ятрȣ тине
ам нздждȣнт. Апн
Тоатѣ сȣфларє: Євангелїа
лвїерїй а г. Лвїаре лȣй Хс:
Ѵаамда н.
Лвїнд Іс дни мормнт:

КАНОАНЄЛЄ
Ал Пасилашѡ кȣ Бгородичеле чє-
сте де анчє пе ѕ. Шн ал Дмни-
чїй чєщїй де акȣм пе н. Фачєрє
алȣй Кир Андрєю Крнтєнȣл: Ка-
нонȣл Пасилашѡ, Ірмосȣл сѣ кън-
тѣ ятрȣ амждоаш страделе, шн
Тропарєле пе д. фрѣ стїх. Апн
Ірмосȣл Дмнічїй чєщїй де акȣм.
Прєсна д. Глас а. Ірмос:
Зїса лвїерїй сине лȣминзм но-
роаде: шн чєлкалалте.
Ал Канѡн ал Нзскътоарей де Дм-
незєȣ: ал кзрȣа стїхȣл депре
маѕинне, ал Тропарєле чєле де
ятрю, шсте ачєста: Θєшфан,
Глас а. Подобе:
Зїса лвїерїй:
Хотарȣл морцїй лай стрикат, нз-
скнд пре Хс вїаца чє вєчнка,
карєле ал разврнт ястзй дни mor-
мнт, фєтоарѣ кȣ тотȣл фрѣ
прихан, шн лȣмє ал лȣмінат.
Взнд пре фіюл тȣ шн Дмнезєȣ
лвїат, бȣкȣрате лпрєвнз кȣ Апо-
столїй, де Дмнезєȣ дзвнтз кȣ-
ратз, чєм че ан лȣат ман ятрю
ачєста, бȣкȣрате: ка чєм че єщн
прична бȣкȣрєй тȣтȣрор, Ма-
нка лȣй Дмнезєȣ кȣ тотȣл фрѣ
прихан.
Ал Канон ал Мїроносицелор,
карєле ал пȣнем пе н. фачєрє лȣй
Андрєю Крнтєнȣл, Ірмосл а.
Глас б. Ірмос.
Кнтарє лȣй Моїсн лȣнд, стри-
гз сȣфлете: Ажторю шн акоперн-
торю сал фкȣт мїе спре мнтȣире, ачєста Дмнезєȣл мїєȣ,
шнл бою мзрн пре ел.
Ристигнитȣтєй кȣ Трȣпȣл, чєл че
єщн фрѣ де патрнмз дни фнрє пз-
рнтєск: лпȣнȣтєй акоалтз,
нзборнд лȣмїй сне шн апз:
тȣ єщн Дмнезєȣл нострȣ, шн те
слзвим пре тине.
Кȣчє тà сѡ чнстєск, шн лгропа-
є сѡ слзвєск бȣнȣле, шн лȣдȣ
шн мз лкнн скȣзрїй тале, шн
стрг: тȣ єщн Дмнезєȣл нострȣ,
шн те слзвим пре тине.
Де ан шн гȣстат фїаре, чєл че єщн
дȣлчаца Бесєрнчїй, дар ан нзбо-
рт ноаш не стрикчȣне дни коа-
ста тà: тȣ єщн Дмнезєȣл но-
стрȣ, шн те слзвим пре тине.
Сокотнт ан фост Мнтȣнторюле
кȣ морцїй, чєл че ан скȣлат пре
чєй морцї: гȣстатай стрикчȣне,
шн стрикчȣне нмчї кȣм нам кȣ-
носкȣт: тȣ єщн Дмнезєȣл но-
стрȣ, шн те слзвим пре тине.
Сзсе веселєск Сїонȣл, сзсе бȣкȣре
шн Черюл, Хс ав лвїат, рзд-
кнд пре чєй морцї, карїй ал лȣ-

dz-
niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дѫ пре дѫмнеѹл кѹ кѫнтѫри, тѹ ёщи Дмнезёѹл нострѹ, шѝ те слъвим пре тине.

Кѹ цѣлцѹри ѧфѫшѹрѫнд Іѡсиф Трѹпѹл тѫѹ Хс̃е, ѧ мормѫнт ноѹ тёѹ пѹс пре тине мѫнтѹрѣ ноаѣтрѫ, шѝ пре чёи мѣрци ка оу̃и Дмнезёѹ ёи ѧвїѧт.

Мѫнекѫнд де димінѣцѫ мѹёрилє, ѧѹ вѫзѹт пре Хс̃, шѝ кѫтрѫ Дмнезёщїи Оучєнічи ѧѹ стригат: ѧдевѫрат ѧѹ ѧвїѧт Хс̃: вєнїци ѧпрєдѫ кѹ ноі, дел лѫдѫци пре дѫмнеѹл.

Сл҃ва.

Пр҃ѣ сфн̃тѫ Троицѫ, Дмнезеѣре оу̃на, оу̃ниме фѫрѫ де ѧчепѹт, Пѫрінѣ, шѝ фіюле, шѝ Дмнезеѣскуле Дх̃уле, мѫнтѹѧще лѹмѣ, кѫ тѹ ёщи Дмнезёѹл нострѹ, шѝ те слъвим пре тине.

Шѝ ѧкѹм.

Блестемѹл чёл де де мѹлт лаи дезлегат кѹрѫтѫ, ѧ пѫнтечеле тѫѹ сѫдрѫслінді̆не ноаш блгословеніѧ, прѹнк нѫскѫнд: кѫ ѧчёста ѥсте Дмнезёѹ, мѫкар де ѧѹ шѝ лѹѧт Трѹп.

Катавасїе. Зїѡа ѧвїерїи:

Пѣсна і҃. Ірмо҃.

Вєнїци сѫ вєм вєдѣрѫ ноаш.

Шѝ чѣлѣлѧте. Ѧлтѹл ѧл Нєскатоарей де Дмнезёѹ.

Ла вїѧца чѣ не стрікѫчоласѫ вїѹ ѧстѫзі, прін вѹнѫтѧтѣ чёлѹи че сѹѧ нѫскѹт дин тине кѹрѫтѫ, шѝ тѹтѹрѡр мѫрцинілѡр лѹмінѫ ѧѹ стрѫлучит.

Пре Дмнезёѹ, пре кѫрєле лаи нѫскѹт кѹ трѹп, вѫзѫндѹ скѹлѧт дин мѣрци, прекѹм ѧѹ зіс: кѹрѫтѫ вѹ-кѹрѫте, шѝ пре ѧчёста ка пре оу̃н Дмнезёѹ мѫрѣщел пѣ чинстіт҃ѫ.

Ѧлт Ірмо҃.

Мінтѣ мѣ чѣ не родітоаре, ѧдѹкătоаре де роадѫ Дмнезёѹле ѧрѧтѫѡ, лѹкрătорюле ѧл вѹнătăцілѡр, шѝ сѫдіторюле ѧл чёлѡр кѹвїшасє, кѹ мілостівнѣ тѫ.

Пѧлмеле пре Крѹче цаи ѧтіне Іс̃е, тоате нѣмѹрилє дин ѧшелѫчѹне ѧдѹнѫнд, спре кѹнощінца тѫ лѣи кїемѧт Мѫнтѹітоюле.

Нородѹл жидовёск ѧѹ стригат кѫтрѫ Пїлат, слобозѣщене ноаш пре тѫлхарюл чёл фѫкătорю де рѣле: рѫдінѫ, рѫдінѫ, рѫстігнѣще пре чёл фѫрѫ де пѫкат.

Рѫстігніндѹте тѹ Хс̃е, сѹѧ ѧтѹнекат лѹміна, пѫмѫнтѹл сѹѧ кѹтремѹрат, шѝ дин мормѫнтурі мѹлці мѣрці сѹѧ скѹлат, де фрика пѹтерїи тѫле.

Стѫнд ѧнаінтѣ Крѹчіи мїелѹшѫша тѫ Іс̃е, кѹ плѫнцере ѧѹ стригат: оу̃нде мѣрцї фіюле; оу̃нде те дѹчї Мїелѹшѣлуле, чёл че тѣи жѹнгїѧт пентрѹ тоці.

Лкінѹмѫ Крѹчіи тѫле, лѫѹд шѝ ѧгропарѣ, чинстёск пѫтимиле, шѝ кѹёле мѫінилѡр, шѝ сѹлиця Іс̃е, шѝ ѧвїѧрѣ тѫ.

Лвїѧчаи Іс̃е, прѣдѫтѹлѹ врѫжмѫшѹл, Ѧдѫм, шѝ Ёва ѧпрєдѫ кѹ дѫмнеѹл, сѹѧ ѫзвінит дин легѫтурі шѝ дин стрікѫчѹне, кѹ ѧвїѧрѣ тѫ.

Лвїінд тѹ Хс̃е, сѹѧ сфѫрмѫт ѧкѹетоарилє шѝ оу̃шилє ѧдѹлѹи, шѝ легѫтурилє мѣрцїи сѹѧ дезлегат ѧдѫтѫшѝ, де фрика пѹтерїи тѫле.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Де Дмнезе́ȣ пр҃їимиторюле Їѡ́сифе, вино де ст҃и̂ ап҃рев҃нѣ кȣ но́и̂ стригѫнд, а̂вїа́таȣ Ї҃с҃ и҃зго́нитторюл, чел че а̂ȣ скȣла́т пре А҃дам, пентрȣ милостивиреѧ са.

Сите бȣкȣре кȣ но́и̂, чи́и̂ доиспрезе́че Оучени́чи, ап҃рев҃нѣ кȣ Мироно́сицеле мȣ́ери, шѝ кȣ Їѡ́сиф, шѝ кȣ челла́лци Оучени́чи, шѝ кȣ Оучени́целе лȣи̂ Хс҃.

Пентрȣ рȣгъчȣни̂ле Дмне а̂ дре́птȣлȣи̂ Їѡсиф, шѝ а̂ сфи̑телор Мȣроно́сице, а̂вредничеще̑ле пре но́и̂ а̂пр҃ѣцїе́и та́ле. Сла́вл.

Та́тълȣи̂ а̂пр҃ев҃нѣ шѝ фїюлȣи̂, шѝ Дхȣлȣи̂ челȣи̂ дре́пт, оу҃ни̂и фи́ри мѣ а̂кни шѝ со̑ла́ȣд, фе̑целе десп҃рцѫндȣле, шѝ а̂ фи́ицѣ а̂пр҃ев҃нѫндȣле. Шѝ ал҃ȣи̂

Ферични́тѣ е̑щи̂ кȣра́тѣ, чѣ́м че е̑щи̂ дни рѫдъчина лȣи̂ Їессе́и, дни ка́рте тома́г шѝ флоа́ре пре Хс҃ дȣпѣ тр҃ȣи̂ пентрȣ но́и̂ лан со̑дръгна́нт.

Сѫдъ́лнеле. Гла́с б҃.

Подо́бїе. Е҃ѵ́шних ѡ҆ш҃а:

Мȣ́рѣзме а̂ȣ а̂дȣ́с мȣ́ерile кȣ кѫдȣ́рѣ ла гро́апѣ Мънтȣнто́рюле, шѝ де стр҃алȣчи́рѣ а̂пр҃ȣлȣи̂ кȣ сȣфлетеле сау бȣкȣра́т, шѝ пре ти́не Дмнезе́ȣ а̂ то́а̂те тр҃ѣ̑ проповедȣи́т, шѝ Оучени́чилор а̂ȣ стригат, а̂ȣ а̂вїа́т дни мормѫнт бїа́ца тр҃ȣпо́р.

Ѩата а҃ Мироно́сицелор. Гла́с шѝ Подо́бїе ал҃ȣи̂ а҃ѩата.

Ѩа́та Оучени́чилор тр҃и̂, а̂пр҃ев҃нѣ кȣ Мироно́сицеле мȣ́ери сѣ бȣкȣрѣ кȣ а҃ѵ́н гла́с: къ пра́зник де со̑бще а̂пр҃ев҃нѣ кȣ дми́целе праз҃нȣе́ск, спре сла́ва шѝ чи́нстѣ а̂вїе́рїи та́ле, шѝ прин тр҃ѫнши̑и стригѣ́м къ тр҃и̂ти́не, ювинто́рюле де со̑аменѣ, дѣ нород҃ȣлȣи̂ тр҃ȣ ма́ре ми́лъ.

Пр҃ѣла д҃. Їмо́с.

А а Дмнезе́иска стра́же.
Шѝ чѣлълла́ите. А҃ѩата а҃л҃ и҃зкатасиї де Дмнезе́ȣ.

Чѣла че а̂ȣ зидит пре А҃дам стрѣмо́шȣл тр҃ȣ кȣра́тѣ, сау зидит дни ти́не, шѝ кȣ моартѣ са̀ а̂ȣ стрика́т моартѣ а̂чѣлȣи̂ а҃и̑тъ́ри, шѝ а̂ȣ лȣмина́т пре тоци̑ кȣ Дмнезе́ещи ра́зеле а̂вїе́рїи.

Пре Хс҃, пре каре́ле а҃и̂ и҃зкȣт, вѫзѫндȣл фрȣмо́с стр҃алȣчи́нд дни мо́рци кȣра́тѣ, чѣ́м че е̑щи̂ бȣнѣ шѝ фр҃ѣ̑ прихани̂ а̂тр҃ѣ мȣ́ери шѝ фрȣмо́сѣ, а҃и̑тъ́ри пре мънтȣи́рѣ тȣтȣро́р, а̂пр҃ев҃нѣ кȣ а҃по́столїи слъвѣщел пре дми́целе бȣкȣрѫндȣте.

Ѩат҃ Їмо́с.

Нѣщерѣ тѣ̀ чѣ дни фечо́арѣ Проро́кȣл маи̑наи̑нте вѫзѫндȣш, а̂ȣ проповедȣи́т стригѫнд: де а̂ȣзȣл тр҃ȣ а̂м а̂ȣзи́т шѝ мам темȣт: къ̀ дела а̂мїѣ́з зи̑, шѝ дни мȣнтеле чел сфи́т оу҃мбри́т а҃и̂ вени́т Хс҃е.

Прин Кръче а҃и̂ прздат пѫнтечеле а҃дȣлȣи̂, шѝ а̂пр҃ев҃нѣ а҃и̂ рѫдика́т пре чи́и̂ морци̑, шѝ а҃и̂ стрика́т тѫ̑рнїа морци̑и. Пентрȣ а̂часта но́и̂ чи́и̂ дни А҃дам а̂кнѫндȣне, лȣдзм а̂гопа́рѣ тѣ̀, шѝ а̂вїа́рѣ Хс҃е.

Мънтȣнто́рюл но́стрȣ, чел че би́не а҃и̂ воит пентрȣ милостивиреѧ ми̑лїи, а̂тѣ пиронѣ пре Кръче, шѝ а̂не и҃зго́нѣ пре но́и̂ дни блъстемȣл стрѣмо́шȣлȣи̂, дезлѣгѣ лѣгътȣрile гре-

шале-

шѫлелшр мѣле чѣлшр мѫлте, кѫ
по҆цѝй фа́че кѫ́те бо́ещи.

Чѣла че а̂ѝ пиронѝт пре Кр҃ве блестѣ́мѫл мїѣ́ѫ чѣл де демѫлт, шѝ
мїа́ѝ ѝзворѫт мі҆е мѫнтѫнто́рюле
Благословенїе, прин сѫнцеле чѣл дин
ко́аста тѫ̀: дезлѣгѫ легътѫриле
грешѣ́лелшр мѣле, кѫ̀ по҆цѝй фа́че
кѫ́те бо́ещи.

Пѫл мѫнтѫнто́рюле а̀тѫмпинѫ́ндѫте пре тѝне а̀тр҃ѫ чѣле маѝ де
десѫпт, сѫ̀ а̂мърѫ́т, гѫндинд,
кѫм кѫ̀ пре чѣ́ че а̂ѝ пѫтѫт а̀гиці де де мѫлт, а̂кѫм фърѫ де
бо́е дин сѝне дѫ́ндѫѝ, ба сѫ дѣ́е
вѣ́ма де дѫ́шїѝ а̀тр҃ѫ чѣле де жо́с,
шѝ ба сѫсе голѣ́скѫ, шѝ сѫсе пра́де
де чѣ́ѝ мо́рци.

Де сѫ̀ шѝ печетлѫ́нт пїа́тра,
шѝ кѫ̀ стра́жѫ сѫ̀ а̀търѝт, со̀
кълкътто́рїѝ де лѣ́це бръжмѫ́шѝ; да́рѫ
а̂ѝ лвїа́т Дм҃нѫл, прекѫм маѝ
наѝнте а̂ѝ Зѝс: дезлегѫ́нд легътѫриле грешѣ́лелшр мѣле чѣлшр мѫлте,
кѫ по҆а́те фа́че кѫ́те бо́ще.

Чѣла че а̂ѝ а̀лвїа́т дин мормѫ́нт, шѝ
а̂ѝ прѣда́т ѣ́ѫл, шѝ а̂ѝ а̀лвїа́т
пре чѣ́ѝ мо́рци, шѝ не стрикъчѫ́не
мі҆е мїа́ѝ ѝзворѫ́т кѫ̀ скѫла́рѣ тѫ̀,
дезлѣ́гѫ легътѫриле грешѣ́лелшр
мѣле чѣлшр мѫлте, кѫ по҆цѝй фа́че
кѫ́те бо́ещи.

Адевъра́т ба́цѝ рѫшина́т чѣ́ѝ фърѫ де
лѣ́це, кѫ̀ Хс̃ а̂ѝ лвїа́т, шѝ а̀преѫ́нт а̂ѝ рѫдика́т пре чѣ́ѝ мо́рци,
стрнгѫ́нд: а̀дрѫзнице, ѣ́ѫ а̂м
бирѫ́нт лѫмѣ: дѣ́чѝ крѣ́деці лѫ́ѝ,
сѫ̀ тъчѣ́ці а̂мъѫнторѫлшр, чѣ́ѝ че
тъгъдѫ́ніці а̀лвїа́рѣ лѫ́ѝ.

Чѣла че а̂ѝ стрнга́т кѫтрѫ Мѵ̑рономѵ̑ницеле, бѫкѫра́цнеѫ, дѫпѫ че а̂ѝ лвїа́т дин мормѫ́нт бѫнѫле, шѝ кѫтрѫ а̀по́стѫлѝ, проповедѫ́ніці скѫла́рѣ мѣ: дезлѣ́гѫ легътѫриле грешѫ́лелшр мѣле чѣлшр мѫлте: кѫ̀
по҆цѝй фа́че кѫ́те бо́ещи.

Пре Іѡсиф чѣл прѣ кѫвїѡ́с, рѫвнитто́рюл бѫнеѝ кредѝнце, сфѣ́тникѫл шѝ оу҆ченикѫл, а̀преѫнѫ кѫ
Мѵ̑рономѵ̑ницеле шѝ кѫ а̀по́стѫлїѝ
сфл чинстѝм, стрнгѫ́нд кѫ дѫ́шїѝ: шѝ кѫ кредѝнцѫ лѫдѫ́нд
лвїа́рѣ мѫнтѫнто́рюлѫѝ лѫмина́т.

Мѵ̑рономѵ̑ницелшр бѫкѫра́цнеѫ, скѫлѫ́ндѫте дин мормѫ́нт а̂ѝ стрнга́т
Хс̃, пентрѫ рѫгъчѫ́ніле лѡр де
бѫкѫрїе сѵ̑мпле пре тоцѝ, шѝ фърѫ прихѫ́нѫ не а̀вреднічѣ́це, ка
сѫне а̀пъртъшѝм а̀фрикоша́тлѫѝ
тѫ́ѫ Трѫп.

Слава.

Мърѝрѣ чѣ не десперцѝнѫ, а Дм҃незѣнрїѝ чѣ́ѝ маѝ пре сфѣ́ніцѫ́те, чѝне ба пѫтѣ сѫш спѫ́ѕ;
кѫ̀ оу҆на фїѝнд а̀фѝре Троѝца сѫ
лѫ́ѫдѫ, а̂фѝ фърѫ де а̀чепѫт деш
фїѝнцѫ, ка чѣ́м че сѫ лѫ́ѫдѫ оу҆́ѫл а̀ Троѝцѫ а̀ фѣ́це оу҆себѝте.

Шѝ ацѫм а̀ Нѫскътоле́й

Чѣ́м че ан нѫскѫ́т пре чѣл че сѫ̀
сълъшлѫ́нт а̀пѫѝтечеле тѫ́ѫ фърѫ
сѫмѫ́нцѫ, Ма́нкѫ фечѡа́рѫ кѫра́тѫ, пре а̂чѣ́ла не а̀чета́т роа́гѫ,
кѫ̀ чѣ́м че Є҆щи де Дм҃незе́ѫ Нѫскътоа́ре, сѫ дезлѣ́це легътѫриле грешѫ́лелшр мѣле чѣлшр мѫлте, кѫ̀
по҆цѝй а̂жѫтѫ́ кѫ́те бо́ещи.

Пѣ́сна Ѳ. Ірмо́с:

Сѫ мънекѫм кѫ мънекаре де по́апте:

Шѝ тѣ́лъла́ѫте.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѩлтѹл ал Нъскътоарен де Дмнезеѹ.

Дѹминѣзъсе кѹ разеле чѣле Дмнезеѣщи шн де вїацъ пѹртътоаре, але лвїерїи фїюлѹи тѣѹ, Маика лѹи Дмнезеѹ прѣ кѹрацъ, шн де бъкѹрїе съ оѹмпле ладънарѣ чѣлшр бине крединчошн.

Нан дешкине оѹшиле фечоарей кжнд тѣи лтрѹпат, шн печецилемормжнтѹлѹи нолѣи стрикат, Лпъраце ал фънтѹрїи: пентрѹ ачаста възжндѹце пре тине фечоара лвїат, сав бъкѹрат.

Ѩлт Ірмос.

Негѹра сѹфлетѹлѹи мїеѹ мжнтѹнторюл мїеѹ расипиндѹш кѹ лумина порѹнчилшр тале мъ луминѣзъ, ка оѹн Лпърат ал пъчїн.

Тѹ маи дезбръкат мжнтѹнторюл мїеѹ де хаина мѣ чѣ дин тжю, карѣ мїаѹ цъсѹт мїе съмжнторюл пъкателшр, баи мїе, шн тѣи лбръкат лтрѹ мине.

Фѹрнзе де смокин, баи мїе, мїаѹ кѹсѹт пъкатѹл мїеѹ, мїе чѣлѹи ме нам пъзнит прѣ кѹрацъ порѹнка тѣ, мжнтѹнторюл мїеѹ, прин сфатѹл шарпелѹи.

Сѹфлетѹл мїеѹ чѣл рънит кѹ гжндѹрнле мѣле чѣле тжлхъреши лаѹ биндекат, възжнд преste джнсѹл оѹнт де лемн, Хс чѣл че ал венит ла мине дин Маріам.

Джнгъ Кѹче стжнд Нъскътоарѣ де Дмнезеѹ чѣ фъръ приханъ, ка съ Маикъ ал стрингат: лъсатѹман пре мине сингѹръ, съ фїюл мїеѹ шн Дмнезеѹле.

Тѹ пре шарпеле лчепъторюл ръзвтъцїи, кѹ арма Кѹчїи тале съръжбилѣ.

дѹл, лтрѹ лвїарѣ тѣ, ан сфържмат акѹл морцїи Іс.

Оѹндецї аѣсте акѹл тѣѹ моарте; оѹнде аѣсте бирѹинца тѣ ладѹле; Ядам съ стрице, сфържматѹтѣи прин лвїарѣ чѣлѹи че ал скѹлат пре чѣи морцї.

Мѹроносицеле мѹрї, ла мормжнтѹл тѣѹ ажѹнгжнд, ал чѣлѹи че ан лвїат пре чѣи де жос, глас ал ажѹнгат зикжнд: лвїатаѹ Хс.

Поменирѣ бине крединчоаселшр Мѹроносице съвършинд, шн а тѹтѹрор Оѹченичилшр тжн, лтрѹ луминатъ скѹларѣ тѣ, те лѹдм пре тине Хсе.

Пентрѹ рѹгъчѹниле слъвителшр Мѹроносице, шн а дрептѹлѹи Іосиф, милѹиене, шн тримите preste noи preste тоцї милеле тале.

Пре чѣл кѹ бун кип съвършитим тоцї дѹнъ брединчіе, карele трѹпѹл Дмнѹлѹи де пре лемн лаѹ лѹат, шн лаѹ лгропат кѹ крединцъ.

Слава:

Цїе лѹи Дмнезеѹ шн Тътълѹи, шн Фїюлѹи, шн Дхѹлѹи мъ лкин, ла трей фъце, шн ачѣсте Трей оѹна афн ле крез, лтрѹ фїинцъ оѹна.

Шн акѹм

Пре тине чѣм че ан нъскѹт маи пре сѹс де фире, кѹ нашире фъръ съмжнцъ, пре Хс лсѹшн стъпжнѹл чѣл че ал лнонт фирѣ, те лѹдм крединчошн.

Пѣсна а ѕ: Ірмос.

Погоржтѹтѣи лтрѹ чѣле маи де жос але пъмжнтѹлѹи.

Шн чѣлелалте.

Ѩлтѹл ал Нъскътоарей де Дмнезеѹ.

Адѹсълаѹ фирѣ чѣ де демѹлат стъпжни-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нжúнтѫ де мóарте шѝ де стрúкѫчúне, прúн чéла че сáѫ âнтрúпат дни прѣ кúрат пâнтечеле тѫ́ѫ, ла не стрúкѫчúне шѝ ла вїáца чѣ пѫ́рѫтѣ вѣ́чникѫ, де Дм҃незéѫ Нáскѫтóаре фечóарѫ.

Погоржтúáѫ âнтрѫ чéле май де жóс âле пѫмâнтúлуй, чéл че сáѫ погорâт âпâнтечеле тѫ́ѫ кúратѫ, шѝ сáѫ сúлѫшлúнт, шѝ сáѫ âнтрúпат май пре сúс де гâнд, шѝ âѫ рúдикáт âпрéвнѫ кѫ сúне пре Âдáм, âвїúнд дни мормâнт.

Âлт Ірмóс.

Âнтрѫ âдâнкúл пúкáтелѫшр сâнт цúнúт пѫ́рѫтѣ, шѝ âмáрѣ вїéцїй мѫ âвѫлúéск, чѝ прекúм пре Іѡна дни фїáрѫ, шѝ пре мúне дни пáтнй мѫ скóате, шѝ мѫ мâнтúаще.

Мóрт вúсте вúдѫл, âдрѫзнúцй пѫмâнтéнй: кѫ Хс̃ пре лéмн спâнзúнд, âѫ âрúнкат сáбїе âѫ́прá âѫ́й, шѝ зâче мóрт, кѫ де чéй че âвѣ сáѫ прáдат голúндúре.

Прáдáтúтéѫ вúдѫл, âдрѫзнúцй чéй мóрцй, шѝ мормâнтúрile сáѫ дешкúс, скúлáцінѫ дни вúд, стрúгѫ кѫтрѫ бой Хс̃, чéл че âѫ венúт сѫ йзбáвéск пре тóцй дни моарте шѝ дни стрúкѫчúне.

Пре чéй мóрцй, прекúм пúтéй, вúй âгúцúт сѫ́ре кúд, вúрѫ âкúм âтревáт фїúнд пентрѫ дúшїй вúдле, дúмїй âнапóй, стрúгѫ кѫтрѫ тúне дѫтѫторúл де вїáцѫ шѝ Дм҃незéѫ, чéл че âѫ венúт сѫ йзбáвéскѫ пре тóцй, дни пâнтечеле тѫ́ѫ чéл не сѫцїúсе.

Мúрéй мѷ́роно́сице, чéвѫ май грéбúцй; пентрѫ чé âдúчцй мѷ́р чéлúй бíѫ: âвїáтаѫ Хс̃, прекúм майнáинте âѫ Зúс, сѫ âчетúѣзе âлкúмúле вóастре, мѷтúндúсе âнтрѫ вúкúрíе.

Сѳвéкй мѷ́рй Мѷ́роно́сице вúкúрáцінѫ, Хс̃, чéл че дни мормâнт сáѫ скúлáт, стрúгѫ, трúмúте прéсте нóй мúлеле тáле, шѝ оѷ́мпле де вúкúрíе йнúмúле вóастре рúгáмúте.

Кѫ вóацй âфúшúрúндúте пре тúне Хс̃е, Іѡсúф чéл прѣ кúвїúсе тѣ́ѫ пѫ́ѫ âмормâнт: шѝ кѫ мѷ́рѣѫме Оѷ́нгúнд Бесѣ́рúка чѣ стрúкáтѫ âТрѫпúлúй тѫ́ѫ, âѫ пѫ́ѫ пїáтрѫ мáре дѣсѫ́пра гропїй.

Дм҃нѫл âѫ âвїáт прáздúнд пре врăжмáшѫл, шѝ пре чéй легáцй рáпúндúй, âѫ́ скóе пре тóцй, шѝ пре Âдáм чéл âтжю зúдúт, пре âчéла скѫлúндѫл ка оѷ́н âдúрат, шѝ ѭбúторю де сѫ́менй Дм҃незéѫ.

Слáва:

Пре Трóница âнтрѫ Оѷ́нúме сѫш лѫдáм кредúнчóшїй, âпрéвнѫ кѫ фíюл пре Тáтѫл слăвúнд, шѝ пре Дх҃ул чéл де сѫ́фїúнцѫ кѫ фíюл, шѝ кáреле вúсте âл Тáтѫл âпрéвнѫ фѫрѫ де âчепѫт, шѝ Дм҃незéѫ пѫ́рѫтѣ вѣ́чник. Шѝ âкѷ́м

Âпâнтече âй зúмúслúт кѫ́рáтѫ фѫрѫ де нúчй сѫ́ лѫкрáре Стрѫгѫрѫл не стрúкѫчúнїй каш вúцѫ: дни кáрѣ йзвóареле не мѷ́рúрей, кă нúцúе вúн йзворéск нóаш, спре вїáца вѣ́чникѫ.

Кúндáк, Глáс ѣ̃.

Âсѫ вúкúрă Мѷ́роно́сицелѫшр порúнчúнд, пâнцерѣ стрѫмóлшей ѣ̃вей сѫ́й потолúт кѫ âвїáрѣ тă

Хс̃е

Хс̃е Дмнезе́ле: шн̀ Апо́стѡлилѡр тѫи а проповедꙋи лꙋи порꙋнѧт, мѫнтꙋиторюл аꙋ ѣвїа́т дин мормѫнт.

Ікос.

Да мормѫнтꙋл тѫ аꙋ мѫнтꙋиторюле, Мѵ̆роно́сицеле мергѫнд, съ ѫдо̀л кꙋ гѫндꙋл ѫтре сине, шн̀ зичѣ: чине ва рꙋстꙋрна̀ но́аш пїа́тра мормѫнтꙋлꙋи; шн̀ кꙋвтѫнд аꙋ вꙋзꙋт, кѣ пїа́тра ѳра̀ рꙋстꙋрна́тъ: шн̀ де вед҃ѣрѣ ѫиерꙋлꙋи кꙋ ѫбрѫкмѧнтѣ саꙋ мира́т. Шн̀ ѳра̀ кꙋпри́нсе де спа́имъ, шн̀ гѫндїа́ съ фꙋгъ. Шн̀ тѫнърꙋл кътръ дѫнселе аꙋ стрига́т: нꙋвъ тѣ́мецꙋ во́и, пре ка́реле кꙋвтаци, ачела саꙋ скꙋла́т: мѣ́рцецꙋ де беде́ци ло́кꙋл, оꙋнде аꙋ Зкꙋт Трꙋпꙋл лꙋи Іс̃. Шн̀ де граб҃ъ мергѫнд ѣлле аꙋ вестѧт Оученичилѡр, мѫнтꙋиторюл аꙋ ѣвїа́т дин мормѫнт.

СУПЛꙈРЮ

Ѧ Дꙋмнека ѫтрѣа дꙋпъ Паци, а Мѵ̆роносицелѡръ: Стіхꙋрн.

Оученицеле дин крединцъ аꙋдꙋк Мѵ̆рѣзме мъсꙋрꙋ,
Мръ ѳꙋ Мѫнтꙋиторюлꙋи аꙋдꙋк кѫнта́ре стіхꙋрꙋ.

Ѧтръ ачаста зи ѫ Дꙋминека ѫтрѣа дꙋпъ Паци, прѧзнꙋи́м Пра́зникꙋл сфѝтелѡр Мꙋ́ери Мѵ̆роносице: ѫкъ фа́чем шн̀ помени́рѣ лꙋи Іѡсиф чѣлꙋи дин Ариматеа́, ка́реле аꙋ фо́ст оꙋнꙋл дин чѣи шаптезе́чи де Оученичи ѫскꙋнши: шн̀ ѣръши помени́рѣ лꙋи Никоди́м Оученикꙋлꙋи че бенисъ ноаптѣ дин боѥи ла Хс̃. Пентрꙋ кѣ мꙋ́ерile ачѣлѣ аꙋ фо́ст мърꙋрїи не минчино́асе шн̀ ѫтѫю ѣвїерїи: ѣръ Іѡсиф шн̀ Никоди́м ѫгропърїи, ка́ре сѫнт лꙋкрꙋри прѣ ѫдевра́те, шн̀ прѣ кꙋноскꙋте де но́и. Пентрꙋ кѣ пре Никоди́м ѫдатъши лаꙋ ѥгони́т дин собо́р жидовїи, не ѫгъдꙋи́ндꙋл съ фіе ѫпревъ кꙋ ѣи. Ѣръ пре Іѡсиф (дꙋпъ че аꙋ ѫгропа́т трꙋпꙋл Дмнꙋлꙋи) ла́ꙋ арꙋнка́т жидовїи ѫтрꙋ со̃ гроапъ, шн̀ кꙋ пꙋтѣрѣ лꙋи Дмнезе́ꙋ де ѫколѡ саꙋ ско́с, шн̀ саꙋ дꙋс ла Ариматеа́ ла мошїа сѧ. Шн̀ дꙋпъ че аꙋ ѣвїа́т Хс̃ йсаꙋ ѫръта́т лꙋи, фїи́нд ачела лега́т кꙋ легътꙋри: шн̀ ѣꙋ ѫдеверѧт лꙋи маи мꙋлте та́йне ѣвїерїи, шн̀ мꙋлте аꙋ рꙋзда́т дела жидови. Лез на́ꙋ сꙋферѧт ѧ трѣче кꙋ тъчѣре чѣле де тайнъ, чи кꙋ ѫдевъзнѣлъ аꙋ ѣвъца́т тоате чѣле че съ фъкꙋе. Шн̀ спꙋи, къ Никоди́м ачеста маи ѫтъю де кѫт тоци аꙋ вестѧт кꙋ амърꙋнтꙋла чѣле че аꙋ фо́ст пентрꙋ па́тима лꙋи Хс̃, шн̀ пентрꙋ ѣвїа́ре, фїи́нд ѣл маи ѫтъю дин собо́р, шн̀ щїи́нд маи лꙋмина́т шн̀ сфа́тꙋрile жидовилѡр, шн̀ кꙋвинтеле, шн̀ маи ѫлес тоате. Шн̀ пентрꙋ ачаста причинъ прекꙋм ѫм зис, аꙋ фо́ст рѫндꙋи́ци дꙋпъ ѣвїа́ре кꙋ мꙋ́ерile чел вꙋзꙋе, ка ни́ще мърꙋрїи не минчино́асе ѧ ѫгропърїи: шн̀ ѫкъ дꙋпъ крѣдерѣ Ѳомеи чѣ дин тъю, шн̀ ачелꙋа ѫтъю аꙋ фо́ст ѣи: къ дꙋпъ сѫпт зиле (зиче) аꙋ вени́т кꙋна вестире.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

А̑нъ а̑нтѫ́ю мѹ́ерилѣ а̑чѣ́стѣ а̑ѹ вꙁѹт а̑вїа́рѣ, ш�potrivit сѫ́а̑ вестѝт Оу̑ченѝчилор: къ съ кѫ́дѣ семнціе́й че́їй че къꙁѹ́се а̑нтѫ́ю сѫ́пт пъка́т, ш�potrivit мощенѝꙋ блестемѹ́л, съ ва́ꙁъ а̑нтѫ́ю ш�potrivit а̑вїа́рѣ, ш�potrivit съ а̑ѹ́ꙁъ вꙋкѹрі́а, а̑де́къ че́їй че а̑ѹ́ꙁѝсе, а̑нтрѹ́ скѫ́рбе ве́й на́ше фі́й. Їа̑ръ Мѹ̈роно́сице сѧ́ нѹмѝт: де врѣ́ме че ві́нері (пентрѹ Па́шиле че ве́нѣ, къ е̑ра́ ма́ре зі́ша сѫ́мбетїй а̑че́їа) къ тѐтѹл сѧ́ неволт Іѡ́сиф шꙋ Нікодим де а̑ѹ а̑нтропа́т трѹ́пѹл Дмн҃ѣлѹй: шꙋ мъкарк шꙋ оу̑нѣ́се къ оу̑нѣ́рй дѹпъ сѡ́бичѣ́ю жидове́ск, да́ръ нѹ а̑ша́ прекѹм съ кѫ́дѣ, къ нѹман а̑лѡ́н, шꙋ смѝрнъ ман мѹлт пѹ́нд шꙋ къ пѫ́нъ сѹпцире а̑фъшѹржа́нд лаѹ пѹ́с а̑нтро́апъ. Пентрѹ а̑чѣ́а да́ръ а̑чѣ́стѣ, дра́гоите фїерві́нте а̑вѫ́нд къ̈тръ Хс̄, ка ни́ще Оу̑ченѝце, оу̑нѣ́рй де мѹлт пре́ц кѹмпържа́нд а̑ѹ вени́т но́апте, сѧ́ пентрѹ фрѝка жидовѣ́ск, сѧ́ пентрѹ къ шꙋ сѡ́бичѣ́ю е̑ра̀ а̑ пла́жце де дмнѣ́ꙋц: шꙋ а̑къ ман вꙑртѡ́с ка съ́л оу̑нъ пре е̑л, шꙋ съ планѣ́ск а̑чѣ́а че липсѝ́ꙁ а̑нтѹ́нчѣ пентрѹ грѣвѝ́рѣ вре́мій. Шꙋ ка́нд а̑ѹ вени́т, сѡ̀себѝ́те а̑рънтъ́рй а̑ѹ вꙁѹ́т. До́й а̑нтерй стрѣлѹчѝнд а̑нтрѹ́нтрѹл гро́пій, шꙋ пре а̑лтѹл шеꙁа́нд пре пі́ътрꙋ: дѹпъ а̑чѣ́а пре Хс̄ а̑ѹ вꙁѹ́т, шꙋ сѧ́ а̑кни́ат лѹй. Їа̑ръ Магдали́на пържѹдѹ́ꙁ къ е̑́ште грѫдни́рюл, а̑ѹ а̑нтребѫ́т де дже́л. А̑къ мѹлте а̑ѹ фо́ст Мѹ̈роноси́це, чи е̑вангелі́ій а̑ѹ фъкѹ́т помени́ре нѹмай де чѣ́ле май вести́те, е̑́ръ пре чѣлѣла́лте лѣ́ѹ лъса́т. Шꙋ а̑ѹ фо́ст а̑чѣ́стѣ, чѣ́ май а̑нтѫ́ю де кѫ́т тѡ́ате, Магдали́на Ма́рїа, дин ка́рѣ гони́ꙁ Хс̄ ша́пте дра́чі, ка́рѣ шꙋ вени́нд а̑ Рѫ́м дѹпъ а̑вї́рѣ лѹй Хс̄, ка къ е̑ѹ́н кѹвѫ́нтнѹ́ а̑ѹ да́т мо́рцій пре Пі́ла́т шꙋ пре а̑рхіере́ѹл, спѹ́нд лѹй Тівѐрїе Кесарюлѹй, чѣ́ле че съ фъкѹ́се пентрѹ Мънтѹнто́рюл Хс̄. Їа̑ръ дѹпъ а̑чѣ́а а̑ѹ мѹрѝт а̑ Е̑фе́ꙁ, шꙋ де Богосло́ѹл Іѡа́нн сѧ́ а̑нтропа́т, шꙋ де прѣ́ а̑нцелѐптѹл Ле́шн сѧ́ а̑дѹ́се а̑ Цариград. Їа̑ръ а̑дѹ́аш Саломі́а, ка́рѣ е̑́ште фа́та лѹй Іѡ́сиф пъзнтѡ́рюл Нъскътоа́рей де Дмнеꙁе́ѹ, къ а̑ша съ нѹмѣ́, ка́рѣ фа́тъ а̑ лѹй, а̑ѹ а̑вѹ́т барба́т пре Зеведе́ю, дин ка́реле Е̑вангелѝстѹл Іѡа́нн, шꙋ Їа̑ков сѧ́ нъскѹ́т. Пентрѹ къ па́трѹ фечо́рй па́рте бърбъ́тѣ́ск а̑ѹ нъскѹ́т Іѡ́сиф, пре Їа̑ков че съ кї́ѣмъ че́л мі́к, шꙋ пре Іѡ́сїе, пре Сѷмеѡ́н, пре Іѹда, шꙋ трѣ́й фѣ́те, пре Е̑да́ѡ, пре Ѳа́мар, шꙋ пре Саломі́а а лѹй Зеведе́ю: де́чи ка́нд а̑ѹ́ꙁи а̑ Е̑вангѣ́лїе Ма́рїа а лѹй Їа̑ков че́лѹй мі́к, шꙋ мѹма лѹй Іѡ́сїе, съ сокоті́щи къ е̑́ште Нъскътоа́рѣ де Дмнеꙁе́ѹ, къ мѹмъ фечо́рилор лѹй Іѡсиф Нъскътоа́рѣ де Дмнеꙁе́ѹ съ сокоті́ѣ а̑фѝ: ка́т съ сокоті́ѣще де а̑́чѣ къ Іѡа́нн Е̑вангелѝстѹл а̑ѹ фо́ст непо́т де со́р лѹй Хс̄. Їа̑ръ а̑трі́а Мѹ̈роноси́цъ е̑́ште Іѡа́нна мѹ́рѣ лѹй Хꙁа, ка́реле а̑ѹ фо́ст непра́вник шꙋ е̑коно́м ка́сій Ѧнтіпа́тълѹй Іро́д. Ѧнтіпа́тра шꙋ

а̑чѝ-

а́чи́нѣ, Ма́рїа ши́ Ма́рѳа сѹро́рile лѹи́ Ла́зар. Ажа́сѣ Ма́рїа а лѹи́ Клеѡпа. Ѣ́рз а́шѣ́пѣ, Сѹса́нна, ши́ а́лтеле маи́ мѹлте а́ѵ фо́ст, прекѹм спѹне Дм҃незе́ескѹл Лѹка, ка́реле слѹ́жѣ лѹи́ Хс̃, ши́ Оу́ченичилор дин а́вѣрile са́ле. Де́чи́ ка пре чѣ́ле че а́ѵ проповедѹи́т ѳвїа́рѣ, ши́ мѹлте а́рхїзри но́аш нѣ́ѵ спѹс спре а́крединицаре ши́ доведи́рѣ чѣ а́девъра́тз а́ ѳвїе́рїи лѹи́ Хс̃. Дѹпъ Ѳо́ма ши́ пре а́чѣ́ле алѣ́ѵ прїи́мит Бесѣ́рика лѹи́ Хс̃ але празни́ѵ, ка пре чѣ́ле че а́ѵ вазѹт а́тжю пре Хс̃ ѳвїа́т дин мо́рцї, ши́ тѹтѹрѡ́р а́ѵ вести́т проповедѹи́рѣ чѣ де мжнтѹи́ре, ши́ ка пре чѣ́ле че ша́ѵ пе-трекѹт вїа́ца вине а́тѹр Хс̃, ши́ прекѹм сз кздѣ ка оу́нор мѹ́ерї а́вzца́те де Хс̃. Пентрѹ рѹгзчѹ-нile лѡр Хс̃е Дм҃незе́ѹле, милѹ́ѧ-щене пре ноі́, а́кѹм, ши́ пѹрѹрѣ, ши́ а́ѳвѣ́чїи вѣ́чилор.

Пѣ́сна 3. Гмо́с.

Чѣ́л че а́ѵ и́звзви́т пре коко́нїи дин кѹпто́рїѡ: Ши чѣлѣлалте.

А́тѹл а́л Изкзтоаре́ї де Дм҃незе́ѹ.

Сѡ морзнд фїюл тѹ́ѵ мо́арте а́ѵ-тзгзи́, чѣ́м че ёщи́ кѹ тоатѹл фзз прихани́з, тѹтѹрѡ́р мо́рцилор вїа́ца не стрикзчоа́сз, а́ѳвѣ́чїи вѣ́чилор алѣ́ѵ дзрѹи́т, чѣ́л че оу́нѹл ма́ите вине кѹвзнтат, Дм҃незе́ѹл Пзри́нцилор ши́ пре слзви́т.

Чѣ́л че а́пзрзцѣ́це преste тоатз фзптѹра, фзкзндѹз сѡ́м, сав сзлзшлѹи́т а́ пзнтечеле тѹ́ѵ, чѣ́м че ёщи́ де Дм҃незе́ѹ дзрѹи́тз, ши́ рзстигнире ши́ мо́арте рзбдзнд а́ѵ а́ѵїа́т кѹ Дм҃незеа́скз кѹвїи́нцз, а́преѵнз скѹлзндѹне пре но́и. ка оу́н а́ то́т пѹтѣ́рник.

Дат Гмоѕ.

Пре Херѹвими́ оурмзнд коко́нїи, а́ кѹпто́рїѡ а́ѵ сзлта́т кзнтзнд, ви́не ёщи́ кѹвзнта́т Дм҃незе́ѹле, кз а́тѹр а́девъ́р ши́ жѹдека́тз а́и а́дѹс а́сѹпра но́аст҃р а́чѣ́ст пто́а-те, пентрѹ пзка́теле но́аст҃ре, че́-ла че ёщи́ прѣ лзѹда́т, ши́ прѣ слзви́т а́тѹр тоцї вѣ́чїи.

Тѹ ка оу́н ювито́рїѡ де сѡ́менї, врзнд сзсе мзнтѹи́кз дин а́шелз-чѹне тоцї, пре ка́рїи а́и зиди́т, а́и сѹферѝ́т а́нте пиронї пре Кръ́че, ка сз а́ноещи кѹ трѹпѹл тзу Мзнтѹито́рюле, ки́пѹл чѣ́л а́гропа́т де па́тими, ши́ сѹрпзнд а́дѹл, а́и а́вїа́т пре чѣ́и мо́рцї а́-пре́внз кѹ тѝне.

Пе Кръ́че фїинд а́нзлца́т, пре тоцї а́и кїема́т ла тѝне а́дѹра́те, пре-кѹм тѣ́и фзгздѹи́т вѹ́нѹле: кз тоа́те а́чѣ́ст кѹ а́девъра́т але рзбда́ ви́не а́и вони́т, пентрѹ пзка-теле но́аст҃ре: а́кз ши тжлхарю-лѹи́ а́и дешки́не порцилe Раюлѹи.

Тѹ а́и рждика́т а́тре́м зи́ дин мор-мзнт, Бесѣ́рика трѹпѹлѹи́ тзу чѣ не стрика́тз, прекѹм тѣ́и фзгздѹи́т вѹ́нѹле: ка сзцї а́рзцї слава та кѹ а́девъра́т, ка́ре сѡ а́звоарзцї ноаш прини крединицз, дезлегзнд легатѹрile, а́ ка́ре цi-не ёдѹл пре чѣ́и де де мѹлт легацї.

Сѡ не а́целепцїм воа́стр҃ жи́дови! сѡ невѹнїм воа́стр҃ а́чѣ́лор фзз де а́тѣце! че лѹкрѹ сз нѹ фїе де кре-зѹт а́цї вазѹт, де нѹ а́цї кре-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѯѵ̆т лѵ̆й Хс̃; кѣ пре чѣн болнавѣ
ăѵ̆ дѡарѣ нѵ̆ ăѵ̆ скѵлăт кѵ кѵвънтѵ̆л; сăѵ̆ ăѵ̆ дѡарѣ кѣ нăѵ̆ мънтѵ̆нт ѣ̆л пѡăтѣ лѵ̆мѣ; сѣ вѣ фăкѣ пре вѡ̆й ă крѣ̆дe мѣкăр сѡстăшїй, сăѵ̆ чѣ̆н че ăѵ̆ ăвїăт дин мѡрцѝ.

Стрежăрїй чѣ̆й че ăморцѝтe де фрѝкѣ, ăкѵ̆м сѣ спѵ̆е, кѵ̆м сăѵ̆ фѵрăт ăчѣла, пре кăрele нѵ̆лăѵ̆ вѣзѵ̆т нѝчѝй сѡдăтѣ не ăцелегătѡрїй: кѣ де нăѵ̆ вѣзѵ̆т пре чѣл че ăѵ̆ ăвїăт, нѝчѝй лăѵ̆ сѝмцѝт, кѵ̆м пѵ̆тѣ кънда ăша сăл щіе пре ăчѣста ăфѝ фѵрăт; сѣ вѣ фăкѣ пре вѡ̆й ă крѣ̆дe мѣкăр пїăтра ăчѵ̆ă, шѝ чѵ̆ѣле де ăгѡопăрѣ лѵ̆й Хс̃.

Мѵ̆роносицелшр Дмне, скѵлъндѵ̆тe дин мормънт, чѣлшра, кăре маннаѝнтe тѣ̆ѵ̆ ăтъмпинăт, вѵ̆кѵрїе лѣ̆й вестѝт Хс̃е, шѝ Оученичилшр пăчѣ тă лѣ̆й дзрѵ̆нт, пентрѵ рѵгъчѵ̆ниле лшр милостивѣ̆щете спре нѡ̆й, шѝ не ăрăтъ пзрташй ăпзрăцїей тăле ăтрѵ̆ тѡцѝ вѣ̆чїй.

Пентрѵ че кă пре оўн мѡрт стрежѵ̆нцй; пентрѵ че ăцй пѵ̆с печецй пре пїăтрă жндовй; кѵ фрѝкѣ темъндѵвѣ де фѵртишăг: ѝтъ кѵ ăдевърăт гроăпа сăѵ̆ печетлѵ̆нт, дечѝ кѵ̆м ăрфѝ ăвїăт, де нарфѝ фѡст Дмнезѣ̆ѵ̆ Хс̃; сѣ вѣ фăкѣ пре вѡ̆й ă крѣ̆дe чѣ̆й че ăѵ̆ ăвїăт, шѝ сăѵ̆ вѣзѵ̆т де мѵ̆цй.

Сла҃ва.

Апревнѣ кѵ Тăтăл слъвнм пре Фїѵл, шѝ пре Дхѵ̆л сфѝнт, стрънгънд кѵ глас фрѣ тъчѣре: Тронцă сингѵрăтекѣ фїнцă, милѵ̆ѧще шѝ мънтѵ̆ѧще пре тѡцѝ, оўниме ăтрѣ́й фѣ̆це, милостивѣ̆щете спре нѡ̆й, Дмнезѣ̆ѵ̆ле чѣл прѣ̆ слъвѝт ăвѣ̆чѝ. Шѝ ăкѵ̆м ă Нзскътоарей.

Ăпъмтечеле тѣ̆ѵ̆ пѣ̆тѣ кѵрăтă, кѵ̆м ăѵ̆ ăкзпѵ̆т пре пѵ̆нкѵл, де кăреле сѣ кѵтремѵрă пѵ̆тѣрнле ăнерецй ка де оўн Дмнезѣ̆ѵ̆; фрă нѵ̆май прекѵ̆м ăѵ̆ вѡ̆т, прекѵ̆м ăѵ̆ щѵ̆т сăѵ̆ сълъшлѵ̆нт, врънд сѣ мънтѵ̆ăскѣ пре тѡцѝ пзмънтѣ̆їй чѣ̆й дин Ăдăм, дезлегънд пре Ăдăм дин блестемѵл ăчѣла, че ăѵ̆ фѡст пентрѵ мънкăрѣ̆ тѣ̆ ămăрă.

Пѣ̆сна й. Їмѡс.

Ăчѣстă нѵ̆мнтă шѝ сфѝнтă Зѝ, оўна ă сăмвъпелшр ăпзрътѣ̆ста, шѝ Дмна. Шѝ чѵ̆ѣлăăте.

Ăлтăл ăл Нзскътоарей де Дмнезѣ̆ѵ̆.

Бенитаѵ̆ прин тѝне ă лѵ̆ме Дмнѵл, фечѡарă де Дмнезѣ̆ѵ̆ Нзскътоаре, шѝ пăстечеле ѝдѵлѵ̆й рѵмпăндѵл, нѡаш чѣлшр мѡрцѝ нѣ̆ѵ̆ дзрѵ̆нт ăвїăрѣ̆. Пентрѵ ăчѣста бинел кѵвънтăм пре дънсѵл ăвѣ̆чѝ.

Тоатă пѵ̆тѣрѣ̆ мѡрцїй сѵрпънд, фїѵл тѣ̆ѵ̆ фечоарă ăтрѵ̆ ăса ăвїăре, ка оўн Дмнезѣ̆ă пăре, ăпревнă нѣ̆ѵ̆ ăнълцат пре нѡ̆й, шѝ нѣ̆ѵ̆ ă Дмнезѣ̆нт: пентрѵ ăчѣста ăл лъдăм пре дънсѵл ăвѣ̆чѝ.

Ăлт Їмѡс.

Пре чѣл че ăѵ̆ ăлемнат маннаѝнтe ă рѵг лѵ̆й Моѵсѝ минѵ̆нтe фечоарей, ăмвънтеле Сїнаїй сѡăре кънд, лъдăцнл, бинел кѵвънтăцй, шѝл прѣ̆ ăнълцăцй ăтрѵ̆ тѡцѝ вѣ̆чїй.

Гăзеле соарелѵ̆й сăѵ̆ ăскѵнс де фрѝка пăтимилшр лѵ̆й Хс̃, шѝ ăѵ̆ ăвїăт мѡрцїй, шѝ мѵ̆нцїй сăѵ̆ пăкăт, шѝ пзмънтѵл сăѵ̆ клътѝнт, шѝ ѝдѵл сăѵ̆ голѝт.

Ăѵ̆-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Акѹпторю сѫре кѫнд де трéй сóри фрѣнчиций кокóний ѫнзлцѫндѹшй лáйниле, áѵ ѫкипѹнт вѹнѹле прѣ кѹрáтѫ Крѹчѣ тà, прин кáрѣ áй сѫрпáт Хс̃е пѹтѣрѣ врѫжмáшѹлѹй.

Сѫждовй сóрй, ѫшелѫторй, шй де лѣце кълкѫторй, кáрій нáцй крезѹт ѫвіérій лѹй Хс̃, кà кѹм ѫрфй фóст минчинóасѫ! че лѹкрѹ де не крезѹт áцй бѫзѹт; кѫ áѵ ѫвіймт Хс̃, чéл че áѵ скѹлáт прѣ чéй мóрцй. Жúдовй врѫжмáшй, де нѹ крѣдецй нóлш, ѫтребáцй вóй прѣ сóстáшій бóщрій, че áѵ пѫтимнт áчéѫ; чúне цéсте чéл че áѵ рѫстѹрнáт кѹ мáйниле пíмтра де прѣ мормáнт.

Чúне цéсте чéл че áѵ оускáт смокúнѹл, чúне цéсте чéл че áѵ вúндекáт мáна чѣ оускáтѫ; чúне цéсте чéл че áѵ сѫтѹрáт сѫре кáнд мѹлцúмй ѫпѹстíе; фѫрѫ нѹмáй Хс̃ Дмнезéѵ, чéл че áѵ скѹлáт прѣ чéй мóрцй.

Чúне цéсте чéл че áѵ лѹмнáт сóрвій, шй лепрóшй áѵ кѹрцúнт, шй шкíшíй áѵ ѫдрептáт; шй áѵ оумблáт педéстрѵ прѣ Мáре не оудáт ка прѣ оускáт; фѫрѫ нѹмáй Хс̃ Дмнезéѵ, чéл че áѵ скѹлáт прѣ чéй мóрцй.

Чúне кѵ кѹвáнтѹл áѵ вúндекáт прѣ чѣѫ чéй кѹрà сáнце, кáрѣ сáѵ áтúне де мáрцинѣ хáннéй, чúне áѵ мáнтѹнт де бóалѫ прѣ фíюл сѹтáшѹлѹй, фѫрѫ нѹмáй Хс̃ Дмнезéѵ, чéл че скóалѫ мóрцíй.

Чúне цéсте чéл че áѵ скѹлáт дин мормáнт прѣ чéл мóрт де пáтрѵ Зúле, шй прѣ фíюл вздѹвéй; чúне цéсте чéл че áѵ ѫтрúнт ка оуй Дмнезéѵ прѣ чéл слáвнос че éрà ѫ пáт, фѫрѫ нѹмáй Хс̃ Дмнезéѵ, чéл че áѵ скѹлáт прѣ чéй мóрцй.

Стрúнгѫ пíмтра сúнгурѫ, глѫвéск печéцile, кáре вóй пѹúндѹле, áцй áшезáт стрежáй сѫ пѫзѣск мормáнтѹл: áдевзрáт áѵ ѫвíмт Хс̃, шй вíѫѫ ѫвѣчй.

Че не ѫвáцѫ мормáнтѹл чѣле де ѫгропзѹне áрѫтѫнд ѫлѫѹнтрѵ мѫхрáма. Пентрѵ áчѣѫ че вѫ ѫпотрúвцй, че вѫ ѫшелáцй жúдовй; скѹлáтѹлаѵ Хс̃, шй нѹва мѹрй ѫвѣчй.

Áдевзрáт áѵ ѫвíмт Хс̃, прѫдáтѹлаѵ мáдѹл, сóморѫтѹлаѵ шѣрпиле, йзбáвнтѹлаѵ Áдáм, кѹтремѹрáтѹлаѵ чéй де жóс; пентрѵ че дáрѫ нѹ крѣдецй врѫжмáшй шй кълкѫторй де лѣце.

Кѵ сфйнтеле рѹгзѹнй á Мѵроносúцелшр Хс̃е прѣ чéй че кѵ крединцѫ сѫ ѫкúнѫ цíе, чéлій че дин мормáнт тѣй скѹлáт, скоалѫ кѵ скѹлáрѣ тà дин мормáнт ка оуй милостúне.

Слáва.

Áпрѣвнѫ прѣ Тáтѫл шй прѣ фíюл шй сфйнтѹл Дх̃, прѣ сфйнта Троúцѫ ѫтрѵ сѫ Дмнезéнре слáвим стрúнгѫнд: сфйнт, сфйнт, сфйнт éщй ѫвѣчй.

Шй ѫкѹм

Пáйнѣ чѣ пѹрѹрѣ вíе, чѣ фѫрѫ áместекáре áместекáтѫ ѫ пáнтечеле тѫѵ кѵ áместекáрѣ нóастрѫ кѹрáтѫ, сóй нѫскѹт фѫрѫ скúмбáре, прѣ оуйѹл Хс̃ Дмнезéѵ ѫ дóлш фíнцѫ.

Пѣсня

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пѣсна д. Ірмос.

Думините-зите думините-зите норо-
де Ерусалиме: Шн чѣлѣлуите.

Ялтъ ал Нескътоарей де Дмнезеў.

Кў оўн глас фечоарь пре тине те
фериним крединчошій: бъкъръте
оўша Дмнълуй: бъкъръте четъте
лъфлецитъ: бъкъръте прин карь
нѣў стрълучит ноаш ачъзъй ду-
мина лъїерій дин морци, а чѣлуй че
сау нъскът дин тине.

Веселѣщете шн те бъкъръ Дмне-
зеѣскь оўша думиній: кь Іс,
чѣл че ау апъс ал морминт, ау
ръзърит, стрълучиид май думи-
нат де кът соареле, шн пре
тоци крединчошій думинжид, де
Дмнезеў дръвнитъ стъпжнь.

Ялт Ірмос.

Пре чѣл че ау замислит а пънтече
кў тръп май пре сус де фире, пре
кувжнтул чѣл че ау стрълучит дин
Татъл маинаинте де времі, кў
кжнтъри фъръ тъчере сшо мъри-
крединчошій.

Пре тжлхарул чѣл че тѣў куноскът
пре кръче Дмнезеў пре тине, мо-
щѣи раюлуй чѣлуй лъцелегъторію лаї
фъкът, пре чѣл че ау стригат:
поменѣщемь а тот пътѣрнице
Мжнтуиторюле.

Довит кў пълма пентрў ной, шн
скуипат аї фост Іс, де чѣй фъ-
ръ де лѣџе, чѣла че аї скрие тъ-
блиџеле лѣџій а Сінаї, слъџій
тале луй Моісѣ.

Кў сощет шн кў фъмъре Мжнтуиторюле
тѣй адъпат пентрў ной, чѣл
че нѣй дат ноаш трупул шн чин-
стит сънџеле тъў, спре мжнка-
рѣ, шн спре бъутура вїецій тъ-
чій вѣчнице.

Лкоста чѣ де вїѣць фъкътоаре
кў сълнца дрептъціі фиинд Хс, пъ-
кърътул тъў сжнце шн чинстит
апъ аї ізворжт думій, ка оўн
ізвор пъкърѣ вїў.

Дземжнатуитѣй ятре чѣй морци, чѣл
че аї лвїѣт пре морци, а морми-
нт тѣй пъс, чѣл че аї дешерт
ат мормжнтуриле: прадатай ѣ-
дул, лвїиид пре Ядам.

Лвїѣтай Іс, шн сау легат врж-
машул: прадатъуау ѣдул, голи-
тъуау гропиле, скулатъуау чій де
жос, лкиижидуе ціе Хс.

Чине вште чѣл че ау фърат пре чѣл
морт, шн май вжртос шн гол
фиинд; къчи ех амъџиці жидовій,
Хс ау лвїѣт, шн сау стрикат легътуриле ѣдулуй, шн лкъ-
торнле.

Слъвь ціе Хс Мжнтуиторюле,
чѣл че аї ізворжт вїѣць, шн аї
ръзърит думинь чѣлор че ера ятрў
ятунерекул некунощинцій, шн
тот пзмжнтул аї думинат кў
скулърѣ тъ.

Пентрў ръгъчуниле луй Іосиф чѣлуй
кў бун кнп, шн а сфетелор
мъері, шн а лцелепцилор Апо-
столаї: лпакь думѣ ка оўн юбн-
торію де сѣмении Дмне.

Сфетникул чѣл прѣ кувїошс Іосиф
сзсе лаўде, лпревъзь кў Мъроно-
сицеле, шн кў Дмнезеещій Оўче-
ничій, ка чѣл че вште шн ачестя
проповедуитору скулзрій луй Хс.

Пре Іосиф чѣл минунат сза лзўдъм
крединчошій, лпревъзь шн пре Ни-
кодим,

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

кодим, шѝ пре крединчоаселе Мѵроносице, каре аѵ стригат, Домнѵл аѵ авїат кѵ адевърат.

Слава.

Фърз де ачепѵт ещи Пзрините, не зидит ещи фиюле, апревнз де пре оѵн скаѵн ещи шѝ Дхѵле сфинте: ачесте трей оѵна сжнт двпз фире, шѝ трей ипостасе, оѵн Домнезеѵ адевърат. Шѝ акѵм.

Сѵсе весельскз Іесеен, сѵ дпцѵскз шѝ Давид: кѝ пѧтз фечоара, тоатѵ чел де Домнезеѵ сздит, аѵ сѫдзелинт пре Хс флоарте чѧ пѵрѵрѣ вїе.

Свѧтѵ Ѳлана.

Сфинт ѧсте Домнѵл Домнезеѵл нострѵ.

Апой а Пашиле.

Кѵ трѵпѵл адорминд ка оѵн морт, Апърате шѝ Домне, атрем зи ай авїат, пре Адам дин стрикъчѵне рздикжнд, шѝ моарте пїерзжнд, Пашиле не стрикъчѵнїй, шѝ лѵмїй де мжнтѵире.

Алта а Домнечїй.

Мѵерй адзпци глас де вѵкѵріе: чел че аѵ кълкат пре тѵранѵл ѧд, аѵ рздикат лѵмѣ дин стрикъчѵне: алерацй де спѵнецй пріѧтенилор мїей вѵнеле вестирй. Кѣ воіо сз лѵминез зидире мѣ кѵ вѵкѵріа чѧ де акола, де оѵнде веніз ачристарѣ.

Лй Хвалитѣ

Пѵнем стїхирнле пе н. шѝ кжнтѣм стїхирнле авїерїй д. Шѝ але лѵй Анатолїе д. Глас в.

Боатз сѵфларѣ шѝ тоатз фѧптѵра, пре тине те слъвѣще Домне, кѣ прин Кръче моарте ан стрика, ка сз арзци нороаделор авїарѣ тз чѣ дин морци, ка оѵн вѣнторіо де сѫменй.

Сз спѵе жидовїй, ачекип сѫсташїи стрежѵиторїй аѵ пїердѵт пре апърътѵл; кз пентрѵ че пїатра нѵ пзжит пре Пїатра вїецїй: сѵ пре чел агропат сзл дѣ, сѵ челѵй че аѵ авїат сзсе акине апревнз кѵ ной зикжнд: мзрире мѵацимей адѵзрилор тале, мжнтѵиторюл нострѵ, мзрире цїе.

Бѵкѵрацинз нороаде шѝ вз веселици: Луерѵл карале шедѣ пре пїатра мормжнтѵлѵй, ачела нѣѵ вестит ноаш, Зикжнд, Хс аѵ авїат дин морци, мжнтѵиторюл лѵмїй, шѝ аѵ оѵмплѵт тоате де вѵнз мѵрѣзмз: вѵкѵрацинз нороаде шѝ вз веселици.

Луерѵл чел май наинте де зми-нарѣ тз Домне, ачеста вѵкѵрзте: чѣй плине де дар аѵ адѵс. Нарз Луерѵл чел дела авїарѣ тз, пїатра слъвитѵлѵй тѵѵ мормжнт ѫаѵ рзстѵрнат: ачела адекз локвл Христосзїй, сѣмне де веселіе аѵ вестит. Нарз ачеста локвл морцїй, пре стзпжнѵл дзтзторюл де вїецз нѣѵ проповедѵит ноаш. Пентрѵ ачеста стригѣм цїе, фзкзторюле де бине ал тѵтѵрѫр, Домне мзрире цїе.

Алте стїхирй але лѵй Анатолїе. Глас ачелашй.

Взрзтаѵ мѵроѵ кѵ лакрзми ла мормжнтѵл тѵѵ мѵёрнле, шѝ сѵ оѵмплѵт де вѵкѵріе гѵра лѫр: кжнд аѵ грзит ѧле, аѵ авїат Домнѵл.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Съ лѧ́ѹде нъ҆мѹ́рнле шѝ поро́аделе пре Хс̃ Дмнезе́ѹл но́стрѹ, ка́реле де бѹ́нъ во́е пентрѹ но́й Крѹ́че а҆ѹ рзбда́т, шѝ а҆̃д пѧ́нъ а҆трѣ́ѧ Зѝ а҆ѹ фо́ст: шѝ сзсе а҆кѹ́пе а҆вїерїѝ лѹ́й че́ѝй дни мо́рцѝй, прин ка́рѣ сав лѹмина́т то́ате ма́ѧцинile лѹмїѝ.

Рстигни́тѹтѣ́ѝ шѝ тѣ́ѝ а҆гропа́т Хс̃е, прекѹ́м а҆́ѝ бо́ѝт: прздаѧтаѝ мо́артѣ, шѝ а҆́ѝ а҆вїа́т а҆трѹ сла́ѧ: ка оу҆́н Дмнезе́ѹ шѝ стѫпѫ́н, дрѹ́нд лѹмїѝ вїа́ц вѣ́чнкъ, шѝ ма́ре мілъ.

Ку а҆дезра́т кзлкторнлшр де лѣ́це, печетлу́нд во́ѝ пїа́тра, а҆маѝ ма́ре мнѹ́не пре но́й нѣ́цѝ а҆вреднічнт: а҆ѹ цїѝнц стрежарїѝ, а҆̃тъгъѝ а҆ѹ е́шѝт дни мормѫ́нт, шѝ а҆ѹ зне, зѝчецѝ, къ но́ѝ дормѝнд, а҆ѹ вени́т оу҆ченѝчѝ шѝ ла́ѹ фѹра́т пре е́л, шѝ чѝне фѹръ мо́ртѹл, маѝ а҆ле́ш шѝ го́л фїѝнд. Лѣѹш а҆ѹ а҆вїа́т ку а҆сѧ пѹтѣ́ре ка оу҆н Дмнезе́ѹ лзе́нд а҆мормѫ́нт шѝ чѣ́ле де а҆гропа́ре а҆ле са́ле. Вени́цѝ де ведецѝ жидовѝ, кѹм на́ѹ рѹпт пече́цнле, чѣ́л че а҆ѹ кзлка́т мо́артѣ, шѝ нъ҆мѹлцѝ со҆мене́ск вїа́ц не сфърши́тъ а҆ѹ дрѹ́нт, шѝ ма́ре мілъ.

Слава стїхнра еѹлгѣ: Глас в̃.

Ку мѹ́рѣзме вени́нд мѹ́ѣрнле, чѣ́ле че а҆ѹ фо́ст ку Ма́рїѧ, шѝ не прнчепѫ́ндсе кѹм вафѝ лшр, ка сзш добѫндѣ́къ дорнрѣ, сав а҆рзта́т пїа́тра рстѹрна́тъ, шѝ Дмнезе́ск тѫ́нър потолѫ́нд тѹрбѹра́рѣ сѹфлетѹлѹѝ лшр: къ а҆ѹ зне, сав скула́т Іс̃ Дмнѹл: пентрѹ а҆чѣ́ста проповедѹ́нцѝ проповедѹторнлшр лѹѝ Оу҆ченѝчѝ, съ а҆лѣ́ргце а҆ Галїле́ѧ, шѝ во́р ведѣ пре е́л а҆вїа́т дни мо́рцѝ, ка пре дзтторнл де вїа́ц шѝ Дмнѹл.

Ши акѹм:

Прѣ благословѝтъ е́ѝ:

Славослове́ѧ чѣ ма́ре шѝ сѹпѹ́ѣтѹл.

А҆ѝ а҆ѵтѹ́рглѣ

Блажени́нле а҆вїерїѝ не д. Глас в̃.

Поменѣ́щене а҆дѹра́тѣ шѝ пре но́ѝ, прекѹ́м а҆́ѝ поменѝт пре тълха́рнл, а҆трѹ а҆пзрецїѧ Че́рюрилшр.

Ле́мнѹл а҆ѹ нзгонѝт пре Ада́м, ѣ́ѧз Кеѹ́чѣ а҆ѹ бзга́т пре тълха́рнл, а҆трѹ а҆пзрецїѧ Че́рюрилшр.

Мормѫ́нтѹл тѣ́ѹ прїѝмѝт мънтѹѝторюле, пре тѝне чѣ́л че а҆́ѝ дешерта́т мормѫ́нтѹрнле, шѝ мо́рцнлшр вїа́ц лѣ́ѝ дрѹ́нт, ка оу҆́н Дмнезе́ѹ.

Апо́стѹлѝ слъвѝцѝ а҆́ѝ лѹѝ Хс̃, пре дѫнѣѹл рѹга́цнл ку дѣ́ дѫнѣѹл, ка сане мънтѹ́ѣск пре но́ѝ дни небо́ѝ.

Ши дни Кано́нѹл пра́знкѹлѹѝ, Пѣ́сна s̃. пе д. Апо́стѹлѹл Зналїѝ: Дни Фа́птеле Апо́стѹлнлшр Зач: s̃ї. Еѹлїѧ Дела Ма́ркш, зача́лш Зд. Причастна:

Лзда́цѝ пре Дмнѹл дни Че́рюрѝ.

Дѹмінекъ сѣра

Ла Дмне стрига́там:

Пѹнем стїхнрнле пе s̃. ши кжнтѫ́м стїхнрнле пра́знкѹлѹѝ, г. Ши ла Мнне́ѧ, г. Стїхнрнле пра́зн-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

никулуй. Глас ѳ.

Подобіе. Радуйсѧ пустынником:

Кѹ Пироане пиронинд8те, блестемѹа чел де пре лемн, прин лемн лан пиерд8т: шѝ пѹинд8те ѧморжнт, пре морцій чей дин вѣк кѹ Дмнезеѣск пѹтере сѫй ѧвіѧт: слъвим кѹ маре глас пѹтерѣ тѧ, Пѧшиле чѣле Дмнезеѣщій Іс ѧтот пѹтерниче, вінца поастрз, Раза Тѧтълуй. Пентрѹ ѧтѧста чѣле черѣщи, ѧпревінз кѹ чѣле пзмжнтѣщи сз бѹкурз, кжнтърй девирѹинцъ кжнтжнд ціе, фъкторюле де вирѹинцъ Кѹвинте, Хс ѧтот пѹтерниче чел че дан лѹмій маре милз.

Пнтз ѧпревінз кѹ морцій вінца, шѝ сѹпт пзмжнт Соареле чел не ѧпѹс ѧлкъ шѝ ѧкѹм сѣсте, ѧдѹнарѣ Мѹроносицелор тжнгѹинд8се ѧѹ стригат: Веніцій сз ѧлергзм де грабъ ла сфѣнтѹл мормжнт, шѝ сз ведем, шѝ ѧлъзнтрѹ лѹй взжнд пре оѹй ѧцер стрълучиінд, не прикепжнд8се сѧѹ спзймжнтат, карле мѹтжнд8ле лѹор тжнгѹирѣ ѧнтрѹ бѹкурје ѧѹ стригат: Дзтзторюл де вінцъ ѧѹ лвіѧт, нѹъз спзймжнтарецій чѣле че сжнтецій ювинтоаре де кѹрацје: ѧсѹшій ѧпрат рзмжне, дзрѹинд лѹмій маре милз.

Де дмнинѣцъ ѧдѹнарѣ мѹерилор, шѝ ман нѧинте де рзсърітѹл Соарелѹй, ѧѹ кзтат пре Соареле чел че ѧпѹсесе ѧтѹнчѣ ѧгроапз: сѣрз оѹй ѧцер лѹминоз ѧѹ стригат кзтрз джнселе: рзсъритаѹ лѹмина, карѣ лѹминѣзъ пре чій че дорм ѧ-

трѹ ѧтѹнѣрек: Вестиці стрълучицилор Оученичі, Зикжнд: скимбаці ѧтристарѣ ѧтрѹ бѹкурје, шѝ Пѧшиле чѣле де бѹкурје, ш лѹмій де мжнтѹире, кѹ нимз не ѧдоптз рзсзнѹиндѹле, дзнцѹиці, Хс ѧѹ ѧвіѧт, дзрѹинд лѹмій маре милз. Шѝ ла Минею, Г. Слава: Шѝ ѧкѹм, Глас ѧ.

Мѹроносице мѹерій, пентрѹ че ѧці вінит ла мормжнт; пентрѹ чѣ кзтаці пре чел віѹ ѧнтре чій морці; ѧвіѧтаѹ Дмнѹл, ѧдзрзнінці: стригатаѹ ѧцерѹл.

ЛЙ СТЙХОВНЪ

Стіхирнле ѧвіерій, Глас ѳ.

Чѣлѹй ман нѧинте де вѣчій дин Тѧтъл нзскѹт, лѹй Дмнезеѹ Кѹвжнтѹлѹй, чеѧѹй ѧтрѹпат дин фечоара Марій, вінцій сзне ѧкинзм: кз рзстигнире рзвджнд, ѧгропъріі сѧѹ дат, прекѹм ѧсѹшій ѧѹ воінт: шѝ ѧвіінд дин морці, мѧѹ мжнтѹінт пре мине сѫмѹл чел рзтзчінт. Стіх:

Кзтрз тіне ѧм рзднкат Окій мій.

Грешітам кзтрз тіне мжнтѹіторюле кѧ фіюл чел кѹрварій, прійміцемз Пзрінте пре мине чел че мз покзіск, шѝ мз милѹѧще Дмнезеѹле. Стіх:

Милѹѧщене пре ной Дмне:

Мчінчна:

Десфътарѣ чѣ пзмжнтѣск не ювінд пѹртзторій де кінѹрій, бѹнзтзцилор черѣщи сѧѹ ѧвредничінт, шѝ ѧпревінз кѹ ѧцерій четзцѣній сѧѹ фъкѹт: Дмне пентрѹ рѹгзчѹ-

нилє

ниле лŭр, милоўмщене шй не мăнтоўще пре ной.

Слава, Шй ăкўм: Глáсъ ă.

Кŭфрикъ ăў венйт Мŭерíле ла мормăнт, съ оўнгъ кŭ Мŭрŭзме Трŭпŭла тŭ сăргўиндŭсе: шй ачéста не ăфлăнд, ăвŭ ăдоúлъ ăтрŭ сúне, не щйнд ăвĭáрŭ. Чй ăў стătŭт ăнайнтŭ лŭр ăнерŭла шй ăў зúе: ăў ăвĭáт Хс, дăрŭйндŭне ноúш мáре мúлъ Тропарю:

Ісúф чéл кŭ бŭн кúп де пре лéмн: Слáва.

Кăнд тŭ погорáт ла моáрте:

Шй ăкўм:

Мŭроносицелăр мŭéрй:

Шй Сăпŭнтŭл

ЛŬНИ ĂТРЕМ
СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оўтренйе: Дŭпъ ăтáмъ стйхологйе: сăдéлна, Глáсъ ă.

Пйáтра мормăнтулŭй ăсъ печетлŭй най ăпъráт, пйáтра креднцйй, кăнд ăй ăвĭáт сăй дăрŭйт тŭтŭрóр, Дмне мăрúре цíе.

Кă валŭрíле мăрúй сăў рăдикáт ăсŭпра мúе фăръ де лéцíле мúле: кăш Корáбйе ămáре, éў ăсŭмй мъ ăвифорéз де грешáле мŭлте, чй мъ ăдрептъзъ Дмне ла лнмáнŭл чéл лúй ăл покáнцйй, шй мъ мăнтоўще.

Мúнúнна.

Пре тúне чéла че ăбрáчй Чéрюл кŭ нóрй, ăвăндŭте сфнцйй ăбрăзмúнте ăлŭме, мŭнчй дела чéй фăръ де лéце ăў рăбдáт, шй рътъчúрŭ Ідолéскъ ăў стрикáт: пентрŭ рŭгŭнйле лŭр слобозéщене шй пре ной де врăжмáшŭл чéл не вăзŭт мăнтŭнторюле, шй не мăнтоўще.

Богородúчна:

Чéм че éщй йзвóрŭл мúлйй: милостивнрйй не ăвреднúчще пре ной Нăскătоáре де Дмнезéў, кáрŭтъ спре нородŭл чéл пăкătóс, ăрáтъ прекŭм де пŭрŭрŭ пŭтерŭ тă, кŭ ăтрŭ тúне нăдăждŭйнд, стригúм цíе: бŭкŭрăте, кă сăре кăнд Гаврíнл ăл чéлăр фăръ де трŭп май máреле Боúш.

Дŭпъ ăдоáш стйхологйе, сăдéлна, Глáсъ б.

Подóбйе: Вáшнйх йщă:

Мŭрŭзме ăў ăдŭс мŭéрнле кŭ кăдŭръ ла гроáпъ мăнтŭнторюле, шй де стрăлŭчúрŭ ăнерŭлŭй кŭ сŭфлетеле сăў бŭкурáт, шй пре тúне Дмнезéў ăтоáте тŭ проповедŭúт, шй оўченúчилăр ăў стригат: ăдевърáт ăў ăвĭáт дни мормăнт вĭáца тŭтŭрăр. ă.

Ăпóй, Ăвĭáрŭ лŭй Хс.

Ўáлмŭл, н. Канóнеле, ăле прáзникулŭй кŭ Ірмóлоеле пе н: шй ăл Минéюлŭй пе ă. Кондáкŭл, ăпрáзникулŭй, шй Свĕтúнна прáзникулŭй.

ЛĂЙ ХВĂЛĂЙТЪ

Пŭнем стйхнрнле, пе ă. шй кăнтăм стйхнрнле ăчéсте Глáсъ ă.

Толтъ сŭфлáрŭ шй тóлтъ фъптŭра, пре тúне те слъвúще Дмне: кŭ прнн Крŭче моáрте ăй стрикáт, ка съ ăрăцй нороáделăр ăвĭáрŭ тă чŭ дни мóрцй, ка оўй ювитóрю де

сăме-

niversitatea "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius d

сѡ́менї. Е҃:

Гнднінд ла чѣ́ле некꙋвїо́шате а҆́ле фа́птелшр мѣ́ле че́лшр рѣ́ле, а҆́лерг ла а҆дꙋрѣ́рнле тѣ́ле, Тмхха́рюлꙋй оу҆рмжнд, шн кꙋрвей чёїн че а҆ꙋ лакрмма́т, шн фі́юлꙋй че́лꙋй кꙋрва́рю. Пентрꙋ а҆́часта ка́ꙋ катрꙋ тїне милостїве, майнаінте пжнꙋ нꙋмꙋ вей сѡ́жндн пре мі́не, милостивѣ́щете спре мі́не Дмне зе́ле, шн мꙋ мілꙋ́ще. Мѡ́нїчна:

Пентрꙋ Хс̃ пътимінд пжнꙋ ла мо́арте, сѡ̀ пꙋртꙋторнлшр де кі́нурй мꙋченічй: сꙋфлетеле воастре ле а҆вецй а҆чёрюрй а҆мжі́нніле лꙋй Дмне зе́ꙋ, шн прін тоа́тꙋ лꙋмѣ́ сꙋ чінстёск мо́ащеле воастре: Пре́щїй шн а҆пꙋраційй сꙋ а҆кі́нꙋ, шн тоа́те норо́аделе сꙋ, вꙋкꙋрꙋ, шн ноі́ дꙋпа собичѐю стрнгём: Со́мн чінсті́нт а҆́сте а҆наі́нтѣ Дмнезлюй моартѣ кꙋвїѡ́шнлшр лꙋй.

Сла́ва, Шн а҆кꙋ́м, Гла́с а҆́.

Вені́тай ла мормжнт Магдалі́нна, шн чѣмла́тꙋ Мареїе, кꙋвтжнд пре Дмнезꙋ: шн а҆ꙋ вꙋзꙋт оу҆́н а҆́нгер ка оу҆́н фꙋлцер шезжнд пре пі́ятрꙋ, карелеа҆ꙋ шн зі́не катрꙋ джнделе: че кꙋвта́цй пре чел вїꙋ кꙋ чёй морцй: а҆вїа́тай прекꙋм а҆ꙋ зі́не: а҆ Галілеа́ вецй а҆фла́ пре Е҃л. Катрꙋ ка́рале сꙋ стрнгі́м, чел че а҆́й а҆вїа́т дні мо́рцй, Дмне мꙋрі́не цїе.

Лꙋй стїховнꙋ

Стїхнрнле Праꙁнікꙋлꙋй, Гла́с s̃.

Подо́бїе, Трнднѐное:

А҆́нгерцй норо́аде кжнтжнд, лꙋда́цй пре Хс̃ кꙋ вꙋкꙋрі́е: Па́шнле чѣ́ле марй нѣ́ꙋ рѣзврнт ноі́ш, чел че а҆́й а҆вїа́т дні мормжнт Хс̃ дътторю́л де вїа́цꙋ, шн кꙋвѣнторю́л а҆ тоа́тꙋ фнптꙋра.

Стїх.

Бі́не а҆́й бокт Дмне пмжнтꙋлꙋй тꙋ́ꙋ, а҆торсай робїа́ лꙋй Ї҃акѡв.

Сзле вꙋкꙋре зникжнд Мꙋронѡсицеа́шр, сѡ́жндрѣ ѐвїй сѡ́й дезлега́т: шн а҆вїнд, вꙋкꙋрі́е Оу҆́ченічнлшр а҆́й трімі́с, сꙋ проповедꙋа́ск а҆вїа́рѣ тꙋ́ дні гроапѣ чѣ де а҆трі́м зі́. Стїх.

Мі́ла шн а҆дꙋвꙋрꙋ сал а҆тжмпінат: дрептатѣ шн па́чѣ сал сꙋвта́т.

Па́шнле чѣ́ле чінсті́нте шн сфі́нте, Хс̃ лѣ́ꙋ лꙋмінат ноі́ш: вені́цй тоцй сꙋне лꙋмінꙋ́м ла сꙋфлете: кꙋ а҆́тꙋ а҆кꙋ́м а҆́тꙋзꙋй а҆ꙋ стрлꙋчі́нт: а҆трꙋ а҆́часта вꙋкꙋра́цинѣ шн ѣ веселі́цй.

Сла́ва, Шн а҆кꙋ́м: Гла́с е҃.

Вꙋзатай мꙋрѣ́зме кꙋ лакрмі ла мормжнтꙋл тꙋ́ꙋ Мꙋ́рнле, шн сал оу҆́мплꙋт де вꙋкꙋрі́е гꙋра лшр, кжнд а҆ꙋ грі́нт а҆́ле, а҆вїа́тай Дмнезꙋ.

Лꙋні а҆трѐ҃ѧ сꙋптꙋмꙋнꙋ

Сѣ́ра. Ла Дмне стрига́там:

Пꙋ́нем стїхнрнле пе s̃. шн кжнтꙋ́м стїхнрнле а҆чёстѣ, Гла́с е҃.

Подо́бїе, Кжнд де пре Лі́мн.

Кжнд Мꙋронѡсицеле пе Кꙋвꙋда́ Хс̃е, фоартѣ де дімінѣ́ц пре тїне вїа́ца тꙋтꙋрѡр, шн оу҆нсо́рй шн мꙋрѣ́зме а҆вжнд мерцѣ, кꙋ драгостѣ

плжн-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

плáнгáнд, áтѫнчѣ áѫ áѫзѝт пре оѫ́н тáнзр дни мормáнт зикáнд: пзрсѝцивz â плáнце, шѝ май вжртóс де мжнтѫ́рѣ вóастрz вѫкѫрáндѫвz, стрѝгáцѝ тѫтѫрѡ́р, кѫ сáѫ скѫлáт Дмнѫл.

Щѝмѫтѣ пре тѝне, сѫ̃ прѣ кѫвїѡáсе Їѡсифе, кѫ áѝ пѫртáт каш кзрѫцz де Херѫвѝмѝ, пре оѫ́мерле тáле пре Âпзрáтѫл Хс̃, пре кáреле де пре Крѫ́це лáѝ лѫáт: фернѝм мáѝниле тáле, шѝ óкїѝ чéѝ Дмнезеéщѝ, чинстѝм пáлмеле тáле, кѫ кáреле пре соáреле Кѫвжнтѫл шѝ Дмнезéѫ, ла мормáнт дѫкжндѫл, лáѝ пѫс âтржнсѫл. Пентрѫ áчáста шѝ Дмнезеéскz поменѝрѣ тà чинстѝм.

Âрзтáтѫлѫ ноáш прáзнѫ́рѣ Дмнезеéщнлшр Мѫ̈роносѝце, шѝ â чинстѝтѫлѫѝ Їѡсиф, ка áлт рáю, джндѫне ноáш ѝзвóр де вїáцz, кáреле ѝзворéще лѫмїѝ áпеле дáрѫлѫѝ, шѝ вáрz днѝ сѝне кѫ кзлдѫрz кѫрцернле Âвїéрїѝ лѫѝ Хс̃: âдѫнáрѣ крединчóшнлшр прáзнѫ́ще шѝ стрѝгz: мзрнре чéлѫѝ че áѫ дáт мáрцинилшр лѫмїѝ Âвїéрѣ сà.

Шѝ ла Мнеéю г̃.

Слáва, Шѝ âкѫм, Глáс ѣ̃.

Мѫ̈роносѝцеле де димнѣцz вїѝнд, шѝ ла мормжнтѫл тзѫ кѫ сжргѫ́нре âжнгжнд, тє кзѫтà пре тѝне Хс̃е, ка сz оѫ́нгz кѫ мѫ̈рѣ́змеприѣ кѫрáт трѫпѫл тзѫ: шѝ днѝ кѫвѝнтеле Âнгерѫлѫѝ Âвщжндѫсе â крѣ́де, кѝпѫрѝ фѫкзтоáре де бѫкѫрїе Âпóстолилшр áѫ вестѝт, кz áѫ Âвїáт Âчепзтóрюл мжнтѫнрїѝ ноáстре, моáртѣ прáзнд, шѝ лѫмїѝ дзрѫѝнд вїáцz вѣ́чникz, шѝ máре мúлz.

Лáѝ стїховнz

Стїхнa Âвїéрїѝ, Глáс ѣ̃.

Хс̃ Мжнтѫнтóрюл ноáстрѫ, пирóтѝндѫсz прe Крѫ́це, áѫ рѫпт Запѝсѫл чéл че ѐрà âѫ́пра ноáстрz, шѝ спзпжнíм морцїѝ áѫ стрѝкáт: сзне Âкѝнѝм скѫлзрїѝ лѫѝ чéѝ де âтрéм Зѝ. Стїх.

Кзтрz тѝне âм рждѝкáт óкїѝ мїéѝ.

Стрѝг кзтрz тѝне Хс̃е Мжнтѫѝнтóрюле, кѫ глáсѫл вáмешѫлѫѝ: мúлостѝвѣщете спре мѝне кà шѝ спре âчéла, шѝ мz мжнтѫ́ще Дмнезéѫле. Стїх.

Мúлѫ́щене прe ноѝ Дмнe, мúлѫ́щене. â Мѫченѝчилшр.

Сфѣцїѝ Мѫченѝчѝ рѫгжндѫсе пентрѫ ноѝ, шѝ прe Хс̃ лзѫджнд, тóлтz âшелчѫнѣ áѫ âчетáт, шѝ нѣмѫл сѫменéск прѝн крединцz сz мжнтѫ́ще.

Слáва, Шѝ âкѫм: Глáс ѣ̃.

Пентрѫ чѐ мѫ̈рѣ́змеле кѫ лáкрзмѝ ле âместекáцѝ сѫ̃ Оѫ́ченицe; пѝ́тра сáѫ рзстѫрнáт, мормжнтѫл сáѫ дешертáт: ведéцѝ стрѝкчѫнѣ кзлкáтz де вїáцz: печéцнле мзртѫрисíнд âрзтáт, прe стрежарїѝ чéлшр не плекáцѝ грéѫ дормíнд. Фѝрѣ чѐ мѫрнтоáре сáѫ мжнтѫнт прѝн трѫпѫл лѫѝ Хс̃ Дмнезéѫ, ѝѫдѫл сz тжнгѫ́ще: дéчѝ âлергжнд кѫ бѫкѫрíе спѫнцѝ Âпóстолилшр, кz Хс̃ чéл че áѫ сѫморжт моáртѣ, âчепзтóрюл âвїéрїѝ дни морцѝ, бà мѣ́рце маѝнѝнте де боѝ â Галїлéа. Тропáрѝ.

Їѡсиф

Їѡсиф чéл кѹ бѹн кíп:
Ектенíйле, шѝ Сфѹвт.

МАРЦИ АТРЕ
СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оутренїе. Двпѣ âтжа стїхологїе, Сждéлна, Глас ѕ.

Сжнѹл чéл прѣ кѹрáт âтрѹ чéн де сѹ́е не дешертáндѹл, âгропáре шѝ âвїáре пентрѹ тóци âн лѹáт, Дñне мърíре цíе.

Бѹ сжит пóмѹл чéл не родитóрю Дñне, не âвжнд нíчи де кѹм родѹл покáнцїи, шѝ мѣ тéм де тъмáре, шѝ мѣ âфрикошéз де фóкѹл чéл не стíнс: пентрѹ âчáста мѣ рóг цíе, майнаínте де невóм âчéа âтоáрчемѣ шѝ мѣ мжнтѹáще.

â Мѹчеníчилор.

Чéла че âн лѹминáт прѣ сфнцїй тáйн май мѹлт де кжт âѹрѹл, шѝ âн прослáвит прѣ кѹвїóшїй тáй кà оу́н бѹн, де дженшїй фíинд рѹгáт Хс Дñнезéѹле, âпáкѣ бїáца ноáстрѣ кà оу́н юбитóрю де сáмений, шѝ âдрептéзѣ рѹгъчѹнтé кà нúще тъмже, чéла че оу́нѹл Éшй, кáреле âтрѹ сфнцй те сáдухéщи.

â Нзекътоáрей

Де лéцнле фíрїи тáйнѹíндѹте, кѹ нáщерѣ чé Дñнезеéскѣ фечорíѣ âн âпрéвнат: кѣ тѹ нѹмай âн нзекѹт прѣ чéл че сѹ́е нзекѹт майнаínте де тíне фжрѣ де âнй; пентрѹ âчáста прѣ тíне Нзекътоáре де Дñнезéѹ те мърíм.

Двпѣ âдоáш стїхологїе, Сждéлна на Прáзнникѹлѹй, Глас ѕ.

Мѹроносúцеле де дñминецѣ вíнд, шѝ мормжнтѹл дешéрт âзжнд, âпóстолнлшр âѹ зíс: стрíкнѹнтé сáѹ стрíкат чéл пѹтрéзнк, шѝ прѣ чéй дни мáй мáѹ скóе дни легътурй: проповедѹíцй кѹ âдрежнтéлѣ, кѣ âѹ âвїáт Хс Дñнезéѹ, âзрѹíнд лѹмїй máре мíлѣ.

Âвїáрѣ лѹй Хс âзжнд:

Ѵалм ѕ.

Канóнеле, âле Прáзнникѹлѹй кѹ Ірмóаселе пе ñ. шѝ âле Мнíнѹлѹй пе д. Кондáкѹл, шѝ Свѣтúлна Прáзнникѹлѹй.

Лй Хвйлйтё

Пѹнем стíхнрнле пе д. шѝ кжнтáм âчáстѣ стíхнрѣ дин сокотóх де дóаш сóрй. Глас ѕ.

Съ спѹе жидовíй, âл чé кíп сотáшїй стрежѹйторíй âѹ пїердѹт прѣ âпѣрáтѹл; кѣ пентрѹ че пїáтра нáѹ пжзнт прѣ пїáтра вїéцїй; сáѹ прѣ чéл âгропат сѹа дѣ: сáѹ чéлѹй че âѹ âвїáт сѹсе âкíнле âпрéвнѣ кѹ нóй, Зикжнд: мърíре мѹлцíмїй âдѹрнлшр тáле, Мжнтѹйторюл нострѹ, мърíре цíе.

Фжрѣ де лéцнле мéле трéчнле Дñне, чéл че тéй нзекѹт дни фечорѣ, шѝ ñнима мѣ сѡ кѹрцéще, фкжндѹш лзкáш сфнтѹлѹй Дх, сѣ нѹмѣ лéпезй прѣ мíне дела фáца тá, чéла че âн не мъсѹрáтѣ мíлѣ.

â Мѹчеníчилор.

Кѹвтé лѹй Хс лѹѹнд сфнцїй Мѹчеníчй, âрмѣ не бирѹíнтѣ, тóатѣ пѹтéрѣ діáволѹлѹй âѹ сѹрпáт: шѝ лѹѹнд кѹнѹнѣ чертéскѣ, Зíнд сáѹ фзкѹт нóаш, пентрѹ нóй рѹгáндѹсе.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

гѫндѹсе.

Слава, Ші акѹм: Глас ѕ.

Мѹроносицеле мѹєрі, фоарте де дмінѣцѣ мѹрѣзме лѹѹнд, ла мормѫнтѹл Дмнѹлѹй ав венит: ші чѣле че нѹсѣ нздѫждѹѫ афлѫнд, кѹ вѹнѣ кѹчерніїе гѫндіѫ де ресторнарѣ пїетрій, ші оѹна кѫтрѣ ѫата Зічѣ: оѹнде сѫнт печециле гроїй; оѹнде шесте стрѫжа лѹй Пілат, ші ѫтърнѣ чѣ кѹ дѣ дінсѹл; ші не прічепѫндѹсѣ мѹєніле, ав венит де фѫцѣ весті торю ѫцер стрълѹчит, ші ав зіс кѫтрѣ дінселе: чѣ кѹтѫцій кѹ плѫнцере пре чел че шесте віѹ, ші віѹ ав фікѹт нѣмѹл сѫменеск, скѹлѫтѹсав дин морцій Хс Дмнезеѹл нострѹ, ка оѹм ѫ тот пѹтѣрнік, дѣрѹінд ноаш тѹтѹрор не стрікѫчѹне ші віѫцѣ, лѹмінаре ші мареміл.

Лй стіховнѣ

Стіхнрнле Праѕнилѹй, Глас ѕ.

Подобіе, Кѫнд де пре лемн:

Лѹміна чѣ ѫтрепт стрълѹчітоаре, ѣстѫзй пре пмѫнт лѹмінат стрълѹчѣще: ші скоате ѫтѹнѣрекѹл пѫтимілор, ші сѫ ѫрѫтѣ ѫвїарѣ лѹй Хс, кѫрѣ пѫзѣще пре чей кредінчошй: чѣтеле Апостолілор дѫнцѹеск кѹ драгосте, Іѡсиф сѫ веселѣще, ші кѹ лѹмінатѣ поменіреѣ чінстітелор Мѹроносице ѫкѹнѹнѣѕѣ, пре чей чел лѹдѣ пре дѫнсѹл кѹ кредінцѣ, ші слѫвеск Дмнезеѫск скѹлѫрѣ лѹй.

Стіх.

Бінеѫй бонт Дмне пмѫнтѹлѹй тѫѹ, ѫторѫй робіѫ лѹй Ѩков.

Гѫдикѫнд пре оѹмере Іѡсифе, пре фінл чѣл че шѫде дѣ дрептѹ Тѫтълѹй, мѹрѹл чѣл не дешертѫт кѹ мѹрѣзме лѫй ѫгропѫт, ѫвїарѣ лѹмій ѫ гроапѣ сѫй пѹс: пре чѣл че сѫ ѫбракѣ кѹ лѹміна ка кѹ сѫ хѫінѣ, кѹ пїатрѣ лѫй ѫкоперіт прекѹм нѹсѣ поате спѹне. Пентрѹ ѫчѫста лѹдѫм кѹ кѫнтѫрй пѫтимілеѣ чѣле ѫдѹкѫтоаре де лѹмінѣ, ші скѹлѫрѣ лѹй.

Стіх.

Мѫла ші ѫдевѣрѹл сав ѫтимпінат, дрептѫтѣ ші пачѣ сав сѹрѹтат.

Спѣмѫнтѣзѣсе мѹлцімѣ ѫцерілор, вѣзѫндѹте пре тіне Іѡсифе ѫгропѫнд пре Хс: лѹмѣ те ферічѣще, кредінчошій не мінѹнѫм: чінстітѣ ѫвїарѣ чінстітіндѹш Дмнезеѫще, ші пре тіне кѹ кѫлдѹрѣ ѫпревінѣ кѹ Мѹроносицеле те чінстім. Пентрѹ ѫчѫста ші стрітѹм не ѫчетѫт: роагате ѫпревінѣ кѹ дѫнселе, сѹне мѫнтѹім ші ноій де пнмеждій ші де небоій.

Слава, Ші акѹм: Глас ѫ.

Кѹ фрікѣ ав венит Мѹєріле ла мормѫнт, сѣ оѹнгѣ кѹ мѹрѣзме трѹпѹл тѫѹ сѫгѹіндѹсе, ші ачѣста не афлѫндѹл, ав ѣ ѫдоѫлѣ ѫтрѹ сіне, не цінінд ѫвїарѣ. Чі ав стѫтѹт ѫнаінтѣ лѹй ѫцерѹл, ші ав зіс: ав ѫвїат Хс, дѣрѹінд ноаш маре мілѣ.

Маѓци аѓрѣ
сѫпѓѫмѫнѣ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Сл҃ва. Ла Дмне стригатам:
Пȣнем стїхирнле пе ѕ. ши кжнтъм ачѣсте стїхири де анчи ала Праздникалȣи. Глас ѣ.

Подобїе. Кжнд де пре лемн:
Ȣкȣратȣлаȣ Оучениделе лȣи Хс, авзинд кȣвинте дела нȣер: карele ав кȣноскȣт фаїмъ, ачелȣи че сав асемжнат пътре чей морцй пентрȣ ной: мкар кь ши вениле майнаинте Мȣроносицеле ла мормжнт, ши тжнгȣиндȣсе пентрȣ Хс, ав бзȣт пїатра лȣи рсторнатъ деграб, де акърȣм скимбаре нȣ вом прнчепѣ.

Не ачетатъ ши Дмнезеѣскь бȣкȣрїе джнд Дмнезеѣшилор ши сфнцилор Оученичи, сав арътат Мȣроносицеле Оученицеле лȣи Хс, плнинд порȣнка Дмнезеѣскълȣи нȣер, де акърȣм ндрькзминте алъ сав спъимжнтат: зикжнд ѣле, предатȣлаȣ ѣдȣл прин лаїмъ чѣ ат҃от мжнтȣиторе, а апрятȣлȣи челȣи че ав мȣрит пентрȣ ной.

Пзраѣ дин нзворȣл чел де лакрами, кȣ тжнгȣире слободзинд, Дмнезеѣшиле Оученице але лȣи Хс, кȣвинте де бȣкȣрїе ав ади акȣм, челор че синг҃ури ав фост бзȣторй ай адевърȣлȣи, вестиндȣле лор скȣлаѣ Кȣвжнтȣлȣи, ши бȣкȣрїм чѣ дин мормжнт. Пентрȣ ачаста ал локȣл ътристърїй, ав авзит кȣ прѣ слъвире глаасȣл, каре ле порȣнчѣ лор, сале бȣкȣре.

Ши ла Мнею ѓ.

Слава, Ши акȣм, Гл҃ас ѕ.

Мȣроносицеле мȣерй ла мормжнтȣл тȣ ажȣнгжнд, ши пеѣциле гро-пїй взжнд, ши не афлжнд пѣ кȣрат трȣпȣл тȣ, тжнгȣиндȣсе кȣ сжргȣире ав венит зикжнд: чине ав фȣрат нздѣжде ноастре; чине ав лȣат пре мортȣл чел гол, ши кȣ смȳрнъ оȳне, пре чел че оȳнȣл ѣсте мжнгжрѣ Маичй сале; с҃ кȣм сав сморжт чел че ав ѣвїат морцй! чел че ав прздат ѣдȣл кȣм сав ѧгропат; чи скоалъте Мжнтȣиторюле ка оȳн ѣлȣцй пътѣрник, атрем зи прекȣм ай зис мжнтȣинд сȣфлетеле ноастре.

Ла стїховнъ

Стїхирнле ѣвїерй. Глас ѣ.

Мжнтȣящемъ Хс Мжнтȣиторюле, кȣ пътѣрѣ Крȣчй, чел че ай мжнтȣит пре Петрȣ дин маре, ши мъ милȣящe Дмнезеȣле. Стїх.
Кътръ тине ам рждикат сȣфлетȣл меȣ.

Кȣ Архангелй съ лздăм ѣвїаѣрѣ лȣи Хс: кѣ ачела ѣсте нзвъторюл ши Мжнтȣиторюл сȣфлетелор ноастре: ши ѧтрȣ славъ ѧфрикошатъ, ши ѧтрȣ пътѣре таре, ѣрши ва съ вїе, съ жȣдече лȣмѣ, карѣ сȣ ав зидит.

Стїх.
Милȣящене пре ной Дмне, милȣящене. ѧ Мȣченичилор.

Чѣтеле Мȣченичилор ав стътȣт ѧпотрива тȣранилор, зикжнд: ной сжнтем сȣсташй ѧпрятȣлȣи пътѣрнлор, мкар ши ла фок ши ла мȣнчй дене вецй да пре ной, нȣвом тъгадȣй пътѣрѣ Троицей.

Слава, Ши акȣм, Глас ѕ.

Ѵерȣ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Чєрвтаѵ Іѡсиф трѹпѹл лѹї Іс, шн лаѵ пѹї пре ёл ѧморжнт ноѵ ал сёѵ: кз їєз кздѣ лѹї сз їаз дни гроапз кз днптрѵ сѡ камарз, чёл че аї сфържмат пѹтѣрѣ морцїй, шн аї дешкис сѡаменилшр оу-шиле рáюлѹї, мзрире цїе.

Тропарюл рждѹт.

МІЄРКѸРИ АТРЄѪ СЪНІЄМЖНЪ

Ла Оу̑тренїе: Дѹпъ ѧтжа стихологїе: сждѣлна, Глас в.

Мжнтѹире аї лѹкрат ѧ мнежлокѵл пъмжнтлѹї Хс̑ Дмнезёле: пре Крѹче прѣ кѵрателе тале мжнни аї ѧтине, ѧдѹнжнд тоате нѣмѵрнле чёле че стрнгз: Дмне мзрире цїе.

Лёїнд дни мормжнт аї рѹпт легатѹрнле їадлѹї: стрикатаї сѡежндирѣ морцїй Дмне, пре тоцї дни кѵрселе врежмашлѹї йзгзвиндѹї: шн ардтжндѹте пре тине ѧсѹцї Апостолилшр тзї, аї тримис ла проповедѹире: шн прин тржшїй пачѣ тз аї дат лѹмїй тале, оу̑пле мѹлт милостиве.

ā Мѹченичилшр.

Мученичїй Дмнелѹї, фериціт єсте пъмжнтѵл, карele сав ѧдзпат кѵ сжнцele бострѵ, шн сфінте лзкашѹрile каре аѵ прїимит трѹпѹрile бостре: кз ѧ пнеѣлище ѧцї бирѹит пре врежмашѵл, шн пре Хс̑ кѵ ѧдрззнёлз ѧцї проповедѹит: пре ачёла рѵгацї ка пре оу̑н бѹн, сз мжнтѵмекз сѹфлетele ноастре, рѵгъмѵз пре воі.

ā Крѹчїй Богородичнъ.

Стжнд лжнгз Крѹчѣ тз, чѣм че тѣѵ нзскѵт фзрз сжмнцз, шн не сѹферинд сате бзз пре тине пътимінд фзрз дрептате, сав тжнгѹит кѵ плжнсере, шн аѵ стрнгат кзтрз тине: кѵм пътимещй чёла че ёщй дни фире. Фзрз пътимз, прѣ дѵлче Фіюле, лаѵд вѹнзтатѣ тз чѣ прѣ мѵлтз.

Дѹпъ ѧдолш стїхологїе, сждѣлна, Глас в. Подобіе.

Бзгоѵтровїа нсточник:

Ла мормжнтѵл тзѵ Мжнтѹиторюле, чистителе Мѹроносице вїінд, сокотїа сз те оу̑нгз пре тине стзпжнѵл кѵ мѹрѣзме ка пре оу̑н сѡм: їар ѧнерѵл бѹкѵріе лѣѵ вестит лшр, зникжнд: ѧвїатаѵ Дмнѵл, пентрѵ ачёста проповедѹиці Апостолилшр, ѧвїарѣ лѹї дни гроапз, чѣ кѵ ѧдевзрат ѧфрикошатз. ē.

Ѧвїарѣ лѹї Хс̑: Шн ѱалм нз Канонеле Празникѵлѹї кѵ Імоателе пе н. шн ла Минеюлѹї пе д. Кондакѵл, шн Свѣтилна Праз:

Лй хвалйтѣ

Пѹнем стїхнрile пре д. шн кжнтём стїхнрile ачёстѣ, Глас в.

Е вѹнз воє стрзчиндѹ кѵ стрзчїа лѹї Ададм, Хс̑ Дмнезёле, венитаї пре пъмжнт, ѧтрѹпжндѹте дни фечоарз: шн Крѹчѣ аї прїимит, ка сзне словозёщй пре ноі дни роїа врежмашѵлѹї, Дмне мзрире цїе. ē.

ā Двїе-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

а ѧвїерїи.

Кȣкȣрѣцивѫ норо́аде шн̀ вѫ весели́цїй, ѧ̀цервл кѫреле шедѣ пре пїа́тра мормѫнтȣлȣй, ѧчела нѣ́ȣ вестѝнт но́аш, зикѫнд: Хс̃ ѧȣ ѧвїа́т дин морцй Мѫнтȣнторюл лȣмїй, шн̀ ѧȣ оумплȣт то́ате де бȣнз мȣ̈рѣ́змз: бȣкȣрѣцивѫ норо́аде, шн̀ вѫ весели́цй. а Мȣ̈ченичилор.

Мȣлцимиле сфи̑цилор тз̑й те ро́агѫ пре тѝне Хс̃е, милȣ́щене пре ной ка оу̑н ювито́ю де со̃амений.

Сла́ва, Шн ѧкȣм, Гла́с а̃.

Кȣ фи́нкз ѧȣ вени́т мȣ̈рнле ла мормѫнт, сѫ оу̑нгѫ кȣ мȣ̈рѣ́зме трȣпȣл тз̑ȣ сѫгȣнндȣе, шн̀ ѧчѣста не ѧфлѫндȣл, ѧвѣ́ѣ ѧдоѫлѫ ѧ̀тре сѝне, не цїѝнд ѧвїа́рѣ, чн̀ ѧȣ стѧтȣт ѧнаи́нтѣ лор ѧ̀цервл, шн̀ ѧȣ зи́с: ѧȣ ѧвїа́т Хс̃, дарȣи́ндȣне но́аш ма́ре мѝлѫ.

ЛЙ СТІХОВНѢ.

Стїхи́ле, Гла́с в̃. Подо́бїе: Кѫнд де пре ле́мн:

Оаре ѧ̀тре чѣ́й морцй ма́сте ѧнзвѫнторюл; кȣ тѫнгȣ́ире Мȣ̈роно́сицеле Оучени́целе лȣй Хс̃ ѧȣ стригѫ́т! со̃аре со́ареле чѣл ман ма́ре сȣ́пт пѫмѫ́нт ма́сте шн̀ пѫнз ѧкȣм, ѧȣ ѧвїа́тѧȣ прекȣм ѧȣ зи́с! шн̀ ѧша̀ плѫнгѫ́нд ма́ле, ѧ̀цервл дин мормѫнт лѣ́ȣ спȣ́с Дм̑незеѫ́ск бȣкȣрїе кȣ ѧдевзра́т, Хс̃ ѧȣ ѧвїа́т, ѧлерга́цй проповедȣ́нцй тȣтȣрор, Дм̑незеѫ́ск скȣла́рѣ лȣй дин мормѫнт. Стїх.

Кѝне ѧй боѝт Дм̑не пѫмѫ́нтȣлȣй тз̑ȣ, ѧторса́й ровїм лȣй Їѧков.

Мȣ̈рѣ́зме кȣвїѝасе гѫтѝнд, ѧ̀кз ѧтȣнѣ́рек фїѝнд ѧ̀тре оу̑па ѧ сѫмбетелор, ѧȣ венѝт ла мормѫнтȣл тз̑ȣ Мȣ̈роно́сицеле Хс̃е, ка сѫ оу̑нгѫ пр̀ѣ кȣра́т шн̀ Дм̑незеѣск трȣпȣл тз̑ȣ. Ѧ̀сѫ ѧщїнцѫ́ндȣе де ѧвїа́рѣ тѧ, сѫ сѫргȣ́м сѫ вестѣ́ск шн̀ тѫмнȣнторилор: кѫтрѫ ка́ре ѧ̀тимпинѫ́ндȣле дин мормѫ́нт, пр̀ѣ кȣ милостивїре ѧй стригѫ́т: бȣкȣрѣцивѫ.

Стїх.

Мѝла шн̀ ѧдевзрȣл сȣ ѧ̀тимпинѫ́т: дрептѫ́тѣ шн̀ пла́чѣ сȣ сзрȣтѫ́т.

Пре Дм̑незе́ȣ чѣл пр̀ѣ ѧнѧ́лт, пре пѫмѫ́нт ка пре оу̑н морт че сѫ ѧгро́апѫ, сѫ сѫргȣ́м Оучени́целе лȣй сѫл оу̑нгѫ кȣ скȣ́мпе мȣ̈рѣ́зме: шн̀ вѫзѫ́нд пре оу̑н тѫнѫ лȣминѫ́т ла фѫцѫ стрѫлȣчинд, шезѫ́нд ѧ̀ мормѫ́нт, сȣ спѫимѫнтѫ́т. Дела ка́ре ѧдеверинд скȣлаѣ дин мормѫ́нт ѧ̀ Кȣвѫнтȣлȣй чѣ́ де ѧ̀трѣ́м зи, шн̀ Ѧпостолилор со̃ ѧȣ вестѝт.

Сла́ва, Шн ѧкȣм: Гла́с ё̃.

Пре тѝне чѣл че те ѧвра́чй кȣ лȣмѝна ка кȣ оу̑н вешмѫ́нт, погорѫ́ндȣте де пре ле́мн Їѡсиф кȣ Никодѝм: шн̀ вѫзѫ́ндȣте мо́рт го́л, не ѧгропа́т, плѫнцере кȣ оумнаи́нцѫ лȣ́нд, шн̀ тѫнгȣ́ндȣе ѧȣ зи́с: ваи́ мѝе пр̀ѣ дȣлче Їсе, пре ка́реле кȣ пȣцѝн маи́наи́нте вѫзѫ́ндȣте со́ареле пре Кȣ́че рѫстигни́т, кȣ ѧтȣнѣ́рек сȣ ѧверзка́т, шн̀ пѫмѫ́нтȣл де фи́нкз сȣ клѫтѝнт, шн̀ Катапетѣ́зма Бестѣ́рнчй сȣ рȣпт: чн̀ ѧ̃тѫ кѫ тѣ вѫз ѧкȣм

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре тине, сзпзиндзте мерцїй де
зънъ зое пентрз мине, кзм тевою
аргопа Дмнезеязл мїез; сав кзм
тевою афшзра кз цолцюрї; сав
кз че мънни мзвою атинце де трз-
пзл тъз чел не стрикат; сав че
кънтърї зою кънта дзчерї тале
де аїнче ададрате; мзреек патимн-
ле тале, кз кънтъри лазд аргопе
та, апрезнъ ши авїмре
стрингънд: Дмне мзрире цїе.

Ши чълълалте але Оутренїе,
ши Сзпзт.

Мїеркурї атрем
сзптъмънъ

Стїхре. Ла Дмне стригатам:
Стїхирале Празникзлзи г. Ши ла
Мнеою г. Але Празникзлзи
Глас б. Пз: Кънд де пре лемн:

Вранзрї де зкзрїе аззинд,
дела тинерїї чей че шедъ
лънгъ мормънтзл Кзбжи-
тзлзи, алергаре аз фъкзт кз прък
грабниче порнире май ятжю Мъро-
носицеле, не оумблънд дзпъ рънд-
дзиаз, ши ка нище бзне вестн-
тоаре аз взззт скзларе дин
темница ададзи, ши бине аз ве-
стит Оученичилор, пре чел че сав
ятрзпат пентрз ной.

Фоарте де диминӗцъ вїинд майнай-
нте Мъроносицеле мзерї, кз фрик
аз стзтзт янайнте мормън-
тзлзи, мързме адзкънд лзи Хс
дзтзторюлзи де вїацъ, сокотинд
кз ба фи ятре чей морцї, чел че
аз сморжит ададзл: дарз Дмнезе-
ескзл ятер аз стзтзт янайнте
лор стригънд: пентрз че кзз-
таци ятре чей морцї пре чел вїз,
ши де вїацъ пзртзтор: мърецї
де проповедзици явїарте.

Порцї каш сарчинъ сзаре карте пре
оумернле тале, фериците Іосифе,
пре чела че сз содихнице пре оумер-
иле Херзвимилор, карele майнай-
нте аз фост ятрзпат, ши акзм
морт: чел че нез явїмт пре ной
чей сморжцї: акзрзм явїмре взз-
ънд, те бзкзрї кз чинстителе
Мърониче, мзкарз ваци ши
тънгзит майнайнте пентрз смо-
ржрте лзи.

Слава, Ши акзм, Глас а.

Вениттаз ла мормънт Магдалина,
ши чълълатъ Марїе, кзтънд
пре Дмнзл: ши аз взззт оун ят-
цер ка оун фзлцер шезънд пре
пиатрз, карele аз ши зис кътрз
джнсele: че кзтаци пре чел вїз
кз чей морцї; явїмтаз прекум
аз зис: ят Галїлеа вици афла пре
ел. Кътрз карele сз стрингум,
чела че ан явїмт дин морцї, Дм-
не мзрире цїе.

Ла Стїховане
Стїхира явїерї, Глас б.

Явїмре тъ Хсе Мънтзиторюле,
тоатъ лзмте аз лзминат, ши аз
кїемат фзптзра тъ, ятрз пот
пзтърнице, Дмне мзрире цїе.

Апостолилор

Мъритаи Мънтзиторюле ят тоатъ
лзмте, нзмеле май марилор Апо-
столилор тъи, кз сав явзцат
тъле черещи че нзез пот грън, ши
аз

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

ăў дат чéлшр де пре пъмжнт вінде-
кърї, шн нъмай оумбреле лшр па-
тимиле ăў бинде́кат: карїй дин
песка́рй фїінд минънй фъчѣ, шн
дин жидовй фїінд, Богослови сăў
фъкът ăвъцътурїй дарăлъй: прин
карїй ăдъра́те, дзне ноăш ăтă
ма́ре мілъ.

ă Мъчени́чилшр.

Ма́ре и́сте сла́ва, ка́рѣ ăцй кзщи-
га́т сфи́цилшр прин кредінцъ: кз
нъмай кжнд ăцй пътимі́т ăцй
бирънт пре врăжмашъл, чй шн дъ-
пъ моа́рте дъхъриле гониці́й, пре
болнавй тъмъдъні́ці: дофторй ăй
сăфлетелшр шн ăй трăдърилшр,
ръга́цінъ кътръ Дмнъл, съ мі-
лъ́ască сăфлетеле ноастре.

Сла́ва, Шн ăкъм, Глас ѕ.

Връ́сатаў мъ́р кў лакръмй, ла мор-
мжнтъл тъў мъ́ерпле, шн сăў
оумплът де бъкъріе гъ́рпле лшр,
кжнд ăў зі́ле: ăвїа́таў Дмнъл.

ЖОИ АТРЕМ

СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оу́тренїе. Дупъ ăтжм сті-
хологїе, Сждѣ́лна, Глас ѕ.

Подобїе. Пре благословенам:

Мъ́рѣзме де ăгропа́ре мъ́ерпле ăдъ-
кжнд, пре тайнъ ла мормжнт ăў
венпт мжнекжнд, темжндзе де
кумпа́нїе жидовѣ́ск, шн манна́-
пте вдзжнд ăтъріе чѣ кў сă-
та́шй, дăръ фі́рѣ чѣ слăвъ ăў
бирънт пре чѣ варварѣ́ск, кз
гжндзла чéл милостпв ăў плъкът
ăвй Дмнезéў, шн кў кзвїнцъ ăў
стріга́т, ско́алъте Дмне, ăжъ-
тане но́ш, шн не нъзвъ́ще пре
но́й пентрў Нъмеле тъў.

ă Апо́столилшр.

Чéла че ăй ăцелепцінт пре песка́рй
май мълт де кжт пре Ріторй, шн
ăй трімі́т ка пре ніще пропове-
дъні́торй ăн то́т пъмжнтъл, кў
не спъз ювінрѣ тă де сăменй Хс
Дмнезéзле, прин карїй ăтъръ-
ще Бесѣ́рика тă, шн трімі́те
кредінчо́шилшр благословенїăм тă:
чела че оу́нъл Е́щй мълт мило-
стпв, шн ювітори́ю де сăменй.

ă Мъчени́чилшр.

Апо́столилшр, Мъчени́чилшр, шн
Проро́чилшр, Іерархилшр, Къвїо́-
шилшр, шн дрепцилшр, карїй бине
ăцй сăвжршіт лъпта, шн кре-
дінца ăцй пъзі́т, ăдъзнъвъ ă-
жнд кътръ Мжнтъіторю́л, пре
ăчéла ка пре оу́нъл чéл бун ръга́цінд
пентрў но́й, съ мжнтъ́ск сă-
флетеле но́астре, ръгъ́мъзъ пре ві́й.

ă Нзекто́арй

Дмнезеéщій фі́інце пърта́шй нъ́м
фъкът, прин тайне де Дмнезéў
Нзекто́аре пъ́ръ́т фечо́арз: кз
ăй нзекът пре Мжнтъіто́рюл Дм-
незéў ăтръпа́т. Пентрў ăчéста
дъпъ даторіе то́цй кў бъні кре-
дінцъ, пре тайне те мъ́рім.

Дупъ ăдо́аш стїхологїе, Сждѣ́л-
на, Глас ѕ. Подобїе:

Вз́ішнихъ ніщă.

Мъ́рѣзме ăдъкжнд мъ́ерпле Мжн-
тъіто́рюле, тѣў кзвта́т дегра́б
сзте оу́нгз пре тайне ювіто́рюле де
сăменй: кăръ ăцеръл дин гро́апъ
ăў стріга́т кътръ джнсле, сăў
скъ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

скꙋлат дѫтѫторюл де вїѣ́цъ шѝ дмнꙋл, кѫлкѫ́нд а҆́дꙋл, шѝ мо́ар-тѣ. ѣ.

А҆ вїѣ́рѣ лꙋ́й Хс҃ вѫзѫ́нд:

Ѵ҆а́лм н҃.

Кано́нꙋл Пра́зничꙋлꙋ́й, шѝ чѣмлатъ слꙋ́жбъ, прикꙋ́м сав скрі́с.

Л҆Й ХВ҆Й҆ЛЙТѢ҃

Пꙋ́нем стіхнрнле пе д҃. шѝ кжнтѫ́м стіхнра л҆вїѣ́рїй. Глас ѣ҃.

Церꙋл чѣл майнаи́нтѣ де зѫмислѣ́рѣ тѫ̀ дмне, бꙋкꙋ́рѣтѣ, чѣ́ѣй плѝне де да́р а҆ꙋ а҆дꙋ́с: и҃ѫ҃ церꙋл чѣл дела л҆вїѣ́рѣ тѫ̀, пїѣ́тра слꙋжѝтꙋлꙋ́й тѫ́ꙋ мормѫ́нт со́ а҆ꙋ рѫстꙋрна́т. А҆чѣ́ла а҆́дѣкъ л҆ло́кꙋл л҆тринстѫ́рїй, сѣ́мне де весели́е а҆ꙋ вестѝт: и҃ѫ҃ л҆чѣ́ста л҆ло́кꙋл мо́рцїй, пре стѫпѫ́нꙋл дѫтѫторю́л де вїѣ́цъ нѣ́ꙋ проповедꙋ́нт ноаш. Пентрꙋ а҆чѣ́ста стригѫ́м цїе, фѫкѫторюле де би́не а҆л тꙋтꙋрꙋ́р, дмне мърѝре цїе. ѣ҃. А҆ Ап҃ст҃олꙋлꙋ́р.

Де фа́пте не дрѣ́пте тотдѣ́на фїѝнд бирꙋ́нци, шѝ ла тѝне чѣла че ѣ҃щѝй Дмнезе́ꙋ а҆девѣра́т скꙋпѫ́нд, а҆дꙋ́чем цїе глаголꙋ Оученичилꙋр тѫ́и, зикѫ́нд: мжнтꙋ́щене пре ноѝй л҆вѫцѫторюле, кꙋ пери́м: а҆ра́тъ шѝ а҆кꙋ́м вѫзѫмашилꙋр но҆щїѝй, рꙋгꙋ́нне, кꙋмкꙋ не а҆ко́перѝ пре ноѝй норо́дꙋл тѫ́ꙋ, шѝ не мжнтꙋ́щѝй дин невоѝй. Пентрꙋ рꙋгꙋчꙋ́нилe А҆пострлилꙋр тѫ́и, прекѫ́нд кꙋ ведѣ́рѣ грешѫ́леле ноа́стре, пентрꙋ мꙋлцъ бꙋнѣтѫ́тѣ тѫ̀ Дмне. а҆ Мꙋченичилꙋр.

Тоа́тъ четѫ́тѣ шѝ со́рѫшꙋл, чинстѣ́ще мо́ащеле боа́стре, со҆ пꙋртѫторѝй де кинꙋ́рѝй Мꙋченичи; кꙋ боѝй кинꙋ́нндꙋвъ дꙋпъ лѣ́це, а҆цѝй лꙋа́т кꙋнꙋнъ черѣ́скъ, шѝ пентрꙋ а҆чѣ́ста Пре́ѣщилꙋр сѫ́нцїй лѫ́ꙋда, А҆пѫрѫцилꙋр бирꙋ́нца, Бесѣ́рнчилꙋр подо́аба.

Сла́ва, Шѝ а҆кꙋ́м, Глас ѣ҃.

Мꙋроносителе мꙋ́рїй фоарте де дминѣ́цъ мꙋрѣ́зме лꙋ́нд, ла мормѫ́нтꙋл Дмнꙋлꙋ́й а҆ꙋ вени́т: шѝ чѣ́ле ченꙋ́ъ нздѫждꙋ́ѫ а҆флѫ́нд, кꙋ кꙋнъ кꙋчерничіе гѫндїѫ́ де рѫстꙋрна́рѣ пїѣтрїѝ, шѝ сꙋ́на кѫтрѫ а҆́лта зичѣ: оꙋ́нде са́нт печѝцнле гропїѝ; оꙋ́нде ѫ҃ѕтѣ стра́жа лꙋ́и Пїлат, шѝ а҆търѝрѣ чѣ кꙋ дѣдинсꙋл; шѝ не пичепѫ́нд мꙋ́рнле, а҆ꙋ вени́т де фа́цъ вестѝторю́л цѣр стрълꙋчи́нд, шѝ а҆ꙋ зи́с кѫтрѫ джнселе: чѣ кꙋтѫцѝй кꙋ плѫ́нцере пре чел чѣ ѫ҃ѕтѣ вїѣ, шѝ вїѣ а҆ꙋ фѫкꙋ́т нѣ́мꙋл сѫменѣ́к; скꙋлатꙋлаꙋ дин мо́рцїй Хс҃ Дмнезе́ꙋл ноа́стрꙋ ка оꙋ́н а҆тѫ́т пꙋтѣ́рник, дърꙋ́нд ноаш тꙋтꙋ́рор не стрикъчꙋне, шѝ вїѣ́цъ, лꙋминаре, шѝ ма́ре мілъ.

Л҆Й СТІХОВНЪ.

Стіхнрнле. Глас ѣ҃.

Подобїе, К҆жнд де пре лі́мн:



ѫ́нд а҆ѝ л҆вї́ѫт ка оꙋ́н. Дмнезе́ꙋ Кꙋбинтѣ, а҆тꙋнчѣ а҆ѝ да́т Мꙋроносителор сѫе бꙋкꙋре, зикѫ́нд: Л҆къ нꙋ мам сꙋ́нтꙋла Та́тъл мїе́ꙋ, шѝ нꙋъ а҆тѫ́нцїи де ми́не, чѝ мѣ́рцїй да́ръ шѝ спꙋ́нцїй Оученичилор мїѣ́и. И҆ѫ҃ъ воѝ мѣ́рце майнаи́нтѣ де боѝ: дечѝ дꙋпъ а҆чѣ́стѣ

а҆ѝ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

аи фостъ взꙁꙋт де джншїи, шн прин сꙋфларе Мжнтуи́торюле лъи́ дат лор Дхꙋл сфнт. Стїх. Бине аи вонт Дмне пмжнтуаи́ тꙁ́ꙋ, ачторсаи робїа лꙋи Їаков. Кꙋвинтелор Мꙋроносицелор мꙋе́рн, каре аꙋ вестит лвїарѣ лꙋи Хс дин морцн. Оученичїи не крезжнд, сам сжргунт съ бази мормжнтул: шн цолуюл, шн легътура капълуи аꙋ взꙁꙋт ачтормжнт, ар пре ачела лъсшн, пре карале къ-тъ, пълав взꙁꙋт. Пентрꙋ ачѣа кꙋноскжнд лвїарѣ, проповедуи-торн сам арътат ачтлъме, ачаста шн пзжнилор вестиндꙋш.

Стїх.

Мила шн адевърул сам ачтимпи-нат, дрептатѣ шн пачѣ сам сърутат.

Арътатꙋсам ноаш лъмина чѣ не апропїатъ, ръзърнд дин мормжнт фрумос Хс Дмнул: шн їѣдул сам прздат, сатана аꙋ перит: бъкурецъ маринеле лъмїи, дънцуѣ-ще лъмѣ, кжнтъ Бесѣрика лꙋи Хс, прзнуънд поменирѣ прѣ ачелептълуи Їосиф, шн ачпревнъ къ джнсул чинстѣще шн прзнуи-рѣ мѣрнилор Мꙋроносице.

Слава, Шн акум: Глас ѣ.

Пентрꙋ чѣ Мꙋрѣзмеле къ лакръмн ле аместекацн съ Оученице; пїа-тра сам ръстурнат, мормжнтул сам дешертат: беде́цн стрнкъчу-нѣ кълкатъ де вїацъ, печецнле мартурнинд арътат, пре стрежа-рїи челор не плекацн грѣ дормнинд: фирѣ чѣ мурнтоаре сам мжнтуит пнн трупул лꙋи Хс Дмнезеꙋ, їѣдул съ тжнгуще: дечи ачлер-гънд къ бъкурїе спунецн Апо-столилор, къ Хс чел че аꙋ съ-моржт моартѣ, ачпятторюл ачвїерїи дин морцн, ва мѣрце мај-нанте де вои ачГалїлея.



Жои атрѣ
съптъмънъ

Стѣра. Ла Дмне стригатам: Пзнем стїхнрнле пѣ. шн кжн-тъм стїхнрнле Прздникълуи Ѣ. Шн але Дминълуи Ї. Але Прздникълуи, Глас Ѧ. Подобїе:

Съ прѣ слъвнтъ минъне:

Оурмелор лꙋи Хс челуи че сам ар-тат оурмжнд, шн лꙋи слъ-жнинд прѣ къ сърдїе, къ дрептатѣ гжндуиторн чинстите Мурноси-це, нічи морт пре джнсул нъ лацн пзтнт: чи мергжнд їѣцн ади-лꙋи мурѣзме къ лакръмн, пор-нинд въ дин милостивире. Пен-трꙋ ачаста прзнуим прѣ сфнцн-тъ поменирѣ воастрꙋ.

Адунарѣ Дмнезеещилор мѣрн, до-ринд съ бази ачормжнт вїацъ чѣ съморжтъ, аꙋ венит ноаптѣ, шн аꙋ аꙋзит дела ачер, Хс сам скулат, прекум майнаинте аꙋ зис: дегаб спунецн де ачаста Оученичилор: шн мъхнирѣ дин съфлет съ лепъдацн, ачлокул плънцерїи бъкурїе не гънитъ лъунд. Ветъзи кредничошїи дънцуим, шн ачтрꙋ поменирѣ воастрꙋ Мурноси-це слъвинд пре прѣ бъунул Дмнул,

чел

чѣ́л че ба́ѹ прослѫ́вѣ́нт пре ко́и: пре
ка́реле рѹга́цна не а̀чета́т пр҃ѣ́ чи́нстѣ́те, ка сѫ до́вѣ́ндѝм ноѝ вѣ́чника мѧ́рѣ, шѝ лѹ́мѝна сфѫ́нцилѡр, а̀вѣ́нд а̀дѫ́зне́ле катѫ дѫ́мнеѕе́ѹ, чѣ́ле че сѫ́нтеще де дѡмнеѕе́ѹ ферѝчѝте.

Сла́ва, Шѝ а̀кѹ́м: Гла́с а̃.

Мѹ̈рономицеле де димине́ць вѣ́нд, шѝ ла мормѫ́нтѹ́л тѫ́ѹ кѹ сѫргѹ́ре а̀жѹнгѫ́нд, тѣ кѫ́ѹта́ пре тѝне Хс̃е, ка сѫ оу̯́нгѫ кѹ Мѹ̈р҃ѣ́зме пр҃ѣ́ кѹра́т тр҃ѫпѹ́л тѫ́ѹ: шѝ дни кѹбѝнтеле а̀нгерѹ́лѹ́ѝ а̀вѣ́цѫ́ндсе а̀ кр҃ѣ́де, кѝпѹ́рѝ фѫкатоа́ре де бѹкѹ́рѣ а̀по́столѝлѡр а̀ѹ вестѝ́т, кѫ̀ а̀ѹ а̀вѣ́ѝ́т а̀чепатѡ́рюл мѫнтѹ́рѣ́ѝ но́астре, моа́рт҃ѣ́ пр҃ѣ́дѫ́нд, шѝ лѹмѣ́ѝ дѫрѹ́ѝнд вѣ́ѝцѫ вѣ́чникѫ, шѝ ма́ре мѝла.

Лѝ стѝ́ховнъ

Сѝ́ѣ́хира р҃ѣ́стигнѣ́ѝ. Гла́с а̃.

Сѫ́се р҃ѣ́стигне́ск а̀ѹ стри-
га́т, чѣ́ѝ че сѫ́ѹ а̀дѹ́лчѝ́т пѹ́рѹр҃ѣ́ кѹ да́рѹ́рѝле та́ле, шѝ а̀ѹ чѣрѹ́т сѫ а̀ пре тѫлха́рюл а̀ ло́кѹл фѫкатоа́рюлѹ́ѝ де бѝне, оу̯́нгѫтоа́рѣ́ѝ чѣ́лѡр дрѣ́пцѝ. Да́рѫ а̀ѝ тѫкѹ́т Хс̃е, сѹ́ферѝнд сѫлѫ́бѫтѫ́ѝа́ лѡ́р, врѫ́нд сѫ пѫтѝмѣ́щѝ, шѝ сѫне мѫнтѹ́ѣщѝ пре ноѝ, ка оу̯́н юбѝтоа́рю де сѡ̃менѝ.

а̀ а̀вѣ́рѣ́ѝ.

Чѣ́лѹ́ѝ маннаѝнте де вѣ́чѹ́ѝ дни Та́тѫл нѫскѹ́т, лѹ́ѝ Дмнеѕе́ѹ Кѹвѫ́нтѹ́лѹ́ѝ, чѣ́лѹ́ѝ а̀тр҃ѹпа́т дни фечоа́ра Ма́рѣ́ѝа, бенѝцѝ сѫне а̀кѝнѕм: кѫ р҃ѣ́стигнѝре р҃ѣ́здѫ́нд, а̀гропѕ́рѣ́ѝ сѹ́ѹ да́т, прекѹ́м а̀ѹ́ѕѝ а̀ѹ воѝ́т: шѝ а̀вѣ́ѝнд дни моа́рцѝ, мѹ́ѹ мѫнтѹ́ѝт пре мѝне сѡ̃мѹ́л чѣ́л р҃ѣ́тѫ чѝ́т.

а̀ Мѣ́ченѝчилѡр.

Десфѫ́тр҃ѣ́зѝле пѫмѫнтѣщѝ не юбѝндѹ́ле пѹ́рѫтѫтоа́рѣ́ѝ де кѝпѹ́рѝ, бѹнѫтѫ́цилѡр черѣ́щѝ сѹ́ѹ а̀вредѝнчѝ́т, шѝ а̀пре́ѹнѫ четѫцѣ́нѝ кѹ а̀церѣ́ѝ сѹ́ѹ фѫкѹ́т: Дмне пентрѹ р҃ѹгѫчѹ́нѝле лѡ́р мѝлѹ́ѝщѣне шѝ не мѫнтѹ́ѝще пре ноѝ.

Сла́ва, Шѝ а̀кѹ́м, Гла́с а̃.

Чѣрѹ́тѹ́ѹ Ѩ̀сѝф тр҃ѹпѹ́л лѹ́ѝ Іс̃, шѝ лѹ́ѹ пѹ́ѕ пре е̃л а̀ мормѫ́нт ноѹ́ а̀л сѹ́ѹ, кѫ̀ ѝѫ кѫдѣ́ лѹ́ѝ сѫ ѩ̃ѫ дни гроа́пѫ ка дѝнтрѹ́ сѡ̃ кѫма́рѫ: чѣ́л че а̀ѝ сфѫрѫма́т пѹтѣ́рѣ́ мо́рцѝ́ѝ, шѝ а̀ѝ деш҃кѝ́с сѡ̃менѝлѡр оу̯́шѝле ра́юлѹ́ѝ, мѫ́рѣ цѝе.

Вінерѝ а̀трѣ́м сѫптѣмѧ́нъ

Ла Оу̯́трѣ́ніе. Дѹ́пѫ а̀тѫ́ж сѫ́ѝхологіе, Сѫдѣ́лна, Гла́с ӓ.

Пр҃ѣ́ кѹра́тѹ́лѹ́ѝ тѫ́ѹ кѝп не а̀кѝнѕм бѹ́нѹ́ле, черш҃ѝнд ѐрта́ре грешѫ́лелѡр но́астре Хс̃е Дмнеѕе́ѹле: кѫ̀ де бо́е бѝне а̀ѝ боѝ́т кѹ тр҃ѹпѹ́л а̀те сѹ́ѝ пре Кр҃ѹ́це, ка сѫ ѝѕвѣ́щѝ дни роа́ѝ ѣ̀р҃ѫмѫ́шѹ́лѹ́ѝ пре ка́рѣ́ѝ а̀ѝ Зида́т. Пентрѹ а̂ча́ста кѹ мѹ́лцѕмѝ́тѫ сѫ́ѝгѫ́м цѝе: тоа́те лѣ́ѝ оу̯́мплѹ́т де бѹкѹ́рѣ́ Мѫнтѹ́ѝтоа́рюл но́астрѹ́, чѣ́л че а̀ѝ бенѝ́т сѫ мѫнтѹ́ѣщѝ лѹ́мѣ́. а̀ а̀вѣ́рѣ́ѝ.

Пѣ́тра мормѫ́нтѹ́лѹ́ѝ а̂ѕ печетлѹ́ѝ нан а̂пѕра́т, пѣ́тра кредѝнцѣ́ѝ, кѫ́нд а̀ѝ а̀вѣ́ѝт сѡ̃ а̀ѝ дѫрѹ́ѝт тѹтѹ́рѡр, Дмне мѫ́рѣ цѝе.

а̀ Мѹ̈ѕ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ъ Мученичилъ

Кънд сѫ невоинт Мученичїи Дмнѫлуи ѫтрѫ кинѫри, ѫтѫпчѣ сѫ ѫтѫнекѫт ѫдрѫгнѣла чѣлѫр не-крединчошїи, пентрѫ крединца лѫр: шѝ кънд ѫшелъчѫнѣ Іолнлѫр кѫ Дмнезеѫска боѣ сѫ ѫѫ сѫрпѫт, ѫтѫпчѣ кѫлѫнїи де бирѫинцъ де сѫѣ ѫѫ лѫѫт, шѝ съ роѫгъ не ѫчетѫт пентрѫ сѫфлетеле ностре.

Ъ Искатѫарїи

Фечѫара шѝ Мънка тѫ Хс̃е, ѣзѫндѫте пре тине ѫтине пре Лемн морт, плънгънд кѫ ѫмѫр ѫѫ Зис: фиюл мїеѫ, че тайнъ ѫфрикошѫтъ цесте ѫчѫста; чѣла че дѫи вїѫцъ вѣчникъ тѫтѫрѫр, кѫм пътимещи де вѫнъ воѣ пре Кръче моарте де сѫкѫръ.

Дупъ ѫдѫаш стїхолоґїе сѣдѣлна Праѕникѫлуи, Гл. ѣ.

Подобїе: Ѣшних ѫиѫ.

Мѫрѣѕме ѫѫ ѫдѫс мѣрнле кѫ кѫлдѫръ ла гроапъ мънтуиторюле, шѝ де стрѫлучирѣ ѫнгерїлуи кѫ сѫфлетеле сѫ букѫрат, шѝ пре тине Дмнезеѫ ѫтоате тѣѫ проповедуит, шѝ оученичилър ѫѫ стрингѫт: ѫдевѫрат ѫѫ ѫвїѫт дни мормънт вїѫца тѫтѫрѫр. ѣ.

Ѫвїѫрѣ луи Хс̃: Ѱѫлм н̃.

Канѫанеле праѕникѫлуи кѫ Ірмоалеле пе н̃. шѝ ѫле Мнинолуи, пе д̃. Конѫкѫл, шѝ свѣтѫнаа праѕникѫлуи.

Лѫхвѫлѣ

Пѫнем стїхнрнле пе д̃. шѝ кънтѫм ѫчѣсте стїхнрѝ Гл. ѣ.

Мѣмнулуи Крѫчїи тѫле не ѫкнѫм Хс̃е Дмнезеѫле: кѫ пом де вїѫцъ лѫи ѫрѫтат ноѫш чѣлъ че крѣдем ѫтрѫ тине: шѝ прин тръѕнѣл сѫрпѫнд пре чѣла че ѫре стъпънїѫ морцїи, цѣи ѫвїѫт пре ноі чѣи сѫморѫцї пентрѫ пѫкат. Пентрѫ ѫчѫста стрингѫм кътръ тине, фѫкътоюле де бине ѫл тѫтѫрѫр, Дмне мѫрире цїе. Де. ѣ. с̃ц̃.

Тоатъ сѫфлѫрѣ шѝ тоатъ фїзїѫра, пре тине те слъвѣѕ де Дмне: кѫ прин Кръче моартѣ ѫи стрикѫт, ка съ ѫрѫци нороаделър ѫвїѫрѣ тѫ чѣ дни морцї, ка оѫи юбиторю де сѫмени. Мученична.

Пентрѫ Хс̃ пътимінд пънъ ла моарте, сѫ пѫ,тътори де кинѫри мученичї, сѫфлетеле ностре ле ѫвѣцї ѫ Чѣрюрї ѫмѫна луи Дмнезеѫ, шѝ прин тоатъ лѫмѣ съ чинетїск моащеле ностре: Прѣцїи шѝ ѫпрѫцїи съ ѫкинъ, шѝ тоате нороаделе съ веселеск, шѝ ноі дѫпъ сѫвичѣю стрингѫм: сѫмнчинетѫт, цесте ѫнаинтѣ Дмнѫлуи моартѣ кѫвїошилър луи.

Слѫва, Шѝ ѫкѫм, Гл. ѫ.

Мѫроносице мѣрї, пентрѫ чѣ ѫцї венїт ла мормънт; пентрѫ чѣ кѫвѫцї пре чѣла вїѫ ѫтре чѣи морцї, ѫвїѫтаѫ Дмнѫл, ѫдрѫгинцї, стрингѫтаѫ ѫнерѫ.

Лѫстїховнъ

стїхнрнле праѕникѫлуи, Гл. ѣ.

Подобїе: Кънд де пре лемн:

Цѫкѫѫтѫсаѫ оученицеле луи Хс̃, ѫѫѕинд кѫвинте дела ѫнер: дела кареле ѫѫ кѫноскѫт ѫвїѫрѣ, ѫчѣлуи че сѫ ѫсемънѫт ѫтре чѣи морцї пентрѫ ноі: мъкар къ шѝ венїте маи наинте мѫроносицеле ла

mor-

ВИНЕРИ АТРЕ́Ѫ СЪПТЪМЪНЪ

Стѣ́а. Ла Дмне́ стригатам: Пѫнем стіхнле пе s: але праз-
ни́кѫлѫй, Г. шй ла Минеі́, Г:
але Праз-
ни́кѫлѫй, Глас ѣ:

Мѫроно́сицеле мѫ́рй, фоарте де димине́ц мѫ́рѣзме лѫ́нд, ла мормѫ́нтѫл Дмнѫлѫй ѫ́ вени́т: шй чѣ́ле че нѫ́з нздѫждѫ́ ѫфлѫ́нд, кѫ бѫ́нз кѫчернице гѫндіа́ де рѫстѫрна́рѣ пѣетрій, шй оу́на кѫтрз а́лта зи-
че́: оу́нде сѫ́нт печѣ́цнле гро́пій; оу́нде а́сте стра́жа лѫй Пѣлат, шй ѫтзри́рѣ че́ кѫ дѣдини́ѫл; шй не причепѫ́ндзе мѫ́рнле, ѫ́ вени́т де фацз вестито́рію Дмнезе́ѫ стрѣлу-
чи́т, шй ѫ́ зне́ кѫтрз дмнеле: че кѫзѫтаці кѫ плѫ́нцере пре чѣ́л че а́сте ві́ѫ, шй ві́ѫ ѫ́ фѫкѫт нѣ-
мѫл сѫменѣ́ск; скѫлѫ́тѫѫ́ѫ дни мо́рці Хс Дмнезе́ѫ нострѫ, ка оу́н ѫто́т пѫтѣ́рник, дзрѫ́нд ноаш пѫтѫрі́ре не стрикѫчѫне шй ві́ѫцз, лѫмінаре шй ма́ре мілз.

Пентрѫ че мѫ́рѣзмеле кѫ ла́крѣмй ле ѫместекаці сѫ оу́ченице, пѣ́мтра сѫ́ѫ рѫстѫрна́т, мормѫ́нтѫл сѫ́ѫ дешзрта́т: ведѣці стрикѫчѫнѣ кѫлка́тз де ві́ѫцз, печѣ́цнле мзр-
тѫрне́нд ѫрзта́т, пре стрежарій чѣ́лор не плека́ці грѣ́ѫ дормі́нд: фѫрѣ́ че мѫритоа́ре сѫ́ѫ мѫнтѫнт прнн Трѫпѫ́л лѫй Хс Дмнезе́ѫ, а́ѫдѫ сз тѫнгѫ́ще: дечі́ ѫлергѫ́нд кѫ бѫкѫрі́е спѫнецій ѫпостѫ-
лилор,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мормѫ́нт, шй тѫнгѫ́ндзе пентрѫ Хс, ѫ́ вздѫт пі́ѫтра лѫй рѫстѫрна́тз де гра́бз, де ѫкзрѫ́ѫ скимба́ре нѫ́зз причепѣ́. стіх:
Бі́не ѫ́й боі́т Дмне́ пмѫ́нтѫлѫй тзѫ, ѫторі́ай робі́мѣ лѫй Ія́кѫѣ.
Не ѫчета́тз шй Дмнезе́ѫск бѫкѫрі́е дѫнд, Дмнезе́ѣцилор шй сфѫцилор оучени́й, сѫ́ѫ ѫрзта́т мѫроно́сицеле оученицеле лѫй Хс, плини́нд порѫнка Дмнезе́ѣскѫлѫй ѫцер, де ѫкзрѫ́ѫ ѫбрзкмі́нте а́лбз сѫ́ѫ спзнмѫнта́т: Зикѫнд а́ле, прздатѫѫ́ѫ а́ѫдѫ, прнн ѫві́рѣ чѣ ѫто́т мѫнтѫнтоаре, ѫ ѫпзра́тѫлѫй чѣ́лѫй че ѫ́ мѫрі́т пентрѫ но́й.

Стіх:
Ді́ла шй ѫдекзрѫ́ѫ сѫ́ѫ ѫтимпина́т, дрепта́тѣ шй па́чѣ сѫ́ѫ сзрѫта́т.
Пзра́е дин ѫзворѫ́ѫ чѣ́л де ла́крѣмй, кѫ тѫнгѫ́ре слободзи́нд, Дмнезе́ѣцилѣ оученице а́ле лѫй Хс, кѫвѣ́нте де бѫкѫрі́е ѫ́ ѫдѫ́ѫ ѫкѫ́м, чѣ́лор че сі́нгѫрй ѫ́ фо́ст вззѫтори́й ѫ́й дѫ́рѫлѫй, вестиндзле лор скѫла́рѣ Кѫвѫ́нтѫлѫй, шй бѫкѫ́ріѫ чѣ́ дин мормѫ́нт. Пентрѫ ѫчѫ́ста ѫлоко́ѫ ѫтрнестзрій, ѫ́ ѫззи́т кѫ прѣ́ слзбі́ре глаго́ѫ, ка́реле порѫнчі́ѫ лор, сзле бѫкѫре.

Слава, Шй ѫкѫ́м, Глас ѫ.
Кѫ фрі́кз ѫ́ вени́т мѫ́рнле ла мормѫ́нт, сз оу́нгз кѫ мѫ́рѣзме Трѫпѫ́л чѣ́ сзргѫ́ндзе: шй ѫчѣ́ста не ѫфлѫ́ндѫ́ѫ, ѫвѣ́ѫ ѫдоѫ́лз ѫтре сі́не, не цзі́нд ѫві́рѣ. Чй ѫ́ стѫтѫт ѫнаі́нтѣ лор ѫцерѫ́ѫ шй ѫ́ зне: ѫ́ ѫві́ѫт Хс, дзрѫ́ндзне ноаш ма́ре мілз.

анлшр, кѫ Хс̃ чѣл че аѫ сѫморѫт
мо́ртѣ, ѧчепѫторюл ѧвгѣрїй дин
мо́рцй, ба мѣ́рце ман наинте де
во́й ѧ Галїле́а.

Мѫроно́сицеле де диминѣ́цѫ вїйнд,
шн ла мормѫ́нтȣл тѫ́ȣ кȣ сѫргȣ́не
ѧжȣнгѫ́нд, те кȣтѫ́ пре тине
Хс̃е, ка сѫ оу̯нгѫ кȣ мȣ́рѣ́зме
пѣ́ кȣра́т Трȣпȣл тѫ́ȣ: шн дин
кȣ́винтеле ѧлерȣлуй ѧвѫцѫндȣе ѫ-
крѣ́де, киндй фѫкѫторе де бȣ-
кȣ́рїе. Апо́столилор аѫ вестит,
кѫ аѫ ѧвїѧт ѧчепѫторюл мѫнтȣ-
ирїй но́астре, мо́ртѣ прѫдѫнд,
шн лȣмїй дѫрȣйнд вїѧцѫ вѣ́чнїкѫ,
шн ма́ре милѫ.

Шн ла Литȣ́рг. Сла́ва. Гла́с ѣ.

Мѫроно́сицеле мѣ́рй, ла мормѫ́нтȣл
тѫ́ȣ ѫжȣнгѫ́нд, шн печѫцилe гро-
пїй вѫзѫ́нд, шн не ѫфлѫ́нд пѣ́
кȣра́т Трȣпȣл тѫ́ȣ, тѫнгȣйндȣе
кȣ сѫргȣ́не аѫ венит Зикѫ́нд: чи-
не аѫ фȣра́т ндѣ́ждѣ но́астрѫ;
чине аѫ лȣа́т пре мо́ртȣл чѣл го́л
шн кȣ смȣ́рнѫ оу̯́не, пре чѣл че оу̯-
нȣл шѣ́сте мѫнгѫ́рѣ Ма́нчїй са́ле;
со̃ кȣм саѫ сѫморѫ́т чѣл че аѫ ѧвї-
ѫт мо́рцїй, чѣл че аѫ прѫдат ѝ-
дȣл кȣм саѫ ѫгропат: чи скоа-
лѫте мѫнтȣи́торюле ка оу̯́н ѧлеȣцй
пȣтѣ́рник ѫтрѣ́м Зѝ, прекȣм аѝ
Зѝе, мѫнтȣйнд сȣфлетеле но́астре:

Шн ѫкȣм: ѧ Нѣскѫто́арей. Гла́с ѣ.

Трекȣтаѫ оу̯́мбра лѣцїй, шн дарȣл
аѫ венит: кѫ прекȣм рȣгаѫ наѫ ѫре
фїйнд ѫприйне: ѫшѫ́ фечѣ́оарѫ аѝ
нѣскѫт, шн фечѣ́оарѫ аѝ рѫма́е:
ѧлокȣл стѫлпȣлуй чѣлуй де фок
аѫ рѫсплйнит соа́реле дрептѫцїй: ѧ-
локȣл лȣй Мѫнтȣи́ Хс̃, мѫнтȣи-
рѣ сȣфлетеле но́астре.

ЛЮ́ДИ НЕ ХОВНѢ

Стїхнле ѧвгѣрїй, Глас, ѣ:

Ѣлȣй ман наинте де вѣ́чн
дин Та́тѫл нѣскѫт, лȣй
Дмнезе́ѫ Кȣвѫнтȣлȣй, чи-
нȣй ѫтрȣпат дин фечѣ́оара Мѫрїй,
венинд сѫне ѧкинѫм: кѫ рѫсплн-
ире рѫвдѫнд: ѫгропѫрїй саѫ дат,
прекȣм ѧлȣшй аѫ воит: шн ѧвїйнд
дин мо́рцй, маѫ мѫнтȣи́т пре мине
сѫмȣл чѣл рѫтѫчи́т. Стїх:

Дмнȣл аѫ ѫпѫрцѫнт, ѫтрȣ по-
дѫбѫ саѫ ѫбрѫка́т: ѫбрѫка́тȣлаѫ
Дмнȣл ѫтрȣ пȣтѣ́рe шн саѫ ѧчине.

Хс̃ мѫнтȣи́торюл но́астрȣ, пиро-
ни́ндȣе пре Крȣче, аѫ рȣпт запи-
ндȣл чѣл че ѐра ѧсȣпра но́астрѫ: шн
стѫпѫнѝм мо́рцїй аѫ стрикат,
сѫне ѧкинѫм скȣлѫрїй лȣй чѣ́й де
ѫтрѣ́м Зѝ. Стїх:

Пентрȣ кѫ аѫ ѫтѫрнит лȣмѣ́ кѫ-
рѣ́ нȣ́ѫма клѫтѫ.

Кȣ Ѫрхѫнгелїй сѫ лȣдѫ́м ѧвїмрѣ
лȣй Хс̃: кѫ ѧчѣла ѣ́сте ѫзѫвѫи-
торюл шн мѫнтȣи́торюл сȣфлете-
лшр но́астре: шн ѫтрȣ слѫвѫ ѫ-
фрикошѫтѫ шн ѫтрȣ пȣтѣ́рe тѫ-
ре, ѣ́рхшй ва сѫ вїе сѫ жȣдече
лȣмѣ́ кѫрѣ́ сѫаȣ зндит. Стїх.

Кѫтїй тѫ́ле сѫ кȣвине сфѫцѣ́нїе
Дмне, ѫтрȣ лȣниме де Зи́ле.

Ѧвїмрѣ тѫ̀ Хс̃е мѫнтȣи́торюле,
тоа́тѫ лȣмѣ́ аѫ лȣминат: шн аѫ
вѣ́емѫт фѫптȣра тѫ̀, ѫтоат пȣ-
тѣ́рниче Дмне мѫри́де цѣ́е.

Слава, Шн ѫкȣм: Глас, ѐ:

Пре тине чела че те ѧвра́чй кȣ
лȣмина ка кȣ сѫ ха́йнѫ:

Кѫ́ȣтѫ Дмнезѫ, Сла́ва

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Стїхо́внъ, Глс тѫ. Тропарїѡ,
Кѫнд тѣ́и погорѫ́т ла мо́арте:
Сла́ва:
Їѡ́инф че́л кѹ бѹ́н кип:
Ши ѧкѹ́м:
Мѵроно́сицелѡр мѹ́ерѝ:

СѢМКѢТѢ ѦТРѢѪ
СѢПТѢМѢНѢ

Ла Оу́тренїе. Дѹ́нъ-ѧтѫ́ѫ стїхолоґїе, сѫдѣ́лна, Глас ѣ.

Пїа́тра мормѫ́нтѹлѹи ѧѣ́ъ печетлѹи на́и ѧпъра́т, пїа́тра крединцїи, кѫ́нд ѧи ѧлъїа́т сѫ́ ѧи дърѹ́нт тѹтѹрѡр, Дѫ́не мърѝре цїе.

Че́ла че на́и дешертѫ́т ѧтрѹ́ чѣи де сѹ́с сѫ́нѹл че́л прѣ́ кѹра́т, ѧгропа́ре ши ѧлъїа́ре ѧи лѹ́ат пентрѹ тоцѝ, Дѫ́не мърѝре цїе.

То́ате тайнеле та́ле сѫ́нт маи пре сѹ́с де кѹцет, то́ате прѣ́ слъ́вите Нѣскътоа́ре де Дѫ́нежѣ́: кѹрцїа́ фїинд печетлѹ́нтъ, ши фечорїа́ пъзи́нтъ, Ма́йкъ тѣ́и кѹноскѹ́т не минчино́аѣ, нѣскѫ́нд пре Дѫ́нежѣ́ѹл че́л ѧдевъра́т: пре ка́реле ро́гъ сѣ мънтѫ́ѣскъ сѹ́флетеле но́стре.

Дѹ́нъ ѧдо́аш стїхолоґїе, сѫдѣ́лна, Глас ѣ. Подо́бїе:

Мѵроно́сицам женам.

Ча́та оу́ченичилѡр тъ́и, ѧпрѣ́зни кѹ мѵроно́сицеле мѹ́ерѝ съ бѹкѹръ кѹ оу́н глас: къ пра́зник де сѫ́бцте ѧпрѣ́зни кѹ дѫ́нселе прѣзнѹ́еск, спре сла́ва ши чи́нстѣ ѧлъїе́рїи та́ле: ши прин трѫ́шїи стригъ́м къ тре тѝне юбитѡ́рюле де сѫ́менѝ, дѣ норо́дѹлѹи тѣ́ѹ ма́ре мила.

Ѧлъїа́рѣ лѹи Хс: Ѱалм, ѝ. Канѡ́нѹл праздникѹлѹи кѹ Їѡанне пе с. ла хра́мѹлѹи пе Д. ши ла Мине́ѹлѹи пе Д. Конда́кѹл ши свѣ. т. ана пра́зникѹлѹи.

ЛЯХЕЯЛЬТѢ

Пѹ́нем стїхи́рнле пе Д. ши кѫнтѫ́м стїхи́рнле ачѣ́сте, Глас ѣ.

Ло́атъ сѹфларѣ ши то́атъ фъптѹ́ра, пре тѝне те слъвѣ́ще Дѫ́не: къ прин Кровѣ мо́арте ѧи стрика́т, ка съ ѧрѫци норо́ѧделѡр ѧлъїа́рѣ тѫ́ чѣ́ дин мо́рци, ка оу́н юбитѡ́рю де сѫ́менѝ.

Съ спѹ́ѕе жидовїи ѧчѣкип сѫ́таші́и стрѫжѹнтѡ́рїи ѧѹ пїерд ѹт пре ѧпъра́тѹл, къ пентрѹ чѣ пїа́тра па́ѹ пъзи́т пре Пїа́тра вїцїи, сѧѹ пре че́л ѧгропа́т съ́л дѣ́, сѧѹ че́лѹи че ѧѹ ѧлъїа́т сѫ́се ѧкѝне ѧпрѣ́зни кѹ но́и зикѫ́нд: мърѝре мѹлцѝмеи ѧдъврѣ́ѕнилѡр та́ле, мънтѹнтѡ́рюл но́стрѹ, мърѝре цїе.

Бѹкѹра́цинъ норо́аде ши ъ веселицїи: ѧ́ѹцерѹл ка́реле шедѣ́ пре пїа́тра мормѫ́нтѹлѹи, ѧчѣ́ла нѣѹ вестѝт но́аш, зикѫ́нд, Хс ѧѹ ѧлъїа́т дин мо́рци, мънтѹнтѡ́рюл лѹмїи, ши ѧѹ оу́мплѹт то́атъ де вѹнъ мѵрѣ́зъ: бѹкѹра́цинъ норо́аде ши ъ веселицїи.

Ѧ́ѹцерѹл че́л маи на́инте де зъмисли́рѣ тѫ́ Дѫ́не, ѧчѣ́ста вѹкѹрѫ́те: чѣи́и пли́не де да́р ѧѹ ѧдѹ́с. Ѝпръ ѧ́ѹцерѹл че́л дела ѧлъїа́рѣ тѫ́, пїа́тра слъви́тѹлѹи тѣ́ѹ мормѫ́нт ѡ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

аѹ рѣтѹрнáт: âчéла áдекъ лóкѹл âнтристърíй, сѣмне де веселíе âѹ вестúт. Їáръ âчéста лóкѹл мóрцїй, пре стъпжнѹл дзтзторюл де вїáцъ нтéѹ проповедúт нóлш. Пентрѹ âчéста стрингзм цíе, фъкзторюле де бúне âл тѹтѹрóр, Дмне мзрúре цíе.

Слáва, Ши âкóм, Глáс â.

Генúтаѹ ла мормжнт Магдалúна, ши чéмлáтъ Мáрїе, кзтжнд пре Дмнѹл: ши âѹ вззѹт оу҃н âнцер ка оу҃н фѹлцер шезжнд пре пiáтръ, кáреле âѹ ши зúс кзтръ джнселе: че кзтáцй пре чéл вíѹ кѹ чéй мóрцй; âвíáтаѹ прекóм âѹ зúс: â Галїлéа вéцй âфлá пре Ёл. Кзтръ кáреле сз стрингзм, чéла че âй âвíáт дин мóрцй, Дмне мзрúре цíе.

Лй стíховнъ

Стíхирле Праздникалы. Глáс ѣ.

Кжнд тéѹ погоржт де пре Дéмн мóрт чéл дин Âрїмадéа, пре тúне вїáца тѹтѹрóр, кѹ смѹрнъ ши кѹ цóлцю тéѹ âфзшзрáт Хс҃е, ши кѹ драгóсте саѹ âдемнат â сзрѹтà, кѹ нúма ши кѹ бжзеле трѹпѹл тзѹ чéл не стрикáт: âсъ кѹпринжндсе де фрúкъ, бѹкѹрúндсе âѹ стрингáт кзтръ тúне: мзрúре смерéнїей тáле юбитóрюле де сл҃áменй.

Стíх.

Кúне âй воúт Дмне пзмжнтѹлѹй тзѹ, âторсáй фобíм лѹй Їáков.

Кжнд тéй пѹс â гроáпъ нóлш пентрѹ тóцй, йзвзбитóрюле âл тѹтѹрóр, йáдѹл чéл кѹ тóтѹл де рже взжндѹте саѹ âгрожúт, Звоáрзле саѹ сфзржмáт, ши порцúле саѹ здробúт, мормжнтѹрúле саѹ дешкúс, мóрцй âѹ âвíáт: âтѹнчъ Âдáм кѹ мѹлцзмúтъ бѹкѹрúндсе âѹ стрингáт цíе: мзрúре смерéнїей тáле, юбитóрюле де сл҃áменй.

Стíх.

Цúнла ши âдевзрѹл саѹ âтимпинáт: дрептáтъ ши пáчъ саѹ сзрѹтáт.

Кжнд тéѹ вззѹт пѹтéрнле Хс҃е клеветúт де чéй фзръ де лéце, ка кѹм âй фи фóст âмзциторю, ши пiáтра мормжнтѹлѹй печетлѹúтъ кѹ мжнúле, кѹ кáре âѹ âпѹне коáста тà чъ не стрикзчолзъ: âтѹнчъ саѹ спзймжнтáт де не спѹсъ âдевѹнгъ рзбдáрътà. Âсъ бѹкѹрúндсе де мжнтѹúрътъ нóлстръ, âѹ стрингáт цíе: мзрúре смерéнїей тáле, юбитóрюле де сл҃áменй.

Слáва, Ши âкóм: Глáс ѕ.

Черѹтаѹ Їѡсúф трѹпѹл лѹй Іс҃, ши лаѹ пѹс пре Ёл âмормжнт нóѹ âл сзѹ: кз âсъ кздъ лѹй сз йéсъ дин гроáпъ кà динтрѹ сѡ кзмáръ, чéл че âй сфзржмáт пѹтéрътъ мóрцй, ши âй дешкúс. сл҃áменилшр оу҃шиле Раюлѹй, мзрúре цíе.

Лй лутрїё

Дѹпъ сѡбнчéю, Апостѡлѹл, Евангелíа, ши Пнчáстна Зилй.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ДУМИНЕКА А ПАТРА

Ѧ СЛѢЖЕНОГѢЛѢЙ

СѢМБЪТѢ СЕРА ЛА ВЕЧЕРНІѦ ЧЕ МЪЙКЪ

Ла Дмне стригатам:

Пзнем стіхнрнле пе д. шн кжнтăм стіхнрнле- двіерін. Глас ѣ.

Кѫ Кѫчѣ тă Хсе.

Лумінатѫлаѫ тоате кѫ двіăрѣ та.
Сазбеск пѫтѣрѣ Татълуй,
Унистітей Кѫчіїн тале не лкнăм.

Слава. Глас є.

Сѫнтѫлаѫ Іс ѧ Іерѫсалнм.
Ѧчѣрѣ тоате, каѫтăле ла Вечерніѧ чѣ маре. Шн акѫм: Бгородічна догматічаскă. Глас г.

Мнѫне прѣ маре: чѣм че ѧѫ нскѫт ѧăсте фечоарă, шн чăл че саѫ нскѫт ѧăсте Дмнезеѫ маннаннте де вѣчн. Нăщерѣ вzѫтă, шн чѣм че саѫ сzвършит ѧăсте ман пре сѫс де фире! сѫ тăйнă ѧфрикошатă! кă шн чѣм че сz гждѣще рzмăне не грzнітă, шн чѣм че сz вѣде нѫзі поате кѫпрінде. Фернітă ѣщн тѫ прѣ кѫрăтă фечоарă: ă лѫй Ădăм чăлѫй пзмăнтеск ăрzтăндѫте фійкă, шн лѫй Дмнезеѫ чăлѫй прѣ ѧнăлт Măйкă: пре кăреле роăгăл сz мăнтăйкă сѫфлетеле ноăстре.

ЛѦ СТІХОВНЪ

Стхіра двіерін. Глас г.

Хсе, чăла че кѫ пăтима тă ăн ѧтънекат соăреле, шн кѫ лумінă двіерін тале, ăн лумінат тоате, пріймѣще кăнтăрѣ ноăстрă чѣ де сѣра, ѫбнтоăле де сăмень.

Ăпой ăле Нzскătоарн де Дмнезеѫ. Глас ăчăлаш: Стіх.

Ăскѫлтă фійкă шн вѣкн, шн плѣкă сърѣкіă тă.

Măре фăчере де бине добăндінд прин тине прѣ кърăтă, кѫ ѧцерін слăбим пре чăл нскѫт ăл тzѫ, кăреле ăѫ воит ăсz пăще дин пăнтечеле тzѫ, пентрѫ милостивіерѣ чѣ прѣ мѫлтă, шн ăѫ ѧнойт нѣмѫл сѫмеіск. Стіх:

Поменівоѝ Нѫмеле тzѫ ѧтрѫ тот нѣмѫл шн нѣмѫл.

Пре тине тоцн пăкătошн тѣм кăнтăт двіăцă, скăпăре шн Дмнезеіск ăкоперемăнт, кърăтă фечоарă. Дечн тоцн не рѫгăм милостивіерін тале, нѫте депзрта дела ной рѫгăмѫне, чн не мілѫйще шн не мăнтѫйще Стіх.

Фѣцін тале сăвшор рѫгă богăцін нороăделшр.

Бѫкѫрѣте де Дмнезеѫ Нзскătоаре, Măйкă пѫрѣрѣ фечоарă, ной ровін тzн чѣн дин цărănă ăдѫчем ціе дѫпă вредніціе, ѧпревнă кѫ Дмнезеіскѫл Гаврінл май мăреле чѣтелшр: кă солнтоаре де веселіе тѫ ăн фоѣт шн бѫкѫріе лѫмін.

Слава. Шн акѫм. Глас н.

Ѧпрндворѫл лѫй Соломѫн:
Каѫтă ла Вечерніă чѣ маре.
Шн чăлă ăлте дѫнă
сѫбнтă: Шн
Сѫнбет.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ЛА ВЕЧЕРНІЇ У Ѣ МАРЪ

Ла Дмне стригатам: Пзнем стіхирнле пе ї. шн кантъм стіхирнле гласа г. Шн але лзй Анатолїе д. Шн але Слзжбнозлзй ѕ. Богородиц чѣ дин тжю: Стіхирнле гласа г.

Кзчѣ тж Хсе Мжнтзіторюле, пзтѣрѣ морцїй сзу стрикат, шн ашезъчзнѣ дїаволзлзй сзу пїердзт: кзрз нѣмзл сменеск прин кредницж фінд мжнтзнт, кантаре цїе тотдѣзна ждзче.

Лзминатзлзу тоате, ку лзїмѣрѣ тж Дмне, шн раюл кзрзшй сзу дешкие: шн тоатж фзптзра лзздждзте, кантаре цїе тотдѣзна ждзче.

Слзбѣск пзтѣрѣ Тзтзлзй, шн а фіюлзй, шн лзду стзпжнім Дхзлзй сфнт, Дмнезеѣрѣ чѣ не деспрцитж шн не зиднтж, Троица чѣ де сл фінцж, карѣ ѧпрзщѣще ашѣкзл ѣкзлзй.

Алте стіхнй але лзй Анатолїе: Глас а.

Чинстітей Кзчїй тале не ѧкнім Хсе: шн лзїмѣрѣ тж лзздзм шн слзвім, кж ку рана тж ной тоцй нѣм виндекат.

Лзздзм пре Мжнтзітюрю, карele дин фечоарж сзу ѧтрзпат: кж пентзу ной сзу ртстигнит, шн ѧтрѣм зн аз лзїмт, дрзжнд ноашмире мілж.

Чѣлшз дин ад, погорждзеж Хс аз вестит зикжнд, ѧдрзжниций: акзм ам бирзнт, ѣз сжнт лзїмѣрѣ, ѣз пре бой вж бою скоате, сфжржмжнд порциле морцїй.

Чѣн че стзм кз не вредничіе ѧтрз пѣрѣ кзрзтж каса тж, кантаре де стѣра ѧнзлцзм, дин аджкзрй стригжнд, Хсе Дмнезѣзле, чѣл че ай лзминат лзмѣ, ку лзїмѣрѣ тж чѣ де ѧтрѣм зн, скоате пре нороздзл тзз дин мжна вржжмзшилзшз тзн, юбиторюле де сламній.

Апой ѧнчѣпе стіхній але Слзбзнозлзй, Глас а.

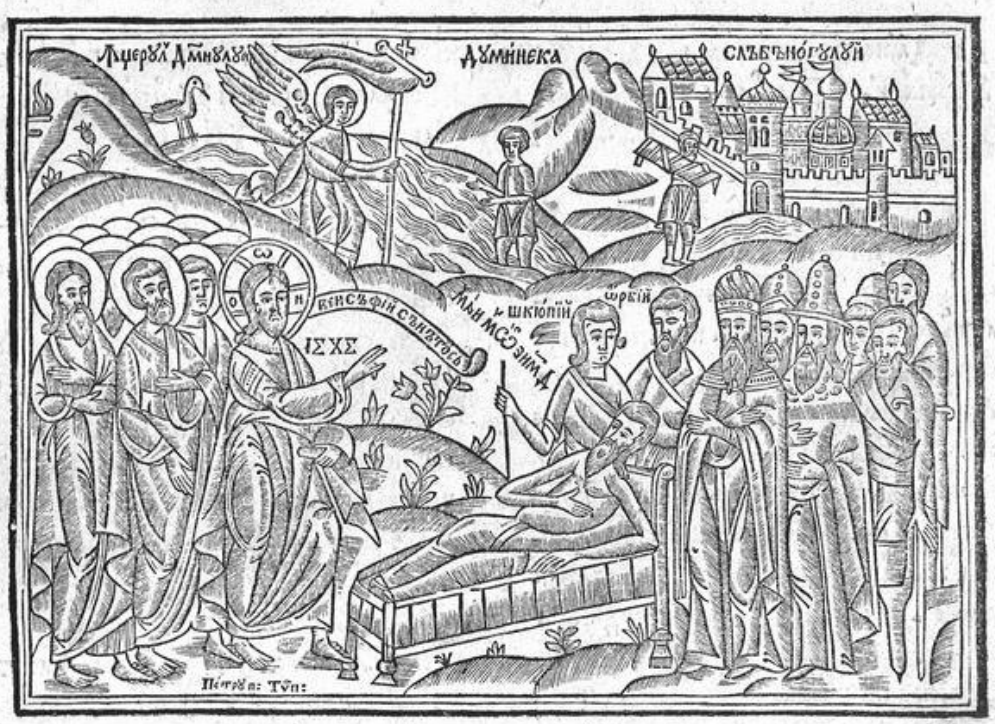
Самоглас.

Чѣла че кз пзлма чѣ прѣ кзрзтж ай зидит пре сл, ай венит сж биндечі пре чей болнавй милостиве Хсе: пре чѣл слзбзноз ла фжнтжна слй кз кзвжнтзл тзз лай скзлат: шн болла чѣіж чей кзрж сжнце слай виндекат: шн пре фзта чѣ ѧдрзчнтж а Хананежнчій слай милзит, шн рзгзчзнѣ сзтзшзлзй нз слай трекзт кз ведѣрѣ. Пентзу ачаста стригм: а тот пзтѣрнічѣ, Дмне мзрире цїе.

Морт не ѧгропат фінд слзбзнозл, взжндзте пре тине аз стригат: милзщемж Дмне, кж пзтзл мїей мормжнт мїе сзу фзкзт:

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

де че фолосѧ̀ мѝ мѧ̑сте мѝе бѣ́ца; нѹмѝ мѧ̑сте де трѣ́бѣ фѫнтѧ́на сѫ̑ѧ, кѫ нѹ а҆м пре нѝмент сѫ мѫ бѧ́це, кѫ́нд сѫ тѹрбѹ́рѣ а҆́па: чи ла тѝне нѫзбо́рѹл тѫмъдѹ́рнилѡр вѣ́ѹ, ка шѝ ѣ́ѹ а҆прѣ́ѹнѫ кѹ то́цѝ сѫ стрѝг, а҆ то́т пѹтѣ́рнице Дм҃не мѫрѝре цѝе.



Слáва, Глáсъ ѣ҃.

Сѹ́нтѹлѹ І҃с҃ а҆ І҃ерѹсалѝм ла фѫнтѧ́на сѫ̑ѧ, че сѫ кїа́мѫ жидовѣ́ще вѝдѣздѫ, кѫ́рѣ чѝнчѝ Прѝдѣбо́аре а҆́вѣ: шѝ а҆трѹ́а҆чѣ́лѣ зѫчѣ́ мѫлцѝме де бо́лнавѝ: кѫ а҆́церѹл лѹѝ Дм҃незе́ѹ а҆то́т а҆́нѹл погорѧ́ндѹе, сѫ тѹрбѹра̀ пре а҆̄, шѝ сѫнѫтѧ́те да̀ че́лѡр че вѣнѣ́а̀ кѹ кредѝнцѫ, шѝ вѫзѫ́нд Дм҃нѹл пре оу҃́н сѫ́м де мѫлцѝ а҆́нѝ, а҆ѹ зѝс кѫтрѫ дѫнсѹ́л, вѣ́ѝ сѫ фѝѝ сѫнѫто́с; а҆́рѫ че́л бо́лнав а҆ѹ рѫспѹ́не: Дм҃не сѫ́м нѹ а҆́м, ка дѣ́кѫ сѫ тѹрбѹ́рѣ а҆́па, сѫмѫ а҆рѹ́нче а҆фѫнтѧ́нѫ: ла До́фторѝ а҆м кїелтѹ́нт тоа́тѫ а҆вѹцїа́ мѣ, шѝ мѝлѫ а҆до́бѫндѝ нѹмам а҆вредѝнѝ́т. І҃ѣрѫ до́фторѹл сѹфлетѐлѡр шѝ а҆л трѹпѹ́рилѡр: а҆ѹ зѝс кѫтрѫ дѫнсѹ́л, Рѫдѝкѫцѝ пѫтѹ́л тѫ́ѹ шѝ оу҃мблѫ, Проповедѹ́нд пѹтѣ́рѣ мѣ, шѝ мѝла мѣ чѣ́ ма́ре а҆ мѫрцѝнѝле лѹмѝ́ѝ.

Шѝ а҆кѹ́м: Глáсъ ѣ҃.

Кѹ́м сѫ нѹ́не мѝрѫ́м де На́шерѣ тѫ́чѣ кѹ бѣрбацїе Дм҃незе́ѫскѫ, кѹ то́тѹл чѝнѝстѝтѫ, кѫ ѝспѝтѫ де бѣрба́т не лѹѹ́нд чѣ́м че ѣ́щѝ кѹ то́тѹл фѣрѫ прѝхѫ́нѫ, а҆ѝ нѫскѹ́т фѣрѫ де тѫ́тѫ пре фѝѝл кѹ трѹ́п,

пре

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре чéл нзскѹт дни Тáтъл мáн
наúнте де вѣчй фъръ мѹмъ: кáре-
ле нúчй кѹм нáѹ рѣбдáт скимбáре,
сáѹ âместекáре, сáѹ деспърцúре:
чй âѹ пъзúт âтрéгъ сóсебúрѣ â-
мжндрóра фúрнлшр: пентрѹ âчá-
ста Мáйкъ фечóаръ стъпжнъ, пре
âчéла роáгъл съ мжнтѹмéскъ сѹфле-
теле чéлор че кѹ дрéптъ крединцъ
де Дúнезéѹ Нзскътóаѣ те мъртѹ-
рúск пре тúне.

лй лíтіѐ

Стíхирнле сфлтѹлй, âл кърсм
цúте хрúсѹл, Слáва, Глáс 6.

Джнгъ фжнтжна сóнлшр, зъчѣ оѹн
сóм âтрѹ не пѹтúнцъ: шй вѣзжн-
дѹте пре тúне Дúне âѹ стрнгáт:
сóм нѹ áм, кà дрéпка съ тѹрбѹръ
áпа, съмъ âрѹнче âтрéжнла: шй
кжнд вíѹ éѹ, áлтѹл âпѹкъ мáй
наúнте де мúне, шй â сънзтáте,
áйъ éѹ зáк болнáв. Шй âдáтъ-
шй милостúвúндѹсе мжнтѹнторюл,
âѹ зúс кътръ джнсѹл: пентрѹ тúне
сóм мам фъкѹт, пентрѹ тúне
âтрѹп мам âвръкáт, шй зúчй:
сóм нѹ áм, рѣдúкъцй пáтѹл тъѹ,
шй оѹмблъ: тóате сáнт цíе кѹ
пѹтúнцъ, тóате âскѹлтъ де тú-
не, тóате съ плéкъ цíе: âдѹцй
âмúнте де нóй де тóцй, шй не
милѹéще сфúнте, ка оѹн нбнторю
де сóменй.

Шй âкѹм: Глáс 6.

Естéрикъ шй Оѹшъ éцй, шй Пá-
лат шй скáун Âпзрътéск, фе-
чóаръ кѹ тóтѹл чнстúтъ: прúн
кáре нъзбнторюл мúéѹ Хс Дúмнѹл,
чéлор че дормúм âтрѹ âтѹнвéрек
сáѹ âрътáт, Соáреле дрептъцúй
фúнд, врéжнд съ лѹмúнéзе пре
чéй че áѹ зúднт дѹпъ кúпѹл сáѹ,
кѹ мжна сà. Пентрѹ âчáста кѹ
тóтѹл лъдáтъ, ка чéл че âй â-
гонúсм âдрзжнтéлъ каш Мáйкъ
кътръ джнсѹл, роáгъл не âчетáт,
съ мжнтѹúскъ сѹфлетеле нóастре.

Кѹвéнеъ óцй, къ дѹпъ стíхнра
чé дни тжю â âвгéрúй, Зúчм стí-
хирнле Пáщнлшр кѹ стíхѹрнле лшр.

лй стйховнъ

Стíхира âвгéрúй, Глáс г.

Хсе чéла че кѹ пáтнма тà
âй âтѹнекáт сóареле, шй
кѹ лѹмúна âвгéрúй тáле,
ай лѹмúнáт тóате, прúймéще
кжнтáрѣ нóастръ чé де сúра,
нбнторюле де сóменй.

Áйчé съ съ цíе къ дѹпъ стíхира
âвгéрúй чé дни тжю, кжнтъм
стíхирнле Пáщнлшр, кѹ стíхѹр-
нле лшр. Дпой, Слáва, Глáс н.

Прúдвóрѹл лѹй Соломон,
âколш зъчé мѹлцúме де
болнáвй: шй âжѹмътъцúндѹсе Пá-
зúнкѹл, âфлáтаѹ Хс пре оѹн слъзнóг зъкжнд де трéй
зéчй шй сóпт де áнй: шй кѹ
стъпжнéскѹл съ глáс âѹ зúс къ-
тръ джнсѹл, бéй съ фúй сънзтóс:
áйръ чéл болнáв âѹ рѣспúнс: Дúне сóм
нѹ áм, кà дрéпка съ тѹрбѹръ áпа,
съмъ âрѹнче â фжнтжнъ. Áйръ
éл âѹ зúс кътръ джнсѹл: Рѣдúкъ-
цй пáтѹл тъѹ шй оѹмблъ, áйъ
тéй фъкѹт сънзтóс, де âкѹм
съ нѹмай грешúцй. Пентрѹ рѹгъ-
чѹнúле Нзскътóаей де Дúнезéѹ,
тúмúтене нóаш мáре мúлъ.

Шй âкѹм: Глáс б.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Стїх.

тѣ.

Кънтаць Домнулуй кънтаре нолъ.

Евангелїа луї ѣ а. дела Лука.

Зачалъ лві. Ісонъ.

Ажіарте лъй Хс вазънд:

Алм ѣ.

КАНОНЪ ЕЛЕ

Ал Пъцинлор къ Ірмоселе, шѣ ал Неекътоарей де Домнезеў пе д.

Хотърълъ морцїй лаї стрікат.

Вазънд пре фіюл тъў шѣ Домнезеў ажіат.

Кълътъле ѧ Думинека Мѵроносицелор. Ангст мг.

Ал Канонъ, ал Слъвнікълъй пе ѕ.

Пѣсма а. Глас г. Ірмосъ.

Чел минунат, карele къ пѣтѣ слъвире фачі минуні, тъў Ешї Домнезеў: чел че ажі оўскат аджнкъл, шѣ кървцеле лѣї ѧнекат, шѣ ажі мънтуіт пре нородъл, карele ау кънтат цїе, кѣ Ѧпъратълъй нострў шѣ Домнезеў.

Лъкрънд сѣмне шѣ фъкънд минуні оўнъле Ѧпъратле, рѣстигнире де бунъ вое ажі рѣбдат ка оўнѧ ѧдърат: шѣ къ моартѣ пре моарте сѣморънд, нѣї ажіат пре ной.

Ангелій нороаде Ѧтрў скълартѣ лъй Хс сѣ дънцуім къ кредінцъ, кѣ сау прздат ѧдъл, шѣ пре чей че ау авут легацій ау дат Ѧнапой къ де граб, карії ау лъдат мърініле лъй Домнезеў.

Чела че прін Домнезеєскъ путере, къ кувънтъл тъў ажі Ѧтрінт сѣare кънд пре чел слъвнос Хсе, шѣ ай порунчіт лъй сълій рънднче патъл, фіінд ел не путінчос де мълці врѣме, виндекъ сѣфлетъл міей чел че сау болнавіт кумплнт.

Ѧжнтѧна сѣй сѣ погорѣ Ѧнъуръл сѣare кънд, шѣ нѣман пре оўнъл виндекъ Ѧтрў оўн ан: кър къ Домнезеєскъл Ботезъ акум кърцѣще Хс мълціміі не нѣмърате.

Чела че ешї кънтенїе Ѧнърилор, шѣ май маре воевод ал слъжіторилор челор де сус, пре чем че сѣ ѧдънъ Ѧтрў чінстіціі Бесѣрика тъ, шѣ пре Домнезеў лъудъ, акоперей шїй пъзѣще де тоате Ѧнъпъцеле.

Ѵлъд.

Ѣ лъудъм не Ѧчетат Ѧпреунъ къ чей фъръ де трупърі, Ѧтрей фѣце шѣ Ѧтрў сѣ фіре, пре Домнезеў чел фърде Ѧчепът, пре Татъл, пре Кувънтъл, шѣ пре Духъл, чел че аре сѣ Ѧпъръцїе шѣ сѣ стъпънїе не деспърцініт.

Ѡ. Дъкм.

Четатѣ тъ ѧчастъ, карѣ тотдеўна те чінстѣще пре тине къратъ къ кредінцъ, мънтуіешь дін примеждій, де робіі варварілор, де рѣзбоіл чел динтре сине, шѣ де сабїе, шѣ де тоатъ ѧлтъ Ѧгрожіре.

Катавасїа. Зїса лъїерій.

Пѣсма г. Ірмосъ.

Сufлете чел стрѣпс, шѣ не родніторіў, кѣинтъ род бине слъвіт, шѣ веселіндуте стрігъ: Ѧтрінтъсаў ѣнима мѣ Ѧтрў тине Домнезеўле: нў ѣсте сфінт, шѣ нў ѣсте дрепт, фъръ нѣман тъў Домне. Вазъндуте пре тине сѣare кънд соареле пре Лемн спъзурат кувінте, лумина шаў ескуне, шѣ тот пъмънтул

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пъмж̑нтвл сав квтремврат: мо́рцїй сав скола́т, мврінд тв̀ а̂ тот пвтѣрнице.

Кв сѫфлетвл вїінд тв̀ л̂ пж̑нтечеле пъмж̑нтвлвй, ка́двл а̂в да́т л̂напо́й дегра́б сѫфлетеле ка́ре кв̀цинга́се, чѣле че а̂в стригат: пвтерїй тале ла́вдз де мвлцмінтз, оу̑нвле Дм̑не.

Сѫфлетвл мїе́в чел че а̂в фо́ст бо́лнав квмплі́нт л̂мвлцй а̑нй, вінде́кл прѣ квнвле, ка шѝ пре чел слвжбно́г майнаінте, ка сз оу̑рме́з оу̑рмелшз тале, ка́ре лѣ́й а̂рзтат челшз че те ю̑бе́ск пре тїне.

Кв чѣтеле чѣле де сус фз рвгъчвне а̂рха́нгеле а̂л лвй Дм̑не́зе́в, пентрв но́й чѣ́й че те лзвдам пре тїне кв кредінцз, пззіндвне шѝ ферíндвне пре но́й чѣ́й че кздем л̂ па́тімиле вїецїй.

Слава.

Сла́ва Та́тълвй сз стригем, фі́нолвй шѝ Дх̑ълвй: кз оу̑нвл мі̑сте двпъ фі́ре Дм̑не́зе́в, пре ка́реле тоате пвтерíле, черéщй кв фрíкз слвжбе́к, сф̑нт, сф̑нт, сф̑нт ѐ̑щй, стрнежнд.

Шѝ акум.

Фзрз де сзмя́нцз а̂й а̂вът зъмівлі́ре, шѝ май пре сус де гя́нд на́шере, фечоарз Ма́йкз прѣ кврáтз: лвкрв л̂фрикоша́т, мінвне прѣ ма́ре, де л̂цепчинестінцз, шѝ де со̑ме́нй слвжбінцз, фечоарз стрлжнз.

Сѫдѣлна Глас г.

Квжнтвл нвмай а̂л чѣлвй че сав а̂рзтат пре пъмж̑нт пентрв но́й, пентрв мнаостівнірѣ а̂в л̂търіт пре чел слвжбно́г, прекvм сз вестѣще воѣвода л̂тоатз лvмѣ, пентрв а̂чѣ́м шѝ пе́тра лvвндвшй а̂в оу̑мблат, мзка́р кз нv сvферїм кзртврáрій сз ва́зз чѣ́м че сз фзкvсе фі́нд квпри́нсвй де разва́тѣ пі̑змій, ка́рѣ слвжвноу̑ще сvфлетеле.

Слава Шѝ акvм: а Нзскзтоа́ре. Ашнждрѣ.

Де фрvмсѣцѣ фечорíен тале, шѝ де прѣ лvмінатз квразіа тà Гаврíіл мнрж̑ндвсе а̂в стригат цíе Нзскзтоаре де Дм̑не́зе́в: че ла́вдз вѣ́дникз вою а̂двче цíе; чѣтевою нvмѝ пре тїне, нvмз пнчѣп, шѝ мз мінvне́з; пентрв а̂чѣста прекvм мисав порвнчіт стріг цíе: Квкврзте чѣ́м че ѐ̑щй. плінз де да́р.

Глава д. Імов.

Мvнте оу̑мбрі́нт, прѣ кврáт пж̑нтечеле тзв, май наінте лав взгвт Авакvм кврáтз. Пентрв а̂чѣ́м а̂в шѝ стригат: дела а̂міазз Зѝ вавенѝ Дм̑не́зе́в, шѝ чел сф̑нт дин мvнтеле чел кв оу̑мбра дрѣсз.

Двнаре жидовѣ́ск де пі̑змз топíндвсз, тѣв рзстигні́т пре ле́мн пре тїне Дм̑не, шѝ стрнежнд сѫ̑ежнда мо́рцїй, сав скола́т ка оу̑н пвтѣрнік, л̂прежнз кв сі́не лvмѣ скvлежнд.

Кvмvрѣ́зме пентрв че квтáцій мvе́рй мvрвл чел не л̂пвінат; сав скvла́т, а̂в зі́не мvроно́сицелшз чел че шедѣ л̂ха́йне а̂лве, оу̑мплежнд па́рѣ чѣ дезвпт чéрю де вінз мvрѣ́змз л̂целегзтоаре.

Вртежнд кі́п де ро́б пентрв мвлта милостівнірѣ, оу̑мблежнд а̂й венікт, шѝ а̂й а̂рзтат сзнзтос пре чел че

Зчѣ

Зчѣ де мѹлцій ăній Кѹвінте, посѹнчиндѹй лѹй сѫш рздíче пăтѹл. Церѹл Дмнѹлѹй кжнд ерă врѣмѣ, погоржндѹсе тѹрбѹрă ăпа ăфжнтжнз, фкжнд нѹмай пре оумнѹл сзнтос: ăрз Хс мѹлцíме не нѹмзрăтз прин Дмнезеéскѹл богéз мжнтѹще.

Чéла че éщій квпетéніе цернлшр шн ăдрептзторю челшр рзтзчиці, маі маре воевóдѹле ăл Дмнѹлѹй, вíно ăчăсѹл ăчéста ăмнжлокѹл нóстрѹ, шн дѹ рѹгзчѹниле тѹтѹрóрла оумнѹл фкзторюл шн стзпжнѹл.

Слăвă.

Оумна ăфíре, шн десперцíнтз ăфѣце ăсте сфнта Троíцз, Тăтăл чéл де сóфíнцз, шн фíюл чéл ăпревнз вѣчник, шн оумнѹл сфнтѹл Дх чéл ăтóт пѹтérник.

Шн ăкѹм: ă Нзскзтóаре.

Кѹрăтз кѹм ăй нзскѹт, шн кѹм ăй хрзнíт прѹнк кѹ лăпте пре чéл ман де демѹлт де кăт Ădăм; кѹм ăй пѹртăт пре мжнній фíю пре чéл че ăсте пре оумерíле Херѹвímлшр; прекѹм щíе, шн прекѹм ăѹ врѹт чéл че ăѹ ăфíнцат тóате:

Пѣсна ѥ. Ічос:

Кѹ лѹмíна тă чé не ăсзрăтз Хс, лѹмінézз смерíтѹл мíéѹ сфлет, шнă ăдрептézз спре фрíка тă: пентрѹ кз лѹмínз сжнт порѹнчиле тăле.

Ăнзлцжндѹте пре лéмнѹл Крѹчій, ăпревнз ăй ăнзлцăт тóатз лѹмé: шн фíінд ăтре чéй мóрцй Дмнезéѹле, пре мóрцій чéй дни вѣк ăй скѹлăт.

Авíмтаѹ Хс прекѹм ăѹ зис, дешертжнд тóате ăпрзцíиле ăдѹлѹй, шн сав ăрзтăт ăпóстолндлшр, бѹкѹріе вѣчнікз джндѹлешр.

Ахáнне ălбе стрăлѹчíнд ăцерѹл сав взѕѹт де мѹéрі, зикжнд сз нѹмай плжнцéщі, вíéца воăстрз сав скѹлăт, пре мóрцій чéй дни мормжнтѹрй ăвíнд.

Прекѹм ăй скѹлăт пре чéл слзвзнóг Хс, вíндекз шн сѹфлетѹл мíéѹ чéл слзвзнóнт пентрѹ кзлкзрíле де порѹнкз, шнмй ăжѹтз кă сз оумбле éѹ ăкзрíле тăле чéле дрептe.

Воевóдѹле ăл цернлшр Мíхаíле, пре Норóдѹл че сз ăдѹнз ăсупзй ă Бесерíкз тă, шн вестéще мзрíнле лѹй Дмнезéѹ, пзстéщел.

Слăвă.

Оунíме ăпóкма чинстíтз шн ăтрéнтз нѹмзрăтз, десперцíнтз ăфѣце прин крединцз, шн оумна ăфíре ăсте Тăтăл, фíюл шн Дмнезééскѹл Дх.

Шн ăкѹм: ă Нзскзтóаре.

Змнслíрé тă чé фрз де сзмжнцз кѹрăтз, шн Нăшерé чé не кѹпрíнез сăлѹдăм, ферічíндѹте пре тíнеа пре Мăíка фкзторюлѹй шн ăстзпжнлѹй пѹтѹрíшр.

Пѣсна ѕ. Ічос.

Ă джнкѹл пăтнмилшр сав рздíкăт ăсѹпра мé, шн бíфорѹл вжнтѹрилшр челшр протівníче: ăпѹкжнд ăнаíнте тѹ мз мжнтѹще мжнтѹнтóрюле, шн мз нзбзвéще дни стрикзчѹне, прекѹм ăй мжнтѹít дни фíмз пре Прорóкѹл.

Чéла че тéй ăнзлцăт де бѹнз вóе пре лéмн, тéй пѹс ка оун мórт ămor-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧмормѫнт, шѝ пре тóци мóрцїи чéй дин ѧд ѧпрéвнъ ѧвїíндѹ Хс̃е, áй скѹлат кѹ Дм̃незеѣска пѹтѣре.

Дѹл ѧтѫмпинѫндѹте жóс сáѹ ѧмърѫт ѧдѹрáте, дѫнд ѧнапóй де грáбъ пре чéй легáцй, кáрїй лáѹдъ кѹ глáсѹрй фъръ тѫчѣре ѧфрикошáтъ ѧвїíрѣ тà мѫнтѹиторюле.

Дм̃незеѣцїй Оученíчй, бъзѫнд пре Хс̃, вїíца тѹтѹрóр, дин гроáпъ скѹлáндѹсъ, кѹ мѹлтъ драгóсте шѝ кѹ гѫнд дрéпт, шѝ кѹ сѹфлетѣéск весéлїе сáѹ ѧкинат лѹй.

Чéл че áѹ зъкѹт де демѹлт пре пáтѹл дѹрéрїй ѧмѹлцй áнй, кѹ порѹнка тà Хс̃е виндекѫндѹе, áѹ слáвит лѹдѫнд милостивíрѣ тà дѹмнезорюле де вíца.

Воевóдѹле ал ѧнгерилор Мїхаíле, чéла че стáй ѧнаíнтѣ скáунлѹй стъпѫнлѹй, вíно ѧмѫжлокѹл нóстрѹ, повъцѹíндѹне ла кърърíле вїéцїй, пре нóй чéй че тѣм кѫщигáт пре тíне кáлд фолоситóрю.

Слáва:

Трóицъ ѧфѣце пре тíне те чинстéск, шѝ оунíме ѧфїíнцъ те проповедѹéск, ѧпрéвнъ кѹ ѧфрикошáте сѫщиле чéле де сѹс: Пърíнте чéла че ёщй фъръ де ѧчепѹт, фíюле, шѝ Дх̃ле чéл дрéпт, Дм̃незéѹле ал тѹтѹрóр.

Шѝ ѧкѹм: ѧ Изъкзитóаре

Чéла че тóате ле пóартъ кѹ Дм̃незéска вóе, сáѹ цинѹт ѧбрáцеле тáле, Изъкзитóаре де Дм̃незéѹ фечóаръ, скоцѫндѹне пре нóй пре тóци дин мѫна робíей чéлѹй виклéн, кà оун ѧдрáт.

Кондáк, Глáс ѣ.

Подóбїе: Дѣлж днéс.

Сѹфлетѹл мїéѹ Дмне чéл слъзноцínт кѹ тóате фéлюриле де пзкáте, шѝ кѹ не трéбниче лѹкрърй, рздíкъ кѹ Дм̃незéска ѫжѹторíнцата, прекѹм шѝ пре слъзногѹл лáй рздíкат де демѹлт, кà съ стрíнг фíнд мѫнтѹínт: ѧдрáте, мърíре Хс̃е пѹтéрїй тáле.

Ікос:

Чéла че цíй мáрциниле ѧпáлма мáйнїй тáле Іс̃е Дм̃незéѹле, чéла че ёщй ѧпрéвнъ фъръ де ѧчепѹт кѹ Тáтъл, шѝ кѹ Дх̃ѹл сфínт ѧпрéвнъ стъпѫнéщй тóате, кѹ трѹпѹл тéй ѧрътáт, бóалеле виндекáнд, шѝ пáтимиле áй гонíт, шѝ пре сóрбй áй виндекáт, шѝ пре чéл слъзнóг кѹ Дм̃незéескѹл тъѹ кѹвѫнт тѹ лáй рздíкат, ѧчéлѹй ѧдáтъшй порѹнчíндѹй съ оумбле, шѝ съ рздíче пре оумърѹл сáѹ пáтѹл кáреле лáѹ пѹртáт пре дѫнсѹл. Пентрѹ ѧчáста тóци ѧпрéвнъ кѹ дѫнсѹл кѫнтáм шѝ стрíгам: ѧдрáте, мърíре Хс̃е пѹтéрїй тáле.

Сѹнáксар

ѧдѹмíнека á Пáтра дѹлъ Пáщи, Пóмѹл чéла Слъзнóг.

Стíхѹрй.

Кѹвѫнтѹл лѹй Хс̃ че áѹ сóпрѹнт слъзноцíре.

Й чéла ѧлѣшй тѹтѹрóр ле дà тъмѫдѹíре.



трѹ ѧчáста зй, ѧдѹмíнека á пáтра дѹлъ Пáщи, фáчем поменíрѣ слъзногѹлѹй, шѝ прекѹм сúкáде прáзнѹйм сѫ мíнѹне

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

не ка ачѧста ѧ Дм҃нѣлѹй Дм҃незе́ѹ
шн҃ Мѫнтѹйторюлѹй нострѹ Іс̃ Хс̃.
Шй сав пѹс шй ѧчѧста ѧнче, пен-
трѹ кѫ пе врѣмѣ ѧчѣсторічнічезе́й
де зѝле че ера ла жидовй ѧв фѫкѹт
Хс̃ ачѧста. Кѫ ѧв ѧнтрат ѧ Іе-
рѹсалѝм ла Прѫзник, шй ѧв фо́ст
ла фѫнтѫна чѣ кѹ чѝнчй придвоа-
ре: ка́рѣ со҃ зидѝсе Соломѡн, ка́-
рѣ шн҃ ѧ со҃й сѫ нѹмїѧ, пентрѹ
кѫ ла Жертве́ник спѫла мѫрнтѫ-
еле со҃нлѡр, че ле жѹрнїѧ спре жѐ-
ртвѫ, сав пентрѹ кѫ чѣла че ѧн-
трѫ ѧнтрю ѧколѡ: кѫнд тѹрбѹра
ѧцервла а҃па со҃дѫтѫ ѧ а҃н, сѫ фѫ-
чѣ сѫнктос. Шй ѧв ѧфлѫт ѧко-
лѡ пре оу҃н со҃м, кѫреле ѧвѣ трїй-
зе́чй шн҃ со҃пт де а҃нй ѧ боала са,
шй нѹ пѹтѣ цй чѝне лѫр бѫгѫ ѧ-
а҃пѫ пре е҃л фїѝнд болнав. Дела
кѫреле не ѧвѫцѫм кѫт е҃ де бѹнѫ
ѧцептѫрѣ, шй рѫбдарѣ: шй пен-
трѹ кѫ ера сѫле дѣ Ботезѹл чѣл
кѹрѫцинторю де тот пѫкѫтѹл,
ѧв сокотѝт Дм҃незе́ѹ ѧлѣцѣ вѣ-
ке прин а҃пѫ сѫле фѫкѫ мінѹнй,
ка дѣка ба вені ачѣла (ѧдекѫ
Ботезѹл) май лѣсне сѫле прїймѣ-
кѫ. Дечй ла ачѣст слѫжнїор че
сѫ нѹмїѧ ѧша Іа́р, ѧв венѝт Іс̃
шн҃ лаѹ ѧтребѫт: шй е҃л нѹ маѹ
пѹс лѹй ѧнаннте ѧвѣре ка сѫй ѧ-
жѹте. Шй Хс̃ цїѝнд кѫ сѫба
кѹрѫцй ачѣ боалѫ ѧтрѹ ѧтѫта,
ѧв зѝс: а҃цй пѫтѹл тѫѹ шй мѐр-
цй: шй ѧдѫтѫшй сав фѫкѹт
сѫнктос, шй шаѹ лѹѫт пѫтѹл пре
оу҃мѫр, ка сѫ нѹсѫ пѫр лѹкрѹл кѫ
а҃сте нѫлѹчйре, шй лаѹ дѹс ѧкѫса
сѫ. Ѝр҃ фїѝнд сѫмбѣтѫ, нѹл
ѧлѫ жидовїй сѫ оу҃мбле: а҃р҃ е҃л
ѧдѹче ѧнаннте пре чѣла чѣл тѫмѫ-
дѹйсе, зикѫнд кѫ а҃ѹ зйс сѫ оу҃м-
бле сѫмбѣтѫ, не цїѝнд чйне а҃сте:
Пентрѹ кѫ Іс̃ (ѧша зйче) фїѝнд
норо́дѹл ѧколѡ ѧдѹпѫт сав дѫт
ѧлѫтурй шн҃ сав ѧскѹнс. Ѝр҃
дѹпѫ ачѣѫ лаѹ ѧфлѫт пре е҃л Іс̃
ѧ Бесѣрикѫ, шй а҃ѹ зйс лѹй: а҃-
тѫ тѣй фѫкѹт сѫнктос, де ѧ-
кѹм сѫ нѹмай грешѝцй, ка сѫ нѹ-
цинѫ фѫкѫ цїе чева май рѫѹ. Шй
ачѣста ѧв зйс со҃ре кѫрїй, не дрѐпт
грѫйнд, кѹм сѫ фїе зйс Хс̃,
кѫ ачѣла ера сѫдѣ дѹпѫ ачѣѫ
лобѝре лѹй Іс̃, кѫнд ера сѫ сѫѣ
ѧнаннтѣ Каѳїй Ѧрхїерѣулѹй,
шн҃ маѝ рѣ нспѝтѫ ѧ слѫжнторїй
де ѧколѡ сѫ мошенѣскѫ ѧ фокѹл
де вѣчй, нѹ трїйзе́чй шн҃ со҃пт де
а҃нй нѹмаѝ, чй пѹрѹѣ мѹнчйндусе.
Дѫр Хс̃ маѝ ѧлѐс ѧѹ ѧрѫтѫт, кѫ
мѫѹ ѧтѫмплѫт лѹй боала слѫ-
жнторїй дин пѫкѫте. Ѧсѫ нѹ-
бйне тоатѫ боала дин пѫкѫте, чй
дин не пѹтйнца фйрїй, шй дин
мѫнкѫрѣ фѫрѫ мѣсѹрѫ, шй дин
чѣле фѫрѫ де фолос, шй дин ѧл-
теле мѹлте. Дечй ѧцелегѫнд слѫ-
жнѹгѹл кѫ Іс̃ а҃сте кѫреле лаѹ фѫ-
кѹт сѫнктос, де ачѧста жидовй-
лѡр ѧѹ фѫкѹт цїѝнцѫ. Ѝр҃ ей҃
ѧтѫрѫтѫндусе спре мжніе кѫѹтѫ
сѫ оу҃чйгѫ пре Хс̃, кѫчй кѫ стри-
кѫ сѫмбѣтѫ. Ѝр҃ е҃л мѹлте ле
зйчѣ ѧрѫтѫнд кѫ кѹ дрѐптѹл а҃сте
шн҃ сѫмбѣтѫ ѧфѫче бйне: шн҃ кѹм
кѫ ачѣла ѧлѹшй а҃сте, кѫреле ѧѹ
зйс сѫ пѫтѣрѣкѫ сѫмбѣтѫ, шн҃
кѹм кѫ а҃сте ѧтокма кѹ Тѫтѫл,
шн҃

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

шн҃ прекꙋм а҆чела а҆лкѣ алкрѣзѣ, а҆ша шн҃ ел҃. Шн҃ сасе цїе кѣ а҆лтꙋл їасте а҆чест слꙋжбнор, шн҃ а҆лтꙋл слꙋжбнорꙋл чел дела Матфе҃й, кѣ а҆чѣа а҆каѣ сав фкꙋрт, кжнд шн҃ сѫменїй а҆ꙋ служит а҆челꙋа, шн҃ а҆ꙋ а҆ꙋзит їѫтацнеѣ цїе пѣка-телеѣ їѫѣ а҆часта сав фкꙋрт а҆прндбор, шн҃ сѫм нꙋ а҆ꙋ а҆бꙋт, прекꙋм зне сфнта е҆ванге҃лїе, шн҃ кꙋм кѣ шав лꙋат патꙋл ка шн҃ а҆чела. (Пилда болнзвирїй жидовещи҃: чинчй прндбоаре, карале ера пане де болнавй҃, а҆кипꙋеск, пентрꙋ кѣ ера болнавѣ семинцїа҃ жидовеск҃ѣ ла чинчй симцирй, ла ведѣре, аа пипзмѣз, ла гꙋст, ла а҆ꙋз, ла мирослаз. Ла а҆чѣсте ера болнавй҃ фечорїй жидовещи҃: кѣ нꙋ а҆вѣ҆ сѫкй кꙋрацй, пентрꙋ кѣ ведѣ минꙋнилe шн҃ нꙋле бзга а҆стѣмѣ. Нꙋ а҆вѣ҆ гꙋст мꙋлцмиторю, де вртѣме че мжнкжнд манн кꙋта кꙋрнꙋрй. Нꙋ а҆вѣ҆ мирослаз а҆трѣгѣ а҆мꙋртѣзмїй стапжнꙋлꙋй, чи а҆ꙋ войт пꙋтоарѣ діаволꙋлꙋй. нꙋ а҆вѣ҆ а҆ꙋз кꙋрат пентрꙋ кѣ а҆скꙋлта флꙋерѣтꙋрнле шѫрпилшр, їѫѣ нꙋ а҆ꙋзцетꙋрнле Пророчилшр. Нꙋ а҆вѣ҆ пипзмаз де фолос: де вртѣме че пре Идолй нꙋмїа҃ Дмнезе҃ѣ, лепздждꙋсе де Дмнезе҃ѣ чел вїѣ шн҃ сѣ празнꙋѫще а҆кꙋм, пентрꙋ кѣ а҆трѣа а҆чѣсте чинчзечй де зиле, шн҃ а҆часта сав фкꙋрт: прекꙋм шн҃ пентрꙋ Самарнтенка, шн҃ пентрꙋ сѫрвꙋа. Кѣ пре Ѳома шн҃ пре мꙋроносице, спре а҆ крединцарѣ а҆ꙋїерїй а҆ꙋи Хс҃ дин морцй ле празнꙋим: їѫѣ чѣлѣ лалте пжнз ла а҆нзцарѣ Дмнꙋлꙋй: пентрꙋ кѣ а҆чѣсте вртѣме а҆чѣтор чинчзечй де зиле, че ера ла жидовй оусебите лѣꙋ фкꙋрт: шн҃ де вртѣме че а҆чѣсте пе скꙋрт Іоанн а҆ша лѣꙋ помен҃т. Кꙋ милостивирѣ тѣ чѣ не грзнтѣ Хсе Дмнезе҃ѣа носторꙋ, милꙋѫщене пре ноѝ: а҆кꙋм шн҃ пꙋрꙋѣ шн҃ а҆ꙋѣчй вѣчнашр Ами҃н.

Пѣсна 3. Ирмо҃с.

Чѣлаче а҆ꙋй рꙋгат взпм кꙋпторюаꙋй, шн҃ пре Кокоий не а҆ршй їй҃ мжнтꙋит: вине е҆щй кꙋвжнтат а҆ꙋѣчй, Дмне Дмнезе҃ѣа пзримилшр ношрй.

Дѣка тѣꙋ взꙋт пре тине а҆тине пре Леми соареле, шаꙋ а҆скꙋне лꙋмина, не пꙋтжнд сѫ лꙋминѣзе лꙋмїй, тꙋ а҆пзратꙋл тꙋтꙋрор де бꙋнѣ бое а҆пꙋинд, спре лꙋмина҃ѣ тꙋтꙋрор нѣмꙋрнилшр.

Лвїатан чел че а҆й дешертат мормжнтꙋрнле, шн҃ а҆й праздат їѫдꙋл кꙋ тріа тѣ чѣ а҆гот пꙋтѣрникѣ: пентрꙋ а҆часта лздзм чинстнтѣ шн҃ Дмнезе҃ѣкѣ скꙋларѣ тѣ Хсе҃.

Ка пре оу҃н морт че кꙋтаци҃ пре чел вїꙋ; сав скꙋлат, нꙋ їасте а҆мормжнт, стригатаꙋ кѫтрѣ мꙋроносице де де мꙋат, Дмнезе҃ѣскꙋл а҆ꙋер чел че а҆ꙋ стрзлꙋчит кꙋ кипꙋл.

Чел че а҆й виндекат кꙋ кꙋвжнтꙋл пре слꙋжбнорꙋл карале а҆ꙋ зкꙋт а҆мꙋлцй а҆нй, а҆й стригат кѫтрѣ джнеꙋл: Рздикцй патꙋл тѣꙋ, шн҃ оу҃мплз, лздждзнд мзрирнле лꙋй Дмнезе҃ѣ.

Мїханле май мареле Воевод а҆л Дмнꙋлꙋй, а҆двептѣзѣ пре чей че сав

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

адѹнат кѹ кредінцѣ ѧ Дмнезеѣ́скѣ Бесѣ́рика тă, спре лắѹда лѹй Дмнезе́ѹ, шій ăкопере деспре тоа́те рѫштѫ́цнле, кѹ мнжлочи́рѣ тă.

Сла́ва.

Сѹ троницѣ, мжнтѹ́ѧще дни тоа́те примеждїйле пре чéм чете лắѹдă пре тíне кѹ кредінцѣ, кă пре Дмнезе́ѹл тѹтѹрѡ́р шй сѫпжнѹл, шій фѣ пърта́шй бѹнѣтѫцилор тắле.

Шй ăкѹм: ă Нскѫто́арей.

Фечо́арѣ ăй рѣмáс дѹпѣ че ăй нскѹт май пре сѹ́с де кѹвжнт, пре чéл че сăѹ нскѹт фърѣ стрнкъчѹне манắйнте де тоцй вѣ́чїй дни Та́тăл чéл фърѣ де ѧчепѹт, пентрѹ ăча́ста кѹра́тѣ пре тíне те ферічи́м.

Пѣ́сна й. Ірмо́с.

Пре Дмнезе́ѹ чéл чест слăвѣ́ще фърѣ тъчѣ́ре де ѧцерй ѧтрѹ чѣ́ле де сѹ́с, чéрюрнле чéрюрнлор, пѣмжнтѹл шй мѹнцій шй дѣ́лѹрнле, ăджнкѹл шй тóт нѣ́мѹл сѡменéск, кѹ кжнтъ́рй ка пре фскѫто́рюл шй нзвѣвнто́рюл бі́нел кѹвжнта́цй, шй́л прѣ ѧнălца́цій ѧтрѹ тоцй вѣ́чїй.

Катапетѣ́зма сăѹ рѹпт, кжнд тѣ́й рѣстигнй́т тѹ мжнтѹнто́рюл но́стрѹ, шй мóарте ăѹ дат ѧнапо́й мóрцій пре ка́рій лắѹ ѧгнцй́т, шй лắѹл сăѹ гонй́т, взѫндѹте пре тíне фі́нд ѧтрѹ чѣ́ле май де де сѹ́пт ăле пѣмжнтѹлѹй.

Оу́ндецй ăсте мóарте ăкѹл тѣ́ѹ; оу́ндецй ăсте лắѹле ăкѹм бнрѹ́нца тă; ѧвїйнд ѧпърăтѹл, тѹ тѣ́й сѡморжт шй ăй перй́т, шй нѹвей май ѧпъръцй де ăкѹм: кѫ чéл тáре ăѹ лѹăт пре легáцій пре ка́рій лắй ăвѹт.

Ăлерăцй де грăбѫ, вестѝцй ăпостѡлилор ѧвїа́рѣ, зи́сăѹ мѹроно́сицелор тжнърѹл чéл че сăѹ ăрътăт: ѧвїа́тăѹ стăпжнѹл кѹ пѣ́ слăзѝре, шй ѧпрѣдѫ кѹ джнсѹл шй мóрцій чéй дин вѣ́к.

Слăзнóгѹл чéл че зкѹсе ѧмѹлцй ăнй, ăѹ стрнгăт милѹ́ѧремѫ йѫзвнторюле, пре мíне чéл кѹпри́не де не прічѣ́пере: кăрѫ є́л лắѹ порѹнчи́т лѹй сѫшй рѫдíче пắтѹл де грăбѫ шй дрéпт сѫ оу́мбле.

Ка чéла че ёщй кѫпетéнїе пѹтérнлор чéлор фърѣ матéрїе, май мáре воево́дѹле, ѧпрѣдѫ кѹ джнсїй чѣ́ре ноаш йѫзвѝре де грéшале, шй ѧдрептáре вїéцій шй десфѫтáрѣ вѣ́чнічнлор бѹнѣтѫцй чебо́ѫ сѫ фíе ăколѡ́. Сла́ва:

Фїйнца чѣ́ не зидй́т шй не дезъцй́т, Дмнезенрѣ́ чѣ́ ѧтрéй фѣ́це, пре Дмнезе́ѹ Та́тăл чéл фърѣ ѧчепѹт, шй пре фíюл, шй пре Дхѹл сфй́т сăл лѹдăм кѹ оу́н глáс кжнтжнд ѧфрикоша́тѣ кжнтáрѣ Серафи́мнлор.

Шй ăкѹм: ă Нскѫто́арей.

Ка́рте тѣ́ѹ вѫзѹт пре тíне де де мѹлт Ісаі́м: пѹрѹрѣ фечо́арѣ, ѧкáрѣ кѹ дѣ́цетăл Та́тăлѹй сăѹ скрíе. Кѹвжнтăл чéл фърѣ де ăй, ка́феле дни тоа́тѣ не кѹвжнтáрѣ нѣ́ѹ мжнтѹ́нт пре ної, ка́рій. те лѹдăм пре тíне кѹ кѹвй́нте сфй́нте. Ші чéм че ёщй:

Пѣ́сна д. Ірмо́с.

Лмѹнтеле Сінаій тѣ́ѹ вѫзѹт Мшѹ́сй ѧрѹг, пре тíне чéм че ăй Земнслнт ѧ пжнтече фърѣ де ăрдере фо́кѹл Дмнезенрій: шй Данíйл тѣ́ѹ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

тѣѵ вѕгѵт мѵнте не тѧмт, Исаіа тѣѵ нѵмнт Тоа҃г сѡдрслнт, дин рѧдѕчина лѵй Давнд.

Інсѵсе пре Лемн ѧнѕлцѧндѵте, ѧпрезнѕ нѣй ѧнѕлцат пре ноі҃: шн пѵнндѵте де бѵпѕ воѕ ѧмормѧнт, ай ѧвїат дин мормѧнтѵрй пре тоцй морцїй, карій лаѵдѕ стѕпажніа тѧ чѣ не кѵпрінеѕ, шн пѵтѣрѣ тѧ чѣ не бирѵнтѕ.

Прѣ фрѵмосе дин гроапѕ ай рѕсърнт, ка оѵн мире дин кзмарѕ, Кѵвінте чел че ёщй прѣ фрѵмос, шн ай стрнкат ѧтѵнѣрекѵл ѧдѵлѵй, шн ай скос пре чей легацй, карій кѵ оѵн глас стрігѕ: мърире славей тале, мърире Іс҃е Дмнезеѵле сквлзрій тале.

Сѵспінѵрй шн лакрзмй ѧдѵкѧнд, кѵ мѵрѣзме де грѧбѕ ай ѧжѵне мѣрнле ла прѣ сфнтѵл мормѧнт, шн ай квноскѵт прин кредінцѕ слѧвнтѕ скѵларѣ лѵй Хс҃, карѣ сѡ празнѵім кѵ букѵрїе сѵфлетѣск веселиндѵне.

Оѵрмтаѵ сннтатѣ трѵпѵлѵй порѵнчій тале Хс҃е: шн сав вѕгѵт ѧлергѧнд де грабѕ чел че ёрѧ май наінте слѧвнтог, шн патѵл пѵртѧндѵшй, ѧ карелє зкѵѵіе мѵлцй ай, кѵ кнтзрй слѧвінд мѵлтѕ пѵтѣрѣ тѧ.

Дѵмнаре чѣре ноаш май маре воєводле, чел че стай пѵрѵрѣ ѧнаінтѣ лѵмінїй чей мари, шн ѧпакѕ вїѧца ноастрѕ, чѣм чесѕ казтѣще тотдѣѵна де нспителе шарпелѵй, шн де пнмеждїйле вїецїй, пѵрѵрѣ вѣдникѵле де лаѵдѕ.

Слава.

Дѵмнѕ шн лѵмній, вїѧцѕ шн вїецїй

те слзвёск пре тине кѵ тоатѕ бѵна кредінцѕ, Пзрінте, Кѵвінте, шн Дхѵле сфнте, оѵнйме чѣѧче ёщй ѧтрей фѣце, стѧпжніе не despрцѧтѕ, Дмнезеире не ѧместекатѕ, сфнт, сфнт, сфнт стрігѧнд: кѵ пѵтѣрнле тѣле де сѵс.

Шн акѵм, а Пзскатоарей.

Дин пжнтечеле тѧѵ чел пѵртзторїю де лѵмінѕ ай ёшнт соареле чел маре Хс҃, шн лѵмѣ ай лѵмінат кѵ лѵмнноасе стрзлѵчірй, прѣ кѵрѧтѕ, шн ай гонит ѧтѵнѣрекѵл кзлкзїй де порѵнкѕ, пентрѵ ачѧеста те лаѵдѧм пре тине, кѧ пре причнѵнтоарѣ тѵтѵрѡр вѵнзтѕцилѡр, Дмнезеёск мирѣсѕ.

СѢТНЛНЙ

Празнѵлѵй.

Кѵ Трѵпѵл ѧдормннд ка оѵн морт ѧпзрате, шн Дмне, ѧтрем зн ай ѧвїат, пре Ѧдам дин стрнкзѵне рѧдикѧнд, шн моарте пїерзжнд: Пашнле не стрнкзѵній, лѵмій де мжнтѵіре.

Подобїе: Жён оѵслзшнтѕ:

Стзтѵтаѵ лжнгѕ фжнтжна сѡїй ювитоарѣ де сѡамень, шн прѣ ѧдѵратѵл Дмнѵл, кѧ сѕ винеце боалеле: шн ай ѧфлат пре оѵн сѡм зкжнд де мѵлцй ани, шн ай стрігат кзтрѕ джнсѵл: рѧдикцй патѵл тѧѵ, шн мерѵй прекй дрептє.

ДЙХѢДЛНТЁ

Тоатѕ сѵфларѣ:

Пѵнем стїхнрнле Н҃. шн кзнтѧм стїхнрнле ѧвѣрій, Глас Г҃.

Ренницѧ тоатє нтмѵрнле, кѵноащй пѵтѣрѣ тайній чей ѧфрикошате: кѣ Хс҃

мзн-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мънтъторюл нострѫ, кѫвънтъ
чел дин ăчепът, сăѫ рѣстигнинт
пентрѫ нои, шн де вѫнз вое сăѫ
ăгропăт, шн ăѫ ăвїăт дин морцн, кă сѫ мънтъмскз тоате
ăчелăм сене ăкинзм.

Спъсаѫ тоате мининиле стрежарїи
тзй Дмне: чн ăдънăрѣ дешетъ-
чунїи ăѫ оумплът де дарурн дрептă
лор, сокотинд сѫ ăскънзз
ăвїăрѣ тă, карѣ лъмѣ сѫ слъвѣ-
ще, милъщене пре ноі.

Ае бъкуріе тоате сăѫ оумплът
ăлънд доведнрѣ ăвїерїн: кз Ма-
рїăм Магдалина ла гроапз ăѫ венит,
шн ăѫ ăфлăт пре ăцер пре пїатрз
шезънд, кѫ кешминтеле стрълъ-
чинд, шн зикънд: че кѫвтăцн
пре чел вїѫ кѫ чен морцн, нѫ ăсте ă-
ичѣ, чн сăѫ скълăт, прекум ăѫ
зне, май наинте мергънд ăГалїлеѣ.
Ăтрѫ лъмина тă стăпъне, беде́м
лъминз юбиторюле де сăмени: кз
ăн ăвїăт дин морцн, мънтънре
нѣмълън сменеск дзрънинд: кă сѫ
те слъвѣскз тоатз фънтъра, пре
тине оумнъл чел фърз де пкате, ă
милъщене пре ноі.

Ăлте стїхнї ăле лъи Ăнатолїе:
Глас ăчелашіе

Кънтăре де димінѣца Мироносицелѣ
мъ́ерн, лăкръмн цѣѫ ăдъс Дмне:
кз ăвънд мъ́рѣзме кѫ вън мирос,
ла мормънтъл тзй ăѫ ăжънс: не
воиндъсе сѫ оумнгз прѣ кърăт трѫ-
пъл тзй. Ăцеръл шезънд пре
пїатрз, ăчелъра бине ăѫ вестит:
че кѫвтăцн пре чел вїѫ кѫ чен морцн; кз моартѣ кълкънд, ăѫ ăвїăт ка оумн Дмнезеѫ, дънд тъ-
тѫ́ръ маре милз.

Стрълъчинд ăцеръл ла мормънтъл
тзй чел фзкъторю де вїăцз, мъ-
роносицелър ăѫ грзинт: дешертăтăѫ
мормънтърнле нзбънторюл, пре-
дăтăѫ ăдъл, шн ăѫ ăвїăт ăтрем
зн, ка оумн Дмнезеѫ ăтот пъ́тер-
ник.

Ăмормънт тѣѫ кѫвтăт венинд
ăтрѫ оумна ă сăмбетелър Ма́рїăм
Магдалина: шн не ăфлăндъте ăѫ
плънс кѫ тънгуире стрингънд, бă-
мїе мънтънторюл мїеѫ, кѫм тѣѫ
фърăт ăпрăте ăл тъторър; ăра
дои ăцерн де лъминз пъртътори,
ăлзънтръл мормънтълън ăѫ стрин-
гăт: че плънцн сѫ мъ́ре; плънг,
ăѫ зис: кз ăѫ лъăт пре Дмнъл
мїеѫ дин мормънт, шн нѫ щіѫ оумн-
де лаѫ пъс пре дънсъл: ăра ă ă-
торкъндъе ăнапои, дѣка тѣѫ
взѫт, ăдăтъщи ăѫ стрингăт:
Дмнъл мїеѫ шн Дмнезеѫл мїеѫ,
мънре цїе.

Жидовїи ăѫ ăкис ămормънт вїăца:
ăра тълхърюл ăѫ дешкис кѫ лъмба
ръюл, стрингънд шн грзинд: чела
че кѫ мине пентрѫ мине тѣн рѣс-
тигнит, ăпревнз кѫ мине тѣн
спънзърăт пре лемн, шн тѣн
ăрзтăт міе, пре скаун кѫ Тътъл
ăпревнз шезънд: кз ăчеста ăсте
Хс Дмнезеѫл нострѫ, кăреле ăре
маре милз.

Слъва, Глас ѳ.

Дмне пре слъзногъл нѫ фънтъна
лаѫ вниделкăт, чн кѫвънтъл тзй лаѫ
ăнонт, шн нічн боала чѣ де мъл-
цн ăнн нѫ ăѫ фкѫѫт лъи сминтѣ-
лз, кз лъкрарѣ глăсълъи тзй прѣ

граб-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

гра́вникъ сáѹ а҆рхта́т: ши́ гре́ѹта́тѣ
чѣ къ а҆невое́ де пѹрта́т, сэ́ай ле-
пъда́т, ши́ са́рчина па́тѹлѹй сэ́аѹ
пѹрта́т, спре мъртѹрі́а мѹлци́мей
а҆дъвъри́лор та́ле, мърире ціе.

Ши, а҆ѹд.

Пре́ѣ бъгословѝтъ ёши:

Сълвоса́вїа чѣ ма́ре.

Ши Сѹнѣт.

Сла́ва, ши а҆кѹм:

Стїхѹ́ра ёѵаггелїей, Гла́с г.

Магдали́нен Марїе́, чёи че а҆ѹ вес-
ти́т а҆вї́ерѣ мънтѹнто́рюлѹй чѣ
дин мо́рцй, ши а҆рхта́рѣ, не кре-
зънд оу́ченичїй, ли́сау а҆пѹта́т
а҆въртошарѣ и҃нимїй: чи къ ми-
нѹнй, ла проповедѹи́ре сау трими́с.
Ши тѹ Дмне́ ла а҆чепто́рюл лѹ-
ми́нїй Та́тъл тѣ́й а҆нъла́ц: ѣ́ръ
ёй а҆ѹ проповедѹи́т претѹтѝндини
кѹвънтѹл, къ минѹнй ла кре-
ди́нцъ а҆дъкънд. Пентрѹ а҆ча́ста
лѹминъндѹне прин трънши́й, мъ-
ри́м а҆вї́ерѣ та чѣ дин мо́рцй,
ѹнтрюле де сэ́аменй Дмне́.

Лїтѹргі́ё.

Бъгословѝтъ Гла́сѹлѹй, Гла́с г.

Ле́пъдънд Хс̃ порѹнка та стрѣмо-
шѹл Ада́м, дин Раю́ ла́й и҃зго́нит:
ѣ́ръ пре Тълха́рюл а҆дъва́тѣ, че
тѣ́ѹ мъ тѹрни́т пре Кръ́че, а҆-
тръ́нсѹл ла́й сълъшлѹи́т, ка́реле
а҆ѹ стрънга́т: поменѣ́щемъ мън-
тѹнто́рюле а҆тръ́ѹ а҆пъръці́м та.

Скѹлъ́ндѹте дин мо́рцй, а҆пре́ѹнъ
нѣ́й скѹла́т пре но́й дин па́тими
къ а҆вї́ерѣ та Дмне́: ши то́атъ
пѹтѣ́рѣ мо́рцїй сэ́ай пъердѹт мън-
тѹнто́рюле. Пентрѹ а҆ча́ста къ
кредѝнцъ стрънгѣ́м къ тъ́не:
поменѣ́щене ши пре но́й а҆тръ́ѹ а҆-
пъръці́м та.

Къ а҆гропа́рѣ та чѣ де трéй зи́ле,
пре чёй сэморъщи́й а҆ѣ́д ка оу́й Дм-
незе́ѹ ёй фъкъндѹй а҆пре́ѹнъ ёй
скѹла́т: ши не стрънкъчѹне тѹ-
тѹрѹ́р но́аш ка оу́й бѹн нѣ́й и҃з-
ворѣ́т, че́лор че къ кредѝнцъ стрън-
гѣ́м къ тъ́не: поменѣ́щене ши
пре но́й а҆тръ́ѹ а҆пъръці́м та.

Пре но́й чёй че а҆м грешѝт, къ бле-
стемѹ́л мо́рцїй нѣ́й сэ́ъждѝт,
дътъторюле де ёи́нцъ Дмне́: ши
къ тръ́пѹл тъ́ѹ фъръ де пъка́т
фїи́нд, стрънѣ́не пътими́нд, пре
чёй мо́рцй а҆й а҆вї́ѣт, ка́рій стрън-
гъ́: поменѣ́щене ши пре но́й а҆тръ́ѹ
а҆пъръці́м та.

Ши дин Кано́нѣл сътъто́ѵлѹй,
Пѣ́сна ё. А҆поста́сѹл. Дин
фа́цїле А҆постолѹ́лѹй Зача́ш,
і҃г. Ёѵаггелі́а дла Іоа́нн, Зача́ш
а҆ї.

Ка́дем а҆ши къ сла́вѣ сътъно́гла-
сѹлѹй съ кънтъ нѹ́ман а҆тръ́ѹ Зи́ле,
Дѹмине́къ, Лѹни, ши Мърци.

Ши съ Сэ́двъщи.

Дѹминекъ сѣ́рй

Ла Дмне́ стрънга́там.

Пѹ́нем стїхѹ́рле пе ѕ̃. Ла по́ѵр-
никѹлѹй Г̃. Ши ла Мине́й Г̃.
стїхѹ́рле пра́ѕничѹлѹй, Гла́с ё.
Подо́бїе: Сэ̃ пре слъ́вите мине́

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Прѣ слъвѣ́нтъ мінѹне! фъкътоѓюл âтоа́тє, пѹртъторію́ де трѹп фъкѫ́ндѹе, ѧтрѹ â но́аетрє фі́ре воінд âѵ съръчі́нт ка оу́н милостѣ́рд: шн къ сѫ̃менїй петрекѫ́нд, мѹлцѝме де мінѹній жі́довілшр âѵ âрътат. Ѧтре âчѣ́лѣ âѵ вінде́кат сѫ̃ре кѫ́нд шн пре слъбъно́гѹл, зікѫ́ндѹй лѹй, ѧ вид҃е́зда фі́інд де фа́цъ, рдъ́кацій па́тѹл тѣ́ѵ.

Мънтѹнтоѓюле Дмне́зѣѵл мі́ѣѵ шн Дмне, врѫ́нд съ рдъ́чій сѫ̃менїй чі́й кѣ́зѹцй, пре пъмѫ́нт ка оу́н сѫ̃м âй оумбла́т, вінде́кѫ́нд боалеле тѹтѹрѡ́р, пентрѹ милостивѝрѣ чѣ́ мѹлтъ. Пентрѹ âчѣ́л вїінд сѫ̃ре кѫ́нд шн ла фънтѫ́на сѫ̃́ѧлшр, съпътос âй рдъка́т къ кѹвѫ́нтѹл тѣ́ѵ пре слъбъно́гѹл, чѐл че âѵ Зъкѹт трѐй Зе́чі шн сѫ̃пт де а̃нй.

Де пі́ѕмъ топі́ндѹе жі́довїй пентрѹ фа́черіле та́ле де бі́не прѣ бѫ́нѹле Дмне, причі́нъ фъкѫ́нд: шн прін âпрі́ндерѣ мъніѣ́, чѐй че сі́нгѹрй ѐра кълкътоѓрй де лѣ́це пѹрѹрѣ, те кѹта́ съте оу́чінъ, пре тѝне бі́ѫца чѣ́ âдевъра́тъ, пентрѹ съ́мбета: кѫ́нд пре сѫ̃мѹл тоѓ лаѝ âрътат съпътос, ка́реле маѝ наінте ѐра слъбъно́г.

Слава, Шн âкѹм: Глас ё.

Ѧнгъ фънтѫ́на сѫ̃́ѧлшр, Зъчѣ́ оу́н сѫ̃м ѧтрѹ не пѹтінцъ: шн къзѫ́ндѹте пре тѝне Дмне âѵ стригат: сѫ̃м нѹ âм, ка дѣ́ка съ тѹрбѹръ а̃па съмъ âрѹ́нче ѧтрѫ́нса: шн кѫ́нд вїі ѐѵ, а̃атѹл âпѹкъ маѝ наінте де мі́не, шн ѧ съпътате, а̃ѓъ ѐѵ Зак боліаѵ. Шн ѧда́тъшй мілостивѝндѹе мънтѹнтоѓюл, âѵ Зі́е кътръ дѫ́нсѹл: пентрѹ тѝне сѫ̃м мам фъкѹт, пентрѹ тѝне ѧтрѹп мам ѧбръка́т: шн Зічі сѫ̃м нѹ а̃м. Рдъ́кацій па́тѹл тѣ́ѵ, шн оу́мблъ. Тоа́те сѫ́нт цѣ́е кѹ пѹтінцъ, тоа́те âскѹлтъ де тѝне, тоа́те съ па́тѣкъ цѣ́е: а̃дѹцй âмі́нте де ноі́ де тоцй, шн не милѹ́ѫце сфі̃нте, ка оу́н юбитоѓю де сѫ̃менй.

Лй стіховнъ

стіхнрле, Глас ѓ.

Кѹ крѹчѣ́ тѧ Хс̃е мънтѹнтоѓюле, пѹтѣ́рѣ мо́рцїй саѵ стрика́т: шн ѧшелъчѹнѣ́ дїа́волѧлѹй саѵ пїердѹт: а̃ѓъ нѣ́мѹл сѫ̃менѣ́ск прін кредінцъ фі́інд мънтѹкт, кънтѧ́ре цѣ́е тоѓдѣ́ѹна âдѹче.

Лѧ́ѹдъ де сѣ́ра âдѹчем цѣ́е Хс̃е кѹ Тъмѫ́е, шн кѹ кънтъроі́ Дѹховнічёщй, милѹ́ѫце мънтѹнтоѓюле сѹфлетеле но́аетре.

Мученічна.

Мâре а̃́ѧте пѹтѣ́рѣ Крѹчій тѧ́ле Дмне, къ саѵ ѧфі́пт ѧлок, ш лѹкрѣ́зъ ѧлѹме, шн âѵ фъкѹт дни Пескарй Апостѡлй, шн дни нѣ́мѹрй Мученічй, ка съ се ро́аце пентрѹ сѹфлетеле но́аетре.

Слава, Шн âкѹм: Глас а̃.

Чѐла че кѹ па́лма чѣ́ прѣ кѹра́тъ âй Зидѝнт пре сѫ̃м, âй венѝнт съ вінде́чій пре чі́й болнавй, милостивѣ Хс̃е: пре чѐл слъбъно́г ла фънтѫ́на сѫ̃́ѧлшр кѹ кѹвѫ́нтѹл тѣ́ѵ ла́й скѹла́т: шн бо́ала чѣ́ѧ чѐй кѹра́ сѫ́нце сѫ̃ѧй вінде́кат. Шн пре фа́та чѣ́ ѧдъчі́нъ â Хананѣ́нчїй сѫ̃ѧй мілѹ́нт, шн рѹгъчѹнѣ́ сѹта́-

шѹлѹй

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

шѣлѣй нѫ сѫй трекѫт кѫ ведѣрѣ.
Пентрѫ âчаста стрігѫм: âтот
пѫтѣрнічє Дмне мърінре ціе.

ЛѪНІАПАТРѢЙ
СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оўтреніе дѫпъ âтжм стіхо-
логіе: сждѣлна, Глас г.

Хс̃ дин мо́рци сав скълат, âчеп-
търа âвіерій чѣлъ âдормиці,
âчепъторюл фъптърій, шй фъкъ-
торюл тѫтърѫ чѣлъ фъкѫте,
фи́рѣ чѣ стрикатъ â нѣмълѣй но-
стрѫ âтрѫ сйне сѫв âноит, нѫ-
вей май стъпжнй де âкѫм моарте,
кѫ стъпжнъл тѫтърѫ пѫтѣрѣ
тъ âѫ стрикат.

Вецѣнд пре пъмжнт сѫфлете âл
міеѫ покжщете: кѫ църѫна âмор-
мжнт нѫ лаѫдъ, нічй де грешале
йзкъвѣці. Стрігъ лѣй Хс̃ Дмне-
зе́ѫ: грешйтам ціе кѫноскъторюле
де йнимй: май наймте пжнъ чє
нѫмъ сѫжндецій, милѫщемъ.

Мѫченічна.

Винтежім ръздрій воалтре, âѫ бнр-
нт мешешѫнзнле врѫжмашѣлѣй âчеп-
торюлѣй ръштъцій, Мѫченічй
прѣ лаѫдаці: пентрѫ âчаста вѣцй
âвредничнт фезичній чѣй вѣчнічє:
чй въ ръгаці Дмнѣлѣй, съ мжн-
тѫіскъ тѫрма норо́дѣлѣй чѣлѣй ю-
бітторіо де Хс̃, чѣй чє сжнтецій
мартърісітторій âй âдевърълѣй.

Слава, Шй âкѫм: а Нъскътоарей
Глас âчелашй.

Де фрѫмецѣцъ фечорій тале, шй де
прѣ лѫмінатъ кѫрціа тъ, Гавріїл
миржндзе âѫ стрігат ціе Нъскъ-
тоаре де Дмнезе́ѫ: чє лаѫдъ вр̃тъ-
ніка бо́ю âдѫче ціе; чє тебо́ю нѫмй
пре тине, нѫмъ причеп, шй мъ
минѫнезъ; пентрѫ âчаста прекѫм
мисаѫ порѫнчйт стрігъ ціе: Бѫкѫ-
рате чѣм чє ёщй плінъ де дар.

Дѫпъ âдоаш стїхологіе: сждѣ-
на, âстѣмент, Глас г.

Подо́бїе: К расотѣ дѣстка:

Сзъзноцире âтот трѫпъл âѫ â-
флат, чёй сзъзноцй шй кѫпрінш
де пи́змъ, ка́рій тжнжім де
âтърірѣ сзъзнотълѣй â сжмбъ-
тъ, Зикжнд: нѫсъ ка́де âбиндека
â сжмбете, шй â стрика сѫ-
дйхна сжмбетей чѣ пърінтѣскъ:
не кѫноскжндѫте пре тине стъ-
пжнъл лецій, шй тъмъдѫнто́рюл
сѫфлетелшр но́лстре. в. Апой,
Âвіа́рѣ лѣй Хс̃ бзжнд.

Шй Ѱалм н.

КАНОАНЕЛЕ
Âл праznикълѣй кѫ Ірмо́лоселе пе н.

шй ла Мінеі пе д. Кондакъл,
шй свѣтйлна праznикълѣй.

ЛАЙХВАЛЙТЕ

Пѫнем стїхнрнле пе д. Шй кжн-
тжм âчесте стїхнре дин Октоїх
âчаста: Глас г.

Вениці тоате нѣмѫрнле, кѫноащій
пѫтѣрѣ тайнїй чёй âфнкошате:
кѫ Хс̃ мжнтѫіторюл но́стрѫ. Кѫ-
вжнтъл чѣл дин âчепѫт, сав рѣс-
тигнйт пентрѫ ной, шй де бѫнъ
вое сав âгропат, шй âѫ âвіат
дин мо́рцій, ка съ мжнтѫіскъ
тоате, âчелѫм сйне âкнжм.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Іе ѣ: сѡр.

Де мълте сѡри сѫвършинд кънтаре, мам афлат фѫкънд пъкат, кѫ лимба спуинд кънтъри, шъръ кѫ сѫфлетъл гъндинд чѣле не кѫвїшасе. Чи адрептѣцъле амъндоаш Хс Дмнезеѣле прин покъинцъ ши мъ милъще.

Мучениѧ

Помениръ сфинцилор мъчници, веници тоате нороаделе сѫш чинстим, къ привѣлище фѫкъндусе лъприлор ши сѡаменилор. Кѫпѫнъ де бирѫинцъ аѫ лъат дела Хс, ши сѫ рогъ пентрѫ сѫфлетеле ноастре.

Слава, Ши акѫм: Глас д.

Морт не агропат фїинд слъвъногѫл, вѫзъндѫте пре тине аѫ стригат: милъщемъ Дмне, къ патъл мїеѫ мормънт сав фъкѫт: де ѧе фолос амин шисте мїе вїмца; нѫмай шисте мїе де трѣвъ фънтъна Оїи: къ нѫ ам пре нимине сѫмъ баце, къндъ сѫ тѫрбѫръ апа. Ши ал тине йѫворѫл тъмъдѫринлор вїѫка ши ѣѫ апрѣвнъ къ тоци сѫ стринг: атот пѫтѣрнице Дмне мърире цїе.

Ла Стіховнъ

Стіхирле, Глас г.

Подовїе: Келіа Крта:

Вѫзъндпѫтѣрѣ стѣмнелор ши аминѫнилор, чеи слъвъноници де пъзмъ, ши пѫтѣрнич дръштате, наѫ крезѫт: къ тѫ ѣщи фіюл лѫи Дмнезеѣ, ши сѡкърмѫиторюл тѫтѫрор, чел че ши пре слъвъногѫл лаи фъкѫт сънътос къ кѫвънтѫл.

Стіх:

Милеле тале Дмне аѣѣк левою азѫдъ.

Вѫзъндпъзиторіи сѫмветелор, пре слъвъногѫл аптърит аѫ зіша сѫмветеи, сав слъвъноуит ла сѫфлет: ши аѫ стригат, нѫмъ къде авиндека сѫмвата, ши аспърка сѫмвата, ачещѣ аѫ фоост картърарїи лецїи.

Стіх:

Къ ай зис, аѣѣк мила сава зидѣ. Не кѫноскъндѫте пре тине лъци фъкъторюл сѫмветелор ши Дмнѫл, чеи че пъзїм сѫмветеле, аѫ къртит пентрѫ аптърнѣ слъвъногѫлѫи, карѣ сѫ фъкѫсе аѫ зіша сѫмветеи, зикъндъ: къ нѫ шисте бине сѫ рздиче патъл аѫ зіша сѫмветеи.

Слава, Ши акѫм, Глас ѣ.

Сѫнтъсав Іс аѫ Іерусалим ла фънтъна сѡи, че сѫ кїмъ жидовѣще Вѫдѣзда, карѣ чинчи пондвоарѣ аѣѣ, ши аптрѫ ачѣлѣ зъчѣ мълциме де болнави: къ лъпрѫл лѫи Дмнезеѣ аѫ тот ай нѫ погорждѫсе, сѡ тѫрбѫ пре ѧ, ши сънътате да челор че беніи къ крединцъ. Ши вѫзъндъ Дмнѫл пре оѫи сом де мълци ани, аѫ зис къторъ дъмнѫл, вей сѫ фіи сънътос; ѫръ чел болнав аѫ рспѫнс: Дмне сом нѫ ам, ка дѣка сѫ тѫрбѫрѣ апа, сѫмъ арѫнче аѫ фънтънъ: ла дофторїи ам кїелтѫит тоате авуціи мѣ, ши мила адобъндинѫ мам лъпрѣдничит: ѫръ дофторѫл сѫфлетелор ши ал трѫпѫрнлор аѫ зис къторъ дъмнѫл: рздикъци патъл тѫ ши оѫмблъ, проповедѫинд пѫтѣрѣ мѣ, ши мила мѣ чѣ маре, аѫ мъририлаѫмїи.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

ЛЮНИ СѢРА

Ла Дмне стригатам:

Пꙋнем стїхирнле пе ѕ. шн кжнтꙋм ачѣсте доаш Самогласничє, пофторннд чѣ дин тжю. Шн ла Мнєю Г. Глас а.

Ѣла чє кꙋ палма чѣ прѣ кꙋратꙋ ай Зидит пре сом ай венит съ виндечи пре чѣи болнавй милостивє Хсе: пре чѣл слъжног ла фжнтжна сїн кꙋ кꙋвжнтꙋл тꙋ лай скулат: шн бꙋала чѣи чѣи кꙋра сжнце сай виндекат: шн пре фата чѣ ѣдрачнтꙋ а Хананеанчїи сай милꙋит, шн рꙋгꙋнѣ сꙋташꙋлꙋи нꙋ сай трекꙋт кꙋ ведѣрѣ. Пентрꙋ ачаета стригꙋм: а тот пꙋтѣрнинче, Дмне мзнре цїе.

Морт не ѣгропат фїинд слъжногꙋл, бꙋжндꙋте пре тине ай стригат: милꙋщемъ Дмне, къ патꙋл мїи мормжнт мїе сай фкꙋт: де чє фолос ѣмй аѣсте мїе вїмца; нꙋмй аѣсте де трѣбъ фжнтжна сїн, къ нꙋ ам пре нимент съ мъ бацє, кжнд съ тꙋрбꙋра апа: чи ла тине кꙋворꙋл тꙋмадꙋнлашъ вїꙋ, ка шн ѣꙋ ѣпрежнъ кꙋ тоцй съ стриг: а тот пꙋтѣрнинче, Дмне мзнре цїе.

Слава, Глас ѣ.

Сꙋитꙋлаꙋ Іс ѣ Іерꙋсалим ла фжнтжна сїн: Кꙋвнтъ ѣтрꙋ ачаета зи Слава дела Стїховнъ, Вѣчй май съ.

ЛАЙ СТІХОВНЪ

Стїхира дин сꙋпторнх, Глас г.

Пꙋмнатꙋлаꙋ тоате, кꙋ ѣвїарѣ тꙋ Дмне, шн Раюл ѣрзши сай дешкне: шн тоатъ фзптꙋра азвжндꙋте, кжнтаре цїе тотдѣꙋна ѣдꙋче.

Мжнтꙋщемъ Дмне Дмнезѣꙋл мїѣꙋ, къ тꙋ ѣщй мжнтꙋнрѣ тꙋтꙋрор. Кнфорꙋл патимилашъ мъ тꙋрбꙋра, шн грештатѣ фзрз де лѣпилашъ мъ кꙋфꙋндъ. Дзмй мжнъ де ажꙋторю, шн ла лꙋмна оꙋмилнщем мъ ржднкъ, ка оꙋн милостнвѣ шн де сѣменй нѣнторю.

Мꙋченичилор.

Маре аѣсте пꙋтѣрѣ Мꙋченичилор тꙋй Хсе, къ ѣ мормжнтꙋрй Зак, шн дꙋхꙋрнле гонѣск, шн ай сꙋпат пꙋтѣрѣ врежмашꙋлꙋи кꙋ крединца Троцен, невоиндꙋсе пентрꙋ ꙋна крединцъ.

Слава, Шн акꙋм, Глас н.

Ѣпридворꙋл лꙋй Соломон, аколо Зачѣ мꙋлцнме де болнавй: шн ѣжꙋмꙋтꙋцжндꙋъ Празнкꙋл, ѣфлатаꙋ Хс пре оꙋн слъжног зкжнд де трей зечи шн сопт де анй: шн кꙋ стꙋпжнѣскꙋл съ глас ай зне кꙋтрꙋ джнсꙋл, вей съ фїй сзнтос; ѣрꙋ чѣл болнав ай рзспꙋне: Дмне сом нꙋ ам, ка дѣка съ тꙋрбꙋра апа, съ мъ ардче ѣфжнтжнъ. Ѣрꙋ ѣл ай зне кꙋтрꙋ джнсꙋл: ржднкцнй патꙋл тꙋ шн оꙋмблаз, ѣтꙋ тѣй фкꙋт сзнтос, де акꙋм съ нꙋман грешещй. Пентрꙋ рꙋгꙋнле Нзскꙋтоарей де Дмнезѣꙋ тримитене нолш маре мклз.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

МĂРЦИ ĂПĂТРĂ
СЪПТЪМЪНЪ

Ла Оу̃тренїе. Дв̃нз ѧтжм стїхологїе, Сждѣлна, Глáс ґ.

Кȣ трв̃пȣл моáрте гȣстжнд Дмне, ѧмързчȣнѣ морцїй со̃й тжмт кȣ скȣлáрѣ тà, шн̀ пре со̃м ѧпотрива ёй лай ѧтзрнт, блестемȣлȣй чёлȣй де де мȣлт бирв̃нцз кїемжнд: ѧпрзтóрюл вїецїй ноáстре, Дмне мзрне цíе.

Пзнз кжнд петрéчй ѧ пзкáте сȣфлете ѧл мїéȣ; пзнз кжнд пȣй ѧделȣнгáре покзи́нцей; ѧ ѧ гжнд жȣдекáта кáрѣ ва сз фíе, стрíгз Дмнȣлȣй, грешíтам Дмне, чéла че ёщй фзрз пзкáте мжнтȣжщемз. ѧ Мȣченíчилор.

Стрълȣчúцй прин кредíнцз лȣминзторй прѣ лȣминáцй, сфи̃цилор чёй че сжнтецй рзвнитóрй ай бȣней кредíнце, пȣртзторй де кинȣрй прѣ лзвдáцй, кз де бзтзíле тȳраннлор не темжндȣз, ѧшелзчȣнѣ Идолéскз ацй стрикáт, ѧвжнд бирв̃нцз не бирв̃нтз, Крв̃цѣ ѧдевзрáтй. ѧ Нзкзтоáрей.

Скзпáрѣ шн̀ пȣтéрѣ ноáстрз Нзкзтоáре де Дмнезéй, ѧжȣтóрюл чёл тáре ал лȣмíй, мжнтȣжще пре робíй тăй дин тоáтз небóж кȣ рȣгзчȣнйле тáле, чѣж че ёщй оу̃на бíне кȣвжнтáтз.

Дв̃нз ѧдóмн стїхологїе, Сждѣлна, Глáс ґ. Подóбїе:

Де фрȣмсéцѣ фечорíй тáле.

Слзвзноцире ѧ тот трв̃пȣл ăȣ ѧфлáт, чёй слзвзноцй шн̀ кȣпринш де пíзмз, карíй тжнжї̀ де ѧтзрнрѣ слзвзногȣлȣй ѧ сжмбзтз, Зикжнд: нȣíз кáде ѧ биндекà ѧ сжмбете, шн̀ ѧ стрикà сóдíхна сжмбетїй чѣ пзрнитéскз: не кȣноскжндȣте пре тíне стзпжнȣл лéцїй, шн̀ тжмздȣнторюл сȣфлетелор ноáстре.

ѧ вїáрѣ лȣй Хс̃ взгжнд:

Шн̀ ѱáлм ñ.

Канóанеле, ăл Прáзникȣлȣй кȣ Іерóаселе пе ñ. Шн̀ ăл Мнемéлȣй пе д. Кондáкȣл, шн̀ Свѣтúлна Прáзникȣлȣй.

ЛĂ ХВĂЛĂЙТЁ

Пȣнем стíхирнле пе д. пофторíнд чѣ дин тжю, Глáс ґ.

Спȣсăȣ тóате мнȣнйле стрежáрїй тăй Дмне: чи ăдȣнáрѣ дешертзчȣнїй ăȣ оумплȣт де дáрȣрй дрептa лóр, сокотíнд сз ăскȣнзз ѧвїáрѣ тà, кáрѣ лȣмѣ со̃ слзвѣще, милȣжщене пре нóй.

Адȣнз гжндȣл мїéȣ чел ржспúнт Дмне, шн̀ ѝнима мѣ чѣ ѧцеленитз кȣрзцѣщеш, джндȣмй покзíнцз ка лȣй Пéтрȣ, ка Вáмешȣлȣй сȣспинáре, шн̀ ка кȣрвїй лáкрмй, ка сз стрíг цíе кȣ глáс мáре: Дмнезéйле мжнтȣжщемз, ка оу̃н милостнв, шн̀ ювнторю де со̃менй. ѧ Мȣченíчилор.

Фрúка ѧпрáцилор шн̀ ă тȳраннлор нȣ со̃ȣ взгáт ѧ стѣмз со̃стáшїй лȣй Хс̃, шн̀ кȣ бȣнз ѧдзгнѣлз шн̀ взрзтѣще лаȣ мзртȣрнит

пре

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре ѣ́л, шѝ дмн҃ а҃л тѹтѹрѡ: дмне҃зе́ѹ шѝ а҃пра́т а҃л но́стрѹ: шѝ съ ро́алъ не а҃чета́т пентрѹ сѹфлетеле но́астре.

Сла́ва, Щѝ а҃кѹм, Гла́с ѝ.

Дмне пре слѹжи́тѹл нѹ фнтжна лаѹ вииндека́т, чѝ кѹвѣ́нтѹл тѣ́ѹ лаѹ а҃ноѝт, шѝ ничѝ бо́ала чѣ́ де мѹлци́ а҃ни нѹ а҃ѹ фкѹт лѹѝ смнитѣ́лъ, къ лѹкра́рѣ гла́сѹлѹѝ тѣ́ѹ пр҃ѣ граѝницъ саѹ а҃рета́т: шѝ грешта́тѣ чѣ́ кѹ а҃неѵо́е де пѹрта́т, сѫ́ лепъда́т, шѝ са́рчина па́тѹлѹѝ сѫ́ а҃ѹ пѹрта́т спре мр҃тѹр҃і́а мѹлцимеѝ а҃дѹр҃а́рилѡр та́але, мр҃ире ці́е.

Лаѝ стіхоѵнъ

Стіхи́рале, Гла́с г҃.

Подо́бїе, Бе́лїм кр҃та҃.

Аре́татѹлаѹ мр҃дѹлъ́рилѡр че́лѡр слѹжи́тоаре кѹвѣ́нтѹла тѣ́ѹ, ка сѫ́ легатѹр҃ъ де вїа́цъ пѹртъторе, фкаторюле де вїа́цъ а҃лмїе́ѹ кѹвинтеⷭ а҃ кърѹа́ мр҃тѹр҃і́е а҃ѹ сте ржднка́рѣ па́тѹлѹѝ, чѣ́ маѝ пре сѹ́ де нъдѣ́жде, ка́ре лаѹ пѹрта́т дѹпъ порѹнкъ, чѣ́л че зкѹсъ пре дѫнсѹл мѹлтъ вре́ме. Стіх.

Щѝлеле та́але Дмне а҃ѣ́к бо́ю аѹда́.

Кѹкѹржндѹсъ а҃ѹ плинѝт чѣ́л слѹжи́тор порѹнка, пѹтѣ́рїѝ та́але чѣ́ѝ а҃ тот тѹтѣ́рниче стъпжне́щѝ, шѝ па́тѹла сѹ́ пѹртжндѹшѝ а҃ѹ оѹмла́т, шѝ мр҃тѹрисинд а҃ѹ стрига́т; чѣ́л че маѹ виндека́т, мїа́ѹ порѹнчѝт мі́е съ фак а҃часта.

Стіх.

Къ а҃ѝ зи́це а҃ѣ́к мила съва зндѝ.

Чѣ́л че а҃ѹ зкѹт а҃мѹлцѝ а҃ѝ шѝ врѣ́мѝ, чѣ́л сазъно́г ла мъдѹлъ́рѝ а҃ѹ стрига́т: милѹ́ѫщемъ Хс҃е ѝзъвитѡрюле, пре ми́не чѣ́л лега́т кѹ не прича́ѣпере: шѝ Мжнтѹитѡрюл а҃ѹ порѹнчѝт съшѝ ржди́че па́тѹла, дѹпъ че а҃ѹ а҃тжрѝт мъдѹлъ́риле.

Сла́ва, Щѝ а҃кѹм: Гла́с е҃.

Лжнгъ фжнтжна сѫ́лѡр, зъчѣ́ оѹ́н сѫ́м а҃тѹ не пѹтѝницъ, шѝ вззи́дѹте пре тѝне Дмне а҃ѹ стрига́т: сѫ́м нѹ а҃м, ка дѣ́ка съва тѹрѹра́ а҃па, съмъ а҃рѹнче а҃тржи́ла: шѝ кжнд вїѹ е҃ѹ, а҃лтѹл а҃пѹкъ маѝ наѝнте де ми́не, шѝ а҃ съжнта́те, мр҃ъ е҃ѹ зак бо́лнав. Шѝ а҃дѹ́тъшѝ милостивиндѹе мжнтѹитѡрюл, а҃ѹ зи́е къторъ дѫнсѹл: пентрѹ тѝне сѫ́м мам фкѹт, пентрѹ тѝне а҃тѹпъ мам а҃брѣка́т, шѝ зи́чѝ сѫ́м нѹ а҃м. Рздѝкъцѝ па́тѹла тѣ́ѹ шѝ оѹмблъ, то́алте съжнт ці́е къ пѹтѝницъ, то́алте а҃скѹлтъ де тѝне, то́алте съплѣкъ ці́е: а҃дѹцѝ а҃мѝнте де но́ѝ де то́цѝ, шѝ не милѹ́ще сфѝнте, ка оѹ́н ѡвитѡрю де сѫ́менѝ.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

МĂРЦИ ĂПАТРА СЪПТЪМЪНЪ

ĂЖЪМЪТЪЦĂРЪ ĂЧĬНЧĬ ЗĔЧĬ ДĔЗĬЛĔ

Дꙋпъ Хс̑ ăꙋ ăвїа́т: Ла Дн̑е стригáтам: Пꙋнем стíхнрле пе s. Шѝ кжнтꙋ́м ăчĕ́сте стíхнре ăле ăжꙋмꙋтꙋцꙋ́рĕй Прáзникꙋлꙋй, Г. Пофторíндꙋле, Глáс д.

Подо́бїе: Гдн̑ вошéд на Крт̑ъ:

Слáва, Шѝ ăкꙋм: Глáс ѕ̑.

Соúнтаꙋ ăжꙋмꙋтꙋцáрѣ Зúлелшр, кáре съ ăчéп дела мжнтꙋйтоáрѣ ăвїáре, шѝ съ печетлꙋéск ла Дн̑езéмска планúре ăчúнчĬ ЗéчĬ де Зúле, шѝ съ лꙋминĕ́зъ ăбжнд лꙋминáрй днитрꙋ ăмжндóаш: шѝ ăпревжндꙋле пре ăмжндóаш сочинетĕ́ще, май наúнте ăрꙋтжнд слáва чеба съ фíе, ăстꙋпжнéщĬй ăнгълцáрй.

Ăꙋзúтаꙋ шѝ сăꙋ весéлит сĬшнꙋл, вúне вестúндсе ăвїáрѣ лꙋй Хс̑, шѝ фúĬй лꙋй чéй кредúнчошй сăꙋ бꙋкꙋрáт вꙁжндꙋл пре джнсꙋл: шѝ спꙁжнд прин Дх̑ꙋл ăтинꙁчꙋнѣ оучúдерĬй лꙋй Хс, съ гатĕ́ще съ прꙁзнꙋ́ск, ăжꙋмꙋтꙋцáрѣ амжндꙋршра чѣ вĕ́сел.

Апропíатсаꙋ тꙋрнáрѣ чѣ дни дестꙋл прсте тóцй, ă Дн̑езéскꙋлꙋй Дх̑, прекꙋм скрíе: кáрѣ май наúнте вестĕ́ще ăжꙋмꙋтꙋцáрѣ ă шꙁꙁмжнтꙋлꙋй де лĕ́це, дꙋпъ мóартѣ шѝ дꙋпъ ăгропáрѣ шѝ ăвїáрѣ лꙋй Хс̑: де кжнд сăꙋ дáт дела джнсꙋл оученичнашр не мничнóаса фꙁгадꙋнцъ, кáрѣ ăсемнĕ́ꙁъ ăрꙋтáрѣ мжнгйторюлꙋй.

Ăжꙋмꙋтꙋцжндсе прáзникꙋл ăвĬéрĬй тáле Хсе, шѝ ăл Дн̑езеéщĬй велúкй ă сфн̑тꙋлꙋй тꙋ́ Дх̑, ăдꙋнжндне мꙋдзм тáйнеле мнꙋнашр тáле, ăтрꙋ кáре тримúтене нóаш мáре мúлꙁ,

Ĕзхóд:

Прокименꙋл Знаĭй, шѝ Чтенйúлеѕ Дин Пророчíа лꙋй Мнхéй Чтéнїеѡ Кáп, д. стíх: ѕ̑.

Ашà Зúче Дн̑ꙋл: дин сĬшн ва ĕ̂шѝ лĕ́це, шѝ кꙋвжнтꙋл Дн̑ꙋлꙋй дин Ієрусалúм. Шѝ ва жꙋдекà ăтре норóаде мꙋлте, шѝ ва мꙋстрà лúмбй тáрй ăмꙋлтꙋ врĕ́ме. Кѣ тóате норóаделе вóр оумплà фíеще кáре лкáтѣ сà: ĕꙁ нóй бóм мĕ́рце ă нꙋмеле Дн̑ꙋлꙋй Дн̑езéꙋлꙋй нóстрꙋ лĕ́к. Ашà Зúче Дн̑ꙋл ăтóт стꙋпжнитóрюл: ăдꙋнцй мꙋнцй жꙋдекáта Дн̑ꙋлꙋй, шѝ бúне, Темелíиле пꙋмжнтꙋлꙋй: кѣ жꙋдекáта Дн̑ꙋлꙋй ĕ̂сте кꙋ норóдꙋл сăꙋ, шѝ кꙋ Ізраúл сăꙋ ă-

трéбà

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

трева, Зикънд: норо́дꙋл мїе́ꙋ че
а҆м фъкꙋт цїе; сав кꙋ че т҃е́м
а҆тре́ста́т, рѣспꙋндеми, пентрꙋ
къ т҃е́м ско́е дни пъмънтꙋл е҃гу́п-
тꙋлꙋй, ши дин ка́са ро́бїей т҃е́м
и҆зба́вит, ши а҆м трими́с а҆наи́нтеа
фе҃цїй та́але пре Мшѷсѣ, ши пре
Аа́рон, ши пре Мариа́м. Норо-
дꙋл мїе́ꙋ а҆дꙋцй а҆ми́нте, че а҆ꙋ
сфътꙋи́т а҆сꙋпра во́аст҃ръ чей про-
тивнич: ши чи́не це҃ꙋ вести́т цїе;
къ де сав спꙋс цїе сѫ́мꙋле чева ви́-
не; ши че чу҃де́ре дмнꙋл дела тѣ́не;
а҆ꙋ пꙋ а҆фа́че жꙋдека́тъ, ши а҆ю́би
ми́ла, ши а҆ фи га́та а҆мъ҃ре а҆наи́нтеа
фе҃цїй дмнꙋлꙋй дмнезе́ꙋ-
лꙋй тъ́ꙋ; пентрꙋ къ а҆тре́ ттре́ле
сава мари дмнꙋл, ши ва па́ще
тꙋрма са кꙋ па́че пи҃нъ ла ма́рги-
ниле пъмънтꙋлꙋй.

Дин Проро́ціе Наіе́й Чтеніе: Ка́п
й. Сті҃х, а҃.

А҆ша Зи́че дмнꙋл чей а҆-
сета́цй вени́цй ла а҆пъ,
ши къцй нꙋ а҆ве́цй
а҆рди́нт мъ҃ре́цй де
кꙋмпъра́цй, ши мънка́цй, ши бъ҃ца́й
фъръ де а҆рди́нт ши фъръ пре́ц бин, ши грозе́ме. Къ
а҆ша Зи́че воаш дмнꙋл а҆тоат стъпъ-
нито́рюл: норо́дꙋл мїе́ꙋ ско́алте-
цй а҆пъ кꙋ весели́е дин и҆зво́арele
мънтꙋи́рей. Ши ве́й Зи́че а҆зїша
а҆ꙋтъ́м, къмта́цй дмнꙋлꙋй, към-
та́цй нꙋмелꙋй лꙋй: спꙋнеци а҆тре́ꙋ
нъ҃мꙋрй чъ҃ле слъви́нте але лꙋй:
а҆дꙋцинъ а҆ми́нте къ сав а҆нълцат
нꙋмеле лꙋй. Норо́дꙋл мїе́ꙋ а҆скꙋл-
тъмъ пре ми́не ши вей мънка́ чъ҃ле
бꙋне, ши сава дезфъта́ а҆тре́ꙋ бꙋ-
нътъцй сꙋфлетꙋл бо́ꙋстре. Лꙋ-
а́цй а҆ми́нте кꙋ оурѣ́кнле бо́аст҃ре,
ши оурма́цй кънлъ҃ мъ҃ле: а҆скꙋл-
та́цимъ пре ми́не, ши ва їм а҆-
тре́ꙋ бꙋнътъцй сꙋфлетꙋл бо́ꙋстре,
ши бо́ю фа́че кꙋ бой легътꙋре въ҃ч-
никъ де па́че. Ши кїема́цй пре Дм-
нꙋл, ши къ́нд сава а҆пропїе́ де
бо́й: сѫ́ши ла́се чъ҃л не кꙋра́т къ́нле
са́ле, ши сѫ́мꙋл чъ҃л фъръ де лъ҃-
це сфа́тꙋрнле са́ле, ши въ а҆тоарчеци ла ми́не, ши бо́ю милꙋ́ пре
бо́й, ши бо́ю е҃рта пъка́тele бо́ал-
тре: къ нꙋ сѫ́нт сфа́тꙋрнле мъ҃-
ле ка сфа́тꙋрнле бо́аст҃ре, ни́чй къ́-
нле мъ҃ле ка къ́нле бо́аст҃ре, Зи́че
Дмнꙋл: чи прекꙋм сънъ депа́рте
Че́рюл дела пъмънт, а҆ша сънъ де-
па́рте ка́лъ҃ мъ҃ де къ́нле бо́аст҃ре,
ши гъ́ндꙋрнле мъ҃ле де гъ́ндꙋл бо́ал-
тре. Къ а҆ че кнп съ погоаръ
пло́ѫ, сав зъпа́да дин че́рю, ши
нꙋсъ а҆тоарче де а҆колш пъ́нъ че а҆-
да́пъ пъмънтꙋл, ши рътаре ши кръ-
ще, ши дъ съмънца съмънтторюлꙋй
ши пъ́ине де мънка́ре: а҆ша ва фи
кꙋвънтꙋл мїе́ꙋ, ка́реле ва е҃ши дин
гꙋра мъ҃, нꙋсва а҆тоарче ла ми́не
дешерт, пъ́нъ че ва съвърши тоа-
те къте а҆м воит, ши бо́ю фа́че
кꙋ спо́рю къ́нле мъ҃ле, ши порꙋ́н-
чиле мъ҃ле. Къ кꙋ весели́е вецй е҃ши,
ши кꙋ бꙋкꙋрїе въ вецй а҆дъца, къ
мꙋнцїй ши дъ҃лꙋрнле бо́р сълта,
а҆шептънда въ҃ пре бо́й а҆тре́ꙋ бꙋкꙋ-
рїе, ши тоате лъ҃мнеле църнилъ
бо́р ба́те кꙋ рамꙋрнле, ши а҆ло́кꙋа
скаюлꙋй, съва а҆нълца кꙋпаро́с,
ши а҆ло́кꙋа оурѯ́чїй ва кръще ми-
рнсина, ши ва фи Дмнꙋл нꙋмит
а҆тре́ꙋ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

а́тръ се́мн вѣ́чник, шн нѹ́ва лнпе́н, зн́че Дмнѹ́л сфн́тѹлѹй Іра́нл.

Дела Пи́лде Чтѣ́нїе: Ка́п. а̃.

Стїх. а̃.

Целепчѹнѣ шаѹ зндит е́ш ка́ѕ, шн а̂ѹ а̂тзри́т ша́пте стжа́пй, жѹнгїа́тлѹ же́ртвеле са́ле, шн а̂ѹ дре́е а̂пѕха́рѹл са́ѹ вин, шн а̂ѹ гзти́т ма́сла са̀. Трими́слѹ слѫ́нле са́ле ѕ кїа́ме кѹ а̂на́лтѣ стригаре ла пѕха́р, грзи́нд: че́ла че ѣ́сте а̂целе́пт, сѕсе а̂ба́тѣ ла ми́не, шн че́лор че́ле требѹ́нще а̂целѣ́ере лѣ́ѹ зис: бенїцй де мжнка́цй пжи́нѣ мѣ, шн вѣ́цй, вин́ѹл ка́реле а̂м дре́е во́аш. Адеа́цй не а̂целепці́а шн ве́цй фн ві́н: шн кѹвта́цй а̂целепчѹнѣ ка ѕ трзи́цй: шн вѣ а̂дрепта́цй ми́нтѣ а̂тръ кѹнощи́нцѣ. Че́ла че а̂ва́цѣ пре че́й рзи́, а̂шй а̀ лѹ́ш сѡка́рѣ: шн че́ла че чѣ́ртѣ пре че́л не кредничо́ѕ ѕ сѡкрѣ́ще пре сн́не. Кѣ чертзри́ле не кредничо́тѹлѹй сжи́т ра́не лѹ́й. Нѹ мѹ́стра̀ пре че́й рзи́, ка̀ ѕ нѹ́те оурѧ́кѣ: а̂ва́цѣ пре че́л а̂целе́пт шн тева̀ ю́бн пре тнне: дѣ́ прнчи́нѣ а̂целе́птѹлѹй шн май а̂целе́пт ба фн: а̃рѣтѣ дре́птѹлѹй, шн ба а̂да́ще а̂прн́ймн. А̂чѣпе́рѣ а̂целепчѹнїй ѣ́сте фри́ка Дмнѹ́лѹй, шн сфа́тѹл сфн̃цилор прнчѣпе́рѣ: ѡрѣ а̂кѹно́аще лѣ́цѣ ѣ́сте а̂гжи́ндѹлѹй бѹн. Кѣ а̂тръ а̂че́ста кнп мѹ́лтѣ вре́ме вѣ́й петре́че, шн сѕво́р а̂да́ще цїе а̃нїй вїе́цїй.

Ла́ стїхо́нѣ

Стїхнле Глас а̃. Самоглас: але лѹ́й Іоа́нн монахѹ.

Сосн тлѹ а̂жѹмѣтзцарѣ а̂чи́нчй зе́чй де зи́ле, а̂тръ ка́рѣ Хс̃ пѹцн́н дескопери́ндѹшй Дмне́зе́ска пѹтре́ре, а̂ѹ а̂тзри́т кѹ кѹвжнтѹл пре слѫжно́гѹл, дин па́т рздика́ндѹл: шн кѹ Дмне́зе́ска кѹвїи́нцѣ мнѹ́нй фка́нд а̂тръпѹл че́л Зидит, сѡ́ аменилор а̂ѹ дзрѹ́нт вїи́цѣ вѣ́чникѣ, шн ма́ре мн́лѣ.

Гла́с. Ѕ҃. Челаши́. Стїх:

Адѹцн а̂мнн́нте де адѹпа́рѣ тѣ, ка́рѣ а̂й кѣщига́т дин а̂чепѹт.

Лвстерникѣ а̂й вемнт а̂целепчѹнѣ лѹ́й Дмне́зе́ѹ, а̂жѹмѣтзцжндѹше пра́зникѹл, а̂вѣцжнд шн мѹстржнд пре жи́довїй че́й не плека́цй, пре фарнсе́й шн пре кѣртзра́цй, шн стригжнд кѹ а̂дѣзнѣлѣ кѣтрѣ джнше́й: че́л а̂сетат ѕ вїе, ла ми́не, шн ва вѣ а̃пѣ вїе, шн нѹ́ва май а̂сѣта̀ а̂вѣк: че́ла че кредѣ бѹнѣтзцїй мѣ́ле йзво́арѣ де вї́и́цѣ вѣ́чникѣ во́р кѹ́це дин пжнтечеле лѹ́й: сѡ бѹнѣта́нѣ шн милостивнѣ тѣ, Хс̃е Дмне́зе́ѹл но́стрѹ, мари́е цїе. стїх:

Кѣ ѕ Дмне́зе́ѹл а̂пзра́тѹл но́стрѹ, май нанните де вѣ́к, а̂ѹ фкѹ́рт мантѹ́ре а̂мнжлокѹл пѕмѧнтѹлѹй.

Глас в҃.

Кжнд а̂ѹ сосн́т а̂жѹмѣтзцарѣ праѕникѹлѹй, сѹнтѹлѹ Іс̃ а̂ лестерникѣ, шн а̂ѹ а̂вѣцат пре жи́довїй че́й не плека́цй, зикжнд: че́л а̂сетат ѕ вїе ла ми́не, шн ѕ вѣ̀ а̃пѣ вїе, шн вѣ́чникѣ, шн нѹ́ва

а̂сѣта̀

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧлеса́ ѧвѣ́чн. Чѣ́л че кре́де а̑тр҃ѣ мѝне, ѝзвоа́ре во́р кѹ́рце дин пѫ́нтечеле лѹ́и, шѝ ва а̑вѣ́ лѹмѝна вїе́цїй.

Сѫ́вѣа, Шѝ а̑кѹ́м; Гла́с ѝ.

Ѯѹмѫтѫцѫндѹсе праздникѹ́л, шѝ ѧвѫцѫнд тѹ́ мѫнтѹи́торюле, а̑ѹ зѝс жѝдовїй, кѹм цїе а̑чѣ́ста ка́рте не ѧвѫцѫндѹсе; не цїи́нд кѫ тѹ́ е́цїй ѧцелептѹи́нѣ, чѣ́м че а̑и́ а̑шезат лѹмѣ́, мѫ́рире цїе.

Тропа́рюл, Гла́с ѝ.

Ѯѹмѫтѫцѫндѹсе праздникѹ́л, сѹфлетѹ́л мїе́ѹ чѣ́л ѧсетѫ́т а̑да́пѫл кѹ а̑пеле вѹнеѝ кредѝнце, кѫ тѹтѹрѡ́р мѫнтѹи́торюле а̑и́ стригат: чѣ́л ѧсетѫ́т сѫ вїе ла мѝне шѝ сѫ вѣ́ть. Ѝзвоа́рѣле а̑л вїе́цїй ноастре, Хс҃е Дмнезе́ѹле, мѫ́рире цїе. Ѧчестѫшѝ шѝ ал Дмнезе́ѹ е̑ Дмнѹ́л:

Дмїерѣ

Ѧпѫтра́сѫпѫтѫмѫнѫ ѧлѫ́ѯмѫтѫчѫрїй

Ла Оу̑тренїе, Дѹпѫ ѧтѫ́л стїхологїе, сѫдѣ́ѧне, Гла́с ѝ.

Подо́бїе: Ко́рш предвари́.

Чѣ́ла че цїе гѫндѹ́рнле ѝнмнлѡ́р, дмнѫлокѹ́л Бесѣ́рнчїй стѫ́нд а̑ѹ стригат: чѣ́лѡр мнчнноши́й грѫ́нд а̑деварѹ́л: чѣ́мѫ кѹвѫ́цїй сѫмѫ оу̑чѝндецї пре мѝне дѫтѫто́рюл де вїа́цѫ; праздникѹ́л ѯѹмѫтѫцѫндѹсе, а̑ѹ стригат кѫ а̑дѫрѫнѣ́лѫ: нѫ жѹдека́цїй оу̑и́тѫндѹѕѫ а̑фа́цѫ, кѫлкѫто́рй де лѣ́це.

Де ѕ҃. сѫ́рн.

Дѹпѫ а̑до́аш стїхологїе, сѫдѣ́лна, Гла́с ѕ҃.

Подо́бїе: Сѫ обезнача́лное:

Стѫпѫнѹ́л тѹтѹрѡ́р а̑ Бесѣ́рнкѫ стѫ́нд, праздникѹ́л а̑ѯѹмѫтѫцѫндѹсе а̑л чинстѝтелѡр чѝнчѝ зѣчѝ де зѝле, кѫтрѫ жѝдовй борбѝнд, а̑ѹ мѹстра́т де фа́цѫ кѹ а̑дѫрѫнѣ́лѫ мѹ́лтѫ, тѹ́рнїа лѡр чѣ́ кѹ мѹ́лтѫ а̑дѫрѫнѣ́лѫ, кѫ чѣ́л че ѣ́сте а̑пѫра́т шѝ Дмнезе́ѹ: шѝ но́аш тѹтѹрѡ́р пентрѹ мнлостивѝрѣ, пѣ́ѹ дѫрѹѝт ма́ре мѝлѫ. ѕ҃.

А̑вїа́рѣ лѹѝ Хс҃. Ѱа́лм, ѝ҃.

Канонѣ́лѣ

Чѣ́л дин тѫ́ѝ кѹ Ірмоа́ѣле пе ѝ. шѝ а̑л до́илѣ пе ѕ҃. Канонѹ́л а̑л лѹѝ Кѹ́р Ѳеофа́н, а̑л кѫ́ѹѫ стїхѹ́л чѣ́л де пре, мѫ́рнне ѣ́сте а̑чѣ́ста.

Ѯѹмѫтѫцаре́ праздничелѡр чѣлѡр пѣ́ѣ мѫрѝ сѡла́ѹд.

Пѣ́сна, а҃ѳ Гла́с д҃. Ірмо́с.

Адѫнкѹ́л мѫ́рїй фошїе, кѹ оу̑рме не оу̑да́те педе́стрѹ трекѫ́ндѹл Ісраи́л чѣ́л де мѹ́лт, прин мѫннле лѹѝ Мшѹ̈сѣ̀ а̑кѝпѹл Кѹвѫ́цїй, пѹтѣ́ре лѹѝ Амали́к а̑пѹстїе а̑ѹ бирѹ́нт.

Мѫрѝ фа́чериле тѫ́ле де бине а̑ле Дмнезе́ѣщїй тѫ́ле а̑трѹпѫ́рй, чѣ́ѝ мѫѝ пресѹ́ де гѫнд стрѫлѹчѣ́ск ноаш стѫпѫ́не, шѝ да́рѹриле шѝ ха́рѹриле шѝ Дмнезе́ѣщиле лѹминѫ́рй, кѫ бѹнѫ дѫрѹ́ире ѝзворѫ́к.

Е́ннтаи Хс҃е рѫвѫрѣ́ѫнд стрѫлѹчѝриле Дмнезе́нрїй а̑рѫтѫ́т, дмнѫлокѹ́л праздникѹлѹѝ: кѫ праздник де бѹкѹрїе е̑цїй чѣлѡр чест мѫнтѹе́ск, шѝ мѫнтѹнрїй ноастре солнтѡрїю.

niversitatea "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Ацелепчúне, шѝ дрептáте Дмне, шѝ йзбáвире дела Дмнезéў тў тéй фзкўт ноáш, дўкжндúне де пре пзмжнт ла чертéка йнзлцúме, шѝ Дмнезéєскўл Дх дарўиндúне ноáш.

А Нзекзтоадеи

Трўпўл тзў ймормжнт náў взкўт стрикзчúне стзпжне: чѝ прекўм сáў йлкзтўит фзрз сзмжнцз, йшà стрикзчúне нáў лўат, оўрмзрїй фиéщй май пре сўс де фúре не слўжинд.

Йлт Канон, фáчерт лўй Кўр Йндреў Критéнўл.

Пéсма, а. Глáс й. Ирмóс.

Март сõан йкїегáт, кўфўнджд пре мжндрўл фарáон кў кзрўцеле, шѝ йй мжнтўит пре норóд не оўдáт Дмне, шѝ йй дўс пре джшїй ймўнтеле сфнцéнїей, карéй áў стригáт: кжнтзм цíе Дмнезéўлўй нострў чéлўй тáре йрзсбóае, кжнтáре де бирўинцз.

Нéмўрй бáтецй йпáлме, жидовй плжнцещ: кз дзтзторюл де бúнцз Хс, легзтўрле мáдўлўй лéў рўпт, шѝ пре мóрцй йй йвїáт, шѝ бóалеле áў биндекáт кў кўвжнтўл, áчéста йсте Дмнезéўл нострў, чéл че дз вúнцз чéлўй че крéд йнўмеле лўй.

Минўне йй арзтáт, йпа йбúи мўтжнд, чéл че йй мўтат йегўпет йпеле йсжнце стзпжне; шѝ пре мóрцй йй йвїáт, áчéста адóаш минўне фзкжнд. Слáвз мжнтўиторюле сфáтўлўй тзў чéлўй не спўс, мзрнре смерéнїей тáле, прин кáре нéй йнóит пренóй.

Нзбóр пўрўре кўргзторю йл вїецй чéй йдевзрáте фúнд тў Дмне, тў Éщй йвїáре нóстрз, воúнд тéй сóстенит мжнтўиторюл мїéў, шѝ де вўнз вóе йй йсетáт, лúцишр фúрй сўпўндўте, шѝ йсїхáр вúнд трўпéще, йй черўт ла Самарúтéнка йпз сз бéй.

Пжúниле лéй благословúт, пéщй йй ймўлцúт, Дмнезéўле чéла че Éщй не йжўне, шѝ нороáделе дин дестўл лéй сзтўрáт: шѝ йзбóрўл чéл пўрўре кўргзторю йл йцелепчўнїй чéлшр йсетáцй лéй фзгждўúт, тў Éщй мжнтўиторюле Дмнезéўл нóстрў, чéл че дай вїецз чéлшр че крéд йнтрў нўмеле тзў.

Слáва.

Пре трéй фзрз де йчепўт шѝ кў оўн скáўн слзвéск, пре Дмнезéў Тáтзл фзрз де йчепўт, шѝ пре фúюл: йпревнз фзрз де йчепўт, шѝ пре Дх̃ул йпревнз бéчник кў фúюл: сõфїúнцз йтрéй фéце лáўд, сõ стзпжнúе май пре сўс стзпжнитóаре, й Дмнезенїй чéй фзрз де йчепўт шѝ фúнцей чинитéск.

Шѝ йкўм й Нзекзтоарй.

Тў оўна йй йкзпўт пре фзкзторюл тзў йпжнтече Нзекзтоаре де Дмнезéў, шѝ кў трўп лáй нзскўт прекўм нўзз поате спўне, шѝ фечоарз йй рзмáс, нúчй кўм не спўркжндўзз фечорúм. Пре áчéста кўáтз кà пре фúюл тзў шѝ Дмнезéў, не йчетáт ромгзл пўрўре, пентрў тўрма тà.

Катавáсїа:

Мáрт сõан йкїегáт

Пéсма, г. Ирмóс.

Веселéщеск де тúне Бесéрика тà Хс стри-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

стригѫнд, тѹ ёщи пѹтѣрѣ мѣ
Дмне, шѝ скꙋпáрѣ шѝ ѧтгрнрѣ.
И зво́арале а̃пелшр чéлшр де вїѧцъ
фзкатóаре лѣ́и дешкíне Бесѣ́рничїи,
де ѧсетѣ́зъ чинева съ вíе кѹ сѫ̃-
сѫ́рдїе шѝ съ бѣ́, стригáтаи бѹ́нзле
К ѹм къ врѣ́и сзте ѧнáлци де пре
пзмѫнт ла чéрю, а̃рзтáт а̃и спѹ́с,
шѝ дни чéрю а̃тримíнтъ пре Дх̃ѹл
сфи́нт тѣ́и фзгадѹ́нт. Бгородиц:
Чéла че ѧ̃сте дни фíре фзкаторю
де вїѧцъ, Дмнзла дни фечóаръ нз-
вкѫ́ндзъ, тѹтѹрш̑р кредíнчóши-
лшр лѣ́ѹ дзрѹ́нт не мѹ́рире ка оу̃и
милостíвь. Алт Іѡс:
Лтгрíнтзлаѹ ѝнима мѣ ѧ̃трѹ Дм-
нѹл, ѧнзлцатзлаѹ кóрнзл мїéѹ
ѧ̃трѹ Дмнезéѹл мїéѹ, лзрцíнтзлаѹ
гѹра мѣ а̃ѹ̀пра врѫжмáшилшр мїéи,
весели́нтѹмам де мжнтѹ́рѣ тà.
Ни жѹдекáци жúдови жѹдекáтъ фз-
цáрникъ, Зúсаѹ стзпѫ́нзл ѧ̃зцѫнд, кѫнд а̃ѹ̀ вени́т ѧ̃ Бесѣ́рикъ,
прекѹм скрíе ѧ̃жѹмзтцѫ́ндзе
пра́зникѹл Лéцiи.
Ни жѹдекáци жúдови жѹдекáтъ фз-
цáрникъ: къ Хс̃ а̃ѹ̀ вени́т де ка-
ре́ле а̃ѹ̀ спѹ́с Пророчíи, къ ва вени́ дни
Сiѡ́н, шѝ лѹ́мѣ ла сúне ва кїема́.
Де нѹ̀ крѣ́дець кѹвúнтелшр жúдови,
крѣ́дець дáръ лѹкрзрилшр Стзпѫ́-
нзлѹи: нѹ́ъ а̃мзцúреци лепздѫ́ндѹ-
ъ де чéл сфи́нт; де ка́рале а̃ѹ̀
скрúе ѧ̃лѣ́це Мшѷ̈сѝ.
Де съ ка́де съ вíе кѹ а̃деззра́т Мéсíа,
жúдови: а̃́тъ Хс̃ Мéсíа а̃ѹ̀ вени́т
а̃кѹ́м: кáчи ѣ̀ъ а̃мзцúреци, лепз-
дѫ́ндѹъ де чéл дзе́пт; де ка́рале
а̃ѹ̀ скрúе ѧ̃лѣ́це Мшѷ̈сѝ.
Слава.

Цíе не ѧ̃кúнѣм Пзрúнте чéла че ёщи
фзръ де ѧ̃чепѹ́т кѹ фíи́нца: лѹ-
дѣ́м пре фíюл тáѹ чéл ѧ̃пре́ѹнъ
фзръ де ѧ̃чепѹ́т, шѝ пре Дх̃ѹл
чéл пр̃тѣ сфи́нт, кѹ бѹ́нъ кредúнцъ,
пре трéи ка пре оу̃нѹл Дмнезéѹ дѹ-
пъ фíи́нцъ.
Шѝ а̃кѹ́м: а̃ Нзкатóлеи.
Оу̃нѹл дни Трóнцъ фíи́нд чéла че
ёщи де пѹрѹ́рѣ, трѹп тѣ́и вѣзѹ́т:
не скимбѫ́ндзщи Дмне фíнца,
нúчи а̃рѫ́нд пѫ́нтечеле чéл не стри-
кáчóс а̃л чéїм че тѣ́ѹ нзкѹ́т, Дм-
незéѹ фíи́нд тóт шѝ фóк.
Катавасíе:
Ѧ̃тзрíнтзлаѹ ѝнима мѣ:
Сѫдéлна. Глас и. Подóбїе:
Пре ѧ̃целепчѹ́нѣ шѝ кѹвѫ́нтѹл.
Стѫ́нд ѧ̃мúжлокѹл Бесѣ́рничїи ѧ̃жѹ-
мзтцѫ́ндзе пра́зникѹл Дмнезе-
ѫ́ще, а̃́и стригáт, чéл ѧ̃сетáт
съ вíе ла мúне шѝ съ бѣ́: къ чéла
че бѣ́ динтрѹ́ а̃чáстъ а̃пъ а̃мѣ́ Дм-
незеúскъ, рѫ́ѹрѝ де ѧ̃вѣцзтѹ́рилѣ
мѣ́ле дни пѫ́нтече ва ѧ̃звóрѫ, шѝ
чéл че крѣ́де ѧ̃трѹ́ мúне чéл тримúс
дела Дмнезеéскѹл Пзрúнте, ѧ̃пре-
ѹ́нъ кѹ мúне сзва прослáвѣ. Пен-
трѹ́ а̃чáстъ стригѣ́м къ тúне:
слáвъ цíе Хс̃е Дмнезéѹле, къ дни
десте́л а̃́и тѹрна́т а̃пеле юбúрїи тá-
ле де сѫ̃менѝ, прекúте рóбїи тѫ́и.
Слава, Шѝ акѹ́м: Алѣ́лѹи.
А па ѧ̃целепчѹ́нїи шѝ а̃вїе́цїи ѝзво-
рѫ́нд лѹ́мїи, пре тóци кїе́ми мжн-
тѹ́нтóрюле съ скóацъ а̃пе де мжн-
тѹ́ре: къ Дмнезеéскъ лѣ́ѹ тà
лѹ́ѫндѹш сѫ̃мѹл, стúнце ѧ̃трѹ́ сúне
кърбѹ́нїи ѧ̃шелачѹ́нїи: де оу̃нде ѧ̃-
вѣ́чи нѹ́ва ѧ̃чепà: нúчи ва ман
ѧ̃чепà

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧсетѫ де сацїѣле тѣ, стѫпжне
ѧпърате черѣск: пентрѹ ѧчаста слъ-
вим пѹтѣрѣ тѫ Хсе Дмнезѣле,
ёртаре де грешале чершинд, кѫ сѫ
тѫнмницй дин десетѹл робилор тѫн.

Пѣсна, д. Ірмо.

Рѫдикат пре Кѹрчѣ вѫжндѹте Бисѣ-
рика пре тѣне соареле дрептъцїй,
ѧѹ стѫтѹт ѧнтрѹ ѧсѫ рѫндѹѣлѫ,
прекѹм сѫ кѹвѣне стригѫнд: мъ-
рїре пѹтѣрїй тале Дмне.

Рѹмпжнд порциле морцїй кѹ пѹтѣ-
рѣ тѫ, кѫиле вїецїй кѹноскѹте лѣй
фѫкѹт, шн оушиле не мѹрїрей лѣй
дешкие чѣлор че стрѣгѫ кѹ предин-
цѫ, мърїре пѹтѣрїй тале Дмне.

Чѣла че ан ѧжѹмътацаръ тѫтѹрор
шн сфършитѹл, шн цїй ѧчепѣ-
тѹра ка чѣл фърѫ де ѧчепѹт,
стѫтѹтай ѧмїжлок, стригѫнд,
вениць чѣй гѫндиторй де Дмнезѣѹ
де вѫ ѧдѹначиць кѹ Дмнезѣещиле
дарѹрй.

Ка чѣла че ан стѫпжнїе престe тоа-
те ка оун Дмнезѣѹ, ка оун пѹтѣр-
ник сѹпжнд тѫрїм морцїй, тѣй
фѫгѫдѹнт Хсе ѧтрнмїте пре Дхѹл
сфнт чѣл че пѹрчѣде дин Татъл.

Богородичнѫ.

Дай дин десетѹл дар чѣлор че те лѫ-
дѫ пре тѣне, шн пре Кѹвѫнтѹл чѣл
май нальте де вѣчй че сай нскѹт
дин тѣне, Маїкѫ чѣм че нѹщй
де нѹнтѫ, ёртаре де грешале чер-
шиндѹле лѹй прѣ кѹратѫ.

Алт Ірмос.

Проорокѹл Авакѹм, кѹ сокотй мїнцй
май нальте ѧѹ вѫзѹт венирѣ тѫ
Дмне: пентрѹ ѧчаста ѧѹ шн стриг-
ат. Дела ѧмїязѫ зн ва венй
Дмнезѣѹ: мърїре пѹтѣрїй тале
Хсе, мърїре смерѣнїей тале.

Де ѧнте сѫ вїе Мсїа, ѧнтѫ Хс
Мсїа, казкѫторй де лѹче пентрѹ
че нѹ крѣдецй лѹй; ѧнтѫ ѧѹ венит;
шн мъртѹрисѣще чѣм че ѧсѹшй
ѧѹ фѫкѹт, ѧпа вїн сѫѹ фѫкѹт:
пре слъвъногѹл кѹ кѹвѫнтѹл ѧѹ
ѧтърнт.

Не ѧцелегѫнд скрипториле, вѫ ѧ-
мъцинцй бой тоцй жидовй фърѫ де
лѹче: кѫ кѹ ѧдевърат ѧѹ венит
Хс, шн пре тоцй сѫѹ лѹминат:
шн ѧнтрѹ бой ѧѹ ѧрѫтат мѹлте
сѣмне шн минѹнй: шн ѧ задар
вацй лепъдат де вїаца чѣ ѧдевъ-
рату.

Оун лѹкрѹ ам ѧрѫтат воаш, шн
ѧнтѫ тоцй вѫ мирацй, стригатѹ
катрѫ жидовй Хс: шн ѧѹ зне,
вой тѫмцй ѧпрежѹр пре сом сѫм-
бѣта, дарѫ пре мине кѫчй мѫ май
клеветницй, пре чѣл че ам рѫдикат
кѹ кѹвѫнтѹл пре чѣл слъвънос.

Лѹкрѹ ам фѫкѹт мѹлт, шн пентрѹ
каре лѹкрѹ мѫ оучидецй кѹ пїетрїй;
жидовнлор Хс мѹстрѫндѹй ѧѹ
стрѣкат: ѧѹ доарѫ кѫчй пре сом
тот лам фѫкѹт сѫнтос кѹ кѹ-
вѫнтѹл; нѹ жѹдекацй ѧфацарїе
сѫаменй.

Ѧнтрѹ Апостолй лѹкрѫнд, шн ѧ-
нтрѹ Проорочй ѧѣцй сѫдихнндѹте
ѧпрѣвнх кѹ Дхѹл, чѣла че ёщй
пацерѣ чѣ фърѫ де ѧчепѹт ѧфирїй
пърнитѣщй Хсе, пре нѣмърй ла
кѹнощинцѫ лѹй ѧдѹс кѹ мнѹ-
вире тале.

Сѫдала.

Тронцѫ оунѣме не десперцнтѫ, Пъ-
рнитѣ чѣла че ёщй фърѫ де ѧчепѹт,

Фїнле

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

фíюле, шѝ дхѹле сфи̑нте, ѧтрѣ оу̑пи́ме Трои́цѣ чѣ́м че е̑щи ѧтокма чинѣтѝтѣ, кѣ оу̑н скáѹн дин превнѣ, де вѣ́мцѣ фѣкѣтóаре, не зидѝте Дмнезéуле, мжнтѹ́ще пре чéй чете лáѹдѣ пре тѝне, шíй ѣзбавѣ́ще дин примéждíй шѝ дин некáзурй.

Шѝ акѹм, а Нѣскѣтóарей.

Чѣ́м че а̑й ѧкапѹт ѧпѧнтечеле тѣ́ѹ пре Дмнезéул чéл не кѹпри́не Дмнезеи́кѣ мирѣ́ѣ, фечóарѣ Мáйкѣ кѹра́тѣ, нѹ ѧлѣтѣ рѹгжндѹте пентрѹ нóй, ка сѫне ѣзбавѝм прин тѝне де примéждíй, кѣ ла тѝне пѹрѹтѣ скăпѫм.

Катавáсїе: Прорóкѹл Авáкѹм:

Пѣ́сна 6. Їмос.

Тѹ Дмне лѹмѝна мѣ ѧлѹме а̑й бенѝт, лѹмѝна чѣ́ сфи̑нтѫ, карѣ ѧторчй динтрѹ ѧтѹнерѣкѹл не кѹнощи́нцей, пре чéй чете лáѹдѣ кѹ кредíнцѣ.

Ла ѧжѹмътцáрѣ Дмнезеéщилор прáзниче âжѹнгжнд, сѫ сжргѹ́м сѫ пѹ́нем небоíнцѣ ѧтрѣ сăвършѝрѣ Дмнезеéщий фáнте бѹне, де Дмнезéѹ гжндíторй.

Кѹ âдевърáт сфи̑нт е̑сте прáзникѹл де акѹм âл ѧжѹмътцърíй: кѫ е̑сте рáдѫчина прáзничелор чéлор мáрй, шѝ сѫ лѹминѣ́ѫ динтрѹ âмжндóаш. а Нѣскѣтóарей

Мíнтѣ ѧнерéскѣ нѹ пóате сѫ кѹнóаскѫ. Нáщерѣ тѫ̀ дин фечóарѣ, чѣ́ негрíнтѣ шѝ прѣ кѹра́тѣ, мжнтѹíторюл мíéй мѹлт милостíве.

Лат Їмос:

Дмне Дмнезéул нóстрѹ, пáчѣ тѫ̀ дúнеш нóаш: Дмне Дмнезéул нóстрѹ кѫщи́гѫне пре нóй, Дмне фѣрѣ де тѝне пре а̑лтул нѹ щи́м, нѹмеле тѣ́ѹ нѹми́м.

Кѹ минѹнй а̑й ѧподобѝт пре а̑постолíй тѣ́и, кѹ сѣ́мне а̑й мърѝт пре оу̑ченичй, ѧтóатѣ лѹмѣ́ сăвинду́й мжнтѹíторюл нóстрѹ, шѝ джндѹле лúр ѧпърцíа тѫ̀.

Тóате мáринеле пѫмжнтѹлѹй а̑ѹ лѹминáт оу̑ченичй кѹ минѹнеле шѝ кѹ âвъцътѹрíле, шѝ âмплѣте кинпѹрй проповедѹíнд Хс̃е мжнтѹíторюле, кѹвжнтѹл ѧпърцíей тáле.

Лáѹдѣ ѧнălцăм ѧпърцíей тáле, шѝ кжнтáре âдѹчем цíе чéлй че тѣ́й âрăтáт пре пѫмжнт пентрѹ нóй, шѝ лѹмѣ́ а̑й лѹминáт, шѝ пре Адáм аáй кѣемáт. Слáва.

Слáвă цíе Пăрѝнте сфи̑нте, Дмнезéуле чéл не нѣскѹт: слáвă цíе Кѹбѝнте оу̑нуле нѣскѹт чéл фѣрѣ де а̑й: слáвă цíе дхѹле чéл Дмнезеéск, шѝ ѧпревнѣ де пре оу̑н скáѹн шѝ де сфи̑нцѣ кѹ Тáтăл шѝ кѹ фíюл. Шѝ акѹм а Нѣскѣ:

Фѣкѹтóрѹл пѫмжнтечеле тѣ́ѹ Мáйкѣ сфи̑нтѫ, карѣ а̑ре чертéска пѫ́нте, дин карѣ тóт чéл че мжнжнкѣ, нѹ мóаре, прекѹм а̑ѹ зис хрѣнитóрюл тѹтѹрóр, Нѣскѣтóаре де Дмнезéѹ. Катавáсїе.

Дмне Дмнезéул нóстрѹ:

Пѣ́сна 5. Їмос.

Жертвéнвою цíе кѹ глáс де лáѹдă Дмне, Бесéрика стрíгă кѣтрѣ тѝне, де сжнцеле дрáчилор кѹрцúндѹѣ, кѹ сжнцеле чéл кѹрé пѣни милостúвире дин колúта тà.

Сосúтăѹ а̑стăзй ѧжѹмътцáрѣ â чúнчй зéчй де зúле: карѣ де а̑кѹтѣ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

съ лъминѣ́зъ кꙋ Дм҃незеúскъ стрълучи́рѣ Дм҃незеéщилоръ Пáщи, кáре де а҆колѡ̀ стрълучéще кꙋ дáрꙋл Мънтꙋи́торюлꙋи́.

Грúтай а҆ Бесѣ́рикъ стáнд де фáцъ Хс҃е, дескоперúнд а҆дꙋнзрнилоръ жидовéщи слáва тá, шѝ майпáнте а҆рхтáнд а҆токми́рѣ фúрїи кꙋ Тáтъл. Ѡ҆ Нзекатоáре.

Фúи мíе фолосúтоаре, шѝ зúд не мишкáт и҆зкъвúндꙋмъ де смúнтѣлеле лꙋмéщи, чѣ́м че оу҃́на е҃щи де Дм҃незéꙋ Нзекатоáре, шѝ кꙋ Дм҃незéщи взрéзи де лꙋмúнъ лꙋмúндꙋмъ.

Ѡ҆ктоі́хъ Ірмо́с.

Кà а҆пéле мáрїи ювитоáюле де с҃амéни, бáлꙋрнле вїéщи мъ а҆нфорѣ́зъ: пентрꙋ а҆часта ка шѝ Іѡ́на стрúг катръ тúне Кꙋвúнте, скóате дин стрúкъчúне вїáца мѣ́, милостúве Дм҃не.

Чéла че цúи а҆прéзнъ тóате мáрцинале лꙋмїи, сꙋнтꙋтéи Іс҃е шѝ а҆и а҆вцáт а҆ Бесѣ́рикъ пре норóаде кꙋвúнтꙋл а҆девáрꙋлꙋи, Прáзникꙋл а҆жꙋмътцúндꙋъ прекꙋм стрúгъ Іѡáнн.

Дешкúсаи бꙋзéле тáле Стъпúне, шѝ а҆и проповедúнт лꙋмїи пре Тáтъл чéл фáръ де áнн, шѝ пре пѣ́ сфúнтꙋл Дх҃, а҆токми́рѣ фúрїи а҆мъндꙋрѡ́ра пъзúнд, шѝ дꙋпъ а҆трꙋпáре.

Лꙋкрꙋл Тáтълꙋи а҆и съвършúнт, кꙋ фáптеле а҆и а҆деверúнт кꙋвúнтеле тáле: вúндекáрѣ фáкънд Мънтꙋúторюле шѝ стѣ́мне: пре слъвúноꙋл а҆дрептúнд, лепрóшїи кꙋрцúнд, шѝ мóрцїи а҆вїúнд.

Фíюл чéл фáръ де а҆чéпꙋт, сáꙋ фáкꙋт а҆чéпꙋт, а҆ꙋзнд чéм че сúнтем ноúи, сáꙋ а҆трꙋпáт: шѝ ла мúнжлокꙋл Прáзникꙋлꙋи а҆ꙋ лъцáт зúкънд, а҆лерúцъи ла и҆зворꙋл чéл пѣ́ кꙋргатóрю, шѝ вїáца скóатецъи. Слáва.

Ѡ҆ Дм҃незеúре а҆ Трóицъ, с҃ѡ фúницъ а҆трéи фѣ́це, не фáкꙋтъ, не despърцúтъ, тóцъи слъвúм, пре Тáтъл, шѝ пре Фíюл, шѝ пре сфúнтꙋл Дх҃, ка пре чéи че сúнт трéи шѝ оу҃́нꙋл. Шѝ а҆ꙋм.

Фечóаръ дꙋпъ нáщере те лꙋдáм пре тúне, фечóаръ шѝ Мáйкъ те слъвúм нꙋмáи пре тúне оу҃́на, кꙋрáтъ Дм҃незеúскъ мирѣ́съ фечóаръ: кꙋ дúн тúне кꙋ а҆девърáт сáꙋ а҆трꙋпáт Дм҃незéꙋ, вúи фáкънднке пре нóи. Катавáсїе.

Кà а҆пéле мáрїи:

Кондáк, Глáс д҃.

Подóвїе, Ѣ҆ осмезúмем крт.

Прáзникꙋл léцїи а҆жꙋмътцúндꙋъ, фáкътоюле а҆ тóате шѝ стрáжне, катръ чéи че ѣ҆ра де фáцъ а҆и зúе Хс҃е Дм҃незéꙋле: вúницъи шѝ скóатецъи а҆па не мꙋрúрїи. Пентрꙋ а҆часта ла тúне кдéм, шѝ кꙋ кредúнцъ стрúгъм: а҆дꙋзрнилетáле дарꙋ́шене нóаш, кътꙋ е҃щи и҆зворꙋл вїéщи нóастре.

Ікос.

Сфлетꙋл мїéꙋ чéл оу҃́кат кꙋ фáръ де léцнле грешáлелоръ, а҆дáпъл кꙋ кꙋрцúнле сúнцелꙋи тáꙋ, шúл арáтъ родитóрю де фáптъ бꙋне. Къ тꙋ áи зúе тꙋтꙋрóръ съ вíе ла тúне Кꙋвúнте а҆л лꙋи Дм҃незéꙋ пѣ́ сфúнте, шѝ съ скóацъ а҆па не

стрꙋ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

стрикъчꙋнїй чꙋ вíе, шн кáрѣ кꙋрꙋцꙋѣще пъкáтеле чéлоу че лáꙋдъ слъбúтъ шн Дмнезеéскъ скꙋлáрѣ тъ, дзнд бꙋнꙋле чéлоу че те кꙋнóск пре тúне Дмнезéꙋ, пꙋтéрѣ Дхꙋлúй, кáрѣ сáꙋ погорзт де сóк кꙋ âдевзрáт прéсте Оу̃ченичїй тъй: къ тꙋ ёщй âзворꙋл вíецїй нóлтре.

Сйнáксарю
Âл Мїéркурѣ âл Жꙋмътъцзрїй Стíхурй.

Âл мúжлокꙋл Дáскалилоу стзнд Мíсїа âꙋ âвзцат.

Âл мúжлокꙋл Прáзничилоу жꙋмътáтѣ âꙋ âрзтáт.

Мїéркурѣ слъбънóгꙋлúй прáзнúм Прáзникꙋл Âлжꙋмътъцзрїй âчéлоу чúнчй Зéчй де Зúле: пентрꙋ чúнетѣ â доáш Зúле мáрй де Прáзник, â Пáщилоу (Зúк) шн âчéлоу чúнчй Зéчй де Зúле, ка кꙋм лéм оу̃нй âмжндоáш шн лéм âпрéунъ: шн âꙋ фóнт âчáста âшá. Дꙋпъ че âꙋ фъкꙋт Хс мнꙋнѣ чѣ май пре сóк де фúре кꙋ слъбънóгꙋл, жúдовїй âдéкъ нꙋ сꙋферѣ âчéл че сз фъкꙋнз слъбънóгꙋлúй: кáчй сúмбзта сз фъкꙋнз, шн кꙋтá сзл оу̃чúгъ пре ёл. Дáрз âꙋ фꙋгúт âл Галїлéа, шн âмꙋнцїй де âколш петрекзнд, кꙋ чúнчй пзнúй шн кꙋ дой пéщй âꙋ фъкꙋт минꙋне, сътꙋржнд чúнчй мúй де бърбáцй âфáрз де мꙋéрй шн де прꙋнúй. Íрз Дꙋпъ âчéл âꙋ сосúт шн фáчерѣ кортꙋрилоу, (къ ёа мáре âчéст Прáзник лажúдовúй) шн âꙋ âтрáт Дмнꙋл âл Íерусалúм, шн âꙋ оу̃мблáт пре âскꙋнс. Шн ла âлжꙋмътъцáрѣ Прáзникꙋлúй âчéстꙋ, âтржнд âл Бетéрикъ âꙋ âвзцат (шн Бетéрика сúнте лъкáшꙋл âл оу̃нꙋ Дмнезéꙋ: оу̃нде драгóстѣ, шн пáчѣ, оу̃нде крединца, шн кꙋрцéнїа лъкꙋéск. Пентрꙋ âчéа шн слꙋжитóрюл лꙋй Дмнезéꙋ, кáреле слꙋжéще лꙋй Дмнезéꙋ, сз кáде сз фíе фъкътóрю де пáче, шн блáнд, нꙋ фꙋр, нꙋ âшелътóрю, нúчй юбитóрю де âрцúнт: ка âтжю пре Дмнезéꙋ сзл фáкъ лъкꙋитóрю âл сꙋфлетꙋл сзꙋ, дꙋпъ âчéа шн нороáде сз âгонúсѣск дꙋпъ пúлда сà, шн дꙋпъ кáлѣ сà. Шн сз поáте нꙋмй Бетéрикъ шн сꙋфлетꙋл âл фíеще кáрꙋ крещúн, че сз кꙋрцéще маннаúнтѣ. Къ оу̃нде бою лъкꙋй âтрꙋ бой, шн бою оу̃мблà зúче Дмнꙋл,) шн тóцй сз мúрà де âвзцътꙋра лꙋй, шн пúзмꙋúндꙋй лꙋй, грзà: кꙋм щíе âчéста кáрте не âвзцзндꙋúз: пентрꙋ кз фїúнд ёл Âдáм чéл нóꙋ, щїà ка шн âчéл де âтжю, шн де тóатъ пръ âцелепчꙋнѣ ёрà плúнй Дмнезéꙋ фїúнд. Íрзшй кзртїà тóцй, шн сз порнúз спре оу̃чúдерѣ лꙋй. Íрз Хс мꙋстрзндꙋй пре джшїй ка пре чéл че сз пригонїà сзмбзта, âꙋ зúс: че мъ кзꙋтáцй сз мъ оу̃чúдецй; ам̃ ёй âꙋ зúс: âꙋ дóарз драк ân̄, чúне ва сзте оу̃чúгъ; шн âчáста ам̃ сз тúнде спре чéле де âтжю: де ак пригонúцй пентрꙋ âчéще, кáчй вз мзнúцй âꙋпра мъ, де врéме че пре

сóмꙋл

сѫмъл нот лам фкът сънтос самъста; Зикънд ши ачестъ, къ Моусѝ пъинторюл де лъце сѫ ау стрикат пре ѫ, кънд Зиче пентръ тъмъ аплеждъ. Акъ мълте ворбиндъле лор де ачаста сау ърътат пре сине дътъторю де лъце, ши ътокма къ Татъл. Ши май бърбос ъ Зіша чъ маре де пре оурмъ а Празникълуй ау ъръпкат Ён пътръи аъпра лъй, дарь пътрале нічи към нъ сау атинс де Ёл: кънд ши де акольо трекънд ау афлат пре оун сърб дин нащере, ши ау дърбит лъй сък. Ши съе щіе къ трей Празниче марй ау фост ла жидовй. Чел де ътжю, Пащиле, кърале съ фъчъ ълъна чъ де ътжю, авънд поменире тръчерій прин марѣ рошіе. Ал доилѣ, ла чинчизечи де Зиле, кърале фъчъ поменире петръчерій ъ пъстіе дупъ тръчерѣ прин марѣ рошіе: къ чинчи Зечи де Зиле ау петрекът ълъстіе, пъна че ау лъат лъце прин Моусѝ: ъкъ ши пентръ чинстъ а нъмърълуй ал шаптелѣ, фіінд чинстіт ла джишій. Ёар Празникъл ал трейлѣ ал лор ѫіете празнуіре Трѫмбицелор, ши ал Кортърилор, фкънд поменире Кортълуй, кърале прікум ау къзът Моусѝ ъ нор дин мънте, прин Веселена мѣщерѣл чел маре ау ашезат ши лау пъс. Кърале ши ътре шапте Зиле съ фъчъ, авънд ши поменире стрънцерій родърилор ши а сѫдинчій дупъ пъстіе. Дечи кънд съ фъчъ ачел Празник, ау стътът Іс, ши ау стрігат къ глас маре: де ачестъ къ чинева, съ віе ла мине ши съ бѣ. Ши ашà ътръ ълъцътора ачаста Хс сау ърътат пре сине къ ѫіете Мѣсіа, ши солиторюл, ши ъпъкъторюл нострь къ Пъринтеле съу чел вѣчнік. Пентръ ачаста прічина ачест Празник де акум, празнуіндъл, ши ълъмъцъре ачелор чинчи Зечи де Зиле нъмінатъл, лаудѣм пре Мѣсіа Хс, пънд ълнаінте ши чинстіт ачелор доау Празниче марй. Ши пентръ ачаста мѣсъ паре къ ши Празникъл Самарінѣнчій дупъ джос съ празнуѫще: пентръ къ ши акольо мълте сау тълкуіт де Мѣсіа Хс, ши де ъпъ, ши де сѣте, ка ши ачи: къ ши Ёвангелістъл Іоанн майнаінте де сървъл пъне пре Самарінѣнкъ. Къ мила тъ чъ не мъвъръ Хсе Дмнезъле, мълъѫщене ши не мънтъѫще пре ной, акум, ши пъзъ, ши ъ вѣчій вѣчилор. Амін.

Пъсма 3. Тімот.

Акупторюл перѣек кокоій лъй Авраам, къ пофта бъней кредінце май бърбос де кът въпам фокълъй фіінд ъпрінши, ау стрігат: вине Ёщій къвънтат ъ Бесѣрика мърій тале Дмне.

Къ тріѣ тъ Мънтуіторюле стрікънд пустѣрѣ морцій, кърарѣ вѣцій ъй ърътат сѫменилор, челор че стрігъ ціе къ мълцъмітъ: вине Ёщій къвънтат ъ Бесѣрика мърій тале Дмне.

Тръп пъртънд бъзъндъте пре тине Къвънте ал лъй Дмнезѣў, ъдънзиле

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

рнле жидовѣщй нѫ тѣѹ кѹноскѹт:
дарѣ ной кантѣм цїе, вине ѣщй
кѹвжнтат ѧ Бесѣрика мѧрїй та-
ле Дмне. ѧ Наскатоарѣ.

Чѣм че ѣщй лскаш сфнцит Дмне-
зѣеск ал чѣлѹй прѣ ѧнлат, вѹкѹ-
рате: кѣ прин тине сав дат вѹ-
кѹрїм, Наскатоаре де Дмнезѣѹ,
чѣлшр че стригъ: благословитъ
ѣщй тѹ ѧтрс мѹѣрй, чѣм че ѣщй
кѹ тоцѹл фърѣ прихапѣ.

Дат Імоѵ.

Кѹпторюл Халдѣилшр кѹ фок фїнд
ардѣ, сав рскорит прин ДХѲЛ кѹ
ѧжѹторинца лѹй Дмнезѣѹ: шй ко-
конїй ѧѹ стригат, вине ѣщй кѹ-
вжнтат Дмнезѣѹл Пърінцилшр
поцрїй.

Трѹпѹрле тѣй сѫстенит, чѣла че
ѣщй сѫдѣхна тѹтѹрѫр, де вѹнъ
вое ай ѧлестат, йзворѹле ал мінѹ-
нилшр, ѣпъ ай черѹт ІС, ѣпъ вїе
фѣгадѹнпд.

Кѹ мѫлте Самарінтѣнкѣ ай ворбит
Дмне, вздінд невѹнїа жидовилшр
чѣлшр фърѣ де лѣуе: кѣ ачѣа ав
крезѹт кѣ тѹ ѣщй фїюл лѹй Дм-
незѣѹ, ѣрѣ ѣй де тине сав лепъ-
дат.

Ѣпъ вїе кѹвѣнтоаре апа немѹрей,
йзворѹл чѣл пѹрѹтѣ вїѹ, тѣй фѣ-
гадѹит сѣ дай чѣлшр че ѣѹ кѹ кре-
динца ДХѲЛ тѹ Мынтѹнторюле,
каре дин Татъл пѹрчѣде.

Кѹ чинчй пъйнй ай хрънит мїй де
чѣй фѫмѫнзй, шй фѫмѫшицеле
дѹпъ сѹтѹраре ѧ ѣлте зечи де мїй
алць ѧмѹлцит Мынтѹнторюле,
ѣрѣтънд слава тѣ сфнцилшр Оу-
ченичй.

Чѣла че мънжнкъ Трѹпѹл тѣѹ, вїѹ
ва фй ѧвѣчй, шй чѣла че бѣ сънге-
ле тѣѹ, ѧтрѹ тине ва петрѣче
Мынтѹнторюл мїѹ, шй тѹ ѧтрѫнѣѹл петрѣчй, шй ал бѣй ѧвїм пре
дѫнѣѹл ѧтрѹ со канпѣлѣ де сокй
ѧвѣтѣмѣ чѣ де апой.

Пъйнѣ Трѹпѹлѹй Дмнѹлѹй мън-
кънд, шй Сънгеле дин коаста
Стъпънѹлѹй пріймінд, кѹ ѧнои-
рѣ сѹфлетѹлѹй сѫ петрѣчем вїе-
цѹінд сънгѹр лѹй Дмнезѣѹ.

Пърінцїй ав мънкат Манна ѧ пѹ-
стіе, шй мънкънд ав мѹрит, ѣрѣ
ной ѧпъртъшінднѹе пъйнїй Трѹ-
пѹлѹй, нѹ мѹрем, чй вїецѹім цїе
лѹй Дмнезѣѹ.

Минѹнѣѣ ай фкѹт Стъпъне рънд-
дѹѣла ѧтрѹпърїй тале, кѣ ѫдевъ-
рінд кѹ минѹнй Дмнезѣѣска тѣ пѹ-
тѣре, боалеле ай гонит, морцїй
ай ѧвїѣт: шй сърбїй ай лѹмі-
нат ка сѹфй Дмнезѣѹ.

Лепрошй ай кърцінт, шкїопй ай
ѧдрептат, сълбнодй ай ѧтърінт,
пре чѣѣ чій кѹрѫ сънце сълй бин-
декат, пре маре ай оѹмблат, ѣрѣ-
тънд слава тѣ сфнцилшр Оучѣ-
ничй.

Лкнѣмѹне Дмне Пърінтелѹй тѣѹ
чѣлѹй фърѣ де ѧчепѹт, шй Дарѹ-
лѹй ДХѲЛѹй, каре ай дат Апо-
столилшр тѣй Дмнезѣѹ фїнд,
тримицѫндѹй пре дѫншій ла про-
поведѹире.

Сѣмнеле тѣмѫдѹрилшр ѧчепънд
ХС Оученичій тѣй прин ДХѲЛ
сфнт ѧ лѹкра, де мінѹне ав
оѹмплѹт пре чій че пріймеск лѹ-
мина рънддѹлій ѧтрѹпърїй тале.

Слъ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Сла́ва.

Пре Пѫрінтеле, шѝ пре фі́нл, шѝ пре Дх҃ѵл мѫрім, л̂ оу҃нінцѫ сѡ̃ Дм҃нежеі́ре, фі́ре л̂ фѣ́це, фі́нцѫ не десперцінтѫ, фѫрѫ л̂чепѵ́т, фѫрѫ сфѫршінт, шѝ мај пре сѵ́ де фі́ре. Шѝ акѵм.

Л̂пѫнтечеле тѫ́ѵ а҃ѝ л̂кѫпѵ́т пре Кѵвѫнтѵл чѣ́л не л̂кѫпѵ́т, дин цѫ́целе тѫ́ле а҃ѝ хрѫнінт кѵ лѫ́птеле пре хрѫнітѡ́рюл лѵ́мїѝ. Л̂ бра́целе тѫ́ле а҃ѝ пѵртѫ́т пре цїѝтѡ́рюл но́стрѵ, Нескѫтѡ́аре де Дм҃нежеѵ́ кѵра́тѫ. Катавасі́е.

Кѵптѡ́рюл Халде́йлшр.

Пѣ́сна и. Ірмо́с.

Мѫнінле тінерѫндѵшѝ Данїі́л, гѵ́рнле Леїлшр чѣ́ле дешкі́се, л̂ гроа́пѫ лѣ́ѵ л̂кѵ́ѫт, шѝ пѵтѣ́рѣ фо́кѵлѵѝ а̂ѵ стѝне, кѵ вѵна фа́пте л̂чинерѫндѵсе, тінерїі́ чеі́ юбітѡрі де вѵна кредінцѫ, стрігѫнд: бі́не кѵвѫнтаці́ѝ тѡ́ате лѵ́кѵрнле Дм҃нѵлѵѝ пре Дм҃нѵл, шѝ́л прѣ̀ л̂нвлаці́ѝ л̂трѵ тѡ́цѝ вѣ́чїѝ.

Ф҃рѵмо́с дин мормѫнт скѵлѫндѵте кѵ сла́ва Дм҃нежеі́ѝ л̂подоби́т, А̂пѡстолилшр тѫ́ѝ тѣ́ѝ а̂рѫта́т Дм҃не, фѫгѫдѵі́ндѵте кѫ левеі́ тримі́те лю́р лѵкра́рѣ Дх҃ѵлѵѝ, чѣ́лшр че а̂ѵ стрігѫ́т: тѡ́ате лѵкрѵрнле Дм҃нѵлѵѝ пре Дм҃нѵл лѵдаці́ѝ, шѝ́л прѣ̀ л̂нвлаці́ѝ л̂трѵ тѡ́цѝ вѣ́чїѝ.

Сѡморѫнд ѣ́дѵл ка оу҃ѝ Дм҃нежеѵ́, дѫтѫтѡ́рюле де вїе́ѫцѫ, тѵтѵрю́р а҃ѝ йзворѫ́т вїе́ѫцѫ вѣ́чнікѫ: ка́рѣ сѡ̃ л̂кнпѵ́єск а̂кѵм прѣ̀ а̂рѫта́т да́рѵрнле а̂ а̂чєстѡр Знле де лѵ́мінѫ пѵртѫтѡ́аре, чѣ́лшр че стрігѫ: тѡ́ате лѵкрѵрнле Дм҃нѵлѵѝ пре Дм҃нѵл лѵдаці́ѝ, шѝ́л прѣ̀ л̂нвлаці́ѝ л̂трѵ тѡ́цѝ вѣ́чїѝ.

Сѡ́ареле дрептаці́ѝ Хс҃ а̂рѫтѫндѵте, ка ніще ра́зе а҃ѝ тримі́с лѵ́мїѝ пре А̂пѡстолїѝ тѫ́ѝ, ка́рїі тѣ́ѵ пѵртѫ́т пре тѝне лѵмі́на чѣ́ не кѵпрінсѫ, шѝ а̂ѵ кѵрѫцѝ́т нігѵра не кѵпощінцїѝ, шѝ пре чѣ́м че а̂ѵ стрігѫ́т: тѡ́ате лѵкрѵрнле Дм҃нѵлѵѝ пре Дм҃нѵл лѵдаці́ѝ, шѝ́л прѣ̀ л̂нвлаці́ѝ л̂трѵ тѡ́цѝ вѣ́чїѝ.

А̂ Нескѫтѡ́аре.

Пѫ́тѫ а̂кѵм а҃ѵ лнпсѝ́т кѵ а̂деврѫ́т дин семінцїа Ївдїѝ домнїѝ, шѝ кѫпетенїі́ле: кѫ тѵ́ѵ чѣ́м че ѣ́ѫѝ кѵ тѡ́тѵл фѫрѫ прихѫнѫ а̂ѝ нескѵ́т а̂шептѫ́рѣ нѣ́мѵрнлшр, чѣ́ фѫгѫдѵі́нѫ маннаі́нте, а̂деѫ пре Хс҃ Дм҃нежеѵ́, кѵра́ѫ кѫнтѫ́м: бі́не кѵвѫнтаці́ѝ тѡ́ате лѵкрѵрнле Дм҃нѵлѵѝ пре Дм҃нѵл, шѝ́л прѣ̀ л̂нвлаці́ѝ л̂трѵ тѡ́цѝ вѣ́чїѝ.

Ѳ̂ Ірмо́с.

Л̂церїі́ шѝ Чѣ́рнрнле пре чѣ́ла че шѫ́де пре скѫ́ѵнѵл мѫрїі́ѝ, шѝ ка оу҃ѝ Дм҃нежеѵ́ сѫ слѫвѣ́ще не л̂чета́т, бі́нел кѵвѫнтаці́ѝ, лѵдаці́нл, шѝ́л прѣ̀ л̂нвлаці́ѝ л̂трѵ тѡ́цѝ вѣ́чїѝ.

Бенїці́ѝ де беде́цѝ норѡ́аде, пре чѣ́ла че сѫ лѫ́ѵдѫ пре скѫ́ѵнѵл мѫрїі́ѝ, кѵм сѫ хѵлѣ́ще де сѡ̃амені фѫрѫ де лѣ́це; шѝ вѫзѫ́нд лѵдаці́ѝ пре Ме́сїа чѣ́л маннаі́нте вестіт де Пророчі́ѝ.

Тѵ ѣ́ѫѝ кѵ а̂деврѫ́т Хс҃ чѣ́л че а҃ѝ венѝ́т л̂ѵмѣ́ а̂часта, дела ка́рела ѣ́сте мѫнтѵі́рѣ шѝ ѣ́ртаре греша́лелшр пѫрінтѣ́щѝ, тѵ ѣ́ѫѝ кѵ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

âдевърáт вїáца чéлъ че крéд âтрѹ тúне.

Ацелепчѹнтѣ лѹй Дмнезéѹ, âжѹмътацжндѹсъ Прáзницѹл, прекѹм йúсте скрúе, âѹ стътѹт де фáцъ â Бесéрикъ, шй âѹ âвцат, къ кѹ âдевърáт âлѹшй éл éра Мéсїа Хс, прин кáреле йúсте мжнтѹнрѣ.

Асúмбете Хс шй â тóлте зúлеле âрхїà лѹкрѹрй де сѣмне, вúндекжнд пре чéй че éра кѹ фѣлюрй де бóале: дáръ нородѹл чéл âмзúнт, де мúлте плескїà.

Пре слъбúногѹл чéл че âѹ зъкѹт мѹлцй лúй, â зїса сúмбетей âчéста лаѹ вúндекáт, шй âѹ кълкáт лѣрѣ, зúсаѹ жúдовéй, пре Хс âмáр сокрúнд.

Äѹ нѹ Моúсй чéл че баѹ дáт бóаш лѣрѣ, порúнчѣще съвъ тжмцй âпрежѹр, шй сúмбата пре сúм тжмцй âпрежѹр, ка нѹ кúмва съ се стрúче лѣрѣ пърúнтéскъ, Хс âѹ зúс катръ жúдовй.

Не мѹлцмиторй тотдéѹна фїúнд чéй че лъкѹúсъ âпѹтúе, пре факторюл де бúне дни пúзмъ âл мúлъ, хѹлúндѹл, мúшкжнд лúмбй не дрéпте, чéле дешáрте âвцжндѹсе.

Апостолїй сúаре кúнд â сфúтлѹй Дх лѹмúнъ дела тúне лѹѹнд Кѹвúнте саѹ тримúс, ка бúне съ вестéскъ нéмѹрилор, шй сѣмнесъ фáкъ, шй бóале съ тжмдѹúскъ.

Слáва.

Оѹпѹл йúсте Дмнезéѹ Троúца, Тáтъл не мѹтжндѹсе âфáца фúюлѹй, нúчй фúюл скимбжндѹсъ âтрѹ éшúре: чй сóсебúрилъ âтéле трéй, шй âмжндóаш (âдекъ йúерѣ шй éшúрѣ) сóлѹмúнъ оѹй Дмнезéѹ слáвйск âвéчй.

Шй âкѹм.

Кѹм âй нъскѹт спѹне, пре чéл че âѹ стрълѹчúт дни Тáтъл фáръ де âнй, шй âпрéѹнъ съ лáѹдъ кѹ Дхѹл сфúнт; прекѹм шúе âлѹшй чéл че бúне âѹ вонт âлъ нáше дни тúне, Нъскътóаре де Дмнезéѹ.

Катавáсїе.

Âцерїй шй Чéрюсиле пре чéла че шáде: трéм че éщй май чúстúтъ: нѹ кжнтúм.

Пéсна â. Ірмóс.

Пéтра чѣ не тжмтъ де мжнъ, чѣ дни мáрунѣ оѹнгюлѹй, дни тúне мѹнтеле чéл не тжмт фечóаръ, саѹ тжмт Хс, âдѹнжнд фúриле чéле сóсебúте, пентрѹ âчáста веселúндѹне, пре тúне Нъскътóаре де Дмнезéѹ те мърúм.

Вїáцъ нóаш шй кѹрáтъ дела Хс âвцжндѹне, âчáста âш пъзй пúнъ â сфършúт тоцй съне невоúм кѹ кѹвéйнцъ, ка съ лѹúм венúрѣ Дхѹлѹй сфúнт.

Тѹ фúрѣ мѣ чѣ мѹнтóаре дътътóрюле де вїáцъ, кѹ âбръкъмúнтѣ немѹрúрй, шй кѹ дáрѹл не стрúкъчúюй âбръкжндѹш, мжнтѹнтóрюле сóай âвїáт, шй ла Тáтъл сóай âдѹс, стрúкжнд ръзбóюл мїéѹ чéл де прéсте âй.

Фúнд кїемáцй йúрзшй ла черéска вїáцъ, кѹ пѹтéрѣ мúлочúрй чéлѹй че саѹ мúкшорáт пре сúне пúнъ ла кúп де рóб, шй пре нóй нъкѹ âнзлцáт: пре âчéста дѹпъ бредúчúе саѹ мърúм.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Каш рѫдъчи́нѫ, шѝ ѫ́зворѣ шѝ причи́нѫ не стрикъчѹнѣ́й, то́цѣ́ крединчо́шѣ́й пре тѝне фечо́арѫ цѣ́ѝнѫдѹте, кѹ ла́ѹде те чинстѝм, кѫ тѹ́ немѹрѝрѣ чѣ́ кѹ оу́н ѵпостасѣ́ нѣ́й ѫ́зворѫ́т но́аш.

Ѧлт Ѣмо́с.

Стрени́ лѹкрѹ́ ма́ѣте манчелшѫ фечорѣ́м, стрени́ѫ ма́ѣте шѝ фечо́арелшѫ на́церѣ де фѝ́й: ма́ѫ ѧ́трѹ тѝне Нъскътоа́ре де Дмнезе́ѹ ѫмѫнду́аш сав рѫнду́ѝт: пентрѹ ѫча́ста то́алте семинцѝнале пѫмѫнтѹлѹ́й пре тѝне не ѫчета́т те ферѝчѝм.

Пра́зниклѹ жидове́ск ѫ́жѹмътцѫнду́е, тѣ́й сѹ́нт мѫнтѹ́нто́рюл мѣ́ѣ ѧ бесѣ́рикѫ, шѝ ѫ́вцѫнд пре то́цѣ́, сав мира́т жидовѣ́й: шѝ ѫ́ѹ Зѝс, де оу́нде цѣ́е ѫче́ста ка́рте не ѫ́вцѫнду́е.

Да́рѹ́ѝ де тѫмъду́ѝѫ ѝ́зъвинто́рюл мѣ́ѣ ѝ́зворѫнд, ѫ́ѹ фъкѹ́т минѹ́ѝ шѝ сѣ́мне, гонѝнд бо́алеле шѝ тѫмъду́ѝнд не пѹтѝнцеле: да́ѫ жидовѣ́й сав ѧ́тѫржта́т пентрѹ мѹлцѝмѣ́ минѹ́нилшѫ лѹ́ѝ.

Пре жидовѣ́й чѣ́й не плека́ци ѝ́зъвинто́рюл мѣ́ѣ мѹстрѫнду́ѝ ѫ́ѹ стрига́т: нѹ́ жѹдека́ци ѧ фъцѫрѣ́, чѝ дрѣ́пта ждека́тѫ ждека́ци; кѫ лѣ́ѹѣ порѹнчѣ́ще шѝ сѫмъѫта сѫ се та́е ѫпрежѹ́р то́т сѹ́мѹл.

Мѹлте минѹ́ѝ ѫ́ѝ да́т Оучени́чилшѫ тѫ́ѝ мѫнтѹ́нто́рюле, прекѹ́м тѣ́ѝ фъгъду́ѝт, тѫмницѫнду́ѝ ѧ́тре пъгѫ́ѝ сѫ проповедѹ́ѣск сла́ва та́: шѝ ѣ́ѝ ѫ́ѹ проповедѹ́ѝт лѹ́мѣ́ѝ лъѝ́рѣ́ та́, да́рѹл шѝ ѧ́трѹпа́рѣ́.

Де тѫ́ци ѫпрежѹ́р пре сѹ́м сѫмъѫта́, ка нѹ́ кѹмъ́а сѫъе стрѝче лѣ́цѣ́, да́ѫ ѫкѹ́м пентрѹ́ чѣ ѫ́ъ мѫнѣ́ци ѫ́ѹпра мѣ́, кѫчѝ пре сѹ́мѹл то́т лам фъкѹ́т сѫнъто́с кѹ кѹвѫнтѹл; дѹ́пъ трѹ́п жѹдека́ци бо́ѝ Зѝсѹ́ѝ жѝдовилшѫ Хс̃.

Жѝдовѝ пѫмѫнтѣ́щѝ, ка́рѣ́ѝ дѹ́пъ трѹ́п ѫцелѣ́цеци чѣ́ле скрѝѣ́е, кѹ слова́ ѫ́ъ ѫмѫцѝци, шѝ Дх̃ѹлѹ́ѝ ѫдевъ́рѹлѹ́ѝ ѫ́ъ ѧпотрѝви́ци: ма́ѫ ноѝ́ слова́ пръѫмѫнд, Дх̃овничѣ́ще ле ѫцелѣ́цем.

Пентрѹ кѫ слова́ ка оу́ѝ лѹ́крѹ́ трѹпе́ск де Дмнезе́ѣщиле ѫцелѣ́цери не дѝпъртѣ́ѫ, ма́ѫ Дх̃ѹл не ѫпропѣ́ѣ; чѝ жидовѣ́ѝ ѫче́щѣ́ пентрѹ не цѣ́ѝнцѫ ле лѣ́пъдѫ, ка нѝще трѹпе́щѝ нѹ връ́нд сѫ ѫцелѣ́ѫ чѣ́ле че сѫнт ѫ́ле Дх̃ѹлѹ́ѝ.

Че́ла че ѫ́ѝ вѝндека́т мѫ́на чѣ́ оу́ска́тѫ кѹ кѹвѫнтѹл, шѝ пѫмѫнтѹл чѣ́л оу́ска́т де демѹ́лт ѫ́л ѝ́ннмѝ́ѝ мѣ́ле вѝндекѫ́ндѹл Кѹвѝнтѣ, ѫра́тѫмѫ ѫдѹкътѹрю́ де ро́адѫ, ка сѫ лѹкре́ѫ шѝ ѣ́ѹ мѫнтѹ́нто́рюле ро́дѹрѝ ѧ́трѹ покѝ́нцѫ ка́лдѫ.

Нѝма мѣ́ чѣ́ слъбъно́аѫ кѹвѫцѝндѹш, шѝ со́кѝ́ѝ сѹ́флетѹлѹ́ѝ мѣ́ѣ лѹмѝнѫ́ндѹ́ѝ Кѹвѝнтѣ, ѫдрептѣ́ѫмѫ пре мѝне чѣ́л че За́к ѧпа́тѹл дѹре́рѝ́ѝ, прекѹ́м ѫ́ѝ рѫдика́т пре слъбъно́гѹл чѣ́л че Зѫчѣ́ ѧпа́т.

Сла́ва.

Стрени́ лѹкрѹ́ ма́ѣте чѣ́лшѫ фѫрѫ де лѣ́це ѫ́ сла́ѹѣ пре Тро́ица чѣ́ фѫрѫ де ѫчепѹ́т, пре Та́тѫл, шѝ пре фѝ́ѹл, шѝ пре сфѝнтѹл Дх̃, стѫпѫнѝ́м ѫто́ате чѣ́ фѫрѫ де ѫчепѹ́т: прѝнѝ ка́рѣ́ то́атѫ лѹ́мѣ́ сав зидѝт, кѹ тѫрѝ́м пѹтерѝ́ѝ ѣ́ѝ.

Шѝ ѫкѹ́м, ѫ Нъскътоа́сѣ́ѝ.

Ѫкъ-

Лъкрȣтай апостолеле тръ фечоаре Маикъ, пре оуȣл дни Троицъ Хс дътъторюл де вїацъ: пре карале лъдъ тоатъ фъптȣра, шй де джмвл съ кȣтремȣрь скȣнеле чъле де сȣс: пре ачела роагъ пръ фериничъ съ мжнтȣиск сȣфлетеле ностре. Катавасїе:

Стрейлȣкрȣ мисте Майчелшр:

Светилна.

Подобїе: Н бо Звъздамй.

Чела че ай пъхарȣл дарȣрилшр челшр не дешартате, дзмй съ скоц апъ спре ертаре пъкателшр, къ сжнт кȣпринс де сете, милостивае оуȣле ладърателе.

Лжкмъцаре Зилелшр арътарїй апре сфинтȣлȣй дх пре пжнт, шй лъсарїй лȣй Хс, къ фрумоасъ мироснре флорилшр съ лȣминезъ вине миросеце, шй фрȣмос съ подобеце. Алта.

Лжкмъцжндȣне празникȣл жидовилшр, ал Бесерикъ дътъторюле де вїацъ ай статȣт, шй ай стригат тȣтȣрор челшр ал сфинцй веницй, скоатецй апа не стрикъчȣнїй, карй ей бою да тȣтȣрор, челшр че пздъждȣесц ал мине.

Ал хвалитъ

Толтъ сȣфларе.

Пȣнем стихирile пе ā. шй кжнтам ачесте стїхире подобничне але Празникȣлȣй, г. пофторнд, а. Глас ā.

Подобїе: К а пре оуй винезъ.



целепчȣне шй пȣтере, шй раза Татълȣй, кȣвжнтȣл чел пȣрȣре вечник шй фiюл лȣй Дмнезеȣ, ал Бесерикъ ай венит кȣ трȣпл, шй ай лъцат пре нороаделе жидовещй, чеале реле шй не мȣлцмитоаре, шй сай мират де богцiа ачелепчȣнїй стригжнд: де оунде шце карте не лъцжндȣсе дела нимене. ā.

Къртȣрарилшр лъкȣ астȣпат тȣра, пре жидовй сай мȣстрат Месїа Дмнȣл, стригжнд катръ джшй: нȣ жȣдекацй ал фацърile кълкаторй де леце ка нице не дрепцй: къ ал-Зiша смбетїй ей пре слъзногȣл ам скȣлат: пентрȣ къ Домн смнт смбетей шй Лецїй, чемъ кȣтацй смъ сморжцй, пре мине чел че ам скȣлат пре чей морцй.

Пре Навдiм кȣ пiетрй лай оуче, чй кумпланцй шй кълкаторй де леце, адȣнарь жидовеск чъ не мȣлцмитоаре: пре Исаiа кȣ фiарестрȣ де лемн лай тжат, пре Іеремiм чел ачелепт атинз лай арȣнкат: пре Дмнȣл пре Кȣче рънкжндȣл ай стригат: чел че стрикай Бесерика, мжнтȣиште пре тине леȣцй шй бом крede.

Слава, Шй акȣм: Глас д.

Алȣй Анатолїе.

Лȣминжндȣне фрацилшр кȣ авїарь мжнтȣиторюлȣй Хс, шй ажȣнгжндла ажмъцаре празникȣлȣй стапжнеск, дȣпъ дрептате съ пзим порȣнчиле лȣй Дмнезеȣ, ка сзне авредничим шй ачлцаре ашъ празнȣй, шй адобжндй венирь сфинтȣлȣй дх.

Славословїм чъ маре, шй сопвет.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Лă лутъ̆рг҃ї ё

Бла́жєнїле дни Канон, Пѣ́сна г҃. шѝ s̃. А̂постѡлу́л, дни фа́птеле А̂постѡлилѡр, Зачи́лш, л҃д. Є҃ванге́лїа дела Іѡа́нн, Зачи́лш кѣ.

Пенчѣ́стна.

Чє́ла че мжнжнкъ тр҃бѹп мїе́ѹ, шѝ вѣ҃ сжпуеле мїе́ѹ, а̂тр҃ѹ мине пе-тр҃бче, Зи́слѹ Дм̃нѹл.

Шѝ съ прѣзнѹ́ѧще а̂чє́ст празник, Зи́ле, ї.

Л мїе́ркурѣ а̂жѹ̆мъ̆тъ̆чъ̆рїи

Ачи́нчи зе́чи де зи́ле.

Сѣ́ра, ла Дм̃не стригатам: Пѹ́нем стїхнрнле пе s̃. але а̂жѹмжтцъ́рїи пра́зничлѹ́и: г҃. шѝ але Мнне́ѡлѹ́и, г҃. стїхнрнле пра́зничлѹ́и, Гла́с д̃.

Подо́бїе: Свїше зва́нїи.

Стрика́таи пѹтѣ́рѣ мо́рцїи Хс҃е кѹ моартѣ́ тѣ, ві́ѧцъ а̂и да́т сѡ́менилшр а̂тр҃ѹ слжбитъ скла́рѣ тѣ. А̂пре́вніъ а̂и ѣздика́т нѣ́мѹл сѡмене́ск кѹ плекъчѹнѣ тѣ: пентрѹ а̂часта ла́ѹдъ де мѹлцъмитъ кжнтѣ́м цїе, празнѹ́инд пра́зничлѹ а̂вїе́рїи тале чєи́и де а̂тре́м зи, шѝ де лѹ́мини пѹртъторе: а̂тр҃ѹ ка́реле а̂жѹмжтцарѣ̆ пр҃ѣ чинстѝтелшр Зиле а̂кѹм нѣ́ѹ стрълѹчи́т но́аш тѹтѹрю́р;

Іс҃е дътъторюле де ві́ѧцъ, фъкътторюле де би́не а̂л сѹфлетелшр но́аштре.

Маи наи́нте де чинсти́та Кр҃ѹче шѝ де па́тима тѣ, пр҃ѣ слжби́те минѹнїи сжвършинд а̂тре норо́аде, пре кѹ́м скрїе, а̂тр҃ѹ а̂жѹмжтцарѣ̆ пра́зничлѹ́и мєцїи а̂и сжтѹ́т Хс҃е, а̂тон пѹтѣ́рнице, шѝ тѹтѹрю́р а̂и стригат; де а̂сеатѣ́ зъ чи́неа, съ ві́е ла ми́не де бѹ́нъ бо́е, шѝ бзѹтѹрз де а̂пъ Дм̃незе́ѧскъ съ ско́ацъ; шѝ и҃зво́арз де ві́ѧцъ: кз а̂па ві́ецїи шѝ а̂пѹтерїи шѝ а̂ л҃целепчѹнїи є҃ѹ тѹтѹрю́р бо́ю да: кз де бѹ́нъ бо́е мам а̂семжна́т сѡ́менилшр, ка оу҃и ювитю́рю де сѡ́менй.

Пре ми́не че́л че за́к кѣ а̂па́тѹл дѹ-ре́рїи, а̂грешалеле мѣ́ле Хс҃е мѹлт милости́ве, шѝ сжнт слжбънóг ла мъдълъ́ри, кѣ че́ла че тѣ́и фъкѹ́т сѡ́м де бѹ́нъ бо́е, пентрѹ ма́ре но́инѹл ювирїи тале де сѡ́менй, а̂кѹ́м мъ ръди́нъ не вѣзѹ́т ка шѝ пре слжбъноѹ́л, ши́ми а̂жѹ́тъ съ оу҃мблѹ пре Дм̃незе́ѣщиле кърѣ́ри але порѹнчилшр та́ле: чела че маи наи́нте де па́тимъ, а̂и стѣтѹ́т де фа́цъ а̂тре норо́аделе жидове́щи, кѹ мѹлци́ми де минѹнй мжнтѹи-то́рюле: кз Дм̃незе́ѹ фи́инд а̂и па-тими́т де бѹ́нъ бое кѹ тр҃бѹ́л.

Шѝ ла Мине́и. г҃.

Сла́ва, Шѝ а̂кѹ́м: Гла́с ё:

Кжнд а̂и вени́т л҃ Бесѣ́рнкъ Хс҃е Дм̃-незе́ѹле, а̂жѹмжтцжндѹе пра́зни-кѹл, а̂тѹнчѣ а̂и а̂вѣца́т, кътр҃ норо́аде стригжнд: че́ла че кре́ѣде а̂тр҃ѹ мине, дева шѝ мѹрі

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

вїѹ́ва фѝ: а҃ръ жи́довїй скажшнѣ́ кѹ дни́цїй, а҃пре́ѹнъ кѹ фарнсе́йй шѝ кѹ Садѹке́йй, шѝ кѹ Кѫртѹра́рїй зикжнд: чи́не а҃сте а҃чѣ́ста, ка́ре грѣ́щеще хѹле; не сокоти́нд кѫ тѹ́ Е҆́ѩ май нанте де то́цй бѣ́чїй, чѣ́л слѫ́бнт а҃пре́ѹнъ кѹ Га́тѫл шѝ кѹ Дх҃ѹл, Дмнезе́ѹ но́стрѹ мари́е цїе.

ЛЙСТІХОВНЪ

стїхнра а҃вїе́рїй: Гла́с г҃.

Хсе, чѣ́ла че кѹ па́тима тѫ̀ а҃й а҃тѹнека́т со́ареле, шѝ кѹ лѹми́на а҃вїе́рїй тале а҃й а҃ѹмина́т то́ате, пріи҃мтѣ́ще кжнтаре́ но́стрѫ чѣ́ де сѣ́нта, ювито́ѹле де со҃менй.

а҃ Апо́столнлшр.

Ачто́т пѫмжнтѹл а҃ѹ е҆ши́нт вестире́ во́стрѫ сфи҃цнлшр Апо́столй: а҃шезѫтѹне́ Идолѣ́скѫ а҃цй стрика́т, кѹноши́нца де Дмнезе́ѹ проповедѹи́нд, а҃чѣ́ста а҃сте вѹнѫ невои́нца во́стрѫ ферничи́нлшр: пентрѹ а҃чѣ́ста лѹдѫ́м шѝ слѫ́вим помени́рнле во́стре.

а҃ Мѹчени́чнлшр.

Мѹчени́чїй тѫ́й Дмне, кѹ кредѝнца а҃тѫрни́дѹе, кѹ нздѣ́вжде пѹтѣ́рничй фѫкжндѹе, кѹ драгостѣ́ Кр҃ѹчїй тале сѹфлетѣ́ще оѹ҃ни́ндѹе, а҃ѹ стрика́т тѹ́рнїа врѫжма́шѹлѹй: шѝ довжнди́нд кѹнѹнле, сѫ ро́агѫ кѹ чѣ́й фѫрѫ де тѫ́пѹрй пентрѹ сѹфлетеле но́стре.

Слава, Шѝ а҃кѹм: Гла́с г҃.

Ажмѫтѫцжндѹе Пра́знникѹл, слѫ́вим пре чѣ́ла че а҃ѹ лѹкра́т мжнтѹи́е а҃ми́жлокѹл пѫмжнтѹлѹй: шѝ а҃ми́жлокѹл а҃до́й тѫлхарй бїа́ца пре Ле́мн са҃ѹ спжнзѹра́т: шѝ оѹ҃нѹл хѹлиндѹл, а҃ѹ тѫкѹт, а҃ръ кѫтрѫ чѣ́л че а҃ѹ крезѹт а҃ѹ стригат: а҃стѫзй кѹ ми́не вѣ́й фѝ а҃рѫ́ю. Погора́тѹсаѹ а҃ мормжнт, шѝ а҃ѹ прада́т а҃дѹл шѝ а҃ѹ а҃вїа́т а҃трѣ́м Зѝ, мжнтѹи́нд сѹфлетеле но́стре.

Сѹпѹстѹл а҃л Пра́знникѹлѹй.

ЖОИ А҃ПА́ТРА́

СЪПТЪМЖНЪ ДѢПЪ ПА҃ЦЙ

Ла Оѹ҃тренїе, ла Дмнезе́ѹ Е҆ Дмнѹл: Тропа́рюл а҃ жѹмѫтѫцжндѹе Пра́знникѹл, г҃.

Йша́ фа́чем пжнз ла Сѹдавнїм Пра́знникѹлѹй а҃жѹмѫтѫцѣрїй, Дѹпъ а҃тжт стїхолоґїе, сѫдѣ́лана Гла́с г҃. Подо́бїе: Де фрѹмсе́цте фечорїе́й тале.

Тоа́те чѣ́ле сѹмене́щй лѹѹ́нд, то́ате чѣ́ле фире́щй а҃ле но́стре прїимѝндѹле, пре Кр҃ѹче а҃тѣ пирони́ ви́не а҃й вонт фѫкѫто́рюл мѣ́й мо́арте вонд а҃ разда́ ка оѹ҃н сѹ́м, ка сѫ и҃зба́вещй сѹмени́нте дин мо́арте ка оѹ҃н Дмнезе́ѹ. Пентрѹ а҃чѣ́ста кѫ дѫтѫто́рюлѹй де вїѫцъ стригѫ́м цїе: сла́вѫ Хсе а҃вїе́рїй тале.

а҃ Апо́столнлшр.

Помени́нте Апо́столнлшр тѫ́й Дмне сѹ́й лѹмина́т ка оѹ҃н а҃то́т пѹтѣ́рник: кѫ сѹ́н а҃тѫрнт пре дѫнсїй сѫ оѹ҃рмѣ́зѫ пѫтимїй тале, шѝ а҃ѹ бирѹи́нт бѫрбатѣ́ще пѹтѣ́рнй

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

лъй Веліар. Пентрў ачаста аў шй лъат дарърй де тъмъдъній: пентрў але кърора рўгъчўній кўнторюле де сфмений, дзрўміце пъче породўлъй тъў.

а Мучениклуй.

Ътърмъндўъз ътрў тоатъ арма лъй Хс, шй ълъкъндўъз ъплътоша кредінцей, тъберіле врежмъшўлъй винежіце лъцій сърпат: къ пентрў нъдеждє віецій ъцій ръдат кў драгосте тоате ъгрозіріле шй бътъйле діла тўранй. Дрептъ ачаста ъцій лъат шй кўнўній, Мученічій лъй Хс чей кў сўфлет винцъз.

Слава, Шй акўм, а Нъскътоарей

Пророчій аў проповедўит, Апостолій аў ъвъцат, Мученічій аў мъртўрисит, шй ній ам крезўт къ єщій дўпъ адевър Нъскътоаре де Дмнезеў. Пентрў ачаста шй мъсім Нъщеждє тъ чє не грініт.

Дўпъ адоуа Стїхологїе, Сдъбна, Глас и. Подобїе.

Пре ъцелепцўнїй шй Кўвънтўл: стъжнд ъмніжлокўл Бесерічій, ъжўмътъцъндўъз Празникўл, Дмнезеєще ай стригат, чел ъсетат съ віе ла мине шй съ бъ: къ чела че бъ динтрў ачаста апъ ам Дмнезеєскъ, ръспъндўріле мъле дин пънтече ба йзворъ: шй чел че крезе ътрў мине чел трімис дела Дмнезеєскўл Пърінте, ъпреўнъ кў мине съва прослъві. Пентрў ачаста стригъм къткъ тине: слъвъ ціе Хсе Дмнезеўле, къ дин десткўл ай тўрнат апеле ювнеій тале де сфмений, прістъ робій тъй.

Лъїмъ лъй Хс: Ўъам й. Канонеле, ал ъжўмътъцъріі Празникўлуй кў Ірмоаселе пе й. шй ал Мінеюлуй пе д. Кондакўл, шй Свътініа Празникўлуй.

Лй хвълйтъ

Стїхирile дин сфктоих а. Глас г.

Ътрў лўмина та стъпъне, ведем лўмінъ ювіторюле де сфмений: къ ай лъїат дин морцій, мънтўіре нъмўлуй сфменеск дзрўінд: ка съ те слъвескъ тоатъ фъптўра, пре тине оўнўл чел фъръ де пъкате, милўіще пре ной. Б.

а Апостолеаскъ.

Порўнчиле лўй Хс фъръ прихъніз пъзіндўле, сфнцилор Апостолій, ъ дар ацій лъат, ъ дар дацій, тъмъдўінд патимile съфлетелор шй але трупўрилор ноастре. Пентрў ачаста авънд ъдръзнеаз: рўгацій пре дънсўл, съ мънтўіаскъ съфлетele ноастре.

а Мученічилор.

Ка ніще лўмінъторій ълўме стрълучіці шй дўпъ моарте, сфнцилор Мученічій, кў лўптъ бўнъ лўптъндўъз: пентрў ачаста ка чей че авеці ъдръзнеаз, рўгацій пре Хс, съ мілўіаскъ съфлетele ноастре.

Слава, Шй акўм, Глас д.

Дмне маінаінте де пъ чінстітъ Крўче та, Празникўл ъжўмътъцъндўъз ай ътрат ъ Бесерікъ, пре жідовій кў ъдръзнеаз ъвъцънд, чеале че прін Моўсій, шй прін тине ъ леце сау ашезат:

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

мăрѕ спăнмăнтăндѹсе де Тáинa чѣ не грáиѣ â ăцелепчѹнїй тáле, ăпотрúва тà грáире де рáѕ ăтрѹ сúне дни пúзмъ гăндїà: кѹм щíе âчéста карте не ăвѕцăндѹсѕ; не щíиндѹте пре тúне Мăнтѹинтóрюл сѹфлетелшр нóастре.

лă стíховнъ

Стíхнирле, Глáс в. Подóбїе. Кáса Ефрадѹлѹи.

Мáре Єщй Ăпѕрáте шй мáре íасте пѹтéрѣ тà, кѣ мѹлт сърчúнд, де мáрй дарúри лѹмѣ âй оумплѹт.

Стíх.

Ждѹцй âминте де âдѹнáрѣ тà, карѣ âй кѣщигáт дни ăчепѹт.

Стигѹтай ă Бесéрикѣ íзворăнд избáвеле тáле, Прáзникѹл ăжѹмăтѕцăндѹсѕ, шй âй âдѕпáт кѹ Дúнезéѣскѹл дáр пре чéй ăлегáцй ăдѹрáте. Стíх.

Íяр Дúнезéѹ Ăпѕрáтѹл нóстрѹ, маннáинте де вéк âѹ фúкѹт мăнтѹúре ă мúзлокѹл пѹмăнтѹлѹй.

Врăнд сѣ мăнтѹéщй, тéй ăтрѹпáт кѹ прѣ слáвúре, дни фечóара чéм че нѹ щíе де бърбáт, шй ă мúзлокѹл Бесéричй тáле дáр мíе мїй íзворăт.

Слáва, Шй âкѹм, Глáс пл. Дѹхй Іωáнн Монáхѹл.

Ăжѹмăтѕцăндѹсѕ Прáзникѹл, мăннаинте де пáтимѕ, шй де слáвнтѕ ăвїáрѣ тà Дúне, âй ăвѕцáт вѹвѹле: ă Бесéрикѣ пре жúдовїй чéй не плекáцй, шй пре фарисéй шй кѣртѹáрй, шй âй стригáт катрѕ дúшй: чéл ăлегáт сѣ бíе ла мúне, шй сѣ бѣ: шй чéл че крéде ăтрѹ мúне, íзвóарѕ де âпѕ бíе âле Дúнезéѣскѹлѹй Дх вѹр кѹрце дни пăнтечеле лѹй, сѻ не грúнтѕ ăцелепчѹне! сѻ лáѹда тà! чéла че тóате ле оумплй Дúнезéѹл нóстрѹ, мърúре цíе.

Жой Ăпăтрă

съптъмънъ дѹпъ пащй

Стéрл. Ла Дúне стригáтам: Пѹнем Стíхнирле пе ѕ. Ăле Прáзникѹлѹй ѣ. Шй ла Дúнеѣ г. Стíхнирле Прáзникѹлѹй, Глáс є. Подóбїе, Бѹкѹрăте кѣмáра:

Ертáтѹлаѹ âстѕзй прѣ сфйнцѕ ăжѹмăтѕцáрѣ чѣ стрéлѹчѣнцѕ, шй фрѹмóасѕ, ă ăвгерїй Мăнтѹинтóрюлѹй, ка сѻ âмїăѕ Зй лѹминóаѕ, лѹминăнд лѹмѣ кѹ Дúнезéщиле дăрѹрй âле скѹлзрїй лѹй Хс: карѣ рѣзвръжăнд минѹнile не стрúкчѹнїй вздѣщe сѣмнеле, шй âрáнѕ сѹнрѣ ла ăнзлцúме, шй ăлемнѣѕ венúрѣ Дхлѹй чѣ мѹлт дорúнѕ, шй прѣ лѹминáнѕ прáзнѹúрѣ â прѣ чинстúтелшр чúнчй Зéчй де Зúле. Пентрѹ âчáста шй дрѹмăщe сѹфлетелшр нóастре пáче, шй мáре мúлѕ.

Ка оун íзвóр âл Дúнезéщїй слáве Дúнѹл, ăжѹмăтѕцăндѹсѕ âкѹм Прáзникѹл, кѹвéрнile милостúвнїй тѹтѹрóр дрѹвúндѹле, стригѕ: чéл ăлегáт сѣ бíе ла мúне кѹ кáлдрѕ, шй ва бѣ: кѣ íзвóрѹл мúлости-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ностнвиїй, шн номинл милтй
ѧ̀ѵшй фїинд, ѧ̀звортѣще лѵмїй
ѣртáре, спáлъ грешáлеле, шн кѵ-
рзцѣще вóалеле, мжнтѵмще пре
чéй че прáзнѵéск ѧ̀вїмрѣ лѵй, áко-
пере пре чéй че чинстéск кѵ драго-
сте ѧ̀нзцáрѣ лѵй чѣ кѵ слáвъ:
шн дъ сѵфлетелшр нóастре пáче,
шн мáре милъ.

Амижлокл Бесѣрнчїй стжнд,
Дмнезéѵ шн Дмнл чéл не кѵпрíнде:
(къ Дмнезéѵ ѣрл дин фíре, мъ-
кáркъ шн сóм фъкжндъсъ пентрѵ
ной, сав ѧ̀рзтат кѵпрíнс кѵ Трѵ-
пл:) тѵтѵршр ѧ̀звортѣще кѵ-
бíнте де вїмцъ кѵрзтоáре, тѵ-
тѵршр Зикжнд: сѵфлетеле ѣ кѵ-
рзцíцй, шн ѣ рзкорíцй здѵхл
пáтимилшр: ка нѵ кѵмва сзце
анпстéскъ де беѵтѵръ сóаменїй, къ
Дмнезéескл дáр дарѵéск, ѧ̀л ѧ̀пъ-
рзцíей чéй не мѵрнтоáре шн май бѵ-
не, ка сзце фáкъ мíе пзртáшй фъ-
кътóрюлѵй, шн сзце прослáвéскъ.

Слáва, Шн ѧ̀кѵм: Глас ѕ.

Ажѵмзтзцжндъсъ Прáзникл ѧ̀-
вїéрїй тáле Хс̃е, шн ѧ̀л Дмнезéé-
щїй бенинй ѧ̀ Сфнтлѵй тáѵ Дх̃,
ѧ̀дѵнжндне лзддм Тáннеле мнѵ-
нилшр тáле, ѧ̀трѵ кáреле тримн-
тене ноаш мáре милъ.

Ай стíховнъ

Стíхнрле дин Óктоíх, Глас г̃.

Аémнл не ѧ̀скѵлтзрїй моáрте лѵмїй ѧ̀ѵ рзсзрíнт, їр̃з
аémнл Крѵчїй тáле вїмцъ шн не стрнкзчѵне: пентрѵ ѧ̀-
чáста не ѧ̀кинзм цíе Дмнлѵй чé-
лѵй че тнéй рзстигнít: сзце ѧ̀-
семнéзе прéсте ной лѵмíна фéцїй
тáле Дмне.

Стíх.

Кзтрз тíне ѧ̀м рждкáт сóкїй
мїéй:

Кѵ крѵчéа тà Хс̃е Мжнтѵйтóрюле,
пѵтéрѣ морцїй сав стрнкáт, шн
ѧ̀шелзчѵнéа дїáволѵлѵй сав пїер-
дѵт: їр̃з нéмѵл сóменéск прин
крединцъ фíинд мжнтѵít, кжнтá-
ре цíе тогдéѵна ѧ̀дѵче.

Стíх.

Милѵмщене пре ной Дмне, ми-
лѵмщене.

ѧ̀ Мѵчени́чилшр.

Мáре їсте пѵтéрѣ Крѵчїй тáле
Дмне, къ сав ѧ̀фíпт ѧ̀ лок,
шн лѵкрéзъ ѧ̀ лѵме, шн ѧ̀ѵ фъ-
кѵт дин пескáрй Ѧпóстолй, шн
дин нéмѵрй Мѵченичй, кà сзце
рóаце пентрѵ сѵфлетеле нóастре.

Слáва, Шн ѧ̀кѵм: Глас ѧ̀.

Ѧ̀лѵй Їѡáнн Монáхѵл.

Ажѵмзтзцжндъсъ Прáзникл, ма-
нанíнте де пáтимъ, шн де слъ-
вíнтъ ѧ̀вїмрѣ тà Дмне, ѧ̀н ѧ̀вза-
цáт кѵнѵле: ѧ̀ Бесѣрнкъ пре жи-
довїй чéй не плекáцй, шн пре фа-
рисéй шн кзртѵрáрй, шн ѧ̀й стри-
гáт кзтрз джншй: чéл ѧ̀лтáт
сз вíе ла мíне, шн сз бѣ: шн
чéа че крéде ѧ̀трѵ мíне, ѧ̀звоáре
де ѧ̀пъ вíе ѧ̀ле Дмнезééскѵлѵй Дх̃
вшр кѵрце дин пжнтечеле лѵй, с̃
не грзнтъ ѧ̀целепчѵне! с̃
лáѵда тà! чéла че тóа-
те ле оумплн, Дм-
незéѵл нóстрѵ
мзрнре цíе.

вйнёрй

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ВИНЕРИ АПАТРА СЪПТЪМЪНЪ ДꙊПЪ ПАСЇИ

Ла Оутренїе.

Дꙋпъ аштепт стїхологїе, сэдѣлна, Глас ї. Подобїе:

Де фрꙋмсѣцѣ фечорїен тале.

Кроче шн моарте а патимн воинд, амнежлокꙋл фынтꙋрїй ачаста сам афинт: кынд бине ай воинт мынтꙋнторюле ацй пирон Трꙋпꙋл тзу. Ынтꙋнчѣ шн соареле разеле шаѳ аскꙋнс: ачѣстѣ шн тжлхарюл вжзынд, пре Кроче тѣу лꙋдат пре тине, стригынд: помененѣщемъ Мынтꙋнторюле, шн крезынд аѳ лꙋат рай.

Тайна чѣ не грынтз, шн не спꙋнз, а рстигнирїй шн а скꙋлзрїй тале, Амнежеще со слъвим кредынчошїн: къ аетзй моарте шн ѣдꙋл сам сърпат, шн нѣмꙋл сменеск ынтрꙋ не стрикчꙋне сам ынзкат. Пентрꙋ ачаста мꙋлцмынд стригм катра тине: мзрире Хс скꙋлзрїй тале. А Мꙋченичилор.

Интежїм рздзрїй воастре, аѳ бинꙋнт мещешꙋцирле вражмашлꙋй ачептторюлꙋй рзштзцїй, Мꙋченичй прѣ лꙋдацй: пентрꙋ ачаста вацй ынвредничит фернчирїй чѣй вѣчнице: чн въ рзгацй Амнꙋлꙋй, съ мынтꙋнск тꙋрма нородꙋлꙋй челꙋй юбиторю де Хс, чѣй че сынтецй мзртврнторй ай ждевзрꙋлꙋй.

Слава, Шн акум.

Тоат де пꙋтѣре довындинд Кроче Фюлꙋй тзу Наскторе де Амнезѣ, кꙋ джнса сърпм ынтрынтзрнле вражмашилор, чѣй че кꙋ драгосте, пре тине не ачетат те мзрим.

Дꙋпъ адоуа Стїхологїе, Сэдѣлна, Глас н. Подобїе.

Пре ацелепчꙋнѣ шн Кꙋвынтꙋл: па ацелепчꙋнїй шн а вѣцїй ынзворынд лꙋмїн, пре тоцй кѣмй Мынтꙋнторюле съ скоацъ апе де мынтꙋнре: къ Амнезеск лѣцѣ тѣ лꙋндꙋ сомꙋл, стинце ынтрꙋ сине кърбꙋнїй ашезчꙋнїй: де оунде ывѣчй нова ачета, нчй ва май ачета де сацїл тзу, стрынже Ынзрате черек. Пентрꙋ ачаста слъбим пꙋтѣре тѣ Хс Амнезѣле, Ертаре де грешале чершынд, ка съ тримицй дин десꙋл робилор тзй.

А вѣрѣ лꙋй Хс: Ѵаам н. Канонеле, Глас н. Ал Праznикꙋлꙋй къ Ермоаселе пе н. Шн ал Минꙋлꙋй пе д. Кондакꙋл, шн Свѣтꙋкина Праznикꙋлꙋй.

ЛЙ ХВЙЛЙТЁ

Стїхирile дин сокотнх Глас ї.

Пентрꙋ пзчма мам ынгонит дин десфтаре, кззынд кꙋ кздѣре кꙋмплитз: чн нꙋмай трекꙋт кꙋ ведѣре стрынже, лꙋнд пентрꙋ мине чѣм че ай фост ацꙋпра мѣ, ѣдекз ате рзстигнй ка съмз мынтꙋещй, шн ла мзрире съмз ждецй: ꙗзбавторюл мїеꙋ славз цїе.

Ениций тоате нѣмꙋрнле, кꙋноащецй пꙋтѣре тайнеи чѣй ѳфрикошате: къ Хс мынтꙋнторюл нострꙋ, Кꙋ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вѫ́нтул чел дин ѧчепу́т, сау́ рѣ-
тигни́т пентру́ но́и, шѝ де бу́нз
бо́е сау́ ѧгропа́т, шѝ а́у ѧвїа́т
дин мо́рцї ка съ мѫнтуа́скъ то́а-
те, а́челу́а сѫне ѧкинъ́м.

Мучени́чна.

Помени́рѣ сфинцилор Мучени́чї, ве-
ни́цї тоа́те нѣмурнле съш чин-
сти́м, къ фъкѫ́ндусе прикѣ́лище ѧ-
цернлор шѝ съ́менилор, кунунз
де бирули́нцъ а́у лу́ат дела Хс̃, шѝ
съ рóагъ пентру съфлетеле но́лстре.

Сла́ва, Шѝ а́кум: Гла́с ѣ.

Ажумътъцѫ́ндусе Пра́зници́ле Па́-
цилор, а́и ѧтра́т ѧ сфинци́та
Бесѣ́рикъ мѫнтуи́торюл но́стру:
шѝ стрѫ́нд ѧмѣжлокул норо́дулуи́,
а́и ѧвъцат пре дѫмнеу́ ку ѧдрзне́лъ, шѝ а́и зи́с: е́у сѫнт лу-
ми́на лу́мїї, чела че оурмѣ́зъ ми́е,
нуба оумбла́ ѧтру ѧтунѣ́рек, чѝ
ва а́ѣ́ лу́мина вїецїи чеи́и не мур-
то́аре.

Л А Ї С Т І Х О В Н Ъ

сті́хнрле, Гла́с ѣ.

Подо́бїе: К а́са е́уфра́дулуи́.

Тѫ́т е́ши ку Дмнезе́у ту́ Кувин-
те, врѫ́нд сѫмъ скоцї дин гре-
ша́ле пре ми́не чел перѧ́т, тѣ́и оуѧ́т
ку ми́не юбиторюле де сѫ́менї.

Сті́х:

Ждуцї а́мѫнте де а́дунаре тѫ́ ка́-
ре а́и къщига́т дин ѧчепу́т.

Ачета́таи оумбра, къ ѧтъ Ме́сїа
ѧмѣжлокул пра́зници́луи́, шѝ да́-
рул ка а́лт Дучафъ а́у стрелучит.

сті́х:

Ѣ́ез Дмнезе́у ѧпъра́тул но́стру,
маи наинте де вѣ́к а́у фъкут мѫн-
туи́ре ѧмѣжлокул пъмѫнтулуи́.

Венѣцї ку бунз кучерниче́ че до-
рѣцї съ вѣ́цї а́па вїецїи, стрига-
тай мѫнтуи́торюл мїе́у, шѝ вѣ́цї
да́р Дмнезе́ѫще весели́ндусъ.

Сла́ва, Шѝ а́кум: Гла́с ѣ.

Сѫне кузуцим внетїерѣ́ле гѫндурилор, шѝ сѫне лумѣнъ́м Канделе
суфлете́цї, шѝ съ беде́м пре Хс̃
вїѫца венѣнд ѧ Бесѣ́рикъ, пентру
прѣ ѧмулцирѣ бунътъцїи, ка съ
бирули́ск пре врѫжма́шул, шѝ съ
мѫнтуи́ск нѣмул но́стру, прин
пътима Кучїи шѝ а́ ѧвїерїи: къ-
тръ ка́реле съ стрингъ́м, Дмне чела
че е́ши не куприне, мърире цїе.

ВІНЕРІ А̀ПА̀ТРА̀
СЪПТѢМЪНЪ ДОУО́ ПѪЦІЇ

Сѣ́ра ла, Дмне стригатам:

Пу́нем стїхнрле пе ѕ. шѝ кънтъ́м стїхнрле Пра́зници́луи́, г.
стїхнрле Па́зници́луи́, Гла́с а.

Подо́бе: Чѣ́м че е́ши бъкуре́ш



зкитори́ул тутурю́р шѝ
дзитори́ул де вїѫцъ. Кѫ-
вѫ́нтул чел ѧпрезну́ вѣ́ч-
ник ку Дмнезе́ѣскул Пърѝнте, де
бу́нз бо́е дин фечо́арз трупъ лу́ндъ,
шѝ фъкѫ́ндусе сѫ́м, а́у ѝзворѫ́т
тутурю́р ка оуѫ́ бу́н, ѧвъцътурѝ-
ле не грѝнтеи ѧцелепчу́нї.

Пра́зници́л жидовѣ́ск ѧжумътъцѫ́ндусе Хс̃, ѧ Бесѣ́рикъ а́и стъ-
тут де фа́цъ, стъпѫ́нзул ле́цїи
ѧвъцѫнд ку путѣ́рѣ, шѝ пре Къ-

търа-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѹ́рáрї ! мѹ́стрѫнд прекѹм скрїе, шн спѫмѫнтѫ́ндѹй кѹ ѫцелепчѹнѣ кѹвїнтелѡ́ѫ тáле, шн кѹ ѫрхтáгела мнпѹ́нлѡ́ѫ.

Д ѫтхтóрюл ѫцелепчѹнїй шн дхтхтóрюл чéлѡ́ѫ вѹ́не, тѹрнѫнд Дм̃незеїй а̃пе дни Нхвóрѣл чéл пѹрѹтѣ кѹргхтóрїй, стрúгѫ бенúцй ла мúне, чéй ѫсетацй скóатецй а̃па вїéцїй : шн рáзрй дни пѫнтечеле вóстрѹ (зиче) бѡр кѹрце, де дáрѹрй Дм̃незеїй.

Шн ла Мнéю, Г. Слáва, Глáс а̃.

Дáѹй Іѡáнн Щнахѹ.

С óснтаѹ ѫжѹмхтцарѣ áчнчи зéчй де зúле, ѫтрѹ кáрѣ Хс̃ пѹцúн дескоперúндѹший Дм̃незеѫ́ска пѹтѣре, áѹ ѫтхрúнт кѹ кѹвѫ́нтѹл пре слáвхнóгѹл, дни пáт рхдикѫ́ндѹл: шн кѹ Дм̃незеѫ́ска кѹвїнцѫ мнпѹ́нй фхкѫнд ѫтрѹпѹл чéл зúдит, сѹ́мнлѡ́ѫ áѹ дхрѹ́нт вїéцѫ вѣчнúкѫ, шн мáре мúлх.

Шн áкѹм: á Нскхтóарей Глáс а̃.

К ѹ́м сх нѹ́не мнѫ́м де Нáщерѣ тà чѣ кѹ вхрвцúе Дм̃незеѫ́ск, кѹ тóтѹл чнистúтх! кх нéпúтх де вхрвáт не лѹ́ѹнд, чѣ́м че ёщй кѹ тóнѹл фхрх прихáнх, áй нскѹ́т фхрх де Тáтх пре фúюл кѹ трѹп, пре чéл нскѹ́т дни Тáтѹл мáй наúнте де вѣчй фхрх мѹ́мх: кáреле нúчй кѹ́м нáѹ рхбдáт скимбáре сáѹ áместекáре, сáѹ деспрецúре: чи áѹ пхзúт ѫтрѣтх шїебнѣ́ѣ áмѫндрѹ́ѫ фúрнлѡ́ѫ: пентрѹ áчáста Мáйкх фечóарх стхпѫ́нх, пре áчéла роáгха сх мѫнтѹ́мѣск сѹ́флетеле чéлѡ́ра че кѹ дрѣ́птх кредúнцх де Дм̃незéѹ Нскхтóаре те мхртурúческ пре тúне.

Лáстíховнх

стíхнзиле, дин Óктоíх. Глáс г̃.

К ѹ Крѹ́цѣ тà Хс̃ мѫнтѹйтóрюле, пѹтѣрѣ мóрцїй сáѹ стрúкáт: шн ѫшелхчѹ́нѣ дїáволѹлѹй сáѹ пїердѹ́т: Їáр пѣ́мѹл сѹ́менéск прин крединцх фїúнд мѫнтѹ́нт кѫнтáре цíе тотдѣ́ѹна áдѹче. Стíх:

Д мнѹл áѹ ѫпрецúт, ѫтрѹ подóабх сáѹ ѫбрскáт: ѫбрскáтѹлѹ Дмнѹл ѫтрѹ пѹтѣре шн сáѹ ѫчúне.

Л ѹмúнатѹлѹ тóате кѹ áвїéрѣ тà Дм̃не, шн рáюл ёрцшй сáѹ дешкúне: шн тóатх фхптѹ́ра лхдѫндѹте, кѫнтáре цíе тóтдѣ́ѹна áдѹче. Стíх:

П ентрѹ кх áѹ ѫтхрúнт лѹ́мѣ кáрѣ нѹ́зѹва клатѣ.

С лáвéск пѹтѣрѣ Тáтхлѹй, шн ѫфíюлѹй, шн лáѹд стхпѫнúм Дх̃лѹй сф̃нт, Дм̃незеúрѣ чѣ не деспрецúтх шн не зúдитх, Троúца чѣ де сѡ́ фїúнцх, кáрѣ ѫпрецѣ́ще áвѣ́кѹл вѣ́кѹлѹй. Стíх:

К áсїй тáле сх кѹвúне сф̃цéнїе Дм̃не ѫтрѹ лѹнúме де зúле.

Х Сѣ чéла че кѹ пáтима тà áй ѫтѹнкáт соáреле, шн кѹ лѹмúна ѫвїéрїй тáле, áй лѹмúнат тóатх, прїúмѣще кѫнтáрѣ нóастрх чѣ де сѣ́рбнтóрюле де сѡ́менй.

Слáва, Шн акѹ́м: Глáс а̃.

Л Бетѣ́рнцх áй бенúт ѫцелепчѹнѣ́ лѹй Дм̃незѣ́ѹ, ѫжѹмхтцѫ́ндѹсе Прáзнúкѹл, ѫвѫцѫ́нд шн мѹ́стрѫнд пре жúдовїй чéй не плекáцй, пре фарнсéй шн пре кѫртѹрáрй, шн стрúгѫнд кѹ ѫдрхзнѣ́ла кхтрх

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дѫншїй: чел ѧсетат сѫ бїе ла мине, шй сѫ бѣ ѧпѫ бїе, шй нѹва май ѧсетѫ ѧлѣк: чела че крѣде бѹнѫцїй мѣле, Ннѕоаре де вїѧцѫ вѣчник вор кѹрце дин пѫмънтечле лѹй, сѫ бѹнѫтате шй милостивнѣ тѫ Хс Дмнезеѹл нострѹ, мѫрире цїе.

СѢМЕѢТЪ ЙПАТРА СѢПТѢМѢНЪ

Дѹпѫ Пѧщй: Ла Оу̃треніе.

Дѹпѫ ѧтѫм стїхологіе, сѫдѣлна ѧвїерій, Глас Г.

Хс дин морцн сав скулат, ѧчепътура ѧвїерій челшр ѧдормцй, ѧчепъторюл фѫптворій шй фѫкъторюл тѹтѹрѹр челшр фѫкѹте, фире чѣ стрикатѫ ѧнѣмѹлѹй нострѹ ѧтрѹ ѥне сѫв ѧноит, нѹвей май стѫпжнй де ѧкѹм моарте, кѫ стѫпжнѹл тѹтѹрѹр пѹтѣре тѫ ѧѹ стрикат.

Кѹ трѹпѹл моарте гѹстѫнд Дмне ѧмѫрѫчѹнѣ морцй сѫн тѫмт кѹ скуларе тѫ, шй пре ѡ̃м ѧпротива ѐй лай ѧтѫрнт, блестемѹлѹй челѹй де демѹлт бнрѹинцѫ кѣемѫнд: Ѧпѫръторюл вїецй нолтре, Дмне мѫрире цїе.

Слава, Шй ѧкѹм: ѧ Ннскътоарей

Пре тине чѣм че ѧй фоит солнтоаре мънтѹнрій нѣмѹлѹй нострѹ, те лѹдѫм Ннскътоаре де Дмнезеѹ фечоарѫ: кѫ кѹ трѹпѹл чел лѹат дин тине, фюл тѫѹ шй Дмнезеѹл нострѹ, прин Кѹвче лѹѹнд пътимѫ, нѣѹ нѫѕвѣнт пре ной дин стрикъчѹне, ка оу̃н ювиторю де сѫамений.

Дѹпѫ ѧдоуа стїхологіе, сѫдѣлна: Глас н. Подобіе: Пре Кѹвѫнтѹл шй ѧцелепчѹнѣ.

Пѧзнікѹл лецій ѧѫмѫтъцѫндѹе, фостай ѧѫцѫнд мънтѹиторюл мїеѹ ѧ Бесѣрнкѫ, шй мѹстрѫнд небѹніѧ некреднчошилор жй довй, шй стригѫнд кътрѫ нороаде кѹ Дмнезеѣскѹл глас, ка оу̃н ювиторю де сѫамений, ѧй Зис: чел ѧсетат сѫ бїе ла мине шй сѫ бѣ, ѧтре ѧчѣлѣ ѧй фѫгѫдѹнт сѫ дай челшр че крѣд ѧпе де веселїе дин нѫборѹл чел не стрикъчос: Пентрѹ ѧчаста стрингѫм кътрѫ тине: трймите Хсе Дмнезеѹле Дхѹл тѫѹ чел сфнт, шй не мнлѹѧще пре ной, ка оу̃пѹл челче ѐщй мѹлт милостивѫ. Ѧвїѧрѣ лѹй Хс: Шй Ѵаам н. Канонеле, ал Пѧзникѹлѹй кѹ Іромоаселе, пе ѕ. шй але Храмѹлѹй пе Д. Шй ал Мнеюлѹй Д. Кондак шй свѣтилна Пѧзникѹлѹй.

ЛЙХВЙЛЙТЕ

Пѹнем стїхнрile пе Д. Шй кънтѫм стїхнрile ѧвїерій, Глас Г.

Генніцй тоате нѣмѹрile, кѹноащецй пѹтѣре тайнїй чеій ѧфрикошате: кѫ Хс мънтѹиторюл нострѹ, Кѹвѫнтѹл чел дин ѧчепѹт, сав рѫтигнінт пентрѹ ной, шй де вѹнѫ вое сав ѧгропат, шй ѧѹ ѧвїѧт дин морцй, ка сѫ мънтѹѧскѫ тоате, ѧчелѣм сѫне ѧкинѫм.

Спѹсав тоате мнѹнile стрежарій тѫй

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тáй Дмне: чи âдвнáрѣ дешерτчвнїй âв оумплвт де дáрври дрептá лúр сокотúнд сz âквнзz âлвїáрѣ тà, кáрѣ лвмѣ сúмврѣще, милвмщене пре нóй.

Де вкврíе тóате сав оумплвт, лвнд доведнрѣ âлвїерїй: кz Мáрїм Магдалúна ла гроáпе âв венит, шн âв âфлáт пре âлер пре пїáтрz шезúнд, кв вешминтеле стрлвчúнд, шн зикзнд: че квтáцй пре чел вїв кв чéй мóрцй, нв éсте âичѣ чи сав скълáт, прекúм âв зис майнаинте мергúнд âл Галїлéм.

Ватрв лвмúна тà стáпжне, ведém лвмúнz юбитóрюле де сúмений: кz âй âлвїáт дин мóрцй, мжнтвíре нѣмвлвй сúменéск дзвúнд: ка cz те слъвéкz тóатz фzптвра, пре тúне оúнвл чел фzрz де пзкáте, милвмщене пре нóй.

Слáва, Шн âкúм: Глáс д.

Âлвй Âнатшлїе.

Лвминúндне фрáцилор кв âлвїáрѣ мжнтвиторюлвй Хс, шн âжвнгúнд ла âжвмзтзцáрѣ Прáзникълвй стзпжнéск, двпz дрептáте cz пзхúм порвнчиле лвй Дмнезéв, ка сúне фáчем врѣдничй cz пззнвúм шн âнзлцáрѣ, шн cz добждúм венирѣ сфйтвлвй Дх.

Ай стíховнъ

стíхирале, Глáс ё.

Подовїе: Кáса éвфрáдвлвй:

Изворвл чел кврзторю âл âцелепчвнїй тáле, âзворѣще âпz Дховничáскz, кáрѣ бждвш не оúмплéм де âвзцзтврй Дмнезеéщй. стíх: Âдвцй âмúнте де âдвнáрѣ тà, кáрѣ âй кзщигáт дин âчепвт:

Гнйтвлв нѣмвл жидовéск чел квмплúт кв âдевзрáт, âвзúндвте пре тúне Квúнте, âвзцúнд пре норóде âвзцзтврй де мжнтвíре.

стíх:

Йрz Дмнезéв âпзрáтвл нóстрв, май наинте де вѣк, âв фкът мжнтвíре âл мúжлокъл пмжнтвлвй.

Венúтай фкзторюле âл Сїóн, шн âй стзтвт âмúжлокъл норóдвлвй тзв, шн норóаделшр лéй дáт дáр де мжнтвíре.

Слáва, Шн âкúм: Глáс д.

Дмне май наинте де прѣ чинстúтz Квчѣ тà, Прáзникъл âжвмзтзцúндсе âй âтрáт âл Бисéрикz, пре жидовй кв âдззнчéлz âвзцúнд, чéле че прин Моúсй, шн прин тúне âл лéце сав âшезáт: йрz спзнмжнтзúндсе де тáйна чѣ не грзúтz â âцелепчвнїй тáле, âпотрúва тà грзúре де рáв âтрв сúне дин пúзмz гндїм, кúм щіе âчéста кáрте не âвзцúндсz:

не щінúндвте пре тúне Мжнтвиторюл св-

флетелшр нóастре.



двмй-

ДОМНЕСКЪ ЪЧИНЧЪ
Ъ САМАРИНЕНЧІЪ
СЪМЕЪТЪ ЛЪ ВЕЧЕРНІЪ ЧЪ МЪКЪ

Ла Домне стригатам: Пъзнем Стіхнрле пе Д. Але Двіе-
ріи, Глас Д.

Кръчіи тале чіи фъкътоаре де вімъ.

Съпръ лемъдъи не ласъдътъріи сълъи дезлегът Мынтъторюле.

Порцнле ъдъдъи ъи сфрямът Домне, шн къ моартя тъ.

Вінцн съ лъдъм поролде, скъларя Мынтъиторюлъи.

Слава, Глас Ѕ.

Дингя пъзъл лъи Іаков афлынд Іс пре Самарінянка.

Кътя ла Вечерніе чя маре.

Шн ъкъм: Богородична догматика, Глас Д.

Чел де сымянц ан Зъмислит, шн ъи нескът не грънит пре чела че ъ съпът пре чей пътърнічі де пре скъи, шн ъ днълцът пре чей смерінцї, шн ъ рънкът корпъл оу-шшлор сън, ъл челор че слъвеск Кръчя лъи Хс шн ъгропъря, шн слъвіта двіморе. Пентръ ъчъста Нескътоаре де Домнезеў, пре тине солнтоаря бънътъцнлор челор ъ-тът де мълте, къ кънтърі фър тъчере те фрнчім, ка пре чей че те роаў пъзъря съ мынтъмск съфлетеле нолстре.

Стіхнрле пе Д. Але Двіе-
Д.

ЛЪ СТІХОВНЪ

Стіхна двіерій, Глас Д.

Домне съпъдъте пре Кръче-блестемъл нострў чел дела стрямоші ъи піердът шн погоръндъте ъпъ пре легаціи чей дин вък ъи слобозит, не стрикъчъне дарърнд нъмълъи сменеск, пентръ ъчъста лъдъм слъвінд, съларя тя чя фъкътоаре де вімъ шн мынтъиторе.

Ачей ъчъсте стіхнрі але пря съфінтей де Домнезеў Нескътоаре, Глас Д. По: Свъіше Звънніи.

Стіх.

Помененъ ъмеле тъў ъ тот нъмъл шн нъмъл.

Фіюл чел дин Тятъл фър де ъчепът, Домнезеў фіінд фър де ъи, пентръ милостивіря шн мынтъіря сменеск, сом сав фъкът, ка съ дя ъкъм рънл челъи ънъи зидит, шн тоатя фіря съш нъзъзъторск де ъшелъчъторя шърпелъи, шн кіпъл чел кзът съл мынтъмск, ка оун лъсне ертътоаре. Пентръ ъчъм Маик шлъ фъкът ътъторя Нескътоаре пре фечоаре чя крът шн не спъ-
кът:

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

кáтъ: пре кáрѣ ка пре҃ш âнгȣръ шѝ Дńман тóцй сȣ̂ фернчúм.

Стíх.

Âскȣлтъ фíнкъ шй вéчй шѝ плѣкъ оу҃рѣкїа тà.

Пре фнкъторюл тȣтȣрȣ̀р âтрȣпáтлáй âвȣт, âл пжнтечеле тáȣ де Дмнезéȣ фернúтъ, пре чéл че дȣпъ кúп âȣ âноúт пре с҃мȣл чéл къзȣт майнáинте, пнтрȣ кълкáрѣ порȣнчїй чéй че сáȣ фнкȣт прин шáрпе: къ пре Дмнезéȣ âй нъскȣт нóаш не грáнт, шѝ âй слокозúт дин стрúкъчȣне кȣ нáщерѣ тà, тóатъ фúрѣ чѣ âвекúтъ. Пнтрȣ âчáста лȣдáм шѝ слáвúм дáрȣл тáȣ, фечóаръ чѣм че нȣ щúй де мúне: нȣ âчетà âте рȣгà, ка съ мжнтȣáскъ сȣфлетеле нóастре.

Стíх.

Фрѣцїй тáле съ вóр рȣгà богáцїй норóдȣлȣй.

Кà съне дескóперй нóаш тȣтȣрȣ̀р мȣлцúмѣ мúлїн тáле, шѝ номнȣл чéл не хотърáт âл бȣнътъцїй тáле, тóатъ пъкáтеле рóбилор тáй ле щѣрце: къ âй пȣтѣре пестѣ фънтȣръ каш Мáйкъ âлȣй Дмнезéȣ, чѣм че є҃щй кȣ тóтȣл фъръ прихáнъ, шѝ кивернúщй кȣ пȣтѣрѣ тà тóатъ кáтебóщй: пентрȣ къ дáрȣл Дх҃ȣлȣй сфúнт чéл че сáȣ сълъшлȣ́нт âрхтáт âл трȣп тúне, âпреȣнъ кȣ тúне лȣкрѣзъ âтрȣ тóатъ потрúвна, прѣ фернúтъ.

Слáва, Глас ѳ҃.

Кжнд тѣй âрхтáт âл трȣп Хс҃ Дмнезéȣле. ла Лúтїе.

Шй âкȣм: Глáс âчéсташй.

Âжȣмътъцжндȣсъ Прáзникȣл, âвъцжнд тȣ Мжнтȣúторюле, Знѣ жидовїй: де оу҃нде щúе âчéста кáрте не âвъцжндȣсъ, не кȣноскжнд къ тȣ є҃щй âцелепчȣнѣ чѣм че âй âлкътȣнт лȣмѣ, слáвъ цúе.

Тропáрюл.

Проповедȣúрѣ âвїéрїй чѣ лȣмнáтъ.

Слáва, Шй âкȣм:

Âжȣмътъцжндȣсъ Прáзникȣл.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ЛАВЕЧЕРНІЙ

Ч Ѣ М А Р Ѣ

Пѹнем стіхирнле пе ї. шн кжнтѣм стіхирнле ѧвїерїй, г. Шн ѧлѹй Ѧнатшаїе, ѧ. шн ѧле Ѧжѹмтацѣрїй, г. Шн ѧле Самарнтѣнчїй самогласнче, г. Стіхирнле Ѧвїерїй, Глс д.

Крѹчїй тале чеїй фжкнтоаре де вїѧцѣ, не ѧчетат ѧкинжндѹне Хс̃е Дм̃незеѹле, ѧвїѧрѣ тѣ чѣ де ѧтрем Зи слзбим: кѣ прин трѫнса ай ѧноит фнрѣ сѫменѣскѣ чѣ стрикатѣ, ѧтот пѹтѣрнче: шн сѹнрѣ ла Чѣрюй нѣй ѧрѣтат ноаш, кѣ оѹн бѹн шн де сѫамений юбитоарю.

Сѫ прнрѣ лемнѹлѹй не ѧскѹлтѣрїй сѫай дезлегат Ѫжнтѹнтоарюле, пре лемнѹл Крѹчїй де бѹнѣ вое пирониндѹте, шн ѧ мѧ погоржндѹте пѹтѣрнче, легѣтѹрнле морцїй ка оѹн Дмнезеѹ алѣй рѹлт. Пентрѹ ѧчаста не ѧкинѣм ѧвїерїй тале чеїй дни морцї, ѧтрѹ вѹкѹрїе стригжнд: ѧтот пѹтѣрнче Дм̃не мзрнре цїе.

Порцнле мѧдѹлѹй ай сфѣржмат Дм̃не, шн кѹ моартѣ тѣ ѧпѣрцїѧ морцїй ай стрикат, шн нѣмѹл сменѣск дни стрикзчѹне лай слобознт, вїѧцѣ шн не стрикзчѹне лѹмїй дарѹнд, шн маре мнлѣ.

ѦЛТА ѦЛѸЙ ѦНАТШЛЇЕ

Ченнцй сѣ лзддм норѹаде, скѹлаѣ Ѫжнтѹнтоарюлѹй чѣ де ѧтрем зн, прин карѣ нѣм нзгзбнт дни легѣтѹрнле мѧдѹлѹй чѣле не дезлегате, шн не стрикзчѹне шн вїѧцѣ тоцй ѧм лѹат, карїй стригѫм: чела че тѣй рѣстигнит шн тѣй ѧгропат, шн ай ѧвїѧт, мжнтѹѧщене пре ной кѹ ѧвїѧрѣ тѣ, оѹнѹле юбитоарюле де сѫамений.

ѦЛТЕ СТІХНРЕ ЛЛЕ ѪЖѸМТЦЇЙ

Праznнкѹлѹй, г. Глс ѧчелашй.

Подобїе: Г ди возшѣдѣ на Кр̃тѣ: Сокнтав ѧжѹмтцарѣ Зилелшр: Ай узнтав шн сав веселит Сїѡнѹл: Ай пропїѧтѹлав тѹрнарѣ чѣ дни десѹпѹл преste тоцй.

Ачѣстѣ кѹвнтле ѧнапой Мѧцй, сѣра ѧтрѹ ачѣстѣ сзптзмжнѣ: Лнст, Ѳ.

Шн ѧле Самарнтѣнчїй стіхирнле, г. Глс ѧ. самоглс.

Ренитай ла Пѹц Йзворѹле ѧл мнѹнлшр, ѧчаѹл ѧл шѧселѣ, сѣ вжнезй родѹл Ѣѹвей: кѣ Ѣѹва ѧтрѹ ачел час ай Ешнт дни Гаю прин ѧмзцнрѣ шарпелѹй: кѣ сав ѧпропїѧт самарнтѣнка сѣ скоацѣ ѧпѣ, пре карѣ взжндѹш Ѫжнтѹнтоарюл ай Зне, дзмй

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дъмнѣ апъ съ бѣѣ, шн ѣѣ де апъ
кѹргъторе тевоѣ сътѹра: шн лче-
тате алергънд лцелѣпта аѹ вестит
Норо́аделшр лдатъшн: Веницн де
веде́цн пре Хс Дмнѹл, Мжнтѹн-
торюл сѹфлетелшр но́астре.



Глáс ѣ.

Ла Пѹц дъ́ека аѹ венит Дмнѹл, самарнтѣнка аѹ рѹгат пре чел мнлостнв, дъмнѣ апа крединцен, шн воѣ лѹ́ пнн апеле Нсворѹлѣ бѹкѹрíе шн нсѹсѣнре, дътъторюле де вѣцъ Дмне мърнре цíе.

Фюл шн Кѹвжнтѹл Тáтълѹн, чел лпревнх фърх де лчепѹт шн лпревнх вѣчнник, ла Пѹц аѹ венит, Нсѹсорѹл тъмъдѹнрилшр: шн сѫ мѹ́ре дин Самарíа аѹ венит съ скóацъ апъ, пре карѣ мжнтѹнторюл въжндѹш аѹ зне: дъмнѣ апъ съ бѣѣ; шн мéрн де кѣмъ пре бърбатѹл тѣѹ: ѣрх ѫ ка оѹ-нѹѣ сѫм грънд, ѣрх нѹ ка лѹѣ Дмнезѣѣ, сълнндѹсь съ тънѹмѣскъ, аѹ зне: нѹ ам бърбат. Шн лбъцъторюл къторх джнса, адевърат ан зне, нѹ ам бърбат: къ чнчн ан авѹт, шн пре карелє ан акѹм, нѹ мѣсте ал тѣѹ бърбат. Ѣрх ѫ мнржндѹсь де ачел кѹвжнт, шн алергънд лн Четате, аѹ стригат къторх норóаде Зикжнд: Веницн де веде́цн пре Хс, карелє дърѹмще лѹмѣн мáре мнлъ.

Слáва, Глáс ѕ.

Лжнгъ Пѹцѹл лѹѣ Ѣковь, афлжнд Іс пре самарнтѣнка, аѹ черѹт апъ дела джнса, чел че лбракъ Чѣрюл кѹ норн, сѫ мнѹне! чéла че съ полртъ де Херѹвимн, аѹ ворбит кѹ

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

мѹ́ре кѹ́рвѣ: а̑пѣ чершѝнд чѐла че а̑ѹ спѧнзѹра́т пѣмѧнтѹл пре а̑пе: а̑пѣ кѧѹтѧ́нд чѐл че а̑ѹ ско́е и̑зво́арле шѝ и̑зерѝле а̑пелѡр, врѧ́нд сѫѡ пра́гѣ пре дѫ́нса кѹ а̑девѣра́т, ка̀ пре тѣ́м че ѐра̀ вѧна́тѣ де лѹптѧторю́л врѧжма́ш, шѝ сѫѡ а̑да́пе кѹ а̑пѣ ві́е пре а̑чѣ́м, ка́рѣ ѐра̀ а̑прѝнсѣ ро́ѹ де лѹкрѹ́рй не трѣ́бнице, ка оу̑н а̑дѹра́т шѝ де сѫ̑менй ю҃бторю҃.

Шѝ а̑кѹ́м: а̑ Нзекѧто́арей Гла́с д҃.

Проро́кѹл Дв҃д, ка́реле пентрѹ тѝне ві́сте а̑ лѹ́й Дмнезе́ѹ Пѧрѝнте, кѹ кѧнтѣрй ман наи́нте пентрѹ тѝне а̑ѹ глесѹ́нт, мѧрѝре ці́е фѧкѧ́нд ѹ̑ц: а̑наи́нте а̑ѹ стѧтѹ́т а̑пѧрѧтѣ́ла дѣ дрѣ́пта тà: кѣ, пре тѝне Ма́йкѣ, солнто́аре ві́ецїй тѣ́ѹ а̑рѧта́т Дмнезе́ѹ, ка́реле фѹрѣ Та́тѣ дин тѝне а̑ѣ ф҃а́че со́м бине а̑ѹ вонт: кà ма́ѧшй сѣ Зндѣ́ѣскѣ кѝпѹл сѣ́ѹ чѐл стрика́т де па́тимй: шѝ со́а҃м чѣ ръгѧчѝнтѣ дин мѹ́нте ръпѝнтѣ а̑фла́нд҃ѹш, пре оу̑мере ръдикѧ́нд҃ѹш, ла Та́тѧл со́ѹ а̑дѹ́е, шѝ д҃ѹпѣ бо́м сà кѹ пѹтѐрнле черѐщй со́ѹ а̑превна́т: шѝ а̑ѹ мѧнтѹ́нт, Нзекѧто́аре де Дмнезе́ѹ, лѹ́мѣ, Хс҃ чѐл че а̑ре ма́ре шѝ бога́тѣ мѝлѣ.

Прокименѹл Дѹмѝнечй:

Ла̑ѧ̑тїѳ

Стїхнрнле Хѧмѹлѹй, д҃ѹпѣ со҃бнтѣ́й: Сла́ва, шѝ а̑кѹ́м: Гла́с г҃.

Сѧе бѣкѹре лѹмнна́т а̑стѧзй Чѐрнл шѝ пѣмѧнтѹл: пентрѹ кѣ Хс҃ сѹ́ѹ а̑рѧта́т а̑трѹпа́т ка оу̑н со́м, ка сѣ скоацѣ пре А̑да́м дин блесте́мѹл а̑ тото́т нтѣ́мѹл, шѝ минѹна́т сѹ́ѹ фѣкѹ́т прин минѹнй, а̑самарі́м венѝнд, шѝ стѧ́нд а̑наи́нте мѹ́ерѝй, а̑ѹ черѹ́т а̑пѣ, чѐла че а̑ѹ бра́кѣ Но́рй кѹ а̑пе. Пентрѹ а̑чѧ́ста то́цй кредни́чо҃шй сѧне а̑кинѣ́м чѐлѹй че а̑ѹ сѧрчѝнт де бѹ́нѣ вое́ пентрѹ но́й, прин сфа́тѹл чѐл бине а̑дѹра́т.

Ла̑ѧ̑тїхоѣнѣ

Стїхнра а̑вїе́ѝй, Гла́с а̑:

Мне сѹ́нд҃ѹте пре Кр҃ве, блестѐмѹл но́стрѹ чѐл дела стрѣмо́ш а̑й пїерд҃ѹт: шѝ погорѧнд҃ѹте а̑ѹ а̑д, пре легацїй чѐй дин вѣ́к ві́й слово҃зѝт, не стрикѧчѹ́не дрѹ́нд нѣ́мѹлѹй со҃менѐск. Пентрѹ а̑чѧ́ста лзд҃жнд слзбѝм, скѹла́рѣ тà чѣ фѣкто́аре де ві́ѧцѣ шѝ мѧнтѹнто́аре.

Ла̑ѧ̑те стїхнра. Дмнѧва

Фѝнд спѧнзѹра́т пре Лѝмн, чѐла че ѐшй оу̑нѹл пѹтѐрник, тоа́тѣ фѣптѹ́ра а̑й клѧтѝнт: шѝ пѹнд҃ѹте а̑мормѧ́нт, пре чѐй че лѣкѹ́м а̑мормѧнтѹрй ві́й а̑ві́ѧт, не стрикѧчѹ́не шѝ ві́ѧцѣ дрѹ́нд нѣ́мѹлѹй со҃менѐск. Пентрѹ а̑чѧ́ста кѧнтѧ́нд мѧрѝм скѹла́рѣ тà, чѣ де а̑трѐм Зн҃.

Нородѹл чѐл фѹрѣ де а̑ѣ́це Хс҃ѣ, пре тѝне дѫ́нд҃ѹте лѹ́й Пїла́т, а̑тѣ ръстигнѝ тѣ́ѹ жѹдека́т, не мѹлцмито́рю пре лѫ́нгѣ фѣкто́рюл де бине а̑рѧтѧ́нд҃ѹе, чѝ де бѹ́нѣ вое ръбд҃жнд а̑гропа́ре, ка оу̑н а̑ѣ́цй пѹтѐрник а̑й а̑ві́ѧт а̑трѐм Зн҃, ка оу̑н Дмнезе́ѹ дрѹ́нд҃ѹне но́лѡ ві́ѧцѣ фѹрѣ де іфѫ́ршѝт, шѝ ма́ре мѝлѣ.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Кѹ лакрмй Мѹерилеажѹнгжнд ла
мормжнт, пре тине тѣѹ кѹтат;
ѣѣѣ не афлжндѹте, плжнгжнд кѹ
тжнгѹире аѹ стрнгат зикжнд:
амар ноаш мжнтѹнторюл нострѹ,
апхрватѹл тѹтѹрор, кѹм тѣѹ
фѹрат; че лок цине Трѹпѹл тѣѹ
чел де вїѣцѣ пѹртторю; аперѹл
катрѣ джнселе аѹ рспѹне, нѹ плжн-
цецй аѹ зис: чй мѣрецй де ведѣ-
цй, кѣ аѹ авїат Дмнѹл, дрѹ-
йндѹне ноаш бѹкѹріе, ка оѹй ми-
лостнѣ.

Слава, Глас ѣ.

Кжнд тѣй арѣтат атрѹп Хс Дм-
незеѹле, пентрѹ ржндѹѣла атрѹпа-
рйй чѣ не грѣнѣ, аѹзинд самари-
тѣнка кѹвжнтѹл тѣѹ юбиторюле
де сѣменй, аѹ лѣсат вадра ла Пѹц,
шй аѹ алергат де аѹ спѹе челор
дин четате: венййцй де ведецй пре
кѹноскторюл йнйминашѣ, дарѣ де
вѣсте ачѣста Хс, пре карале ашеп-
тѣм, чел че аре маре милѣ.

Шй ам, Глас ачѣсташий.

Ажѹнѣцжндѹте Праздникѹл,
двцжнд тѣ мжнтѹнторюле, зичѣ
жидовїй: девнде цїе ачѣста карте
не двцжндѹе; не кѹносжнд кѣ
тѣ ёщй ацелепѹнѣ чѣм че ай
алкатѹнѣ ламѣ, маре цїе.

Тропарул двѣерй: Глас д.

Проповедѹнѣ двѣерй чѣ лѹминатѣ,
ацележндѹш дела апер оученицеле
Дмнѹлѹй, шй лепъджнд сжндрѣ
стрмошилашѣ, апостшлашѣ лѹ-
джндѹе, аѹ зис: жфѹнтѹлаѹ
моартѣ, скѹлатѹлаѹ Хс Дмне-
зеѹ, дрѹйнд лѹмїй маре милѣ.

Слава, ѣзшй. Ектѣ.

Шй акѹм: ла Праздникѹлѹй,
Глас й.

Ажѹнѣцжндѹе Праздникѹл,
Кантѣл ла Праздник, Лист об.
Ла Полѹношнице, Канонѹл сфн-
тей шй де вїѣцѣ факторарй Трй-
цѣ дин Октоих дела Глас д.

Апой Тропарле:

Кадесѣ кѹ адевърат: Двпѣ сжн-
тѣю, шй тѣле лѣате шй Сѹпѹст.

Дѹминекй

Ачйнчѣ двпъцаййй ла Оѹтрнїе ла Дмнезеѹ є Дмнѹл Тропарле двѣерйй де ѣ. Шй ла ажѹнѣцѣрйй, а. Двпѣ штам стїхологїе, сѹдѣана Глас д.

Подобїе: С коро предкарй:

Кѹтжнд ла штрарѣ мормжнтѹлѹй, шй бзпам апѣрѹлѹй не ржедѣнд, Мѹроносицеле, кѹ кѹтрѣмѹре сѹ мнрат зикжнд: аѹ доарѣ сѹ фѹрат чел че аѹ дешкйс Тлхарюлѹй рйюл; доарѣ сѹ скѹлат чел че шй май нйнте де патимѣ аѹ вестйт фѣїарѣ; адевърат аѹ авїат Хс Дмнезеѹ, дрѹйнд челор дин ѣд вїѣцѣ шй двїѣре.

Авїатай ка оѹй не мѹнторю дин мормжнт Мжнтѹнторюле, шй апревнѣ ай ржднкат лѹмѣ тѣ кѹ пѹтерѣ тѣ, Хс Дмнезеѹл нострѹ. Здробитай атрѹ тѣале пѹтерѣ морцїй, арѣтатай милостивѣ авїарѣ тѹтѹрор. Пентрѹ ачѣста те шй мрйм Оѹнѹле юбиторюле де сѣменй.

Кѣ ѣ. Слава.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Слáва, Шì âкѹм: â Нѣскѫтóарей.

Тáйна чѣ дин вѣк âскѹнѣ, шì де ѫчерí не щѣѹтѫ, прин тíне Нѣскѫтóаре де Дмнезéѹ чéлшѫ де пре пѫмâнт сáѹ âрѫтáт, Дмнезéѹ âтрѹ âпрeвнáре не âместекáтѫ âтрѹпâндѣѫ, шì Крѹчѣ де вѹнѫ вóе пентрѹ нóй лѹѹнд, прин кáрѣ âвїíнд пре чéл âтжíю зидíт, âѹ мжнтѹíт де моáрте сѹфлетéле нóастре.

Дѹпѫ âдóша стїхолóгїе, сѫдѣлна, Глáс д. Подóбїе: Спѣнмжнтáтѹлаѹ Їѡсиф.

Дин âнгляцímиле чѣле де сѹѣ погорâндѹѣ Гаврїíл, шì ла пїáтрѫ вїíнд, оѹнде ѣрà пїáтра вїéцїн, кѹ âлбе фїíнд âбрѣкáт âѹ стрингáт чéлшѫ че пâнцѣ: âчетáцй бóй де стрингáрѣ чѣ кѹ пâнцере, чéле че âвéцй пѹрѹрѣ вѹнѫ дѹрѣре дин âпрeвнѫ: кѫ пре кáреле кѫвтáцй пâнгáнд, âдрѣзнúцй, кѫ кѹ âдевърáт сáѹ скѹлáт. Пентрѹ âчáста стрингáцй Âпóстолилшѫ, кѫ âѹ âвїáт Дмнѹл.

Кѹ сфáтѹл тѫѹ чéл де вѹнѫ вóе Крѹчѣ âй рѫвдáт Мжнтѹíторюле, шì âмормжнт нóѹ сѫменíй чéй мѹрíторй тѣѹ пѹс, пре тíне чéла че кѹ кѹвжнтѹл мáрунтиле âй âшезáт. Пентрѹ âчáста легжндѹѣе чéл стрéин, моáрте кѹмплíт сáѹ прăдáт, шì чéй дин âд тóцй âѹ стрингáт скѹлăрíй тáле, чéй де вїáцѫ пѹтѫтóаре: Хс âѹ âвїáт дѫтѫторюла де вїáцѫ, рѫмжнд âвѣчй.

Слáва, Шì âкѹм: â Нѣскѫтóарей Спѣнмжнтáтѹлаѹ Їѡсиф, чѣ мâн пре сѹѣ де фíре вѫзжнд, шì âѹ сокотíт кѹ мíнтѣ де плóай чѣ де пре лáнгѫ, âтрѹ зѫмислíрѣ тâ чѣ фѫрѫ де сѫмâнцѫ де Дмнезéѹ Нѣскăпóаре: де рѹгѹл чéл не âрѣ âфшк: де Тоáгѹл лѹй Âрóн че âѹ сѫдрѫзлíт. Шì мѫртѹрúнд Логѡдникѹл тѫѹ шì пѫзитóрюл, Прéѡцилшѫ âѹ стрингáт: фечóара âѹ нѣскѹт, шì дѹпѫ Нáщере ăрѫшй âѹ рѫмáс фечóарѫ.

Дѹпѫ Фéрничй чéй фѫрѫ прихáнѫ. Тропáреле.

Бíне Ѣщй кѹвжнтáт Дмне.

Соборѹл âчерéск: Глáс ѣ.

Шì âдáтцй Упакóй Глáс, д.

Чѣле че âѹ фóст âле прѣ слăвйтєн скѹлăрíй тáле: май наíнте âлергжнд Мѹроносúцеле, âѹ вéстит Âпóстолилшѫ Хс: кѫ âй âвїáт ка оѹн Дмнезéѹ, дăрѹíнд лѹмíй мáре мúнѫ. Âпóй Трѣптéле.

Âнтифѡн, а. Глáс, д.

Дин тíнерéцеле мѣле, мжлте пáтимй сѫ лѹптѫ кѹ мíне: чй âвѣцй мѫ сприжинѣще шì мѫ мжнтѹíще мжнтѹíторюл мíéѹ.

Чéм че оѹрáцй Їѡíѹл, вѫ вéцй рѹшíнѫ дела Дмнѹл: кѫ прекѹм ăрва де фшк вéцй фй оѹскáцй.

Слáва.

Прин сфйнтѹл Дх тóт сѹфлетѹл вїíѫ, шì кѹ кѹрăцíм сѫ âмалцѫ, лѹминѣзѣѫ âтрѹ оѹнúмѣ Троúцей кѹ сфйцéнїе де тáйнѫ.

Шì âкѹм: Âчéлшѫ.

Âнтифѡн ѣ.

Стрингáтам кáтрѫ тíне Дмне кѹ кăлдѹрѫ, динтрѹ âджнкѹл сѹфлетѹлѹй мíéѹ: шì мíе сăм фíе спре âѹзíре

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

âвзíре Дмнезеéщиле тáле оурéки.

Спре Дмнúла издéжде тóт чúне шáв
âгонúнт, май âнáлат шáсте декáт
тóци чéи че сз âтриетéзъ.

Слáва.

Прин сфúнтúла Дх йзворéск йзвóарле
дáрúлúи, кáреле âдáпъ тóатъ
фúптúра спре родúрт де вíцъ.

Шн áкúм, âчтéмшн.

Áнтифóн, г.

Нима мт кътрз тине Кúвúнте сз
се âнáлцъ, шн нимúка сз нúмъ
âмцтéск дин фрúмсéцеле лúмúи
спре рáвна чéлор де жóс.

Спре Мáйка Са прекúм áре чúнева
дрáгосте, спре Дмнúла май кú
фíербúнте дрáгосте датори сúнтем
Слáва.

Прин сфúнтúла Дх áсте богцíм кú-
нощúнцей де Дмнезéú, âпрúвúрúи
ла тéле âнáлте, шн â âцелептú-
нúи, кт âтрú дзнса тóате порúн-
чиле Тáтълúи фíюл ле дескóпере.

Шн áкúм: âчтéмшн. Прокимен.

Скóалъ Дмне âжútъ нóаш, шн
не йзбáвéще пре нóи пентрú нúмеле
тáú. Стíх:

Щартúрнеúмзвою цíе Дмне кú тó-
атъ йнима мт, спúнéвою тóате
минúнile тáле.

Тóатъ сúфлáрт сз лáúде пре
Дмнúл.

Евангелíа âвíерúи â З. дела Іоáн.

Âтрú суúна â сúмбетелшр:

Âвíрт лúи Хс взднд:

Ψáлм ñ.

КÁНОÁНЕ́ЛЕ́

Âле Пáщилшр кú Іемóúл пе Д.

Шн âле Нзскатóúей де Дмнезéú
пе Б.

Хотáрúл мóрцúи лáи стрúкат:
Взднд пре фíюл тáú шн Дмне-
зéú âвíат.

Кáúтúл â Дúмúнека Мúроносúце-
лшр, Днет мг. Шн âл âжúмъ-
тáцúрúи Пáзнúкúлúи ла â дóúлт
Канóн, Глас ñ. пе Д. Кáúтъ
âнапóи, Днет Св.

Шн âл Самарúнтéнúи, пе Д.

Канóúл Самарúнтéнúи, фáчерт
лúи Кúр Іóсúф.

Пéсна â. Глас Д. Ірмóс.

Чéл че âú бзтúт Егúптúл, шн пре
фарáшн мúнúнтóюл лáú âнекáт â
Máре, âú мжнтúнт дúн вúсúе прúн
Мшúсúн пре нóродúл чéл че âú íжн-
тáт кжнтáре де бирúнцъ, кз сáú
прослáвúт.

Чéл âгропáт сáú скúлáт, шн прúн
сúне âпрéúнъ âú скúлáт нéмúл
сóменéск: сзсе бúкúре тóатъ фúп-
тúра âстзи, шн норúи чéи âцелетз-
тóрúи âрзтáт сз стропéскъ
дрептáте.

Чéл че âй лúáт Кúвúнте де бúнъ вóе
кú трúпúл, âтрéм Зй âй âвíат
дúн мóрцúи, кзмзрúле бúдúлúи де-
шзртжндúле âчепзтóрюле де вíцъ
Дмне, шн âй скóс сúфлетéле
чéле легáте.

Взднд Мúроносúцеле пре âцер
стрáлúчúнд ла фаци, де фрúкъ
âú фúúнт дела мормжнт: шн кú-
носкжнд скúлáрт лúи Хс, сáú
сжргúнт сз спúре Оученúчúлшр.

Дмне чéла че âкóперú кú âпе чéле
май пре дéсúпра, âпа вíецúи фíúнд,
чинстúтеле тáле âпе лúи дáт Са-
марúтéнúи: чéи че ле чéрт, кáрт
âú кúноскúт милостúвúрт тá.

Слáва.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Сла́ва:

СЪ Трóицѫ, мѧнтѹ́ѧще пре чéй че те слáвéск пре тѝне кѹ крéдницѫ кѹрáтѫ, Пѫрѝнте, фíюле, шѝ Дхѹ́ле, ка оу̀н фѫкѫтóрю а̀ тóате: шѝ не дѫрѹ́ѧще нóаш кѹрецѝре де пѫкáте, ка оу̀н прѣ̀ѣ́н.

Шѝ а̀кѹ́м: а̀ Нѫкѫтóарей.

Бѫкѹрáте скáуи де фóк, бѫкѹрáте сфѣ́шник кѹ тóтѹла де а̀́ѣр, бѫкѹрáте нóрѹла лѹмѝнїй, бѫкѹрáте полáта Кѹвѧнтѹлѹй, шѝ мáѫ̀ ѧ̀целегатóаре, кáрѣ а̀́н пѹртáт дѹ̀ѫ̀ вредничíѣ пре Хс̃ пѧ́нѣ вїéцїй.

Катавáсїа. Зíѡа а̀ѣїéрїй.

Пéсна г. Ѩмв.

Л тѫрѝтѹслáѹ а̀́нима мѣ̀ а̀тр҃ѹ Дм̃нѹ, чéл че дѫ̀ рѹгáчѹне чéлѹй че сѫ рóагѫ, кѫ а̀́ркѹла пѹтѣ́рнічнлашѡ а̀́ѹ слáѣ́нѣ, шѝ чéй не пѹтíнчóшѝ сáѹ ѧ̀чѝне кѹ пѹтѣ́ре.

Де ѣ́нѫ бóе тѣ́й ѧ̀нцáцѣ пре лéмн Кѹвѝнте, шѝ пїéтрнле бѫзѧ́ндѹте сáѹ деспíкáт, шѝ тóатѫ фѫптѹ́ѧ сáѹ кѫзтѝнт, шѝ мóрцїй дни гро́пй кѫ дни сóмн сáѹ скѹлáт.

Бѫзѧ́ндѹте пре тѝне тóате сѹфлетéле дрéпцнлашѡ кѹ сѹфлетѹ́л мергѧ́нд ла а̀́д Кѹвѝнте, дни легѫтѹ́рнле чéле бѣ́чнче сáѹ дезлегáт, кѹ лáѹде сазѣ́нд пѹтѣ́рѣ тá чѣ́ мáй пре сѹ̀ѣ де гѧ́нд.

Ч е вѫ мнрáцй; пентрѹ че кѫзтáцй вóй мѹ́ерй кѹ мѹ́рѣ́зме ѧ̀мормѧ́нт пре сѫтпѧ́нѫ; сáѹ скѹлáт шѝ лѹмѣ́ ѧ̀прѣ́ѹнѫ а̀́ѹ рѧдикáт, ѧ̀церѹ́л чéл сѫрѣлѹчѝт мѹ́ронóсицелашѡ а̀́ѹ зѝс.

Бїáцѫ фíнд тѹ́ Дм̃не, шѝ ѩзвóрѹл не мѹрíрїй, а̀́н шезѹ́т лѧ́нгѫ Пѹ́ц ѧ̀дѹ́рате, шѝ де прѣ̀ ѧ̀целѣ́пте а̀́пеле тáле а̀́н оу̀мпѹт пре Самарнтѣ́нка, кáрѣ тѣ́ѹ лаѹдáт пре тѝне.

Сла́ва.

О уу̀н Дм̃незéѹ чéл че ѣ́сте прéсте тóате сѫ лáѹдѫ а̀ Трóицѫ. Тáтăл, шѝ фíюл, шѝ Дм̃незééскѹл Дх̃: пре кáрele кѹ фрúкѫ ѧ̀л слáѣ́ск чѣ́тéле черéщй, лѹмнáт стрнгáнд: сфн̃т, сфн̃т, сфн̃т Éщй Дм̃не.

Шѝ а̀кѹ́м: а̀ Нѫкѫтóарей.

Змнслáнд прекѹ́м нѹ́ѣ́ поате спѹ́не, ѧ̀ пѧ́нтечеле тѣ́ѹ пре Дм̃незéѹл тѹтѹрю́р, фечóарѫ Мáнкѫ, ман пре сѹ̀ѣ де гѧ́нд шѝ де кѹвѧ́нт а̀́н нѫкѹ́т, рѹмáнд фечóарѫ, ка шѝ маннáнте де нáщере. Дм̃незééскѫ Мнрѣ́ѧ. Катавáсїа.

Сéпцй сѫ бéм бѹтѹ́рѫ ноаш: Кондáкѹл, шѝ Ікóѣ́л ѧ̀жѹмáтăцїй. Сѫдѣ́ѧ Самарнтѣ́нчй, Глас Д. Подо́бїе.

Ѩзнеслѝсѧ на крест:

Сце бѫкѹре Чéрнл, сѫ дѧнцѹ́мѫ чѣ́ле пѧмѧнтéщй, кѫ Хс̃ а̀рѫтѧ́ндѹсѫ дни фечóарѫ ка оу̀н сóм, а̀́ѹ ѩзбáвнт дни стрнкáчѹне тóатѫ сóменнрѣ кѹ мóартѣ сă, шѝ кѹ мнлѹ́нле стрáлѹчѝнд, мѹ́ерй Самарнтѣ́нчй чéй че а̀́ѹ черѹ́т а̀́ѧ̀, ѣ́ѹ дáт ѩзвóрѹл тѧмѣ́ѹнлашѡ, ка чéл че ѧ̀ѣ́ѹш ѣ́сте фѫрѫ де мóартѣ. Сла́ва, Шѝ а̀кѹ́м.

Дѫтѫторнле де ѧ̀целепчѹне шн сѫтпѧ́не, ла Прáзнкѹл лéцїй а̀́н бенѝт, шѝ ѧ̀ Бесѣ́рнкѫ шезѧ́нд а̀́н ѧ̀ѣцáт, Зикѧ́нд а̀́шă кѫтрѫ тóцй: венúцй чéй ѧ̀легáцй, де бѣ́цй а̀́па кáрѣ ѣ́ѹ дáѹ а̀кѹ́м:

пѣни

прин кáрѣ вз вѣцѝ ѧдȣлчѝ де вѣ́ка шѝ десфчтáрѣ чѣ Дмнезеѣскз тоцѝ сѫменїѝ.

Пѣсна д. Ірмо́с.

Ăȣзи́там Дмне ăвзȣл тзв, шѝ мáм темѣт, кȣносквтам лȣкрȣриле тáле, шѝ мáм спзнмжнтáт: кз де лáвда тà шсте плѝи пмжнтȣл.

Чéрюриле сзсе веселѣ́скз, сз прззнȣ́мскз фптȣ́ра тоáтз, кз сав скȣлáт Дмнȣл, шѝ сав ѧрзтáт тȣтȣрю́р ѧцелéпцилор сзи Ăпóстолѝ.

Ăгнцѝнтȣсав мóарте пȣтѣ́рѣ тà, мȣ́рнд ХС̃: шѝ чéѝ мóрцѝ ка дни́нце кмзрѝ дни гропѝ прин скȣлáрѣ лȣѝ ăв Ешѝт.

Пентрȣ че вз тжнгȣ́нцѝ мȣ́рѝ: пентрȣ че кзвтáцѝ кв оу́несорѝ пре чéл фзр де мóарте; скȣлáтȣсав пре кȣм ăв зи́ме, Мѫронóсицелоре ăв зи́ме ѧпрȣл.

Самарнтѣнчѝнѣ чéѝ че ăв черȣт Дмне, сăѝ дáт ăпз, ăдекз кȣноѡи́нца пȣтерѝ́ѝ тáле: пентрȣ ѧчáста ѧвѣ́чѝ нȣва ѧсетà, лзвджндȣте пре тѝне. Слáва.

Сȣ Трóѝцз фѝ́нцз прѣ ѧнáлтз, Пзрѝнте, шѝ Квѝнте, шѝ Дмнезеéскле Дхȣ́ле, чéл ѧтóкма пȣтѣ́рнік, ѧпрезнз фзр де ѧчепȣт, мжнтȣ́ѝцене пре ной пре тоцѝ, чéѝ че те лзвджм пре тѝне кȣ кредѝнцз.

Шѝ ăкȣм: ă Нзскзтóарѣ.

Ґȣг не ăре пре тѝне тѣ́ȣ вззȣт де де мȣлт пȣнторюл де лѣ́це, шѝ Данѝ́л мȣ́нте сфѝт тѣ́ȣ квносквт, чѣ́м че оу́на ѣщѝ фечóарз Маѝ́кз стзпа́нз.

Пѣсна ѣ. Ірмо́с.

Стрзлȣчѣщемн Дмне лȣмѝна порȣнчилше тáле, кз ла тѝне мжнекз Дхȣ́л мїéв, шѝ те лáвдз пре тѝне: кз тȣ ѣщѝ Дмнезéул нóстрȣ, шѝ ла тѝне скáп ѧпзрáтул пзчѝ́ѝ.

Ла мормжнтул тзв чéл сфѝт ăжȣнгжнд де димнѝцз Мѫронóсицеле, ăв вззȣт пре оу́ѝ тжнзр стрзлȣчѝ́нд, шѝ сав спзнмжнтáт, квносквнд скȣлáрѣ тà Хс̃е.

Мóартѣ сав сморжт, ядȣл сав прздáт, чéѝ дни легтȣрѝ́ сав слобозѝнт кȣ ѧвїáрѣ лȣѝ Хс̃: сзне бȣкȣрзм шѝ ѧ мжнѝ́ѝ сз бáтем, прззнȣ́нд лȣмѝнат.

Апóстолѝ сзлтáцѝ, шѝ ѧцерѝ́ дницȣ́нцѝ, шѝ тоцѝ пмжнтѣнѝ́ѝ вз бȣкȣрáцѝ, Дмнȣл ăв ѧвїáт: стрнкзчȣ́нѣ сав ѝзгонѝт, шѝ ѧтрнестáрѣ ăв ѧчетáт, шѝ дзнцȣ́жще Ăдáм.

Ихвóрȣл вїéцѝн фѝ́нд тȣ Дмне, ăѝ дзрȣ́нт де де мȣлт ăпа ѣртзѝ́, шѝ ă квноѡи́нцѝн, мȣ́рѝ́ѝ Самарнтѣнчѝ́ѝ чéѝ че ăв черȣт: пентрȣ ѧчáста лзвдáм ѧдȣзрзнле, тáле чѣле не грзѝте. Слáва.

Оу́нѝмѣ чѣ ѧтрéѝ фѣ́це, Трóѝца чѣ де сѻ фѝ́нцз, пре Тáтзл, пре Квзжнтȣл, шѝ пре Дхȣ́л сфѝт, пре оу́нȣл Дмнезéв не деспзрцѝт ѧ фѝре чинстѝ́м, пре фзкзтóрюл, шѝ Дмнȣл, шѝ стзпжнȣл ѧтóлте.

Шѝ ăкȣм, ă Нзскзтоарѣ.

Пре тѝне оу́ше не оу́мблáтз, шѝ цáрінз не áрáтз, шѝ сикрíв, кáреле ăѝ пȣртáт мáнна, шѝ нзстрáпз, шѝ сфѣ́шник, шѝ кздѣ́лницз ă

кзрв-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

кѫрвѹнелѹй чѣлѹй фѫрѫ матѣрїе, те нѹмѣм кѹрѧтѫ.

Пѣсна ѣ. Ірмо́с.

Сѫ нѹмѫ ѧнтѣче пре мѝне внфо́рвла а̃пей, нѝчй сѫмѫ со́арѕ ѧджнкѹл: кѫ сѫнт ѧрвнкѧт ѧ̃трѹ аджнкѹла нѣнмїй мѫрїй рѫшѫцилашѫ мѣле. Пентрѹ ѧчѧста стрѝнг ка Іѡна, сѫ а̃ѕѫ дни стрнкѫчѹне вїѧ́ца мѣ, ла тѝне Дм̃незе́вле.

Пре Кр̃вче тѣ́ѹ пирони́т чѣ́й фѫрѫ де лѣ́це, шѝ кѹ сѹлница тѣ́ѹ ѧпѹ́не пре тѝне Хс̃е: шѝ Іѡѝнф чѣ́л кѹ бѹ́н кѝп ѧмормѧ́нт ноѹ тѣ́ѹ ѧгропа́т, дни ка́реле кѹ сла́ѕѫ ѧвїнд, ѧпревнѫ а̃́й ѧвїа́т Мѫнтѹйторюле тоа́тѫ фѫптѹра, ка́рѣ ла́ѹдѫ пѹтѣ́рѣ тѧ.

Ѧкѹетори́ле шѝ порѫнле а̃́дѹлѹй кѹ пѹтѣ́ре лѣ́й сфѫрѫма́т Стѫпа́не, шѝ а̃́й ѧвїа́т ка оу̃н Дм̃незе́ѹ, шѝ ѧтнмпинѫнд а̃́й Зѧе кѫтрѫ мѹ́ерѝ, бѹкѹрѫцинд: шѝ ѧчѣ́стѣ Зикѫнд, лѣ́й трими́е сѫ спѹ́е Оучѝнічнлашѫ: сѧѹ скѹла́т вїа́ца шѝ сѧѹ ѧзѹ́т, лѹмнна́нд ма́рцинле лѹмїй.

Пентрѹ че плѧ́нцецй, пентрѹ че ѧдѹчцй мѹ́ерѝ ка оу̃нѹй мо́рт Мѹ̃нѣзме; сѧѹ скѹла́т Хс̃, (стрнга́таѹ де де мѹлт тѫ́нзрѹла чѣ́л че сѧѹ а̃ѧтта́т стрѧлучѝт фо́арте,) лѣсѫнд цолцѹрнле деша́рте: мергѫнд вестѝцй прїѧ́тенилашѫ скѹла́рѣ лѹй.

Нѕворѹ вїецїй чѣ́л ѧдестѹла́т фїнд тѹ́ Дм̃не, шѝ ѧдѫнкѹла мнлїй бѹнѹле, кѧлѧторѝнд а̃́й шезѹ́т лѫнгѫ пѹцѹла жѹрмѫнтѹлѹй, шѝ кѫтрѫ Самарнтѣнкѫ а̃́й стрнга́т: дѫми а̃́пѫ сѫ вѣ́ѹ, ка сѫ а̃́й а̃́пеле Ѣртѕрїй.

Сла́ва.

Л а́ѹд кѹ кредѝнцѫ пре Та́тѫл чѣ́л фѫрѫ де ѧчепѹт, шѝ пре фїѹл чѣ́л ѧпревнѫ пре оу̃н скаѹн шезѫторю, шѝ пре Дх̃ѹл чѣ́л де со̃ фїнѝнцѫ, фїнцѫ оу̃нѫ, шѝ со̃фнре, шѝ со̃ сла́вѫ, шѝ со̃ ѧпѕрѫцїе, пре Дм̃незе́ѹл шѝ фѫкѫторюл тѹтѹрѡр, шѝ цїнторюл ѧтоа́тѣ, ѧпревнѫ кѹ пѹтѣ́рнле чѣ́лѡр фѫрѫ де трѹпѹрѝ.

Шѝ а̃кѹ́м.

Пре тѝне фечоарѫ чѹ̃м че нѹман тѹ́ а̃́й пѫскѹт, шѝ пѧнтечеле не стрнка́т цѹ̃́й пѫхѝт, те лѧѹдѫм кѹрѧ́тѫ: пре чѹ̃м че Є̃цй скаѹнѹла Дм̃нѹлѹй, шѝ оу̃ше, шѝ мѹнте, шѝ сфѣ̃шник ѧцелегѫто́рю, кѫма́рѫ пѹ̃́ лѹмнна́тѫ а̃ лѹй Дм̃незе́ѹ, шѝ ко́рт ѧл мѫрнрїй кѹ а̃деваѓа́т: шѝ снкрїе́, шѝ нѫстра́пѫ, шѝ ма́ѕѫ.

Кондѝкѹл Праѕнкѹлѹй. Гла́с ѣ. Подобїе, Ѯ зїшнх нщѧ:

Кѹ кредѝнцѫ вїнд ла пѹц Самарнтѣнка, тѣ́ѹ вѫзѹт пре тѝне а̃́па ѧцелепчѹнїй: ка́рѣ бѫнд дни десѹтѹла, ѧпѕрѫцїа чѣ́ де сѹе ѧѹ мошенѝт ѧвѣ́чй, ка чѣ́ пѹрѹрѣ слѧбнтѫ.

Ікос.

Та́йне чинетѝте сѫ а̃́дѫнм, чѣ́ле че а̃́ѹ фѫкѹт ѧ Самарїѧ, Іѡанн пре ноѝ ѧвѫцѫндѹне, кѹм а̃́ѹ вор-бѝт Дм̃нѹла кѹ мѹ́ѣрѣ, а̃́пѫ чершѝнд, чѣ́л че а̃́ѹ ѧдѹнѫрнле лѡр, чѣ́л че ѣ̃ште ѧпревнѫ шезѫторю пре оу̃н скаѹн кѹ Та́тѫл, шѝ кѹ Дх̃ѹл: кѫ а̃́ѹ венѝт сѫ ка́ѹте кѝпѹл сѫ́ѹ, ка чѣ́л че ѣ̃ште ѧвѣ́чй пѹрѹрѣ слѧбнт.

niversitara "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

СИНАЗАРЮ
Дѹмѝнека Самарнтѣнчѝнѣ Стѝхѹи.

Сенѝнд мѹ́ре съ скóци а̑пъ мѹнтóаре,
Ѝ скóе а̑пъ бíе де сѹ́флет спъ-лътóаре.

Ватрѹ а́чáстъ зѝ Дѹмѝнека áчѝнчѣ дѹпъ Пáщи, прáзнѹѝм Прáзника Самарнтѣнчѝй: пентрѹ кѫ ватрѹ áчáста Хс̃ пре сѝне áфѝ Мéсїа сáѹ мъртѹнсѝнт, кáре ѣ̀сте Хс, (сáѹ, Оу̑нс.) Кѫ Мéсїа ла жѝдовѝ, оу̑нтѹл де лéмн съ зѝче. Шѝ пентрѹ áчáста мнсъ пáре кѫ шѝ ватре Дѹмѝнчнле áчéлор чѝнчѝ зéчѝ де зѝле сáѹ пѹс, шѝ пентрѹ кѫ Дѹмѝнека чѣ майнáйнте де áчáста, фжнтжнз áѹ фáкѹт мнѹнке: а̑рѫ ватрѹ áчáста, ла пѹцѹл лѹѝ Ѩкóв, ворбѝнд кѫтрѫ мѹ́ре Хс̃: кáре пѹц лéѹшѝ Ѩкóв лáѹ съпáт, шѝ лáѹ дърѹѝнт лѹѝ Іѡсѝф фѝѡлѹѝ съѹ. Кѫ ѣ̀рá а̑лéс лóкѹл áчéла: оу̑нде шѝ áпрóапе де мѹнтеле Сомóр Самарнтѣнѝй лзкѹ́ѫ прѝн мѹлте четъцѝ. Шѝ áѹ венѝт Хс̃ ватрѹ Сѹ́хáр, оу̑нде лзкѹ́нсе майнáйнте Ѩкóв кѹ Дѝна фáта сá, шѝ кѹ фечорѝй, шѝ Сѹ́хем фечóрѹл лѹѝ Ѣмóр Хорреѹл сѡ áѹ юбѝт пре ѫ̃, шѝ фжкжндѹѝ снлз áѹ фóст кѹ джнса: шѝ пентрѹ áчѣѫ фрáцїй ѣ̀ѝ мнѝнѹндѹѫ фóарте, фърз де вѣ́сте ватржнд áчетáте áѹ сѡморжт пре пѡцѝ, шѝ пре Сѹ́хем áчéла, шѝ пре Ѣмóр тáтъл лѹѝ: шѝ áѹ лзкѹ́нт Ѩкóв áколѡ, шѝ áѹ сърáт áчéл пѹц. Шѝ лѹ Самарнтѣнѝй áѹ лзкѹ́нт майнáйнте лжнзъ áчéл мѹ́нте, чѝ Іерлалтѣнѝй: а̑рѫ мнѝнд пре Дмнезéѹ, áпърѫцѝнд факѣ́е, áровíѫ чѣ де ватжѫ, шѝ чѣ де áдóаш, кжнд áѹ венѝт Дсѹ́рїмнѝй, áѹ сѹпѹс пре джншѝй сѹнт дáжде. Шѝ прéсте пѹцѝ áпърѫцѝнд Сѡѣ́е, сáѹ лнпсѝт ѣ̀л де Ѣгѝптѣнѝй, кáре вжзжнд áпърáтѹл Дсѹ́рїмнлор, áѹ мѹтáт пре джншѝй ватре Вавулóн. Ѩѝз áѹ Самáрїа áѹ порѹнчѝт съ лзкѹ́нкъ мѹлте фѣ́люрѝ де лѝмбѝ, дáѫ Дмнезéѹ áѹ слобозѝт лéѝ áсѹпра стрѣ́ннлор áчéлора. Шѝ áпърáтѹл Дсѹ́рїмнлор а̑рѫ áщѝнцжндѹѫ де áчáста, лѣ́ѹ трѝмнс лѝ ватре Прéѡцѝ дела жѝдовѝ, (кѫ áкѫ ѣ̀рá áколѡ робѝцѝ,) ка съ жѫ лéцнле лѹѝ Дмнезéѹ: шѝ áдáтъшѝ дела Ідолѝ депъртжндѹѣ, оу̑нѝй áѹ прѝймѝт чѣ́ле чѝнчѝ кѫрцѝ але лѹѝ Моѹ́сѝ, лепъджндѹѣ де Прорóчѝ, шѝ де чѣ́млáлтъ скрѝптѹрѫ. Ѩчéщѣ шѝ Самарнтѣнѝй съ кѣ́мѫ, кѫчѝ ѣ̀рá дѝн мѹнтеле Сомóр: шѝ оу̑рѫцѝ ѣ̀рá жѝдовѝлор чéлора че съ áторнтѣ́е дѝн робѣ́е, пентрѹ кѫ де жѹмътáте ѣ̀рá жѝдовѝ: шѝ лѹ мжнкá кѹ джншѝй, оу̑рѫцѝ сокотѝндѹѝ пре ѣ̀ѝ. Пентрѹ áчѣѫ шѝ пре Хс̃ де мѹлте сѡ̃рѝ áл нѹмѣ́ Самарнтѣнѝ, ка пре чéла че дефѫ́мá сѡ̃áре кáре дѝн лѣ́це, шѝ ле стрѝнкá ка шѝ ѣ̀ѝ. Вѣнѝтáѹ а̑дéкѫ áл Сѹ́хáр Дмнѹл, фѝнд сѡстенѝт де кáле, шѝ áѹ шезѹт áл чáѹл áл шáселѣ де зѝ. Ѩа̑рѫ сѡ мѹ́ре сѡáре кáрѣ дѝн четáте áѹ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вени́нт съ ско́аць а̑пъ, кжнд мер-
гѣ́ле Оу҃чени́чїй съ кѹмпере вѹка́-
тѣ. Шн̀ а̑ѹ черѹт їс̃ а̑пъ: ѣ̈ръ
а̑ дн̀ а̑рѹнка̀ къ нѹ́ць а̑тѧ́нг де е̑́й
жидовїй: къ дла кѹнощѣ́ пре е̑́л
шн̀ дни гала́ шн̀ дни хаи́не. Їа̑ръ
е̑́л со̀ а̑дѹ́чѣ пре джи́ла, а̑дѹкжнд
ла ми́жлок а̑́па чѣ́ вїе, ка́рѣ не
а̑пѹцина́тъ шн̀ кѹръцинто́аре со̀ а̑ѹ
а̑ръта́т: къ Дх҃ѹл, а̑́пей шн̀ фо́-
кѹлѹй пѹ́рѹрѣ съ а̑сѣ́мжнъ. Їа̑ръ
мѹ́ръ не а̑чета́т зни́чѣ, къ нѹ а̑ре
е̑́л а̑пъ ка а̑чѣ́м: пентрѹ къ ба́ре
де ско́е нѹ́ а̑ѹ а̑дзе, шн̀ пѹцѹ́л
ѣ̈ѣ́ѣ а̑джи́к. А̑по́й а̑дѹ́че а̑мѣ́нтъ
кѹвжи́т де стрѣмо́шѹл Їа̑ко́в, къ
а̑ѣ́ѹшн а̑ѹ съпа́т пѹцѹ́л, шн̀ е̑́л,
шн̀ со̀́нле лѹй а̑ѹ бѣ́ѹт дни тржи-
ѣ́ѹл, а̑ръта́нд де а̑колѡ̀ прнсосѣ́нца
ѩзвѹрѹлѹй, шн̀ кѹмкъ е̑́рѣ де
бѹ́нъ трѣ́бъ, шн̀ рѣ́че. А̑ѣ́ъ Хс̃
нѹ́ сар̀ грѣ́нт пре сѣ́не май ма́ре
де ка́т Їа̑ков, ка съ нѹ́ спѣй-
мжнтѣ́ѣъ пре мѹ́ре: чн̀ пентрѹ
а̑́пъ а̑ѹ зи́ѣ, а̑ръта́нд де а̑колѡ̀
чѣ́ май бѹ́нъ де ка́т а̑чѣ́м, зи-
кжнд: чѣ́ла че ба бѣ́ѣ дни а̑́па а̑чѣ́м.
нѹ́ба а̑ѣета̀ нѣ́чн со̀да́тъ: шн̀ а̑ѹ
черѹт мѹ́ре а̑чѣ́ а̑пъ. Їа̑ръ е̑́л
а̑ѹ зи́ѣ сѣ́ш кїа́ме пре бърба́тѹл
сѣ́ѹ, пофтѧ́нд кѹнощѧ́нца а̑ман
грѣ́ле кѹви́нтѣ. Їа̑ръ а̑ ѣ̈ѣ ттъ-
дѹ́нт къ нѹ́ а̑ре къръба́т, да́ръ чѣ́ла
че щѣ́ то́атѣ а̑ѹ зи́ѣ: би́не зни́ш
къ нѹ́ а̑й, къ чѧ́нчн а̑й а̑ѣѹ́т пре
кѹм а̑ѣцѣ́ поѹнчѣ́ще: шн̀ пре ка́-
ѣеле а̑й а̑кѹм а̑л ша́ѣеле́ѣ, (а̑рѣ-
та́ндѹй къ фѹръ де а̑ѣцѣ ѣ̈ѣ́ѣѣ кѹ
дже́ѹл,) нѹцй ѣ̈ѣ́ѣѣ къръба́т. А̑ѣ́ъ
оу҃нй чѧ́нчн къръба́цй а̑ѹ сокотѧ́нт
къ сжит чѧ́нчн къ́ѣцй а̑ле а̑ѹ
Моу҃сѧ̀, ка́ръле прѣ́нмѣ́ъ Самарнтѣ́-
нїй: ѣ̈ъ а̑ла ша́ѣеле́ѣ, а̑чѣ́ле кѹвѧ́нъ-
тѣ а̑ле лѹй Хс̃, ка́ре а̑́къ нѹ́ е̑́рѣ
а̑ле е̑́й, къ а̑́къ нѹ́ е̑́рѣ да́ръ къръ-
ба́т. Їа̑ръ а̑ѣцїй, чѧ́нчн а̑ѣцѧ̀ да́-
тѣ дела Дм̃незе́ѹ: чѣ́ дни ра́ю:
шн̀ чѣ́ дѹ́пъ нзгони́ре: шн̀ чѣ́
дни Зи́ѣеле лѹй Но́е: шн̀ чѣ́ дни
Зи́ѣеле лѹй Авраа́м: шн̀ а̑ѣе лѹй
Моу҃сѧ̀: ѣ̈ъ а̑ша́ѣа Е҃ванге́лїѧ,
ка́рѣ а̑́къ нѹ́ со̀ а̑бѣ́ѣ. Сжит ка́-
рїй а̑ѣеле́г шн̀ чѧ́нчн снмцѧ́нѧ, шн̀
а̑ѹ рѣспѹ́не мѹ́ръ нѹмнндѹ́л пре
джи́ѹл Пророк. Дѹ́пъ а̑чѣ́м лѹ́
а̑ттребѹ́т пре е̑́л шн̀ де мѹ́нтѣ,
оу҃нде съ ка́де съее а̑́кнне, а̑ Со-
мо́р, а̑ѹ а̑ Іерѹсалѧ́м; пентрѹ къ
сокотѧ́т Самарнтѣ́нїй къ нѹ́ ѣ̈ѣ́ѣѣ
Дм̃незе́ѹ претѹтѧ́ндннт де съвър-
ши́нт: чн̀ кѹмкъ нѹ́ман а̑колѡ̀ пе-
трече́ѣ Дм̃незе́ѹ оу҃нде съ а̑́кнна̀
е̑́й, а̑́декъ а̑ мѹ́нтеле Гарнзѧ́н,
пентрѹ къ а̑колѡ̀ сар̀ дат благо-
слове́нїѧ дела Дм̃незе́ѹ, сар̀ пен-
трѹ къ а̑колѡ̀ Авраа́м а̑ѹ зндѧ́нт
лѹй Дм̃незе́ѹ Жертѣ́нник а̑ѧтай:
прекѹм жидовїй ѣ̈ъ грѧ́: а̑ Іе-
рѹсалѧ́м съ ка́де а̑ѣ а̑́кнна̀ лѹй Дм̃-
незе́ѹ оу҃нѹл: пентрѹ а̑чѣ́м шн̀ чѣ́й
де претѹтѧ́ндннт ла Пра́знник съ
а̑дѹна̀ а̑колѡ̀. Їа̑ръ Хс̃ а̑ѹ рѣ-
спѹ́не зникжнд а̑фн̀ мжнтѹ́нрѣ дни
жидовй: а̑ѣ́ъ а̑ѹ зи́ѣ, къ Дм̃незе́ѹ
не трѹ́пе́ск ѣ̈ѣ́ѣѣ, шн̀ чѣ́м че сар̀
а̑вредничѧ́т а̑ѣ́ъ а̑́кнна̀ лѹй, нѹ́ѣ
вѡ́р ман а̑́кнна̀ а̑ жѣ́ртве, чн̀ а̑
Дх҃ѹл, шн̀ а̑ттрѹ а̑дѣ́ѣ́р: сар̀ шн̀
а̑ша̀, вѡ́р кѹно́аще пре Дм̃незе́ѹ,
нѹ оу҃нѹл, чн̀ а̑ Дх҃ѹл, шн̀ а̑ фі-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ил, къ ѧчела шѣдше ѫдѣ́ржѧ. Мѫ́-
рѣ шѣ́дъ ѫ́ть зо́в: ѫ́зѣ́мъ дни скрип-
тѹ́рѣ, къ Мі́сіа ба сѫ́ бі́и, ка́ре
шѣ́дше Хс. Шѣ́дъ Іс ѫ́ть зо́в,
(кѹ́поскѫ́дѣ пѣ́рдѣ́ѧ чѣ́л вѣ́ди ѫ́л
мѫ́ціи) ѣ́ѹ са́нт, пентрѹ́ къ цѣ́ѧ
Самарнтѣ́нїи шѝ де Мі́сіа дни
кѣ́цінѣ ѫ́ѹ́и Моѷѝ́, шѝ маи́ ѫ́ле́
дни́трѹ́ ѧ́чѣ́ста: къ Прорѣ́к ба ѣ́х-
дикѣ́ бо́лш Дмне́дѣ́ Дмне́зѣ́ѹ: шѝ
дни ѫ́лтѣ́ле мѫ́лте. Шѣ́дъ сфър-
шѝндѹ́къ бо́ѣ́а, шѝ Оученїи́ ѫ́ть
вени́т, шѝ сѫ́ѹ мирѧ́т де ѡ́ стре-
бе́нїе ка ѧ́чѣ́ла, вѣ́м грѣ́ѧ къ ѡ́
мѫ́ре: ѳ́ѣ́ѧ лаѹ́ рѣ́гѧ́т пре ѣ́ла сѫ́
мѣнѧ́ѣ́, пентрѹ́ къ сѫ́ ѡ́ѣ́тенїе
шѝ пентрѹ́ вре́мѣ́ чѣ́ къ Зѫ́ѹ́ф.
Шѣ́дъ ѣ́ла ѫ́ѹ́ѣ́ грѣ́ниг лѡ́и ѫ́дека де
хра́ма чѣ́ ѣ́ѣ́нника ѧ́ мантѹ́рїи
ѡ́мене́щи, шѝ кѹ́мкѣ́ анѣ́ѣ́ ка́де
лѡ́и сѫ́ сѣ́ѣ́ре ѡ́ѣ́тенѣ́ѣ́ле Про-
рочѧ́ѣ́, да́рѣ вени́нд мѫ́ѣ́рѣ ѳ
Чета́ѣ́, шѝ спѹ́нд чѣ́ѣ́ѧ чѣ сѫ́
ѳ́ѣ́кѹ́ѣ́е пентрѹ́ да́нѣ́, чѡ́щи ѣ́ѧдн-
кѧ́ндѹ́е ѫ́ѹ́ вени́т ѧ́а Хс, шѝ ѫ́ѹ́
кре́зѹ́т, Зикѧ́нд: къ пѹ́шаѣ ѳ́ѣ
ѣзди́т мѫ́ѣ́рѣ бі́нѣ, де нѹ́ ѳ́ѳ́ѣ
кѹ́носкѹ́т вре́ѹ́и ѫ́ѹ́кѹ́ мі́ре. Шѝ
ѳ́ѣ́кѧ́нд рѹ́гѣ, ѧ́ѧ́ ѳ́ѣ́кѹ́т пре
дѧ́нсѹ́ѧ де ѫ́ѹ́ пентрѹ́кѹ́т ѧ́а ѣ́и́ дѡ́ѧш
Зи́ѧ́ѣ: шѝ ѳ́ѣ́ни́нд ѫ́коѧш, ѫ́ѹ́ ѳ́ѣ-
кѹ́т маи́ мѫ́ѣ́ѣ́ мини́ни: ка́ре
пентрѹ́ мѫ́ѣ́ци́мѣ́ нѹ́ сѫ́ѹ́ скри́с ѳ́
Ѣѹ́ангеѣ́їе. Шѝ ѧ́чѣ́ста шѣ́дше Са-
марнтѣ́нка, пре ка́рѣ́ ѡ́ ѫ́ѹ́ нѹ́мѝт
Хс маи́ пре ѹ́ѹ́мѣ́ ѳотѣ́ни: ка́рѣ́
шѝ кѹ́ кѹ́кѹ́ѣ́а Мѹ́ченици́ѣ́ сѫ́ ѳ́кѹ́-
нѹ́ѣ́ѣ́, ѳ́ Зи́ѧ́ѣ́ле лѹ́и Не́рон Кеса́-
рна, ѳ́прѣ́дѣ́ѣ́ кѹ́ ша́ѣ́ѣ́ѣ ѳ́и́ ѫ́и́
сѣ́и́, ѧ́ѹ́ѣ́ мѹ́ѣ́ѣ́ѣ пеѣ́ѣ́ѣ́ѣ шѝ

стрѹ́жѝре, шѝ ѧ́ѹ́ѣ́ тѣ́ѣ́рѣ́ цѧ́-
целшѣ, шѝ ѧ́ѹ́ѣ́ сфѣрѧ́мѣ́рѣ́ мѧ́и́-
нилшѣ, шѝ ѧ́ѹ́ѣ́ чѣ́ ѫ́и́ бѣ́гѧ́т тре́і-
тїи́ сѹ́пцѝрѝ пе сѹ́ѣ́т оу́ѣ́гїи́, шѝ
ѡ́ ѫ́ѹ́ ѧ́ѧ́ѣ́ѣ́т кѹ́ пѧ́ѣ́мѣ́, шѝ ѧ́ѹ́ѣ́ѣ́
пѧ́тнма ѧ́ ѧ́лтор мѹ́ѣ́чѝ ѳ́ѣ́ѣ́ѣ́ нѹ́-
мѣ́, маи́ пре оу́ѣ́рмѣ́, шѝ ѧ́ѹ́ѣ́ѣ́ чѣ
ѡ́ ѫ́ѹ́ ѣ́ѣ́гѧ́т де до́и́ ѳ́нѝчѝ, ѡ́ ѫ́ѹ́
ѳ́ѹ́ѣ́т ѳ́до́лш. Шѝ сѣ́ѣ́ шѝ ѣ́ѣ́
оу́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ Пѹ́цѹ́ѧ́и́ ѧ́чѣ́ѧ́м лѣ́ѹ́ ѫ́ѹ́ѣ́
де ѧ́коѧш кѹ́ чѝнѝѣ́ѣ́ѣ́ Апѣ́рѧ́чѹ́ѧ Іс-
ѣ́ѣ́нїа́н, шѝ ѳ́ Бесѣ́ѣ́нка чѣ́ ма́ре
ѧ́ Кѹ́ѣ́жѝѣ́ѧ́и́ лѹ́и Дмне́зѣ́ѹ ѳ́ Со-
фі́а лѣ́ѹ́ пѹ́ѣ́, ѳ́ѣ́ѣ́ шѝ пі́ѧ́тра пре
ка́рѣ́ ѫ́ѹ́ шезѹ́т Хс, шѝ ѫ́ѹ́ вор-
бѝ́т кѹ́ Самарнтѣ́нка. Шѝ пѝнѣ
ѧ́кѹ́м сѧ́ѹ́ ѧ́мѧ́ндо́ш ѳ́ Пендо́р
деспре ѣ́ѣ́зѝ́т деспре па́рѣ́ѣ́ дѣ́
сѧ́нга пе оу́ѣ́нде ѳ́ѣ́тре ѳ́ Бесѣ́ѣ́нкѣ́:
шѝ чѹ́ѧ́ѣ́ бо́ѧ́ла ѡ́ тѧ́мѣ́дѹ́-
ѣ́ск, маи́ бѣ́ѣ́тѹ́с ѧ́ ѧ́чѣ́лшѣ чѣ Зѧ́к
де ѧ́нгѹ́ѧ́ре, шѝ де фрѝгѹ́рѝ: шѝ
кѹ́ѣ́цѣ́ѣ́ше, шѝ гонѣ́ѣ́ше шѝ ѳа́рме-
чнле. Пентрѹ́ ѣ́ѹ́гѣ́чѹ́нѝле Мѹ́чѣ-
ни́цѝи́ тѧ́ле фоѷѝни́ѣ́и́ Хс Дмне-
зѣ́ѹ́ле милѹ́ѧ́щене пре но́и́. Ѧ́мѝн.

Пѣ́сна 3. Іѡ́ѵа.

Нѹ́не да пре но́и́ пѧнѣ ѳ́сфѣрши́т
пентрѹ́ нѹ́мѣ́ле тѣ́ѹ́, шѝ нѹ́ стрика́
ѧ́шезѣмѧ́нтѹ́л тѣ́ѹ́, шѝ нѹ́ депзѣ-
тѧ́ мі́ла тѧ́ дела но́и́, Дмне Дм-
незѣ́ѹ́л Пѣ́рѝнцилшѣ но́шрѝи́, чѣ́л чѣ
Ѣ́щи́ пѣ́ѣ́ ѳ́нзлцѧ́т ѧ́лѣ́ѣ́чи́.

Кѹ́ чѣ́и́ ѳ́ѣ́ѣ́ѣ́ де лѣ́ѹ́е де бѹ́нѣ́ бо́ѣ
тѣ́и́ сокоти́т, Хс ѳ́дѹ́рѧ́те,
ѳ́ѣ́рѣ́мѣ́т Дмне́зѣ́ѣ́щи́и́ пѧ́тнми́, ѧ́чѣ́-
ѣ́тѣ́ пѹ́мѧ́нтѹ́л ѣзѣ́ѧ́ндѹ́ле сѧ́ѹ́ клѧ-
тѝ́т, шѝ пі́ѣ́трнле прни во́м тѧ́
чѣ́ ѧ́то́т лѹ́кѣ́тѹ́ѧ́ре сѧ́ѹ́ деспи-
кѧ́т, чѣ́ла чѣ ѣ́щи́ не кѹ́прѝнс, шѝ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

сѧѹ скѹлѧ́т мо́рцїй чѣ́н дин вѣ́кѹ.

Кѹ сѹфлетѹл погорѧ́ндѹте ѫпъръцинле чѣ́ле мѧ́й дежо́ле ѧ́ле ѫ́дѹлѹй, ѫ́й ско́с кѹ вингежі́м тѧ̀ пре то́цй чѣ́й легѧ́цй, пре ка́рій ѫ́ѹ лѹ́ѧт мо́ѧрте дин вѣ́к мѹ҃нчитоѧ́рѣ чѣ́ѧмъръ, ка́рій ѫ́ѹ стригѧ́т къ́тръ тѹ́ине Хс̃е Дмне҃зе́ѹле, слѧ́въ рѧндѹ́мліїй тѧ́ле чѣ́їй ѫ́фрикошѧ́те.

Кѹ чѣ́й мо́рцй пентрѹ чѣ кѹвънтѧ́цй во́й пре чѣ́л чѣ вїѧ́ъ ѧ́вѣ́чй; сѧѹ скѹлѧ́т, прекѹ́м ѫ́ѹ зѹ́ѣ: ѫ́нтъ пѫ́нъръпѹрнле дешѧ́рте прекѹ́м ведѣцй, шѝ мормѫ́нтѹл дешъ́рт, зѣ́лѧѹ мѹ́ѣрнлѡр тѫ́нърѹлчѣ́л чѣ сѧѹ ѫ́рѣтѧ́т, де гра́ѣ мергѫ́нд спѹ́нецй ѫпостѡлнѧ́ѡр.

Ѧ́пѧ вѣ́цїй ѣ́ѫй, стригѧ́тѧѹ Самарѵтѣ́нка къ́тръ Хс̃: дѣ́й мѣ ѫдѧ́пъ Кѹвѣ́нте, пре мѝне чѣ ѫ́ѣстѧ́тъ тѡтдѣ́ѹна де Дмне҃зеѣ́скѹл тъ́ѹ да́р, ка съ нѹ́май фіѹ кѹпрѝнѣ́ѣ де ѫ́ѹдерѣ не кѹноѡрѝнцей, Ісе Дмне҃, чѝ съ проповедѹ́ѣск мърѝнле тѧ́ле.

Слава:

Пре Тѧ́тъл, шѝ пре фі́ѹл, шѝ пре Дмне҃зеѣ́скѹл Дх̃ съ слъ́вѣ́м, пре Трои́ца чѣ́ѧ ѣ́ѣте не дестъръцѝнтъ ѫ фи́ре, шѝ дестъръцѝнтъ ѫфѣ́ѣце, съ фѝнцъ ѫпрѣѹ́нъ вѣ́чѝнікъ, фъръ де ѫ́чепѹ́т, пре фѫкѫто́рѹл шѝ Дмне҃зе́ѹл тѹтѹрѡр, пре ка́ре ле лѧ́ѹдъ то́ѧте чѣ́тѣле черѣ́цѝ.

Шѝ ѧ́кѹм: ѧ Нѣкѫтоѧ́ре.

Дѹ́пъ нѧ́шерѣ чѣ ѫ́фрикошѧ́тъ фечо́ѧръ кѹра́тъ ѫ́й ръмѧ́ѣ, сфѫ́нтъ Нѣкѫтоѧ́ре де Дмне҃зе́ѹ: Пентрѹ ѧ́чѧ́ста то́ѧте чѣ́тѣле ѫчерѣ́цѝ, шѝ то́ѧте нѣмѹ́рнле сѡмепе́цй, кѹ глѧ́сѹрй фъръ тѫ́нѣре те лѧ́ѹдъ пре тѹ́ине, ѫкѫпѣрѣ чѣ кѹра́тъ ѧ́чѣ́ѹѝ не ѫкѫпѹ́т.

Пѣ҃сма ѳ҃. Ірмо́ѹ.

То́ѧте лѣ́ѹ ѫшезѧ́т Стъпѧ́не кѹ ѫцемпѹнѣ́ѣ тѧ̀: шѝ ѣ́ръшѝ, фѹндѹ́ла пѫмѫ́нтѹлѹй лѹй ѫтърѝнт прекѹ́м цѝй, шѝ кѹ тѣмелі́е лѹй пѹ́ѣ пре ѫ́пе. Пентрѹ ѧ́чѧ́ста то́цй кѫнтѫ́нд стригѫ́м ці́е: Бѝне кѹвѫнтѧ́цй не ѫ́четѧ́т лѹкрѹ́рле Дмнѹлѹй пре Дмнѹ́ѣл, шѝнѧ́ прѣ ѫнѣлцѧ́цй ѫтрѹ́ то́цй вѣ́чѝй.

Мо́ѧрте ѫ́й рѣбдѧ́т де вѹ́нъ бо́е, вѹ́пѹле чѣ́ла че ѣ́ѣцй фъръ де мо́ѧрте, ѫ́дѹл ѫ́й прѣдѧ́т, порцѝле чѣ́ле де ѧ́рмъ лѣ́й сфѫрѫмѧ́т ѫпръ́нте Черѣ́ск, шѝ ѫ́й ско́с пре чѣ́й че ѣ́ѣ ѧ́легѧ́цй ѫ́колѡ дин вѣ́к, ка́рій ѫ́ѹ лѹдѧ́т не ѫ́четѧ́т пѹтѣ́рѣ вѹнъпѧ́цїй тѧ́ле.

Ѧ́нѣлцѧ́тѹтѣй ѫдевѹ́т рѣбдѫто́ѣле де вѹ́нъ бо́е пре лѣ́мн, шѝ пїе́трнле сѧѹ деспикѧ́т, шѝ со́ѧреле сѧѹ ѫтѹнекѧ́т, шѝ Завѣ́ѣѣа Бесѣ́рнчїй сѧѹ рѹ́пт, шѝ пѫмѫ́нтѹл сѧѹ кѫзѹ́т, шѝ сѧѹ кѹтремѹрѧ́т ѫ́дѹл чѣ́л кѹ то́тѹл де бѫтжо́кѹръ, шѝ то́цй легѧ́цїй сѧѹ дезлегѧ́т.

Ѧ́рхѧ́гѣ́лѹтѣй Дмне҃ чѣ́ѣшѡр че шъдѣ́ ѫтрѹ́ ѫтѹнѣ́рек, чѣ́ла че ѣ́ѣѝй лѹмѝна чѣ́ не ѫпѹ́ѣъ шѝ вїѧ́ца пѹтрѣ́ѣѡр. Пентрѹ ѧ́чѧ́ста дѣ́кѧ тѣ́ѹ вѫзѹ́т ѫдѹнѧ́рѣ дрѣпцнлѡр, ѫ́ѹ сѫлтѧ́т Кѹвѣ́нте шѝ ѫ́ѹ стригѧ́т: вѣ́нѣтаѝ ка съ дезлѣ́цѝй дин легѫтѹ́рѝ пре то́цй чѣ́ѝ че лѧ́ѹдъ пѹтѣ́рѣ тѧ̀.

Шезѹтаѝ ѫпроѧ́пе де Пѹ́нъ ѫ чѧ́сѹл ѧл шѧ́сѣлѣ Мжнтѹ́нторюле, шѝ

Сама-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Самарінтѣнчій їáн дáт áпъ вíе, шн
йзбáреле кѹпоцинцей, пентрѹ
мѹлта милостивíре: кѹ кáрте
прéвнз тóци кáнтънд стрнгéм.
Бíне кѹвънтáцій не áчетáт тóате
лѹкрѹрile Дмнезѹлѹй пре Дмнезѹ,
шнá прнн áнзлацáцій áтрѹ тóцій
вѣчій. Слáва:

Пре Тáтъл чél фáрз де áчепѹт, пре
фíюл чél áпревнз фáрз де áчепѹт
сúл лзѹдáм, шн пре Дх̃ѹл сфнт,
пре сѹнѹл Дмнезéѹ áтрéнт, не
áместекáт, не деспърцínт, фáкъ-
тóрюл тѹтѹрóр, сн̃ стáпънíе
áтóкма пѹтérнікъ шн сíнгѹрз сн̃-
злздѹíтóаре, шн сз стрнгéм:
бíне кѹвънтáцій не áчетáт лѹкрѹ-
рile Дмнезѹлѹй пре Дмнезѹ, шнá
прнн áнзлацáцій áтрѹ тóцій вѣчій.

Шн áкѹм: á Нзекзтóрюи.

Кѹ кзрвѹнеле сáл кѹрцínт Нсáíм,
май нáінте проповедѹíнд пре кзр-
вѹнеле чél áцелегзтóрю, че сáл
áтрвнáт май пре сн̃с де гóнд дни
тíне фечóрз, кáреле áрде тóате
пзкáтеле сн̃áменнáлоръ чѣле вѹскáте,
шн пентрѹ милостивíрѣ áмнезéре
фíрѣ нóастрз, чѣм че ёщй
кѹ тóтѹл фáрз прнхáнз.

Пѣсна á. Імóв.

Фзкѹтáѹ пѹтérе кѹ брáцѹл сзѹ,
кз áѹ сѹпáт пре чéй пѹтérнічй
де пре скáѹне, шн áѹ áнзлцáт
пре чéй смерічй Дмнезéѹл лѹй Ісрáíл:
áтрѹ кáре нѣѹ черчетáт пре
нóй рáсърітѹл чél днтрѹ áнзлцí-
ме, шн нѣѹ áдрептáт пре нóй пре
кáлé пáчій.

Пнтз сáѹ вззѹт Хс̃ вíáца тѹ-
тѹрóр, спáнзѹрáт де бѹнз вóе
пре лéмн: шн áчѣстз вззáнд пз-
мáнтѹл сáѹ кззтнт, шн мѹлте
трѹпѹрй де áле сфнцнлоръ кáрій
áдормíсе сáѹ скѹлáт áрзтáт, шн
тéмніца áдѹлѹй сáѹ кззтнт.

Фрѹмóс дни мормáнтка сѹн мíре
дни кзмáсз áй ёшнт, стрнкáнд
тзрíм мóрцій Хс̃, шн сфзрí-
мáнд áкѹетóрнле áдѹлѹй, кѹ Дм-
незеéска пѹтérе, шн кѹ лѹмíна
áвíérій тáле чѣ áцелегзтóаре áй
лѹмінáт лѹмѣ.

Сз пѹнем áкѹм тóцй чѣте Дх̃св-
нічéщй, шн сз стрнгéм: Дмнѹл
áѹ áвíáт, сз се бѹкѹре пзмáн-
тѹл, сз се веселéскз чérюл, норій
сз пíче плóйле дрептзцíй, нóлш
чélшр че прззнѹíм лѹмінáт, шн
пре Хс̃ лзѹдáм.

Вíáца чélшр че вíецѹéск, йзвóрѹл
бѹнзтзцнлоръ Дмнѹл, чел че йзво-
рѣще дни десткѹл áпа áвзцзтѹрн-
лоръ, áѹ стрнгáт кзтрз мѹлже:
Дзмй áпз сз бѣѹ, ка сзцй дáѹ
цíе áпа чѣм че оѹсѹкз йзвóаре-
лзшр тáле. Слáва:

Дѹмíнз оѹна не деспърцínтз áйсте сѹ-
нímѣ чѣ áтрéнт стрзлѹчнтóаре
Тáтъл, чél фáрз де áчепѹт,
фíюл, шн Дх̃ѹл, Дмнезéире оѹ-
на, вíáцз шн фзкзтóрю ál тѹ-
тѹрóр: пре áчéста сзл лзѹдáм
кредíнчóшій, áпревнз кѹ чéй фáрз
де трѹпѹрй, кѹ кзнтзрй áтрéнт
сфнте кѹ сфнцéніе слзвíндѹл.

Шн áкѹм: á Нзекзтóаіи.

Чѣм че áй фóст азкáш лѹмíнній
кѹрáтз, лѹмінѣзз бедéрнле сѹ-
флетѹлѹй мíéѹ чѣле áтѹнекáте кѹ
мѹлте мешешѹíнле врзжмáшѹ-
лѹй,

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

аў҃, шѝ мъ ѣ̂вредніч̃ещѐ съ ѣ̂зъ
лъмінат кў ѥ̃ннмъ кўратъ, лъ-
мі́на чѣ́м че а̂ў стрълўчі́т дни
тѝне маѝ пре сў҃е дѣ҃нд.

СВѢТѢ́ЛНА

Пашілъ҃.

Кў трўпўл а̂дормінд ка оу̯́н мо́рт,
А̂пъра́т шѝ Дм̃не, а̂трѣ́м зѝ а̂ѝ
ѧ̂вїа́т, пре Ада́м дни стрікъчўне
ѣ̂здикъ҃нд, шѝ мо́арт҃е пїе҃зъ҃нд:
Пашіле не стрікъчўнїѝ, шѝ лъ-
мїѝ де мънтўіре.

а̂ Самарітѣ́нчѣ.

Подо́бїе: Жѐн оу̯ѣлі́шите:

А Самарі́м а̂ѝ венѝт Мънтўнто́-
рюл мїѣ́ў а̂то́т пўтѣ́рнич̃е, шѝ кў
мъ́ре ворбі́нд а̂ѝ черўт а̂пъ съ́тѣ́ѝ,
чѣла че а̂ѝ ѝ҃зворѧ́т жѝдовілъ҃р а̂пъ
дни пїа́тр҃ъ непъ́мъ҃т҃ъ: пре ка́рт҃е ле
кредінц҃ъ сѣ́ѝ а̂дъ҃с: шѝ а̂кўм съ
сатўр҃ъ де ві́а̂ц҃ъ а̂ч̃ерюрі ѧ̂вѣ́чѝ.

Шѝ а̂ фъ҃мъ҃т҃ц҃ърі́ю.

А жўмъ҃т҃ц҃ѝнду҃ъ Пра́зніклъ, а̂ѝ
венѝт ѝўнторюле де сѣ́менѝ а̂ Бе-
тѣ́рнк҃ъ, шѝ а̂ѝ зѝс: чѐѝ кўпріншѝ
де сѣ́т҃е венѝц҃ѝ ла мі́не, шѝ ско́а-
т҃ещѝ а̂пъ ві́е шѝ ка́рт҃е хранѣ́ще:
пѣнѝ ка́рт҃е ъ҃ ві́ещѝ сътўра́ т҃оц҃ѝ де
хра́нъ шѝ де да́ѣ, шѝ де ві́а̂ц҃ъ не
мўрінто́аре.

ЛА ХВАЛЪ҃Т҃Ѣ

Пўнем стіхнрнле пе ѝ. шѝ кѧ-
т҃ѣ́м а̂ч̃ѣ́сте стіхнре а̂ле ѧ̂вѣ́рїѝ,

Глас д.

Чѣла че Кўвѣ́т҃е а̂ѝ сўфері́т шѝ мо́ар
т҃е, шѝ а̂ѝ ѧ̂вїа́т дни мо́рц҃ѝ,
а̂то́т пўтѣ́рнич̃е Дм̃не, мъ́рім
ѧ̂вїа́рт҃е тѣ́.

Кў Кўвѣ́т҃е тѣ́ Хс̃е, дни блестемўа
чѣ́л де демўа́т нтѣ́ѝ слобозі́т пре
нѝ́ѝ: шѝ кў мо́арт҃е тѣ́ пре дїа-
волъ, ка́реле мўнчі́ѧ фі́рт҃е но́а-
стрѣ, ла́ѝ сўрпа́т: шѝ ѧ̂тръ скў-
ла́рт҃е тѣ́ де бўкўрі́е то́ате лѣ́ѝ
оу̯мплъ҃т: пентръ а̂ч̃ѣ́ста стрігъм
кътръ тѝне, чѣ́ла че а̂ѝ ѧ̂вїа́т дни
мо́рц҃ѝ, Дм̃не мъ́рі҃е ц҃і́е.

Кў кръ́ч̃т҃е тѣ́ Хс̃е, Мънтўнторюле,
ѧ̂дѣептѣ́хне пре нѝ́ѝ ла а̂девъ́рўл
тъ́ў, шѝ не ѝ҃зъвъ҃т҃ще дни кўрселе
врѣжмъ́шўлўѝ, чѣ́ла че а̂ѝ ѧ̂вїа́т
дни мо́рц҃ѝ, ско́алъ҃не пре нѝ́ѝ чѐѝ
къ҃зўц҃ѝ прин пъка́т, тѝнѣ҃нд
мъ́на тѣ́, ѝўнторюле де сѣ́менѝ
Дм̃не, пентръ рўгъчўнѣ҃ сфѣ́ц҃и-
лъ҃р тъ́ѝ.

Дни сѣ́нўрнле Пъ́рінтелўѝ тъ́ў не
сѣсебі́нд҃т҃е, оу̯́нўле нъ҃кўт Кўвѣ́нт҃е
а̂ла лўѝ Дм̃незе́ў, а̂ѝ венѝт пре
пъмѣ́нт пентръ ѝўбі́рт҃е де сѣ́менѝ,
сѣ́м фъкѣ́нд҃т҃е не скимба́т, шѝ
кръ́ч̃т҃е шѝ мо́арт҃е а̂ѝ ѣ҃вда́т кў
трўпўл, чѣ́ла че ѐ҃щѝ фъ҃р де па́-
тімъ кў Дм̃незе́нрт҃е, шѝ ѧ̂вїі́нд
дни мо́рц҃ѝ, не мўрі́рѣ а̂ѝ дърўѝт
нѣ́мўлўѝ сѣменѣ́ск, ка оу̯́нўл а̂то́т
пўтѣ́рнік.

Алте стіхнрѝ але лўѝ Анатоліѥ.

Глас а̂ч̃ѣ́лашѝ.

Мо́арте а̂ѝ лўа́т кў трўпўл, но́ош
не мўрі́рѣ лъкръ́нд Мънтўнто́рюле:
шѝ ѧ̂мормѣ́нт т҃ѣ́ѝ сълъшлўѝ҃т,
ка сѣ́не слобозѣ́щѝ пре нѝ́ѝ дни
ѣ̂ѧ, ѧ̂прекўнъ ѧ̂вїі́нд҃не кў тѝне:
пътнмінтаѝ а̂декъ ка оу̯́н сѣ́м, да́р
а̂ѝ ѧ̂вїа́т ка оу̯́н Дм̃незе́ў: пен-
тръ а̂ч̃ѣ́ста стрігъм, мъ́рі҃е ц҃і́е
дътторюле де ві́а̂ц҃ъ Дм̃не, оу̯́нў-
ле ѝўнторюле де сѣ́менѝ.

Пѣ́тріле сав дескіка́т Мънтўнто́-

рюл

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рюле, кжнд сáв ăфúпт Крѣчѣ тà ăлóкѹл Кънъцжнíй, ăфрикошáтѹсáв портáрїй ăдѹлѣй, кжнд тѣй пѣ ăмормжнт ка оўн мóрт: пентрѹ къ стрикжнд пѹтѣрѣ мóрцїй, чéлшр мóрцй тѹтѹрóр не стрикъчѹне ăй дрѹбúнт, кѹ ăвїрѣ тà мжнтѹйторюле, дѹхътóрюле де вїмцъ Дмне мърúре цíе.

Ăлте стíхнре самогласнúче, ăле Самарнтѣнчй: Глас г. стíхъ

Ăнордѣкъ шн бúне спорѣще шн ăпъзъцѣще, пентрѹ ăдевърѹл шн блжднцѣцеле шн дрептáтѣ.

Сте вѹкѹре ăстъзй лѹминáт Чéрюл шн пмжнтѹл, къ Хс сáв ăвстáт ăтрѹпáчка оўн сом, ка съ скóаць пре Ăдáм дин блестéмѹл чéл ăтóт нѣмѹл: шн сáв фъкѹт минѹнáт пентрѹ минѹнй вїнд ăсамáрїм: шн кѹмѹрѣ ăѹ борбúнт чершúнд ăпъ, чéла че ăбрáкъ ăпеле кѹ норїй: пентрѹ ăчáста тóцй кредíнчóшїй сзне ăкúнзм чéлѹй че ăѹ сзвъчúт де бѹнъ вóе пентрѹ нóй кѹ сфáтѹл сзѹ чéл бúне ăдрáт.

Глас з. Стíх.

Ббитан дрептáтѣ, шн ăй Оурзт фъръ де лѣцѣ.

Ăчéстѣ ăѹ зúс Дмнѹл къткъ Самарнтѣнка, де ăн шн дáрѹл лѹй Дмнезéѹ, шн чúне ăйсте чéла че Зúче цíе, дзмй ăпъ съ бѣѹ: тѹ ăй чѣре дела джнсѹл, шн цѣр дà цíе съ вѣй, кà съ нѹмай ăлегéзй ăлѣк, Зúче Дмнѹл.

Сáва: Глас ăчéсташй.

Цéсѹл ăпѣсторїй де вїмцъ Іс мжнтѹйторюл нóстрѹ, вїнд ла Пѹцѹл Патрїáрхѹлѹй Іакшв: ăѹ черѹт ăпъ съ бѣ дела мѹмѣ самарнтѣнкъ: ăръ ă Зикжнд къ нѹ ăѹ ăпъзътъшúре ёй кѹ жидовїй, ăцелéптѹл фъкъторю сăв ăдúс пре джнсл кѹ кѹвúнте дѹлчй, шн май вжртóс спре чѣрѣ ăпей чéй пѣрѹрѣ вѣчúнче: кáрѣ шн лѹѹндѹш тѹтѹрóр ăѹ проповедѹúнт Зикжнд: венúцй де ведéцй пре Кѹноскътóрюл чéлшр ăскѹлсе шн Дмнезéѹ, кáреле ăѹ венúнт кѹ трѹпѹл, съ мжнтѹмúск пре сом. Шн ăкѹм: Пѣ Благословúнтъ ёщй. Славословїм чѣ мáре: Шн Сфѹнтѹл, ла Пéлей чсе: Стíхнра Ёвангелїей, Глас ё.

Ітъ ăтѹнтѣрек шн де дмнúнтѣцъ, шн че стáй ла мормжнт Марїе, мѹлт ăтѹнтѣрек ăкжнд ăмúнте: Лжнгъ кáреле ăтрéбй оўнде сăв пѹс Іс, чн бéзй Оучéнчїй ăпрѹбнъ ăлергжнд, кѹм прин цолцюрй шн прин Мзтрáмъ, ăѹ ăсемнáт ăвїрѣ, шн шлй ăдúс ăмúнте де скрúптѹра чѣ пентрѹ ăчáста, кѹ кáрїй шн прин кáрїй, шн нóй крезжнд, тѣ лзѹдзм пре тúне дзхътóрюле де вїмцъ Хс.

Лăлѹтѹргїё

Блажéнїле дни Октомх: Глас ё.

Пентрѹ лéмн Ăдáм дни рáй ăѹ фóст лепздáт: ăръ прин лéмѹл Крѣчúн Тълхáрюл ă рáю сăв сзлзшлѹúт, къ ăчéла гѹстжнд, ăѹ лепздáт порѹнка чéлѹй че лăѹ фъкѹт, ăръ ăчéста ăпрéѹнъ рзстигнúндѹсе, пре Дмнезéѹ чéл чéс тзмнѹл ăѹ мзртѹрúнт: стригжнд, поменѣщемъ ăтрѹ ăпъзъцúм тà.

Чéла че тѣй рзстигнúт, шн ăй ăвїáт

âвїáт ка оу҃н пу҃тѣрник дин мормѧ́нт âтрéм зѝ, шѝ пре Âда́м чéл âтáю зидúт ѕăрзшѝ лáй âвїáт оу҃нуле не мѹрнторюле, шѝ пре мúне мѧ âвездúнчѣще ка сѧмѧ âторк ла покúнцѧ Дúне, дин тóатѧ íнима мѣ, шѝ кѹ кредúнцѧ фїерúнтѣ пѹрю҃т сѧ стрúнг кътрѧ тúне: Поменѣ́щемѧ Мжнтуúторюле âтрѹ âпрáзнцїм тà.

Кѹ âдевърáт âѹ âвїáт Хс̃, шѝ мартурúсѣще мормѧ́нтуле, кѧлкъторѝ де лѣ́це, кѧ чéле де âгропáре âле сале âзѣ́ндуле, âѹ âвїáт âтрéм зѝ: Пїáтра сăѹ печетлуúтѧ шѝ âнаúнтѣ мормѧ́нтулуѝ стежáрїй âѹ стáтѹт, ѕăдуле сăѹ прздáт: мóартѣ сăѹ сѹморѧ́т. Нѹ сăѹ фурáт Хс̃; крѣдéцѝ âпревнѧ кѹ ноѝ âвїáрѣ лумѝ.

Пре чéла че âѹ âвїáт дин мóцѝ, шѝ пу҃тѣрѣ ѕăдулуѝ âѹ прздáт, шѝ сăѹ âрстáт мѹ́ерилѡр Мѹ́ронóсице Зникúндуле, Бѹкурáцивѧ, кредúнчóшїй сăл рѹгúм, кѧ сѧ йзбавѣ́скѧ дин стрúнкъчúне сѹфлетéле ноáстре, чéй че стригúм пѹ́рю҃т кѹ глáсуле Тълхáрюлуѝ чéлуѝ де бúне кѹноскáторю, кътрѧ джúсуле: Поменѣ́щене шѝ пре ноѝ âтрѹ âпрáзнцїм тà.

Шà дин Канóнуле Самăжнѣ́нчїй, Пѣ́сна г̃. Шѝ дин âл Âжумътăцѣрїй дин Пѣ́сна ѕ̃. г̃. Âпóстѡлѹ дин фáптеле Âпóстолилѡр ѣ Зачáлѡ кн. Евангелїá дéлă Іѡáнн, Зачáлѡ гі.

Цинстúтѧ.

Âзудáцѝ пре Дúмнеѕ дин чéрюрѝ.

Дúмнеѕ сăмăрúнчїй

Сѣ́рă Âл Дúне стригáтăм. Пу҃нем стíхирăле пе ѕ̃. Шѝ кăнтáм стíхирăле âжумътăцѣрїй г̃. Глáс ѕ̃.

Подóбїе, Бѹкурáте кѧмара.

Прътáтуѣлѹ âнтăхѝ пѹ҃т сфи҃нтѧ âжумътăцáрѣ чѣ стрълучúнтѧ шѝ фрумоáсѧ, â âвїерїй Мжнтуúторюлуѝ, кăш âмїáсѧ зѝ лумúноасѧ, лумúнѧнд лумѣ кѹ Дúнезеїщúле дáрурѝ âле скулáрїй луѝ Хс̃: кăрѣ рѣзрезúнд минуúнле пе стрúнкъчуúнїй вздúще стéмнеле, шѝ âрóтѧ сѹ́нѣ ла âнълцúме, шѝ âсемнéзѧ вéнѣ Дхулуѝ чѣ мѹлт дорúтѧ, шѝ пѣ луминáтѧ Прáзнуúрѣ â пѣ чинстúтелѡр чúнчѝ Зéчѝ де Зúле. Пентрѹ âчаста шѝ дзрумúще сѹфлетелѡр ноáстре пáче, шѝ мáре мúлă.

Кă оу҃н йзвóр âл Дúнезеїщїй слáве Дúмнуле, âжумътăцѧндѣ âкум Прáзнúкуле, кѹрéснле милостивнрїй тѹтурóр дзрúндуле, стрúнгă: чéл âлéптат сѧ бíе ла мúне кѹ кăлдúрѧ, шѝ ва бѣ́: кѣ йзвóруле милостивнрїй шѝ ноáкуле мúлїй âсуший фїúнд, йзворúще лумїй Éртáре, спáлă грешúлеле, шѝ кѹрцúще боáлеле, мжнтуúще пре чéй че прáзнуéск âвíѣрѣ луѝ, âкопере пре чéй че чинстéск âнълцáрѣ луѝ чѣ кѹ слáвă, шѝ дă сѹфлетелѡр ноáстре пáче, шѝ мáре мúлă.

Âмúж-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дмнѣлокѹл Бесѣрнчїй стѫнд, Дмнезéѹ шн Дмнѹл чел не кѹпрннс: (кѫ Дмнезéѹ ёрà дни фнре, мѫкáр кѫ шн сѣм фѫкѫндѹѫ пентрѹ ной, сав âрѫтáт кѹпрнне кѹ трѹпѹл:) тѹтѹрѹр йѫворѣще кѹвннте де вїáцѫ кѹргѫтóаре, тѹтѹрѹр Зикѫнд: сѹфлетеле вѫ кѹрăцнцй, шн вѫ рăкорнцй здѹфѹл пáтимлор: кă нѹ кѹмва сѫ се лнпсѣскѫ де вечтѹрѫ сѣменїй: кѫ Дмнезéескѹл дáр дрѹвéск, âл âпрăцíен чéїй не мѹрнтóаре, шн ман вѹне, кă сăсе фáкѫ мíе пăртáшй фнлѫтóрюлѹй, шн сăсе прослăвѣскѫ. Шн ал Мнéю г.

Слáва, Шн âкѹм, Глас ѳ.

Ажѹмѫтăцѫндѹѫ Прáзнникѹл, май пáннте де пáтимѫ, шн де слăвнтѫ âвїáрѣ тà Дмне, âй âвăцáт вѹнле âл Бесѣрнкѫ прежндовїй чéн не плекáцй, шн пре фарнсéй, шн пре кѫртѹрáрй, шн âй стрнгáт кѫтрѫ дѫншїй: чел âлстáт сѫ вíе ла мíне, шн сѫ бѣ, шн чел че кѹрéде âлтрѹ мíне, йѫвóаре де âпѫ вíе âле Дмнезéескѹлѹй Дх вшр кѹвре дни пѫнтечеле лѹй, сă не грăнтѫ âнгелепчѹне! сă лáѹда тà! чéла че тóате ле оумплн, Дмнезéѹл нóстрѹ слáвѫ цíе.

Лй стíховрѫ

Стíхнрле дни сокчонх. Глас ѳ.

Крѹчїй тáле чéїй фѫкѫтóаре де вїáцѫ, не âчетáт âкнкѫндѹне Хсе Дмнезéѹле, лвїáрѣ тà чѣ де âтрéм зй слăвнм: кѫ прин трѫнса âй âнойт фíрѣ сóменѣскѫ чѣ стрнкáтѫ, âтóт пѹтéрнче: шн сѹрѣ ла Чéрюрй нтй âрѫтáт нóаш, ка оум вѹн шн де сóамений кѹнтóрй.

Аш врѣ сѫ цéрг Запíсѹл грешáлеашр мѣле Дмне кѹ лáкрѫмиле, шн сăцй плáк цíе âл чѣмлáатѫ врѣме â вїéцїй мѣле прин покăíнцѫ, дáрѫ врăжмáшѹл мѫ âмăцѣще, шн сѫ лѹптѫ кѹ сѹфлетѹл мíéѹ: Дмне маннáйнте пăнѫ че нѹ бою перй пăнѫ âл сфршíнт, мѫнтѹáщемѫ.

Чéла че те прослăвíщй âлтрѹ поменйнле сфнцнлор тăй Хсе Дмнезéуле, де дѫншїй фíннд рѹгáт, трймнтене нóаш máре мíлѫ.

Слáва, Шн âкѹм, Глас ѳ.

Ажѹмѫтăцѫндѹѫ Прáзнникѹл âвїéрїй тáле Хсе, шн âл Дмнезéещїй вíнирй â сфнтѹлѹй тăѹ Дх, âдѹнѫндѹне лăдăм Тáннеле мнлóнилор тáле, âлтрѹ кáре трймнтене нóаш máре мíлѫ. Тропáрь.

Ажѹмѫтăцѫндѹѫ Прáзнникѹл, âчéста шн ал Дмнезéѹ ёсте Дмнѹл.

Лѹнѫ сáмăрнтѫнчїй

Ла Оѹтрéнїе. Дѹпă âтѫта Стíхологїе, Сăдéлна âвїéрїй. Глас д.

Подóбіе: Скóрш предварѝ.

Кѹтѫнд ла âлтáрѣ мормѫнтѹлѹй, шн вѫпăм âнерѹлѹй не ръдѫнд Мѹронóсицеле, кѹ кѹтрéмѹр сав мирáт Зикѫнд: âѹ дóарѫ сав фѹрáт чéла че âѹ дешкíне тѫлхăрюлѹй Рáюл; дóарѫ сав скѹлáт

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

чела че шн маинаинте де патимъ
ав вестит двїарѣ, адевърат ав
двїат Хс Дмнезеў дръвинд челов
дни дă вїацъ шн двїаре.

Чертетѣзъ Дмне смеритвл мїеў сў-
флет, чел че шлвкїелтўнт тоатъ
вїацл дпъкате: шн ка пре кўрва
пріймітемъ Мжнтўиторюле, шн
мъ мжнтўще. ă Мученичилор.

Аетъзи ав венит сўпиле дерепцй
лтрў поменіреа Мученичилор, ка
съ лўминезъ гндўриле креди-
чўшилор, шн съ веселеаскъ лў-
меа кў дарул: прин тржшій Дм-
незеўле милостивиндўте, дръў-
ще ноаш маре милъ.

Слава, Шн акўм: ă Наскторе.

Зид не бирўит ёщй ноаш креминй-
лор, Наскторе де Дмнезеў фе-
молъ: къ катръ тине скъпжнд
не ватъмацй рзмжнем: шн пръшй
грешиндте ав ем пре тине рўгъторе.
Пентрў ачаста мълцъмиид
стрингем катръ тине: бўкўрате
чўм че ёщй плинъ де дар: Дмпул
ё кў тине.

Двлъ адоаш стїхолоґіе, Сядъ-
на, Глас ѳ. Подобіе.

Пре Дцелепцўнеле, шн Кўвжнтул.

Дцелепцўнеле Кўвжнтул Тътълуй,
чел че ав шн дат Апостолилор
кўвжнтул луй Дмнезеў, ка съ
проповедўаскъ маринилор лўмій
вениреа луй пре пъмжнт, де амъ-
ґиторій жидови прин небўнїа лор
сав сокържт дефнимжндўъ гроаз-
ник ка оўн дрептчнт шн дшелъ-
торюй: кареле фръ де рўгъчате
катръ джшій ав стрингат: нў
жўдекаці авўпра меле жўдекатъ фъ-
църник къкатърій де лъуе. Дечй
катръ джшул съ стрингем, ѳвн-
торюле де сўменій Хсе Дмнезеўле,
ёртаре де грешале тримите, челов
че лаўдъ кў крединцъ, Слава тъ
челе не асемжнатъ.

Ă. Двїарѣ луй Хс. Ўзам н.
Капоаделе Праздникълуй джўмъ-
тъцзеій, кў Ірмоаселе пе н. Шн
да Минеюлуй пе д. Кондакъл
шн Съптъмжна Праздникълуй.

Лй хвйлйтё

Пўнем Стїхирале пе д. Шн кжн-
тъм стїхира двїерій, Глас д.

Чела че Кўвжнтул ав суферит, шн
моартеа, шн ав двїат дин
морці, атоат пўтерніче Дмне,
слъвим двїарѣ тъ.

Ё.

Сае сжнт ачўрмеій тале чей кў-
вжнтъторе, шн алеґе латине пъ-
сторюл чел бўн, каўтъмъ пре мине
чел ратъчинт, Дмнезеўле шн мъ
милўще. ă Мученичилор.

Чине нъзъва спъимжнтъ сфинцилор
Мученичй, ръзжнд невоинца чъ
бўнъ кў карѣ вацй невоинт, кўм
фінд кў трўп ацй бирўит пре
ръжмъшул чел фръ де трўп,
мартўрисинд пре Хс, шн кў Кръ-
чѣ лтрармжндўъ, пентрў ачаста
дўпъ вредниче вацй арътат драч-
нилор тониторй, шн варварилор про-
тивнторй, рўгацивъ не ачетат
съте мжнтўиторй сўфлетеле нос-
тре.

Слава, Шн акўм, Глас ѳ.

Лжўмъцжндўъ Праздникъл Па-
шилор, ан лтрат асфинцита
Бисерикъ Мжнтўиторюл нострў:
шн

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

шѝ стѫнд ѧмнѫжлокѹл норо́дѹлѹй, ѥгѡ ѧвзцѧ́т пре дѫмшїй кѹ ѧдрѣзнѣ́лѣ, шѝ ѧй зи́це: ЄѸ сѫнт лѹмѝна лѹмїй, чела че оу҃рмѣ́зѫ мїе, нѹва оу҃мбла ѧ҆тр҃ѹ ѧтѹнерек, чѝ ва ѣ҆ѣ́ лѹмѝна вїєцїй чєїй не мѹнто́аре.

ЛЙ СТІХОВНЪ

Сті́хнле, Гла́с 6. Подо́бїе.

Кѧ́ѧ Ефра́ѳѹлѹй:

Шекѫнд Чєрюнле тѣ́й погорѫ́т Мѫнтѹѝторюл мїє́ѹ, шѝ трѹп дин фечоа́рѣ фѫрѣ скимба́ре ѧ҆й лѹа́т, ѝзворѫ́ндѹмй мїе Ѥртѧ́ре.

Стіх.

Ѓѧрѣ Дмнезе́ѹ ѧ҆пѕра́тѹл но́стрѹ, майнѝнте де вѣ́чѝ ѧ҆ лѹкра́т мѫнтѹ́ире ѧмнѫжлокѹл пѫмѫ́нтѹлѹй.

Тоо́т ѥ́щй ѧ҆тр҃ѹ Дмнезе́ѹ тѹ́ кѹвѝнте, врѫ́нд сѫмѣ́ ско́цй дни грешѧ́ле пре мѝне чєл перѝт, тѣ́й оу҃нѝт кѹ мѝне ѭвѝторюле де со҃менй.

Стіх.

Ѧдѹцѝ ѧмѝнте де адѹнарѣ́ тѧ, карѣ́ ѧй кѫщига́т дни ѧ҆чепѹт.

Тѹ ѧй венѝт ѧ҆пѕра́те ѧцелепчѹнѣ́ чѣ́ ма́ре, прин ка́реле Та́тѫл ѧ҆ѹ фѣкѹт лѹмѣ́ прѣ́ ѧцелепцѣ́ще, ѧ҆преѹнѣ кѹ сфн҃тѹл Дх҃.

Сла́ва, Шѝ ѧкѹ́м, Гла́с ѳ҃.

Сѫне кѹрѫцѝм внстїерѝнле гѫндѹрилѡр, шѝ сѫне лѹмѝнѣм кѧндилеле сѹфлетѣ́щй, шѝ сѫ ведѣ́м пре Хс҃ вїѧ́ца венѝнд ѧ҆ Бесѣ́рнкѫ, пентрѹ прѣ́ ѫмблцѝрѣ ѣѹнѫтѫцїй, ка сѫ бнрѹ́мѣкѫ пре врѫжма́шѹл, шѝ сѫ мѫнтѹ́мѣкѫ нѣ́мѹл но́стрѹ, прин пѫтѝма Кр҃ѹцѝй, шѝ ѧ҆ лѹєрїй: кѫтрѫ ка́реле сѫ стрѝнгѣм, Дмне чѣ́ле че ѥ́щй не кѹпрѝнс слѧ́вѫ цїе.

Ла Дмне стрѝга́там:

Пѹнем Стїхнрле ѫмѫтѫцѣ́й пе г҃. Гла́с а. Подо́бїе.

Чѣ́м че ѥ́щй вѫкѹрі́м:

Ѫкѫтоюл тѹтѹрю́р, шѝ дѫтѫтоюл де вїѧ́ц, Кѹвѫ́нтѹл чѣл ѧ҆преѹнѫ вѣ́чѝник кѹ Дмнезе́ѣскѹл Пр҃ѝнте, де ѣѹнѫ вое́ дни фечоа́рѣ тр҃ѹп лѹѹнд, шѝ фѫкѫ́ндѹсѫ со҃м, ѧ҆ѹ ѝзворѫ́т тѹтѹрю́р ка оу҃ѝ ѣѹн, ѧвзцѫтѹрѝле не грѫ́нцѣй ѧцелепчѹнѝй.

Пра́зникѹл жидовѣ́ск ѫмѫтѫцѫндѹсѫ Хс҃е, ѧ҆ Бесѣ́рнкѫ ѧй сѫтѫ́т де фа́ц, стѧпѫ́нѹл лѣцїй ѧвзцѫ́нд кѹ пѹтѹ́ре, шѝ пре кѫтѹра́рй мѹстрѫ́ндѹй прекѹм скрі́е, шѝ спѫ́нмѫнтѫ́ндѹй кѹ ѧцелепчѹнѣ́ кѹвѝнтелюр тѧ́ле, шѝ кѹ ѧрѫтѫ́рнле мнѫѹнѝлюр.

Дѫтѫтоюл ѧцелепчѹнѝй, шѝ дрѣѹнѝтоюл чѣ́люр ѣѹне, тѹрнѫ́нд Дмнезе́ещй ѧ҆пе дни ѝзво́рѹл чѣл пѹрѹрѣ́ кѹрѫтоюю, стрѝнгѫ венѝцй ла мѝне, чѣ́й ѧсетѫ́цй ско́ацщй ѧ҆пл вїе́цїй шѝ рѫ́ѹрй дни пѫ́нтечѣле во́стрѹ (Зи́че) вюр кѹ́рце, де да́рѹй Дмнезе́ещй.

Шѝ ла Хнкі́ю г҃.

Сла́ва, Шѝ ѧ҆ѹ́м, Гла́с ѣ҃.

Кѫ́нд ѧй венѝт ѧ҆ Бесѣ́рнкѫ Хс҃е Дмнезе́ѹле, ѫмѫтѫцѫ́ндѹсѫ Пра́зникѹл, ѧ҆тѹнчѝ ѧй ѧвзцѧ́т, кѫтрѫ норо́аде стрѝнгѫ́нд: чѣ́ла че ко́рѣде ѧ҆тр҃ѹ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧ̀тръ мѝне де ва шѝ мѹрѝ, бі́ѹ ва фѝ: ѿ̀ръ жѝдовїй скѫршіѧ̀ кѹ дѝнцїй, ѧ̀преѹнъ кѹ фарнсе́їй, шѝ кѹ садѹке́їй, шѝ кѹ кѫртѹра́рїй Зикѫнд: чѝне мѧсте а̂че́ста, ка́реле грѫ́ще хѹ́ле; не сокоти́нд кѫ тѹ̀ е̑ѡй майнаи́нте де тоцѝ вре́чїй, чѐл слѫ́бнт ѧ̀преѹнъ кѹ Та́тъл шѝ кѹ Дх̑ѹл, Дмнезе́ѹл но́стръ сла́въ цїе.

ЛА СТІХОВНЪ

Стіхнле дин сѫкто́ѹ. Глас ѫ

Сѹпрѹ̀нъ лѐмнѹлѹй не ѧскѹлтѫрїй сѹ а̂н деслега́т Мѫнтѹи́торюле, пре лѐмнѹл Крѹчїй де бѹ́нъ во́е пирони́ндѹте, шѝ ѧ̀ѿ погорѫ́ндѹте пѹтѐрнице, легѫтѹрнле мо́рцїй ка оѹ̑н Дмнезе́ѹ лѹа́ рѹ́пт. Пентрѹ а̂че́ста не ѧ̀кинѐм лѹа́ї́рїй тѧ́ле чѣ́й дин мо́рцй, ѧ̀тръ бѹкѹрі́е стрингѫ́нд: а̂тото пѹтѐрнице Дмне мѫ́рире цїе.

Чи́не ѧ̀нфорѫ́ндѹсѧ, шѝ а̂легѫ́нд ла анма́нѹл а̂че́ста, нѹ́мва мѫнтѹѝ; сав чи́не болнаві́ндѹсѧ, шѝ нѫзѹ́нд ла а̂че́ста кѧ́сѫ де дофторі́е, нѹ́мва тѧмѫдѹѝ, фѫкторюле а̂л тѹтѹрѹ́р, шѝ тѧмѫдѹѝторюле а̂л болнавнлор, Дмне майнаи́нте де сфѫршѝ́т, пѹ́нъ че нѹ̀ пѣ́ю, мѫнтѹѫщемъ.

Чѐла че а̂ѝ прїѝмѝ́т рѫбда́рѣ сфѝнцнлор Мѹчени́чй, прїѝмѣ́ще шѝ дела нои́ лѫ́ѹдѫ ѭбиторюле де сѹ̑ѫмени, дрѹ́бнндѹне нолш кѹ рѹгъчѹ́нле лор мѫ́ре мнлѫ.

Слава, Шѝ а̂кѹм. Глас ѣ

Ла Гермаѳ. Г

Ажѹмѣтѫ́ндѹсѧ Пра́зниква, слѫжѝм пре чѐл че а̂ѹ лѹкра́т мѫнтѹ́ире ѧ̀ѿ мнжлокѹл пѹмѫнтѹлѹй: шѝ ѧ̀ѿ мнжлокѹл а̂до́ѝ тѫлхарѝ, бїѫ́ца пре лѐми сав спѫнзѹра́т, шѝ оѹ̑нѹл хѹлѝндѹл, а̂ѹ пѣкѹ́т, ѿ̀ѿ катръ чѐл че а̂ѹ крезѹ́т, а̂ѹ стригѫ́т: а̂стѫзѝ кѹ мѝне вѐѝ фѝ ѧ̀ рѧ́ю. Погорѫ́жѣсав ѧ̀ мормѫнт, шѝ а̂ѹ прздѫ́т ѿ̀ѿдѹл, шѝ а̂ѹ лѣї́т а̂трѣ́м Зѝ, мѫнтѹ́ѝнд сѹфлетеле но́стре.

МѪРЦИ ЛА ЎТРЕ́НІЕ

Дѹпѣ ѧ̀нѹѫ Стіхологіе. Сѫдѣ́ла. Глас а. Подо́бїе.

Спѹнмѫнтѫсѣ Іѡсиф:

Кѹ сфѫ́тѹл тѫ́ѹ чѐл де бѹ́нъ во́е Крѹчѣ́ а̑ѝ рѫбда́т Мѫнтѹ̀ѝторюле, шѝ ѧ̀ мормѫнт нов сѹ̑ѫменїй чѐѝ мѹрнтѹ́рѝ тѣ́ѹ пѹ́е: пре тѝне чѐла че кѹ кѹвѫ́нтѹл ма́рѧнннле а̑ѝ ѧшезѫ́т. Пентрѹ а̂че́ста легѫ́ндѹсѧ чѐл стрѐѝи, мо́ѧрте кѹмплѝ́нт сав прздѫ́т, шѝ чѐѝ дин ѿ̀ѿ тоцѝ а̂ѹ стригѫ́т скѹлзрїй тѧ́ле чѣ́ѝ де бїѫ́ць пѹрѫторюле: Хс а̂ѹ лѣї́т, дѫнѫторюл де бїѫ́ць, рѫмѫнѝнд ѧ̀ѣ́чи.

Гѫндѣ́ще сѹфлете кѹ́м во́м сѫ стѫ́м ѧнаи́нте Жѹдекѫторюлѹй: ѧнаи́нте днбанѹлѹй чѐлѹй ѧ̀фрикошѫ́т, сѫвѫ́рпѹне скѫ́ѹне гроѫзниче, шѝ фа́птеле фїеще кѫрѹ́ сѫ вѹ́р вздѝ: а̂тѹнчѣ Жѹдекѫторюла ва фѝ не ѧ̀блѫжѫ́т, а̂колш фо́кѹл сав гѫтѝ́т кѹмплѝ́т, ка сѹ̑ѫмаре сѫлбѫтѫ́ѝтѣ ѧ̀бзлѹ́ѝндѹсѧ, вржнд

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вр҃нд сѫ ꙗкопере тóате. Тóате
áчѣстѣ сокотѣщеле сѫфлете ал
мїéѫ, шн сѫспинѫ маннанте. де
сфршúт.

Ѫ Щ҃ченúчилшр.

Кѫ сн҃цюрнле Мѫченúчилшр тѫн чé-
лшр дни тóатѫ лѫмѣ, ка кѫ сѫ
Порфúрѫ, шн кѫ Вѫссóн, Бесѣ-
рика тѫ ꙗподобúтѫ фїинд, прин
тр҃ншїй стрúнгѫ кѫтрѫ тúне Хс̃е
Дм̃незéле, норóдлѫй тѫѫ трими-
тéй ꙗдѫрѫрнле тáле: пáче мощe-
нúрїй тáле дрѫмщей, шн сѫфле-
телшр ноáстре маре мúлѫ.

Ѫ Пскѫтóарей.

Тáннѫ ꙗфрикошатѫ, шн минѫне
прѣ слѫвúтѫ, кѫм фечóара тѣѫ
пѫртáт пре тúне фѫкѫтóюл тѫ-
тѫрúшр, шн дѫпѫ нáшере ц҃рѫшй ѫѫ
рмáле ꙗтрéѫ шн фечоарѫ; кѫ
пскáндуте дни тр҃нта крéдница áй
ꙗтрúнт, пре пѫгúнй цáй ꙗблжн-
зúт, шн лѫмѣ áй ꙗпкáт ка
оѫй юбитóрю де сѫамений.

Дѫпѫ ѫдáш Стїхолóгїе, Сѫдѣ-
на, Глс̃ Н҃. Подобів:

Ире Кѫвжнтѫл шн ꙗцелепчѫнѣ:
па ꙗцелепчѫнїй, шн ѫ вїéцїй нѫзво-
р҃нд лѫмїй, пре тоцй кїéмй Мжн-
тѫйтóрюле сѫ скóацѫ áпе де мжн-
тѫúре: кѫ Дм̃незéска лѣцѣ тѫ
лѫвндш сѫмѫ, стúнце ꙗтрѫ сúне
кѫрвúнй ꙗшелчѫнй: де оѫнде ѫ
вѣчй нѫва ꙗсетѫ, нúчй ба май ꙗ-
сетѫ де сáцїѫ тѫѫ, Стѫпáне
ꙗпрáте черéск. Пентрѫ áчáста
слѫвúм пѫтрѣрѣ тѫ Хс̃е Дм̃не-
зéле, ѣртáре де грешáле черши́нд,
ка сѫ трúмцй дни десттѫ робúлшр тѫй.

Ѣ

Лвїáрѣ лѫй Хс̃: Глс̃ Н҃.

Канóнѣ Прáзнúкѫлѫй ѫжѫмтѫцрїй, кѫ Ірмóаселе пе Н҃. Шн ѫ
Мнéнѫлѫй пе Д. Кондáкѫл, шн
Сѣтѣáна Прáзнúкѫлѫй.

Лй хвáлйтѣ

Пѫнем Стїхнрле пе Д. Шн кжн-
тáм стїхнра дни сúнтоúх,

Глс̃ Д.

Кѫ Кѫвчѣ тѫ Хс̃е дни блс-
тéмѫл чéл де де мѫлт
нéй слобозúт пре нóй:
шн кѫ моáртѣ тѫ пре дїáволѫ,
кáрele мѫнчѝ фúрѣ ноáстрѫ, лáй
сѫрпáт: шн ѫтрѫ скѫлáрѣ тѫ
де вѫкѫрíе тóате, лéй оѫмплѫт.
Пентрѫ áчáста стрúнгѫм кѫтрѫ тú-
не, чéла че áй ѫвїáт дни мóрцй,
Дм̃не мр҃нре цíе.

Ѣ

Спáлмѫ кѫ лáкрмнле мѣéле Мжн-
тѫйтóрюле, кѫ мáм спѫркáт кѫ
мѫлте пкáте. Пентрѫ áчáста
шн кáѫ ѫнáинтѣ тѫ милостúве:
грешúтам, мнлѫщемѫ Дм̃незéѫ-
ле.

Ѫ Щ҃ченúчилшр.

Лцернлшр пѫрташи бáцй фѫкѫт
сфѫцнлшр Мѫченúчй, ѫ прнвѣ-
лище пре Хс̃ бѫрбѫтéще пропове-
дѫúнд. Кѫ тóате чéле фрѫмóасе
дни лѫме áцй пѫрзúнт, ка кѫм
нарфй фóрт, цáрѫ крéдница áцй цн-
нѫт ка сѫ áнгѫрѫ тáре: пентрѫ
áчáста шн гонúнд ѫшелчѫнѣ,
йзворáцй крéдничошилшр дáрѫрнле
тѫмадѫнрилшр. Рѫгáцнвѫ не ѫче-
тáт пентрѫ сѫфлетеле ноáстре.

Слáва, Шн ѫкѫм, Глс̃ Д.

Дмне маннанте де прѣ чинстúтѫ
Кѫвчѣ тѫ, Прáзнúкѫл ѫжѫмтцж-
нд҃ѫ, áй ѫтрáт ѫ Бесѣрика,

пре

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре жѝдовѝ кѹ ѧ̀дзѫнтѣлѫ ѧ̀вѫцѫнд, чѣ̀ле че прѝн Моӱсѣ̀, шѝ ѧ̀лѣце прѝн тѝне сѧѹ ѧ̀шезѫ́т. Ѝр҃ъ ѣ̈й спѫнмѫнтѫ́ндуѣ̀ъ де Тѫ́йна чѣ̀ не грѫ́нтъ ѧ̀ ѧ̀целепчѹнѝй тѫ́ле Хс̃ѣ̀, ѧ̀потрѝва тѫ̀ грѫ́ире де рѧ́зѹ ѧ̀трѹ сѝне дѝн пѝзмъ гѫндѝм: кѹм шѝе ачѣ́ста кѫ́рте не ѧ̀вѫцѫндуѣ̀ъ, не шѝѝндуте пре тѝне Мѫнтѹ̈ѝторѝлѫ сѹ̈флетѣлѫ́ш-но́стре.

ЛЯ СТІХОВНЪ

Стіхирле, Глѫ́с ѣ̈.

Подо́бїе, Кѫ́ѧ Ефрѫ́дзѹлѹ̈:

Сфѫршѝтѹ фѝѝнд тѹ̀, шѝ ѧ̀чепѹтѹ, шѝ ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́рѣ̀, ѧ̀трѹ ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́рѣ̀ Прѫ́зникѹлѹ̈ѝ ѧ̀ѝ стѫтѹ̀т ѧ̀ Бесѣ̀рикъ Хс̃ѣ̀ ѧ̀л мѣ́ѣ̀, ѝзворѫ́ндѹмѝ мѣ̀ ѣ̈ртѫ́ре. Стѝх.

Ѝ дѹцѝ ѧ̀мѝнте де ѧ̀дзѹнѫ́рѣ̀ тѫ̀, кѫ́рѣ̀ ѧ̀ѝ кѫцѝнѫ́т дѝн ѧ̀чепѹ̀т.

Ѧ̀ѹзѝтѹ Сѝѡ́нѹл Дмнезеѣ́скъ пѹтѣ́рѣ̀ ѧ̀вѣ́рїѝ тѫ́ле Кѹвѝнте, шѝ сѧѹ вѣ̈кѹрѫ́т кѹ фѝѝнѝ сѫ́н, лѫдѫ́ндуте пре тѝне чѣ́л бѝне ѧ̀дзѹрѫ́т. Стѝх.

Ѝр҃ъ Дмнезе́ѹ ѧ̀пзрѫ́тѹл нострѹ̀ мѫйнѫ́нте де вѣ̈чѝ ѧ̀ѹ фѫкѹ̀т мѫнтѹ́ире ѧ̀ мѝѭлокѹл пѹмѫнтѹлѹ̈ѝ.

Ѧ̀ѹмѝнъ дѝн Тѫ́тъл ѧ̀ѝ стрѫлѹчѝт Кѹвѝнте, дѫ́ръ ѧ̀ ѧ̀ѝнѝй чѣ́ѝ мѫѝ де пре оӱрмъ тѣ̈ѝ ѧ̀рзѫгѫ́т ка оӱѝ сѫ́м, дѫндѹмѝ ѣ̈ртѫ́ре де грешѫ́ле.

Слѫ́ва, Ші ѧ̀кѹм, Глѫ́с но.

Ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́ндуѣ̀ъ Прѫ́зникѹлѹ̈ Пѫ́шѝлѡр, ѧ̀ѝ ѧ̀трѫ́т ѧ̀ сфѫ̑цѝнѫта Бесѣ̀рикъ Мѫнтѹ̈ѝторѝлѫ нострѹ̀: шѝ стѫ́нд ѧ̀ мѝѭлокѹл норо́дѹлѹ̈ѝ, ѧ̀ѝ ѧ̀вѫцѫ́т пре дѫнш̈ѝй кѹ ѧ̀дзѹнѫ́рѣ̀, шѝ ѧ̀ѝ зѣ̀: Ѣ̈ѹ сѫнт лѹмѝна лѹмѝѝ, чѣ̀ле че оӱрмѣ́ѕ мѣ̀, нѹ̈ѧ оӱрмѣ́ѧ ѧ̀трѹ ѧ̀тѹнерек, чѝ ва ѧ̀ѣ̀ъ лѹмѝна вѣ̈ѣ̈ѝй чѣ́ѝй не мѹрѝтѫ́ре.

Ѧ̀ МАРЦѢ

Сѫмѫрнѣ́нчѝй ѣ̈ра. Ла Дѝмне стрѝгѫтѫ́м: Пѹ̀нем Стѝхѝрле пе ѕ̃. Шѝ кѫнтѫ́м Стѝхѝрле ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́рѝй с̃. ѳофторѝндуле, Глѫ́с ѧ̀.

Пс̃: Гдѝ возшѣ́д на к̃рт:

Сосѝтѫ ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́рѣ̀ Зѝлелѡ, кѫ́рѣ̀ сѫ ѧ̀чѣ́п дела мѫнтѹ̈ѝторѫ́рѣ̀ ѧ̀вѣ̈ѧ̀ре.

Ѝѹзѝтѫ шѝ сѧѹ весели́нт Сѝѡ́нѹл, бѝне вестѝндуле.

Ѝ пропѣ̈ѝтуѣ̀ъ тѹрнѫ́рѣ̀ чѣ̀ дѝн десятѹ̀ престе тѡ́цѝ.

Слѫ́ва, Ші ѧ̀кѹм, Глѫ́с ѕ̃.

Ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́ндуѣ̀ъ Прѫ́зникѹл ѧ̀вѣ̈ѣ̈рїѝ тѫ́ле Хс̃ѣ̀.

ЛЯ СТІХОВНЪ

Стіхирле, Глѫ́с ѧ̀.

Сосѝтѫ ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́рѣ̀ ѧ̀ чѝнчѝ зѣ̀чѝ де зѝле. Стѝх.

Ѝ дѹцѝ ѧ̀мѝнте де ѧ̀дзѹнѫ́рѣ̀ тѫ̀: Ѧ̀ Бесѣ̀рикъ ѧ̀ѝ венѝт ѧ̀целепчѹѣ̀ъ ѧ̀дзѹ Дмнезе́ѹ. Стѝх.

Ѝр҃ъ Дмнезе́ѹ ѧ̀пзрѫ́тѹл нострѹ̀: Кѫнд ѧ̀ѹ сосѝнт ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́рѣ̀ Прѫ́зникѹлѹ̈ѝ.

Слѫ́ва, Ші ѧ̀кѹм, Глѫ́с ѳ̈.

Ѧ̀жѹмѫтѫцѫ́ндуѣ̀ъ Прѫ́зникѹл, шѝ ѧ̀вѫцѫнд тѹ̀ Мѫнтѹ̈ѝторѝле:

Тропа́рь.

Ѧ̀ж-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Лжмътъцжндзєѫ Прáзницѹлѫ:
Ачéста сѫнт ла Дмнезéѹ Дмнѹлѫ.

ЛА ОУТРЕНІЄ

Сăдѣлнле Прáзницѹлѹй лжмътъцърій.

Двімăрѣ лѹй Хс: Ѱáлм н.
Кънбанеле âмжндóуш, чíл дни тжíю пе ѕ. Шй âлдóкѣ пе г. Кондáкѹл, шй Ікóсѹл, шй Сѣтíнла Прáзницѹлѹй.

ЛА ХВАЛЙТЄ

Тóлтъ сóфлăрѣ. Пѹнем Стíхнрй д. Кáѹтăле âзíша Прáзницѹлѹй. Âшнждерѣ шй Слáвă. Славословíа чѣ мáре. Шй Сѫпѹст.

Ла Лѹтѹрíе. Âпостолѹл шй Евангéліа ла цжнд. Цнчáстна. Чéла че мжнжнкъ Трóпѹл мíéй, шй бѣ сжнцеле мíéй, âтрѹ мíне петрéче, шй éѹ âтрѹ джнсѹл.

Шй съ сăдевăщи Прáзницѹл Лжмътъцърій.

ЛА МІЄРКѸРЪ СÁМĂРЦНЄНУІН

Сéра. Ла Дмне стригатăм. Пѹнем стíхнрнле пе ѕ. Шй кжнтăм стíхнрнле Самарнтéнчій, Глáс ă. Пѻ: С взíше Звáннцій.

Âлжнд Хс пре Самарнтéнка лжнгъ пѹц, âл черѹт дела джнса ăпъ съ бѣ, лсетăт фíінд де âдрептăрѣ шй де мжнтѹíрѣ éй, кăре шй лѹкрѹл де плíн сăѹ кѹноскѹт прин фáпте; къ пре âчáста че сѫ âл трăе бецтѹрă, âлѹшй сѫ ăѹ трăе ла бецтѹрă, шй де бецтѹрă вíе сѫ ăѹ оумплѹт, кăрѣ четъцѣнилѫ âѹ вестíт, Зикжнд: Ăпъ чél че сăѹ Зíс де де мăнт âл лѣце, Мéсїа Хс сăѹ âрътăт ка оѹн сѫм, дескоперíнд лѹкрѹй пе спре де тжндрй сѫменéщй.

Ăпъ Мéсїа Хс сăѹ âрътăт пре пзмжнт, Зíсăѹ чéлѫ дни Четăте Самарнтéнка: чél че ăсте скрíс âл лѣце де де мăнт, ка съ вíе Прорóк máре Дмнезéѹ шй сѫм: кăреле шй чѣле че лѣм фъкѹт éѹ лѣѹ вздíт, шй чѣле âскѹнсе âтрѹ âджнкѹл ăнимй мѣле, тóлте лѣѹ спре мíе прекѹм лѣм фъкѹт. Пентрѹ âчáста тóлтъ Четăтѣ âтревнъ âлергжнд, âѹ вздѹт кѹвíнтеле éй кѹ тóтѹл âдевърáте фíінд, шй де âчél лѹкрѹ сăѹ минѹнăт, шй âѹ крезѹт дѹпъ че âѹ вздѹт.

Пре тíне чéла че âй оумплăт сăре кжнд âл Раю âл чăѹл âл шăселѣ, ка оѹн Стъпжн шй Дмнезéѹ, тѣѹ вздѹт фíнка стрямóашей ăрăшй âл чăѹл âл шăселѣ âшà шезжнд, оѹнде éра нзвóрѹл ăпéй, шй Пѹцѹл съ съпăсе, шй чержнд ăпъ дни тржнсѹл, ка съш âдăпй пре джнса кѹ ăпа вíéцій чѣ кѹргтóаре, кăре сăѹ шй фъкѹт: къ вжнд â дни деетѹл дни ăпа тà чѣ де вíéцъ âдѹкътóаре, âѹ вестíт âл Четăте âчѣ âдеетѹáре де ăпъ.

Шй ла Жнніе ѓ.

Слáвă. Шй акум. Глáс ă.

Сенитăй ла Пѹц Нзворѹле âл минѹнилор, âл чăѹл âл шăселѣ, съ вжнзй

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вжнѣ́й ро́дѹл Е҃вреѣ́й: кѫ Е҃вра ѧ҃нтрѹ ачѣ́л час ѧ҃ѹ Е҃шѝт дни Гаю́ прїи ѧ҃мѫцинрѣ шѧ́рпелѹ́й: кѫ сѧ҃ ѧ҃пропїа́т Самарїтѣ́нка сѫ ско́лцѫ а҃пѫ: пре ка́рѣ вѫзѫ́ндѹш Мжнтѹ́нторюл ѧ҃ѹ Зѝс: дѫ́мй а҃пѫ сѫ вѣ́ѹ, шѝ Е҃ѹ де а҃пѫ кѹрѫтоаре тѣ́вою сѫтѹрѧ́: шѝ ѧ҃ Четаце ѧ҃лерѫ́нд ѧ҃целе҃нта, ѧ҃ѹ весѫ́нт порооделѫ ѧ҃дѫ́тѫшй: веницй де ведѣ́цй пре Хс Дмнѹ, Мжнтѹ́нторюл сѫ҃флетелѫ ноастре.

ЛЙ СТЇХОВНѪ

Стїхира дни сѫ҃кѹтоѫ. Гла́с д҃.

Поорцинле мдѹлѹ́й а҃й сфрѫжма́т Дмне, шѝ кѫ моартѣ тѧ҃ ѧ҃пѫрѫцїа́ морцїй а҃й стрика́т: шѝ нѣ́мѹл сѫменѣ́ск дни стрикѫчѹ́не лай слободзи́т, вїа́цѫ шѝ не стрикѫчѹ́не лѹмїй дѫрѹ́нд, шѝ ма́ре мїлѫ.

ѧ҃ Дѫ҃сторолѫшѫ.

Ча́та ѧ҃посторолѫшѫ кѫ дхѹ́л сфѫ҃т сѫ҃ а҃й лѹмина́т Хс҃е: шѝ спѹ́ркѫчѹ́нѣ ноастрѫ чѣ́ дни пѫка́т сѫ҃ спа́лѫ прин трѫ́шшїй Дмнезе́ѹле, шѝ не мнлѹ́ще пре ной.

ѧ҃ Цѫ҃чѣнїчилѫшѫ.

Ѧ҃вѫ́нд ѧ҃дорзнѣ́лѫ кѫтрѫ Мжнтѹ́нторюл сфѫ҃цилѫшѫ, рѹгѫцинѫ не ѧ҃чѣта́т пентрѹ ной пѫкѫтошїй, чершѝнд е҃ртаре де грешале, шѝ сѫ҃флетелѫшѫ ноастре ма́ре мїлѫ.

Слава, Шѝ а҃кѹм, Гла́с е҃.

Да Пѹц дѣ́ка а҃ѹ веніт Дмнѹла, Самарїтѣ́нка а҃ѹ рѹга́т пре чѣл мїлостїва, дѫ́мй а҃пѫ кредїнцїй, шѝ бо́ю лѹа́ прин а҃пеле ѫзвоѓѹлѹй бѹкѹ́рїе шѝ ѫзбѫви́ре, дѫтѫторюле де вїа́цѫ. Дмне слáвѫ цїе.

Тропарь, Гла́с д҃.

Проповедѹ́рѣ ѧ҃вѣ́рїй:

ЛЙ ЮТРЕНІѤ

Дупѫ ѧ҃тѫ́м стїхологїе, сѫдѣ́мна, Гла́с д҃. Подо́бїе.

Воскресїсѧ на Кр҃т.

Чѣл че тѣ́й рѫстигнѝт де вѹ́нѫ вое пентрѹ ной, шѝ тѣ́й сокоти́т ѧ҃трѫ чѣ́й мо́рцй дѫтѫторюле де вїа́цѫ, шѝ а҃й ѧ҃вїа́т ѧ҃пої́ Зй Хс҃е Дмнезе́ѹл нострѹ, а҃й сфрѫжма́т кѫ пѹтѣ́рѣ тѧ҃ стрпжнїа́ морцїй, шѝ кѫ скѹла́рѣ тѧ҃ пре тоцй чѣ́й че Е҃рѫ ѧ҃ѹ а҃й а҃ї́а҃т: пентрѹ а҃чѣ́ста ѫзѹдѫнд чнстѝм тоцй скѹла́рѣ тѧ҃, чѣ́ла че Е҃щй фѫ́рѫ де мо́арте Дмне.

ѧ҃ Ѧ҃посторолѫшѫ.

Подо́бїе, Скоро предварѝ:

Лѹминѫтторй а҃й ѧ҃рѫта́т ѧ҃ маріинле лѹмїй пре Оученічїй тѣ́й Мжнтѹ́нторюле, ка́рїй стрълѹчѣ́ск кѹ проповедѹ́рѣ тѧ҃, лѹминѫнд сѫ҃флетеле ноастре: шѝ а҃й ѧ҃тунека́т прин трѫ́шшїй рѫтчѝнѣ҃ Ідолѣ́ск, лѹминѫнд лѹмѣ кѹ ѧ҃дѣвѫрнле православ҃їей. Пентрѹ рѹгѫчѹ́нле лѫ҃ Мжнтѹ́ще сѫ҃флетеле ноастре.

ѧ҃ Цѫ҃чѣнїчилѫшѫ.

Кѹ Кр҃ѹчѣ ѧ҃трармѫндѹсе Цѫ҃чѣнїчїй тѣ́й, ѧ҃ѹ бирѹ́нт биклешѹгѹ́нле вѫзѫмѧ́шѹлѹй ѧ҃чепѫторюлѹй де рѣ́ле, Хс҃е Дмнезе́ѹл нострѹ: стрълѹчѝтаѹ ка нище лѹминѫторй, ѧ҃дептѫнд пре сѫменй. Дѫбїск тѫмѫ

niversitatea "Ioan Popiștearu" - Universitatea Ovidius di

тѫмздѹнрй чѣлоѫ че сѫ роагѫ кѫ
крединицѫ : пентрѫ рѫгѫчѹниле лоѫ,
мжнтѹмще сѫфлетеле ноастре.

↑ Изкстасин.

Фечоарѫ кѫ тотѹл фѫрѫ прихань,
карѣ аѣ изскѹт пре прѣ бѹнѹл
Дмнезеѹ, роагѫ пре джнѣл кѫ
Апостолїй не ѫчетат, ка сѫ дѣ
ертаре де грешале, шѝ ѫдрептаре
вѣцїй маинаинте де сфършит
ноаш чѣлоѫ че кѫ крединицѫ шѝ кѫ
драгосте те лзѹдѫм пре тине дѹ-
пѫ даторіе, чѣм че оуна ѣщй прѣ
лзѹдатѫ.

Дѹпѫ ѫдоаш Стїхологїе, Сѫдѣ-
ла, Глас з. Подобїе:

Оупованіе мѣрѫ:

Прекѹм аѣ дешкисе крединчоасен Са-
марнтѣнчїй, Їзворѹл Дмнезеїрїй
тале Дмне, шѝ аѣ тѹрнат преste
джнса кѹнощинца де Дмнезеѹ,
ѫдѫпжндѹш кѫ беутѹрѫ лѹй Дмне-
зеѹ прїнмінтѫ : шѝ ѣкѹм трнмінте
ноаш тѹтѹрѫ ертаре де грешале,
прѣ бѹнуле.

Двімѣрѣ лѹй Хс : Ѵалм н.
Канонѹл Самарнтѣнчїй, кѫ Ірмо-
селе пе н. Шѝ ѫл Мнінеалѹй пе д.
Кондакѹл, шѝ Скріптїла де б.

↑ Самарнтѣнчїй.

ЛѢ ХВѢЛѢНТЕ

Пѹтем Стїхнрнле пе д. Шѝ кѫн-
тѫм Стїхнра дин сѫкотоѫ,
Глас д.

Инм сѫнѹрнле Пзрнителѹй
тѫѹ не сѫлебиндѹте, оуѹ-
ле изскѹт Кѹвѫнтѹл лѹй
Дмнезеѹ, аѣ венит пре пѫмѫнт
пентрѫ юбирѣ де сѫменй, сѫм фѫ-
кѫндѹте не скимбат, шѝ Кѹвѫнтѣ,
шѝ моартѣ ѫѣ рѫбдат кѫ трѹпѹл,
чѣл че ѣщй фѫрѫ патимѫ кѫ Дмне-
зеірѣ : шѝ ѫѣїнд дин морцй,
не мѹрире аѣ дзрѹнит нѣмѹлѹй сѫме-
нѣск, ка оуна ѫтот пѹтѣрник.

↑ Апостолнлоѫ.

Пре Оученичїй чѣй не кзртѹраѣй,
Дхѹл тѫѹ чѣа сфѣнт ѫѣзцаци аѣ
ѫрътат Хсе Дмнезеѹле, шѝ кѫ
ѫтокмірѣ лимбилоѫ чѣ мѹлт
глзѹѣнтоаре ѫшелзчѹнѣ аѣ стри-
кат, ка оуна ѫтот пѹтѣрник.

↑ Ц҃ѣнчнлоѫ.

Кѹм нѹне воѣм мнрѫ де невоінцеле
воастре сфѣцилоѫ Мученичй : кѫ
кѹ трѹп мѹрнторїю фїінд ѫбрѫ-
кацй, ацй бирѹнт пре врѫжмашїй
чѣй фѫрѫ де трѹпѹрй. Нѹвлѹ ѫ-
фрикошат пре воѣ ѫгрозірнле тѹ-
ранилоѫ, нѹвлѹ спаймжнтат пре
воѣ нзвлірнле мѹнчилоѫ : кѹ ѫде-
взрат дѹпѫ вреднічїе вацй слзбнт
дела Хс : рѹгацнзѫ не ѫчетат сѫ
мжнтѹмскѫ сѫфлетеле ноастре.

Слава, Шѝ акѹм, Глас б.

Фїюл шѝ Кѹвѫнтѹл Татълѹй, чѣл
ѫпревѣнѫ фѫрѫ де ѫчепѹт, шѝ ѫ-
превѣнѫ вѣчнік, ла пѹц аѣ венит
Їзворѹл тѫмздѹнрилоѫ : шѝ сѫ
мѹрре дин Самарїѫ аѣ венит сѫ
скоацѫ апѫ, пре карѣ взѫндѹш
Мжнтѹнторюл аѣ зис : дѫмй апѫ
сѫ бѣѹ, шѝ мерцй де кїамѫ пре
взрбатѹл тѫѹ : апѫ ѫ ка оунѹй
сѫм грінд, апѫ нѹ ка лѹй Дмне-
зеѹ, силиндѹѫ сзге тѫинѹѣскѫ,
аѣ зис : нѹ ам взрбат, шѝ ѫвза-
цторюл кѫтрѫ джнса, ѫдевзрат
аѣ зис, нѹ ам взрбат : кѫ чѹдѹ

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

а҃и а҃вѹт, шѝ пре ка́реле ан а҃кѹм нѹцѝ. ѣ́сте а҃л тѣ́ѹ бърба́т: ѣ́рѣ а҃ миржи́ндѹсѣ де а҃че́л кѹвѣ́нт, шѝ а҃лергѫ́нд а҃ Четá́те, а҃ѹ стригá́т кѫтрѣ поро́аде Зикѫ́нд, ве́нѭцѝ де ведéцѝ пре Хс̃, ка́реле дзѹвѫ́ще а҃ѹмїѝ ма́ре мі́лѣ.

а҃и стіхо́внѣ

Стіхнрнле Самарнтѣнчїѝ. Глáс д҃.

Подо́бїе, Ка пре оу҃́н вѣнтѣ́рѣ:

Ѹфїи́нд и҃зворѣ́ла шѝ ноѫ́нѹла вѹнзтзцїѝ, шѝ пзхнторю́ла вїецїѝ оу҃́нѹле мѹлт а҃дѹра́те. кѹм ворбѝнд кѫтрѣ мѹ́ѣрѣ Самарнтѣ́нкѣ а҃ѝ стригá́т, дзмѝ а҃пѣ сѣ бѣ́ѹ, ка сѣ ѣ́ѝ ѣ҃вта́ре: лзѹдзм мѹлтѣ милостнвѝрѣ́ тà, прнн ка́рѣ мжнтѹе́щѝ тóт нѣ́мѹла сѫмене́ск, пентрѹ мѹлтѣ вѹнзтá́тѣ тà.

Стіх.

Акордѣ́зѣ шѝ бѝне спорѣ́ще шѝ а҃пзрзцѣ́ще, пентрѹ а҃дѣвзрѹла шѝ блжндѣ́целе шѝ дрептá́тѣ.

Венѝцѝ де ведéцѝ пре сѫ́мѹла, ка́реле шезѣнд а҃стзѝ лжнгѣ Пѹц, мїа́ѹ спѹ́с мі́е тóате кá́те а҃м фѣкѹт: кѣ Прорóк прѣ́ а҃дѣвзра́т ѣ́сте шѝ прѣ́ ма́ре, де врѣ́ме че щі́е тóате чѣ́ле а҃скѹнсе, шѝ чѣ́ле че сжнт де фáцѣ: чѝ дзрѹмѫ́щемѝ а҃пѣ бі́е, ка́рѣ сѫ́ дá́ѝ че́лшр а҃сетá́цѝ, ка сѣ нѹмá́ѝ а҃сетéз ѣ́ѣзшѝ а҃вѣ́ѹѝ ювнторю́ле де сѫ́менѝ.

Стіх.

Ювнтá́ѝ дрептá́тѣ шѝ а҃ѝ оу҃ржт фзрѣ де лѣ́цѣ.

Изво́р пѹрѹ́рѣ кѹргзторю́ фїи́нд, че́ла че ѣ́щѝ вїѫ́цѣ фзрѣ де моáрте, шѝ кѹрнере не дешертá́тѣ, шѝ не стрнкѣчоáѣ, кѣлзторѝнд а҃ѝ шезѣт а҃прóапе де Пѹц, дѹпѣ че а҃ѝ тримѝсе пре Оученнчѝѝ сзѝ пентрѹ бѹкáте, шѝ а҃ѝ ворбѝт кѹ мѹ́ѣрѣ че венисѣ сѣ скóацѣ а҃пѣ, врѫ́нд сѣш вжнѣ́зѝ пре дзгеа, шѝ сѣ лѹмннѣ́зѝ сѫ́кїѝ сѣфлетѹлѹѝ ѣ́ѝ.

Сáмо. Шѝ а҃кѹм. Глáс г҃.

Сзце бѹкѹре лѹмнна́т а҃стзѝ Чѣ́рюл шѝ пзмжнтѹл, кѣ Хс̃ сѹ́ а҃рзта́т а҃трѣпа́т ка оу҃́н сѫ́м, ка сѣ скóацѣ пре а҃дáм дин блестѣ́мѹл чѣ́л а҃тóт нѣ́мѹл, шѝ мнѹна́т сѹ́ фѣкѹт прнн мнѹ́ѝ, а҃ Самáрїѫ вїи́нд, шѝ кѹ мѹ́ѣрѣ а҃ѹ ворбѝт чешнѝнд а҃пѣ, чѣ́ла че а҃брáкѣ норо́ѝ кѹ а҃пе. Пентрѹ а҃чáста тóцѝ кордннчошѝ сѣ не а҃кнн́ѣм, чѣ́лѝ че а҃ѹ сзрзчѝт де бѹнѣ вóе пентрѹ ноѝ, прнн сфáтѹл чѣ́л бѝне а҃дѹра́т.

а҃ жом сáмарѝнѣнѹлѝ

Сѣра. Ла а҃мне стригáтам:

Стіхнрнле Самарнтѣнчїѝ.

Глáс а҃.

Подо́бїе, Гдн возшѣ́д:

Ведéцѝ пре Іс̃ Мéсїѫ, де ка́реле манндннтѣ а҃ѹ скрнне Моѹ́сѝ а҃ лѣ́це кѣ а҃ѹ вениѣ, шѝ пре пзмжнт сѹ́ а҃рзта́т пентрѹ милостнвнрѣ́, шѝ кѹ мнне а҃ѹ ворбѝт ла Пѹц ка оу҃́н сѫ́м; кѹ а҃дѣвзра́т а҃чéста ѣ́сте Хс ка́реле ѣ́ра сѣ бі́е а҃ лѹме: Самарнтѣнка сѹ́ а҃рзта́т че́лшр че ѣ́ра а҃ Сѹ́хар грáднд.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дин гѹра чѣ дѹлче â мѹ́ерїѝ, чѣ́л дин Четáте бжнд, а̑пъ де бѣ́т дѹлче кѹргѹтóаре, сав силнт съ âлтѣ́рце дегрáб шѝ ла Пѹцѹл чѣ́л че йзворѣ́ще âдевѹлáре де а̑пъ, шѝ съ ва́зъ йзворѹл чѣ́л пѹрѹтѣ кѹргѹтóрю, кáрале рзкорѣ́ще сѹфлетеле чѣ́ле че съ топéск де сѣ́те.

Б зжнд йзворѹл чѣ́л де оу̑н кнп, шѝ деш âсъмжнáре кѹ âлкѹтѹ́рѣ сѡменéскъ, чѣ́й дин Четáте âѹ стригáт кѹтрѣ мѹ́ре: де âкѹм нѹ пентрѹ борба тà нóй âм крезѹт, âдевзрáт кѹноскжнд, кѣ âчéста а̑́ште йзвзвúрѣ шѝ мжнтѹ́рѣ лѹмѝ чѣ вѣ́чникъ.

Слáва, Шѝ âкѹм. Глáс ѕ.

Джнгъ Пѹцѹл лѹй Iáков, âфлжнд Iс̃ пре Самарúнѣнка, âѹ черѹт а̑пъ дела джнса, чѣ́л че âбрáкъ Чéрюл кѹ нóй, сѡ минѹне! чѣ́ла че съ пóартъ де Хервúмѝ, âѹ борбнт кѹ мѹ́ре кѹрвъ: а̑пъ чершúнд, чѣ́ла че âѹ спжзѹ́ат пѹмжнтѹл пре а̑пе: а̑пъ кѹтжнд, чѣ́л че âѹ скóс йзвóарле, шѝ а̑́зериле а̑пелóр, вржнд съѡ трáгъ пре джнса кѹ âдевзрáт, ка пре чѣ́м че ѣ́рà вжнáтъ де лѹптъторюла врѣжмáш, шѝ съѡ âдáпе пре джнса кѹ а̑пъ вíе, кáрѣ ѣ́рà âпрúнсъ рáѕ де лѹкрúй не трéбнше, ка оу̑н âдевзрáт, шѝ де сѡаменѝ юбиторю.

Лѝ стїховнъ

Стїхнра Кѹрцѣ́й, Глáс д.

Тотдѣ́на авжнд Кѹрцѣ тà спре âжѹторю Хс̃е, кѹрселе врѣжмáшѹлѹй лéсне ле кѹлкѣ́м. â Лѣтїѝ.

Дмне сѹ́ндѹте пре Кѹрце, блестемѹл нóстрѹ чѣ́л дела стрзмóшѝлаѝ пѣрдѹт: шѝ погорждѹте âд, пре легáцїѝ чѣ́й дин вѣ́к а̑́ѝ слобозúт, не стрикъчѹне дзрѹ́инд нѣ́мѹлѹй сѡменéск. Пентрѹ âчáста лзѹджнд слъвúм, скѹлáрѣ тà чѣ фзкъторе де вї́ацъ, шѝ мжнтѹнтóаре. â Мучнчилор.

Жертве âлѹфлецúте, âрдерѝ âтрецѝ кѹвжнтзтóаре, Мученичѝй Дмнезéѹ, жѹнгїерѝ де сѹвжршúт âле лѹй Дмнезéѹ, сѡ́ле чѣ́ле че кѹноащецѝ пре Дмнезéѹ, шѝ сжнтецѝ кѹноскѹте де Дмнезéѹ, âл кзрша стáѹлѹ а̑́ште не кзлкáт де лѹпѝ, рѹгáцнвъ ка сзне пáщем шѝ нóй âпрéднъ кѹ вóй ла а̑́па сѡдúхнен.

Слáва, Шѝ âкѹм. Глáс ѕ.

Âчéсте âѹ зне Дмнѹл кзтрѣ Самарúнѣнкъ, де âѝ шѝ дáрѹл лѹй Дмнезéѹ, шѝ чúне а̑́ште чѣ́ла че зче цíе, дзмѝ а̑пъ съ вѣ́ѹ: тѹ âѝ чѣ́ре дела джнсѹл, шѝ цѣ́р дà цíе съ сѣ́ѝ, ка съ нѹмаѝ âсетезѝ âвѣ́чѝ, зче Дмнѹл.

Лѝ ѹтрѣ́нїѡ

Дѹпъ âтáм Стїхолóгїе. Сждѣ́на дин сѡктóих, Глáс д.

Подóбїе, С кóрш предварѝ.

Пре Кѹрце тѣ́ѹ пирóнит жидовѝй пре тúне Мжнтѹнтóрюле, прин кáрѣ нѣ́ѝ кїемáт пре нóй дин пзгúнѝ пентрѹ милостúвирѣ, Хс̃е Дмнезéѹл нóстрѹ: тúнеѹцаѝ пламеле пре джнса де вѹнъ бóе, кѹ сѹлúца

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Коа́сте тѣ҆ а҆ци҆ а҆пѫ́нце а҆н прїи҆мѝт: сла́вѣ мѫлци́мей а҆дѫ́рнилѡр тѫ́але, ю҆бнтѡ́рюле де сѫ҃менй.

а҃ Ѫ҃чени́чилѡр.

Мѫ́ченнчїй тѫ́н Дмне҃, а҆тр҃ѫ невоннцеле са́ле Кѫпѫ́ннле пе стрнкѣчѫнїй а҆ѫ лѫа́т дела тѝне Дмнезе́ѫл но́стр҃ѫ, кѣ а҆вѫ́нд тѫрі́м тѣ҆ пре мѫчнтѡ́рюл а҆ѫ сѫрпа́т, Здровнтаѫ шн҃ але дра́чилѡр не пѫтнннчоа́еле а҆дѫзнній. Пентр҃ѫ рѫгѫчѫ́нле лѡр҃ мжнтѫ́щле сѫфлетеле но́стре.

а҃ Кѫ́чїй.

Пре Кр҃ѫче а҆нзлца́т дѣ́ка тѣ́ѫ вѣзѫ́т пр҃ѣ кѫра́тѣ Ма́нка тѣ҆, Кѫвѝнте а҆л лѫй Дмнезе́ѫ, каш Ма́нкѣ тѫнгѫ́нндѫ́сѣ а҆ѫ зн҃е: че мнн҃ѫ́не но́лш шн҃ стре́нн҃ѣ ї҆́сте а҆ча́ста фрі́ѫл мїе́ѫ; кѫм те а҆пзрт҃ѣшѣ́щй кѫ мо́арт҃ѣ, че́ла че е҃́щй вїа́ца тѫтѫрѡр, вр҃а́нд сѣ а҆вїе́ѫй пре чей мо́рцй, ка оу҃н а҆дѫ́рат.

Дѫпѣ а҆до́лш Стїхологїе, Сѫдѣ́ла Пра́зннкѫ́ла, Гла́с д҃. По҃: Скорш предкарн.

Сїи́нд Самарнтѣ́нка дѫпѣ сѫбнчѣ́ю, сѣ ско́ацѣ а҆пѣ дни Пѫцѫ́л че́л пмжнтѣ́ск шн҃ стрнкѣчо́с, а҆ѫ ско́с а҆пѣ вїе, а҆флжнд а҆ша҆ нзво́рѫл шезжнд, оу҃нде нзво́рѫл, шн҃ Пѫцѫ́л лѫй Ѩ҃ков е҃ра сѫпа́т, ка́реле а҆дѫпа҆ пре чей а҆рші де Зѫдѫф. ѳ҃.

Лвїа́рѣ лѫй Хс҃: Ѵа́лм н҃. Канса́неле Самарнтѣ́нчй, кѫ Ісмаа́ела пе н҃. Шн҃ ал Мнне́ѫлѫй пе д҃. Кондакѫ́л, шн҃ Сѣ́тнана Самарнтѣ́нчй.

Л҃ Й ХВ Й Л Й Т҃Ѣ

Стїхнрнле дни сѫкто́х. Гла́с д҃.



А́тай се́мн че́лѡр че сѣ тѣ́м де тѝне Дмне҃, чнн-стнтѣ Кр҃ѫчѣ тѫ, кѫ ка́рѣ ан бнр҃ѫ́нт кѫпетѣ́нїле а҆тѫнтѣ́рекѫлѫй шн҃ стѫпжнїле, шн҃ нтѣ́й ско́с пре но́й ла ферн҃чнрѣ чѣ́ де а҆тѫ́ю: пентр҃ѫ а҆ча́ста слѫ́бнм рждѫ́ла ю҆бнрїй тѫ́але де сѫ҃менй. Їс҃е а҆то́т пѫтѣ́рнче, Мжнтѫнтѡ́рюле а҆л сѫфлетелѡр но́а-стре.

Кѫ Кр҃ѫчѣ тѫ҆ Хс҃е Мжнтѫнтѡ́рюле, а҆дрепт҃ѣзне пре но́й ла а҆дев҃ѫ́рѫл тѫ́ѫ, шн҃ не н҃зѫвѣ́ще дни кѫ́рселе врѫжма́шѫлѫй, че́ла че а҆н а҆вїа́т дни мо́рцй, ско́алзне пре но́й чей кѣзѫцй прнн пѣка́т, тнн҃зжнд мжна тѫ҆ ю҆бнтѡ́рюле де сѫ҃менй Дмне. Пентр҃ѫ рѫгѫчѫ́нѣ сфн҃цилѡр тѫ́й.

а҃ Ѫ҃чени́чилѡр.

Чнпстнтѣ ї҆́сте мо́арт҃ѣ сфн҃цилѡр тѫ́й Дмне, кѣ прнн са́вїй, шн҃ прнн фо́к, шн҃ прнн сѫфлет оу҃мнлнт шлѫ вѣрі́ат сѫ́жнцеле сѣ́ѫ, а҆вѫ́нд нздѣ́ждѣ спре тѝне, ка сѫшй а҆ пла́та сѫстентѣлїй: чн҃ а҆ѫ рѣбда́т, шн҃ а҆ѫ лѫа́т дела тѝне Мжнтѫнтѡ́рюле ма́ре мнлѣ.

Сла́ва, Шн҃ а҆ѫ́м, Гла́с ѳ҃.

Нзво́рѫл а҆нтѣпері́й де вїа́ца Їс҃ Мжнтѫнтѡ́рюл но́стр҃ѫ, вїи́нд ла Пѫцѫ́л Патрїа́рхѫлѫй Ѩ҃ков, а҆ѫ черѫ́т а҆пѣ сѣ бѣ́т дела мѫ́арѣ Самарнтѣ́нкѣ: ї҆́ар а҆ знкжнд-кѣ нѫ а҆ѫ а҆пзрт҃ѣшнре е҃й кѫ жндовїй, а҆целепт҃ѫ фѣкѣтѡрїй сѫ а҆ѫ а҆дѫ́ре пре джнса кѫ кѫвннте дѫлчй, шн҃ ман бжртѡ́с спре чѣ́рерѣ а҆пей чей пѫрѫ́рѣ вѣ́чнче, ка́рѣ шн҃ лѫ́ѫндѫш, тѫтѫрѡр а҆ѫ проповедѫ́нт знкжнд:

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

зикжнд: веницй де ведецй пре кѵ-носкѵторюл чѣлшр âскѵнсе, шй Дмнезеѵ, карелеâѵ венит кѵ трѵпѵл, сѫ мжнтѵжикѫ пре сѫм.

ЛЙСТІХОВНЪ

Стіхирале. Глсе д.

Подобіе, Ка преоуй вингз:

Гінд кѵ вадра ла Пѵц сѫ скоацѫ âпѫ, вадра фѫрѫ де âпѫ лѫжнд, âѵ âлергат сжнгѵрѫ ла Четате, Самарнинѣнка стригжнд, âфлатаѵ йзворѵл чел кѵ віжцѫ кѵргѫторюй дин десѵл: де оуйнде âѵ скоц âпѫ де мжнтѵире, шй кѵ джнса шаѵ ръкорйт йнима, чѣ âпринсѫ де патимй.

Стіх.

Акордѣѫ шй вине спорѣще шй âпъръщѣще, пентрѵ âдевърѵл шй блжндѣцеле шй дрептатѣ.

Зисаѵ Мжнтѵйторюл кътрѫ Самарнинѣнка, âдевърат âй Зис кѫ нѵ âй бърбат дѵпѫ лѣуе âлтѫзй, кѫ чинчй âй âвѵт мажнайнте, шй âкѵм пре карелеâй кѫфингат, нѵ йсте âл тѫѵ бърбат, чй âлтрейнат де лѣуе, карѣ шй грѣйнджѵѫ âѵ стригат кътрѫ чей дин Четате: вѫзѵтам пре оуй сѫм карелеміаѵ спѵс міе тоате, кате âм фъкѵт âл тайнѫ.

Стіх.

Ювитай дрептатѣ шй âй оурат фѫрѫ де лѣуѣ.

Âлтѫ âпѫ де віжцѫ йзворжторе, дин Пѵцѵл чел черѣск âѵ скоц Самарнинѣнка, âфлажндѵш âчаста тѵрнатѫ лжнгѫ Пѵц, дин карелеâѣѣ сѫбичеюй, де скотѣ âлтѫ âпѫ стрикъчоасѫ пѫмжнтѣскѫ: карѣ саѵ âрътат âл йнима ей кѵргѫторе, ка âлт йзвор сѫре карено, ръкорйнд âсемиле патимилор.

Слава, Шй âкѵм. Глсе ѳ.

Кжнд тей артат âл трѵп Хс Дмнезеѵле, пентрѵ ржндѵжла âтрѵпърій чѣ не грйнтѫ, âѵзйнд Самарнинѣнка кѵвжнтѵл тѫѵ йбиторюле де сѫамений, âѵ лъсат вадра ла Пѵц, шй âѵ âлергат де âѵ спѵс челшр дин Четате: веницй де ведецй пре кѵносктторюл йнимилор, доарѫ де сѫмте âчеста Хс, пре карелеâщептѫм, чел че âре маре мілѫ.

ЛЕПЕЕРЪ

САМАРИНЪНЧІЙ

Слава. Ла Дмне стригатам Пѵнем стіхирале пе ѳ. Шй кжнтѫм стіхирале Самарнинѣнчій ѳ.

Глсе а. ій

Веницй ла Пѵц йзворѵле âл минѵнилор, âл чаѵл âл шаселѣ, сѫ вжнѣзй родѵл Евреей, кѫ Еѵва âтрѵ âчел час âѵ ешит дин раю пнин âмѫнърѣ шарпелѵй: кѫ саѵ âпропиат Самарнинѣнка сѫ скоацѫ âпѫ, пре карѣ вѫзжндѵш Мжнтѵйторюл âѵ Зис, дѫмй âпѫ сѫ бѣѵ, шй ей де âпѫ кѵргѫторе тевою сѫтѵрѫ, шй âл Четате âлергжнд âцелѣпта, âѵ вестит норóделшр âдатѫшй: веницй де ведецй пре Хс Дмнѵл, Мжнтѵйторюл сѵфлетелшр ноастре. Глсе ѳ. lea

Ла Пѵц дѣка âѵ венит Дмнѵл, Самарнинѣнка âѵ ръгат пре чел милостнв,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

стнѣ, дъмнї ъпа кредінцеи, шн бою лъ принї ъпеле ънзворъторе, шн ънзъвъторюле де вїѣцъ Дмне слъвъ цїе.

Фїюл шн Кѹвънтъл Тътълъї, чел ънпрежнъ фъръ де ънчепът, шн ънпрежнъ вѣчнік, ла Пѹц ъѹ венїт, ънзъворъл тъмъдѹїнілоръ, шн сѫмъре дин Самарїа ъѹ венїт съ скоацъ ънъ, пре карї вѹзѫндѹ Мънтѹїторюл ъѹ зїс: дъмнї ънъ съ бѣѹ; шн мерѹї де кїамъ пре върбътъл тъѹ, ънъ ѣ ка оѹнѹї сѫм гѹїнд, ънъ нѹ ка лѹї Дмнезѣѹ, сълїндѹсъ съре тъїнѹїкъ, ъѹ зїс: нѹ ъм върбат, шн ънзъторюл катръ дънса, ъдевърат ъї зїс, нѹ ъм върбат: къ чїнчї ъї ъѹт, шн пре карале ъї ъкѹм, нѹ ънсте ъл тъѹ върбат: ънъ ѣ мънѫндѹъ де ъчел кѹвънт, шн ълергънд ъ Четате, ъѹ стрігат катръ норолде, зїкънд: венїцї де ведецї пре Хс, карале дърѹмъше лѹмїї маре мілъ.

Шн ла Літїѣ Г.

Слава, Глс, ѣ.

Ънгръ Пѹцъ лѹї Їков, ънфънд Іс пре Самарїтѣнка:

Шн ъкѹм, ѣ Ізекътоарї.

Пороклъ Дѣд, карале пентрѹ тїне ънсте ъл лѹї Дмнезѣѹ Пърінте. Кѹвънтъл ъ дѹмнека Самарїтѣнчї ла Вечерніе чѣ маре. Ал пѣ

ЛЇ СТІХОВНЪ

Стїхнрале ълїѣрїї дин ѽктоїх, Глс ѣ.

Прѹвїї тъале чїї фъкътоаре де вїѣцъ, не ънтъріт ъ кінъндѹне Хсе Дмнезѣѹле, ълїмъръ тъ чѣ де ътрем зї слъвїм: къ прин тръїнца ъї ънокът фїръ сѫменѣск чѣ стрікът, ътот пѹтѣрнїче: шн сѹїръ ла Чїрюрї нѣї ърътът нъош, ка оѹн бѹї шн де сѫменїї юдїторїї.

Стїх.

Мнѹл ъѹ ънпрежнт ътрѹ подълъ сѹ ънрънкът, ънрънкътъсѹ Дмнѹл ътрѹ пѹтѣре шн сѹ ънчїнс.

Сѫ прїръ лѣмнѹлѹї не ъскѹлтърїї сѫ ъї дезлегът Мънтѹїторюле, пре лѣмнѹл Крѹчїї де вѹнъ воє пронїндѹте, шн ъ ѣд погоръндѹте пѹтѣрнїче, легътѹрїле морцїї ка оѹн Дмнезѣѹ лѹї рѹпт. Пентрѹ ъчъста не ъкїнъм ълїѣрїї тъале чїї дин морцї, ътрѹ бѹкѹріе стрігънд: ътот пѹтѣрнїче Дмне мърїре цїе.

Стїх.

Пентрѹ къ ъѹ ътърїт лѹмѣ, карї нѹсъва клътї.

Порцїле ѣдълѹї ъї сфъръмът Дмне, шн кѹ моартї тъ ънпрецїм морцїї ъї стрікът: шн нѣмѹл сѫменѣск дин стрікъчѹне лъї слобозїт, вїѣцъ шн не стрікъчѹне лѹмїї дърѹїнд, шн маре мілъ.

Стїх.

Къїї тъале съ кѹвїне сфинцїїе Дмне ътрѹ лѹнїме де зїле.

Дмне сѹїндѹте пре Крѹче, блестемѹл нострѹ чѣл дела стрѣмошї лъї пїердѹт: шн погоръндѹте ъ ѣд, пре легацїї чїї дин вѣк ъї слобозїт, не стрікъчѹне дърѹїнд нѣмѹлѹї сѫменѣск: пентрѹ ъчъста ъзѹдънд сълвїм, скѹлърї тъ чѣ де вїѣцъ фъкътоа-

ре,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ре, шѝ мънтѹнтóлре.

Слáва, Шѝ а҆кѹ́м. Глáс п҃о

Кжнд тр҃ѣ а҆рхтáт а҆ трѹп Хс҃е Дмнезе́ѹле, пентрѹ рндѹ́ла а҆трѹпзе́ѝй. слáва ла

стихо́вна Ѡхлѣ҃ѣ самогн҃ѣ. гл҃. ѳ҃. ѕ҃.

СЪМБЪТЪ

Ла Оу҃трéнѣ. Дѹп а҆тáм стїхологїе. Сждѣлна а҆вїе́рїй. Глáс д҃.

Подо́бїе. Скоро предварѝ:

Кзѹтжнд ла а҆трáрѣ мормънтѹлѹ́й, шѝ взпáм а҆ндрѹлѹ́й не рзвджнд Мѵ̈роносицеле, кѹ кѹтрéмѹр сáѹ мирáт зиждж́нд: áѹ дóарѕ сáѹ фѹрáт чéл че áѹ дешкíнс тжлхáрюлѹ́й Рáюл; дóарѕ сáѹ скѹлáт чéла че шѝ мáннаíнте де пáтимѕ áѹ вестíнт а҆вїáрѣ, áдевзрáт áѹ а҆вїáт Хс҃ Дмнезе́ѹ дрѹ́жнд чéлшр дни а҃д вíцѕ шѝ а҆вїáре.

Ла Нзекатóмѹ.

Тáйна чѣ дни вѣ́к а҆кѹ́нѕ, шѝ де а҆ндрéй не цѣ́ѹтѕ, прин тíне Нзекатóле де Дмнезе́ѹ, чéлшр де пре пзмжнт сáѹ а҆рхтáт, Дмнезе́ѹ а҆трѹ а҆превнáре не а҆местекáтѕ а҆трѹпжндзѕ, шѝ Кр҃ѹчѣ де бѹнѕ вóе пентрѹ нóй лѹ́жнд, прин кáрѣ а҆вїжнд пре чéл а҆тжю зидíнт, áѹ мжнтѹíнт де мóарте сѹ́флетеле нóлстре.

Дѹп а҆дóаш Стїхологїе, Сждѣлна, Глáс д҃. Подо́бїе,

Бознесцíнсѧ на кртѕ.

Сзее бѹкѹре Чéрюл, сзее веселѣ́скѕ пзмжнтѹл, кѕ Хс҃ дни фечóларѕ а҆рхтжндзѕ ка оу҃н сѹ́м, áѹ нзвѣвíнт дни стрикзчúне тóатѕ сóменíрѣ кѹ мóарте сà: шѝ кѹ минѹнле стрелѹчúнд, áѹ дáт нзвóр де тзмздѹнѝ мѵ̈рїѝ Самаринтéнчїй чéїй че áѹ черѹт а҆пѕ, ка чéл че ле́чѹшй ѩ̈сте фрѕ де мóарте.

А҆вїáрѣ лѹй Хс҃: Ѵ҃ áлм н҃. Канóнеле, а҆ла Празничнкалїй кѹ Ірмóаселе пе н҃. Шѝ а҆ла Мнéнеле пе д҃. Кондáкѹл, шѝ Сафтúнле Самаринтéнчїй.

ЛАЙХВЯЛЙТЪ

Пѹнем Стїхирíле пе д҃. Шѝ кжнтáм стїхирíле а҆вїерїѝ а҆чѣ́сте, Глáс д҃.

Чéла че Кр҃ѹчѣ а҃ѝ сѹфернт, шѝ мóарте, шѝ а҃ѝ а҆вїáт дни мóрцѝ, а҆тóт пѹтéрнице Дмне, слзвúм а҆вїáрѣ тà.

Кѹ Кр҃ѹчѣ тà Хс҃е, дни блестéмѹл чéл де де мѹлт нтѣ́ѝ словознт пре нóй: шѝ кѹ мóарте тà пре дїáволѹл кáреле мѹнчїѧ фíрѣ нóлстрѕ лáй сѹрпáт: шѝ а҆трѹ скѹлáрѣ тà де бѹкѹрíе тóате лѣ́ѝ оумплѹт. Пентрѹ а҆чáста стрнгзм кзтрѕ тíне, чéла че а҃ѝ а҆вїáт дни мóрцѝ, Дмнѣ маríре цíе.

Кѹ Кр҃ѹчѣ тà Хс҃е Мжнтѹнтóрюле, а҆дрептѣ́зне пре нóй ла а҆девзрѹл тзѹ, шѝ не нзвзвѣ́ше дни кѹрселе врзжмáшѹлѹй, чéла че а҃ѝ а҆вїáт дни мóрцѝ, скóалзне пре нóй чéй кззцѝ прин пзкáт, тинзжнд мжна тà ювнтóрюле де сóменѝ Дмне, пентрѹ рѹгзчúнѣ сфнцилѡр тáй.

Дни сжнѹнле Пзрíнтелѹй тзѹ не

сóс-

сѫсѣбѝндѹте, оу҃нѹле нѣскѹт Кѹвѫнтѹл лѹй Дмнезе́ѹ, ân вени́т пре пѫмѫ́нт пентрѹ ю҃бѝре де сѫ́менѝ, сѫ́м фѫкѫ́ндѹте не скимба́т, шѝ Кр҃ѹчѣ шѝ мо́арте ân рѫбда́т кѹ тр҃ѹпѹл, чѣл че ѣ҃щѝ фѫр҃ъ па́тимѫ кѹ Дмнезе́ѹре: шѝ ân вѣ҃ѝнд дни мо́ци҃ѝ, не мѹри́ре ân дрѹбѝнт нѣмѹлѹѝ сѫмене́ск, ка оу҃нѹл ân то́т пѹтѣ́рник.

Слава, Ши акѹм. Гла́с ѕ҃.

Ѝзвѫ́рѹл ân тѣ҃пеаа҃ѝ де вѣ́ѧцъ Іс Мѫнтѹѝторюл по́стрѹ.

Ка́рте ân Дѹминека Самарѝтѣнчѝ, Слава дела Хвала́нте.

ЛѪ СТІХОВНЪ

Стіхнрле, Гла́с д҃. Подо́бїе.

Ка пре оу҃н вѝтѣ҃з:

Пре ѝзвѫ́рѹл чѣл пѹрѹ́рте кѹргѫтѫ́рю, вѫзѫ́ндѹ мѹ́арте шезѫ́нд лѫ́нгъ Пѹ́ц, рѫбдѫ́нд Зѫдѹ́фѹл па́тимилѡр ѣ҃ѝ чѣ́лѡр пр҃ъ мѹ́ате, ân чер҃ѹт сѫ ѧ҃ла вѣ҃ѧцѣ҃ѝ чѣ тѫмѫдѹѝнто́аре, ка́рте кѹр҃це дни тр҃ѫ́нсѹл ка оу҃н ѝзво́р: ка́рте ши лѹ́ѹндѹш ân да́р дела Кѹвѫ́нтѹл, нѹ сѧ́ѹ маи́ невоѝнт â мѣ́р҃це, ла Пѹ́цѹл чѣл пѫмѫнтѣ́ск ши стрикчо́е.

Стіх.

Ѧкордѣ́ѕъ ши бине спорѣ́ще ши ân҃пр҃ѫцѣ́ще, пентрѹ ân҃деѕа́рѹл ши бѫндѣ́целе ши дрептѫ́тѣ҃.

Сѹбичѣюдилѡр жидове́ѧ҃ѝ оурмѫ́нд мѹ́арте, ши пѹ́нд ân҃наинте не ân҃пр҃тѫшни́р҃ѣ лу́р кѹ дѫ́ншїи, кѹ ân҃преѕнѫ́р҃ѣ ѫ҃пеи сѫ ân҃ѕ ân҃пр҃тѫшни́т, Хс҃ ân҃целе́птѹл фѫкѫторю, прин кѹвѝнте дѹ́лчи, ши сѫ ѧ҃ѕ ѫ҃дѹс сѫ чѣ́р҃ъ â҃чѣ҃ вѣ҃тр҃ъ Дмнезе́ѧ҃ка, ши де вѣ́ѧцъ ѝзворѫтоа́ре: ка́рте бѫндѹш, ѧ҃ѕ ѫ҃дѹс ши ân҃ Чета́те ân҃ѣ҃ле ѫ҃пе.

Стіх.

Ѹбѝтаи дрептѫ́тѣ҃, ши ѧ҃н оу҃р҃ѫт фѫр҃ъ де лѣ҃ѹ҃.

Нѝчи ба́др҃ъ нѹ ѧ҃н, ши Пѹ́цѹл ѫ҃ште пр҃ъ ân҃дѫ́нк: де́чи де оу҃нде бе́и сѫмѝ да́и мѣ҃ ѫ҃пъ не стрикчоа́ѕ; Самарѝтѣнка ѧ҃ѕ стрига́т кѫтр҃ъ тѝне Хс҃е, пр҃ѫ́ндѹѝсѧ кѫ тѹ́ ѣ҃щѝ сѫ́м, ѫ҃р҃ъ нѹ Дмнезе́ѹ, ши де кѹвѝнтеле та́ле мнр҃ѫ́ндѹсѧ: пре ка́рте кѹ бо́рбе пр҃ъ дѹ́лчи ân҃дрѫ́ндѹш, сѫ ѧ҃ѝ фѫкѹт де тѣ҃ѹ҃ мѫртѹрнѝт пре тѝне, ши Дмнезе́ѹ ân҃ пѹтѹр҃ю́р фѫптѹрнлѡр.

Слава, Ши акѹм, Гла́с ѕ҃.

Ѧчѣ́пт҃ъ зѝче Дмнѹ́л кѫтр҃ъ Самарѝтѣнка, де ѧ҃ѝ ши да́рѹл лѹ́ѝ Дмнезе́ѹ, ши чѝне ѫ҃ште чѣла че зѝче ц҃ѣ, дѫ́ми ѫ҃пъ сѫ вѣ҃ѹ҃: тѹ́ ѧ҃ѝ чер҃е дела дѫ́нсѹл, ши ц҃ер҃ да ц҃ѣ сѫ вѣ҃ѝ, ка сѫ нѹ́ маи ân҃сетѣ́ѧ҃ѝ ân҃вѣ҃к, зѝче Дмнѹ́л.

Ла Ѧ҃ѵтѹтїе, Блажѣ́нѝле дни Кано́н, Пѣ́сна д҃.



niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дꙋминекъ аш҃еса дꙋпъ пасхи
и ѻрѣꙋлꙋи чѣлꙋи дин нащерѣ.

Съмѣтъ сѣра ла вечерниѧ чѣ мик҃ъ

Ла Дмне стригатам:
Але ѧлилуиа.

Прин чинстит҃ъ Кꙋвѣнтъ тѣ Хс҃е,
пре діаволꙋл лаи рꙋшинат҃.
чѣл че ав дат ѧлилуиа пѣмꙋлꙋи
сменеск҃.

Маре минꙋне, фъкъторюл чѣлор
не вꙁꙋте.

Ан кинъчꙋне де сѣра адꙋчем цие.

Слава. Глас ѕ҃.

Дмне трекънд пре кале, ан афлат
пре сомꙋл чѣл сърб дин нащере.

Ачѣсте патрꙋ стихири, шн къ
Слава, кантъле ла вечерниа чѣ
маре. Шн акꙋм, Богородична
Догматик҃ъ. Глас ѕ҃ ачѣсташи.

Де фечоара чѣ прѣ чинстит҃ъ, шн
лꙋи Дмнезеꙋ плъкꙋт҃ъ, чѣ маи
чинстит҃ъ де кът Херꙋвимїи съш
чинстим: къ фъкъторюл пꙋтꙋрор
врънд съе фък сом, сав сълъ-
шлꙋит ѧтръмса прекꙋм нꙋи поа-
те спꙋне, со лꙋкрꙋи стрѣине шн
Таине прѣ славит҃е! чине нꙋиза
мнѣ ѧвъзнд ачаста, къ Дмнезеꙋ
сом сав фъкꙋт, шн скимбаре ѧ
тръмсъ нав фост, шн оꙋшиле
фечорїи дешкизънд, минкшораре ѧ-
тръмса нꙋ сав лъсат, прекꙋм Про-

Пꙋнем Стихирile пе ѧ.

Глас ѕ҃.

рокꙋл грѣще: къ сом прин тръ-
ва нꙋва трѣче нѣчи содат҃ъ, фъръ
нꙋмаи ѧсꙋшн Дмнꙋл Дмнезеꙋл лꙋи
Израил, чѣл че аре маре милъ.

Ла стіховнъ

Стихира ѧлилуиа, сав але Нъскъ-
торей де Дмнезеꙋ. Глас ѕ҃.

Пре тине Мънтꙋиторюл Хс҃
чѣл че тѣи ѧтрꙋпат, шн де Чер-
юри нꙋ тѣи депърцинт, ѧ гласꙋи де кънтъри тѣ
мърим: къ Кꙋвѣнте, шн моартѣ
ан лꙋат пентрꙋ нѣмꙋл нострꙋ,
ка Дмнꙋл чѣл юбиторю де сламнѣ,
прездънд порцинле ѧдꙋлꙋи, ѧтрѣм
зи ан ѧлилуиа, мънтꙋиънд сꙋфле-
теле ностре.

Ла тѣ стихири подобнѵе, але прѣ
сфинтей Нъскъторей де Дмнезеꙋ.

Глас ѕ҃.

Подобїе. Бꙋкꙋрате къмара:

Стих.

Помениобою Нꙋмеле тъꙋ ѧтрꙋ
тот нѣмꙋл шн нѣмꙋл.

Бꙋкꙋрате пѣзѣторѣ Пророчилор,
проповедꙋиторѣ грънторилор де Дм-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

незѣѵ Апо́столи. Кѣ пре чѣла че
мѣште Дмнезѣѵ кѵ ѫдевзрат, лаѵ
нзкѵт ноаш ѫтрѵпат, маѵ пре
сѵс де гѫнд шѫ де кѵвѫнт: прин
кѫреле лѵѵнд вѵн нѣмѵл чѣл де де
мѵлт, шѫ добѫндинд десфътаре
рѫулѵѵ, пре тѫне причнѵѵнтоаре
оѵнѵѵ стрѣлѵчѵрѵ ка ѫчѣщѵѫ кѵ
кѫнтѫрѵ те чинстѵм: шѫ прин
тѫне рѵгътоаре чѣ бѵне прѵѵмѵ-
тѫ, пѣ сфѵнтѫ не ѫбогѫцѵм,
кѵ добѫндѵре чѣ пѵрѵре вѣчни-
кѫ ѫвѣцѵѵ фѵюлѵѵ тѫѵ, чѣлѵѵ
че дѫ дни десѵл мѫре мѵлѫ.

Стїх.

Ѧскѵлтѫ фѵнкѫ шѫ вѣзѵ, шѫ
плѣкѫ оѵрѣкѵѫ тѫ.

Бѵкѵрѫте чѣрю кѵвѫнтѫторю, ѫ-
трѵ кѫреле Дмнезѣѵ ѫтрѵпѫндѵѫ
сѵ сълъшлѵѵнт: Нзстрѫпѫ ѫ Дм-
незѣѣщѵѵ Мѫнне, Сфѣшниче ѫл
Дмнезѣѣскѵлѵѵ Соаре, Мѵнте оѵм-
брѵнт, Кѫмѫѫ ѫтрѵ кѫрѣ Дмне-
зѣѵ ѫѵ ѫкѫпѵт, Мѫѫ дѫтѫтоаре
де вѣѫцѫ, Сфѣшниче де ѫѵр, Рѫ-
юле пѵрѫторюле де лѵмѵнѫ, Рѵг
не ѫре, Сикѣѵле ѫл сфѫцѣнѣѵ,
Томѵгѵле чересК, Норѵле чѣл ѫѣѵ-
флецѵнт, Томѵгѵле чѣл че ѫѵ сѫ-
дзелѵнт дни рѫдъчѵна лѵѵ Іессѣѵ,
фечоарѫ, пре Хс роѫгѫ, сѫ дѣ
сѵфлетелѫр ноастре мѫре мѵлѫ.

Стїх.

Фѣцѵѵ тѫле сѫ вѵѵр рѵгѫ богацѵѵ
нородѵлѵѵ.

Бѵкѵрѫте чѣѫ че ѫѵ зѵмнслѵнт не
грѵнт пре фѵюл лѵѵ Дмнезѣѵ,
чѣѫ че ѣщѵ кѵ тотѵл фѫрѫ прѵ-
хѫнѫ, шѫ лѵѵ нзкѵт пре дѫнсѵл,
дѵпѫ че ѫѵ лѵѫт трѵп дни сѫнце-
ле тѫѵ кѵ ѫдевзрат прекѵм сѫн-
тем ноѵ, кѫреле шѫ сѵфлет ѫцелз-
гзторю шѫ лѵѵшѵ стрѫпѫнто́рю ѫре, шѫ фѫрѫ де нѵчѵ сѫ
лѵпсѫ сѵ ѫбрѫкѫт ѫ Ѵдѫм, пен-
трѵ мѵла шѫ бѵнътѫтѣ чѣ не
грѵнтѫ. Пентрѵ ѫчѣста ѫ доаш
фѵнѵ сѫ вестѣще ноаш Хс, ѫрѫ-
тѫнд ѫтрѵ сѵне лѵкрѫрѣ ѫмѫнѵ-
дѵрѫ: пре кѫреле роѫгѫ, сѫ дѣ
чѣлѫр че те лѫѵдѫ пре тѫне, мѫре
мѵлѫ. Слава, Глас ѵ.

Соарелe дрептѫцѵѵ чѣл ѫцелзгѫ-
торю, Хсе Дмнезѣѵле.

Кѵѵтѫ ѫнаѵнте Слава Стїхоѵнѵѵ
дѵпѫ Вечернїѫ чѣ мѫре. Лѵ: рг.
Шѫ ѫкѵм, Бгородѵцѵна. Глас 6.

Бестѣрикѫ шѫ оѵшѫ ѣщѵ, шѫ полѫ-
тѫ, шѫ скѵѵн ѫпрѫхѣѣск, фе-
чоарѫ кѵ тотѵл чинстѵтѫ: прѵн
кѫрѣ ѵзбѫвѵтоарю мѣѵ Хс Дмѵ-
лѵ, чѣлѫр че дормѵѫ ѫтрѵ ѫтѵ-
нѣрек сѵ ѫрѫтѫт, соарелe дрепт-
ѫцѵѵ фѵѵнд, врѫнд сѫ лѵмѵнѣѵ
пре чѣѵ че ѫѵ зндѵнт дѵпѫ кѵ-
пѵл сѫѵ, кѵ мѫна сѫ: пентрѵ
ѫчѣста кѵ тотѵл лѵѵдѫтѫ, ка
чѣѫ че ѫѵ ѫгонѵѵнт ѫдрѫзнѣлѫ
каш Мѫнкѫ кѫтрѫ дѫнсѵл, роѫ-
гѫ ле ѫчетѫт, сѫѵе мѫнтѵѫѣскѫ
сѵфлетеле ноастре.



Universitatea "Ioan Popișteanu" Universitatea Ovidius di

ЛА ВЕЧЕРНІѪ ЧѢ МАРЕ

Пѹнем стіхирнле пе ї. Шн кжнтѣм Стіхирнле ѧвгерїи г. шн але лѹи Анатолїе д. Шн доаш самогласнічне але Оглѹлѹи, пофторинд оуна. Стіхирнле ѧвгерїи, Глас є.

Прин чинстіндѫ Крѹчеа тѫ Хсе, пре діаволѹл ан рѹшінат: шн прин ѧвгерѣа тѫ акѹл морцїи ан тѫмпінат, шн нѣи мжнтѹінт пре ноі дин порцинле морцїи: мзрімѹте пре пѣіне оуѫл нзекѹт.

Чел че ав дат ѧвгерѣ нѣмѹлѹи сѫменеск, каш сѫле спре жнгїмре сав ад҃с: ѧфрикошатѹелав де ачаста Дмнїи ідѹлѹи, шн сав рждінкат порцинле чѣле де дорѣре: кз ав ѧтрат Ѧпзратѹл мзрїи Хс, зикжнд челшр дин легатѹрй ешиці: шн челшр дин ѧтѹнѣрек дескоперіцивз.

Маре минѹне, фзкзторюл челшр не вззѹте, пентрѹ юбірѣ де сѫамені кѹ трѹпѹл патімінд, ав ѧгвгѣт чел фзрз де моарте. Веніці мощенірнле нѣмѹрнлшр, ачестѹа сз не ѧкінзм: кз кѹ милостівнрѣ лѹи дин рзтзчире ізбавіндѹне, ѧ трей фѣце пре оуѫ Дмнезеѹ ал лзда нѣм ѧвзцат.

Алте стіхирй але лѹи Анатолїе:

Акінзчѹне де сѣра ѧдѹчем цїе лѹмінїй чеій не ѧсерате, челѹи че ла сфършітѹл вѣкѹрнлшр, ка ѧтрѫ сѫглиндз прин трѹп ан стрзлѹчінт лѹмїи, шн пѣнз ла ід тѣи погорѫт, шн ѧтѹнѣрекѹл чел де аколш ан стрікат, шн лѹмина ѧвгерїи нѣмѹрнлшр ан арзтат: дзтзторюле де вїѫц Дмне мзрире цїе.

Пре ѧчепзторюл мжнтѹіторюл ностре Хс сзл слзвім: кз ѣл дин морцї ѧвгінд, лѹмѣ дин рзтзчире сав мжнтѹінт. Бѹкѹрзз чата ѧцернлшр, фѹце ѧшелзчѹінѣ драчнлшр: Ядам чел че ав кззѹт сав скѹлат, діаволѹл сав сѹпат.

Чін дела стражз ѣрл ѧвзцаці де чей фзрз делѣце: акоперіці скѹлаѣ лѹи Хс, шн лѹаці ароінт: шн Зічеці: кз ноі дормінд, дин мормжнт сав фѹрат морѹл. Чіне ав вззѹт, чіне ав ѧвзінт, пре морт сзл фѹре вреш дзтз; маі вжртос пре чел кѹ смѹрнз оуне шн гол, пре чел че шав лзсат ѧ мормжнт чѣле де ѧгропаре але сале; нѹвз ѧмзцірецй жидові, кѹноіщецй Зічерніле Пророчілшр, шн ѧцелѣцеці, кз ѧлѹші ѣсте кѹ ѧдевзрат ізбзвіторюл лѹмїи, шн ѧтот пѹтѣрнік.

Дмне ідѹл ан прздат, шн моарѣ

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѣ ăй кѫлкáт Мжнтѹнторюл нóстрѹ, чéлцеăй лѹмінáт лѹмѣ кѹ чинéтнта Крѹче, милѹмщене пре нóй.



Ăлте Стіхнй самогласнічеăле Ѻрвѹлѹй, Глас ѣ.

Чéл че сăѹ нзскѹт сѹрб, ăтрѹ ăл сźѹ кѹцет ăѹ зне: ăѹ дóарѫ ѣѹ пентрѹ пźкáтеле пźринцілор мáм нзскѹт фźрѫ де сѹкй; ăѹ дóарѫ ѣѹ пентрѹ не крединца пѣмѹрілор мáм нзскѹт спре пíлдă; нѹмѣ сокотéск ăфй вźѣдник ă ăтребă, кжнд ѣсте ноаптѣ, шй кжнд ѣсте зíуа. Кѹ ăневóе ѣсте пнчоарелор мѣле ăпїедекáѣ де пїетрїй, кѣ нам вźзѹт соареле стрăлѹчінд, нічй пре чéл че мăѹ фźкѹт пре мíне дѹпă кíпѹл сźѹ: чй мź рóг цíе Хсе Дмнезéѹле, кăѹтă спре мíне шй мź мілѹмще.

Трекжнд Іс дин Бесéрикă, ăѹ ăфлáт пре оўн сѹм сѹрб дин нáшере, шй фźкжндѹнсź мíлă, ăѹ нѹс тíнă пре сѹкїн лѹй, шй ăѹ зíс кźтрă джнсѹл: мéрцй де те спалă ă Сїлшáм, шй спźлжндѹте вéй ведѣ, ăнźцжнд слáвă ăѹй Дмнезѹ. Йăрă вечінїй лѹй ăѹ зíс кźтрă джнсѹл: чíне ăѹ дешкíне сѹкїй тźй, кăрїй нíмѣ дин чéй че вźд нăѹ ăѹтѹт сźй вíндече; ѣрă ѣл стрíнгжнд ăѹ зíс: оўн сѹм че сź кїămă Іс, ăчéла мíă зíс де мам спźлат ă Сїлшáм, шй ăм вźзѹт. Ăчéста ѣсте кѹ ăдевăрăт, де кăрелe ăѹ зíс Моўсй ă лѣцe, Хс Мéсїа, ăчéста ѣсте Мжнтѹнторюл сѹфлетелор нóастре.

Слáва, Глас ѣ.

Дмне

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius d

Дм̑не трекѫнд пре кале, ан̑ афлат пре сом̑ȣл чел сорб дин нашере, шѝ мирѫндȣсѫ Оучениčй тр̑ȣ ѫтребат пре тине Зикѫнд: Ѣвцѫторюле, чине ѫȣ грешит; ачеста, ѫȣ пр̑инцій лȣй, де сав нскȣт сорб; бр̑ѫ тр̑ȣ Мынтȣиторюл мі̑ȣ ан̑ зне кѫтрѫ джнший: нічй ачеста нав грешит, нічй пр̑инцій лȣй, чѝ ка сѫсе ар̑ате лȣкрȣриле лȣй Дм̑незе̑ȣ ѫ трѫнсȣл: мі̑е мнсѫ каде сѫ лȣкре̑ѫ лȣкрȣриле челȣй че мав тримне пре мине, каре нименк нȣ поате сѫле лȣкре̑ѫ. Шѝ ачестк Зикѫнд: ѫȣ скȣпат жос, шѝ тинѫ фкѫнд, ѫȣ оу̑не сом̑ій лȣй, Зикѫнд кѫтрѫ джнсȣл: мерȣй де те спалѫ ѫ фынтѫна Сїлшамȣлȣй. Шѝ ел спѫлѫндȣсѫ сав фкȣт сѫнтос, шѝ ѫȣ стригат кѫтрѫ тине: крез Дм̑не, шѝ сав ѫкинат цїе. Пентрȣ ачеста стригѫм шѝ нój: милȣщене пре нój.

Шѝ ѫкȣм, Глас ачелашй, ѫ Нзекѫтоарей.

Лмарк рошїе, кипȣл мирт̑ій чéй че нав щȣт де нȣнтѫ, сав скрне сом̑аре кѫнд. Ѫколѡ Моу̑сѝ, ѫпѫциторюл ап̑ей: бр̑ѫ ан̑чк Гавріл слȣжиторюл минȣнй. Ѫнтȣнчк ѫдѫнкȣл лав трекȣт педестрȣ не оу̑дат Їсраил: бр̑ѫ ѫкȣм пре Хс̑ лав нзекȣт фрѫ смѫнцѫ Фечоара. Марк дȣпѫ трчерк лȣй Їсраил ѫȣ рмас не оу̑мблатѫ: бр̑ѫ чк фрѫ прихѫнѫ дȣпѫ нашерк лȣй Ем̑манȣил ѫȣ рмас не стрнкатѫ. Чела че ёщй, шѝ маннашнтк ан̑ фост, шѝ тр̑ȣ ар̑тат ка оу̑н сом̑, Дм̑незе̑ȣле милȣщене пре нój.

Лй. Літіё

Стіхнрле Храмȣлȣй, Сл̑ва, Глас д.

Тоатѫ вїѫца сѫ сорбȣл нóапте сокотиндȣш, ѫȣ стригат кѫтрѫ тине, Дм̑не дешкидемй ведерле, Фіюл лȣй Дв̑д Мынтȣиторюл нóстрȣ: ка шѝ ёȣ ѫпревнѫ кȣ тоцій сѫ лáȣд пȣтерк пѫ.

Шѝ ѫкȣм, ѫ Нзекѫтоарей, Глас ачелашй.

Кáȣтѫ спре рȣгѫчȣнле робилшр тр̑ȣ, чк ме ёщй кȣ тóтȣл фрѫ прихѫнѫ, потолнд скȣлѫрнле ѫсȣпра нóастрѫ чк̑ле рк̑ле, дин тóт некáзȣл слобозиндȣне пре нój: кѫ пре тине оу̑на те ѫвем Ѭнгȣрѫ тáре, шѝ не мишкáтѫ, шѝ ѫтѫ фолосинцѫ ам добжндит, сѫ нȣне рȣшинѫм стѫпѫнѫ чéй че те кіемѫм пре тине: грзбещте спре рȣгѫчȣнк челшр че стригѫ кѫтрѫ тине кȣ крединцѫ, бȣкȣрте стѫпѫнѫ, ѫжȣтѫтоарк тȣтȣршр, бȣкȣрѫм, шѝ ѫкоперемѫнтȣл, шѝ мынтȣирк сȣфлетелшр нóастре.

Лй стіховнъ

Стіхнрле ѫвт̑ерій, Глас ё.

Пре тине Мынтȣиторюл Хс̑, чел че тр̑ій ѫтрȣпат, шѝ де Чірюрй нȣ тр̑ій десперцінт, ѫ глáсȣрй де кѫнтрй те мрим: кѫ Крȣче, шѝ моартк ан̑ лȣат пентрȣ нк̑мȣл нóстрȣ, ка Дм̑нȣл чел ювитóрю де сом̑ений, прздѫнд пóрцинле ѫдȣлȣй ѫтрѣм

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧтрѣм зѝ ѧй ѧвїѧт, мжнтѫінд сѫфлетеле ноастре.

Де вéй врѣ: сz кѧнцй стїхнрнле Пѧщнлшр, кѫ стїхѫрнле лшр:

Сав ѧчéстѣ дѫпъ Ѧлфа вúта.

Лѫнгѫндѫz Коѝста тѧ дзтѫтóрюле де вїѧцъ, ѝзвоарz де éртаре тѫтѫршр ѧй ѝзворѫт, де вїѧцъ шѝ де мжнтѫúре: шѝ кѫ трѫпѫл моарте ѧй лѫат, не мѫрúре ноѧш дзрѫúндѫне, шѝ сълъшлѫúндѫте ѧ мормѧнт, пре ной нтй слободзúт, ѧпрезнz кѫ тúне ѧвїúндѫне ѧтрѫ мзрúре ка оѫл Дмнезéѫ. Пентрѫ ѧчѧста стрнгзм: юбнтóрюле де сѫамень Дмне мзрúре цїе.

Стренз сúсте рѫстигнúрѣ тѧ, шѝ погорѫрѣ ѧ ѧд юбнторюле де сѫамнй: кz прздѫндѫл пре джнеѫл, пре чéй легáцй де де мѫлт ѧпрезнz кѫ тúне ѧй ѧвїѧт ѧтрѫ мзрúре ка оѫл Дмнезéѫ: рѧюл дешкизѫндѫл, ѧл лѫ пре джнеѫл ѧй ѧвреднúнт. Пентрѫ ѧчѧста шѝ ноѧш чéлшр че мзрúм скѫлáрѣ тѧ чѣ де ѧтрéм зѝ, дзрѫúще кѫрзцúре пзкáтелшр, рѧюлѫй лзкѫнтóрй ѧфѝ ѧвреднúчúндѫне, ка оѫл милостнв.

Чéла че пентрѫ ноѝ кѫ трѫпѫл пáтимz ѧй лѫат, шѝ ѧтрéм зѝ дни мóрцй ѧй ѧвїѧт, пáтимнле ноастре чѣле трѫпéщй вúндекзле, шѝ не ѫждúкz дни грешáнле чѣле кѫмплúте юбнтóрюле де сѫамень, шѝ не мжнтѫще.

Слáва, Глáс и҃.

Сóарele дзптзцїѝ чéл ѧцелегзтóрю Хс҃е Дмнезéѫле, кáреле пре чéл липсúт дни пзнтече де лѫмúнz, лай лѫмúнат дѫпъ ѧмждóлоѫ, кѫ прѣ кѫратz ѧтúнцерѣ тѧ, шѝ сѫкїй ношрїй чéй сѫфлетéщй лѫминжндѫй, ѧрáтзне сz фúм фїй зналїй, ка кѫ крединцz сz стрнгзм кзтрz тúне: мáре éсте шѝ не грéшитz милостнвúрѣ тѧ спре ноѝ, юбнторюле де сѫамень, слáвъ цїе.

Шѝ ѧкѫм, ѧ Нзскзтóарей. Глáс ѧчелашй.

Фечóарz чѣм че нѫ щúй де мúре, кáрѣ пре Дмнезéѫ не грéшит лай змнслúт кѫ трѫп, Мáнка Дмнезéѫлѫй чéлѫй прѣ ѧнáлт. Рѫгачѫнile робнлшр тзй прїимѣщелe, чѣм че ёщй кѫ тóтѫл фzz прихáнz: кáрѣ тѫтѫршр дзрѫéщй кѫрзцúре де грешáле, ѧкѫм рѫгачѫнile ноастре прїимúндѫле. Роагзте сзне мжнтѫúм ноѝ тóцй.

Тропáрюл Ѧвїéрй, Глáс є.

Кѫвжнтѫл чéл ѧпрезнz фzz де ѧчепѫт кѫ Тáтzл, шѝ кѫ Дхѫл, кáреле сав нзскѫт дни Фечоарz спре мжнтѫúрѣ ноастрz, сзл лзѫдáм крединчóшй, шѝ сúне ѧкинам: кz бúне ѧй воúт áцz сѫй кѫ трѫпѫл пре Крѫче, шѝ моарте ѧ рзбдà, шѝ ѧ скѫлà пре чéй мóрцй ѧтрѫ сзвúнтz ѧвїáрѣ сà.

Ѧ Нзскзтоарей, Глáс ѧчелашй.

Бѫкурзте Оѫша Дмнѫлѫй чѣ не оѫмелáцz, бѫкурзте Зѧдѫл, шѝ ѧкоперемжнтѫл чéлшр че ѧлтéрга ла тúне: бѫкурзте Диманѫл чéл не вифоржт, шѝ кáрѣ нѫ щúй де нѫнтz: чѣм че ѧй нзскѫт кѫ трѫп пре фзкзтóрюл тзѫ шѝ Дмнезéѫ, нѫ липсй ѧтре рѫгà пентрѫ чéй че кжнтz, шѝ сz ѧкинz пáщерй тале.

Кáдеи

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Кадесѣ аши, къ де нѹ шесте Бдѣніе, ѧ лоѣ де Полѹноштницѣ, кънтѣм Канонѹл трочник ал Гласѹлѹй. Апой

К ѹбинеск кѹ адевърат: Шѝ чѣлѣлате дѹпѣ обичѣю, Шѝ Сѫпѹст.

ЛЙ ЎТРЕ́НІЄ

Дѹпѣ ѧтѫм стїхолоґіе, Сѫдѣлеле двѣрїй, Глас Є.

Подобїе, Собезначалное.

Крѹчѣ Дмнезѹй сѫш лѫдѣм, сфинтѣ ѧгропарѣ кѹ кънтѣрй съ сѫ чинестим, шѝ двїарѣ лѹй сѫш прослѫвим. Къ ѧпревнѣ ал скѹлат пре чел морцй дин мормънтѹрй ка оуѫ Дмнезе́ѹ, прадѫнд стрънїм морцїй, шѝ тѣрїм дїаволѹлѹй: шѝ челѣ дин ѫд лѹминѣ ал рѣзврат.

Дмне морт тѣй нѹмат, чела че ан сморжт моартѣ: ѧ мормънт тѣй пѹс, чела че ан дешертат мормънтѹле. Сѹс сестъшїй ал стрѫжѹт мормънтѹл, жос пре морцїй чей дин вѣк ѫй двїат: ѧтрѹ тот пѹтернице шѝ не кѹпрінсе, Дмне мѣрире цїе.

Слава, Шѝ ѧкѹм, ѧ Нзекатоарей.

Бѹкѹрѣте мѹнте сфинт шѝ де Дмнезе́ѹ оумблат: бѹкѹрѣте рѹг ѧѹфлецинт шѝ не аре: бѹкѹрѣте чѣм че Єшй оуна под лѹмїй къпрѣ Дмнезе́ѹ: карѣ трече пре чел морцй ла вїаца вѣчник: бѹкѹрѣте не стрикатъ фечоарѣ, карѣ фърѣ непинѣ зъмислит мънтѹире сѹфлетелѹр поастре.

Дѹпѣ ѧдоѹ стїхолоґіе, Сѫдѣлна, Глас ѧчелашй.

Дмне ѧ мнѣлокѹл челѹр сѣзндицй тѣѹ пронинт пре тине къкатоарїй де лѣце, шѝ кѹ сѹлица коастя та ал ѧпѹне, сѫ милостивѣ: шѝ ѧгропаре ан лѹат, чел че ан стрикат порцилє ѫдѹлѹй, шѝ ан двїат ѧтрѣ Зѝ. Ѧлерга́таѹ мѹлцимле сфинте базъ пре тине, шѝ ал вестинт Апостолилѹр скѹларѣ: прѣ ѧнцатє Мънтѹнторюле, пре карєле те лѫдѫ ѧнерїй, вине кѹвънтате Дмне мѣрире цїе.

Стрейнъ тайна тѫ Мънтѹнторюлє мїѹ, лѹмїй сал фъкѹт мънтѹире: двїиндѫ дин мормънт кѹ Дмнезе́ѣск кѹвїинцъ, пре чей пѹтрезй ѧпревнъ ѫй ражикат ка оуѫ Дмнезе́ѹ, чела че Єшй бїаца тѹтѹрѹр, Дмне мѣрире цїе.

Слава, Шѝ ѧкѹм, ѧ Нзекатоарей.

Чѣм че нѹ шїй де нѹнтъ Ма́къ де Дмнезе́ѹ Нзекатоаре кѹратъ, карѣ ѧтрестарѣ Єѹбей бѹкѹрїе сѫ ан фъкѹт, лѫдѫмѹте крединчошїй шѝ не ѧкинѣм цїе: къ нѣй скоѣ пре ной дин блестемѹл чѣл де де мѹлт, шѝ ѧкѹм роагъте не ѧчетат, кѹ тотѹл лѫдатъ прѣ сфинтъ, ка сѫне мънтѹим ной.

Дѹпѣ Ферічцй чей фърѣ прихан: Тропарєле двїерїй.

Сзборѹл ѧнерѣск:

Шѝ чѣлѣлате дѹпѣ собичѣю.

Шѝ ѧдаѫш, Йпакой.

Де ѧнерѣска ведѣре спаймънтѫндѹшй

дѹшѝ мінтѣ, шѝ кѹ Дмнезеѫска скѹлáре лѹмінѫндѹсе ла сѹфлет, Мѹроносицеле, Апóстолилор бíне âѹ вестít: вестíцѝ âтрѹ пѣмѹрѝ âвїáрѣ, Дмнéзѹ âпрéднѫ лѹкрѫнд мінѹнѝ, шѝ дѫрѹíпдѹне нóаш мáре мíлѫ.

Апóй Трéптеле.

Âнтїфóн â. Глáс ē.

Кѫнд мѫ нѣкѫзéск, ка Дéд кѫнт цíе Мѫнтѹíторюл мїéѹ, нѣзъвéще сѹфлетѹл мїéѹ де лúмба викленѫ.

Вїáца пѹстíнічилор фернíнтѫ íсте, âчéлор че сѫ рѫдúкѫ âрíпѝ кѹ Дмнезéеск дóр. Слáва.

Кѹ дхѹл сфínт сѫ цíни тóате чéле бѫзѹте, âпрéднѫ кѹ чéле не бѫзѹте: кѫ âлéѹшѝ стăпѫнитóрю фíінд, дин Трóнцѫ оѹíпѹл íсте фѫрѫ мінчѹнѫ.

Шѝ âкѹм: Тóт âчéлашѝ.

Âнтїфóн ē.

Ла мѹнцѝ сѹфлéте сúне рѫдúкѫм, мéрцѝ âколѡ, де оѹíнде вíне âжѹторюл.

Мѫнa тà чé дрéптѫ шѝ де мíне Хс̄е âтингѫндѹѫ: де тóатѫ âшезѫтѹнтé сѫ мѫ пѫзéскѫ.

Слáва.

Сфínтѹлѹѝ Дх̄, Дмнезéѹ нѹмíндѹл, сúн Зíнем, тѹ éщѝ Дмнезéѹ, вїáца, дорíнтé, лѹмíна, мíнтé, тѹ вѹнътáтé, тѹ âпрѫзнúщѝ âлéчѝ.

Шѝ âкѹм: Тóт âчéлашѝ.

Âнтїфóн ѓ.

Де чéѝ че мїáѹ Зíне мíе, âл кѹрцíле Дмнѹлѹѝ вóм âтрà, де мѹлтѫ бѹкѹрíе оѹмплѫндѹмѫ: рѹгъчѹне âлáц.

Лкаса лѹѝ Дéд, чéле âфрикошáте сѫ вѡр съвършѝ, кѫ âколѡ фóкѹл ва âрде тóатѫ мінтéа чé спѹркáтѫ.

Слáва.

Сфínтѹлѹѝ Дх̄, íсте вредничíм чé âчепатóаре де вїáцѫ, дела кáреле тóт че вїáзѫ сѫ âсѹфлецéзѫ, прекѹм âл Тáтѫл, âпрéднѫ шѝ кѹ Кѹвънтѹл.

Шѝ âкѹм: Тóт âчéлашѝ.

Прокимéнѹл. Глáс ē.

Сколзíте Дмне Дмнезéѹл мїéѹ, âнáлцѫ мѫнa тà, нѫ оѹíнтà пре стрáчїѝ тáлe пéнѫ âл сфършíт.

Стíх.

Мѫртѹрисúмвоюѫ цíе Дмне кѹ тóатѫ íнíма мéа.

Ē̄глíа âвéрїѝ â ñ. Дела Іѡáнн. Âвíрте лѹѝ Хс̄. Ѱáлм ñ.

Канóнѣлē

Âл Пáфнилор кѹ Ірмосѹл пе s̄.

Шѝ âл Наскатóарѣ де Дмнезéѹ пе ē.

Хотáрѹл мóрцїѝ лаѝ стрикáт, Ѣзѫнд пре фíнул тáѹ шѝ Дмнезéѹ âвíмт:

Âчéст Канóн кáнтъ âл Дѹмíнекѫ Мѹроносицелор, Лúет мг.

Шѝ âл Óрвлѹѝ пе s̄. Канóнѹл Óрвлѹѝ, Фáчерѣ лѹѝ Іѡсíф.

Пéсна â. Глáс ē. Ірмóс.

Пѫмѫнтѹл, пре кáреле нáѹ лѹмінáт, нíчѝ âѹ вѫзѹт сóареле кѫндвà, âдѫнкѹл, пре кáреле нѹ лáѹ вѫзѹт гóл лѫцíмѣ Чéрюлѹѝ, Ісаíа ле оѹдáт лáѹ трекѹт Дмне: шѝ лаѝ дѹс пре дѫнсѹл âл мѹнтеле сфínцéнїѝ тáле, кáреле тéѹ лѫдáт, шѝ âѹ кѫнтáт кѫнтáре

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

де бирȣ́нцѫ.

Рѫстигни́ре де бȣ́нѫ бо́е лȣ́нд кȣ трȣпȣ́л Мжнтȣ́нторюле, ѧ́н нѫворѫ́т благослове́нїе шн ї́ѧцѫ лȣмї́н. Стѫпжне, чела че ѧ́лцȣй е́ѫщ кȣ то́тȣл би́не кȣвжнтѫ́т, шн ѧ́ тоѫ́тѣ фѫкѫторю́. Пентрȣ ѧ́чѧста би́не те кȣвжнтѫ́м, те лȣдѫ́м, шн те слъ́вим, стригѫнд, шн кѫнтѫнд кѫнтѫ́ре де бирȣ́нцѫ.

Ѧгоа́пѫ прѣ ѧдѫ́нкѫ тѣ́Ȣ пȣ́с пре тине мо́рт Хсе, Їѡсиф чел кȣ бȣн ки́п: шн ѧ́ȣ прѣвѣлѝнт пї́тра преste оу́ша мормѫ́нтȣлȣй, ѧ́деа́ȣнг рѫбдѫторюле, да́рѫ ѧ́н ѧ́вї́ѧт ѧ́трȣ сла́вѫ, шн лȣмѣ ѧ́прѣвнѫ со ѧ́н скȣла́т, ка́рѣ те ла́ȣдѫ, шн кѫ́нтѫ кѫнтѫ́ре де бирȣ́нцѫ.

Мꙋ́рѣзме пентрȣ че ѧ́дȣчеци бо́и кȣ лакрѫмй; ѧ́ȣ зне чинстѝтелюр мȣ́ерй ѧ́цервл чел че сѧ́ ѧ́рѫтѫ́т: Хс сѧ́ скȣла́т, ѧ́лергаци де спȣнеци ѫзѫторилюр де Дмнезе́ȣ Оу́ченичилюр, челюр че сѫ тжнгȣ́еск, шн плѫ́нг: ка сѫ сълтѣ́ѫ, шн сѫ дѫнцȣ́мск лȣминѫ́т.

Мнинй прѣ слъвите фѫкѫнд ѫ́ѫзѫвторюл, ѧ́ȣ бинде́кѫт шн о́рбȣл чел дин нашере, кȣ тинѫ оу́нгѫндȣл, шн зикѫндȣ́й: ме́рци шн те спѫ́лѫ ѧ́ Е́ѩлшѫ́м, ка сѫ мѫ кȣно́щй: Дмнезе́ȣ пре мине чел че ѧ́м оу́мблѫ́т пре пѫмѫ́нт, шн трȣп ѧ́м пȣртѫ́т, пентрȣ милостивнерѣ ѧ́дȣрѫрилюр.

Слава.

Со фи́нцѫ ѧ́трей сѫ́тȣрй чинстѝнд кредничо́шй, слъ́вим пре Та́тѫл, шн пре Фи́ул, шн пре Дх̃ȣл чел дре́пт, пре фѫкѫто́рюл, шн Дмнȣл, шн ѫ́ѫзѫвторюл тȣтȣрю́р, пре Дмнезе́ȣ оу́нȣл не Зидѝнт, стригѫ́нд ѧ́преȣ́нѫ кȣ чей фѫрѫ де трȣпȣ́рй: сфн̃т, сфн̃т, сфн̃т, е́ѫщ ѧ́пѫра́те.

Шн ѧ́кȣм, ѧ́ Нѫскѫто́арей.

Ѧ́пѫстечеле тѫ́Ȣ чел че нȣ щи́е де нȣнтѫ, сѧ́ сълъшлȣ́нт Дмнȣл кȣра́тѫ, пентрȣ милостивнерѣ ѧ́дȣрѫрилюр, врѫнд сѫ мжнтȣ́мѫ пре со́мȣл чел стрнка́т де мишелȣ́ирле врѫжмѫ́шлȣй: де́чй пре дѫнсȣл роагѫ сѫ мжнтȣ́мѫ Четѫ́тѣ ѧ́чѧста де тоѫтѫ роби́м, шн де нѫвѫли́рѣ врѫжмѫ́шилюр.

Катава́сїе.

Мжнтȣ́нторюлй Дмнезе́ȣ, челȣй че ѧ́ȣ повъцȣ́нт пре норо́д пеин мѫ́ре кȣ пичо́аре не оу́дѫ́те, шн пре Фараѡн кȣ тоѫтѫ со́лстѣ лаȣ ѧ́нека́т: ѧ́челȣ оу́нȣл сѫ́й кѫнтѫ́м, кѫ сѧ́ прослъвѝнт.

Пѣсна г̃. Ірмо.

Нинма мѣ Дмне чѣ кѫзтѝнтѫ де ва́лȣрile лȣме́щй, ѧ́тѫрѣщеш: ѧ́дрептѫ́ндȣш ла лиманȣл чел ли́н, ка оу́н Дмнезе́ȣ.

Нинмиле челюр че сѫ кѫзтѣ́ск лѣ́й ѧ́тѫрѝнт, кѫзтѝнд пѫмѫ́нтȣл, ѧ́деа́ȣнг рѫбдѫторюле, кȣ чинстѝтѫ рѫстигни́рѣ тѫ, ка́рѣ ѧ́й рѫбда́т кȣ трȣпȣ́л.

Ѧ́ мормѫ́нт но́ȣ тѣ́Ȣ пȣ́с пре тѝне ѧ́дȣра́те, Їѡсиф чел кȣ бȣн ки́п: да́рѫ ѧ́н ѧ́вї́ѧт ѧ́трѣ́ѫ зн дин мо́рцй, ѧ́поиндȣне пре но́й.

Пентрȣ че ка пре оу́н мо́рт кѫзтѫ́цй пре Дмнȣл, ѧ́вї́ѧтѫ́ȣ прекȣм ѧ́ȣ Зне: грѫнтѫ́ȣ кѫтрѫ мȣ́ерй ѧ́цервл,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рвл, чѣл че ѧѵ стрѣлѹчит кѵ кнп
Дмнезеѣск.

Пре сървл чѣл дин нѫщере, кѫреле ѧѵ
венит ла тѵне сѫре кѫнд, лѧй
виндекѫт кѵ тѹтѵл ѧдврѫте, кѫ-
реле ѧѵ слвѣнт рѫндѹѫла тѫ шѝ
мнѵнил. Слѫва.

Лѹй Дмнезеѹ Тѫтълѹй чѣлѹй фѣ-
рѫ де ѧчепѵт сѫне ѧкинѫм,
шѝ фіюлѹй, шѝ Дмнезеескълѹй
Дх, фінїй чѣй ѧтрѣнт не зи-
дінте, шѝ ѧтрѣй фѣце, оѹнвѫ
Дмнезеѹлѹй тѹтѵрѹр.

Шѝ ѧкѵм, ѧ Нзскѫтоарей.

Дин пѫнтечеле тѫѵ чѣл фечорѣск ѧѝ
нзскѵт пре Дмнезеѹ ѧтрвпѫт, пре
кѫреле роѫгѫ пр сфінтѫ стѫпѫ-
нѫ, сѫсе милостивѣскѫ спре нѝ.

Катавасїе.

Кѵ пѵтѣре Кръчіѝ тѫле Хс, ѧ-
търѣце гѫндѹл мїеѵ, ка сѫ лѫѵд
шѝ сѫ слвѣск ѧнзцарѣ тѫ чѣ
мѫнтѵнтоаре.

Сѫдѣлна, Глс ѝ. Подобїе.

Пре ѧцелепѵнѣ шѝ Кѵвѫнтѵл:
Стѫпѫнѵл шѝ фѫкѫторюл тѹтѵрѹр
трекѫнд, ѧѵ ѧфлѫт ѧ кѫле пре оѹѝ
сѵр шезѫнд, плѫнгѫнд, шѝ зи-
кѫнд: нѫм взѵт ѧ вїѫцѫ сѫреле
стрѣлѹчінд, нічѝ лѵмінѫ лѵ-
мїѝ лѵмінѫнд. Пентрѵ ѧчѣста
стрінг кѫтрѫ тѵне, чѣл че тѣѝ
нзскѵт дин фечоарѫ, шѝ ѧѝ лѵ-
мінѫт тоате, лѵмінѣзмѫ кѫ
оѹѝ милосѫрд: кѫ сѫ стрінг кѫ-
зѫнд кѫтрѫ тѵне Стѫпѫне Хс
Дмнезеѹле: ѣртѫре де грешѫле дѫ-
рѵѫще ноѫш, пентрѵ мвлцімѣ
мілїѝ ювнторюле де сѫменѝ. Ѣ.

Пѣсна д. Ірмос.

Ѧзѫнтѫм Дмне ѧѵзѵл тѫѵ, шѝ
мѫм темѵт, кѵноскѵтѫм рѫндѹѫ-
ла тѫ, шѝ тѣм прослвѵт, оѹѝ-
ле ювнторюле де сѫменѝ.

Жѵнгїѫт фінд Мѫнтѵнторюл мїѣѵ, чѣла че ѣщѝ вїѫца, пре мѵне
чѣл сѫморѫт прин лѣмн мѫѝ ѧвї-
ѫт, пентрѵ мѫре мѵла тѫ: пен-
трѵ ѧчѣста Кѵвѵнте те слвѣск
пре тѵне.

Апрѣвнѫ кѵ Оученичїѝ петрекѫнд
кѵ пѣ слвѵре Дмне, лѣѝ зи-
лѵр, мѣрцінѝ де проповедѵнцѝ пре-
тѵтѵнднѵ ѧвїѫрѣ мѣ.

Ѧдеверінд Дмне скѵлърѣ тѫ чѣ дин
гроапѫ, чѣлѵр че те ювїѫ пре тѵне
Хс, ѧмвлте зиле ѧѝ петрекѵт
кѵ джнсїѝ, вѵкѵріе фѫкѫндѵле
лѵр.

Дешкінѫ сѫкїѝ чѣлѵѝ че сѫ нзскѵѣ
сѵр дин пѫнтече Дмне, зикѫн-
дѵѝ: мѣрцѝ де те спѫлѫ шѝ вѣѝ
ведѣ, слвѵінд Дмнезеѹ мѣ.

Слава.

Трѵцѫ чѣѫ че ѣщѝ ѧтѵкма чин-
стіт, шѝ фѣрѫ де ѧчепѵт, не
деспрецінт дѵпѫ фінцѫ, шѝ де-
спрецінт ѧфѣце, мѫнтѵѫще пре
тѵцѝ чѣѝ че те слвѣск пре тѵне
прин кредінцѫ кѵ фрікѫ.

Шѝ ѧкѵм, ѧ Нзскѫтоарей.

Нѫщерѣ тѫ пѣ кѵрѫт, чѣ мѫѝ
пре сѵѣ де фіре сѫ слвѵім, ферѵ-
чінднте кѵ кредінцѫ чѣѫ че ѣщѝ
кѵ тѵтѵл фѣрѫ прихѫнѫ, пре тѵне
ка пре чѣѫ че ѣщѝ Нзскѫтоарѣ
Дмнезеѹлѹй тѹтѵрѹр.

Катавасїе.

Ѧзѵнтѫм Дмне ѧѵзѵл пѵтерїй Кѵ-
чіѝ, кѫ рѫѵл сѫѵ дешкінс прин
тѫѫнѫ,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

трѫнса, шѝ ѣм стригѫт: мѫрѣ
вꙋтерѣй тале Дмне.

Пѣсна ѳ. Ірмо.

Спре сꙋфлетꙋл мѣѣ чел тнкълос,
кареле поапте съ лꙋптъ кꙋ ѧтꙋ-
нтрекꙋл патимилашѫ, ѧпꙋкѫнд ѧ-
наинте милостивѣщете: шѝ лꙋ-
минѣзъ ѧтрꙋ мине разеле Зналѣй
чеѣй лꙋминоасе, чела че ѳщи соаре
ѧцелигаторю, ка съ деспарцѣ поа-
пте спре лꙋмнъ.

Ѧнлцатꙋтѣй пре Дмн ѧдꙋрате,
шѝ ѧпревнъ ѣй ѧнлцат пре тоцѣ
сѫменѣй, шѝ пре шарпеле лꙋптъ-
торюл лан сморѫт, шѝ ѣй ѧвѣ-
ѧт зидирѣ мънилашѫ тале, ка
чел че ѧлцѣ ѳщи Дмнезꙋл тꙋтꙋ-
рѫ.

Пꙋтѣй ѧ мормѫнт, де ꙋнъ боѣ
сморѫндꙋте, ѧпрате фръ де
моарте, шѝ ѧнгрцинле ѫдлꙋй
тоате ачѣ дешерта, пре чѣ
морцѣ кꙋ ѧвѣмрѣ тѫ рѫдикѫндꙋ.

Пре тине Кꙋвинте, чела че ѣй фъ-
кꙋт минꙋни мари пре пмѫнт,
порꙋнкꙋл чел фръ де лѣге тѣꙋ сѫ-
морѫт: дарѣ тꙋ ѧлцѣ Дмне ка
ꙋн пꙋтѣрнік, прекꙋм ѣй зне, ѣй
ѧвѣѫт дин морцѣ Хс.

Дешкизѫнд сѫкѣй челꙋй че нꙋ вѣдѣ
лꙋмина чѣ снмцинторе, ѫй лꙋмі-
нат шѝ ведерле тале сꙋфлетѣщѣ:
шѝ кꙋноскѫндꙋте, лан фъкꙋт съ
те слъвѣскъ пре тине фъкъторюл,
чел че тѣѣ ѣрътат сѫм пентрꙋ ми-
лостивѣ.

Слава.

Тронца ѧтрꙋ ꙋнйме, шѝ ѧ Трон-
ца ꙋнймѣ тоцѣ креднчошѣй съ
слъвѣм, пре Татъл, шѝ пре фі-
ꙋл, шѝ пре Дхꙋл чел дрепт, пре
ꙋн Дмнезѣꙋ фъкъторю ѧ тоате
кꙋ ѧдевърат.

Пѣсна з. Ірмо.

Кꙋм ан нъскꙋт тѫ че ѳщи де Дм-
незѣꙋ дꙋрꙋнтъ, фечоарѣ Мънъ
кꙋрѫтъ, не кꙋноскѫнд нѣпѫ де
бърбат; кꙋм ѣй хрънѣт пре чел
че хрънѣще фънтꙋра; прекꙋм ѧ-
ꙋшѣй щіе фъкъторюл тꙋтꙋрꙋр шѝ
Дмнезѣꙋ.

Катавасіе.

Мнекѫнд стригѫм кътръ тине
Дмне, мънтꙋѫщене пре ноѝ: кѫ
тꙋ ѳщи Дмнезѣꙋл нострꙋ, ѫфарѣ
де тине пре ѣлтꙋл нꙋ щим.

Пѣсна ѕ. Ірмо.

Прекꙋм ан нъзънт пре Пророкꙋл
дни фіарѣ Дмне, шѝ пре мине мѣ
скоате динтрꙋ ѫдѫнкꙋл патимі-
лор челор не сѫпрѣте рогꙋмѣ, ка
съ ѫдѫг ѫпрнѣ ѣꙋ ла сфѣтъ
Бетѣрника тѫ.

Рътигнѣндꙋте ѧпревнъ кꙋ тжалѫріѝ
Стъпѫне, ѣй нъзънт де тжалѫ-
рѣй чѣй викленѣй, шѝ де патимиле
чѣле де сꙋфлет пѣрзътоаре, ѫ-
нторюле де сѫменѣй Дмне, пре
тоцѣ чѣй че лаудѫ кꙋ ꙋн гласъ рѫ-
стигнѣрѣ тѫ шѝ скълърѣ.

Пꙋтѣрѣ морт фръ де сꙋфларе ѧ
мормѫнт Хс, пре тине чел че дѫй
сꙋфларе де вѣѫц тꙋтꙋрор челор
морцѣ: дарѣ ѣй ѧвѣѫт Дмне, де-
шертѫнд тоате мормѫнтꙋрле,
Кꙋвинте, кꙋ Дмнезеѫск пꙋтерѣ
тѫ.

Дꙋпъ скъларе ѣй зне прѣѫтнинлашѫ
Хс, шедѣщ ѧ Іерꙋсалм, пънъ
че въ вѣщ ѧбрѫка кꙋ пꙋтере де
сꙋс не бнрꙋнтъ, шѝ кꙋ тарѣ ѫжꙋ-
торѣ.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Тінѣ фѣкжнд, âн оуне сѫкїй сѫрвѹлвй чѣлвй дин нашере, шн йн дърѹнт лвй съ вазѣ, лъвджнд кѹвинте пѹтѣрѣ тà чѣ прѣ кѹрàтѣ, кѹ кàрѣ âн мжнтѹнт лвмѣ.

Глàса.

Оуниме чѣм че ёщй â трéй фѣце, Пзинте чѣл че ёщй не пзкѹт, фінле чѣл пзкѹт, шн Дхѹле чѣл че пѹрчéзй, âтрéнт сфинте Дмне, сѫ фінцѣ, сѫ пѹтѣре, мжнтѹмще пре тóт порóдѹл тáѹ.

Шн âкѹм, â Нзкзтóарей.

Мзнрнле тàле кѹрàтѣ чине лéва пѹтѣ спѹне; кѣ ân пзкѹт кѹ трѹп май прéсѹс де фúре пре Дмнезéѹ, чѣл че âѹ нъзвáнт лвмѣ прин тúне де тóт пъкáтѹа, фечóарѣ кѹ тóтѹл фърѣ прихáнѣ.

Кăтавасїе.

Акѹнцѹрàтѹмаѹ âджнкѹл, трóапѣ сàѹ фзкѹт мíе кúтѹл: ѫрѣ ёѹ âм стрнгàт кзтрѣ тúне їѹбнтóрюле де сѫменй, шн мáѹ мжнтѹнт дрептà тà Дмне.

Кондáк, Глáс д. Подóбїе. Ярзтàтѹтѣй âстзхй лѹмїн:

Да сѫкїй сѹфлетѹлѹй фінд сѫрвнт, ла тúне Хсе вíѹ ка шн сѫрвѹл чѣл дин нашере, кѹ покзинцѣ стрнгжнд кзтрѣ тúне: тѹ чѣлшр дин âтѹпѣрек ёщй лѹмінѣ прѣ лѹминóасѣ.

Ікос.

Дърѹмщемй нъзвóрѹл âцелепѹнїй чéїн не грúнте Хсе, шн âл кѹпоцúнцей чéїн де сѹс, чѣла че ёщй лѹмінà чѣлшр дин âтѹпѣрек, шн âдрептзтóюла чѣлшр âмзцúцй: ка сз почю спѹне чѣле че âѹ âвзцàт Дмнезéѹл кàрте Евангéлїей пзчїн, âдекѣ фáчѣрѣ де мінѹне кѹ сѫрвѹл: кѣ дин нашере сѫрѣ фїінд, âѹ лѹàт сѫкй трѹпéщй шн сѹфлетéщй, кѹ крединцѣ стрнгжнд: тѹ чѣлшр дин âтѹпѣрек ёщй лѹмінѣ прѣ лѹминóасѣ.

Сѹнàксарю

â Дѹмінека Орвѹлѹй.

Стíхѹрй.

Дзтзтóюла лѹмнїй чѣл че дин лѹмінѣ стрзлѹчéщй.

Орвѹлѹй чѣлвй дин нашере âстзхй сѫкй Кѹвинте âй дърéщй.

Âтрѹ âчáстѣ Дмінекѣ âштѣѣ дѹпà Пáщй, празнúм мнѹнтé Дмнѹлѹй Дмнезéѹ шн Мжнтѹнтóрюлѹй нóстрѹ Іс Хс, че âѹ фзкѹт кѹ сѫрвѹл чѣл дин нашере: кàрѣ шн âчáста дин ăпѣ сàѹ фзкѹт, ка шн чѣ кѹ Самарúнтéнка, шн кѹ Слзвзнóгѹл. Шн âѹ фóнт âшà: Хс грúнд кзтрѣ жúдовй, шн âрзтжндѹѣ пре сúне âтóкма кѹ Тáпѹл, шн Зикжнд: ёѹ сжнт шн майнáинте де Âвраáм, âчéѣ âѹ âѹнкàт пíétрїй âѹпра лѹй. Їéз ёл дѹкжндѹѣ де âколѡ, âѹ âфлат пре оуй сѫм âпïедекжндѹѣ, кѣ âшà сз нзкѹѣ нѹман кúпѹл шн сжмнеле сѫкнлшр âвжнд. Шн âшà âфлжндѹл пре ёл Мжнтѹнтóрюла âвжнд, лàѹ âтревàт Оучéнічїй, Скарїй âѹ Зúс пентрѹ Слзвзнóгѹл, ăпѣ тѣй фзкѹт сзнтóс, сз нѹман грешéщй: шн кѹмкѣ пъкáтѹл пзрúнцнлшр ăпте âѹпра фічорúлшр:)

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

лшр:) Дáскале, чúне âў грешúт, âчéста, âў пърúнцiй лъй, де сâў нзкът сърв; шй âтрáлт кúп, шй сû пърт̑е съре кáрт̑ âлъй Ёпíкърíе ёрà, къмкз съфлетеле âрфй майнáинте, шй чт̑ле пзкзтóлсе âр âтрà âтръпърй май пре със де фúре, кáре пърéрй тóлте стрикáндъле Хс̑ âў зúс: кз нъ пентрў âчт̑ест, чй ка сзсе âрт̑те лъкръриле лъй Дмнезéў, âдекз âле мт̑ле: кз нъ ёрà къвáнтъл де Тáтзл. Íрз âчт̑м че âў зúс, ка сзсе âрт̑те: аúсте â доведúрй, цúрз нъ â прічúнй. Шй âчáста зикáнд Хс̑ лъй, âў скъпáт пре пзмáнт, шй âў фзкът тúнз, шй âў мâнúнт лóкъриле сûкилше лъй, шй âў порънчúт сз мт̑ргз ла фâнтâна Сúлшáм сзсе спт̑ле, ка сз âрт̑те кз âчéла аúсте кáреле âў лъáт дин âчепът цáрáнз дин пзмáнт, шй âў фзкът пре сûм: шй къмкз сûкюл чéл прт̑ стзпâнитóрй тътършúр чéлшра че сáнт âтръп, âчт̑м че нъ аúсте пбáче сзш фáкз, âрзтáнд кз âчéла аúсте кáреле дз мншкáре шй пъпérй съфлетéщй. Шй нъ лаў оúне къ âпз, чй къ скъпáре, ка сзсе щúе, кз тóт дáрâл дин скъпáрт̑ гърй âў фóст, шй къмкз врт̑ сúл трúмнцз ла Сúлшáм. Шй аúў порънчúт âчéлъм сзсе спт̑ле, ка сз нъ сокотúскз чúнева кз сâў фзкът âчт̑ тзмздъúре къ пзмáнтâл чéл де âколш, шй къ тúна: шй лаў трúмне ла Сúлшáм, ка сз âнбз мâлте мзртърúй âчéй виндекърй, кз пре мâлцй âў âтим-

пинáт мергáнд, фúндъй сûкй мâнúнцй къ тúнз; Шй зúк оúнúй кз дъпз че сâў спзлáт наў кззът âчт̑ тúнз, кáрт̑ сâў фзкът дни скъпáре: чй âчт̑ тúнз къ âдáшерт̑ оúмезт̑лúй сâў префзкът спре зидúрт̑ сûкилше. Лâз Сúлшáм, трúмне сз тâлкъâще: кз фâнтâна âчт̑м ёрà âфарз де Четáтт̑ Ієрúсалúмлъй. Дéчй пре врт̑мт̑ лъй Ієзекúе, не прúмтúнúй âкъндърáнд Четáтт̑, шй лъънд Сúлшáмъл, сз âторсът̑з âпа де âколш âдзрпт, цúрз ёй âў спáт търа Пъцъй, шй гróапа âлзънтрў спре скóатерт̑ де âпз. Âз дт̑ка сз трúмит̑ чúнева âколш къ порънка Прорóкълъй Íсаíй, цúрз ёшîм âпз, шй скот̑: цúрз де врт̑ чúнева дни не прúмтúнúй сз скóлцз, сз сûпрîм вúнеле âпей: шй дúнтрў âчéла âшà сз фзчт̑. Дéчй ка сз âрт̑те шй Хс̑ кз дела Дмнезéў аúсте ёл, пентрў âчт̑м âў трúмне пре сûсъл âколш, шй лъмúна âдатзшй аъў оúрмáт лъй. Íрз âлцúй âў âцелéс, кз Сúлшам сз тâлкъâще трúмне, пентрў сûсъл âчéста че сâў трúмне де Хс̑. Шй âў добâндúт сûсъл сûкй дъпз че сâў спзлáт къ сû пъпт̑ре сûсре кáрт̑ не грúжитз, не пзтзмúнд âсъй нимúка, щúнд тáйна âчт̑м. Íрз вечúнúй лъй, шй къноúкъцúй вззâндъл пре ёл кз вéдт̑ бúне, сз âдом. Íрз ёл сз мзртърúсúм пре сúне кз манáинте âў фóст сûсъ, шй фúнд âтребáт де прúнчúнúторюл ведéрúй,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

съ мъргъ ла Пъцъл Силуамъдън, съсе спъле шй съ бъзъ, шй Домнезеў пре тине съте проповедуйскъ, карелe тъй ардтат кў трўп: спре мынтуире лумій. Слава.

Трóнцъ не деспърцинтъ, Оўниме не аместекатъ, Домнезéле ал тўтўрўр шй фъкътóрюле ътоате, пре чей че те слъвéск пре тине кў лáуде, шй кў крединцъ съ ълкинъ стъпжнéй тале, мынтуйторюле де тоате непътеле.

Шй акўм, ă Нъскътóарей.

Фечóаръ пръ кўратъ де Домнезéў дърўнтъ, рóаґъ пре фíюл тáў тотдéўна, ка съ нóмъ рўшинтéзъ пре мине ă Зíша жўдекъцій, чй съмъ ăпревúне кў сóнле чéле алéсе. Катавáсіе.

Пре фíюл шй Домнезéў чел че сáў нъскўт дин Тáтъл маййнинте де вéчй, шй ă ăній чéй май де пре оўрмъ дин фечóара Мáйкъ сáў ътрупат. Пéшцй лъудáцила, норóаде пръ ънълцáцій ăтрў тоцй вéчій.

Пéсма ă. Ирмóс.

Пентрў къ цéў фъкўт цíе мърнре чел пўтérник, фечóаръ кўратъ ърътъндўте пре тине шй дўпъ нáщере, ка пре чéл че ăй нъскўт фъръ съмънцъ пре фъкътóрюл тáў: пентрў ăчáста пре тине Нъскътóаре де Домнезéў те фернчúм.

Пре лéмнюл Кръчій тéй пирóнит Хсе Домнезéўле, шй ăй бинрўнт пре тоате кзпетенíйле врăжмáшўлуй чéле протúвнице, шй блестемúл чél де ăтжю лáй пъердўт Мынтуйторюле. Пентрў ăчáста дўпъ даторíе пре тине те фернчúм.

Дéка тéў възўт ăдúл пре тине Кувинте кў сўфлетўл жóс, ăў сўспинат, шй де фрúкъ ăў дезлегат пре тоцй морцій, карій ăў кўноскўт пўтérе стъпжнéй тале: пентрў ăчáста дўпъ даторíе пре тине те фернчúм.

Адунáре жидовéскъ възънд, фъкънд стéмне шй минўній ăфрикошáте, пре чéла че ăў прздат ăдúл кў ăвíре сă, шй пре тоцй ăў скулат ка оўн пўтérник, лаў сморжит дин пúзмъ.

Скулатўтéй дин морцій прекўм ăй зíс дътътóрюле де вíцъ, шй тéй ăрътат сфíцилор Оўченúчій дўпъ скулáре: чél че ăй фъкўт стéмпе, шй ăй дешкúс сóкій сóрбилор: кў карій ăпревúнъ пре тине ăвéчй те мърúм. Слава.

Лумúнъ пре Тáтъл чинстéск, лумúнъ шй пре фíюл слъвéск, лумúнъ пре Дхўл чél дрépт лáуд, сă лумúнъ не деспърцинтъ ăтрéй фéце кўноскўтъ, пре Домнезéў ăпърáтўл ътоатъ фъптўра.

Шй акўм, ă Нъскътóарей,

Ърътъндўте май десфътатъ де кът Черувúле фечóаръ кўратъ, ăй ăкъпўт трўпéще пре Домнезéў чél не кўпрúнс: шй лай нъскўт спре мынтуúре тўтўрор челор че те лáудъ пре тине кў крединцъ не ăдонтъ. Катавáсіе.

Пре тине Máйка ăй Домнезéў чél май пре сúс де кўрет шй де кўвънт, карé ăй нъскўт не грúнт сўпт ăній пре чél фъръ де ăній, крединчóшій кў оўн гънд те мърúм.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Свѣтѣлнѣ Пáшилѣ.

Кȣ трȣпȣлъ адормнд ка оу́н морт,
Лпзрáте шн Дмне, áтрéм зн áн
Лвїáт, пре Ádám дни стрнкъчȣне рждикжнд, шн моáртѣ пїеркжнд: Пáшиле не стрнкъчȣпїн, лȣмїн де мжнтȣ́ире.

Ялта, á сървлȣй áлéлуіа.

Сокїи мїéн чéн целегътори, карїи сжнт сървнцн де пзкáтȣл чéл áтȣнекáт Дмне, тȣ лн лȣминтéзъ, пȣíндȣле смерéніе ладрáте, шíй спалъ кȣ лакрзмиле покáинцей.

Ялта, По: женъї Оу́слáшите.

Трекжнд Мжнтȣнтóрюл нóстрȣ, áȣ áфлáт пре оу́н сóрь фзръ де сóкн, шн скȣнпжнд пре пзмжнт, шн фзкжнд тíнъ, лáȣ оу́не пре ел, шн лáȣ трнмíс съ мéргъ ла Сíлоám, шн сзсе спéле: шн ел спзлжндъсъ сáȣ дȣс, взжнд лȣмíна тá Хс áл мíéȣ.

Лй хвйлйтѣ

Пȣнем Стíхнрнле пе н. Шн кжнтáм Стíхнрнле Лвіéрїн, Глáс ѳ.

Дмне, печетлȣ́нтъ фíінд гроáпа де чéй фзръ де лéце, ѳшíтай дни мормжнт, прекȣм тнéй нзскȣт дни Нзскътóарѣ де Дмнезéȣ: náȣ кȣноскȣт кȣм тнéй áтрȣпáт áцерїй тъй чéй фзръ де трȣпȣй: náȣ симцíнт, кжд áй лвїáт, сóстáшїй чéй че тнéȣ стрежȣ́нт. Къ áмжндóаш сáȣ печетлȣ́нт де кътръ чéй че íспитíà: шн сáȣ áрътáт минȣнй чéлов че съ лкíнъ кȣ кредínцъ тáнїй: кáрѣ чéлов че сóлздáм, дзне нóаш бȣкȣріе шн мáре мíлъ.

Дмне, áкȣетóрнле чéле вéчнице лéй сфрежмáт, шн легътȣрнле рȣмпжнд, дни мормжнт áй лвїáт лзсжнд чéле де áгропáре áле тáле, спре мъртȣрíà áдевърáтей áгропзрїй тáле чéїй де трéй зíле. Шн áй мéре маймáинте á Галїлéà, чéл че áй фóст стрежȣ́нт л пéщеръ: máре мíсте мíла тà, Мжнтȣнтóрюле чéл че ѳщй не кȣпрíнс, милȣ́щене пре нóй.

Дмне, мȣ́рнле áȣ álерáт ла мормжнт, сзте бáзъ пре тíне Хс, чéл че áй пзтимíт пентрȣ нóй, шн вїíнд áȣ áфлáт пре áпер пре пїáтръ шезжнд, де фрíкъ рзстȣрнáтъ фíінд: шн кътръ джнселе áȣ стригáт зикжнд: áȣ лвїáт Дмнȣл, спȣнецй Оучíнічнлшр, къ áȣ лвїáт дни мóрцй, чéл че мжнтȣ́ще сȣфлетеле нóастре.

Дмне, прекȣм áй ѳшíт дни гроáпъ печетлȣ́нтъ, áша áй áтрáт шн ла Оучíнічїй тъй, оу́шнле фíінд áкȣ́тє, áрзтжндȣле лшр пáтимнле трȣпȣлȣй: кáре лéй лȣáт Мжнтȣнтóрюле áделȣнг рзбджнд, къ дни смжнца лȣй Дéд рáне áй рзбдáт, шн ка оу́н фíю ál лȣй Дмнезéȣ лȣмъ áй слобозíнт, мáре мíсте мíла тà, Мжнтȣнтóрюле чéл че ѳщй не кȣпрíнс, милȣ́щене, шн не мжнтȣ́ще пре нóй.

Ялте Стíхнй áле лȣй Анатóліе.

Дмне Лпзрате ál вéкȣрнлшр, шн фзкътóрюл тȣтȣрóр, чéл че пентрȣ нóй рзстигнíре шн áгропáре кȣ трȣ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

трѫпъл âй лъат, ка пре ной пре
тоцй дин ѿд сфне слобозещй:
тѫ ещй Дмнезеъл ностръ, âфарѫ
де тине пре âлтъл нѫ щим.

Дмне, минѫниле тале челе пр҃т
стрълучите чине лева спѫне: сав
чине ва вести Тайнеле тале челе
âфрикошате; кѫ âтрѫпжндъте
пентръ ной, прекѫм лъцй âй
воит, тр҃їм пътерй тале âй
âрътат, кѫ кѫ Кръче тà тжлхâ-
рюлй Раюл âй дешкие, шй кѫ âн-
гропаре тà âкъеториле ѿдълй âй
сфжрмат: шй кѫ âвїере тà
тоате лей âбогацит, милостиве
мр҃ире ц҃е.

Мр҃оносцеле мъ҃рй, ла мормжн-
тъл тъ҃ âжънгжнд фоарте де дими-
нецѫ, тей къутат кѫ мѷ-
рѣзме сате оунгѫ, пре тине Кѫ-
вжнтъл чел фѫр де моарте шй
Дмнезеъ. Шй граюриле âнцерълй
âоуреки âвънд, сав âторс кѫ вѫ-
кър҃е, сѫ вестеск Âпостолилор
âмминат, кѫ âй âвїат вїаца тѫ-
тър҃ѫ, шй âй дръвит âмїй кѫ-
рецире, шй маре мілъ. Стїх.

Кâутѫ спре мине шй мѫ мілъще:
Самогласника сѫръвлй, Глас ѫ.

Чела че тей âтрѫпат пентръ ми-
лостивнеле мнаїй, Хс҃е Дмнезеъле,
пре чел липсит де âмминѫ дин пжн-
тече, пентръ милостивнеле âдъръ-
дилор чѣ не грънитѫ, лай âвреднич
ънт Дмнезеещй стрълучирй, â-
тинжндъте де ведерile âй прин
тинѫ, кѫ дъвстиле тале челе
Зндитоаре: лъцй шй âкъм дя-
тъторіле де âмминѫ, âмминѣѫ
шй симцирile ностре челе сѫ-
флетещй, ка чела че лъцй ещй
де приосинт дътъторій.

Слава, Глас ѫ.

Чине ва спѫне пътерile тале Хс҃е,
сав чине ва нѫмъра мълцимile ми-
нѫнилор тале; кѫ прекѫм тей
вѫзѫт âдоинт пре пѫмжнт пентръ
бѫнътъцїле, âдоинте шй тѫмъ-
дуйрй âй дат челор болнавй: кѫ
нѫ нѫмай сѫкїй чей трѫпещй âй
дешкие, âй челѫй сѫрб дин пжнте-
че, чй шй чей сѫфлецещй. Пен-
тръ âчаста тей мърътурисит пре
тине Дмнезеѫ тжнѫнит âтрѫп,
кăреле дăй тѫтѫрѫр маре мілъ.

Шй акѫм.

Пр҃т благословинтъ ещй:
Слъвословїм чѣ маре, шй
сѫпѫнем.

Ла час Перфй, дѫпъ сѫбиче,
Стїхира Евангелией, Глас ѫ.

Лăкръмиле Мăрїей, нѫ âн Задăр сав
âзрсăт кѫ кълдър҃е: кѫ âтъ сав
âвредничит шй âвъцътърилор âн-
герещй, шй ведерїй тале Їс҃е: чй
âкъ де челе пжнтещй âй гжн-
дит, ка сѫмѫре не пътинчоасъ.
Пентръ âчаста сав шй сѫприт â-
нѫъ âтинце де тине Хс҃е: чй âъ
проповедънтоаре сав тримис Оу-
ченичилор тей, кър҃ра бѫнеле ве-
стирй âй спѫс, сѫрът ла мощени-
рът пръинтеск вестиндале. Кѫ
кăрът âвредничещене пре ной, âр-
тър҃їй тале стжпжне Дмне.

Лй Лутѫргіѫ

Блжсленіле, Глас ѐ.

Тжлхăрюл пре Кръче пре тине Дмне-
зеѫ крежндъте Хс҃е, тей мър-
търи-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѹрнеинт кѹрат дин нинмъ, стрігънд: поменѣщемъ Дмне ътрѹ ънпрецїм тѣ.

Пре чел че пре лемнѹл Крѹцїй аѹ ънфлорит вїацъ нѣмѹлуй нострѹ, шй аѹ оускат блестемѹл чел де пре лемн, ка пре Мынтуйторюл, шй фъкъторюл кѹ оуй глас сзл лѹдам.

Рзстигнинд-ѹте тѹ Хсе, ъмнжлокѹл адой тжлхарй сожнджцй, оуй-нѹл хѹлинд-ѹте пре тине сав сожнджит дѹпъ дрептате: ъръ ълтѹл мъртѹрисинд-ѹте, ънраю сав сълъшлуйт.

Ла чата Апостолилор венинд чинстителе мѹерй, аѹ стрігат, Хс аѹ ънвїат: ка Стъпжнѹлуй, шй фъкъторюлуй сине ъкинзм лѹй. Шй дин Канонѹл сърбулуй, Пна 5. Прокимен, Глас ѣ.

Тѹ Дмне не вей пъзй, шй не вей апъра: Апостол, дин фаптеле Апостолилор, Зачалъ лн. Евангелїм дела Іоанн, Зачалъ лд.

Причастна.

Лзѹдаць пре Дмнѹл дин черюрй.

Л ДѸМИНЕКА

Сърбулуй Сѣра. Ла Дмне стригатам: Стїхнрле Прадничкѹлуй г. Шй ла Мине ю г. Стїхнрле Прадничкѹлуй, Глас ѣ.

Подобїе, Кѹкѹрзте кзмара: Умина тѹтѹрор мздлзрилор ѡменещй, шй сокюл трѹпѹлуй лѹмїй ачещїа, фїинд тѹ Дмнезеѹле шй Кѹвинте, шй фъкъторю де сѹбце ал сокилор, шй Зидиторю кѹноскѹт фїинд, шй акѹм дин ъместекарѣ тинїй, шй дин скѹпаре, ън лѹминат не грінт сокїй сърбулуй, кѹ дѣцетеле пале чѣле зидитоаре: шй прин тинъ бедѣре доежинд, чел че сз кѹнощѣ майнаинте ътрз чей нзскуцй, кз нічй кѹм нѹ ведѣ соареле, тѣѹ взѹт пре тине Соареле чел дълче, взѹжнд кипѹл челуй че нѣѹ зидит пре ной, пентрѹ милостивърѣ чѣ не гринтз.

Мздлзрилe шй липса де богацїле ълкътуирїй трѹпещй шй сѡменещй, лѣѹ сокотит ка кѹм нар фй фост зидире, чел че ешиск майнаинте сърб дин пжнтечеле манкзца, кѹ ъца сѡлебитъ липск де бедерй ъдестулат фїинд: дин карѣ пиоареле шй ълте май мѹлте мздлзрй трѹпещй, пентрѹ ънпъедекърилe де пїетрїй ъшй сфържмъ: кареле прин тине шй ачастъ ъбогацире добжндиндушй, тѣѹ взѹт пре тине лѹмина лѹмїй, шй сокърмуйторюл лѹминилор, шй Дмнезей, шй Стъпжн ал фъптурилор тѣѹ весинт, шй фъкъторю ъпоатъ лѹмѣ.

Чел че ъсав дешкис сокїй майнаинте сърб фїинд, кѹмкз нічй кѹм нар фй взѹт, сѹпт препѹнере сав сокотит, ла кзртурарїй чей че сърбеск пентрѹ пазa сжмбетилор лецїй, карїй дешкидерѣ сокилор ъ ачелаж чѣ де ъ зіма сжмбетїй, врѣ сзѡ сърбеск, кѹ ътѹнекзрилe

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

некъриле скрипторїй: акаре стрълучеще соареле чел двлче кв адевърат, прзнуиреѣ съмбетелор аст фаче анойндоу: шн акоперемънтоу рждикъндоу лъторй, ав дат лумина ътрв ачѣлеа, шн челор сърбй, ка съ вазъ пре Домнезеў фъкъторюл лумининлор, шн Домнвл съмбетелор.

Слава, Шн акум, Глас ѣ.

Чел че сав нъскът сърб, ътрв ал съв кўцет ав зне: ав доарс ёў пентрв пъкателе принцилор мам нъскът фърс де сок; ав доарс ёў пентрв не крединица нѣмърилор мам нъскът спре пилдс; нўмс сокотеск афн врѣдник а ътреба, кънд ѣсте ноаптеѣ, шн кънд ѣсте зїоа. Кв анебое ѣсте пиоарелор мѣле ътїедекарѣ де пїетрїй, къ нам вззът соареле стрълучинд, нич пре чел че мав фъкът пре мине двпъ кипвл съв: чн мъ рог цїе Хс Домнезеўле, каўтъ спре мине шн мъ милоуще.

Ла Стїховнъ

Стїхира ладїрїй, Глас ѕ.

Прин чинстнтъ Кроуче тъ Хс, пре діаволов ан рошинат: шн прин авїерѣ тъ акв мортїй ан тъмпнт, шн нѣй мънтоуит пре ной дин порцинле мортїй: мънмоуте пре тине оуноу нъскът. Стїх.

Къторъ тнне ам рждикат сокїй мїей, чел че лъкоещй:

Домне нв ачетеѣ пъкатоуинд, ачрединичндоумъ юдеїй тале де сламенй нв коноск, бнроуиторе не прин-

чѣперѣ мѣ, чела че лсоцй ёщй бун, шн мъ милоуще. Стїх.

Милоуиеще пре ной Домне, милоуиеще.

А Мученичилор.

Тоате чѣле пъмънтещй дефъимъндоле, шн спре моунчй бърбътѣще ладзнинд, нв баци липсит де фермнтеле нъдеждй: чн мощенй апъраторюл ѣ ерюрилор баци фъкът, прѣ лзвдаци Мученичй: авънд ладзнтелъ къторъ юбиторюл де сламенй Домнезеў, чѣреци пане лумїй, шн съфлетелор ноастре маре мнлъ.

Слава, Шн акум, Глас ѕ.

Трекънд Іс дин Бетѣрнъ, ав афлат пре оун сом сърб дин нашере, шн фъкъндоуне мнлъ, ав пъс тнне пре сокїй лоун, шн ав зне къторъ джнсв: мерй де те спалъ л Сїлоам, шн спълънд воте вей ведѣ, ънзлцънд слъвъ лоун Домнезеў. Ёаръ вечинїй лоун ав зне къторъ джнсв: чне ав дешкне сокїй тъй, карїй нименѣ дин чей че вздеа наў пътът съй виндече; ёаръ ёл стрнгънд ав зне: оун сом че съ кїамъ Іс, ачела мїаў зне де мам спълат л Сїлоам, шн ам вззът. Ачеста ѣсте кв адевърат, де кареле ав зне Моусй л лѣце, Хс Меїа, ачеста ѣсте Мънтоуиторюл съфлетелор ноастре.

Тропарюл.

Кв въжнтъл чел ътрвнъ фъръ де ѣчепът: Ънст, рг. Егоро: Вкърате Оуша Домнлоуй.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Лѹнѣ сѣрѣдѹ

Ла Оу҃тренїе, Тропарюл гласїрїи. Дѹпъ ѧтѫ҃ стїхологїе, Сѫдѣна гласїрїи, Глас ѣ. Подобїе, Собезначалное.

Кѹчѣ Дмнѣдѹи сѫш лзѫдѫм, сфѣнтъ ѧгропарѣ кѹ кѫнтарїи съ со҃ чинестим, шн ѧвїарѣ лѹи сѫш прослѫвим. Къ ѧпрѣдним ѧѹ скѹлат пре чѣи морцї дин мормѫнтѹрѣ ка оу҃и Дмнезѣѹ, прѫдѫнд стѫпънїа морцїи, шн тѹрїа дїаволѹлѹи: шн челѹр дин ѣд лѹминъ ѧѹ ръзърят.

Тоцї съ прибегїем, шн съ ѧтимпинъм пре Хс҃ кѹ мѫлцїме де оу҃нт де лемн, шн кѹ Канделе лѹминоасе, ка съне ѧвредничим ѧфн ѧлѫнтрѹ кмърїи: къ чѣл че съва ѧфла ѧфарѣ де оу҃ши, ѧзадар ва стрига катръ Дмнезѣѹ, милѹѫщемъ.

ѧ Мученичлор.

Дмне де пъхарѹл патимїи тале Мученичїи тѣи дорінд, ѧѹ лѫат фрѹмсѣца лѹмѣсїи, шн ѧцернлор пърташи сѹ фїкѹт: пентрѹ ръгъчѹнле лор, дѣ сѹфлетелор ноастре кѹрцире, шн маре мїлъ.

ѧ Нїкїтоареи.

Кѹ ѧцерїи чѣле черещи, кѹ со҃менїи чѣле пѫмънтещи, стрінгъ цїе Нїкїтоаре де Дмнезѣѹ кѹ глас де бѹкѹріе: бѹкѹрате оу҃шъ маи десфътата де кѫт Черюрнле, бѹкѹрате чѣл че сѫнгѹръ ѣщи мънтѹрѣ пѫмънтѣнлор, бѹкѹрате чинстнтъ, бѹкѹрате чѣ плинъ де дар, карѣ ан нїкѹт пре Дмнезѣѹ ѧтрѹпат.

Дѹпъ ѧдоаш стїхологїе, Сѫдѣна, Глас ѣ. Подобїе, Собезначалное слово.

Маинаинте де ръстигнирѣ тѫ, шн скѹларѣ ѧдѹрателе, мергънд тѹ, ѧѹ стрігат катръ тине кѹ кладъръ чѣл со҃рб дин нашере, фїюл лѹи Дѣд милѹѫщемъ. Дѣмн лѹмінъ со҃кнлашр ка шн ѣѹ съ те бъѣ пре тине: але кърѣм ведерн оу҃нгънделе кѹ тінъ дин скѹнпаре Кѹбинтеле, ан дат лѹи лѹмінъ съ бъѣ лѹминат. Слава, шн ѧкѹм, ѧвѣѫшн.

Лїарѣ лѹи Хс҃: шн Ѱалм ѳ. Шн кѫнтѫм Канонѹл Празникѹлѹи, кѹ Ірмоаселе пе ѳ. Шн ѧл Мнѣюлѹи пе д. Кондакѹл, шн Сѹѣтїлна Празникѹлѹи.

Трекѫнд юдеїтоюл де со҃менїи, шн дѫтѫтоюл де лѹмінъ Дмнѹл пре калѣ Бесѣрнчїи, ѧѹ ѧфлат со҃рбѹл дин нашере, шн фъкѫндѹнъ мілъ, ѧѹ оу҃не кѹ тінъ со҃кїи лѹи, шн дѹкѫндѹнъ съне спѣле ѧ ѫхвор сѹ кѹрцинт де ѧтѹнѣрекѹл не ведерїи.

Лй хвйлѣ

Пѹнем стїхнрле пе д. Шн кѫнтѫм стїхира дин со҃кто҃х, Глас ѣ.

Мне, печетлѹнтъ фїінд гроапа де чѣи фъръ де лѣце, ѣшнтаи дин мормѫнт, прекѹм тѣи нїкѹт дин Нїкїтоарѣ де Дмнезѣѹ: наѹ кѹноскѹт кѹм тѣи ѧтрѹпат, ѧцерїи

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рі̀й тѣ́н чі̀й фѫрѫ трѹпѹрі̀: на́ѹ симцѝнт кѫ́нд а҃й а҃вѣ́ѧт, сѫ̃ста́шій чі̀й не тѣ́ѹ стрѫжѹ́нт. Кѫ̀ а҃мѫндоа́ш са́ѹ печетлѹ́нт де кѫтрѫ чі̀й не і҃спітїа̀: шѝ са́ѹ а҃рѫтга́т минѹ́нй чѣ́лшр че сѫ̀ лѫ́кінѫ кѹ кредѝнцѫ та́ннїй: ка́рѣ чѣ́лшр че сѫ̃ лѫзѹдѫ́м, дѫ́не но́аш бѹкврі̀е шѝ ма́ре мі́лѫ. Ѣ.

Ба́й кѹ́й ма́м а҃семѫна́т ёѹ, смокѝнѹлѹ́й чѣ́лѹ́й не родитѡ́рю; шѝ мѫ а҃фрикоше́ѫ де блестѐ́м шѝ де тѫ́ре: чѝ тѹ́ лѹкрѫторюле чѣл черѐ́ск Хс҃е Дм҃не҃зѐ́ле, сѹфлетѹ́л мїѐ́ѹ чѣ́л а҃целени́т а҃рѫтѫ́л а҃фѝ родитѡ́рю, шѝ мѫ прїѝмѣ́ще ка пре фі́юл чѣ́л кѹрвѫ́рю, шѝ мѫ мілѹ́ѫще.

а҃Мѹчени́чілшр.

Благословѝнѫ ші̀сте сѫ̃стѣ а҃пѫра́тѹлѹ́й черѐ́ск, кѫ̀ де а҃ѹ шѝ фо́ст пѫмѫнтѣ́нй Мѹчени́чїй, да́рѫ са́ѹ сѫргѹ́нт сѫ а҃жѹнгѫ ла вредни́ѧ а҃цертѣ́скѫ, де трѹпѹрі̀ не гріжѝндѹсе, шѝ прѝн па́тнй са́ѹ а҃вредни́нт чѝнстїй чѣ́лшр фѫрѫ де трѹпѹрі̀: пентрѹ рѹгѫчѹ́нile лшр Дм҃не, трѝмїте но́аш ма́ре мі́лѫ.

Слава, Шѝ а҃кѹ́м, Гла́с Ѣ.

Тоа́тѫ вїѧца сѧ̀ сѫ̃рбѹ́л но́апте сокоти́ндѹш, а҃ѹ стрѝнга́т кѫтрѫ тѝне, Дм҃не дешкі̀демі̀ ведѐ́рile, фі́юл лѹ́й Дѣ́д Мѫнтѹі̀торюл по́стрѹ: ка шѝ ёѹ а҃прѐ́вѫ кѹ то́цій сѫ ла́ѹд пѹтѐ́рѣ тѧ̀.

лі̀ стіховнѫ

Стіхнрile Пра́зничлѹ́й, Гла́с Ё.

Подо́вїе, Кѹвїѡ́лсе Пѫрі̀нте:

Сѡ́бнре са́ѹ а҃рѫтга́т, сѫ̃рбѹ́л чѣ́л че ведѣ́, а҃тѹнекѫ́нд ми́нцнile шѝ сѹ́флетеле шѝ гѫ́ндѹл, чѣ́лшр че ведѣ́ граблнкѫ лѹмінарѣ́ ведѐ́рнлшр лѹ́й: кѫ̀ кїемѫ́ндѹл ёй ла́ѹ а҃трева́т кѹ мѫніе, кѹм бе́зй а҃кѹ́м ка оу҃нѹл дні чѣ́й че вѫ́д лѹмі́на сѫ̃рб фі́нд дні нашере, шѝ шедѣ́й лѫ́нгѫ кѫрѫ́й шѝ черѣ́й; дѐ́чй ёл а҃ѹ а҃рѫтга́т пре чѣ́л че ма́ѹ да́т лѹмі́нѫ, ка́реле шѝ лѹмі́нile лѣ́ѹ зі́ндт а҃ лѹ́ме: де ка́ре сѫ проповедѹ́ще фі́юл лѹ́й Дм҃не҃зѐ́ѹ чѣ́л фѫрѫ де а҃чепѹ́т, ка́реле а҃ вртѣ́мѣ де а҃по́й са́ѹ а҃рѫтга́т сѫ̃м дні фечоа́рѫ дела Дм҃не҃зеѐ́скѹл Дх҃, пентрѹ милостивѝрѣ.

Стіх.

Кѧ́ѹтѫ спре мі́не ші мѫ мілѹ́ѫще: кѧ̀ ш҃а́рчінѫ ші кѧ̀ повѧ́рѫ грѣ́ де пѫмѫ́нт, сѫ вед҃ѣ́ чѣ́лшр дні лѹ́ме кѫ пѹрта̀, оу҃мблѫ́нд сѫ̃рбѹ́л, шѝ пре оу҃лице пічоа́реле сфѫрѫмѫ́ндѹщій, кѹ то́мѹл ка кѹ сѫ̃ ведѣ́рe а҃дестѹлѫ́ндѹсѫ. Пентрѹ а҃чѣ́м а҃ѹ а҃лергѫ́т ла дѫтѫторюл де лѹмі́нѫ, дела ка́реле а҃ѹ лѹа́т лѹмі́нѫ, а҃прінѣ шѝ кѹ сѫ̃кїй сі́й а҃ведѣ́ пре фѫкѫторюл чѣ́л че а҃ѹ зі́ндт де а҃тѫ́ю фі́рѣ сѫменѐ́скѫ дні пѫмѫ́нт, дѹпѫ а҃семѫна́рѣ шѝ дѹпѫ кі́пѹл сѧ́ѹ: шѝ а҃кѹ́м кѹ тѝнѫ шѝ кѹ скѹ́нпаре а҃ѹ лѹмінѫ́т ведѐ́рile лѹ́й, шѝ ш҃а́ѹ да́т пентрѹ ювѝрѣ де сѫ̃менй сѫ вѧ́ѫ со́арele.

Стіх.

Па́шій мїѐ́й а҃дрептѣ́ѫй дѹпѫ кѹвѫ́нтѹл тѧ́ѹ:

Пре кѹвѫ́нтѹл Та́тѫлѹ́й де оу҃н кі́п кѹ кі́пѹл сѫменѐ́ск лаѹ вѫ́ѕѹт сѫ̃рбѹ́л, дѹпѫ че а҃ѹ вѫ́ѕѹт лѹмі́нѫ, прінѣ ка́рѣ шѝ со́арele чѣ́л пѹрѫторю де лѹмі́нѫ шѝ а҃целѫторю

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

де зиле аꙋ вꙁꙋт, ка шн чемлацй сѫамений, бꙋкꙋржндꙋꙁ де ачѣ ведѣре ашà де кꙋржнд, кꙋ карѣ сꙁ афꙋмсеца, дрепт оумблжнд, шн фарꙁ де сѫтентꙋлꙁ мергжнд пре карарй, шн кꙋпоскжнд пре фюл лꙋй Дмнезеꙋ, чел че аꙋ лꙋминат пре джнсꙋл, карале сау ѫтрꙋпат пентрꙋ милостивйрѣ чѣ прѣ мꙋлц, шн аꙋ рзмас Дмнезеꙋ прекꙋм ера, сѫм фкжндꙋꙁ, шн лꙋнд чѣм че нау фост, шн аꙋ пꙁнт оунирѣ ачестора не аместекатꙁ.

Слава. Шн акꙋм. Глас ѳ.

Дмне трекжнд пре кале, ай афлат пре сѫмꙋл чел сѫрб дин нашере, шн миржндꙋꙁ Оученичй тѣꙋ ѫтребат пре тине Зикжнд: Лꙋцаторюле, чине аꙋ грешит; ачеста, аꙋ пꙁринцїй лꙋй, де сау нскꙋт сѫрб; ѩръ тꙋ Мжнтꙋиторюл мїеꙋ аи Зис кътрꙁ джшїй: нчи ачеста нау грешит, нчи пꙁринцїй лꙋй, чй, ка сасе арѣте лꙋкрꙋриле лꙋй Дмнезеꙋ ѫ тржнсул: мїе мнꙁ каде сꙁ лꙋкреꙁ лꙋкрꙋриле чеалй че маꙋ тримне пре мине, каре нименѣ нꙋ поате сасе лꙋкреꙁ. Шн ачѣстѣ Зикжнд: аꙋ скꙋпат жос, шн тинꙁ фкжнд, аꙋ оуне сѫтй лꙋй, Зикжнд кътрꙁ джнсул: мерцй де те спалꙁ ѫ фжнтжна Силоамꙋлꙋй. Шн ѳл сплжндꙋꙁ сау фкꙋт сънтос, шн аꙋ стригат кътрꙁ тине: крезꙁ Дмне, шн сау ѫкинат цїе.

Пентрꙋ ачаста стригꙋм шн ной: милꙋйщене пре ной.

Лꙋнѣ сѫрбꙋлꙋи

Стера. Ла Дмне стригатам: Пꙋнем стїхири але Праꙁникꙋлꙋй г. Шн ла Минеюг. Стїхирле Праꙁникꙋлꙋй, Глас 6.

Подобїе, Бꙋкурате кмара:

Кꙋ гура, шн кꙋ сꙋфлетꙋл, шн кꙋ гандꙋл, пре чел че аꙋ дат лꙋй дин тинꙁ, шн дин скꙋпаре ведерile сѫкилшр, шн лꙋминарѣ чѣ де сѫбше, лау мꙁгꙋрнит чел че ера сѫрб майнайнте, кꙋ мїсте фкатюрїю фптꙋрилшр ѫтоатꙁ лꙋмѣ, шн кивернисторїю, карале кꙋман пентрꙋ милостивйрѣ фптꙋрїй сау ѫтрꙋпат: шн лау проповедꙋит кꙋмкꙁ мїсте Дмнезеꙋ ѫтот пꙋтерник: акꙋрꙋм рзвнꙁ шн ворба карѣ ера катрꙁ джшїй, нчи кꙋм не сꙋферинд кꙁгꙋраїй стѡ вазꙁ, лау ждекат сасе нꙁгонѣскꙁ дин сзбор, чей че сѫрбисе ла ведерile сꙋфлетꙋлꙋй шн але трꙋпꙋлꙋй, май мꙋлт де кът чел че ера сѫрб майнайнте.

Кнꙋинцꙁ винтежѣск асꙋпра челшр че ведѣ, кꙋ тꙁрїе аꙋ лꙋат сѫрбꙋл: пентрꙋ кꙁ пре фкатюрюл сꙁꙋ, шн зидиторюл ѫтоатꙁ лау вꙁгꙋт, шн сѫрб фйнд, вꙁгндꙋшй лꙋминарѣ сѫкилшр чѣм че сꙁ фкꙋꙁ дин скꙋпаре, шн кꙋ сингурꙁ ачаста кꙋпоскжнд пре чел че лау лꙋминат, шн фюл лꙋй Дмнезеꙋ афй, шн Стꙁпжн ѫтоатꙁ лꙋмѣ: пре карале вꙁгндꙋл чей сѫрбинцй кꙋ

rzută
niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рѣвтатѣ пѣзмїи, нічи кѹм нѹ лаѹ кѹноскѹт, мѣкарѣ де ачѣст фрѣлю шѝ маи мѹлте де кат ачѣстѣ вед҃ѣ, лѹкрѹрѝ де минѹнѝ прѣ слѣвѝте, де джнѹл фѣкѫндѹле нѹмаи кѹ кѹвѝнтеле.

Сѹпт препѹнере саѹ сокотѝт ла кѣртѹрарїи чѣй сѫрбѝ, чел че нсаѹ дешкѝне сѫкїи маннаѝнте сѫрб фїѝнд, кѣ нічи кѹм нар фѝ вѣзѹт, чи кѹ минчѹнѣ сар фѝ фѣкѹт кѣ вѣде прин Мънтѹнторюл: карїи ѣра сѣе сѫрбѣскѣ кѹ ѫнтѹнекѣрнле скрипторїи, ѫнтрѹ каре стрълѹчѣще соареле чѣл дѹлче кѹ ѫдевърат, прѣзнѹрѣ сѫмбетелор ѫнопѝнд шѝ фѣкѫндѹмї мїе: карле ѫнтѹнекарѣ ачѣїа лѹминѫнд, шѝ ѫкопередмѫнтѹл рѫдикѫндѹл ѫлатѹрї, ѫѹ дат шѝ лѹминѣ ѫнтрѹ ачѣлѣ, чѣлор че ѣра сѫрбѝ маннаѝнте, шѝ ѫкѹм вѣзѫнд, проповедѹѣск лѹмїи прѣ дѫнторюл де лѹминѣ.

Слава, Шѝ ѫкѹм. Глас ѳ.

Соареле дрептѣцїи чѣл ѫцелегторю Хс̃ Дмнезѣѹле, карле прѣ чѣл лнпѣнт дин пѫнтече де лѹминѣ, лаи лѹминат дѹпѣ ѫмѫндоаѹ, кѹ прѣ кѹрѫцѣ ѫтѝнцерѣ тѫ, шѝ сѫкїи ноѫрїи чѣй сѹфлетѣщѝ лѹминѫдѹ, ѫрѫтѫне сѣ фѝм фїи Зналї, ка кѹ кредѝнцѣ сѣ стрингѣм кѫтрѣ тѝне: мѫре цѣте шѝ не грѣнцѣ милостивнрѣ тѫ спре ноѝ, юбиторюле де сѫменї, славѣ цїе.

Ла стіхоѣнѣ

Стіхоѣ ѫвїерїи.

Глас ѣ.

Чѣла че ѫѹ дат ѫвїѫрѣ нтѣмплѹѝ сѫменѣск, каш сѫле спре жѹнгїѫре саѹ ѫдѹс: ѫфрнкошатѹсаѹ де ачѫста Дмнїи ѫдѹлѹѝ, шѝ саѹ рждикат порцнле чѣле де дорѣре: кѣ ѫѹ ѫнтрат ѫпзратѹл марїѝ Хс̃, Знкѫнд чѣлор дин легътѹрѝ ѣшицѝ: шѝ чѣлор дин ѫтѹнтрек дескоперѝцнѣ.

Дмне шѝ де фрнка тѫ мѣ тѣм, шѝ ѫфѫче рѣѹ нѹ ѫчетѣ: чѝне ла жѹдекатѣ де жѹдекторю нѹѣ тѣме; саѹ чѝне врѫнд сѣе тѣмѣдѹѣскѣ, мѝнїе пре Дофторѹл прекѹм ѣѹ; ѫделѹнг рѫбдторюле Дмне, спре не пѹтѝнца мѣ милостивѣщете шѝ мѣ милѹѫще.

А Шѹченичилор.

Кѹ пѫвѣца кредѝнцеи ѫбрѫкѫндѹле, шѝ кѹ семнѹл Кречїѝ пре сѝне ѫтърѝндѹсе, ла мѹчи вѣрвтѣще пре сѝне саѹ дат, шѝ ѫшезачѹнѣ шѝ сѹмецѝм дїаволѹлѹѝ ѫѹ сърпат, сфнцїи тѣи Дмне. Пентрѹ рѹгчѹнле лѹр, ка оѹ̃н Дмнезеѹ ѫтот пѹтѣрник, трймѝте лѹмїи тѫале пѫче, шѝ сѹфлетелор ноастре мѫре мїлѣ.

Слава, Шѝ ѫкѹм. Глас ѳ.

Чѣла че тѣи ѫтрѹпат пентрѹ милостивнрѣ мїлїи, Хс̃ Дмнезѣѹле, пре чѣл лнпѣнт де лѹминѣ дин пѫнтече, пентрѹ милостивнрѣ ѫдѹврилор чѣлор не грѣнте, лаи ѫвреднічит Дмнезеѣщѝ стрълѹчирѝ, ѫтнпгѫндѹте де ведѣрile лѹи прин тѝнѣ, кѹ дѣцетеле тѫале чѣле Зндкторе: ѫсѹцѝ шѝ ѫкѹм дѫтторюле де лѹминѣ, лѹминѣзѣ шѝ симцѝнile ноастре чѣле сѹфлетѣщѝ,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

флетѣцій, ка чѣла че ѧлѣцій ѣщій де приосінт дѧтѫторій.

Ѧ марцѣ сѫрѣвѫви

Ла Оутренїе. Дȣпѣ ѧтѫм Стїхологїе, Сѫдѣлна, Глас ѣ. Подобїе: Собезначѧлное слобш.

Дмне морт тѣй пȣмінт, чѣла че ѧй сѫморѫт моартѣ: ѧ мормѫнт тѣй пȣе, чѣла че ѧй дешертѧт мормѫнтȣрнле. Сȣе сѫстѧшій ѧв стрежȣінт мормѫнтȣл, жос пре морцій чѣй дни вѣк шй ѧвїѧт: ѧтрȣ тот пȣтѣрнче шй не кȣпрінсе, Дмне мзрире цїе.

Жȣдекторюл шезѫнд, шй ѧнерій стѫнд ѧнаінте, трѫмбіца рзȣнѫнд, шй взпѧм ѧрзѫнд, чѣ вій фаче сȣфлетȣл мїѣ дȣкѫндȣте ла жȣдекѧтз; кѣ ѧтȣнчі рзȣтѫцінле тѧле вȣр стѧ де фѧцз, грешѧлеле чѣле ѧскȣнсе сз вȣр вздѣ. Пентрȣ ѧчѧста майнаінте де сфършіт стрінгз катрз жȣдекторюл: Дмнезѣȣле милостивѣщете спре мине шй мз мѫнтȣѧ ще.

а Шченічилшр.

Стрѧлучѣще ѧстззі поменірѣ Шченічилшр, кѣ ѧре дни Чѣрю лȣмінз, чѧта ѧнерилшр сз веселѣще, шй нѣмȣл сѫменеск ѧпрезнз празнȣѫще. Пентрȣ ѧчѣѧ сз фолгз Дмнезѣȣй, сз милȣіскз сȣфлетеле ноастре.

Слава, Шй ѧкȣм: ѧ Нзскторѣрій.

Маіка лȣй Дмнезѣȣ прѣ сфінтз, Зідȣл крещінилшр, ѣзбавѣще пре нородȣл тѧȣ дȣпз сѫвічѣю, кѧреле стрінгз катрз тіне кȣ дрѣднезȣл: стзй ѧпотрівз врѫжмѧшилшр, шй ѧ гѫндȣрилшр чѣлшр дешѧрте, ка сз стрінгзм цїе, бȣкȣрѧте чѣѧ че ѣщій плінз де дар.

Дȣпз ѧдолш Стїхологїе, Сѫдѣлна, Глас ѣ. Подобїе:

Кззȣтаȣ сѫрвȣл, чѣл че нȣ ведѣ дин нѧщере, пре соареле чѣл маре, кȣмкз вѣде прин скȣіпарѣ чѣлій че ѧȣ зідінт майнаінте ѧлкзтȣірѣ сѫменѣскз; пентрȣ ѧчѧста шй мѫлцзмінтз дин сȣфлет ѧȣ ѧнцѧлцѧт лȣй Дмнезѣȣ, взѫнд кіпȣл чѣлій че ѧȣ зідінт кіпȣл лȣй, че лаȣ зідінт дȣпз ѧсемзнарѣ сѧ.

Слава, Шй ѧкȣм: ѧчѣѧшій.

Ѧ вїѧрѣ лȣй Хс: шй Ѱѧлм й. Канонȣл Празникȣлій, кȣ Іромоаселе пе й. Шй ѧл Мінеюлій пе д. Кондакȣл, шй Свѣтлана Празникȣлій.

Ѧй хвїлйтѣ

Стїхира дни сокотих, Глас ѣ.



Мне ѧкȣетоірнле чѣле вѣчніче лѣй сфрѫжмѧт, шй легзтȣрнле рȣмпѫнд, дин мормѫнт ѧй ѧвїѧт, взѫнд чѣле де ѧгропѧре ѧле тѧле, ѧтрȣ мзртȣріа ѧдевзрацій ѧгропзрій тале чѣій де трій Зіле, шй ѧй мѣре майнаінте ѧ Галїлеѧ, чѣл че ѧй фост стрежȣінт ѧ пещері, маре мїсте мілз тѧ, Мѫнтȣіторюле чѣл не кȣпрінсе, милȣѫщене шй не мѫнтȣѫще пре ної.

Мȣлцімиле грешѧлелшр мѣле трѣчнле Дмне, чѣл че тѣй ѣскȣт дин

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

фечо́аре, шѝ кѹрѫцѣ́ще тоа́те фѫ́ръ де ле́ĭнле мѣ́ле, дѫ́ндѹмі мі́е гѫ́нд де ѧ̑тоа́рчере, ка оу̑ĭ юбѝтоа́рю де со̑́менĭ ро́гѹмѫ, шѝ мѫ милѹ́ще. ā Мѹтенича́шѫ.

Мѹтенича́ĭ тѫ́ĭ Дмне́, чѣ́тѣлѫ ѧ̑цѹрѣ́щĭ оу̑рмѫ́нд, ка кѹ́м а̑рфѝ фо́ст фѫ́ръ де трѹпѹ́рĭ а̑́ѹ ръзбда́т мѹ́нчиле, нѹ́маĭ сѫ́нгѹрѫ нъдѣ́ждѣ ѧ̑ мѝнте а̑вѫ́нд, десфътаре́ бѹнътѫцѝлѫ чѣ́лѫ фѫгъдѹ́ите. Пентрѹ рѹгъчѹ́ниле лѹ́ĭ Хс̃е Дмнезе́ѹ но́стрѹ, дѫрѹ́ще лѹмĭ́ĭ тѫ́ле пѫ́че, шѝ сѹфлетѣ́лѫ но́ĭстре ма́ре мі́лѫ.

Слава, Шѝ а̑кѹ́м, Глас ѝ.

Чи́не ва спѹ́не пѹтѣ́риле тѫ́ле Хс̃е, сау́ чи́не ва нѹмѫ́рѣ мѹлцѝмиле мінѹ́нлѫ тѫ́ле: кѫ прекѹ́м тѣ́ĭ ѫ̑зѫ́т а̑до́нт пре пѫмѫ́нт пентрѹ бѹнътѫ́тѣ, а̑до́нте шѝ тѫмѫдѹ́рĭ а̑́ĭ да́т чѣ́лѫ бо́лнавĭ: кѫ нѹ нѹмаĭ со̑́кĭ чĭ́ĭ трѹпе́щĭ а̑́ĭ дешкѝне, а̑́ĭ чѣ́лѹĭ со̑́рѣ дин пѫ́нтече, чѝ шѝ чĭ́ĭ сѹфлете́щĭ. Пентрѹ а̑́чѣста тѣ́ѹ мѫртѹрисѝт пре тѝне Дмнезе́ѹ тѫ́нѫѹ̑́т а̑ трѹп, ка́реле да́ĭ тѹтѹрѹ́р ма́ре мі́лѫ.

Ла̑ стіхоѧ̑нъ

Стіхѹрнле, Глас є.

Подо́бие, Ка̑ĭ́ше Пѫрѝнте: Лѹмина́рѣ чѣ́ стрълѹчѝтѫ, ка́рѣ а̑́ѹ стрълѹчѝт а̑рѫтѫ́т со̑́рѣлѹ́ĭ чѣ́лѹĭ пѹртѫторю́ де лѹмѝнѫ, ѫзѫ́ндѹш ѧ̑ Зі̑ша сѫ́мбетѣ́, чĭ́ĭ че сѫ цѝнѣ кѹ ле́ĭнле лѹ́ĭ Моӱсѝ, со̑́рѣцѝ фі́ĭнд ла мѝнте, ѫзѫ́нд оу̑мбра, шѝ не кѹноскѫ́нд оу̑мбра ка́рѣ а̑копері́ѧ̑ ле́ĭнле: пентрѹ ка́рѣ нѹ ведѣ́ ĕ̑ѧ̑ пре фѫкѫторю́л лѹмінĭ́ĭ, шѝ Зидиторю́л сѫ́мбетѣ́, чѣ́л че а̑́ѹ лѹмина́т со̑́кĭ со̑́рѣлѹ́ĭ кѹ кѹвѫ́нтѹл прин спѫла́ре, шѝ прин а̑́чѣ ноа́ш фа́чере де тѝнѫ дин скѹ́пăре, кѹ ка́реле а̑мĭстекѫ́ндѹне ѧ̑л ведем пре дѫ́нсѹл Дмнезе́ѹ, со̑́рѣ фарїсе́ĭлѫ вѫ́динд но́ĭ, прин ведѣ́рѣ а̑́чѣа че а̑́ѹ фост дела чѣ́лман бѹ́н. Стіх.

Ка́ѹтѫ спре мі́не шѝ мѫ мілѹ́ще: Рѫтъри́таѹ дминѣ́ца, а̑́декѫ лѹмі́на со̑́кнлѫ кѹ Дмнезе́ѧска порѹ́нкѫ, со̑́рѣлѹ́ĭ чѣ́лѹĭ кѹ мѹ́лтѫ дурѣ́ре, ка́реле петре́чѣ ѧ̑тре ѧ̑тѹнекѹ́рекѹлѹ́ĭ но́пцїĭ не ведерїĭ, спѫлѫ́ндѹш ĕ̑л ѧ̑ ѩзвоа́рле Пѹцѹлѹ́ĭ Сі̑лоа́мѹлѹ́ĭ: де оу̑́нде пѹртѫторю́ де лѹмѝнѫ прѣ но́ѹ сау́ ѫзѫ́т, нѣгѹра ѧ̑тѹнекѹ́рекѹлѹ́ĭ Кѫртѹ́рилѫ лѣ́цїĭ чѣ́лѫ фѫкѫторі́ĭ де но́апте вѫ́дин-дѹш, шѝ не ведѣ́рѣ лѹ́ĭ чѣ ѧ̑тѹнекоа́ѩ лѹминѫ́ндѹш, кѹ стрълѹчѝрĭ де лѹмѝнѫ пѹртѫтоа́ре: дин ка́рѣ со̑́рѣ́рѣ чѣ́ ман де нѝнте а̑ скриптѹрі́ĭ чĭ́ĭ оу̑мброа́ѩ сѫ вѣ́де, прин стрълѹчѝрле чѣ́ле лѹминоа́ѩе, ка́ре сау́ да́т ноа́ш дела Кѹвѫ́нтѹл.

Стіх.

Па́шĭ мі́ĭ ѧ̑дрептѣ́ѫ̑ĭ дѹпѫ кѹвѫ́нтѹл тѫ́ѹ:

Сѹ́нтѹлаѹ ла ѧ̑нълцѝмѣ сѹ́рĭ чĭ́ĭ де лѹмѝнѫ пѹртѫтоа́ре, лѹминѫ́ндѹш кѹ лѹмѝна кѹнощѝнцĭ́ĭ де Дмнезе́ѹ, со̑́рѣлѹ чѣ́л че пѫтѝмѣ́ш ѧ̑тѹнекѫ́ре трѹпе́шкѫ шѝ сѹфлете́шкѫ, лѹминѫ́ндѹш прѣсте тот дела Кѹвѫ́нтѹл, кѹ ѧ̑до́нте вѣ́черĭ де лѹмѝнѫ, мѫкѫ́рѫ ĕ̑ѧ̑ маĭна́нте шѝ со̑́рѣ ла а̑мѫ́ндоа́ш: шѝ а̑́ѹ кѹ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

поикѹт пре дѫтѫторюл де лѹминѫ, шѝ фѫкѫторюл лѹминїй, чѣл че âѹ стрълѹчѝт дин мормѫнт âтрѣмъ зѝ, шѝ пѫмѫнтѹл âѹ лѹминѧт кѹ âвїѧрѣ сѫ: дин карѣ âѹ стрълѹчѝт сѫменилшр чѣлшр че ѣ сѫ цинѹцй âтрѹ âтѹнерек, лѹмина де âдоаш зиднре, пентрѹ милостивѝрѣ шѝ маре мілъ.

Слава. Шѝ âкѹм. Глас ѝ.

Соарале дрептѫцїй чѣл âцелегѫторю Хс Дмнезѣле, карале пре чѣл дин пѫмтече лнпѣнт де лѹминѫ лай лѹминѧт дѹпѫ âмѫндоаш, кѹ прѣ кѹрѫтѫ âтинцерѣ тѫ, шѝ сѫкїй ношрїй чѣй сѹфлетѣцй лѹминѫндѹй: âрѫтѫне сѫ фѝм фїй зиліи, ка кѹ крединцѫ сѫ стрингѝм кѫтрѫ тѝне: маре ѣсте шѝ не грѫбѝтѫ милостивѝрѣ тѫ спре ной, ювитюрюле де сѫмений славі цїе.

Âмарцѣ сѫрбѹлуй

Слѣа. Сѫдаїм Празнкѹлуй Пащилшр, дѹпѫ че благословѣще Прѣшѹтѹл, кѫнтѫм Хс âѹ âвїѧт: кѹ Стїхѹрнле лѹй. Ла Дмне стрингѫтам: Пѹнем Стїхнрнле пе ѕ. Шѝ кѫнтѫм âчѣсте Самоглсниче â сѫрбѹлуй. Глас ѕ.

Чѣл че саѹ нзкѹт сѫрб, âтрѹ âл сѫѹ кѹцет âѹ зиѣ: âѹ доарѫ ѣѹ пентрѹ пѫкателе пѫрінцилшр мам нзкѹт фѫрѫ де сѫкй; âѹ доарѫ ѣѹ пентрѹ не кредінца нѣмѹрилшр мам нзкѹт спре пилдѫ; нѹмѫ сокотѣск âфй врѣдник â âтребѫ, кѫнд ѣсте ноаптѣ, шѝ кѫнд ѣсте зїша. Кѹ âневóе ѣсте пнсóарелшр мѣле âпїедекарѣ де пїетрїй, кѫ нам взѫт сóарале стрълѹчѝнд, нічй пре чѣл че маѹ фѫкѹт пре мине дѹпѫ кипѹл сѫѹ: чй мѫ рогцїе Хсе Дмнезѣле, каѹтѫ спре мине шѝ мѫ мілѹѫще.

Глас âчѣлашй.

Трекѫнд Іс дин Ветерикѫ, âѹ âфлѧт пре оўй сѫм сѫрб дин нашере, шѝ фѫкѫндѹнсѫ мілъ, âѹ пѹс тинѫ пре сѫкїй лѹй, шѝ âѹ зис кѫтрѫ джнсѹл: мерцй де те спалъ â Сїлшам, шѝ сплѫндѹте бій ведѣ, âнлацѫнд слáвѫ лѹй Дмнезѣѹ. Йрѫ вечнїй лѹй âѹ зис кѫтрѫ джнсѹл: чине âѹ дешкине сѫкїй тѫй, карїй нименѣ дин чій че вѫд нáѹ пѹтѹт сѫй вíндече; йрѫ ѣл стрингѫнд âѹ зис: оўй сѫм че сѫ кїамѫ Іс, âчѣла мїѧ зис де мам сплáт â Сїлшам, шѝ âм взѹт. Âчѣста ѣсте кѹ âдевърат, де карале âѹ зис Моўсѝ â лѣце, Хс Мессіа, âчѣста ѣсте Мжнтѹторюл сѹфлетелшр ноастре.

Глас Д.

Тóатѫ бїѧца сѫ сърбѹл ноапте сокотíндѹш, âѹ стрингáт кѫтрѫ тíне Дмне: дешкíдімй ведéрнле, фíюл лѹй Дѣд, Мжнтѹторюл нострѹ, ка шѝ ёѹ âпрѣвѫнѫ кѹ тóцй сѫ лáѹд пѹтѣрѣ тѫ.

Глас ѣ.

Дмне трекѫнд пре кáле, âй âфлáт пре сóмѹл чѣл сърб дин нашере, шѝ мнрѫндѹсѫ Оўченичїй, тѣѹ âтребáт пре тíне зикѫнд: Âвѣцѫтóрюле,

niversitatea "Ioan Popiștearu" - Universitatea Ovidius di

тóрюле, чúне âў грешúт, âчéста, âў пърúнцiй лъй, де сâў пъскът сóрк; ıâръ тў Мънтънтóрюла мiéў âй зúс къторъ дóмнiй: нúчй âчéста нâў грешúт, нúчй пърúнцiй лъй, чй ка сúле âрéте âвкрúле лъй Дмнезéў âтрáмсъл: мíе мúсъ кáде съ âвкрéз âвкрúле чéлъй че мâў трúмне пре мúне, кáре нúменé нъ пóате сúле âвкрéзе. Шй âчéстé зикóнд, âй скъúпáт жóс, шй тúнъ фъкóнд âй оу́не сóкiй лъй, зикóнд къторъ дóмсъл: мéрцй дете спáлъ âл фóнтâна Сîлоамълъй, шй éл спълóндъсъ сâў фъкът сънътóс, шй âў стригáт къторъ тúне: крéз Дмне, шй сâў âкинáт цíе: пентрў âчáста стригúм шй нóй, милúцшене пре нóй. Глáс н.

Сóареле дрептъцiй чéл âцелегътóрю Хсе Дмнезéўле, кáрель пре чéл дин пóнтече лúпсът де лúмúнъ лáй лúминáт дúпъ âмóндоáш, кў прé кúратъ âтúнцерé тá, шй сóкiй нощрiй чéй сúфлетéщй лúминóндúй, âráтúне съ фúм фiй зúлiй, ка кў крéдницъ съ стригúм къторъ тúне: мáре íéсте шй не грéхúтъ милостúвнрé тá спре нóй, нéктóрюле де сóамéнй слáвъ цíе.

Глáс âчéлашй.

Чéла че тéй âтрúпат пентрў милостúвнрé мúлiй, Хсе Дмнезéўле, пре чéл лúпсúт де лúмúнъ дин пóнтече, пентрў милостúвнрé âдúрнлъ чé не грéхúтъ, лáй âбреднúчúт Дмнезéщй стрълúчúрй, âтúнгóндúте де бедéрнле лúй прúн тúнъ, кў дéцетель тáле чéле зúдитóаре: лéцй шй âкúм дътътóрюле де лúмúнъ, лúминéзъ шй симцúрнле нóастре чéле сúфлетéщй, ка чéл че лéцй éщй де прúсосúт дътътóрю.

Слáвă, шй âкúм, Глáс н.

Чúне ва спúне пътérнле тáле Хсе, сâў чúне ва нúмъра мúлцúмile мúнúнлъ тáле; къ прекúм тéй бъзúт âдонúт пре пóмóнт пентрў вúнътáте, âдонúте шй тóмъдúрй âй дáт чéлъ болнáвй: къ нú нúмай сóкiй чéй трúпéщй âй дешкúс, âй чéлúй сóрб дин пóнтече, чй шй чéй сúфлетéщй. Пентрў âчáста тéў мъртúрисúт пре тúне Дмнезéў тúнúнúт âл трúп, кáрele дáй тúтúрóр мáре мúлъ.

Лй стíховнъ

Стíхнра, Глáс ё.

Пре тúне Мънтúнтóрюла Хс, чéл че тéй âтрúпат, шй де чérюрй нú тéй деспърцúт, âл глáсúрй де кънтърй те мърúм: къ Крúсть, шй móрте âй лúат пентрў нóмúла нóстрў, ка Дмнúла чéл юбитóрю де сóамéнй, прáдúнд порцúле мúдúлúй, âтрéм зй âй лúáт, мънтúнд сúфлетéле нóастре.

Âпóн Стíхнрле Пáцилор, кў стíхúрле лúй.

Пáцúле чéле сфúнте âлтърй нóаш сâў âрътáт: Кáутáле âмáпон, Лúст ё.

Слáвă, шй âкúм, Глáс ё.

Зíша âвгéрiй шй сúне лúминúм: Хс âў лúáт: г. Й кúм слобозéще: ъ фúнте Дмнезéўле. Шй тóмъдáлúте.

Âл мiéг-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ла Вечернє.

Сѡрбꙋлꙋй

Ла Оу҃тренїе. Дмнезе́ѹ є҆ Дмнꙋл. Тропа́рюл ла҆їерїй е҃. Ши кꙋ Богородична.

Дꙋпъ а҆тъ҃ стїхологїе, Съдъ҃ла Гла́с ё҃. Подо́бїе,

С обезначалное слобѡ:

Кꙋвънтъ Дмнезе́ѹ съѡ ахꙋдъ́м, сфинтъ а҆гопа́рте кꙋ кънтъ́рй съ сѡ чинстим, ши ла҆їа́рте лꙋй съѡ прослъвим. Къ а҆прелнъ а҆ѹ скꙋла́т пре че́й мо́рцй дин мормънтꙋ́рй ка оу҃н Дмнезе́ѹ, прадзнд стъпънїа́м мо́рцїй, ши търїм дїаволꙋлꙋй: ши че́лъ дин а҆ѹ лꙋмйнъ а҆ѹ рзсърит.

Дмне мо́рт тъ҃й нꙋмйт, че́ла че а҆й сѡмора́т моартъ: а҆мормънт тъ҃й пꙋс, че́ла че а҆й дешерта́т мормънтꙋрйле. Сꙋс сѡста́шїй а҆ѹ стрънжꙋ́нт мормънтꙋл, жо́с пре мо́рцїй че́й дин вѣ҃к а҆й ла҆їа́т: а҆тъ҃ тот пꙋтрезнче, ши не кꙋпрйнсе, Дмне мзри́е цїе.

Слава, Ши а҆кꙋм.

Кꙋкꙋрзте мꙋнте сфинт ши де Дмнезе́ѹ оумбла́т: кꙋкꙋрзте рꙋг а҆сꙋфлецйт ши не а҆́ѕ: кꙋкꙋрзте че́м че ёщй оу҃на под лꙋмйн кътръ Дмнезе́ѹ: ка́рте трéчи пре че́й мо́рцй ла вїа́ца вечйнйкъ: кꙋкꙋрзте нестрика́тъ фечо́арз, ка́рте фъръ неспи́нтъ бърбатѣ́скъ а҆й нзкꙋт мънтꙋ́рте сꙋфлетелъ ноастре.

Дꙋпъ а҆доаш стїхологїе, Съдъ҃ла Гла́с ё҃. Подо́бїе,

С обезначалное слобѡ:

Чél че е҃сте а҆прелнъ фъръ де а҆чепꙋт кꙋ Та́тъл ши кꙋ Дхꙋл, ка́ре сз а҆брáкъ кꙋ лꙋмйна ка кꙋ сѡ хáйнъ, пентрꙋ нѣ́морте де сѡ҃менй сау а҆брáкат а҆ фи́рте но́аструл, ши бо́алеле дела сѡ҃менй гонйнд ка оу҃н Дмнезе́ѹ, а҆ѹ лꙋмина́т ши ведéриле че́лꙋй липе́нт де лꙋми́нъ дин пънтечеле ма́йкзй.

А҆лъ҃ма́рте лꙋй Хс҃: Ѱалм н҃. Кано́нꙋл Па́шнлшр, кꙋ Ірмо́аселе пе з҃. ши а҆л сѡ҃рбꙋлꙋй пе д҃. ши а҆л а҆наи́нте празнꙋи́рй а҆нзлцзрй пе д҃. Кано́нꙋл а҆наи́нте празнꙋи́рй, а҆л кзрꙋм стїхꙋл че́а де пре ма́рцине ла Грéчй е҃сте пе а҆лфа вйта. Фа́чет лꙋй кꙋ Ісѡнф.

Пзсна а҃. Гла́с ё҃. Ірмо́с.

К оня й веадника:

Сꙋс ла Та́тъл Хс҃ сау сꙋи́т, ши а҆ѹ дꙋс трꙋпꙋл, ка́ре дела по́й лꙋ лꙋа́т: пре джнсꙋл съ слъви́м кꙋ ла́ꙋде а҆стззй, кънта́ре де бирꙋи́нцъ кънтъ́нд.

Кзрцнле Дмнезе́ещнлшр скрипторй, ши проповедꙋи́нле а҆целепцнлшр де Дмнезе́ѹ грънторй, сфършйт а҆ѹ лꙋа́т кꙋ а҆девзра́т: къ дꙋпъ скꙋла́ре стъпа́нꙋл сау сꙋи́т кꙋ сла́въ ла че́ле черещй.

Пзмънтꙋл кꙋ тайнъ дзнцꙋа́це, ши че́ле черещй де весе́лїе съ оу҃мплꙋ, а҆тъ҃ а҆нзлца́рте лꙋй Хс҃, че́лꙋй че а҆ѹ а҆прелнат кꙋ да́рꙋл че́ле че ёра депъртате май де де мꙋлт, ши а҆ѹ стрика́т а҆гразнрте че́м че а҆ѹ фо́ст прин ёꙋба. Катавасїе.

М нънтꙋнторнлꙋй Дмнезе́ѹ:

Кꙋ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Кăнтаре ăнапой. ă Думинека сăрвăлă, Глас ѱ.

Пѣсна ѳ. Ірмос.

Водрăзнеаţă наннесомже.

Легăнд кă моартє тă Кăлинте прє моартє, ăй ăвїат дин морцй ăтрăм Зй кă ăдевърат: шй тоцй сăнт кă славă ла чєле черещй Мынтуйторюле, лăудăнд чей фăрă де тръпăрй ражнуăла тă чє не грăеск.

Венитай ла чей де прє пămăнт Хс фăрă де тръп, шй ăвиеркăндуте ă тръп, ăй рăдат Кръчє: шй ăвїind дин морцй, тоцй сăнт кă славă ла Пръинтеле тăу ăнтеметорюл лумінїй, дупă чє ăй ăпкат тоате.

Кăлтănd Хс сăм чє рътăчиţ прє пămăнт, сăй ăпреунат Кăлинте кă чєле не рътăчиţе: шй сăиндуте ла Черюрй, ăй шезăт ăтръ славă дє дряпта Пръинтелăй тăу: мăрире милостивирїй тале чєй мълте. Катавасїе.

Кă путєре Крăчїй тале Хс.

Кондакăл шй Ікосăл сървăлă.

Ăпой Сăдєлна, Глас а.

Подобїе. Гроб тєй спре: Дешкисай сăкїй челăй че сăл нскăт дин пăнтече фăрă де сăкй, Хс: ăрътăнд жидовилор Мынтуйторюл мїеу, слава тă чє не грăеск: шй кăмкă ещй лумина туторор, дар чей сърбнцй де пизмă гындинд ăкăцелă сăу виклешăг, сăл ăтражтат сфинте сăмоарă пре тине дăтătоарюл де бїнцă.

Слава, Шй акум: Аслємнє.

Нскăтăтєй прекăм тă ăвїцй Мынтуйторюле ăй воит, ăрътатăтєй прекăм ăрăшй тă ăвїцй ăй сокотит: шй ăй пътимит ка оăмн сăм, ăр ка оăмн Дмнезеă ăй ăвїат, ăнălцătăтєй ла Черюрй кă слава, шй ăй рăдикат фирє сăментєск, шй кă мърире сă ăй ăподобит.

Пѣсна д. Ірмос.

Бжетеное твоє разумє:

Фирє нолстрă чє сăгындитă маннаните пентрă пкат, ăпрăте ă тоате, сăл милуит пнн лăрє ăтръпърїй тале: карє ăтрă лăудє слăвєще кă фрикă скулăрє тă, шй Дмнезеăска ăнălцăре.

Мнунатăсăу чєтеле чălшр фăрă де тръпърй, вzăндуте прє тине Хс пуртănd тръп пămăнтеск, шй сăиндуте прє нор, шй ла Черюрй ăнălцăндуте.

Вzăнd ханнеле тале рушите, Хс ăпрăте ătоате, ăтрă сăрє тă сăл сфăмăнтат пътерile ăцерещй, шй кă фрикă шй кă бăкурїе сăл ăкинат цїе.

Сă бătем ăпăлме, Дмнăл дупă чє ăй ăвїат дин морцй сăл сăнт ла Черюрй, плекăндесă лăй ăцерїй, ка фăкătоарюлăй шй Дмнезеăлăй пострă. Катавасїе.

И ăзитам ăдзăл пътерїй Крăчїй:

Пѣсна є. Ірмос.

Со дăмăйсă свѣтомъ.

Дезлегănd Хс сăгындирє сăменирїй, ăй ăвїат, шй сăл ăнălцат ла чєле черещй, кă шедєрє чє ăпреună кă Татăл, чинстинд пре чей че ăй юбит.

Дупă ăвїăре фăкănd вăкурїе Оучениу-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пи́чилашр тѣ́и Хс̃е, тѣ́и сѹ́нт сѹ́е ла Пр҃и́нтеле тѣ́ѹ, де ка́реле нѹ тѣ́и десп҃рцѝнт, мѣка́рѣ шн̀ кѹ сл̃а́менїи а҃и петрекѹ́т.

Оу҃мбреле лѣцїи чѣ́ле маи де наи́нте, шн̀ проповедѹ́иле грѣи́тори́лашр де Дм̃незе́ѹ паннѝндѹле Хс̃е тѣ́и а҃нѣлца́т, по́рѹл рждикѝндѹте пре тѝне Мжнтѹи́тори́ле ла чѣ́ле ре́щи. Катавасїе.

Мжнекѝнд стригѝм кѣтрѣ тѝне:

Пѣ́сна ѕ̃. Ѷмо́с.

Нистоветевю́ещесѧ вѹ́рею вл҃ко Хе̃:

Стреи́нѣ ведѣ́ре тѣ́и а҃рѣтѝт а҃церилашр, кѝп де сл̃м пѹртѝнд а҃трѹ а҃нѣлца́рѣ тѣ̀ чѣ́ а҃фрикоша́тѣ, ѭвитори́ле де сл̃а́мени. Пентрѹ а҃чѣ́ста кѹ фрѝкѣ тѣ азѹдѣ́м пре тѝне.

Дм̃нѹл тѹтѹрѡ́р кѹ сла́вѣ сѧ҃ѹ а҃нѣлца́т лѹмина́т ла Пр҃и́нтеле сѣ́ѹ чѣ́л фѣ́рѣ де а҃чепѹ́т: то́атѣ фѣпт҃ѹ́ра а҃кѹ́м прѣзнѹ́ѧще дѝнцѹ́ind.

То́атѣ ли́мба сѣ стрѝнце а҃ѣтѣзѝ кѹ весели́е, Хс̃ сѧ҃ѹ а҃нѣлца́т, а҃трѹ Дм̃незе́ѣск гла́с де трѣ́мбицѣ ла чѣ́рюи, ка́ре нѹ л҃е́ѹ пѣрѣи́т.

Катавасїе.

Лѹбнцѹра́тѹмаѹ а҃дѣ́нкѹл, гро́апѣ сѧ҃ѹ фѣкѹ́т мі́е кѹ́тѹл.

Кондакѹ́л, шн̀ Ікоѕ҃ѹл Пѧ́щилашр.

Пѣ́сна з̃. Ѷмо́с.

Пре возносимѧїи ѿцеѕ̃:

Гѹмпѣ́нд пѣрѣ́теле чѣ́л дин ми́жлок а҃л врѣ́жѣи Дм̃не, кѹ Кѹ́вѣнтѣ шн̀ кѹ па́тима тѣ̀, де но́и фїи́нд пѹртѝт тѣ́и сѹ́нт кѹ сла́вѣ, ла Пр҃и́нтеле тѣ́ѹ чѣ́л фѣ́рѣ де а҃чепѹ́т.

Кѹтремѹрѣ́ндѹсе а҃ѹ стригѝт пѹтѣ́рнле, рждикаци́и по́рцнле, вени́таѹ Хс̃, пѹртѣ́нд трѹп пмжнтѣ́ск, шн̀ пре Велїа́р кѹ Дм̃незе́ѣска па́тимѣ даѹ сморѣ́т.

Пентрѹ че́ци сѣ́нт хаи́неле рѹши́тѣ ѭвитори́ле де сл̃а́мени; Дм̃незе́ѣшнле пѹтѣ́рн а҃требѣ́нд, тѣ́скѹл а҃кѹ́м а҃м кѣлка́т, стригѝтаѹ Хс̃ а҃нѣлцѣ́ндѹсѣ.

Кѹ ла́ѹдѣ а҃прѣѹ́нѣ слѣ́бим рѣстигни́рѣ тѣ̀, шн̀ скѹла́рѣ тѣ̀ Хс̃е, лѹмина́т прѣзнѹ́ind а҃трѹ чистѝтѣ а҃нѣлца́рѣ тѣ̀ л҃е́ѣчи.

Катавасїе.

Чѣ́ла че а҃ кѹпторѡ́ла чѣ́л де фо́к:

Пѣ́сна и̃. Ѷмо́с.

Тебѣ́ вси дѣ́теле.

Пре тѝне лѹми́на чѣ́ла че е҃щи дин лѹми́нѣ, по́р лѹмино́с тѣ́ѹ рждика́т дин мѹ́нтеле Ма́сѧнилашр: прибѝнд тоци́и Дм̃незе́ѣшнї тѣ́и Оу҃ченичи, шн̀ азѹдѣ́ндѹте пре тѝне а҃трѹ тоци́и вѣ́чнї.

Ла́лме сѣ ба́тем прекѹ́м зи́че Гламистѹ́л, л҃еи́таѹ Хс̃ Дм̃незе́ѹл но́стрѹ, шн̀ сѧ҃ѹ сѹ́нт де оу҃нде сѧ҃ѹ погорѣ́т ла но́и пентрѹ ѭвитѣ де сл̃а́мени, а҃пѣкѣ́нд чѣ́ле а҃пѣрекїа́тѣ де де мѹ́лт.

Кѧнтѣ́нд Дѣ́д а҃ѹ стригѝт: Хс̃ сѧ҃ѹ сѹ́нт пре Херѹми́нѣи сѣ́и, шн̀ а҃ѹ Зевра́т а҃рѣтѝт пре а҃рипиле чѣ́телшр чѣ́лшр а҃целестоа́ре: пре ка́реле пѣ́т а҃нѣлцѣ́м а҃трѹ тоци́и вѣ́чнї.

А҃рѣтѝтѹтѣи Оу҃ченичилашр, дѹпт̀ че а҃и л҃еи́т дин мормѝнт, шн̀ ѣ́и сѹ́нт пре дѧнші́и а҃ мѹ́нтеле Ма́сѧнилашр: де оу҃нде по́р лѹмино́с

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рждикжндуце, тъу сунт Хс̃е ла чъле де сус кў слъвъ.

Катавасіе.

Пре фіюл шін Дмнезеў, чел че сав нскўт дин Татъл майнаинте де вечіў.

Пъсна д̃. Ірмос.

Ін сале ликўін.

Сфінцітъ пръзнуіре, тоатъ фъптура ад̃уче ърътат ынълцъріі тале, Кўвинте ал лўі Дмнезеў, прин каре ан ад̃ус ла Пърінтеле тъу фъръ карте ан лўат дела ноі май пре сус де кўвънт, чела че ёщіі не скимбат.

Ка оўн Дмнезеў ан сфържмат порцile ад̃ънкіі шін ынкъториле, Мънтуіторюле: шін ынвіінд дин морці ан ълерґат ла Чіріюрі, чътеле ынґерещій стрігънд кў фрикъ, рждикаці порцile.

Де сунъ тъ чъ Дмнезеёскъ мирънд̃уце Дмнезеёщій Оученичі, ан венит ърътат ынґерій, стрігънд катръ дъншіі: ъчёста пре карале ведещі сунд̃уць ла Чіріюрі, ба съ віе кў слъвъ съ жд̃еце пре тоці.

Пъчі карте ан дзрунт Хс̃е Оученичилор, ла чъле де сус сунд̃уце де де мълт, ъчъм тримітеш шін ноаш дин десту, пре тоці ынтрў драгосте ціінд̃уі, ка кў оўн глас пре тине Мънтуіторюл съ те мърим.

А Нескътоарі.

Кърўць пъртътоаре де лумінъ, ъ соарелуі челуі ынґелъторіу, тъу ан фост кў ад̃евърат, не ынтат кърат: прин карале чі че шед̃е ынтрў ынтунерек ау вьзут лумина кўнощінцеі, д̃упъ даторіе слъвінд̃уце пре тине. Катавасіе.

Пре тине Маіка лўі Дмнезеў.

Сътълпа Пащилор.

Кў трупул ад̃ормінд ка оўн морт, Апърате шін Дмне, ътрім зі ан ъвіат, пре Ад̃ам дин стрикъчуне кіемънд, шін моарте пъерзънд: Пащиле не стрикъчуніі, лумій де мънтуіре.

Катта а сърбълуі.

Кіін міеі чі ынґелетъторі, карій сунт сърбінці де пъкатул чел ынтунекат Дмне, тъу ын лумінъ, пуінд̃уле смерініе ад̃ърате, шіі спалъ кў лъкрімиле покъінцеі.

ЛЙ ХВЙЛЙТЄ

Пунем стіхнриле пе и. Ші кънтъм стіхнриле сл̃ъвулуі самоглъсниче д̃. Ші але Пащилор д̃. Стіхнриле сл̃ъвулуі, Глас є.

Чел че сав нскўт сърб, ынтрў ал сеў кўіет ау зис: доарі ёў пентрў пъкателе пърінцилор.

Трекънд Іс̃ дин Бесърика, ау ъфлат пре оўн сом, сърб дин нашере: Глас д.

Тоатъ вііца съ сърбул ноаптe сокотіндуш, ау стрігат катръ тине. Глас є.

Дмне трекънд пре карле, ан ъфлат пре сомул чел сърб дин нашере:

Ачёсте д. стіхнрі, кътътле ынапоі. Апоі стіхнриле Пащилор, кў стіхърнле лор. Слава, Ші ъкум, Глас є. Зіua ъвіерій, ші сине лумінъм: Апоі Хс̃ ау ъвіат: г. Славословіа чі маре, Тропарюл ъвіерій.

Кўвін-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

К ѹвѣнтѹл чѣл ѧпрѣдн фѹрѣ де ѧчепѹт кѹ Тѧтѫл: кѹ Богородична лѹй. Шй сѫпѹст.

ЛЙ ЛУТѢРГІѢ

Бл҃жєнныѧ дин Канонѹл Пѧфнлшѫ, Пр҃єна г҃. шй ѕ. Ѧпостѡлѹл шй Єѵанг҃єліѧ Зилй. Причастна. Трѣпѹл лѹй Хс҃ лѹѧцй, шй дни нзсѹрѹл чѣл фѹрѣ де мѡарте гѹстацй. Шй ѧшѫ сѫ фѧче Сѫдѣнїѧ Пр҃зникѹлѹй сфн҃тєй шй де вѣкѹ пѹртѫтѡарей ѧвгєрїй лѹй Хс҃. Ля мѧсѫ сѫ фѧче мѧре мжнгѫре фрѧцилшѫ ѧдекѫ кѹ оу҃нт де лємн шй кѹ пр҃ще шй кѹ бнн.

МІЄ҃РКУ҃РИ ЙШѢСЙ СЪПТЪМЪНЪ

ДУ҃Х҃ ПЙЩЙ СѢРЙ

Пр҃знѹнм Ѧнлцр҃ѣ Дмнѹлѹй шй Дмнезѣѹлѹй шй Мжнтѹнтѡрюлѹй нѡстрѹ Іс҃ Хс҃.

ЛЙ ВЄ҃ЧЄ҃РНІѦ ЧѢ МЙКЪ

Пѹзнм Стіхнрнле пе д҃. Глас ѣ҃.

Дмнѹл сѧѹ ѧнлцѧт ла Чєрюй кѫ сѫ грнмицѫ пре Мжнгнтѡрюл: Дмне де ѧнлцр҃ѣ тѫ сѧѹ мнрѧт Херѹвнмїй: Ѧмѹнцій чєй сфнцй вѫзѫнд: Дмне дѹх҃ чѧй сѫвѫршѧт тѧнпа рѫндѹѧлїй: Слѧва, Шй ѧкѹм: Глас ѧчєстѧшй. Дмне Ѧпостолїй дѣкѫ тр҃ѣ вѫзѹт пре тѧне пре нѡрй ѧнлцжндѹте. Ѧчєстѣ кѧѹтѫле ла Вечєрнїѧ чѣ маре.

ЛЙ СТІХОВНЪ

Стіхнрнле чѣле дела Лнтїе, Глас д҃.

Сѹ́нндѹте ла Чєрюй де оу҃нде тр҃ѣй шй погорѫт: Стіх. Сѹ́нтєѧѹ Дмнезѣѹ ѧлтрѹ стрнгѧре. Сѹ́нтѹлєй Хс҃ ла Пѧрннтеле тѫѹ чѣл фѹрѣ де ѧчепѹт: Стіх. Тоате нтѣмѹрнле плєснїцн кѹ мжнлле, стрнгацй: Ѧцерїй тѫй Дмне Ѧпостолилшр ѧѹ грѧнт: Слѧва, Шй ѧкѹм: Глас ѣ҃. Нзкѹтѹтєй прекѹм ѧѣцй ѧй воѝнт, ѧрѫтѧтѹтєй прекѹм ѧѣцй ѧй сокотѝнт: Дѹх҃ Сфн҃те Дмнезѣѹле: Тропѧрю, Глас д҃.

Ѧнлцѧтѹтєй ѧтрѹ мр҃нре Хс҃е Дмнезѣѹл нѡстрѹ, бѹкѹрїе фѫкжнд Оу҃ченнчилшр кѹ фѫгѫдѹнца сфнтѫлѹй Дх҃, ѧкредницжндѹс ѣй прнн благословѣнїе: кѫ тѹ ѣщй фїюл лѹй Дмнезѣѹ, нзѵѣвнтѡрюл лѹмїй. Дсл҃ѡрп: Шй чѣлѣлалте дѹх҃ собнчєю, Шй сѫпѹст.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di



ЛА ВЕЧЕРНІѦ ЧѢ МАРЕ

Ла Дмне стрігáтам: Пуíем Стíхирле пе і. Шѝ кънтáм Стíхирле самоглáсните є. пофторíндуле. Глáс ѕ.

Дмнулá сáу ънгълцáт ла Чéрюри, ка сѫ тримúцѫ пре Мънгънтóрюл лумúй. Чéрюрile аúгътúт скáунул лúй, поúй сúрѣ лúй: Ацерúй сáу мирáт, вѫжнд сóм маú пре сúне де кът дъншúй. Тáтъл лáу ăщептáт пре ăчéла, пре кáреле ăре ă сънúрй дѣ пúрúре: Дхúл сфúнт ăу порúнчúт тúтúрор Ацерилор сúй: рăдикáцúй Дмнúй порцúле бóлнаве: тóате нѣмúрile плеснúцúй кú мънúнile: кѫ сáу сúнт Хс, оúнде ĕрă маннáнте. Бо.

Дмне де ънгълцáрѣ тѫ сáу мирáт Херувúмúй, вѫжндúте пре тúне чéл че ĕшú Дмнезéу сúндúте пре нóрй, кáреле шéзй пре дъншúй: шѝ те слáвúм пре тúне, кѫ бúне ăцúте мúлата, слáвă цíе. Бо.

Дмúнцúй чéй сфúнцú, вѫжнд ънгълцáрѣ тѫ Хсе, чéла че ĕшú рáза слáвúй Тáтълúй, лúдáм кúпúа фĕцúй тáле чéл стрълúчúт, ăкúнемúне пáтúмúлоа тáле, чúнстúм ăвúмрѣ, слáвúтă ънгълцáрѣ слáвúм, мúлúмúне пре нóй. Бо.

Дмне, Апóстолúй дѣка тѣу вѫзúт пре тúне пре нóрй ънгълцándуте, дăтătóрнле де вúéцѫ Хсе, кú тѫнгуúрú кú лăкрăмú оúмплăндусе де ăтрúстáре, плăнгăнд áу зúс: стăпúне нúме лúсă стрáчú, пре

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре ноѝ ро́бїй тѣ́й, пре ка́рїй нѣ́ѝ
ю́бнт пентрѹ милостивнре, ка
оу́ѝ ѧдѹра́т: чѝ трими́те, прекѹм
тѣ́ѝ фѣгъдѹи́т ноѧш, пре прѣ
сфи́нтѹл тѣ́ѹ Дѯ, сѣ лѹмине́ѣ
сѹфлетеле ноа́стре. Ѣ.

Дмне, дѹпъ че а́ѝ сѣвършѝ́т Та́ина
рждѹа́лїй, лѹа́нд пре Оу́ченѝ́чїй
тѣ́й ла мѹ́нтеле Маслинилор тѣ́ѝ
ѧнѣлца́т: шѝ а́ѣа търіѧ Ѣерю-
алѝ́ѝ а́ѝ стрѣѣтѹ́т, че́л че а́ѝ сѣ-
рѣчѝ́т пентрѹ ми́не прекѹм сѫ́нт
Ѣ́ѹ, шѝ тѣ́ѝ сѹ́нт ѧколѡ де оу́ѝ-
де нѹ́тѣ́ѝ деспъраѝ́т, примѝ́те пре
прѣ сфи́нтѹл тѣ́ѹ Дѯ, сѣ лѹми-
нѣ́ѣ сѹфлетеле ноа́стре, Ѣ.

Слава. Шѝ ѧкѹ́м: Глас ѧ́ѣелашѝ.

Де сѫ́нѹрнле пъринтѣ́щѝ не деспъ-
раѝндѹ́те, прѣ дѹлче Ісе, шѝ кѹ
чѣ́ѝ де пре пѫмѫ́нт ѧпрѣѹнѣ лѣкѹ-
ѝнд ка оу́ѝ сѫ́м, а́ѣѣѣѣѝ дни мѹ́н-
теле Маслѝ́нилор тѣ́ѝ ѧнѣлца́т
ѧ́нтрѹ слаѣѣ, шѝ фи́рѣ ноа́стрѣ
чѣ́ѣ кѣ́ѣѹтѣ ѧнѣлцѫ́ндѹш кѹ мило-
стивнре, сѫ́ а́ѝ пѹ́ѣ сѣ ша́ѣѣ ѧ-
прѣѹнѣ кѹ Та́тъл. Пентрѹ а́ча-
ѣта чѣ́теле черѣщѝ́ ѧ́ле чѣ́лор фѣрѣ
де трѹпѹрѝ, де мнѹ́не спѣнмѫнтѫ́ндѹе, сѹ́ мира́т кѹ фрѝ́кѣ,
шѝ де кѹтрѣ́мѹр фѝ́нд кѹпри́нсе,
ѧ́ѹ мъри́т юбнрѣ тѣ́ѣ де сѫ́менѝ:
кѹ ка́рїй шѝ ноѝ чѣ́щѝ де пре пѫ-
мѫ́нт слаѣѣ́нд погорѫ́рѣ тѣ́ѣ ла
ноѝ, шѝ ѧнѣлцарѣ чѣ́ѣ дела ноѝ,
не рѹгѫ́м Зикѫ́нд: чѣла че а́ѝ оу́м-
плѹ́т де кѹкѹрѣ́е не нѹмъра́тѣ, ѧ́н-
трѹ ѧнѣлцарѣ тѣ́ѣ, пре Оу́ченѝ́чїй
тѣ́ѝ, шѝ пре Нѣскѣтоарѣ де Дм-
незѣ́ѹ чѣ́ѣ че тѣ́ѹ нѣскѹ́т пре тѝ́-
не, ѧвредниче́щене шѝ пре ноѝ кѹ-
рѹ́ѣ ѧлѣшнлор тѣ́ѝ, кѹ рѹгъчѹ́-
ниле дѡ́ѹ, пентрѹ ма́ре мѝ́ла тѣ́ѣ.

Ѥхѡ́д. Проокимена́ Зиа́ѝ, шѝ
Чтѣ́нїле. Дни Пророчѝ́м Ѝса́ѝй
Чтѣ́нїе. Ка́п ѣ. Стѝх ѣ.

Шѝ зи́че Дмнѹ́л,
фѝ́ѣа ѧ Зи́леле чѣ́-
ле де апо́ѝ ѧрѣтат
мѹ́нтеле Дмнѹ́лѹѝ,
шѝ ка́са лѹѝ Дмне-
зѣ́ѹ пре вѫ́рфѹрнле мѹ́нцилор, шѝ
сѣва ѧнѣлца́ маѝ пре сѹѣ де дѣ-
лу́рѝ, шѝ вѡ́р вени́ ла дѫнсѹл тоа́-
те нѣ́мѹрнле. Шѝ вѡ́р мѣ́рге но-
роа́де мѹ́лте, шѝ вѡ́р зи́че: ве-
ни́цѝ сѣне сѹ́ѝм ѧ мѹ́нтеле Дмнѹ-
лѹѝ, шѝ ѧ ка́са Дмнезѣ́ѹлѹѝ лѹѝ
Ѣаков, шѝ нека сѹ́не ноѧш ка́лѣ
сѣ, шѝ бом мѣ́рге пре дѫнсѹ.

Дни Пророчѝ́м Ѝса́ѝй Чтѣ́нїе.
Ка́п ѣѣ. Стѝх ї.

Шѝ зи́че Дмнѹ́л,
мѣ́рцѝ шѝ трѣ́-
чѝ прин по́рцилe
мѣ́ле: гѣ́тѝцѝ ка́-
лѣ мѣ́, шѝ фа́чѝ
ка́ле поро́дѹлѹѝ мїѣ́ѹ, шѝ пїѣ́трнле
де пре ка́ле ле да́цѝ ѧлѧ́тѹрѝ, ржд-
ника́цѝ се́мн ѧ́нтрѹ нѣ́мѹрѝ. Кѣ
а́ѣа Дмнѹ́л ѧ́ѹ фѣкѹ́т де сѹ́ ѧ́ѹ-
зѝ́т пѹ́нѣ ла мари́нле пѫмѫ́нтѹ-
лѹѝ: Зи́чеци фѣ́цїѝ Сїѡнѹлѹѝ,
а́ѣа Мѫнтѹѝнторюл тѣ́ѹ вѝ́не,
ѧвѫ́нд пла́та сѣ кѹ сѝ́не, шѝ лѹ-
кѹ́рѣ лѹѝ ѧнаѝнтѣ фѣ́цїѝ лѹѝ.
Шѝ́л бѣ нѹмѝ́ пре е́л поро́д сфѫ́нт,
мѫнтѹѝт дела Дмнѹ́л: а́ѣа тѣ́
тебе́ѝ нѹмѝ́ четѫ́те кѣ́ѹтѫ́тѣ, шѝ
не пърѣѝ́т. Чѝ́не е́ ѧчѣ́ста ка́ре-
ле ѧ́ѹ венѝ́т дни е́дом; рѹшѧла

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

хáинелшр лŭи дни Росшр: âчéста
é âподóбит â хáинна сà, стригъ
кŭ търіе мíре: éŭ сжит чéла че
грéск дрептáте, шì жŭдекáтъ де
мжнтŭíре. Пентрŭ чéци сжит
хáинеле тáле рóшiй, шì âвръкá-
минтеле тáле ка де кълкáре дни
жгíаб пáíне де стропúнтŭрх;
жгíбŭл âм кълкáт âлŭмй, шì
дни нéмŭрй нŭ íсте бърбáт кŭ
мíне. Де мíла Дмнълŭй мíлм
âдŭс âминте, вънътъцнле Дмнъ-
лŭй вóю поменй: лáŭда Дмнълŭй
âтрŭ тóате, кŭ кáре не рътлáт-
тъще нóш. Дмнъл é жŭдекá-
тóрю вŭн кáсiй лŭй Iерáил, âдŭче
нóш дŭпх мíла сà: шì дŭпх
мълцúмт дрептъцiй сáле. Шй
âŭ зíче: âŭ нŭ породŭл мíéŭ íс-
тте; фíiй нъдéжде лепъдá: шì
лéŭ фóст лóр спре мжнтŭíре де
тóт некáзŭл лóр. Нŭ сóл, нúчй
âлцев, чй âлŭшй Дмнъл íŭ мжн-
тŭúт пре éй, пентрŭ кă íŭ юбúт
пре éй, шì íелŭ фъкŭт мíлă де
éй, âлŭшй íŭ íзбáвúт пре éй,
шì íŭ рждúкат, шì íŭ âнълцáт
âтрŭ тóате зíлеле вънъкълŭй.

Пророчíа Захарíи Чтéнiе.

Кáп ді. Стíх нъ

ШÌ зíче Дмнъл, íăтă ва вúн зíуа Дмнълŭй: шì вóр стà пичóареле лŭй â зíуа âчéа пре мъ́нтеле Маслúнилор, âпрéжма Iерусалúмълŭй деспре ръсърúтъ. Сóаселŭй. Шì â зíуа âчéа ва íéши âпă вíе дни Iерусалúм, жумътáте де дънса â мáре чтре дни вáра шì примъвара ва фй âшà. Шì ва фй Дмнъл Âпърáт прéсте тóт пъмжнтъл: â зíуа âчéа ва фй éŭл Дмн, шì нúмеле лŭй éŭнъл, кáреле ва âкúпърà тóт пъмжнтъл, шì пъстíм, дела Гáва пънх ла Реммóн, âпрéжма Iерусалúмълŭй деспре âмíáзъ зй: шì съва âнълцà, шì â лóкъл сúŭ ва петрéче, дела пóарта лŭй Вениамúн, пънх ла лóкъл пóрцiй чéй де âнтáю, шì пънх ла пóарта Óŭнгюрилор, шì пънх ла Тúрнъл лŭй Ананéил, шì пънх ла тúскúрile Âпъратълŭй. Шì вóр петрéче âтрóнсъ, шì Ânáдема нúва май фй, шì вóр лъкŭй â Iерусалúм фърх де грíжа.

Лй Лiтiй

Стíхирile самоглáсnice, Глáс â.



Сúндúте ла Чéрюрй, де éŭнде трéй шì погорáт, нúне лъсá пре нóй Стрáшнй Дмне: сз вíе Дхъл тáŭ, âдúкжнд пáче âмúнй; âрáтъ фúнашр сúменéнiй âлкúрile пŭтéрiй тáле, Дмне юбúтóрюле де сúфлетй.

Глáс âчéлалт.

Úнтŭтрéй Хс ла Пáрúнтеле тáŭ чéл фърх де âчéпŭт, чéл че нŭтрéй деспрецúт де сжнúрile лŭй чéле не кúпúнсе: шì âдáшцере âтрŭ лáŭда âтрéй тéй сфúнцúй пáŭ лáат пŭтéрile, чй фúюл éŭнъл шì дŭпх âтрúпáре трéй кúноскŭт пре тúне Дмне: éŭнъл нáскŭт дни Тáтăл. Âтрŭ мълцúмт âдŭ-

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

рнлшр тале, милъмщене пре ной.

Гале Ачіелащи.

Дцерій тци Дмне Апостолилшр аў зне: вербаць Галіленнй, че стацй, кътжнд ла Чёрю; ачёста че сав анлацат дела вой ла Чёрю, ёсте Хс Дмнезёў: ачёста ёрзшй ва сх вїе, ачекип алцй вхзёт пре дмнеъл мергнд ла Чёрю: сёй слъжицй лъй ётрў къвёнцх шй дрептате.

Гале Д.

Кнд ай венит амъпталеле Маелиналшр Хс, ка сх схвършёцй бънх вонпца Татхлъй, сав спхймжнтат ацерій черёцй, шй сав ётрозит чек де де сёит: шй ау спхтът ётнаинте Оучиничій кў вькъріе тремўрнд, кнд ай грзит кътрх джшій: кх скаўнъл сх гатїм, дин прёжмх поробъл ацептжнд: шй Чёрюл дешкизжндъшй порциле, фрўметёцй шав ардтат: шй пзмжнтъл аскъпзкторнле шав дескоперит, кнд сав къноскът погорыт лъй Ддм, шй ёрзшй сънрт. Чй лех пашій сх лнлца, прекўм шй мжнилле: ёрх гъра мълт благословїм, прекўм сх ажзїм: норъл тёў рждикат, шй Чёрюл алъпторў тёў лът, ачёст лъкрў ай лъкрат Дмне, маре шй прт слъвит спре мжнтънрт съфлетелшр нолстре. Гале Ачіелашй.

Нрт лъй Ддм, карт сх погоржех алатъпле пзмжнтълъй чёле май де жос, Дмнезёўле анонндъш прин тине ацўцй, май пре сёс де кът полтх стрлжнім шй пътрт сёй рждикат аспрзй: кх прекўм сёй юбият, ацредніх сёй пёс сх шарх: шй прекўм тёй милостивит спре дрептате, сёй ацредніт кў тине: прекўм сёй ацредніт, ацредніх ай пзтимит, прекўм фърх патимх ай пзтимит, ацредніх сёй шй проелъвит. Дарх чёй фърх де трънърй ай зне, чине ёсте ачёст вербат фрумос; дарх нў нўмай сём, чй Дмнезёў шй сём, ацредніт дънх амжндолш шй ардтат. Пентрў ачёста шй миржндуе ацерій, ацхйне алве зкържнд ацредніўл Оучеличилшр: ёй х алцій стржнд ав стригат: вербацй Галіленнй: ачёста кателе сав дзс дела вой, ёсте Іс сёмъл Дмнезёў, шй Дмнезёў сём ёрзшй ва сх вїе, Жъдеатторюл вінлшр шй мърцилшр: шй челшр кредничошй дарўндуле ёртаре де пкате, шй маре мілъ.

Гале Ачіелашй.

Кнд тёй анлацат ётрў славх Хс Дмнезёўле, Оученичій привінд, ацтўнче норій тёў рждикат пре тине кў трънъл, порциле черёцй сав рждикат, чета ацерёскх сав бъкърат кў веселіе, пътёрнле чёле май де пре сёс ав стригат зикжнд: рждикацй Домній порциле воастре, шй ва ётрй Ацъратъл мърій: ёрх Оученичій миржндуе ав зне: нўте дерпцй дела ной пзстърюле бъне, чй тримите нолш пре Дх̃л тёў чёл прт сфнт, сх ацрептате шй сх ётърёск съфлетеле нолстре.

Слава. Шй акум: Гале Ачіелацій.

Дмне, Тайна чт дин вёк аскънсх шй де нёмўрй, панкндъш ка оўй бън, ай венит кў Оученичій тёй

ётмъ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѧ мꙋнтеле Маслинилоꙋ, ѧвжнд пре тѣлѣ че тѣꙋ нѣскꙋт пре тине фѣкѣторюл шн Зидиторюл тꙋтꙋрор: кѣ ѧчѣлѣ ѧтрꙋ патима тѣ какѡ Мѧнкѣ май мꙋлт де кѧт тоцн ѧтрꙋ дꙋрѣре фнпд, нсаꙋ кѣзꙋт шн ѧтрꙋ слава трꙋпалꙋй тѣꙋ, ѧсѣ ѧдꙋлчн кꙋ пѣ мꙋлте бѣкꙋрне: кѣрнѧ шн ноп ѧпѣртѣшиндꙋне, ѧтрꙋ сꙋнрѣ тѣ ла Чѣрюрй Стѣпѧне, мѧре мила тѣ чѣлѣ че сан фѣкꙋт спре ноп сѡ слѧвнм.

ЛЙ СТІХОВНЪ

Стіхнрнле самогласнне. Глас в.

Незекꙋтꙋтѣй прекꙋм ѧлѣцй ѧй боит, ѧрѣгѧтꙋтѣй прекꙋм ѧлѣцй ѧй сокотнт: пѣтимнтай кꙋ трꙋпꙋл Дмнезеꙋл нострꙋ, дни морцй ѧй ѧвѣѧт калкѧнд моарте: ѧнзлцатꙋтѣй ѧтрꙋ слаѣ плинннд тоате: шн ѧй трнмнс ноаш пре Дмнезеескꙋл Дх, ка сѣ лꙋдѣм шн сѣ слѧвнм Дмнезенрѣ тѣ.

Стіх.

Тоате нѣмꙋрнле плесннцй кꙋ мѧнннле, стрнгацй лꙋй Дмнезеꙋ кꙋ глас де бѣкꙋрне.

Свнндꙋте тꙋ Хс дни мꙋнтеле Маслиннлоꙋ, пꙋтѣрнле бѣзнндꙋте, ѧꙋ стрнгат оꙋнй кѣтре ѧлцй. Чнне ѣсте ѧчѣста; шн ѧꙋ Зис кѣтре дѧншй: ѧчѣста ѣсте чел пꙋтѣрнк шн таре, ѧчѣста ѣсте чел пꙋтѣрнк ѧ рѣзбоае, ѧчѣста ѣсте кꙋ ѧдевърат ѧпърѧтꙋл слаѣй: шн пентрꙋ тѣй сѧнт лꙋй Хѧннеле рꙋшнте; дни Воеш бнне, кѧреле ѣсте трꙋпꙋл: ѧлѣ тꙋ ка оꙋн Дмнезеꙋ, шезѧнд ѧ дрептта марнй, ѧй трнмне ноаш пре Дхꙋл сфнт, ка сѣ ѧдрептѣце, шн сѣ мѧнтꙋѧскѣ сꙋфлетеле ноастре.

Стіх.

Свнтꙋлаꙋ Дмнезеꙋ ѧтрꙋ стрнгаре, Дмнꙋл ѧглас де трѣмбнцѣ.

Ѧнзлцатꙋтѣй ѧтрꙋ слаѣ дни мꙋнтеле Маслиннлоꙋ, Хс Дмнезеꙋле, ѧнаннтѣ Оꙋченнчнлоꙋ тѣй: шн ѧй шезꙋт ѧ дрептта Тѧтълꙋй, тоате оꙋмплѧндꙋле кꙋ Дмнезенрѣ: шн ѧй трнмнс лꙋмнтѣце шн сѣ ѧтрѣтѣскѣ, шн сѣ сфнцѣскѣ сꙋфлетеле ноастре.

Слаѣ, Шн ѧкꙋм: Глас в.

Свнтꙋлаꙋ Дмнезеꙋ ѧтрꙋ стрнгаре, Дмнꙋл ѧ глас де трѣмбнцѣ, ка сѣ рѧдиче кнпꙋл лꙋй Ѧдам чел кѣзꙋт, шн сѣ трнмцѣ пре Дхꙋл Мѧнгѣнторюл, ка сѣ сфнцѣскѣ сꙋфлетеле ноастре.

Тропарю, Глас д.

Ѧнзлцатꙋтѣй ѧтрꙋ марнре Хс Дмнезеꙋл нострꙋ: Ачѣста сѣ пꙋне шн ла Дмнезеꙋ ѣ Дмнꙋл.

ЛА ꙋТРЕНІЕ

Дꙋпѣ ѧтѣм, Стіхологіе, Сѣдѣлна, Глас а. Подобіе,

Камень запечатан ꙋ:

Ѧерій мрѧндѣе де сꙋре стрнпѣ, шн Оꙋченнчій спѣнмѧнтѣндѣе де ѧнзлцаре ѧфнкошатѣ, сꙋнтꙋтѣй кꙋ слаѣ ка оꙋн Дмнезеꙋ, шн

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

порцилѣ сѫ дешкѝс цїе Мжнтѫнторюле. Пентрѫ ачаста пѫтѣрнле черѣщй сѫ мнрат стрнгжнд: мърѝре смерѐнїей тале Мжнтѫнторюле, мърѝре Ѧпърацїей тале: мърѝре Ѧнгалцѣй тале, оу҃пѫле юбнторюле де с҃аменй. Б.

Дѫпъ ѧдолш Стїхологїе, Сѫдѣлна, Глас і. Подобїе.

Красотѣ дѣвства:

Дмнезѣѫ чѣл майнанте де вѣчй, шѝ фнрѣ де ѧчепѫт, фнрѣ с҃менѣск карѣ сѫ ѧ҃ лѫат, Дмнезѣѫ фнкжндѫш кѫ тѫннѣ, ѧстазй сѫ҃ лѫ ѧнгалат: ѧцерїй ѧнайнте мергжнд, Ѧпостолїй лѫ ѧрхтат пре джнсѫл мергжнд ла Чѣрюй кѫ слѫвѣ мѫлтѣ: шѝ ѧкнжндѫше лѫй ѧ҃ знс: слѫвѣ лѫй Дмнезѣѫ чѣлѫй че сѫ ѧнгалат. Б.

Дѫпъ Полѣлѣѫ, Сѫдѣлна, Глас ѐ. Подобїе.

Собезначалное слѫво:

Погоржндѫте дни Чѣрю ла чѣле де пре пѫмжнт, шѝ ѧпревѣнѣ сѫлжнд ка оу҃н Дмнезѣѫ, кнпѫл лѫй Ѧдам чѣл че зачѣ жос ѧ тѣмнница ѧ҃дѫлѫй, лай рждикат Хс҃ѣ ѧ Чѣрюй кѫ ѧнгаларе тѫ, шѝ ѧпревѣѣ шезѣторю пре скѫѣнѫл Пърнителѫй тѫѫ лай фкѫнт, ка оу҃н милостнвѣ шѝ де с҃аменй юбнторю. Б.

Шѝ Трѣптеле, Ѧнтїфон ѧ. ѧ Глас лѫй Д. Прокнмен, Глас Д. Свнтѣсѫ Дмнезѣѫ ѧтрѫ стрнгаре, Дмнѫл ѧ глас де трѫмбнцѣ.

Стїх.

Тоате нѣмѫрнле плесниць кѫ мжнле, стрнгаць лѫй Дмнезѣѫ кѫ глас де бъкѫрїе.

Тоате сѫфларе: Евангелїѫ ѧвѣрїй ѧ г. Дела Марку, Зачалш о҃. Ѧвѣрѣ лѫй Хс҃.

Ѱалм н. Слава, Глас Б.

Пентрѫ рѫгъчѫнле Ѧпостолнлор тѫй милостнве, кѫрцѣще мѫлцнмѣ пъкателор ноастре.

Шѝ ѧкѫм.

Пентрѫ рѫгъчѫнле Нзекѣтоарей де Дмнезѣѫ. Ѧмѝн.

Милѫщене пре ной Дмнезѣѫле дѫпъ маре мнла тѫ: Шѝ кжнтѫм ачаста Самогласнпк, Глас ѕ.

Ѧстазй пѫтѣрнле чѣле де сѫѣ ѧ Чѣрюй, ѣзжнд фнрѣ ноастрѣ, сѫ мнрат де сѫнце кѫ кнп стренн, шѝ нѫ сѫ прнчепѫт зикжнд оу҃нй кѣтрѣ ѧлцїй: чнне ѣ҃сте ачѣста карѣле вѝне, шѝ ѣзжнд пре Стѫпжнѫл сѫѫ, ѧ҃ порѫнчнт сѣ ражднче порцнле черѣщй. Кѫ карїй ѧпревѣнѣ сѣ лзѫдѫм не ѧчетат, пре чѣл че ѣ҃зшй ба сѣ вїе де ѧколш кѫ трѫпѫл, ка оу҃н Жѫдекѣторю ѧл тѫтѫрѫр, шѝ Дмнезѣѫ ѧ тот пѫтѣрнпк.

Кѫноѫнѣлѣ

Чѣл дни тжй, Глас ѐ. кѫ Ірмоселе пе н. Шѝ ѧл дойлѣ пе Б. Чѣл де ѧтжй Фачерѣ лѫй Іоанн Монахѫл.

Пѣсна ѧ. Глас ѐ. Ірмос.

Мжнтѫнторюлѫй Дмнезѣѫ, чѣлѫй че ѧ҃ повѣцѫнт пре нород прнн Маре кѫ пнчоареле не оу҃дате, шѝ пре фарашн кѫ тоатѣ сѫ҃стѣ лѫ ѧнекат: ѧчѣлѫ оу҃нѫ сѫй кжнтѫм, кѣ сѫ҃ прослѫвнт.

Сѣ кжнтѫм тоате нороаделе, лѫй

Хс҃

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Хс̃ чѣлꙋ́и че сав ѧ̂нъалца́тъ кꙋ сла́вꙋ пре оу̂мерше Хервѵ́мъ лшр, шн ѧ̂пре́ꙋнъ нѣ́ꙋ пꙋ́с пре но́и дѣ́ дрѣ́пта Та́тъ́лꙋ́и, кънта́ре де бърꙋ́нъцъ, къ сав прослъ́ви́т.

Пре Хс̃ мнжлочнто́рюл лꙋ́и Дм̃не́ꙋ, шн ѧ̂л со̃аменнлшр, чѣ́тѣле ѧ̂нере́щи вѫзѫ́ндꙋл кꙋ трꙋ́пꙋл ѧ̂тръ чѣ́ле де сꙋ́с, сав мира́т: шн кꙋ оу̂н гла́с ѧ̂ꙋ кънта́т кънта́ре де бърꙋ́нъцъ, къ сав прослъ́ви́т.

Лꙋ́и Дм̃не́ꙋ чѣлꙋ́и че сав ѧ̂рътат ѧ̂ мꙋ́нтеле Сїна́їи, шн лѣ́цѣ ѧ̂ꙋ да́т лꙋ́и Моӱсѣ вѫзнто́рюлꙋ́и де Дм̃не́ꙋ, чѣлꙋ́и че сав ѧ̂нъалца́т кꙋ трꙋ́пꙋл дин мꙋ́нтеле Маслинлшр, ѧ̂чѣлꙋ́м то́цѝ сꙋ́и кънтъ́м, къ сав прослъ́ви́т.

Пре кра́тъ Ма́нка лꙋ́и Дм̃не́ꙋ, роаг не ѧ̂чета́т пре Дм̃не́ꙋ чѣл че сав ѧ̂трупа́т дин тине, шн дин сънърнле Пъринтелꙋ́и нꙋ́ав депърта́т, съ мънтъ́ска дин тоа́тъ прнме́ждїм пре чѣ́и че а̃ꙋ зна́т.

Ѧ̂лт Кано́н, Фа́чере лꙋ́и Кр̃е Їѡсиф, ѧ̂л къ́рдм стїхꙋ́л чѣл де пре ма́рїне а̃ште дꙋ́пъ Ѧ̂лфавита. Їр̃ъ ла Пс̃на н҃. шн д҃.

а̃ште СѺ дн Їѡсиф:

а̃дек Кънта́ре лꙋ́и Їѡсиф.

Пс̃на д҃. Гла́с д҃. Їрмо́с.

Деш кнде́вою гꙋ́ра мѣ́, шн съ ва оу̂мплѣ́ де Дх̃ꙋл: шн кꙋвѣ́нт вою́ рѧспꙋ́нде Ѧпъратѣ́ї Ма́нчїи: шн мъво́ю ѧ̂рата́ лꙋмина́т прѣзнꙋ́нд, шн во́ю лꙋда́ мнꙋ́нле ѣ̃и вънкръ́ндꙋмъ.

Лвїа́тан ѧ̂трѣ́м зн, чѣла че ѣ̃щи дин фире фъръ де мо́арте, шн тѣ́и ѧ̂рътат чѣлшр оу̂нпрезѣ́че, шн тꙋтꙋрю́р Оу̂ченічлшр: шн а̃и ѧ̂лерга́т Хс̃ ла Та́тъл, де но́р фі́нд пꙋрта́т, фъкто́рюле ѧ̂ тоа́те.

Стрнга́таꙋ де фа́цъ Дв̃д чѣл де Дм̃не́ꙋ ѧ̂ꙋфлат кънтънд, сꙋ́нтсаꙋ Дмнъ ла чѣ́ле черѣщи ѧ̂тръ стрнга́ре, шн ѧ̂гла́с де прѫмбнцъ, шн ла Пъринтеле ѧ̂чепто́рюл лꙋмі́нїи ѧ̂ꙋ ѧ̂жꙋнс.

Лмѣ́ чѣ ѧ̂вѣкѣ́тъ ѧ̂тръ мꙋ́лте пъка́те, Дм̃не ѧ̂ноі́ндꙋш кꙋ па́тима тъ̀ шн кꙋ скꙋла́ѣ тъ̀, тѣ́и сꙋ́нт, де но́р фі́нд пꙋрта́т ла чѣ́ле черѣщи: сла́вѣ мърі́ей та́ле.

Бр̃ороди́чна:

Пре Стъпа́нꙋл тꙋтꙋрю́р лаи нъскꙋ́т, кꙋ то́тꙋл фъръ прихани Стъпа́нъ, пре чѣл че ѧ̂ꙋ лꙋа́т па́тима де бꙋ́не бо́е, шн сав сꙋ́нт ла Пъринтеле, пре ка́реле нꙋла́ꙋ пъръ́ит, мака́р де ѧ̂ꙋ шн лꙋа́т трꙋп.

Катавасі́е.

Кꙋ Дм̃не́ѣ́скꙋл но́р, ѧ̂копери́т фі́нд гънга́вꙋл, ѧ̂ꙋ спꙋ́с лѣ́цѣ чѣ скрі́нѣ де Дм̃не́ꙋ. Къ скꙋтꙋрѫ́нд тїна де пре со̃кюл мі́нцїи, вѣ́де пре чѣл че а̃ште, шн съ ѧ̂ва́цъ кꙋнощи́нца Дх̃ꙋлꙋ́и, чинстѝнд кꙋ Дм̃не́ѣ́щи кънтъ́ри.

Пс̃на г҃. Їрмо́с.

Ѧтърѣ́щене пре но́и Дм̃не, кꙋ пꙋтѣ́рѣ тъ̀, шн ржнпѣ́ще сꙋмецїм Ѣ̃нтїчнлшр, шн ѧ̂нальцъ ко́рнла но́стрꙋ.

Кꙋ пꙋтѣ́рѣ Крꙋ́цїи та́ле Хс̃е, ѧ̂търѣ́ще гѫ́ндꙋл мѣ́ꙋ, ка съ ла́ꙋдъ шн съ слъ́вѣск ѧ̂нъалца́рѣ тъ̀ чѣ мънтꙋи́тоаре.

Сѫ́нтꙋ.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Сѫнтѫтѣи дѫтѫторюле де вінцѫ Хс̃е ла Тѫтъла, шѝ ѫи ѫнзлцѫт нѣмѫл нострѫ ювиторюле де сѫменїи, кѫ не грѫнтѫ милостивиръ тѫ.

Чѣтеле ѫнерешїи Мѫнтѫиторюле, вѫзѫнд фиръ сѫменѣскѫ ѫнзлцѫндѫсѫ ѫпревѫнѫ кѫ тине, не ѫчетѫт мирѫндѫсѫ, тѣѫ лѫѫдѫт пре тине.

Спѫнмѫнтѫтѫсѫѫ чѣтеле ѫнерешїи Хс̃е: вѫзѫндѫте пре тине кѫ трѫпѫл ѫнзлцѫндѫте, шѝ ѫѫ лѫѫдѫт сфинтѫ ѫнзлцѫръ тѫ.

Фиръ сѫменѣскѫ Хс̃е чѣ кѫзѫтѫ прин стрикѫчѫне сѫ ѫи рѫдикѫт, шѝ кѫ сѫнръ тѫ сѫ ѫи ѫнзлцѫт, шѝ ѫпревѫнѫ кѫ тине пре ной нѣи прослѫвит.

Ѫ Изкѫтоарїи.

Гоѫгѫ не ѫчетѫт кѫрѫтѫ пре чѣла че ѫѫ ешит дин коапеле тале, ка сѫ йзбѫвѣскѫ дин ѫшелѫчѫнѣ діаволѫлуй, пре чѣи че тѣ лѫѫдѫ пе тине Мѫика лѫи Дмнезѣѫ.

Ѫлт Ірмос.

Пре ѫи тѫи кѫнтѫреци, Изкѫтоаре де Дмнезѣѫ, чѣѫ че ешѝ йзвор вїѫ шѝ ѫдестѫлѫт, кѫрїи сѫѫ ѫпревѫнѫт чѫтѫ Дѫховничѫскѫ ѫтѫрѣщеи, шѝ ѫтрѫ Дмнезеѫскѫ мѫрирѣ тѫ кѫнѫнилѫ мѫрирѣ ѫвреднич ешеи.

Ѓждикѫцїи порциле черешїи, їѫтѫ ѫѫ венит Хс̃ ѫпзрѫтѫл фѫптѫрїи, трѫп пѫмѫнтеск пѫртѫнд. Пѫтѣрилѫ челѫ мѫи де сѫѫ ѫѫ зис чѣле мѫи де жос.

Кѫтѫнд Хс̃е пре Ѫдѫм чѣл ѫмѫцинт кѫ ѫшелѫчѫнѣ шѫрпелѫи, дѣка тѣи ѫвръкѫт ѫтрѫнсѫл, тѣи сѫнт шѝ ѫи шезѫт дѣ дрѣпта Тѫтълуй, ка чѣла че ешѝ ѫпревѫнѫ пре скѫѫи шезѫторю, лѫѫдѫндѫте ѫнерїи пре тине.

Пѫмѫнтѫл прѫзнуѫще шѝ дѫнцуѫще, бѫкурѫсѫ шѝ Чѣрюл ѫѫтѫзи, ѫтрѫ ѫнзлцѫръ фѫкѫторюлуй фѫптѫрїи, чѣлуи че ѫѫ ѫпревѫнѫт ѫрѫтѫт чѣле че сѫ депѫртѫсе де ѫѫ ѫѫнѫ боѣ.

Ѫ Изкѫтоарїи.

Чѣѫ че ѫи изкуѫт пре стрикѫторюл моарїи, пре ѫѣшѝ Дмнезѣѫ чѣл фѫрѫ де моарте, Фечоарѫ Мѫикѫ кѫрѫтѫ: пре ѫчѣла роагѫ пѫрѫръ сѫ сѫмоарѫ пѫтимиле чѣле че мѫ сѫмоарѫ пре мине, шѝ сѫ мѫ мѫнтуѫскѫ.

Ѓѫптѫѫ легѫтурилеѫ мѫнтечелуи чѣлуи стѣрп, шѝ сѫкара чѣ не сѫферинтѫ чѣїи бине родиторе, сѫнгурѫ рѫзчуинт Проорочицеи Ѫннеи де де мѫлт, ѫ чѣи че ѫѫ пѫртѫт Дѫх ѫѫмлинт, кѫтрѫ чѣл пѫтѣрник, шѝ Дмнезѣѫл кѫнощинцелѫ.

Сѫдѣлна. Глѫс ѝ. Подобїе:

Премѫдрост исловѣ:

Шезѫнд пре норїи черешїи, шѝ лѫѫнд пѫче чѣлѫ де пре пѫмѫнт, тѣи сѫнт шѝ ѫи шезѫт дѣ дрѣпта Тѫтълуй, кѫ чѣла че ешѝ де сѫ фиинц кѫ дѫнсѫл шѝ кѫ Дѫѫл, кѫ де тѣи шѝ ѫрѫтѫт ѫ трѫп, дѫѫ не скимбѫт ѫи ѫмѫ: де ѫѫнде ѫшѣпцїи сфършитѫл сѫѫршинрїи, ка сѫ бїи пре пѫмѫнт сѫ жѫдечѝ тоатѫ лѫмѣ, дрѣпте Жѫдекѫторюле Дмне, милостивѣщете спре сѫфлетеле ностре: ѣртѫре де грешѫле дѫрѫнд, ка оѫи Дмнезѣѫ милостиѫ робилѫ тѫи.

Де доѫѫ сѫѫи.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пѣсна д. Ірмóс.

Дѹхнтам Дмне аѹзѹл пѹтѣрїй Крѣ-
чїй, кѣ рáюл сáѹ дешкíне прин
трáсна, шн âм стрнгат: мáрíре
пѹтѣрїй тáле Дмне.

Лнзлцáтѹтєй âтрѹ слáвѣ Âпрá-
тє âл âцернлшр, шн пре Мжн-
гнйторюл дела Тáтъл лáй трнмíне
нóлш: пентрѹ âчáста стрнгúм:
мáрíре Хс̃е âнзлцáрїй тáле.

Кжнд сáѹ сѹнт Мжнтѹйторюл кѹ
трѹпѹл ла Тáтъл, сáѹ мирáт де
джнсѹл сѫшнле âцерéщй, шн âѹ
стрнгáт: мáрíре Хсе âнзлцáрїй
тáле.

Пѹтéрнле âцерéщй âѹ стрнгáт кѣ-
трѣ чéле май де сѹс, рждникáцй
пóрцнле, лѹй Хс̃ Âпрáтѹлѹй
нóстрѹ, пре кáрєле лзѹдúм âпрѣ-
нѣ кѹ Тáтъл, шн кѹ Дѹхѹл.

â Нзскътóарн.

Фечóарѣ âѹ нзскѹт, шн сѫбнчéю-
рнле мáнчелшр нѹ лéѹ кѹноскѹт,
чн Мáйкѣ йсте, шн фечóарѣ âѹ
рзмáс: пре кáрє лзѹджндѹш, сѫ-
кѹрáтє Нзскътóаре де Дмнезéѹ,
стрнгúм.

Âлт Ірмóс.

Чéла че шáде âтрѹ мáрíре пре скáѹ-
нѹл Дмнезеїй, пре нóр оѹшóр âѹ
венúт Іс̃ Дмнезéѹ чел прѣ âналт,
прин пáлмѣ кѹрáтѣ: шн âѹ мжн-
тѹнт пре чéл че стрнгѣ, мáрíре
Хс̃е пѹтéрїй тáле.

Іс̃ дзтзтóрюл де вїáцъ, лѹѹнд пре
чéл че йй ѹбнт, â мѹнтеле Ма-
лúнлшр сáѹ сѹнт, шн йй благо-
слóбнт, шн де нóр фїнд пѹртáт,
ла сжнѹрнле Тáтълѹй âѹ âжѹнс,
кáре нúчй кѹм нѹ лéѹ пзрсúнт.

Дѹмѣ тóатѣ чѣ взѹѹтѣ шн чѣ не
взѹѹтѣ, прзхнѹмше âтрѹ бѹкѹ-
рíе, âцерїй сълтéѣ, шн сѫмéнїй слзвéск не âчетáт âнзлцáрѣ,
â чéлѹй че сáѹ âпрезнáт кѹ нóй кѹ
трѹпѹл пентрѹ вѹнзтáтѣ.

Дезлегжнд пѹтéрѣ мóрцїй, ка чéл
че ёщй фзрѣ де мóарте Дмне, не
мѹрíре пѹтѹрюш âй дзрѹнт, ѭбн-
тóрюле де сѫмéнй: шн тéй âн-
злцáт âтрѹ слáвѣ, прибúнд ла
тúне чинстúцїй тзй Оучúнчй,
Іс̃е âтóт пѹтéрнче.

â Нзскътóарн.

Фрнчúнт âѹ фóрт пжнтечеле тзѹ,
чéм че ёщй кѹ тóтѹл фзрѣ прн-
хáнѣ: кѣ тéй âпредúнчнт â âкъ-
пѣ âтрѹ тúне не грзúнт, пре чéла
че âѹ дешертáт пжнтечеле йдѹлѹй
кѹ прѣ слзбúре: пре кáрєле рóагъ
сѣ не мжнтѹáскѣ пре нóй чéй че те
лзѹдúм пре тúне. Катавáсїа.

Âпрáтє âл Âпрáцнлшр, оѹнѹле
дннтрѹ оѹнѹл âлцй. Кѹбúнте чéл
че ёщй дин Тáтъл чéл не прнчи-
нѹнт, пре чéл âтóкма пѹтéрнник
Дѹхѹл тзѹ, Âпóстолнлшр âдевз-
рáт лáй трнмíне ка оѹн фзкътóрй
де бúне, чéлшр че кжнтѣ, слáвѣ
пѹтéрїй тáле Дмне.

Пѣсна ё. Ірмóс.

Мжнекжнд стрнгúм кѣтрѣ тúне
Дмне, мжнтѹáщене пре нóй: кѣ
нѹ ёщй Дмнезéѹл нóстрѹ, âфáрѣ
де тúне пре âлтѹл нѹ щúм.

Оѹмплжнд тóатє де веселíе мило-
стúве, ла пѹтéрнле чéле де сѹс кѹ
трѹпѹл âй венúт.

Пѹтéрнле чéле âцерéщй взхжндѹте
пре тúне âнзлцжндѹте âѹ стри-
гáт,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

гáт, рждикáцїи порциле Âпрáтълъи нóстрв.

Âпостолїи взжънд пре Мжнтъинторюл Âнълцънджи, кв квтрéмв Âв стригáт: слáвъ цíе Âпрáтълъи нóстрв.

Â Изкатоарей.

Фечóаръ дъпъ нъщере те лъдъм пре тíне Изкатоаре де Дмнезéв: къ тв пре Дмнезéв Квежитъл, лъмїи кв трвп лай изквт.

Алт Ірмóс.

Спъймжнтатъсаъ тоате де Дмнезéск мърíрте тà, къ тв фечóаръ кáрте нв щїи де нвнтъ, Âи Âвът Âпжнтече пре Дмнезéв чел преате тоате, шн Âи изквт пре фíюл чел фъръ де Âнй, чел че дървжще мжнтвíре твтврор, челор че те лáвдъ пре тíне.

Дъпъ че Âи сморжт móарте кв móарте тà Дмне, лъвнд пре кáрїи Âи ювíт, тéи сънт Âмвнтеле чел сфнт Âл Маслинилор: шн де Âколо Âи Âлергáт Хс лa Пърíнтеле тъв, де нóр фїинд пъртáт.

Стрейнъ Âсте нъщерте тà, стрейнъ Âвїáрте тà, стрейнъ шн Âфинкошáтъ Âсте шн Дмнезéск Âнълцáрте тà дин мвнте, дзитторюле де вíцъ: кáрте Âкнпвíндвш Íлíе, Â Кървцъ кв пáтрв кáи сав сънт, лъвджндвте пре тíне ювиторюле де сáменй.

Прибíнд Âпостолїи, лéв зíс лóр Âцерїи: върбáцй Галїлеéнй, пентрв че въ мирáцй де Âнълцáрте дзитторюлъи де вíцъ Хс; Âчéста ва вени Âрзши пре пъмжнт, сз жвдече лвмéе тоатъ, ка оúн Жвдекъторю прéт дрéпт.

Â Изкатоарей.

Чел че тéв пъзит пре тíне фечóаръ не стрикáтъ двпъ нáщере, Хс сав сънт ла Тáтъл, Изкатоаре де Дмнезéв, пре кáреле нв лав пъзит, мъкáр де Âв шн лвáт дин тíне трвп Âцелегторю шн Âсвфлецít, пентрв мíла чéе не грíнтъ.

Катавáсїе.

Квръцíре дезлегъторе де грешáле, лвáцй роáш Дхвлвй чéе кв фок Âсвфлáтъ, сз фíй прéт лвминацй Âй Бесéрнчй. Къ Âквм дин Сїон Âв Êшít лéвъ, дáрвла Дхвлвй чел Âкнп де лúмбй де фок.

Пéсна ѕ. Ірмóс.

Âкvнвъратвмаъ Âджнквл, гроéпъ сав фкквт мíе кvтвл: Âръ Êв Âм стригáт кътръ тíне ювиторюле де сáменй, шн мав мжнтвínт дрéпта тà Дмне.

Сълтáтаъ Âпостолїи прин нздéждéе Дхвлвй, взжънд пре фъкътторюл Âстъзй ла Âнълцíме рждикжндвш, шн кв фрúкъ Âв стригáт: слáвъ Âнълцърїи тале.

Âнаúнте Âв стътвт Âцерїи Хс, стригжнд Оученúчилор тъй: Âчéкнп Âцй взвт пре Хс сúнъдвш кв трвпвл, ва сз вíе Âрзши дрéпт Жвдекътторю Âтоате.

Дéка тéв взвт пре тíне Мжнтвиторюл нострв, ла Âнълцíме рждикжндвте кв трвпвл, пúнéрнле черéщи Âв стригáт зикжнд: Máре Âсте Стъпжне ювíрте тà де сáменй. Â Изкатоарей.

Пре тíне рвг не Âре, шн мвнте, шн скáръ Âсвфлецít, шн Оúшъ чертéкъ

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

чертѣск дѹпъ вредничіе те слꙋ-
вим, Марїе слꙋжитъ: чѣм че
ёщи лꙋда православничилор.

Алт Їмсв.

Лцелепцїи лꙋи Дмнезеѹ, карїи
фачещи ачёст Праꙁник Дмнезеёск,
шн кꙋ тотꙋл чинстит ал Маичїи
лꙋи Дмнезеѹ: вениці сꙋ плесним
кꙋ мжиниле, слꙋжинд пре Дмнезеѹ
чел че сав нскꙋт дни трꙗ.

Сꙋ пиче норїи де сꙋт ноаш веселїе
вѣчник: кѫ Хс пре нор ка пре
Херꙋвимн пꙋртжндꙋ, ла Пърин-
теле сꙋ сав сꙋит ачтзи.

Прин асемжнаре трꙋплꙋи ардтжн-
дꙋте, чѣле сѫебите ман де наин-
те лѣи ададнат ѫтрꙋ оѹна, ꙋби-
торюле де сѫамени: шн тѣи ѫнлц-
ат ѫдꙋрате ла чѣле черещи, при-
винд ла тине Оученичїи тзи.

Пентрꙋ че сжит Хаинеле рꙋшите,
але челꙋи че сав ѫпрednат кꙋ гро-
симѣ трꙋплꙋи; сфнцїи ѫчерн аꙋ
зне, ѣзжнд пре Хс пꙋртжнд ки-
пꙋрнле чинститей шн Дмнезеещи
патими. ♱ Нзкитолрн.

Лꙋдм фечоарѣ зимнелнрѣ, лꙋ-
дм шн не грнитъ нащерѣ тѫ:
прин карѣ нѣм нзбвнит дни стри-
кчꙋне шн дни рꙋтате, кратъ,
шн дни ѫтꙋпеката ѫкꙋитоарѣ
ѣдꙋлꙋи. Катавасїе.

Кꙋрцире шн мжнтꙋире Стпнже
Хсе, аи стзлꙋчит ноаш дни
фечоарѣ, ка прекꙋм дни рнза
фїарѣи чеи дни маре, пре Проро-
кꙋл Їѡна: сꙋ скоци дни стри-
кчꙋне, кꙋ тотꙋл пре Ядам чел
кзꙋт кꙋ тот нѣмꙋл.

Кондак, Глас ѕ.

Плинид рндꙋала чѣ пентрꙋ нои,
шн чѣле де пре пмжнт оуниндꙋле
кꙋ чѣле черещи, тѣи ѫнлцат
ѫтрꙋ маре Хсе Дмнезеѹл но-
стрꙋ, нчи кꙋм не деспрциндꙋте:
чн рмжинд не департат, шн
стригнд челор че те юбеск пре
тине: ёꙋ сжнт кꙋ вои, шн ни-
мент ѫпотрива воастр.

Ікос.

Чѣле пмжнтещи пре пмжнт лꙋ-
ндꙋле, шн чѣле дни црꙗ цꙋ-
рнїи дндꙋле, вениці сне трез-
вим, шн ла ѫнлцме сне рдни-
кꙋм, сѫкїи шн гндꙋриле, сне
ѫнлцꙋм ведирле ѫпредꙋ шн
симцирле спре порцирле черещи
нои чещи мꙋнторн: сне соко-
тим афн ѫмꙋнтеле Маслинилор,
шн ка кꙋм ам primн ла чел че нзбв-
ѣще пре нор пꙋртжндꙋ. Кѫ де
акол Дмнꙋ ла Черюри аꙋ алерг-
ат: акол шн дарꙋи кꙋ ѫдꙋраре
аꙋ ѫпрцит Апостолилор сн,
мжнгиндꙋи пре джнїи ка оѹн Пър-
инте, шн ѫтринддꙋи, шн ѫдре-
птндꙋи ка пре нще фн: шн аꙋ
зне катрꙋ джнїи, нꙋмѣрꙋ де-
плинꙋ де вои, ёꙋ сжнт кꙋ вои,
шн нимент ѫпотрива воастр.

Сѹнаѯарю

♱ Ѡм ѫнлцрн. Стхдрн.

Шезꙋтаи Пъринтелꙋи дꙋ дрептa
Кꙋвинте,

И рстжнд доведнрѣ крединцеи чѣи
сфнте.



Атрꙋ ачёстъ зи ♱ Ѡм
ашѣла дꙋпъ Паци,
прznꙋнм Ѫнлцарѣ
Дмнꙋлꙋи Дмнезеѹ шн

Мжн-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Мънтѫнторюлѫй нострѫ Іс Хс. Кѫ де вртѣме че петрекънд кѫ Оучениčій, майнаінте де пътимѫ, лѣѫ фъгъдѫінт вениртѣ Дхѫлѫй челѫй кѫ тоатѫл сфінт, Зикънд: де фолосѫ лѫкрѫ мѣсте ка съмѫ дѫк ѣѫ: кѫ де нѫмѫ боію дѫче ѣѫ: Мънгънторюл нѫва вени. Шѝ мъргшій кънд ва вени ачела, ва ѫвъцѫ пре воій тот ъдевъръл. Шѝ дѫпѫ ѫвїѣрѣ дин морцій ъртъндѫсѫ лѫр пестє пътрѫ Зечій де Зиле, нѫ ѫпревѣнѫ, чѝ сѣбій петрекънд, ѫѫ мънкът кѫ дъншїй, шѝ ѫѫ бевѫт, ъртъндѫле ѫвїѣрѣ маі доведінтѫ. Маі пре оурмѫ мѫлте пентрѫ ѫпъръцїѫ лѫй Дмнезѣѫ фъгъдѫіндѫле, ѫѫ порѫнчінт лѫр, съ нѫсѫ депъртѣзе дела Іерусалім, чѝ ѫколѡ съ петрѣкѫ, ѫщептънд венирѣ прѣ сфінтѫлѫй Дх, шѝ кѫ ачела съсе ботѣзе. Пентрѫ кѫ кѫ ѫпѫ шѝ нѫ нѫмаі сѡдѫтѫ ѫѫ фост Ботѣзѫл, маінаінте дела Іѡанн: (мъкъркѫ ѫѫ шѝ повестінт маі пре оурмѫ Ѣпифаніе дела Кіпрѫ, кѫ Бгослѡвѫл Іѡанн ѫѫ ботезѫт пре Нъскътоарѣ де Дмнезѣѫ: ѫръ Пѣтрѫ шѝ ачелашѝ Іѡанн шѝ пре чемлаці Ѫпостолій) шѝ лѣѫ порѫнчінт лѫр съ петрѣкѫ ѫ Іерусалім, ка съсе вестѣскѫ ѫтънжѫ ѫколѡ проповедѫінрѣ Ѣванжелїей: ка нѫ кѫмва лесне съсе дефінме депъртъндзе ѫлоквій стрейне: шѝ кѫмкѫ дътоарѣ ѣра съсе гътѣскѫ де ѫколѡ ка нїще сѡстъшѝ кѫ ѫрмеле Дхѫлѫй, шѝ ѫша съ мѣргѫ ла ръзвоію ѫсѫпра вражмъшілѫр лѫй Хс. Ѫръ де вртѣме че сосісе вртѣмѣ ѫнзлцѣрїй, ѫѫ сѫнт пре дъншїй ѫ мѫнтеле Маслінілѫр. (Шѝ съ вїѣмѫ ѫша, кѫ мѫлці Маслінй ѣра съдінці ѫтръпрежѫл.) Шѝ лѣѫ спѫс лѫр, шѝ де проповедѫірѣ чѣ маі де пре оурмѫ: ѫкѫ шѝ де ѫпъръцїѫ лѫй чѣ не ажѫнсѫ, чѣ дин вѣкѫл вїнторію: пентрѫ кѫй шѝ ведѣ пре дъншїй кѫ вртѣ съл ѫтрѣбе пре ѣл, фїінд ѫколѡ шѝ прѣ кърътѫ Мънка лѫй. Шѝ лѣѫ пѫс лѫр ѫцерї ѫнаінте ка съле ърътѣ ѫнзлцърѣ ла Черю: шѝ привінд ѣй сѫ ѫнзлцът дин мижлокѫл лѫр, ръдикъндѫл пре дънсѫл нор. Шѝ ѫша тръмицънд ѫцерї ѫнаінте, порѫнчѣ оунѫл ѫлтѫ, съ ръдиче порцеле черещій, шѝ мръндзе ѣй де рѫшала трѫпѫлѫй лѫй чѣ дин сънце: сѫ сѫнт шѝ ѫѫ шезѫт дѣ дрѣпта Тътѫлѫй, шѝ ѫѫ ѫ Дмнезѣнт трѫпѫл, шѝ ѫдръзнѣск ѫ Зче, лѫ фъкѫт пре дънсѫл ѫтокма Дмнезѣѫ, прин кърєле ной нѣм ѫпъкът стрикъндзе вражѫ чѣ де де мѫлт. Ѫсѫ ѫцерій ѫкіп де бърбаці ѫѫ стътѫт ѫнаінтѣ Ѫпостолілѫр Зикънд: Бърбаці Галїлеені, чѣ стаці дезѫ мираці оуітъндѫѫ ла Черю: ачѣста, пре кърєле бедєці кѫ трѫп, ъдекѫ пре Іс Дмнезѣѫ, ачѣста мъргшій ва вени ѫведѣрѣ тѫтѫрѡр кѫ трѫпѫл, ѫсѫ нѫ ка ѫтънжю ка оуіі сърак, шѝ кѫ тъчѣре, чѝ кѫ слѫвѫ мърє, пре кѫм ѫл ведєці ѫкѫм де ѫцерій петрекъндзе. Ѫтѫнчій Ѫпостолій пърънзнд ѫсѫ оуітѫ, сѫ ѫторе

дин

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

дин мꙋнтеле Маслинилор: шѝ
мѣ́сте а̑проапе а̑чѣ́ст мꙋ́нте де Іер-
салѝм, ка ла до́аш мі́н шѝ па́трꙋ-
зечѝ де па́шѝ фі́нд депа́рте де
дѫ́кіꙋл, кѫ а̑часта мѣ́сте ка́лѣ
сѫ́мвецїѝ. Шѝ а̑ша̀ Моꙋ́сѝ кꙋ
лѣ́це а̑ꙋ пꙋ́с, а̑тѫ́цѣ па́шѝ сѫ
оꙋ́мбле сѫ́мбата: пентрꙋ кѫ шѝ
ко́ртꙋл мартꙋрі́ѧ а̑тѫ́цѣ па́шѝ е̑ра̀
депа́рте де та́бъра жидовѣ́скѫ.
Кѫ е̑ра̀ сло́бозѝ е̑ѝ сѫ мѣ́ргѫ
а̑колѡ сѫ́мбата сѫ́се а̑кі́не, мѣ́рѫ
сѫ нꙋ фа́кѫ кѫлъторі́е маѝ мꙋ́лт.
Пентрꙋ а̑чѣ́а шѝ ка́лѣ
сѫ́мбецїѝ саꙋ кі́ема́т: шѝ сѫ
па́ре оꙋ́нгра де а̑нѣ́ц, кѫ шѝ а̑нъ-
лца́рѣ лꙋѝ Хс а̑ꙋ фо́ст сѫ́м-
бата, да́рѫ а̑ꙋ грешѝт. А̑ѫ а̑-
торкѫ́ндꙋе А̑по́стѡлїѝ саꙋ сꙋ́нт
а̑ фоѝшо́р, а̑трꙋ ка́реле сѫ а̑дꙋна̀
е̑ѝ кꙋ Мꙋ̈роно́сицеле мꙋ́е̑ѝ, шѝ кꙋ
Ма́нка Кꙋвѣ́нтꙋлꙋѝ, кꙋ по́ст шѝ
кꙋ рꙋгъчꙋ́не зъбовѝндꙋе, шѝ по-
горѫ́рѣ дхꙋлꙋѝ сфѝнт а̑щептѫ́нд,
прекꙋм е̑ра̀ фѫгъдꙋ́нца. Чѣ́ла че
тѣ́ѝ а̑нъцла́т а̑трꙋ сла́вѫ Хс̃е
Дм̃не́зе́ꙋле, милꙋ́ѧщене пре но́ѝ,
а̑кꙋм, шѝ пꙋрꙋ́рѣ, шѝ а̑вѣ́чѝѝ
вѣ́чилѡр. А̑мі́н.

Пѣ́сна 3. Ірмо́с.

Чѣ́ла че а̑кꙋпто́рюл чѣ́л кꙋ фо́к пре
Коко́нїѝ чѣ́ѝ кꙋвѣнтъто́рѝ де кѫн-
та́ре а̑ѝ мѫнтꙋ́ѝт, бі́не е̑ѡ́ѝ кꙋ-
вѣнта́т Дм̃не́зе́ꙋл Пърі́нцилѡр
ноѡрі́ѝ.

Чѣ́ла че тѣ́ѝ а̑нъцла́т пре но́р лꙋ-
мино́с, шѝ а̑ѝ мѫнтꙋ́ѝт лꙋ́мѣ,
бі́не е̑ѡ́ѝ кꙋвѣнта́т Дм̃не́зе́ꙋл пъ-
рі́нцилѡр ноѡрі́ѝ.

Кі́не е̑ѡ́ѝ кꙋвѣнта́т Хс̃е, ка́реле
бі́не а̑ѝ боѝт а̑ мѫнтꙋ́ѝ лꙋ́мѣ кꙋ
погорѫ́рѣ тѫ̀ бꙋ́нꙋле.

Пре оꙋ́мере рѫдикѫ́нд Мѫнтꙋ́ѝто-
рюле фі́рѣ чѣ́ рѫтъчѝтъ, шѝ а̑нъ-
цлѫ́ндꙋте, ла Дм̃не́зе́ꙋ Та́тъл
сѡ̑ а̑ѝ а̑дꙋ́с.

Чѣ́л че тѣ́ѝ сꙋ́нт кꙋ трꙋ́пꙋл ла
Пърі́нтеле чѣ́л фъръ де а̑чепꙋ́т,
бі́не е̑ѡ́ѝ кꙋвѣнта́т Дм̃не́зе́ꙋл
Пърі́нцилѡр ноѡрі́ѝ.

Фі́рѣ но́ѧстръ чѣ́ сѡморѫ́тъ прін
пъка́т рѫдикѫ́ндꙋш, ла сѫ́нгꙋр
Пърі́нтеле тѫ́ꙋ Мѫнтꙋ́ѝто́рюле сѡ̑
а̑ѝ дꙋ́с.

Бц̃ородѝчна.

Чѣ́л че тѣ́ѝ нъскꙋ́т дин фечо́арѫ,
пре ка́рѣ а̑фѝ Нъскъто́аре де Дм̃-
не́зе́ꙋ сѡ̑ а̑ѝ фъкꙋ́т: бі́не е̑ѡ́ѝ
кꙋвѣнта́т Дм̃не́зе́ꙋл Пърі́нцилѡр
ноѡрі́ѝ.

Ѧлт Ірмо́с.

Нѧ́ꙋ слꙋжѝ́т фъптꙋрі́ѝ а̑целепцїѝ
лꙋѝ Дм̃не́зе́ꙋ, фъръ де кѫ́т фъ-
кътто́рюлꙋѝ, чѝ гро́аза фокꙋлꙋѝ
бъръкътѣ́це кълкѫ́ндꙋш, саꙋ бꙋ-
кꙋра́т кѫнтѫ́нд, чѣ́ла че е̑ѡ́ѝ прѣ
лаꙋда́т Дм̃нꙋ́ла Пърі́нцилѡр шѝ
Дм̃не́зе́ꙋ, бі́не е̑ѡ́ѝ кꙋвѣнта́т.

Но́р лꙋмино́с пре тѝне Дм̃не, чѣ́ла че
е̑ѡ́ѝ лꙋмі́на, тѣ́ꙋ рѫдикѫ́т, а̑нъ-
цлѫ́ндꙋте тѫ́ꙋ де пре пъмѫ́нт
маѝ пре сꙋ́с де гѫ́нд, шѝ чѣ́теле
черѣ́щѝ тѣ́ꙋ лаꙋда́т а̑прѣꙋнъ кꙋ
А̑по́стѡлїѝ Зикѫ́нд: Дм̃не́зе́ꙋле
бі́не е̑ѡ́ѝ кꙋвѣнта́т.

Кꙋ мѫ́ѝнile тоцѝ сѫ плесни́м бꙋ-
кꙋрѫ́ндꙋне, а̑трꙋ а̑нъцла́рѣ лꙋѝ
Хс̃, шѝ сѫ стрігѫ́м: сꙋ́нтѣлаꙋ
Дм̃нꙋ́ла а̑глаѣ де трѫ́мбицѫ, шѝ
а̑ꙋ шезꙋ́т дѣ̀ дерѣ́пта Та́тълꙋѝ,
ка чѣ́л че мѣ́сте а̑прѣꙋнъ пре скаꙋ́ѝ
шезъторю̀ лъчѣ́ѝ.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Лъджнд мáреле Моўсѝ де де мълт
âў стригáт: сúсе âкúне âлерѣй
черéщй лъй Хс̃ чéлъй че сѫ съ,
ка âпърáтълъй тътърúр: кѫръм
стригѫм, Дмне шѝ Дмнезéъле âл
Прънцилашр, кúне ёщй кължн-
тáт.

â Нъскътоáрек.

Смнънй прѣ слъвите! кът âй
âкъпът пре Дмнезéъ чéл не âкъ-
път, чѣм че ёщй де Дмнезéъ дър-
жúтъ, кáреле кѫ трúпъл âў сър-
чúнт, шѝ кѫ слáвъ мълтъ ла
чéле черéщй сăў âнхлцáт ăстъзѝ
шѝ âў âвïáт пре сăменй.

Катавáсїа.

Кѫш âтокмире âў рзънáт вїéрълъ
сôргáнелашр, â чинстѝ кúпъл чéл
фъръ де съфлет де ăўр фкът:
кăре дáрълъ Мжнгънтóрюаръ чéл
пъртътóрю де лъмúнъ, врѣдничй
фáче â стригà: Трóнцъ оўна, âл-
тóкма пътѣрникъ, чѣ фъръ де
âчепът, кúне ёщй кължнтáтъ.

Пѣсна ѳ. Ірмóс.

Пре фúюл шѝ Дмнезéъ чéл че сăў
нзкът дин Татăл маййнúнте де
вѣчй, шѝ âлăнїй чéй май де пре
оўрмъ дин фечóаръ Мáйкъ сăў
âтрупáт: Прéщй лъдáцнл, но-
рóаде прѣ âнхлцáцнл âтрў
тóцй вѣчїй.

Пре Хс̃ дътътóрюл де вїáцъ, чéл
че âў Звъдáт âл дóаш фúнце ла
Чéрюрй кѫ слáвъ, шѝ âпрéвнъ кѫ
Татăл âў шзът: Прéщй лъ-
дáцнл, норóаде прѣ âнхлцáцнл
âтрў тóцй вѣчїй.

Пре тúне чéл че âй йзбавúт фътъ-
ра де âшелзчúнѣ Ідолéск, шѝ
слобóдъ сă âй пъс âнаййнтѣ Пъ-
рúнтелуй тăў, Мжнтуйтóрюле
те лъдăм, шѝ те прѣ âнхлцăм
âтрў тóцй вѣчїй.

Пре чéл че âў сърпáт пре лъптътó-
рюл âпотрúвъ кѫ âсà погорѫре, шѝ
кѫ âсà сúре âў âнхлцáт пре сăм,
Прéщй лъдáцнл, норóаде прѣ
âнхлцáцнл âтрў тóцй вѣчїй.

Бгородúчна.

Май пре сът де кът Херувúмїй
тѣй âрътáт, Нзскътóаре де Дм-
незéъ кърáтъ, чѣм че âй пъртáт
âпжнтечеле тăў пре чéл че сѫ пóар-
тъ де джншїй: пре кáреле âпрéвнъ
кѫ чéй фъръ де трúпърй нóй сăме-
нїй âл слъвúм, âтрў тóцй вѣ-
чїй.

Дат Ірмóс.

Пре Коконїй чéй кúне кредúнчóшй,
âл кúпторю, нáщерѣ Нзскътóарей
де Дмнезéъ сăў мжнтúнт, âтвúн-
чѣ фїúнд âкúпúнтъ, кăре âкъм
лъкрáтъ, пре тóатъ лúмѣ рждúнъ
сзцй кжнтѣ цíе: пре Дмнúл лъ-
кърúнле лъдáцнл, шѝна прѣ âнхл-
цáцй âтрў тóцй вѣчїй.

Йзтáтъсăў Âпóстолнлашр мúнцнле
чéле фъръ де трúпърй âтрў âн-
хлцáре, шѝ âў знé: чé стáцй
де прнвéцй мнрéндзвъ; âчéста че
сѫ сът ла чéле черéщй, кăрзшй ба
сѫ вíе сѫ жúдече пре сăменїй чéй
де пре пзмжнт, Жúдекъторю фї-
нúнд âлéшй.

Сѫ дăм лъй Дмнезéъ мúре, шѝ
кѫш âтокмире де лáудъ сѫ стúн-
гѫм, сѫ кжнтăм, сѫ дзнцúм,
âл мжнúй сѫ плеснúм: сúнтъсăў
Дмнезéъл нóстрў ла Чéрюрй де пре
пзмжнт: âлерéй шѝ Йрхáнгелїй
лъдăндъл пре дмнезéъл, ка пре

Стъ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Стъпжнвл шн фъкътóрюл тътъ-
рéшр.

Рждикáтъаў маи пре сúе де ăцерй
фнрé нóастрă чé къзúтă де де
мълт, шн сăў пúс пре скáунвл
чéл Дмнезéеск маи пре сúе де
гжнд: бенинцй сă прăзнúм шн сă
стрнгăм: пре Дмнвл лăдăцнл лă-
крърнле, шнл прé ăнълцăцн ăтръ
тóцй вéчнй. Бгородична.

Пнтă фíюл тăў Нъскътóаре де
Дмнезéў, прăджнд кă Кръчé сă
мóарть, ăў лсíăт ăтрéм зн:
шн Оучéнíчилор сăй ăрътжндúс,
ăў ălергăт ла чéле черéщй: кă кă-
рíй ăпрéднс ăкнпжндúне цíе, те
лăудăм шн те слăвúм ăтръ тóцй
вéчнй. Катавáсїе.

Дехлéгс легътúрнле, шн рзкорéще
взпăм, кúпвл чéл ăтрéнт лúмнă-
тóрю ăл Дмнезééщй стъпжнй:
лăудс Коконй шн бúне кúбинтéс
пре оунвл Мънтúнтóрюл, шн
ăтóт фъкътóрюл: ка пре оун
фъкътóрю де бúне, тóатă зидúрть
кăтă шúте фъкúтă.

Пéсна д. Ирмóс.

Пре тúне Мáнка лúй Дмнезéў чé
маи пре сúе де кúнет шн де кú-
жúнт, кáрй ăй нъскúт не грăнт
сúнт ăнй пре чéл фърă де ăнй, кре-
дúнчошй кă оун гжнд те мърúм.

Пре тúне нзвъвнтóрюл лúмій Хс
Дмнезéў, Ăпóстолій взжндúте
Дмнезеíре ăнълцжндúте, кă
фрúкă сълтжнд тéў мърнт.

Трúмвл тăў чéл ă Дмнезéнт взжн-
дúл Хс ăцерй ăтръ ăнълцúме,
оунй кътră ăлцй ăў грăнт: ăде-
върăт ăчéста шúте Дмнезéул нóстрў.

Пре тúне чéтеле чéлор фърă де трў-
пúрй Хс Дмнезéúле, взжндúте
пре нóр сúндúте, ăў стрнгăт:
Ăпърătúлúй слáвнй пóрцнле рж-
дикăцй.

Пре тúне чéл че тéй погоржт пúнă
ла чéле маи де жóс ăле пămжнтú-
лúй, шн прс сăм лăй мжнтúнт,
шн кă сúнрé тă лăй ăнълцăт,
те мърúм. ă Нъскътóаре.

Бúкúрăте Нъскътоаре де Дмнезéў,
Мáнка лúй Хс Дмнезéў: кă пре
кăреле лăй нъскúт взжндúл ă-
тръжй ăнълцжндúс де пре пă-
мжнт, ăпрéднс кă ăцерй лăй мă-
рúнт. Ăлт Ирмóс.

Тóт нéмвл пămжнтéск сă сълтé-
же кă Дхúл фíúнд лúмінăт: шн
сă прăзнúмскă фнрé мúнцнлор
чéлор фърă де трúп, чнностúнд
сфúнта прăзнúнре ă Мáнчй лúй
Дмнезéў, шн сă стрúце: бúкú-
рăте прé фемúнтă Нъскътоаре
де Дмнезéў кúрăтă, пúрúрé фе-
чоарă. Пнптéлă.

Ăцерй взжнд сúнрé Стъпжнú-
лúй, сăў мнрăт: кúм сăў рж-
дикăт кă слáвă де пре пămжнт ла
чéле де сúе.

Со дăрúй маи пре сúе де кúпрúндере!
со Тáйнă ăфрúкошătă, кă чéла
че стъпжнéще тóате, де пре пă-
мжнт сúндúс ла чéле черéщй,
ăў трúмнс Оучéнíчилор пре Дхúл
сфúнт, кăреле ăў лúмінăт мúнтé
ашр, шн ка де фóк шăў фъкúт
кă дăрúл.

Чéтелор Оучéнíчилор Дмнúл ăў
зúс: воúй сă шедéщй ă Іерúсалúм,
шн éў вою трнмúте воаш пре ăлт

мжн-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Мжнгъиторю, чél че шáде пре скáви ăпревнz кв Тáтzл, шн ăсте чинстит ăтокма кв мине, пре кáреле мz ведéцй ăнзлцжндумz, шй де нор лумиnос пъртжндумz.

Рждкáтвлв ăрзтáт май пре сбе де Чérюрй, máре подоáба чélбй че ăв сзрчинт кв трвпвл, шн кв шедéрк чк ăпревнz кв Тáтzл ăв чинстит фúрк ноастрz чк кzзвитz: сz прzзнвúм, шн кв оуй глáс тоцй сz стригúм, шн сz плúним кв мжниле бвкврждвне.

ă Нзскзтоарей.

Чél че ăв стрзлвчинт лумúnz дни лумúnz, дни тúне чкм че ёщй кв тоатвл фzрz прихáнz ăв рzзврит, шн тоатz нéгура не Дмнезеирй сă ăв ржспúнт, шн пре чéй че дормїм ăноапте ăв лумúnат, пентрв ăчáста тоцй двпz даторíе пре тúне ăвкчй пърърк те фúрнчим.

Катавáсїе.

Бвкврзте ăпзрътъторz Мáнкz слáва фечорíей: кz тоатz гúра чк лúмпеде вúне грзитоáре, боробúнд нвте поáте лзвдà квм сz кáде, шн сz ăтвнекz тоатz мúнтк, ă кв ноаще Нáщерк тà: пентрв ăчáста кв оуй глáс пре тúне те слáвим.

Сжтúнла.

Пивúнд Оученічй ла тúне, ткй ăнзлцáт Хс ла Тáтzл, ăпревнz кв джнсвл шезжнд: Ăцерй ăнáинте мергжнд ăв стригáт: рждкáцй порцилe рждкáцй; кz ăпзрáтвл сав сбит ла слáва чк ăчепътоáре де лумúnz.

Де трей сфй.

Лй хвáлйтъ

Пвнем Стíхирile пе Ă. Глс Ă. Подóвїе, Чкм че ёщй бвкврúм: Ка Ăцерй сz празнúм ёщй дни лвме, лвй Дмнезéв чélбй че сz поáртz пре скáвнвл слáвей, стригжнд кжнтáре: Сфúнт ёщй Пзрúнте череск, Кувúнте чéл ăпревнz вкчник, Сфúнт ёщй шн Дхвле прк сфúнте.

Кзпетенúнile ăцерилор, вzжнд сúне стренz Мжнтвиторюле, нвзк причепк Зикжнд оуній катрz ăлцій: че ведзре сúсте ăчáста; кz сфм ла кúп сz вкде, сúрz ка оуй Дмнезéв май пре сбе де Чérюрй кв трвпвл сz сбе.

Галілеúнй привúнд ла тúне Кувúнте, ăнзлцжндвте дни мвнтеле Маслúнилор кв трвпвл, ăв ăвzкат пре ăцерй стригжнд катрz джншій: че стáцй привúнд, ăчáста сúрзшй ва сz вíе кв трвпвл, ăче кúп лáцй вzквт пре джнсвл.

Ăцелепцій Оученічй тúй дни мвнтеле Маслúнилор ăнзлцáрк тà, вzжнд Мжнтвиторюле ăв стригат, трнмúтене ноаш пре прк сфúнтвл тзв Дх, шн нвне лзсà фzрz де Пзрúнте, ка пре пмжнт кв сфменій сz рмже.

Слáва, Шн ăкум: Глс Ă.

Нзсквтвтей прекúм ăцерй ăй вонт, ăрзтătвтей прекúм ăцерй ăй сокотит: пзтимúтай кв трвпвл, Дмнезéвл нострв, дни мúрцй ăй ăвïáт кзлжнд моартк: ăнзлцătвтей ăтрв слáвз плúнind тоáте: шн ăй трнмúс ноаш пре

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Дмнезе́ескѹл дх҃, ка сѫ лъдѣм шн сѫ слъвим Дмнезе́ѣ тѣ.
Слъвословїѣ чѣ маре, шн Сфнтъ.

Ал лѹї Сргїе

Кънтѣм Антїфо́анеле,
Антїфо́н а҃.
Псалм мѳ. Стїх а҃.

То́атѣ нѣмѹрнле плесни́цѝ кѹ мжни́нле, стрига́цѝ лѹй Дмнезе́ѹ кѹ гла́с де вѹкѹрїе.

Пентрѹ рѹгъчѹнїле Нъскътоа́рей де Дмнезе́ѹ, Мжнтѹнто́рюле мжнтѹ́щене пре но́й. Стїх в҃.

Кѫ Дмнѹл чел пр҃ѣ лна́лат ѣ́сте ѫфрикоша́т, Ѫпъра́т ма́ре прѣсте тот пмжнтѹл.

Пентрѹ рѹгъчѹнїле Нъскътоа́рей де Дмнезе́ѹ: Стїх г҃.

Сѹпѹсѫ норо́аделе нолш, шн нѣмѹрнле сѹпт пичоа́реле но́стре.

Пентрѹ рѹгъчѹнїле Нъскътоа́рей де Дмнезе́ѹ: Сла́ва, Шн ѫкѹм.

Пентрѹ рѹгъчѹнїле Нъскътоа́рей де Дмнезе́ѹ, Мжнтѹнто́рюле мжнтѹ́щене пре но́й.

Антїфон в҃. Псалм мг.
Стїх а҃.

Маре ѣ́сте Дмнѹл, шн лѹда́т фо́арте ѫ Четъ́цѣ Дмнезе́ѹлѹй но́стрѹ ѫмѹнтеле чел сфнт ѫл лѹй.

Мжнтѹ́щене фїюл лѹй Дмнезе́ѹ, чел че тѣ́й лнлцат ѫтрѹ сла́ѣ, пре но́й чѣй че кънтѣм цїе: Алилѹ́їа. Стїх в҃.

Дмнезе́ѹ ѫ палатѹрнле ѣ́й сѫ кѹно́ащѣ, кънд со сприжинѣ́щѣ пре мѣ.

Мжнтѹ́щене фїюл лѹй Дмнезе́ѹ, чел че тѣ́й лнлцат: Стїх г҃.

К ѫ ѣ́тѣ ѫпъра́цїй пмжнтѹлѹй сѹ ѫдѹна́т, стрежѣ́ндѹ ѫпрѣвнц.

Мжнтѹ́щене фїюл лѹй Дмнезе́ѹ, чел че тѣ́й лнлцат ѫтрѹ сла́ѣ:

Апо́й Сла́ва, Шн ѫкѹм.

О ѹ́нѹле нъскѹт фїюле шн Кѹвжнтѹл лѹй Дмнезе́ѹ, чела че ѣ́щѣ фъръ де мо́арте, шн ѫй ѫгъдѹнт пентрѹ мжнтѹнрѣ но́стрѣ ѫнтрѹпа́ дин сфнта Нъскътоа́ре де Дмнезе́ѹ, шн пѹрѹрѣ фечоа́рѣ Ма́рїѫ, ка́реле не скимба́т тѣ́й ѫнтрѹпа́т, шн рѣстигнїндѹте Хс҃е Дмнезе́ѹле, кѹ мо́артѣ пре мо́арте ѫй кла́кат, оѹ́нѹл фїнд дин сфнта Трои́цѣ, ѫпрѣвнц слъвнт кѹ Та́тъл, шн кѹ Дх҃ѹл сфнт, мжнтѹ́щене пре но́й. Антїфон г҃. Псалм мн.
Стїх а҃.

Ѩзнцѝ ѫчѣ́стѣ то́атѣ нѣмѹрнле: ѫскѹлта́цѝ то́цѝ чѣ́ѝ че лъкѹ́ицѝ ѫлѹме.

Тропа́рюл.

Лнлцатѹтѣ́й ѫтрѹ мъ́рнре Хс҃е Дмнезе́ѹл но́стрѹ, вѹкѹрїе фъкѫ́нд Оѹченѝчилѡр кѹ фъгъдѹ́ница сфнтѹлѹй Дх҃, ѫкредницѫ́ндѹсѣ ѣ́й прин Блгословѣ́нїе: кѫ тѹ ѣ́щѣ фїюл лѹй Дмнезе́ѹ ѫзъвнторюл лѹмїй.

Стїх в҃.

Гѹра мѣ ба грѣй ѫцелепчѹне, шн кѹцетѹл нѣнмїй мѣле прічѣпере.

Лнлцатѹтѣ́й ѫтрѹ мъ́рнре:

Стїх г҃.

Плекъ́воюл ѫпѹлдѫ оѹрѣкїѫ мѣ дешкѝдевоюл ѫ Ѱалтѝре гѫндѹл мїѣ.

Лнлцатѹтѣ́й ѫтрѹ мъ́рнре:

Ектѳ́нї.

Сѹнтъла́в Дмнезе́ѹ ѫтрѹ стрига́-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ве, Дмнѹл ѧглас де трѫмбицѫ.

Тропарюл.

Λитлацѫтѹтѣи ѧтрѹ мѫрѣ:

Слѫвѫ, Шй акѹм. Кондак.

Пѫминд рѫндѹѫла чѣ пентрѹ ной, шй чѣле де пре пѫмѫнт оѹй-дѹле кѹ чѣле черѣщй: Прокимендл

Апостолѹлѹй, Глас з.

Λитлацѣте Дмне ѧтрѹ пѹтѣрѣ та: кѫнтѫвом шй вом лѫдѫ пѹтѣрнле тале. Стїх.

Гата ѣ нима мѣ Дмнезѣле, гата ѣ нима мѣ: кѫнтѫвой шй вой лѫдѫ ѧтрѹ мѫрѣ мѣ.

Апостолѹл дин фаптеле Апостолилор. Зачалѹ ѕ. Λлилѹїа, Глас ѕ.

Тоате нѣмѹрнле плесниць кѹ мѫнинле, стригаць лѹй Дмнезѣѹ кѹ глас де бѹкѹрїе. Стїх.

Сѹнтѹлаѹ Дмнезѣѹ ѧтрѹ стригаре, Дмнѹл ѧглас де трѫмбицѫ.

Евангелїе Λлїерїй дела Оѹтренїе ѕ.

Λ врѣмѣ ачѣа, скѹлиндѹсь Іс дин морць, стѫтѹтаѹ ѫмижлокѹл Оѹченичилор сѫй. Причастна.

Сѹнтѹлаѹ Дмнезѣѹ ѧтрѹ стригаре, Дмнѹл ѧглас де трѫмбицѫ: Λлилѹїа. Г.

ЖОЙ Ѧ ЛНЪЛЦЪРЇИ

Сѣрл. Ла Дмне стригатам:

Пѹнем Стїхирнле пе ѕ. але Празничилѹй г. шй ла Мнней г. Стїхирнле Празничилѹй, Глас л.

Самоглас.

Сѹнндѹте ла Чѣрюй, де оѹнде тѣй шй погорѫт, пѹне лѫѣ пре ной сѫрачй Дмне: сѫ вїе Дхѹл тѫѹ, ѫдѹкѫнд пѫче лѹмїй: ѫратѫ фїилор сѫменѣщй лѹкрѹрнле пѹтерїй тале, Дмне нѹнторюле де сѫменй.

Сѹнтѹтѣи Хс, ла Пѣринтеле тѫѹ чел фѫрѫ де ѫчепѹт, чел че нѹтѣи деспърцинт де сѫнѹрнле лѹй чѣле не кѹпринсе: шй ѫдѫшнере ѧтрѹ лѹѫда ѧтрентей сфинцирй нѹѹ лѹѫт пѹтѣрнле, чй фїю оѹнѹл шй дѹпѫ ѧтрѹпѫре тѣѹ кѹноскѹт пре тине Дмне, оѹнѹл нескѹт дни Тѫтѫл: ѧтрѹ мѹлцимѣ ѫдѹрѫнлор тале, милѹѫщене пре ной.

Λцерїй тѫй Дмне Апостолилор лѹ зис: Бѫрбаць Галїлеѫнй, чѣ стѫць кѫтѫнд ла Чѣрю; ачѣста чѣ сѹѹ ѧнѫлцат дела бой ла Чѣрю, ѣкѫте Хс Дмнезѣѹ: ачѣста ѣраш ва сѫ вїе, ачѣ кий лѫць вѫзѹт пре дѫѣѹл мергѫнд ла Чѣрю: сѫй слѹжницй лѹй ѧтрѹ кѹвїинць шй дрептѫте.

Слѫвѫ, Шй акѹм: Глас ѕ.

Нескѹтѹтѣи прекѹм ѧлѣць ѫй боѣт, ѫрѫтѫтѹтѣи прекѹм ѧлѣць ѫй сокотѣт: пѫтимитай кѹ трѹпѹл Дмнезѣѹл нострѹ, дни морць ѫй ѫлїѫт кѫлкѫнд моартѣ: ѧнѫлцѫтѹтѣи ѧтрѹ слѫѣх пѫминд тоате: шй ѫй тримѣ нолш пре Дмнезѣѣскѹл Дх, ка сѫ лѫдѫм шй сѫ слѫвим Дмнезѣѣрѣ тѫ.

Вѫход. Прокимен. Глас з.

Дмнезѣѹл нострѹ ѧ Чѣрю шй пре пѫмѫнт, тоате кѫте ѫѹ врѹт ѫѹ фѫкѹт. Стїх.

Ѧ трѹ ѣширѣ лѹй Ісраил дин Ѣгипет, ѫ касей лѹй Іаков дин попод барбар. Стїх.

Мѫрѣ ѫѹ вѫзѹт, шй ѫѹ фѹцинт,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Їѡрда́нꙋл сав ѧ̀тѡ́рє ѧ̀напо́й.

Стїх.

Ч є́цїй ѥ̑сте цїе Ма́ре кѫ а̑й фꙋцѝт, шѝ цїе Їѡрда́нь кѫ тѣ́й ѧ̀тѡ́рє ѧ̀напо́й.

Ла стїховнѣ

Стїхирнле, Глас ѕ̑.

Подо́кїе, К ѫ́нд де пре Лемн: Зѝсав чѣл че оу̑мпле тѡ́алте, кѫтрѫ Оу̑ченичѝ, ѧ̀мꙋнтеле Масѝнилашр сꙋ́ндѣх: ѧ̀пропїѧ́тꙋав, сѫ̀ прїѧ́тнїй мїе́й, врѣ́мѣ ѧ̀нзлцѫрїѝ: мергѫ́нд сѫ ѣ̀звцѫцѝ пре пѫгѫ́нї кꙋвѫ́нтꙋл, каре а̑цѝ а̑ꙋзѝнт дин глаꙋл мїе́ꙋ: а̑тꙋнчѝ сав ѧ̀нзлцѫ́т ѧ̀трѫ сла́вѫ, ка ѧ̀трѫ ѡ̀ кѫрꙋ́цѫ. Пентрꙋ а̑чѣ́м Апо́столїй кꙋ кꙋпрємꙋ сав спѫ́нмѫнтѫ́т.

Стїх.

Т ѡ́алте пѣ́мꙋрнле плесни́цй кꙋ мѫ́нле, стрнгацѝ лꙋѝ Дмнезе́ꙋ кꙋ глас де бꙋкꙋрїе.

К ѫ́нд ѧ̀прѣ́вѫ кꙋ Ма́нка тѫ̀, шѝ кꙋ Оу̑ченичѝй, а̑й кѫлѫторѝт ла Вндаѝм Хс̑е, цѣ́й ѧ̀нзлцѫ́т мѫ́ннле тѫ́але спре благословенїѫ́ лѡ́р: шѝ дꙋпѫ чѣ ѥ̑й благословѝт пре дѫншїй, ѧ̀дѫ́тѫшѝ но́р лꙋмнно́с тѣ́ꙋ рѫдникѫ́т пре тѝне дела сѫ̑кїй лѡ́р: шѝ ѧ̀тꙋнчѝ тѣ́й ѧ̀нзлцѫ́т ѧ̀трꙋ сла́вѫ, шѝ шезѫтѡ́рю дѣ́ дрѣ́пта Та́тзлꙋй тѣ́й а̑рѫтѫ́т кꙋ а̑девѣрѫ́т, ѧ̀прѣ́вѫ кꙋ дѫ́нсꙋл фѝнд ѧ̀кинѫ́т. Стїх.

С ꙋнтꙋлав Дмнезе́ꙋ ѧ̀трꙋ стрнгѫ́ре, Дмнꙋл ѧ̀глас де трѫ́мбицѫ.

Б енѝцй крединчѡ́шїй ѧ̀прѣ́вѫ сѫ̀не ѧ̀нзлцѫ́м, ла мꙋнтеле чѣл ѧ̀нѫлт а̑л Масѝнилашр: шѝ а̑колѡ̀ ка шѝ Апо́столаїй ѧ̀прѣ́вѫ сꙋ́ндꙋле, шѝ спре ѧ̀нзлцѝме рѫдникѫ́ндꙋне ѥ̑нимнле шѝ гѫндꙋрнле, сѫ вѣдѣ́м пре Дмнꙋл а̑кꙋм дꙋкѫ́ндꙋх: шѝ пентрꙋ а̑часта шѝ ноѝ кꙋ мꙋлцмѝтѫ бꙋкꙋрѫ́ндꙋне сѫ стрнгѫ́м: сла́вѫ ѧ̀нзлцѫрїѝ тѫ́але мꙋлт милостꙋ́ве.

Слава, Шѝ а̑кꙋм: Глас ѕ̑.

Ѧ мꙋнцїѝ чѣ́й сфѝнцй вѫзѫ́нд ѧ̀нзлцѫ́рѣ тѫ̀ Хс̑е, чѣла че ѣ̑щѝ рѫ́за сла́вей Та́тзлꙋй, лꙋдѫ́м кѝпꙋл фѣ́цїй тѫ́але чѣл стрзлꙋчѝт, ѧ̀кинѫ́мꙋне па́тимнлашр тѫ́але, чнстѝм ѧ̀вїѧ́рѣ, слѫбѝтѫ ѧ̀нзлцѫ́рѣ слѫбѝм, милꙋ́ѫщене пре ноѝ.

Тропа́рюл Пра́зничнлꙋй:

Шѝ Сѡ́пꙋтꙋл.

Лвинєрѣ

ѧ̀нѫлцѫрїѝ

Ла Оу̑тренїе. Дмнезе́ꙋ є̑ Дмнл. Ѫ Дꙋпѫ ѧ̀дѡ́лш Стїхологїе, Сѫдѣ́лна, Глас н̑. Подо́кїе:

Ѯ обелѣ́нное та́инш:

Ѧ мꙋнтеле Масѝнилашр сꙋ́ндꙋте, милостꙋ́ве Їс̑е, де а̑колѡ̀ тѣ́й ѧ̀нзлцѫ́т: кѫ но́р лꙋмнно́с де пре пѫмѫнт тѣ́ꙋ рѫдникѫ́т пре тѝне, вѫзѫ́нд Оу̑ченичѝй тѫ́й мнꙋ́не ѧ̀фнкошѫ́тѫ: стрнгѫ́нд ѧ̀ Чѣрнорѝй чѣ́й фѫрѫ де трꙋпꙋ́й кѫтрѫ сѫ̑шнле чѣ́ле ман де сꙋ́, рѫдникѫ́цй по́рцнле кꙋ фрнкѫ: кꙋ кѫрїѝ ѧ̀прѣ́вѫ тѡ́алтѫ фѫнтꙋ́ра, те лѫ́ꙋдѫ пре тѝне ѧ̀пѫра́тꙋл шѝ Дмнезе́ꙋл тꙋтꙋ́рѡ. Н̑.

Дꙋпѫ ѧ̀дѡ́лш Стїхологїе, Сѫдѣ́лна, Глас н̑. Подо́кїе.

П ре

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пре ꙗцелепчу́нѣ шн҃ Кꙋвѣнтꙋл:
Шезѣнд пре но́рїй черѣщій, шн҃ лꙋ-
ѣнд пáче чéлоу де пре пмѫнт,
тѣ́й сꙋнт шн҃ а҃й шезꙋт дѣ дре-
пта Та́тълꙋй, ка чéла че ѣщи де ѡ
фи́нцѣ кꙋ джнеꙋл шн҃ кꙋ Дхꙋл:
кѣ де тѣ́й шн҃ а҃рхта́т а҃ трꙋп,
да́рѣ не скимба́т а҃й рѣма́: де оу҃н-
де а҃щепцій сфрши́тꙋл сꙋвршй-
рїй, ка сѣ вíй пре пмѫнт сѣ жꙋ-
дечй то́атѣ лꙋмѣ дрептe Жꙋде-
кѣторюле Дмне, милостивѣщете
спре сꙋфлетеле, но́стре: ѐрта́ре
де грешáле дарꙋи́нд, ка оу҃н Дмне-
зéꙋ милостѝ робилшр тѣ́н. Ѯ.

Ѱалм н҃.

Кано́нꙋл Пра́знйкꙋлꙋй, Глáс ѐ.
кꙋ Ірмо́сꙋл пе н҃. Шн҃ а҃л Мнне́о-
лꙋй пе д҃. Дꙋпѣ Пѣ́сна ѕ҃. Кон-
да́кꙋл, шн҃ Свѣтúлна Пра́знйкꙋлꙋй.

Лá стíховнъ

Стíхирле, Глáс ѐ. Подо́бїа:
Кáса ѐфра́дꙋлꙋй:

Мнꙋне но́аш, кѣ фи́рѣ со҃менѣ́ск
ла Чéрюрй сáꙋ сꙋнт, оу҃нúтѣ фї-
и́нд кꙋ Дмнезéꙋ Кꙋвѣнтꙋл чéл а҃
тот пꙋтѣ́рнйк. Стíх.
Тóатѣ нтѣ́мꙋрле плесни́цй кꙋ мѫ́ж-
нле, стригáцй лꙋй Дмнезéꙋ кꙋ
глáс де бꙋкꙋрíе.

Стрлꙋчи́тай зїша чѣ́ лúмпеде шн҃
прѣ лꙋмно́аѕ, а҃ Дмнезéщій а҃н-
гхелїй Стꙋпѫнꙋлꙋй ла Чéрюрй,
лꙋмнѫнд а҃прéзнѣ тóатѣ. Стíх.
Сꙋнтсай Дмнезéꙋ а҃трꙋ стригá-
ре, Дмнꙋл а҃глáс де трѫмецѣ.

Прекꙋм Оу҃ченичилшр ай трими́с дни
а҃нгхелцúме, пре Дхꙋл тѣ́ꙋ чéл де ѡ
фи́нцѣ кꙋ тúне, трими́тѣ шн҃
норо́дꙋлꙋй тѣ́ꙋ да́рꙋл тѣ́ꙋ Хс҃
Мѫнтꙋнтóрюле.

Слáва, Шн҃ а҃кꙋм: Глáс ѐ.

Дмне сꙋнндꙋте тѣ́ꙋ а҃колш, де оу҃н-
де нꙋтѣ́й деспрцúт, сѫшнле а҃це-
рнлшр, шн҃ а҃ле тꙋтꙋрóр чéлшр
фрѣ де трꙋпꙋрй, кꙋ бꙋкꙋрíе а҃ꙋ
стригáт кꙋтрѣ пꙋтérнле чéле
май де сꙋс: рждикáцй До́мнй
пóрцнле бóастре, шн҃ ба а҃трá
А҃пъráтꙋл мърúнй; кѣ скáꙋн
де Хервúмй тѣ́ꙋ рждикáт пре
тúне кꙋ трꙋпꙋл, Дмне мърúре цíе.

Лá вúнерѣ а҃нъгхелчърїй

Стр҃а. Ла Дмне стригáтам:
Пꙋнем стíхирле Пра́знйкꙋлꙋй г҃.
Шн҃ ла Мнне́ю г҃. Стíхирле
Пра́знйкꙋлꙋй, Глáс д҃. По҃:

Дáтай сéмн:

Пзтнмúтай ка оу҃н сóм чé-
ла че ѐщи фрѣ де пáтн-
мѣ дꙋпѣ Дмнезéире: шн҃
а҃й а҃вїáт а҃трéм зи прздзнд
моáрте, шн҃ а҃прéзнѣ а҃й а҃вїáт
пре тóцй чéй стрнкáцй: шн҃ тѣ́й
а҃нгхелáт Хс҃ ла Тáтъл, фгъ-
дꙋнндꙋте кѣ вéй трнмúте пре
Мѫнтꙋнтóрюле, сфнцилшр тѣ́й
А҃постóлй: Іс҃ е а҃тот пꙋтérни-
че, Мѫнтꙋнтóрюле а҃л сꙋфлете-
лшр но́стре.

Вóй че стáцй прибúнд ла Чéрю, а҃н-
церїй чéй че сѣ бéдѣ ка нúще сóа-
менй, а҃ꙋ зис кꙋтрѣ Оу҃ченúчій Кꙋ-
вѣнтꙋлꙋй: а҃чéста пре кáрале бе-
дéцй

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

де́цй ынълцжндусь пре но́р лумино́с, ли́шй ба сь бїе ыче кип лаци вззът пре ёл, сь жъдече лъмѣ прекъм ъв зи́с: де́чй мергжнд сь фа́чцй тоате чёле че сав зи́с.

Дупъ скъла́рѣ тъ дин гроапъ чѣмай пре съ́с де къпри́ндере, а́тот пъте́рнице Дмне, лъзнд пре чёй че ёй ю́бит, ёй дъ пъ́нь ла Ви-дѣнїѣ Кювинте, шй фїнд ымънтеле Маслинилор, ёй благослови́т пре ёй, шй ъша тёй ынълцат, плекжндусе цїе ли́черїй: Їсе а́тот пъте́рнице, Мънтъи́торюле ъв съфлетелор но́стре.

Слава, Шй акъм: Гла́с ѕ.

Ле́тзчй пъте́рнле чёле де съ́с ъ Черюрй, взжнд фи́рѣ но́ветрь сав мира́т де съ́пре къ кип стреи́н, шй нъсав причепът зикжнд оу҃нїй катръ ъ́лцїй: чине ёсте ачёста ка́реле вине; шй взжнд пре Стъпа́нъл съ́в, ъв подвичит съ ржди́че по́рцнле черецй. Къ карїй ъпревѣнь не ъчета́т съ лъдзм, пре чёл че ёрхшй ба сь бїе де ако́лш къ тръпъл, ка пре оу҃н Жъдекъто́рю ъв тътърю́ре, шй Дмнезе́ў а́тот пъте́рник.

ЛЙ СТІХОВНЪ

Стїхнрнле, Гла́с ѕ. Подо́бїе: Ка́са Ефра́дълъй:

Планнйнд вънъле вънь войница Та́тзлъй, шй ъпревжнд чёле де съ́с къ чёле де жо́с, тёй ынълцат ъ́тръ сла́въ ла чёле май де ъ́нлцй.

Стїх.

Тоате нёмърнле плесни́цй къ мжнйле, стригацй ъв Дмнезе́ў къ глас де бъкурїе.

Ынълцатътёй ла Пърйнтеле тъ́в ъдъра́те, де оу҃нде нътёй десперцнт, шй ъв ынълцат фи́рѣ чём че зъчѣ жо́с Стъпа́не. Стїх.

Сънтъла Дмнезе́ў ъ́тръ стригаре, Дмнъл ъглас де тржмбицъ.

Но́р лъмино́с тъ́в ржднка́т пре тине ла ынълцйме, шй ъчерїй къ фрнкъ шй къ кътрёмъ ъв слъжат, Дмнезе́ещй порънчй тълъ.

Слава, Шй акъм: Гла́с ѕ.

Мънтеле Маслинилор ъв венит, чёл че милуи́щй нёмъл сменёск, шй но́р тъ́в ржднка́т пре тине дела сък҃ї Оу҃ченичилор тй́н, тремржнд ёй пентръ ведёре, шй бъкржндусе пентръ ъщептарѣ сфънтулъй Дх҃: ъ́тръ ка́реле ътърйндусе Мънтъи́торюле, милуи́щене-пре ной.

СЪМБЪТЪ

Ла Оу҃тренїе. Дупъ ътжм Стїхологїе: Сждёна, Гла́с а҃.

Подо́бїе, Ка́менй запечатанъ:

Лчерїй миржндусе де съ́пре стреи́нь, шй Оу҃ченичїй спъимжнтжндусе де ынълца́ре ъфрикоша́тъ, сънтътёй къ сла́въ ка оу҃н Дмнезе́ў, шй по́рцнле сав дешка́ цїе Мънтъи́торюле. Пентръ ъчёста сав мира́т пъте́рнле черецй стригжнд: мърйре плекъчънїй тълъ Мънтъи́торюле: мърйре ъпърацїей тълъ: мърйре ынълцърїй тълъ, оу҃нъле ёнто́рюлъ де сменй. Б.

Дупъ ъдолш Стїхологїе, Сждёна.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

на, Глас а. Подобіе:
Камени запечатанў:

Пдоу праждндвсь де тине дхтторюле де вїацъ, шлвмѣ лвминждвсь ѧтрў ѧвїѣрѣ та, тѣи ѧнзлцат кў слабъ Мжнтвнторюле, чѣла че тоате ле кўпринзи кў мжна. Пентрў ачѣста кў ѧцерїи те слввим пре тине ѧтот пвтѣрнице Дмне: мзрире ѧнзлцарїи тале Хсе: мзрире ѧпзрцїеи тале: мзрире милостивирїи тале, оўпвле нбнторюле де сѫменй. ё. Ѵлам п. Канонеле, ал Праздникълвй кў Ірмоаселе пе н. Шн ал Минеилвй пе д.

ЛЙ СТІХОВНЪ

Стїхирале Праздникълвй, Глас в. Подобіе, Кăса Ефрадвлвй:

Двою лзѣ стрăчи пре карїи ёў ѣм ѧдвнат, Дмнвл ѧў зне прїѧтнилшз: чи боў тримите боаш пре Дхъл сфйт.

Стїх.

Тоате нѣмўриле плесниці кў мжнile, стрнгацй лвй Дмнезёў кў глас де бўкўріе.

Церїи ѧў стрнгат кзтрз ѧцелёпцїй Апостолй: сѫ бзрбацй Галїлеенй ѧчѣ кнп ѧл ведецй, ачѣста ѣрзшй ба сз вїе. Стїх.

Свнтвлвў Дмнезёў ѧтрў стрнгаре, Дмнвл ѧглас де трѫмбицъ.

Погорждвлвў кў бўкўріе дни мўнтеле Маслинилшз, Оучениčй тăй Кўбинте, слзбинд шн аздăнд Дмнезеёск ѧнзлцарѣ тă.

Слава, Шн ѧкўм: Глас н.

Анзлцатвтѣи ѧтрў славъ де пре пзмжнт ла Чѣрнй, чѣла че тоате ле оўмплй кў Дмнезеёрѣ: шн ѧй шезвт дѣ дрептта Тăтлвй, чѣла че ѧй фост ѧтрў ѧчепвт Дмнезёвле Кўбинте. Пентрў ачѣѫ пвтѣрнле черещй взздндвте, ѧфрикошăт ѧў грзнт Апостолилшз: ла че прнбнцй оўнтăндвъ ла Чѣрй, ачѣста пре кăреле ѧцй взздт, ѧлвшй ѣрзшй ба сз вїе кў слабъ, сз жўдече тот пзмжнтвл, шн сз рзсплттёск фїеще кăрвй двпъ фăптеле лвй: кзтрз кăреле сз стрнгăм, чѣла че ёщй не кўпрнз, Дмне мзрире цїе.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ДУМИНЕКЪ АШАПТЕ ДУПЪ ПЪЩИ

Й СФИНЧЙЛСОР ПЪРИНЧЙ ТРЕЙ СУТЕ ОПТ СПРЪЗЪЧЕ

Чълшр дин Нїкіа дела сфинтул Савор чел дин тжй.

Сямбэтэ сэра, ла Вечерніа чэ микэ, ла Дмне стригатам: Пупем Стихирile пе Д. Шй кжнтам Стихирile Двоглій, Глас ѕ.

Кнрувинцэ авжнд Хс аѣпра пдвлй:
Йетэзй Хс моартеа кзлкжнд:
Дела тине Дмне, чэлче ещй атоатэ фзптура. Пофторинд оупа.
Слава, Глас ѕ.
Пре трямбицile Дхвлй чэле де тайнэ. Шй акум: Бгородична.
Чине нуте ва фернчй пре тине пеа сфинта Фечоарэ. Йнтжмпэ тоате каутзле ла Вечерніа чэ Мар.

ЛЙ СТІХОВНЭ

Стихира Двогліи, Глас ѕ.

Авїмэ тà Хс Мжнтуиторюле, Двгліи сэ лăудэ л Чэрюй, шй пре ной пре пямжнт не авредничеще, кй нимэ кăраэ сате мзрим.

Апой анжпэ Стихнй подобнмэ, але пеа сфинтей де Дмнезеў Нжскторе, Глас ѕ. Подобіе: Тоатэ нздежде: Стіх. Поменибою нумеле тзў л тот нтемна шй нтемна.

Прекум ав фзгздуит де де мулт кй жрзмжит стрмошла тзў, Дмнезеўл чел май пре сус де кжт тоате времиле, л времиле чэле де апой ав планнит пеа кăраэ, ешинд дин Дмнезеёскул тзў пжнтече: кз кй адевзрат ав рззбрит дин тине Дмнул, чел че цине кй палма мăрунтиле лумій: пре карele шй міе фза милостиве л часул жудекзцій, Фечоарэ Маріе, кà сз добжндеск апзрзціа луй: прин анзлцареа бунзтзцилор, шй прин сморжреа пăтимилор. Стіх.
Йскулта фінкз шй вези, шй плекз оуречіа та.

Кй курзціа мінцій Ісаіа де де пăрте ав проорочит Фечоарэ, де тине кăрэ брей сз нашй пре фзкзторюл атоатэ фзптура, чинститэ пеа кăраэ: кз нумай тй оупа тей арзтат лей кй тоатэ фзрз пеханэ. Пентрў аваста мз рог ціе, кăрзцеще сўфлетул міеў чел спăркат: шй Дмнезеещій стрзлучирій пзрташ мз араэ, шй Дмнезеещій стăрй чеій дей доблта фіюлуй тзў, кжнд ва шедэ, прекум скріе, сз жудече тоатэ лумеа. Стіх.
Фецій тале сзвшр рăга богацій порщдз-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

морóдлвн.

Стрнкáре мóрцїй сáв фжкóт, прин чéл нжскóт âл тжв, кз тóв фечóáрз ёщй лжкáшвл вїёцїй чёїй не стрнкжчóасе: пентрóв âчáста мз рóг цíе, тóв мз скóáлз пре мúне чéл че зáк âлокóрнле ёдлвй пáтимлшз мтле, спре веселíе шн спре вúцз фечóáрз, шн мз повцчáще ла фернúнта рзплáтнре, шн мз âвреднúчеще не стрнкжчóасей шн Дмнезéщїй вúкурíй, óунде сте дефктáрк чк бжчнúкз, óунде сте лумúна чк не âсерáтз.

Слáва, Глас ă.

Променúрк чк де прéсте ăн:

Кáутз âнаúнте ла Стїхóвна с чернїёй чёїй мáрк.

Шн âкум: Бгородúна.

Дин тот фтелюл де примéждíй слáвúле тáле мжнтуáщеле, благословúтз Нзскзтóаре де Дмнезéй, кз пре тúне те мурúм, нздéждк сóфлетелшз нóастре.

Лй вечернім чк мáре

Фернúт Бзрбáтул: Ла Дмне стригáтам:

Пзнем Стíхнриле пе ї.

Шн кжнтзм Стíхнриле âвгерíй г. Шн âле âнгелцерíй г. Шн âле сфнцилшз Пзрúнцй д. Стíхнриле âвгерíй, Глас ѕ.

Пзрúнцз âвжнд Хс âсупра âдлвй, пре Крúче тóкй сúнт: ка пре чёй че шéдк âнтрз âнтунéрекул мóрцй сúй âвгезй âпревнз кз тúне, кáреле ёщй âлтре чёй мóрцй слобóд: чéл че âзворúщй вúцз дин лумúна тз âтóт пзтéрнике Мжнтуитóрюле, милуáщене пре нóй.

Âстззй Хс móарте кзкжнд, прекúм âз зúс âз âвгíт, шн вúкурíе лумúй âз дзрúнт: ка тóцй стригжнд, кжнтáре âшз сз зúчем: âзвóрле âл вёцїй, лумúнз не âпропíáтз, âтóт пзтéрнике Мжнтуитóрюле, милуáщене пре нóй.

Дела тúне Дмне чéл че ёщй âлтóатз пáсте дефктáрк чк бжчнúкз, óунде пáсте лумúна чк не âсерáтз.

Слáва, Глас ă.

Променúрк чк де прéсте ăн:

Кáутз âнаúнте ла Стїхóвна с чернїёй чёїй мáрк.

Шн âкум: Бгородúна.

Дин тот фтелюл де примéждíй слáвúле тáле мжнтуáщеле, благословúтз Нзскзтóаре де Дмнезéй, кз пре тúне те мурúм, нздéждк сóфлетелшз нóастре.



Лй вечернім чк мáре

Фернúт Бзрбáтул: Ла Дмне стригáтам:

Пзнем Стíхнриле пе ї.

Шн кжнтзм Стíхнриле âвгерíй г. Шн âле âнгелцерíй г. Шн âле сфнцилшз Пзрúнцй д. Стíхнриле âвгерíй, Глас ѕ.

Пзрúнцз âвжнд Хс âсупра âдлвй, пре Крúче тóкй сúнт: ка пре чёй че шéдк âнтрз âнтунéрекул мóрцй сúй âвгезй âпревнз кз тúне, кáреле ёщй âлтре чёй мóрцй слобóд: чéл че âзворúщй вúцз дин лумúна тз âтóт пзтéрнике Мжнтуитóрюле, милуáщене пре нóй.

Âстззй Хс móарте кзкжнд, прекúм âз зúс âз âвгíт, шн вúкурíе лумúй âз дзрúнт: ка тóцй стригжнд, кжнтáре âшз сз зúчем: âзвóрле âл вёцїй, лумúнз не âпропíáтз, âтóт пзтéрнике Мжнтуитóрюле, милуáщене пре нóй.

Дела тúне Дмне чéл че ёщй âлтóатз фзптзра, пзкатóшїй óунде вóм фзцн, ш Чéрю âлцй лзкýещй: ш ёд âй кзлкáт móарте: âтрз âджкурíле мúрїй, âколш ёсте мжна тз Стзпжне. Ла тúне скзпúм, цíе кзжнд не рýгзм, чéл че âй âвгíт дин móрцй, милуáщене пре нóй.

Âлте Стíхнрй самоглáсниче âл Âнгелцерíй, Глас ѕ.

Дмнúл сáв âнгелцат ла Чéрюрн, ка сз трúнцз пре Мжнтуитóрюл лумúй: Чéрюрнле âл гзтнт скáвнúл лúй, нóрїй сúнт лúй: Âцерїй сáв мират, взжнд сóм май пре сúс де кжт джншй: Тáтул âл âцептат пре âчéла, пре кáреле âре ш сúнз-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ă сăнѹрй де пѹрѹрѣ: Дхѹл сфнт ăѹ порѹнчѝт тѹтѹрѡр ăнерилѡр сăй: рăдикăцй Дмнй порцнле воăстре: тоате нѣмѹрнле плесницй кѹ мăнннле: кѫ сăв сѹнт Хс, оундѣ ѣрă мăннăнте.

Дмне де ăнгăцăрѣ тă сăв мирăт Херѹвимй, ѣзѫнднѹте пре тине чел че ѣфй Дмнезѣѹ сѹнднѹте пре норй, кăреле шѣзй пре дѫншй: шй те слăвим пре тине, кѫ бѹнăтăте мила тă, слăвă цѣ.

Лмѹнцй чѣй сфнцй, ѣзѫнд ăнгăцăрѣ тă Хс, чела че ѣфй рăза слăвей Тătăлѹй, лѹдăм кнпѹл фѣцй тăле чел стрălѹчнт, ăкнѫмѹне пăтимилѡр тăле, чинстнм ăвїăрѣ, слăвнтѫ ăнгăцăрѣ слăвнд, мілѹѫщене пре ной.



Ăлте Стїхнрй ăле сфнцилѡр Пăрнцй, Глăс 5.
Подобїе, Тоатѫ нздѣждѣ:

Омн пѫнтече тѣй нзкѹт мăннăнте де лѹчăфăр, дин Тătă фăрă де Мѹмă мăннăнте де вѣчй: мăкăркă шй фăптѹрă, ѣрă нѹ Дмнезѣѹ пре тине Ăрїе те вестѣще: кѹ ăдăзнѣлă невѹнѣще ăместекăндѹте пре тине фăкătорюл кѹ фăптѹрнле, матерїă фокѹлй де вѣчй лѹшй ăгонисиндѹшй: дără Сăборѹл чел дин Нїкеă, фїю ăл лѹй Дмнезѣѹ пре тине тѣѹ проповедѹнт Дмне, ăпревнз кѹ Тătăлă шй кѹ Дхѹл пре скѹрт шезătорю.

Чине цѣѹ рѹпт хăйна тă Мжнтѹнторюле, Ăрїе, тѹăй Зне, кăреле тăе стăпжнеă чѣ ăтокма чинстнтă ă Тройцей ăтрѹ десăвършнрй: ăчѣстă

âчéста тр҃ѣ тъгъдѹи́т пре тѷне â
нѹ фи тѹ оу҃ѹъл дни Трои́цъ: âчé-
ста шѝ пре Несторіе âѹ ⁂ъзцáт,
пре Нъкитóаре де Дм҃незéѹ съ
нѹѡ слъѵ҃ескъ: дáръ Съборъл чéл
дни Нікéѧ, фíю âл лѹи́ Дм҃незéѹ
пре тѷне тр҃ѣ проповедѹи́т Дм҃не,
⁂превнъ кѹ Тáтъл шѝ кѹ Дх҃ъл пре
скáѹи шезътóрїю.

Дрепáстїѧ пъкáтъѹи âѹ къзѹт
Ѧрїе, чéл че âѹ оу҃рáт лѹмíна съ
нѹѡ вáзъ, шѝ кѹ Дм҃незéска оу҃-
дницъ сáѹ рѹпт ла чѣле дни ⁂ъзъ-
тр҃ѹ, де шáѹ лепъдáт тóатъ фíи́нца, шѝ съфлетъл кѹ сíлъ, âлт
Ѵдъ фъкáндъ кѹ нърáвъл шѝ кѹ
âсъмънáрѣ: дáръ Съборъл чéл дни
Нікéѧ, фíю âл лѹи́ Дм҃незéѹ пре
тѷне тр҃ѣ проповедѹи́т Дм҃не, ⁂-
превнъ кѹ Тáтъл шѝ кѹ Дх҃ъл пре
скáѹи шезътóрїю.

Ѧрїе чел фъръ де мíнте, âѹ десъвр-
ши́т стъпънíѧ чѣ сáнгъръ прин
сíне â пр҃ѣ сф҃ницéи Трои́цъ, ⁂-
трéй фíи́нце фъръ лѣ҃ме шѝ ⁂стрéк-
нáте. Пентрѹ âчáста пѹртътóрїй
де Дм҃незéѹ Пръíнцїй, âдънáндъе
кѹ сърдїе, кѹ ръѹнъ фíи́нд â-
прíнсъ, ка шѝ Нáїе Θезвїтѣнъл,
âѹ тáмт кѹ сáвїѧ Дх҃ълúй, пре
хѹлътóрюл чéл че ⁂ъзцà лѹкрѹ де
рѹшíне, прекúм Дх҃ъл лѹ҃ѹ грáйт
лúр.

Слáва, Глас ѕ҃.

Пре Трѣмбицíле Дх҃ълúй чѣ-
ле де тáйнъ, пре пѹртътó-
рїй де Дм҃незéѹ Пръíнцїй
⁂стъзúй сúй лъѹдáм, пре чéй че âѹ
кънтáт ⁂ мнѧлокъл Бісéрічїй,
кънтáре ⁂токмíтъ де Бгословíе,
сѹ Трои́цъ не скимбáтъ, сѹ фíи́н-
цъ шѝ сѹ Дм҃незéнре слъвíнд: пре
Съзнътóрїй Ѧрїей, шѝ пре ⁂пъзът-
тóрїй прáвослáвничилѡр, пре чéй че
съ рóагъ тотдѣѹна Дм҃нълúй,
съ милѹíцъ съфлетéле нóастре.

Шѝ ⁂кѹм: Бгородúчна:

Чíне нѹте ба фéрічѝ пре тíне пр҃ѣ
сф҃ницъ фечóаръ, сáѹ чíне нѹѹа
лъѹдà пр҃ѣ кѹрáтъ Нáщерѣ тà, къ
чéл че âѹ стрълѹчи́т фъръ де âнíй
дни Тáтъл, фíюл оу҃рúл нъскѹт:
âчéлашй дни тíне чѣ кѹрáтъ âѹ
Ѥши́т, не грáи́т ⁂тръпнíндъе: дни фíре Дм҃незéѹ фíи́нд, шѝ кѹ
фíрѣ сúм фъкúндъе пентрѹ нóй.
Нѹ ⁂ дóаш фѣце фíи́нд десъвр-
ши́т, чѝ ⁂ дóаш фíрй не âмъсте-
кáт фíи́нд кѹнóскѹт: пре âчéла
рóагъ кѹрáтъ кѹ тóтъл фéрічи́тъ,
съ милѹíцъ съфлетéле нóастре.

Ѣхóд. Прокúменѹл Зíлїй,
Шѝ âдáѹшй Чѣтéніле.
Дела Фáчере Чѣтéніе,
Кáп âї. Стíх âї.



Ѵзи́нд Âврáам къ съ
лъѹáсъ ⁂ робíе Лѡ́т
фечóрѹл фръцíнесъ,
нѹмърáтаѹ слѹжúле
сале чѣле де кáсъ
трéй сѹте шѝ ѡпт спрезѣче:
шѝ âѹ гонúт ⁂ оу҃рма лѡр пíнъ ла
Дáн. Шѝ âѹ къзѹт âсѹпра лѡр
нóапте, сънгѹр, шѝ слѹжúле
лúй кѹ дънсѹл, шѝ íл лови́т пре
дъншíй, шѝ íл гонúт пíнъ ла
Хобáл, кáре íéste дѣ стънга Да-
мáскѹлѹй. Шѝ âѹ ⁂торс тóатъ
кълърúмѣ Содóмѹлѹй, шѝ пре
Лѡ́т фечóрѹл фръцíнесъ лáѹ ⁂-
торс, шѝ тóатъ âвѣрѣ лúй, шѝ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

мѹ́ерле, шѝ норо́дѹл, шѝ а̂ѹ е̂шѝт а̂пѫра́тѹл Содо́мълѹй а̂тр҃ѹ а̂тимпинда́рѣ лѹ́й, дѹпѫ а̂тоа́рчерѣ лѹ́й дела тѫ́мѣрѣ лѹ́й Ходологомѡ́р, шѝ а̂ а̂пѫра́цилѡр карїй е̂ра кѹ дже́ѹл, а̂вала́ѣ лѹ́й Савѝ. А̂че́ста е̂ра ка́мпѹл а̂пѫра́тѹлѹй. Шѝ Мелхиседѣ́к а̂пѫра́тѹл Салѝмълѹй, ско́лѹ пѫ́ине шѝ ви́н, шѝ е̂ра Пре́шт лѹ́й Дмнезе́ѹ че́лѹй пѫ̀рѣ а̂нала́т. Шѝ а̂ѹ благословѝт пре А̂враа́м, шѝ а̂ѹ Зи́с: благословѝт е̂ А̂враа́м лѹ́й Дмнезе́ѹ че́лѹй пѫ̀рѣ а̂нала́т, ка́реле а̂ѹ фкѹ́т Че́рюл шѝ пѫмѫ́нтѹл. Шѝ ви́не е̂ кѹвѫнта́т Дмнезе́ѹл че́л пѫ̀рѣ а̂нала́т, ка́реле а̂ѹ да́т пре вѫжмашїй тѫ́й сѹ́пт мѫ́на, тѫ̀.

Дела а̂до́лш лѣ̀це Четѐнїе.

Ка́п а̃. Стїх н̃.



Зи́сѧ Моу́сѝ кѫтрѫ фечо́рїй лѹ́й Їсраи́л, веде́цї, а̂м да́т а̂наи́нтѣ фѣцїй во́астре пѫмѫ́нтѹл, а̂трѫ́нд мощенѝцй пре дже́ѹл, ка́ре сѧ́ѹ жѹра́т Дмне́ѹл Пѫрѝнцилѡр во́щрїй, лѹ́й А̂враа́м, шѝ лѹ́й Їса́к, шѝ лѹ́й Їа́ков, сѫ́л дѣ́ лѡ́р, шѝ сѫмнцїе́й лѡ́р дѹпѫ дже́шїй. Шѝ а̂м Зи́с во́аш а̂вре́мѣ а̂чѣ́а Зикѫ́нд: нѹво́ю пѹ́тѣ сѫ́нгѹр сѫ вѫ порт пре во́й. Дмне́ѹл Дмнезе́ѹл во́острѹ вѧ́ѹ а̂мѹлцѝт пре во́й, шѝ а̃ѫтѫ сѫ́нтецй а̃́стѫзй ка сѫ́тѣлеле Че́рюлѹй кѹ мѹлцѝмѣ. Дмне́ѹл Дмне́зе́ѹ Пѫрѝнцилѡр во́щрїй сѫ вѫ а̂да́шце пре во́й, ка сѫ фи́цй кѹ мі́нле а̂доцй, шѝ сѫвѫ благословѣ́кѫ пре во́й. (прекѹм а̂ѹ зи́с во́аш.) Шѝ а̂м лѹа́т дин-трѹ во́й сѫ̃амень а̂целе́пцй, шѝ цїѹ́цй, шѝ причепѹ́цй, шѝ а̃́м пѹ́с пре дже́шїй сѫ стѫпжнѣ́кѫ прест҃е во́й, прест҃е мі́й ма́й ма́рй, шѝ прест҃е сѹ́т҃е, шѝ прест҃е чи́нчй зе́чй шѝ прест҃е зѣ́че, шѝ Логофе́цй Жѹдекѫто́рилѡр во́щрїй. Шѝ а̂м порѹнчѝт Жѹдекѫто́рилѡр во́щрїй а̂вре́мѣ а̂чѣ́а Зикѫ́нд, сокотѝцй а̂тре фра́цїй во́щрїй, шѝ Жѹдека́цй кѹ дре́птѹл а̂тре сѫ́м, шѝ а̂тре фра́теле лѹ́й, шѝ а̂тре немѣ́рникѹл лѹ́й. Сѫ нѹ кѹпоа́щцй фа́ца ла Жѹдека́тѫ, пре че́л мі́к шѝ пре че́л ма́ре сѫ Жѹдечѝ, шѝ сѫ нѹ́тѣ рѹшине́зй де фа́ца сѫ́мълѹй: кѫ Жѹдека́та лѹ́й Дмнезе́ѹ а̃́стѣ.

Дела а̂до́лш лѣ̀це Четѐнїе.

Ка́п ї. Стїх д̃ї.



Зи́сѧ Моу́сѝ кѫтрѫ фечо́рїй лѹ́й Їсраи́л: а̃́тѫ а̂л Дмнѹлѹ́й Дмнезе́ѹлѹй тѫ́ѹ а̃́стѣ Че́рюл, шѝ Че́рюл Че́рюлѹ́й, пѫмѫ́нтѹл шѝ то́алте кѫ́тѣ сѫ́нт пре дже́ѹл: а̂ѫ пре Пѫрѝнцїй во́щрїй, а̂ѹ во́нт Дмнѹл а̂й ю́бѫ пре дже́шїй, шѝ а̂ѹ а̂ле́ѣ семнцїа́ лѡ́р дѹпѫ дже́шїй, пре во́й, ма́й вѫрто́е де кѫ́т то́алте нѣ́мѹрнле, а̂ зі́ша а̂ча́ста. Шѝ вѫ тѫ́мцй а̂прежѹ́ а̂вѫртоша́рѣ а̃́нимїй во́астре, шѝ черви́чѣ во́астрѫ сѫ нѹш ма́й а̂вѫртоша́цй: кѫ Дмнѹл Дмнезе́ѹл во́острѹ, а̂че́ста а̃́стѣ Дмнезе́ѹл Дмнезе́нлѡр, шѝ Дмнѹл Дмнлѡр, Дмнезе́ѹ ма́ре, шѝ тѫ́ре, шѝ а̂фрикоша́т, ка́реле нѹ́ѫ мнѹнѣ́ѫ де фа́ѫ, нѝчѝ ѫ̀ да́р.

Чела

Чѣла че фаче жъдекатъ немѣрникꙋлꙋи, шн стракꙋлꙋи, шн вздꙋвїи, шн ювѣще пре чѣл немѣрник, шн дъ лꙋи пжнне шн хайнъ. Де Дмнꙋл Дмнезеꙋл тъꙋ сънте тѣмн, шн лꙋи оуꙋнꙋм сън слꙋжещи, шн де джнсꙋл сънте липещи, шн ѫтрꙋ нꙋмеле лꙋи сънте жꙋдн: ачѣла ѥсте лаꙋда та, шн ачѣла є Дмнезеꙋл тъꙋ: чѣла че цѣꙋ фъкꙋт цїе ачѣсте лꙋкрꙋри маре, шн прѣ славнте: каре лѣꙋ вꙁꙋт сокїи тжн.

ЛА ЛІТІЄ

Стїхнрнле Храмꙋлꙋи, Слава, Глас г.

Ашезъмжнтꙋрилъ Апостолещи сождꙋнторн пꙁнторн ацн фост сфнцилъ Пꙁрнцн, къ со фннцъ а сфнтн Троице афн къ православїе лъцжнд, хꙋла лꙋи Дꙋмнезеꙋ. Ачѣла ѥсте Біссрнчѣще ацн сърпат. Къ карсле апрезнъ, шн пре Македонїе лꙋптъторюл апотрнва Дхꙋлꙋи внꙋнндꙋл, ацн дат Академїи пре Нсторїе, пре Евтнхїе, шн пре Діоскор, шн пре Савелїе, шн пре Сабнр чѣл фъръ де кап: де акърора амꙁнре рꙋгацнвъ сънте нꙁбавнм ноі, къ вїацъ ноастръ не спꙋнекатъ ѫтрꙋ кредницъ сънте пꙁтѣскъ, рꙋгъмꙋне.

Шн акꙋм: а Праꙁнкꙋлꙋи. Глас ѕ.

Дмне дꙋпъ че ан сънъвршит тайнъ ржндꙋлїи, лꙋжнд пре Оученнчїи тжи, ла мꙋнтеле Масанилъ тѣи анлацат: шн аѣтъ тръім Черюлꙋи ан стрѣбътꙋт, чѣл че ан сърчнт пентрꙋ мине прекꙋм сѫт ѥꙋ, шн тѣи сънт ѫколо де оуꙋнде нꙋтѣи десперцнт: трнмнте пре прѣ сфнтꙋл тъꙋ Дх, съ лꙋмнѣзе сꙋфлетеле ноастре.

ЛА СТІХОВНЪ

Стїхнрнле, Глас ѕ.

Вїмрѣ та Хсе Мжнтꙋнторюле, ѫнерїи со лаꙋдъ ѫ Черюрн, шн пре ноі пре пꙁмжнт не ѫвреднничѣще, къ нннмъ кꙋрать съите мърим.

Алтеле дꙋпъ Алфа вита.

Порцнле чѣле де арамъ зъробнндꙋле, шн ѫкꙋеторнле сѫдꙋлꙋи сфрꙁмжндꙋле, ка оуꙋн Дмнезеꙋ атот пꙋтѣрник, нѣмꙋл сомеснск чѣл кꙁꙋт лан ѫвїмт. Пентрꙋ ачѣста шн ноі къ оуꙋн глас стрнгем: чѣл че ан ѫвїмт днн морцн, Дмне мърнре цїе.

Дин стрнкъчꙋнѣ чѣ де де мꙋлт вржнд Хс съне ѫдрептѣже пре ноі, пре Крꙋчь сав пнронит, шн ѫ гроапъ сав пꙋс: пре карсле Мѵроносицеле мꙋёрн къ лакрзмн къꙋтжндꙋл, плжнгжнд ав Зис: ван ноаш Мжнтꙋнторюл нострꙋ! към ан прїимнт ацте сълъшлꙋи ѫ гроапъ; шн сълъшлꙋиндꙋте воинд, към тѣꙋ фꙋрат; към тѣи мꙋрат; шн че лок ав акꙋне трꙋпꙋл тъꙋ чѣл де вїацъ пꙋртъторю; чн Стъпжне прекꙋм тѣи фъгадꙋнт ноаш арътъте, шн потолѣще дела ноі тжнгꙋнрѣ чѣ къ лакрзмн. Пꙁръ плжнгжнд ѳле, ѫнерꙋл къторъ джнселе ав стрнгат: де плжнцере пърсиндꙋвъ, спꙋнецн Апостолнлъ, къ ав ѫвїмт Дмнꙋл, дърꙋнна

рънд лъмїи кърцире, ши маре
мілъ.

Рзтигнпътътеи прекъм ăи боит
Хс, ши моартеа къ ăгропареа
та пръдънд, ătрем зи ăи леїат
ка оуи Дмнезеу къ мърире, дъ-
рънд лъмїи еїăцъ фръ сфър-
шит, ши маре мілъ.

Слава, Глас д.

Поменире че де преоте ăи, ăстъзи
ăпъртъторилор де Дмнезеу Пъ-
рінци, карїи сав ăдъпат дин тоа-
та лъмеа, ătръ лъминатъ Четă-
теа Нїкеи, ăдънаре православнич-
нилор бине чинстиндъш, къ кре-
динца со прăзнъим: къ ачещеа ле-
ăцътора кумпънтълъи Ăріе че
фръ де Дмнезеу, къ бън крещи-
неск гând со ăл сърпат, ши дела
Бесерика че съборничаскъ, събор-
ничеще лаў гонит: ши лъминат
пре фіюл лъи Дмнезеу де со фін-
цъ, ши ăпревнъ вечник, маинаинте
де вечи ăфи, пре тоци ăй ăлеăцат
ăл мъртърисі, ă сумболъл
крединцеи, къ сосърдіе ши къ бъне
крещинъте ачаста ălкътуинд:
пентръ ачаста ши ноі, Дмнезе-
ещилор лор ălеăцътърі оуръмând,
таре крезând служим Тътълъи,
ши фіюлъи, ши Дхълъи челъи прe
сфінт, ătръ со Дмнезеире, Тро-
ицеи чеи деш фінцъ.

Ши ăкум, ă Прăзнікълъи.

Глас ачелашї.

Дмне Тăина че дин век ăскънсъ,
ши де немърі, планиндъш ка оуи
бън, ăи венит къ Оученічїи тăи
ămънтеле Маслинилор, ăвând пре
чем че тей нăскът пре тине фъ-
къторюл ши Зидъторюл тътърор:
къ ачем ătръ патима та ка со
Маікъ маі мълт де кът тоцї
ătръ дърере фіінд, ăсаў кăзът
ши ătръ слава трънълъи тăў,
ăсъ ădълчи къ прe мълт бъкъ-
рїе: къріа ши ноі ăпъртъшиндъ-
не, ătръ сърпе та ла Черюрі Сту-
пăне, маре мила та чем че саў
făкът спре ноі со слъвім.

Тропарюл ăлеерїи.

Пътерніле ăнерещї ла мормăнтъл
тăў: Ăлтъл ăл сфінцилор
Пърінцї, Глас и.

Пре прослъвіт ещи Хс Дмнезеул
ностръ, чела че лъминъторі пре
пъмънт пре Пърінцїи ноштрїи ăи
ătemeăt, ши прин трăшїи ла
ădevърата крединцъ пре ноі пре
тоци нечї ădreptăt, мълт ădъ-
рăте мърире цїе.

Ши ăл Прăзнікълъи, Глас д.

Ălеăцătътеи ătrъ мърире Хс:
Къвінеск ăши, къ де нъ фăчем
Бденіе, кънтăм ă локъл Полу-
ношницеи Канонъл тропънік ăл
Глăсълъи ѕ. Дъпъ ачем,
Къвінеск къ ădevърат:
Ши чълълăлте дъпъ собничеи,
ши Сімвіл.

Ла Оутрênіе

Дъпъ ătрăм стїхолоґіе, Съдъл-
на, Глас ѕ.

Мормънтъл дешкіс фінд
ши ăдъл тръпъіндъш,
Марїа ăл стрігат кътрe
Ăпо-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

А́постолїи чей а́скꙋнши: Е́ши́ци лꙋкрꙋторїи вїе́и, проповедꙋи́ци кꙋвънтꙋа а́вїерїи, а́вїа́тау Дмнꙋл, дънд лꙋмїи ма́ре ми́лъ.

Дмне стъ́тꙋтау лънгъ мормънтꙋл тъ́ꙋ Ма́рїа Магдали́на, ши а́ꙋ плънге стригънд, ши гъ́дини́рю пре тине сокоти́ндꙋте, а́ꙋ зи́с: оу́нде а́и пꙋсе ї́а́ца чъ̀ е́ъ́чника; оу́нде а́и аскꙋне пре чел де пре ска́ꙋнꙋл Херꙋвимилор; къ̀ чей чел стрежꙋа́ пре е́л де фрикъ а́ꙋ а́морци́т: сау пре Дмнꙋл мїе́ꙋ да́цна ми́е, сау кꙋ ми́не стриги́ци: чел че а́и фо́сте а́тꙋ мо́рци, ши мо́рци́и а́и а́вїа́т, мъни́ре ци́е.

А Нъскътоаре.

Че́л че а́и нꙋмнт пре Ма́нка тъ̀ благослови́тъ, венитаи ла пътимъ прии сфи́нтꙋл чел де бꙋнъ бое, стрълꙋчитаи пре Кръ́че връ́нд съ ка́ꙋци пре Ада́м, гръ́ни́нд а́ерилор, вꙋкꙋра́цинъ а́прекꙋнъ кꙋ ми́не, къ̀ сау а́фла́т дра́хма чъ̀ пїердꙋтъ, чела́че а́и ръндꙋнт то́алте кꙋ а́целепчꙋне, мърире ци́е.

Дꙋпъ а́доаш Стїхологїе, Съдъ́ниле, Глас а́чештаи.

Ї́а́ца а́ мормънт а́ꙋ зъкꙋт, ши печъ́тъ пре пи́атръ сау пꙋсе: ка пре оу́и а́пра́т а́дормит, состо́ашїи а́ꙋ стрежꙋнт пре Хс: ши пре връжмашїи съ́и не възꙋт въ́тъндꙋи, а́ꙋ а́вїа́т Дмнꙋл.

Прии мо́артъ чъ̀ де бꙋнъ бое, ї́а́ца фъръ де мо́артъ а́м а́фла́т, а́то́т пꙋтъ́рнич, ши оу́нꙋле Мънтꙋнторюле а́л пꙋтꙋрю́р, къ̀ тꙋ а́тꙋ чинсти́тъ скла́ве тъ̀ пре тоци а́и кїема́т, чел че а́и стрикат бирꙋи́нца а́дъ́ꙋи, ши а́ꙋл мо́рцїи.

Бгородична.

Де Дмнезе́ꙋ Нъскътоаре фечо́аръ ро́агъ пре фи́ул тъ́ꙋ, пре чел че сау пирони́т де бꙋнъ бое пре Кръ́че, ши а́ꙋ а́вїа́т дин мо́рци, пре Хс Дмнезе́ꙋл но́стрꙋ, съ мънтꙋи́ск съ́флетеле но́астре. Дꙋпъ Ферини́ци чей фъръ прихани:

Тропа́реле а́вїерїи.

Б и́не е́ши кꙋвънта́т Дмне:

А́поі Упако́ь, Глас е.

Кꙋ мо́артъ тъ̀ чъ̀ де бꙋнъ бое, ши де вї́а́цъ фъкъто́аре Хс, по́рцинле а́дъ́ꙋи сфъръжмъ́ндꙋле ка оу́и Дмнезе́ꙋ, нъ́и дешкине но́аш рю́ил чел де де мꙋлт: ши а́вїи́нд дин мо́рци, а́и и́зба́вит дин стрикъчꙋне ї́а́ца но́астръ.

Трепътеле, А́нтїфо́н а. Глас е.

Ла Че́рю съ́кїи мїе́и рънди́к къ́тръ тине Кꙋви́нте, милостивъ́ще спре ми́не, ка съ ї́е́з ци́е.

Милꙋи́ще пре ноі оу́рнисїи, а́токминдꙋне ба́се де бꙋнъ тре́бъ, ци́е Кꙋви́нте. Сла́ва.

Прии сфи́нтꙋл Дх шезе пе́ричи́на а́то́ате мънтꙋи́ръ, де съ́флъ спре чи́нева а́честа дꙋпъ вредничи́е, кꙋ рънд ла рънди́к дин чъ́ле де пре пъмънт, а́ри́пи ла а́ни́алцъ, кътъ́шел, ши съ́с ла а́ша́зъ.

Ши акꙋм: а́чъ́шин, А́нтїфо́н е.

Де нарфи къ̀ Дмнꙋл шезе а́тꙋ ноі, ни́мене дин ноі нꙋ а́р пꙋтъ а́потри́ви а́фрънце ръзбою връжма́шꙋлꙋи, къ̀ чей че бирꙋе́ск де а́и́чъ съ ї́а́ца.

Кꙋ дини́ци лъ́ꙋ съ нꙋс а́пꙋче съ́флътꙋл мїе́ꙋ, ка со́ пасере Кꙋви́нте

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѣ бăй міе, кѹм вою скъпă де връжмăшій, ювиторію де пъкăте фіінд.

Слăва.

Прин Дх҃ѹл сфінт йсте ă Дмнезеіре ч҃ѹтѹрѡр, вѹнѣ воінрѣ, ăлцелепчѹнѣ, пăчѣ, шй благословеніă: кѣ ăтокма лѹкрътория йсте кѹ Тăтăл, шй кѹ Кѹвънтѹл.

Шй ăкѹм: ăнтіфон г.

Чіне че съ нъдъждѹеск спре Дмнѹл, връжмăшилѡр съмнт гроазнічі, шй ч҃ѹтѹрѡр де минѹне, кѣ съ привіск.

Ăтрѹ фъръ де леџй мънінле сăле соарте дрепцилѡр, ăжѹторію пре тіне ăвъндуте Мънтѹнторюле, нѹшй тінде.

Слăва.

Асфінтълѹй Дх҃ йсте стрънъіă преste тоцй: кърѹă съ ăкінъ сѡфиле чѣле де сѹс, кѹ тоате сѹфлăрте чѣлѡр де жос.

Шй ăкѹм: ăнтăшй.

Прокімен, глас ѕ҃.

Дмне дефѣкуцъ пѹтѣрѣ тă, шй вино ка сăне мънтѹіцій пре ной.

Стіх.

Чѣла че пăцій пре Ісраіл ы ăмінте. Тоате сѹфлăрте съ лăуде пре Дмнѹл: Ѥуаггеліă лѹіерій ї. Ăлѣлуіă лѹй Хс҃: Ѱалм ѝ.

КĂНОĂНЪЛЪ

Ăл Лѹіерій кѹ Ірмоаселе пе д҃. Шй ăл Ăнăлцърій пе д҃. Шй ăл сфінцілѡр Пърінцій пе ѕ҃. Канонѹл Лѹіерій, Пѣсна ă. Глас ѕ҃.

Ірмос.

Кă пре оускăт оумблънд педестрѹ Ісраіл кѹ оурмеле прин ăджнік, пре гонітѹл Фараѡн вълъндѹл ăнеінат, ăѹ стригат, лѹй Дмнезѣѹ кънтăре де бирѹінцъ сăй кънтăм.

Кѹ пălмеле ăтінсе пре Кр҃ѹче, де вѹнъ воінца Тăтълѹй ăй оумплѹт тоате вѹнѹле Іс҃е: пентрѹ ăчăста кънтăре де бирѹінцъ ціе тоцй кънтăм.

Кѹ фрікъ кă сѡ роабъ, моаштѣ ăвънд порѹнкъ, сăѹ ăпропіăт кътръ тіне Стрънъіă вієцій, прин кăрте не дăй ноаш віăцъ фъръ де сфършінт, шй ăвіăрте.

ă Нъскътоаре.

Прівіминд пре Зидиторюл тѹѹ прекѹм ăлѹшй ăѹ воінт: пре чел ăтрѹпат фъръ съмънцъ дин пънтечеле тѹѹ май пре сѹс де гънд, кърăцъ, фънтърилѡр кѹ ăдевърат тѣй ăрътат Стрънъ.

Ăлт Канон ăл Ăнăлцърій, Пѣсна ă. Глас є҃. Ірмос.

Мънтѹиторюлѹй Дмнезѣѹ: Съ кънтăм тоате нороаделе:

Кăѹтăле ла Пърăзнік.

Ăлт Канон ăл сфінцілѡр Пърінцій, ăл кърѹă стіхѹл чел де пре маріне, йсте, ăчѣста. Чѣ де ăтжа вою лъѹдă ăдѹнърте пăсторілѡр.

Пѣсна ă. Глас ѕ҃. Ірмос.

Ѣкш посѹх:

Прѣ сфінтѹл Сăвѡр ăл сфінцілѡр Пърінцій лъѹдăндѹл, стригънд мъ рог ціе Хс҃е, съте пъзѣіка ăтрѹ мине прѣ сфінта лѡр Дмнезеіаска ăскцътоаре.

Пѹрътъторій де Дмнезѣѹ Пърінцій, ка ніште фѹлцере ăдѹнăндѹсе ă-стъзй, тѣѹ мъртѹрісінт лѹмінăт пре тіне Хс҃е, кѹм кă ѣщій оуніѹл

Фіюл

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

фíюл нaскȣт, ѧпрεвнѣ фрѣ де ѧчепȣт кȣ Тáтăл шн деш фїíнцѣ.

Бíне слáвиціи ѧподобитóрїи Мирεсїи тáле Бεсεрічи Стрпáне, ѧлкътȣíнд лȣмінáт хотърáрε чε де áр ѧкредíнцей: кѧ кȣ сѫ подóбѣ бíне кȣвїшлѣ прεѧчáста сѫ ѧȣ ѧподобíт. Бгородíчна.

Ѧподобíтъ кȣ Дмнезеéска слáвъ чинстíта ѧпророчεскъ, ѧȣ стрȣт ѧнаíнтε фíюлȣи сáȣ шн Дмнезéȣ, нóш мжнтȣíре сȣфлεтεскъ чершíнд. Катавáсїе.

Кȣ Дмнезééскȣл нор ѧкоперит фїíнд:

Кáнтъ ла Прáзникȣл Ѧнăлцăрїи.

Пѣсна г. Ірмос.

Нȣ íсте сфíнт прекȣм тȣ Дмне Дмнезéȣл мїéȣ, кáрεле áи ѧнăлцắт корнȣл крεдинчóшилор тăи вȣнȣле, шн нεи ѧтърит прε ной прε пїáтра мъртȣрисирїи тáле.

Прε Дмнезéȣ рѣстигнит кȣ трȣпȣл вжзжндȣл фрптȣра, сх топíѫ де фíнкъ: чи кȣ пáлма чε ѧпрεвнѣ цїнтóаре ѧчéлȣи че сáȣ рѣстигнит пентрȣ ной, тáре сáȣ цинȣт.

Моáрτε де моáрτε стрикжндȣсъ, Зáче тнкълóаса фрѣ сȣфлáре: кѧ не сȣферínд ловírε чε Дмнезééскъ ѧ вїéцїи, сáȣ сѫморжт чел тáре, шн сáȣ дърбнт тȣтȣрор ѧвїáрε. ѧ Нεскътóарεи.

Мнȣнε Дмнезééцїи нáшерїи тáле кȣрáтъ, ковжршíще тоáтъ ржндȣíла фíрїи, кѣ прε Дмнезéȣ май прε сȣс де фíрε лай Зъмнслíнт ѧпжнтече: шн нεскжнд ăи рѣмáс пȣрȣрε фечóарѣ.

Шн ăл Прáзникȣлȣи.

Ăлт Ірмос. Нεст стъ:

Кȣрцере шн пáтимъ шн тръмáре пăгжнцще ѧдзωгжнд нáшерїи чéи Дмнезééцїи, ăрїе чел фрѣ де мínтε шн рѣȣ крεдинчóс, кȣ сáвїи чε тзετóаре ѧ Прínцилор сáȣ тръмт.

Ка шн Дмнезééскȣл Ăврáам де де мȣлт, сѫциндȣсе тóцн прε чинстíцїи де Дмнезéȣ грăнторн, прε врăжмáшїи тăи чéи кȣмплíцн, бȣнȣле, кȣ пȣтεрε тă, тáре ăȣ пїердȣт.

Ăдȣнáрε чε дни тăи ѧ сфíцилор тăи ѧпрεвнжндȣсе, прε тíне Мжнтȣíторюле чéл че тнεи нáскȣт, ѧфи деш фíнцъ кȣ Тáтăл чéл фрѣ де ѧчепȣт, шн фкатóрюл ѧ тóате, кȣ бȣнъ крεдíнцъ тнεȣ мъртȣрисít. ѧ Нεскътóарεи.

Нȣ пóате кȣвжнтȣл пăмжнтεнилор нíчи лíмба, фечóарѣ, сăте лáȣде прε тíне дȣпъ врεдничíε: кѣ дни тíне прε кȣрáтъ áсъ ѧтрȣпă фрѣ сăмжнцъ, дăтătóрюл де вїáцъ Хс бíне ăȣ вонт. Катавáсїе.

Рȣгáȣ легătȣрнле пжнтечелȣи чéлȣи стрп:

Кондáкȣл Ѧнăлцăрїи, Глáс ѕ. Сждεлна, Глáс д. Подóбїе:

Скóрш предвáрн:

Лȣмінătóрȣ прε лȣмінаци ăи ѧдевървлȣи лȣи Хс, вáцн ăрătăт лȣмїи прε пăмжнт дȣпъ ѧдевър, прε фернчицилор Прínцн де Дмнезéȣ грăнторн, ощскжнд Єрεȣрнле чéлор рѣȣ слăвитóрн кȣ лíмбн вътăмătóаре, шн стингжнд ѧместекътȣрнле чεле ѧкíпȣл вънзїи ăле чéлор хȣлитóрн. Пентрȣ ăчáста кă ннцн Ієрáрхн ăи лȣи Хс, рȣгацн-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

гâцнеѫ сѫне мжнтоâскъ пре нóй.

Âлта. Пô: Возвнесíйсѧ на крет:

Чентáтѣ Нїкéлашѫ чѣ лумінáтъ, âѫ кїемáт âстъхй ла сúне де престе тóт пѫмжнтѫл, трéй сфте шн сôпт спрѫжѣне Âрхїерéй, âсфпра Âрїей чéлфй че грѫ хфлъ, шн мнкшорà пре фíел шн Кфежнтфл лфй Дмнезéѫ чéл че шéсте оѫнфл дни Троíцъ; пре кáре Âрїе сфрпѫндфл, кредíнца âѫ âтърíт.

Âлта â Âпѫлцърíй. Подóбїе, мѫ âчáста.

Чéла че тѣн сфнт ла Чернфй кѫ слáвъ, шн âй шезфт âпрéдъ дѣ дрéпта Тáтълфй, де кáреле нúчй кôм нфтрéй десперцínт, нéнторюле де сôамений Хс̃е, шн пре Дхфл сфнт âл трíмíте âцелéпцилѫ тъй Оучéнічй тъй фѫгъдфínт, шн âй лумінáт гѫндфрíле ноастре, дéне ноаш лумінáре, ка сфте лфдáм не âчетáт пре тúне Стъпáне.

Пѣсня д. Ірмóс.

Хс̃ è пфтѣрѣ мѣ, Дмнезéѫ шн Дмнфл, чинстíта Бесерíка кѫ Дмнезéѫскъ кфвíнцъ кѫнтъ стригѫнд, дин кфрет кфрáт âтрфл Дмнфл прѫзнфínд.

Âфлорíтаѫ пóмфл вїéцій кѫ âдевърáт Хс̃е, кѣ Крфвѣ сау âфнпт, шн âдъпѫндѫ кѫ сúнеле шн кѫ âпа дин кóлста тà чѣ не стрúкáтъ, вїáцъ ноаш нѣѫ сôдзелúнт.

Де âкôм шáрпеле мíе нфмба май пфне âнаínте âл Дмнезенре кѫ мúнчфнъ: кѣ Хс̃ Дмнезéѫ лфкрътóрюл фíрій сôменéщн, âкôм мíе не âпърáт кърáрѣ вїéцій мїáѫ дешкúс.

Бгородúчна:

Кѫ âдевърáт, не сфвíе шн не кѫпрúнсе сúнт тáйнеле нáщерій тáле чéій кѫ Дмнезеáскъ кфвíнцъ, чéлфр че сúнт пре пѫмúнт шн âл Чéрю. Нескътóаре де Дмнезéѫ пфрфрѣ фечóарѣ. Шн âл Прáзник:

Âлт Ірмóс.

Хс̃ мôй сúла Бг̃ъ ѝ Гд̃:

Âрїе чéл че сау âстрейнáт де православнка кредíнцъ кѫ мúнтѣ сà чѣ не прúчепфтъ, сау ѝгонúт дин Бесерúкъ кѫ жфдекъцíле Пúрúнтéщй, ка оѫн мъдлáрю пфтред, рѫѕѫ нфмúтфл.

Пентрфѫ тúне Стъпáне лфптъндфсъ âдфнáрѣ Пърúнцилфр, тáре âѫ бирфúнт пре врѫжмáшій тъй, шн де сô фíнцъ кѫ Тáтъл, шн кѫ Дхфл âфн пре тúне тѣѫ слъвúт.

Мнжлочитóрю тъй фкфт âтре Дмнезéѫ шн âтре сôамений, Дмнезéѫ шн сôм фíнд Хс̃е: пентрфѫ âчáста кфноскъндфте пре тúне, оѫн фíю âл дóаш фúрй, кфносктóрій де Дмнезéѫ тѣѫ проповъдфínт.

â Нескътóарѣ.

Мóрт маѫ âрътáт пре мúне мжнкáрѣ дин пóм: кăр пóмфл вїéцій дин тúне прѣ кърáтъ âрътъндфсъ маѫ âвїáт, шн десфътърíй рáюлфй мощѣй маѫ фкфт.

Катавáсїе.

Âпърáте âл Âпърáцилфр:

Пѣсня ѐ. Ірмóс.

Кѫ Дмнезеáска стрълфчúрѣ тà вѫнфле, сффлетеле чéлфр че мжнкъ ла тúне кѫ драгóсте, мѫ рóг лумінѣзале, ка сфте кфнóаскъ, Кфвúнте âл лфй Дмнезéѫ, пре тúне âдевърáтфл Дмнезéѫ, чéл че кїемúй

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

кѣ́мѣ дин нѣ́гȣра грешалелшр.

Депѣртатȣсаȣ дела мине Херȣвимїй
ѧкȣм, шѝ ѧрма чѣ де взпа́е Стѫпа́не мїа́ȣ да́т мїе до́сȣл, взжи́ндȣте Кȣвинте ѧл лȣй Дмнезе́ȣ, пре тине ѧдевъра́тȣл Дмнезе́ȣ, фѫкѧнд ка́ле тѫлхарюлȣй ѧ Ра́ю.

Де ѧкȣм нȣмѧвою маи тѣ́ме, Стѫпа́не Хс̃е, де ѧто́арчерѣ ѧ пѫмѧнт: кѫ тȣ маи ско́е дин пѫмѧнт пре мине чѣл оу́йта́т, пентрȣ милостивѣ́рѣ чѣ мȣлт, ла ѧнлацѣ́мѣ не стрикъчȣнїй, кȣ ѧвїа́рѣ тѫ.

Ѡ Нзекътоареи.

Пре чѣ́й че те мъртȣрисе́ск пре тине Нзекътоа́ре де Дмнезе́ȣ дин сȣфлет: Стѫпа́на лȣмїй чѣ ебнѫ мънтȣа́цией, кѫ фолосътоа́ре не енрȣ́нтѫ тѣ́м ѧгонисѣт пре тине Нзекътоа́рѣ де Дмнезе́ȣ чѣ ѧдевъра́тѫ. Шѝ ѧл Пра́зникȣлȣй.

Ѧлт Ірмо́с.

Кжїнм свѣ́том:

Фрȣмо́се сѫнт пичоареле кȣ ѧдевъра́т, ѧле чѣлшр че тѣ́ȣ проповедȣ́нт ѧкȣм пре тине па́чѣ ка́рѣ ковършѣ́щий тоа́тѫ мѝнтѣ ѧ тȣтȣрю́р ѫнфрънатшр шѝ ѧ съменнатшр Хс̃е, шѝ ѧтрȣ мȣлцѣ́мѣ пѫчїй лȣмѣ ѧпревне́зй.

Ацелепчȣне шѝ пȣтѣ́ре шѝ кȣвѫнт кȣ оу́й Упостаѕе ѧл Та́тълȣй ѧфѝ, пре тине Хс̃е тѣ́ȣ проповедȣ́нт, ѧдȣнѫндȣе Дмнезе́ещїй ѧвацатори́й ѧй пѫрѣ сфинтей Ерхїерїй, Дмнезе́ще кȣ ѧшезъмѫнт де лѣ́це печетлу́нд.

Кȣ йзвоа́рѣ кърѧте де ѧпеле ѧвацатȣрїй ѧдȣпѫнд православнїка Бесѣ́рнкѫ, ѧкȣм ѣ десфътацй лѫнгѫ ѧпеле сѫдинъїй, ѧлѣчй бȣкȣрѫндȣѣ.

Бгородична.

Фѫкліе лȣминоасѫ пръ кȣрѧтѫ, кѫрѣ ѧрѫцй тȣтȣрю́р пре Хс̃ соареле дрептацїй, пре тине щїиндȣте, чѣ́м че ёщй сѫнтȣ кȣрѧтѫ Нзекътоа́ре де Дмнезе́ȣ, ѧтѫ фолосѝнцѫ ѧкȣм кѣ́мѣм.

Катавасїе.

Кȣрацире дезлегътоа́ре де грешале:

Пѣ́снь ѳ. Ірмо́с.

Ма́рѣ бїѣцїи ѣзжндȣ́ш фнлацѫндȣѣ де ви́форȣл непътелшр, ла лимѝнȣл тѣ́ȣ чѣл лин ѧлеѯа́нд, стрѝгътѫ тине: ско́те дин стрикъчȣне бїѫца мѣ́ мȣлт милостивѣ.

Ѯстигнѝндȣте Стѫпа́не кȣ пироане, блестемȣл чѣл де ѧсȣпра ноастрѫ лай пїердȣт: шѝ кȣ сȣлица ѧлȣнѯа́ндȣте ѧкоастѫ, Запѝсȣл лȣй Ѧдам рȣмпѫнд, лȣмѣ ѧй слобозѝнт.

Ада́м прин ѧшезъмѫнте ѧпїедекѝндȣѣ, жо́с сѫ погорѫт ѧ прѫпа́стїа пѫдлȣй: чѣл че ёщй дин фире Дмнезе́ȣ шѝ милостивѣ, тѣ́й погорѫт спре къвта́ре, шѝ пре оу́мере пȣртѫндȣл, ѧпревне лай ѧвїѫт.

Ѡ Нзекътоарей.

Пѫрѣ кȣрѧтѫ Стѫпа́на, карѣ ай нзекȣт сѫменнатшр пре Дмнȣл ѧдрептътоарю́л, потолѣще тȣрбȣрарѣ пѫтнмнатшр мѣ́ле чѣ не стътътоа́ре шѝ кȣмплѝнтѫ, шѝ дѫ лѝнище нѣнимїй мѣ́ле. Шѝ ѧл Пра́зник:

Ѧлт Ірмо́с.

Жнтенское море:

На́ȣ пȣтȣт сѫе тѫйнȣ́ешкѫ де маи-наинтѣ кȣнощинца лȣй Дмнезе́ȣ чѣ не грѣ́нтѫ, сѫмънътоарюл де негине, чѣл нȣмѝнт кȣ нȣмеле небȣ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ніей: кя рясинд Іудій, кя шн ачіла ау крепат пря виклятнул.

Дмнезеѣска адуяря Пярінцилор тя тінеститя, пре тине Раза оуна нескутя стрялучінд дин фінеца пярінтяскя тяу проповедуінт Стяпяне, шн фію нескут манпаінте де тоцій вячій.

Пянтечеле сау рупт, адекя изворул чел че изворжя апа тя трябуе шн не тряскяникя де беут а ерясурилор челор пягжнеці, спяргяндуся пря ку сосярдіе ку плугул ругяторій Дмнезеѣцилор Архіереі.

А Нескятоарея.

Мяреле Апостол Проорочул Моісій маннаінте тяу ясемнат пре тине, Спкріу, шн Маря, шн сфешник, шн Нестрапя, ку акипуіре ясемнянд апостолій пря янаінт, тя дин тине Маіка Фечоара. Катавасіе.

Кяторцире шн мянтуіре:

Кондак, Глас ѝ. Подобіе Ѝ кю начятки:

Проповедуіря Апостолилор, шн ясяцятуриле Пярінцилор, Бесяряпій сосредніця ау ынтярінт, кяре шн хяінна адевярулуй пуртянд, тя цесутя дин Богоявіям тя де сус, дрепт ядрептяця шн слявяцще Таіна тя маре а бунеі кредінце.

Ікос.

Ку янаінт Проповедуіре сз ауцім Бесяряпка луй Дмнезеу стригянд: чел ясетат сз біе ла мине, шн сз бя Пяхарул кярелє ціу, Пяхарул ѣсте ал ялелуіпуній: ячясти беутурз ку куеѣнтул адевярулуй сосам ско, апа че сз бярз ну а грінрій апотрівз, чи а мартуріній: кяре бянд Ісраіл чел де якум, вяде пре Дмнезеу грінд: Ведець, ведець, кя лумій ёу сянт, шн нумз скімб, ёу Дмнезеу чел де ялтю, ёу шн дупз ячястя, шн афарз де мине алтул ну ѣсте нічі кум. Де аічя чей че сз фак пярташи сзвоор сятуря, шн вор лзда Таіна тя маре а бунеі кредінце.

СУПЛІКЯРІЮ

Ал Думинека сфинцилор трей сяте сопт спрязяче пуртяторилор де Дмнезеу Пярінцій, челор дин Нікея. Стіхурі.

Сфінте шн луминате Сяборе: мя рог сзмз черчетязі.

Шн рясле гяндурile мяле, ку луминя сяле луминязі.

Алте Стіхурі апотріка луй Ліе.

Стрейн де фінеца Таталуй, Ліе ку рясе хялінре.

Нуминд пре фіюл, сау липсіт де алуй Дмнезеу мярінре.

Ятру ячясташи зи, ал Думинека ашаптя дупя Паці, прязнуім Сяборул чел де ялтю дин Нікея, а челор трей сяте шн сопт спрязяче пуртяторі де Дмнезеу Пярінцій: пентру со причинз ка ячяста: пентру кз Дмнул ностру Іс Хс ялерякяндуся ятрупз, тоатз ряндуіала тя пентру ной, прекум нуці поате спune со ау фкут, шн ырцій сау ялцят ла скаунул Таталуй. Рясе дярз сфинцій сз ярятя, кя адевярят фіюл луй Дмнезеу сау фкут

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

квт сѫм. Шн сѫм де сквршинт сав ѧнзцáт Дмнезéв, шн ав шезвт дѣ дрéпта мáрией ѧтрв чéле ѧнáлте. Сáборвл áчéста ал сфнцилор Пáрінци áша лав проповедвінт пре éл, шн лав мартврінт кв íсте де сѫ фíінцъ кв Тáтъл шн ѧтрв сѫ чинсте. Кв áчéстъ вóрвъ двпъ слвжбíта ѧнзцáре, ав пвс áчéст Прáзник де акóм: áрзтжнд áдвнáрѣ áтжцѣ Пáрінци, пре áчéста Дмнезéв áдевзрáт ѧнзцáт ѧ трвп, шн мартврінíндвл ѧ трвп сѫм де сквршíнт. Áѣ Сáборвл áчéста ав фóст пре врéмѣ лвй Константúн мáреле Ампрáт: ѧ Йнвл ал дóлш зéчнлѣ ал ѧмпрáцíей лвй ѧчетжнд гóмна. Áчéста ѧтжю ав стáпжнínт ѧ Рóма: двпъ áчéм шн Четáтѣ чѣ кв тотвл слвжíтъ пре нвмеле сáв Константúн нвмíтъ зидíнд ѧ Йнвл дела фáчерѣ Авмíй чинчí míй сѫпт сúте сѫпт зéчí шн сѫпт, ав ѧчепвт а грзí шн чéле че ав фóст áсвпра лвй Áрíе: (кáреле Áрíе ér дин Лúвíа, шн ав венít ѧ Áлнзáндрíа: шн сав хротонíнт Дíáкон дела Пéтрв Мученикúл Áрхíепúскоп Áлнзáндрíей:) пентрв кв ѧчепвсе а грзí хúлъ áсвпра Фíюлвй лвй Дмнезéв слвжíндвл пре áчéста áфí фзптвръ, шн кúм сѣ фíе фóст дин чéле че нáв фóст (áдекъ, кúм сѣ фíе фóст сѫ врéме кáнд сѣ нв фíе фóст ér,) шн кúмкъ áрфí депáрте де Дмнезеáска бредíнцíе, кúмкъ кв рѣ ѧцелéпере сáр нúмí ѧцелепчвíнт шн Кúзнтвл лвй Дмнезéв, áсемнáндвсъ лвй Савéлíе рáв крединчóсвлвй, кáреле зíчѣ áфí: Дмнезéнрѣ ѧтрв сѫ фáцъ, шн ѧтрв оúн стáт: шн áшрѣ áсъ нúмí Тáтъл, áшрѣ фíюл, áшрѣ Дхвл сфínт. Дéчí áчéстѣ хвлíнд Áрíе. Мáреле Пéтрв лав деспрцínт де прешцíе, взжнд пре Хс ка оúн првнк пре сфínтвл жертвéвник ѧбрзкáт ѧ хáíнъ рвптъ, кáреле ав шн зúс: кв Áрíе сѫ ав рвпт. Íáрз Йхíала, кáреле лвáсъ двпъ Пéтрв Патрíершíа Четáцíй Áлнзáндрíей, íáрз ав дезлегáт пре Áрíе пентрв фзгадвíнца лвй. Шн ѧкъ лав хротонínт пре джневл шн Прéшт, шн лав пвс Дáскал ѧ Áлнзáндрíа. Íáрз двпъ чé сав сфршинт Áхíала, сав пвс Патрíáрх Áлнзáндрв, кáреле áфлжнд пре Áрíе áстéменѣ лвкрврí, ѧкъ шн май рéле хвлíнд, лав лепздáт дин Бесéрикъ, сврпкндвл кв Сáбóр. Шн прикúм грзíше Θеодорúт, кúмкъ ав зúс кв Хс áр авѣ фúре скимбáтъ, шн áчéста ѧтжю ав бзрфínт, кúмкъ áрфí лвáт Дмнвл трвп не ѧцелегатóрю, шн не ѧ сúфлецínт: шн Áрíе áчéла пре мвлцí íав ádвс ла áчѣ рѣ крединцъ áсъ, шн ав скрíс, шн ав ádвс пре мвлцí ла сúне, пре Евсевíе дела Никомúдíа, пре Павлúн дела Тúр, пре Евсевíе дела Кесарíа: шн пре áлцíí, шн сав áместекáт шн áсвпра лвй Áлнзáндрв: дáрз Áлнзáндрв претвтиндинѣ прúн тóатъ лвмѣ ав тримúс хвлеле, шн стрикъчвúнле áчéлвм, шн пре мвлцí íав рздикáт спре йзбíндре.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дире. Шѝ аша Бесѣрика фїинд тѫрбѫратѫ, шѝ мѫлцѝ боінд съ пріймѣскѫ чѣле крещинѣщѝ, кѫрѫ ѫлцїѝ ѫдѫратиничиндусе пентрѫ ѫнтребѫриле ѫвѫцѫторїѝ. Мареле Константѝн де претѫтиндинѣ дин тоатѫ лѫмѣ, кѫ кѫвѫце шѝ кѫ карѣте ѫѫ ѫдѫнат ѫ Нікеѫ Пѫрінцѝ, шѝ ѫѫ венит шѝ сѫнгѫр ѫколѡ: шѝ дѫпѫ чѣ ѫѫ шезѫт Пѫрінцїѝ тоцѝ, ѫѫ шезѫт шѝ ѣл ѫѣвшѝ, нѫ пре скаѫнѫл ѫпѫрѫтѣск, чѝ пре оѫн скаѫн маѝ де жос. Шѝ грѫиндусе чѣле че ѫѫ фост ѫсѫпра лѫѝ Ѧрїе, лаѫ дат пре ѫчѣла Ѧнадемїѝ, шѝ пре тоцѝ чѣ че оѫна ѫцелеѣ кѫ джнсѫл. Шѝ пре Кѫвѫнтѫл лѫѝ Дмнезѣѫ ѫѫ мѫртѫрисит сфнцїѝ Пѫрінцѝ кѫ ѣсте де со фїінцѫ, шѝ ѫтрѫ сѡчинсте, шѝ ѫпревѫнѫ фѫрѫ де ѫчепѫт кѫ Татѫл. Шѝ ѫѫ ѫшезат ѫчѣщѣ шѝ сфнтѫл Сѫмвол (ѫдекѫ Семнѫл кредінцеѝ,) ѫдѫкжндѫл пѫнѫ ла ѫчѣста: шѝ ѫ Дхѫл сфнт Дмнѫл: кареле дѫпѫ ѫчѣѫ лаѫ плінит Съборѫл ал доілеѣ. Шѝ ѫѫ ѫтрінт ѫкѫ Съборѫл чѣл де ѫтѫю шѝ Празникѫл Паштилор, кжнд, шѝ кѫм съ кѫде ноаѡ ал фаче: шѝ нѫ кѫ жидовїѝ прекѫм ѣра сѡвнтѣіол маінаінте. Шѝ ѫѫ ѫшезат шѝ доаѡ зѣчѝ де Канóане пентрѫ ѫдрептарѣ Бесѣрічїѝ. Шѝ сфнтѫл Сѫмвол ѫчѣста ал кредінцїѝ, маѝ пре оѫрмѫ де тоате, мареле шѝ Ѧпостолнаш ѫсѣмент Константѝн, лаѫ ѫтрінт кѫ Слове рошїѝ. Шѝ ѫѫ фост Ѧрхїерѣѝ дин сфнцїѝ Пѫрінцѝ ѫчѣ-

фѣ, доаѡ сѫте шѝ трѣѝ зѣчѝ шѝ доѝ. Кѫр Прѣщѝ, шѝ Дїѫконѝ, шѝ Кѫлѫгърѝ сѡпт зѣчѝ шѝ шасе: де тоцѝ трѣѝ сѫте шѝ сѡпт спрезѣче. Кѫр чѣѝ маѝ ѫлѣшѝ ѫѫ фост ѫчѣщѣ, Сѫлвестрѫ Ѧрхїерѣѫл дела Рóма: Митрофан дела Цѫрѝград болнав фїінд, кѫр ѫчѣщѣ ѣра непрѫвнчѝ маѝ мѫрѝ де прин Ѣпархїѝ. Ѧлиѯандрѫ дела Ѧлиѯандрїѫ, кѫ мареле Ѧѳанасїе, карѣле ѫѫ фост ѫтѫнчѝ Ѧрхидїѫкон, шѝ Ѣвтафїе Ѧнтїѡхїѫнѫл, шѝ Макарїе Іерѫсалимѫтѣнѫл: Сѡїе Ѣпископѫл дела Кѫдѫнт: Павнѫтїе Ѥсповѣдникѫл, шѝ ѫѯворжторюл де Мѫр Нїколае, шѝ Спѫридон дела Тримидѫнт, карѣле сѡворжнд ѫколѡ пре оѫн Філософ, лаѫ ботезат, ѫрѫтѫндѫѝ лѫѝ Троіца, фѫкжнд мнѫне кѫ кѫрмнда. Кѫр ѫвѣмѣ Съборѫлѫѝ рѫпшїнд ѫтрѫ Дмнезѣѫ доѝ Пѫрінцѝ Ѧрхїерїѝ, мареле Константѝн ѫѫ пѫс ѫкошѫгъриле лѡр ѫшезѫмѫнтѫл де лѣце ѫл сфнтѫлѫѝ Събор, шѝ тѫре ѫѫ печетлѫнт: дар лаѫ ѫфлат шѝ де джнсѫѝ печетлѫнт, шѝ ѫнкалѫнт кѫ кѫвінте Дмнезѣещѝ не грѫите. Ѧѣ съвършиндусе Съборѫл, шѝ ѫѣ съвършиндусе шѝ Цѫрѝградѫл де Зндѫнт, ѫѫ кїемат мареле Константѝн пре сфнцїѝ ѫчѣѫ Бърбацѝ, карїѝ шѝ ѫкѫнѫѯрѫжнд тоатѫ Четатѣ, шѝ рѫгжндусе пентрѫ джнса дин десѫл, сѡ ѫѫ ѫшезат съ фїе Четатѣ ѫпѫрѫтѣѣск, шѝ сѡ ѫѫ ѫкинат Мѫнчїѝ Кѫвѫнтѫлѫѝ лѫѝ Дмнезѣѫ дѫпѫ порѫнка

Ѧпѫ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Апрàтѹлѹй. Шн̀ àша̀ сфнцїй фіеще кàреле сàѹ àтóре ла кàса сà. Їàръ дѹпъ че àѵ рàпшсàт àтрѹ Дмнезéѹ мàреле Констàнтѝнъ, ѵѹнд Констàндїе фіюл сѹ̀ скѝптрѹла àпрàцїéй, àтѹнчй Àрїе àѵ венѝт ла Àпрàтѹла Зикàнд: къ ва лàса тóате, шн̀ сѹва àпревнà къ Бесèрѝка лѹй Дмнезéѹ: шн̀ скрїѝнд хѹлеле сàле àтѹнсѹгàт ла грѹмàзй, шн̀ ка кѹм сàр сѹпѹне сѹбóѵлѹй, ловѝнд кѹ мжна àколѡ оу̃нде êрà àчèлѣ, Зичѣ: àчèстора мъ плéк. Шн̀ àша̀ Àпрàтѹла àѵ порѹнчѝт Патрїàрхѹлѹй дела Цариградъ, съ пріймèскъ пре Àрїе àѳ Сѹбóр. Шн̀ êрà àтѹнчѣ дѹпъ Митрофàн Àлиѯàндрѹ: кàреле цїàѳ нзрàѵѹл чèл рѹ àл сѹмѹлѹй àчèлѣѳ, нѹл крèдѣ, шн̀ съ рѹгà лѹй Дмнезéѹ сѹй àрètе лѹй де сѹва àпревнà Àрїе Бесèрничй дѹпъ вóѳ лѹй: шн̀ де врѣме че венѝсъ шн̀ чàсѹл àтрѹ кàреле съ слѹжàскъ êл Лѹтѹргїе, маѝ фїербѝнте сàѹ фкѹт àчèла àтрѹ рѹгъчѹне (àдекъ Àлиѯàндрѹ.) Їàръ Àрїе вѝнд ла Бесèрѝкъ, сѹ̃àре оу̃нде àпрóàпе де Тѹрнѹл тжргѹлѹй, рѹмпжндсе мàцеле лѹй, àѵ àтràт àтрѹ сѹ̀ êшнтóаре де àле тжргѹлѹй, шн̀ àколѡ àѵ крепàт, шн̀ шлѹ лепъдàт тóате мърѹнтàеле пре шезѹт, пàтимнд крепàрѣ Іѹдéй, пентрѹ àстемèнѣ вѝндрѣ Кѹвжнтѹлѹй: шн̀ де врѣме че àѵ рѹпт пре фіюл лѹй Дмнезéѹ дни фѝнца Тàтълѹй, шн̀ êл àлѣшй сàѵ рѹпт, шн̀ лàѵ àфлàт мóрт, шн̀ àша̀ Бесèрѝка лѹй Дмнезéѹ сàѵ нъскѹнѝт де перѝрѣ чéй вѣнѣ дела àчèла. Пентрѹ рѹгъчѹнилѣ сфнцилѡр трéй сѹ̀тѣ шн̀ сѹ̃пт спрежѣчѣ де Пзрѝнцй пѹртàтóрй де Дмнезéѹ, Хс̃е Дмнезéѹл нóстрѹ милѹ̀щене пре нóй, àкѹм, шн̀ пѹрѹрѣ, шн̀ àлтъчѝй вѣчнилѡр, Àмѝн.

Пѣсна 3. Ірмóс.

Дàтàтóрю де рóаш Кѹпто́рюл лàѵ фкѹт àчерѹла кѹвїѡшилѡр Кокóнй, їàръ пре Халдéй àрѯжндѹй порѹнка лѹй Дмнезéѹ, пре мѹнчитóрюл лàѵ плекàт à стрнгà: бѝне êфй кѹвжнтàт Дмнезéѹл Пзрѝнцилѡр нóшрїй.

Тжнгѹѝндѹсъ àтрѹ пàтима тà сóареле, à нéгрѣ сàѵ àбрзкàт: шн̀ зїѡа преѣте тóт пзмжнтѹла Стзпжне лѹмѝна шлѹ àтѹнекàт, стрнгжнд: бѝне êщй кѹвжнтàт Дмнезéѹл Пзрѝнцилѡр нóшрїй.

Лбрзкàтѹсѹ Хс̃е кѹ погоржрѣ тà à лѹмѝнъ чѣле де де сѹ̃пт: їàръ стрмошѹла àрхтжндѹсъ пàѝ де весèлїе, жѹкжнд àѵ сàлтàт стрнгжнд: бѝне êщй кѹвжнтàт Дмнезéѹл Пзрѝнцилѡр нóшрїй.

Трóпца.

Фѝрѣ чѣ àтрéй фѣце, кàрѣ àпзрцѣще шн̀ стзпжнѣще преѣте тóате, нóмѹл вѹптзцїй шн̀ àл лѹмѝнїй чéй не сфршѝте, лѹджндѹш съ стрнгѣм крединчóшїй: бѝне êщй кѹвжнтàт Дмнезéѹл Пзрѝнцилѡр нóшрїй.

Шн̀ ла Празѝникѹлѹй.

Àлт Ірмóс.

Гоco дàтелѹ Оу̃во пѣщ: Бнрѹѝтацй пре Àрїе чèл нѹмѝт кѹ нѹмеле небѹнїей, кàреле сàѵ пѹрà-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧт кѫмплі́нт, шѝ а҃ў грі́нт кѫбі́нте не дрѣ́пте ѧпотрі́ва ѧнзлцѝмей: кѣ на́ў сѫфері́нт ѧ стрігѣ́ фі́юлѫй лѫй Дмне́зе́ў, бі́не е҃щй кѫбѫжнтѧ́т Дмне́зе́ѫ Пѫрі́нцилѡр но҃шрі́й.

Фі́юлѫй тѫнетѫлѫй оу҃рмѧ́нд Пѫрі́нцй мнѫно́ацй, кѫмкѣ Кѫбѫжнтѫ́ ла́сте ѧпрѣ́вѣѣ фѫрѣ де ѧчепѫ́т кѫ Та́тѫл, шѝ ѧтокма пре ска́ѫн шезѣтоpію, кѫ гѫрнле бо́естре чѣ́ле ѧкі́пѫл фо́кѫлѫй, пре то́цй а҃цй ѧвзцѧ́т сѣ стрі́це: бі́не е҃щй кѫбѫжнтѧ́т Дмне́зе́ѫ Пѫрі́нцилѡр но҃шрі́й.

Кѣ кѫм а҃цй фі́ фо́ст кѫ а҃рпй а҃цй вені́т, ѧжѫтѫ́нд Кѫбѫ́нтѫлѫй чѣ́й че сѫ́нтецй де Дмне́зе́ў ферні́цй: кѣ дела мѫрі́нніле лѫмїй вла́ ѧдѫна́т пре во́й Дх҃ѫл сфі́нт, сѣ стрігѧ́цй: бі́не е҃щй кѫбѫжнтѧ́т Дмне́зе́ѫ Пѫрі́нцилѡр но҃шрі́й.

ѧ Нѣскѣтоа́рей.

Пре чѣ́й трі́й тѣ́нерй кѫпѣтоpію нѫ а҃ў а҃рс҃, маі́нѧ́нте ѧкі́пѫ́нд на́шерѣ тѣ̀: кѣ Дмне́зе́ѣ́скѫл фо́к пре тѣ́не не ѧрѫ́ждѫте, сла́ сѫлъшлѫ́нт ѧ́трѫ тѣ́не, шѝ пре то́цй а҃ў лѫмінѧ́т сѣ стрі́це: Бл҃гословѝтѣ е҃щй чѣ́ѫ че ѧ́й нѣскѫ́т пре Дмне́зе́ѫ кѫ трѫ́п. Катавасі́е. Кѫ оу҃й гла́с ѧ́ѫ. ѣзѫна́т вѣ́ерсѫл сѫ́рга́нелѡр:

Пѣ́сна й҃. Ірмо́с.

Дні вѣпа́е кѫвїѡ́шнлѡр ро́ѧш а҃й нѫзворѫ́т, шѝ жѣ́ртва дрѣ́пте́лѫй кѫ а҃пѣ сѫ́ а҃й а҃рс҃: кѣ тоа́те фа́чй Хс҃е сѫ́рй кѫ́те бе́й: пре тѣ́не те прѣ́ѣ ѧнзлцѝм ѧ́трѫ то́цй вѣ́чїй.

Пре поpо́дѫл жидовѣ́ск чѣ́л оу҃чнгѫторію де Пророчй де де мѫ́лт, пѝзма оу҃чнгѫторію де Дмне́зе́ѫ ѧкѫм ла́ѫ фѫкѫ́т: чѣ́л че тѣ́ѫ ѧнзлцѧ́т пре тѣ́не пре Кр҃ѫче, Кѫбі́нте а҃л лѫй Дмне́зе́ѫ: пре ка́реле те прѣ́ѣ ѧнзлцѝм ѧ́трѫ то́цй вѣ́чїй.

Кр҃ѫгѫл чѣ́рюлѫй нѫла́й лѣ́ѧт, шѝ ѧ́й погорѫ́ндѫте, пре то́т сѫ́мѫл чѣ́л че зѫ́чѣ ѧгѫно́ю ѧ пре́вѣѣ лаі́ скѫла́т Хс҃е: пре чѣ́л че те прѣ́ѣ ѧнѧлцѣ пре тѣ́не ѧ́трѫ то́цй вѣ́чїй.

ѧ Нѣскѣтоа́рей.

Дні лѫмі́нѣ пре дѫхѫторіѫ́л де лѫмі́нѣ Кѫбѫ́нтѫл лаі зѫмнелѝт, шѝ нѣскѫ́ндѫл пре ѧчѣ́ста не грѝнт, тѣ́й проелѫ́вѝт: кѣ Дх҃ѫл чѣ́л Дмне́зе́ск ѧ́трѫ тѣ́не фѣчоа́рѣ сѫ́ сълъшлѫ́нт: пентрѫ ѧчѣ́ста пре тѣ́не те лѫдѫ́м ѧ́трѫ то́цй вѣ́чїй.

Шѝ ѧ́л Пра́зниклѫ́ѫ.

Ірмо́с.

Ѣепламене преподовнїм:

Лѫмінѧ́ндусе кѫ ра́зеле Дмне́зенїй ча́ле, пѫрѫторїй тѫ́й чѣ́й бѫ́нй, пре тѣ́не тѣ́ѫ мѫртѫрнѝт фѫкѫторѣл тѫтѫрѡ́р шѝ Дмн҃: пре ка́реле те прѣ́ѣ ѧнѧлцѝм ѧ́трѫ то́цй вѣ́чїй.

Ладѫна́рѣ пѣсторнлѡр чѣ́ прѣ́ѣ слъвѝтѣ, ѧпрѣвѧ́ндусе кѫ Дмне́зе́ск гѧ́нд, пре Тро́ніца чѣ́ не зидѝтѣ ѧкѫм Дмне́зе́ѫ ѧфѝ слъвѝндѫш, пре то́цй а҃ў ѧвзцѧ́т сѣ стрі́це: пре тѣ́не те прѣ́ѣ ѧнѧлцѝм ѧ́трѫ то́цй вѣ́чїй.

Ієрархїй пѣсторѝй чѣ́й вѣ́рѣдничй де мінѫ́не, Бесѣ́рнка лѫй Хс҃ сѫ а҃ў лѫмінѧ́т, оу҃нѝй ѧ́трѫ лок, а҃лцѝй ѧ́тра́ѧт лок кѫ фрѫмсе́це ѧподобѝндѫш, шѝ прѣ́ѣ ѧнѧлцѧ́нд пре

Хс҃

Хс̃ а҃вѣчн. Бц̃ородична.

Кꙋ тайнꙋ а҃тре҃ а҃кипꙋнри маи҃наи҃нте тѣлꙋ вазꙋт Проро́чий тоцѝ, пре тѝне чѣа҃ че а҃и҃ наскꙋт пре Кꙋвѣнтꙋл: кѣ трꙋп дин тѝне лꙋнд а҃чѣста а҃ꙋ е҃шѝт а҃доѝт: пре ка́реле прѣ҃ а҃нзацѣм а҃тре҃ тоцѝ вѣчѝн. Катавасі҃е.

Дезлѣгъ легътꙋриле, шѝ стѣмпъръ вапа́м:

Пѣсна д҃. Ирмо́с.

Пре Дм̃незе́ꙋ а҃л ведѣ́ нꙋ ѣ́сте кꙋ пꙋтѝнцъ со̃аменилшр, спре ка́реле нꙋ кꙋтѣзъ а҃казꙋѣ чѣтеле а҃ндре́щи: ѣ́ръ прин тѝне прѣ҃ кꙋра́тъ сал а҃рхта́т со̃аменилшр Кꙋвѣнтꙋл а҃тре҃па́т: пре ка́реле мънѝндꙋл, кꙋ со̃щиле чере́щи, пре тѝне те ферничм.

Па́тимилшр не а҃пъртъшѝт а҃и҃ рма́е тꙋ Кꙋвѣнтꙋл лꙋи҃ Дм̃незе́ꙋ, кꙋ трꙋпꙋл а҃превѣнжндꙋте кꙋ па́тимиле: да́ръ пре со̃м лаи҃ дезлега́т дин па́тимѝ, па́тимилшр фъкжндꙋте па́тимъ, Мънтꙋѝторюл но́стрꙋ: кѣ а҃лцѝи е҃шѝ фъръ па́тимъ, шѝ а҃тот пꙋтѣрник.

Стрикъчꙋнѣ мо́рцѝи лꙋнд, де стрикъчꙋне цѣ́ѝ пъзѝт трꙋпꙋл тѣ́ꙋ не гꙋста́т: шѝ сꙋфлетꙋл тѣ́ꙋ чѣл де вїѣ́цъ фъкъторю шѝ Дм̃незе́ск, Стъпѣ́не а҃ѣ́д нꙋсаꙋ лзга́т: чѝ ка дин со́ми скꙋлжндꙋте, пре но́и а҃превѣнъ нѣ́и скꙋла́т. Троѝца.

Пре Дм̃незе́ꙋ Та́тъл, пре фі҃ꙋл чѣл а҃превѣнъ фъръ а҃чепꙋт, тоцѝ со̃аменїи кꙋ бꙋзе кꙋра́те слъвѝм, шѝ пꙋтѣрѣ чѣ не спꙋзъ шѝ прѣ҃ слъвѝтъ а҃ прѣ҃ сфѝнтꙋлꙋѝ Дх̃ со̃чинетѝм: кѣ оу҃на ѣ́сте Троѝца а҃ тот пꙋтѣрникъ шѝ не деспърци́тъ. Шѝ а҃л Пра́зникꙋлꙋѝ.

А҃лт Ирмо́с.

Бга чловѣ́ком:

Ѝ фла҃ндꙋъ пре воѝ а҃пъръторѝ, ва҃ꙋ а҃дꙋна́т, а҃трармънндꙋъ кꙋ пꙋтѣрѣ чѣ та́ре а҃ Дхꙋлꙋѝ, Кꙋвѣнтꙋл чѣл а҃превѣнъ фъръ а҃чепꙋт кꙋ Та́тъл, шѝ а҃превѣнъ пре ска́ꙋи шезъторю́, чѣл че ѣ́сте маи҃наи҃нте де вѣ́чѝ: пре ка́реле а҃кꙋм прѣ҃ сфѝнцилшр, а҃превѣнъ кꙋ со̃щиле чере́щи пꙋрꙋрѣ а҃л слъвѝцѝ.

Бꙋа чѣ мънкъчо́лъ а҃ ерѣ́сꙋлꙋѝ чѣлꙋѝ кꙋмпли́т а҃лꙋѝ Ѝ҃ріе со̃ а҃цѝ со̃пра́т, ка ниѳе до́ѳтори а҃ѝ сꙋфлетелшр, шѝ а҃ѝ трꙋпꙋрилшр, сфѝнцѝтꙋл Сѵ̃мво́л а҃л крединцеѝ тꙋтꙋрѡр а҃лкатꙋи҃ндꙋл: ка́реле а҃кꙋм цѝи҃ндꙋл, Ѝ҃рхїерѣ́ѝ поменѝрѣ воа́стръ пꙋрꙋрѣ со̃ слъвѝм.

Ка чѣла че е҃ще лꙋмѝнъ прѣ҃ кꙋра́тъ Хс̃е, кꙋръцѣще сꙋфлетꙋл мїѣ́ꙋ де нѣ́гꙋра па́тимилшр: пентрꙋ рꙋгъчꙋниле слꙋжитѡ́рилшр тѣ́ѝ Стъпа́не, ка́рїи а҃кꙋм пре тѝне тѣ́ꙋ проповедꙋѝт, кꙋмкъ е҃ще фъръ де а҃чепꙋт не зна́т, шѝ фъкъторю́ а҃тоа́те шѝ Дм̃незе́ꙋ, шѝ а҃превѣнъ кꙋ Та́тъл фъръ де а҃чепꙋт.

А҃ Нзскътоа́рїи.

Мо́рцилшр а҃вїа́рѣ а҃кꙋм сал дърꙋѝт, прин на́шерѣ тѡ҃ чѣ не спꙋзъ шѝ не грѝнтъ, Нзскътоа́ре де Дм̃незе́ꙋ Стъпа́нъ: кѣ вїа́ца кꙋ трꙋп а҃фъшꙋра́тъ дин тѝне тꙋтꙋрѡр а҃ꙋ стрълꙋчѝт, шѝ мо́арте чѣ де а҃тристаре а҃рхта́т со̃ а҃ꙋ стрика́т. Катавасі҃е.

Бꙋкꙋ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Бъкъратѣ Апъратѣцъ Мънкъ
слъва фечорїй.
Сфынт ѣ Дмнъзъу Дмнезъу ностръ.
де трей сфынї.

СВѢТЇЛНЇ Двїерїнъ.

Мъртѣ тиверїадїй, къ фечорїй лъй Зеведѣй, пре Надаанаіл шн къ Пѣтръ, шн къ ълцїй доі де демъат, шн пре Ѳома лаъ авът. ла вжнтоаре: карїй двпъ порънка лъй Хс, дѣ дрѣмта ърънжнд, ъ трас мълцїме де пѣщї: пре карле Пѣтръ къноскжндъ, ъ лнотат кътръ джнсъ. Кърора ътрѣм сфръ съ ърътат, шн пжнне лѣ ърътат, шн пѣще пре кърбунї.

ъ Пърїнцилор.

Ѣстъзї поменїрѣ Пърїнцилор де тоатъ ъдънърѣ кредїнчошилор съ празнуїще, Ѣрїе съ лфрънтъ, Савѣлїе съ рушинѣзъ, тнкълоаса фъца лъй Несторїе съ бате, шн мълцїмѣ ѣретичилор съ ржспѣще, їпр Бесѣрика лъй Хс съ мънгае, къ Тътъл мърїнд пре фїюл, шн пре Дхъл.

Алта ъ Пърїнцилор. Подобїе.

Женї оуталїшите:

Поменїрѣ Дмнезъѣцилор Пърїнцї Ѣстъзї празнуїнд, пентръ рѫгъчуїнле лор, къ тѣтъл ъдъраце рѫгъмуне, ънзъвѣще де тоатъ ватъмърѣ ѣресурилор пре нородъл тъу Дмне, шн пре тоцї не ълвредничѣще съ слъвїм пре Тътъл, шн пре Кувънтъл, шн пре Дхъл чел прѣ сфынт.

Алта ъ Ълцълцърїй.

Пръвїнд Оученічїй ла тїне, тѣй ълцълцат Хс ла Тътъл ълпрежнъ къ джнсъл шезънд: Ълерїй мергънд ълаінте ъу стрігат: рънкацї порцилe рънкацї, къ Ълпърътъл сау съит ла слъва чѣ ълчепътоаре де лумїнъ.

ЛЇ ХВЇЛЇНТѢ

Пънем Стїхирile пе ї. шн кънтъм стїхирile Двїерїй д. шн ълс сфынцилор Пърінцї д. Стїхирile Двїерїй, Глас 5.

Кръчѣ тъ Дмне, вїацъ шн ълвїърe нородълуй тъу ѣлесте, шн спре джнса пъзждуїндуне, пре тїне Дмнезъу ностръ, чѣл че ъй ълвїат те лъудъм, милуїщене пре ной.

Агропарѣ тъ Стъпжне, рънул ъу дешкїне нѣмълуй сѫменеск, шн дин стрикъчуне їзбъвїндуне, пре тїне Дмнезъу ностръ чѣл че ъй ълвїат те лъудъм, милуїщене пре ной.

Ку Тътъл шн къ Дхъл пре Хс сълъудъм, чѣл че ъу ълвїат дин морцї, шн кътръ джнсъл съ стрігъм: тъ ѣщї вїацъ ностръ, шн ълвїарѣ, милуїщене пре ной.

Ѣтрѣм зн ъй ълвїат Хс дин гроапъ, прекум ъйсте скрис, шн ълпрежнъ ъй скълат пре стрмошъл ностръ: пентръ ъчаста те шн мърїще нѣмъл сѫменеск, шн лъудъ ълвїарѣ тъ.

Ълте Стїхирї ъле сфынцилор Пърінцї, Глас 5. Подобїе.

Тоатъ ездѣждѣ:

Тоатъ цїнца сѫфлетѣскъ ъдукжнд, шн къ Дмнезъѣскъл Дх сокотинд, черескъл шн чинстїтъл Сѫмболъл кредінцей, чинстїцїй

Пъ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Пр҃инцій кꙋ Дм҃незе́йска скрисо́аре
лаꙋ ѫсемна́т: ѫтрꙋ ка́рель пр҃ѣ
лꙋмина́т, де Кꙋвѣнтꙋла чел ѫпрев-
нз фъръ де ѫчепꙋт кꙋ чел че лаꙋ
нзскꙋт, шн кꙋ тотꙋла ѫдевъра́т де
со фі҃инцъ аꙋ ѫвъца́т, Апостоле́-
шилэр ѫвъцътꙋрій оꙋрмънд ѫръ-
та́т, чій бине слъ҃ніцій шн кꙋ то-
тꙋла ферничій, кꙋ ѫдевъра́т шн де
Дм҃незе́ꙋ гндиторій. ѣ.

Тоа́тъ стрълꙋчи́рѣ сфі҃нтꙋлꙋи ДХ҃
чѣ де ѫцелѣ́ере лꙋꙋнд, бꙋнъ грѣ́-
рѣ чѣ маій пре сꙋс де фі҃инцъ, кꙋ
кꙋвънт скꙋрт, шн кꙋ мꙋлтъ
ѫцелѣ́ере, кꙋ Дм҃незе́йскъ ѫлъ-
фа́ре аꙋ спꙋс ка нице проповедꙋи-
торій аі҃ лꙋі ХС҃, шн непрѣ́вничій
Евангеличе́шилэр До́гме ферничій:
шн дескопери́рѣ ѫшезъмънтꙋрилэр
че́лэр крещине́щій де сꙋс лꙋꙋнд ѫ-
рътъ́т, шн лꙋминъндусе аꙋ ѫлъкъ-
тꙋи́т крединица чѣ де Дм҃незе́ꙋ
ѫвъца́тъ. Стіх.

Бине е҃ши кꙋвънтъ́т Дмне Дм҃не-
зе́ꙋл пр҃инцилэр нощій, шн лъꙋдъ́т
шн прослъви́т ѩ҃сте нꙋмеле
тъꙋ ѫвѣчи.

Тоа́тъ мъестрі́а чѣ пъсторѣ́скъ
ѫдꙋнънд, шн мънія чѣ пр҃ѣ дрѣ́п-
тъ порънінд ѫкꙋм кꙋ ѩзвънд, пре
лꙋмій чій грѣ́й шн пѣрзъторій аꙋ
гони́т, кꙋ прѫщіі ДХ҃лꙋі ѫпръ-
щіи́ндꙋі дела планири́рѣ Бісѣ́ричій,
пре чій че кꙋ сꙋсе ѫсꙋпръ ка спре
мо́артѣ, шн е҃ла ка нице болнавій
фъръ вындекаре: Дм҃незе́ещій пъ-
сторій, ка нице слꙋжій пр҃ѣ ѫдѣ-
въра́тѣ але лꙋі ХС҃, шн аі҃ Дм҃не-
зе́ещій проповедꙋи́рій, тъннꙋи́торій
пр҃ѣ сфі҃нціі. Стіх.

Ѫдꙋна́ці лꙋі пре кꙋвіи́шій лꙋі,
чій че ѫшаза́ ѫшезъмънтꙋла де лѣ́це
ал лꙋі. Шн мъръ чѣ де ѫтъ́ю.

Слава, Глас ѣ.

Ча́та сфі҃нцилэр Пр҃инцій, дела
мърцинніле лꙋмій ѫдꙋнъндусе, со
фі҃инцъ а Та́тълꙋі, шн а Фі҃ілꙋі,
шн а сфі҃нтꙋлꙋі ДХ҃ ѫфі аꙋ ѫвъца́т, шн со фі҃ре: шн Та́йна Бо-
слове́ній лꙋмина́т со аꙋ да́т Бісѣ́-
ричій: пре ка́рій лъꙋдъндꙋі кꙋ кре-
дінцъ, ѫі҃ ферничім Зикънд: со
Дм҃незе́йскъ та́бъръ, де Дм҃незе́ꙋ
гръ́нторій сосъта́шій ѫтърмаціі аі҃
сощій Дм҃нълꙋі, стѣ́ле мꙋлт лꙋ-
минъторе але търій чій ѫцелъгъ-
торе, стъ́лпій чій не сꙋрпа́цій
аі҃ Сіѡнълꙋі чілꙋі де та́йнъ, фло́-
рile Рáюлꙋі чѣ́ле кꙋ ДХ҃овничéскъ
мирѣ́змъ, гꙋрile Кꙋвънтꙋлꙋі чѣ́-
ле кꙋ тотꙋла де аꙋр, лаꙋда Пі-
кіі́ній, подоаба лꙋмій, рꙋгъцінъ
кꙋ дѣдинсꙋла, пентрꙋ сꙋфлетеле
нóастре. Шн ѫкꙋм:

Пѣ́ѣ благослови́тъ е҃ши Нескъ-
торе де Дм҃незе́ꙋ Фечоаре:

Дꙋпъ Славослове́ніе чѣ ма́ре:

Ла Літіе, Стіхирile Храмꙋлꙋі.
Слава, Шн ѫкꙋм: Стіхира Е-
ѵ҃ангеліей, Глас ѕ.

Дꙋпъ погорѣ́рѣ ѫ ѩ҃д, шн дꙋпъ ѫ-
вѣ́мъръ дин мо́рці, ѫтристъндусе
прекꙋм лінъ кздѣ Оꙋчениче́й, пен-
трꙋ десперъ́рѣ тъ҃ ХС҃, ла лꙋкра́-
ре сау ѫторе. Шн мъръ́шій лꙋнтрѣ,
шн мрѣ́жиле, шн вънатꙋла никъ́рѣ.
Чн тꙋ Мънтꙋи́торюле ѫрътъндꙋ-
те ка оꙋн Стъпъ́н ал тꙋтꙋрор,
дѣ дрѣ́пта аі҃ порꙋнчи́т съ ѫрꙋнче
мрѣ́жиле: шн сау фъкꙋт кꙋвънт-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѹл лѹкрѹ ѧдăтъшй, шй мѹлцúме де Пéцй мѹлтъ, шй Чúнъ стрéинъ гăта пре пѹмânт. Кѹ кáрѣ ѧпъртъшíндусе âнтâиѣ Оученúчій тъй, шй пре нóй âкѹм дховнúчéще не ѧвреднúчéще, сúне десфътăм ювитóрюле де сăмénй Дмне.

Лă лѹтѹргíе

Блжénиле, Глáс ѕ.

Поментéщемъ Дмнезéле Мântѹитóрюл мíéѹ, кăнд вéй вени âтрѹ ѧпъреціúнтъ, шй мъ мântѹúще ка оўн ювитóрю де сăмénй.

Пре Âдăм чél прим лéмн âмцúнт, íăръшй прим лéмнъл Крѹчій лай мântѹúт, шй пре тâлхáрюл чél че âѹ стригăт: поментéщемъ Дмне âтрѹ ѧпъреціúнтъ.

Пóрцюле сăдълúй шй âкѹитóрюле Здробúндъле, дътитóрюле де бúцъ, âй ѧбúт пре тóцй Мântѹитóрюле, пре чéй че стригă: мърúре скѹлáрій тâле.

Поментéщемъ чél че móартѣ âй прăдăт кѹ ѧгропáрѣ тъ, шй кѹ ѧвúрѣ тъ тóате де вúкѹрíе лéй оўмплѹт, ка оўн милостúв.

Шй âле сфúцилор Пърúнцй, Пéтна Г. шй ѕ. Âпостóлѹ дни Фáптеле Âпостóлилор, Зачáлъ мд. Евангéліе дела Іѡáнн, Зачáлъ нѕ. Пентекостúа.

Âзăдáцй пре Дмнъл дни Чéрюрй.

Шй Âтрѹ поменúре вéчникъ вѡр фй дрéпцій.

Âтрѹ âшăптѣ дѹмінéкъ

Стéа. Ла Дмне стригáтам: Пѹнем Стíхирнле пе ѕ. âле сфúцилор Пърúнцй Г. Шй ла Мúнéю Г. Стíхирнле Пърúнцилор Глáс ѕ. Пѡ: Тóатъ нздéждѣ: Дни пăнтече тéй пăскѹт, майнáинтъ де Лѹчáфър.

Чúне цéѹ рѹпт хáйна тъ Мântѹитóрюле: Âпрóпíе пăкáтѹлѹй âѹ кăзѹт âрїе: Слáва, Глáс ѕ.

Пре трúмбицúле Дхѹлúй чéле де тáйнъ: Кáйтъле ла Вечéрнїе чéле мáре. Âмíн ркд.

Шй âкѹм, Глáс âтéлашй.

Âмѹнцій чéй сфúцй, вăзънд âнълцáрѣ тъ Хсе, чéла че éсй рáза слáвей Тáтълѹй, лъѹдăм кúпъл фéцій тâле чél стрълѹчúт, âкúнăмѹне пáтимилор тâле: чúнстúм âвúмрѣ, слăвúтъ âнълцáрѣ слăвúнд, милѹúще пре нóй.

Лă стíховнъ

Стíхирнле, Глáс ѕ. Подóбїе, Тóатъ нздéждѣ:

Тóатъ щúнца сѹфлетéскъ âдѹнăнд. Стíх.

Кúне éсй кѹвънтăт Дмне Дмнезéѹл пърúнцилор нóшрій, лъѹдăт шй прослăвит é нѹмеле тъѹ âвéчій.

Тóатъ стрълѹчúрѣ сфúнтѹлѹй Дхѹ тé де âцелéцере лѹнд. Стíх.

Âдѹнцй лѹй пре прé кѹвїóшій лѹй,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

лѹи, чѣи че ашáзѣ ашезѣмжнтѹл де лѣцѣ ал лѹи.

Тóатѣ мaестрíа чѣ пъсторéскъ адѹнжнд.

Кáѹтaле ла Хвалúте, Лúст рл҃з.

Слáва, Глáс г҃.

Ашезѣмжнтѹрилѡр Апостолéщи сѡ-ѣждѹтóрй пъзнтóрй ацй фóит сфѣцй Пърúнцй: кѣ сѡ фѣúнцѣ а сфѣтей Трóйцѣ афй кѹ правослáвїе лъцжнд, хвала лѹй Йрїе сѣборничéще ацй сѹрпат. Кѹ кáреле апрéднѣ шй пре Македóнїе лѹптатóрюл апотрúва Дхѹлѹй бирѹнúдѹл, ацй дат Áпадемей пре Нестóрїе, пре Éѹтúхїе, шй пре Дїшскóр, шй пре Савéлїе, шй пре Севúр чéл фърѣ де кáп. Де акършра амъúне рѹгáцивѣ сѣне йзбавúм нóй, кà вїéца нóлстрѣ не спъркатѣ апѣрѹ крединцѣ сѣсѣ пъзтéскъ рѹгáмѹне.

Шй акѹм, Глáс ѕ҃.

Сѹнтѹлѹ Дмнезéѹ апѣрѹ стригáре, Дмнѹл аглáс де трéмбицѣ, ка съ рждúче кúпѹл лѹй Áдам чéл кѣзѹт, шй съ трúнцѣ пре Дхѹл Мжнгйнтóрюл, ка съ сфѣцтéскъ сѹфлетеле нóлстре.

Тропáрюл Пърúнцилѡр, Глáс нѣ.

Прѣ прослáвит éшй Хс҃е Дмнезéѹл нóстрѹ.

Шй ал Прáзникѹлѹй, Глáс д҃.

Апълцáтѹтей апѣрѹ мърúе Хс҃е:

Шй съ сѣдовéщще слѹжба сфѣцилѡр Пърúнцй.

Лѹни áшáптѣ

Съптъмънъ

Ла Оу҃трéнїе. Дѹпъ áтáт Стїхологїе: Сѣдáлна, Глáс а҃.

Подóбїе, Камени запечатáнѹ:

Лцерїй мнежндѹсе де сѹúре стрéнѣ, шй Оу҃ченúчїй спъймжнтжндѹсе де апълцáре африкошáтѣ, сѹнтѹтéй кѹ слáвѣ ка оу҃й Дмнезéѹ, шй пóрцилѣ сѹ дешкúсе цíе Мжнтѹйтóрюле. Пентрѹ áчáста пѹтéрнле черéщй сѹ мнáт стригжнд: мърúе плекáчúнїй тáле Мжнтѹйтóрюле: мърúе апърацíей тáле: мърúе апълцерїй тáле, оу҃ѹле нѹйтóрюле де сѣменй. Б҃.

Дѹпъ áдóлѡ Стїхологїе, Сѣдáлна, Глáс а҃. Подóбїе: Шѣз áчáста.

Пáдѹл прждúндѹсѣ де тúне дътатóрюле де вїéцѣ, шй лѹмѣ лѹминжндѹсѣ апѣрѹ лвїéрѣ тà, тéй апълцáт кѹ слáвѣ Мжнтѹйтóрюле, чéла че тóате ле кѹпринзѣ кѹ мжна: пентрѹ áчáста кѹ апърацíй те слáвúм пре тúне áтóт цíнтóрюле Дмне: мърúе апълцерїй тáле Хс҃е: мърúе апърацíей тáле: мърúе милостивúрїй тáле, нѹйтóрюле де сѣменй. Б҃.

Ѵáлм н҃. Канóнѹл Прáзникѹлѹй, Глáс д҃. кѹ Ірмóѹл пе н҃. Шй ла Мнéю пе д҃. Кондáкѹл, шй Свѣтúлна Прáзникѹлѹй.

Лй стíховнъ

Стíхнрле, Глáс в҃. Подо-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Подо́бїе, Кáса Ефрáдѹлѹи: Прѣ҃нк кѹ Оучєни́чїй Кѹвѣнтѹлѹи сѫнс сѹ́нм крединчо́шїй, ла мѹнтеле бѹнѫтѫцилѡр, ка сѫнс ѩредиичим а ведѣ слáва лѹи Хс̃. Стíх. Тóате нѣмѹрнле плесницй кѹ мжнинле, стрнгáцй лѹи Дмнезéѹ кѹ глáс де бѹкѹрíе.

Ршнинáтѹлѹ ѩрхтáт бжфíрѣ Маниχéйлѡр, мíнцнле ѩцерещй ѩрхтжндѹле лѡр де фацѣ ачѣлѫ де кáре сѫ ѩдо҃, ѩдекѫ ѩнзлцáрѣ лѹи Хс̃ кѹ трѹпѹл. Стíх. Сѹнтѹлѹ Дмнезéѹ ѩтрѹ стрнгáре, Дмнѹл ѩглáс де тржмбицѫ.

Глсѹмще Дѣде, кѹ ѩлхѹта бѹкѹрíте, кѫ ѩнзлцжндѹсѫ Хс̃, ѩѹ ѩтжрнт кѹ фáпта кѹбнителе пророчéй тáле.

Слáва, Шй ѩкѹм: Глáс ѣ.

Ѩнзлцатѹтѣи ѩтрѹ слáвѫ дни мѹнтеле Маслинилѡр, Хс̃е Дмнезéле, ѩнаннтѣ Оучєничилѡр тжй: шй ѩй шезѹт дѣ дрептa Тáтѫлѹй, тóате планнндѹле кѹ Дмнезéрѣ: шй ѩй трнмíе лѡр пре Дѹхѹл сфнт, сѫ лѹмннтѣсѫ, шй сѫ ѩтжрнческѫ, шй сѫ сфнцнческѫ сѹфлетеле нóлстре.

Ла Лѹтѹргíе, Блжєнile, дни Канóн, Пѣсна а ѣ. пе ѕ̃.

Лѹни ѩшѫпт҃к сѫптъмъ҃нк дѹпъ пѧ́цї с҃ѣ́ла. Ла Дмнe стрнгáтам:

Пѹнем Стíхнрile пе ѕ̃. ѩле Прáзнйкѹлѹй г̃. шй ла Минéю г̃. Стíхнрile Ѩнзлцéщй, Глáс д̃. Подо́бне Дáтаи сéмн челѡр че сѫ тéм:

Ѣтимнтаи ка оу́н сóм, чéла че ёщй фѫрѣ пáтимѫ дѹпѫ Дмнезéре: шй ѩй лѣíат ѩтрéм зй прзджнд моáрте, шй ѩпрѣ҃нк ѩй лѣíат прето́цй чéй стрикáцй: шй тѣ́й ѩнзлцáт Хс̃е ла Тáтѫл, фѫгздѹíндѹте кѫ вéй трнмíте пре Мжнгйнтóрюл, сфнцилѡр тжй Апóстолй: Іс̃е ѩтóт пѹтѣрнче, Мжнгйнтóрюле ѩл сѹфлетелѡр нóлстре.

Бóй че стáцй прнвíнд ла Чéрю; ѩцерíй чéй че сѫ ведѣ ка нíще сóамені ѩѹ зíс, кѫтрѫ Оучєничй Кѹвѣнтѹлѹй: ѩчéста пре кáреле ведéцй, ѩнзлцжндѹсѫ пре нóр лѹмнóс, ѩсѹшй ла сѫ вíе, ѩчѣ кнй лáцй вѫзѹт пре ёл, сѫ жѹдече лѹмѣ прекѹм ѩѹ зíс: дéчй мергжнд сѫ фáцй чѣле че сѹ зíс.

Дѹпѫ скѹлáрѣ тѫ дни гро́апѫ чѣ мáй пре сѹс де кѹпрíндере, ѩтóт пѹтѣрнче Дмне, лѹѹнд пре чéй че йй юбíт, йй дѹс вѫнѫ ла Вѣфáнїм Кѹвíнте, шй фíнд ѩмѹнтеле Маслíнилѡр, йй благословíт пре ёй, шй ѩшà тѣ́й ѩнзлцáт, плекжндѹсе цíе ѩцерíй, Іс̃е ѩтóт пѹтѣрнче, Мжнгйнтóрюле ѩл сѹфлетелѡр нóлстре.

Слáва, Шй ѩкѹм: Глáс д̃.

Кжнд ѩй венít ѩмѹнтеле Маслинилѡр Хс̃е, ка сѫ сѹвжршéщй вѹнѫ воннца Тáтѫлѹй, сѹ спаймжнтáт ѩцерíй черéщй, шй сѹ ѩгрозít чéй де де сѹпт, шй ѩѹ стѫтѹт

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тȣт ѧнаинте Оученичїй кȣ бȣкȣріе тремȣрѫнд, кѫнд ѧй грѧинт кътръ дѫнший: кѣ скаȣнда съ гътїѧ, дин пръжмъ норȣл ѧщептѫнд: шй чѣрюл дешкинзѫндȣшй порцилe, фрȣмецѣцѣ шаȣ ѧрътат: шй пъмѫнтȣл ѧскȣнзътȣрилe шаȣ дескоперинт, кѫнд саȣ кȣноскȣт погорѫрѣ лȣй Ѧдам, шй ѣръшй сȣрѣ. Чй лѣс пашїй съ ѧнзаца, прекȣм шй мѫйнилe, ѣръ гȣра мȣлт благословїѧ, прекȣм съ ѧзїѧ: норȣл тѣй рѫдикат, шй чѣсюл ѧлзȣнтрȣ тѣй лȣат: ѧчѣст лȣкрȣ ѧй лȣкрат Дмне, маре шй прѣ слзинт, спре мѫнтȣнрѣ сȣфлетелшр ноастре.

ЛЯ СТІХОВНЪ

Стїхнрилe, Глас ѣ. Подовїе, Кѧса Ефрѧдȣлȣй:

Плинінд бȣнȣле бȣнъ воінца Татълȣй, ѧпревѫнд чѣле де сȣс кȣ чѣле де жос, тѣй ѧнзацат ѧтрȣ слѧвъ ла чѣле маї де ѧтжю. Стїх. Тоате нѣмȣрнле плесніцй кȣ мѫнилe, стрігацй лȣй Дмнезѣȣ кȣ глас де бȣкȣріе.

Ѧнзацатȣтей ла Пърінтеле тъȣ ѧдȣрате, де оунде нȣтей деспърцінт, шй ѧй ѧнзацат фірѣ чѣм че зъчѣ жос Стъпжне. Стїх. Сȣнтȣсаȣ Дмнезѣȣ ѧтрȣ стригаре, Дмнȣл ѧглас де трѫмбицъ.

Нор лȣмінос тѣй рѫдикат пре тїне ла ѧнзацїме, шй ѧцерій кȣ фрїкъ шй кȣ кȣтремȣр ѧȣ слȣжінт, Дмнезеещій порȣнчій тълъ.

Слава, Шй акȣм: Глас д.

Фірѣ лȣй Ѧдам, кърѣ съ погорѫсъ ѧлътȣрнле пъмѫнтȣлȣй чѣле маї де жос, Дмнезѣȣле ѧнойндȣшпрїн тїне ѧцȣй, маї пре сȣс де кът тоатъ стъпжнїѧ шй пȣтерѣ, сѫ ѧй рѫдикат ѧстъзй: кѣ прекȣм сѫ ѧй ȣбінт, ѧпревѣзъ сѫ ѧй пȣс съ шаѕъ: шй прекȣм тѣй милостївінт спре дѫнсул, сѫ ѧй ѧпревѣнат кȣ тїне: прекȣм сѫ ѧй ѧпревѣнат, ѧпревѣзъ ѧй пътимінт: прекȣм фъръ пътимъ ѧй пътимінт, ѧпревѣзъ сѫ ѧй шй прослъвінт. Дъръ чей фъръ де трȣпȣрй ѧȣ зис, чїне ѣсте ѧчѣст Бърбат фрȣмос; дъръ нȣ нȣмай сѫм, чй Дмнезѣȣ шй сѫм, ѧпревѣнат дȣпъ ѧмѫндȣаш шй ѧрътат. Пентрȣ ѧчѣста мирѫндȣе ѧцерій, ѧ хѫйне ѣлбе зъвѫнд ѧпрежȣрȣл Оученичилшр, ѣръ ѣлцій стѫнд ѧȣ стригат: Бърбаций Галїлеѧнй: Ячѣста кѫреле саȣ дȣ дела воі, ѣсте Іс сѫмȣл Дмнезѣȣ, шй Дмнезѣȣ сѫм, ѣръшй ба съ бїе, Жȣдекъторю вінілшр шй морцилшр: шй чѣлшр кредінчошй дърȣнндȣле ѣртаре де пъкате, шй маре мілъ.

МЯРЦИ ЯШЯПТѢ СЪПТЪМѪНЪ

Дȣпъ ѧтѫт Стїхологіе, Сѫдъла, Глас ѣ. Подовїе, Вішнух йшѫ:

Де сȣс тѣй погорѫт пре пъмѫнт Хс, шй ѣръшй де пре пъмѫнт ла ѧнзацїме ѧй ѧлергат ла Пърінтеле

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

теле тăу, Оучениčїй прівінд ла сфрşіт тă. Дечй кў джншїй празнўінд, лăўдăм Мънтўіторюле înălцаре тă.

Дупă адоаш Стїхологїе, Сэделна, Глас г. Подобїе.

Де фрумсеце фечорїей тале:
Кўвънтўл чел маі нainте де вечй шй фăр де începўt, фире сăменеск кăрţ сă аў лўат, Дмнезеў фъкъндўш кў тайнă, аşтăзй să înalţe: Îngerїй înainte mergînd, Апостолїй лаў ărtat pre дмнеўл mergînd la Черюрй кў слăвă мўлтă: шй înkinъндусе лўй аў зис, слăвă лўй Дмнезеў челўй че сав înălţat.

Ualm н. Канонеле, ăl Празникўлўй кў Ірмоаселе пе ă. Шй ăl Мінеюлўй пе ă. Кондакўл, шй Светінаа Празникўлўй.

Лăстїховнъ

Стїхирале, Глас ĕ. Подобїе,

Кăіа Ефрăдўлўй:

Нвоюй лъţă сърачй пре кăрїй ĕў їм ăдунат, Дмнўл аў зис прїімініlшр: чй воюй тримініте воаш пре Дхўл сфînт. Стїх.

Боате нĕмўрите плесніцй кў мъініле, стрîнгăцй лўй Дмнезеў кў глас де бўкўріе.

Îngerїй аў стрîнгат кътрă înцелепцїй Апостолй: сă Бърбаць галїлеенй înце кінй înă ведецй, ăчеста ĕрăшй ва съ вїе. Стїх.

Свънтўлаў Дмнезеў ăтрў стрîнгăре, Дмнўл înglас де трîмбiцъ.

Погорîтўлаў кў бўкўріе дин мўнтеле Маслініlшр, Оучениčй тăй Кўвînте, слăвінд шй лăўдînd Дмнезеїскă înălцаре тă.

Слава, Шй акўм: Глас д.

Кînd тей înălцат ăтрў слăвă Хсе Дмнезеўле, Оучениčй прівінд, ăтўнчй норїй тей ржднкат пре тîне кў трўпўл, порциле черещй сав ржднкат, чăта înгерească сав бўкўрат кў веселїе, пўтерніле чĕле май де сус ав стрîгат зicînd: ржднкаць Домнй порциле воастре, шй ва ăтрă înpърăтўл мърінй: мăрк Оучениčй мирîndусе ăв зис: нўте десфăцй дела ной пăстрюле вўне, чй тримініте ноаш пре Дхўл тăу чел прă сфînt, съ înдрептезъ, шй съ ăтрецй съфлетеле ноастре.

Мăрци ăшапте съптъмънъ

Сĕра. Ла Дмне стрîгатам: Пўнем Стїхирале пе ă. але Празникўлўй г. Шй ла Мінею г. Стїхирале Празникўлўй, Глас д. Подобїе, Ка пре оуй вінтезъ:

Пвекінд Дмнезеещй тăй Оучениче, тей înălцат ла чĕле черещй, шй ăй шезўт дă дрептa Пърінтелўй, чела че ĕщй не сîнебінт де дмнеўл, шй фїю де сă фîнцъ: шй прекўм ăй зис, ăй тримис пре Мънтўіторюл, карele ăв фъкўт черещй пре чей пъмînтенй, пре înцелепцїй шй де Дмнезеў грăітоторїй, шй сфинцїй Апостолй тăй.

Ătрăпатўтей пентрў бўнătăце

чă

чѣ не грѣнитъ Їсе, шѝ Крꙋчѣ, шѝ мóартѣ де бꙋнъ бóе âй сꙋферинт, чéла че ёщи фъръ де мóарте: шѝ мъръшй âтрéм зѝ âвѣнд дни мóрцѝ, двпъ пáтрꙋ зéчи де зиле тѣй âнълцáт, âколш де оу҃нде маннаннте тѣй погоржт, двпъ чѣ âй âпъкáт чéле пъмжнтéщи, шѝ пре тóци âй âдꙋс ла Пърінтеле тѣ́ꙋ.

Дéка тѣ́ꙋ вꙁꙋт âнълцжндꙋте пре нóрй Дмне, âцелéпцій Âпостолѝ тжнгꙋíндꙋсе шѝ де âтристáре оумплжндꙋсе âꙋ стригáт кꙋ лáкрѣмй: нꙋне лъсà сърáчй, пре нóй пре кáрій нѣ́й ꙋбúнт пентрꙋ мілостівнірѣ: чѝ тримíте престе нóй прекꙋм тѣй фъгъдꙋ́нт прѣ âдꙋрáте пре прѣ сфѝнтꙋл тѣ́ꙋ Дх҃, съ лꙋмінѣꙁъ сꙋфлетеле нóастре.

Слáва, Шѝ âкꙋм: Глáс ё.

Венúцй âдꙋнáрѣ крединчóшилор, âнълцжндꙋне дни сôбичнꙋíнцеле Оучéнічилор лꙋй Хс̃, лáꙋдъ не âчетáтъ съ зíчем, шѝ âмꙋнтеле Маслíнилор ка шѝ Âпóстолій кꙋ Дв҃д съ стригем: сꙋíтꙋлаꙋ Дмнезéꙋ âтрꙋ стригáре, Дмнꙋл âглáс де трѫмбицъ, ка съ йꙁбавѣскъ сминцíнле сôменéщи де смінтѣ́леле чéлꙋй пїерꙁъторю, шѝ съ лꙋмінѣꙁъ сꙋфлетеле нóастре.

Лй стїховнъ

Стíхирнле, Глáс ё. Подóбїе, Кáса ёфрáдꙋлꙋй:

Минꙋне нóаш! къ фíрѣ сôменѣскъ ла Чéрюрй сам сꙋíнт, оу҃нíтъ фїíнд кꙋ Дмнезéꙋ Кꙋвжнтꙋл чéл â тóт пꙋтéрник. Стíх.

Тóате нѣмꙋрíле плетницй кꙋ мжнíле, стригáцй лꙋй Дмнезéꙋ кꙋ глáс де бꙋкꙋрíе.

Стрълꙋчáтаꙋ зíуа чѣ лúмпеде шѝ прѣ лꙋмінóасъ, â Дмнезеéщій âнълцърій Стъпжнꙋлꙋй ла Чéрюрй, лꙋмінжнд âпрéвнъ тóате. Стíх. Сꙋíтꙋлаꙋ Дмнезéꙋ âтрꙋ стригáре, Дмнꙋл âглáс де трѫмбицъ.

Прекꙋм Оучéнічилор âй трімíс дни âнълцúме, пре Дх҃ꙋл тѣ́ꙋ чéл де сô фíнцъ кꙋ тíне, трімíте шѝ нородꙋлꙋй тѣ́ꙋ дáрꙋл тѣ́ꙋ Хс̃ Мжнтꙋíторюле.

Слáва, Шѝ âкꙋм: Глáс ё.

Дмне сꙋíндꙋте тѣ́ꙋ âколш де оу҃нде нꙋтѣй деспърцíнт, сôшнле âцерíлор шѝ âле тꙋтꙋрóр чéлор фъръ де трꙋпꙋрй, кꙋ бꙋкꙋрíе âꙋ стригáт кътръ пꙋтérнле чѣ́ле май де сꙋс: ръдикáцй Дóмній пóрцнле вóастре, шѝ ва âтрà Âпъратꙋл мърірей: къ скáꙋн де Хервúмій тѣ́ꙋ ръдикáт пре тíне кꙋ трꙋпꙋл, Дмне мърíре цíе.

Мїерꙋíи

Âшáптѣ сънъмънъ ла Оу҃трéнє. Двпъ âтáт Стїхологїе: Сждѣлна, Глáс д. Пс̃: Âзгатꙋтѣй âстъꙁи лꙋмїн:

Чéл че ла Пърінтеле тѣ́ꙋ мъръшй âй âлергáт âпóт фъкътюрюле, нꙋ лъсà пре слꙋжíле тáле сърáчй, Оучéнічій дѣ́ка тѣ́ꙋ вꙁꙋт âнълцжндꙋте, âꙋ стригáт нѣбнтюрюле де сôменй. ё.

Двпъ âдóаш Стїхологїе, Сждѣлна.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

па, Глас д҃. Подобїе:
Пре а҃часта.

Сл҃ъвителе фѫмете҆це але мѝнцинлор чѣлор Дм҃незе́ещи, възъ́нд пре Дм҃нъл славей а҃нълцъндъ҃ а҃рътат къ трѫбъ, а҃ѵ стригат оу҃нїй къторъ а҃лцїй, рѫдикаци по́рцине. ѕ҃.
Ѵ҃алм н҃. Канóна Пра́зникълуй, къ Ірмо́съл пе н҃. Ши а҃л Минеолуй пе д҃. Кондáкъл, ши Свѣтѝлна Пра́зникълуй.

Лаи стіховнъ

Стіхнрнле, Глас ѕ҃. Подобїе,
Трїдне́вен воскр҃ъ.

Пентрѫ милостивнрѣ чѣ прѣ мълць Хс҃е, тѣй нъскѫт дин фечоарь къ трѫп, де бѫнъ вое сѫферинд Кр҃ъчѣ, а҃трѣм зи а҃й а҃вїмт дин гроапъ прѣ а҃дора́те, а҃превинъ скълъндъне ши а҃вїиндъне пре но́й.

Стіх.

То́ате нѣмѫрнле плесни́ци къ мъ́нинле, стригáци лъй Дм҃незе́ѫ къ глас де бъкъріе.

Прибинд ла тине де фа́цъ Дм҃незе́ещи Оу҃ченічи, Хс҃е Дм҃незе́ѫле, тѣй а҃нълцат де пре пъмънт ла Черю, ши тѣй фъгъдѫинт дътторюле де вїцъ, къ левей тримите лор дела Татъл пре Дх҃ъл сф҃нт. Стіх.

Съвършинд Дм҃незе́ѫ а҃трѫ стригаре, Дм҃нъл а҃гат де трѫмбицъ.

Минънатъ́лъ мълцимѣ а҃цернлор де сѫнрѣ тà чѣ стрѣинъ, ши а҃фрикошатъ, Іс҃е а҃пра́те а҃л тѫтърор, ши съ рѫдиче по́рцине черещи а҃ѵ стригат къторъ пѫтѣрнле чѣле май де сѫс҃.

Слáва, Ши акѫм: Глас ѕ҃.

Де сѫнѫрнле пъринтѣщи не десперцинъте прѣ дѫлче Іс҃е, ши къ чѣй де пре пъмънт а҃прѣвинъ лъкъ́ринд ка оу҃н сѫм, а҃стъзи дин мѫнтеле Маслинилор тѣй а҃нълцат а҃трѫ слáвъ, ши фиѣрѣ ноастръ чѣ къзѫтъ а҃нълцъндъш къ милостивнрѣ, съ а҃й пѫс съ шáзъ а҃прѣвинъ къ Тáтъл. Пентрѫ а҃часта чѣтеле черещи а҃ле чѣлор фъръ де трѫпърн, де минѫне спъимънтъндъсе сѫ мирáт къ фрикъ, ши де кѫтрѣмѫр фїинд къпринсе, а҃ѵ мърит юбирѣ тà де съменѝ: къ карїй ши ной чѣщи де пре пъмънт слъвинд погорърѣ тà ла ной, ши а҃нълцарѣ чѣ дела ной, не рѫгъм зикънд: чѣла че а҃й оу҃мплѫт де бъкъріе не мъсѫрат а҃трѫ а҃нълцарѣ тà, пре Оу҃ченічїй тъй, ши пре Нъскътоарѣ де Дм҃незе́ѫ чѣм че тѣѫ нъскѫт пре тине, а҃вредничѣщеше ши пре ной бъкъріей а҃лѣшилор тъй, къ рѫгъчѫнле лор, пентрѫ мáре мила та.

Мїеркурї сѣрá

Ла Дм҃не стригáтам:
Пѫнем Стіхнрнле пе ѕ҃. але Пра́зникълуй г҃. ши ла Минéю г҃. Стіхнрнле Пра́зникълуй, Глас д҃.
По҃: Званїй свїше:

Съвършинд мънтѫрѣ чѣ пентрѫ тоци, а҃й мéре а҃ мѫнтеле Маслинилор Хс҃е, де оу҃нде тѣй рѫдикат а҃найнтѣ Оу҃чени-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Оучениčилшр тъи, ла Чєрюри лтрѣ
слáвъ фіинд пѣртáт: пентрѹ âчá-
ста де тáинъ мирăндзее, âѡ стри-
гáт чѣтеле чѣле маи де жос къ-
трѣ чѣле маи де сѹс, рăдикáцн
порцнле, шн ва лтрà âколш де
оўнде âѡ ешинт Дмнезéѡ чél че лн-
пърцѣще преste тóате, прекѹм
бине âѡ воинт, кѹ прѣ слáвире лѹ-
мїи мăнтѹире лѹкрăнд.

Чáта Оучениčилшр, дѣка тѣѹ ез-
зѹт лнлцăндѹте, âѡ зне, Стъ-
пâне оўнде те дѹчи âкѹм дела ро-
бїи тъи; шн оўнде мéрци чéла че
цíи âмăнн тóате; ной лзăнд
тóате, цíе Дмнезéѹлѹи âм оўр-
мат бѹкѹрăндѹне, âвăнд нздѣжде
къ лѣчи кѹ тине бом фи: нѹне
лсà пре ной стрáчи, прекѹм тѣи
фъгăдѹинт, Пъринтеле нострѹ ми-
лостíве, тримíте пре Мăнгăитóрюл, шн Мăнтѹитóрюл сѹфлете-
лшр ноастре.

Дăнд благословéнїе маи де сезăр-
шинт пріăтиниилшр тъи Стъпâне,
лтáинъ еи âвцат пре дăншїи:
ведéци пріăтинй къ мéрг ла Тáтъл,
шн воаш вою тримíте пре âлт
Мăнгăитóрю: еи къ вóи тóатъ
măхнирѣ сзш лепъдáци, къ нѹвою
пърăси сăнле кáре лѣм âдѹнат,
нѹвою оўнтà пре чéи че âм юбинт:
дѹпъ чезъ вéци âвръка кѹ Дмнезе-
éскъ пѹтѣре де сѹс, сз мѣрцци
ла тóате нѣмѹриле, спѹиндѹле
бѹнеле вестирй чѣле де мăнтѹире.

Слáва, Шн âкѹм: Глáс ѣ.

Сѹинтзаѡ Дмнезéѡ лтрѣ стригáре, Дмнѹл лглáс де трăмбицъ, ка сз лнáлцъ кинѹл лѹи Âдáм чél кззѹт, шн сз тримíцъ пре Дѹхѹл Мăнгăитóрюл, ка сз сфин-цéскъ сѹфлетеле ноастре.

Лă стíховнъ

Стíхнрле, Глáс ѣ. Подóбїе, Аглесїа пред нăтере:

Кà сзмъ лнáлцй пре мине чél кззѹт лпмăнт, âй венинт пре пмăнт, шн лѹѹндѹмъ маи лпревнáт кѹ тíне, шн де âнчѣ лпревнъ маи прослăвинт, кѹ шедѣрѣ чѣ лпревнъ кѹ чél че тѣѹ нзскѹт, стрикăнд тóате лнзлцърле чéлѹи че маѹ сѹпáт пре мíне де де мѹлт: лáѹд Стъпâне, âдăнкѹл чél не кѹ-прíне âл нѣмúрй тáле де сăменй.

Стíх.

Тóате нѣмѹрле плеснíцй кѹ мăнíле, стригáцй лѹи Дмнезéѡ кѹ глáс де бѹкѹрíе.

Сăлтѣзъ Âдáме, лпревнъ те весе-лѣще шн тѹ Ерво, къ хáйнеле прин кáре вáцй лбрзкáт лтрѹ стрикъчѹне, лрáю де де мѹлт âвăнд нздѣжде де не стрикъчѹне, лѹѹндѹле пре сíне чél че ваѹ зидинт пре вóй не грзинт, лѣѹ мѹтáт лтрѹ не стрикъчѹне, шн лпревнъ ваѹ лнлцат, шн прин шедѣрѣ чѣ лпревнъ кѹ Тáтъл ваѹ чинстинт âнтъи.

Стíх.

Сѹинтзаѡ Дмнезéѡ лтрѹ стригáре, Дмнѹл лглáс де трăмбицъ.

Пре тѹрáнѹл врăжмашѹл чél протѹ-ник, кзлкăндѹл кѹ Дмнезéска пѹтѣре, чél че саѹ лбрзкат лфи-рѣ мѣ не скимбáт, не âместекат, не десперцинт фіинд, âѡ âлергат

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

а̃рзшй кѹ джѐла Пзрінтеле: сз пїа̀рз вжфтѣлеле ѣретнчилор, а̃рз ноѝ крединчо́шїй, кѹ крещинеск гжнд пре джѐвѣл сфл мзрѝм.

Сла́ва, Шй акѹм: Гла́с ѕ̃.

Астззи пѹтѣрнле чѣле де сѹс а̀ Чѣрюрй взжнд фѝрѣ нодстрз, сав мира́т де сѹ́нре кѹ кѝп стрѣнй, шй нѹсав причепѹт зикжнд оу̃нїй кзтрз а̃лцїй: чине а̃сте ачѣста ка́реле бѝне; шй взжнд пре Стзпжнѹл сфв, а̀в порѹнчит сз ржднче по́рцнле черѣщй. Кѹ каріѝ а̀превнз не а̀чета́т сз лзвдзм, пре чѣл че а̃зшй ва сз вїе де а̀колш кѹ тр̀вѹл, кà пре оу̃н Жѹдекзторю а̀л тѹтѹрор, шй Дмнезе́ѹ а̀тоате пѹтѣрник.

ЖОИ А̃ША̃ПТѢ СЗПТЗМА́НЗ

Ла Оу̃тренїе. Дѹх а̀нта́м стїхологїе, Сздѣлна, Гла́с ѣ. Подо́бїе, Собезначалное слово.

Погоржндѹте дни Чѣрю ла чѣле де пре пзмжнт, шй а̀превнз скѹлжнд ка оу̃н Дмнезе́ѹ, кѝпѹл лѹй Ада́м чѣл че зачѣ жос а̀ тѣмница а̃дѹлѹй, лай рждика́т Хс̃е а̀ Чѣрюрй кѹ а̀нзлцарѣ тà, шй а̀превнз шеззторю пре скаѹпѹл Пзрінтелѹй нзѹ лай фзкѹт, кà оу̃н милостнв, шй де со̃ментй нбнторю. ѣ.

Дѹх а̀до́аш Стїхоло́гїе, Сздѣлна, Гла́с н. Подо́бїе, Повелѣное Та́инш.

Лмѹнтеле Маслнилор сѹ́ндѹте, милостнве Іс̃е, де а̀колш тѣй а̀нзлцат, нор лѹмнно́е дела чѣле де жо́с рждикжндѹте пре тѝне: привннд шй Дмнезе́ещй тзй Оучєнічй, шй а̀церїй стрнгжнд а̀ Чѣрюрй, рждикацй порцнле кѹ фрнкз: кз а̀лѹшй чѣл пѹтѣрник бнвѹнд пре чѣл протнвник, ла ноѝ а̀в венит. ѣ.

Ѵа́лм н̃. Кано́анеле Пра́знникѹлѹй кѹ Ірмо́аселе пе н̃. Шй а̀л Мнне́юлѹй пе д̃. Кондакѹл, шй Свѣтнлна Пра́знникѹлѹй.

Л А̃ СТІХОВНЗ

Стїхнрле, Гла́с ѕ̃. Подо́бїе, Гласкїа пред ѣдѹте:

Пре мине тот лѹвндѹмз тѹ Хс̃е не грѣнт, кѹ мине тот тѣй а̀местека́т прнн Дмнезе́ска фѝрѣ тà: а̀местекаре не ржджнд, нічй скимбаре нічй деспърцнре: мзрнре смерѣнїей тале чѣй а̀фрнкоша́те, шй пзтримй, шй а̀вѣрїй, шй а̀нзлцзрїй: прнн карѣ фѝрѣ нодстрз чѣж че майнаинте зачѣ жо́с сав а̀нзлца́т.

Стїх.

Тоа́те нѣмѹрнле плесніцй кѹ мжнніле, стрнга́цй лѹй Дмнезе́ѹ кѹ гла́с де бѹкѹрїе.

Бой пентрѹ че вз рждикацй а̀лѹ ведѣрнле, шй кѹ мнндѹнile пенвнцй ла чѣл не взжѹт; а̀церїй тзй Мжнѹнторюле а̀ѹ стрнгат капзз тзйнѹнторїй тзй: ачѣста не сз сѹс а̀нтрѹ слáвз, а̀нтрѹ ачѣста кнп ва сз вїе пѹрзтзторю де тр̀вѹ, сз жѹдече тоа́тз сѹфла́рѣ кѹ дрептате.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дрептѣ кѹмпене, Дмнезе҃ѹ фїинд шѝ сѫ̃м.

Стїх.

Сѹнтѣлѹ Дмнезе҃ѹ ѧтрѹ стрига-де, Дмнѹл ѧгласе де трѫмбицъ.

Ѧтрѹ ѧпъртъшиндѣ плѫнѹерїй шѝ а бѹкѹрїей, стѫнд чѧта Оуѵенинчилѡр тѫ̆н ѧмѹнте, ла чинетиѵѣ ѧнзлацарѣ тѫ. Мжнтѹиторюл мїе҃ѹ юбиторюле де сѫ̃менїй, ѧѹ стригат: Стѫпжне нѹне лзѣ сздачи пре ноѝ славѹиле тале, чѝ трими-те пре Дмнезе҃ескѹл Дх̃, сѣ лѹминѣзе сѹфлетеле робилѡр тѫ̆н.

Слава, Шѝ ѧкѹм: Глас ѝ.

Ѧнзлацатѹтѣ҆ѧ ѧтрѹ слѣвѣ де пре пѫмжнт ла Чѣрюрѝ, чела че тоате ле оуѫмплѝ кѹ Дмнезе҃ѣрѣ: шѝ ѧѝ шезѹт дѣ дрептѣ Татълѹѝ, чела че ѧѝ фост ѧтрѹ ѧчепѹт Дмнезе҃ѣле Кѹвинте, пентрѹ ѧчѣѫ пѹтѣрнле черещи взжндѹте, ѧфрикошат ѧѹ грѫнт Ѧпостолилѡр: ла чѣ привици оуѝтжндѹѣ спре Чѣрю; ѧчѣста пре карале ѧцѝ взѹт, ѧлѹшѝ ѣрзшѝ ва сѣ вїе кѹ слѣвѣ, сѣ жѹдече тот пѫмжнтѹл, шѝ сѣ рзплътѣскѣ фїеще кѫрѫ дѹпъ фаптеле лѹѝ: кѣтръ карале сѣ стригѫм, чела че ѣщѝ не кѹпринс, Дмне мърире цїе.

Жѹѝ Сѣра ашаптѣ Сптъмжнъ, ла Дмѣ стригатам: Кѫтѫм тоатъ слѫжба Прѧзнікѹлѹѝ не скимбат, кѫ шѝ ѧдомнѣска Зѝ ѧ ѧнзлацърїй, ѧфаръ де Чтенїй, шѝ де Поѧѹлѣѹ, Сѣра, шѝ дмнинѣца, шѝ ла Лѹтѹргїе. Ѩръ слѫжба дела Мнелїю, сѫ кжнтѫм ла Павечѣрниць.

ВИНЕРИ СѢРА

ѦЙНЧЙ ЗЕЧЙ ДЕ ЗИЛЕ

Фѧчем поменире тѹтърор Крещинилѡр чѣлѡр дин вѣк рзпъшезаць Пърінцилѡр шѝ Фрѧцилѡр ноштрѝ. ла Дмне стригатам: Пѹнем Стїхирile пе ѕ̃. шѝ кжнтѫм Стїхирile мѹченичещи дин сѫкто-ѝх г. Глас ѕ̃.

Мѹченичїй тѫ̆н Дмне нѣсаѹ лепъдат де тине, нічи саѹ депъртат дела порѹнчиле тале: пентрѹ рѹгъчѹниле лѡр милѹѫщене пре ноѝ.

Чѣ че ѧѹ мъртърисит пентрѹ тине Хс̃е, мѹлте мѹчи ѧѹ рабдат: пентрѹ рѹгъчѹниле шѝ търерile лѡр Дмне, пзцѣщене пре ноѝ пре тоци.

Мѹченичїй рабдъторїй де кинѹрѝ, шѝ четъценїй чѣ черещи, кинѹиндѹсе пре пѫмжнт, мѹлте мѹчи ѧѹ рабдат: шѝ ѧ Чѣрюрѝ кѹнѹнѫ де сѫвършит ѧѹ лѹат, ка сѫсе роаце пентрѹ сѹфлетеле ноастре.

Шѝ ѧле Мърцилѡр г. Глас ѝ.

Подобїе, Ниже богдемѣ:

Ѧнтъзѝ крединчошїй, сѫвършинд поменирѣ тѹтърор мърцилѡр чѣлѡр дин вѣк ѧнѹме, ѧчѣлѡр че ѧтрѹ крединцъ ѧѹ вїецѹит крещинѣще, сѣ лѹдѫм пре Мжнтѹиторюл шѝ Дмнѹл: чершинд кѹ дѣ динеѹл, ка сѣ дѣ Ей рзспѹнс бѹн ѧчѣѕѹл жѹдекъцїй: ла ѧлѹшѝ Дмнезе҃ѹл нострѹ, чѣл че ва сѣ жѹдече тот пѫмжнтѹл, доажндинд кѹ бѹкѹрїе старѣ чѣ дѣ дрептѣ лѹѝ, ѧпъртѣ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧ пáрте дрéпцнлшр, шн ѧтрý соáрте чѣ лýмнáтѫ â сфѣцнлшр, шн сѫе фáкѫ вре́дничи ѧпъраці́еи лýи чéи черéщи.

Мжнтýи́торюле чéла че а҃и рѫкýмпърáт пре сы҃мéнй кý сѫнцеле тáý, шн кý мóарте тà дни мóарте чѣ âмáрѫ нѣ́й и҃збáвит пре нóй, шн вїáцъ вéчникъ нѣ́й дáт нóаш кý âвїáрѣ тà, сóдихнѣ́ще Дмне пре тóцй чéи âдормóци ѧтрý вóна кредúницъ, сáý ѧпóстóли, сáý ѧчетáцй, сáý ѧ мáре, сáý пре пъмжнт, âý ѧтóт лóкý, пре ѧпъráцй, пре Âрхїерéй, шн пре Прéощи, пре Сихáстрїй, шн пре чéй ѧтрý оýна âдýнáцй, дни тóатѫ вѫрста, дни тот нѣ́мýл, шíй ѧвреднічѣ́ще ѧпъráцiéй тáле чéїй черéщи.

Дýпъ скýлáрѣ тà Хс҃е чѣ дни мóрцй, мóарте нýмай стрпжнѣ́ще пре чéй че âý мýрит, кý бýнъ кредúницъ: пентрý âчáста не рýгъм кý дѣ́ дúмéдл, сóдихнѣ́ще ѧкърцнле тáле, ѧ сжнýнле лýи Âвраáм пре рóбїй тжн, чéй че цѣ́ý слýжит цíе кýрáт дела Âдáм пжнъ âстъзн, пре Пърúнцїй шн пре фрацїй нóщрїй, прїáтнїй ѧпрéднъ шн рýдéнйле, шн пре тóт сы҃мýл че âý áвкрáт âле вїéцїй кý кредúницъ, шн ла тúне Дмнезéýле сáý мýтáт, ѧмýлте фѣ́люрй шн ѧмýлте кúпýрй, шíй ѧвреднічѣ́ще пре íй ѧпъраці́еи тáле чéїй черéщи. Слáва, Глáс ѳ҃.

Пажнг шн мъ тжнгýéск, кжнд гжндéск де мóарте, шн вáз ѧмóрмжнтýрй зъкжнд фрýмсéцѣ нóастръ грозáвъ чѣ дýпъ кúпýл лýи Дмнезéý зидúтъ, не слъвúтъ не âвжнд кнп, сы҃ мнúне! чѣ тáйнъ íсте âчáста, кáрѣ сáý фъкýт пентрý нóй, кýм нѣ́м дáт стрúкъчúнїй; кýм нѣ́м ѧжýгат кý мóарте: кý âдевърáт прекýм íсте скрúс: дни порýнка лýи Дмнезéý чéлý че дъ сóдúхнъ чéлшр ръпъщáцй.

Шн âкýм: Кы҃рие: ѧ҃.

Чúне нýтева фéрнчи пре тúне пѣ́ сфúнтъ фечоáръ; сáý чúне нýва азýдà пѣ́ кýрáтъ нáшерѣ тà; къ чéл че âý стрáжúнт фъ́ръ де áнй дни Тáтъл, фúюл оýнýл нъскýт, âчéлашй дни тúне чѣ кýрáтъ âý éшúт, не грéшит ѧтрýпжндýсъ: дни фúре Дмнезéý фїúнд, шн кý фúрѣ сы҃м фъкжндýсъ пентрý нóй: нý ѧдóаш фѣ́це фїúнд деспърцúт, чи ѧдóаш фúрй не âместекáт фїúнд кýноскýт: пре âчéла рóагъ кýрáтъ кý тóтýл фърúнитъ, съ милýéкъ сýфлетéле нóастре.

Лóкýл Прокúменýлýи, кжнтáм âллилýїа, Глáс ѳ҃. Сты҃.

Ферúнци сжнт, пре карíй íй âлéс, шн íй прїúмит Дмне, шн поменúрѣ лшр дни нѣ́м ѧ нѣ́м.

Сты҃.

Сýфлетéле лшр ѧтрý бýнътáцй съвшр сълъшлýй, шн семинцíа лшр бл мощенй пъмжнтýл.

Апóй, Âвреднічѣ́щене Дмне:

ЛЙ СТÌХОВНЪ

Стíхирле, Глáс ѳ҃. Ѧ҃тúпъ.

Рýчѣ тà Дмне Мýченичилшр âý фост áрмъ не бирýнитъ: къ ведѣ́ мóарте стжнд ѧнáинте, шн майнаúнте вжзжнд вїáцà че ва съ фíе, кý нздѣ́ж-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нздѣждѣ чѣ ѧтрꙋ тине сѣ ѧтрѣ: пентрꙋ рꙋгѣчꙋниле лѡр милꙋщене пре ной.

Але Мощилор. Стїх.

Сфлетеле лѡр ѧтрꙋ вꙋнетцй сѣвѡр сълъшлюй, шй семинцїа лѡр ва мощенй пмжнтꙋл.

Чинетитай кꙋ кипꙋл тѣꙋ фптꙋра мжйнилор тале Мжнтꙋйторюле, Зꙋгрꙋвитай ѧкип матерїмлник ѧемжнарѣ фїинцей чїй ѧцелегътоаре: кърїм шй пре мине пърташ ѧфй май ѧшезат, пꙋйндꙋмѣ ка сѣ стѣпжнѣск кꙋ ѧмѣ сжнгꙋрѣ волнчїе чѣле де пре пмжнт Кꙋбинте. Пентрꙋ ѧчаста Мжнтꙋйторюле робилор тѣй, ѧ лътꙋрѣ челор бій, шй ѧлъкашꙋриле дрепцилор фѣле сѡдихнѣ. Стїх.

Фернчицй сжнт пре карїй ай ѧлей, шй ай прїймит Дмне, шй помени-рѣ лѡр дни нѣм ѧнѣм.

Кѧ сѣмй сѡнвецй мїе вреднчїе де вїѣцѣ май мꙋлт де кжт челора лълте, грединѣ ѧ ѣдем ѧподоби-тѣ кꙋ тоате фѣклюриле де помй мїай сждит, слобод де ѧтренетаре шй де грйже, шй пърташ шй ѧместекат Дмнезеещй вїецй, шй ѧтокма кꙋ ѧнерїй пре пмжнт пре мине ѧшезѧндꙋмѣ. Пентрꙋ ѧчаста Мжнтꙋйторюле, робилор тѣй, ѧ лътꙋрѣ челор бій: шй ѧ лъкашꙋриле дрепцилор фѣле сѡдихнѣ.

Слава, Глас 3.

Ачепътꙋрѣ шй стат мїꙋ фост мїе порꙋнка тѣ чѣ зидитоаре, кѣ вжнд сѣмѣ ѧлкътꙋещй вїецй-торю, дни фире вѣзꙋтѣ шй не вѣзꙋтѣ, трꙋпꙋл милай зидит дин пмжнт, шй сꙋфлет мїай дат кꙋ Дмнезеѣска шй де вїѣцѣ фѣкътоарѣ тѣ ѧнꙋфларе. Пентрꙋ ѧчаста Мжнтꙋйторюле, сѡдихнѣще пре робїй тѣй ѧлокꙋл челор бій, ѧ кꙋрцилe дрепцилор.

Шй акꙋм: ѧ Нѣскътоарїй.

Кꙋ рꙋгѣчꙋниле чїм че тѣꙋ нѣскꙋт пре тине Хсе, шй але Мучнічилор тѣй, але Апостолилор, але Проорочилор, але Архїереилор, але Кꙋвїошилор, але дрепцилор, шй але тꙋтꙋрор сфинцилор: пре робїй тѣй чїй ѧдормицй сѡдихнѣщей.

Тропарю, Глас 8.

Чѣла че кꙋ ѧджнкꙋл ѧцелепчꙋнїй прин юбирѣ де сѡаменй тоате ле токмещй, шй чѣле де фолос тꙋтꙋрор ле дарꙋещй, ѧлцй фѣкъторюле, сѡдихнѣще Дмне сꙋфлетеле робилор тѣй: кѣ спре тине шай пꙋс нздѣждѣ, спре фѣкътоарюл, шй Зидиторюл, шй Дмнезꙋл нострꙋ. Бгородична.

Пре тине зид шй лиман те авем, шй рꙋгътоаре бине прїймитѣ кътрѣ Дмнезꙋ, пре кареле лай нѣскꙋт, Нѣскътоаре де Дмнезꙋ кар нꙋщй де мире, мжнтꙋирѣ крединчошилор.

Шй сѣ фаче Сѡпꙋстꙋл.

ЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖ

Апой Зиче Прѣотꙋл.

Бине мсте кꙋвжнтат Дмнезꙋл нострꙋ. Шй четим Ѵалмꙋл. Чѣл че лъкꙋще ѧ ажꙋторюл челꙋй прѣ ѧналт:

Апой Аллилꙋїа г. Стїх.

Фернчицй сжнт пре карїй ай ѧлей, шй ай прїймит Дмне, шй помени-рѣ лѡр дни нѣм ѧнѣм. Стїх.

Сꙋфле-

Сѹфлетеле лѹі ѧнтрѹ вѹнътъцій сѣѹшр сълъшлѹй, шй семнцім лѹі ва мощенй пъмънтѹл.

Шй Тропарюл.

Чéла че кѹ ѧджнкѹл ѧцелепчѹнїй:

Шй а Нскътоарей.

Пре тйне знд шй лнман че ѧвém:

Шй Тропáреле морцилшр.

Кйне ёщй кѹвънтáт Дмне:

Шй Чанта сфнцилшр ѧѹ áфлáт.

Шй поменéще Прéштѹл пре тоцй чéй манйнінте рънъшіáцй Пърінцій, шй фрáцій нощрій, шй рѹгъчѹнé, шй дѹпъ вогглашéніе, Ѱáлм н. шй ѧдáтъшй кънтém ѧчéст Канóн ал Морцилшр, оѹнде сънт Морцій ѧгропáцй.

Кáѹтъл ла сфършйтѹл Кърцій.

С фйнте Дмнезéѹле. Й рé сфнтъ Трóнцъ. Тáтъл нóстрѹ.

Кѣ áтъ áйсте ѧпърáцім.

Чéла че кѹ ѧджнкѹл ѧцелепчѹнїй:

Пре тйне знд шй лнман.

Шй поменéще Прéштѹл дѹпъ собнчéю, шй Сѹпѹстѹл.

ЛАУДЕНІЕ

Дѹпъ чéй ѕ. Ѱáлмй, Аллилѹїа Глáс н. кѹ Стíхѹрнле, Стíх. Ферічіцй сънт пре карій áйй áлéе, шй áйй прійнмнт Дмне. Стíх. Шй поменéще лѹі ѧнтéм шй ѧнтéм. Апóй Тропáрюл.

Чéла че кѹ ѧджнкѹл ѧцелепчѹнїй:

Слáва, шй сфършитѹл.

Шй ákѹм: а Нскътóарей.

Пре тйне знд шй лнман:

Дѹпъ áчéм сѹбнчѹйтеле Стїхолóгій. З нéлѹ Дмнѹл Дмнѹлѹй мéѹ. Шй тóате ектенійле але Стїхолóгійлшр, шй але Канóнелшр, шй съ поменéск тоцй чéй прнстáвцй Пърінцій, шй фрáцій нощрій.

Дѹпъ ѧтъм Стїхолóгіе, Зйчем Сѹдéлеле Морцилшр, шй Мѹченічнле, Глáс ѕ.

Áѹпра лѹптей éрá ѧпотрівнрй вінтежéщй, мѹлчй тѹрнéщй áѹпра Мѹченічилшр, шй стá чéтеле чéлшр фъръ де трéбѹрй цйнд дáрѹрй пентрѹ бнрѹінцъ: спънмънтáтаѹ пре пѹрáнй шй пре ѧпъръцій ѧцелéпцій, сѹпáтаѹ пре Белїáр кѹ мъртѹрнсíрé лѹй Хс, чéла че áйй ѧтърнт пре áйй, Дмне мърíре цíе.

Лѹптъ мѹченічéскъ рáбджнд сфнцій, шй дáрѹрй пентрѹ бнрѹінцъ дела тйне лѹѹнд, áѹ стрікáт ѣзводнрнле чéлшр фъръ де лéще, шй áѹ лѹáт кѹнѹнле не стрікъчѹній: пентрѹ джнсій Дмнезéѹле дърѹáщене ноáш máре мнлъ.

Поменíрé Мѹченічилшр тáй Дмне, сáѹ áрътáт ка рáюл чéл дин éдém: кѣ ѧтрѹ джнса съ вѹкѹрé тóатъ фнптѹра: дéне ноáш Хсе пентрѹ рѹгъчѹнile лшр пáче шй máре мнлъ.

Слáва, а Морцилшр.

Лъкáшѹрнле чéлшр áлéшй, ѧ лáтѹрé чéлшр вій, áшáзъ пре чéй че áѹ áдормнт кѹ вѹнъ крединцъ, пре карій áйй лѹáт Ісе, ка оѹй Дмнезéѹ лéснe éртътóрю: шій оѹмплe де лѹмінá чé не áсерáтъ, шй вѹкѹрíéй тáле чéй черéщй áй áбрéднічéще. Шй ákѹм: Бгоро:

Чéла че áй нѹмнт пре Máйка тá

благо-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

благословѣнтъ, бенѣнтаѝ ла пътимъ
прин сфѣнтѣл чѣл де вѣнъ боѣ,
стрълучѣнтаѝ пре Крѣче, врѣнд съ
кѣдцѝ пре Ѝдам, грѣнид ѝнвер-
лашъ, вѣкѣрацивъ ѝпревїнъ кѣ мѝ-
не, кѣ сав ѝфлѣт драхма чѣ пїер-
дѣтъ. Чѣла че аѝ рѫндѣнт тоѣ-
те кѣ ѝнцелепчѣне, мърире цїе.

Ѝпоѝ Фермѝнцѝ чѣѝ фъръ прихѣ-
нъ: Ѫдолъ Сфѣнтъ. Шѝ кѫнтъм
Бѝне ѣщѝ кѣкѫнтѣт Дмне:
Чѣнта сфѣнцилашъ ѣв ѣфлѣт:
Шѝ чѣлелѣлте: Ѝпоѝ Ѣкстенїѣм
Морцилашъ, шѝ поменѣще Прѣш-
тѣл: Двпъ Вогслѣе, Сѫдѣлна
пентрѣ чѣѝ морцѝ, Глѣе Є.

Сѫдихнѣще Мънтѣнторюл нострѣ
кѣ чѣѝ дрепцѝ пре робїѝ тъѝ, шїѝ
сълъшлѣщще пре ѣѝ ѫкѣрцилє тѣ-
ле, прекѣм аѝсте скрис: трекѫн-
дѣле кѣ оуѝ бѣѝ грешѣлеле лор,
чѣле де боѣ, шѝ чѣле фъръ де
боѣ, шѝ тоѣте чѣле ѫнтрѣ шїѝнцъ
шѝ ѫнтрѣ не шїѝнцъ, ювентторюле де
сѫменѝ. ѣ Нъскътоарѣ.

Чѣла че аѝ рѣсърѝт лѣмїѝ дин Фе-
чоарѣ Хс Дмнезѣѣле, шѝ прин
трѫнса фїѝ лѣмїнїѝ нѣѝ ѣрътѣт,
милѣщене пре ноѝ.

Ѵѣлм ѝ. Канѳанеле, ѣл сфѝнтѣ-
лѣѝ ѣл кѣрѣм аѝсте Храмѣл, кѣ
Ѝрмоѣа пе ѕ. Шѝ ѣчѣст де ѣнчѝ
пе ѝ. ѣл кѣрѣм Стїхѣл чѣл де пре
мърїне ла Грѣчѝ аѝсте ѣчѣстѣ.

Сѣфлетеле тѣтѣрор лѣдѣ.

Пѣсна ѣ. Глѣс ѕ. Ѝрмоѣ.

Ѝкоѝ посѣхѣ:

Стѣпѫне шѝ фъкътоарюле ѣл тѣтѣ-
рор сѣфлетелор, шѝ Жѣдекъто-
рюле, шѝ Дмне ѣл тѣтѣрор чѣлор
де пре пъмѫнт, ѫнтрѣ ѣкърѣм мѫ-
нъ сѫнт мърїнїле лѣмїѝ, ѫѣцѝ
пре кредїнчошїѝ чѣѝ че аѝ мѣтѫт
ла тїне сѫдихнѣщеѝ.

Пентрѣ тот пъмѣнтѣл сѫменлашъ чѣ-
лор че ѣв ѣдормѝнт Стѣпѫне, шѝ
пентрѣ тоѣтъ бърѣта шѝ дерѣгъ-
торїѫ шѝ мърирѣ, тоцѝ кѣ кѣлѣ-
дѣрѣ не рѣгѫм, ка съ мънтѣщѝ
пре чѣѫ че аѝ мѣтѫт.

Кѣ мѫна тѫ чѣ пѣ кѣрѣтъ Кѣ-
бѝпте: чѣла че ѫѣцѝ маѝ зѝдѝнт
пре мїне дин пъмѫнт, шѝ маѝ
ѫѣфлецинт ка оуѝ Дмнезѣѣ кѣ
ѫѣфлѣрѣ тѫ чѣ де бїѫцъ фъкъ-
тоаре, ѫѣцѝ пре чѣѝ че аѝ мѣтѫт
де ѣнчѣ мънтѣщеѝ милостїве.

ѣ Нъскътоарѣ.

Кѣрѣтъ фечоарѣ чѣѫ че ѣщѝ скъ-
пѣрѣ лѣмїѝ, шѝ ѣпъзътоаре тѣ-
ре, кѣ рѣгъчѣнле тѣле чѣле кѣлде,
роагѣте пентрѣ тоцѝ чѣѝ че пѣѣ
кѣзѝнгѣт пре тїне ѫ небоѝ зѝд не
бнрѣѝт. Катавасїе.

Кѣ пре оуѝскѣт оумблѫнд педѣстрѣ
Ісраѝл, кѣ оуѝрмеле прин ѫдѫнк, пре
гонѣчѣл фарашѝ вѫзѫндѣ ѫнекѣт, ѣѣ стрѝнгѣт, лѣѝ Дмнезѣѣ
кѫнтѣре де бнрѣѝнцъ сѫѝ кѫнтѫм.

Пѣсна ѓ. Ѝрмоѣ.

Нѣсст сѫ:

Чѣла че кѣ пътѣрѣ Дмнезѣѣщѝѝ
слѣве, ѣѝ ѣдѣс ла тїне дин чѣлѣ
маѝ де жос ѫле пъмѫнтѣлѣѝ кѣ пре
нїще поѝ сѣфлетеле кредїнчошїлашъ, пре робїѝ тъѝ чѣѝ че аѝ лѣѣт
ла тїне дин мърїнїле лѣмїѝ Хс, сѫдихнѣщеѝ.

Тѣ ѫѣцѝ ѣщѝ чѣл че пѣѝ ѫпъръцїѝ, шѝ пѣтѣрнїчѝ, шѝ жѣдекъ-

тоѝ,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тоѓїй, шѝ ѝнепрѧвѣничїй: пентрѹ ѧчѧста кѫ оу҃н Дмнезѣѹ ѧл тѹтѹрѡр, ѧлѣцй ла жѹдекѧта тѧ сѫ ѝнсѫвѣщй пре дѫмшїй де мѹнкѫ Мѫнтѹторюле.

Чѣла че ѣщй фѫкѫторюл ѧтот пѫмѫнтѹл, ѧл фічѡрелшр ѧпревнѫ шѝ ѧл чѣлшр сѫтрѫнй шѝ ѧл превничлшр ѧпревнѫ шѝ ѧл тинерилшр, пре чѣй че а҃й лѹѧт ла тине Хс҃, ѧкредничѣщей бѫкѹрїей чѣїй вѣчниче шѝ десфѫтѫрїй тѧле.

Ѧ Нзекѫтоарей.

Нздѣждѣ лѹмїй чѣ тѧре, Стѫпѫнѫ де Дмнезѣѹ Нзекѫтоаре, нѹ лѣпзѧ дела тине пре чѣй че ѧлѣргѫ ла тине пѹрѹтѣ кѹ драгосте: чѝ кѹ рѹгѫчѹнile тѧле ѝнсѫвѣще де тоатѫ тѹрбѹрѧрѣ пре чѣй че те чинстеск пре тине. Катавасїе.

Нѹ шїсте сфѝнт прекѹм тѣ Дмне Дмнезѣѹл мїеѹ, кѧреле ѧй ѧнѧлцѧт корнѹл крединчошилшр тѫй бѹнѹле, шѝ нѣй ѧтѫрнт пре ной пре пїѧтра мѫртѹрисирїй тѧле.

Сѫдѣлна, Глас ѝ. Подобїе, Пре ѧцелепцѹнѣ шѝ Кѹвѫнтѹл:

Чѣла че тоате лѣй фѫкѹт кѹ воѫ тѧ, креѫинилшр чѣлшр че ѧй мѹрнт ѧтрѹ крединцѫ, Пѫринцилшр, Мошилшр, шѝ Стрѫмошилшр, Фрѧцилшр шѝ рѹдѣнїйлшр, Богѧцилшр шѝ сѫрѧчилшр, ѧпѫрѧцилшр шѝ Домнилшр, ѧпревнѫ шѝ Кѧлѹгѫрилшр, шѝ мѹлцѫмилшр дрептѹ тѫйнѹнѣ, шѝ сфѫцилшр тѫй де претѹтѫйнѹнѣ, шѝ петрѣчерїй тѹтѹрѡр, фѫ сѫдѫхнѫ рѹгѫмѹне, кѧ оу҃н Дмнезѣѹ лѣсне ѣртѫторй, Стѫпѫне Хс҃ ѧпѫрѧте, ѣртѧре де грешѧле дрѹпдѹле лѡр, де чѣле че ѧй грешѝт тоцй роѓїй тѫй. Ѣ.

Ѧ Нзекѫтоарей.

Лѧѹдѫ де мѹлцѫмѝтѫ дѹпѫ даторіе, кѧ шѝ ѣздѹва ѧчѣѫ дой фиѣрй, ѧдѹк цїе Стѫпѫнѫ, пентрѹ тоате дѧрѹриле тѧле: кѫ тѣ те вѣзѝ кѫ ѣщй ѧкоперемѫнт, ѧпревнѫ шѝ ѧжѹтѫтоаре, пѹрѹтѣ скоцѫндѹмѫ пре мине дин ѝспите шѝ дин некѫзѹрй. Пентрѹ ѧчѧста кѫ дин мнжлокѹл оу҃нѹй коптоарю ѧрѫтоарю ѝзбѫвиндѹмѫ де чѣй че мѫ нѫкѫжѣск пре мине, дин ѝнимѫ стрѝг кѫтрѫ тине: Нзекѫтоаре де Дмнезѣѹ ѧжѹтѫмй, рѹгѫндѹте лѹй Хс҃ Дмнезѣѹ, ѣртѧре де грешѧле сѫмй дрѹмѣскѫ мїе: кѫ пре тине те ѧм нздѣждѣ ѣѹ робѹл тѫѹ.

Пѣсна д. Ірмо҃с.

Хс҃ мо҃ѫ сила:

Стѫпѫне чѣла че пѧщй ѧлок кѹ вердѣцѫ, Мѫнтѹторюле, шѝ дѹчй пре тоцй крединчошй ла ѧпа сѫдѫхней, сѫ нѹ лѣпезй пре слѹжнле тѧле дин веселїѧ чѣ де ѧколѡ.

Кѹ чѣтеле ѧнерилшр ѧлѣцй ѧшѧзѫ ѧдѹнѫрнле кѹѣшилшр, шѝ ѧле Ієрархилшр, шѝ ѧле тѹтѹрѡр слѹжторилшр тѫй: кѫ цїе шѧѹ фѫгѫдѹйт сѹфлетеле ѧпревнѫ кѹ трѹпѹрнле, кѹнторюле де сѹ҃менй.

Тѹ ѧлѣцй ѧй кѹноскѹт, кѧ оу҃н Дмн ѧл тѹтѹрѡр, ѧтрѣрнле мощїй, мѫѹрнле вїецїй, шѝ сфѫшнтѹл тѹтѹрѡр сѹ҃менилшр: пентрѹ ѧчѧста мнлостивѣщете шѝ ѧкѹм спре робїй тѫй, ѧлѣцй чѣла че ѣщй пѣ҃ бѹн.

Бгоро҃:

Пре Дмнезѣѹ сфѝнтѹл сфѫцилшр ѧй нзекѹт

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нескот прѣ сфинтѣ фечоаре, пре
ачела кѹ Дмнезеещиле тале рѹгъ-
чѹни фблажѣщел акѹм, кà сѣ
рждѹаскѣ флъкашѹриле фдесфъ-
тарѣ сфицилор пре чей че ăн мѹ-
тат. Катавасїе.

Хс ѣ пѹтѣре мѣ, Дмнезеѹ шй
Дмнѹла, чинстита Бесѣрикѣ кѹ
Дмнезеѣскѣ кѹвинцѣ кăнтѣ стри-
гăнд: дин кѹцет кѹрат ăтрѹ
Дмнѹла прăзнѹинд.

Пѣсна ѣ. Ірмос.

Божїем свѣтом тѣом:

Пнтѣ Дмнезеещиле чѣте але Мѹче-
ницилор, ăдѹнърнле Апостолилор,
шй але Пророчилор, шй ăпрѣдъ-
рнле дрепцилор, Мжнтѹиторюле
пре тине лъдăндѹте те роагъ, кà
сѣ мжнтѹещй пре тоцй чей че ăн
лѹат дин лѹме.

Кăнд сѣвоѣ дешкиде мормжнтурн-
ле морцилор ă глăсѹл трăмбицей
тале чей тарй, шй пмжнтѹл кѹ
кѹтремѹр сѣва ăфрикоша, ăтѹнчй
кѹ сăйле чѣле дѣ дрептата тà Хсѣ,
сѣ рждѹещй пре слăвиле тале,
пре карїй ăн мѹтат.

Ădѹнърнле Бърбацилор, шй але мѹ-
ерилор, але прѹнчилор ăпрѣдъ шй
але челор батрйнй, але съръчилор,
але слăвилор, шй але челор бо-
гацй, карїй кѹ крединцъ сав мѹ-
тат де ăнчѣ ла тине, фăле сăдйх-
нъ, шйй мжнтѹще кà оѹн леине
ертаторю. ă Нескътоарей.

Пре тине прѣ кърат тоцй чей вйй,
шй чей морцй, семнцйнле шй лăм-
биле, ăжѹтаторе кѹ кѹнъ крединц
тѣм кăщигат: пентрѹ ăчаста
не рѹгъм кà сѣ добăндим ăколо
ертаре, кѹ рѹгъчѹнле тале чѣле
катръ Дмнѹл. Катавасїе.

Кѹ Дмнезеѣскѣ стрълучире тà бѹ-
нѹле, сѹфлетеле челор че мжнкъ
ла тине кѹ драгосте, мъ рог лѹ-
минѣзăле, кà сăте кѹноаскъ Кѹ-
винте ăл лѹй Дмнезеѹ, пре тине
ăдеврăтѹл Дмнезеѹ, чел че кїемй
дин нѣгѹра греша лелор.

Пѣсна ѕ. Ірмос.

Житенское море.

Ădъпте Стъпжне, милостивѣщте
Мжнтѹиторюле, шицй ăрăтъ
мила тà, ăрăтăцй милосрдїле,
шй мжнтѹще кà оѹн кѹн пре
тоцй чей че ăн мѹтат ла тине де
прѣсте тот пмжнтѹл, кà оѹн
кѹинторю де сăменй.

Пре чей че ăн мѹрит де непрăзнъ
ă потопе де ăпе, шй ă ревежѹй де
рждрй, пре чей че шăн сфършит
вїăца ă сѹрпатѹрй, шй ă мѹнцй,
шй ă вйй, нѹй трѣче кѹ бедѣре,
кà чел че ăдѹцй ĕщй леине ертă-
торю.

Чела че вѣчй ка оѹн Дмн пре чей че
ăн мѹрит ăтрѹ ăскѹнс, ă Мăре,
шй пре пмжнт, спре чей че рăѕ
сăн сфършит ă ръзбоае, шй ă
лѹпте, шй ă батăй, спре тоцй
те милостивѣще Мжнтѹиторюле,
кà оѹн кѹинторю де сăменй.

ă Нескътоарей.

Пѣ кърат Стъпжне, чѣм че ăй
нескот сăменилор пре Дмнѹл кѹ-
верниситорюл, ălинтѣзъ тѹрбѹрăрѣ
чѣ не ăчетăтъ шй рѣ ă патимилор мѣле, шй дă линище нимїй
мѣле. Катавасїе.

Мăрѣ вїецїй вăзăндѹш ăнълцăндѹ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ск де вифорѣ кѣпителе, ла лимáнѣ тáѹ чéл лúн алегзанд, стрúг кътрѣ тúне: скóате дин стрикъчúне вíѣца мѣ мѣлт милостúве.

Кондáк, Глáс и҃.

Чéлѹ че а҃й мѹтáт дела пóй дин чéсте трекътóаре, фáле лъкáш ѣ корторúле чéлѹ алéшй, шй кѹ чéй дрéпцй сѫдихнѣщей, Мънтѹйторюле чéла че ёщй фрѣ де móарте: кѫ де ѣѹ шй трешúт канúце сѫамений пре пъмънт, дáрѣ тѹ ка Дм҃нѣ чéл фрѣ де пъкате, ѣртале лóр грешáлеле чѣле де вóе, шй чѣле фрѣ де вóе, пентрѹ мънлочúрнле Нъскътóарей де Дм҃незéѹ, ка сѫ стригúм кѹ оу҃н глáс пентрѹ дúмшйй, Алилѹйа. Ікос.

Тѹ лѣцй ёщй фрѣ де móарте, чéла че а҃й фъкѹт шй а҃й зидúт пре сóм: а҃рѣ ноú пъмънтенй дин пъмънт сúнтем зидúцй, шй ѣтрѹ ачéлашй пъмънт вóм сѫ мѣрем, прекúм мúа҃й порúнчит, чéл че маú зидúт шй мúа҃й зúс: кѫ пъмънт ёщй, шй ѣпъмънт тевéй ѣтóарте, оу҃нде вóм мѣрце тóцй пъмънтенй, фъкúнд тъжѹнѣрѣ чѣ дѣлѹпра гроúнй кънтáре, Алилѹйа.

Сѹнаксáрюл Минеюлúй.

Пѣсна з҃. Ірмóс.

Рогодáтелнѹ оу҃бо пощѣ:

Кúнд вéй венй ѣпрегúнѣ кѹ ѣнерéй пре скавúнѣ слáвей тáле Мънтѹйторюле, сѫ жѹдецй пъмънтѹл, ѣтѹнчй сѫфлетеле робúлор тáй сѫ ле оу҃мплй де Дм҃незеéска бъкурúе тá, ка сѫ кúнте не ѣчетáт шй сѫ стрúце: вúне ёщй кѹвúнтат Дм҃незéѹл Пърúнцилор пóщрей.

Пре чéй че а҃ѹ мѹрúт ѣтрѹ рѹмпериле де фúмрѣ Хс҃е, шй пре карéй пéцéй а҃ѹ мънкáт, пре карéй а҃ѹ ѣпресѹрáт кѹтремѹрѣ, шй гроáпа, шй сѹрпътѹра, пре ачéа пре тóцй сúй милѹéщй Мънтѹйторюле, шй де гроáза чѣ де ѣколó сúй ѣзбъвéщй ка оу҃н милостúв.

Пре карéй а҃ѹ оу҃нс сáвúа, кѹцúтѹл, шй фокѹл, нъвалúрѣ чéлор рѣле, шй сѹрпáрѣ пѣтрилор, шй тълхарúй, шй фóаметѣ, шй чѹма, мънтѹщей ѣтрѹ ѣпърт-шúрѣ тá шй бъкурúа, сúнте лáѹде кѹ вѹнз кредúнцѣ пре тúне Дм҃незéѹл Пърúнцилор. ѣ Нъскътóарей.

Тѹ сúнгѹрѣ кѹрáцй, ёщй подѹл лѹмúй, кáрѣ трéчй пре сѫамений ла Дм҃незéѹ: дéчй пре чéй че шáѹ сфършúт вúца ѣтрѹ нáдéждѣ, шй дрáгостѣ чѣ спре тúне, Мáнка лѹй Дм҃незéѹ, мънтѹщей де тóатѣ невóе шй де стрикъчѹне, кѹ рúгъчѹнile тале.

Катавáсіа.

Дътътóрю де роáш кѹптóрюл лаѹ фъкѹт ѣцерѹл кѹвїшнилор тúнерй, а҃рѣ пре Халдéй арзúндѹй порѹнка лѹй Дм҃незéѹ, пре мѹнчитóрюл лаѹ плекáт ѣ стрúгѣ: вúне ёщй кѹвúнтат Дм҃незéѹл Пърúнцилор пóщрей.

Пѣсна и҃. Ірмóс.

Йсплáмене пърподóбнімѣ:

Пре тóцй сѫамений Стъпúне дин фúеще че рúндѹúлѣ, пре карéй а҃й мѹтáт Мънтѹйторюле, пре кредúнчóшй тáй ѣпърáцй, шй пре Домнй, пре стъпúнитóрій пъмънтлѹй, шй пре жѹдекътóрій, пре

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре непрáвничїй порóадєлор шн ан
нтємѹрнлор, милѹмщей ѧдѹрáте,
шн ле фѫ сѫдíхнѫ ѧлєцй ка сѫте
лаѹдáм пре тúне.

Пзкáвєще де фóкѹл чéл гроáзник
пре слѹжнле чинстúтей тáле Бєсє-
рнчй, юбнтóрюле де сѫамень, шн
мжнтѹмще ѧдѹнзрнле Кълѹгърнлор, шн мѹлцúмѣ Прéщнлор, шн чѣтеле Дмнезéщнлор тúй слѹжнтóрй, шн пре тóцй сúн ѧвреднúчéщй слáвей тáле чéй де áколѡ, ка сѫте лаѹдáм пре тúне ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Мжнтѹмще сѫ Стзпжне Хсе, мжнтѹмще шн милѹмще, шн сѫдíхнчéще сѹфлетеле, шн пре порóадєле тáле чѣле че шáѹ сфжршúт вїáца сѫрй ѧле кúп кѹ крединца, сѫрй ѧле лóк шн лáтѹре, шúй нзбáвéще де Геéна, шн де áмзрзчѹнѣ мѹнчнлор; ка сѫте лаѹдáм пре тúне ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Ѧ Пзкзтóлей.

Дєзлегáтай блестємѹл Евєй, сжнгѹр фечóарз прѣ кѹрáтз, шн вїáцз чéлор де пре пзмжнт áй нзворжт: пентрѹ áчáста кѹ рѹгзчѹнле тáле, пре чéй че сáѹ дєзлегáт динтрѹ áчáстз вїáцз врємéнникз, ѧвреднúчéщей пре тóцй вїéцй чéй вѣчúнче, ка сѫте лаѹдáм пре тúне ѧтрѹ тóцй вѣчúй. Катавáсїе.

Дин вхпле кѹвїóшнлор роаш áн нзворжт, шн жéртва дрéптѹлѹй кѹ áпз сѫ áй áре: кз тóате фáчй Хсе сѫрй кжте вéй. Пре тúне те прѣ ѧнзлцáм ѧтрѹ тóцй вѣчúй.

Пѣéна Д. Дмóе.

Нѹдѹмѣéт вѣмк áзíкз.

Ѧ кѹм милостúве чѣтеле ѧнчнлор пре тúне те ѧблжзéск, шн Хервúмúй кѹ Дмнезéщúй Серафúмй те рóагз, Стзпжнúле, Скáѹнеле, шн Кзпетéнúле, шн Пѹтéрнле ѧпрезз кѹ Ѣрхáнгелúй, шн Домнúле, кѹ сѫжрдїе чéр дела тúне, ка сѫте милостúвéщй спре тóате сѹфлетеле, кáре лúй мѹтáт.

Пзтз ѧдѹнзрнле Прорóчнлор те ѧблжзéск, шн чѣтеле Ѣпóстолнлор те рóагз, шн ѧпрезвáрѣ Мученúчнлор кѹ Патрїáршúй, шн кѹ мѹлцúмнле Кѹвїóшнлор кѹ кѹчернúчїе стрúнгз, мжнтѹмще юбнтóрюле де сѫамень сѹфлетеле тѹтѹрóр крещúнилор рóбнлор тáй, чéлор че áѹ мѹрúт пре пзмжнт.

Чéла че тóате ле щúй шн ле вéзй шн ла дúнселе те оумцй, шн кѹнóщй мѹлцúмнле сѫаменнлор, шн сфжршúтѹл вїéцúй фúеще кáрѹа, дз тѹтѹрóр úзбáвúре де грешáле, шн ѧвреднúчéще фрѹмéцúй Рáюлѹй ка оумн Дмнезéѹ, пре тóате слѹжнле тáле чѣле крединчóасе, пре кáрúй сúй áлéс оумнле ѧдѹрáте.

Ѧ Пзкзтóлей.

Прѣ сфúнзз Стзпжна лѹмúй Фечóарз, тѹ ёцúй ѧкопередмжнтѹл тѹтѹрóр ѧл чéлор вúй, шн ѧчéлор мóрцй, шн лúнщúле, шн слáва, шн десфзтáрѣ, шн ёртáрѣ, ѧчéлор че те áѹ пре тúне чѣ вѹнз фолосúтóаре, шн ѧжѹтзтóаре, шн úзбáвúтóаре: пентрѹ áчáста пре тóцй ѧчéщúй мжнтѹмщúй кѹ рѹгзчѹнле тáле. Катавáсїе.

Нѹск прúчéпе тóатз лúмеа ѧте лаѹдá пре тúне дѹнз вреднúчїе, шн

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

сѫ ѧтѫнкѣ шѝ мѝнтѣ чѣ маѝ пре сѫ де лѫме, ѧ кѫнтѫ цїе де Дм҃незѣѫ Нѣскѫтоаре: ѧѣ чѣм че ѣ҃щи ѣѫнѫ, прїѝмѣще кредѝнца, кѫ щѝи драгостѣ ноастрѫ чѣ Дм҃незеѫскѫ: кѫ тѫ крещѝнилоѫ ѣ҃щи фолосѝтоаре, пре тѝне те мѫрим.

Сѣтѣтѫла.

Сѫвършѝнд поменѝрѣ тѫтурѫ чѣлоѫ ѧдормѝцѝи ѧтрѫ Хс҃, сѫне ѧдѫчем ѧмѝнте кредѝнчошѝи шѝ де зїѫа сфършѝнтѫлѫѝ, пентрѫ ноѝ шѝ пентрѫ ѧчѣѫ пре Хс҃ пѫрѫрѣ рѫгѫнд. ѧ Нѣскѫтоарей.

Чѣм че ѣ҃щи дѫлчѫца ѧѫерилоѫ, кѫкѫрїѫ чѣлоѫ некѫжѝцѝи, фолосѝтоарѣ крещѝнилоѫ, фечоарѫ Мѫнка Дм҃нѫлѫѝ, ѧпѫрѫне пре ноѝ шѝ не ѝзбѫвѣще де тоате мѫнчиле.

ЛѦ ХВѦЛѢТѢ

Тоате сѫфлѫрѣ.

Пѫнем Стїхириле пе Д҃. шѝ кѫнтѫм ѧчѣсте стїхѝри, Глѫс Ѳ҃.

Подобїе, Сѫ чѫмнѫ:

Гроѫзник ѣ҃сте сфършѝнтѫл мѫрцїѝ, шѝ ѧфрикошѫтѫ жѫдекѫта Стѫпѫнѫлѫѝ: кѫ фокѫл чѣл не стѫне сѫ гѫтѝт ѧколѡ, вїѫрмеле чѣл не ѧдормѝт чѣл че ба сѫ мѫнчѣскѫ, шѝ скѫршѝнѣ дѝнцилоѫ: ѧтѫнѣрекѫл маѝ сѫгебѝт ба фѝ шѝ пеѫкѣпса вѣчнѝкѫ. Пентрѫ ѧчѫста сѫ стрѝгѫм кѫтрѫ Мѫнтѫѝтоарюл: пре чѣѝ че ѣ҃ѝ ѧлѣѕ дѝн чѣсте трекѫтоаре, сѫдихнѣщѣѝ, пентрѫ мѫре мѝла тѫ.

Тоцѝ чѣѝ че сѫнтецѝ ѫмѫшѝ ѧвїѫцѫ, венѝцѝ де ѫ҃ѝгѫцѝ ѧормѫѝнтурѝ спѫймѫнтѫндѫѫ, шѝ беделцѝ ѧмѫцѝѫрѣ лѫмѝѝ: оѫнде ѣ҃сте ѧкѫм фрѫмѣцѣ трѫпулуѝ, шѝ слѫва богѫцѝеѝ; шѝ оѫнде ѣ҃сте трѫфїм вїецїѝ; кѫ ѫдевѫрѫт тоате сѫнт дешѫрте. Пентрѫ ѧчѫста сѫ стрѝгѫм кѫтрѫ Мѫнтѫѝтоарюл: пре чѣѝ че ѣ҃ѝ ѧлѣѕ дѝн чѣсте трекѫтоаре, сѫдихнѣщѣѝ, пентрѫ мѫре мѝла тѫ.

Ѫкѫм ѣ҃сте ѫмормѫѝнт чѣл че ѣ҃ра пре скѫѫн, ѧкѫм чѣл че ѣ҃ра ѧ Порфѝрѫ, ѧтрѫ стрѣкѫчѫне сѫѫ ѧѫерѫкѫт: кѫ нѫмаѝ ѣ҃сте ѧкѫ пре скѫѫн, чѝ ѫмормѫѝнт зѫче. Ѝѫтѫ сѫѫ стѫне стѫпѫнѝм ѧпѫрѫтѣѕскѫ. Ѝѫтѫ кѫ трѣче ка вѝсѫл вїѫцѫ сѫментѣскѫ. Пентрѫ ѧчѫста сѫ стрѝгѫм кѫтрѫ Мѫнтѫѝтоарюл: чѣлоѫ че ѣ҃ѝ ѧлѣѕ фѫлѫ сѫдихнѫ, пентрѫ мѫре мѝла тѫ.

Пре тоцѝ чѣѝ че сѫѫ мѫтѫѝт де ѧѝнче ѧтрѫ нѫдѣѫждѣ вїецїѝ вѣчниче, шѝ вїѫца шѫѫ скимбѫт сѫѝ ѧчѣ кип Мѫнтѫѝтоарюле, тоѝ стѫтѫл шѝ нѣмѫл, шѝ тоѫтѫ бѫрѣста, пре бѫрбѫцѝ ѧпревнѫ шѝ пре мѫѣрѝ, шѝ пре пѫвнѫѝ чѣѝ де кѫрѫнд нѣскѫцѝ, кѫ оѫѝ ювѝтоарѝ де сѫамень рѫндѫѫщѣѝ, ѧ сѫнѫрѫле лѫѝ Ѧврѫѫм, шѝ ѫлокѫрѫле ѣ҃ртѫрѝѝ, пентрѫ мѫре мѝла тѫ.

Слѫва, Глѫс Ѳ҃.

Кѫѡ флоаре сѫ вешежѫще, шѝ кѫ оѫѝ вѝс трѣче, шѝ сѫ дезлѣгѫ тоѝ сѫмѫл. Шѝ ѫрѫшѝ сѫнѫнд трѫмбицѫ, мѫрцѝѝ кѫ дѝнтрѫѝ кѫтрѣмѫр тоцѝ сѫѫѡр скулѫ ѧтрѫ ѧтѫмпѝнѫрѣ тѫ Хс҃е Дм҃незеѫле. Ѧтѫнчѣ Стѫпѫне пре чѣѝ че ѣ҃ѝ мѫтѫѝт дела ноѝ, ѫшѫѕѫѝ ѧлѫкѫшѫрѫле

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

шꙋрнле сфинцилор тѣи, трекънд кꙋ ведерѣ греша́леле лор вꙋнле.
Ши акꙋм: Бгородична. Гла́с ѕ.

Тꙋ ешти Дмнезе́ꙋл нострꙋ, каре́ле кꙋ ынцелепчꙋне тоате ле́и фъкꙋт, Проорочи ай тримисе Хс̃е ка съ проороческъ венире та, ши Апостолий ка съ проповедꙋи́ск мърторисе́ле: ши ачеа ай проорочит венире та, пънъ ачещтя кꙋ Ботезꙋл ай ꙋмплинат пре пъмынт: пънъ Мънтуиторꙋл пътиминдꙋ, ай добындит слъвъ динтрꙋ ачестя: ши съ роагъ цие Стъпънꙋлꙋи, ынпреꙋнъ кꙋ Маика та чея че тре́бꙋ нъскꙋт пре тине, съ сълъшлꙋеск Дмнезе́ꙋле сфинцилеле каре ай лꙋат, ши пре ной сине ынтъриторюле ши Дмнезе́ꙋл мъꙋ.

Ла стіховнъ

Стіхирале Морцилор, Гла́с ѕ.
Подо́бїе, Тоатъ нъдеждя:

Чела че ай милостивире не кꙋпринсъ спре ной мꙋлт милостивире, ши ынвъ́ор не дешертат ал Дмнезе́ещтий вꙋнътъцин, съвършлꙋинде пре чел че сав мꙋтат ла тине Стъпъне, ынпъмынтꙋл челор вий, ынкорꙋнле чеале ювите ши доринте, мощенире че пꙋрърѣ Стъпънторе дръ́пинделе, кънд тꙋ цей вързат сънцеле тъꙋ Хс̃е пентрꙋ тоци, ши кꙋ прец де вїинц ададъторю лꙋме ай ръскꙋмпърат.

Стіх.

Фериципи сънт пре карій ай алеѕ, ши ай приимит Дмне.

Моартя фъкъторе де вїинц ай ръздат де вꙋнъ воѣ, ши вїинцъ ай ынвиат, ши крединчошилор дефънтаре ътъчиник ле́и дат, кꙋ Дмнезе́ещтий милостивире тъ Стъпъне, ле́ꙋци пре ындурате чела че ешти фъръ де пъкате, ынтрꙋ карте ръндꙋи́ще, рꙋгъмꙋне, пре чей че ай адормит спре нъдеждя ынвїерій, дезлегаре де грешале дръпиндꙋле, ка де тоци съе лꙋде нꙋмеле тъꙋ Хс̃е, ши мънтуици фїинд съ слъвим ювирѣ тъ де сѣменй.

Стіх.

Сꙋфлетеле ашор ынтрꙋ бꙋнътъций съвшор сълъшлꙋи, ши семинцим лор ва мощени пъмынтꙋл.

Пре тине Хс̃е, кꙋмкъ домнещи преste чей вий, ши преste чей морци стъпънещи, кꙋ пꙋтере Дмнезеѣщие стъпъниторе, щиндꙋте те рꙋгъм: ле́ꙋци пре крединчошій ръ́вій тъи, карій сав мꙋтат ла тине ынꙋнꙋл фъкъторюл де бине, съдинхнещей кꙋ алешій тъи, ювиторюле де сѣмений, ынлокꙋиторюле чеале де съдинхнъ, ынтрꙋ стрълꙋчиторюле сфинцилор: къ воиторюл милей ешти, ши мънтуещи ка съи Дмнезе́ꙋ, пре чей че ай зидит дꙋпъ кипꙋл тъꙋ, ынꙋрале мꙋлт милостивре.

Слава, Гла́с ѕ.

Дърере сав фъкꙋт лꙋи Адам гꙋстарѣ дин ном, ынъдем де де мꙋлт, кънд шърпеле шаꙋ въре́ат венинꙋл: къ прин трънсул ай ынтрат моартя, карѣ ай мънкат пре сѣм кꙋ тот нѣмꙋл лꙋи: чи вїинд Стъпънꙋл ай съръпат пре вълаврꙋл, ши нѣꙋ дърꙋинт нолъш ынвїерѣ. Дечи катрѣ дънсул съ

стри-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

стригѣм, фіецѣ мілѣ Мѫнтѫінторюле, шѝ пре чѣй че ѣй лѫат сѡдихнѣцей кѫ алѣшїй тѣй, ка оу̑н юбиторю де сѡаменѝ.

Шѝ ѧкѫм: Бгородична.

Ѣкстатѫтѣй ѧзкаш кѫвїѡе: лѫй Дмнезѣѫ пѫтѣ сфѝнцѣ, шѝ пре Дмнезѣѫ ѣй ѧкѫпѫт, шѝ пре Дмнезѣѫ ѣй ѧзкѫт чѣм че нѫщїй де нѫнцѣ, пре чѣл бзѫт де сѡаменѝ ѧдоаш фѝнце, шѝ ѧтрѫ сѡ фѧцѣ, кѫратѣ: пре ѧчѣла каре ѣсте оу̑нѫл ѧзкѫт, шѝ ѧтрѫ ѧзкѫт, каре тѣѫ пѧзнт пре тѝне фечоарѣ фѫрѣ прихѧнѣ шѝ дѫпѣ нашере, роагѫ сѣ факѣ сѡдихнѣ ѧлмінѣ, шѝ ѧтрѫ стрѣлучирѣ чѣ не стрікѣчоасѣ, шѝ ѧтрѫ фечире, сѫфлетеле чѣлор че ѧдормѝт ѧтрѫ кредінцѣ.

Шѝ Тропарюл Морцилор: шѝ Сѡпѫстѫл.

ЛѢ ЛѫТѫргіѣ

Бѫженіле, дин Канон: Прокименѫл.

Сѫфлетеле лор ѧтрѫ вѫнѣтѫцїй сѣѫ сѫлашлѫѝ:

Апостѡлѫ, дин Фапт. Апостолилор. нѧ. Шѝ ѧл Морцилор. Зачалѡ рзг. Ѥѵангелїѣ дела Іѡанн. Зачалѡ ѯѯ. Шѝ ѧ Морцилор. Зачалѡ кѧ. Причастна.

Фечінцѝ сѫнт пре карїй ѣй ѧлѣс, шѝ ѣй прїймѝт Дмне. Ѧллилѫїа.

Дѹмінека лѹмінѣ зѣлѣ

Сѫмбѣтъ сѣрѣ лѧ вечерніѧ чѣ мікъ

Ла Дмне стригатам: Пѹнем Стіхирнле пе д. Шн кждѣм Стіхнрі г. пе д. Кѧдѣтѫле ла Вечерніѧ чѣ маре. Слава, Шн акѹм: Глас н. Кжнд аі тріміте пре Дхѹл тѣ Дмне: Кѧдѣтѫ фнаінте, Слава дела Лѹмїе.

Лѧ стіховнъ

Стіхирнле, Глас б.

Ізвѹтам Дмнна чѣ адевъратѣ, лѹатам Дхѹл чересК, афлатам кредінца чѣ адевъратѣ: шн сфнтей Трінцеі чеі не деспрцінте не лкнзм, кѣ ачѣа нѣѹ мжнтѹінт пре ной. Стіх.

Німѣ кѹратѣ знджѣще лтрѹ мине Дмнезеѹле, шн Дх дрептъ лнощще лтрѹ чѣле дин лѹнтрѹ але мѣле.

Лтрѹ Пророчі аі вестінт ноілш калѣ мжнтѹріі, шн лтрѹ Апостолі аѹ стрлѹчінт дарѹл Дхѹлѹі тѣѹ, Мжнтѹінторюле ал нострѹ: тѹ ешн Дмнезеѹ чел де лтжю, тѹ шн дѹпѣ ачѣстѣ, шн лѹмѣчі тѹ ешн Дмнезеѹл нострѹ. Стіх.

Нѹмѣ лепъдѣ пре мине дела фѣца тѣ, шн Дхѹл тѣѹ чел сфнт нѹ лѹа дела мине.

Лкѹрцнле тале тевоіе лѹдѣ пре тине Мжнтѹінторюл лѹмії, шн плекжнд цеѹнкіі мзесю лкина пѹтерії тале чеі не бирѹінте, стѣре, шн дмнінѣца, шн амінѣзѣ зн, шн лтоатѣ вѣкѣ бине тевоіе славѣ Дмне.

Слава, Шн акѹм: Глас аѣлашн.

Пре Трінца чѣ де сфїнцѣ кѹ кнтѣрі сѫш славім, пре Татъл, шн пре фінл, лпрѣвнѣ кѹ сфнтѹл Дх: кѣ аша аѹ проповедѹінт тоці Пророчі, шн Апостолі кѹ Мѹчінічі.

Акѹм слобозещі: Дѹпѣ Грѣтое: Тропарю, Глас н.

Бине ешн кѹвжнтат Хс Дмнезеѹл нострѹ, чела че прѣ лцелепцн вжнтоарі ан арѧтат, трімицжндѹле аѹр Дхѹл сфнт: шн прін трѫшнї лѹмѣ ан вжнат, юбітоюле де сѫменій мърінде ціе.

Шн чѣлѣлалте, шн Сѫпѹстѹл.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di



Лѫ вечерніѧ чѣ маре

Дѹпѫ сѫбічнѹітѹл Ѱалм, Кадісма тоатѣ. Фрічніт Бъкатѹл: Ла Дмне стрігатам: Пѹнем Стіхірнле пе і. Ші кѫнтѣм Стіхірнле самоглăсніче, Глас ă.

Прăзніквл ăнічі зечі де зиле прăзнѹім, ші вені-рѣ Дхѹлѹі, ші маніфăніте рѫндѹăла фрăцѹіменеі, ші планіфрѣ нъдеждіі, ші Тăіна кăтѫ мăсте, кѫ маре мсте ші чінстіт. Пентрѹ ăчăста стрігăм ціе: фăкътоірле ătоате, Дмне мъріре ціе. ă.

Кѹ ліміі стрігăне ăі ѩноіт Хс пре Оучениčіі сі, ка кѹ ăчѣлѣ сѫте проповедѹіск пре тăне Кѹвънтѹл ші Дмнезѣѹл чел фър де моарте, къреле дăі сѹфлетълор ноастре маре мілă.

Тоате ле дѫ Дхѹл сфънт, ѩзворѣще Пророчіile, сăвършăше Прéщи, пре чіі не кътѹрăі ѫцелепчѹне ăѹ ăвцăт, пре пескăрі грăіторі де Дмнезéѹ ăѹ ărătăт, тоатѣ ѫпărтăшіръ Бісърічіі ădѹнѫ: чăла че ĕщі де сѫ фіінцă ші ѫтокма кѹ скăвѹл кѹ Тăтăл, ші кѹ фіюл, Мънгъітóріле слăвă ціе.

Алте Стіхірі, Глас ă.

Ръзвтам Лѹміна чѣ ădевъратă, лѹătам Дхѹл черéск, ăфлătам крединца чѣ ădевърătă: ші сфънтеі Троіце чіі не деспърціте не ѩкінăм,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нѣм, кѣ ѧчѣл нѣѵ мжнтѵнт пре
по҃й. Ѣ.

Ѧтрѵ Пророчй ѧй вестнт ноѧш кѧ-
лѣ мжнтѵнрій, шн ѧтрѵ Ѧпо-
стшлй ѧѵ стрлѵчнт дѧрѵл Дх҃ѵ-
лѵй тѣѵ, Мжнтѵнторюле ѧл по-
стрѵ: тѵ ѣщй Дмнезѣѵ чѣл де
ѧтжю, тѵ шн дѵпѣ ѧчѣстѣ, шн
ѧлѣчй тѵ ѣщй Дмнезѣѵл пострѵ.
Ѧквцнле тѧле тѣвою лѣѵдѧ пре тѣ-
не Мжнтѵнторюл лѵмій, шн плек-
жнд цепѵнкюл сѵфлетѵлѵй, шн ѧл
трѵпѵлѵй плекжнд, те лѣѵдѣм пре
тѣне Тѧтѣл чѣл фѣрѣ де ѧчепѵт,
шн пре фінюл чѣл ѧпревнѣ фѣрѣ де
ѧчепѵт, шн пре прѣ сфнтѵл
Дх҃ чѣл ѧпревнѣ вѣчнік, кѧреле
лѵмнѣзѣ шн сфнцѣще сѵфле-
тѣле постре.

Пре Трніца чѣ де со҃ фінцѣ кѵ
кжнтрй сѣѡ слѣвнм, пре Тѧтѣл,
шн пре фінюл, ѧпревнѣ кѵ сфн-
тѵл Дх҃: кѣ ѧша ѧѵ проповедѵнт
тоцн Пророчй, шн Ѧпостшлй
кѵ Мѵченичй.

Слѧ҃ва, Нн҃ ѧкѵм: Глс҃ а҃.
Фрѧнцѣ лѵй Лѵѡн Дѣспот.

Вѣнцн нороде, сѣне ѧкнзм Дм-
незѣнй чѣй ѧтрѣй фѣце: фінѵ-
лѵй ѧ Тѧтѣл, ѧпревнѣ кѵ сфн-
тѵл Дх҃: кѣ Тѧтѣл фѣрѣ де ѧнй
ѧѵ вескѵт пре фінюл, чѣл ѧпревнѣ
вѣчнік, шн ѧпревнѣ пре скѧѵн
шезѣторю. Шн Дх҃ѵл сфнт ѣрѣ
ѧ Тѧтѣл, ѧпревнѣ кѵ фінюл про-
слѣвнт: со҃ пѵтѣре, со҃ фінцѣ,
со҃ Дмнезѣнре: кѣрім ѧкнзѣдѵне
тоцй Зѣчем. Сфнте Дмнезѣѵле,
кѧреле тоѧте лѣѵй фѣкѵт лнн
фінюл, кѵ ѧпревнѣ лѵкрѧрѣ сфн-
тѵлѵй Дх҃. Сфнте тѧре, лнн
кѧреле пре Тѧтѣл ѧм кѵноскѵт,
шн Дх҃ѵл сфнт ѧѵ веннт ѧ лѵме.
Сфнте фѣрѣ де мѧрте, Дх҃ѵле
Мжнтѵнторюле, кѧреле дин Тѧтѣл
пѵчезй, шн ѧ фінюл со҃дихнщй:
Трніцѣ сфнтѣ, мѧрире цѣе.

Вхо҃д. Лѵмнѣ лнѣ:
Прокименѵл Зѣлій, шн Четнйле:
Дела Нѵмерй Четнйе, Кап а҃ї.

Стх҃ ѕ҃ї.



Нѣѵ Дмнѵл кѣтрѣ
Моѵсй: ѧдѵпнмй ла
мне шѣпте Зѣчй де
Кѵрвѧцй дин кѵтрж-
нй лѵй Іѵрнл, пре
кѧрій тѣ сжнгѵр щій, кѣ ѧчім
сѧнт кѵтржнй нородѵлѵй, шн
кѧртѵрѧрій лѵѡ: шн сѣн дѵчй пре
дѧншій ѧ Кортѵл мѧртѵрієй, шн
сѣ стѣ ѧколѡ ѧпревнѣ кѵ тне.
Шн мѧвою погорж, шн вою грѣн
кѵ тне ѧколѡ: шн вою лѵѧ дин
Дх҃ѵл, кѧреле ѣсте ѧтрѵ тне,
шн вою пѵне ѧтржнтй, шн вѡѵ
ѧжѵтѧ ѧпревнѣ кѵ тне глѵѧтей
нородѵлѵй, шн нѵй вей повѣцѵй
тѵ ѧлѵцй. Шн ѧѵ ѧдѵнѧт Моѵсй
шѣпте Зѣчй де кѵрвѧцй дин кѵтрж-
нй нородѵлѵй, шн ѣѵ пѵ ѧпре-
жѵрѵл Кортѵлѵй. Шн сѧѵ погор-
ржт Дмнѵл ѧ нор, шн ѧѵ грѣнт
кѵ Моѵсй: шн ѧѵ лѵѧт дин Дх҃-
ѵл кѧреле ѣрѣ ѧтржнѵл, шн ѧѵ

пѹс ѧнтрѹ чѣй шѧпте зѣчи де вѫрбѫцій вънтрѫнй. Їаръ дѣка сѧѹ сѫдиухнит дхѹл ѧнтрѫншїй, ѧѹ проорочит ѧ Тавѫръ, шй ѧпой нѧѹ маї ѧдѫше. Шй рѫмъсѣсе дой вѫрбѫцій ѧ Тавѫръ, нѹмеле оуѫнѹ Єлдѧд, шй нѹмеле алтѹ Модѧд, шй сѧѹ сѫдиухнит ѧнтрѫншїй дхѹл, шй ѧчѣ Єра дни чѣй скрѫшй, шй нѹ венисе ла Корт, шй ѧѹ проорочит ѧ Тавѫръ. Шй ѧѹ ѧлергат оуѫ Копил, шй ѧѹ спѹс лѹй Моусѣ, шй ѧѹ спѹс грѫнд, Єлдѧд, шй Модѧд пророческ ѧ Тавѫръ. Шй рѫспѹнзѫнд Іс фечѹрѹ лѹй Навй, чѣл че стѧ лѫнгѫ Моусѣ, чѣл алѣс ѧл лѹй, ѧѹ зис; Дмнѹл мїѣѹ Моусѣ сѫпрѣщей пре ѣй. Шй ѧѹ зис Моусѣ: кѫчи нѹ оуѫмѣзѹ тѹ мїе; шй чине ва дѧ сѫ фіе тот нородѹ Дмнѹлѹй Пророч, кѫнд ѧѹ дат Дмнѹл дхѹл сѫѹ ѧнтрѹ дѫншїй.

Дни Пророчїм лѹй Іѡнл Четѣніе. Кап в. Стіх кг.

Шѧ зиче Дмнѹл: фнїй Сїѡнѹлѹй вѹкурацивѫ, шй въ веселицй ѧ Дмнѹл Дмнезѣѹл воастрѹ: кѫ вѧѹ дат воаш хранѫ спре дрептате, шй ва плоа воаш плоле тимпѹріе, шй тѫрзіе ка шй маннанте. Шй съвѡр оумплѣ ѧрїнле де грѫѹ, шй съвѡр въреа тѣскѹрле де вин шй де оунт де лемн. Шй вою рѫсплѫти воаш ѧлокѹ ѫнилор, ѧкарїй ѧѹ мѫнкат лъкѹстеле, шй сѫмида, шй пѫнтѹра, шй гѫндачїй: пѹтѣрѣ мѣ чѣ маре, карѣ ѧм тримис ѧѹпра воастрѫ. Шй мѫнкѫнд вѣцй мѫнкѫ, шй въ вѣцй съторѧ, шй вѣцй лѫдѧ Нѹмеле Дмнѹлѹй Дмнезѣѹлѹй воастрѹ, карele ѧѹ фъкѹт кѹ вой минѹнй марй де сѹс: шй нѹ фіцѫ рѹшинѫ нородѹ мїѣѹ ѧвѣк. Шй вѣцй кѹпоаще кѫ ѧмѣжлокѹ лѹй Ісраіл ѣѹ сѫнт, шй ѣѹ Дмнѹл Дмнезѣѹл воастрѹ, шй нѹ мѫите ѫлтѹл ѧфарѫ де мине, шй нѹ фіцѫ маї рѹшинѫ нородѹ мїѣѹ ѧвѣк. Шй ва фй дѹпѫ ѧчѣста вой тѹрна дни дхѹл мїѣѹ преste тот трупѹл, шй вър пророчй фечорїй воштрїй, шй фѣтеле воастре, шй бътрѫнїй вощрїй вис въ висѫ, шй тинерїй вощрїй беденїй вър ведѣ. Шй преste слѹжнице мѣле, шй преste слѹжничиле мѣле ѧ зилеле ачѣле вою тѹрна дни дхѹл мїѣѹ, шй вър пророчй, шй вою да минѹнй ѧ черю сѹс, шй стѣмне пре пѫмѫнт жос, шй сѫнце, шй фок, шй фѹмегаре де фѹм. Соареле сѫ ва скимба ѧнтрѹ ѧнтунерек, шй лѹна ѧ сѫнце: маннанте де венирѣ зилій Дмнѹлѹй чѣй марй, шй ѧфрикошате, шй ва фй тот карele ва кїема Нѹмеле Дмнѹлѹй сѫва мѫнтѹй.

Дни Пророчїм лѹй Іезекіил Четеніе. Кап лв. Стіх кѣ.

Шѧ зиче Дмнѹл, лѹѧвою пре вой дни нѣмѹрй, шй въ вой ѧдѹна дни тоате цѫриле, шй въ вою дуче пре вой ла пѫмѫнтѹл воастрѹ, шй вой стропй преste вой ѫпъ кѹрацъ,

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

ра́тѣ, шѝ вѣцѝ кѹрецѝ де тоа-
тѣ не кѹрецѝле во́астре, шѝ де
тоцѝ Ідолїи во́фрїй, шѝ во́ю кѹ-
рецѝ пре во́й. Шѝ во́ю да́ во́аш
ѣнимѣ но́аш, шѝ Дх̃ но́ѹ во́ю да́
ѧтрѹ во́й: шѝ во́ю лѣпъда́ ѣнима
чѣ де пѧ́тѣрѣ дин трѹпѹ́л во́стрѹ,
шѝ во́ю да́ во́аш ѣнимѣ де ка́рне,
шѝ Дх̃ѹл мѣ́ѹ во́ю да́ ѧтрѹ во́й:
шѝ во́ю фа́че ка съ оумбла́цѝ ѧтрѹ
порѹнчиле мѣ́ле, шѝ съ пъзнцѝ
жѹдекециле мѣ́ле, шѝ сале фа́-
чецѝ. Шѝ вѣцѝ лакѹ́ѝ ѧпѧмѧнтѹл,
ка́реле а́м да́т Пъринцилор воѫрїй;
шѝм вѣцѝ фѝ ме́ породъ, шѝ ѣ́ѹ
во́ю фл̀ во́аш Дмне́зе́ѹ.

ЛЯ ЛѢТІѢ

Стїхнрнле самогла́сниче, Гла́с ѣ.

Пѣтрѹ. Проро́чѝ а́ѝ вестѝт
но́аш ка́лѣ мѧнтѹ́рїй,
шѝ ѧтрѹ Ѧпо́стѹлѝ а́ѹ
стрълѹчѝт да́рѹл Дх̃ѹлѹѝ тѣ́ѹ,
Мѧнтѹѝторюл но́стрѹ: тѹ́ ѣ́цѝ
Дмне́зе́ѹ чѣл де ѧтѧ́ю, тѹ́ шѝ дѹ-
пъ а́чѣ́стѣ, шѝ ѧвѣ́чѝ тѹ́ ѣ́цѝ
Дмне́зе́ѹл но́стрѹ.

Лкѹрцнле тѧ́ле тевою лѹдѧ́ пре
тѧ́не Мѧнтѹѝторюл лѹмїѝ, шѝ
плекѧ́нд цевѹнкїѝ мѧсою ѧкинѧ́
пѹтерїѝ тѧ́ле чѣ́ѝ не бнрѹ́ѝнте, сѣ-
ра, шѝ дѧмнѧ́ѣца, шѝ а́мїѧ́зѣ
зѝ, шѝ ѧтоа́тѣ врѣ́мѣ бѧ́не тѣ
во́ю слъвѝ Дмне.

Лкѹрцнле тѧ́ле Дмне, крединчо́шѝѝ
цевѹнкюл сѹфлетѹлѹѝ, шѝ а́л
трѹпѹлѹѝ плекѧ́нд, те лѹдѧ́м
пре тѧ́не Та́тѧл чѣл фъръ де ѧчеп-
ѹ́т, шѝ пре Фѝюл чѣл ѧпревѣ́ѧ
фъръ де ѧчепѹ́т, шѝ пре пѣ
сфѝнтѹл Дх̃ чѣл ѧпревѣ́ѧ вѣ́чѧик,
ка́реле лѹмѧнѣ́зѣ, шѝ сфѝцѣ́ще
сѹфлетеле но́астре.

Сла́ва, Шѝ а́кѹм, Гла́с ѣ.

Кѧнд а́ѝ трѧмис пре Дх̃ѹл тѣ́ѹ Дмне,
шезѧ́нд Ѧпо́стѹлѝ, ѧтѹнчѣ́ фе-
чо́рїй жидовецѝ бѣзѧ́нд сѹ ме-
ра́т кѹ спа́ѧмѣ кѣ́ѝ а́ѹзїѧ́ пре
дѧншїѝ борбѧ́нд ѧтрѧ́лте лѧ́мѣ
стрѣ́не, прекѹм Дх̃ѹл ле дедѣ́сѣ
лѹ́р: кѣ́ не ѧвѣцѧцѝ фїѧ́нд сѹ
фѣкѹт ѧцелепцѝ, шѝ пре пъгѧ́нѝ
ла кредѧ́нцѣ вѧнѧ́ндѹѝ, лѹкрѹ́ѝ
Дмне́зе́ѧщѝ а́ѹ грѧ́нт. Пентрѹ
а́чѧ́ста шѝ но́ѝ стрѧнгѧ́м цїе, чѣ-
ла че тѣ́ѝ а́рѧтѧ́т пре пѧмѧ́нт,
шѝ дин ѧшелѣчѹне мѣ́ѝ мѧнтѹѝт
пре но́ѝ, Дмне мърѧ́ре цїе.

ЛЯ СТІХОВНѢ

Стїхнрнле, Гла́с ѣ. Самогла́с:

Не кѹноскѧ́нд мѣ́мѹрнле Дмне, пѹтѣ́рѣ прѣ́ сфѝнтѹ-
лѹѝ Дх̃, ка́рѣ сѹ фѣкѹ́т ѧтрѹ Ѧпо́стѹлѝ тѧ́ѝ, скнм-
ба́рѣ лѧ́мбнлор вецїе а́фѝ со́ а́ѹ со-
коти́т: ѣ́рѣ но́ѝ ѧтрѧ́нѧѹне дела
дѧншїѝ, не ѧчетѧ́т а́ша зѧ́чем:
Дх̃ѹл тѧ́ѹ чѣл сфѝнт нѹл лѹѧ́ де-
ла но́ѝ, рѹгѧ́мѹне цїе юбитюрюле
де со́ѧменѝ.

Стїх.

Ѣ нимѣ кѹра́тѣ зндѣ́ще ѧтрѹ мѝ-
не Дмне́зе́ѹле, шѝ Дх̃ дрепт ѧнож-
ще ѧтрѹ чѣ́ле дин лѹѧ́нтрѹ а́ле
мѣ́ле.

Дмне венѝрѣ сфѝнтѹлѹѝ Дх̃, пре Ѧ-
по́стѹлѝ тѧ́ѝ оумплѧ́ндѹѝ, кѹ а́ле-
ле лѧ́мѣ а́ грѧ́ѝ ѣ́ѹ а́шезѧ́т: пен-
трѹ а́чѣ́ѧ а́чѣл лѹкрѹ пѣ́ сазѧ́нт,
сѹ пърѹ́т чѣлор не крединчо́шѝ

niversitatea "Ioan Popiștearu" - Universitatea Ovidius di

âфѝ вецíе: ѿрѫ нóаш чéстыр кредѝнчóшѝ ѿсте солитóрю де мжнтѹ́ре. Âкѓрѹ́м стрáлѹчѝрѝ шѝ пре нóй не âвредѝнчéще, рѹгáмѹле цíе юбитóрюле де сѫ́менѝ.

Стíх.

Щѹ́мѫ лепъдà пре мѝне дела фáца тà, шѝ дхѹ́л тѫ́ѹ чéл сфѝт нѹ́л лѹà дела мѝне.

Âпрáте черéк, Мжнгѝнитóрюле, Дхѹ́л âдевѣрáтѹ, кáреле претѹтѝндинѣ́ ёщѝ, шѝ тóате ле оѹ́мплѝ: Внетѝ́рюл вѹнътрцнлѫ, шѝ дътитóрюле де вíéцѫ, вѝнѫ шѝ те сълъшлѹ́ще âтрѹ́ нóй, шѝ не кѹрцéще пре нóй де тóатѫ спѹркчѹнѣ́: шѝ мжнтѹ́ще вѹнле сѹфлетéле нóастре.

Слáва, Шѝ âкѹ́м: Глáс ѳ.

Лѝмбиле сѫ́ле кѫ́нд сѹ́ âмецетекáт, вентрѹ âдъръсѣ́ла фáчерѝ де тѹ́рн: ѿрѫ âкѹ́м лѝмбиле âцелѣ́пте сѹ́ фъкѹ́т, пентрѹ слáва кѹнощѝнцеѝ де Дмнезéѹ. Âколѡ âѹ педепсѝт пре чѝн не кредѝнчóшѝ пентрѹ грешáлѫ: ѿрѫ âнчѝ âѹ лѹмѝнат Хс̃ пре пескáрѝ кѹ Дхѹ́л. Âтѹ́нчѝ сѹ́ стрѝкат не оѹ́нѝрѣ спре педѣ́псъ, ѿрѫ âкѹ́м сѫ âнóще оѹ́нѝрѣ, спре мжнтѹ́рѣ сѹфлетелѡр нóастре. Тропáрюл, Глáс ѳ.

Вѝне ёщѝ кѹвжнтáт Хс̃е Дмнезéѹл нóстрѹ: Âчéста шѝ ла Дмнезéѹ ѣ Дмнѹ́л: Сѫ кáпѫ де трéй сóрѝ.



Лâ оу̃трéнíе

Дѹпъ âтâм Стїхолóгіе, Съдѣ́лна, Глáс д. Подобíе.

С пѫ́мжнтáтѹлѹ Їѡсíф:

Прáзнѝкѹл чéл дѹпъ Прáзнѝче, шѝ чéл мâи де пре оѹ́рмѫ, кредѝнчóшѝ сѫ́л прáзнѹѝм лѹмѝнат, âчéста ѿсте âл чѝнчѝ зéчѝлѣ де зѝле, плѝнѝрѣ фъгъдѹѝнцеѝ, шѝ âл зѝлѐѝ чéѝ ржндѹѝте: кѫ́ âтрѹ́ âчéста фóкѹл Мжнгѝнитóрюлѹѝ чéл дрéпт сѹ́ погорѫ́т пре пѫмѝнт, кѫ́ âл кѝп де лѝмбѝ, шѝ пре Оѹ́ченѝчѝ ѿ́ѹ лѹмѝнат, шѝ чезéщѝ тѫ́йнѹѝторѝ ѿ́ѹ фъкѹ́т. Лѹмѝна Мжнгѝнитóрюлѹѝ âѹ венѝт, шѝ лѹ́мѣ âѹ лѹмѝнат. к̃.

Шѝ сѫ фáче Четѝнíе дин Тжлкѹ́рѣ лѹѝ Їѡанн. Дѹпъ âдóлш Стїхолóгіе, Съдѣ́лна, Глáс д. Подобíе, ѿрѫ âчéста.

Извóдѹл Дхѹлѹѝ вѝнд пре пѫмѝнт, âл рѫ́ѹл де фóк âпърцѝнт фѝнд пре кѫ́т сѫ тóатѐ сокотѝ, пре Âпóстолѝ ѿ́ѹ рѫзбрáт лѹмѝнѫндѹѝ: шѝ лéѹ фóст лѡр нóрѹл рѫкорѝндѹѝ, фóкѹл лѹмѝнѫндѹѝ пре дѫншѝѝ, шѝ вѫпáм рѫзрѫндѹѝ: пѣнѝ кáре нóй âм лѹáт дáр, пѣнѝ фóк, шѝ пѣнѝ âпъ. Лѹмѝна Мжнгѝнитóрюлѹѝ âѹ венѝт, шѝ лѹ́мѣ âѹ лѹмѝнат. к̃.

Шѝ Четѝнíѫ. Дѹпъ Полѹ́елéѹ, Съдѣ́лна, Глáс ѳ. Подобíе, Повелѣ́нное тáкѡѫ:

Дѹпъ скѹлáрѣ тà чѣ́ дин мормѫ́нт Хс̃е, шѝ дѹпъ Дмнезéѫска âнълцáре ла âнълцнмѣ́ Чéрнлѹѝ, вѫзтóрнлѡр де Дмнезéѹ âѝ тѣ́рнѝ слáва тà âдѹрáте, Дхѹ́л чéл дрéпт âпоѝндѹ́л âл Оѹ́ченѝчѝ, пентрѹ

трѹ ачѣста каѡ лѹѫ мѹнчѣлкѫ тѹтѹрѡр лимпеде ѧѹ ѧрхтат Мжнтѹнторюле, прин Дмнезеѣск ѧдрептарю де тайнѫ, вестирѣ шн рждѹлла ѧтрѹпзрїй тале. Б.

Трѣптеле, Антїфон ал лѹй Д. Глас. Прокимен, Глас д. Дхѹл тѹ чел бѹн мѫа повецѹн ла пмжнтѹл чел дрепт: Стїх. Дмне ѧѹзй рѹгъчѹнѣ мѣ, ѧскѹлтѫ чѣрерѣ мѣ ѧтрѹ ѧдевѣрѹл тѹ.

Тоате сѹфлѧрѣ: Евангелїѫ Апостлїерїн д. Зачалѡ зѣ.

Фїинд сѣрѫ ѧ Зїѡа ачѣѫ, Сфѫршинтѹл, Кѫрѫра вѣцй ѣртѫ пкателе, ѣртасѫвѫр лѡр: шн кѫрѫра вѣцй цинѣ цинѣсѫвѫр.

Ѧвїмѣ лѹй Хс: Нѹ зичем. Чн ѧдачѫшн, Ѵалм н. Слава, Глас ѣ.

Пентрѹ рѹгъчѹниле Апостлилѡр тѣй милостиве, кѹрацѣще мѹлцимѣ грешалелѡр нолстре. Шн ѧкѹм: Пентрѹ рѹгъчѹниле Нзескѫторей де Дмнезѣѹ: Апои Милѹѫщене пре ной Дмнезѣѹле: Стїхира, Глас ѕ.

Апрате черѣск Мжнтнторюле, Дхѹл ѧдевѣрѹлѹй, карele претѹтиндинѣ ѣщй, шн тоате ле плинещи: Вистїѫрюл бѹнѫцилѡр, шн дѫнторюле де вїѫц, вино шн че сълшлѹѫще ѧтрѹ ной, шн не кѹрацѣще пре ной де тоате спѹркачѹнѣ: шн мжнтѹѫще бѹнѹле сѹфлетеле нолстре.

КАНОАНЕЛЕ

Чел де ѧтжю кѹ Ірмосѹл пс н. Шн ал доилѣ кѹ Ірмосѹл пс ѕ.

Канонѹл чел де ѧтжю, ал кѣрѹѫ Стїхѹл чел де пре Маѹнне ла Грецѣсте ачѣста. Пентикостин Ѣортазомен: Фачерѣ лѹй Кѹр Кѡзмей Монахѹлѹй.

Пѣсна а. Глас ѕ. Ірмос.

Кѹ Мѣрѣ ѧѹ ѧкоперѣнт пре Фараѡн ѧпрѣвнѫ кѹ Кѣрѹцеле, чел че ѧѹ сфѣржмат рѫзбоае кѹ брац ѧнѫлт, сѣй кантѣм лѹй, кѫ сѧѹ прослѧвѣнт.

Прекѹм тѣй фѫгѫдѹнт Оученичилѡр де де мѹлт, ѧкѹм прин сѫнгѹрѫ фапта тримицѫнд Хс пре Дхѹл Мжнгънторюл, ѧй стрѫлѹчѣнт лѹмѣнѫ, юбиторюле де сѫамений.

Чѣле че сѧѹ проповедѹнт де де мѹлт прин лѣцне шн прин Пророчй, ѣатѫ сѧѹ плинѣт: кѫ спре тоцй креднчошй дарѹл Дмнезеѣскѹлѹй Дх ѣетѫзй сѧѹ ѫрсѫт.

Ѧлт Канон Ѵамвїческ. ѓ Р.

Фачерѣ лѹй Кѹр Іѡанн Ѯркла, ал кѣрѹѫ Стїхѹл чел де пре маѹнне ѣсте прин Стїхурй Нешелегїчещй, ѧдекѫ ачѣста.

Дин Дмнезѣѹ нзескѹтѹле Кѹбинте, пре Дхѹл ѣрѫшй ѧлт Мжнгънторюѡ дин сѫнѹрнле Тѧтѫлѹй лай тримнелѧ чѣй де пре памѣнт, кѹ лимбй ка де фок, пѹртѫнд кнпѹл Дмнезеїрїй Прѣнтелѹй тѹ, спре дарѹл кантѫрецилѡр.

Пѣсна ѕ. Глас д. Ірмос.

Кѹ Дмнезѣѣскѹл нор, ѧкоперѣнт фїинд гѫнгавѹл, ѧѹ спѹс лѣцнт чѣ скрнвѫ де Дмнезѣѹ, кѫ скѹтѹрѫнд тнна де пре сѫкюл мнцїй, вѣѣде пре чѣл че ѣсте, шн сѫ ѧвѫцѫ кѹнощнца Дхѹлѹй, чнн-

стѫнд

стінд кꙋ Дмнезеѣщій кънтърі.

Зікаꙋ кꙋрăта ші чінстіта гꙋрі, деспрецюіре нꙋва фі воаш прїмітініларі: кă ёꙋ пре скꙋпꙋла чел ăлт пърінтёск ăпревінъ шезънд, воіу пꙋрта дăрꙋа Дхꙋлꙋй дін десторл, съ стрълучёскъ чёлъ че пофтёск.

Ръмъ чă ръндꙋіт сосънд, Кꙋвънтꙋла чел прă ăдевърат, сăдихнінтъ ăꙋ фънꙋт нъима: кă лꙋкрꙋ пънінд ăꙋ веселінт пре прїмітній, кꙋ сꙋфлăре ръпеде, ші кꙋ лімбі де фок, дънд Хс Дхꙋл, прекꙋм сам фъгъдꙋіт.

Катавасїнле, Ірмоаселе дін ăмъдоаш Канодіале.

Кꙋ Мăрă ăꙋ ăкопърінт пре фараѡн: Ші Кꙋ Дмнезеёскꙋла пор ăкопърінт фїінд:

Пѣсна г. Ірмос.

Пінъ кънд въ вёці ăврăкă кꙋ пꙋтёре дин ăнълціме, Зікаі Оучінічилаш Хс, съ шедёці ă Іерусалім: їăръ ёꙋ пре ăлт Мънгъінторіѡ прекꙋм сънт ёꙋ, пре Дхꙋл мёеꙋ, ші ăл Тътълꙋі бою трімінте, ăтрꙋ кăреле въ вёці ăтърі.

Пꙋтёре Дмнезеёскꙋлꙋі Дх бїінд, Глаꙋа чел че съ ăпрецінъ де демꙋлт ăл чёлъ че рăꙋ съ ăтокмїă, ăтрꙋ сă оуні-ре Дмнезеёщелаꙋ ăпревінат, ăцелепцій фъкънд пре чёі кредінчоші кꙋ кꙋнощінца Троіцій, ăтрꙋ кăрі нём ăтърінт.

Ăлт Ірмос.

Ꙗпітаꙋ легътꙋрілє пънтечелуі чёлуі стёрп, ші сăкăра чі не сꙋферінтъ ăчёіа бінє родітоаре, сънгꙋрă рꙋгъчꙋінтъ Проорочицій Ăннеі де демꙋлт, ăчёіа че ăꙋ пꙋртат Дх оумілінт, къtръ чёл пꙋтёрнік ші Дмнезеёл кꙋнощінцелъ.

Нъ кꙋпрінсъ ăічі пꙋтёре лꙋі Дмнезеёꙋ чі прі стъпънітоаре: кă пре чёі не къртꙋрарі вінъторіі ăꙋ фъкꙋт, ші пре пескарі прі ăцелепцій, кă съ ăнтꙋпе гꙋріле кꙋ кꙋвънтꙋла, ші дін ноапті чі ăдънкъ съ скоацъ нороаде не нꙋмърате, прін стрълучірі Дхꙋлуі.

Ера пꙋрчігътоаре дін лꙋмінă чі не нъскꙋтъ, лꙋмінă чі кꙋ пꙋтёре ăточ лꙋкрътоаре стрълучітоаре не стрікъчоасъ: ăкъдїă стрълучірі чі де сô фіінцъ кꙋ пърінтёска пꙋтёре, ăкꙋм прін фіюл сô ăрătъ нёмꙋрілаш, Глаꙋа чел де фок ă Сфїнъ.

Сꙋдална, Глас ѳ. Подоѳіа, Повелённое тайнш:

Ювіторіій Мънгъіторілуі де бꙋкурїе сам оумплꙋт, ші ăдъгънтёлъ ăꙋ лꙋат чёі че съ тёмі маінаінтє: кă Дхꙋл сфінт ăстъзі де сфе сам погорът престе каса Оучінічилаш: ші оуніла фіінце кăреле ăлтеле грăмă кънтъ нороаде: кă лімбиле лаш сам ăпрецінт вꙋзꙋте кă нище фок, ші пре джшіїн нꙋ ăꙋ ăре, чі маі бънтос ăꙋ ръспърат.

Пѣсна д. Ірмос.

Оуітънднъ Проорокꙋла ла венірі тă чі дін врёмиле чёле де ăпоі, ăꙋ стрігат: ăꙋзіцам Дмнезеꙋ тă, кă ăі венінт кă съ мънтуіцій пре тоці оуніїі пъмънтꙋлуі.

Чел че ăꙋ грăінт прін Проорочі, ші прін лꙋцє сам проповедꙋінт ла чёі че ёра не съвършіцій маі ăтънсю,

Дмне-

Дѹмнезе́ѹ чел а̂деврáт Мънгънторюл, де слꙋжънторіи Кꙋвънтꙋлꙋй, шѝ мартꙋрънторіи сал кꙋпоскꙋт а̂стъзй.

Сѣмнꙋл Дѹмнезеріи пꙋртънд, сал а̂пъръцит Апостолилор а̂фок Дꙋхꙋл, шѝ прин лимбй стрѣнне сал а̂рътат, кꙋмкъ Дѹмнезеѹскъ пꙋтѣре пърънтѣскъ чѣм че ѣ̂ра съ вїе, шѣсте сънгꙋре прин сѝне повꙋнчънторе.

Алт Ірмос.

Апъра́те а̂л Апъръцилор, оу̑нꙋле дінтрꙋ оу̑нꙋл лꙋцй, Кꙋвънте чел че ѣ̂шй дин Та́тъл чел не прічинꙋѝт, пре чел а̂токма пꙋтѣрник Дхꙋл тъ́з Апостолилор, а̂девъ́рат аан трімѣ кѣ оу̑н фъкътóрю де бине, челор че кънтъ, слáвъ пꙋтерій тале Дѹмне.

Кáм чѣ Дѹмнезеѹскъ а̂ нáщерій чéй де а̂дóлш, а̂местекънднш кꙋ Кꙋвънтꙋл прин фи́рѣ чѣ а̂лкътꙋѝтъ, кáш плóле а̂мй ѣ̂зворꙋщй мѣ ѣ̂звóр, дин не стрікъчóасъ колúта тѣ чѣ а̂плънсъ, съ Кꙋвѝнте а̂л лꙋй Дѹмнезéѹ, печетлꙋѝндш кꙋ кълдꙋра Дхꙋлꙋй.

Тóате а̂лшй плѣкъ ценꙋнкій ла Мънгънторюл, шѝ ла фíюл Та́тълꙋй чéл че шѣсте де съ фíнъцъ кꙋ Та́тъл: кѣ а̂трéй фѣце а̂ кꙋпоскꙋт съ фíнъцъ а̂девъ́ратъ, не а̂проп їмъ, фъз де а̂нй: кѣ а̂ стрълꙋчѝт лꙋмінъ дáрꙋл Дхꙋлꙋй.

Фáчецъ де съвършѝт кꙋ Дѹмнезеѹскъ дáр чел прѣ стъпънторю тóцй, кънцй сънтецй слꙋжънторій фíнъцей чéй а̂трéнт стрълꙋчѝтоаре: кѣ май пре сꙋс де фи́рѣ съвършѣце кѣ оу̑н фъкътóрю де бине, шѝ кꙋ фóк лꙋмінѣзъ Хс спре мънтꙋíре, дънд тот дáрꙋл Дхꙋлꙋй.

Пѣсна ѣ̂. Ірмос.

Пентрꙋ фрúка тѣ Дѹмне, зъмислѝндꙋсъ а̂пънтечеле Пророчилор, шѝ нъскъндꙋсъ пре пъмънт Дхꙋл мънтꙋрій, а̂ꙋ зидѝт нѣмнле Апостолéщй кꙋрáте, шѝ а̂трꙋ чéй кредінчóшй дрéпт съ лнóще: пентрꙋ къ лꙋмінъ шѝ пáче сънт порꙋнчиле тале.

Бінъ а̂стъзй пꙋтѣре а̂дек а̂чáста, Дхꙋл чел бꙋн, Дхꙋл а̂целептꙋѝтй лꙋй Дѹмнезéѹ, Дхꙋл чел че дин Та́тъл ѣ̂шѣ, шѝ прин фíюл съ а̂рáтъ нóаш кредінчóшилор дънднсъ, съ сълъшлꙋѝще а̂трꙋ нóй прин фи́рѣ сфѣцéній, а̂трꙋ кáрѣ съ вѣде.

Алт Ірмос.

Връцúне дезлегътóаре де грешáле, лꙋцй роаш Дхꙋлꙋй чѣ кꙋ фóк а̂лꙋфлáтъ, съ фíй прѣ лꙋмінáцй а̂й Бестерній, кѣ а̂кꙋм дин Сїон а̂ꙋ ѣ̂шѝт лѣцѣ, дáрꙋл Дхꙋлꙋй чел а̂кúп де лúмбй де фóк.

Прекꙋм бине а̂ꙋ воѝт, кꙋ сънгꙋре пꙋтѣре съ, не стрънжѝт фíнд Дхꙋл ѣ̂шѣ дин Та́тъл а̂целéпцй фъкънд а̂трꙋ лúмбй пре Апóстолй, печетлꙋѝнд Кꙋвънтꙋл чел пꙋтѣрник пърънтéск а̂фй де вїѣцъ а̂дъкътóрю, шѝ бине а̂токмѝт, каре Мънтꙋѝторюл а̂ꙋ зúс.

Бинекúтаꙋ гънднрнле де пъкáт, шѝ лꙋмінй шáꙋ гатѝт прѣ кꙋрáтъ кáтъ Апóстолилор, Дѹмнезеѹ Кꙋвънтꙋл чéл а̂тót стрънжѝторю. Шѝ акꙋм а̂ Дхꙋлꙋй чéлꙋй а̂токма пꙋтѣрник шѝ де съ фíнъцъ, а̂трúнъ съ сълъшлꙋѝще лꙋмінъ.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пѣсна 5. Ірмос.

Ноатѣ ынсѫ ёу авалъа грижилор лу-
мещи, шн ку пъкателе чѣле че ано-
ате апревнѣ ку мине анекъндумъ, шн ла фїара чѣ стрикъ-
тоаре де сѫфлет арункъндумъ, ка Іона Хс стрїг катръ тине, динтръ адънкъла чел адъкъторю де моарте скоатемъ.

Дин Дѫл тъу преште тот трупъл дин десфъл ан търнат, прекум ан Зис, шн сау оумплът тоате де кънощинца тъ Дмне: къ дин Та-тъл фїу фъръ патимъ тъу нъскът, шн Дѫл не десперцинт фїинд ан ешинт. Алт Ірмос.

Кръцире шн мънтуире Стъпжне Хс, ан стрълучинт ноаш дин фечоаре: ка прекум дин ѣнцъ фїарѣ чѣу дин Маре пре Пророкъл Іона, съ скоцн дин стрикъчуне ку тотъл пре Адам чел кзът ку тот нъмъл.

Ноаще Дѫл чел дорнт шн дрept, атръ ноу чѣу че вом съ авем лъчѣ апънтече, карале шсъ дин Татъл, тотдъуна апревнат фїинд: чел че арде оукъчуинъ спъркъчуниларо брънмашълѣ, шн кръцъще тина гндуриларо, атот стъпжнитор.

Бреднича тъ дорнтъ де Апостолїу Сїонъу, карїу ашепта винерѣ та, адекъ кънощинца кънънтълѣ чѣлѣ дин Татъл нзкът, Дѫл ку сѫфларе де фок съ атърѣще, бъфнрѣ тъ сълъатекъ а амъцинтъриларо пъгжнещи де граб ардънжндуш. Кондак, Глас н.

Кжнд сау погорът лимениле аместекънд, десперцинтау нъмърнле чѣл прѣ алт: ѣр кънд ау апърцинт лимеи де фок, атръ съ оумяре пре тоци ау кїемат, шн ку оун глас слъвим пре прѣ Сфинтъл Дх.

Ікос.

Грабникъ шн таре мънгъре дъ ро-биларо тъу Іс, кънд съ мъхнеск Дхъриле ноастре, нъте сѫеви де сѫфлетеле ноастре атръ никъзърн, нъте депърта дела гндуриле ноастре атръ примеждї; чи пъзъръ не атимпинъ пре ной: апропїете де ной, апропїете чела че ещи пре тънндинѣ: прекум шн ку Апостолїи тъу ан фост пъзъръ, ашъ шн ку чей че дорек де тине те оунѣще пре тине адърате, ка фїинд апревнъци, сънте лъдъм пре тине, шн съ слъвим пре Дѫл тъу чел атръ тот сфнт.

Сѫнѣ ѣрю

А Думинека сфнтелор чинчи зечи де зиле. Стихъри.

Хс Апостолилор дъ прин вифор маре.

Дѫл ал лимеъ де фок атрарматъ таре.

Ѣ стъзи Дѫл чел сфнт пре Апостолї сау взрат.

Шн бънтори де ѫамении пре ей ѫу ардънат.



тръ ачаста зн ал Думинека а сѫта дупъ Паще, празнуим сфнтул Празник ал чинчи зечи де зиле: шн ачаста ам лъат дин къръиле жидовещи: къ прекум ей празнуеск планнрѣ а чинчи зечи

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

де Зиле каре ера ла джнши, чинстинд нумэрул ал шаптелеа, ши пентру кэ дупэ Пащи трекынд чинчи Зечи де Зиле ау луат лецле: аша ши ной дупэ Пащи, трекынд чинчи Зечи де Зиле, празнуим, ши луом Дхул чел ку тоатэ сфынт, карele пуне лецле, ши не адаптэзэ пре ной спре тот адевэрул, ши не алэцэ чэле плэкуте луй Дмнезеу. Аш скрие щие: кэ ла жидовий трей Празниче ера, Пащиле, Празникул ал чинчи Зечи де Зиле, ши Скинопигиа, адекэ фачерле Кортуриларь. Дечи Пащиле фэчле ынтру поменирле трэчериий прин Марк роще: кэ Пащиле трэчере сэ тълкуеск: пентру кэ арата ачел Празник трэчерле нострэ дин пэкатул чел ынтыекат, ши ынтоарчерле пре ла Рай. Иар Празникул ачеста дупэ че сэ плинле чинчи Зечи де Зиле ынсэ празнуэ, спре адучерле аминте де патимиле лор че рле дин пустие, ши кумкэ прин мулте скрисе сау адус ынмынтул чел фэгэдуит: кэ ынтунчле ши дин роада грэулуй, ши а виноулуй сау ындулчит. Ши инпуэ Празникул ачеста доуэдзиле нострэ чле дни не крединцэ, ши ынтрарле ын Бесерикэ: пентру кэ ынтунчле ши ной не куминекэм ку Трупул Стэпынулуй ши ку Сынцеле. Аш оуний пентру ачестэ причинэ зик, кэ сэ празнуэ ла жидовий ачест Празник ла чинчи Зечи де Зиле, пре алций пентру чинстле ачинчи Зечи де Зиле (прекум спуне,) ынтру карele поштиндуск Моисий, ау луат лецле чле скрисе де Дмнезеу, ынпрунэ фэкынд поменире ши жунгиерий вицелулуй, ши алтаре лукрурь, каре ау фэкут Моисий кынд сау сфынт ымуните, ши сау погорыт. Дарэ алтаре сау пэрут, кэ сау ынзодит ачеям Празник ал чинчи Зечиле де Зиле ла жидовь, пентру чинстле нумэрулуй ал шаптелеа, прекум сау зис: кэ ачея нумэр де шапте сорь кэте шапте нумэрындуск фаче чинчи Зечи, липсинд со Зи. Аш чинстле нумэрулуй ал шаптелеа ла жидовь ынсте ну нуман ын Зиле, чи ши ын анй ажунге: дин каре анй фак ей Товилеи ал лор, че сэ тълкуеще лэтаре: пентру кэ ачаста фэчле венind анул ал шаптелеа, кынд лзэ ши пымынтул не съмынат, ши добитоачелор ле дэ слобозение, ши робилор чилор кумпэрцин ле порунчле де сэ дучле. Иар ал треилеа Празник ынсте Скинопигиа, адекэ фачерле Кортуриларь: карele празнуеск ей дупэ ындунарле родуриларь, че ынсте дупэ чинчи луни але Празникулуй Пащилор. Ши сэ празнуэ ачеста ынтру поменирле Зилий, ынтру карле Моисий ау чинстит майнаинте Кортул чел кэзут ымуителе Синаий инор, карele ау гэтит прин май мареле мещер Веселеил. Аш Кортурь фэкынд ши чим че лукуэ пре ла сате, празнуэ ачест Празник дынд мулцумиту луй Дмнезеу, дупэ че адуна роаделе сэстеницилор сале. Ынтру ачи-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ста съ пáрѣ кѫ шѝ Дв҃д âѵ скрúе Тнтѵлѹшѹрнле Ѱалмнлшр чéлшр пентрѵ Тѣскѹрѝ: кѫ âлкипѹáре ѣà âчéла âлгѣрїй нóлстре чéй дни мóрцѝ, кáнд дѹпѫ чѣ съ вúр стрúкà Кóртѹрнле трѹпѹрнлшр нóлстре, шѝ дѹпѫ чѣ їáрѣ съ вúр ѧдúкà, вóм лѹà роáделе сѫтенúнцелшр нóлстре, шѝ вóм празнѹѝ âл Кóртѹрнле чѣле вѣчúне. Їáрѣ съ кѹвúне âцѝ, кѫ âлтрѵ âчáстѫ Зѝ кáнд сâѵ плúнúт чúнчй зéчй де зúле, Дхѵл сфн҃т âѵ вúнит прéстѣ Оучéнúчй. Їáрѣ пентрѵ кáрй сфн҃цїй Пѣрúнцй âѵ вонт â деспѣрцѝ Праздничнле, âчáста âѵ фúкѹт пентрѵ мѫрúрѣ прѣ сфн҃тѵлѹй шѝ де вїáцѫ фúкѫторюлѹй Дх҃, (кѫ оу҃нѵл їáсте дни сфн҃та шѝ де вїáцѫ âчепѫтóарѣ Трóúцѫ:) їáтѫ шѝ нóй димнѣцѫ вóм зúче, кѹм âѵ венúт Дхѵл сфн҃т. Пентрѵ рѹгѫчѹнле сфн҃цилшр Âпóстолй, Хс҃ Дм҃незéѵл нóстрѵ мнлѹáщене прѣ нóй, âкѹм, шѝ пѹрúрѣ, шѝ âвѣчй вѣчилшр. Âмúн.

Пѣсна 3. Ірмос.

Âкѹпторюл чéл кѵ фóк âрѹнкáцй фúнд кѹвїóшїй кокóнй, фóкѵл âроаш лаѵ мѵтáт кѵ кáнтáре âшà стрúгáнд: бúне ѣ҃щй кѹвáнтáт Дм҃не Дм҃незéѵл Пѣрúнцилшр нóщрїй.

Грáнд Âпóстолїй мѫрúле лѹй Дм҃незéѵ, лѹкрáрѣ Дхѵлѹй бецíе саѵ сокотúт ла чúй не крединчóшй, прúн кáрѣ Трóúца съ кѹнóаще, оу҃нѵл Дм҃незéѵл нóстрѵ.

Фúрѣ чѣ не деспѣрцúтѫ кѵ православ҃ѣе, Дм҃незéѵ âфѝ сѫ пѹмúм, пре Дм҃незéѵ Тáтѫл чéл фѫрѫ де âчепѹт, пре Кѹвáнтѹл, шѝ пре Дхѵл âл âчѣшѫй пѹтéрй, стригáнд: бúне ѣ҃щй кѹвáнтáт Дм҃незéѵл Пѣрúнцилшр нóщрїй.

Âлт Ірмос.

Кѹѝ âтокмúре âѵ рѣзнáт вѣрéѵл сѫгáпьлшр, â чúнстѝ кúпѵл чéл фѫрѫ де сѹфлет де âѵр фúкѹт, Ѧ їáрѣ дáрѵл Мжнгúторюлѹй чéл пѹртѫторю де лѹмúнѫ, врѣдничй фáче â стрúгà, Трóúцѫ оу҃нà âтóкма пѹтéрникѫ чѣ фѫрѫ де âчепѹт, бúне ѣ҃щй кѹвáнтáтѫ.

Глáсѵл чéл грáнт де Пророкѵл не âцелегáндѵл, âѵ зúс чéй фѫрѫ де мúнте âфѝ бецíе фúкѹтѫ дни вúн, дéка âѵ âѕúт вобеле Âпóстолшр кѫ ѣ҃ра стрúне, їáрѣ крединчошй цíе стрúгáм Дм҃незéшце: âнойторюле âтóате, бúне ѣ҃щй кѹвáнтáт.

Дм҃незéска âвѫцѫтѹрѫ ка оу҃н тѹнúт сѫ âѵ вестúт, âѕѫнд Дм҃незééскѵл Їшúл ведéнїле лѹй Дм҃незéѵ чéлѹй âтóт стăпнúторю, кáреле âѵ зúс: тѹрнáвой ка оу҃н кѹвáнт Дхѵл мíéѵ, прéстѣ чéй че вúр стрúгà âпрéвнѫ: сѫ фúрѣ âтрúнт лѹмúнат стрáлѹчнтóаре, бúне ѣ҃щй кѹвáнтáтѫ.

Âчáсѵл âл трéйлѣ кѵ âдевърáт âѵ âпърцúт дáрѵл, ка съ âрѣтѣ съ чúнстúтéскѫ трéй фѣ҃це âтрѵ сúнгѹрúмѣ пѹтéрй: дáрѫ âкѹм âтрѵ оу҃на стăпнúна Зúлшр, Фúѵл, Тáтѫл, шѝ Дхѵл, бúне їáсте кѹвáнтáт.

Пѣсна й. Ірмос.

Гѹгѵл чéл не áре âпрéвнúндѵсѫ кѵ

фóкѵл

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

фо́кѹл ѧ Сі҃наі҃, пре Дм҃незе́ѹ ѧѵ ѧсемна́т лѹі҃ Моу҃сі҃ чѣлѹі҃ зъба́вник ла лѣмбѣ ші҃ гѫнга́ѣ: ші҃ пре чѣі҃ трі҃і҃ Коко́ні҃ дра́гоістѣ лѹі҃ Дм҃незе́ѹ не бирѹ́ці҃ кѫнтарі́ці҃ ѧ фок ма́ѵ ѧрѫта́т: то́алте фѫптѹ́рнле пре Дм҃нѹл лѫда́цінл, ші҃л пр҃ѣ ѧнѣлцаці҃ ѧтрѵ то́ці҃ вѣ҃чі҃і҃.

Сѵфла́рѣ пр҃ѣ сфі҃нтѹлѹі҃ Дх҃ чѣ де ві҃нцѣ фѫкѫто́аре, рѣ҃педе ѧдѹкѫндѹѣ де сѵ́ кѵ сѵ́нет пескарілашр, кѵ лнмѣі҃ ка де фо́к мѫрнрілѣ лѹі҃ Дм҃незе́ѹ спѹнѣ знкѫнд: то́алте фѫптѹ́рнле пре Дм҃нѹл лѫда́цінл, ші҃л пр҃ѣ ѧнѣлцаці҃ ѧтрѵ то́ці҃ вѣ҃чі҃і҃.

Кѫ ѧмѵ́нтеле чѣл че нѵ́ѣ пѵ́нѣ ѧті́нце сѵ́нѫѵне, не тѣмѫѵне де фо́кѹл чѣл ѧгрознто́рію, вінці҃ ші҃ сѫ стѫ́м ѧмѵ́нтеле Сі҃ѡпѹлѹі҃, ѧ Четѧ́тѣ Дм҃незе́ѹлѹі҃ чѣлѹі҃ ві́ѵ, ѧпрѣ́ѵнѣ кѵ пѵ́ртѫтѡрі҃ѣ де Дх҃ Оу҃ченічі҃ ѧкѵ́м дѫнцѵ́нѫ: то́алте фѫптѹ́рнле пре Дм҃нѹл лѫда́цінл, ші҃л пр҃ѣ ѧнѣлцаці҃ ѧтрѵ то́ці҃ вѣ҃чі҃і҃. Ѧлт҃ Ірмо́с.

Дезлѣгѫ лѫгѫтѹ́рнле, ші҃ стѫ́мпърѫ вѫпѧ́, кі҃пѹл чѣл ѧтрені҃т лѵмінѫтѡрію ѧл Дм҃незе́і҃ѣ стѫпѫні́і҃: ла́ѵдѫ Коко́лі҃, ші҃ бі́не кѵвінтѣ́ѫ пре оу҃́нѹл Мѫнтѵ́нтѡрнл, ші҃ ѧто́т фѫкѫтѡрію кѫ пре оу҃́н фѫкѫтѡрію де бі́не, то́алте зндѝрѣ кѫ́тѫ ві́ѣте фѫкѵ́тѫ.

Помені́рѣ кѵвінтелашр чѣлашр де сѫ́мені҃ мѫнтѵ́нтѡаре, ка́ре дела Та́тѫл лѣ́ѵ ѧѵзѝнт, Хс҃ ѧпо́столілашр лѣ́ѵ спѵ́с: Дх҃ѵл чѣл благослові́т шезѫ́нд зндѣ́ще прін ведѣ́ре де лнмѣі҃ де фо́к: де́чі҃ фѫптѹ́рѫ чѣ́ де ѧпроапе ѧтѫ́, ші҃ чѣ́ стрі҃нѫ тѣ ла́ѵдѫ пре тѝне.

Лѵмінѫ де мѫнтѵ́нре прін ѧтѫ́ сѫнгѵ́рѫ пѵ́нѣре ві҃нд, ші҃ ѧѵці҃ стрѫлѵчі́нд, ші҃ дѫнтѡрію де лѵмі́нѫ фі҃нд, ѧі҃ вені҃т сѫ оу҃мпѫ́н пре ѧпо́столі҃, ші҃ кѫ́ш сѵфла́ре чінстѝтѵл, ші҃ стрѫлѵчѝтѵл Дх҃ слѵ́ѵілшр тѫ́ле ѧі҃ да́т.

Лѵда́тѫѵ гѵ́рѫ Пророчілшр чѣ́ пѵ́рѫтѫтѡаре де Дх҃ѵл, ѧтѫ́ вені҃рѣ трѵпѣ́ѣкѫ сѫ́ ѧпарѫ́те, ші҃ пре Дх҃ѵл тѫ́ѵ чѣл че ѣ́ѣкѫ дни сѫ́кѵрнле пѫрінтѣ́і҃, чѣл не зндѝнт ѧпрѣ́ѵнѫ фѫкѫто́рію, ѧпрѣ́ѵнѫ пре ска́ѵні҃ шезѫтѡрію, пре ка́рele ѧі҃ трімі́с крѣдінчѡшілшр спре чінстѝтѣ ѧтрѣпѣ́рі҃і҃. Чѣ́м че ѣ́ці҃ маі҃ чінсти́т: Нѵ кѫнтѫ́м,

Чі҃ Пѣ́сна д҃. Кѵ ѧнѣ́сте Прѝпѣле.

Мѫрѣ́ще сѵ́флеце ѧл мі҃ѣ́ѵ пре пр҃ѣ сфі҃нтѵл Дх҃, чѣл че дни Та́тѫл пѵ́рцѣде. Ірмо́с.

Чѣ́м че ѧі҃ пѵ́рта́т ѧпѫ́нтеце довѣдѝрѣ не стрінкѫвні҃і҃, ші҃ Кѵвѫнтѵлѵі҃ чѣлѵі҃ ѧтрѵ тот мѣ́цер трѵп ѧі҃ ѧпрѣмѵ́тѫт, Ма́і҃нкѫ ка́рѣ нѵ́ці҃і҃ де бърбѫ́т, фічо́арѫ де Дм҃незе́ѵ Нѣскѫто́аре, лѫкѫ́шѵл чѣлѵі҃ не сѵ́фері́т, ѧкѫпѣ́рѣ чѣлѵі҃ не ѧкѫпѵ́т, ѧ фѫкѫтѡрілѵі҃ тѫ́ѵ, пре тѝне те мѫрі́м.

Лкѫвцѫ кѵ вѫпѧ́ де фо́к де де мѵ́лт пѵ́рта́т фі҃нд, бѵкѵрѫндѵ́сѫ чѣл сѫвнітѡрію, ші҃ кѵ фок ѧлѵфла́т, сѵфла́рѣ чѣ́ стрѫлѵчітѡаре де сѵ́ престе ѧпо́столі҃, ѧкѵ́м сѫ́ ѧѵ ѧрѫта́т: дела ка́рѣ лѵмінѫндѵ́сѫ, пре Тро́ніца пѵ́тѵ-

ѣшр

ешѹр кѹпоскѹтѣ сѡ âѵ фѣкѹт.

Афáрѣ де лéцнле фѝрїй, стрéнн лѹкрѹ сѣ âѵхїѣ дела Оу҃ченѝчй, кѣ оу҃н Глáс глáсѹнд пѣнн дáрѹл Дх҃ѵлѹй, âмѹлте кѝпѹрй âѵхїѣ нороáделе, семнцѝнле, шй лѝмбнле мѣрѝнле âѵй Дм҃незéѵ, кѹпощѝнца Трóѝцей âвцжндѹе.

Âлт Ірмос. Прѝпéлѣ,

Мѣрéще сѡфлéте âл мїéѵ пре чѣ âтрéй фéце Дм҃незѝнре оу҃на.

Бѹкѹрáте âпáрателѣ Мáйкѣ слáва Фчорїéй: кѣ тóатѣ гѹра чѣ лѝмпеде бѝне грáдѝтóаре, воровѝнд нѹте пóалте лѹдà кѹм сѣ кáде: шй сѣ âтѹнекѣ тóатѣ мѝнтѣ, â кѹнóаще нáщерѣ тà. Пентрѹ âчáста кѹ оу҃н глáс пре тѝне тé слъбѝм.

Âлѹдà сѣ кáде пре-фечóара, чѣм че âѵ âдѹс фѝрѣ ла вїéцѣ: кѣ сѝнгѹр âпрѝнтене âѵ тѣмнѹѝт пре Кѹвѣнтѹл, чéл че âѵ вѝндекáт фѝрѣ сѡменéскѣ чѣ бóлнавѣ: кáреле пре скáѹнеле чѣле дѣ дрéпта Тáтълѹй âкѹм шежѝнд, âѵ тѣмѝс дáрѹл Дх҃ѵлѹй.

Пре чéй че нéѵ âсѹфлáт дáрѹл чéл де Дм҃незéѵ нѣворѧт, лѹмѝнацй фѝѝнд стрълѹчѝцй, шй скимбáцй кѹ стрéннѣ скимбáре прѣ кѹвїóѧсѣ, кѹпоскѣнд фѝѝнца чѣ âтóкма пѹтéрнкѣ, не деспърцѝнѣ, âцелéптѣ, шй âтрéнт стрълѹчнтóаре, сѡ слъбѝм.

СЕТѢЛНА

Подóвїе, Нб҃о звѣздамн:

Прѣ сфѝнте Дх҃ѵле, чéл че пѹрчéзй дни Тáтълѹй, шй пѣнн фѝѵл âй бенѝт ла Оу҃ченѝчй чéй не кѣрѹвáрй, пре чéй че тéѵ кѹпоскѹт пре тѝне Дм҃незéѵ мънтѹѧщей, шѝй мілѹѧще пре тóцй. Слáва.

Лѹмѝнѣ бѣте Тáтълѣ, лѹмѝнѣ Кѹвѣнтѹл, лѹмѝнѣ шй сфѝнтѹл Дх҃, чéл че сѣѵ трѝмѝс âпóстолѣлѹѧ âлѝмбй де фóк, шй пѣнн трáнсѹл тóатѣ лѹмѣ сѣ лѹмѝнéзѣ, â чѝнстѝ пре прѣ сфѝнта Трóѝцѣ.

Шй âкѹм:

Лпáрáте черéск, Рáспѣнтѝтóрюле Дм҃незéѵ мáре, Мънгѣѝтóрюле âтóт пѹтéрнче, Стрпънѝтóрюле âтóатѣ, âтóт пѹтѣтóрюле, âл âцелéпѹѝй дѣтѣтóрюле, Сѝнтїéрюле âл кѹнощѝнцей, фѣкѣтóрюле âл вѣкѹрилѹр, шй âтóт цѣѝтóрюле: мънтѹѧще пре чéй че сѣ âкѝнѣ цíе, шй те мъртѹрѝѣск пре тѝне Дм҃незéѵ де сѡ фѝѝнцѣ кѹ Тáтъл, шй кѹ Кѹвѣнтѹл.

ЛЯ ХВЯЛЙТЕ

Пѹнем Стíхнрле пе ѣ. шй кѧнтáм âтéсте Самоглáсниче пофтоѝндѹле, Глáс д.

Прѣ слъбѝте âѵ ѣзѹт âстѣзѝ, тóатѣ нéмѹрнле âл Четáтѣ лѹй Дáвнд: кѧнд Дх҃ѵл сфѝнт сѣѵ погорѧт âлѝмбй де фóк, прѣкѹм грáдѝтóрюл де Дм҃незéѵ Лѹкà âѵ спѹѣ, кѣ Зѝче: âдѹнáцй фѝѝнд Оу҃ченѝчй лѹй Хс҃, сѣѵ фѣкѹт сѹнет, кàш сѹфлáре че бѝне рѣспеде, шй âѵ оу҃мплѹт кáса оу҃нде ѣра шежѝнд, шй тóцй âѵ âмплѹт âгрѝн, кѹ стрéннѣ грáюрй, кѹ стрéннѣ âвцѣтѹрй, кѹ стрéннѣ порѹнчй âле сфѝнтей Трóѝце. ѣ.

Дх҃ѵл

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дхъл сфънт ера де пъръре, ши
ѣсте, шъ ва фи: ничи ачепът
авжнд, ничи ачетжнд, чи пъръре
кв Татъл, ши кв фиюл ѣсте
апревъдат, ши апревъз нумърат:
вїѣц, ши де вїѣц факътор, ю
лъминъ, ши де лъминъ дъторъ,
ачъшъ бун, ши извор бунътъ-
цїй: прин карєле Татъл с҃ кѹ-
ноаще, ши фиюл с҃ прослъвеще,
ши де тоци с҃ цїе: с҃ пъръре,
с҃ апревъдре, с҃ лъминъ а сфин-
тей Троице. ѕ҃.

Дхъл сфънт ѣсте лъминъ, ши вїѣц,
ши извор вїю ачелъторъ:
Дхъл ачелъ, Дхъл ачел-
уерїй: бун, дрепт, ачелъторъ,
стъпжнитор, кърьцитор де гре-
шъле: Дмнезеу, ши ачелъ Дмнезе-
тор, фок дин фок пъръзъторъ:
гънитор, лъкътор, карєле ап-
парте дъръне: прин карєле тоци
Проорочї, ши Дмнезеєщїй Апо-
столи, апревъз кв Мъчєничїй
сав акъвънат: стрейнз авъзире,
стрейнз ведере, фок апрїнзъз
спре дарь де дъръне. ѕ҃.

Слава, Ши акум: Глас ѕ҃.

Апрате чередник, Мжнгъторюле,
Дхъл адевъръ, карєле претъ-
тиндинь ѣщи, ши тоате ле пли-
нощи: Бисерїка бънътъцилор,
ши дъторюле де вїѣц, вино
ши те слъшлуеще ачел нор,
ши не курьцеще пре нои де тоате
спъркъчуни: ши мжнтуеще бъ-
нъле сufлетеле ноастре.

Слъвословїм чї маре. Тропарюл
Пъзонкълуй, ши Ектенїле. Ши
фач Прїчестъ Ѡпъсътъ, ашъ.

Чела че ав тримис апостолїй
де фок пре пръ сфинтул Дх, пре
сте сфинцїй, сан Оученичи ши Апо-
столи. Хс адевъратул Дмнезеул
ностру, пентру ръгъчуниле пръ
кратей Манчї сале, але сфинцилор
слъвицилор, ши ачел тот лъу-
дацилор Апостолй, ши але пъ-
търилор сфинцилор, сане милуеск
ши сане мжнтуеск пре ной, ка
унул бун ши де оамень юбитор.

Ал Лутъргїе

Зъчем Антїфоанеле ачестеа, 795.

Антїфон а. Глас ѕ҃.

Стих а. Варм, ѣї.

Черурile спун мъриле лui Дмне-
зеу, ши фъчътурile мъинилор луй съ
вестеще тария.

Пентру ръгъчуниле Născătoarei
де Дмнезеу, Мжнтуиторюле мън-
туеще пре ной. Стих в.

Зиua зилей спune кувънтул, ши
ноаптя ноптїй вестеще цїинца.

Пентру ръгъчуниле Născătoarei
де Дмнезеу: Стих г.

Нu сънт граюри ничи кувинте, але
кърора сунет нu ав аузит глас.

Пентру ръгъчуниле Născătoarei
де Дмнезеу: Стих д.

Ал тот пъмънтул ав ешит вести-
тоаре лор, ши ла марцинile лу-
мїй кувинтele лор.

Пентру ръгъчуниле Născătoarei
де Дмнезеу: Слава:

Пентру ръгъчуниле Născătoarei
де Дмнезеу: Ши акум:

Пентру ръгъчуниле Născătoarei
де Дмнезеу:

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ăнтїфо́н ѣ. Стїх ă. Ѱа́лм д̆і.

Й вѕѧте Дмнѣ ѧ зїѡа нека́зѹлѹй: скѹтѣ́кѧте нѹмеле Дмнезе́ѹлѹй лѹй Їа́ков.

П жнтѹ́щене Мжнгйнто́рюле бѹне, пре по́й чи́ ч҃е кжнтѫ́м ці́е, Ăллилѹїа. Стїх ѣ.

Г рима́цѫ ці́е ѧжѹто́рю дмнтрѹ чел сфи́нт, шй дин Сїѡ́н сприжинтѣ́кѧте пре тѝне.

М жнтѹ́щене Мжнгйнто́рюле бѹне: Стїх г.

П оменѣ́кѫ то́ѧте жёртва тѧ, шй ѧ́рдерѣ чѣ де тот ѧ̂тѧ сѧе ѧгре́ше.

М жнтѹ́щене Мжнгйнто́рюле бѹне: Слава,

Ш жнтѹ́щене Мжнгйнто́рюле бѹне: Ш҃ї ѧкѹм:

О ча́ле мѧскѹт фі́ле:

Ăнтїфо́н і. Стїх а. Ѱа́лм к̆.

Д мне ѧ̂тре пѹтѣ́рѣ тѧ сѧа весели ѧпѕра́тѹл: шй де мжнтѹ́нерѣ тѧ сѧа бѹкѹра́ фо́арте. Тропа́рюл,

Б и́не ёщй кѹвжнтѧ́т Хс̃е Дмнезе́ѹл нострѹ. Кѹвѣ́нт ла Бечерніѫ чѣ мікѫ. Стїх б.

П офта нѣмнёй лѹй ѣ́й да́т лѹй: шй де во́ѫ бѹзелшр лѹй нѹлай липе́нт пре дже́ѹл.

Б и́не ёщй кѹвжнтѧ́т Хс̃е Дмнезе́ѹл нострѹ: Стїх г.

К ѣ́лай ѧ̂ѣ жмпина́т пре ёл кѹ блгословёнїле бѹнѧтѫцїй, пѹлай пре ка́пѹл лѹй кѹвѹнѫ де пїа́тра скѹмпѫ.

Б и́не ёщй кѹвжнтѧ́т, Хс̃е Дмнезе́ѹл нострѹ: Стїх д.

Ї́ѫцѫ ѧ̂ѣ черше́т дела тѝне, шй ѣ́й да́т лѹй лѹѫцѝме де зи́ле ѧ̂ѣ́кѹл ѣ́кѹлѹй.

Б и́не ёщй кѹвжнтѧ́т Хс̃е Дмнезе́ѹл нострѹ: Ѣхо́д.

Прешті́л. Л целепѹне дрептѫ.

Кжнтаре́цїй.

Л на́лцѧте Дмне ѧ̂тре пѹтѣ́рѣ тѧ, кжнта́вом шй во́м лѹда́ пѹтѣ́рнле та́ле.

Б и́не ёщй кѹвжнтѧ́т Хс̃е Дмнезе́ѹл нострѹ: Слава, шй ѧкѹм:

Кондакѹ, Гла́с ѝ.

К ѝнд сѧѹ погорѫ́т ли́мбиле ѧместекжнд: Ло́к де Ăгїѡ́.

К ѫцй ѧ̂тре Хс̃ ва́цй бонезѧ́т, ѧ̂тре Хс̃ ва́цй ѣ́брѧкѧт, Ăллилѹїа.

Прокимену Апостѡлѹлѹй, Гла́с ѝ.

Л то́т пѹмжнтѹл ѧ̂ѹ ёшкѧт вѣ́ѣтѣ лѡ́р: шй ла ма́рцинле лѹмій кѹвѝнтеле лѡ́р. Стїх.

Ч е́рюнле спѹн мерѝрѣ лѹй Дмнезе́ѹ, шй фа́черѣ мжнилшр лѹй сѡ̂ весті́це тре́ѣ.

Дин Фа́птеле Ăпо́столилшр, Зачалѡ г.

Д ѣ́ка сѧѹ плини́т зи́леле: Ăллилѹїа, Гла́с ѝ.

К ѹ кѹвжнтѹл Дмнѹлѹй Че́рюнле сѧѹ ѧ̂тѫрнт, шй кѹ дхѹл гѹвїй лѹй то́ѧте пѹтѣ́рѣ лѡ́р. Стїх.

Д ни Че́рю ѧ̂ѹ пребѝнт Дмнѹл, вѕѫтѧ́ѹ пре то́цй фіїй сѡ̂мешилшр.

Ёѵгелїѫ дела Їѡанн, Зачалѡ к̆ѕ.

Й ѣ ѧ̂ зїѡа чѣ ма́ре май де пре ѹѵѣ́рма а Праѕни́кѹлѹй: Ло́к де Ă зїѡ́н. кжнтѫ́м

К ѹкѹрѣте ѧ̂пѧрецѣ́ле Ма́йкѧ: Прича́стна.

Д хѹл тѫ́ѹ чел вѹн мѧѣа повѣцѹѝ ла пѹмжнтѹл чел дре́пт.

Ă тр҃ѹ

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ла трѹ Ачаѣстъ
Дѹмінѣкъ

Ачінчѹ зѣчі де зіле сѣра. Тоакъ ман де врѣме пентрѹ слѹжба акінаріѣ цепѹнкилашѣ: дѹпъ че благословѣще Прѣштѹл, зіче Четѣцѹл чел рындѹіт: Апрате череск: шін Трѣтое: Шін Ѵалмѹл де сѣра. Апоі Діаконѹл де ектеніе, мѣр де нѹ, зіче Прѣштѹл

Ектеніиле ачѣстѣ,

Кѹ пачі Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ пачѣ де сѹс, шін пентрѹ мънтѹіреа сфінтелашѣ нолстре, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ пачѣ ачестѹі лѹмѣ, шін пентрѹ бѹнъ старѣ сфінтелашѣ лѹі Дмнезѹ Бісѣріічі, шін пентрѹ оуніреа тѹтѹрѹр, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ сфінтѹ Бісѣрика ачаста, шін пентрѹ чеі че кѹ кредінцъ, шін кѹ бѹнъ кѹвернічіе, шін кѹ фрика лѹі Дмнезѹ ачестъ ачрънса, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ Архіепіскопѹл нострѹ (Кѹтарела) шін пентрѹ чінстіта Прешціе, шін ачестѹ Хс Діаконіе, шін пентрѹ тот Клирошѹл, шін нородѹл, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ крединчошѹл, шін юбітоарѣ де Хс Апърътѹл нострѹ (Кѹтарела) шін пентрѹ тоате кѹрте, шін сфінташій лѹі, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ ка сзій ажѹте, шін сзій сѹфле сѹпт пічоареле лѹі пре тот врѣжмашѹл, шін апротівникѹл, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ нородѹл че стъ ачінінте, шін ащептъ дарѹл сфінтѹлѹі Дх, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ чем че шаѹ плекат ачінінте Дмнезѹі нінміле шін цепѹнкій сій, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ ка сзне ачъріім ной спре фачерѣ пачѣрій лѹі Дмнезѹ, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ ка сзіе трімінъ престe ной мілеле лѹі чѣле богате, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ ка сз фіе пріймітъ плекарѣ цекѹнкилашѣ нощріі, ка тъмъ ачінінте лѹі, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ чем че ле требѹінск дела джнсѹл ажѹторіѹ, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Пентрѹ ка сзне ачзъвім ной де тот неказѹл, мзніа, шін небоа, Дмнезѹі сзне рѹгъм.

Апъраъ, мънтѹіще, мілѹіще, шін не пзъще пре ной Дмнезѹле кѹ дарѹл тъѹ.

Пре прѣ сфінта кѹрата, прѣ благословінта, слъвінта Стъпъна нолстра, де Дмнезѹ Нзскътоаре, шін пѹрѹре Фечоара Маріа кѹ тоці сфінціі поменіндѹш, пре ной ачінінеа, шін оуніа пре ачлалці, шін тоате віяца нолстре лѹі Хс Дмнезѹ сзш дъм.

Возглашеніе.

Кѣ ціе сѣ кадѣ тоате мзніре, чінстіре, шін ачінъчѹніре, Тацалѹі, шін фііолѹі, шін сфінтѹлѹі Дх, ачѹм, шін пѹрѣре, шін ачѣціі

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вѣчіи вѣчилоръ. Стрána. Амінь.

Апóй кънтăм.

Дне стрнгáтам: Шй пѹнем Стíхирнле пе ѕ. Шй кънтăм Стíхирнле самогласнице. Глáс д.

Прѣ слáвіте áў вѣзѹт áнгерій тóате пѣтѹрнле: ѕ.

Дхѹл сфнт ерá де пѹрѹрѣ, шй свíте: ѕ.

Дхѹл сфнт свíте лѹмíнѣ, шй свíцѣ: ѕ.

Слáва, Шй ákѹм: Глáс ѕ.

Á пзрáте чернк Мънгънтóрюле: Áтрнсѣ тóате кáѹтările áнапóй ла Хвалíте. Апóй Вхóд, кѹ Кадéлница, Дѹмíнѣ лíнѣ:

Прокímен, Глáс з.

Чíне е Дмнезéѹ мáре ка Дмнезéѹл нóстрѹ, тѹ ешй Дмнезéѹ чúла че фáчй мінѹнй áлцій: Стíх á. Кѹноскѹтѣ áй фкѹт áтрѹ нороáде пѹтѣрѣ тá: Стíх в. Йадзѹмїам áмíнте де лѹкрúле Дмнезéѹ: Стíх г.

Шй ám зíс, ákѹм ám íнчпѹт, áчáста е скимбáрѣ дрéптій чúлій áналт. Шй вѣрз,

Чíне е Дмнезéѹ мáре:

Дѹпѣ áчáста зíче Діáконѹл, сáѹ Прíотѹл, Вѣрз шй вѣѣ плекáнд ценѹнкій, Дмнезéѹ сне рѹгăм.

Стрáна. Дне милѹйщепе.

Вѣрз нóй плекáнд ценѹнкій ла пемíнт, шй фíнд кѹ кáпетеле гóле, чет ешй Прíотѹл рѹгăчѹнле áчéстe. дин сóлтарю кѹ глáс мáре áтрѹ áзѹла пѹтѹрíѹ.

РѸГЪЧѸНЕ ДѸ áтáй.

Прѣ кѹрáте, не спѹнáте, чéла че éщй фърѣ де áчепѹт, не вѣзѹт, не áжѹнс, не оѹрмáт, не скимвáт, не мѹтáт, не нѹмърáт, шй фърѣ де нíчй сѹ рѣзѹтáте Дне: кáреле áтоцй áй не мѹрíре, чéла че лѣкѹéщй áтрѹ лѹмíна чѣ не áпропїáтѣ, чéла че áй фкѹт Чíрла, шй пмáнтѹл, шй мáре, шй тóате чéле че сúнт зидíте áтрúнгерле. Кáреле маннáнте де чѣрере, тѹ тѹрѹ ле дáй чѣрнле: цíе не рѹгăм, шй пре тíне те кíемăм, Стáпúне íконтóрюле де сóменй, Пзрíнтеле Дмнезéѹлѹй, шй Дмнезéѹлѹй, шй Мънгънтóрюлѹй нóстрѹ Íс Хс: кáреле пентрѹ нóй сóменй, шй пентрѹ мънгънтúрѣ нóстрѣ сáѹ погорáт дин Чéрюрй, шй сáѹ áтрѹпат дела Дхѹл сфнт, шй дин пѹрѹрѣ фечóара Мáрїа, шй прѣ слáвіта Нáскătоарѣ де Дмнезéѹ. Кáреле áтăю кѹ кѹвíнте áтоцúнд, вѣрз май пре оѹрмă кѹ фáпте áрхтăнд, кúнд áѹ рѹбдат пáтíма чѣ мънгѹ́тоаре, пѣѹ дат нóмѣ нáскăтóрѣ смерíцілѹе, шй пскăтóшілѹе, шй не вѣѣдничілѹе робілѹе тăй, сѣ áдѹчем цíе рѹгăчѹнй кѹ грѹмáзій, шй кѹ ценѹнкій плекáцій пентрѹ пскáтеле нóстре, шй пентрѹ не щйнцеле нороáдѹлѹй. Áтоцй мѹлт милостúвѣ, шй íконтóрюле де сóменй, áдзúнс пре нóй сóй áче Зй те вóм кíемà, вѣрз май áлес áтрѹ Зíѹа áчáста áчíнчй Зéчнлѣ, áтрѹ кáрѣ дѹпѣ че сáѹ áнзлцат Дмнѹл нóстрѹ Íс Хс ла Чéрюрй, шй áѹ

шезѹт

шезѣт дѣ дрептатѣ тѫ Дмнезѣле, шѝ Пърінте, ѧѣ трімісе ДХѣл сфѫт престе сфѫцій сѫн Оучеників, шѝ Апостолѣ: карєле ѧѣ шезѣт престе фіѧце карє дин трѫнші, шѝ сѧѣ оумплѣт тоцѝ де дарѣл лѹй чєл не ѧпѣцінат, шѝ ѧѣ грѫнт ѧтрѧлате лімбі марінале тѫле, шѝ ѧѣ проорочіт. Дєчі ѧѣзіне пре ной карій ѧкѣм не рѹгѫм цїе: шіцій ѧдѫ ѧміните де ной смерніцій, шѝ сѣждніцій: шѝ ѧтоарче роаіѧ сѣфлетелор ноастре, чєла че ѧѝ милостівнеіре тѫ, карє мижлочєще пентрѹ ной: прїімєщене пре ной чєѧ че кѫдєм ѧпаінтє тѫ, шѝ стригѫм, грешітам: ла тіне сѫнтем ѧрѹнкаці дин зєлѹ, дин пѫнтечеле маічій ноастре тѹ ёщі Дмнезѣѹ нострѹ. Чі кѫчі сѧѣ стѫне ѧтрѹ дешертъчѹне зѫлеле ноастре, нѣм голіт де ѧжѹторюл тѫѣ, линіштіт нѣм де тот єхєпѣнєѹл: ѧєх нєдаждѹінєдѹне спре ѧдѹрѫрнле тѫле, стригѫм: пъкътеле тінерѣцелор ноастре, шѝ ѧле не щіінцеі нѹле помені, шѝ де ѧскѹніеле ноастре кѹрѫцѣщене пре ной. Нѹне лепѫдѫ пре ной ѧвѣрѣмѣ бътрѫнѣцелор, кѫнд сълѣщі тѫрїа ноастрѫ нѹне ѧзѫ пре ной. Маінаінте нѫнѫ чі нѹне ѧтоарчем ѧ пѣмѫнт, ѧвредніцѣщене сѫне ѧтоарчем ла тіне: шѝ кѫдѣт спре ной кѹ бѹнѫ прїімірє, шѝ кѹ хар: кѹмпънѣще фѫрѫ де лєціле ноастре кѹ ѧдѹрѫрнле тѫле, пѹне ѧдѫнкѹ ѧдѹрѫрнаш тѫле ѧпотрівă мѹлцімеі пъкътелор ноастре. Кѫѹтѫ дінтрѹ ѧнълцімѣ тѫ чі сфінтѫ Дмнезѣѹ спре породѹл тѫѹ карєле стѫ ѧнаінте, шѝ ѧщѣптѫ дела тіне мѹлтѫ мілѫ. Чєрчетѣзне пре ной кѹ бѹнътѫтѣ тѫ: ѝзбъвѣщене пре ной дин тѹрнїѧ дїаволѹлѹі. Ѧтрєщє вїѧца ноастрѫ кѹ лєціле тѫле чєле сфінте, шѝ сфѫцінте: ѧцер кредінчос пъзінторю пѹне породѹлѹі тѫѹ: шѝ пре ной пре тоцѝ не ѧдѹкѫ ѧтрѹ ѧпърцїѧ тѫ. Дѫ ёртаре чєлор не нєдаждѹіосѫ ѧтрѹ тіне: лѫсаце лѹѹ, шѝ ноаш пъкътеле: кѹцѣщене пре ной кѹ лѹкрарє сфінтѹлѹі тѫѹ Дѫ: стрінкѫ мєщешѹгѹрнле врѫжмѫшѹлѹі чєле че сѫнт ѧєѹпра ноастрѫ.

Ѧпревнѫ шѝ ѧчаєтѫ рѹгъчѹне.

Пмне ёщі кѹвънтѫт Стъпѫне ѧтот цінторнле, карєле ѧі лѹмінѫт зїѹа кѹ лѹмінѫ де Соаре, шѝ ноапте сѫ ѧі стрѣлучіт кѹ рѫзе ка де фок: карєле нѣі ѧвреднічіт пре ной ѧ трѣче лѹцімєа зілеі, шѝ ѧне ѧпронїѧ де ѧчепътѹрнле нопцій, ѧскѹлтѫ рѹгъчѹнє ноастрѫ, шѝ ѧтот породѹлѹі тѫѹ: шѝ не ѧрѫтѫ ноаш тѹтѹрѹр пъкътеле ноастре, чєле де вое, шѝ чєле фѫрѫ де вое: прїімєщене рѹгъчѹнile ноастре чєле де сѹѣ, шѝ трімїте мѹлцімѣ мілеі тале, шѝ ѧ ѧдѹрѫрнаш тале престе мощенірє тѫ. Сѫколѣщене пре ной кѹ сфінцій ѧнгерій тѫі: ѧтармѣзне пре ной кѹ ѧрмеле дрептъцій тале, ѧгрѫдѣщене пре ной кѹ ѧдевѣрѹл тѫѹ, пъзѣщене пре ной кѹ пѹтѣрє тѫ, мънтѹѧще-

тѹ҃щене пре но҃й де тоатѣ примѣ-
ждїѧ, де тот вниклешѹгѹл чѣлѹ҃
противник: шѝ не дзрѹ҃щіе но҃аш
шѝ а҃часть сѣ҃рѣ, кѹ но҃апте че
ви҃не, де сѣвржшѝт, сфн҃тѣ, кѹ
па҃че, фзрѣ пѣка҃те, фзрѣ смин-
тѣ҃лѣ, фзрѣ нѣлѹчире, шѝ тоа҃те
зи҃леле вїе҃цїѝ но҃астре. Пентрѹ рѹ-
гѣчѹ҃ниле пр҃тѣ сфн҃тей Нѣскътоа҃рей
де Дмнезе҃ѹ, шѝ але тѹтѹрѡ҃р
сфн҃цилѡр, ка҃рїѝ цѣ҃ѹ плѣкѹт дни
вѣ҃к. Апо҃и Зиче Дїѧко҃нѹ.

Й пзрѣ, мжнтѹ҃ще, милѹ҃щe,
рждникне, шѝ не пѣзѣ҃щe пре но҃й
Дмнезе҃ѹле кѹ да҃рѹл тѣ҃ѹ.

Пре пр҃тѣ сфн҃та кѹра҃та, пр҃тѣ бла-
гословѝта, сѣвѝта Стѣпа҃на
но҃астрѣ, де Дмнезе҃ѹ Нѣскътоа҃рѣ,
шѝ пѹрѹрѣ фечоа҃ра Ма҃рїѧ, кѹ
тоцѝ сфн҃цїѝ поменѝндѹш, пре но҃й
а҃шине, шѝ оу҃пѹл пре а҃лтѹл, шѝ
тоа҃тѣ вїе҃ца но҃астрѣ лѹ҃ѝ Хс҃ Дм-
незе҃ѹ сѣѡ дѹ҃м. Возглашѐнїѧ.

Кѣ҃ цїе сѣ ка҃де сѣне милѹ҃ещи,
шѝ сѣне мжнтѹ҃ещи пре но҃й Дмне
Дмнезе҃ѹл но҃стрѹ, шѝ цїе мѣ҃рире
а҃нѣлцѣ҃м, Та҃тѣлѹ҃ѝ, шѝ фі҃ѹлѹ҃ѝ,
шѝ сфн҃тѹлѹ҃ѝ Дх҃, а҃кѹм, шѝ
пѹрѹрѣ, шѝ а҃лѣ҃чїѝ вѣ҃чнлшѡр.

Стра҃на, Ами҃н.

Сѣ зичем тоцѝ дни тот сѹфле-
тѹл, шѝ дни тот кѹѹетѹл но-
стрѹ.

Дмне а҃тоа҃те цѝнто҃рюле, Дмне-
зе҃ѹл Пѣрѝнцилѡр но҃щѣѝ, рѹгѣ-
мѹне цїе, а҃ѹзине шѝ не милѹ҃ще.

Но҃и: Возглашѐнїѧ.

Кѣ҃ милостѝне е҃щѝ, шѝ юбито҃рю
де сѣмени Дмнезе҃ѹ, шѝ цїе мѣ-
ри҃ре а҃нѣлцѣ҃м, Та҃тѣлѹ҃ѝ, шѝ

фі҃ѹлѹ҃ѝ, шѝ сфн҃тѹлѹ҃ѝ Дх҃,
а҃кѹм, шѝ пѹрѹрѣ, шѝ а҃лѣ҃чїѝ
вѣ҃чнлшѡр. Стра҃на Ами҃н.

Дѣ҃чїѧ Дїѧко҃нѹл.

Ѝѣѣ шѝ ѹ҃ѣѣ плекѧнд цеѧ҃нкїѝ,
Дмнѹлѹ҃ѝ сѣне рѹгѣ҃м.

Пре҃штѹл сѣ, рѹгѣ҃ кѹ Гла҃с ма҃ре,

Домне Ісе Хсе Дмнезе҃ѹл но-
стрѹ, чѣла че а҃ѝ да҃т па-
чѣ҃ тѣ҃ сѣ҃менилшѡр: шѝ
да҃рѹл пр҃тѣ сфн҃тѹлѹ҃ѝ Дх҃, а҃кѹ
фі҃нд кѹ но҃ѝ а҃трѹ а҃часть вїе҃ц,
лаѝ да҃т пѹрѹрѣ чѣлшѡр крединчошѝ
спре мошени҃ре не стрика҃т, шѝ
лаѝ а҃рѣта҃т а҃чест да҃р Оу҃ченѝчилшѡр
тѣ҃ѝ, шѝ А҃посто҃лилшѡр лаѝ трими
а҃ѣтѣ҃ѝ, шѝ лѣ҃ѝ а҃тѣрѝт бѹ҃зеле
а҃шѡр кѹ ли҃мбѝ де фо҃к, прин ка҃рїѝ
тот нѣ҃мѹл сѣ҃менѣ҃ск а҃трѹ а҃ѣа
ли҃мбѣ а҃трѹ а҃ѹ҃зѹл оу҃рѣ҃книлшѡр лѹ-
ѹ҃нд кѹноши҃нца де Дмнезе҃ѹ, нѣ҃м
лѹмина҃т кѹ лѹмѝна Дх҃ѹлѹ҃ѝ, шѝ
нѣ҃м мѹта҃т динтрѹ а҃шелѣчѹ҃не ка
динтрѹ а҃тѹнтѣ҃рек, шѝ кѹ а҃пѣрц-
ни҃рѣ ли҃мбилшѡр чѣлшѡр де фо҃к а҃це-
легѣто҃аре, шѝ кѹ лѹкра҃ре маѝ пре
сѹ҃ де фи҃ре нѣ҃м а҃ѣѣцѝа҃т а҃ кѣ҃ѣе
а҃трѹ тѝ҃не, шѝ а҃тѣ нѹмѝ пре тѝ҃не
Дмнезе҃ѹ, а҃преѹ҃нѣ кѹ Та҃тѣл, шѝ
кѹ Дх҃ѹл сфн҃т, а҃трѹ сѡ Дмнезе҃-
ре, шѝ а҃трѹ сѡ пѹтѣ҃ре, шѝ а҃трѹ
сѡ Стѣпѧни҃ре, нѣ҃м лѹмина҃т: тѹ
да҃рѣ чѣла че е҃щѝ стрѣлѹчи҃рѣ Та-
тѣлѹ҃ѝ, шѝ кѝпѹл фі҃нцїѝ, шѝ а҃л
фи҃рїѝ лѹ҃ѝ чѣ҃л не скимба҃т шѝ не
мѹта҃т. Ѝѣѣбо҃рѣле а҃л а҃целепчѹ-
нїѝ шѝ а҃л да҃рѣлѹ҃ѝ, деѣкидемѝ шѝ
ми҃ѣ пѣкътоѣлѹ҃ѝ бѹ҃зеле, шѝ мѣ
а҃ѣа҃цѣ кѹм сѣ кѹѣи҃не, шѝ пентрѹ
ѣ҃ треѣѹ҃щіе сѣмѣ ро҃г: кѣ҃ тѹ

е҃щѝ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ёщй чéла че щíй мълцúмѣ чѣ мълтѫ â пъкáтелшр мѣле, чй милостúнéрѣ тà ва бирьй фарѫ де нъмърьл âчéстшра. Кѫ цáтѫ кь фрúкѫ стáь âнáнтѣ тà, âрънкжнд дежндажджúрѣ сьфлетъльй мíéь âтрь âджнкьл мúлúй тáле. Âдрептѣѫ вíяца мѣ, чéла че âдрептéѫй тоáтѫ фаптьра кь кьвúнтьл, шй кь пътѣрѣ чѣ не грúнтѫ â âцелепчьнúй: чéла че ёщй лимáнúй чéлшр кьпрúнщй де бáлъри: шúмй âрáнтѫ кáлѣ âтрь кáрѣ воúй мѣрце. Дѫ гáндърúлшр мѣле Дѫхьл âцелепчьнúй тáле, Дѫхьл âцелѣцерúй дърьáщел не причѣперúй мѣле, оумбрѣѫ фáптеле мѣле кь Дѫхьл тѣмерúй де тúне, шй Дѫ дрéпт âнóщце âтрь чѣле дни лъсътрь âле мѣле, шй кь Дѫхьл чéл стъпжнúтóрю âтърѣще алънекáрѣ кърцтъльй мíéь: кà âтрь тоáте знéле фúнд âдрептат спре лъкрь де фолóс кь Дѫхьл тѫь чéл бън, сúмѫ âвреднúчéск â фáче порънчúле тáле, шй пърърѣ сúмй âдък âмúнте де слъвúтѫ венúрѣ тà, кáрѣ ва âтребà де фáптеле нóлстре. Шй сѫ нъмѫ трéчй кь ведѣрѣ пре мúне, сúмѫ âшéл кь фрумсéцнле чѣле стрúкѫчóасе âле лъмúй âчéщйм: чй мѫ âтърѣще сѫ пофтéск лъ́рѣ вúстїерúлшр чéлшр че вúр сѫ фíе. Кѫ ть âй Зúе Стъпжне, кѫ сьр кáтe ва чѣре чúнéва âтрь нъмеле тѫь, фарѫ âпърáре ва лъà дела Дúмнезéь Пърúнтеле тѫь чéл âпрéзнѫ вѣчник кь тúне. Пентрь âчáста шй ев пѫкътóсьл âтрь венúрѣ сфúнтъльй тѫь Дѫ мѫ рог бънѫтѫцїй тáле, кáтe âм черь сѫ мúле дай спре мжнтъ́ре. Âдевърáт Дúмне чéла че ёщй богат дѫтътóрю де тоáтѫ фáчерѣ де бúне, шй дърънтóрю бън: кѫ ть ёщй кáреле дай де присосúнт чѣле че чѣрем. Ть ёщй чéла че нъ́нте âдъ́рй, шй чéл милостúв, кáреле тѣй фѫкьт пъртáш фарѫ де пъкáте трънпълъй нóстрь, шй кътрѫ чéл че плѣкѫ ла тúне ценънкїй, те плéчй кь нънúре де милостúнúре, фѫкжндьте кърцценїе пъкáтелшр нóлстре. Пентрь âчáста дѫ Дúмне новóдълъй тѫь âдъ́рнле тáле, âдѫнне пре нóй дни Чéрюл чéл сфúнт âл тѫь, сфúнцѣщей пре джншїй кь пънтѣрѣ дрéптей тáле чéй мжнтънтóаре: âкоперéй пре джншїй кь âкоперемжнтъл âрúпилшр тáле: нь трéче фаптьра мжнúнилшр тáле. Цíе оумъл âм грешúт, чй цíе оумъл шй слъшúм. Нь цúм сúне âкнúзм ла Дúмнезéь стрúгй, нúчй сѫ тúндем мжйнile нóлстре Стъпжне ла âлт Дúмнезéь. Пентрне нóлш грешáлеле, шй прéймúнд ръгънънле нóлстре чѣле кь плекаре де ценънкй, тúндеме нóлш тътършр мжнѫ де âжътóрю: прéймѣще ръгънънѣ тътършр ка нúще тѫмже прéймúтѫ, че сѫ âнáлцѫ âнáнтѣ âпърцíей тáле чéй пѣ́рѣ вънe.

Сѫ âдáшце шй âчáста ръгънънe.

Мне Дúмне, чéла че нѣ́й âзбъвúт пре нóй де сцѣ́та че збóарѫ â Зй, âзбъвѣщене пре нóй де тóт лъкрьл че оумблă âтрь âтънпѣрек: прéймѣще

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

мъ҃ще же́ртва чъ́ де сѣ́рб, а҆нъ-
цъ́рнле мъ́нилшр но́стре, шн҃ не
а҆вредничъ́ще съ трѣ́чем шн҃ мъсъ-
ва но́пцїй фъръ де прнха́нъ, не к҃епи-
ти́цй де рѣ́ле, шн҃ не и҃зъвъ́ще
пре но́й де то́атъ търебу́рѣ шн҃
фрі́ка, ка́рѣ ви́не дела дїа́волъ.
Дъръ́ще сѫфлетелшр но́стре оу҃-
мили́нцъ, шн҃ гѫндърилшр но́стре
пъръта́ре де гри́же де а҆требаре жъ-
дека́цїй та́ле чеи҃ а҆фрикоша́те шн҃
дрѣпте. Пътръ́нде къ фрі́ка та
тръпърнле но́стре, шн҃ сѫмо́арѣ
мъдълъ́рнле но́стре, чъ́ле че сѫнт
пре пъмѫ́нт: ка шн҃ а҆тръ лі́нн-
цѣ сомнълъ́й сѫне лъмінѣ́м къ
прнвѣ́рѣ ла жъдека́цнле та́ле. Шн҃
а҆то́арче дела но́й то́атъ нълъ́чнрѣ
не къвїо́аскъ, шн҃ по́фта чъ́ взъгъ-
мъто́аре: шн҃ не ско́алъ пре но́й
а҆вре́ме де рѣ́ѕ а҆търа́цй а҆кредни-
цъ, шн҃ сподннд а҆тръ порѫ́чнле
та́ле. Дпо́й Дїаконъ Зи́че.

А́ пъръ, мънтѫ́ще, милѫ́ще,
ржа́нкъ, шн҃ не пъ́ѕъ́ще пре но́й
Дмнезе́ѫле къ да́рѫл тъ́ѫ.

Пре пръ́т сфи́нта кърѫ́та, пръ́т бла-
гословѣ́та, слъ́вѣта Стъпѫ́на но́а-
стръ, де Дмнезе́ѫ Нъскъто́арѣ, шн҃
пъръ́т Фечо́ара Ма́рїа, къ то́цй
сфи́нцїй поменнндъ́ш, пре но́й а҆ш-
шине, шн҃ оу҃пъл пре а҆́лтъл, шн҃
то́атъ вїѫ́ца но́астръ лъ́й Хс҃ Дм-
незе́ѫ сѫш҃ дѫ́м. Возглашёнїе.
Къ вѣ́нъ вонрѣ, шн҃ къ да́рѫл оу҃-
нъм нъскът фі́ѫлъ тъ́ѫ, къ ка́ре-
ле ви́не ёфй къвънтѫ́т: а҆прѣ́нъ
къ пръ́т сфи́нтъл, шн҃ вънъл, шн҃
де вїѫ́ц фъкъто́рюл Дх҃ъл тъ́ѫ,
а҆къ́м, шн҃ пъръ́т, шн҃ а҆вѣ́чій
вѣ́чнлшр. Стрѫ́на, Амі́н.

Пръ дъпъ а҆ѫ́м Дїако́нъл Зи́че.

Ій ръ шн҃ пръ плека́нд ценъ́кій,
Дмнъ́лъй сѫне рѫгѫ́м.

Дпо́й Прѣ́шътъл Зи́че Рѫгъ́чънѣ.

Изво́рѫле а҆л вїѣцій чѣ́л лъ-
мінъто́рю, ка́реле пъръ́т
и҃зворѫ́щй пънтѣ́ре, чъ́ла че
ёфй а҆прѣвнъ вѣ́чнік къ Та́тъл,
шн҃ а҆прѣвнъ лъкрътто́рю, ка́реле а҆й
плнні́т къ прѣ́т кѫвїнцъ то́атъ
ржндѫ́ла чъ́ пентръ мънтъ́рѣ
сѫменѣ́къ, Хс҃е Дмнезе́ѫл но́стръ:
ка́реле а҆й рѫ́пт легътърнле мо́рцій
чъ́ле не дезлега́тѣ, шн҃ а҆къто́рнле
а҆дълъ́й, шн҃ а҆й казка́т мълцнмѣ
Дх҃ърнлшр чѣ́лшр викле́ме: чъ́ла че
тъ́й а҆дъ́с пре тѣ́не пентръ но́й
жънгїме́ре не винова́тъ, дѫндъцй
спре же́ртвѣ трѫпъ́л чѣ́л пръ́т кѫ-
ва́т, шн҃ не а҆тѫ́не, шн҃ не а҆ждне
де нѣ́чй оу҃н пъка́т: шн҃ пентръ
а҆ффрикоша́та, шн҃ не грѣ́нта жерт-
внрѣ а҆ча́ста, нъ́й дърѫ́нт но́аш
вїѫца де вѣ́чй: шн҃ погорѫ́ндѫте
а҆ѫ́д а҆й сфърмѫ́т а҆къто́рнле
чъ́ле вѣ́чнне, шн҃ чѣ́лшр че шедѣ́
а҆тръ а҆тънъ́врек лъ́й а҆рътѫ́т ёшн-
ре, шн҃ а҆й вѫна́т къ а҆целѣ́пта
мешешѫцѣ́ре Дмнезе́ѫ́къ пре ша́рпе-
ле а҆чепа́торюл рѫ́нтъцій чѣ́л дин-
тръ а҆дѫ́нк, шн҃ лаи́ легат къ лан-
църнле а҆тънъ́врекълъй а҆тъ́ртар,
шн҃ а҆ фо́кълъ чѣ́л не стѫ́нс, шн҃
а҆тръ а҆тънъ́врекълъ чѣ́л маи́ дина-
фа́ръ лаи́ а҆кнс къ пънтѣ́ре тъ́ѫ чъ́
не мъсъра́тъ: а҆целепъ́нѣ Та́тъ-
лъй чъ́ къ нѫ́ме ма́ре, чѣ́ла че тъ́й
а҆рътат ма́ре а҆ждторю́ чѣ́лшр нъпъ-
стѫ́щй, шн҃ а҆й лъмінат пре чѣ́м че

шедѣ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

шедѣ ѧ҆тр҃ѹ ѧ҆тѹнерек шн ѧ҆ ѹѹмера морцїн. Тѹ Дмнѹла мареле чїм че ѣсте де пѹрѹре, шн фїюл чел юбит ал Пр҃инцелѹй челѹй де сѹс, чела че ешї лѹмінѧ пѹрѹре векѹнтоаре дин лѹміна чѣ де пѹрѹре, Соареле дрептѧцїй, ѧ҆зкиме пре ноѝ чѣл че не рѹгѣм цїе, шн фѣ сѫнхнѣ сѹфлетелор робилор тѣн, але Пр҃инцилор, шн фрацилор ноцрїй, карїй ал рѧпшеат майпаинте, шн але ѧлтор рѹденій дѹпѣ тр҃ѹп, шн але тѹтѹрор челор дешѝ крединцѣ кѹ ноѝ, пентрѹ карїй шн поменире фѧчем ѧкѹм: кѣ ѧ҆тр҃ѹ тине ѣсте стѧпжнире тѹтѹрор, шн лмѧна тѧ цїй тоате мареле пѧмжнтулуй, Стѧпжне ѧтоате цїнторюле, Дмнезѣул Пр҃инцилор шн Дмнѹл милій: фѧкторюл пѣмѹлуй честуй мѹнторю, шн ал челуй не мѹнторю, шн ѧтоате фїреле сѫментѣск, карѣ сѣ зидѣше, шн ѣрѣшй сѣ стрикѣ, шн ал вїецїй, шн ал сфршитулуй, шн ал петрѣчерїй де анѣ, шн ал мѹлцїй карѣ ѣсте аколо: чела че мѣсѹрн аній вінлор, шн рндѹнцй чѣтѹрнле морцїн, карле дѹмн ѧ҆ iѣд, шн скоцй, чела че лцй ѧ҆тр҃ѹ не пѹтинцѣ, шн слобозцй ѧ҆тр҃ѹ пѹтере, чела че токмцй чѣстѣ де анѝ афн де трѣбѣ, шн ѧдрептезй чѣле вїнторе афн де фолос: карле ан весели кѹ надѣждѣ ѧвіерїй пре чѣй вѣтѣмацї кѹ акѹла морцїн. Ачѣцй Стѧпжнѹл тѹтѹрор Дмнезѣѹле Мжнтѹнторюл нострѹ, надѣждѣ тѹтѹрор марнилор пѧмжнтѹлуй, шн челор че сѫнт пре Маре де парте, карле шн ѧ҆тр҃ѹ ачѣстѣ маї де пре оѹрмѣ маре, шн мжнтѹнторе зн ачнічї Зѣчлѣ ѧ Праznикулуй, ан ѧрѣтат ноѣ Тайна сфнтей шн чїй де сѫ фїнцѣ, шн пѹрѹре векѹнтоаре, шн не дрепрцнтей, шн не ѧместекатей Троице: шн погорре, шн венире сфнтулуй шн де вїцѣ фкторюлуй Дх҃, ѧ҆тр҃ѹ ведѣре де лѹмей де фок спре сфнцїй тѣн ѧпостолй ан ѣрѣѧт, шн ан пѹс пре ей бесерторй крединцей ностре чїй крещинещй, шн мртѹрнторй, шн проповедѹторй богословїей чїй ѧдеврате ан ѧрѣтат: ѧ҆тр҃ѹ ачѣст Праznик кѹ тоатѹла де сѫвршит шн мжнтѹнторю, ан ѧ҆вреднічат ѧ прїймї рѹгѣчѹниле чѣле де мілѣ пентрѹ чей цнвцй ѧ҆ iѣд: шн ан дат марй надѣждй де ертѣчѹне челор цнвцй дин скрѣбиле чей цмн пре ей, шн кѹмкѣ лнгѣ трнмите лор мжнгѣре дела тине. Ѧзкиме пре ноѝ смерцїй робій тѣн, карій не рѹгѣм цїе: шн фѣ сѫдихнѣ сѹфлетелор робилор тѣн челор рѧпшеацй маї де наінте, ѧ҆ лок лѹмінос, ѧ҆ лок кѹ вердѣцѣ, ѧ҆ лок кѹ рѣкорїле, де оѹде ан фѹцнт тоатѣ дѹрерѣ, ѧ҆тристарѣ, шн сѹспинарѣ: шн ашезѣ сѹфлетеле лор ѧ҆ лѣкашѹрнле дрепцилор, шій ѧ҆вреднічѣще пѣчій, шн ертѣчѹнїй: кѣ нѹ морцїй те вор лзда пре тине Дмне, нічй чей че сѫнт ѧ҆ iѣд ѧдезнеск ацй ѧдѹс цїе мртѹрнире: чй ноѝ чещй вїй вине те кѹвжнтѣм, шн

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

те рѹгъмъ, шѝ рѹгъчѹнѝй де милостѝвѝре, шѝ жѣртвѣ âдѹчем цѝе пентрѹ сѹфлетѣле лѡр.

Сѫте âпрѣвѣне шѝ âчѣста рѹгъчѹне.

Âмнезѣѹл чѣл мâре шѝ вѣчник, сфѝнте, шѝ ѭвинтѡрюле де сѡменѝ, кâреле нѣѝ âвредничѝнт пре нóй âнтрѹ âчѣст час â стà âнаинтѣ мърирей тâле чѣѝ не âпропѝаце, спре кжнтâре шѝ лâѹда минѹнилор тâле: милостивѣфнте спре нóй не вредничѣй рóбѝй тâй, шѝ не дà нóуш дâр, кà сѫцѝй âдѹчем цѝе кѹ ѝнимъ оѹмилѝнцъ фъръ де прѹфѝе кѹвжнтâре де мърире, â сфѝнта Трóѝцъ, шѝ мѹлцъмѝнцъ пентрѹ дâрѹриле тâле чѣле мâрѝ, кâре âѝ фъкѹт шѝ фѝчѝ пѹрѹре спре нóй. Âдѹцѝ âмѝнте Дмне де не пѹтѝнца нóастрă, шѝ нѹме пѝârде пре нóй кѹ фъръ де лѣѹиле нóастре: чѝ фà мѝлъ мâре кѹ смерѣнїа нóастрă, кà сѫ скàпăм де âнтѹнерекѹл пъкâтѹлѹй, шѝ сѫ оѹмблăм â Зїѡа дрептъцїй, шѝ âвръкжндѹне кѹ âрмеле лѹмѝнѝй, сѫ петрѣчем фъръ бжнтѹâлъ де спре тоâтъ мешелѹнре викленѹлѹй, шѝ кѹ âдъзнѣлъ сѫнте прослăвѝм пентрѹ тоâте, пре тѝне оѹнѹл Дмнезѣѹл чѣл âдевърâт, шѝ ѭвинтѡрю де сѡменѝ. Кѫ âтà кѹ âдевърâт, шѝ кѹ дрептѹл мâре Тâнъ пѝсте, Стъпжне шѝ фъкътѡрюл тѹтѹрѡр, дезлегâрѣ чѣ врем̑ѣниле â фънтѹрнилор тâле, шѝ âпрѣвнâрѣ, шѝ сѡдѝхна чѣ дин вѣчѝ дѹпъ âчѣѫтѣ. Цѝе мѹлцъмѝнцъ пентрѹ тоâте фâчем, пентрѹ âнтжрнле нóастре âлѹмѣ âчѣста, шѝ ѣшѝрнле, кâре нâдéждѝ де âвѣѝрѣ нóастрă, шѝ де вѣѝцà чѣ не стрикâтъ, прѝн не мѝнѹнóасъ фъгъдѹѝнца тà майнаинтѣ не солѣнк нóуш, кâрѣ фà сѫѡ лѹѡм âнтрѹ вѣнрѣ тà чѣ де âдóуш че ва сѫ фѝе. Кѫ тѹ ѣщѝ прѝчинѹѝтѡрюл âвѣрѣѝ нóастре, шѝ жѹдекътѡрюл чѣлор че сѫ фак âвѣѝцъ, чѣл не фъцâрнік шѝ ѭвинтѡрю де сѡменѝ, шѝ дърѣѝ де плâтъ Стъпжнѝ шѝ Дмнѝ. Кâреле тѣѝ шѝ âпрѣвнâт де âпрóапе кѹ трѹпѹл, шѝ сжнцеле нóстрѹ прѝн мнлостивнрѣ чѣ мѹлтъ, шѝ пâтимнле нóастре фъръ прихâнъ де вѹнъ вóе спре доведнре âле пѹне, âѝ лѹâт милостивнрнле âдѹръгнлор âнтрѹ кâре âѝ пâтимѝт âлѣцѝ фѝнд ѝспитâт, фъкжндѹте нóуш чѣлор ѝспитѝцѝ âлѣцѝ фъгъдѹѝт âжѹтѡрю: пентрѹ âчѣста нѣѝ шѝ скóе пре нóй ла âтà не пâтимѝре. Прѣѝмѣще дâръ Стъпжне чѣрернле шѝ рѹгъчѹнѝле нóастре, шѝ фà сѡдѝхна тѹтѹрѡр Прѝнцилор âѝ фѝеще кѫрѹ, шѝ мâѝчелор, шѝ фрâцилор, шѝ сѹрóрилор, шѝ фѝѝлор, шѝ чѣлор днтрѹ сѡ рѹдéнїе, шѝ чѣлор дешѡ семинцѝе, шѝ тѹтѹрѡр сѹфлетелор, кâре âѝ фънтѹсéт майнаинтѣ âнтрѹ нâдéждѣ âвѣрѣѝ, шѝ â вѣѝцѝй вѣчнице, шѝ âшâзъ сѹфлетеле лѡр, шѝ нѹмеле лѡр âкâрѣ вѣѝцѝй, шѝ â сжнцѹнле âвѹ Âвраâм, шѝ âле âвѹ Ѝсаак, шѝ âле âвѹ Ѝâков, âлâтѹрнле вѣѝлор, âнтрѹ âпрѣвцїм Чѣрюрнлор, â Раюл десфътърѝй, прѝн âцерѣѝ тѣѝ чѣѝ лѹмѝнâцѝ,

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дѹкѫндѹ пре тоцѣ ѧтрѹ сфинте
акѫшѹриле тале: ѧпревнѫ рѫдикѫнд шѣ трѹпѹриле ноастре ѧзѣша
ѧтрѹ каре ѧн рѫндѹнт дѹпѫ фигѫдѹинцеле тале чѣле сфинте шѣ
не мынчиноасе. Кѫ нѹ ѣсте Дмне
моарте робилор тѣй, кѫнд ешим
ной дин трѹп, шѣ венім ла тине
Дмнезѣѹ нострѹ, чѣ скимбаре
динтрѹ чѣле маї кѹ гриже ла чѣле
маї бѹне, шѣ ла чѣле маї вѣселе,
шѣ сѹфлетеще, шѣ вѹкѹріе. Ѣнѫ
де ѧм шѣ грешит ціе чева, фіі
милостивѣ ноаш шѣ ѧчелора: пентрѹ кѫ нічї оѹмѹл нѹ ѣсте кѹрат
ѧнаинтѣ тѫ де спѹркѫчѹне, мѫкар де ѧрфѣ вїѧца лѹї нѹмаї сѫ
зѣ. фѫрѫ нѹмаї тѹ ѧсѹцѣ, карале
тѣй арѫтат пре пѫмѫнт фѫрѫ пѫкат, Дмнѹл нострѹ Іс Хс, пеннї
карале тоцѣ нѫдѫждѹнм сѫ добѫндим мілѫ, шѣ ертаре де пѫкате.
Пентрѹ ѧчаста шѣ ноаш, шѣ ѧчелора ка оѹн бѹн, шѣ ювиторію де
сѫменї Дмнезѣѹ, слѫвѣще, лѫѫ,
шѣ не ѣрте кѫдѣрнле ноастре ѧпѫкате, чѣле кѹ боѣ, шѣ чѣле фѫрѫ
де боѣ, чѣле динтрѹ цїінцѫ, шѣ
чѣле динтрѹ не цїінцѫ, чѣле ѧрѫтате, шѣ чѣле ѧскѹсе, чѣле кѹ
лѹкрѹ, шѣ чѣле кѹ гѫндѹ, чѣле
кѹ кѹвѫнтѹ, шѣ чѣле динтрѹ тоате оѹмблетеле, шѣ мишкѫриле
ноастре: шѣ дрѹмѫще шѣ челор че
сѹнт мѹтат де ѧнчѣ словозѣнїе,
шѣ ертаре, шѣ пре ной чїї че сфинтем ѧнчѣ не благословѣще, сфършинт бѹн, шѣ кѹ пѫче дрѹмѫще
ноаш, шѣ тот нородѹлѹї тѣѹ,
шѣ дешкинде ноаш ѧдѹкѫриле мїлїї, шѣ ѧле ювирїї де сѫменї,
ѧтрѹ венирѣ тѫ чѣ ѧфрикошатѫ шѣ гроазнікѫ, шѣ не фѫ
вѣдничї ѧпарацїї тале.

Ѧпревнѫ шѣ ѧчѣсте рѹгѫчѹне.

Дмнезѣѹл чел маре шѣ пѣ
ѧнаінтѣ оѹмѹл карале ѧн не
мѹрире, чел че лѫкѹїщї ѧтрѹ лѹмїна чѣ не ѧпропїѫтѫ, чѣла че ѧн фѫкѹт тоатѫ фаптѹра
ѧтрѹ ѧцелепчѹне, карале ѧн деспарцинт ѧтрѫ лѹмїнѫ шѣ ѧтрѫ ѧтѹнекрек, шѣ ѧн пѹс Соарале спре
стѫпжнирѣ зїлїї, шѣ лѹна, шѣ
стѣлеле спре стѫпжнирѣ нопцїї:
чѣла че нѣї ѧвреднічит пре ной пѫкѫтошїї шѣ ѧ зїша де ѫкѹм ѧ
ѧтѫмпїнѫ фѫца тѫ ѧтрѹ мѫртѹрнире, шѣ ѧцї ѧдѹче слѹжбѫ де
стѣра: ѧсѹцї ювиторюле де сѫменї Дмне, ѧдрептѣцѫ рѹгѫчѹнтѣ
ноастрѫ кѫш Тѫмѫе ѧнаинтѣ тѫ, шѣ сѹ прїимтѣще кѫш мирѣзмѫ кѹ
бѹн мирос. Шѣ не дѫ ноаш стѣра де ѫкѹм, шѣ ноапте че вине кѹ
пѫче: ѧбракне кѹ ѣрма лѹмїнїї, ѧзбѹвѣщене пре ной де фрика нопцїї, шѣ де тот лѹкрѹл че оѹмблѫ
ѧтрѹ ѧтѹнекрек, шѣ не дрѹмѫще
сомн, (карале ѧн дат ноаш спре сѹфлетеще ностре) не
ѧгрозит де тоатѫ нѫлучїрѣ дїеволѣскѫ. Ѣшѫ Стѫпжне ѧл тѹтѹрор дѫтѫторюле де бѹнѫтѫцї,
кѫ шѣ ѧтрѹ ѧшезѹнѹриле ноастре
оѹмилінцѹне, сѫ поменїм шѣ ноапте прѣ сфинт Нѹмеле тѣѹ: шѣ
кѹ гѫндѣрѣ порѹнчилор тале фїінд лѹмінацї, сѫне скѹлѫм ѧтрѹ
вѹкѹріе сѹфлетѣскѫ спре лѫѹда бѹнѫтѫ-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мънтъцїй тале, чъреи ши ръгъчуней адукънд милостивнрїй тале пентру пъкътеле ноастре, ши але тоц народулуй тъу, пре карele, пентру ръгъчуниле пр҃ъ сф҃ънтей Născătoare de Dmнezéу, ѧтру миле ѧл чертъцъ.

Ѧпъз, мънтуѧще, милуѧще: Пре пр҃ъ сф҃ънта кърата:

Возглашєнїе.

Къ тъ Єщи сѫдиха сѫфлетелор ши ѧ трупурилор ноастре, ши цїе мърire ѧнълцъм, Татълуй, ши фїулуй, ши сф҃ънтулуй Дх҃: ѧкум, ши пъруре, ши лъчъй вѣчилор. Стрна. Ѧмин. Ши ѧдътъшй, Ѧ вредничѣщене Дмне: Ѧпой Дїаконул. Съ памнм ръгъчуниле ноастре чѣле де сѣра Дмнулуй: Ѫпрочй. Ши ѧдътъ кънтъм.

Лй стіховнъ

Стіхирile самоглáсниче, Глáс г҃.

Ѧкум ѧтру сємн тътуроръ, ла ѧрътáре сау фъкут лúмбиле: къжидовїй, динтру карїй ѣсте дупъ трупъ Хс҃, болнъвиндусе къ не кредúнца, ѧу кăзут дни дáрул луй Дмнезéу, ши чéй че сънтем дни пъгжúнїй нѣм ѧвредничит луминúй чéй Дмнезéещй, ѧтрúндусе прни кътнúтеле Оученúчилор, карїй ѧу вестúт мърúре фъкътоúлуй де бúне Дмнезéулуй тътуроръ: къ карїй плекънд ѫнимиле ѧпрепз къ цепънкїй, къ кредúнца сúне ѧкúнзм сф҃ънтулуй Дх҃, ѧтрúндусе прни Мънтънтоúл сѫфлетелор ноастре.

Стіх.

Ѫнимъ къратъ зидúще ѧтрък мúне Дмнезéуле, ши Дх҃ дрéпт ѧнойще ѧтрък чѣле дни лъúнтрък але мѣле.

Ѧкум Дх҃ул чел мънгънтóрю, сау вздрáт преste тот трупул: къ ѧчепънд дела чúта Ѧпостолилор, дела ачéм дупъ ѧпъртъшúре ѧу тúне дáрул кредúнчошилор, ши ѧу ѧкредúнцат вúнрѣ сă чѣ пътърúнк, ѧпрúнд Оученúчилор лúмбй ѧкúп де фóк, спре лáуда ши мърúрѣ луй Дмнезéу. Пентру ачáста къпричѣпéре фїúнд луминáцй ла ѫнимй, ѧтрúндусе ѧкредúнцъ прни сф҃ънтул Дх҃, сúне ръгъм, сúне мънтуúтк сѫфлетеле ноастре.

Стіх.

Ѫмъ лепъдъ пре мúне дела фáца тă, ши Дх҃ул тъу чел сф҃ънт нъ лъ дела мúне.

Ѧкум съ ѧвráк къ пътъре де сѣ Ѧпостолїй луй Хс҃: кúй ѫнойще пре джншїй Мънгънтóрюл, ѫнойндусе ѧтрúншїй, прни ѫнойрѣ кънощúнцей чѣ де тáйнк: кáрѣ къ стрéйне глáсурй, ши къ ѧнáлте къвúнте сô ѧу проповедúнт, кă съ чинстéск фúрѣ чѣ пъруре векънтóре, ши сúнгурк прни сúне, ѧтрéй стáтурй, ѧфъкътóлуй де бúне Дмнезéулуй тътуроръ. Пентру ачáста луминúндусе прни ѧвцътъруле ачéлора, Татълуй сúне ѧкúнзм, ѧпрепз ши фúулуй, ши Дх҃улуй, ръгúндусе съ мънтуúск сѫфлетеле ноастре.

Слáва, ши ѧкум: Глáс ѣ.

Фáчерѣ луй Лéвн Ѧпрáтул.

Ѥнкцй

Вениць поздаде, сѫне ѫкинѣм Дмнезеѹ чѣѹ ѫтрѣй фѣце: фіюлѹй ѫ Татъл, ѫпревнѫ кѹ сфнтѹл Дх: кѫ Татъл фърѫ де ѫнй ѫѹ нескѹт пре фіюл, чѣл ѫпревнѫ вѣчник, шн ѫпревнѫ пре скаѹн шезътор. Шн Дхѹл сфнт, ѣрѫ ѫ Татъл ѫпревнѫ кѹ фіюл прослъвнт: со пѹтѣре, со фінцѫ, со Дмнезеире: кърѣѫ ѫкинѫндѹне тоцн зичем. Сфнте Дмнезеѹле, карале тоате лѣѹ фъкѹт прин фіюл, кѹ ѫпревнѫ лѹкарѣ сфнтлѹй Дх. Сфнте таре, прин карале пре Татъл ѫм кѹноскѹт, шн Дхѹл сфнт ѫѹ венит ѫлѹме. Сфнте фърѫ де моарте, Дхѹле Мънгънторюле, карале дин Татъл пѹрчезй, шн ѫ фіюл сѫднхѣцй, Троницѫ сфнтѫ, мърире цѣе.

Дѹпѫ ачѣѫ. Ѫкѹм слободзѣце.

Дѹпѫ Татъл нострѹ:

Тропарюл Праздникълѹй.

Дѣчѣѫ Сѫвѹршитѹл ачѣста

Ѫла че дин сѫнѹрнле Татълѹй сѫѹ дешертат пре сине, шн дин чѣрю пре пмѫнт сѫѹ погорѫт, шн ѫѹ лѹат тоатѫ фире нострѫ чѣ сѫменѣскѫ, шн со ѫѹ ѫ Дмнезеит пре дѫнса, шн дѹпѫ ачѣѫ ѣрѫшй сѫѹ сѫнт ла Чѣрюрй, шн ѫѹ шезѹт дѣ дрѣпта лѹй Дмнезеѹ шн Татълѹй, шн пре Дмнезеѣскѹл, шн сфнтѹл, шн чѣл деш фінцѫ, шн ѫтокма пѹтѣрник, шн ѫтокма мърит, шн ѫпревнѫ вѣчник Дхѹл лѹѹ тримене преste сфнцій сѫи Оученичи, шн Апостолй: шн прин трѫнѹл ѫѹ лѹминат пре ѣй, шн прин трѫшій тоатѫ лѹмѣ.

Хс ѫдевъратѹл Дмнезеѹл нострѹ, пентрѹ рѹгъчѹниле прѣ кърателй, шн чѣй кѹ тотѹл фърѫ прихѫнѫ сфнтей Мънчій сале, ѫле сфнцилор слъвнцилор, шн ѫтрѹ тот лѹдѫцилор де Дмнезеѹ проповедѹнторй, шн пѹртъторилор де Дх Апостолй, шн ѫле тѹтѹрор сфнцилор, сѫне милѹеск, шн сѫне мънтѹеск пре ной, кѫ оѹн бѹн, шн ѭбнторю де сѫмений.

Ѧтрѹ ѫчѣѫшй

лѹнй ѫчйничй зѣчйлѣ

Ла Оѹтренїе.

Ла Полѹноштницѫ, Тропарюл шн Кондакѹл Праздникълѹй. Рѹгъчѹнѣ пентрѹ моцй нѹш четнм.

Ла Дмнезеѹ є Дмнѹл:

Тропарюл Праздникълѹй, Г.

Дѹпѫ ѫтѫ Стїхолоґїе, Сѫдѣлна, Гласѹл Д. Подобїе.

Сѫнмънтатѹлѹ Іѡсиф.

Праздникѹл чѣл дѹпѫ Праздниче, шн чѣл маѝ де пре оѹрмѫ, крединчошій сѫл празнѹим лѹминат, ачѣста ѣсте ал чинчй зѣчнлѣ де зиле, плинирѣ фъгадѹинцей, шн а зиле чѣй ръндѹите: кѫ ѫтрѹ ачѣста фокѹл Мънгънторюлѹй чѣл дрепт сѫѹ погорѫт пре пмѫнт, кѫ ѫ кип де лѹмѣ, шн пре Оученичй ѣѫ лѹминат, шн черцй тънѣторй ѣѫ фъкѹт. Лѹмина Мънгънторюлѹй ѫѹ венит, шн лѹмѣ ѫѹ лѹминат. Ѣ.

Мѣ Ѣ.

Дѹпѫ

Дꙋпѣ ѧдо́лѡ Стїхолоґїе, Сѫдѣ́ла. Глáс д. Подо́бїе, ѿ̀ць ѧча́ста.

И зво́рꙋл Дх҃ꙋлꙋ́ї вїѝнд пре пѫмѫ́нт, ѧрѫ́ꙋрї де фо́к ѧпърцѝнт фїѝнд пре кѫ́т сѫ по́лте сокотѝ, пре А҃по́столїи ѿ̀ꙋ рѫспа́т лꙋмінѫндꙋ́ї: шѝ а҃ꙋ́ фо́ст лѡ́ꙋ но́рꙋл рѫкорінднꙋ́ї, фо́кꙋл лꙋмінѫндꙋ́ї пре дѫ́ншїи, шѝ вѫпа́м рѫкорінднꙋ́ї, прин ка́рїи но́и ѧм лꙋа́т да́р, прин фо́к шѝ прин а҃пѫ. Лꙋмі́на Мѫнгѫїторіꙋлꙋ́ї ѧꙋ вені́т, шѝ лꙋмѣ́ ѧꙋ лꙋмінѧ́т. к҃.

Ѱа́лм н҃.

Шѝ Кано́неле ѧле Пра́знїкꙋлꙋ́ї, че́л дин тр҃ѣ́ї, Глáс ꙁ҃. кꙋ Їмо́сꙋл пе н҃. Шѝ ѧл до́ꙋлѣ, Глáс д҃. кꙋ Їмо́сꙋл пе ѕ҃. Ка́ꙋтѫлѣ ла Пра́знїк. Дꙋпѫ П҃ѣ́нта г҃. Сѫдѣ́ла, Глáс н҃. Подо́бїе, Ц҃е ѧцелепчꙋ́нѣ шѝ Кꙋвѫнтꙋ́л: Пѣ́ сфі̀нтꙋл Дх҃ погорѫ́нднꙋ ѧкꙋм преѣ́ А҃по́столїи ѧкі́п де фо́к, ѧꙋ оꙋмплꙋ́т де спа́ймѫ ѧдꙋнѕѫ́рїле нѣ́мꙋрнїлор: кѫ̀ кꙋ лі́мвѝ де фо́к грѫ́нд ѣ̀ї, ꙗбінторіꙋле де сѫ̀мѣнѝ, фі́ѧце ка́рале ѧ̀ши ѧꙋзї̀ѧ̀ во́рба лі́мвїѝ са́ле: пентрꙋ ѧчѣ́ѧ шѝ мінꙋнѣ́ ка҆ѡ̀ вецїе сѫ сокоті̀ла чѣ́ї не крединчо́ши, ѿ̀ѫ ла чѣ́ї крединчо́шї ꙗꙋкꙋ́ де мѫнтꙋ́ире кꙋ ѧдевѣра́т. Пентрꙋ ѧчѣ́ста слꙋжѝм пꙋтѣ́рѣ тѫ̀ Хс҃е Дмнезе́ꙋле, ѣ̀рта́ре де грешѧ́ле чершѝнд, кѫ̀ сѫ тремі́цѣ, дин десторѫ́ вѣ́кꙋлꙋї тр҃ѣ́. к҃.

Дꙋпѫ П҃ѣ́нта ѕ҃. Кондако́ꙋл, шѝ Їко́ꙋл Пра́знїкꙋлꙋ́ї.

С҃ѝнаѯаріꙗ

Л҃ꙋнѣ́ ѧчі́нчї зечѝ де зі́ле, ѧдекѫ ѧ сф҃ѝнтꙋлꙋ́ї Дх҃. Стїхꙋ́рї. С҃ꙋфлѣ́рѣ Дх҃ꙋлꙋ́ї Дмнꙋлꙋ́ї сѫ҆ѡ̀ лѧꙋдѧ́ тот сѫ́мꙋл.

К҃ꙋ ка́рѣ тот Дх҃ꙋл врѣ́жмѧшѣ́к сѫ гонѣ́ще дела Дмнꙋл.



Пѣ́рꙋ ѧчѣ́стѫ зѝ, ѧ Лꙋнѣ́ ѧчі́нчї зечѝ де зі́ле, прѫзнꙋі́м пре ѧ҃ꙋшѝ ѧчѣ́ла пѣ́рѣ сф҃ѝнтꙋл шѝ де вїѧ́ць фѫкѫторіꙋла шѝ ѧ҃пѣ́рꙋ тот пꙋтѣ́рнїкꙋл Дх҃, кѫ́реле ѿ̀ѫ̀ꙋ сꙋ́нѣте ѻ҃ѫ Трої̀ць Дмнезе́ꙋ, ѧ҃пѣ́рꙋ сѫ҆ѡ̀ чі́нѣте, шѝ ѧ҃пѣ́рꙋ сѫ҆ѡ̀ мърі́ре, шѝ де сѫ҆ѡ̀ фі́нїць кꙋ Та́тꙋл шѝ кꙋ Фі́ꙋл. Кѫ̀ ѧ҃пѣ́рꙋ ѧчѣ́стѫ зѝ ѧчі́нчї зечѝлѣ, сꙋ́ꙋ погорѫ́т ѧфі́нїцѫ́т пре сф҃ѝнцїї А҃по́столїи ѧ҃пѣ́рꙋ ведѣ́ре де лі́мбѝ де фо́к, шѝ ѧꙋ шезꙋ́т преѣ́ сꙋ́ꙋлꙋ фі́ѧце ка́реле дин тр҃ѣ́шїї ѧфоѝшо́р оꙋ́нде петрече́ѣ. Ѧ҆ѕ҃ пентрꙋ чі́нѣте пѣ́рѣ сф҃ѝнтꙋлꙋ́ї Дх҃, ѧꙋ ѣ̀шезѧ́т сф҃ѝнцїї шѝ Дмнезе́ѣщїї Пѫрі́нцї, ка́рїи тоа́тѣ бі́не лꙋ́ї ѧ҃токмі́т, ѧл прѫзнꙋі́ шѝ де сѫ́ѣбѝ ѧ҃пѣ́рꙋ ѧчѣ́стѫ зѝ ѧчі́нчї зечѝлѣ: кѫ̀ ѧꙋ фѫгѫдꙋі́т Мѫнгѫїторіꙋла майнаінтѣ де сф҃ѝнта сѫ̀ па́тимѫ, вені́рѣ Мѫнгѫїторіꙋлꙋ́ї зикѫ́нд: де фоло́с ѿ̀ѫ̀ꙋ кѫ̀ сѫмѫ дꙋк ѣ̀ꙋ, кѫ̀ де нꙋмаі́ꙋ дꙋче ѣ̀ꙋ, Мѫнгѫїторіꙋла нꙋ́ва вені́. Шѝ ѿ̀ѫ̀ꙋ шѝ: кѫ́нд ва̀ вені̀ ѧчѣ́ла ва̀ ѧ҃ꙋцѫ́ пре вої̀, шѝ ва̀ ѧ҃дрепта́ спре тот ѧ҃девѣ́рꙋл. Шѝ ѿ̀ѫ̀ꙋ шѝ: вої̀ рꙋга́ пре Та́тꙋл, шѝ ѧ҃ꙋ Мѫнгѫїторіꙋ ва̀ тримі́тѣ воа́ѡ, Дх҃ꙋл ѧ҃девѣ́рꙋлꙋ́ї, ка́реле дин Та́тꙋл ѿ̀ѫ̀ꙋ. Шѝ дꙋпѫ па́тимѫ

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мѫ҆ндшї: кѫ́нд вѣ́рѣ сѫсе ѧ҆нѧлцѫ ла Чѣ́рю ѧ҆ѹ зѫ́с: ѿ҆рѫ вої́ сѫ ѧ҆ще-пташцї́ ѧ҆ Іерѹсалѷ́м пѫ́нѫ кѫ́нд вѫ вѣ́цї ѧ҆ѥ́рѣкѫ кѹ пѹтѣ́рѣ де сѹ́с. Шѝ лаѹ тримѷ́с: кѫ ѧ҆щептѫ́нд ѣ́ї, кѫ́нд сѧѹ планѷ́т зїѡ́ѧ а҆ѵі́нї зѣ́чілѣ, ѧ҆ чѧ́сѹл ѧ҆л трѣ́ѣлѣ дин зѝ ѧ҆фоїшо́р, фѣ́рѫ де вѣ́ѣтѣ сѧѹ фѫкѹ́т тѹ́нет дин Чѣ́рю, кѫ́нд ѧ҆ѹ стрѣѫтѹ́т мѹлцѷ́мѣ лѹмїї; шѝ ѧ҆тро́ѹ вед҃ѣ́рѣ де лѷ́мбѣ де фо́к сѧѹ ѧ҆рѫтѧ́т Дх҃ѹл сфѷ́т, ѣмѫ́нд престе фїеще кѫ́рѣле динтрѹ́ ѣ́ї, нѹ нѹмаї престе чѣ́ї доїнпрезѣ́ѣтѣ, чѝ шѝ престе чѣ́ї шѧ́пте зѣ́чї. Шѝ грѫ́ ѧ҆лѷ́мбї стрѣ́ине: а҆́декѫ ѹ҃ндѹл фїеще кѫ́рѣле дин а҆по́стол, грѫ́ ѧ҆лѷ́мбіле тѹтѹрѹ́р пѣмѹрілор: кѫ нѹ нѹмаї лѷ́мба сѫ а҆ѹзїѧ́ чѣ́л де а҆́лт нѣ́м кѫ́нд грѫ́ а҆по́стол, чѝ лѷ́мба а҆ фїеще кѫрїѧ́ семнцїѧ́ а҆по́столѹл со҆ а҆ѹзїѧ́ шѝ со҆ грѫ́. Де ѹ҃ндѣ дѣ́кѫ сѧѹ а҆дѹнѧ́т поро́дѹл, сѧѹ сокотѷ́т кѫ сѫ́нт вѣ́цї, кѫ не҆ целегѫ́нд а҆лтѹл кѹ́м грѫ́ ѹ҃ѵі а҆по́стол де со҆ѣ́ѣї кѫтрѫ тоцї, ѧ҆л сокотѣ́ пре а҆чѣ́ла кѫ ѿ҆ѣтѣ вѣ́т. Ѳ҆рѫ а҆лцїї сѫ мнрѧ́ зїкѫ́нд: чѣ поате фї а҆чѧ́ста; шѝ ѣ́рѧ а҆чѣ́ѧ де престе тот пѫмѫ́нтѹл а҆дѹна́цї пентрѹ́ Пра́знік, Пардѣ́нї, Мидѣ́ї, шѝ Ѣламнтѣ́нї, кѫрїї маннаѷ́нте кѹ пѹцѷ́нѫ врѣ́ме фѹсѣ́се робѷ́цї де а҆нтїо́х. А҆ѥ́ѫ дѹпѫ ѧ҆нлацѫ́рѣ лѹї Хс҃ трекѫ́нд зѣ́чѣ зѷ́ле а҆ѹ венѷ́т Дх҃ѹл сфѷ́т: ѿ҆рѫ нѹ ѧ҆дѧ́тѫшї а҆тѹнчѣ́ дѹпѫ ѧ҆нлацѫ́ре, кѫ маї мѹлт сѫ фѫкѫ пре Оу҃ченѷ́чїї кѫрїї ѧ҆л а҆щептѫ́ пре ѣ́л маї фїерѷ́нцї. Ѳ҆рѫ зѷ́к оу҃пїї шѝ а҆чѧ́ста, кѫ ѧ҆фїеще кѫ́рѣ зѝ вѣ́нѣ оу҃на фїеще кѫ́рѣ чѧ́тѫ дин чѣ́ле ноѧш чѣ́те ѧ҆ѵерѣ́щї, де сѫ ѧ҆нїнѫ а҆чѣ́лѹї трѹп ѧ҆ Дѷ́мезѣнѣ. Шѝ а҆ша планѷ́ндѹсѫ ноѧш зѷ́ле, ѧ҆ зїѡ́ѧ а҆ зѣ́чѣ а҆ѹ венѷ́т Мѫгнѷ́тѡ́ѵіл, шѝ сѧѹ фѫкѹ́т ѧ҆пѫкѫ́рѣ прнн фїѹл. Ѳ҆рѫ дѹпѫ чѷ́нчї зѣ́чї де зѷ́ле дела Па́щї а҆ѹ венѷ́т, спре поменѷ́рѣ лѣ́цїї ве́кї: кѫ Ісраі́л дѹпѫ че а҆ѹ трекѹ́т Мѫ́рѣ ро́шїе, трекѫ́нд чѷ́нчї зѣ́чї де зѷ́ле, а҆ѹ лѹа́т зѣ́че порѹ́нчї. Вѣ́зї шѝ ѧ҆кнпѹ́рнле: а҆колѡ́ мѹ́нтеле, ѿ҆рѫ а҆ѷ́чѣ фоншо́рѹл: а҆колѡ́ фо́к, ѿ҆рѫ а҆ѷ́чѣ лѷ́мбї де фо́к, шѝ ѧ҆ло́к де тѹ́нет шѝ де чѧ́цѫ, ві́фор маре фо́ѧрте. Шѝ ѧ҆тро́ѹ ведѣ́рѣ де лѷ́мбї сѧѹ погорѫ́т Дх҃ѹл сфѷ́т, пентрѹ кѫ сѧѹ а҆рѫтѧ́т кѫ сѫ а҆́ре фирѣ́ще спре кѹвѫ́нт вїѹ: сѧѹ пентрѹ кѫ ѣ́рѧ сѫ ѧ҆ѣ́ѣце а҆по́столїї, шѝ сѫ ѧ҆тоа́ркѫ кѹ лѷ́мбіле пре пѫгѫ́нї. Ѳ҆рѫ кѹ лѷ́мбї де фо́к: пентрѹ кѫ Дѷ́мезѣ́ѹ фо́к мистѹѷ́нто́рїю ѿ҆ѣтѣ, шѝ пентрѹ кѹрецѷ́рѣ: шѝ кѫ́рѣле сѫ ѧ҆пѫ́рте пентрѹ да́рѣ де да́рѹрї. Шѝ прекѹм со҆́ре кѫ́нд пре чѣ́ѫ че щїѫ со҆ лѷ́мбѫ, ѧ҆мѹ́лте ѿ҆ѹ ѧ҆пѫцѷ́нт, шѝ ѿ҆ѹ а҆мѣстекѫ́т: а҆ша шѝ а҆кѹ́м пре чѣ́ѫ че щїѫ со҆ лѷ́мбѫ, ѧ҆мѹ́лте ѿ҆ѹ ѧ҆пѫцѷ́нт, кѫ сѫ а҆дѹ́не динтрѹ́ а҆чѣ́ле нѣ́мѹрї че сѫ ржнпѷ́се пре ла мѫрцѷ́нїле лѹмїї. Ѳ҆рѫ ѧ҆ зїѡ́ѧ де Пра́знік сѧѹ фѫкѹ́т, кѫ фїѷ́нд а҆дѹна́т поро́д маї мѹлт, сѫсе вѣстѣ́ѣскѫ лѹкрѹ́л мнѹнїї пѣнї тоа́тѫ лѹмѣ: а҆по́ї шѝ кѫцї сѫ ѧ҆-

тѫмпла-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тжмпла́се а҆фѝ ла па́шй, шѝ вꙁ-
ꙁ҃се минꙋ́нле ка́реле фа҃кꙋ́ꙁ Хс,
и҃ꙗꙁшй шѝ а҆кꙋ́м сꙁе минꙋ́нтꙁе.
І҃ꙗꙁ а҆ ꙁі҃ша а҆ни́нчй ꙁе́чнлѣ, пен-
трꙋ́ кꙁ сꙁ кꙁдѣ, ка а҆чѐ вре́ме
сꙁ дедѣ́се лꙋ́цѣ де де мꙋ́лт, а҆-
трꙋ́ а҆чѣ́мшй сꙁе вѣ́рце шѝ да́рꙋл
Дх҃ꙋлꙋ́й сфн҃т: прекꙋ́м шѝ Хс҃
а҆ꙋ фа҃кꙋ́т а҆ па́шнле ле́цїй, а҆ле
сале́ па́шй сѣвꙗршйндꙋле па́шй
а҆деꙁра́те. Шѝ нꙋ́ пре гꙋ́нле А҆-
постѡлнлѡр, чѝ пре ка́петеле лѡр
а҆ꙋ шеꙁꙋ́т Дх҃ꙋл сфн҃т, па́рте
трꙋ́плꙋлꙋ́й чѣ стѧпжнтоа́ре кꙋ-
прнꙁжндꙋѡ, шѝ чѣ ман ма́ре,
шѝ сжнгꙋрꙁ мнн҃тѣ, (дела ка́рѣ
шѝ лѝмба а҆́ре гра́ю, шѝ кꙋѡ а҆-
кипꙋ́ре сѣ́ꙁе ка́рѣ Дх҃ꙋл слобо-
ꙁѣ́ще гла́с кꙋ лѝмба:) шѝ а҆ча́-
ета пентрꙋ а҆чѣ́м кѣ сꙁ хнротоне́ск
пре А҆по́стшлй благословѝн-
дꙋ́й пре ка́п а҆фѝ а҆вꙁцнтоо́рй тꙋ-
тꙋрѡ́р че́лшр де сфн҃т Чі́рю: кꙁ
пꙋ́нерѣ мжнй, а҆деꙁ Хнротонїа
пре кѣ́щетꙋл ка́пꙋлꙋ́й сꙁ фа́че.
фо́стаꙋ гла́с шѝ фо́к, кентрꙋ кꙁ
шѝ а҆ Сїна́й а҆ꙋ фо́ст а҆чѣ́стѣ: кѣ
сꙁе а҆рѣ́те кꙁ а҆чѐлашй Дх҃ шѝ а҆-
тꙋ́нчѣ а҆ꙋ фо́ст шѝ а҆кꙋ́м и҃ѣте,
ка́реле пꙋ́не лѣ́цѣ, шѝ тоа́те ле
а҆ша́ꙁ. А҆ꙁ сал тꙋрвꙋра́т мꙋл-
ци́мѣ нородꙋлꙋ́й пентрꙋ сꙋпетꙋл
вжнтꙋлꙋ́й, кꙁ гжндѣ кꙁ ле кнне
сфршнтꙋл, ка́реле Хс҃ майнаи́нте
спꙋ́нѣсꙁ жндовнлшр пентрꙋ
сфрꙁмарѣ лѡр. Зне́лꙋ кѣ де
фок: кѣ ни́менѣ сꙁ нꙋ гжндѣ́ск
чебѣ тꙋрпе́ск де Дх҃ꙋл сфн҃т.
Кѣ́цй а҆фѝ сал сокотѝт А҆по́-
стшлїй: да́рꙁ Пе́трꙋ скꙋлжндꙋꙁ
шѝ ворбѝнд прнн мѝжлокꙋл норо́-
дꙋлꙋ́й, и҃ꙋ а҆фрнкоша́т Зикжнд,
кꙁ нꙋ и҃ѣте лꙋкрꙋ че сꙁ цѝне де
а҆деꙁа́р а҆чѣ́м че Зичѣ е҃й: Прово-
чі́м лꙋ́й Ішна́ а҆кꙋбжнт а҆дꙋкжнд
мꙁртꙋрїе, шѝ а҆ꙋ а҆дꙋ́ꙁ дни трѧ-
шїй ла кꙋнощи́нца де Дмнеꙁе́ꙋ кѣ
ла трей мі́н. І҃ꙗꙁ Мжнгѝнторю
Дх҃ꙋл сфн҃т сꙁ нꙋмѣ́ще, кꙁчй кꙁ
не мжнгꙁе пре но́й шѝ не фа́че со́-
дихнꙁ, кꙁ а҆локꙋ́л лꙋ́й Хс҃ а҆м
лꙋ́ат пре а҆чѐста, шѝ прнн а҆чѐста
а҆вжнд пре а҆чѐла: пентрꙋ кꙁ шѝ
ворбѣ́ще пентрꙋ но́й, кꙋ глаєрй
не грѧнте кѧтрꙁ Дмнеꙁе́ꙋ, стѧнд
пентрꙋ но́й кѣ оу҃н ювнто́рю де со́-
менй, кѣ шѝ Хс҃. Кꙁ Мжнгѝнто́рю
и҃ѣте шѝ е҃л: пентрꙋ а҆чѣ́м
шѝ а҆лт Мжнгѝнто́рю Дх҃ꙋл сфн҃т
сꙁ нꙋмѣ́ще, кꙁ Зичѐ шѝ А҆по́стш-
алꙋл: а҆бе́м Мжнгѝнто́рю пре Іс҃
кѧтрꙁ Дмнеꙁе́ꙋ. Шѝ а҆лтꙋл сал
Зи́с пентрꙋ оу҃нѣрѣ фїи́нцїй, кꙁ
оу҃нде Зичѐ а҆лтꙋл шѝ а҆лтꙋл, и҃ѣте
де чѣ́ле че сжнт але а҆чѐїашй фїи́н-
це шѝ а҆превнꙁ фире́щй, а҆деꙁ де
фѣ́це. І҃ꙗꙁ а҆лта шѝ а҆лта цѝм
а҆фѝ де а҆лте фѣ́люрй де фи́рй. Де
а҆лте фѣ́люрй де фи́рй, а҆деꙁ де
фи́рй трꙋпе́щй, и҃ꙗꙁ нꙋ де фи́рѣ
Дмнеꙁеорїй. А҆чѐста Дх҃ꙋл сфн҃т
и҃ѣте де со́ фїи́нцꙁ кꙋ Тавѳа, шѝ
кꙋ Фі́ол а҆трꙋ тоа́те, пентрꙋ а҆-
чѣ́м шѝ а҆превнꙁ кꙋ джшїй тоа́-
те ле фа́че, шѝ сжнгурꙁ А҆вїа́рѣ
а҆чѣ́м че вѧ сꙁ фі́с. Шѝ ка́те
вожще фа́че, сфнцѣ́ще, а҆па́рте,
а҆нощще, тѣмнте, фа́че а҆це-
ле́пцй, оу҃нце Прово́чй: шѝ де́спт
Зикжнд, а҆трꙋ тот а҆ꙋшй собла-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дхнторію цісте: ачтот пвтторник, вл, дрепт, стъпжнитторію: пентра чела є тоатъ ацелепчвнте, вїаца, мишкаре, кв тотвл фїінд пърташ сфнцирїй, шн ачтоатъ вїаца. Кв оун квжнт тоате ле аре, кжте шн Татъл шн фінл, афаръ де не нашере, шн де нашере, кареле дин Татъл істе. Шн вжрежндвъ Дхвл сфнт преste тот трвпвл, лвмеле тоатъ сав оумплът де тоате дарврile. Шн дела ачела тоате лимбile сав адрептат ла квноштинца де Дмнезев, шн тоатъ не пвтинца, шн тоатъ бвдла сав гонит. Аъ де трей сърн дела Хс сав дат Дхвл сфнт Оученичилор: майнаинте де патимь нв фоарте ърътат: двпъ авїере прin свфларе ърътат: ъръ акvм лав трнмис пре ел афїінцат: шн май вжртос девший сав погорът май де съвършит, лвминжндвй, шн сфнциндвй пре джшїй. (адекъ пре Апостолй,) шн кв ачем ъръшй ав вжнат марцинile лвмій. Кв вените Дхвлвй сфнт, пентрв рвгъчвнile сфнцилор Апостолй Хс Дмнезева нострв, милвжщене пре ной, Амин.

Ла Пъвна Л. Чем че ешй май чинститъ: Нв кжнтъм.

Свътинана Праznикvлvй.

Прът сфнте Дхвле: Алта,
Лвмина істе Татъл: Алта,
Прazнвеще ачнічи Зечи де Зиле съвършим, шн венире Дмнезеескvлvй фок. Дхвл сфнт ав венит, кà пре Апостолй сън ацелепческ, ачестvа не рвгъм тоцй, шн кв фрикъ не акипъм.

Лй хвалйтъ

Пвнем Стіхнрile пе Д. Гласъ въ Самогласнікъ.

Атрв Пророчи ай вестит нолш калe мжнтвирїй, шн атрв Апостолй ав стрълвчит дарвл Дхвлвй тъв, Мжнтвиторіле ал нострв: тв ешй Дмнезев чел де атжю: тв шн двпъ ачевеще, шн авечи тв ешй Дмнезева нострв.

Акврцнile тале тевою лзвда пре тине Мжнтвиторіюл лвмій, шн плекжнд ценвнкій мевою акинъ пвтерій тале чій не бирвите, съра, шн диминеца, шн амїазъ зи, шн атоатъ врeмe бине тевою квжнтà Дмне.

Акврцнile тале Дмне, крединчошій ценвнкюл свфлетвлвй, шн ал трвпвлвй плекжнд, те лзвдъм пре тине Татъл чел фъръ де ачепът, шн пре фінл чел апревнъ фъръ де ачепът, шн пре прe сфнтвл Дх чел апревнъ ветник, кареле лвминеазъ шн сфнцеще свфлетеле ностре.

Слава, Шн акvм: Гласъ й.

Лимбile сърe кжнд сав аместекат, пентрв адвнаreла фачерій де тврн: ъръ акvм лимбile ацелепте сав фъкът, пентрв слава квноштинцей де Дмнезев: аколш ав педепсит пре чей не крединчошй пентрв грешале: ъръ анчи ав лвминат Хс пре пескарй кв Дхвл: атвнчи сав стрикат не оуниреа спре педепсе: ъръ акvм съ апо-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мъще оуни́рѣ, спре мънтуи́рѣ сѫфлетелоръ ноастре.

Славословїѣ чѣ маре, шѝ Сѫпъ҃ртъл.

ЛА ЛУТЪРГІЄ

Бъжи́ниле дни Канóнъл Прáзничнъ-лъи, Пѣ҃сна г҃. шѝ ѕ҃.

Прѣ҃шътъл, Ацелепъне дрѣ҃птъ. Ѣ҃ръ стрáна дъпъ Ѣход Зи́че: Днáлцъте Дмне ѫтръ пъте́рѣ та, кънтáвоѭ шѝ воѭ лъ҃дà пъте́рниле тáле. Апóи Тропáрил. Кúне ѐ҃ши кѫвънтáт Хс҃е Дмнезéъл ностръ: Шѝ Кондáкъл. Кънд сáѫ погорáт лúмбиле âметекънд: Прокúменъл Апóстълъи, Глáс ѕ҃. Мънтуи́ще Дмнезéъле норóдъл тъ́ѫ, шѝ благословѣ́ще мощенúрѣ тà. Стíх. Кътрѣ тúне Дмне воѭ стрúнгà, Дмнезéъл мóѣ съ нѫ тáчи де мúне. Апóстъл, кътрѣ Ефе́сени, Зачáлъ ск҃д. Фрáцилоръ кà фúлї лъмúнї съ оумблáцї: Алилуúа, Глáс ѕ҃. Мнлъ́ще́мъ Дмнезéъле дъпъ мáре мúла тà. Стíх. Нѫмъ лепъдà дела фáца тà, шѝ Дхъ́л тъ́ѫ чéл сфúнт нѫ́л лъà дела мúне. Евангéлїѣ, Дела Мадéю, Зачáлъ оѕ҃. Зúсъ Дмнъ́л кѫвънцї съ нѫ дефúмáцї пре бре́внъл днúнтрѫ âчéщї мúчї. Причáстнъ. Дхъ́л тъ́ѫ чéл бѫ́н мъ́ва повъцѫѝ ла пъмънтъ́л чéл дрéпт. Кúдеъ âщѝ, къ ѫ съптъмънá

âчáста âчúчї Зéчї де Зúле, ѣ҃сте дезлúгáре ла Брáнъ, ла Пѣ҃ще, ла Вúнъ, шѝ ла Оу҃нт де лéмн, шѝ съ лáсъ шѝ жъмътъцúле де чáсъ́рї. Шѝ ла Павечéрниць съ кънтъ Канóнъл прѣ҃ сфúнтей де Дмнезéѫ Нъскътóаре.

ЛѪНИ СѢРА

Ла Дмне стрúгатăм: Пѫ́нем Стíхнрле пе ѕ҃. шѝ кънтъ́м âчѣ́сте Стíхнрї подóбничє, Глáс â. Подобїе, Чѣ́м че ѐ҃ши вѫкѫ́рїм:

Ѫкѫ́м съ âлоéск лúмбиле кѫ мърúниле лъ́ї Дмнезéѫ, прúн кѫвúнте кѫ вóрве стрéнне: шѝ кà âкúп де фóк, спре âкреднúцáрѣ тѫтѫрóр чéлоръ де пре пъмънт, кà съ спѫ́е мънъ́ лѫмúнáт, къ âкѫ́м спре сéмн нѣмѫрúлоръ, кѫ âдевъра́т мънтуúре âнъ́ вéкúт.

Пѫтѣ́рѣ чѣ́ де сѫ́е кáрѣ съ́ âнъ́ фъгъдѫ́нт съ́ѫ трúмúцъ, Хс҃е Оучепúчилоръ тъ́ї, âкѫ́м плúнúнд âнъ́ трúмúе пре сфúнтъ́л тъ́ѫ Дх҃ъ, âрътъ́ндѫне ноáш къ нѫ́ѫ ѐ҃ши âдевъ́рѫ, шѝ чéї че съ нъдъ́ждѫ́еск спре тúне вѫ́рѫ, кѫ âдевъра́т нѫ́ съвъ́рѫ рѫ́шúнà.

Фъгъдѫ́нца чѣ́ маї де нáúнте плúнúндѫ́ш, âнъ́ трúмúе лѫмúї пре Мънгúторúл тъ́ѫ, кà âлúмеї де фóк, съ топѣ́ск пъкáтеле тѫтѫрóр кѫ Дмнезéеск фóк, шѝ съне дѣ́ âдевъра́тъ âпъртъшúре кѫ джнсъ́л, ноáш

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

но́аш че́лшѳ че кѹ кредѝнцѣ грѣ́им де Дм̃незе́ѹ лѹ́и.

Шѝ ла Мине́ю г̃.

Сла́ва, Шѝ а́кѹм: Гла́с а̃.

Пра́зникѹла а́чи́нчи зе́чи де зиле пръзни́м, шѝ вени́ре Дх̃ѹлѹ́и, шѝ маи́наи́нте ѧндѹ́ма фѣгадѹ́инцей, шѝ плини́ре нъдеждїи, шѝ Та́ина ка́тѣ ѣ̃сте, кѣ ма́ре ѣ̃сте шѝ чинетѝтѣ. Пентрѹ а́часта стригѣ́м цїе, фкътѳрюла а́тоа́лте, Дм̃не мѧи́ре цїе.

ЛА СТІХОВНѢ

Стїхи́рале, Гла́с б̃. Подо́бїе, Ка́ѳа Ефра́ѳлѹи:

Кѹ фа́пте прекѹ́м тѣ́и фѣгадѹ́ит Кѹбѝнте, Оу́чени́чилшѳ а́и трими́е пре Дм̃незе́ѣска шѝ сфи̃тѹла тѣ́ѹ Дх̃, шѝ ѣ̃ѹ лѹмина́т пре дѧмшїи̃.

Стїх.

Йнимѣ кѹра́тѣ зидѣ́ще а́трѹ ми́не Дм̃незе́ѹле, шѝ Дх̃ дре́пт а́помѣще а́трѹ тѣ́ле дни лъ́ѹнтрѹ а́ле мѣ́ле.

Дегра́б дни Че́рю тоа́лте пѹтѣ́рѣ Дм̃незе́ескѹлѹи Мъгънто́рю, пре А́посто́лѝ пѣ́тѣ а́целѣ́пцѝ, шѝ грѣ́нто́рѝ де Дм̃незе́ѹ ѣ̃ѹ а́рътѣ́т.

Стїх.

Нѹмѣ лепъдъ̀ пре ми́не дела фа́ца тъ̀, шѝ Дх̃ѹла тѣ́ѹ чел сфи̃т нѹ лъ̀ дела ми́не.

Нѣ́мѹла че́лшѳ де а́лтѣ семи́нцїе нѹ́ѣ прича́пѣ, а́ѹзи́нд пре Дм̃незе́ѣскїи А́посто́лѝ, а́ и́мбиле са́ле пре Тро́ица мъри́нд.

Сла́ва, Шѝ а́кѹм: Гла́с а̃.

Кѹ и́мбиле а́лтшѳ пѣ́мѹрѝ а́и а́поѝт Хс̃ѣ пре Оу́ченичѝ тъ́и, кѣ кѹ а́тѣ́лѣ сѣ́те проповедѹ́ѣскѣ пре тѝне Кѹвѣ́нтѹла шѝ Дм̃незе́ѹа чел фъ́рѣ де мо́арте, ка́реле да́и сѹфлетелшѳ но́ѣстре ма́ре мѝлѣ.

МА́РЦИ ЛА У́ТРЕНЇЕ

Дѹ́пѣ а́тъ́ѧ Стїхоло́гїе, Сѹдѣ́ла, Гла́с а̃. Подо́бїе,

Гро́бѣ тѣ́ѹ сп̃е:

А́прѣ́ѹнѣ́ѣ, ла́ѹд, слъ́ѣ́ѣск, чинстѣ́ѣск пре Та́тъла, шѝ пре фі́ѹа, а́пѣ́ѣ́ѹнѣ́ѣ шѝ пре пѣ́тѣ сфи̃тѹла Дх̃, оу́мнидѹи̃ дѹ́пѣ Дм̃незе́ѣре, шѝ десъвършидѹи̃ дѹ́пѣ сѣ́ѣ́ѣре: кѣ а́шà а́чѣ́ста пре А́посто́лїи̃ лѹи̃ Хс̃ ѣ̃ѹ а́дъ́ка́т а́кѹм, шѝ кà сѣ проповедѹ́ѣскѣ а́тоа́тѣ лѹ́ѣ ѣ̃ѹ а́целѣ́пцѝ. ѣ̃.

Дѹ́пѣ а́доѹа Стїхоло́гїе, Сѹдѣ́ла, Гла́сѹла шѝ Подо́бїѣ, ѣ̃ѣ́ѣ а́чѣ́ста.

Пре Оу́ченѝчїи̃ лѹи̃ Хс̃, да́рѹла Дх̃ѹлѹи̃ ѣ̃ѹ лѹмина́т, а́фѝнкоша́т погора́ндѹѣ дни Че́рю а́кѝп де фо́к, шѝ лѹминѣто́рѝ ѣ̃ѹ а́рътѣ́т, кà сѣ вестѣ́ѣскѣ сѫ пѹтѣ́рѣ а сфи̃тей Тро́нце, шѝ сѫ Домни́е, карѣ кѹ кредѝнцѣ сѫ слъ́ѣ́ѣм. ѣ̃.

Ѵа́лм н. Кано́нѹла Пра́зникѹлѹи̃ а́л Гла́сѹлѹи̃ з. кѹ Ірмо́ѣѹла пе н̃. Шѝ а́л Мине́юлѹи̃ пе д̃. Конда́кѹла, шѝ Ікоѣѹла, шѝ Сѣ́ѣтѝлна Пра́зникѹлѹи̃.

ЛА СТІХОВНѢ

Стїхи́рале, Гла́с б̃. Подо́бїе, Ка́ѳа Ефра́ѳлѹи:

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Кѹра́за Дм҃не зѣ҆ѣщїй стѫпжнїй мнѝтѣ лѹмнѧндѹшн, Оу҃ченнчїй тѣ́й Кѹвѝнте, пре Дх҃ѹл сф҃нт ѧфѝнцат лаѹ лѹа́т. Стїх.

Нимѣ кѹра́тѣ знаѣще ѧ҆тр҃ѹ мѝне Дм҃не зѣ́ѹле, шн Дх҃ дрѣпт ѧноа́ще ѧ҆тр҃ѹ чѣ́ле дин лѣѹнтр҃ѹ а҆ле мѣ́ле.

Лѝмбиле кѹ фо́к вѣзѹте фїѝнд, де сѹ́с сѧѹ погорѧ́т пре А҆пóстолн, ѧпърцѝнте фїѝнд, лѹмнѧндѹй ѣр҃ѣ нѣ҆ а҆рзѧндѹй. Стїх.

Нѹмѣ лепѣдѧ́ пре мѝне дела фа́ца тѣ́, шн Дх҃ѹл тѣ́ѹ чѣл сф҃нт нѹл лѹа́ дела мнне.

Де сѹ́с вїѝнд ла ноѝй Мѫнѣнтóрюле, кѧ шн маннаѝнте ла А҆пóстолй, сф҃нцѣ́ще шн мѫнтѹ́ще, пре чѣ́м чѣте проповѣдѹ́еск пре тѝне Дм҃не.

Слáва, Шн ѧкѹм: Глас а҃.

Тóате ле дѣ Дх҃ѹл сф҃нт, ѝзворѣ́ще Пророчѝнле, сѣвършѣ́ще Пре́шцй, пре чѣ́й не кѣртѹра́рй ѧцелепцѹне ѧѹ ѧвцѧ́т, пре пескáрй грнгóрй де Дм҃не́ѹ ѧѹ а҆рѣтáт, тóатѣ ѧпърташнрѣ Бесѣ́рнчїй а҆дѹнѣ: чѣла че ѐ҆щй десѫ́ фїѝнцѣ шн ѧтокма кѹ скáѹнѹл кѹ Тáтѣл, шн кѹ фїѝл, Мѫнтѹнтóрюле слáвѣ цїе.

МАЙ ЦИ СѢЙ

Ла Дм҃не стрнгáтам:
Пѹнем Стїхнрнле пе с҃. Подóбнче г҃. Глас а҃. Подóбїе,
Чѣм че ѐ҆щй вѣкѹ́їм:

Кѫт ѧ҆сте де врѣ́дник лѹкрѹ, кѫт ѧ҆сте де кѹвѣ́ше Чѣрнорнлор чѣлор кѹвѣ́нтѣтóаре, кѹ лѝмбй ѧкѝпѹл фóкѹлѹй а҆ вестѝ нѣ҆мѹрнлор слáва лѹй Дм҃не́ѹ, чѣлѹй че ѧѹ ѧподобѝт Чѣрнорнле кѹ фóк, шн ѧѹ лѹмнна́т а҆́частѣ лѹ́ме снмцнтóаре, кѹ фїѝл, шн кѹ Дх҃ѹл.

Сѣ́нн ѧдѹнѧндѹе Оу҃ченнчїй лѹй Хс҃, прекѹм ѧѹ фóст фѣгѧдѹѝнца, пр҃ѣ сф҃нтѹл Дх҃ ѧѹ венѝт преѣте дѫншїй ѧкѝп де фóк, шн кѹ фóк ѣѹфлáцй ѧѹ ѧрѣтáт, кѧ сѣ спѹ́е ѧвцѧтѹрй де тáйнѣ, Дóгмеле Трóйцей.

Сáбїй дин Чѣрю ферекáте, пре сф҃нцїй Оу҃ченнчй, сф҃нтѹл Дх҃ вїѝнд ѧѹ сѣвършѝт, шн фѣкѣторюлѹй ѧѹ сф҃нцѝт пѫмѫнтѹл, пре чѣ́й не сф҃нцѝцй тáйндѹй, кѧ сѣ лнпѣ́ѣск Сáбїнле чѣлѹй вѝклѣн, шн сѣѣ мѫнтѹ́ѣскѣ сѹфлетѣле нóастре.

Шн ла Мнню́ г҃.

Слáва, Шн ѧкѹм: Глас в҃.

Вѣзѹтам лѹмѝна чѣ ѧдевърáтѣ, ѧѹ́там Дх҃ѹл чѣрéск, ѣфлáтам кредѝнца чѣ ѧдевърáтѣ, шн сф҃нтѣй Трóйце чѣѝй не деспърцѝнте не ѧкнн҃м, кѣ ѧчѣ́м нѣ́ѹ мѫнтѹѝт пре ноѝ.

ЛАЙ СТЇХОВНЪ

Стїхнрнле, Глас а҃. Подóбїе, Дáтай сѐмн.

Пѣтрѣзй ѧѹ венѝт лѹкрáрѣ пр҃ѣ сф҃нтѹлѹй тѣ́ѹ Дх҃ Дм҃не, преѣте А҆пóстолй тѣ́й, шн ѧцелепцй ѧѹ ѧрѣтáт пѣнн кѹноштнца де Дм҃не́ѹ, шн ѧѹ оумплѹт де фрнчѝнтѣ ѧвцѧтѹ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

цътўра тà: пентрў âчáста слъ-
бúм âтà мжнтўнтóаре рждўáлъ:
Ісе âтóт пўтéрнче, Мжнтўн-
тóрюле âл сўфлетелшр нóастре.

Стíх.

Нúмъ кўрáтъ зидéще âтрў мúне
Дмнезéўле, шн Дх рéпт âнóщще
âтрў чéле дни лъўнтрў âле мéле.

Аетъзй Дхўл тъў чéл âтóт пўтéр-
ник Стăпжне, чéл деш фíнцъ кў
тúне, дела Тáтъл съ тримíте âл
лúмбй де фóк, шн кà съ дéк съ
грáмъ мърúнле тáле, пре Апó-
столíй тъй ăў âшезáт: пентрў
âчáста слъбúм âтà мжнтўнтóаре
рждўáлъ, Ісе âтóт пўтéрнче:
Мжнтўнтóрюле âл сўфлетелшр
нóастре. Стíх.

Нúмъ лепъдà пре мúне дела фáца
тà, шн Дхўл тъў чéл сфънт нўл
лўà дела мúне.

Аетъзй âй тўрнáт дáрўнле Мж-
нтўнтóрюлўй Дхўлўй тъў, Мж-
нтўнтóрюле, джнд фúрíй сóменéщй
съ пророчáскъ, прекúм âй зúс Кў-
вúнте, шн съсе âлкúне Трóнцей
кў не despърцúре, âй âвцáт.
Пентрў âчáста слъбúм âтà мж-
нтўнтóаре рждўáлъ: Ісе âтóт
пўтéрнче, Мжнтўнтóрюле âл
сўфлетелшр нóастре.

Слáва, Шн âкúм: Глáс ѣ.

Âтрў Прорóчй âй вестúт нóаш
кáлé мжнтўнрíй, шн âтрў Апó-
столй âў стрълўчит дáрўл Дхў-
лўй тъў, Мжнтўнтóрюле âл нó-
стрў: тъў éщй Дмнезéў чéл де âл-
тáю, тъў шн дўпъ âчéстé, шн
âвéчй тъў éщй Дмнезéўл нóстрў.

Тропáрюл Прáзнúкълўй.

Мíєркўрй

Ла Оўтрéнíе. Дўпъ âтáм Стíхолóгíе, Сúдéлна, Глáс д. Подóбíе. Скóро предвáрй:

Прекúм тéй фъгъдўúт Апóстшлшр Хсе, вúнд Дхўл сфънт прúм сúнéдръ пўтéрé съ, âў âпрéвнáт âтрў сó оўнúре â крéдúнцей Трóúцей чéй не зидúте, лúмбиле чéле сóсебúте âтóатъ сéмúнцúм нéмўрлшр: дéчй вúно шн ла нóй вўнўле, ювнторюле де сóамень рўгъмўне. ѣ.

Дўпъ âдóаш Стíхолóгíе, Сúдéлна, Глáс й. Подóбíе.

Пре âцелептўúт шн Кўвúнтўл:
Пéт сфънтўл Дх погорúндúз âкўм прéсте Апóстолй âлкúп де фóк, âў оўмплўт де спáнмъ âдўнърúле нéмўрлшр: къ кў лúмбй де фóк грúнд éй ювнторюле де сóамень, фíеще кáреле âшй âдзíà бóрба лúмбíй сáле: пентрў âчéа шн мúнўúт кашà веціе съ сокотéскъ ла чéй не крéдúнчóшй, éръ ла чéй крéдúнчóшй лъкрў де мжнтўúре кў âдевърáт. Пентрў âчáста слъбúм пўтéрé тà Хсе Дмнезéўле, éртáре де грешáле чержнд, кà съ трúмúцй дни дестўл робúлшр тъй.

Де дóаш сóрй.

Ўáлм й. Канóўл Прáзнúкълўй âл Глáсўлўй д. кў Ірмóсўл не й. Шн âл Мúнéюлўй не д. Кондáкўл, шн Свéтúлна Прáзнúкълўй.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Лаї стіховнъ

Стіхнрнле, Глас ѕ. Подобїе,
Тр̑ндне́вно вокрлъ е̑сн:



Ѫхвл чел пр̑ѣ сф̑нт, ка-
реле пв̑рчѣде лвмі́нъ дин
лвмі́нъ, ѧлимвй де фок
ѧв̑ венит пре пмжнт, съ ѧ̑ѣ
пъкателе, чѣлор че съ ѧкі́нъ кв
кредінцъ, Дм̑незеївй чеїн ѧтре́н
фѣце. Стіх.
Нними кв̑ѧтъ зид̑ѣще ѧтрв мі́не
Дм̑незе́вле, шн дх̑ дрепт ѧномѫ-
ще ѧтрв чѣле дин лвнтрв але
мѣле.

Дх̑вл чел пр̑ѣ сф̑нт ѧномѫщел ѧтрв
ное́й Дм̑незе́вле, пре карелe лан трі-
мі́с Оучениклшр тъ́н ѧдврате, ѧ-
търіндвй съ плин̑ѣскъ ѧлвме во́к-
ле чѣле мжнтвнто́аре. Стіх.
Нвмъ лепъдъ пре мі́не дела фа́ца
тъ, шн Дх̑вл тъв чел сф̑нт нвл
лвъ дела мі́не.

Дх̑вл чел пр̑ѣ сф̑нт, кв кредінцъ
Дм̑незе́в ѧфн нвмі́ндвл, стрігъм:
нвл лвъ дела ное́й Мжнтвнторюле,
чел че дан мжнтвнре твтврш,
шн сф̑нцѣщн пре чѣн че те лавдъ
пре тине.

Сла́ва, Шн ѧкв̑м: Гла́с ѣ.

Лкв̑рцнле тале тевою лвдъ пре
тине Мжнтвнторюл лвмін, шн
плекънд цевнкїн мевою ѧкінъ пв-
тері́н тале чїн не вирвнте, стр̑ѣа,
шн дмінѣца, шн ѧмі́ѧъ зн, шн
ѧтоатъ вр̑ѣмѣ бине тевою кв-
вънтъ Дм̑не.

Ла Лв̑тврге́ Бл̑жённле дин ѧмжн-
доаш Каноанеле Пра́знику-
лвй, Пѣ́сна ѣ
пе ѕ.

Мі̑ѣркврї сѣрѧ

Ла Дмне стрігатам:
Пвнем Стіхнрнле пе ѕ. але Пра́з-
никулвй г. Шн ла Мінею г.
Стіхнрнле Пра́знику́лвй, Гла́с а.
По:



Чѣ́м че е̑ши вкврі́м:
оусн ѧ мвите ав вѣзвт
пре чѣла че ѣра ѧ фок:
да́рѣ шн ла вѣзвторі́й де
Дм̑незе́в шн ѧцелепцїй Апо́столй,
Дх̑вл ѧкі́п де фок сав погорѫт
акв̑м, кѣ двпъ ѧдевѣр сзле ар̑ѣте
ло́р, кѣ оу̑нвл ме́сте Дм̑незе́в чел
че ав грѣі́т ѧтвнчи, шн ѧкв̑м ѧ-
трв ѧчѣѫшй оу̑німе а фі́рїй.

Ѧлимвй ѧкі́пвл фокулвй грѣіторі́й де Дм̑незе́в, ла ѧ̑па Дм̑незе́-
скулвй Бо́тез кї̑емжнд, вжфнрнле
рі́торнлшр чѣлор фърѣ де Дм̑незе́в,
кв фо́кул Дх̑влвй лѣв ѧ̑ре: чи лв-
мінѣѫ Мжнтвнторюле шн пре
ное́й, карїй кв кредінцъ грі́нм де
Дм̑незе́рѣ тъ.

Шн пре чѣн че слвжїм цїе Дм̑незе́л
мїе́в, ѧтрв матерїм ка́ѣ ав лват
ѧ сі́не гросі́мѣ трвпвлвй, кѣ шн
пре чѣй фърѣ де трвпврй де де мвлт
прекв̑м нвѣ по́ате спвне, ма́й ѧ-
ноі́т кв фо́кул Дх̑влвй ѧфн па́рѣ
де фок, кѣ чел че е̑ши мвлт лвв-
да́т, кѣ чел че е̑ши минвна́т ѧтрв
лвкрврнле тале кънторюле де со̑а-
менй.

Сла́ва, Шн ѧкв̑м: Гла́с ѣ.

Лкв̑рцнле тале Дм̑не, кредінчо́шй
цевнкюл св̑флетвлвй, шн ал
трвпвлвй плекънд, те лвдам
пре

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius d

пре тѝне Та́тъл чѣл фѫръ де ѧчепѫт, шѝ пре фі́юл чѣл ѧпрѣвнѫ фѫръ де ѧчепѫт, шѝ пре прѣ҆ сфѝтъл Дх҃ чѣл ѧпрѣвнѫ вѣ҆чнік, ка́реле лѫмінѣ҆зѫ шѝ сфѝцѣще сѫфлетѣле но́стре.

ЛА҃ СТІХОВНЪ

Стіхирнле, Глас а҃. Подо́бїе, Ка пре оу҃н Вінѣ҆з:

Чѣл ѧтокма пѫтѣрнік, чѣл ѧпрѣвнѫ пре ска́ѫ шезѫто́рю, чѣл де сѫ фі́нїцѫ шѝ фѫръ де ѧчепѫт ѧпрѣвнѫ кѫ Та́тъл, шѝ кѫ Кѫвѣ́нтъл, Дх҃ъл сфѝнт чѣл ѧпрѣвнѫ ѧто́т лѫкрѫто́рю, ѧпрѣвнѫ вѣ҆чнік, чѣл прѣ҆ вѫ́н, ѧто́т стѫпѫнїто́рю, пре Оу҃чені́чїй Кѫвѣ́нтълѫй сѫ҆ ѧдестълат шѝ сѫ҆ ѧцелепцѝт, съ вестѣ́ск нѣ҆мѫрнлшр кѫ гла́сѫрй ѧмѫлте лі́мбй, мѫрінрле лѫй Дмнезе́ѫ, шѝ До́гмеле Тро́йцей. Стіх.

Ннмѫ кѫра́тѫ Знда҆ѣще ѧтрѫ мі́не Дмнезе́ѫле, шѝ Дх҃ дрепт ѧномѣще ѧтрѫ чѣ́ле дни лѫ́нтрѫ ѧле мѣ́ле. Ѧдѫнѕрнле нѣ҆мѫрнлшр чѣ́ле де мѫлте семинці́й, чѣ́ле ѧтѫнека́те кѫ вецї́ѧ не кѫноцѝнцій, Дмнезе́ѫле сѫ҆мѫле, пре Оу҃чені́чїй тѫ́й чі́й че ѧна́лт грѧ́ ѧтрѫ Дх҃ъл чѣ́ле Дмнезе́ѣщій, кѫ бо́рбе дни мѫлте лі́мбй, ѧ҆й нѫмѣ҆ вѣ҆цй де ві́н, пре чі́й че ѧ҆ѫ ѧпѫцїна́т вецї́ѧ ѧшелезѫнїй: да́ѫ но́й прін трѫ́шшїй кѫноскѫндѫте пре тѝне, грѫ́м де Дмнезе́ѣрѣ тѧ҆ мѫнтѫ́нцй фі́нд. Стіх.

Нѫмѫ лепъдѧ́ пре мі́не дела фа́ца тѧ́, шѝ Дх҃ъл тѫ́ѫ чѣл сфѝнт нѫ́л лѫ́ѫ дела мі́не.

Изво́рѫле чѣл не ѧчета́т, ка́реле тогдѣ́ѫна ѝзворѫщій рѧ́ѫл чѣл не грѧ́кт ѧл кѫнтѧ́цїй, дни ка́реле пѫрѫрѣ кѫрце ѧ҃па чѣ́ вїе, фирѣ́ще взрѣѫндѫ́ѣѫ прін кѫрцернле са́ле, ѧда́пѫ сѫфлечѫ́л мїе́ѫ, ѝзбѫвѝндѫмѫ дни кѫптѫто́рюл па́тимнлшр, шѝ де вѧпа́ѫ ѝспѝтелшр чѣ́лшр кѫмпѝнте, шѝ де мѫ́нка фо́кѫлѫй.

Сла́ва, Шѝ ѧкѫм: Гла́с ѣ҃.

Пре Тро́йца чѣ́ де сѫ҆ фі́нцѫ кѫ кѫнтѧрѝ сѧ҆ѫ сѧ҆бѝм, пре Та́тъл, шѝ пре фі́юл, ѧпрѣвнѫ кѫ сфѝнтъл Дх҃: кѣ ѧша́ ѧ҆ѫ проповѣ́дѫ тоцй Проро́чїй, шѝ Ѧпо́столїй кѫ Мѫчені́чїй.

ЖОИ ЛА҃ ЎТРЕНІЕ

Дѫпѫ ѧтѧ́ѫ Стіхоло́гїе, Сѫда́ѣлна, Глас а҃. Подо́бїе, Гро́б твой:

Нѫ́ѫ сѫ́ѫ плннѝт Проро́чі́нле Проро́чилшр, кѣ́ чѣл че сѫ҆ ѧкопері́т пре дѫ́ншїй кѫ ра́зе прѣ҆ лѫмінѫ́ле, спре ѧрѫтѫ́рѣ҆ чѣлшр че е҃рѫ́ съ фі́е Мѫнтѫнторюл кѫ оу҃н Дмнезе́ѫ, ѧкѫм сѫ́ѫ вѫрса́т прєсте Ѧпо́столй дни десѫтѫ́л, шѝ прєсте чі́й че съ ѧ҆кі́нѫ прін трѫ́шшїй кѫ кредѝнцѫ, Тро́йцей не Зндѝте.

Дѫпѫ ѧдо́ѫш Стіхоло́гїе, Сѫда́ѣлна, Глас ѥ҃. Подо́бїе, Собезначѧ́лное сло́во:

Ра́за Дх҃ълѫй оу҃мплѫ́нд пре Ѧпо́столїй тѫ́й, Мѫнтѫнторюле лѫмінѫторі́й сѫ҆ ѧрѫтѫ́т, кѫ съ го-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нтѣскъ нѣгꙋра ѣрѣсꙋрилоръ де пре пъмънт, шн съ лꙋминѣзе сꙋфлетеле крединчошилоръ, ънвнстнѣ пре Тътъл, шн пре прѣ сфнтꙋл Дх҃, чѣл че сфнцѣще пре чѣй че съ ънкинъ цѣе. Ѣ.

Ѱалм н҃. Канонꙋл, ъл Глсꙋлꙋй з҃. кꙋ Ірмоселе пе н҃. Шн ъл Мнѣнолꙋй пе д҃. Кондакꙋл, шн Ікосꙋл, шн Свѣтилна Пра:

ЛЪСТІХОВНЪ

Стіхирле, Глс д҃. Подобіе, Кѣ пре оꙋн вит҃ѣз:

Погорърѣ Дхꙋлꙋй пре Апостолй ъꙋ лꙋминат, ълимвй де фок ъкꙋм взѣндзѣ ътрѣшїй, шн рнторй ъꙋ ърътат, кѣ съ проповедꙋѣскъ тꙋтꙋрор, оꙋнмѣ Трнцей чѣй ъдевърате шн ътокма ъфѣнцъ: пентрꙋ ъчаста тоате нѣмꙋрилае сꙋ мнрат, взѣнд пре чѣй че съре кѣнд ѣрѣ прѣ не ълзцъци, грѣнд лꙋминат чѣле че нꙋзъ пот спꙋне.

Стіх.

Ѣнмъ кꙋрат зндѣще ътрꙋ мине Дмнезѣле, шн Дх҃ дрепт ънодще ътрꙋ чѣле дин лꙋнтрꙋ ъле мѣле.

Афоншор шезѣнд Апостолїй, ъꙋ лꙋат лꙋкърѣ сфнтꙋлꙋй Дх҃, сꙋфлърѣ чѣ рѣпеде, кърѣ ъꙋ венит ълимвй де фок, шн ъꙋ ворбит лꙋминат, кꙋ фѣлюрй де ълзцътꙋрй грѣнд, шн кꙋвънтꙋл дърꙋлꙋй ътрѣнд, кꙋмкъ Хс҃ чѣл че ъꙋ пътимит де ꙋнъ вое, ъѣстѣ Дмнезѣй ъдевърат.

Стіх.

Нꙋмъ лепъдъ пре мине дела фъца тъ, шн Дхꙋл тꙋ чѣл сфнт нꙋ лꙋ дела мине.

Прекꙋм ъй тримсе Дмне Апостолїй ъстъзй Дмнезеѣскꙋл дар ъл сфнтꙋлꙋй Дх҃, дънд шн нойш ъкꙋм рꙋгмꙋне, кѣ съ лꙋминѣзе ѣнимиле ноастре де пꙋрърѣ, кꙋ лꙋмина венирй сале, кѣ тоцй съ ълцъм лꙋминат кꙋ глсꙋрй не ълѣтъте, лꙋдъ де ътрѣита сфнцире, лꙋдънд пре Трнца чѣ дин фире не деспърцнтъ.

Слава, Шн ъкꙋм: Глс ѣ.

Ътрꙋ Пророчй ъй вестит нойш кълѣ мънтꙋирй, шн ътрꙋ Апостолй ъꙋ стрълꙋчит дърꙋл Дхꙋлꙋй тꙋ, Мънтꙋиторюле ъл нострꙋ: тꙋ ещй Дмнезѣꙋл чѣл де ътжю: тꙋ шн дꙋпъ ъвѣчѣ, шн ъвѣчй тꙋ ещй Дмнезѣꙋл нострꙋ.

Ла Лꙋтꙋргіе Блжѣнилае дин Канонꙋл Празничлꙋй, Пѣсна ѕ҃. пе ѕ҃.

ЖОНСѢРЪ

Ла Дмне стрнгатам:

Пꙋнем Стіхирле пе ѕ҃. шн кънтѣм Стіхирле подобнице, Глс д҃. Подобіе, Датай сѣмн:

Дхꙋл сфнт ъꙋ венит пре пъмънт, кѣ съ ънърцъ дърꙋнле: нꙋ прекꙋм майнаинте ънꙋмбра лѣцй ъꙋ стрълꙋчит ън Пророчй: чй ънфнцат ъкꙋм сꙋ дърꙋит нойш прин мижлочире лꙋй Хс҃: съне кꙋвъцнм ѣнимиле кꙋ фъптеѣ ꙋне, шн съ прймим венире лꙋй, кꙋ тъйнъ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѧ́нѫ лѹмінѧнд҃ѹне.

Дѯ́ѹл сф҃нт нѹл лѹ҆ дела но́й ювнтóрюле де сѫ́менй, чи дрѹмѫ́ще дѧ́рѹл тр҃ѹ, но́ш чѣлѡр че вом сѫ лѧкѹмѧ́нѫ дѹпѫ вредничіе ѧ҆ сѹфлетѹл, шй ѧ҆ нѝнма но́лстрѫ, кѫ сѫ лѹѭм ѧ҆пѫртѫшйрѣ лѹй чѣ викѹнто́ре, но́й чѣй че сѫ́нтем Бесѣ́рнчй шй лѧка́шѹрй Мѫнгйнто́рюлѹй, Їс҃е Дмнезе́ѹл но́стрѹ, Мѫнтѹйнто́рюле ѧл сѹфлетелѡр но́лстре.

Пре Дѯ́ѹл сф҃нт, чѣл че сфѣцѣ́ще то́лте, кѹ вѹнѫ чи́нсте сѫ́л лѧ́ѹдѫ́м, шй кѹ кредѝнцѫ сѫ стрнгѫ́м: чѣл че ѧ҆й вени́т ѧлѹ́ме кѹ вѹнѫ вои́нца Та́тѫлѹй, нѹ́тѣ депѫртѫ́ дела но́й, чей че чинстѝм Дмнезе́рѣ тѫ́, ѧра́тѫне пре но́й Бесѣ́рнчй вѹнѫтѫцѝй тѧ́ле чѣй не грѣ́нте, шй сфѣцѣ́ще пре то́цй чѣй че те лѧ́ѹдѫ пре тѝне кѹ кредѝнцѫ.

Сла́ва, Шй ѧкѹ́м: Гла́с з҃.

Чѣ́й че ѧвѣ́м Мѫнгйнто́рю ла Та́тѫл пре Хс҃ Дмнезе́ѹ, ѧ́лтѹй Мѫнгйнто́рю чѣлѹй че ѧ҆ѹ вени́т пре пѫмѫнт ѧ́лтѫцй, Дѯ́ѹлѹй ѧдевѫ́рѹлѹй кѹ кредѝнцѫ сѫне ѧкѝнѫ́м.

ЛЙ СТЇХОВНѢ

Стїхнрнле, Гла́с ѧ҆. Подо́бїе, Прѣ лѹдѫцилѡр Мѹченнчй:

Пре Дѯ́ѹл сф҃нт чѣл че ѩ҆ѣ дин Та́тѫл, шй ѧпревѫнѫ кѹ фі́ю ѩ҆ѣте ѧкнна́т, прин ка́реле сѫ по́артѫ шй сѫ стѫпѫне́ск то́лте, шй ѧ҆тр҃ѹ вѣ́ѭцѫ ѧпревѫнѫ сѫ цѝн, шй вѣ́ѭцѫ, шй петре́к, шй сѫ мѫнтѹе́ск, Дмнезе́ѹ сѫ́л слѫ́вѝм Зйкѫнд: Мѫнгѫнто́рюле чѣл че ѣ҆ѣй не кѹпрѝнне кѹ мѝнтѣ, пѫ́че лѹмѣ́й тѧ́ле дрѹмѫ́щей.

Стїх.

Нѝнма кѹра́тѫ Зидѣ́ще ѧтр҃ѹ мѝне Дмнезе́ѹле, шй Дѯ́ѹ дре́пт ѧкоѫ́ще ѧтр҃ѹ чѣ́ле дни лѹ́нтр҃ѹ ѧ́ле мѣ́ле.

Дѯ́ѹл сф҃нт, ѩ҆зво́рѹл ѧто́лтѫ вѹнѫтѫ́тѣ ѧфѣ́нцѫт ѧ҆ѹ вени́т, сѫ оѹ́мпле ма́рѹнѹле пѹмѫнтѹлѹй, кѹ чертѣ́ска пѹтѣ́ре прин Ѧпо́столй, шй кѹ Дмнезе́ска вѹнѫтѫ́тѣ: ѧчѣлѹѫ сѫ стрнгѫ́м, Мѫнгйнто́рюле чѣла че ѣ҆ѣй не кѹпрѝнс кѹ мѝнтѣ, пѫ́че лѹмѣ́й тѧ́ле дрѹмѫ́щей.

Стїх.

Нѹмѫ лепъдѫ́ пре мѝне дела фі́цатѫ, шй Дѯ́ѹл тр҃ѹ чѣл сф҃нт нѹл лѹ́ дела мѝне.

Дѯ́ѹл сф҃нт, Дмнезе́ѹ деш҃ фѣ́нцѫ шй, ѧпревѫнѫ пре скѫ́ѹ шезѫто́рю кѹ Та́тѫл, шй кѹ Кѹвѣнтѹл сѫ кѹно́ѫще, лѹмѝнѫ пр҃т де сѫвѫрши́нт, ка́рѣ ѧ҆ѹ стрѫлѹчѝнт дни лѹмѝнѫ, дни Та́тѫл чѣл фѫ́рѫ де ѧчепѹ́т де сѫвѫршѝнт, шй прин фі́ю пѹрчѣ́де: ѧчестѹ́м сѫ стрнгѫ́м, Мѫнгйнто́рюле дѫнто́рюле де вѣ́ѭцѫ, пѫ́че лѹмѣ́й тѧ́ле дрѹмѫ́щей.

Сла́ва, Шй ѧкѹ́м: Гла́с ѣ҆.

Кѫ́нд ѧ҆ѣ́ прими́с пре Дѯ́ѹл тр҃ѹ Дмне, шезѫ́нд Ѧпо́столїй, ѧ҆нѹнчѣ́ фечо́рїй жидовѣ́щй вѫзѫ́нд сѹ́ мнѧ́т кѹ спа́нѫ: кѫ ѧ҆ѹзѣ́ѫ пре дѫ́ншїй ворбѝнд ѧтрѧ́лте лѝмбѣ́й стрѣ́нне, прекѹ́м Дѯ́ѹл ле дедѣ́се лѡр: кѫ не ѧвѫцѧцй фѣ́нд сѹ́ фѫкѹ́т ѧцелепцй, шй пре пѫгѫ́нй ла кредѝнцѫ вѫнѫндѹ́й, лѹкрѹ́ѹ Дмнезе́ѭцй ѧ҆ѹ грѣ́нт: пентрѹ ѧчѧ́ста шй но́й стрнгѫ́м цѣ́е: чѣла че тѣ́й

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѣ́й а҆рета́т пре пѫмѫ́нт, шѝ дин а҆шезѫ́тоаре пѣ́й мѫнтѫ́нт пре ной, Дн҃е мѫ́рире ці́е.

ВИНЕРИ ЛА ЎТРЕНІЕ

Дупѫ а҆ч҃ѣм Стіхологіе, сѫдѣ́лна, Глас ѝ. Подо́біе,

Повѣ́стеаноe тѫ́инѹ

Дупѫ скѹла́рѣ тѫ́ тѣ́ дин мормѫ́нт Хс҃, шѝ дупѫ Дн҃езе́ѣска а҆нзаца́ре ла а҆нзаци́мѣ Чѣрнѹ́ѝ, ѣнзтоа́рнашѣ де Дн҃езе́ѣ а҆ѝ трими́не сла́ва тѫ́ а҆дура́те, Дѹ́хѹл чѣ́л дрепт а҆ноа́ндѹл, пре Оучени́чѝ пентрѹ а҆ѫ́ста кашѝ лѹ́ѫѣ мѹ́нчѣ́ѣскѣ тѹтѹ́рѹ́ѣ дн҃мпеде а҆ѹ а҆рета́т Мѫнтѫ́нтоа́рнле, прин Дн҃езе́ѣск а҆дрептарѣ́ де тѫ́ѝнѣ, вестѝрѣ шѝ ѣнда́ла а҆трупзѣ́ѝ тѫ́ле. ѣ҃.

Дупѫ а҆до́аш Стіхологіе, Сѫдѣ́лна, Глас ѝ. Подо́біе,

Цѣрѣ а҆ѫ́ста.

Ѭентоа́рѝ Мѫнтѫ́нтоа́рнлѫ́ѝ де бѫкѹрі́е сѫ́ѹ оу҆мплѹ́т, шѝ а҆дрезнѣ́ла а҆ѹ лѹ́ат чѣ́ѝ че сѫ тѣмѣ́ мѫнна́нте: кѫ Дѫ́ѹл сфѫ́нт а҆ѣтезѝ де сѹ́е сѫ́ѹ погорѫ́т престе ка́са Оучѣнічнашѣ: шѝ оу҆нѹ́л фі́еще ка́рале а҆́лтеле горѫ́ кѫтрѫ́ поро́аде: кѫ а҆нмѣна́ле а҆шѣ сѫ́ѹ а҆пзрѹ́нт ѣзѹ́те кѫ нѝще фо́к, шѝ пре дн҃шѣ́ѝ нѹ́ ѫ҃ѹ а҆ре, чѝ ман кѫрто́с ѫ҃ѹ ѣжура́т. ѣ҃.

Ѵ҃а́лм ѝ. Канѡ́нѹл Пра́зничѫлѹ́ѝ а҆л Глаѣ́лѹ́ѝ д҃. кѹ Ірмо́сѹл пе ѝ҃. Шѝ а҆л Мінеѡ́лѹ́ѝ пе д҃. Конда́кѹл, шѝ Іко́сѹл, шѝ Свѣтѣ́лна Пра́зничѫлѹ́ѝ.

ЛА СТІХОВНѢ

Стіхнрле, Глас а҃. Подо́біе, чѣ́м че е҆ѕѣ́ѝ бѫкурі́м:

Ѝа́ѣ чѣ́л ѣзвинто́рѝ кѹ фо́к а҆ѣфла́т, ка́рале сѫ́ѹ пѹртѫ́т де де мѹ́лт а҆ слѫ́ѣѫ, а҆ кар кѫ ѣзпа́м де фо́к, а҆ѹ а҆рета́т Дн҃езе́ѣска сѹфла́рѣ чѣ́ де сѹ́е, ка́рѣ а҆ѹ стрелѹ́чѝнт а҆кѹ́м а҆ Сѣ́ѡп лѹмѝна́т престе а҆по́стѡлѝ, прин ка́рѣ лѹ́мѣ а҆ѝ лѹмѝна́т. Стіх.

Ѝнима кѹра́т Зидѣ́ще а҆трѹ́ мине Дн҃езе́ѣле, шѝ Дх҃ дрепт а҆номѣ́ще а҆трѹ́ чѣ́ле дин лѹ́нтрѹ́ а҆ле мѣ́ле.

Ло́кма грѣ́ѝнд де Дн҃езе́ѣска ѫндѹ́ма лѹ́ѝ Хс҃, а҆ла́мѣ ѝ а҆кипѹ́л фо́кѹлѹ́ѝ, а҆по́стѡлаіѝ то́цѝ, а҆ѹ лѹмѝна́т нѣмѹ́рнле, сѫ чинзтѣ́ѣскѣ кѹ кредѝнці а҆трѹ́ѝ фѣ́це оу҆ѝ Дн҃езе́ѣ, пре Та́тѫл, шѝ пре Фі́ѝл, шѝ пре Дх҃ѹл чѣ́л пѣ́рѣ сфѫ́нт.

Стіх.

Нѹ́мѣ лепѣдѫ́ пре ми́не дела фа́ца тѫ́, шѝ Дх҃ѹл тѫ́ѹ чѣ́л сфѫ́нт нѹ́л а҆ѹ́ дела ми́не.

Сѣ́ѡне сфѫ́нте Ма́ѝка тѹтѹ́рѡр Бесѣ́ѣничнашѣ: а҆трѹ́ ка́рѣ а҆кѝп де фо́к, Дх҃ѹл Мѫнгѫнтоа́рнла сѫ́ѹ погорѫ́т а҆фрѝкоша́т престе а҆по́стѡлѝ, бѫкурѣ́те а҆кѹ́м шѝ пѣзнѹ́ѫѣ. Пра́зничѫлѹ́ а҆л чѣ́ѝнѝ зѣ́чѝнѣ де зѝ́ле чѣ́л де лѹ́ме дорѝнт кѹ а҆деѣѣра́т, а҆пресѫ́нѣ кѹ ной бесели́нду́те.

Сла́ва, Шѝ а҆кѹ́м: Глас, ѝ҃.

Ла́пезате черѣ́ѝ, Мѫнгѫнтоа́рнле, Дх҃ѹл а҆деѣѣра́лѹ́ѝ, ка́рале претѹ́пѝнднѣ́ Е҆ѕѝ, шѝ тоа́лте ле оу҆мплѝ: Внстѝ́мѣла бѫкѹпзцнашѣ, шѝ дзтзтоа́рнле де вѣ́ѫцѣ, вѝно шѝ те сѫзѫшлѹ́ѫще а҆трѹ́ ной, шѝ не кѹрз-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

кѹрцѣще пре нóй де тóате спѹркѣчѹнѣ, шѝ мънтѹще вѹпле сѹфлетеле нóастре.

Ла Лѹтѹгіе Бл҃жéниле дин Канóн, Пѣсна З. шѝ н҃. пе ѕ҃.

Атрѹ аѹѣмши вінерй сѣра

Ла Дмне стригáтам: Пѹнем Стíхириле пе н҃. шѝ кънтăм тóате слѹжба Праздникѹлѹй кă шѝ а Зíуа де Праздник, áфóрх де Вхóд, шѝ де Поаѹелéѹ, шѝ де Евангéліе. Апóстол шѝ Евангéліѧ ла рънд. Причáстна Праздникѹлѹй.

Дѹминека тѹтѹрор сфинцилор

Съмбѣтъ сѣра

Ла Вечéрнїа чѣ мáре. Ла Дмне стригáтам: Пѹнем Стíхириле пе д҃. шѝ кънтăм Стíхириле алтéрїй, Глáс н҃.

Кънтáре де сѣра шѝ слѹжбѣ кѹ вънтътóаре.

Дмне Дмне нѹне лепъдă:
Кѹкрáте Сфíнте Мáйка Бесéрічилор:
Шѝ аѹлй Анатолíе а҃.
Кѹвънтѹл чéл нзкѹт дин Дмнезéѹ Тáтăл маннáинте де вѣчй:
Ачéсте Стíхирй кáдтăле ла Вечéрнїа чѣ мáре. Слáва, Глáс ѕ҃.
Дмнезеéска чáта Мученичилор:
Мéрх áколѡ. Шѝ áкѹм: Бгородíчна Догмáтика, Глáс н҃.

Кѹм те вóм ферічй пре тíне Нзкътóаре де Дмнезéѹ; кѹм вóм лздá тáйна чѣ не кѹпрíнсе á нáшерій тáле, прѣ благословíтă; кѣ фзкътóрюл вѣкѹрилор, шѝ зидитóрюл фíрій нóастре, фзкźндѹнсе мíлă де кúпѹл сźѕ, сáѹ микшорáт пре сíне лѹдѹй áтрѹ дешертáре не áместекáтă: чéла че ѣсте á сźнѹрнле Тáтълѹй чѣле фзрă матéрїе, áчéла áпźнтечеле тźѕ кѹрáтă сáѹ сźлзшлѹнт, шѝ фзрă скимбáре трѹп сáѹ фзкѹт дин тíне, чѣм че нѹ щій де нѹнтă, рźмźнд чѣм че áѹ фóст дин фíре, áдекă Дмнезéѹ. Пентрѹ áчáста не áкинăм лѹй, чéлѹй де сѣвършúт Дмнезéѹ, шѝ сźм де сѣвършúт, áчéлѹй áтрѹ áмźндóаш кúпѹрнле: пентрѹ кă áмźндóаш фíрнле сźнт áтрźнсѹлă кѹ áдевърат, шѝ áдонт áфй тóате сóсúрнле лѹй чѣле фíрещй ле мăр-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мꙋрꙋрнім, дꙋпъ ѧдо́нтеле фі́рі, до́аш лꙋкрꙋ́й шѝ во́й чинстѝм: къ де сѡ фі́нцъ фі́нд къ Дмне зе́ѹ шѝ Та́тъл, ѧ́ꙋшѝ прѝн сі́не во́лнік вомѧ́ще, шѝ лꙋкре́зъ ка оу́н Дмне зе́ѹ, шѝ де сѡ фі́нцъ фі́нд шѝ къ но́й, ѧ́ꙋшѝ прѝн сі́не во́лнік вомѧ́ще, шѝ лꙋкре́зъ ка оу́н сѡ́м. Пре ѧчѐла ро́агъл кꙋра́тъ пре́ фе́рнїтъ, съ мѧ́тꙋ́ѕікъ сѹфлѣтеле но́аптре.

ЛЯ СТІХОВНЪ

Стіхира ѧ́ѣцій, Глаⷭ ѝ.

Сꙋнтꙋтѣ́ѝ пре Крѣ́че Іс̃е, чѐла че тѣ́ѝ погорѫ́т дни Че́рю, вѣнїтаѝ ла мо́арте вїѧ́ца чѣ́ фъръ де мо́арте: къторъ чѐѝ дїнтрꙋ ѧ́тꙋнѣ́рек лꙋмі́на чѣ́ ѧдевъра́тъ, къторъ чѐѝ къ́ꙋцій ѧ́вїа́рѣ тꙋтꙋрꙋ́р: чѐла че ѣ̀ці лꙋмінѧ́рѣ, шѝ Мѧнтꙋїторю́л но́стрꙋ мари́не ці́е.

Шѝ ѧ́ле Нъскътоа́реѝ де Дмне зе́ѹ подо́бнїче г̃. Глаⷭ ѝ.

Подо́бїе, СѲ преслѣ́внагш чꙋдесѐ:

Стіх.

Помені́вою нꙋмеле тѣ́ѹ ѧ́тот нѣ́мꙋл шѝ нѣ́мꙋл.

Бꙋкꙋрꙋ́те Нъскътоа́ре де Дмне зе́ѹ пре́ сфі̃нтъ. Бꙋкꙋрꙋ́те ѝ̃зворꙋ́ле чѐла че ѝ̃зворѫ́щій кредїнчо́шілꙋ́ ві́ѧца. Бꙋкꙋрꙋ́те Стефа́на тꙋтꙋрꙋ́р, шѝ До́амна фъптꙋ́рїй, чѣ́м че ѣ̀ці благословѝтъ. Бꙋкꙋрꙋ́те чѣ́ къ по́тꙋл фъръ де прихѧ́нъ пре́ слѣ́вїтъ. Бꙋкꙋрꙋ́те пре́ чинстѝтъ. Бꙋкꙋрꙋ́те пола́тъ. Бꙋкꙋрꙋ́те Дмне зе́єск лъка́ш. Бꙋкꙋрꙋ́те кꙋра́тъ. Бꙋкꙋрꙋ́те Ма́йкъ фечо́аръ. Бꙋкꙋрꙋ́те Мире́ѧъ.

Стіх.

Ѧ́ескꙋлтъ фі́йкъ шѝ ве́зѝ шѝ пле́къ оу́рѣкїм тѣ́.

Бꙋкꙋрꙋ́те Ма́йка лꙋ́ѝ Дмне зе́ѹ пре́ кꙋра́тъ. Бꙋкꙋрꙋ́те нъдѣ́ждѣ кредїнчо́шілꙋ́. Бꙋкꙋрꙋ́те кꙋрацѝ́рѣ лꙋмі́ѝ. Бꙋкꙋрꙋ́те чѣ́м че ѝ̃зъвѣ́цій де тот нека́зꙋл пре ро́бїй тѣ́ѝ. Бꙋкꙋрꙋ́те мѧнгъ́рѣ сѡ́мінілꙋ́ чѣ́ ѧ́дꙋкътоа́ре де ві́ѧца. Бꙋкꙋрꙋ́те спрїжінтѣ́ла. Бꙋкꙋрꙋ́те стрѧжꙋїтоа́рѣ чѐлꙋ че те кї́ѣмъ пре тѣ́не. Бꙋкꙋрꙋ́те Дмне зе́єск слъшлꙋ́рѣ лꙋ́ѝ Дмне зе́ѹ, шѝ мꙋ́нте сфі̃нт.

Стіх.

Фѣ́цій та́ле съшо́р ѧ́кїна бога́цій поро́дꙋлꙋ́ѝ.

Бꙋкꙋрꙋ́те де Дмне зе́ѹ Нъскътоа́ре Стефа́нъ. Бꙋкꙋрꙋ́те чѣ́м че сѧ́нгꙋръ ѣ̀ці нъдѣ́ждѣ, шѝ спрїжінтѣ́ла сѡ́мінілꙋ́. Бꙋкꙋрꙋ́те скꙋпа́ре, шѝ сфѣ́шник потдѣ́вна лꙋмінъторо́ю, шѝ стрълꙋчіторо́ю. Бꙋкꙋрꙋ́те фъклі́е сфѧцѝтъ. Бꙋкꙋрꙋ́те пола́тъ. Бꙋкꙋрꙋ́те ра́юле. Бꙋкꙋрꙋ́те Дмне зе́єск лъка́ш. Бꙋкꙋрꙋ́те ѝ̃звору́ле, ка́рале ѝ̃звору́щій ѧ́пе чѐлꙋ че ѧлѣ́ргъ ла тѣ́не.

Сла́ва сфѧцѝлꙋ, ѧчѐстꙋ́ѝ Глаⷭ. Шѝ ѧкꙋ́м: Бг̃ородѝчна. Ка́ꙋтъле ла Стіхо́вна Вечерній чѣ́ѝ мар̃ѝ. Трѣ́тое:

Тропа́рюл, шѝ

СѲлꙋѕітꙋ́л.

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di



ЛА ВЕЧЕРНІМ ЧѢ МАРЕ

Четѝм Кадѝзма, Фериѝнт Кареа́тѣ: Ла Дѝмне стригáтам:
Пѣнем Стіхирале пе ї. Але ла҃ві҃ерїй г҃. Шѝ але лѣй Анатолїе г҃.
Шѝ але Сфѝнцилор д҃. Стіхирале ла҃ві҃ерїй, Глас ѝ.

Кжитáре де сте́ра шѝ слѫжбѣ кѣжитáторе, цíе Хс҃е
а҃дѣчем: кѣ бѝне а҃ѝ воѝнт
а҃не милѣ́ пре но́й, прин ла҃ві҃ре.

Дѝмне Дѝмне, нѣне лепъдà пре но́й
дела фаца тà: чѝ бѝне вомще а҃не
милѣ́ пре но́й, прин ла҃ві҃ре.

Бѣкѫрите Сі҃ѡне сфѝнте, Мáйка
Бісерічилор, лъкáшѣ лѣй Дѝмне-
зéѣ: кѣ тѣ а҃ѝ лѣáт ѫтжѝ ертá-
ре пъкáтелор, прин ла҃ві҃ре.

Алте Стіхири але лѣй Анатолїе.

Кѣжитѣ чéл нескѫт дин Дѝмнезéѣ
Тáтъл майнáинте де вѣ́чи, шѝ ѫ
а҃ниї чéй де а҃по́й а҃чéлашй дин чѣ́м
че нѣ цíе де нѣнте ѫтрѣпáндѣс,
де бѣнѣ бо́е рѣстигнѝре де моарте
а҃ѣ рѣбдáт, шѝ пре со҃мѣ чéл со҃-
морáт де де мѣлат лаѣ мжнтѣ́нт,
прин ла҃ві҃ре сà.

Лаві́ре тà чѣ́ дин мо́рци со҃ слъ-
вѣ́м Хс҃е, прин кáре а҃ѝ слобозѝт
нѣ́мѣ лѣй Ада́м дин мѣ́нка мѣ́дѣ-
лѣй: шѝ а҃ѝ дърѣ́нт лѣмїй ка оу҃н
Дѝмнезéѣ вїѐцѣ вѣ́чнікѣ, шѝ ма́-
ре мілѣ.

Мѫрѝре цíе Хс҃е Мжнтѣнторюле,
Фíюл лѣй Дѝмнезéѣ оу҃нъ нескѫт,

чéл

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

чél че тѣ́й рѣстигни́т пре Кр҃вце, шѝ а҃й ѣ҆ві́т дни мормѫ́нт а҃трі҃м зѝ.

Шѝ а҃ле тѹтѹрóр Сф҃ѣцилор, Гла́с ѕ҃. По҃: І óатѣ нздѣ́ждѣ: ѝторі́й чéй Дх҃овнічéщий Оучени́чій Мънтѹѝторіо-лѹ́й, чéй че а҃ѹ фóст сѫ́рганє а҃ле Дх҃ѹлѹ́й прин кредѝ́нцъ, сѧ́ръжѝпит пе ла мáрцинѣле пъпъ́нтулѹ́й, чинсти́т проповедѹ́ѝт чѣ правосла́вніка сѫмънѫ́нд: дин ка́рій а҃ѹ рѣспа́т сѫ́щиле Мѹчени́чилор, кѹ Дм҃незéѣска лѹкра́ре де пъмѫ́нт шѝ кѹ да́рѹл, чинсти́та пáтима ѣ҆кипѹ́нд, прин мѹ́лте фѣ́люрі де Здробѝ́ре, прин рáне, шѝ прин фóк, шѝ кѹ ѫ҆дръзнѣ́ла сѣ рóагѣ пентрѹ сѹ́флетеле нóастре.

Кѹ фóкѹл дрáгостій Дм҃нѣлѹ́й фі́інд ѫ҆фіерьѫнта́ці, де фóк пѧ́ѹ бъга́т стéмъ, шѝ кà нѝще Дм҃незéщій кърбу́нї фі́інд а҃прі́нсѣ, чинсти́ці Мѹчени́чѣ ѫ҆трѹ Хс҃ а҃ѹ а҃ре ѫ҆тръжта́рѣ ѫ҆шезачѹ́нїй чѣ оу́ѣкчóлеш, шѝ а҃ѹ а҃стѹпа́т гѹ́рile фі́арълор кѹ ѫ҆целѣ́нтеле кѣ́мѣ́рій: шѝ тъ́нъдѹлнеш ка́петеле, а҃ѹ тъ́ѫт тóате тáберіле бръжмашѹ́лѹй, шѝ възѫ́нд дин сі́не ѝзбóарѣ де сѫ́нцюрѝ кѹ ѳзбда́ре, а҃ѹ ѫ҆дъпа́т Бесѣ́рѣнка ка́рѣ прин кредѝ́нцъ ѫ҆флорѣ́ще.

Кѹ фі́арълє лѹптѫ́ндѹсе, кѹ са́бій оу́чиш фі́інд, кѹ оу́ѣнгій Здръжа́ці, де мъ́нїй лнпéнці, шѝ мѹнчи́ці фі́інд тáрій Мѹчени́чій, шѝ кѹ фóк матерїа́лник фъръ де мила́ а҃ші, шѝ пътрѹ́ніш, шѝ ѫ҆кїентѹ́рила тъ́нъдѹлнеш, а҃ѹ рѣспа́т пѣ́ тáре, сѫ́дѝхна чéва сѫ фі́е маи́нѝнте възѫ́нд, шѝ Кѹнѹ́нile чѣ́ле не стрикъчóлсе, шѝ сла́ва лѹ́й Хс҃: ка́рѹа кѹ ѫ҆дръзнѣ́ла сѣ рóагѣ пентрѹ сѹ́флетеле нóастре.

Пре чéй че бі́не сѧ́ѹ невоі́т прин кредѝ́нцъ ѫ҆трѹ тóате мáрцинile, пре а҃пóстолй, пре Мѹчени́чій, пре гѫндітóрій чéй де Дм҃незéѹ Прéщій, пре чинстѝ́тèле мѹ́ѣрі, сфі́нцита а҃дѹна́ре, кѹ сфі́нте кънтáрі дѹ́пъ даторіе сf҃и лѹдáм: кѣ сѧ́ѹ ѫ҆прѣѹна́т кѹ чéй черіщій чéй пъмѫнтéщій, шѝ прин пáтимѣ не пътими́ре кѹ да́рѹл лѹ́й Хс҃ а҃ѹ лѹа́т: шѝ а҃кѹм кà нѝще стѣ́ле лѹмино́асе лѹминѫ́ндѹне пре нóй, кѹ ѫ҆дръзнѣ́ла сѣ рóагѣ пентрѹ сѹ́флетеле нóастре.

Сла́ва, Гла́с ѳ҃.

Дм҃незéѣск чáта Мѹчени́чилор, темелі́ѣ Бесѣ́річій, планíнѣ кѹ́бинтеле Мънтѹѝторілѹ́й: кѣ прин бóй пóрцинле ѣ҆дѹлѹ́й чѣ́ле дешкíсе а҃ѹ́пра Бесѣ́річій, сѧ́ѹ ѣ҆кíне: въскáрѣ сѫ́нцелѹ́й бóетрѹ а҃ѹ оу́ѣкáт жéртвеле Ідолéщій, жѹрґі́ѣ воастрѣ а҃ѹ родѝ́т планíнѣ Бесѣ́річій, пре ѫ҆целѹ́й а҃ст мѝр҃ѣ ѣ҆цій фѣкѹ́т, ѫ҆нанíнтѣ лѹ́й Дм҃незéѹ пѹртѫ́нд Кѹнѹ́нї стáцій: пре ка́рele не ѫ҆чентáт рѹґáцінa, пентрѹ сѹ́флетеле нóастре.

Шѝ а҃кѹм, Бг҃ородíчна, Гла́с ѧ҃.

Л пъра́тѹла Чѣрюнілор, пентрѹ нóбіѣ де сѹ́менѝ пре пъмѫ́нт сѧ́ѹ а҃рѣтáт, шѝ кѹ сѹ́менѝй а҃ѹ пътрекѹ́т: кѣ дин фічóарѣ кърáтѣ трѹ́пъ лѹ́ѹнд, шѝ дин трѫ́пса бъ-

шѝнд

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

шинд кў лъ́кре, оўнъл шсте фи́ул
адо́нт ѧ фи́ре, дарх нў ѧ фѣце.
Пентрў ачѣста пре ачѣста де сх-
вършит Дмнезе́ў, шн сом де сх-
вършит, кў адевърат проповедў-
индъл, мъртўриси́м пре Хс Дмне-
зе́ъл нострў: пре ка́реле роагъ
Ма́нкх ка́рте нў шти́ де ми́ре, сх
милў́скх сўфлетеле но́стре.

Ехо́д. Ѧ Дмнпх ли́нх:

Прокимена́ъл зиліи.

Дмнъл ѧў ѧпърцит:

Шн Четенїнле. Дин Пророчїа
Їсаіи Четенїе. Ка́п мг.

Стіх а.

Ачѣстѣ зи́че Дмнъл
то́ате нѣмърнле сау
ѧдъна́т ѧпрезнх, шн
съвшр ѧдъна́ боа́рїи
дмнтрў ёи, чи́не лева
вестн ачѣстѣ ѧ́трў джшїи; сау
чѣле дин ачепът чи́не ѧзи́те лева
фа́че боаш: ѧдўкъшн мъртўрїнле
са́ле, шн съле ѧдрептѣзе, шн
сх ѧскълте, шн сх зи́кх ѧдезъ-
ръл. Фи́цїи ми́е мъртўрїи, шн ёў
сжнт ма́ртўр грѣ́бще Дмнъл Дм-
незе́ў, шн Прўнкъл ми́ёў пре ка́реле
ам ѧлес, кх сх цинцїи шн сх крѣ-
дцїи, шн сх кўноащецїи кх ёў
сжнт, маннаи́нте де ми́не нау
фо́ст ѧлт Дмнезе́ў, шн дупх
ми́не нъма фи. Ёў сжнт Дмне-
зе́ў, шн нў шсте ѧфа́рх де ми́не
Мжнтўнто́рїи, ёў ѧм вестит шн
ѧм мжнтўнт, шн ѧм дефнма́т,
шн нау фо́ст ѧ́трў вои́ стрей́н.
Вои́ ми́е мъртўрїи, шн ёў ма́ртўр
Дмнъл Дмнезе́ў: ѧкх дин ачепът ёў сжнт, шн нў шсте чи́не
сх ско́ацх дин мжи́нле мъ́ле.
Фа́чебою, шн чи́не ва ѧ́тоа́рче
ачѣста, ѧша зи́че Дмнъл Дмнезе́ў
чѣл че мжнтўи́це пре ноі́ сфи́тъл
лъі Їсраи́л.

Дела ѧцелептўнтѣ лъі Соломо́н
Четенїе. Ка́п г.

Стіх а.

Сўфлетеле дре́пцилор
сжнт ѧ мжна лъі
Дмнезе́ў, шн нъсъ-
ва ати́нце де дже́ре-
ле мъ́нка. Пърътъсау ѧ́трў
со́кїи чѣлъ не причепъцї ѧ-
мъръ, шн сау сокоти́т пе-
депси́ре ёши́рѣ лъ́р, шн мъ́рце-
рѣ дела ноі́ сфършма́ре, ѧ́рх ёї
сжнт ѧпа́че: кх ѧнаи́нтѣ фѣцїї
со́аменилор де въ́р лъа шн мъ́нкх,
нъдѣждѣ лъ́р ѧ́ste пли́нх де не
мъри́ре. Шн пъци́н фи́нд педе-
пенцї, кў ма́рї фа́черї де бине
съвъ́р дъръ́ї: кх Дмнезе́ў ѧў
ѣспити́т пре джшїи, шн ѧў
ѧфла́т лъ́ишї вредничї. Ка ѧў-
ръл ѧ оўлъчѣ ѧў лъмъри́т пре ёи,
шн каш жертвх де ѧрдере ѧ́трѣгх
ѧў прїи́мит. Шн ѧврѣ́мѣ черче-
търїи са́ле въ́р стрълъчи, шн кх
скжнтене́ле пре па́е въ́р фъцї.
Жъдекавшр ли́мбї, шн въ́р стъ-
пжни норо́аде, шн ва ѧпърцї
ѧтрежшїи Дмнъл ѧвѣчї. Чѣм
че нъдѣждѣск спре джнъл въ́р
ѧцелѣ́це ѧдекъръл: шн кредничо-
шїи ѧдрагосте въ́р петрѣ́че кў
джнъл: кх дар шн ми́лх ёс
ѧ́трў къвїшшїи лъі,
шн черчета́ре ѧ́трў
але́шїи лъі.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Четенїе. Кап є.

Стїх ѕї.



Дрепцїй ѧвѣчнї вѹр фн вїн, шн ѧтрѹ Дмнѹла плата лѹр, шн пѹртаре де грнже пентрѹ джншїй дела чел прѣ ѧнлат. Пентрѹ ѧчаста вѹр лѹа ѧпрецїм подовей, шн стема фрѹмсецїй дни мжна Дмнѹлѹй: кѣ кѹ дрептя са ва ѧкопери пре ен, шн кѹ брацѹл сѹ ѧнва ѧпъра: лѹава тоатѣ арма драгостѣ лѹй, шн ва ѧтрарма фптѹра спре нзбжнда врѣжмшлор, ѧбрнкасва ѧ зава дрептцїй, шкшй ва пѹне лѹйшй конф жѹдеката чѣ не фцарнкѣ. Лѹава павзѣ не внѹнтѣ, сфнцепм: шн ва ѧскѹцн кѹмплнтѣ мжнле ѧтрѹ савїе, шн ва да рѣзбой ѧпревнѣ кѹ джнвл лѹмѣ, ѧсѹпра челор фърѣ де мнтѣ. Мѣрцевор дрепт нмернтоаре сѹцецнле фѹацернлор, шн ка дннтрѹ оѹн ак бине ѧкордат ал норнлор ла цнтѣ вѹр лобн, шн дни мнам чѣ збжрнтоаре де пїетрїй, плине свѹр ѧрѹнка грнндине. Ѧтрѣжтасва ѧсѹпра лор ѧпа мърїй, шн рѧѹрнле ѧй вѹр ѧнека де напраснѣ. Става ѧпотрнва лор Дхѹл пѹтерїй, шн ка оѹн бнфор ва бжнтѹра пре ен, шн ва пѹснн тот пмжнтѹл фърѣ де лѣсѣ, шн рѹтатѣ ва рѣстѹрна скѹнеле пѹтѣрнчнлор. Ѧѹзнцй дарѣ ѧпрацй шн ѧцелѣсецй, ѧвацацнѣ жѹдекаторїй мърнчнлор пѣмжнтѹлѹй. Ѧскѹлтацй чем че стѣпжнцй мѹацмй, шн чем че къ трѹфнцй ѧтрѹ нородѣле нѣмѹрнлор: кѣ дела Дмнѹла сав дат воаш стѣпжнрѣ, шн пѹтѣрѣ дела чел прѣ ѧнлат.

Лй лйтїѣ

Кжнтѣм Стїхнра Храмѹлѹй.

Ѧпой ѧчѣсте Самогласнче але пѹтѹрѡр Сфнцнлор, Глас а.



Прѣхнвнрѣ лѹмѣскѣ чѣ ѧтрѹ оѹнрѣ кредннцй, ѧчѣлор че дни вѣк бине ѧй плакѹт лѹй Дмнезѣѹ, чнкстнтѣ ѧпревнарѣ Патрїархнлор, шн а Пророчнлор, подовва Ѧпостолнлор, ѧдѹнарѣ Мученнчнлор, лѹда Пѹстнчнлор, поменнрѣ пѹтѹрѡр Сфнцнлор, Дхѡвнчѣще сѣ прѣзнѹнм: кѣ сѣ роагѣ не ѧчетат сѣ дрѹмѣскѣ пѣче лѹмїй, шн сѹфлетелор нолстре маре мнлѣ.

Вемнцй тоцй кредннчошїй, прѣ слвнтѣ поменнрѣ пѹтѹрѡр Сфнцнлор, кѹ Ѱалмй, шн кѹ лѹде, шн кѹ кжнтърй Дхѡвнчещй сѣѡ слвнм, пре Богородѡрнца Мжнтѹнторнлѹй, пре Ѧпостолй, пре Пророчй, шн Мученнчй, пре Іерархй, шн пре ѧвацатори, шн пре кѹвїошй, пре Пѹстнчй, шн пре дрепцй, шн ѧдѹнарѣ сфнтелор мѹерй чѣ де Дмнезѣѹ нскторе, кѹ чнстѣ фервнндѹ, кѹ оѹн глас сѣ стригм: прѣ бѹнѹле Хс Дмнезѣѹл нострѹ, пентрѹ рѹгнчѹнле лѹр, дѣ пѣче Бнсернчй тале, бнѹнцѣ ѣсѹпра врѣжмѣшнлор нскторнлѹй де Хс ѧпърат, шн

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

сѫблетелоръ ноастре маре милѫ.

Вениці тоци Дховничѣще сѫне веселим, ăтрѫ помениръ сфинцилоръ: кѫ ăтѫ ăѫ вениѫ дарѫндѫне ноаш дарѫ де богъціе фъкътоаре. Пентрѫ ăчаста кѫ глас де бѫкуріе, ши кѫ куратъ кѫнощинцъ съ стригăм зикънд: бѫкураціле ăдѫнаръ Проорочилоръ, карій вениръ лѫй Хс ăци проповедѫнт лѫмій, ши чѣле де де парте кă кѫм ăрфи фост ăпроапе лѣци проповедѫнт: бѫкураціле Чăта Апостолилоръ, карій ăци фост пескарі де пъжинь, ши вънътори де сăменій: бѫкураціле Съборѫл Мѫчениčилоръ, карій дела мариниле пъмънтѫлѫй ваци ăдѫнат ăтрѫ сă крединцъ, ши пентрѫ джнса мѫчи ши кăзне ăци сѫферит, ши де съвършит ăци лѫат кѫнѫнъ пентрѫ пътимире: бѫкураціле ăдѫлчиръ Пръинцилоръ, карій ваци топит трѫпурile боастре кѫ постиръ, ши сăморжиндѫе пътимиле трѫпещи ваци рънкат минтѣ спре Дмнезеіка драгостє, ши ла Чѣрю ăци зъврат ши кѫ ăцрій ăпреѫнъ лъкѫинд, ăци лѫат вѣчиничиле бѫнътъці. Чи сă Проорочій, Апостолій, ши Мѫчениčій, ăпреѫнъ кѫ Пъститорій, рогаці кѫ дѣдинеѫл пре чѣл че ваѫ ăкънѫнат пре боі, съне ізбъвѣскъ де врăжмăшій чій не възѫци ши възѫці, пре ноі карій кѫ крединцъ, ши кѫ драгостє съвършим пѫрѫ чинстіть поменіръ боастрѣ.

Слава, Где ё.

Ла празнѫіръ де ăкѫм ăпреѫнъ съ ăлегăм крединчошій, кѫ съ пѫне ăнаинтє ши ноаш Дховничаска маѣ кѫ дѫлчи бъкатє, ши Пъхар де Тайнъ плин де весліе, ăдекъ бѫнътъцилє Мѫчениčилоръ. Кѫ ăчещъ кă чій че ăѫ фост кѫ съфлєтє разбътоаре, дела маринилє пъмънтѫлѫй, мѫлте фѣлюрі де кăзне трѫпещи ăѫ ăдѫлій Дмнезеѫ жертвъ кѫвънътъторе, тот фѣлюл де жертвъ: оуній ădекъ капетеле фійндѫле тъмсе, ăлцій де мъйни линиці, ши де тоате ăкъіетърилє: ăпреѫнъ тоци сфинцій, пътимилоръ лѫй Хс пъртăши сѫѫ фъкѫт. Чи сă чѣла че лѣй дат лоръ Кѫнѫнй разплътиръ пентрѫ мѫчи Дмне, ăвредничѣщене пре ноі съ вїецѫим оуръмънд оуръмелоръ ăчестора, кă оуні юбиторіо де сăменій.

Шй ăкѫм: Бгородичне.

Кетърнкъ, ши Оуш ёфи, ши Полатъ, ши скăуи ăпратєск, фечоаръ кѫ тотѫл чинстіть: прин кăръ йзбъвіторіа мїй Хс Дмнѫа чѣлоръ че дормїм ăтрѫ ăтѫнърек сѫѫ ăрътат: соареле дрептъцій фійнд, врънд съ лъминѣзе пре чій че ăѫ зидит дѫпъ кипѫл съѫ кѫ мъна сă: пентрѫ ăчаста кѫ тотѫл лъдатъ, кă чѣм че ăй ăгонісіт ăдъзнѣлъ каш Маіки кътръ дѫмнѫл, роагъ не ăчетат, съ мънтѫіскъ съфлетеле ноастре.

Шй чѣлѣлалте дѫпъ юбичаю.

Лй стіховнъ

Стіхнра Лвіеій, Гдас ёй.

Сънтѫтєи пре Кѫріе Іс, чѣл че тєй погорѫт дни Чѣрю: вениталй ла моартє

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вїа́ца чѣ фрѫ де мо́арте, кѫтрѫ чѣ́й дин тр҃ѹ ѫнтѹнерек лѹмина чѣ ѫдевъра́тѫ, кѫтрѫ чѣ́й кѫзѹцѣ ѫвїа́рѣ тѹтѹрѡ́р: чѣла че е҃щѣ лѹмина́рѣ, шѝ Мънтѹнто́рюл но́стрѹ мъри́е цїе.

Ѫлте Стїхнрѝ дѹпъ Ѫлфа ви́та ла Грѣчѝ. Стїх.

Дмн҃ѹла ѫѹ ѫпъръцинт ѫтр҃ѹ подо́абѣ сѫѹ ѫбрѫка́т, ѫбрѫка́тюсѫѹ Дмн҃ѹла ѫтр҃ѹ пѹтѐре шѝ сѫѹ ѫчи́не.

Пре Хс҃ чѣл че ѫѹ ѫвїа́т дин мо́рцѣ сѫл слъ́вим: кѫ сѹфлет, шѝ тр҃ѹп лѹ́нд, па́тимиле дела ѫмънодо́аш лѣ́ѹ тѫ́т, пр҃ѣ кѹра́тюл сѹфлет ѫдекѫ ѫ а҃д погорънду́ѣ, пре ка́реле лаѹ шѝ прздат: шѝ ѫгроапѫ стрикъчю́не наѹ ѣзѹ́т сфинтюл тр҃ѹп, ѫл ѝзбъвнто́рюлюѝ сѹфлетелѡр но́стре. Стїх.

Пентрѹ кѫ ѫѹ ѫтъри́нт лѹ́мѣ, ка́рѣ нѹѣзъва кѫтъ́нѝ:

Кѹ Ѱала́мѝ, шѝ кѹ кънтъ́рѝ слъ́вим Хс҃е ѫвїа́рѣ тѫ чѣ дин мо́рцѝ, прин ка́рѣ нѣ́ѝ слобозѝнт пре но́ѝ дин мѹ́нка а҃дулюѝ: шѝ ка оу҃ѝ Дмнезе́ѹ нѣ́ѝ дръжѝнт вїа́цѣ вѣ́чнѝкѣ, шѝ ма́ре мі́лѣ. Стїх.

Кѫ́тїѝ тѫ́ле съ кѹви́не сфнцѣнїе Дмн҃е ѫтр҃ѹ лѹнцѝме де зѝле.

Стъпъ́не ѫл тѹтѹрѡ́р чѣл не кѹпрѝнс, фѫкто́рюл Чѣрюлюѝ шѝ ѫл пъмънтюлюѝ, прин Кѹ́вче пътими́нд, мі́е не пътимѝре мїлѝ ѝзворъ́т. Шѝ ѫгропа́ре лѹ́нд, шѝ ѫвїи́нд ѫтр҃ѹ мъри́е, ѫпрѣ́ѹнѣ ѫѝ ѫвїа́т пре Ѫда́м кѹ мъна чѣ ѫтр҃ѹ тот пѹтѐрнѝкѣ. Мъри́е скѹлзѣ́ѝ тѫ́ле чѣ́ѝ де ѫтре́м зѝ, прин ка́рѣ нѣ́ѝ дръ́жѝнт но́ѡш вїа́цѣ вѣ́чнѝкѣ, шѝ кѹръцѝре де пъка́тѣ ка оу҃ѝ милостѝ́ве.

Сла́ва, Гла́с ѕ҃.

Вени́цѝ кредничошѝ, ѫстъзѝ чѫ́тѣ ѫпрѣѹнъ́нд съ прзнѹ́им крещинтѣ́ще: шѝ пр҃ѣ слъ́вѝнтѣ шѝ чинстѝ́нтѣ поменѝ́рѣ тѹтѹрѡ́р Сфнцилѡр, кѹ сла́вѣ сѫѡ́ чинстѝ́м зикъ́нд: бѹкѹра́цинѣ Ѫпо́стѡлѝ слъвѝцѝ, Проро́чѝ, шѝ Мученѝ́чѝ, шѝ Іерарші: бѹкѹра́цинѣ ѫдѹнарѣ кѹѣ́ѡшилѡр, шѝ ѫ дрепцилѡр: бѹкѹѣ́цинѣ чѫ́та чинстѝтелѡр мѹ́рѝ, шѝ пре Хс҃ пентрѹ лѹ́ме рѹгацил: съ дръжѝ́мѣ бнрѹ́нцѣ Ѫпъра́тѹлѹѝ ѣѹ́пра варварилѡр, шѝ сѹфлетелѡр но́стре мари́ мілѣ.

Шѝ ѫкѹм: ѫ Нѣкътора́ѝ.

Фкъто́рюл шѝ ѝзбъвнто́рюл мїе́ѹ, пр҃ѣ кѹра́тѣ, Хс҃ Дмн҃ѹла, дин пънтечеле тѫ́ѹ е҃ши́нд, ѫтр҃ѹ мѝне ѫбрѫкъ́ндѹѣ, дин блесте́мѹл чѣл де ѫтъ́ю пре Ѫда́м ѫѹ слобозѝнт, пентрѹ ѫчѐста цїе пр҃ѣ кѹра́тѣ, кѫ Ма́йчїѝ лѹѝ Дмнезе́ѹ, шѝ Фечо́ареѝ кѹ ѫдевъра́т, стрѝгъм фрѫ тѫтѐре ка ѫцерѹ́л: бѣкѹрѫте, бѣкѹрѫте Стъпъ́нѣ, фолосѝтоаре шѝ ѫкоперемънтѹ́л, шѝ мънтѹ́рѣ сѹфлетелѡр но́стре.

Тропа́рю, Гла́с ѝ҃.

Дѝнтрѹ ѫнцѣлѝме тѫ́ѝ погорънт мілостѝ́ве, ѫгропа́ре а҃ѝ лѹа́т де трѐѝ зѝле, кѫ съне слобозѝ́щѝ пре но́ѝ дин па́тимѝ: чѣла че е҃щѝ вїа́ца шѝ ѫвїа́рѣ но́стрѫ, Дмне мъри́е цїе.

Шѝ Тропа́рюл Сфнцилѡр, Гла́с д҃.

Кѹ сѫнцюнле Мученѝчилѡр тѫ́ѝ чѣ-

лѡр

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

лор дин тоатэ лумѣ, кэ кэ сэ порфеск шй висон, Бесѣрика тэ ынподобитэ фйинд, прин трэншйй стрйгэ кэтрэ тине Хс Дмнезеѹле, нородѹлѹй тэѹ примитей ындрэзнеле тале: пане мошенирйй тале дэрѹмэцей, шй сѹфлетелор ноастре мынтуйт.

ынтрэ Нэскэтоарей.

Тайна че дин вѣк ascунсэ, шй де лумей не щиѹтэ, прин тине Нэскэтоаре де Дмнезеѹ челор де пре пэмынт сэу ынвэцат, Дмнезеѹ ынтрэ ынпэрэцие не аместекатэ ынтрупэндусэ, шй Кувынтул де сѹпэ вое пентрѹ ной лѹѹнд, прин касэ ывйинд пре чел ынтжю зидит, ыѹ мынтуйт дин моарте сѹфлетеле ноастре.

Шй благословенйм Пэринтеле, шй Фйюлуй нэ. Ла Полѹноштиця де нѹ сэ фачэ Бденйе, Канонѹл трофимник ла сокотинэ, ыл Глэсѹлѹй нэ. апой Тропэреле трофимниче, шй чтелеалте дупэ собнчѣю, шй Сѹпѹстул.

ЛЙ ЎТРЕНІЄ

Ла Дмнезеѹ Є Дмнѹа:

Тропэрул ынвйерйй в. Слэва сфинцилор. Шй экум: Бгородична. Дупэ ынтжя стйхологіе, Сэдѣлна ынвйерйй, Глас нэ.

Лвйэтай дин морцй вйэца тѹтурор, шй лѹер лѹмнэт мѹерилор ыѹ стрнгэт, пророчицнеле де лакрймй, Апостолилор бине вестицй: стрнгэцй кынтэнд, кэ ыѹ ынвйэт Хс Дмнѹѹл, кареле бине ыѹ воит ымынтрй кэ оѹй Дмнезеѹ нѣмѹл сѹменеск.

Сѹаменйй Мынтуйторюле мормынтул тэѹ ыѹ печетлуйт, шй лѹерул пйатра де пре оѹше ыѹ пэзлуйт: мѹерилe тэѹ взѹт скулат дин морцй, шй ынвѣлт бине ыѹ вестит Оученйчилор тэй ынтжй Сйон, кэ ай ынвйэт вйэца тѹтурор, шй сэу дезлегат легэтурile морцей. Дмне мэрире цие.

ынтрэ Нэскэтоарей.

Чела че пентрѹ ной тэй нэскут дин фечоаре, шй рэстигнире ай рэбдат вѹпуле, кареле кѹ моарте пре моарте ай прэдат, шй ывйэт ай ынвйат кэ оѹй Дмнезеѹ: нѹ требе кѹ ведѣрь пре чей че ай зидит кѹ мына тэ: ынвэцэ юбирь тэ де сэмени милостиве, примеще пре Нэскэторь де Дмнезеѹ, чѣм че тэѹ нэскут пре тине, карь сэ рогэ пентрѹ ной, шй мынтуеще Мынтуйторюл нострѹ пре нородѹл чел дезпэдзждуит.

Дупэ адолш Стйхологіе, Сэдѣлна, Глас нэ. Подобіе,

Повелѣнное танцю:

Ынгерй албе ывэзкат фйинд Гавріил, ынкин де фулцер ломинос ыѹ стэтѹт ынгцэ мормынтул луй Хс, шй пйатра де пре гроапэ ыѹ рэстѹрнат: шй фрнкэ маре ыѹ кѹприне пре стрежарій тэй, шй де граб ыѹ рэмас тоцй кэ нище морцй: де стрежарій мормынтулуй, шй де печетй пйетрій рѹшнацнеа, чей фэрэ де лѣце, кѹпоашцй кэ ыѹ ынвйат Хс. Ялта,

Глас ынтжя, Подобіе,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пре ꙗцелепчѹнтѣ шѝ Кѹвѣнтѹл:
Лѣінд дни мормѣнт кѹ ꙗдевѣрат, кѹвішăселашѣ мѹѣрі лѣі порѹнчінт, съ проповедѹінск Апостолілашѣ скѹлăрѣ, прекѹм шăсте скріне: шѝ де граб ălергінд Пѣтрѹ ăѹ стътѹт лăнгъ мормѣнт, шѝ вѣзънд лѹмінъ ăгоапъ сăѹ спăймăнтат: пентрѹ къ ăѹ вѣзѹт шѝ цолцюрілѣ сăнгеле, фăръ Дмнезеіскѹл трѹп ăтрăнсѹл зъкінд, шѝ кѹ фрінкъ ăѹ стрігат: мăріре цíі Хс Дмнезеѹле, кѣ мънтѹіторѹл нострѹ, кѣ тѹ ешѝ рăзъ Тътълѹі.

Бгородічна. Нѹ шезънд, чѝ стънд, шѝ кѹ фрінкъ, шѝ кѹ оумілінцъ, кънтăм ăчăстъ Бгоро:
Де тінне съ бѹкѹрѣ чѣл че ешѝ плінъ де дар тоатъ фăптѹра, Съборѹл ăнгерèск шѝ нѣмѹл сѹмінèск: чѣл че ешѝ Бесèрінкъ сфінтъ, шѝ раіѹ кѹвънтătорію, лăѹда фечорій: дін кăрѣ Дмнезеѹ сăѹ ăтрупăт, шѝ Прѹнк сăѹ фъкѹт, чѣл че шăсте мăнăнтѣ де вѣчі Дмнезеѹл нострѹ. Кѣ зъзѹл тѣѹ скăѹн лăѹ фъкѹт, шѝ пънтечеле тѣѹ мăй десфътăт де кăт Черѹвімле лăѹ лѹкрат: де тінне съ бѹкѹрѣ чѣл че ешѝ плінъ де дар тоатъ фăптѹра, мăріре цíі. Дѹпъ, фърінцій чѣі фăръ прічănъ:

Тропарèле.

Съборѹл ăнгерèск сăѹ мірат:

Ѵ П Я К О Ѝ. Глăс нъ.

Мѹроносіцеле стънд ăнăінтѣ мормънтѹлѹі дътъторілѹі де вія́цъ, пре Стъпънѹл чѣл фăръ де моарте кѹтъ ăтрѹ чѣі морці, шѝ вѹнеле вестірі де вѹкѹріе дела ăнгер лѹѹнд, Апостолілашѣ ăѹ вестінт, кѣ ăѹ ѣіе́т Хс Дмнезеѹ, дърѹінд лѹміі мăре мілъ.

Апóй Трèптеле.

Антіфóн ă. Глăс нъ.

Дін тінерèцеле мèле врăжмăшѹл мъ нèпінтèце, шѝ кѹ десфътърі мъ ăпрінде, кăрѣ ѣѹ нъдъждѹіндѹмъ спре тінне Дмне, ăл вірвèск пре ѣл.

Чѣм че оурèск Сіónѹл, съсе фăкъ майнăінте ăсъ змѹлце кă кăрва, кѣ вă тъмă Хс грѹмăзіі лóр кѹ тъмăре де мѹлці. Слáва.

Кѹ дхѹл сфінт вія́зъ тоате, лѹмінъ дін лѹмінъ Дмнезеѹ мăре, ăпрѣвінъ кѹ Тăтăл ăл лăѹдăм пре ѣл шѝ кѹ Кѹвънтѹл.

Шѝ ăкѹм: Тóт ăчèлашѝ.

Антіфóн ă.

Йінма мèа кѹ фрінкă тă съсе ăкопère, кѹ гіндѹл смеріндѹсъ: кă ăнălцăндѹсъ съ нѹ кăзъ дела тінне кѹ тóтѹл ăдѹрате.

Спре Дмнѣѹл чѣл че ăре нъдъждè, нѣсъва ăфрікошă ăпѹнчі, кънд вă жѹдекă тоате, кѹ фóк шѝ кѹ мѹнкъ. Слáва.

Кѹ дхѹл сфінт, фіще кăрèле чѣл Дмнезеèск вѣдè, шѝ майнăінте грăіще, фăчі мінѹні де сѹс, ăтрéі оѹнѹі Дмнезеѹ кънтăнд: кѣ де шѝ стрăлѹчèще ăтрéінт, сăнгѹр стъпънèще Дмнезеіре.

Шѝ ăкѹм: Тóт ăчèлашѝ.

Антіфóн г.

Стрігáтам кътрѣ тінне Дмне ѝ ă мінте, пленкъ мíе оурèкіа тă чèлѹі че стрíг, шѝ мъ кѹрăцèще

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

măn-

маи наинте де че мъ еи рждика пре
мине дин чѣле де аичи.

Ла маика са пъмынтул тот чел
че съ дъче, ышши съба дезлега а
лъ мъчи, сау дарури де чѣле че
ау фъкът лъиаць. Слава.

Къ Дхъл сфынт ыште къжынтарѣ де
Дмнезеу, оуниндъ чѣ атрынт сфин-
цъ, къ Татъл ыште фъръ де ынче-
път, дин карале сау нъскът фиюл
фъръ де ань: ши Дхъл де оуи
кип ши атокма къ скаунъл дин
Татъл, апревнъ ау стрълучит.
Ши акум: Тот ачѣмаш.

Антифон д.

Ын ачест акум че е бун, сау че е
фрумос, фъръ нуман алъкуи фра-
цией апревнъ, къ атру ачаста ау
фъгъдуит Дмнъл еяць де вѣчи.
Де хайна са, чел че аподобѣще
Крайи царийи порунчѣще: къ нуи
каде аси грижи. Слава.

Прин сфынтул Дх, куш причинъ
тоате съ цин прин дарѣ де паче:
къ Дмнезеу ыште ачеста, къ Та-
тъл, ши къ фиюл деш фиинць къ
адевърат. Ши акум: Тот ачѣмаш.

Прокимен.

Апъзуинца Дмнъл авѣк, Дм-
незеул тау Сионе дин нѣм ынтѣм.

Стих.

Лаудъ сufлете ал меу пре Дм-
нъл, лаудавоу пре Дмнъл аяць
мѣ. Тоате сufларе
съ лаудъ пре Дмнъл.

Евангелиа лъиерии чѣ дин таю.

Апои.

Аляръ аун Хс ватъмъ:
Ѵалм н. Ши чѣ-
ателаате.

Канон ынѣлѣ

Ын Аъиерии пе д. Ши ал Кручии
Аъиерии пе е. Ши ал Нъскътоаре
де Дмнезеу пе ѕ. Ши ал тоутоурѡр
Сфинцилѡр пе ѕ. Канонул аъиерии.

Пѣсна а. Глас н. Ирмос.

Пре Фараон чел че съ пуртъ ынкъ-
цъ лау куфундат, Томгул аун
Моисии чел че ау фъкът минуни де
де мулт, акинул Кручии лоукнд,
ши деспърциндъ Мареа: ышръ пре Из-
раил фугъториул мергъториул чел пе-
дестру лау мынтуит, пре чел че
кынтъ кынтаре аун Дмнезеу.

Де Дмнезеиарѣ аун Хс чѣ ятру
тот пътърниок кум нуиком мир-
ъ; де чѣм че дин патимь, пъ-
турѡр крединчошилѡр не патимире,
ши не стрикъчуне ынъворѣще,
ши дин Коаста чѣ сфынтъ ынъоа
де не мурире пиок, ши еяць дин
гроапъ пъруре бекуитоаре.

Ацерул ку кип куеиос мъгирилѡр
акум сау ароатат, ши пуртънд
стрълучите кипури фирещи де ку-
рацим чѣ фъръ де материе, ку ки-
пул ау вестит лумина ъиерии,
стригънд: ау ъият Дмнул.

Ирмос а Нъскътоаре.

Пръ слъвите сау грынт пентру ти-
не ынтѣмурилѡр нѣмурилѡр, чѣм че
ань акъпът пре Дмнезеу Куъынтул
ынънтече, ши курацъ ань рамас.
Нъскътоаре де Дмнезеу Маре:
пентру ачаста тоць те чинстим
пре тине чѣ адъпъ Дмнезеу фоло-
ситоре полистре.

Ал Канон ал Кручии, ши ал Ъ-
иерии. Ирмос, Кѡдъ проше:
Рждикатуиау порунчиле чѣле де дъре-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ре, шѝ сáѹ спѣнмжнтáт портáрїй ѣдѹлѹй, вѫзжнд ѣтрѹ чѣле маѝ де де сѹпт, пре чѣл че ѣѣте ѣтрѹ ѣнлцúме маѝ пре сѹс де фúрѣ тѹтѹрúр.

Мнрáтѹлѹ чѣтеле ѣнерéщй, вѫзжнд пѹѣ пре скáѹнѹл Тáтълѹй фúрѣ сѡменéскѫ чѣ кѫзѹтѫ, кáрѣ ѣрà цинѹтѫ ѣтрѹ чѣле маѝ де де сѹпт ѣле пѣмжнтѹлѹй.

Ѣлт Канон ал прѣ сфúтей де Дмнезéѹ Нѣскѫтóарй, дѹпѫ Ѣлфавúта ла Грéчѣ. Ірмóс.

Поéм Гдѣи:

Прѣ кѹрáтѫ Нѣскѫтóаре де Дмнезéѹ, кáрѣ пре Кѹвжнтѹл чéл че сáѹ ѣтрѹпáт, чéл пѹрѹрѣ бекѹнтóрю, шѝ прѣ ѣнáлтѹл Дмнезéѹ: маѝ пре сѹс де фúре лаѝ нѣскѹт, пре тúне те лѫдáм.

Пре тúне стрѣгѹрѹл чéл пѹртътóрю де ѣмáцѫ, кáреле ѣзворéщй дѹлчáца мжнтѹнрѣ ѣтóлтѫ лѹмѣ, фрѣмоáса тѣѹ нѣскѹт Хс̃е.

Ѣлт Канон ал тѹтѹрúр Сфѣнцилóр, ѣл кáрѹм Стúхѹл чéл де пре мáрцине ла Грéчѣ ѣѣте ѣчéста.

Йле Сфѣнцилóр тѹтѹрúр мѹлт пѹмúтеле чѣте ле лáѹдз.

Глáс к̃. Ірмóс.

Колéснци Гонúтелѫ Фарáшна:
Лѫдѫнд ёѹ чѣтеле Сфѣнцилóр тáѣ, рогѹмѫ сúле лѹмúнѣзе кѹ лѹмúна тà сѹфлетѹл мúѣѹ пентрѹ рѹгъчѹúнле лóр: кѫ тѹ ёщй лѹмúна чѣ не ѣпропïáтѫ, кáреле гонéщй ѣтѹнтрéкѹл не кѹнощúнцей кѹ стрълѹчúрнле тáле, Кѹвúнте ѣл лѹй Дмнезéѹ дѹтътóрюле де лѹмúнѫ Хс̃е.
Кжнд тѣѝ ѣнлцáт пре лéмн, ѣѝ трáе ла кѹнощúнца тà тóлтѫ мощенúрѣ нѣмѹрилóр Стѣпжне, шѝ кѹ лѹмúна сфѣтéй Трóице ѣѝ лѹмúнáт, прúн сфѣцúй тáѝ ѣпóстолй, прúн кáрúй ѣтѹнтрúкѹл ѣшелътѹнúй ѣѝ гонúт.

Ѣшезжмжнтѹлѹй тáѹ де лéце Хс̃е, ѣпóстолúй тáѝ ѣкредúнцжндѹсе, тóлте чѣле де пре пѣмжнт кѹ вѣрѫ кредúнцѫ лéѹ лепъдáт, шѝ кѹ лѹмúна дáрѹлѹй ѣѹ лѹмúнáт тóлтѫ лѹмѣ слъвúцúй, кà нúще Евангелúцúй пре тúне проповедѹúндѹте.

Бѹкѹрѫндѹсе Мѹченúчúй Крúстѣ тà рждикжнд, шѝ чинстúтей пáтнмúй тáле не ѣчетáт сѹрмжнд, нѹ сáѹ темѹт де ѣгрожúрѣ мѹчнтóрнлѫр винтéжúй, нúчѝ де фóк, нúчѝ де сáбúе, нúчѝ де бътáй, ѣкѫ нúчѝ де фóаме, нúчѝ де мóарте.

Ѣ Нѣскѫтóарй.

Лдрѫзнтéлѫ бърбътéскѫ фечóаре лѹѹнд ѣрхтáт прѣ кѹрáтѫ, шѝ кúнѹрилóр мѹченúчúй не сфúндѹсе сѹрмжнд, прекѹм Зúче Ѱалмúстѹл, ѣ сѹрма тà Фечóаре, Дмнезеéще ѣпрéднѫ бѹкѹрѫндѹсе, фúюлѹй тáѹ Ѣпърáтѹлѹй ѣтóлте сáѹ ѣдѹс. Катавáсїе.

Дешкúдевою гѹра мѣ:

Пéсна г. Ірмóс.

Чéла че ѣй ѣтърúт дни ѣчепѹт Чéрнрле ѣтрѹ прúчѣпере, шѝ пѣмжнтѹл пре ѣпе лаѝ ѣтемеáт, пре пúатра Бісéрúчúй Хс̃е мѫ ѣтърéще: кѫ нѹ ѣѣте сфúт ѣфáрѣ де тúне, сѹфлете ювнтóрюле де сóменй.

Пре Ѣдáм чéл сóждáт пентрѹ гѹстáрѣ пѣкáтѹлѹй, кѹ мжнтѹнтоа-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ре пътима трѹпълѹй тъѹ лан ѫдеп-
тат Хс, кѫ ѫлцій не винован
ăй фост де нѣпѣта морцій, чѣла
че ешій фърѫ де моарте.

Лѹмѣна лѫерій со ăй стрълѹчат чѣ-
ашра че шедѣ ѫтрѹ ѫтѹнерек шѫ
ѫ оѹмбра морцій, Дмнезѣѹл мѣѹ
Іс, шѫ кѹ аса Дмнезѣѹре пре чѣл
търе лигънд, василе лѹй алѣѹ рѣ-
пит. Бгородѣчна.

Маѝ ѫнълцъ де кът Херѹвимій,
шѫ Серафимій тъй ăрътат Нъскъ-
тоаре де Дмнезѣѹ, кѫ тѹ оѹна ăй
прѣймит пре Дмнезѣѹ чѣл не ѫкъ-
пѹт, ѫпъмънтенеле тъѹ, чѣм че
ешій не спѹркатъ: пентрѹ ачѣста
пре тине тоцій крединчошій кѹ кън-
търій те фериним кѹратъ.

Ăлтѹл ăл Кръчій, шѫ ăл Лѫерій.
Ірмос. Нѣбнаго кръга:

Пре мине чѣл че нѹмам плекат ѫтъю
позѹнчій Дмне, дѹпъ че маѝ фък-
ѹт, дѹпъ ăдевъръ, тѹ маѝ ѫнтрѣнъ-
нат: ѫтрѹ кăреле ăкипѹиндѹте,
шѫ ăскѹлтърій ѫвацъндѹмъ, ѫтрѹ
тине ѫлцій ѣръшій маѝ зидит прин
ръстигнире.

Чѣла че кѹ ăцелепчѹнѣ тоатъ маѝ-
наинте лѹй кѹноскѹт Дмне, шѫ
кѹ причѣперѣ тъ ăй ăлкътѹит чѣ-
ле де де сѹпт, наѝ сокотит лѹ-
кръ не вредник кѹ плекъчѹнѣ тъ
Кѹвънтѹл лѹй Дмнезѣѹ, ă ѫлцій
пре чѣл дѹпъ кипѹл тъѹ.

Ăлтѹл ăл Нъскътоарей де Дмнезѣѹ.
Ірмос. Тѣ ешѝ Оѹтвърждѣніе:

Дзне ноаш ăжѹтоарѣ кѹ рѹгъчѹниле
тале пѣ кѹратъ, гонинд нъвъли-
риле кѹмпънтелоръ пеймѣждій.

Стрмошій Евлій тѹ тѣй фъкѹт
ѫдрептаре, пре ѫчепътория бѣцій
лѹмій нъскъндѹа, Нъскътоаре де
Дмнезѣѹ.

Ăлтѹл ăл Сфинцилор.

Кѹ сфинцитъ Прѣщіе, Прѣцій,
шѫ Пъсторій ăвръкъндѹсе, шѫ ă-
чѣа ѫцелепцѣще кнверминындѹш
Хс, дѹпъ вредничіе ăй ѫподобът
кѹвънтѹл ăвацъторій, де сѹс кѹ
ăдевърат ăбогцъндѹсе.

Ă подобиндѹсе кѹ подоабеле фрѹмъ-
цій чѣій де ѫтъю, шѫ ăрътъндѹсе
кă нѣще лѹминътории не ăшезъ-
тории, Чѣрій ăцій фъкѹт Бесѣрика
лѹй Хс Сфинцилор, дин мѹлте
пърці ăмѹлте кипѹрій, шѫ ăмѹлте
фѣлюрій пре дънса ăподобиндѹш.

Лѣцій тале плекъндѹсе ăдѹнърнле чѣ-
ашр ферициі, кѹ мѹлте фѣлюрій
де бѹнътъцій лѹминъндѹсе, ăй мо-
щенит лъкъшърнле черещій бѹкърън-
дѹсе: кѫ оѹпѹл оѹна, ăлтѹл ăл-
та, тоцій ăчѣлѣ дѹпъ вредничіе
алѣѹ оѹмплѹт. ă Нъскътоарій.

Дин пънтече фечореск пре Дмнезѣѹ
Кѹвънтѹл чѣл дин Дмнезѣѹ лаш
нъскѹт ноаш Маѝка лѹй Дмне-
зѣѹ: пре кăреле фечоаре кѹратъ кѹ
Дмнезеѣск кѹвънинцъ лаѹ юбит,
шѫ ă оѹрма тъ тоатъ лѹминат
лѹй ăй оѹрмат. Сѫдѣлна,

Глаѹ й. Подобіе,

Пре ѫцелепчѹнѣ шѫ Кѹвънтѹл:

Ă Мошилор, ă Пъринцилор, ă Па-
тріăрхилор, ă Апостолилор, ă
Мученичилор, ă Іерархилор, ă
Пророчилор, шѫ ă Кѹвіошилор
тъѝ, ă Пъстиничилор, шѫ ă Дре-
пцилор, шѫ ăтот нѹмеле че еште
скрис ăкартѣ бѣцій, сфинцъ по-
менирѣ сăвършинд Хс Дмнезѣѹ-

ле,

ле, пре тоцѝ лѝ кїемѣм спре ѧжѹторю, рѹгѧндѹне: ѧпакъ лѹмѣ тѣ пентрѹ дѫшїѝ кѣ оу҃н ювиторю де сѫ҃менѝ, кѣ тоцѝ съ стрігѣм катръ тине: Дмнезеѹле чел че те прослъвещи ѧтрѹ сфатѹл сфѣцилор тѣи, тѹ ещи кѹ ѧдевърат чел че прослъвещи дѹпъ вредниче поменирѣ лор. ѧ Нескътоарен.

Пре чѣм че ѣ҃сте Оу҃шъ чертѣкъ, шѝ Сикріѹ, мѹите кѹ тоатѹ сфѫ҃т, нор лѹминос съ҆ѫ лѹдѣм, рѹгѹл чел не ѧре, раю кѹвинтъторю, шѝ кїемѣрѣ Ѣвїѝ, висторіе маре ѧ тоатъ лѹмѣ: кѣ ѧтрѫмпа мынтѹирѣ лѹмїѝ сѧѹ лѹкрат, шѝ ертаре греша҆елор челор де де мѹлт, пентрѹ ѧчаста стригѣм катръ дѫнса: рогъте лѹѝ Хс Дмнезеѹ, ертаре де греша҆ле съ дърѹмекъ, челор че кѹ крединцъ съ ѧкинъ прѣ сфѫ҃тей нашерїѝ тале.

Пѣсна д. Ірмо҃.

Тѹ ещи тарїа мѣ Дмне, тѹ ещи шѝ пѹтерѣ мѣ, тѹ ещи Дмнезеѹл мїеѹ, тѹ вѹкѹрїа мѣ, чел че нѧи лъсат сѫнѹрнле Татълуѝ, шѝ ѧ нъастръ съръчіе ѧи черчетат. Пентрѹ ѧчаста кѹ Пророкѹл Авакѹм стріг катръ тине: мърире пѹтерїѝ тале ювиторюле де сѫ҃менѝ.

Тѹ пре мине чел че ерам врѫжмаш, фоарте маи ювит: тѹ кѹ дешертаре стреинъ тѣѝ погорѫт пре пѫмѫнт, ѧдѹгате Мынтѹиторюле, де дефѫимарѣ простимеи мѣле не лепъдѫндѹте, шѝ пентрекѫнд ѧтрѹ ѧнълцимѣ мърирей тале чѣѝ не грѣите, пре мине чел маи нѧинте не чинстит маи прослъвит.

Тине вѣзѫнд ѧкѹм Стъпѫне нѹмѣра мирѣ, прин пътимъ моарте стрикатъ, прин Кръче стрикъчѹнѣ фѹцинд, шѝ прин моарте ѣ҃дѹл де богъціе дешертат, де Дмнезеѣск пѹтѣрѣ тѣ ѧчелѹѝ че тѣѝ рестигнит, ѧфрикошат лѹкрѹ ювиторюле де сѫ҃менѝ. Бгородична.

Тѹ ещи лѹдѹ крединчошилор, чѣм че нѹщїѝ де мире, тѹ фолоситоаре, тѹ скъпаре, крещинилор зид шѝ лиман: кѣ дѹчѝ рѹгъчѹнле катръ фіюл тѣѹ, чѣм че ещи кѹ тоатѹ фѹрѣ прихан҃ъ, шѝ мынтѹещи дин небоѝ, пре чѣѝ че кѹ крединцъ, шѝ кѹ драгосте, пре тине Нескътоаре де Дмнезеѹ кѹ рѹгъте те кѹнощ.

Ѧлтѹл ѧл Крѹчїѝ, шѝ ѧл Ѣвїерїѝ.

Ірмо҃. О҃ услъшах гдн:

Пре Крѹче тѣѹ пирохит фечоріѝ кълкъторишилор де лѣце, ювиторюле де сѫ҃менѝ, прин карѣ ѧи мынтѹит кѣ оу҃н милосѫрд, пре чѣѝ че слъвѣск пътимиле тале.

Ѣвїиндѫ дин мормѫнт, пре тоцѝ морцїѝ чѣѝ дин ѣ҃дѹл ѧпрѣвнѫ ѫѝ ѧвїѧт, шѝ ѧѝ лѹминат кѣ оу҃н милостивъ, пре чѣѝ че слъвѣск ѧвїѧрѣ тѣ. Ѧлтѹл ѧл Нескътоарен де Дмнезеѹ. Ірмо҃ ѧчелашѝ.

Хоръ не ърътъ, карѣ ѫѝ рестърнит спиѣкѹл чел фъкъторю де вїѧцъ, кареле дѣ лѹмїѝ вїѧцъ, Нескътоаре де Дмнезеѹ, мынтѹѧще пре чѣѝ че те лѹдъ пре тине.

Нескътоаре де Дмнезеѹ прѣ кѹратъ, пре тине тоцѝ чѣѝ лѹминаци те мъртѹрисим; кѣ ѫѝ нескѹт Соаре ле дрептъцїѝ, пѹрѹрѣ фечоаре.

Ѧлтѹл

Ватра ал Сфнцилор. Ірмос.

Тăї мок кътлост гдн:

Аместекăндусь ăдунаре Сфнцилор тăй прин драгостє, шн де тине ăдăлнндусь дупь ăдевăр, шн кърат ăтръ бъкурїе оум данц не десфъ-нат ăпрєдпь кь ăнерїй данцъще, ăтот бъзъторюле, лăнгь тине Дмнезєăл тътвръ шн Дмнăл.

Кă нище витєжй слăвницилор сфнцилор Мученичй, кь мученичєск Кунунь бăцй ăкунунат, май ăтăю кь оуноерь превоцїей чь Дмнезєще лъкрътоаре фїнд ăподобицй прь фернцилор. Пентрь ăчаста ăдоите Кунунй дупь вредничїе лънд, кь Хс ăвєчй бъкурăцй.

Тоате звърдарь тръпълуй сь ăцй сълъ Дхълуй дупь ăдевăр, де Дмнезєў пъртъторилор, пъстничєще порнирле луй чєле не соприте кь пострл оускăндле: шн ăкă кь лумина не патимирїй лумнăндусь, рзсплътирй пентрь сътитєле ăцй луат.

Кă нище Мученичй ай луй Хс ăтăюлуй Мученик, мучнй прь кь ăсупр ăцй сьферит кь рабдаре шн витежще, кă ăтръпуръ стрейне невоиндусь слăвицилор: шн ăкум мощенй ăпрăцїей ăрътăндусь, крединичошилор тămдуцрй ăзворăцй. ă Нзкътоарей.

Мирєсь луй Дмнезєў ай фост Нзекътоаре де Дмнезєў, кь пре кувăнтул луй чел вєчник тръпъще лай нзкът ноаш, ăтръ кăрале шн мўрле кь сфнцєнїе вїецуинд, шн кь фєлюрй де кинурй прин тине ăподобиндусь, кăтрь стрмошей сь ай ăдрептат.

Пєсна є. Ірмос.

Пентрь че май лепъдат дела фаца тă, чела че єщй лумина не ăпусь, шн маў ăкоперит ăтунєрекул стреин пре мине тнкълошул; чн мь ăтоарче шн ла лумина порунилор тале, ăдрептєзь кăле мєле рогумь.

Суферитай ăте ăбрăка ăвешмънт мохорът, майнаинте де патима тă Мынтуиторюле, фїнд батжокорит, ăкоперинд толнуит чь фъръ де рушине ачелуй ăтăю Зидит, шн гол тєй пиронит пре Кручє, дезбрăкиндусь Хсе ăбрăкминть сморцней.

Дин църъна морцїй тъ фирь мь чь кзбуть ыръшй сь ай Зидит, ăвїнд: шн не лăсътрăпнть ăфй Хсе сь ай ăшезат, ăрътăндусь ыръшй кă оун кип ăпъръторєск, стрълучинд кь лумина не стрнкъ-чюнй. ă Нзкътоарей.

Ăдръгнєлз каш Маика кътръ фюл тăў ăвăнд прь кърать, нў тръче кь ведерь пъртарь де гръне пентрь нойн чей де оун нєм рогумъне, кь пре тине нуман оуна креминй кътръ Стăпънул, кърцинде милостивз тє пъръм ăнаинте.

Ватра ал Кручїй, шн ал Лумінїй. Ірмос. Просвєтй нас:

Ăдрептєзане пре ной кь пъторь-ре Кручїй тале Хсе, кь прин ачаста кътръ тине кăдем, пачь тă дăнеш ноаш юбитоарюле де сламнй.

Киневанще вїăца ноастрь кă оун прь бун, ачелуй че лъудăм скъ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

лáрѣ тà, шн пачѣ дрѹвáщѣ нóлш
нбнтóрюле де сл҃менн.

Ватѹл âл Нскатóлей де Дмнезéѹ.

Ірмóс. Óтренюще вопїéм тн:
Потолéще вúфорѹл пскáтелшр
мѣле чéл не стáтятóрю, чѣм
че âн нскѹт пре Дмнезéѹ кнверни-
нтóрюл шн Дмнѹл.

Слѹжúск нáшерїн тáле прѣ кѹрáтх
Нскатóаре де Дмнезéѹ, чѣтеле
âнерилшр: шн âдѹнáрилє сл҃ме
нилшр.

Ватѹл âл Сфнцилшр. Ірмóс.

Врекѹюмх Сл҃нѹл êсн:
Минáнѣте âведѣ чѣле че êрà сх
фíе, кà шн Дмнезéщїн Пророчн
вáцн âвреднічнт, шн âцн дорнт
де бѹн нѣмѹл Сѹфлетéск, âвх кѹ-
рáцн прин вїáцх кѹрáтх, сл҃ де
Дмнезéѹ пѹртátорн, лѹмнáцн
фíнд кѹ пѹтѣрѣ Дхѹлѹй.

Ватà Сфнцилшр âкѹм сх лѹмнѣ-
зх, кѹ Дмнезéщїй дáрѹрн, тóцн
чéн майнáнте де âтѣце, Патрїáр-
шїй, Пророчї, Апóстолїй, шн
âдѹнáрилє Мѹчнічилшр, шн âле
Пѹстнічилшр, шн âле âвцатóрилшр, шн âле дрéпцилшр, âпрѣдѹх
кѹ Сфнцїй Мѹчнічй.

Вязнд âстáзй âдѹнáрѣ Сфнцилшр тáй лѹмнязндѹх кѹ стрелѹ-
чáрѣ тà Мянтѹнторюле, шн кѹ
фнкалíнле дáрѹлѹй чѣле не стáнсе,
âзѹдзм не âчетáт Дмнезéск вог-
цíм тà, шн прнсосúнца бѹнátц-
илшр, нбнтóрюле де сл҃менй.

Бгородична.

Пре прѣ мнѹнáтѹа тáѹ фíю нбнн-
дѹл прѣ чинстнтéле мѹéрй, чѣле
фрѹмóасе âле вїéцїй нимнка âфй
лѣѹ сокотúт, де сáнгѹрх лѹ-
минáрѣ, шн Дмнезéск стрелѹ-
чúрѣ лѹй кѹ драгóсте дорínд.

Пѣсна з. Ірмóс.

Кѹрцѣщемх Мянтѹнторюле, кх
мѹлтес фрх де лíцнле мѣле, шн
мх рждúнх дннтрѹ âдáнкѹл рѹтѣ-
цилшр рóгѹмх, кх кáтрх тúне âм
стрнгáт, шн мх âѹзй Дмнезéѹл
мянтѹнрїй мѣле.

Прин лéмн, тáле маѹ сѹрпáт âче-
пторюл рѹтѣцїй, прх тѹ лѹцй
Хс҃е âнлцáндѹте, май кѹ тáрíе
кѹ Крѹчѣ лай сѹрпáт, вздíндѹл
пре êл, шн пре чéл кѹзѹт лай
âвїáт.

Тѹ âй милѹúт Сúонѹл, рáспúнд
дин мормáнт, шн âкѹм âлок-
кѹл чéлѹн вéкю лай сăвършúт
кà оўн милостúвх, кѹ сúнцеле
тáѹ чéл Дмнезéеск: шн âкѹм
âпрѣцéщн âтрáснѣл âвéчн Хс҃е.

й Нскатóлей.

Сúне йзбáвúм де грешáлеле чѣле
кѹмпáнте кѹ рѹгáчѹнле тáле Нс-
катóаре де Дмнезéѹ кѹрáтх, шн
сх добáндúм прѣ кѹрáтх Дмне-
зéска стрелѹчúре, âчéлѹй че сáѹ
âтрѹпáт дин тúне не грáнт фíнл
âлй Дмнезéѹ.

Ватѹл âл Крѹчїй, шн âл Âвтéрїй.

Ірмóс. Мáтеѹ пролéн:
Пáламеле пре Крѹче цѣнй âтúнсе, бин-
декáнд мáна чѣ âтúнсх не сóпрнт
âл Ёдéм âчéлѹй âтáю зúдит, шн
кѹ âпà боѣ фїáре âй гѹнгáт Хс҃е,
шн âй мянтѹúт кà оўн пѹтѣрнк
пре чéй че мърéск пáтимнле тáле.

Моáрте йзбавúторюл âѹ гѹнгáт,
кà сх стрúне âпрѣцíм сл҃вндрúй
чéй

чеїн де де мълт, шн а стрикъчъ-
нїй: шн ла чъле дни мд погорж-
дъск ав авїат Хс, шн ав мънт-
нит ка ун пъторник, пре чеї
че лаудъ авїарт лъй.

Алтъл ал Нескътоарей де Дмнезеу.

Ірмос. Рнзъ подажд:

Пре тине Бесърика лъй Дмнезеу, шн
Сикріу, шн Полатъ авъфлецитъ,
шн Оуш черъск, Нескътоаре де
Дмнезеу кредничошїй те вестим.
Кнпъринлор Ідолещй фйнд ржвнит-
торію ка ун Дмнезеу, чел нескът
ал тъу Марїе Дмнезеаск Мнтъ,
еште акинит апревнъ кв Татъл,
шн кв Дх̃л..

Алтъл ал Сфинцилор.

Ірмос. Очистима спре:

Кавъ пїатрз чнстнитъ алтъ пъз
акапъл оунгюлъй, Сфинцій ал Сїон
афйндъте пре тине Стъпне темеіе не каътитъ, ка нице пїетрій
алтъле пре сине дъзъпра сав зидит.
Апунгндъск коаста та, пикъ-
тъй де сжнце ав къре кв апъ де
Дмнезеу авкрат, шн лъмт ав
унойт, шн Дмнезеаск адънарт
тутурор Сфинцилор фъкъторюле
де бине сэ ав кїемат.
Адъдм кв тоатъ бъна крединцъ
Дмнезеаскъ нор ал Мъчнічилор,
чел лъминат кв дарул, шн стра-
лъчит прт арътат кв рвшала сжн-
целъй, шн кв порфира патримоній
лор чеї тарй. А Нескътоарей.

Маїнк прт адевърат алъй Дмне-
зеу пре тине тоці те кънослем,
чъм че ешй кв тоцъ фъръ прихан: прин карт фнрт фгмеаск
фтърйндъск, пентрв Хс ав патри-
мйт, шн де тоатъ бъна тънтаре
прин бъна крединцъ сав ънплът.

Кондак, Глас к.

Кънще пъзт а фиїн, цне сзди-
торюлъй фаптърій лъмт адъче
Дмне, пре пъртъторіа де Дмнезеу
Мъчнічй: пентрв але каръра рзгъ-
тънй, апаче аджнк Бесърика та
ътрв мощенирт та, пентрв Нес-
кътоарт де Дмнезеу сэ пззъще
мълт милостивье.

Ікос.

Чей че сав мънчит ътот пмжн-
тъл, шн ла Черюй сав мънат,
чей че ав ормат патримилор лъй
Хс, шн патримиле ноастре лъв
скос дин мжлок, ъстзй ънчй сз
адънз, ъртжнд Бесърика челор
ътжю нескънцй, кънре чъм че ці-
не кнпъл чей де сз, шн лъй Хс
стрнгз: Дмнезеул мїей ешй,
пентрв Нескътоарт де Дмнезеу,
пззъщема мълт милостивье.

СЪНЪКСАР

Ла Дъминека тутурор Сфинцилор.

Стихурй.

Пре тоцй пїатнній Дмнезъй ъ-
нълцъй кв мърире.
Шн а Черю афй кв ей ам мъре
дорире.

Ватрв ачастъ зй, а Дъ-
минека ът де ътжй
дънз погорт Дх̃-
лъй сфнт, празнъим
Празника тутурор Сфинцилор,
челор де претутиндинй дни тоатъ
лъмт, дни Асїа, дни Лівїа, дни
Европа, дела мїазъ ноапте, шн
дела мїазъ зй: карель дънз пого-
рт Дх̃лъй сфнт ав ашезат

Мнв-

Дмнезе́ЩіЙ Пърінцй сэ̀ празнꙋ́им, кѣ кꙋ́м а҆рфѝ а҆рхта́т сѡ̀ а҆кипꙋ́нре сѡ̀аре ка́рѣ, кꙋ вениреѣ Дх҃ꙋлꙋй сфи҃т оу҃мплє кѣ а҆тѣ́сѣтѣ пріи А҃постѡлй а҆ꙋ лꙋкра́т, кѣ а҆ꙋ сфи҃ці́т, шй а҆ꙋ фъкꙋ́т а҆цела́Щй, пре чёй дни а҆мєстека́рѣ тръпꙋлꙋй по́стрꙋ, шй ѡ҃ꙋ пꙋ́є спре плини́рѣ а҆чёй чѣ́тѣ а҆цереЩій че а҆ꙋ кѣзꙋ́т, шй ѡ҃ꙋ а҆дꙋ́є пріи Хс҃ лꙋй Дмнезе́ꙋ: пре оу҃нїй а҃дєкѣ пріи мꙋ́нкѣ, шй пріи сѫ́нце, ѡ҃ръ пре а҃лцїй пріи вїа́цѣ, шй пріи пентрѣ́чере а҆кꙋмпъцини́тѣ. Шй а҆кѣ лꙋкрꙋ́й маи́ пре сꙋ́є де фи́ре а҆ꙋ фъкꙋ́т: кѣ сал погорѫ́т Дх҃ꙋла сфи҃т пріи вєдѣ́ре де фок, а҃вѫнд скимбаре пѣ́т а҆нда́тѣ а҆фи́ре. А҆ѣ църа́на чѣ́т лнпи́тѣ де чѣ́ле де жо́с кꙋ фи́рѣ, сал сꙋ́нт ла чѣ́ле де сꙋ́є, шй а҆мєстека́рѣ тръпꙋлꙋй по́стрꙋ чѣ́т лꙋа́тѣ кꙋ пꙋцйи майнаи́нте, шй а҆ Дмнезе́нтѣ кꙋ Дмнезе́ꙋ Кꙋвѫнтꙋла, а҃дєкѣ тръпꙋла, че сал а҆нзлца́т, шй а҆ꙋ шезꙋ́т дѣ́ дрептꙋ́ та мърйй Тата́лꙋй, шй а҆кꙋм тра́це ла сни́не, пре тѡ́цй че́м че коѣ́нк, а҆рхтѫнд Кꙋвѫнтꙋла лꙋй Дмнезе́ꙋ лꙋкрꙋ́рнле а҆пъкъре́й, прекꙋм а҆ꙋ фо́єт фъгадꙋ́нца, шй оу҃н сфършѝнт сѡ̀аре ка́рѣле дорѝнт а҆а вєнирѣй лꙋй ла но́й а҆тръ́ѣ, шй а҆а нєпразнирѣй: кѣ а҆дꙋ́нѣ а҆тръ сѡ̀ оу҃ни́ре, шй а҆тръ сѡ̀ доагосте а҆лꙋй Дмнезе́ꙋ, дни нѣмꙋрнле чѣ́ле ле-пъда́тѣ де де мꙋ́лт, пре сѫмнїй чёй не причнꙋцй а҆ѝ фи́рѣй сѫмѣ́щй као пѫ́рѣ сѡ̀аре ка́рѣ а҆дꙋкѫндꙋй лꙋй Дмнезе́ꙋ, ка́рѣй а҆мꙋлѣ кнпꙋрй а҆ꙋ фъкꙋ́т дꙋ́нѣ плачѣ́рѣ лꙋй. Дѣ́чй дꙋ́нѣ сѡ̀ сокотѣ́ле, а҆шѫ́ празнꙋ́им Пра́зниклѣ тꙋтꙋрꙋ́р Сфи҃цилор: ѡ҃ръ дꙋ́нѣ а҆лта, пентрꙋ кѣ мꙋлцй а҆ꙋ фъкꙋ́т дꙋ́нѣ плачѣ́рѣ лꙋй Дмнезе́ꙋ, пентрꙋ фа́пта кꙋнѣ чѣ́ де съвършѝнт. Шй а҆тра́лт кнй, пентрꙋ кѣ а҆ꙋ фо́єт не нꙋмѝнцй дела сѫмнй кꙋ а҆декъра́т пентрꙋ сѡ̀аре ка́ре лꙋкрꙋ́рй сѫмнѣ́цй, а҆ѣ дела Дмнезе́ꙋ мꙋлт мърѝре а҆вѫнд. Сал пентрꙋ кѣ мꙋлцй а҆ꙋ вѣцꙋ́нт дꙋ́нѣ плачѣ́рѣ лꙋй Хс҃, а҆ Йндїа́, а҆ Єгу́пет, а҆ Ара́вїа, а҆ Мєсопота́мїа, шй а҆ Фрꙋгїа́, шй а҆тре чёй дни сꙋ́є де Ма́рѣ Вєзѣкꙋлꙋй, а҆кѣ шй а҆тръ тóт Апꙋ́лꙋ: пѣнѣ шй ла сѫнгꙋ́ре сѫстроа́єле Врита́пїей, шй дрéпт Знка́нд, шй ла а҆ръзъри́нт шй ла а҆пꙋ́с. Кѣ нꙋ ѣра́ кꙋ пꙋтѝнца а҆ чинѝстѣ пре а҆чёстѣ тóцй кꙋм сѣ кꙋвѝне пентрꙋ мꙋлцѝмѣ, прекꙋм а҆ꙋ лꙋа́т Бисѣ́рика сѫвѫрши́тѣю. А҆ѣ кѣ сѣ лꙋ́ѣм а҆жꙋтóю, шй дела тóцй а҆чём, сѫмѝнне а҆рфѝ фъкꙋ́т пре пѣмѫ́нт спре плачѣ́рѣ лꙋй Дмнезе́ꙋ. А҆кѣ шй пентрꙋ чѣ́м че сѣ а҆дашѣ шй а҆кꙋ́м, а҆кърѣшра Сфи҃цй а҆ла нꙋтꙋрꙋ́р а҆ꙋ а҆шезáт Дмнезе́цій Пърінцй сэ̀ празнꙋ́им Пра́зниклѣ: а҆ла нꙋтꙋрꙋ́р а҃дєкѣ чѣ́лшр маи́ де наи́нте, шй а҆ла чѣ́лшр маи́ де пре оу҃рмѣ, а҆ла чѣ́лшр а҆рхта́цй, шй а҆ла чѣ́лшр не а҆рхта́цй, а҆тръ кѫ́цй Дх҃ꙋла сфи҃т сѣзѣшлꙋи́ндꙋѣ ѡ҃ꙋ сфи҃ці́т, чинстѝндꙋй шй прѣи́мѝндꙋй. Сал а҆тре́м, кꙋвѣ́ше лꙋкрꙋ́ ѣра́ дин па́рте пре Сфи҃цїй че сѣ празнꙋ́їск а҆ фѣще ка́ре зѝ, а҃ѝ а҆дꙋна́ а҆тръ сѡ̀ зѝ:

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

зи: кà сасе âрѣте, кѫ пентрѹ оу҃л Хс сав невоинт, ши тоци âв âлергат ла мъсура âчѣмши вѹнътъци: ши âша тоци ка ниште славъ âле оу҃нѹм Дмнезеѹ дѹпъ вредничиле сав âкѹпѹнат. Ши âчѣщѣ âв âлкътѹинт Бесѣрика, планинд лѹмѣ чѣ де сѹс: ши нѣѹ âдемнат ши пре нои съ фачем âсѣменѣ âчестора лѹпти, карѣ шисте де мѹлте фѣлюрь ши âмѹлте кипѹрь: ши пре кът фиеще чине âре пѹтѣре сасе невоиѣкъ кѹ тоатъ сîлъдїа. Шь҃ъ âчестора тѹтѹрѡр Сфинцилор карїи âв фост дин вѣчь, прѣ âцелѣптѹл ши пѹрѹрѣ поменитѹл Âпърат Леѡн лѣѹ зидит сѡ Бесѣрика маре ши прѣ фрѹмоасъ: ши шисте âпоапе âчаста де Бесѣрика Сфинцилор Апостолеск âн Цариград âлъѹнтрѹ. Âсъ зик оу҃ль, кѫ майнаинте Ѳеѡфан мѹѣрїи сале âтжю сѡ âв зидит, карѣ де сѫвършит âв фкѹт спре пазитѣрѣ лѹи Дмнезеѹ: ши âкъ май прѣ слъвит лѹкрѹ, кѫ âтре пригонирь, ши âлъѹнтрѹ âпъръцїилор. Ши де вѣме чѣ шав спѹс гъндѹл съѹ Съборѹлѹи бесерицеск, нѹ шь҃ъ âфлат пре джнши плекаци боїи сале, нич нѣѹ воинт дѹпъ гъндѹл лѹи, зикънд: кѹмкъ фъръ де кѹвїинцъ шисте кà сасе сокотѣскъ âдаташ âша âлѹа чинитѣ ачѣа, карѣ ёрь нѹ де мѹлт фѹсѣскъ вѹпъ де налѹчирѣ ши де десфътарѣ âпъратѣскъ, кà съ нѣѫ зидѣскъ ёи Бесѣрика âша де âподобитъ ши де кѹвїошасъ: кънд нич врѣмѣ нѹи славъ ёи â âлѣ âчѣ чинсте, макаръ ши фъкѹнд дѹпъ плъчѣрѣ лѹи Дмнезеѹ. Дарь прѣ âцелѣптѹл Âпърат дѹпъ съборничаска боѣ âтоатъ âдѹнарѣ бесерничаскъ, âчѣ Бесѣрика че сѡ зидисъ, сѡ âв âкинат тѹтѹрѡр Сфинцилор челор дин тоатъ лѹмѣ, зикънд: де шисте ши Ѳеѡфана сфинтъ сасе нѹмере ши â âпрѹвнъ кѹ тоци Сфинцїи. Ши пентрѹ âчаста минъ паре кѫ де âчѣ май вартос âв лѹат âчѣпере âчест Празник âсъ празнѹи, макар де ва фи фост ши майнаинте: пентрѹ ачаста лѹ пѹс май пре оу҃рмъ де тоате Празничиле, тоате Празничиле âдѹлѹи âдѹнъндѹле ши кѹпринзъндѹле кà кѹ оу҃л гард. Кѫ ръндѹала чѣ вѹпъ â Бесѣрічїи, ши токмѣла: макаръ ши майнаинте съ âчепѹсе, ши пе âчѣт ши май âлїс съ âшезà прекѹм съ кѹдѣ, дарь âн зилеле Âпъратѹлѹи âчестѹм де съвършит сав токмит, ши сав âшезат прекѹм âре âкѹм ръндѹале ши âшезъмънтѹрь. Шь҃ъ Трипъсницѹл, кѹм âм зиче пре скѹрт, кѹпринде âтрѹ сине спѹнд кѹ âмърѹнтѹл, кăте âв фкѹт Дмнезеѹ пентрѹ ной кѹ кѹвинте не грѣите: кăдѣрѣ дїаволѹлѹи дин Чѣрь: кѹ пилда чѣ де âтжю изгонирѣ лѹи Âдам ши кълкарѣ порънчи, ши тоатъ ръндѹала лѹи Дмнезеѹ Кѹвънтѹлѹи чѣ пентрѹ ной: ши âчѣ кип шь҃ъ нѣм âнцлцат ла Чѣрь прин Дхѹл сфинт, ши âкѹм âм планинт чатa чѣ кăзѹтъ: карѣ лѹкрѹ съ кѹпоаще

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пентрꙋ тоцій Сфінцій. Лез сзеще, кѣ пре тоцій празнꙋім акꙋма, пре кѣцій Дхꙋл сфінт дꙋпѣ вꙋзꙋл дар аꙋ сфінцит: адекѣ зік пре мінцисле чѣле прѣ алалте шій сфінцинте, нолш чѣте кꙋ адевърат, пре Херꙋвімій, пре Серафімій, пре Скаꙋне, пре Дмній, пре Пꙋтері, пре Стъпжній, пре Кзпетеній, пре Архангелій, пре Лцері, пре Стрмошій, пре Патріархій, пре Пророчій, пре сфінцій Апостолій, пре Мученичій, шій пре Архіереій, шій пре сфінцинцій Мученичій, шій пре кꙋвїошій Мученичій, пре Кꙋвїошій, шій пре Дрепцій, шій тоате чѣтеле сфінтелор мꙋері, шій пре алцій сфінцій пре тоцій не нꙋмім. Шій апреꙋнѣ кꙋ ачѣшѣ шій пре чій че сал май адаше, шій кърій вор май фій шій дꙋпѣ ачаста: шій майнаінте де тоцій шій алтре тоцій шій кꙋ тоцій сфінцій, пре сфінта сфінцилор, пре прѣ сфінта чѣ май вꙋнѣ фърѣ асемънаре де кът тоате чѣтеле алтерѣщій, пре Дмна ноастрѣ, шій Стъпжна Нескътоаре де Дмнезеꙋ, шій пꙋрꙋре фечоаре Марїе. Кꙋ але кърїе рꙋгъчꙋній Хсе Дмнезеꙋле, шій кꙋ але пꙋтерніор сфінцилор тій чілор дин вѣк, милꙋіщеме, шій не мънтꙋіще пре ной, кѣ оꙋн вꙋн шій де сѫамені юдекторю. Амін.

Пѣсма 3. Ірмос.

Де погорѣре лꙋй Дмнезеꙋ фокꙋл сал рꙋшнат ла Вавилон сѫаре кънд: пентрꙋ ачаста тінерій акꙋпторій кꙋ вкꙋрос пічор, кѣ алтрꙋ сѫ градінѣ вѣзде сълтънд аꙋ кънтат:

бине ѣсти кꙋвънтат Дмнезеꙋл Părinцилор ноштрій.

Славіт смерітѣ, шій Дмнезеіскѣ богъцім сърачій тале Хсе, минꙋнѣзѣ пре алцерій кърій тѣꙋ вазꙋт пре тине пре Кꙋче пиронит, кѣ сѫ мънтꙋіщій пре чій че стрігѣ кꙋ кредінцѣ: бине ѣсти кꙋвънтат Дмнезеꙋл Părinцилор ноштрій.

Кꙋ Дмнезеіскѣ погорѣре тѣ, де лꙋмінѣ сал оꙋмплꙋт чѣле де де сꙋпт, шій алтꙋнерекꙋл сал гонит, чѣл че маінаінте гоніѫ: пентрꙋ ачаста аꙋ авїат легацій чій дин вѣк стригънд: бине ѣсте кꙋвънтат Дмнезеꙋл Părinцилор ноштрій. Тропѣра.

Пре тине Дмнꙋл тътꙋроръ оꙋнꙋм Татăл, ал фіюлꙋй оꙋнꙋм нескът, кꙋ вꙋнѣ кредінцѣ Дмнезеꙋ нꙋмінꙋте те мъртꙋрисім, шій пре оꙋнꙋл Дхꙋл чѣл дрепт че пꙋрчеде дин тине щінд, пре чѣл де сѫ фіінцѣ, шій дин преꙋнѣ вѣчник.

Алтꙋл ал Кꙋчій, шій ал Лцерій. Ірмос. Сѫ Юдей дошедше:

Мънтꙋіре аі лꙋкрат амъжлокꙋл атоатѣ лꙋмѣ, прекꙋм зіче Пророкꙋл, Дмнезеꙋле кѣ алцъгъндꙋте пре лімі, пре тоцій аі кіемат чій че стрігѣ кꙋ кредінцѣ: бине ѣсти кꙋвънтат Дмнезеꙋл Părinцилор ноштрій.

Лвіінд дин гроапѣ кѣ дин сомн адꙋрате, пре тоцій аі ізбъвіт дин стрікъчꙋне, шій фъптꙋра сал адꙋс ла кредінцѣ прин Апостолій кърій аꙋ проповедꙋіт скꙋлѣрѣ: Дмнезеꙋл Părinцилор ноштрій бине ѣсти кꙋвънтат.

Алтꙋл

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

Алтъл ал Нзскътоарей де Дмнезѣў.

Ірмос аѵѣлашй.

Дин пжнтече фечоѣск ăтръпжндъ-
те тѣй ăрзтат спре мжнтъире
нолстрз: пентрў ăчаста цйнд
пре Майка тă Нзскътоаре де Дм-
незѣў, кў бўнз кредйнцз стри-
гзм: Дмнезѣўа Пзринцилор бйне
ѣщй кўвжнтат.

Тоăг ăй рзсърйт фечоарз дин рз-
дзчйна лўй Іессей ăтрў тот фе-
рйчйтз, кăреле ăдўче дин флоаре
роадз де мжнтўире челор че стри-
гз кў кредйнцз кзтрз фйюл тзў:
Дмнезѣўа Пзринцилор нощрїй бйне
ѣщй кўвжнтат.

Алтъл ал Сфйнцилор.

Ірмос. Бжлм снѣхождєїм:

Чѣтеле Сфинцилор, пре чѣл че сз
сăдзхнѣще ăтрў Сфинцй не ăчет-
ат лзўдзндъл, де Дмнезеєск
десфътăре ăкўм сз ăдъпеск, шй
бўкўрйндўсе дзнцўеск стригзнд:
бйне ѣщй кўвжнтат Дмнезѣўа Пз-
ринцилор нощрїй.

Кў Дмнезеєщиле стрълўчйрй ăле взре-
зрїй де лўмйнз чѣїй ăтрепт лўмй-
нзтоаре, кў кўвїнцз Сзвоарзле
Сфинцилор стрълўчйндўсе, оунй-
мѣ чѣ ăтрепт нўмзратз Дмнезѣў
сă нўмеск, кў бўнз кредйнцз пре
Тăтзл чѣл фзрз де ăчепўт, шй
пре фйюл, шй Дхўл Сфънт.

Кжнд те вѣй ăрзтă Дмнезѣўле кў
слăва тă чѣ не грзйтз ăмйжло-
кўл Дмнезѣйлор, чѣле вѣдйнче
джндўле, шй дăторй ăпърцжндўле,
шй Кўнўнй дзвйндўле, ăтўнчѣ
Мжнтўйторюле ăвредничѣщенеєщй
кжнтăм цїе: бйне ѣщй кўвжнтат
Дмнезѣўа Пзринцилор нощрїй.

Бўкўрйндўсе сз лзўдăм Сзвоарзл
тўтўрор Сфинцилор, чѣлор че
сăў ăдўнат де пречўтйнднйѣ, шй
дин тот нѣмўл, ăпревйз шй вред-
ничїм шй вїăца, шй кў джншїй
ăпревйз сз кжнтăм: бйне ѣщй
кўвжнтат Дмнезѣўа Пзринцилор
нощрїй.

Ăлтъл ал Нзскътоарей.

Пе Маріăм чѣ пѣ кўратз, шй пѣ
сфйнтз Нзскътоарѣ де Дмнезѣў,
фечоареле тоате, оўй данц Дмне-
зеєск ăпревйндз, бўкўрйндўсе сă
лăўдă кў оўй глăе стригзнд: бў-
кўрате чѣм че ăй ăзворăт ноаш
ăзворзл бўкўрїй.

Пѣсна й. Ірмос.

Де шăпте сори кўпторюл мўнчйтó-
рюл Халдеїлор, лăў ăрс невўнѣще
чинстйторилор де Дмнезѣў, ăрз
вззндй пре ăчещй кў пўтѣре
маи бўнз мжнтўйци, фзкъторю-
лўй шй ăзбăвйторюлўй ăў стригат:
тинерй бйне кўвжнтăцй, Прéщй
лзўдăцил, нороаде пѣ ăпзлца-
цил ăтрў тоцй вѣчїй.

Пѣ ăпăлтă Дмнезеєск пўтѣре ă
Дмнезеїрїй лўй Іс, ăтрў ной кў
Дмнезеєск кўвїнцз ăў стрълў-
чйт: кă кў трўпўл гўстжнд пен-
трў тоцй моартѣ Кръчїй, ăў
стрикат тзрїм ѣдълй: пре ка-
реле не ăчетат, тинерй бйнел кў-
вжнтăцй, Прéщй лзўдăцил, но-
роаде пѣ ăпзлцăцил ăтрў тоцй
вѣчїй.

Чѣл че сăў рзстигнйт сăў скълат,
чѣл мзрец ăў кззут: ѣз чѣл че
ăў кззут, шй сăў сфзрмат
сăў ăдрептат, стрикзўнѣ сăў

лепз-

Universitatea "Ioan Popiștearu" - Universitatea Ovidius di

лепъдáт, шѝ не стрикъчѹнѣ âѵ âфлорúт, кѫ де вíѣцѫ мóаръте сав âгнцúт: тúнерй бúнел кѹвжнтáцй, Прéщцй лѧѹдáцнл, нороáде прѣ âнълцáцнл âтрѵ тóцй вѣчúй.

Трóична.

Пре сѫ Дмнезеúре âтрéнт лѹмнѫтóаре, сѫ рáзѫ стрълѹчнтóаре днтрѵ сѫ фúре âтрéй фѣце, пре Пърúнтеле чéл фúрѫ âчепѵт, шѝ пре Кѹвжнтѹл чéл де сѫ фúре кѵ Тáтăл, шѝ пре Дх҃ѹл чéл че âпревнѫ âпъръцѣще, шѝ цáсте âтóкма âфúнцѫ: тúнерй бúнел кѹвжнтáцй, Прéщцй лѧѹдáцнл, нороáде прѣ âнълцáцнл âтрѵ тóцй вѣчúй.

Âлтăл âл Кръчúн, шѝ âл Лвїерúн.

Ірмóс. Поѣдинтéлїе мѹчúтелѫ:

Пре чéл че шаѵ âтúне мáйнле пре лéмн мíе чéлѵй гол, кїемáндѹмѫ сѫмѫ âкълъáскѫ кѵ голнѵúнѣ сă чѣ бúне âподобúтѫ, бúне кѹвжнтáцй тóате лѹкрѹнле пре Дмнѵл, шúл прѣ âнълцáцй âтрѵ тóцй вѣчúй.

Пре чéл че маѵ âнълцáт дни ѣдѵл чéл май де де сѵпт пре мúне чéл кълѵт, шѝ кѵ мърúрѣ скáѵнѵлѵй чéлѵй âнáлт âл Пърúнтелѵй маѵ чннстúт: бúне кѹвжнтáцй тóате лѹкрѹнле пре Дмнѵл, шúл прѣ âнълцáцй âтрѵ тóцй вѣчúй.

Âлтăл âл Нъскътóарей де Дмнезéѵ.

Ірмóс. Цр҃м нбнаго:

Сѫпéцнле протúвнічнлѫ чѣле âпрнсе, шѝ âкúпѵл вънзїй фъкѵте âсѵпра нóлстрѫ стрúцеле, кă сѫ те лѧѵдúм кѵрáтѫ âвѣчй.

Май пре сѵе де фúре пре Зндтóрнл, шѝ Мжнтѵйтóрнл Дмнезéѵ Кѹвжнтѹл лай нъскѵт фечóарѫ: пентрѵ âчаста пре тúне те лѧѵдúм âтрѵ тóцй вѣчúй.

Âлтăл âл Сфцнлшр. Ірмóс.

Сѣдмерицею пéщи:

Бѹкѵрáцнвѫ Мѹчнічй, Прорóчй, шѝ âпóстолй, шѝ чнностúтѹл Сѫбóр âл сфцнлшр Мѹчнічй, шѝ Дмнеземскѫ чáта Дрéпцнлшр, шѝ â Кѵвїшнлшр, шѝ â Лъцатóрнлшр, âпревнѫ кѵ Мѵронóсицеле мѵрй, кѵ дѵлчáцѫ кжнтáнд: тúнерй бúне кѹвжнтáцй, Прéщцй лѧѵдáцй, нороáде прѣ âнълцáцй пре Хс҃ âтрѵ тóцй вѣчúй.

Де стрълѹчúрѣ чѣ май пре сѵе де гáнд сътворжндѵѫ Сфцнлшр, шѝ де Дмнеземска весéлїе шѝ бъкѵрїе оѵмплжндѵѫ, Дмнезéѵ бáцй фъкѵт кѵ âпропїърѣ спре Дмнезéѵ, шѝ стрълѹчúрнлшр чéлшр Дмнеземще лѹкрътóаре âпъртъшúндѵѫ; шѝ кѵ рáзеле слáвей чїй не грънте лѹмнáцй фúнд, прѣ âнълцáцй пре Хс҃ âтрѵ тóцй вѣчúй.

Йртжндѵѫ кă нúще лѹмнътóрй мѵлт лѹмнóшй Сфцнлшр, Чéрнл Бесéрнчй лáцй лѹмнáт кѵ мѵлте фѣклюрй де дáрърй, шѝ кѵ сóсебúте подоабе âтрѵ дрептáте, âтрѵ бърбáцїе, âтрѵ кѵрáцїе, âтрѵ âцелепѵúне, пре Стъпжнѵл: Прéщцй лѧѵдáцнл, нороáде прѣ âнълцáцнл âтрѵ тóцй вѣчúй.

Кѵ весéлїе тóате мѵérнле чѣле че âцй фóст гжндитóаре де Дмнезéѵ, кáре báцй сфжршúт âтрѵ Хс҃, кѵ Дх҃ѹл пре прѣ кѵрáта фечóарѫ, шѝ âдевърáтѫ Мáйка лѵй Дмнезéѵ, кáрѣ пѣѵ нъѵбúт пре ной

дни

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дин вълстѣмъ стрълъчиоасе Ѣвен, стъпънъ ынаинте къ вънъ кътерничіе, лъвдъцїнд, ынвъцъ шй пре норода ей лъкъм.

Пѣсна а. Ірмосъ.

Спаймынтътъторъ Чѣрнй де ынъсте, шй мъръинтле пъмынтълуй сав минунат, кй Домнезѣй сав ынтрупат сѫменилор трупърїле, шй пънътеле тъй сав фъкът май десфътат де кът Чѣрнй: пентрў ынъсте пре тине Născătoare de Домнезѣй, Кипетенїйле Чѣтелор ынгерещй шй сѫменѣщй те мърїм.

Двпъ фїрѣ тѣ Домнезеїкъ, шй фъръ де ынчепът сѫнгеръ пинъ тине фїинд, тѣй ынкътрнит кў лъсаре трупълуй, ынтрў тине лъсънд пре ынъсте ынтокминдъ Кувынте ал луй Домнезѣй: шй пътимынд кй ей сѫм, ын ръмас ынъръ де пътимъ кй ей Домнезѣй. Пентрў ынъсте пре тине ындоаш фїинце не деспъцинт, шй не ынсетекат те мърїм.

Пе Тътъл двпъ фїинца тѣ Домнезеїкъ лай Зис Домнезѣй, ыпъ ынтрў кът кў фїрѣ тѣй фъкът сѫм ынълте, кў робїй ынкътрниндъте, ын лъїат дин морминт, кў дъръ пре Тътъл пъмынтѣнилор пъриндъ двпъ фїрѣ шй Домнезѣй шй Стъпън, кў кареле ынпрейнъ пре тине тоцй те мърїм.

ă Născătoarea.

Ынтъторъ тѣй, сѫ фечоаре, Мънкъ луй Домнезѣй, май пре сѫс де фїре născънд кў трупъ пре Кувынтъл чел вън: пре кареле дин ынима сѫ Тътъл лъў рънпъне, мънгъите де тоцй втѣрїй кѫ оаѫн вън: пре кареле ынсъмн шй де кът трупърнле май пре сѫс ынълцъм, макар шй ынтрупъ де сав ынъркат.

Пентрў ал Крѣцїй, шй ал Лъїерїй.

Ірмосъ. Оўстрашнем вѣмкъ слъх.

Пре тине фїнд лъй Домнезѣў чел дин фїре, Змисленїт ынъпътечеле Мънтїй лъй Домнезѣў те щим, шй фъкът сѫм пентрў ной, шй възиндуте пре Крѣце кў фїрѣ сѫменїрїй пътимінд, шй фъръ пътимъ кѫ оаѫн Домнезѣў рѫмъинд те мърїм.

Стрънкътъторъ ынтунъреклъ чел де мъчинре, кў дин ѫд ын ръзбоинт Сѫрълле дрептъцїй Хс, луминънд тоате мърїнниле пъмынтълуй, стрълучинд кў рѫза Домнезеїрїй, сѫм черѣск, Домнезѣў пъмынтѣск, пре кареле ындоаш фїрѣ ынълцъм.

Пентрў ал Născătoarei de Домнезѣў.

Ірмосъ. Кънетнитъ Бъгородицъ:

Де бъкурїе шй де веселїе плинъ васте поменїрѣ тъ, ынзорынд вънъдекъторй чѣлор че сънт ынпопїе, шй чѣлор че те весѣлеск кў вѣнъ крединцъ, пре тине де Домнезѣў рѫгътоаре.

Кў Псалми те лъвдъм, чѣм ще ѣщй плинъ де дар, шй фъръ тъчѣре, бъкурїте ынвъцъм цїе, кънтў ын ынзорынт тътурор бъкурїе.

Пентрў ал Сфинцилор.

Ірмосъ. Ожаѣсем сѫрѣм нѣо:

Кў нъдѣжде шй кў драгостеа ынтрарындусе, шй кў крединцъ ынъздиндусе ындънарѣ чѣлор алѣшй, тоате ынгрозинле тѫранилор, мъвнчиле, шй бътъиле бъкурѣндусе лѣў ръзбдат кў прѣ славире, кў Хс фъкътоарнле де бинѣинцъ ынвъцъ ынво-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

гацинд҃зее, чи́н че а҃ў фо́сть а҃тѣ́мь Мѫ҃ченичи́ аи҃ а҃дѣвѣ́рѣлѫ҃.

Пре чи́н че а҃ў фо́сть лимѧ́нѣрѝ де мънтѫ́ире, пре Бо҃гоѣ҃тоpюла, пре А҃по́стѡлѝ, пре Проро́чѝ, шѝ пре Мѫ҃ченичѝ, а҃прѣ́дни҃ кѫ Пѫ҃стиничѝ, пре Дм҃нежеи҃ѡ҃ а҃ѣцѣтоpѝ, шѝ пре Пре҃ѡцѝ, шѝ а҃дѫнаре҃ Патрїа́рхилоp, шѝ пре слѫ҃бнцїѝ сфи҃нцїѝ Мѫ҃ченичѝ, пре мѫ҃ерилe чи҃ле де Дм҃нежеи҃ ѡ҃вентоаре, пре Кѫ҃ї́ѡшѝ, шѝ пре Дре҃пцѝ, а҃кѫ́м дѫ́пѫ҃ вредничи́е сѫ́и҃ а҃зѫ́дзм.

Кѫ́ фо́кѫ҃л и҃спи́телоp лимѫ҃рнцѫ҃ѣ҃, шѝ кѫ́ десфѣ҃тѣ́рнле не а҃мѣ҃тѣкѫ́нцѫ҃ѣ҃, ѣ҃ѫ҃кѫ҃тѣ҃ѣ҃ кѫ҃ра́т, а҃наи́нтѣ҃ скѫ́нѫ҃лѫ҃ѝ чѣ́лѫ҃ѝ лѫ҃мина́т а҃л Стѣпа́нѫ҃лѫ҃ѝ стѫ́нд а҃ Че́рнѡ҃ѝ, слѫ҃би́нте а҃дѫнѣ́ѝ а҃ле Сфи҃нцилоp, стрнкѫ́нцѫ҃ѣ҃ со҃гли́нделе, шѝ оу҃мбра и҃грекѫ́нд, а҃тѫ҃ѫ҃ а҃рхитѣ́рнле а҃дѣвѣ́рѣлѫ҃.

Бг҃ородична.

Ѫ҃рхта́тѫ҃тѣ҃ѝ а҃прѣ́дни҃тоаре де чѣ҃ле ржи́пи́нте: кѣ́ прин тѝне а҃прѣ́дни҃ а҃зкѫ҃нтоpѝ кѫ҃ а҃церїи а҃ Че́рнѡ҃ѝ со҃мени҃ сав фѣкѫ҃т кѫ҃ а҃дѣвѣра́т, шѝ мѫ҃ртѫ҃рнеск чѣ҃тѣле пѫ҃тѫ҃рѡ́р Сфи҃нцилоp. а҃кѫ́м а҃прѣ́дни҃ кѫ҃ джи́шїѝ а҃зѫ́дзнд пре чѣ́л нѣскѫ҃т а҃л тѫ҃́, фечоаре де Дм҃нежеи҃ Нѣскто́аре, кѫ҃ вѣ҃чи́нте кѫ҃нтѫ҃рѝ.

Сѣ҃ѫ҃тнана Ѫ҃ѣ҃ї́ерїи а҃.

Кѫ҃ Оу҃ченичѝи҃ сѣ҃не сѫ́им а҃мѫ҃нтеле Галилеѝ, прин кредни́цѣ҃ сѣ҃ беде́м пре Хс҃ грѣ́инд, пѫ҃тѣ҃ре а҃лѫ҃ а҃че́лоp де сѫ҃е шѝ а҃че́лоp де жо́е: сѣ҃не а҃ѣцѣ́м кѫ҃м а҃ѣ́ци҃ а҃ Бо҃гоѣ҃а҃ пто́алте нѣ҃мѫ҃рнле, а҃ Нѫ҃меле Татѫ҃лѫ҃ѝ, шѝ а҃л фѝнлѫ҃ѝ, шѝ а҃л сфи҃нтѫ҃лѫ҃ѝ Дх҃, шѝ а҃ петрѣ́че кѫ҃ тѣ҃нѫ҃ѝтоpїи́, прекѫ́м сав фѣгѫ҃дѫ҃ѝт, пѫ́нѣ҃ а҃ сфѫ҃рши́т.

Шѝ а҃ Сфи҃нцилоp.

Пре Бо҃гоѣ҃тоpюла шѝ а҃наи́нте мергето́pюла, пре А҃по́стѡлѝ, пре Проро́чѝ, пре Мѫ҃ченичѝ, шѝ пре Ie҃рархи, пре Пѫ҃стиничѝ, шѝ пре Кѫ҃ї́ѡшѝ, пре сфи҃нцїѝ Мѫ҃ченичѝ, а҃прѣ́дни҃ шѝ пре ѡ҃вентоаре́ле де Дм҃нежеи҃ мѫ҃ерѝ, шѝ пре тоцѝ дре҃пцїѝ, шѝ пре чѣ҃тѣле а҃церилоp, дѫ́пѫ҃ дато́рїе кѫ҃ кѫ҃нтѫ҃рѝ сѫ́и҃ а҃кѫ҃ѫ҃нѫ҃м, рѫ҃гѫ҃нд҃зне, кѣ́ сѫ҃ доважднм сла́ва лѡ҃ прнн Хс҃ Мѫ҃нтѫ҃нтоpюла.

А҃ Нѣскѫ҃тоаре҃ѝ.

Ѵ҃ѣ́л че е҃́сте сѫ҃е прослѫ҃ѣ҃нт Дм҃нежеи҃ѡе де а҃церѝ, дин сѫ҃нѫ҃рнле пѫ҃рѝнтѣ҃щѝ не десп҃ърцѝнд҃зее прекѫ́м нѫ҃ѣ҃ пѡа́нте спѫ҃не, прѣ҃ кѫ҃ра́тѣ҃, кѫ҃ чѣ́н де жо́е а҃прѣ́дни҃ а҃ѫ҃ вѣ҃цѫ҃нт: шѝ тѫ҃ а҃ѝ фо́сть солнто́аре де а҃чѣ́нтѣ҃ мѫ҃нтѫ҃ре, дин кѫ҃ра́т сѫ҃нцеле тѫ҃ а҃чѣ́стѫ҃м. маи пре сѫ҃е де кѫ҃бѫ҃нт трѫ҃п дѫ́ндѫ҃ѝ, кѫ҃ра́тѣ҃: пре ка́рале ро́агѣ҃ сѣ҃ дѣ҃ робилоp тѫ҃ѝ и҃зѣ҃вѝре де грешѫ́ле.

ЛА ХВА́ЛЇТЕ

Пѫ҃нем Стїхнрнле пе ѝ. шѝ кѫ҃нтѫ́м Стїхнрнле Ѫ҃ѣ҃ї́ерїи.

Гла́с ѡ҃.



Мне, де а҃ѝ шѝ стѣтѫ҃т а҃наи́нтѣ҃ Дивѫ́лѫ҃ѝ, де Пїла́т фѝнд жѫдекѫ́т, дѫ́рѣ҃ нѫ҃тѣ҃ѝ десп҃ърцѝнт де скѫ́нѫ҃, кѫ҃ Та́тѫ҃л а҃прѣ́дни҃ шезѫ́нд: шѝ а҃ѣ҃ѝнд дин мо҃цѝ, лѫ҃мѣ҃ а҃ѝ слободѝнт дин робїѫ҃ чѣ́лѫ҃ѝ стрѣ́ини, кѣ́ оу҃ѝ а҃дѫ҃ра́т, шѝ де со҃мени҃ нѫ҃нторїе.

Дмне,

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дмне, де тєѣ шн пꙋе жндовїн ка пре оꙋн морт ѧморжнт, дарꙋ кѧ пре оꙋн Ѧпрат ѧдормнт стрежарїн тєѣ стрежꙋнт, шн кѧ пре со внєтїорїе ѧ вїєцїн, кꙋ печєте тєѣ печетлꙋнт, чн ѧн ѧвїѧт, шн ѧн дат не стрнкꙋне сꙋфлетелоꙋ ноастре.

Дмне, ѧрмꙋ ѧсꙋпра дїаволꙋлꙋй, Кꙋчє тѧ ѧн дат ноаш, кꙋ сꙋ скꙋтꙋрꙋ шн сꙋ кꙋтремꙋрꙋ не сꙋферинд ѧ кꙋтꙋ спре пꙋтєрє ен: кꙋ морцїн ѧꙋ скꙋлат, шн моартє ѧꙋ сꙋпат: пентрꙋ ѧчаста не ѧкинꙋм ѧгропарїн тале шн ѧвїерїн.

Ѧцерꙋ тєѣ Дмне, карєле ѧꙋ проповедꙋнт ѧвїарє, пре стрежарн ѧꙋ ѧфрнкошат, ѧрꙋ мꙋєрилоꙋ ѧꙋ стрнгат, Знкѧнд: чє кꙋтацн пре чел вїꙋ кꙋ морцїн, ѧвїѧтаꙋ Дмнезеꙋ фїнд, шн ѧмн вїѧцꙋ ѧꙋ дꙋрꙋнт.

Алте Стїхꙋрь ѧлꙋй Ѧнатолїе.

Патимитан прнн Кꙋчє, чел фꙋрꙋ патимꙋ кꙋ Дмнезеєрє, ѧгропаре ѧн ꙋѧат де трей зиле, кѧ пре ной сꙋне слободзїцн дни фовїѧ врѫжмашꙋлꙋй, шн фꙋрꙋ де моартє фꙋкѧндꙋне, сꙋне ѧвїезн пре ной Хс Дмнезеꙋле, прнн ѧвїарє тѧ ѭнторꙋле де сѫаменн.

Алте Стїхурн ѧле тꙋтꙋрор Сфнцилоꙋ. Глас ѧ. Подобїе.

Кѧ пре оꙋн внтез:

Пре Сфнцїн чєн де пре пмѫнт, Дмнꙋл мнꙋнацн ѧꙋ фꙋкꙋт, кꙋ рањеле шн патимиле лꙋй пре трꙋп лєꙋ лꙋат, ѧтрꙋ ѧнѣлє ѧподобиндꙋсе, шн кꙋ Дмнезеєцн фрꙋмєцн арꙋтат ѧфрꙋмецѫндꙋсе, пре карїн сєн лꙋдам кѧ пре ниче флорн не вештежнте, кѧ пре ниче стѣле ѧле Бетлеємїн не рꙋтачнте, кѧ пре ниче жꙋнгєрн де бꙋнꙋ бое.

Стїх.

Стрнгатаꙋ дрепцнн, шн Дмнꙋл ѧꙋ ѧꙋзнт пре дншїн.

Ѧ пре внз кꙋ Провочїн, Ѧпостолїн, кꙋ Кꙋвїошїн, Ѧвѫцаторїн, кꙋ сфнцїн Мученичн, тоцн Дрепцїн, шн мꙋлцимє сфнтелоꙋ мꙋєрн, каре сꙋ кнꙋнт шн кꙋ драгосте ѧꙋ пꙋтнничнт, шн чєтеле Дрепцилоꙋ, сꙋее лꙋдє кꙋ сфнте кнтарн, кѧ ниче мощениторн ѧн ѧпарацнн чєн де сꙋс, кѧ ниче лꙋкꙋторн ѧн Рꙋлꙋн.

Стїх.

Мнꙋнат ѧсте Дмнезеꙋ ѧтрꙋ сфнцїн сєн Дмнезеꙋл лꙋй Ісраил.

Чєн че ѧꙋ фꙋкꙋт пмѫнтꙋл Чєрю кꙋ лꙋминарє фаптелоꙋ вꙋне, чєн че ѧꙋ оꙋрмат морцїн лꙋй Хс, пре кал чє солнтоаре де не мꙋнре оꙋмблѫнд, чєн че ѧꙋ кꙋрацнт патимиле сѫаменилоꙋ, кꙋ дофторїн дарꙋлꙋй, чєн че ѧꙋ патимнт внтежєцн кꙋ сѫ воинцн ѧтоатн лꙋмє, сꙋее лꙋдє Мученичїй.

Слꙋва, Стїхнра Евангелїем ѫ.

Мꙋнте Оꙋченичїй мергѫнд, пентрꙋ ѧнзацарє чє де пре пмѫнт, ѧнаинтє лор ѧꙋ статꙋт Дмнꙋл, шн сꙋ ѧкинат лꙋй, шн де пꙋтєрє чє датꙋ лꙋй претꙋтиндинє ѧвѫцѫндꙋсе, ѧпарє чє де сꙋпт Чєрю сꙋ трими, сꙋ проповедꙋнд кꙋ ѧвїарє чє дни морцй, шн сꙋпрє ла Чєрюй: кꙋ карїн шн

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Аѣкѹлтѣ Ѧдáме, шѝ те бѹкѹрѣ кѹ Ѥ҃ва: кѣ чéле че вав голѝт манѧѝнте пре бо҃ѝ амѧндо҃ѝ, шѝ прѝн Ѧшезѣтѹне вав лѹáт роб҃ѝ, кѹ Крѹчѣ лѹ҃ѝ Хс҃ сав сѹрпáт.

Аетѣзѝ Хс҃ áв Ѧеїмѣт дни гроáпѣ, дѧнд пѹтѹрѝр кредѝнчошилор не стрѝкѣчѹне: шѝ бѹкѹріе áв Ѧнонѝт Мѵ҃роносѝцелор, дѹпѣ пáтимѣ шѝ дѹпѣ Ѧеїмáре.

Шѝ дни Канóнѹл пѹтѹрѝр Сф҃ѝцилор, Пѣ҃сна г҃. шѝ ѕ҃.

Прокѝменѹл Ѧпóстолѹлѹ҃ѝ, Глáс д҃.

Мѝнѹнáт мѣсте Дмнезéѹ Ѧтрѹ сф҃ѝцїй сѣ́ѝ, Дмнезéѹл лѹ҃ѝ Їерѣкл.

Стíх.

Ѧтрѹ ѧдѹнзáѝ бѝне кѹвѣнтáцѝ пре Дмнезéѹ.

Ѧпóстол кѣтрѣ сóврѣѝ, Зачáлѹ тн҃. Ев҃ангéлїе, дела Ѧпóстол, Зачáлѹ лѝ. Прѝчестна.

Лѹдáцѝ пре Дмнѹл дни Чéрюр҃ѝ. Áлта. Ѧтрѹ поменѝре свѣтѝнѣкѣ ѣа фѝ дрéптѹл.

Сфършѝтѹл Пѧнтѝкостáрюлѹ҃ѝ, шѝ лѹ҃ѝ Дмнезéѹ Мѣрѝре, Чѝнсте, шѝ Ѧкѝнчѹне.



ТРИПЪСНИЦЕЛЕ ФĂЧЕРЪ ЛЪЙ ІѠСИФ

КĂДЁСЪ ĂЩЙ.

К ъ ăнтêсте Трипъ҃снице ѧ Пентикостáреле словенéщй лъ҃ пъ҃ де ле кăнтă ла Лй҃тургíе. Гл҃ас ла Грéчй ле кăнтă ла Павечéрнице: гл҃ас ла Лй҃тургíе кăнтă дин Канóанеле Думúнечилор, ѧфíеще кáре зй кăнте сѫ Пъ҃снъ, ăшà: Думúнекъ, Пъ҃сна г҃. шй с҃. Лъ҃й Пъ҃сна а҃. Мáрцй Пъ҃сна д҃. Мíеркурй Пъ҃сна е҃. Жóй Пъ҃сна з҃. Вúнерй Пъ҃сна и҃. Сăмбътă Пъ҃сна ѳ҃. Пентрú ăчáста оу҃рмăнд Йзвóдълъй чéлъй грéчéск, (пентрú кă дин чéл грéчéск, шй ăчéст Пентикостáрiй сăй тълмăчúт, шй шй сăй ѧдрептáт,) нáм пъ҃ ăчéсте Трипъ҃снице ла рăнд, кă сă нъ҃ъ фáкă врéмѐ змúнтъ҃лă рăндъ҃лéй грéчéщй: чй лъ҃м пъ҃ ла сфършúтъ҃ъл Кúрцiй ăчéщiм, кă сăсе кăнте ла Павечéрнице: гл҃ас ла Лй҃тургíе сă кăнтă дин Канóнъ҃ъ Прáзничълъй чéл дин фíеще кáре Думúнекъ прекúм ăм зúс.

ДЪ҃МЙНЁКЪ ЙДОЙСѲ

Сфúнтă мăнă дъ҃х Пăрй, сфéра: Трипъ҃снец ăл кървм Стíхъ҃л де пре мáрiнне ла Грéчй ăсте ăчéстă,

ЙЛЙ ДЁ ІѠСЙФ

Те лъ҃дă пре тúне Іѡсúф.

Пъ҃сна а҃. Глáс а҃. Ірмóс.

Дрептáтă тă чй пъ҃ртътóаре де виръ҃нцă, кă Дмнезеéскă къ҃вúнцă ѧтъ҃ъ тăрíе сăй прослъ҃вúт: кă ăчéстă не мъ҃нтóрюле, кăш пъ҃тéрнікă ăтóате, пре протúвнічй ăй здробúт, Ісрáилтéнилор прин ăджúк кáле нóаш фăкúнд.

Сă кăнтăм лъ҃й Дмнезéй кă чéлъй ăсте виръ҃нтóрiй, чéлъй че ăй сърпат кă мóарте пре моáрте, шй ăй ѧдúт ѧпрéвнă кă сúне нъ҃мъл сăменéск, шй кă не стрúкъчúне де прúсосúт лăй чúнстúт.

Легáт фúнд, легътърнле мóрцiй кă тăрíе лъ҃й ръ҃пт кă оу҃н пъ҃тéрнік, шй дезлегáнд пре сăменй дин стрúкъчúне, дин ăд ăй ѧдúт пре чéй че лăдă пъ҃тéрт тă мъ҃лт милостúве. Слáва.

М ъ҃лт милостúве Хс҃е, чéл че ăй фóст де бъ҃нă вóе пúнă ла ăд пентрú мúне, пре мúне чéл че зăк ѧ мормăнтъ҃ъл пăкáтелор, шй ѧгроа-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

па кѣкѣрнашѣ де порѫнкѣ, ѣждинкѧндѫмѣ кѫ чѣтѣ́рѣ тѣ̀ мѣ милѫ́ще. Шѝ а҃кѫм: Бг҃ородична.

Вѣзѧнд пре Хс скѫла́т дин мо́цѝй кѫ трѫпѫ́л, Нѣскѣто́ре де Дм҃незе́ѫ тѣ́й бѫкура́т, чѣремѝ шѝ мі́е кѣ сѫмѝ дрѫмѣ́кѣ а҃кѫм плѧнцере фѣкѣто́ре де бѫкурі́е, кѣ сѣ а҃флѫ а҃тѫ́нчѣ Дм҃незе́ѣскѣ мѧнгѣ́ре кѫра́тѣ.

Пѣ́сна й҃. Ирмо́с.

Акѫпто́рію коконі́ѣ лѫѝ Іѳра́ил, кѣ а҃тѫ́рѫ сѫ̀ топинто́ре, кѫ подо́аба бѫнѣ́й кредѝнце маѝ кѫра́т де кѧт а҃ѫрѫ́л а҃ѫ стрѣлѫчѝ́нт грѣ́нд: вѝне кѫбѧнта́цѝй то́ате фѣптѫ́рнле Дм҃нѫлѫ́ѝ пре Дм҃нѫ́л, лѧѫда́цил, шѝнл пѣ̀ѣ а҃нѣца́цѝй а҃тѫ́рѫ то́цѝ вѣ́чѝй.

Кѫ Кѫ́чѣ тѣ̀ а҃ѝ дезлега́т блесте́мѫл, пѫ́ѝндѫте а҃мормѧ́нт, шѝ а҃пѣрацѝа́ ѿдѫлѫ́ѝ тѣ̀ а҃тѫнека́тѣ сѫрпѧндѫш Хс҃е а҃л мі́ѣ Іс҃е, шѝ а҃ѣ́ѝнд, а҃пре́ѫнѣ кѫ тѝне а҃ѝ а҃ѣ́ѝа́т то́атѣ фѣптѫ́рл, пентрѫ а҃ча́ѣта пре тѝне тѣ лѧѫдѫ́м а҃тѫ́рѫ то́цѝ вѣ́чѝй.

Сѫ́ѝндѫте тѫ̀ пре Кѫ́чѣ, со́ареле сѧ́ѣ стѧ́нѣ, шѝ а҃ѿ погорѧ́ндѫте юбнторюле де сѫ̃ѧмѣнѝ, лѫмѝнѣ а҃ѫ стрѣлѫчѝ́нт сѫфлецелшѣ чѣлшѣ че ѣ́рѣ а҃тѫ́рѫ а҃тѫнѣ́рек, шѝ чѣлшѣ а҃гропа́цѝй сѫ́пт мо́арте тѣ а҃ма́рѣ: пентрѫ а҃ча́ѣта пре тѝне тѣ лѧѫдѫ́м а҃тѫ́рѫ то́цѝ вѣ́чѝй. Сла́ва.

Пре мѝне чѣл легат кѫ лѧнцѫрнле пѣка́телшѣ дезлѣгѫ́мѣ Хс҃е, шѝмѝ а҃ра́тѣ мі́е Дм҃незе́ѣскѣ лѫмѝна покѫ́нцѣй Мѧнтѫѝнто́рюле, чѣл че а҃ѝ ѝзбѫѝнт пре сѫ̃ѧмѣнѝ дин а҃тѫнѣ́рекѫ чѣл вѣ́чѝнік кѫ а҃фрикоша́тѣ скѫла́рѣ тѣ̀, ка́рѣ сѫ̀ лѫѫдѫ́м а҃тѫ́рѫ то́цѝ вѣ́чѝй.

Шѝ а҃кѫм: ѳ҃ Нѣскѣто́рѣй.

Ѫ́ѣм че а҃ѝ пѫ́ртат пре мѧ́ѝнѝ пре Хс҃, чѣл че сѧ́ѫ а҃тѫрпа́т дин тѝне фечоарѣ: пре а҃чѣ́ла роагѣ сѣ мѣ прѣ́ѝмѣ́ѣскѣ а҃кѫм шѝ пре мѝне чѣл че рѣтѣчѣ́ск а҃тѫ́рѫ то́т лѫкѫ́ѫл чѣл фѣрѣ де ка́ле а҃л вѣ́цѝй, шѝ а҃ грешѫ́ле фѣрѣ де нѫ́мѣр, а҃тѧмпинѧ́ндѫмѣ пре мѝне нѣра́ѫл чѣл лѣ́ѣш тотдѣ́ѫна.

Пѣ́сна г҃. Ирмо́с.

Кѝпѫл нѣщерѝй тѫ́ле чѣ́ѝй кѫра́тѣ лѧѫ а҃рѣтѫ́т рѫгѫ чѣл че а҃рдѣ́ нѣ а҃ре, шѝ а҃кѫм, тѣ рѫгѣ́м, кѣ сѣ стѝнцѝй кѫпторюл а҃спитѣлшѣ чѣл сѧлѣ́ѣтѧ́нт а҃ѫѣра но́астрѣ, кѣ сѣ тѣ мѣ́ѝм пре тѝне де Дм҃незе́ѫ Нѣскѣто́ре не а҃ѣтѫ́т.

Вѣзѧ́ндѫте Со́ареле рѣстигни́нт а҃мѝжлокѫ тѫлхѫ́рнлшѣ Кѫвѝ́нте пре тѝне со́ареле чѣл не а҃пѫѣ, сѧ́ѫ а҃тѫнека́т, мѫнцѝй, шѝ дѣ́лѫрнле, пѫмѧ́нтѫл, шѝ Ма́рѣ сѧ́ѫ кѧтѧ́нт, ѿдѫл сѧ́ѫ кѫтремѫра́т, дезлегѧ́нд пре чѣ́ѝ легацѝ́, пре ка́рѣ́ѝ цѝнѣ́, ка́рѣ́ѝ тѣ́ѫ лѫѫда́т пре тѝне.

Ѝ҃ѣтѧ́тѫтѣ́ѝ кѣ о҃ѫ́ѝ со́аре ма́ре дѫ́пѣ че а҃ѝ а҃пѫѣ сѫ́пт пѫмѧ́нт, шѝ а҃ѝ ѣѣтѧ́рѣ дин мо́рцѝ лѫмѝнато́рюле чѣл че е҃ѫѝ не а҃пѫѣ, лѫмѝнѧ́нд ма́рѫѝнѝле пѫмѧ́нтѫлѫ́ѝ кѫ пѣ̀ѣ слѫвѣ́нре: пентрѫ а҃ча́ѣта пре тѝнѣ дѫтѫто́рюле де вѣ́ѫцѣ не а҃ѣтѫ́т тѣ мѣрѝм.

Мѧнтѫѝнто́рюле Іс҃е, чѣл че а҃ѝ стрѣкѫ́т кѫ мо́арте тѣ̀ пре мо́арте, шѝ а҃ѝ скѫла́т пре то́цѝ чѣ́ѝ че е҃ѫ̀ цѝнѫцѝ а҃колѡ̀, ѣждинкѧмѣ шѝ пре

мѝне

мúпе чéл че сѫнт ѫгроáпа чѣ мáй де де сѹнт ѫ пáтимилѡр чéлѡр ѫдѹкѫтóаре де моáрте шѝ ѫ пѫкáтелѡр, стрúг кѫтрѫ тúне ѭнтóрюле де сѫмéнѝ. Слáва.

Венúтаѹ Мѹронóсицеле де димúнецѫ ла мормѫнт плúнгѫнд, шѝ не ѫфлѫндѹте пре тúне, ѫѵ вѫзѹт ѫнгер шезѫнд ѫнаúнте ѫ хáйне ăлбе, шѝ стрúгѫнд: сѫѵ скулáт Дмнѹла, мѣрецѝ де грáд де вестúцѝ Оучéнúчилѡр скулáрѣ лѹѝ.

Шѝ ѫкѹм: Бгородúчна.

Минѹнѣзѫсѫ тоáтѫ фѫптѹра Сфѫнтѫ, де тáйна нáшерѝѝ тáле чéѝ мáй пре сѹе де гѫнд: кѫ ăѝ нѫскѹт пре Дмнезéѹ, Ємманѹúл чéл че сѫѵ фѫкѹт сѫм пентрѹ нóй, чѣм че ёшѝ кѹ тóптѹл фѹрѫ прихáнѫ, шѝ ѫѵ сфѹрмáт тѹрнúле морцѝй кѹ Крúчѣ сà.

Ѵ҃ЛѢНѢ ЙДОЙСѲ СѢПТѢМѪНѢ Дѹпѫ Пáсѫ Сѣра, Трипѣснцѫ ăл кѫрѹ Стíхѹл чéл де пре мáрнне ла Грéчѝ шúте ăчéста.

Ѵ҃ЙЛСѲ ѲЕ҃СѲ ІСѲСЙФ кáнт лѹѝ Дмнезéѹ, Іѡсúфе:

Пѣ҃сна ѣ҃. Глáс ă. Ірмóс.

Ведéцѝ венéцѝ, кѫ ёѹ сѫнт Дмнезéѹ, чéл че ăм пѫрѹнúт лѹѝ Моѹсѝ, сѫ повѫцѹáскѫ ѫпѹетíе пре нороадѹ Ісрăилтенéск чéл робúт, шѝ лам мѫнтѹúт кà оѹн пѹтѣрник, кѹ пѹтѣрѣ мѣ.

Сѫ кѫнтѫм ăстѫзѝ стрúгѫнд Дмнѹлѹѝ чéлѹѝ че сѫѵ рѫстúгнут пентрѹ нóй, шѝ ăѵ сѹрáт пре врѫжмáшѹл ѫнепътóрюл рѹтѫцúѝ, чéлѹѝ че сѫѵ пѹс ѫмормѫнт, шѝ ăѵ ѫѵúят пре чéѝ морцѝ кѹ ѫѵúрѣ сà.

Сфѫнт шúте Дмнѹла чéл че ăѵ ѫѵúат ѫтрéй зѝ дни морцѝ кà оѹн пѹтѣрник, шѝ Оучéнúчилѡр сѫѵ ăрътат кѹ Дмнезеéск кѹвúнцѫ, шѝ де вúкѹрúе не грúжѝ ăѵ оѹмплѹт сѹфлетеле лѡр чѣле че ёрà плúне де ѫтристáре маúнúнте. Слáва.

Кѹвúнте чéл че ёшѝ ѫпрéдѫ фѹрѫ ѫчепѹт, кѹ Тáтѫл чéл фѹрѫ ѫчепѹт, шѝ ѫпрéдѫ пре скаúн шезѫтóрю, чéл че тúнѝ рѫстигнúт, шѝ тúнѝ сокотúт ѫтре чéѝ морцѝ, шѝ ăѝ ѫѵúат кà оѹн пѹтѣрник, ѫѵúѣзѫ сѹфлетѹл мúéѹ чéл сѫморѫт де кѫлкѫúне порѹнчилѡр.

Шѝ ѫкѹм: ѫ Нѫскѫтóарѣ.

Сѫминѹúне тáле! сѫ ѫфрикошатѫ ăѹзúре! кѫ ăѝ нѫскѹт кѹ трѹп пре Дмнезéѹ чéл че ăѵ рѹпт легътѹрúле морцѝй, шѝ пре сѫмéнѝ сăѵ ѝзбăвúт дни стрúкъчúне, кѹрáтѫ де Дмнезéѹ дрѹúнтѫ.

Пѣ҃сна ѝ҃. Ірмóс.

Пре ăчéла де кáреле сѫ спúмнтѣзѫ ѫнерѣѝ шѝ тоáте сѫцúле, кà пре фѫкѫтóрюл шѝ Дмнѹла, лѫдáцúла Прéцѝй, слăвúцúла тúнерѝ, вúнел кѹвѫнтáцѝ нороáде, шúла пѣтѣ ѫнзлцáцѝ ѫтрѹ тóцѝ вѣцúѝ.

Тѫнгѹúтѹелѹ тоáтѫ фѫптѹра, ѫтрѹ пáтима тà вúнѹле, сóреле ăѵ ѫтѹнекáт ăпѹнд тѹ пре Крúче, шѝ чéѝ че шедѣ ѫтрѹ ѫтѹнерúк лѹмúнѫ мáре ăѵ вѫзѹт, лѫдѫндѹте пре тúне ѫдурáте.

Кѹтре-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Кътремъратъ ѣлъ ѣдъл, ѣзѫндъте пре тине мергънд ла дънеъл къ сълетъл Хс̃е Апърате ѣтоате, шѝ ѣъ дът дин сине пре морцїй чей дин вѣк, карїй лъудъ юнерѣ тѣ де сѫменй. Слава.

Арѫтътъторѣй Хс̃е дъпъ че тѣй скълът дин мормънт, Дмнезеѣщилор мъерй челор че ъъ ъдъс мирѣхмеле, шѝ плънцерѣ лор сѫ ѝй скимбат, чела че ёщй мънгъмѣ тъторъ ѣвѣчй. Шѝ ѣкъм: Бгородична.

Ѣзѫнд скълът дин морцй пре Дмнезеъ пре карале лай нѣкът, тѣй ѣрѫтат плинѣ де бъкърїе, фечоарѣ Марїе: дечй пре ѣчела роагъ къратѣ, съ пїмѫѣ пѫнѣ ѫ сфършит тоатѣ ѫтрістарѣ нѣмїй ностре.

Пѣсна д. Ирмос.

Пре норъл чел пъртътор де лъминѣ, ѫтръ карале Стъпънъл тъторъ кашѝ плоале пре лънѣ дин Чер ю съ погорът, шѝ съ ѫтръпат пентръ ной, фѣкѫндъѣ сѫм чел фърѣ де ѫчепът, пре Майка Дмнезеъ лъй ностръ чѣ къратѣ, тоцй съ сѫ мърим.

Лѣка тѣъ ѣзът пре тине рѣстигнит пре лемн де бънѣ бое, тълхарюл чел бине къноскътор ю, ъъ стригат: поменѣщемѣ кѫнд вей вени Іс̃е ѫтръ ѫпърѫцїа тѣ, шѝ съ фѣкът лъкътор ю Рѫюлй, нъмай прин крединцѣ ѫдрептъдѣѣ.

Ѣзѫндъте пре тине Мънтъторюле ѫтре чей морцй ѣдъл, съ сѫморът, шѝ ъъ дът дин сине пре чей морцй, пре карїй ѣъ ѫгинит де де мъът, карїй слъвеск Хс̃е пътѣрѣ тѣ чѣ не грѣнѣѣ, шѝ мълтѣ милостивнѣрѣ тѣ, къ карѣ нѣй мънтънт пре ной Ѫпърате ѫтоате. Слава.

Венитъ ла мормънт мъериле, ѫдъкѫнд мирѣхме, шѝ ѣзѫндъте пре тине Хс̃е скълът дин гроапѣ, съ ъмплът де мъѣцѣ бъкърїе, шѝ Апостолилор тѣй ъъ вестит, къ ѫй ѫвїът шѝ тѣй ѫрѫтат, ѫпревѣнѣ къ тине скълѫнд тоатѣ лъмѣ. Шѝ ѣкъм: ѫ Нѣскътоаре.

Лъмина чѣ не ѫсърат, карѣ ъъ ръсърит дин морцй ѣзѫндъш къратѣ, шѝ де мъѣцѣ бъкърїе ъмплѫндъте, тѣй бъкърът ѫпревѣнѣ къ прѣ сфинцїй Оученічй: къ карїй ѫпревѣнѣ чѣре шѝ ноаш ёртаре де не мъърате грешале, Нѣскътоаре де Дмнезеъ фолосътоарѣ кредінчошилор.

Майчй ѫдойсъ съптъмънѣ дъпъ Пащй стѣра, Трипѣснецй ѫла кѣъм Стїхъ чѣл де пре мърцине ѣсте ѫтъіта.

Ёнсъ ѳёѻн Ісъсйф Лъудъвою пре Дмнезеъ, Іѡсифе:

Пѣсна г. Глас а. Ирмос.

Фїюлй челъй че маі наінте де вѣчй съ нѣскът дин Тътъл фърѣ стрікъчюне, шѝ маі пре ъѷрмѣ дин фечоарѣ съ ѫтръпат фърѣ сѫмънцѣ, лъй Хс̃ Дмнезеъ сей стригѫм: чела че ѫй ѫнълцат Корнъл ностръ, сфінт ёщй Дмне.

Сфінте ѫл сфінцилор сфінцѣще лъмѣ, чела че ѫй воінт де тѣй ѫнълцат пре лемнъл Кръцій де бънѣ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

вóе, шѝ тѣ́й жўнгїáт кѫ оу҃ мїе́л, шѝ кў сѫнцеле чéл де бúне дѫтѫтóрїю нтѣ́й ѫнóнт пре нóй, чéй че кў лáўде тѣ слáвúм пре тúне.

Трéї҃ врѫжмáшўлўй сáў сўрпáт, мóартѣ сáў прѫдáт, фúрѣ сóменѣ́ск҃ чѣ стрúкѫчóлѫ сáў фѫкўт немўрúтóаре, мўрúнд тў Хс҃ Іс҃, шѝ сáў ѫнóнт лўмѣ, стрúгѫнд: сфѫ́нт Е҃щй Дмне. Слáва.

Áкўм сѫ нўвѫ мáй мúрáцй, стрúгáтáў ѫнерўл кѫтрѫ мўéрй: чѝ мѣ́рецй мáй вѫртóс де грáб, де спўнецй кўвѫ́нт де бўкўрíе Оу҃ченúчилшр чéлшр ѫтрúстáцй, кѫ сáў скўлáт Хс҃, вїáца тўтўрóр шѝ ѫвїáрѣ.

Шѝ áкўм: ѧ҃ Нѫскѫтóарй.

Ѫтáтўтѣ́й тў фечóарѫ кўрáтѫ мáй пре сў́е де кѫт ѫнерїй, ѫтрўпѫнд пре Дмнезéў чéл че сáў рѫстúгнúт шѝ сáў ѫгропáт, шѝ мóрцилшр не стрúкѫчўне áў ѝ҃зворѫт: пре кáреле рóагѫл сѫмѣ мжнтўмúкѫ пре нóй, чéй че кў лáўде тѣ слáвúм пре тúне.

Пѣ́сна ѳ҃. Ірмóс.

Кúнтóрюл чéл рѫкорúт áў ѫкúпўнт кúпўл мúнўнїй чéїй мáй пре сў́е де фúре, кѫ нáў áрс пре тúнерїй кáрїй áў пріймúт: прекўм нúчй фóкўл Дмнезеéрїй пѫнтечéле фечóарей ѫ кáреле áў ѫтрáт: пентрў áчáста стрúгѫнд кѫнтúм: бúне сѫ кўвúнтѣ́зе тóатѫ фѫптўра пре Дмнўл, шѝ сл҃á прѣ́ ѫнáлцѫ ѫвѣ́чй.

Мóартѣ де бўнѫ вóе áй лўáт ѫнлцѫндўте кў трўпўл пре лéмн, шѝ вѫзѫндўте сóареле сáў стѫ́нс, шѝ Катапетѣ́зма Бнѣ́рнчїй сáў рўпт, áтóт пўтéрнче: пентрў áчáста лѫўдѫндўте пре тúне стрúгúм: бúне сѫ кўвúнтѣ́зе тóатѫ фѫптўра пре Дмнўл, шѝ сл҃á прѣ́ ѫнáлцѫ ѫвѣ́чй.

Вѫзўтўтѣ́ў пре тúне рáзѫ чѣ не áпўсѫ, чéй че шѣ́дѣ де де мўлт ѫ оу҃мбра мóрцїй: ла кáрїй тѣ́й погорѫ́т тў Дмне кў сўфлетўл, шѝ дúн легътўрúле чѣ́ле вѣ́чнúче сáў дезлегáт, мўлт лѫўдѫндўте пре тúне шѝ Зикѫнд: бúне сѫ кўвúнтѣ́зе тóатѫ фѫптўра пре Дмнўл, шѝ сл҃á прѣ́ ѫнáлцѫ ѫвѣ́чй.

Слáва.

Де дúмúнѣ́цѫ бїúнд ла мормѫ́нт мѣ́рúле, áў вѫзўт пре оу҃ ѫнер стрáлўчúнт, кáреле áў зúс: ѫвїáтáў ѝ҃звѣстúтóрюл, пентрў чѣ ѫкѫ сокотúцй пре чéл вїў кў чéй мóрцй; оу҃мплѫндўвѫ де бўкўрíе стрúгáцй: бúне сѫ кўвúнтѣ́зе тóатѫ фѫптўра пре Дмнўл, шѝ сл҃á прѣ́ ѫнáлцѫ ѫвѣ́чй.

Шѝ áкўм: ѧ҃ Нѫскѫтóарй.

Сѫмóрѫре нѣдўлúй áў фѫкўт фúюл тѫў кўрáтѫ, скўлѫндўвѫ дúн мóрцй прекўм áў зúс мáнáнúтѣ, пре кáреле рóагѫл сѫ ѝ҃звѣстѣ́ск҃ де пѫкáтўл чéл фѫкѫтóрю де стрúкѫчўне, шѝ дúн мўнкѫ, пре тóцй чéй че стрúгѫ кў крединцѫ: бúне сѫ кўвúнтѣ́зе тóатѫ фѫптўра пре Дмнўл, шѝ сл҃á прѣ́ ѫнáлцѫ ѫвѣ́чй.

Пѣ́сна і҃. Ірмóс.

Тáúнѫ стрéúнѫ кѫ шѝ прѣ́ слáвúтѫ: Чéлю фúúнд пéштера: скáўн де Хрўвúмúй фечóарѫ: ѣ҃ле сѫлѫшлўúре: ѫтрў кáрѣ́ сáў кўлкáт чéл

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

чѐл не ѧкъпѹт, Хс̃ Дмнезѐѹ, пре
кѧрѐле лѧѹдѫндѹл ѧл мѧрѝм.

Кинделѫнд дѹрѐрнле чѐлѹй ѧтѫ́ю зи-
дѝнт, дѹрѐре ѧй сѹферѝнт, фїѝнд
рѫстигнѝт де вѹ́нъ вóе пре лѐми
Мънтѹѝторюле, шѝ пѹѝндѹте ѧ-
грóапъ прѣ ѧдѫ́нкъ, ѧй ѧвїѝт пре
чѐй мóрцй, пре кѧрїй мóарте манна-
нѝнте ѧѹ пѹтѹт де ѧѹ ѧгицѝт.

Дѣка тѣѹ вѫзѹт пре тѝне де де
мѹлт ѧвїѝт чѧта Апóстолилюр
Дмне, кѹ фрѝкъ шѝ кѹ бѹкѹрѐе
сѧѹ ѧкинѧт цїе: катръ кѧрїй ѧй
стригѧт: цѝтъ планѝрѣ кѹвинте-
люр мѣ́ле, нѹвъ ѧтристѧцй вой,
чѝ въ бѹкѹрѧцй.

Кѹ пѫнъ сѹпцѝре ѧфъшѹрѫндѹте
пре тѝне Мънтѹѝторюле дрептѹл
Ісѝнф, кѹ драгоѝте тѣѹ пѹ ѧ-
грóапъ нóаш: шѝ пóрцилe цѧдѹлѹй
шѝ ѧкѹетóрилe сфъръмѫндѹле ѧ-
рѫтѧт, ѧй скѹлѧт пре чѐй мóрцй,
пре кѧрїй мóарте манна́нѝнте ѧѹ пѹ-
тѹт де ѧѹ ѧгицѝт. Слáва.

Бѹкѹрѧтѹлѧѹ Мѵронóсицеле ѧѹзѝнд
де ѧвїѝрѣ лѹй Хс̃, пентрѹ ѧчѧ-
ста ѧлергѫнд де грáб, Апóстолилю-
люр ѧѹ стригѧт: цѝтъ де ѧкѹм
съ нѹвъ май ѧтристѧцй, чѝ съвъ
бѹкѹрѧцй: кѣ сѧѹ скѹлѧт дин
мóрцй Дмнѹл тѹтѹрóр.

Шѝ ѧкѹм: Бгородѝчна.

Дѣка ѧй вѫзѹт фечóарѣ пре Хс̃
кѹ тóтѹл стрѣлѹчѝнт фърѣ ѧсе-
мнáре ѧтрѹ фрѹмсѣце, кѧ оу̃н
мѝре ѣшѝнд кѹ трѹпѹл дин кѹ-
мáра гропїй, тѣй оу̃мплѹт де
бѹкѹрїе, пре кѧрѐле фоагѣ съне
ѧзвъръ̀ѣскъ пре нóй де стрикъчѹне,
шѝ де мѹ́нкъ.

Мїѐркѹрй ѧдóйсп съптъ-

мѫнъ дѹпъ Пáщи Сѹ́нта, Трипъ-
сѝнцй ѧл кѣрѹл Стїхѹл чѐл де пре
мáрцине цѝсте ѧчѐста. У мнодїа
Ісѝнф: Кѫнтáрѣ лѹй Ісѝнф:

Цѣ́сна д. Глáс л. Ірмóс..

Ла Дмнезѐѣска стрáжъ, де Дмне-
зѐѹ грѫнтóрнла Дѣвакѹм, съ стѣ
ѧпрѣдѹнъ кѹ нóй, шѝ сѹне ѧрѣ́тe
пре ѧцерѹл чѐл пѹртѧтóрю де лѹмѝ-
нъ, кáрeле ѧѹ грѫ́нт лѹмѝнат:
ѧстъзѝ цѝсте мѫнтѹѝрѣ лѹмїй:
кѣ ѧѹ ѧвїѝт Хс̃, кѧ чѐл ѧтóт
пѹтѣ́рник.

Пентрѹ нóй чѐй смерѝцй тѣ́й ѧдѹ-
ла мóарте Хс̃, чѐла чe ѣ́цй бїѝца
тѹтѹрѹ́р: шѝ прѣдѫнд ѧпрѣцѝ-
ле цѧдѹлѹй, сѹфлѣтеле кѧ нѝцe
сóй лѣй скóс, ѧпрѣдѹнъ кѹ тѝне
ѧвїѝндѹле, кѧ чѐл чe ѣ́цй ѧпрѫ́т
стѫпѫнитóрю шѝ ѧтóт пѹтѣ́рник.

Ѧтрe чѐй мóрцй пентрѹ чe кѹ-
тѧцй бїѝца; ѧцерѹл чѐл стрѣ-
лѹчѝт кáрeле сѧѹ ѧрѫтѧт ѧмор-
мѫнт мѹ́рнлюр, ѧѹ зѝс: сѧѹ
скѹлѧт, бенѝцй де ведѣцй ѧфъшѹ-
рѫтѹрнле чѣ́ле де ѧгропáре сѫнгѹре
зъкѫнд: шѝ ѧлергѧцй де спѹнѣцй
Оу̃ченѝчилюр лѹй. Слáва.

Сѹ морѫндѹсъ цѧдѹл прин погорѣ́рѣ
лѹй Хс̃, пре тоцй мóрцїй цѧѹ
дѧт дин сѝне де тóт фїѝнд прѣ-
дѧт, шѝ пѫнтечѐле лѹй чѐл ѧтóт
мѫнкъторю пѫнъ ѧ сфършѝт де-
шертѧт, кѹ бóм чѣ́ ѧтóт пѹ-
тѣ́рникъ ѧлѹй Дмнезѐѹ ѧпрѫтѹ-
лѹй тѹтѹрóр.

Шѝ

niversitatea "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Шн҃ акоўм: а Нескѫтоарей.

Кà ѧ҃тре со҃ Бесѣ҃рнкѫ пр҃ѣ ѧфлоўмсецáтѫ сáў сѫлъшлоўи҃т ѧ҃тре тúне кўрáтѫ фечóарѫ Іс҃ Апрáтоўл тоўтоўрóр, шн҃ кў погорж҃ѣ сà лъкáшоўл и҃дълоўй чéл ѧтоўнекáт лáў дешертáт, шн҃ áў лъї҃м, ѧпрéвѫ ѧвї҃нд пре со҃мнй кà чéл áтóт пўтѣ҃рник.

Пѫ҃сна н҃. Ірмóс.

Ачáстѫ нўмнѫ шн҃ сфи҃нѫ Зн҃ оўна á сѫмбетелоор, ѧпрезѫтѣ҃ся шн҃ Дм҃на, áл Прáзнничилоор Прáзник, шн҃ сърбътоáре и҃сте á сърбътóрилоор: ѧ҃тре кáрѣ бúне кўвънтúм пре Хс҃ ѧвѣ҃чй.

Слáвѫ лóй Хс҃ чéлоў че áў сўпáт пре врѫжмáшоўл, шн҃ áў прздáт и҃дъл кў погорж҃ѣ сà ла джнéл, шн҃ áў ѧвї҃т пре мóрцїй пре кáрїй áў пўтоўт де и҃ў ѧгнцúт, кáрїй кў слáўде слъвéск пре Хс҃ ѧвѣ҃чй.

Нѫ лóкоўл ѧ҃тре кáреле сáў пўс, стрѫгáтоў ѧ҃церол чéл че сáў áрѫтáт стрълоўчúт кътрѫ мў҃рнле Мў҃роносúце, шн҃ вѫзѫнд пре чéл че áў прздáт кў пўтѣ҃рѣ сà моарт҃ѣ шн҃ и҃дъл, сѫ нўман кълтáцй ві҃ѣца ѧ҃тре чéй мóрцй. Слава

Пдъл сáў áмърж҃т жóс ѧтѫмпинѫндўте Кўвúнте, не пўтѫнд сúле áпрóпїе де тúне, шн҃ пре мóрцїй пре кáрїй и҃ў ѧгнцúт, де грáб и҃ў дáт дин сúне дўпѫ порўнка тà, пре чéй че кў слáўде слъвéск кў оў҃н глáс пўтѣ҃рѣ тà.

Шн҃ акоўм: Бгородúчна.

Вѫзлтай пре чéл че сáў скълáт дин морцй фечóарѫ, пре Кўвънтул пре кáреле не-сфи҃нт лáй нескоўт кў трўпъл, шн҃ цéй оў҃мплоўт сълфлетъл де бъкўрíе, кў лáўде слъвúнд смерéнїм лóй кўрáтѫ ѧ҃тре тóцй вѣ҃чній.

Пѫ҃сна д҃. Ірмóс.

Лумúнѣ҃зте, лумúнѣ҃зте нóўле Іерусалúме: кà слáва Дм҃нълúй престе тúне áў рѫсфрúт: дѫнцўáще акоўм шн҃ те бъкўрѫ Сі҃óне: и҃ар тў кўрáтѫ веселѣ҃щете Нѫскѫтоáре де Дм҃незéў, ѧ҃тре ѧвї҃рѣ чéлоў нескоўт ал тáў.

Ѳкѫтóрюл чáсоўрилоор шн҃ ал Зúлелоор фúнд тў ѫзъвитóрюле, ѧ҃ Зíона шн҃ ѧчáсоўл ал шáселѣ воúнд áй рѫдáт рѫстигнúре кў сôкáрѫ ѧдоўрáте, кà сѫ потолéщй сôкърнле ноáстре, шн҃ сúле ѧпáчй пре нóй кў Тáтъл.

Сфпинѫнд и҃дъл ѧтѫмпинѫндўте пре тúне ѫзъвитóрюле, пре легáцїй пре кáрїй áвѣ҃, де грáб и҃ў дезлегáт, пре чéй че лáўдѫ кў Дм҃незéщй гласоўрй пўтѣ҃рѣ тà чѣ҃ май пре соў де гѫнд Кўвúнте, шн҃ ѧфрикошáтѫ плекъчúнѣ҃ тà.

Слава.

Венúтаў мў҃рнле кў мўр҃ѣ҃зме де грáб фóарте де дмнѣ҃цѫ, кà сѫ оў҃нѫ трóпоъл чéл пр҃ѣ кўрáт, шн҃ кътрѫ джнселе áў зúс чéл фърѫ де трóп, ѧчепътóрюл вї҃цїй сáў скълáт, оў҃мплéцивѫ де Дм҃незéска бъкўрíе.

Шн҃ акоўм: á Нескѫтоарей.

Чѣ҃м че áй нескоўт лумúна, кáрѣ áў стрълоўчúт чéлоор че шедѣ ѧ҃тре ѧтоўнѣ҃рек, шн҃ á оў҃мбра мóрцїй, дéка áй вѫзоўт пре чéл че áў рѫсфрúт дин мóрцй чѣ҃м че ёщй кў тóтоўл фърѫ прихáнѫ, ѧпрéвѫ кў

тоáте

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тоате мѹ́ериле Мѹ́ропосице лаи слави́т пре дѫнсэл дэнцѹи́нд.

ЖОЙ ЙДОЙСЭ СЪПТЪМЪНЪ

Дѹпъ Пасци, сѣ́рэ: Трипѣснец ал кѫрѫ́м Стихѹ́л чел де пре мо́ртиле ла Грѣчи́ шасте а́ѹѣта.

Д Ожѫ́ ТО ӨЄО́ А́МЇН.

Славъ лѹи Дмнезе́ѹ А́мин.

Пѣ́сна Ѣ. Глас а́. Ірмо́с.

Ѧ́ѹминѣзъ лѹмина́ ѧ̀ стрэлу́чиндъ ѧ̀ пѹрѹ́рѣ фїнтоа́ре, но́аш челоу́ре ме мънекѫ́м ла жѹдекѫцилэ порѹнчилоу́р тѫ́ле, Стрэпѫ́не ѭбинтоу́рюле де сѫ́менїи Хс̃е Дмнезе́ѹл но́стрѹ.

Ѧ́дѹна́рѣ жидовѣ́ск тѣ́ѹ рэстигни́т Кѹбѝнте пре тѝне чел ѧ̀делѹ́нг рѫздѫтоу́рю: да́рѣ кѹ рэстигни́рѣ тѫ̀ а́и мънтѹ́нт а̀дѹна́рѣ ѧ̀ѣ фъръ де нѹмъ́р а̀ тѹтѹ́рор пэгѫ́нилоу́р, ѭбинтоу́рюле де сѫ́менїи, Хс̃е Дмнезе́ѹл но́стрѹ.

На́и клатѝт печѫцилэ пїе́трїи а̀нтрѹ а̀ѣїа́рѣ тѫ̀, прекѹм ни́чи кѣ́ѣле фечоа́реи нѹлѣ́и стрика́т а̀нтрѹ на́шерѣ тѫ̀, а́ле чѣ́м че тѣ́ѹ нъскѹ́т пре тѝне Хс̃е Дмнезе́ѹл но́стрѹ. Слава.

Ѧ́зѫ́нд пре чел фъръ де трѹ́п кѹ кип стрѣ́ни Дмнезе́ѹще стрэлу́чи́нд, мѹ́ерилэ спи́нмънтѫ́ндуе, а̀ѹ а̀ѹзи́т: нѹ плѫнцецѝ, а̀ѹ ѧ̀ѣїа́т Дмнѹ́л.

Ші а́кѹм: А̀ Нъскътоа́реи.

Пре сфи́нтѹл Дмнѹ́л пѹтѣ́рилоу́р прѣ кѹра́тъ лаи нъскѹ́т, пре чел че а̀ѹ дешертѫ́т а̀нтрэцїи́ле а̀дѹлѹ́и, ші а̀ѣїа́т, ші а̀прѣвѫ́ а̀ѹ ѧ̀ѣїа́т фи́рѣ сѫменѣ́ск.

Пѣ́сна ї. Ірмо́с.

Пре чел че а̀ѹ мънтѹ́нт а̀кѹпторю́ пре коконѝи чѣ́и кѹвѫнтъторѝи де лѫ́дъ, ші въпа́м чѣ́ а̀кипѹ́л тѹнетѹлѹ́и сѫ а̀ѹ скимба́т а̀роа́ш, пре Хс̃ Дмнезе́ѹ лѹдѫ́цила, ші прѣ а̀нвлцѫцѝ а̀нтрѹ тоцѝи вѣ́чїи.

Пре чел че сѧ́ рэстигни́т де вѹнъ воѣ, ші сѧ́ пѹ́с а̀мормѫ́нт, ші а̀ѹ стрика́т пѹтѣ́рѣ мо́рцїи, пре Хс̃ Дмнезе́ѹ лѹдѫцила, ші прѣ а̀нвлцѫцѝ а̀нтрѹ тоцѝи вѣ́чїи.

Ѧ́рхїтѫ́тѹрѣи а̀нгѣ́ю мѹ́ерилоу́р дѹпъ че тѣ́и скѹла́т дни мормѫ́нт, ші бине веститоа́ре лѣ́и трими́с пре дѫнселе ла А́постолїи Хс̃е: пентрѹ а̀чѣ́ста кѹ лѫ́ѹде те слъвѣ́м пре тѝне а̀нтрѹ тоцѝи вѣ́чїи.

Стрика́тай а̀дѹра́тѣ кѹ търѣ́ пѹтѣ́рѣ мо́рцїи, ші а̀пъраци́ле а̀дѹлѹ́и кѫ чел че а̀ѣцїи ѣ̀ши а̀пъра́т лѣ́и дешертѫ́т: пентрѹ а̀чѣ́ста кѹ лѫ́ѹде те слъвѣ́м пре тѝне а̀нтрѹ тоцѝи вѣ́чїи. Слава.

Зи́леи Оучѣнѣчиашѹ дѹпъ, че тѣ́и скѹла́т, сѫргѹи́цнеа сѫ проповѣдуи́цїи а̀нтоа́тѫ лѹме пѹтѣ́рѣ мѣ, скоцѫ́нд дни ми́жлок а̀нтѹнѣ́рекѹл мѹлцими́и Дмнезе́ѝлоу́р кѹ лѹми́на а̀девѣ́рѹлѹи.

Ші а́кѹм: Бгородѝчна.

Кѫ чѣ́м че ѣ̀ши маи пре сѹ́с де кѫт Чѣ́рюрилэ, ші маи вѹнъ де кѫт Херѹвимѝи, ші маи чинститъ де кѫт тоа́тъ фъптѹ́ра, прѣ сфи́нта фечоа́ре, роагѫ́те пентрѹ чѣ́и че те слъвѣ́ск пре тѝне кѹ кредѝнцъ.

Пѣ́сна д̃. Ірмо́с.

Пре

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пре чѣ́м че ѩ́сте ѩзво́р де вїа́ц
прїѧмнторїю пѹрѹ́рѣ кѹргторю,
шѧ фѧкліѧ да́рѹлѹй де лѹмі́нѫ пѹр-
тѫторе, Бесѣ́рнкѫ ѧ̂нѣфлецѝтѫ,
шѧ ко́рт прѣ́ кѹра́т маѧ десфѫтат
де ка́т Ѣ́рюа шѧ пѫмѫнтѹа, пре
Ннскѫторѣ́ де Дмне́зе́ѹ кредннчо́-
шїй со̑ мѫрѝм.

Сѫее бѹкѹре тот пѫмѫнтѹа ѩ́стѫхй,
шѧ но́рїй весели́е съ стропѣ́кѫ:
кѫ̀ Дмнѹа сла́вей чѣ́л че сѧѹ рѫстѧ-
гнѝт пре ле́мн сѧѹ скѹла́т, сло-
бозѝндѹне пре но́й днн стрнкачѹ-
нѣ́ мо́рцїй, шѧ лѹмнндѹне кѹ не
стрнкачѹне кѫ̀ оу́н ѧ̂дѹрат.

Мѹ́р дѹкѫнд со̑ре кѫнд кѹ ла́крѫмй
сфнтеле мѹ́ерй, лѣ́ѹ зѝслѡ́р ѧ̂ще-
рѹа чѣ́л че стрѫлѹчѣ́ лѹмнна́т ѧ̂
гроапѫ, пентрѹ чѐ кѫѹта́цй пре чѣ́л
ві́ѹ кѹ чѣ́й мо́рцй; ѧ̂чѣ́ста ѧ̂ѹ ѧ̂вї-
ѧ́т лѹмнѫнд тоате. Слава.

Скѹла́рѣ́ Дмне́зе́ѹлѹй но́стрѹ чѣ́ кѹ
фа́зе стрѫлѹчнто́ре, ка́рѣ́ лѹмн-
нѣ́зѫ кѹ Дх҃ѹл маѧ мѹлт де ка́т
фа́зеле со̑ре́лѹй пре чѣ́й кредннчо́шй,
шѧ стрѫлѹчнцй ѧ̂ѝ фаче ѧ̂трѹ
то́цй вѣ́чїй, шѧ ѧ̂дрептѣ́зѫ спре
мѫнтѹ́ре: кѹ гѫнд кѹра́т со̑
прѫзнѹ́м.

Шѧ ѧ̂кѹм: ѧ̂ Ннскѫто́ре́й.

Пре но́й чѣ́й со̑морѫцй пентрѹ кѫ-
де́рнле ѧ̂пкѫ́те, ѧ̂вї́ѧзне Ннскѫ-
то́ре де Дмне́зе́ѹ, чѣ́м че ѧ̂ѝ нѕ-
скѹт ві́ѧца чѣ́ вѣ́чннкѫ, шѧ не
ѧ̂жѹтѫ съ фа́чем бо́м фі́юлѹй
тѫ́ѹ, ѧ̂дрептѫ́ндѹне ла ві́ѧца чѣ́
ѧ̂деѕѫрѫтѫ: кѫ̀ кѹ кредни-
ѫ пѹрѹ́рѣ пре тѝне
съ те ферн-
чѝм.

ВІНЕРЇ ЯДОЙСѠ

Сѫптѫмѫнѫ дѹлх Пáщи, сѫѹа: Трнпѣ́сенц ѧ̂ла кѫрѹа Сѫѝхѹла чѣ́л де
пре мáрцине ла Грѣчѝ ѩ́сте ѧ̂чѣ́ста.

ПРОТОН МѢЛПО МѢЛОС.

Чѣ́ де ѧ̂нтѫ́ю кѫнт кѫнтáре.

Пѣ́сна ѕ̑. Глáс а̑. Ірмо́с.

Лкѹцѹра́тѹнѣ́ѹ пре но́й ѧ̂дѫ́жкѹа
чѣ́л маѧ де жо́с, шѧ нѹ ѩ́сте ѩ́зѣѧ-
нто́рю, сокотѝтѹнѣ́м ка со̑́ле
жѹнгїе́рїй; мѫнтѹ́ѫце поро́ѹа
тѫ́ѹ Дмне́зе́ѹа но́стрѹ: кѫ̀ тѹ ѣ̑цй
чѣ́лшр не пѹтннчо́шй тѫрїм шѧ ѧ̂-
дрептáрѣ́.

Рѫстигнѝтѹтѣ́ѹ пре Кр҃ѹче жѝдовїй
чѣ́й фѫрх де лѣ́ѫце, пре тѝне чѣ́л ѧ̂-
делѹнг рѫзбѫнто́рю: ѧ̂кѫ́ршра ѧ̂-
дрѫзнѣ́ла ѣ҃зѫ́ндѹш со̑ре́ле, шѧ
лѹна, шлѹ ѧ̂скѹне лѹмі́на ѧ̂да́-
тѫшй, шѧ мо́рцїй скѹлѫ́ндѹне,
тѣ́ѹ лѫзда́т пре тѝне Хс̑е.

Съ ѩ́зворáск мѹ́нцїй дѹлча́ц а̑-
ѣтѫ́зй, шѧ поро́ѧделе сѫее бѹкѹре:
кѫ̀ ѧ̂ѹ ѧ̂вї́ѧт ѧ̂тре́м Зѝ Хс̑, деслеѓ-
нд дѹре́рнле мо́рцїй: пентрѹ ѧ̂чѫ-
ѣта то́цй кредннчо́шй кѹ оу́н гла́с
ла́ѹдѫ лѹй сѫй ѧ̂дѹчем. Слава.

Кѫнд ѧ̂ѹ мѫнекáт Хс̑е ла мормѫнт-
ѹа тѫ́ѹ мѹ́ернле чѣ́ле де Дмне́зе́ѹ
гѫнднто́ре, ѧ̂ѹ ѣ҃зѹт пре ѧ̂нцѹа
чѣ́л че лѣ́ѹ весті́т лѡ́р ѧ̂вї́ѧрѣ́ тѫ
чѣ́ де лѹмі́нѫ пѹрѹтто́ре, шѧ ѧ̂ѹ
стригáт: пентрѹ чѐ ѧ̂дѹчцй ѧ̂-
кѹм мѹ́р чѣ́лѹй ві́ѹ.

Шѧ ѧ̂кѹм: Бгородѝчна.

Не ѣ҃зѹтѫ́нд пѫнтечеле тѫ́ѹ кѹра́-
тѫ, сѧѹ нѣскѹт прекѹм бі́не ѩ́ѹ

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пазкѫт: шѝ печѣцилe гропїй не стрикѫндулe âѫ âвїѧт прекѫм âѫ вонт: кѫ тоатe лe фаче, чѣѧ чe ѣщѝ вѫнѫ, кѫ оу҃н фкзторю де вїѧць шѝ âтот пѫтѣрник.

Пѣсна З. Ірмос.

Пре тине Нзкзтоаре де Дмнезѣѫ кѫпторю âцелегзторю те кѫноащим кредничошїй: кѫ прекѫм âѫ мжнтѫнт пре чѣй трей коконй чѣл прѣ âнаат, âшà лѫмѣ âѫ âноит âпжнтечеле тѫѫ кѫ тотѫл âтрѣгз, Дмнезѣѫл Пзрінцилашр чѣл лзѫдат шѝ прѣ слзвнт.

Рзстигнїндѫте Стзпжне âтре дой тжлхарй, шѝ кѫ сѫцѣт фїінд âдзпат, шѝ лови҃ре прeсте сѫбраз лѫнд пентрѫ ной âделѫнг рѫбдзторюле, де вѫнѫ вое тоатe лѣй рѫбдат, шѝ âй âвїѧт âтрем Зй, Дмнезѣѫле âл Пзрінцилашр чѣл лзѫдат шѝ прѣ слзвнт.

Кà пре оу҃н морт лѫвндѫте де пре лемн Іѡсиф, шѝ âгропзрїй джндѫте кѫ дор, прѣ кѫрат трупѫл тѫѫ лаѫ сзрѫтат кѫ драгоste, шѝ вѫкѫржндѫеѫ âѫ стригат кзтрз тине: Дмнезѣѫле âл Пзрінцилашр ношрїй чѣл лзѫдат бине ѣщѝ кѫвжнтат.

Слава.

Пентрѫ чe кзѫтаць пре чѣл вїѫ кѫ чѣй морць: Знсаѫ âцерѫл чѣл чe саѫ âрзтат кзтрз мѣрнле чѣле чe пажнѣ, пентрѫ чe âдѫчць мѫр; чѝ мѣрць де спѫнць Оучѣнічилашр лѫи, кà Хс чѣл чe âѫ мѫрнт саѫ скѫлат, де âкѫм сз нѫвз маѝ âскѫндць.

Шѝ âкѫм: â Нзкзтоарей.

Âтре мѣрѝ нѫманѝ тѫ оу҃на ѣщѝ кѫ дар дзрѫнтз: кѫ пре дзтзторюл де бѫкѫріе прин глаѣл âцерѫлѫй бѫкѫржндѫте алй пзкѫт: пентрѫ âчаста пре тине тe чинстим, шѝ фїюлѫй тѫѫ стригѫм: Дмнезѣѫле âл Пзрінцилашр ношрїй чѣл лзѫдат бине ѣщѝ кѫвжнтат.

Пѣсна й. Ірмос.

Âѫ кѫпторю коконій лѫи Ісраіл кà âтрѫ сѫ топнтоаре, кѫ подоаба вѫней кредінце маѝ кѫрат де кжт âѫрѫл âѫ стрелѫнт, Зикжнд: бине кѫвжнтаць тоатe фзптѫрнле Дмнѫлѫй пре Дмнѫл, шѝнл прѣ âнзлцаць âтрѫ тоць вѣчїй.

Нородѫл жидовеск чѣл не плекат тѣѫ лѫат пре тине де де мѫлт, шѝ дни пѝзмз пре Кровe тѣѫ ржднкат фзрз милз, не врѫнд сз кжнте цїе: бине кѫвжнтаць тоатe фзптѫрнле Дмнѫлѫй пре Дмнѫл, лзѫдаціна, шѝнл прѣ âнзлцаць âтрѫ тоць вѣчїй.

Сзрѫтатаѫ кѫ драгоste Іѡсиф трупѫл, дзпз чe лаѫ черѫт, шѝ лаѫ пѫс âмормжнт кà пре оу҃н морт: дарз âчѣла âцѣшѝ âѫ сфзржмат тоатe âкѫетторнле морцїй, шѝ Зхоарзле, шѝ порцнле, шѝ âтрем Зй âѫ âвїѧт.

Слава.

Фїінд тѫ мѫрѫл чѣл âцелегзторю, фоарте де димнѣць âѫ вемнт âдѫнарѣ мѣрнлашр сз оу҃нгз трупѫл тѫѫ, шѝ âѫ âфлат пре âцерѫл кѫрелe âѫ стригат кзтрз джнгле, тоатe фзптѫрнле Дмнѫлѫй пре Дмнѫл лзѫдаціна, шѝнл прѣ âнзлцаць âтрѫ тоць вѣчїй.

Шѝ âкѫм: â Нзкзтоарей.

Нзкѫтаѝ пре фїюл чѣл не скимбат-

дни

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дин Дн҃езеѣска фі҃нцъ Ма҃рїе благословѣ҃тъ, мъкар де сав шѝ ѣрътат кѹ трѹпѹл пентрѹ ной, прекѹм бине ѣ҃ѹ воѣ҃т, кърѹм стригѫм: тоате фъптѹриле Дн҃ѹлѹй пре Дн҃ѹл лъѹдацил, шѝл прѣ ѣнълцаць ѣ҃трѹ тоць вѣчій.

Пѣсна д҃. Ірмо́с.

Кі́пѹл нашерій тале чѣій кѹра́те, лаѹ ѣрътат рѹгъл чél че ѣрдѣ не ѣ҃ре, шѝ ѣкѹм те рѹгъ́м, кà съ стрі́ній кѹпто́рюл іспітелшр чél съвършѣ҃т ѣѹпра но́стра, кà сътє мъри́м пре тѣ́не де Дн҃езе́ѹ Нъскътоа́ре не ѣ҃четат.

Стътѹтай Стъпа́не пре ле́мнѹл Кръчій, шѝ тоате нѣмѹрнле лѣй ѣдѹс ла кѹноцѝнцъ Дн҃е, шѝ рѣпъл ѣй дешкі́не, пре ка́реле лаѹ ѣлкі́е де де мѹлт стръмо́шій прінн мънка́рѣ дин по́м: пентрѹ ѣчѣ́ста пре тѣ́не тоць те мъри́м.

Ѧгро́апъ кà пре оѹ́н мо́рт тѣ́ѹ пѹс пре тѣ́не дътътто́рюл де вїѣ́цъ, шѝ кивернисіторюл, тоате чѣ́ле де ѣгропа́ре Іѡсіф чél бі́не кѹвїѡ́с, шѝ Нікоди́м, шѝ ѣдѹнарѣ мѹ́рнлшр ѣпрѣвѣ҃ъ кѹ дъмнші́й грнжі́ндѹле, шѝ кѹ жа́ле тъмгѹ́ндѹсе, кѹ Дн҃езе́ска кѹвѣ́нцъ пре тѣ́не тѣ́ѹ мърі́т. Слава.

Кѹ тоа́тѹл лѹмінарѣ шѝ дорі́ре, кѹ тоа́тѹл мънгъ́ре шѝ ѣтъріре, Мънтѹіторюл мѣ́ѹ ѣй фо́ст тѹтѹрѡ́р, чélшр че празнѹ́ёск кѹ бѹнъ кредінцъ сфі́нць скѹла́рѣ тà чѣ де ѣтре́м Зѝ, ѣлѣцій ѣдѹра́те: пентрѹ ка́рѣ пре тѣ́не тоць те мъри́м. Шѝ ѣкѹм: ѣ Нъскътоа́ре.

Трѹп ѣцелегаторю кѹ ѣдевъра́т шѝ ѣлѹфлецѝт, дин ко́лпеле та́ле чѣ́м че ёщи кѹ тоа́тѹл фъръ прихѣ́пъ, де бѹнъ воѣ ѣѹ лѹа́т чél кѹ тоа́тѹл де съвършѝт, шѝ лаѹ пѹс ѣ҃трѹ мощенірѣ пърінтѣ́ск ѣнчѣ́ле черёщи, прѣ кѹра́тъ, де оѹ́нде ѣ҃ръшѝ ва съ вїе.

Дѹмінекъ ѧтрѣ́м съптъмъ́нъ Дѹпъ Па́ш҃ї, Сѫ́ра: Тріпѣ́сец ѣл кърѹ́м Стіхѹ́л чél де пре маціне ла Грéчі ѣ҃сте ѣчéста.

Ѣдѝ тѣ дѣ Іѡсі́ф: Нъ ѣчѣ́ст кънтъ Іѡсіф:

Пѣсна д҃. Глáс в҃. Ірмо́с.

Вені́ці норо́аде съ кънтъ́м кънта́ре лѹі Хс̃ Дн҃езе́ѹ, чélѹі че ѣѹ деспъцѝнт Ма́рѣ, шѝ ѣѹ повацѹ́нт пре норо́дѹл, пре ка́реле лаѹ ско́с дин робі́ѣ Ёгѹпетѹлѹй, кà сав прослъвѝт.

Пірѡні́т фі́нінд пре Кѹ́ѹе де бѹнъ воѣ Хс̃ѣ, ѣпъръці́ле ѣ҃дѹлѹй чѣ́ле тъ́рй лѣ́й сфъръмѣ́т, шѝ пре легаці́й чéй дин вѣ́к ѣ҃й ско́с кѹ бнтежі́е, слáвъ пѹтері́й та́ле.

Вені́ці, (Зі́целѹ Мѹ҃рѡноси́целшр ѣцерѹл,) де ведéці ло́кѹл оѹ́нде ѣѹ Зъкѹт Дн҃ѹл тѹтѹрѡ́р, шѝ вестіці ѣлѣмѣрѣ лѹі, пріѣтініларѣ лѹі. Слáва.

Ѧгро́апъ но́лш тѣ́ѹ пѹс де де мѹлт дрéптѹл Іѡсіф, пре тѣ́не чél че ѣ҃й ѣнонѝт фі́рѣ сѡменѣ́ск чѣ́ стрі́кắтъ, дътътто́рюле де вїѣ́цъ, кѹ ѣлѣмѣрѣ тà.

Шѝ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ши ăкѹм: ă Нєскътоарей.

Вѣзѹтан, чѣм че ѣщи де Дмнезеѹ дарѹинтъ, пре Хс соареле дрептъцїи рєзърінд дин морци: пре карєле воагъ сѣ лѹминѣзе ѝнимиле тѹтѹрор чѣлор че тє лаѹдъ пре тине.

Пѣсна н. Ірмос.

Пре Дмнезеѹ чел че сав погорът ă кѹптоарєа чел кѹ фок ла коконій собрєщи, ши вăпаи ăроаш сă ăв скимбат, лъѹдацил фъпторнле кă пре Дмнѹл, ши прѣ ăнълцаци ăтрѹ тоци вѣчїи.

Пре чел че сав рăдикат пре Кѹче, ши сав ăгропат кѹ трѹпѹл де вѹнъ боє, ши ăв сфрăмат порцинле чѣле де фїер, ши ăкѹвторнле ѣдѹлѹи, сăл прослъвим: пре Дмнѹл чел че сав скѹлат ăтрѣм зи ăтрѹ слăвъ.

Сăсе вѹкѹре Чєрнл, сăсе веселѣскъ ши пъмънтѹл кѹ сăменїи, къ Хс ăв ăвїат, ши Оученичилор сăи сав ăрътат, кѹ карїи ăпрєвъ петрекънд, ăв оумплът ѝнимиле лор де веселїе.

Дăкрămънд мѹєрнле, вѹкѹріе лѣѹ спѹс лор дăтътоарнл де вїаць, ăтингъндѹсе ѣле де сфинцителе лѹи пичоаре, де ăл кърора сѹнет сав темѹт стрămоаша Ева де де мѹлт ăлъзнтрѹл Раюлѹи. Слава.

Пре Дмнезеѹ оумнл сѣ слъвим ăтрєи фѣце, ши ăтрѹ сă фире, пре Татъл, ши пре Кѹвънтѹл, ши пре Дмнезеєскѹл Дх чел дрепт, стрингънд: лъѹдацї пре Дмнѹл, ши прѣ ăнълцаци ăтрѹ тоци вѣчїи.

Ши ăкѹм: ă Нєскътоарей.

Кѹглăвїй сфинцитє пре Маика лѹи Дмнезеѹ, кѹ лаѹде сѣ сă слъвим, кă пре тєм че ѣщи маи сфинтъ кѹ ăдевърат де кът чєтеле чєле де сѹс, ши под Дмнезеєск карєле трєче пре сăменїи ла старѣ чєтелор чєлор маи пре сѹс де лѹме.

Пѣсна д. Ірмос.

Пре Дмнезеѹ Кѹвънтѹл чел дин Дмнезеѹ, карєле кѹ не спѹсъ ăцелепцѹне ăв венит, сѣ ăномоскъ пре Ădăм чел къзѹт рѣѹ прин мънкаре ă стрикъчѹне, дин сфинта фечоаръ не грăит ăтрѹпъндѹсе пентрѹ ной, крединчошїй кѹ оумн кѹцет ăтрѹ кăинтări сăл мърим.

Сă невѹнїм жидовєскъ! кѹм ăв жѹдекат фъръ дрептате сѣ сомоаръ пре лемн пре Хс, чел че нѹмаи ĕл ăлѹши ѣсте дрепт, карєле ши чєлор морцї дин ѣд лѣѹ ăлѹфлат вїаць кѹ Дмнезеєска пѹтере: ăкърѹа Дмнезеєска ăвїаре кѹ оумн глас сă лъѹдăм.

Печєцилє фїинд пѹсе дрєпра, ăн ăвїат дин гроапъ Хсе, чєла че ĕщи ăвїарѣ тѹтѹрор, ши Оученичилор тăи ărътат не шїинд ĕи де ăчѣптѣ, ăвъзъндѹи ши стрингънд: мърцї ăлѹме де пропо-ведѹнцї слава мѣ. Слава.

Ăчастъ прѣ сфинтъ зи ă скѹлърїй, карѣ ѣсте мънгăре сѹфлетєлор, ши веселїе вине прїимитъ, кїамъ пре крединчошї сѣ празнѹеск Дмнезеєщє ши сѣ стрінце: Пăринте, ши фїюле, ши Дмнезеєскѹле Дх ѹле, слăвъ цїе.

Ши ăкѹм: Бгородична.

Фечоаръ Нєскътоарє де лѹмінъ, кѹ ăчастъ Дмнезеєскъ лѹмінъ лѹ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

минтѣ зъ гѧндѹрнле ноáстре, шѝ ѫнимиле прин рѹгъчѹниле тáле, нéгѹра пáтимилор ржспúнд, шѝ пре тóцѝ фѣкжндѹѝ кѹ дáрѹл пáртáшѝ зилéй чéѝ не лесрáте.

ЛѸНѝ А ТРѢѦ СѢПТѢМЗНѢ

Дѹхъ Пáщѝ, Стѣа: Триптѣсниц ал кáрѹа Стíхѹл чéла де пре мáрцине ла Грéчѝ цéте áчéста.

ХРИСТѢ СѠСѠНМѢ:

Хсе мжнтѹáщемъ.

Пѣсна ѣ. Глáс ѣ. Ирмóс.

Лѹáци áминте норóдѹл мíéѹ ла лéцѣ мѣ, плекáцѝ оурѣкíѧ воáстре ла кѹбúнтеле гѹрíѝ мѣле, кѣ нѹмеле тáѹ Дмне ам кíемáт.

Чéла че áѝ фѣкѹт кѹ мжнниле пре сóм, мжнниле цѣрíѝ пирóнит пре лéмн áтóт пѹтѣрнíче, дин мжнниле вржмáшѹлѹѝ ѝзбáвиндѹне пре нóй.

Стрúкáтаѝ Хсе тéмница ѫдѹлѹѝ чѣ не лѹминáтъ, шѝ áѝ скóс пре лигáцíѝ пре кáрíѝ ѣл добжндíсъ, шѝ тѹ лéцѝ кà оуѝ пѹтѣрник áѝ ѫвíáт.

Вѣзжндѹте пре тúне Хсе Ѫпóстѹлаíѝ сáѹ ѫкинáт цíе, чéлѹѝ че тѣѝ скѹлáт áтрéм зи дин мормжнт, шѝ престѹтиндúнѣ áѹ проповедѹит скѹлáрѣ тà. Слáва.

Тжнгѹиндѹсе шѝ лáкрѣми вързжнд, ал сфúнтѹл мормжнт Дмнезеéщнле мѹéрѝ áѹ венит, шѝ áѹ кѹноскѹт ѫвíáрѣ лѹѝ Хс.

Шѝ ѫкѹм: à Нѣскѧтóарѣ.

Пре цѝнтóрюл áтóате лáн лѹáт чѣм че че ѣщѝ кѹ тóтѹл фѹрт прнхáнъ Стѣпжнъ, кáреле áѹ сфѹржмáт порцнле ѣдѹлѹѝ, шѝ áѹ ѫвíáт áтрéм зи прекѹм áѹ зис.

Пѣсна ѕ. Ирмóс.

Пре чéла че áѹ ѫтемнáт маннáинте ѫ рѹг лѹѝ Моúсѝ тáкна фечóарѝ ѫ мѹнтеле Синáѝ сѹáре кжнд, азѹдáцнл, бúнеа кѹвжнтáцѝ, шѝ прѣ ѫнáлцáцѝ ѫтрѹ тóцѝ вѣчѝ.

Пре Крúче ѫнáлцжндѹте, ѫпревнъ áѝ ѫнáлцáт лѹмѣ, шѝ пúндѹте ѫмормжнт Мжнтѹнтóрюле, пре чéѝ че дормíà ѫмормжнтѹѝ ѣѝ скѹлáт, кáрíѝ слъвéск мáре пѹтѣрѣ тà.

Тѹ погоржндѹте ла чéѝ мóрцѝ, áѝ сѹморжт ѣдѹл: шѝ áѝ сфѹржмáт порцнле мóрцíѝ, шѝ ѫкѹторнле, шѝ пре чéѝ ферекáцѝ ѫ сѹбéзѝ ѣѝ скóс кѹ вúтежíе спре мжнтѹúрѣ тѹтѹрóр. Слáва.

Ѧрхáтѹтеѝ ѫдѹрáте Оучúнічилор тáѝ кѹ мѹлте сѣмне, ѫпáтрѹ зéчѝ де зúле, прин тржшíѝ áдеверíндѹте, шѝ проповедѹит фííнд ѫтóатъ лѹмѣ, кѹмкъ ѣщѝ Дмнезéѹ чéл че тѣѝ скѹлáт.

Шѝ ѫкѹм: à Нѣскѧтóарѣ.

Тѹ ѣщѝ вíáца тѹтѹрóр, тѹ мжнгжрѣ á чéлор мóрцѝ кѹ á чéлор вíѝ Кѹвúнте, тѹ бѹкѹрíà, шѝ лѹминáрѣ, чéл че áѝ рѣзрúт дин фечóарѣ, шѝ áѝ ѫвíáт дин мормжнт áтрéм зи ѫтрѹ слáвъ.

Пѣсна д. Ирмóс.

Дин пмжнтѣѝ чúне áѹ áѹзúт оуѝна кà áчéста; сáѹ чúне áѹ вѣзѹт кàндѣ, фечóаръ сúе фíе áфлáт ѫпáн-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Апѫнтеце авѫнд, шѝ фърѫ дуръре сѫ фіе нѣкѫт прѫвник: Ѫтрѫ ачѣста кѝп ѣсте мнѫнтѣ тѫ, шѝ пре тѝне кѫрѫтѫ Нѣскѫтоаре де Дмнезеѫ те мърѝм.

Ѓѣстигнѝндѫте, ѫѝ авїѫт Ѫтрїм зѝ прекѫм маннаѝнте ѫѝ зѝе, шѝ дин мѡрцѝ скѫлѫндѫте, Ѫпрѣвнѫ ѫѝ авїѫт лѫмѣ кѫ авїѫрѣ тѫ, шѝ Ѫтжѝю мѫѣрнлшр Мѫронѡсице, челшр че те ювїѫ пре тѝне дин сѫфлет, тѣѝ ѫрѫтѫт, шѝ лѣѝ зѝе лшр, сѫее бѫкѫре, чѣла че ѣщѝ бѫкѫрїѫ тѫтѫршр мѫлт милостѝве.

Ѣкѫм стрѣкѫчѫнѣ сѫ пѣрдѫт, кѫ Хс чѣла че ѣсте не стрѣкѫчѫнѣ шѝ вїѫца, дин мѡрцѝ сѫ скѫлѫт, шѝ ѫѫ петрекѫт Ѫпрѣвнѫ кѫ Ѫпостшлїѝ сѫѝ: авѫцѫндѫ пре джшїѝ чѣле маѝ бѫне шѝ Дмнезеѣщѝ, шѝ зѝкѫндѫле сѫ нѫѣ дешертѣзе дела Ієрѫсалѫѝм. Слава.

Зѝсѫѫ Ѫпрѣвѫ мѫѣрнлшр чѣлшр че ѫдѫсѣсе кѫ лѫкрѫмѝ мѫр сѫоаре кѫнд: пентрѫ ѣе кѫвѫцѝ ѣстѫзѝ кѫ мѡрцѝѝ пре чѣл вїѫ; нѫ ѣсте ѫѝнѣ, сѫ скѫлѫт прекѫм ѫѫ зѝе маннаѝнте, дешертѫнд мормѫнтѫрнле, шѝ мѡрцнлшр Ѫѫфлѫндѫле не мѫѝре, кѫ оѫѝ ювнтѡрѝ де сѫѫменѝ.

Шѝ ѣкѫм: ѫ Нѣскѫтоарей.

Авѫнд пре фіюл тѫѫ шѝ Дмнезеѫ скѫлат дин мѡрцѝ Нѣскѫтоаре де Дмнезеѫ, тѣѝ оѫмплѫт де бѫкѫрїе, чѣѫ ѣщѝ причина бѫкѫрїеѝ шѝ ѫ веселїеѝ тѫтѫршр, пентрѫ ачѣста тѡт сѫфлетѫл кѫ бѫкѫрїе те лѫѫдѫ, шѝ те сѫвѣрѣще пре тѝне пѫрѫрѣ фечѡаре.

Мѫрцѝ ѫ трѣѫ сѫптѫмѫнѫ

Дѫпѫ Пѫѝ, Сѫра: Трипѣснец ѫл кѫрѫ Стїхѫл чѣл де пре мѫрцине ла Грѣчѝ ѣсте ачѣста.

Ѓ Гѣроѝ сѡсотѝр.

Сѫкѫлѫтѫѫ Мжнтѫѝтѡрнл.

Пѣсна г. Глѫс в. Ірмѡс.

Ѫ флорѝтѫ пѫстїнл кѫ Крѝнѫ Дмне, Бесѣрѝка пѫгжнилшр чѣ стѣрпѣ: прѝн венѝрѣ тѫ, Ѫтрѫ кѫрѣ сѫ Ѫтжрѝт ѝнима мѣ.

Авѫнд пре тѝне фѫптѫра пре Кѫвче пѫтимѝнд де бѫнѫ воѣ Дмне, сѫ скимѣѫт шѝ сѫ тѫрбѫрѫт, шѝ мѡрцѝѝ дин мормѫнтѫрѝ сѫ скѫлѫт.

Фѝѝнд тѫ Ѫ ѫд кѫ сѫфлетѫл дѫтѫтѡрнле де вїѫца Дмне, дѣка тѣѫ бѫзѫт моарте чѣ ѫтот пїерзѫтѡаре сѫ спѫнмжнтѫт, шѝ ѫѫ дезлегѫт пре чѣѝ легѫцѝ пре кѫрѝѝ ѣѫ Ѫгнцѝт. Слава.

Оѫмплѫтѫѫ тѡатѫ фѫптѫра де бѫкѫрїе ѫдѫрѫте Дмне, пентрѫ скѫлѫрѣ тѫ дин мѡрцѝ, шѝ лѫмѣ тѡатѫ Ѫпрѣвнѫ сѫѝ скѫлѫт, сѫрпѫнд Ѫпѫзѫцїѫ мѡрцѝѝ.

Шѝ ѫкѫм: ѫ Нѣскѫтоарей.

Сѫбїе ѫѫ трекѫт пѣнѝ сѫфлетѫл тѫѫ кѫрѫтѫ кѫ тѡтѫл фѫрѫ пѣнѫнѫ, кѫнд ѫѝ бѫзѫт пре Хс ѫѫстигнѝт: дѫрѫ тѣѝ бѫкѫрѫт бѫзѫндѫл пре Дмнеѫл скѫлѫт дин мормѫнт.

Пѣсна д. Ірмѡс.

Кѫптѡрнл чѣл кѫ фок сѫоаре кѫнд Ѫ Вавѫлѡн, лѫкѫѣрнле шаѫ деспрѫцѝнт кѫ Дмнезеѣска порѫнкѫ, пре Халдеѝ

дéй âрхáнд, шáръ пре крéднчоши рáкорúнд, пре чéй че кáнтà: бúне кóвжнтаци тóате лóкрúле Дмнóлуй пре Дúнса, лáудáцнд, шúнд пръ âнцлацци âтрóу тóци вéчнй.

Мúнтай пре Крúче чéла че éшй вïáца тóтврúтóр, шй кà пре оúй мóрт фъръ сóфлáре âгрóапъ трéбуе пóте, âдéлбнг рáбдъторúле, шй âтрéй зй трéй скóлáт спре скóлáрея лóмéй: пентрóу âчáста дъръторúле де вïáцъ кóу весéлíе те слáвúм.

Áвзúтау Сïóнúл скóлáрея Дúмнóлуй, шй де весéлíе âкóм сау оúмплóт: шй фéцеле лóр лóмúнáт сау бóкурáт, шй Оúченúчилашр âу проповедóнт зúкнд: нóвъ âтрúстáрúцй, кà дъръторúла де вïáцъ сау скóлáт. Слáва.

Де дúмúнéцъ фïúнд, венúтау де грáб мóéрúле ла мормúнт, шй кóу кóтрéмóр оúнтнúндóе, âу взóут âнцерй âхáнне âмбе, шй де фрúкъ фïúнд кóпрúнсе âу âвзúт âчáста: нóвъ тéмерецй, къ дъръторúла де вïáцъ сау скóлáт.

Шй âкóм: â Нзекътóарей.

Пре тúне нóрóла чéл лóмúнóс âл Соáреле чéлуй âнцелегъторúю лáудáндóте те слáвúм, чéм че éшй де Дúмнезéу дзрóúтъ: лóмúнéзъ нúмúле нóастре, гонúнд тóт âнтúнéрекóла лéнéй шй âл пáтúмúлашр Дúмнезééск Мúнéй.

Пéсна д. Ирмóс.

Фúюл Пзрúнтелуй чéлуй фъръ âчепóт Дúмнезéу шй Дúмнóла, âнтрóпнндóъ дни фечоáръ сау âрзтáт нóаш, кà съ лóмúнéзе чéле âнтóнекáте, шй съ âдóне чéле рзúнтúте: пентрóу âчáста пре Нзекътóарéле де Дúмнезéу чé кóу тóтъ лáудáтъ сô мърúм.

Дéка тéу вззóут Соáреле пре тúне Соáреле дрептъцúй пре Крúче âчúне, лóмúна шау âскóне, пéтрúле сау дéспикáт, мóрúле деграб âу дáт дни сúне пре чéй мóрцй, кáрй лáудъ пóтéрея тà, дътъторúле де вïáцъ âтóт пóтéрнче.

Пóнтúчеле мóдулуй чéл не сцúóе дешертнндóл кóу прéа слáвúре Дúмнезéóл чéл прéа âнáлт, кà чел âтóт пóтéрнк, âу âвïáт âнтрóу слáвъ кóу âдевърáт, шй сау вззóут де Дúмнезééщй Оúченúчй: âчéлаш сúне âкúнсм, âпрéóнъ шй Тáтълуй, шй Дхóлуй. Слáва.

Скóлáтóсау Дúмнóл, Зúслóу Мúронóсúцелашр сфúнтóл âнцер, чéл че сау âрзтáт âгрóапъ: мéрецй шй спóнцй де дúмнóл Оúченúчилашр чéлашр че пáнг, шй сътúнгóéск â Галúлéй, кà сél вáзъ пре дúмнóл âколш.

Шй âкóм: â Нзекътóарей.

Кà сúне нзбзвéкъ, чéм че éшй кóу тóтъл фъръ прихáвъ, де прúмéждúй, шй де неказдрй, шй де пáтúмй, де бúфор, шй де âнтúнекáре, шй де кóрéле вражмáшóлуй чéле мóлт âплетечúте, чéй че те феричéск пре тúне пóрóнк, рóгъте лóй Хс Дúмнезéóлуй нóстрóу.

Мïéркóрй âтрéй

Сáптъмúнъ дóуъ Пáщи, сéра:

Три-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Трипѣсниц ал кѫрѫ Стїхѫ чел де пре мѫрцинле ла Грекѝ каѣте ачѣста.

Й СМѢ ЙССѠ ТСѠ ѲЕСѠ.

К жнтаре воѭ кжнтѫ лѫй Дмнезеѫ.

Пѣсна а. Глас в. Ирмос.

Пре тине те лѫѫ, кѫ кѫ ѫзѫл ам ѫзѝт Дмне, шй мам спѣймжнтат: кѫ ла мине вей сѫ вїй, пре мине чел ратачѝт кѫтжндумѫ: пентрѫ ачѫста прослвѣск мѫлтѫ плекѫчѝнѣ тѫ чѣ пентрѫ кой, мѫлт милостиве.

С ѫнтѫтѣй пре Кѫвче де вѫнѫ вое Дмне, кѫ пѫтѣре фїинд ѫчине: шй погорждѫте кѫ сѫфлетѫл ѫ мѫ милостиве, ѫй дезлегат сѫфлетеле дин легѫтѫриле чѣле вѣчниче, шй ѫпрезѫнѫ кѫ тине лѣй ѫвїѫт ѫдѫрате.

С фѫржмжнд ѫфрнкошѫт ѫкѫетѫрнле, шй порцнле мѫдѫлѫй кѫ пѫтѣрѣ тѫ Стѫпжне, ѫй дешертат богацїѫ лѫй: пентрѫ ачѫста мѫлтѫ плекѫчѝнѣ тѫ шй чинстѝтѫ ѫвїѫрѣ тѫ слзвѝм. Слава.

К ѫ сѫ оѫнгѫ прѣ чинстѝт трѫпѫл тѫѫ, венѝтаѫ ла мормжнт мѫѣрнле: шй ѫфлжнд пре ѫнгерѫл шезжнд пре пѣтрѫ Хс темжндусе сѫ спѣймжнтат: кѫ кѫре ѫпрезѫнѫ кѫ лѫѫде слзвѝм скѫлѫрѣ тѫ.

Шй ѫкѫм: ѫ Нзскѫтоарей.

Пе сфѫнтѫл сфѫцнлшр лѫй нзскѫт мѫй пре сѫ де гжнд Нзскѫтоаре де Дмнезеѫ, пре чел че дѫ крединчошнлшр сфѫценїе, йзбѫвѝре, шй ертаре де пѫкате кѫ солѝрѣ тѫ, чѣлшр че слзвѣск ѫвїѫрѣ лѫй.

Пѣсна г. Ирмос.

Порѫнчѣй мѫнчнторюлѫй чей трей кѫвїѫшй кокоий не сѫпѫнжндусе, ѫ кѫптторю фїинд ѫрѫнкаци, пре Дмнезеѫ ѫѫ мжртѫрисит кжнтжнд: бине кѫвжнтаци тоате лѫкрѫриле Дмнѫлѫй пре Дмнѫл.

Г ждикатай фѝрѣ сомѣнѣск Хсе кѫ рждикарѣ тѫ пре Кѫвче, шй пре врѫжмашѫл чел че ѫѫ кѫзѫт дин ѫнзциме лай сѫрпат ѫпрезѫстїе, шй ѫгропат фїинд тѣй скѫлат пржджнд моарте.

С фѫржматай ѫкѫетторнле мѫдѫлѫй Хсе, шй пре бинобацїй чей ферекаци ѫй скос кѫвитежїе, пре чей че слзвѣск пѫтѣрѣ тѫ, шй скѫларѣ тѫ дин мормжнт чѣ де ѫтрей зй.

Слава.

Д чѣка тѣѫ ѫзѫт де де мѫлт чѫта сфѫцнлшр ѫпостолй скѫлат дин мормжнт ѫтрѫ слзвѫ Хсе, де веселїе оумплжндусе ѫѫ стрнгат: слзвѫ скѫлзрїй тале.

Шй ѫкѫм: Бгородична.

Плжнцерѣ тѫ прѣ кѫрат сфѫнтѫ сѫѫ мѫтат ѫтрѫ бѫкѫрїе, кжнд ѫй ѫзѫт пре фїюл тѫѫ шй Стпжнѫл Хс кѫ ѫѫ ѫвїѫт ѫтрей зй дин морцй ѫтрѫ слзвѫ, шй лѫмѣ ѫѫ лѫмнѫат.

Пѣсна д. Ирмос.

Чѣм че ѫй ѫтрѫпат не грѝит пре Дмнезеѫ лѫмнѫторюл чел че ѫѫ рззрѝт маййнѝтѣ де соаре, шй трѫпѣше ла ной ѫѫ венѝт дин пжнтечеле тѫѫ чел фечорѣск благословѝтѫ прѣ кѫрат, пре тине де Дмнезеѫ Нзскѫтоаре те мѫрим.

Й рѫтѫтѫтѣй рѫстигнѝт ѫтре дой тжлхарй мѫлт милостиве, шй тѣй пѫс ѫгроапѫ ѫджнкѫ, шй ѫй

ѫвїѫт

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧвїѧт пре чѣй дин ѧтѹнтрек шѫ дин оѹмбра морцїй, карїй кѹ лаѹде слѫжѣск ѧдѹрате ѧвїѧрѣ тѧ чѫ де ѧтрѣм Зѫ.

Моартѣ нѹмаи стѫпжнѣще де ѧкѹм пре сѫмений, прекѹм ешите скрїс, де кѫнд ѧѹ ѧвїѧт Хс чѣй фърѫ де моартѣ, шѫ дешертѫнд ѧпърцїйле ѣдѹлѹй чѣле не сѫцїѹасе, сѫсе бѹкѹре тоате лѹмѣ прѫзнѹнд.

Слава.

Зисаѹ Мѫроносицелѹр ѧнгерѹл чѣл че стрълѹчѣ ѧнаинтѣ мормѫнтѹлѹй: пентрѹ чѐ плѫнгѫнд кѫѹтаци пре чѣл слобод ѧтре чѣй морцй; ѣѧ прекѹм маинаинте ѧѹ Зѫ сѧѹ скѹлат, мѣрцеци де ѧнчѣ бѹкѹрѫндѹсѧ.

Шѫ ѧкѹм: ѧ Нїкитоарїй.

Ѧѫтатѹтѣи маи деафѫтатѫ де кѫт Чѣрюиле фечоарѫ, ѧкѫнд пре Дмнезѣѹ чѣл че сѧѹ пѹс сѹптѫмѫнт пентрѹ вѹнѫтатѣ, шѫ кѹ моартѣ ѧѹ дърѹит не мѹрире тѹтѹрѫ: пре карєле кѹ вѹнѫ крединцѫ слѫжѹндѹ, пре тине дѹпѫ даторіе тѐ фериим.

ЖОЙ ѦТРѢМ СЪПТѢМЪНѢ

Дѹпѫ Паци, сѫра: Трнтѣсниц ѧл кѫрѹм Сѹіхѹл чѣл де пре мѫрїне ла Грѣчи ешите ѧѹѣсѣл.

ДОЗѦ ТО ѲЄО ѦМИН.

Слѧвѫ лѹй Дмнезѣѹ Ѧмин.

Фѫчѣрѣ лѹй Іѡсиф

Пѣсма ѳ. Гласѹ в. Ірмос.

Чѣла че єши лѹминарѣ чѣлѫ че Зак ѧтрѹ ѧтѹнтрек, мѫнтѹирѣ чѣлѫ дезнадѫждѹици Хс Мѫнтѹиторюл мїѣѹ: ла тине мѫнек Ѧпѫфѫнтѹл пѫчїй, лѹминѣзѫмѫ кѹ стрълѹчирѣ тѧ: кѫ пре ѧѫт Дмнезѣѹ ѧфѫрѫ де тине нѹ кѹноск.

Ѧдѹнарѣ жидовилѫ чѣлѫ фѫрѫ де лѣѹе, ѫдинкѫндѹте пре лѣмн сѫрекѫнд, пре тине ѡбинторюле де сѫмений тѣѹ сѫморѫт, дар пѹиндѹте ѧгроапѫ, тоате лягѹториле ѣдѹлѹй лѣй рѹпт, шѫ пре морцїй чѣй дин вѣк ѣѧ ѧвїѧт.

Кѫнд ѧѧ гѹстат стрикѫчѹне, чѣла че ѐщи не мѹрирѣ тѹтѹрѫ, ѧтѹнчѣ ѧѧ скос вингежѣще пре тоци чѣй легаци, шѫ ѣѧ ѧвїѧт дин гропѫ дѫтѫторюле де вїѫцѫ, стрикѫнд моартѣ, шѫ нѣй лѹминѧт пре ной кѹ скѹларѣ тѧ.

Слава.

Вѫзѫнд мѹѣрле ѧ мормѫнт де де мѹат пре ѧнгерѹл стрълѹчинд ѧхаинѫ лѹминѧтѫ сѧѹ спѫимѫнтат, ѣѧр ѐл кѫтрѫ дѫнселе ѧѹ Зѫ: нѹѣ тѣмеци, Хс ѧѹ ѧвїѧт, мѣрцци де спѹнеци прїѫтинилѫ лѹй.

Шѫ ѧкѹм: Кѫ Богородична.

Резѹрітѹа соарелѹй дрептъцїй тѣй ѧрѫтат Мѫика фечоарѫ, пре карєле вѫзѫндѹл ѧвїѧт дин морци, (прекѹм ѧѹ Зѫ,) шѫ тоате лѹмѣ лѹминѫнд, тѣй бѹкѹрат, ѧѹдѫндѹл пре дѫнсѫл кѹрѫцѫ, кѫ пре ѡбинторюл де сѫмений.

Пѣсна ѳ. Ірмос.

Де кипѹл чѣл де ѧѹр не грижиндѹсе де трєй сѫи ферничїй кокоши, кипѹл лѹй Дмнезѣѹ чѣл не скимбѧт шѫ вїѹ вѫзѫндѹл, ѧмнѫлокѹл фокѹлѹй ѧѹ кѫнтат: тоате фѫптѹра

чѣ

чѣ ѧфїінцáтѫ сѫ лáѹде пре Дмнѹл, шѝ сѫл прѣ ѧнáлцѫ ѫтрѹ тóцѝ вѣчїѝ.

Дмнезéѹ фїінд вѹвле, ѧй воінт ѧте фáче сом, шѝ ѧте рѫстигнѝ пре лéмн де вѹнѫ вóе, спре мънтѹнрѣ чéлор че стрінгѫ тотдѣна кѹ крединцѫ: тóатѫ фѫптѹра чѣ ѧфїінцáтѫ сѫ лáѹде пре Дмнѹл, шѝ сѫл прѣ ѧнáлцѫ ѫтрѹ тóцѝ вѣчїѝ.

Агроапѫ ѧдúнкѫ тѣѹ пѹе Іѡсиф, дѹпѫ че тѣѹ ѧфѫшурáт кѹ ѹолцѝ, шѝ кѹ смѹрнѫ, шѝ кѹ ѧлоѝ: дáрѫ ѧй ѧвїáт мънтѹінд пре чѣл че стрінгѫ кѹ крединцѫ: тóатѫ фѫптѹра чѣ ѧфїінцáтѫ сѫ лáѹде пре Дмнѹл, шѝ сѫл прѣ ѧнáлцѫ ѫтрѹ тóцѝ вѣчїѝ. Слáва.

Ѧрхитóтѣѝ Оучєнúчилор ѧтóт пѹтєрнúче, дѹпѫ че ѧй ѧвїáт, шѝ лѣѝ зúс лѡр: мѣрцєцѝ ѧлѹме, проповедѹінцѝ ръндѹнéла мѣ, кънтънд: тóатѫ фѫптѹра чѣ ѧфїінцáтѫ сѫ лáѹде пре Дмнѹл, шѝ сѫл прѣ ѧнáлцѫ ѫтрѹ тóцѝ вѣчїѝ.

Шѝ ѧкѹм: ѧ Нєскътóарѣ.

Сфинцѣце ѣнимиле нóстре, прѣ сфинтѫ фєтóарѫ Дмнезеúскѫ Мирѣѫ, чѣм че ѧй вѫзѹт ѧвїáт пре Дмнезéѹ Кѹвънтѹл чéл прѣ сфинт, шѝ спре весéлїе ѧй кїемáт: тóатѫ фѫптѹра чѣ ѧфїінцáтѫ сѫ лáѹде пре Дмнѹл, шѝ сѫл прѣ ѧнáлцѫ ѫтрѹ тóцѝ вѣчїѝ.

Пѣсна д. Імос.

Нѹс прінчѣпе тóатѫ лúмба ѧте лáѹдѫ дѹпѫ врединчїе, шѝ сѫ ѫтѹнекѫ шѝ мúнтѣ чѣ маѝ пре сѹс де лѹме ѧкжнтѫ цїе де Дмнезéѹ Нєскътóарѣ: ѫѫ чѣм че ёщѝ вѹнѫ, прїімѣце крединца, кѫ цѣѝ дрáгостѣ нóстрѫ чѣ Дмнезеúскѫ: кѫ тѹ крещинилор ёщѝ фóлоснтóарѣ, пре тúне те мáрим.

Нѹмаѝ кáт сѹ ѧфúпт Крѹчѣ тѫ ѧлóкѹл капцúнїѝ Мънтѹнтóриле, тóт лъкáшѹл мóрцїѝ ѫтрѹ ѧдúнк сѹ клътúт, шѝ чѣѝ че шедѣ ѧ оѹмбра мóрцїѝ, тóцѝ сѹ дезлигáт кѹ ѧдевърáт дин легътѹрíле чѣле не дезлигáте, стригáнд: слáвѫ трієй пѹтерѝй тáле.

Пъмънтѹл сѹ кѹтремѹрáт, пїетрíле сѹ деспикáт де фрúкѫ, мѹнцїѝ, шѝ тóате дéлѹрíле сѹ клътúт, шѝ сóарele сѹ ѫтѹнекáт, вѫзъндѹте пре тúне спънзѹрънд пре Крѹче, ѧкѹетóрíле ѣдѹлѹѝ шѝ вóрцíле чѣле де фїér сѹ сфърúмáт Хс̃е, кънд ѧй сънкáт лѹмѣ кѹ скѹлáрѣ тѫ чѣ дин мóрцїѝ.

Слáва.

Вѫзъндѹте пре тúне де де мѹлт Стъпънúторѣ мóрт пре Крѹче ѣнимаднéѝ чéл вúне кѹвїúс, тѣѹ лѹáт де пре лéмн, шѝ кѹ ѹолцю кѹрáт тѣѹ ѧфъшурáт ѧтѹпнѝ, шѝ ѧгроапѫ нóлш кѹ мѹлцѫ фрúкѫ тѣѹ пѹе кѹ сóрдїе: дáрѫ тѹ, прекѹм маннáнте ѧй зúс, тѣѝ скѹлáт Кѹвúнте ѧтрéм зѝ.

Шѝ ѧкѹм: ѧ Нєскътóарѣ.

Ѧфáрѫ де лéцíле фирéщѝ Стъпънúтѫ чѣм че ёщѝ кѹ тóтѹл фáрѫ прихáнѫ, ѧй нєскѹт не грúнт пре Кѹвънтѹл: пре кáрele дéлка лáѝ вѫзѹт рѫстигнúт де чѣѝ фáрѫ де лéце кѹ сфáтѹл лѡр, шѝ пѹе

ѧмор-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

а̀ мормѫ́нт, шѝ скѹлáт дни мóрцѝ, тѣ́ѣ оу҃мплѹт де вѫкурíе: пре а̀чéста рóагѫ пентрѹ нóи чéѝ че тѣ лáѹдѫм пре тѣ́не.

ВІНЕРѢ А҃ТРЕ́М СѪПТѢМ-нѫ дѹпѫ Па҃шѝ, Сѣ́рa: Чѣтвéрш Пѣ́нец.

Пѣ́сна ѕ҃. Глáс ѣ́. Ірмóс.

Скóатемѫ дни а̀дáнк Іѡнà а̀ѹ стрнгáт кѫтрѫ тѣ́не, чéла че ѣ́щѝ кíпѹл а̀гропзрíѝ шѝ а̀л дьѣ́рíѝ, кáре пѣ́ѣ дѫрѹ́нт нóлш а̀тот пѹтѣ́рнче Мѫнтѹнтóрюле.

Мѹронóсицеле а̀жѹнгáнд ла мормѫ́нтѹл тáѹ а̀ѹ лáкрмáт: шѣ́рѫ а̀ѹерѹл лѣ́ѹ вестúт лѡ́р вѫкурíе стрнгáнд, Хс̃ а̀ѹ дьѣ́мт, проповедѹ́нцѝ лѹмíѝ.

Пре Крѹ́че рѫдикáндѹте тѹ́, сóарелѣ шлѹ́ а̀скѹне рáзеле: дáрѫ Ісрáíла нѹтѣ́ѹ кѹноскѹт пре тѣ́не Дмне-зéѹл шѝ фѫкторюл, чéл че цѣ́ѝ пѹ́ѣ сѹфлетѹл де вѹ́нѫ вóе пентрѹ тóцѝ.

Слáва.

Сáце вѫкурé тóате, кѫ Хс̃ сáѹ скѹлáт дни мормѫ́нт, прáдѫнд тóате внетíерíмле ѡ̃дѹлѹ́ѝ: шѝ Прáзник де сѫ́ѫце кѹ весéле сѫ сѫвършáцѫ.

Шѝ а̀кум: а̀ Нѣскѫтóарѣ.

Де а̀ѝ шѝ нѣскѹт Прѹ́нк, дáрѫ фечóарѫ а̀ѝ рѫмáс прекѹм а̀ѝ фóст шѝ маѝнáинте де нáшере кѹрáтѫ, де Дмне-зéѹ Нѣскѫтóарѣ фечóарѫ, кѫ чéл че сáѹ нѣскѹт, а̀ѹ а̀нóит фúрѣ кà оу҃ѝ Дмне-зéѹ.

Пѣ́сна з҃. Ірмóс.

Чéла че а̀ѝ стрѫ́не де де мѹ́лт кѹпторюл чéл че фóарте рѣ́ѹ кà тѹ́нетѹл, шѝ пре кокóѝ а̀ѝ рѫшрáт кѹ рóаш Дхѹлѹ́ѝ, бúне ѣ́щѝ кѹвѫнтáт Дмне-зéѹл Пáринцилѡр нóщѣ́ѝ.

Норóдѹл чéл не прнчéпѹт а̀л а̀дѹнáрíѝ жидовéщѝ, а̀лóкѹл фáчелѡр де бúне, кáре лѣ́ѝ дѫрѹ́нт лѡ́р Хс̃е, пре Крѹ́че тѣ́ѹ проронт.

Ихѵóр де мúлѫ тѣ́ѝ пѹ́ѣ пентрѹ тóц, кà тоцѝ дезлегáндѹне дни даторíм мóрцѝ, сúте лáѹдѫм пре тѣ́не ѡ̃вин-Слáва.

Кѹ мóартѣ тà чѣ́ де трéѝ зúле, шѝ кѹ а̀гропáрѣ чѣ́ де вѣ́ѫцѫ а̀дѹкторáре, чéлѡр дни мормѫ́нтѹрѝ лѣ́ѝ дáт вѣ́ѫцѫ вѣ́чникѫ, кáрѣ́ѝ тѣ лáѹдѫ пре тѣ́не кѹ кредúнцѫ Мѫнтѹнтóрюле.

Шѝ а̀кум: а̀ Нѣскѫтóарѣ.

Цíе чѣ́ѫ че нѹмáн тѹ́ оу҃ла ѣ́щѝ солнтóаре де вѫкурíе сѫ кѹбúне а̀чѣ́ѫ че сáѹ зúс дела Ѳ҃ер, а̀декѫ, вѫкурѣ́тѣ: кáре кредúнчошѣ́ѝ кѫтрѫ тѣ́не стрúгѫм, Мáрíе пѹрѹ́тѫ фечóарѫ.

Пѣ́сна ѝ҃. Ірмóс.

Афúкошáтѹлѹ де не скѹркáтѹла Трѹ́пѹ, чéл а̀трѹ́ сѫ подóабѣ кѹ сѹфлетѹл а̀л кокóнилѡр чéлѡр кѹ вѹ́нѫ кредúнцѫ, шѝ сáѹ депѹртáт фóкѹл чéл не сѫстенкторю че сѫ хрúнѣ кѹ мѹлтѫ оу҃ркчѹне, шѝ вѫпáм чѣ́ пѹ́ѣ ѹрѣ́ вíе потолúндѹѣ, кѫнтáре вѣкѹнтóаре сѫ кѫнтà, пре Дмнѹ́ла тóате фѫптѹрнле лѹдáцнла, шúла прѣ̀ а̀нгелáцѝ а̀трѹ́ стоцѝ вѣ́чнѝ.

Стрúкáтѹлѹ сфáтѹл чéл фѣ́рѣ де Дмне-зéѹ, шѝ печéцнле жидовнлѡр

а̀за-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѧ҃хадарнічє сăѵ фъкѹт : кѫ сăѵ скѹла́т чёл чє сăѵ ѧгропа́т, батжокорі́ндѹле ѧ҃ѵ҃ѣ́лѣ тоа́тє : кѫ Хс҃ де вѹ́нѫ вое́ ѧ пътимѝ ăѵ прїймі́нт, да́рѫ кѹ вом сѧ ăѵ ăшеха́т тоа́тє, прекѹм ăѵ боі́нт, пре джѣ́ла кѧ пре чёл чє ѧ҃лѣ́ши ѣ́ѕтє Дмнѹ́ла, не ѧ҃чета́т сі́ла ахъдам, шѝ сі́ла пр҃ѣ ѧ҃нлацам ѧ҃тръ тоц҃ ѧ҃ѵ҃ѣ́ї.

Зѝсаѵ мѹ́ѵрнлшр чёл чє ăѵ фо́ѕт стръпа́ѵчінт ла кі́нѕ, Хс҃ ăѵ ѧ҃ві́нт, мѫ́рцєщ де проповедѹ́нцї де ăкѹм ѧ҃ві́рѣ лѹ́ї ѧ҃тоа́нѫ лѹ́мѣ, шѝ нѹ пажи́нцї, кѫ нѹ ѣ́ѕтє врѣ́мѣ де ла́кръмѝ : кѫ де ăкѹм нѹ́ка маѝ ѧ҃пръцѝ мо́арт҃ѣ, де ăкѹм нѹ́ка маѝ стъпжѝ ѣ́дѹл : нѹ́ка маѝ бирѹ́ѝ пъка́тѹл сôжи́нцїѝ.

Сла́ва.

Ѧскѹ́ѕнѹлăѵ Стъпа́не Хс҃ вїѫца поа́ѕтрă ѧ҃тръ тѝне чёл чє ăѝ пътимі́нт кѹ тръпѹл, шѝ ăѝ ѧ҃ві́нт дни мо́рц҃ Кѹві́нтє, шѝ вїе́ѕї пѹ́рърѣ: кърїѫ нъдъждѹ́нм сѧне фа́чем пъръта́шѝ ѧ҃тръ ѧ҃фрикоша́нѫ вени́рѣ тă чѣ де ѧ҃до́ѧш : поі́ крещи́нїѝ чёї кредни́чошѝ, дѹпъ вредни́чіе ахъдъжнд Дмнезеѣ́щи́ле тắле пъ́тнмѝ, шѝ ѧ҃ві́рѣ тă чѣ дни мо́рцїѝ.

Шѝ ăкѹм : Бц҃ородѝчнѣ.

Дѹ́ма́ѵ дезлега́ре прни тѝне стръмо́ша де сôжи́нда чѣ де де мѹ́лт҃, кѫ де ăкѹм нѹ́маѝ ѣ́ѕтє ăчѣ́ѫ ѧ҃тръ ѧ҃тръмета́ре : кѫ тѹ́ Нъскътоа́ре де Дмнезе́ѹ ăѝ нъскѹ́т пре Хс҃. Пентръ а҃чѣ́ста пре тѝне дѹпъ вредни́чіе тє ферічи́м, ахъдънд пре чёл чє сăѵ нъскѹ́т дни тѝне фъръ съмѫ́нцъ, шѝ пр҃ѣ ѧ҃нлацѫндă ѧ҃тръ тоц҃ ѧ҃ѵ҃ѣ́ї.

Пѣ́сма д҃. Ѥмо́с.

Мърѝтан Хс҃ пре Нъскътоа́рѣ де Дмнезе́ѹ, чѣ́м чє тѣ́ѹ нъскѹ́т пре тѝне, дни тръ ка́рѣ Зидиторюл ностръ ѧ҃тръп ăѵ҃ѣ́менѣ но́ѧш пътимиторю́ тѣ́м ѧ҃вркат҃, дезлепторю́ де грешалеле но́ѕтре. Пентръ а҃чѣ́ста ферични́ндѹш тоа́тє мѣ́рнле, пре тѝне тє мърѝм.

Ѧ҃ѵ҃ѣ́ї гла́сѹл Мѹ́ѵрелѹї тắѹ ѧ҃ Бетѣ́ѵнкă, стригă Дмнезе́ѣ́ска Дв҃а : кѫ ці́е дни ко́лєтє цѣ́лăѵ дръ́жнт ă҃па кѹ Дмнезе́ѣ́ска сѫ́нце, спре кѹръцѝрѣ грешалелшр : кѫ ѣ́л ѧ҃лѣ́ш тѣ́ѹ ѧ҃ѕъвѝнт пре тѝне де ѧ҃шелачѹ́нт Ідоатѣ́ѕкă, кă оу҃ѝ юбиторю́ де со҃менѝ.

Тѹ ăѝ стръпачѹ́нт вїѫцă кѹ скула́рѣ тă чѣ де ăтрѣ́м Зѝ Хс҃ мѹлцѝмѣ́ѝ нѣ́мѹрнлшр, ка́рїѝ не ѧ҃трѣбѫнднѝчѝ кѫтъѫндѹте пре тѝне, тѣ́ѝ ăрътат҃ лшр кѹ Дмнезе́ѣ́ска сла́вă: ѣ́ѕ пре нѣ́мѹл жидовнлшр чёлшр чє на́ѹ крезѹт ці́е лаѝ сôжи́нт.

Сла́ва.

Блєтѣ́мѹл чёл чє ăѹ содржелѝнт мі́е прни ѧ҃шелачѹ́не дни ле́мнѹл чёл дни Ѥдѣ́м лаѝ стрикат҃, пъ́нă ла Крѹ́чє фъкѫ́ндѹте ăскѹлтъторю́ тѹ́ Кѹві́нтє де ăтă слободă вое́ кѹ сфа́тѹл пърінтѣ́ск : пентръ а҃чѣ́ста ăтă не грі́нтă смерѝ́ї сô ла́ѹд, шѝ сô мърѣ́ск. Шѝ ăкѹм : Бц҃ородѝчнѣ.

Тѹ пре чёл чє ѥ҃ра депъртат҃ дела тѝне, лаѝ ăпропі́ѧт ла тѝне ăфѝ нѣ́м сфѝнт, ѧ҃тръпѫ́ндѹте дни фечо́ара Ѧжитѹторюле, шѝ пре чёл чє нѹ ѥ҃ра поро́ѕла тắѹ лаѝ нѹмі́нт поро́д ăл тắѹ Дмнезе́ѣ́ск : пентръ а҃чѣ́ста тоц҃ ăкѹм не ѧ҃кини́м ці́е ăтот пѹтѣ́рнчє.

Дѹ҃ш-

Universitatea "Ioan Popiștearu" - Universitatea Ovidius di

ДѸМІНЕКЪ
АПАТРЕА СЪПТЪМЪНЪ

Дѹпѣ Паці, сѣра: Трапезнец ал кърѹа Стіхѹл чел де пре мъріне ла Грекі ѣсте ачѣста,

Й НЀСТЇ О̀ССѠТЇЇ.

Ѧ вїатаѹ Мънтѹнторюл.

Пѣсна а. Глас г. Ірмо̀с.

Маре чѣ тъмъ кѹ томѹл де де мѹлт, Ісраіл сѡ ѧѹ трекѹт кà прін пѹстіе, ші ѧкіпѹл Кѹвѣнтѹл маіналте ѧѹ гѫтіт кърѣрі ѧрѫгат: пентрѹ ачѣста кѹ лѹдѣ сѣ кънтѣм мінѹнатѹлѹі Дмнезеѹлѹі нострѹ, кѣ сѧѹ прослъвіт.

Сѹіндѹте ла ѧнзаціме, прада чѣм че ерà ѧ ѣд, ѧвѣіндѹш ѧпрезнѣ кѹ тіне кà оу̀ѣ пѹтѣрнік сѡ ѧі лѹат Мънтѹнторюле, дѹпѣ чѣ ѧі ѧвїат ѧтрéѧ зі дін мормънт ѹнтторюле де сѡамені, кà чел че ѐщі ѧтот пѹтѣрнік.

Ѣзъндѹте пре тіне Мънтѹнторюле де де мѹлт ѣдѹл морт, ші ѧгропат ѧгроапѣ ноаш, кѹ тотѹл морт ѧѹ рѣмáс не лѹкрàторіѹ: ѣрѣ морціі тоці ѧтрѹ скѹларѣ тà чѣ де вїаці ѧдѹкàторе бѹкѹръндѹсе, дін легътѹрі сѧѹ дезлегат.

Слáва.

Пентрѹ чѣ кѹтáці ѧтре чéі морці пре чел вíѹ; Мѣронóсицелѹр ѧѹ зіс ѧцевѹл чел кѹ кіпѹл лѹмінос, ѧрътъндѹсе ла мормънт сѡаре кънд: мергънд де сърг грăбіцівъ де вестіці Ѧпостолілор скѹларѣ лѹі.

Пре Дмнѹл чел че сѧѹ ѧтрѹпат не грéхі дін прѣ кѹрáт сънцеле тѣѹ, Нескàтоаре де Дмнезеѹ, ші пентрѹ ноі моарте ѧѹ лѹат кѹ трѹпѹл, ѣзъндѹл ѧвїат дін мормънт, кѹ бѹкѹріе слъвіндѹл лаі мърі.

Пѣсна ѣ. Ірмо̀с.

Кѹпторюл Вавѹлонѹлѹі пре коконіі нѹ ѣі ѣре, нічі фокѹл Дмнезеіріі пре Фечóаре нѧѹ стрікат: пентрѹ ачѣста кѹ коконіі кредінчóші: бíне кѹвънтаці тоате лѹкрѹріле Дмнѹлѹі пре Дмнѹл, шіл прѣ ѧнзаці ѧтрѹ тоці вѣчіі.

Пре Дмнѹл рѣстігнінт ѣзъндѹл де де мѹлт сóареле, шаѹ ѧскѹнс лѹміна, пïетріле сѧѹ дезпікат, мѹнціі сѧѹ клътінт, ші пъмънтѹл сѧѹ кѹтремѹрат, ші легаціі чéі де де мѹлт дін легътѹрі сѧѹ дезлегат.

Кънд трéі ѣзѹт ѣдѹл чел кѹ тотѹл де рѫ́ѕе, пре тіне мергънд ла дѫ́нсѹл де фáцъ, Кѹвінте ѧтот пѹтѣрніче, сѧѹ кѹтремѹрат, ші пре тоці морціі ѣі дезлегат, кáріі лáѹдъ пѹтѣрѣ тà ші мілостівіре.

Слáва.

Дмнѹл сѧѹ скѹлат, тоці сѣ стрігъм, ші ѧмънаі сѣ плекăм кѹ кредінцъ, ші дáнцѹрі сѣ ръндѹім, пѹтѣрѣ лѹі проповедѹінд ші стрігънд: лаѹдаці фѹнтѹрі пре Дмнѹл, шіл прѣ ѧнзаці ѧвѣкі.

Ші ѧкѹм: а Нескàтоаре.

Змінліторі пре чéлі че ціне ѧпрезнѣ тоате, чѣм че ѐщі кѹ тотѹл фъръ прихáнъ, ші ѧі пзекѹт кѹ трѹпѹ

pre

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре а҃чѣлашїй, кáре а҃ў прздáт мóартѣ кў мóартѣ чѣ де трéй зíле, пре кáреле рóагэл сэ сѫмóарэ пáтимиле сѫфлетўлўй мíéў, шѝ сэ мэ мэнтўíскэ.

Пѣсна а҃. Ірмóс.

Пре чѣ маннаínте а҃семнáтэ а҃ рўгэ, шѝ а҃ фóк, а҃ Сўнáй лўй Моўсѝ пўнтóрюлўй де лѣ́це, шѝ кáре а҃ў зэмислíт а҃пэ́нтече Дмнезéскўл фóк фэрэ а҃рдере, фáклíм чѣ а҃трў тóт лўмíнатэ шѝ не стíнге, пре чѣ дўпэ а҃девэ́р Нзскэтóаре де Дмнезéў, кў кэнтáрй чинстíндў сѫ̀ мэрíм.

Хс̃ѣ чéл че ёщй прѣ фрўмóс, кўм цѣ́ў а҃пўс лўмíна фрўмсéцїй тáле пре Крўче, кўм а҃ў рэбдáт пэмэ́нтўл взэ́ндўте пре тíне рэстигнít: кўм а҃ў сўферít жўнгíарѣ тà чѣ фэрэ дрептáте; лэ́ўдэм Кўвíнте смерéнїй тà чѣ мўлтэ шѝ кáре нўмэ́ пóате спўне.

Кў а҃гропáрѣ тà чѣ де трéй зíле сэ̀ прздáт врэжмэ́шўл, шѝ мóрцїй дин легэтўрile а҃дўлўй сэ̀ дезлегáт, мóартѣ сэ̀ сѫморэ́т, а҃пэрэцíнile а҃дўлўй сэ̀ дешертáт: пентрў а҃чáста кў лáўде чинстíндўте пре тíне дэтэторюле де вíéцэ те мэрíм. Слáва.

Чéла че ёщй вíéца чѣ вѣ́чникэ, кўм а҃й гўстáт мóарте пентрў нóй воíнд Мэнтўиторюле: кўм трéй погорэ́т ла чéй мóрцй, чéла че ёщй а҃вíéрѣ тэтўрэ, шѝ а҃й дешертáт а҃пэрэцíнile а҃дўлўй; пентрў а҃чáста кў мўлцэмíтэ чинстíндўте пре тíне, кў лáўде те мэрíм.

Шѝ а҃кўм: Бгородíчна.

Избэвѣ́ще а҃дўнáрѣ, шѝ нородўл чéл че а҃лѣ́ргэ ла тíне Нзскэтоаре де Дмнезéў кўрáтэ, чѣ́м че а҃й нзскўт пре Хс̃ѣ, де тóатэ мэнíм чѣ протíвникэ, шѝ робíм, шѝ де нзвалíрѣ пэгэнилэ, кà дўпэ даторíе пре тíне кў лáўде сэ̀ те мэрíм.

Лўнй а҃пáтрй сэптэмэнй

Дўпэ Пáщй, Сѣ́рб: Трипѣснец а҃л кэ́рўм Стíхўл чéл де пре мáрцине ла Грéчй а҃ѣ́сте а҃чéстэ.

Псáлмо дій Іѡсíф.

Кэнтáрѣ лўй Іѡсíф.

Пѣсна а҃. Глáс г̃. Ірмóс.

Кà плóае пре мáре, шѝ кà полéгнице пре фэ́н, сэ̀ре погóаре пре пэмэ́нт кўвíнтеле мѣ́ле.

Кў Псáлмй сэ стригэ́м, а҃ мэ́нй сэ плесни́м кў веселíе, дэтэторюл де вíéцэ дин мóрцй сэ̀ скўлáт.

Ўнтўтрй Хс̃ѣ пре Крўчѣ тà фїíнд а҃тúнсе кў пўтѣ́ре, шѝ а҃й а҃вíéт дин мóрцй, прекўм майнаínте а҃й зíс.

Лéркат фíнд а҃хáінэ а҃лбэ а҃церўл сэ̀ взэ́ў де мўéрй, стригэ́нд: а҃вíéтэў чéла че ёщте а҃вíéрѣ крединчóшилэ шѝ мэнтўíрѣ. Слáва.

Грэбíндўсе сэ̀те оўнгэ пре тíне мўéрile а҃ў мéре ла мормэ́нт, шѝ взэ́ндўте пре тíне а҃вíéт, сэ̀ а҃кúнат цíе.

Шѝ а҃кўм: а҃ Нзскэтоарей.

Кà чѣ́м че а҃й пўртáт пре сóарele чéл маннаínте де кэт лўчáфэрўл фечóа-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

фечоарѣ, нѣи стрълучит нолш
челѡр че ерам ăтрѫ ăтъпърек.

Пѣсна ѝ. Ірмос.

Пре Дмнезеѹ чел че съ слъвѣще де
ăлцеи не ăчетат ăтрѫ чей де сѫе,
Чѣюрнле Чѣюрнлѡр, пъмжнтъл,
шй мѫнцій, шй дѣлъврнле, шй ă-
джкъл, шй тот нѣмъл сѫменеск,
кѫ кжнтърй кă пре фжкътърюл шй
йзъвитърюл нострѫ бинел къвжн-
тăцй, лъдăцна, шйл прѣ ăнзл-
цăцй ăтрѫ тоцй вѣчій.

Ăдънăрѣ жидовѣскъ чѣ кълкътоаре
де лѣче, пре лемн тѣѫ ръстигнйт,
пре тйне Стъпжне чела че ăй винде-
кăт Дмнезеѫще вътămарѣ чѣм че
съ фжкѫсъ сѫменилѡр пентрѫ
лемн: пентрѫ ăчаста кѫ вѣселе гла-
сърй пре тйне пърърѣ те лъдăм.

Лтокма кѫ Татъл шй кѫ Дхъл
Хс фйнд, Кръѣ ăй ръдăт, шй
ăсемжнăндъте ăтре чей морцй ăп-
тръцйнле ăдълъй алей дешертат
кѫ прѣ слъвире, шй ăвйнд ăй
рăдикат ăпревнъ кѫ тйне тоатъ
фъптъра. Слава.

Йдъле ăтот мжкътърюле, оу-
децй ăсте ăкъл тăѫ; оудецй ăсте
моарте вирѫйница тă; де чел че ăѫ
ăвйăт дин морцй тѣи сѫморжт,
де Хс Мжнтѫнторюл, чел че ăлѫш
ăсте дътътърю де вйăцъ, пре ка-
релс ăпревнъ кѫ Татъл, шй кѫ
Дхъл кредйнчошй лъдăм.

Шй ăкум: ă Нъскътоарей.

Кă съ ă Дмнезеѫще фйрѣ, Дмнезеѫ
сѫм сăѫ фжкѫт дин тйне кърăцъ
чѣ кѫ тотъл фъръ прихăнъ: пре
карелс лăй вжзѫт ешйнд прѣ фрѫ-
мос дин мормжнт кă вирѫйторюл
ăдълъи, шй де вѫкѫрйе тѣи оѫм-
плѫт.

Пѣсна е. Ірмос.

Лмѫнтеле Сйнаїй тѣѫ вжзѫт
Моусй ă рѫг, пре тйне кăрѣ ăй
Зъмислйт ăпжнтечеле тжѫ фокъл
Дмнезеіріїй фъръ де ăрдере: ăѫръ
Данйил тѣѫ вжзѫт мѫнте не тъ-
ът, Ісаіă тѣѫ нѫмйт тоăг сă-
дзелăт дин рăдъчйна лăй Дăд.

Кă оѫм мїел ла жѫнгїăре тѣи ăдъс
де бѫнъ воє Стъпжне Іс, не стрин-
гжнд-нйчй глъсѫнд, прекѫм скрїе:
кѫ моарте тă Кѫбйнте не мѫри-
торй фжкжндѫне пре ной, карій кѫ
лăѫде слъвим прѣ чинстйтъ па-
тима тă, шй ăфрикошатъ ăвїă-
рѣ чѣ дин ăд.

Пре ной чей сфжржмăцй нѣи ăной
Іс ăпърăте ăтоате, кѫ чинстй-
тъ шй ăфрикошатъ ăвїăрѣ тă:
шй де Оучйнічй вжзѫт фйнд, па-
чѣ тă алей дăт лшр ѫбитърюле де
сѫмен, карѣ дăйш шй ноаш, че-
лшр че кѫ лăѫде слъвим Дмнезеѫ-
ск скълърѣ тă. Слава.

Чинстйтъ ăдънăрѣ Мѫроносицелшр
венитаѫ де граб ла сфйтъл тжѫ
мормжнт Стъпжне, кă съте оѫн-
гъ кѫ кредйнцъ, шй ăѫ вжзѫт ă-
цер шежжнд ăхăйне ăлбе, шй алѫ
Зис лшр, пентрѫ че вйцй съ ведецй
пре чел вйѫ кѫ чей морцй.

Шй ăкум: ă Нъскътоарей.

Пре дътътърюл де лѫмйнъ шй Дмнъ
лай нъскѫт, чѣм че ешй оѫша лѫ-
мйнйй, пре карелс вжзжндѫл стрă-
лучйнд дин мормжнт, тѣи оѫм-
плѫт де вѫкѫрйе: дечй гоагăл пре
джнсѫл фечоарѣ кърăцъ, съмй дъ-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

рѫ́ѕкѫ мі́е плі́нцере де вѫкурі́е, солнто́аре де мі́нгѣмѫ́рѣ чѣ де а̂колѡ̀.

МІЄ́РКУРІ́Й А̂ПА́ТРА

Сѫптѫмі́нѫ дѫ̀пѫ Па́цій, Сѣ́ра: Трипѣ́снец а̂ла кѫ́рдѫ стіхѫ́ла чѣ́л де пре ма́ѵіне ла Грéчій ка́сте а̂чéста.

Ё НЄ́СІС КУРІЄ̀.

Л а́ѫдѫ Дмнєзе́ѵ.

Пѣ́сна а̄. Глáс ґ. Ірмо́с.

М ѫ́нтеѵ оумбрі́нт манна́нтеѵ а̂ѵ ѣзѫ́т Ѣвакѫ́м прѣ кѫра́т па́нтечіле тѣ́ѵ кѫра́тѫ, пентрѫ̀ а̂чѣ́а а̂ѵ стрнга́т: дела а̂мі́ѧ̀ѕ зѝ ва вені̀ Дмнезе́ѵ, шѝ чѣ́л сфі̄т дни мѫ́нтеле чѣ́л кѫ оумбра дѣ́ѣѕ.

К ѫ̀ пребунáре не грáбіт а̂семѫнѫ́ндуѣѕ сѫ̄менілѡр ѫ̀ѣ́ѵшій чѣ́л че ка́сте май пре сѫ́ѣ ѫ̀фі́нцат, Кѫ́вінтеле а̂ѵ рѣ́бдат кѫ трѫ́пуѵл, шѝ а̂семѫнѫ́ндуѣѕ ѫ̀трѫ̀ чѣ́й мо́рцій, а̂трéа зѝ а̂ѵ ѫ̀ѣі́нт ві́нца тѫ́нтрешѫ́р.

Х ѐ Дмнезе́ѵл но́стрѫ чѣ́ла че ѐщій а̂па ві́ецій, мéрсан ла нѣѵо́арѣ сѫ̄нтенíндуте дѫ̀пѫ трѫ́п: шѝ шезѫ́нд ѫ̀пребунѫ кѫ мѫ́рте самарінтѣ́нка, ка́й тѫ́нат ѐ́й кѫ та́йнѫ а̂па ѫ̀целепчу́ній та́ле. Слáва.

Ч ѣ́л че кѫрацію́й де мѫ́лте фѣ́люрі де бо́але кѫ поро́нка тà прѣ чѣ́й че вені̀т ла тѫ́нне Кѫ́вінте, Кѫ́вінт де бу́нѫ во́е а̂й рѣ́бдат, шѝ а̂грóапѣ пу́нндуте, а̂й ѫ̀ѣі́нт фі́рѣ сѫ̄менѣ́ск чѣ́ стрнка́тѫ.

Шѝ а̂кѫ́м: а̂ Нѣскатóарей.

С прѣ тѫ́не сѫ́ѵ погорáт ѫ̀целепчу́нѣ Та́тѫлуй чѣ́луй фѫ́рѫ де ѫ̀чепу́т, кà плоáѫ прѣ лáнѫ кѫра́тѫ, шѝ а̂трупѫ́ндуѣѕ а̂фа́рѫ де скимба́ре, кі́нле ві́ецій нѣ́ѵ а̂рѫтат но́ѧ̀ш, чѣ́лѡр че те кѫно́ащем прѣ тѫ́не фечо́арѫ дѫ̀пѫ на́ѕере шѝ Ма́йкѫ.

Пѣ́сна ӣ. Ірмо́с.

П ре Дмнѫ́ѵл чѣ́л че сѫ́ѵ погорáт ѫ̀ѣзпа́ле ла кокóній жидовéщій, шѝ сѫ́ѵ а̂рѫтат кѫ Дмнезе́йск пу́нтере: Пре́ецій бі́нел кѫѣжнтáцій, ші́л прѣ ѫ̀нѫлцáцій ѫ̀трѫ̀ тóцій вѣ́чній.

Т ѫ пре Кѫ́вінте ѫ̀нѫлцáндуте, ѫ̀преѵѫ́нѫ а̂й ѫ̀нѫлцáт тóатѫ фі́рѣ сѫ̄менѣ́ск Кѫвѫ́нте, шѝ пу́нндуте ѫ̀ мормѫ́нт, пре чѣ́й че дормі̀м ѫ̀мормѫ́нтурій а̄й скѫла́т, кѫ Дмнезéск скѫла́рѣ тà ѫ̀дурáте.

І ерихóнѫл шѝ Салі́мѫл чѣ́л де пре а̂проапе че ѐрà кѫ а̄пе мѫ́лте трекѫ́ндуле, ла пѫ́цѫл лу́й Ѯ̄Ѯ̄ков а̂ѵ вінт нѣѵо́рѫл ѫ̀целепчу́ній, а̄па мѫнтуі́рій дѫ́нд Самарінтѣ́нчій. Слáва.

Т ѫ чѣ́ла че а̂й лумінá кѫ кѫѣжнтѫл пре чѣ́л сóрѣ, шѝ пре чі́й сăѣзнóцій а̄й ѫ̀дрептáт кѫ поро́нка та: шѝ мóрт фі́ннд а̂й рѣзѵі́нт а̂трéа зѝ дни мормѫ́нт, ѫ̀ѣі́ѧ̀ѕ сѫфлетѫл мі́ѣ́ѵ чѣ́л сѫморáт.

Шѝ а̂кѫ́м: а̂ Нѣскатóарей.

Т ѫ ѐщій скѫпáрѣ а̂тóатѣ лу́мѣ Нѣскатóаре де Дмнезе́ѵ Мáріе, нѣѵѣзѣ́щемѫ де сминтѣ́леле лумéщій, шѝ де пáтимиле трупе́щій, шѝ де геéна чѣ́ вѣ́чніка, кà кѫ лáѫде сфі̄те слѫ́ѵім прѣ тѫ́не.

Пѣ́сна ѧ̄. Ірмо́с.

П ре тáне рѫ́гѫл чѣ́л не а̂ре шѝ сфі̄та фечо́арѫ, шѝ Ма́йка лу́міній Нѣскатóаре де Дмнезе́ѵ, шѝ нѣдéждѣ нóастрѫ а̂ тѫтуро́р те мáríм.

А тѫ́н-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѧ тѝнеꙋцѣ́й па́лмеле пре лѐмн, пѣ́рж҃нд стрикѫчꙋ́нѣ мѫ́нилѡр стрѫмо́шилѡр, чѣ́лѡр че рѫ́ꙋ сав тѝне прин мѫнка́рѣ дин лѐмн. Хс҃е мꙋ́лт милостѝве.

Чѣ́ла че а̑й а̑тѫрѝнт пре слꙋжи́тоꙋл кꙋ кꙋвѫ́нтꙋл, шн̀ пре чѣ́й шкѣ́ѡпй ѝй а̑дрепта́т, шн̀ тѣ́й рѫстигнѝт Іс҃е, шн̀ а̑й а̑вѣ́т, Оучени́чилѡр прѣ́сте мꙋ́лте зн̀ле а̑рѫтѫ́ндꙋте. Сла́ва.

Вѫзꙋтꙋтѣ́ꙋ пре тѝне мꙋ́рѣ Самарѝтѣнка вѣ́ѝнд съ скоа́цѫ а̑пѫ, шн̀ лꙋ́ѝнд дела тѝне а̑па вѣ́цїй сав сѫтꙋра́т, Хс҃е Дм҃незе́ꙋле лꙋдѫ́ндꙋте пре тѝне.

Шн̀ а̑кꙋ́м: Бг҃ородѝчна.

Ѡмиꙋ́нилѣ тѫ́ле чѣ́ле ман пре сѣ́ де гѫ́нд пр҃т кꙋра́тѫ фечо́арѫ! кѫ́ тꙋ́ а̑й нѫскꙋ́т пре Дм҃незе́ꙋ а̑тꙋпа́т, пре чѣ́л че а̑ꙋ мѫнтꙋ́нт пре тоцй кꙋ Дм҃незе́ѣска скꙋла́рѣ са.

Жой а̑пѫтрѫ сѫптѫмѫнѫ

Дꙋпѫ Па́цѝи, стѣ́ра: Трипѣ́сниц а̑л кѫ́рꙋл Стіхꙋ́л чѣ́л де пре мѫ́рѝне ла Грѣ́чй ѣ́сте а̑чѣ́ста.

Дѡ҃ѯ С҃ѝ О҃ Θ҃Ѣ҃Ѡ С҃.

Гла́с цѳ́ Дм҃незе́ꙋле.

Пѣ́сна ѣ̑. Гла́с г̑. Ірмо́с.

Дѣ́ка а̑ꙋ вѫзꙋ́т Ісаі́а кꙋ а̑кѝпꙋ́ре пре Дм҃незе́ꙋ пре скаꙋ́н пр҃т а̑пѫ́лт, де а̑ꙋерѝй мѫрѝрѣй а̑кꙋпꙋра́т, ѡ̑ тѝкѫлоса́ꙋ де ѣ̑ꙋ а̑ꙋ стрѝнга́т, кѫ́ майнаѝнте а̑м вѫзꙋ́т пре Дм҃незе́ꙋ а̑тꙋпа́т, лꙋмѝна чѣ́ не а̑сера́тѫ, шн̀ ка́рѣле па́ꙋѣ стѫпѫнѣ́ще.

Легат фѝнд а̑дꙋра́тѣ, шн̀ де вꙋ́нѫ бо́е пре лѐмн рѫстигнѝт, пре чѣ́й легаці́й кꙋ тоа́тѣ кѫкѫ́рнле де порꙋ́нкѫ а̑й кѫзвѝнт: шн̀ пꙋѝндꙋте а̑мормѫ́нт, пре мо́рцїй чѣ́й че дормїм а̑мормѫ́нтꙋрй а̑й скꙋла́т, пре чѣ́й че ла́ꙋдѫ а̑вѣ́рѣ тѫ̀ чѣ́ а̑фрикоша́тѫ.

Дмн҃ꙋл а̑ꙋ а̑вѣ́т дни мо́рцй а̑трѣ́м зн̀ прокꙋ́м а̑ꙋ зѝс, шн̀ а̑пре́ꙋнѫ кꙋ Апо́стѡлїй петрекѫ́нд а̑ꙋ стрнга́т: мергѫ́нд а̑тоа́тѫ лꙋ́мѣ, сѫ спꙋнц҃ лꙋмина́т мнꙋ́нилѣ мѣ́ле чѣ́ле ма́рй ка́рѣ а̑цй вѫзꙋ́т. Сла́ва

Спѫймѫнтѣ́ꙋлѫ нѝма шн̀ а̑ꙋзꙋ́л Мѫнтꙋѝтоꙋ́ле, де милостꙋнѝрѣ тѫ̀, шн̀ де рѫндꙋ́ла а̑тꙋпоѕѣ́й, шн̀ де смѣ́рнїм тѫ̀: кѫ́ ѹмелѫ́нд кꙋ трꙋ́пꙋл пре пѫмѫ́нт, мꙋ́рїй Самарнтѣнчѝй чѣ́й че а̑ꙋ черꙋ́т ѝй да́т а̑па вѣ́цїй шн̀ а̑ Дм҃незе́ѣщїй кꙋнощи́нце.

Шн̀ а̑кꙋ́м: а̑ Нѫскꙋто́рй.

Сфѝнт Нѫскꙋто́ре де Дм҃незе́ꙋ, чѣ́м че а̑й нѫскꙋ́т пре Кꙋвѫ́нтꙋл чѣ́л ман сфѝнт де ка́т чѣ́й сфѝнц҃, ка́рѣле а̑ꙋ рѫзѣрѝт дни Та́тѫл чѣ́л фѣ́рѣ де а̑чѝпꙋ́т, пре а̑чѣ́ла роа́гѫла не а̑чета́т, сѫ сфѝнц҃е́ск, шн̀ сѫ лꙋмѝнѣ́ѕ сꙋфлетеле но́астре, шн̀ ѝннмнле чѣ́лѡр че кꙋ драгоѕте те ла́ꙋдѫ пре тѝне.

Пѣ́сна ѕ̑. Ірмо́с.

Кꙋ фо́кꙋл чѣ́л не сꙋфери́нт а̑пре́ꙋнѫндꙋле кокоѝй, чѣ́н че а̑ꙋ стѫтꙋ́т лѫ́нгѣ кꙋ́пна кредѝнц҃ѣ, шн̀ де вѫпа́е фѝнд не вѫтѫмаці́й, Дм҃незе́ѫще а̑ꙋ кѫнта́т: бѝне кꙋвѫнтац҃ тоа́тѣ лꙋкрꙋ́рнле Дмнꙋлꙋ́ѝ пре Дм҃нꙋл, шн̀ а пр҃т а̑пѫлаці́й а̑тꙋ́ꙋ тоцй вѣ́чїй.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пре Кръче ынълцѫндуте де бунъ воѣ, ынпрежнъ ăй ынълцат тоатъ фиреа сѫменѣскъ, шн вїѧца тѫ фїинд ăземнѫндуте ынтру чей морцй, ăй ăвїат Мынтуиторюле пре чей че лаудъ рѫндуѧла ынтрупърій тале, шн ынълцаре чѣ кѫ слаѣ ăдурате.

Лумѣ кѫ букурїе прăзнуѧще ынтру сфинцй скуларе тѫ дзуатторюле де вїѧцъ, кѫ карѣ ăй кълкат тоатъ путереа ăдаулй, шн ăкъла морцій лаи тѫмпинат Куиинте, шн не стрикъуне ăй ăзворăт сѫменилор. Слава.

Вѣзѫндуте пре тине мѫреа Самарнтѣнка сѫстенйндуте ăдурате, шн шн черѫнд ăпъ съ бѣй, ăу луат ăпа не мърнрій, кънд ăу стрнгат: дăм ăпъ вїе Домне, кă съ нѫмай ăсетеѣ ынтоатъ връмѣ вїецій мѣле.

Шн ăкум: Ă Нъскътоарей.

Кăсъ луй Домнезеѫ тей фъкут прѣ кърат Фечоарь Нъскътоаре де Домнезеѫ, трѫп ăлъфлецнт дин прѣ кърат сѫнцеле тѫѫ дѫндуй луй Кокоанъ: пентрѫ ăчаста пре тине те чинстим ынтру тоц вѣчій.

Пѣсна ă. Ірмос.

Лѣуе оумбрь шн ă скрипт-вь, ăкипуире беде́м кредиичошій, тоатъ пăрте бърбътѣскъ че дешкиде пѫнтечеле, сфинт луй Домнезеѫ ăсте, дечй пре Кувѫнтул чел маинаинте нъскут: фїюл Татълуй челуй фърь де ăчепът, чел ынтжю нъскут дин Маика фърь непът бърбътѣскъ, ăл мърим.

Спăимѫнтатуѧу соареле вѣзѫндуте пре тине Хс пironит пре лемн, кътрмурат тот пѫмѫнтул, шн сау кутремурат тот пѫмѫнтул, шн пѣетриле сау деспикат, шн ăдул жос ăу дезлегат пре легацій чей дин вѣк, карій те лаудъ пре тине.

Пентрѣ Хс ăмормѫнт, чела че ѣсй вїѧца шн ăвїат, шн ăвїнд ынтру слаѣ престе мълте зиле ынпрежнъ ăй петрекут кѫ Оученичій тăй, шн ăй тримис пре дѫншій ынтоатъ лумѣ проповедуиторй рѫндуѧлей ынтрупърій тале чей ăфрикошате. Слава.

Кънле вѣецій ăрхтѫндумй мїе милостиве, пентрѫ мила че мълць ăй кълторнт, шн ăй шкоат сѫстенйнт фїинд де кăле, шн мърій чей ăу черут ăй дат ăпа не мърей, чей че лаудъ пуртаре тѫ де грїже че мълць.

Шн ăкум: Бгородична.

Ынтрупатуѧу Хс дин тине май пре сус де кувѫнт, чела че ăсте Кувѫнтул Татълуй Фечоарь Нъскътоаре де Домнезеѫ, шн сау рънтнгнит пентрѫ ной воннд, шн кѫ скуларе са че де ăтрем зн мăрунтле лумій ăу луминат: кѫ каре ынпрежнъ дупъ даторіе пре тине те фернчим.

Вѣнерй Ăпатрй сѫптъмѫнъ дупъ Пăщй. Слава: Четвѣрш Пѣснец, ăл кърум Стїхул чел де пре мăрунте ла Гречй ăсте ăчаста.

Тріто́с ѣхос пѣфѣнѣ.

Ăл тлеалъ Глас ăу ăрхтат.

Пѣсна з. Глас г. Ірмос.

Ăдăн-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ѧ джнкъл чел маи де жос ал пъкателор маѵ ѧкъпъраѓ, шн съ сфършѣще Дх҃ъл мѣѣ. чн тнпжндъцн Стпжне враѓъл тѣ чел ѧнлт, кѣ пре Петръ ѧдрептъторюле мѣ мжнтуѧще.

Лпъне фїнд къ сълнца ѧ Дмнезеѣщле Коасте, пре сѫмъл чел рзнит прнн калкаре де порънкѣ лаи виндекат къ Дмнезеѣщле тале пътнмн, дптъторюле де вїѧцѣ: пентръ ѧчаста Стпжне азъдѧм пътѣре тѣ.

Лобире ѧи рзбдат Іс҃, чел че ѧи стрнкат ѧпрѣцїле ѧдъл҃и, шн ѧкъторнле лѣи сфършѧт, шн къ мжна тѣ чѣ ѧтот пътѣрнкѣ ѧи мжнтуит пре тоцн, шн ѧи ѧвїѧт ѧтрѣи Зн. Слава.

Стътътаи ѧнаинте жъдекъцїи лъи Пілат кѣ оѫн винонат, чела че ѣщи жъдекъторюл ѧтот пмжнтъл Дмне, шн врнд съ нзбвѣщи дин ѣд пре чел че лаи зидит, тѣи попорат ла джнеъл чела че ѧвъци ѣщи милостнв.

Шн акум: ѧ Нзскъторѣи.

Нзскътаи фію фърѣ де дъѣре, пре чел че сав нзскът маинаинте де вѣчн дин Татъл, къратъ, шн пентръ джнеъл ѧи ѧвът дъѣре взжндъл спжнзърнд къ трупъл рзстигнит фїнд: съръ ѧвїнд кѣ оѫн Дмнезеѣ, тѣи бъкъраѓ, лъминаѓ.

Пѣсна З. Ірмос.

Кнпълъи челъи де ѧър, ѧкнпчънїи персѣщи де де мълт кокоиї чеи трей нъсаѵ ѧкинаѓ, кжнтънд ѧ мнжлокъл къптоюлъи: Дмнезеъл Пърнцилор бине ѣщи къвжнтаѓ.

Чела че ѣщи де Херъвимн, шн де Серафимн не къпрнне, рзстигнире къ трупъл ѧи рзбдат пентръ милостивнре мнлїи тале, кѣ съ мжнтуѣщи пре ѧдам, чел стрнкат пентръ кълкаре де порънкѣ.

Т ъ погорждъте къ съфлетъл ла ѣд, ѧи сфършѧт пътѣре лъи Стпжне, шн ѧи рждкат пре чеи че ера легаци ѧтржнеъл, карїи лаъдѧ пътѣре тѣ дптъторюле де вїѧцѣ. Слава.

Депъртатъсаъ Завовнре ѧтрнстрїи, Мѵроносице грбницѣ де ажънцуи ла мормжнт, шн взжнд пре Хс҃ ѧвїѧт дин мормжнт съл проповедънци ѧнмїи.

Шн акум: Бгородична.

Бъкъръте къратъ, взжнд пре Хс҃, пре карале лаи нзкът, ѧвїѧт ѧтрѣи Зн дин морци къ слаѣ: шн каш Маика роагъл пре джнеъл пентръ тоатѣ лъмѣ.

Пѣсна н. Ірмос.

Къ фокъл чел не съферит ѧпрънжндъсе кокоиї стжнд лжнгѣ бъна кредницѣ, шн де взпаре фїнд не взтъмаци, Дмнезеѣск кжнтаре ѧъ кжнтат: бине къвжнтаци тоате лъкърнле Дмнълъи пре Дмнъл, шнл прѣ ѧнлцаци ѧтръ тоци вѣкїи.

Чела че ѧъ зидит тоатѣ съфлареѣ къ къвжнтъл, къ вом съ сав рзстигнит де жидовн къ трупъл пре лемн, шн къ фїмре сав ѧдъпат, шн взжндъл тоатѣ фптъра сав търбърат, плжнжнд пентръ небънїм чеашр не мълцмиторн.

Пре тине ѧчепъторюл шн Мжнтънторюл

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

тóрнл лѫмїй, шѫдѫл чѣл аготѣ мжнкатóрїѫ кѫ пре оу҃н сѫм тѣѫ лѫат: пре кáрелѣ легѫндѫл кѫ оу҃н Дм҃н, ѫн лѫат пре винованцїн пре кáрїн ѫѫ ѫвѫт де де мѫлт, шн ѫпрѣвнх ѫн҃ ѫвїмт ѫтрѣм зн҃ дни мормѫнт.

Слáва.

Не десперцíндѫте де сѫпѫрнле пѣрнтѣцн, трѫп пентрѫ нóн дни фечóарх ѫн҃ лѫат, шн мóарте де вѫнх бóг ѫн҃ сѫферѣнт, шн пѫнндѫте ѫмормѫнт тѣн скѫлáт ѫтрѣм зн҃ Кѫмнте ал лѫн Дм҃незѣѫ: пентрѫ ѫчáста пре тѣне ѫнѣцн дѫтатóрнл де вїѫцх те лѫдѫм.

Шн ѫкѫм: ѫ Нскатóарн.

Нскѫтан кѫрáтх фрх дѫрѣрн фїѫ, пре чѣл че ѫѫ фóст манднте де вѣчн ѫпрѣвнх кѫ Тáтл, шн кѫ Дх҃л сф҃нт, пре кáрелѣ вѫзѫндѫл спѫзѫрѫнд пре Кѫвче дѫрѣре ѫн҃ ѫвѫт, дѫпх че лан вѫзѫт скѫлáт дни мормѫнт те бѫкурн ѫвѣчн.

Пѣсна д. Ірмóс.

Лѣѫе ѫ оумбрх шн ѫ скрнптѫрх, ѫкнпѫнре беднм кредннчóшн, тóатх пáртѣ вѫрѫтѣѣскх че дешкнде пѫнтечеле, сф҃нт лѫн Дм҃незѣѫ мѣсте: дéчн пре Кѫмнтѫл чѣл майнáнте нскѫт, фїнл Тáтлѫй чѣлѫй фрх ѫчепѫт, чѣл ѫтѫю нскѫт дни Мáйкх фрх нспнтх вѫрѫтѣѣскх, ѫл мѫрнм.

Лѫмннатóрїн вѫзѫндѫте пре тѣне Хс҃ пре Кѫвче рѫстигнѣт кѫ трѫпѫл, лѫмнна шáлѫ ѫскѫне, шн тѫлхáрнл вѫзѫндѫте Дм҃незѣѫ тѣѫ кѫноскѫт, шн тóт пѫмѫнтѫл сѫѫ кантнт, шн Катапетѣѫма рѫмпѫндѫх ѫѫ стрнгат, слáвѣ мѫлтїй рѫвдрїй тáлѣ Стѫпѫне.

Погорѫрѣ тѫ ла чѣле де де сѫпт Апрáте ѫфрнкошáтх ѫѫ фóст кѫ ѫдеврáт: кх пóрнле ѫѫдѫлѫй, шн ѫкѫтóрнле лѣй сфѫрѫмáт, шн пре тóцн легáцїй кáрїн ѫѫ ѫвѫт ѣй прадáт, шн ѫн҃ ѫвїмт кѫ пѫтѣре пре ѫчѣл кáрїн тѣѫ мартурнсéнт пре тѣне Дм҃незѣѫ. Слáва.

Мóрт тѣѫ лѫат пре тѣне Хс҃ кѫ кредíнцх Іѡснф де пре лéмн, шн кѫ смѫрнх шн кѫ мѫрѣзме, кѫ дáгосте шн кѫ бѫкурíе оѫнгѫндѫте, шн кѫ цóлцю ѫфѫшѫрѫндѫте, ѫѫ вѫрéат мѫлцíме де лáкрамй, шн ѫ гроапх мóрт тѣѫ пѫс: пентрѫ ѫчáста ѫпрѣвнх кѫ дѫпѫл пре тѣне те мѫрнм.

Шн ѫкѫм: ѫ Нскатóарн.

Кѫзѫнд пре фїнл тѣѫ шн Дм҃незѣѫ скѫлáт дни мóрцн ѫтрѫ слáвх, тѣн веселнт кѫрáтх, кѫ мѫрнле Мѫронóсце, шн кѫ сф҃нцїй Апóстолѫй, ѫпрѣвнх шн кѫ слѫвнтѫл Іѡснф шн кѫ Нкодим: шн нóй те мѫрнм пре тѣне кѫрáтх.

ДѪМИНЕКѢ ЅѢЧНЧѢ СѢПТѢМѢНѢ

Дѫпх Пáщн, сѫ҆рѣ: Трипѣсецѣ ла кѫрѫ Стíхѫл чѣл де пре мáрцине ла Грéчй мѣсте ѫчѣста.

ДОЗѢЙ ТО ѲЕ҃СЭ ЇМОН.

Слáвх Дм҃незѣѫлѫй нóстрѫ.

Пѣсна ѫ. Глáс д. Ірмóс.

Пре бонбозїй чéн тáрн, пре чѣле трéй пѣрцй але сѫфлетѫлѫй, чѣла че тѣй

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

нзскѹт дни фечоарѣ, ѿтрѹ аджкѹл не пѧтимѧрїй, ѧнѣкай рогѹмѣ, цїе кѫ ѿтрѹшѣ тѹмпинѣ, ѿтрѹ сѫморжрѣ трѹпѹлѹй, сѫцй кѫнтѫм де бирѹїнцѣ кѫнтѫре.

Легѫнд пѹтѣрѣ чѣ пїерзѣтоаре а врѫжмѫшѹлѹй кѹ легѧтѹриле кѫре лѣй сѹферит пентрѹ ной юбитѹрюле де сѫменй, кѹ Крѹчѣ тѫ аѝ ѧпкат Дмне пре чей ржспинцй, шй пзрѣтеле чѣл дни мижлок ал врѫжбей лай стрикат: пентрѹ ачаста пре тине те азѹдѣм.

Дмнѹл прекѹм аѹ зїе майнаинте де патимѣ, аѹ авїат кѹ асѫ пѹтѣре, прадѫнд кѫ оу҃н Дмнезеѹ ѧпзрацїнле сѫдѹлѹй, шй пре тоцй чей че дормїм аколѡ дни вѣк сѫ скѹлат, карїй ал мзрѣск пре дмнѹл.

Слава.

Мнрѫндзѣ чѧта Мѹроносицелѡр де ведѣрѣ, шй де кнпѹл Дмнезеѣскѹлѹй слѹжиторю, аѹ ѧцелѣс дела дмнѹл, сѫтѣ Хс аѹ авїат, мергѫнд вестицй Оученичилѡр челѡр че плѫнг шй сз тѫнгѹѣск,

Шй акѹм: а Нзскзтоарей.

Резрнтаѹ кѹратѣ дни моцй кѫ оу҃н мѹре фрѹмос, чѣл че сѧѹ ѧтрѹпат дни пѫнтечеле тѫѹ май пре сѹс де гѫнд пентрѹ бѹнзтатѣ: пентрѹ ачаста взгѫнд авїарѣ лѹй чѣ де ѧтрѣм Зй, ѧпрѣвнѣ кѹ Апостолїй лай слзбит.

Пѣсна ѝ. Ірмос.

Избзвиторюле ал пѹтѹрѡр ѧтот пѹтѣрнче, пре чей че сз цинѣ де вѹна крединцѣ, ѧмижлокѹл взпзїй погорждѹте сѫй ржшрат, шй сѫй авцат сз кѫнте: тоате лѹкрѹриле бине кѹвжнтацй пре Дмнѹл, лѹдацй, шй пѣ ѧнзлцацй ѿтрѹ тоцй вѣчїй.

Пѣ кѹратѣ палмеле тале цѣй ѧтине пре Крѹче де вѹнѣ воє ѧделѹнг разбзторюле, кѹпринзѫнд пре тоцй, шй дни мѫна челѹй стрей нѣй нзбзвит: пентрѹ ачаста кѹ фрикѣ пре тине те слзвим.

Кѫнд тей пѹс де вѹнѣ воє ѧмормѫнт, чей че дормїѫ де де мѹлт ѧмормѫнтѹрй, сѧѹ скѹлат дни моцй ѧпрѣвнѣ кѹ скѹлаѣ тѫ, стригѫнд, бине кѹвжнтацй тоате лѹкрѹриле Дмнѹлѹй пре Дмнѹл, шй пѣ ѧнзлцацй ѿтрѹ тоцй вѣчїй.

Взѫндѹте Хс аѹнаѣ жидовеск фзкѫнд минѹнй вестите, шй пѣ слзвите кѹ кѹвжнтѹл тѫѹ, нѣкѹ жѹдекат спре моарте, пре тине чѣла че ёшй вїаца тѹтѹрѡр, мѹлт ѧдѹрате Дмне. Слава.

Прин патрѹ зечй де зиле петрекѫнд ѧпрѣвнѣ Хс кѹ ѧцелепцїй шй чинстицїй Апостѡлѡр, сѫй фзкѹт де аѹ празнѹит Дмнезеѣск ржндѹѣла ѧтрѹпзрїй, прин карѣ аѝ мжнтѹит лѹмѣ чѣѫ че те лѹдѫ пре тине.

Шй акѹм: а Нзскзтоарей.

Кѫт сѫсте де ѧфрикошатѫ нащерѣ тѫ, чѣѫ че ёшй кѹ тотѹл фзрѫ прихѫнѫ, прин карѣ тоцй нѣм нзбзвит де кздѣрѣ чѣ ѧфрикошатѫ, стригѫнд: бѹкзрате фолоситорѣ тѹтѹрѡр сѫменилѡр, бѹкзрате кїемарѣ лѹмїй чёй кзѹте.

Пѣсна д. Ірмос.

Вѹа кѹ ѧдевзрат кѹ не пѹтинца не ѧскѹлтзрїй блестем аѹ ѧшезат:

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

ыарѣ тѫ́ Фечоарѣ Нѣскѫтоаре де Дмнезе́ѫ, кѫ рѣзбоирѣ чѣ дин пѫртаре́ пѫнтечелуй, лѫмій благослове́ніе ѫй ѫфлорит: пентрѫ ѫчаста пре тине тоцій те фериим.

Лтинсѫтѣй де вѫнз воі пре Крѫче, шй соареле вѫзѫндѫте пре тине пѣ вѫпѫле кѫ фрикз шаѫ ѫскѫне рѫзеле, шй темеліиле пѫмѫнтулуй сау клѫтит, шй пїетриле сау деспикат Стъпѫне, шй Катапетеѕма Бесѣрічій сау рѫпт.

Оѫмгѫндѫте де де мѫлт Іѡсиф, шй кѫ пѫнзз сѫпцире ѫфъшѫрѫндѫте тѣѫ пѫ ѫгроапз ноаш пре тине чела че ѣщій вїѫца тѫтурѡр, шй ѫй ѫвїѫт ѫтрѣ Зй, дешертѫнд ѫпрѣцініле ѣдулуй кѫ Дмнезе́іка пѫтѣре, чела че тоате ле поцій.

Слава.

Взѫт ѫй фост де Апостолій, дѫпз че тѣй скулат дин мормѫнт ѫтрѣ Зй, шй ѫй стрігат: мѣрецъ пріѫтиній шй Оучеіній ѫй мїей де пропобедѫніцій ѫтоате нѣмѫрніле мінѫніле каре ѫцій взѫт, шй пѫтере мѣ чѣ маі пре сѫ де кѫвѫнт.

Шй ѫкѫм: Бгородічна.

Дѣка ѫй взѫт чѣ кѫ тоатѫ фърз прихаѫнз пре чей че ѫлѫфлецѣзз вїѫцз мѫрцілшр скулат дин мормѫнт кѫ слава, сау оѫмплѫт де вѫкѫрїе, стригѫнд: Фіюл мїеѫ шй Дмнезе́ѫл мїеѫ, мъреск плекъчѫнѣ тѫ чѣ маі пре сѫ де кѫвѫнт.

Лѫній ѫчійнчѣ съптъмънъ

Дѫпз Пащій, Стіра: Трипѣснец ѫл кѫрѫм Стіхѫл чела де пре маціне ла Грічі ыіетъ ѫчіста.

Умнсѡ дїй Іѡсіф.

Кѫнтарѣ лѫй Іѡсиф.

Пѣсна ѣ. Глас д. Ірмосъ.

Ведѣци ведѣци, кѫ ѣѫ сѫнт Дмнезе́ѫ, чела че сѫмоаре шй фак вїѫ, каре ѫм дзрѫнит ѫпз дин пїетра чѣ не тъіатз, шй ѫм плоат маніз спре храна нороадулуй Іраіліатенеск, кѫ оѫн пѫтѣрнік.

Лнлцатѫ Моѡсій шарпеле, рѣстигнірѣ тѫ маніаніте ѫкипѫнд де де мѫлт ѫмѫнтеле Сінаій, чела че тѣй рѣстигнінт пентрѫ ной, шй ѫй нзбъвінт пре сѫаменій де враѫжба, шй де венінѫл шарпелуй, шй ѫй сфърмѫт капѫл лѫй чел ѫтоат пїерзѫторію.

Мѫрѣзме кѫ лакрімй ѫдзкѫнд ѫѫ ѫлергат де граб ла Дмнезе́іскѫл мормѫнт Мѫроносіцеле фоарте де дімінѣцъ, прекѫм де Дмнезе́ѫ грінторіюл ѫѫ Зне, шй взѫнд пре тѫнзрѫл чел стрълучінт ла фаці шй ла хѫіне, де фрикъ сау спѫімѫнтат. Слава.

Пре тине Кѫвінте чела че ѫй винделкат воалеле кѫ кѫвѫнтѫл, шй слъвнощ ѫй ѫдрептат, шй моарѣ ѫй ѫвїѫт, нороадѫ жидовеск ѫѫ жѫделкат сѫнте сѫмоарз: чй ѫй ѫвїѫт ѫтрѫ търіе кѫ Дмнезе́ѫл чел пѫтѣрнік, сфърмѫнд ѫпрѣцїм ѣдулуй.

Шй ѫкѫм: ѫ Нѣскѫтоарей.

Ѫрхітѫтѫлѫ ѫтрѫпат дин сѫнцеле тѫ прекѫм нъіз поате спъне, Дмнезе́ѫл чел маі пре сѫ де ѫфїінцат, прѣ кѫрат, шй сокотінд

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дóсѣ áтре чéй мóрцй, чéл че áсте вїáца тѫтѹрóр, áѹ áвїáт áтрѹ тáрїе: пре кáреле вѫзáндѹл тéй оѹмплѹт де бѹкѹрїе мáрындѹл пре дúнсѹл.

Пéсна ѳ. Ірмóс.

Лѫдáте де фóк áпаúнтѣ тѫ стáѹ Херѹвимїи шѝ Серафúмїи Дúне, шѝ тóатѣ фѫптѹра кѫнтáре фрѹмóсѣ кáнтѣ цїе: лѫдáцїи, бúне кѹвѫнтáцїи, норóаде прѣ áпзлцáцїи пре áлѹшїи фѫкѫтóрюл Хс̃ áтрѹ тóцй вѣчїй.

Дúне чéл че áй рѹпт запúсѹл лѹй Адáм кѹ Крѹчѣ, благословéнїе áкѹм нтéй йзворáт нóаш, блестéм фѫкáндѹте де бѹнѣ вóе Хс̃: пентрѹ áчáста бúне те кѹвѫнтăм пре тúне пѹрѹрѣ áлтéчї.

Вѫзѹтѹтéѹ áдѹнáрѣ Оучéнічїлѣ Дúне пре тúне скѹлáт дúн мóрцй, шѝ сáѹ оѹмплѹт де бѹкѹрїе де тáнѣ: кѫтрѣ кáрїй áй стрúгат, вѫзáндѹмѣ пре мúне дѫтăтóрюл де вїáцѣ Дúнезéѹ, мéрцй де мѣ проповéдѹцй áпзрáт áтóатѣ.

Слáва.

Лѹдáм чúнстітѣ рáстигнúрѣ тѫ Іс̃ мѹлт áдѹрáте, слăвúм кѹ крединцѣ áтрѹпáрѣ, шѝ áфрикошáтѣ áвїáрѣ тѫ: прúн кáрѣ нтéм дезлегáт дúн легăтѹрїле áдѹлѹй чéле не дезлегáте, Хс̃ Дúнезéѹле áтóатѣ.

Шѝ акѹм: á Нзскăтóарей.

Пре Іс̃, пре кáреле лáй áтрѹпáт мáй пре сѹс де кѹвéнт кѹрáтѣ Стăпúнѣ, вѫзáндѹ скѹлáт дúн мóрцѣ, áй стрúгат: оѹнде áсте подóаба фрѹмсéцїй тáле Фúюл мéй: прúн кáрѣ áдáм áкѹм сáѹ сѹнт ла подóаба чѣ де дéмѹат.

Пéсна ѳ. Ірмóс.

Кѣ мúлѹ фѫкѹт мúе мăрúре чéл пѹтéрнік, шѝ сфънт è нѹмеле лѹй, шѝ мúла лѹй áпéм шѝ áпéм спре чéй че сѫ тéм де дúнсѹл.

Кáнд тéй áпзлцáт пре лéмн, шѝ тéй пирóнит пре Крѹче, лѹмінătорїй шáѹ áскѹнс лѹмúна, шѝ сáѹ кѹтремѹрат пѹмáнтѹл, шѝ чéй че èрá áлегăтѹрнле áдѹлѹй сáѹ слобозúт Мăнтѹнătорюле.

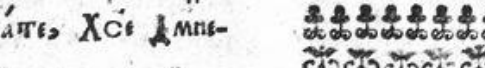
Сфрăмăнд пóрциле мóрцїй шѝ легăтѹрнле Хс̃, áй áвїáт áтрѹ слáвă кă оѹн пѹтéрнік, скоцăнд прѣ легáцїй пре кáрїй áѹ áвѹт маúнăнте, кáрїй те слăвúск пре тúне оѹнѹл Дúнезéѹ.

Слáва.

Пѹмáнтѹл сѫ веселúце, шѝ прăзнѹúце Чéрнл скѹлáрѣ фѫкătорюлѹй тѹтѹрóр, прúн кáрѣ нтéѹ мăтѹнт дúн легăтѹрй, шѝ дй стрúкăчѹне пре пóй чéй чéл слăвúм пре дúнсѹл кѹ лáѹде.

Шѝ акѹм: Бгородúчнл.

Кѹ рáзеле лѹмúнїй тáле Нзскăтóарѣ де Дúнезéѹ, рзнúтѣце нúгѹра не кѹноцúнцй мéле, кă кѹ крединцă áтрѹ глăсѹрй де лáѹде сѫ слăвúск не áчетáт милѹнile тáле.



Мїéркѹрй áчúнчѣ

Сѫптămúнѣ дѹнѣ Пáсцй, Сéра: Трипéснец, áл кăрѹ Стíхѹл чéл де пре мáрцинне ла Грéчй áсте áчéста.

Óдй ѳéсѡ прéпй.

Кăп-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Кънтáре лъй Дмнезéў съ кѹвíне.

Пѣсна д. Глáс д. Ірмóс.

Пентрў драгостѣ кíпѹлуй тáў ѧдврáте, пре Крѹчѣ тà ай стрпўт, шй сав топит нѣмѹрнле: кз тў ёшй ювитóрнле де сѫмений тáрім мѣ шй лáѹдă.

Кáнд тѣй рáдикат де вўнз вóе прелéмн, пáмжнтўл, шй мўнцій, шй дѣлўрнле сав клатит кў кѹтрéмўр, взжндўте пре тíне патимínд, ѧдврате мўлт милостívе.

Темáндўсз ѧдўл де погорáрѣ тà Мжнтўитóрнле, ѧў дáт дни сíне де грáс пре мóрцій пре кáрій ѧў ѧвўт, чéй че слáвеск кў лáѹдă пўтéрѣ тà чѣ негрíнтз.

Слáва.

Взжндўте ѧдўпарѣ жидовéск чѣ не ѧцелегзтоаре ѧдврате, дзнд сфкй чéлор сфрбй, тѣў оўчне пре тíне чéла че ёшй вїáца шй ѧвíарѣ.

Шй ѧкўм: ѧ Нзскзтоарей.

Взжнд пре фíнл тáў фечóарз скўлат дни мормáнт, ѧпрóвнз кў Апóстолій тѣй бўкўрат пентрў дзнсўл кўрáтз, кў кáрій тѣ слáвим пре тíне.

Пѣсна й. Ірмóс.

Тóате лўкрўрнле лъй Дмнезéў, шй тóатз фзптўра, бíне кўвжнтáцій пре Дмнўл, кз сфменнлор лѣў рзздрнт лўмínз дни пáмжнт, шй тóатз лўмѣ ѧў лўмннáт, шй вїáца вѣчнікз лўмій ѧў дарўínт, лзўдáцнл нороáде, шйл прѣ ѧнзлцáй пре ёл ѧвѣчй.

Пре Крѹче взжндўте тжлхáрнл чéл бíне кўвоскзторій, ѧў стрнгат, помнѣшемз Стефáне: мнрáндўсз де пўтéрѣ тà, шй де ѧфрикошáтз рáндўлла тà чѣ май пре сўс де кўрат.

Арзтатўтей Хс мўрнлор, зникáндўле кў милостивíре кà оўн ювитóрій де сфменй: бўкўрáцнвз, шй ѧтристáрѣ кў ѧдевзрат потолíндўле, шй бўкўрій фзкжнд сфменнлор кў скўлáрѣ тà.

Слáва.

Прекўм ай дарўínт лўмínз деде мўлт чéлўй сфрб дни пáцере, дзтзторнле де лўмínз Іс, ѧшà шй мíе дешкíдемй ведéрнле нримій, кà сз кўвоск лўмínа порўнчнлор тáле.

Шй ѧкўм: Бгородíчна.

Нзсвѣшемз де фокўл геénій, шй де педéпса чѣ вѣчникз кўрáтз, ѧлнпѣзз вíфорўл чéл кўмпáнт ѧл гжндўрнлор мѣле, шй мз ѧдресптѣзз ла лнмáнўл чéл лíн ал бíецій.

Пѣсна д. Ірмóс.

Пїáтра чѣ не тзмтз де мжнз, чѣ дни мáрнннѣ оўнгиолій, дни тíне мўнтеле чéл не тзмат фечóарз, сав тзмат Хс, ѧдўнжнд фíрнле чѣле сфебíте: пентрў ачáста вселíндўне, пре тíне Нзскзтоаре де Дмнезéў те мзрим.

Атíнсўцей пáлмеле пре лéмн Стефáне, вíндекжнд де взтзмáрѣ чѣ стрнкзтоаре де сффлет мжна чѣа че сав ѧтíнс ла мжнкáрѣ чѣ де ѧтáю дни пóм: пентрў ачáста рзндўлла тà чѣ не кўпрíнз сфславíм.

Пóрнлнл шй ѧкўетóрнлнл мóрцій сфржмжндўле кў погорáрѣ тà, тоатé ѧпарзцíйле ай дўлўй лъй дешертáт кў пўтéрѣ тà Мжнтўитóрнле, шй ѧвíнд ѧтрéй зн, лўмѣ ай лўмннат.

Слáва.

Зéлан

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Зíнаи Мънтѹи́торюле, арътжндѹте сфи́цилор тъи́ Апóстолй дѹпъ ѧвїáре, лѹмѣ ѧкѹндржнд, съ проповедѹи́ци кѹ кредíнцъ тайнеле чѣле ѧфрикошáте шй не грíите, кáре áци бъзѹт ѧтрѹ мíне.

Шй ѧкѹм: â Нъскътоáреи.

Къзѹтан ѧпрѣзнъ кѹ мѹ́ерile Мѹроносíце пре Хс̃ скѹлáт, шй скимбжнд тжнгѹíрѣ ѧтрѹ бѹкѹрíе, лай слъвíт пре дженѹл: пентрѹ âчáста кѹ мáре глас пре тíне Нъскътоáре де Дмнезéѹ те мърíм.

Жой áчйнчѣ съптъмънъ дѹпъ Пáщи, сѫ́ра: Трипѣсниц âл кѣрѹ́ Стíхѹл чѣл де пре мáрцине да Грéчй áите âчéста.

Дóзй то θєсѡ áмнй.

Слáвъ лѹй Дмнезéѹ áмнй.

Пѣсна ё. Глас д. Ирмóс.

Спимжнтатѹáѹ тóате де Дмнезéѣскъ мърíрѣ тà, кѣ тѹ́ фечóаре кáрѣ нѹщíй де нѹнтъ, âвжнд ѧпжнтече пре Дмнезéѹ чѣл че áите престе тóате, шй áй нъскѹт фíю пре чѣл фъръ де áнй, чѣл че дърѹмъ́ре мжнтѹíре тѹтѹрóр чѣлор че те лáѹдъ пре тíне.

Легáт фíинд Стапжне шй пре лéми пирóнит, май дезлегáт пре мíне де легътѹрile пъкáтелѹй, шй кѹ драгóстѣ тà май пирóнит: пентрѹ âчáста кѹ мълцъмíнтъ лáѹд мърíрѣ тà, шй пѹтѣ́рѣ тà чѣ не грíнтъ.

Ѣрътжндѹте тѹ́ Мънтѹитóрюле ѧ нáд, сáѹ дезлегáт де педѣ́пеа Ѣдáм чѣл сôжндít де де мѹлт, шй де легътѹрile чѣле де мѹлцй áнй, стригжнд: слáвъ мѹлтей бѹнътъ́цій тале Кѹбíите, Íсе мѹлт милостíве.

Слáва.

Кà оу́н лѹкрѹ стрéин сáѹ ârтáт мѹ́ерилор ѧнерѹлá, шезжнд ѧлъѹнтрѹ гропíй, шй âѹ стригáт: пентрѹ че âци венít де димíнѣцъ сáл кѹтáци; Хс̃ áѹ ѧвíмт сôморжнд моáрте.

Шй ѧкѹм: â Нъскътоáреи.

Сфíнтъ кѹ тóтѹл фъръ прихáнъ чѣм че âй нъскѹт пре сфíнтѹл чѣл че съ сôдихнѣще ѧтрѹ чéи сфíци, дѣка лай възѹт пре дженѹл разрíнд дин мормжнт кà оу́н мíре дин кмáръ, кѹ лáѹде âй мърíнт плекъчѹнѣ лѹй.

Пѣсна ѕ. Ирмóс.

Пре кокóнй чéи вíне кредíнчошй ѧ кѹптóрю, нáшерѣ Нъскътоáреи де Дмнезéѹ áѹ мжнтѹít: âтѹíнчѣ фíинд ѧкипѹíтъ, áиъ âкѹм лѹкрáтъ, пре тóатъ лѹмѣ рждíнкъ сúци кжнтѣ цíе: пре Дмнѹл лѹкрѹрile лъѹдáцил, шй́л прѣ ѧнълцáци ѧтрѹ тóци вѣчíй.

Фíрѣ чѣ ѧтѹнекáтъ ѧтрѹ Ѣдáм, áиъ Зидíндѹш юбитóрюле де сôмéнй, цéй ѧтíнс пáлмеле тáле пре лéми фíинд пирóнит, шй ѧ прѣ кърáтиле кóлсте ѧпѹнс: пентрѹ âчáста мѹлтъ милостивнéрѣ тà кѹ лáѹде слъвíм ѧтрѹ тóци вѣчíй.

Дѣка тѣ́ѹ възѹт пре тíне áдѹл жóс прежжнд ѧпърцíнле лѹй, кáре де де мѹлт лѣ́ѹ ѧгнцínт, де фрúка тà âморцínд, âѹ дáт дин сíне

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

пре тоцѝй морцѣй Кѹвѣнтѣ, карѝй стрѝгѫ: пре Дмнѣзѹ лѫкрѹриле лѫдѫцила, шѝла прѣ ѫнѣлцацѝй ѫтрѹ тоцѝй вѣчѝй.

Стригѫтаѹ кѫтрѫ Мѹроносицеле тѣле че плѫнгѣ, ѫнгерѹл чѣл че шедѣ пре пѣтрѫ: ѫлергѫнд спѹнецѝ Оученичилор скѹлаѕѣ дѫтѫторюлѹѝ де вѣцѫ, кѫ ѝѫ сѫ скѹлат кѹ ѫдевѫрат, сѹрпѫнд тѹрнѫ ѝѫдѫлѹѝ, шѝ сфѫрмѫнд рѫѕѫтѣ дїаволѹлѹѝ. Слава. Тропѣна.

Оунѹл ѫфѫцѫ пре тѝне те слѫвѣск, шѝ Троѝцѫ ѫфѣце проповедѹѣск, сѹ Дмнезеѝре, пре Татѫл чѣл фѫрѫ ѫчепѹт, пре фѝюл, шѝ пре Дхѹл сфѝнт, стригѫнд тотдѣѹна: пре Дмнѹл лѫдѫцина лѹкрѹриле, шѝла прѣ ѫнѣлцацѝй ѫвѣчѝй.

Шѝ ѫкѹм: Бгородѝца.

Прекѹм сѫ ѫрѫтат Дмнезеѹ дин тѝне фечоарѫ, не стрикѫнд кѹ ѫдевѫрат сѣмнеле фечорѣѝ, ѫшѫ сѫ скѹлат, печециле пѣтрѣѝ лѫѕѫндѹле не мишкѫтѣ: пре кѫреле вѫѕѫндѹл тѣѝ оумплѹт де бѹкѹрѣе, бѝне кѹвѫнтѫнд Дмнезеѣск пѹнтѣрѣ лѹѝ ѫтрѹ тоцѝй вѣчѝй.

Пѣсна д. Ирмос.

Тот пѣмѹл пѹмѫнтѣск сѫ сѫлтѣѕѫ кѹ Дхѹл фѝнд лѹмѝнат, шѝ сѫ празнѹѣск фѝрѣ мѝнцилор чѣлор фѫрѫ де трѹп, чинетѝнд сфѝнта празнѹѝре ѫ Маѝнїѝ лѹѝ Дмнезеѹ, шѝ сѫ стрѝце: бѹкѹрѫте прѣ ферѝчитѫ Нѫскѫтоаре де Дмнезеѹ кѹрѫтѫ пѹрѹрѣ фечоарѫ.

Сѹѕе ла ѫнѣлцѝмѣ Кѹвѣнѝ сѹѝндѹте де бѹнѫ воѣ ѫделѹнг рѫдѫторюле, ѫѝ трѫѕ пре сѹм дин празнѣѝм пѣрѣнѣѝ ла лѹмѝнѫ: шѝ пѹѝндѹте ѫмормѫнт Хс̃е чѣл че ѣ̃шѝ вїѫца, пре чѣѝ че дормїѫ ѫмормѫнтѹрѝ ѝѫѝ рѫдикѫт, кѹ чинетѝнѫ шѝ слѫвѝнѫ скѹлаѣ тѫ.

Мѹ цѣѹ ѫдѹѕе чѫта мѹѣрилор цїе ѫчепѫторюлѹѝ вѣцѝй, шѝ вѫѕѫндѹте пре тѝне скѹлат, ѫѹ вестѝт Оученичилор скѹлаѣ фѝнд ѣ̃ѝ ѫдѹнѫцѝй ѫпреѹнѫ шѝ плѫнгѫнд: карѝй вѫѕѫндѹте пре тѝне, сѫ оумплѹт де лѹмѝнѫ шѝ де бѹкѹрїе. Слава.

Соларе Хс̃е, фѝнд тѹ кѹ сѹфлетѹл ѫ ѝѫ, кѫ оун Дмнезеѹ ѝѫ стрѫлѹчѝт лѹмѝна тѫ чѣлор ферѣцѝй че дормїѫ ѫколѡ дин вѣк, шѝ ѝѫ ѫвїѫт кѹ сфѝнтѫ ѫвїѫрѣ тѫ пре чѣѝ че ѫѹ лѫѕѫт ѫтѫ вѹнѫтѫте.

Шѝ ѫкѹм: ѫ Нѫскѫтоарѝ.

Пре Дмнезеѹ чѣл че поартѫ тоате кѹ вѹна воѝнцѫ лѫѝ нѫскѹт фечоарѫ, чѣл че сѫ фѫкѹт сѹм пентрѹ милостивѝрѣ, чѣм че ѣ̃шѝ де Дмнезеѹ дѫрѹѝтѫ. Пре кѫре фоагѫ кѹ дѣдѝнсѹл сѫ лѹмѝнѣѫ ѝѝнѝмѫле нолстре ѫле чѣлор че тѣ ферѝчѝм пре тѝне дѹпѫ ѫдевѫр, кѫ пре Маѝка лѹѝ Дмнезеѹ чѣ кѹрѫтѫ.

ВѝНЕРѝ ѬЧѝНЧѢ

Сѫптѫмѫнѫ дѹпѫ Паѝѕѝ, Гл̃ра: Трипѣснец ѫла кѫрѹѫ стїхѹл чѣл де пре мѫрцине ла Грѣчѝ ѝѣте ѫчѣстѫ.

Й ДО МѢЛОС ТѢТѬРТОН.

Кѫнт кѫнтѫрѣ ѫпѫтра.

Пѣсна ѕ̃. Глас д. Ирмос.

Жертвѫвоѝ цїе кѹ глас де лѫѹдѫ Дм-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

не, Бесѣрика стрнгѫ кътрѫ тѧне, де сѫнцеле драгнлашр кѹрацѫндѹсѫ, кѹ сѫнцеле чѣл кѹрѣ прин милостивире дин коаста тѫ.

Лтинзѫндѹцй пре Кѹвче прѣ кѹрате пѫмеле тале, ѧй рѣстигнинт пре Ѧмалик чѣл не трѹпѣск кѹ Дмнезеѫска пѹтѣре тѫ, шй лѹмѣ ѧй ѝзбѧвит дин робіе, Хс Дмнезеѹ нострѹ.

Сфѫрмѫнд ѧдѹ кѹ ѧфрикошате погорѫрѣ тѫ Хсе, скоцѫнд кѹ Дмнезеѫска пѹтѣре пре легацій пре карій ѧвѣ, ѧй ѧвѣѧт кѫ оѹн Дмнезеѹ дин мормѫнт ѧтрѣѫ Зй.

Слава.

Дѣка ѧѹ венинт мѹѣрнле ла мормѫнт сѧте оѹнгѫ пре тѧне мѹрѹ чѣл фѫрѫ де прѣц, ѧнѹерѹ ѧѹ стрнгѧт кѫтрѫ дѫнселе: нѹ плѫнцц, сѧѹ скѹлѧт Дмнѹ, пре кѫрѣле кѹтацй.

Шй ѧкѹм: ѧ Нзскѫтоарей.

Нѹман плѫнце де ѧкѹм Мѧнка лѹй Дмнезеѹ фѣоарѫ, кѫ фѣюл тѹѹ ѧѹ ѧвѣѧт ѧтрѣѫ Зй дин мормѫнт кѫ оѹн Дмнезеѹ: чй те бѹкѹрѫ, шй роагѫ пре дѫнѹл сѧне мѧнтѹѧска пре ной.

Пѣсна З. Ірмос.

Чѣлн че ѧй мѫнтѹѧт дин фок пре коконій лѹй Ѧврѧам, шй ѧй оѹчне пре Хѧлдей, карій фѫрѫ дрептате ѧѹ вѫнѧт пре чій дрепцй: прѣ лѹдате Дмне, Дмнезеѹл Пѫрінцилашр вінне ѣщй кѹвѫнтѧт.

Локѹл кѫпцѫній, ѧмѣжлокѹл тѫхѧрилашр пентрѹ ной тѣй рѣстигнинт пре Кѹвче, шй стѫпжнйле ѧтѹнтѣрекѹлѹй кѹ дѫнса лѹй сѹрѧт ѧтот пѹтѣрнче Дмне, Дмнезеѹл Пѫрінцилашр ной ѣщй кѹвѫнтѧт.

Кѹ сѹлнца ѧкоаств фѣінд ѧпѹне, нѣй ѝзворѫт дѫтѫторюле де вѣѧцѫ дин ѝзворѹл чѣл пѹрѹрѣ кѹгѫторій ѧл Дмнезеѣскѹлѹй тѫѹ сѫнце Хсе, ноаш чѣлшр че стрнгѫм прѣ лѹдате Дмне, Дмнезеѹл Пѫрінцилашр вінне ѣщй кѹвѫнтѧт. Слава.

Лцерѹл чѣл кѹ хѫйнѫ стрѣлѹчнтѫ, ѧѹ стрнгѧт кѫтрѫ мѹѣрнле чѣле че плѫнцѣ, чѣ кѹтацй кѹ мѹѣрѣзме кѫ пре оѹн морт, пре Хс чѣл че ѧре пѹтѣре престе вѣѧцѫ; ѧѹ ѧвѣѧт, прекѹм ѧѹ зѫс шй мѫнѧнѣнтѣ де пѫтнмѫ.

Шй ѧкѹм: ѧ Нзскѫтоарей.

Трѹп ѧѹ лѹѧт дин тѧне кѹѧтѫ, чѣл че цѣне ѧпрѣѹнѫ тоатѫ фѫптѹра, шй мѫрцинеле пѫмѫнтѹлѹй: шй ѧ мѹрй пентрѹ ной ѧѹ воінт, пре кѫрѣле вѫзѫндѹл ѧвѣѧт дин мормѫнт кѹ славѫ, веселѣщѣте.

Пѣсна й. Ірмос.

Мѫнеле тинзѫндѹшй Данійл, гѹрнле лѣнлашр чѣле дешкінсе. ѧгроапѫ лѣѹ ѧкѹѧт: шй пѹтѣрѣ фокѹлѹй ѧѹ стѫне, кѹ вѹна фѫптѫ ѧчинзѫндѹсе коконій чій ювиторй де вѹна кредінцѫ, стрнгѫнд: бінне кѹвѫнтацй тоатѣ лѹкрѹрнле Дмнѹлѹй пре Дмнѹл, лѹдацнл, шй прѣ ѧнѣлцацй ѧтрѹ тоцй вѣчій.

Кѹ рѫна тѫ Стѫпжне Мѫнтѹйторюле ѧй вінделѧт тоатѫ сѹменіѣ, шй рѹбдѫнд моарте, сѹ ѧй слобозѣт пре дѫнса дин стрнкѫчѹне кѹ моарте тѫ вѹнѹле, шй не мѹнторій нѣй фѫкѹт пре ной, чій че стрнгѫм: тоатѣ лѹкрѹрнле Дмнѹлѹй

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

лѫй пре Дмнѫл лѫдѫцнл, шнл прѣ
ѫнѫлцаци ѫтрѫ тоци вѣчїй.

Веселицнѫ тоате нороаделе, шй ѫ
бѫкѫраци ѫкѫм тоате чѣле пѫмѫнтѣщй шй чѣле черещй: кѫ дѫтѫторюл де вїѫцѫ Дмнѫл ѫѫ ѫвїѫт дин мормѫнт, ѫпревѫнѫ ѫвїѫнд фїрѣ ноастрѫ, кѫрѣ стригѫ: бїне кѫвѫнтѫц тоате лѫкѫрнле Дмнѫлѫй пре Дмнѫл, лѫдѫцнл, шнл прѣ ѫнѫлцаци ѫтрѫ тоц вѣчїй. Слѫва.

Пре мѫнѫторюл лай лгѫт Хсе кѫ погорѫрѣ тѫ, шй пѫнѫдѫте ѫмормѫнт пре тоцй морцїй лй скѫлѫт пре чѣй че тѣѣ лѫдѫт кѫ мѫлцѫмнтѫ, пре тнне фѫкѫторюл де бїне ѫл тѫтѫрюр шй ѫтот стѫпѫнторюл: бїне кѫвѫнтаци тоате лѫкѫрнле Дмнѫлѫй пре Дмнѫл, лѫдѫцнл, шнл прѣ ѫнѫлцаци ѫтрѫ тоц вѣчїй.

Шй ѫкѫм: ѫ Нзскѫтоарей.

Врѫжнд сѫ дезлѣнце фрѫмѫнтѫтѫра фнрїй лѫй Ѫдѫм чѣлѫй кѫзѫт ѫ Ѣдѣм, кѫрѫтѫ, Дмнѫл чѣл ѫтот пѫтѣрнник сѫѫ ѫтрѫпѫт дин тнне прѣ кѫрѫтѫ, шй сѫѫ рѫстигнѫт, шй сѫѫ ѫгропѫт, шй ѫѫ ѫвїѫт мѫнтѫнѫне пре ной чѣй че тѣ лѫдѫм пре тнне кѫ дрѫгоете, Мѫрїе Дмнезеѫскѫ Мнрѣсѫ.

Пѣсна, ѫ. Ірмое.

Бѫ кѫ ѫдевѫрѫт кѫ не пѫтинца не ѫскѫлтѫрїй блестем ѫѫ ѫшезѫт, шнрѫ тѫ Нзскѫтоаре де Дмнезеѫ Фнѫоарѫ, кѫ рѫзѫрнрѣ чѣ дин пѫртѫрѣ пѫнтечелѫй, лѫмїй блѫгословенїе ѫй ѫфлорнт, пентрѫ ѫчѫста пре тнне тоцй те фрнчнм.

Рѫпѫсѫ Катапетѣзма ѫтрѫ рѫдикарѣ тѫ пре Кѫрче, ѫдевѫрѫ рѫбдѫторюле, шй соареле шѫѫ ѫскѫне рѫзеле: шй пѣтрнле че сѫѫ сфѫрѫмѫт, ѫѫ ѫрѫтѫт жѫртѣрѣ чѣ фѫрѫ дрептѫте, кѫрѣ ѫй рѫбдѫт де бѫнѫ воѣ Мѫнтѫторюле, пентрѫ нѣмѫл сѫменеск.

Лѫпѫне фїнд кѫ сѫлнца пре лемн, Се юбитторюле де сѫменй, ѫй винделѫт пре Ѫдѫм чѣл рѫнит ѫ Раю пентрѫ кѫлкарѣ де порѫнкѫ, ѫдевѫрѫ рѫбдѫторюле: шй пѫнѫдѫте ѫтрѫ чѣй морц, кѫ чѣл че ѣщ фѫрѫ де моарте, ѫй скоѫ пре тоци чѣй че те лѫѫдѫ пре тнне. Слѫва.

Чѣла че тоате ле цнй ѫпѫлмѫ, шй кѫ бѫнѫ воннцѫ кнвернисѣщй пѫрте чѣ де сѫпт соаре, кѫм тѣй сокотнт ѫтрѫ чѣй морцй, фѫрѫ де моарте фїнд: врѫжнд кѫ сѫ нзбѫвѣщй пре чѣй рѫнцй де мѫшкѫрѣ шѫрпелѫй: пре тнне те лѫѫдѫм кѫ пре юбитторюл де сѫменй.

Шй ѫкѫм: Бгороднчна.

Врѫжнд пре фнюл тѫѫ морт шн гол спѫнзѫрѫжнд пре лемн, дѫрѣре ѫй ѫѫѫт: шй пѫрѫшй вѫзѫндѫ ѫвїѫт ѫтремѫ Зй, тѣй веселнт чѣм че ѣщ кѫ тотѫ фѫрѫ прнхѫнѫ: дѣчй кѫ сѫ Мѫйкѫ роѫгате пентрѫ чѣй че те чнннтѣск пре тнне кѫ кредннцѫ.

Дѫмнеѫ
ѫшезѫ сѫптѫмѫнѫ
Дѫнѫ Пѫщй, Сѣра: Трипѣсница ла кѫзѫ Стнхѫ чѣл де пре мѫрцнне ла Грѣчй ѫѫте ѫчѣста.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Дозѣ θе̃ѡ пре̃п̃ѣ.

Сла́ва лѹ́и Дм̃не҃зе́ѹ сѫ кѹвѝнте.

Пѫ̃сна а̃. Глас е̃. Ірмо́с.

Сѫ кѫнтѫ́м Дм̃нѹлѹ́и че́лѹи че ѧ́ѹ фѫкѹ́т минѹна́те минѹ́ни ѧ̀ Ма́рѣ ро́ше, кѫнта́ре де вирги́нцѫ, кѫ сѧ́ѹ прослѣ́вѧт.

Кѹ чинсти́тѫ Кр҃ѹ́це тѫ̀ Дм̃не, то́ц пе́м ѝзбѣ́вѧт де блѣстемѹ́л че́л де де мѹ́лт: пентрѹ ѧ́чѣста слѣ́вим вѹнтѫ́тѣ тѫ̀.

Че́л че сѧ́ѹ рѣстигни́т де вѹ́нѫ во́е, сѧ́ѹ скѹлѫ́т. ши-то́алте внетѣвѝле мо́рцїи лѣ́ѹ прздѫ́т, Хс̃е Мѫнтѹи́торюл нострѹ, пре дѫ́мнѹл сѫ́л слѣ́вим. Слава.

Стрѣ́ли кѝп де ѧ̀пер стрѣлѹчѝнд, вѫзѫнд Мѹ̃роносѝцеле ѧ̀ѹ кѹноскѹт Дм̃незе́ѣскѫ ѧ̀вї́рѣ фѫкѫторюлѹи, де вѫкѹрїе оѹ̃мплѫ́ндѹсе.

Шѝ а̃кѹ́м: а̃ Нѣскѫто́арей.

Рѣстигни́т ѧ̀л со́арелѹи дрептѫцїи ѧ̀и фо́ст фечо́арѫ пр҃ѣ кѹра́тѫ, прин кѫ́рале де ѧ̀нтѹнѣ́рекѹл не кѹпощинцїи пе́м ѝзбѣ́вѧт.

Пѫ̃сна в̃. Ірмо́с.

Пре фѫкѫто́рюл фѝптѹрѝи, де ка́ре сѫ спѫи́мѫнтѣ́зе ѧ̀цїи, лѹдѫ́цина норо́аде, шѝл пр҃ѣ ѧ̀нѫлцаци ѧ̀тр҃ѹ то́ц вѣ́чѝи.

Пре Дм̃незе́ѹ рѣстигни́т кѹ тр҃ѹпѹл вѫзѫндѹл со́ареле сѧ́ѹ ѧ̀нтѹнекѫ́т, ши пѫмѫнтѹл сѧ́ѹ кѫтѫ́т, ши пѣ́трнле сѧ́ѹ деспикѫ́т.

Дин мо́рцї ѧ̀тре́м Зѝ сѧ́ѹ скѹлѫ́т Хс̃, ши ѧ̀превѣ́ѫ ѧ̀ѹ скѹлѫ́т пре то́ц, че́и че шедѣ́ ѧ̀тр҃ѹ ѧ̀нтѹнѣ́рек ши ѧ̀ оѹ̃мбра мо́рцїи.

Ѧ̃рхѫтѫ́тѣи Апо́стѹлѹи дѹпѫ скѹлѫ́рѣ тѫ̀, ши ѧ̀и оѹ̃мплѹ́т пре дѫ́мнѣи де весели́е не грѫи́тѫ ѧ̀дѹрѫ́тѣ. Сла́ва.

Пре Тѫ́тѫл че́л пр҃ѣ сфи̃т, пре Кѹвѫ́нтѹл че́л ѧ̀превѣ́ѫ вѣ́чник, ши пре Дм̃незе́ѣскѹл Дх̃ че́л не Зидѝт, пре Тро́ица сѫ лѹдѫ́м не ѧ̀чѣтѫ́т.

Шѝ а̃кѹ́м: а̃ Нѣскѫто́арей.

Изба́вѣшене де мѹ́нкѫ, ши де педе́псѫ че вѣ́чникѫ пре но́и че́и че те лѹдѫ́м пре тѝне, Нѣскѫто́аре де Дм̃незе́ѹ кѹра́тѫ.

Пѫ̃сна д̃. Ірмо́с.

Пре тѝне че́ фѣрнчѝтѫ ѧ̀тре мѹ́рі, ши де Дм̃незе́ѹ благослови́тѫ, нѣ́мѹл со̃менѣ́ск кѹ кѫнтѫ́рі те мѫри́м.

Ѧ̃тр҃ѣцѣи пѫ́мѫнтѣ пре Кр҃ѹ́це, вр҃ѫ сѫмѫ добѫндѣ́ци пре мѝне, че́л че ма́м тѝнс ла мешешѹци́рнле викѣ́нѹлѹи че́ле мѹ́лте, ѧ̀дѹрѫ́тѣ.

Пре то́ц ши́и ѧ̀ї́ѫт вѹ́нѹле: погорѫндѹте ѧ̀по́рцнле ѝ̃дѹлѹи Хс̃е, ши ѧ̀превѣ́ѫ ѧ̀и рѫдикѫ́т пре че́и че лѹ́дѫ тр҃ѹпѹ́л тѫ̀ ювнто́рюле де со̃менѝ. Сла́ва.

Изворѫ́тѫи Хс̃е мо́рцилор вїѧ́цѫ, ши ѧ̀и ѧ̀ї́ѫт ѧ̀тре́м Зѝ, ши тѣ́и ѧ̀нѫлцѫ́т ѧ̀тр҃ѹ сла́вѫ, привѝнд чинстици́и Оу̃чени́чи.

Шѝ а̃кѹ́м: а̃ Нѣскѫто́арей.

Ф҃ милостѝвѣ пр҃ѣ кѹра́тѫ фечо́арѫ, пре фѝюл тѫ́ѹ ши Дм̃незе́ѹл тѹтѹрѹ́р, но́ш че́лор че кѹ кредѝнцѫ те лѹдѫ́м пре тѝне.

Лѹ́нїи ѝшѣ́сѧ Сѫптѫмѫнѫ

Дѹпѫ Па́ш, сѣ́ра: Трипѣ́снец ѧ̀л кѫ́рѹм Сти́хѹл че́л де пре мѫ́рцине

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

цинне ла Грѣчи мѣсте аѣ́ста.

Сѫ дѣ́ Ѧ҃ Ѵ҃ Тѣ́ Ї҃ С҃ Ї҃ С҃ Ф҃.

Кънтарѣ аѣ́ста ала҃ Ї҃ѡсиф.

Пѣ́сна а҃. Глас ѳ҃. Ірмо́с.

Кѣдѣ́цѣ вѣдѣ́цѣ кѣ ѣ́ѵ сѫ́нт Дм҃не҃зѣ́ѵ, чѣ́ла че мам ѫ́ѣрзкат кѵ трѣпѵ́ла де а҃мѣ́ть сѵ́нт вое, кѫ сѫ мънтѵ́ѣск пре Ада́м чѣ́л кѣзѵ́т прин а҃мъцире, ѫ́нтрѵ кълкарѣ́ порѵнчѣ́ѣ прин шарпе.

Прекѵм а҃ѵ ѫ́нзлцат де де мѵ́лт Моѵсѣ́ шарпеле, а҃шѫ тѣ́ѣ ѫ́нзлцат пре а҃́мѣ ѫ́дѵра́тѣ: гонинд вѣнинѵ́л чѣ́л де шарпе а҃а ѫ́шелътоѣюлѵ́ѣ врѣжма́ш, шѣ мънтѵ́ѣндѵне пре ноѣ́.

Слѵ́ѣ мърѣ́ѣ тѫ́ле пѣ́ть прослѵ́ѣѣнте Ї҃с҃: кѣ пѵ́нѣндѵте де вѵ́нѣ вое ѫ́мормѫ́нт кѫ оѵ́ѣ мо́рт, а҃ѣ ѫ́ѣѣма́т кѫ оѵ́ѣ Дм҃не҃зѣ́ѵ, шѣ ѫ́прѣвѣнѣ а҃ѣ ръдика́т а҃вмѣ́ кѵ скѵлара́ѣ тѫ, кѫ чѣ́л че ѣ́ѣѣ а҃то́т пѵтѣ́рник.

Слава.

Ѣ́ѣ сѵ́ скѵла́т дин мо́рць дѣтѣто́рюл де вѣ́ѣць, стрѣгатѵ́ѣ кѣтѣ мѵ́ѣ́ѣ де де мѵ́лт ѫ́ѣерва чѣ́л стрѣлѵчѵ́т: нѵ́ман плѫнцецѣ́ѣ де а҃кѵ́м, чѣ спѵ́нецѣ Ѧпостолилѣ скѵла́ѣ а҃ѵ́ѣ.

Шѣ а҃кѵ́м: а҃ Ѵзскѣто́арѣ́ѣ.

Сфѣ́нте Дм҃не чѣ́ла че тѣ́ѣ ѵзскѵ́т дин кѵра́та ѳечоа́рѣ, шѣ тѣ́ѣ ръстигнѵ́т де вѵ́нѣ вое, шѣ тѣ́ѣ ѫ́гропа́т, шѣ а҃ѣ ѫ́ѣѣма́т дин мо́рць, пентрѵ рѵгъчѵ́нѣле ѣ́ѣ тримѣ́тѣ тѵтѵрѵ́ѣ мѣ́ла тѫ.

Пѣ́сна ѣ҃. Ірмо́с.

Пре фѣкѣторюл фѣптѵ́рѣ́ѣ, де ка́рѣле сѫ ѫ́ффрикоша́зе ѫ́ѣерѣ́ѣ, ѫѣѵда́ѣна ноѣоа́де, шѣ́на пѣ́ть ѫ́нзлцацѣ́ѣ ѫ́нтрѵ тоцѣ́ѣ ѣ́ѣѣ́ѣ.

Кѵ кънтарѣ́ѣ слѫ́ѣѣм Хс҃ѣ ѫ́гропа́рѣ тѫ чѣ́ де трѣ́ѣ зѣ́ле, шѣ пѣ́ть лѵмина́тѣ ѫ́ѣѣма́рѣ кѵ кредѣ́ницѣ пѵ́рѵрѣ со ѫѣѵда́м.

Пре Хс҃ѣ чѣ́л че сѵ́ ръстигни́т пентрѵ ноѣ́, шѣ сѵ́ пѵ́ѣ ѫ́мормѫ́нт, шѣ кѵ скѵла́рѣ сѣ ѫ́ѵ лѵмина́т а҃вмѣ́, сѫ́ слѫ́ѣѣм. Слава.

Хс҃ѣ чѣ́ла че ѣ́ѣѣ́ѣ со́арѣ не а҃пѵ́ѣе, чѣ́ла че тѣ́ѣ ѫ́гропа́т, шѣ а҃ѣ ѫ́ѣѣма́т дин мо́рць, лѵминѣ́ѣѣ гѫндѵ́ѣнле ноѣстре а҃ле тѵтѵрѵ́ѣ, кѫ сѫтѣ слѫ́ѣѣм не ѫ́ѣетѫ́т.

Шѣ а҃кѵ́м: Бг҃ородѣ́чна.

Фѣ ръгъчѵ́не кѣтре Кѵѣѫ́нтѵла чѣ́ла че сѵ́ ѫ́трѵпа́т дин тѵ́ѣѣ Ѵзскѣто́арѣ де Дм҃не҃зѣ́ѵ ѳечоа́рѣ, кѫ сѫтѣ милостивѣ́ѣѣ спре ноѣ́ смѣрць.

Пѣ́сна д҃. Ірмо́с.

Мърѣ́м Хс҃ѣ пре пѣ́ть кѵра́тѣ Маѣка тѫ чѣ́ѣ кѵ тѵ́пѵла фѣрѣ прихѫ́нѣ, кѣ тѣ́ѣ ѵзскѵ́т пре тѵ́ѣѣ маѣ́ пре сѵ́ѣ де фѵ́рѣ кѵ трѵ́п, де тѵ́алѣ ѫ́шелъчѵ́нѣ шѣ де сѵ́ѣкъчѵ́нѣ пре ноѣ́ ѫ́зѵ́ѣѣндѵне.

Кѫ оѵ́ѣ мѣ́ла ла жѵ́ѣгѣ́ѣре тѣ́ѣ а҃дѵ́ѣе Стѫпѫ́ѣе Хс҃ѣ Дм҃не҃зѣ́ѵле: шѣ кѵ рѫ́ѣеле тѫ́ле ка́рѣ де вѵ́нѣ вое лѣ́ѣ рѫбда́т, тѵ́алѣ мѵ́лцимѣ дрѫ́ѣилѣ чѣ́ѣ ѣ́ѣклѣ́ѣѣ со а҃ѣ рѫ́ѣѣ.

Сфѫрмѫ́тѵлѵ ѫ́ѵ ѣ́ѣѣторѣла ѣ́ѣѵлѵ́ѣ ѫ́нтрѵ ѣ́ѣѣѣ́рѣ тѫ Хс҃ѣ, шѣ сѵ́ скѵла́т чѣ́ѣ пѵ́трезѣ́ѣ дин ѣ́ѣѣ́к, ѫѣѵдѫ́ѣндѵте пре тѵ́ѣѣ кѫ пре бнрѣ́ѣторюл, шѣ стѫпѫ́ѣиторюл а҃тѵ́алте. Слава.

Сфѣ́нтѣ скѵла́рѣ тѫ Хс҃ѣ чѣ́ѣ дин мормѫ́нт ѣ́ѣѣць ѣ́ѣѣте, шѣ ѫ́нзлцаре пѵ́рѵрѣ, шѣ ѣ́ѣѣсе́лѣе: ка́рѣ кѵ кредѣ́ницѣ ноѣ́ѣ тоцѣ́ѣ а҃кѵ́м со прѣзнѵ́ѣм.

Шѣ а҃кѵ́м: а҃ Ѵзскѣто́арѣ́ѣ.

Лѵмѣ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Лѹмина чѣ дин лѹмінѣ фечо́аръ пѣ кѹра́тъ нескѫндѹш но́аш, а̂ѹ ражпи́нт а̂тѹпѣрекѹл не Дм̃незеіреі: пентрѹ а̂часта тоцѝ пămжнтѣнїй кѹ кредінцъ пре тѝне те мăрім.

ЖОЇ ЇШЋСЇ СЪПТЪМЖНЪ

Дѹх Пăщи, Стѣра: Ірмосъ

Пѣсна є. Глас д. Ірмос.

Не кредінчо́шїй нѹвъшр бедѣ мăнѣ тà Хс̃е, дăръ но́ї пре тѝне оу̂пѹл пѣскѹт стрълѹчѣ мăнѣрей Дм̃незеіреі Тăтълѹї, ла тѝне мжнекжнд те лѹдăм, ювнторюле де сăменї.

Сѹптѹтеї де пре пămжнт ла Чѣріо, пе фїінд десперцінт де Тăтăл, шѝ а̂ї шезѹт а̂прѣвнъ шѝ кѹ Дх̃ѹл Стжпжне, пре кăреле Оу̂ченічілшр лаї трімѣ дин Чѣріо Мжнгжторіо.

Учѣтеле челшр фъръ де трѹпѹї дѣка тѣѹ вѣзѹт пре тѝне Ї̃с̃е сѹíндѹте ла Чѣріорї кѹ трѹпăл, бѹкѹржндѹсе сăѹ мирăт Дм̃не, де мълцъ милостівнѣ тà спре сăменї.

Слăва.

Фíрѣ но́астрă чѣ стрікăцъ Стжпжне, пре скăвнăл пърінтéск сă а̂ї пѹс, шѝ сă а̂ї а̂подобíт Дм̃не, кѹ кăрѣ вéї съ вíї съ жѹдечѝ лѹмѣ, а̂то́т пѹтѣрінче.

Шѝ а̂кѹм: а̂ Нескътоарей.

Фрѣмѣцѣ лѹї Іаков чѣ чінстíтъ шѝ пре чінстíтъ, шѝ кѹ Дм̃незеіреі фăпте а̂подобíт съ чінстім кѹ гжндăл, шѝ кѹ кѹвънт кредінцъ съ лѹдăм, кà пре чѣл че ăїсте Мăнка Дмнезеѹлѹї нострѹ.

Пѣсна ѕ. Ірмос.

Йзбъвітóрюле ăл тѹтѹрóр а̂тót пѹтѣрінче, пре чéї че съ цінѣ де кѹвънă кредінцъ, а̂мнжлокѹл вăпăїнъ погоржндѹте ăї ражрăт, шѝ ăї лъцăт съ кăнте: тóате лѹкрѹрїле вíне кѹвжнтăцї пре Дм̃нѹл, лѹдăцінă, шíнă пѣ а̂нълцăцї а̂трѹ тóцї вѣчїї.

Пре оу̂мерїле Херѹвімілшр фíінд пѹртăт тѣї а̂нълцăт а̂трѹ слăвъ, прівíнд ла тѝне Оу̂ченічїї тăї Дм̃не, шѝ стрігжнд не а̂ї чемăт: тóате лѹкрѹрїле Дм̃нѹлѹї пре Дм̃нѹл лѹдăцінă, шíнă пѣ а̂нълцăцї а̂трѹ тóцї вѣчїї.

Сѹрпжнд вражба пърінтелѹї чѣлѹї дин мижлок, пре чéї мóцї ăї а̂пъкăт кѹ Пърінтеле тăѹ, шѝ а̂нълцжндѹте маї пре сѹс де къпетéнїї шѝ де пѹтéрї, ăї ăдѹсе ла джнсѹл трѹпѹл кăре лаї лъăт, Кѹвінте чéла че ёщї фъръ де а̂чепѹт. Слăва.

Кăгословíнд пре Оу̂ченічї, тѣї сѹнт ла а̂нълцíме Хс̃е, шѝ лѣї трімѣ лóа пре Мжнгжторюла чѣлшр че кжнтă, шѝ кѹ оу̂ї гжнд стрігă: тóате лѹкрѹрїле Дм̃нѹлѹї пре Дм̃нѹл лѹдăцінă, шíнă пѣ а̂нълцăцї а̂трѹ тóцї вѣчїї.

Шѝ а̂кѹм: а̂ Нескътоарей.

Пре чѣм че ăїсте кѹ цітóаре де сăвше кредінчо́шілшр, шѝ гата ăжѹтътóаре сăменілшр, шѝ къпъ фъкътóрюла Пóд, кăреле пѣчне пре тóцї ла мжнтѹїре, пре Мăнка лѹї Дм̃незéѹ съ слăвім.

Пѣсна ă. Ірмос.

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Вна кѫ ѧдевзрѧт кѫ не пѫтѣница не
ѧскѫлтѧрїй блестѣм ѧѫ ѧшезѧт, ѿрѫ
тѫ Нѧскѫтоаре де Дм҃незѣѫ фечоаѧ
, кѫ ѧзгрѣрѣ чѣ дин вѫртѧрѣ
пѧнтечелѫй , лѫмїй влагословѣпїе
ѧй ѧфлорѧт , пентрѫ ѧчѧста пре
тѣне тоцй те фериним.

Дин мѫнтеле Мѧслинилор Хс҃е, пре
тѣне нор кѧ оѫй скѧѫй тѣѫ рѫдикѧт , привинд тоцй Дм҃незеѣщїй
тѣй Оученичй , шй кѫ кѫтрѣмѫр
стригѫнд кѫтрѫ тѣне : нѫне лѧсѧ
сѫрчй пре ной пре кѧрїй нѣй ѣбѣт
пентрѫ милостивѣрѣ тѧ чѣ не
грѣнтѧ.

Погорѫтѫтѣй ѧтѫю фѫрѫ де трѫп,
шй тѣй сѫнт пѫртѫнд трѫпѫл
кѧреле лай лѫѧт : шй порцилe чере
щй кѫ фрикѫ цїе цѣѫ дешкѣе ,
шй мѧнцилe чередй привинд сѧѫ
мнрѧт зикѫнд : Слѧвѫ милостивнрїй тѧле чїй спре ной Стѫпѫне.

Слава.

Че стѧцй вой привинд ла сѫнре ѧфрикошѧтѫ ; Зисѧѫ де де мѫлт ѧнцерїй кѫтрѫ Дм҃незеещїй Ѧпостолй,
ѧчe кѣп ведѣцй пре дѫнсѫл сѫндѫсѫ, ѿрѫшй ва сѫ вїе пре пѫмѫнт кѫ
слѧвѫ не спѫсѫ сѫ жѫдече пре тоц҃.

Шй ѧкѫм: Бг҃ородична.

Фїинд ѧпрѣдѫнѫ кѫ Дм҃незеещїй Оученичй пѫѫ кѫрѧтѫ , шй ѫзѫнд пре чѣл че лай нѣскѫт сѫнѫдѫсѫ де пре пѫмѫнт , ѫй стригѧт : те
сѫй ла Пѫрѫнтеле чѣл фѫрѫ ѧчепѫт , оѫмплѫнд тоѧтe де
слѧва тѧ , ѧлѫц҃ чѣл
че ёщй пѫѫ слѫ-
бнт Дм-
не.

Вінерї Ѧшезй

Сѫптѫмѫнѫ дѫпѫ Пѧщй , Сфр҃а : Четвероп҃есец.

Пѣснь ѳ. Глас ѫ. Ірмо҃с.

Ругѫчѫне взре кѫтрѫ Дм҃нѫзѫ, шй лѫй спѫй некѫзѫрнле мѣле : кѫ де рѣле сѫфлетѫл мїй сѫѫ оѫмплѫт , шй вїѧца мѣ де ѿѫ сѫѫ ѧпровїѧт , шй мѫ рог кѧ Ішнѫ , дин стрикѫчѫне Дм҃незѣѫле сколтемѫ.

Плинїнд чѣле де пре пѫмѫнт ѧле слѧвїй тѧле , тѣй ѫпѧлцѧт кѫ слѧвѫ не грѣнтѫ , шй Тѧтѫлѫй ѧй ѧдѫе трѫпѫл тѫѫ , ѫтрѫ кѧреле тѣй ѫбрѫкѧт дела ной пентрѫ милостивнрѣ , шй тѣѫ лѫѫдѧт пѫтѣрнле черѣщй пре тѣне оѫнѫле ѣбнторюле де сѫменй.

Рѫдикѫцй порцилe черѣщй , шй прїймицй пре Дм҃незѣѫ пѫртѫторюл де трѫп : пѫтѣрнле чѣле де Дх҃ѫ ѧѫ стригѧт плекѫндсе : чїне ѿсте ѧчѣста де кѧреле грѣнцй , шй лѫѫдѫ кѫ фѫкѫторюлѫй ѧтѫлте не ѫчетѧт ѫй ѧдѫцй. Слава.

Сѫнре ѫфрикошѧтѫ ѫзѫнд Оученичїй Кѫвѫнтѫлѫй , ѧѫ стригѧт : тримїте ной пре прѣ сфѫнтѫл Дх҃ , шй нѫ лѫсѧ сѫрчй пре робїй тѫй , кѫрїй те кѫгоск пре тѣне Дм҃незѣѫ ѧдевзрѧт , шй сѫм фѫрѫ де пѫкѫте.

Шй ѧкѫм : ѧ Нѧскѫтоарїй.

Дм҃незентан фире сѫменѣск , прекѫм нѫѫ поѧте спѫне нѣскѫнѫтѣ дин фечоаре , Кѫвѫнте чѣл че ёщй де сѫ фїинцѫ кѫ Тѧтѫл , шй тѣй

тѣй ѫнълцат кѫ слáвѣ, дрѫвѝнд пáче Оучєнѝчилѫ тѣй, шѝ лѫмѝй мáре мѝлѫ.

Пѣсна з̑. Ірмóс.

Кокóнїй жндовѣщй ѫкѫптóрю ѫѫ кълкáт взпáм кѫ ѫдрѫгнѣлѫ, шѝ фóкѫл ѫроáш лáѫ мѫтáт, стригáнд: вѝне ѣщй кѫвжнтáт Дм҃не Дм҃незéле ѫвѣчй.

Пáтимѫ шѝ моáрте áй рѫбдáт, шѝ ѫтрéм зѝ тѣй скѫлáт прекѫм áй зис, шѝ ла Чéрюрй тѣй ѫнълцáт, лѫдѫндѫте пре тѝне Оучєнѝчй, Дм҃не Дм҃незéле ѫвѣчй.

Пре прѣ сф҃ѝтѫл Дх҃ тримѝтел ноáш ѫдѫрáте прекѫм тѣй фѫгѫдѫнт, ѫцелéпцїй Оучєнѝчй ѫѫ стригáт: кѫ сѫ ѫвѣце шѝ сѫ ѫцелепцѣскѫ пре тóц крещѝнїй ѫвѣчй. Слáвѣ.

Лмáйнй плєснѝцй нѣмѫрй, стригáцй лѫй Дм҃незéѫ кѫ весéлїе: ѫнълцáтѫлѫ Хс̑, шѝ шáде ѫтрѫ слáвѣ дѣ дрѣпта Тáтълѫй, кѫ чéл че ѣщте ѫпревѫнх кѫ дáнѣл пре скáѫй шезхтóрю ѫвѣчй.

Шѝ ѫкѫм: ѫ Нєкхтóарей.

Сѫнѫрнле пѫрнтéщй не дешєртáждѫле Кѫвжнтѫл, ѫ сѫнѫрнле тáле сѫ плекáт, ѫзѣвѝндѫле де добнтóчїе фечóарѫ, пре нóй чéй че лѫдáм пре Дм҃нѫл Дм҃незéѫ ѫвѣчй.

Пѣсна и̑. Ірмóс.

Де шáпте сф҃ѝй кѫптóрюл, мѫнчнтóрюл Халдéйлѫ, лѫ ѫрс нєвѫнтéще чинстнтóрнлѫ де Дм҃незéѫ. Ѝарѫ взжнд пре ѫчéщѣ кѫ пѫтѣре мáй вѫнѫ мжнтѫнцѝ, фѫкхтóрюлѫй шѝ ѫзѣвнтóрюлѫй ѫѫ стригáт: тѝнерй вѝнел кѫвжнтáцй, Прéсщй лѫдáцнл, нороáде прѣ ѫнълцáцнл ѫтрѫ тóцй вѣчѝн.

Лкнпѫнндѣх май пре сѫс де гжнд ѫтрѫ чéл стрéнн, прекѫм скрíе, шѝ прнн пáтнмѝ тѫтѣрѣ креднчóшнлѫ не пѫтнмѝре ѫрхтáт дрѫвѝндѫле, сѫ сѫнт де пре пѫмжнт ѫкѫм, кѫ сѫсе ѫрѣпте фѣцѝй пѫрнтéщй, ѫцерѝй, Ѣехáнгелѝй, Скáѫнеле, шѝ Дм҃нѝле слáвѝндѫл пре дженѣл ѫтрѫ тóцй вѣчѝн.

Лцерй ѫвръкáцй ѫхáнне áлбе ѫѫ стáтѫт ѫнанѝнтѣ Ѫпóстолнлѫ чéлѫ че нѣсх прнчѝнѣ де ѫчѣ ведéнїе нóаш ѫ ѫнълцхрїй тáле, Кѫвѝнте чéла че ѣщй ѫпревѫнх фѫр де ѫчепѫт кѫ Тáтѫл, Зикжнд: вой пентрѫ чѣ вх оумнтáцй ла ѫнълцнме ѫшà мнржндѣх: Іс̑ ѫчéста й҃ѫшй ва сѫ вíе сѫ ждече лѫмѣ, ѫчѣ кнп лáцй вхзѫт пре дженѣл.

Слáвѣ.

Тóате сѣвхршѝндѫле кà чéл че ѣщй Дм҃незéѫ не скимбáт, ла чѣле чевéщй кѫ трѫпѫл ѫй ѫлевгáт, плекжндѫе цíе пѫтéрнле ѫцерéщй, шѝ Оучєнѝчй кѫ вѣкѫрíе кжнтжнд цíе, шѝ кѫ фрúкѫ слѫвѝндѫте: Прéщ҃ лѫдáцй, нороáде прѣ ѫнълцáцй пр Хс̑ ѫвѣчѝн.

Шѝ ѫкѫм: Бгородúчна.

Нєкхтóаре де Дм҃незéѫ прѣ кѫрáтх, кѫрзцѣще рáнеле сѫфлетѫлѫй мíеѫ, шѝ вѫвеле пѣкáтѫлѫй мíеѫ, пѫрнжнд ѫзѣóарх дни кóастѫ чéлѫй нєсѫнт ѫл тѫй, шѝ кѫрзцѝндѫмх кѫ кѫрцернле чѣле дни трéжнѫл: кх кхтрх тúне стрúнг, шѝ ла тúне кáх, шѝ те кíем пре тúне чѣм че ѣщй сúнгѫрх мжнтѫнтóаре.

Пѣсна д̑. Ірмос.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Спи́нмжнтáтѹлаѵ тóт а̑ѕѹл де смерéнїм лѹ́й Дмне́зéѵ чѣ не грéи́нтъ, кѹм чéл прѣ л̑пáлт, де вѹ́нъ вóе сáѵ погорж́т пѣ́нъ шн̀ ла трѹп, дин пѣ́нтече фечорéек фъкáндѹ́ъ со̃м, пентрѹ а̑чáста пре прѣ кѹра́та де Дмне́зéѵ Нзскатóаре крединчóшїй со̃ мари́м.

Гжднкáцй порóнле чѣ́ле л̑целегатóаре пѹтéрй черéщй, къ а̑ѵ венúт Л̑пъра́тѹла нострѹ, фúре мѹрнтóаре лѹ́нд, шн̀ ва съ л̑тре ла Пърúнтеле сáѵ. Дмне́зéѵ фїúнд шн̀ со̃м, дѹпъ чѣ а̑ѵ лѹкра́т лѹкрѹрй а̑фрикоша́те шн̀ прѣ слъвúте.

Кантáцй тóц̑ кѹ л̑целѣцере, стригáц̑ лѹ́й Дмне́зéѵ челѹ́й чѣ а̑ѵ фъкѹт лѹкрѹрй прѣ слъвúте, шн̀ сáѵ сѹнт ла чѣ́ле черéщй, шн̀ Апóстолнлор а̑ѵ трнмúс пре Дх̃ѹл сфúнт, кáреле не лѹмúнъѣ пре нóй чéй чѣ слъвúм Дмне́зéѵѣ лѹ́й. Слáва.

Сфържмáтѹлаѵ кáдѹл л̑трѹ л̑гропáрѣ тá, шн̀ сáѵ дърѹнт со̃менилор скѹлáрѣ прнн л̑вїáрѣ тá, шн̀ сáѵ лѹмúнат пъмжнтѹл, шн̀ чѣ́ле черéщй л̑трѹ л̑нлцáрѣ тá Хс̃е, чéла чѣ л̑ѣѵцй ёщй не скимбáт шн̀ а̑тóт пѹтѣ́рник, дъгатóрюле де вѹнътцй шн̀ Мжнтѹнторюл нострѹ.

Шн̀ а̑кѹм: а̑ Нзскатóарей.

Гáлѹл лѹ́й Гаврúл а̑дѹчем цíе л̑прѣвúнъ кѹ тóцй л̑церúй: вѣкърите Полáта Л̑пъра́тѹлѹй чѣ дорúтъ: вѣкърите фечóаръ чѣ́м чѣ а̑й л̑прѣвнáт чѣ́ле пъмжнтéщй кѹ чѣ́ле черéщй: пентрѹ кáрѣ не мжнтѹúм чéй чѣ тѣ щúм прѣ тúне кѹра́тъ Маúка лѹ́й Дмне́зéѵ.

Дѹминекъ а̑шáптѣ съптъмънъ

Дѹпъ Пáщй, Стáра: Трнпѣснец Пѣ́сна а̃. Глáс а̃. Ірмóс.

Дрéпта та чѣ пѹртатóаре де вирѹ́нцъ, кѹ Дмне́зеѣ́ск кѹвїúнцъ л̑трѹ търíе сáѵ прослъвúт: къ а̑чéа не мѹрнтóрюле, кашѹ пѹтѣ́рника а̑тóатѣ пре протúвнчй а̑ѵ Здробúт: Ісраíлтѣ́нилор прнн а̑дж́нк кáле нóаш фъкáндѹле.

Погорж́рѣ тá пре пъмжнт чѣ кѹ кúпнóѵ не кѹноскáндѹш л̑церíй а̑тѹнчѣ, а̑кѹм сѹúндѹте ла Чéрюрй со̃ а̑ѵ кѹноскѹт, зикáнд: чúне ѐ а̑чéста Л̑пъра́тѹла пѹтѣ́рнлор.

Гзетигнúре де вѹ́нъ вóе рзбдж́нд Хс̃е, а̑й л̑ѣ́мт а̑трéм Зн̀: дѹпъ а̑чéм тѣ́й сѹнт ла чѣ́ле черéщй, прнвúнд ла тúне Оученúчй, шн̀ мирáндѹе де пѹтѣ́рѣ тá чѣ маú прѣ сѹ́е де гáнд. Слáва.

Чéл че пѹ́й норїй сѹнрѣ тá, кѹ вóм тá чѣ а̑тóт пѹтѣ́рника, чéл че ёщй не кѹрúне де мúнте, дин мѹнтеле Масúнлор а̑кѹм тѣ́й сѹнт сѹ́е ла л̑нлцúме де нор фїúнд пѹртáт.

Шн̀ а̑кѹм: а̑ Нзскатóарей.

Чѣ́ле л̑цернлор черéщи кѹ адевърáт лѣ́й ковършúт кѹра́тъ, л̑трѹпáнд прѣ Кѹвúнтѹл Тáтълѹй: прѣ нáрле рóагъ а̑кѹм кѹ дъдúнсѹл, кá сúне йзбáвúм нóй де фáптѹле чѣ́ле довúтоще, чѣ́м че ёщй кѹ тóтѹл фърз прнхáнъ.

Пѣ́сна ѝ. Ірмóс.

Пре

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пре чѣл че аѹ мжнтѹнт дин кѹпторю пре коконіи чѣи кѹвжнтѫторій де кжнтаре, шѝ вѫпаѫ чѣ ѫкинѹл тѹнетѹлѹи сѫ аѹ скимбат ѫроаш, пре Хс Дмнезеѹ лзѹдацил, шѝл прѣ ѫнлацій ѫтрѹ тоци вѣчіи.

Пре чѣл че сан сѹнт ѫтрѹ слаѣ ла Татѫл лѹмина чѣ фѫрѫ де ѫчепѹт, шѝ аѹ тримис Апостолилор пре Дхѹл сфнт, лзѹдацил, викел кѹвжнтацій, шѝл прѣ ѫнлацій ѫтрѹ тоци вѣчіи.

Кжнтаці Дмнѹлѹи шѝл лзѹдаці, стригаці кѹ фрнкѫ мошенирилє пзмжнтѹлѹи: кѫ сан ѫнлацат ѫтрѹ слаѣ аѣтзи, ѫпрѣдзнжнд тоате кѹ чѣле черещи ѫтрѹ тоци вѣчіи.

Слава.

Кѹрбаці Галіленіи, пентрѹ чѣ стаці ашѫ пивинд ла ѫнлациме кѹ фрнкѫ: Зисаѹ Оученичилор чіи фѫрѫ де трѹпѹрі: ѫчѣ кнп ѫл ведеці, ѣрѫшіи ва сѫ віе Хс ѫтрѹ слаѣ.

Шѝ ѫкѹм: ѫ Нзкзтоаріи.

Чѣм че ан крескѹт фѫрѫ де лѹкраре спикѹл чѣл черескѫ, кѫреле хрнтѣще мѫрінилє лѹміи кѹ Дмнезеѣска пѹтѣре фечоарѫ, сѫтѹрѫ кѹ дзнѹл смерітѹл міѣѹ сѹфлет чѣл флзмжнд.

Пѣсна ѫ. Ірмос.

Кнпѹл нащеріи тале чѣи кѹвате, лаѹ ѫрзтат рѹгѹл чѣл че ѫрдѣ не ѣре, шѝ ѫкѹм, те рѹгѫм, кѫ сѫ стинѫ кѹпторюл нспителшор чѣл слѣзнтзчінт ѫевѹпра ноастрѫ, кѫ сѫ те мжрім пре тінє де Дмнезеѹ Нзкзтоаре не ѫчетат.

Пѫтимѫ шѝ рѫспигнирє шѝ моарте пентрѹ ноі аі рѫбдат чѣла че ѣщій фѫрѫ де моарте, шѝ ѫвіінд кѹ Дмнезеѣск кѹвінц тѣі сѹнт ла Пѫринтеле тѹѹ чѣл фѫрѫ де ѫчепѹт Кѹвінте: пентрѹ ачаста не ѫкинзм Дмнезеріі тале чѣі не кѹпрінде.

Стригѫ Моісі кѹ Дхѹл: сзте ѫнтрѣск пѹтѣрилє ѫнерещій, Апзратѹл тѹтѹрор сан сѹнт прѹпѣще де пре пзмжнт ла ѫнзрзціе чѣ де сѹс, шѝ фіре чѣ кѫзѹтѫ сѫ ѫшезат пре скаѹнѹл пзринтеск.

Слава.

Рждикаці порцилє чѣле ѫцелзтоаре, пророчінд Дѣд аѹ стригат кѹ Дхѹл, оѹнѹл пзскѹт фіюл лѹі Дмнезеѹ аѹ стзпѹт ѫпзрат преste тоате нѣмѹрилє, шѝ сан сѹнт кѹ трѹпѹл ла Татѫл, пре кареле дѹпѫ чѣ сан погорзт пѹлаѹ пзринтеск.

Шѝ ѫкѹм: ѫ Нзкзтоаріи.

Кѹ тотѹл шіете дѹлчацѫ шѝ доінре фіюл тѹѹ Дмнезеѹ шѝ Дмнѹл, прѣ сфнтѫ кѹрѫтѫ: пре кареле кѹ дѣдінєѹл роагѫ ѫпрѣдзнѫ кѹ сѹпінле чѣле де сѹс але чѣлшор фѫрѫ де трѹпѹрі, кѫ сѫме ѫзѣвѣтѫ пре ноі де ѫмзрзчѹнѣ пзкателшор чѣ де сѹфлете стрнкзтоаре.

Лѹні ѫшаптѣ сзптзмзнѫ Дѹпѫ Пащі, сѫра: Трнтѣіеці

Пѣсна ѣ. Глас ѣ. Ірмос.

Ведеці ведеці кѫ ѣѹ сѫнт чѣл че ам мжнтѹнт ѫ Маре, шѝ ам сзтѹрат ѫпѹтерєе пре породѹл Ізраілтенеск, шѝ ѫпѫ дин пѣмѫнт ам

ѫзво-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѝзворѫт сѫменилор: ка ѧвръкѫндѫмъ ѧнтрѫ чél че ѧѫ къзѫт ѧ стрикъчѫне де де мѫлт, сăл трăг ла мине пентрѫ не спѫсе милъ.

Петрекѫнд ѧпрѣвнъ кѫ Оучениčий пăтрѫ Зечи де Зиле дѫпъ Дмнезеѣскъ скѫларѣ тъ дин мормѫнт Мынтѫиторюле, шн фъгъдѫиндѫле лор къ левéй тримите ѧдевърат пре Дмнезеѣскѫл Дх, тéй ѧнълцат ѧнтрѫ слáвъ, пре оумерele Херувимилор ѧфрикошат фиинд пѫртат.

Ждикаций порциле, кѫноашеций лѫкрѫри прѣ слъвите, пѫтéрile чéле де Дхѫри кътре чéле май де сѫс ѫѫ стрингат: ѧпърăтѫл ăтоате трѫп пмынтéск нѫртѫнд, ѫѫ вечнит ла ной ѧнтрѫ сфинхна сă, пре сѫменй ѧ Дмнезеинд пентрѫ мѫлта милостивире, шн не мънъръта милъ.

Слáва.

Чéла чéшй пѫне лѫнши ѧтѫнтерекѫл ăкоперемынт деспре фиръ чélор фъръ де трѫпѫри, чél че съ сѫс пре ăрипиле вынтѫрилор, Дмнезéѫ чél че сѫѫ ѧнтрѫпат дин фечóра порѫл чél лѫмиnос, пре пор лѫмиnос де пре пмынт сѫѫ сѫнт ла ѧнълциме, привинд Оучениčий ла слъвитѣ ѧнълцарѣ лѫй.

Шн ăкѫм: Бгородична.

Пмынтѫле чél не ърат, кăре ăи ръзърит пре Хръниторюл тѫтѫрор чél чéшй дешкинде мына, шн кѫ бѫне воиница сă сътѫрѣ тот че вїцъ де Дмнезеѣска пѫтére: ѧнторчéще кѫ пăинѣ чѣ де вїцъ ѫнимиле чéле слъвъноците де сăцїѫл грешалелор нóастре чélор рéле.

Пéсна ѳ. Ірмóс.

Де кипѫл чél де ѫѫр не гнижндѫсе, де трéй сфрй фериничий коконй, кипѫл лѫй Дмнезéѫ чél не скимбат шн вїѫ ръзъндѫл, ѧмижлокѫл фокѫлѫй ѫѫ кынтат: тóатъ фăптѫра чѣ ѧфиинцатъ съ лáѫде пре Дмнѫл, шн сăл прѣ ѧнăаце ѧнтрѫ тоци вѣчий.

Фнрѣ лѫй Ядам лѫѫнд, шн ачéм ѧ Дмнезеиндѫш Кѫвинте, сѫ ăи ѧнълцат ла Пъринтеле тъѫ ѧчепторюл лѫминій, мнжндѫсе тóатѣ чѣтеле чélор фъръ де трѫпѫри, шн стрингнд: лъѫдаций пре Дмнѫл, шнăа прѣ ѧнълцаций ѧнтрѫ тоци вѣчий.

Ніе майнаинте ѧкипѫиnд ѧфрикошатъ ѧнълцарѣ тъ дăтторюле де вїцъ, прин Дмнезеѣскѫл Дх сѫѫ ърътат шезнд ѧкърѫцъ, шн кѫ тотѫл де пре пмынт ла ѧнълциме сѫиндѫсъ, кынтнд Стăпънѫлѫй: съ лáѫде пре Дмнѫл тóатъ фăптѫра, шн сăл прѣ ѧнăаце ѧнтрѫ тоци вѣчий. Слáва.

Лъѫдаций пре Дмнезéѫ, стрингаций пѣмѫрй, плесницй ѧмынй, кѫ оумглáе кынтаций, сѫнтѫсаѫ кѫ слáвъ Хс ăколѡ, де оунде ăѫ венит ла ной, кă съ мынтѫиск пре чéй че стрингъ: лъѫдаций, шнăа прѣ ѧнълцаций пре ѐл ѧнтрѫ тоци вѣчий.

Шн ăкѫм: Троична.

Пре Татъл, шн пре Фиюл, шн пре Дхѫл чél ѧпрѣвнъ фъръ де ѧчепѫт тоци съл прослъвим, пре Троица чѣ не Зидитъ, чѣ ѧпрѣвнатъ ѧ фиире, шн деспрцинтъ ѧ фѣце, стрингнд: тóатъ фăптѫра чѣ ѧфиинцатъ съ лáѫде пре Дмнѫл, шн

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius d

шн҃ сѫ́л пр҃тѣ а҃пѫ́лаце а҃тр҃ѹ тоцѝ
вѣ́чнѣй.

Пѣ́сна д҃. Ірмо́с.

Нѫ́ск прнчѣ́ле тоа́тѫ лнмба а҃те
лѫ́дѫ дѹпѫ вредннчі́е, шн҃ сѫ а҃-
тѹ́некѫ шн҃ мі́нтѣ чѣ́ маѝ пре сѫ́е
де лѫ́ме, а҃ кжнтѫ́ ці́е де Дмнезе́ѹ
Нескѫтоа́ре: а҃ѣ чѣ́м че ёщи бѹ́-
нѫ, пріймѣ́це кредѝнца, кѫ щіѝ
двгостѣ́ но́стрѫ чѣ́ Дмнезе́ѝкѫ:
кѫ тѫ́ кредннчо́шилаш ёщи фо-
лосѝто́аре, пре тѝне те мѫ́рнм.

Чѣ́л че сѫ сѫ́е кѹ сла́вѫ а҃кѹ́м пре
но́ѝ, чѝне мѣ́сте: Знсаѹ чѣ́тѣле
чѣ́ле маѝ де сѫ́е, стрнгжнд кѫтрѫ
чѣ́тѣлѫ́ле, ржднкацѝ по́рцнле чѣ́-
ле а҃целегѫтоа́ре: Дмнезе́ѹ а҃ѹшѝ
мѣ́сте чѣ́л че а҃ѹ а҃прѣѹна́т чѣ́ле де
пре пѫмжнт кѹ чѣ́ле черѣщѝ: а҃чѣ-
стѫ́м мѫ́рі́е шн҃ сла́вѫ кѹ фрнкѫ
сѫ́ѝ а҃дѹ́хем.

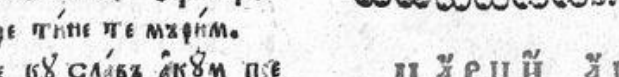
Знсаѝ Кѹвѝнте Оучѣнѝчнлаш чѣ́лаш че
ёра а҃тр҃нстацѝ пентрѹ сѹ́рѣ тѫ́, ве-
дѣ́цѝ сѫ шедѣ́цѝ а҃щептжнд кѹ
кредннцѫ, пѝнѫ че ва́ вені́ ла вої́
де сѫ́е Дмнезе́ѝскѫ Мжнгнітѡ́рію,
нзвѡ́рѫ чѣ́л а҃дестѫла́т а҃л тѹтѹ-
рѡ́р да́рѹрнлаш, а҃чѣ́ста ва а҃вцà
пре вої́ тоа́тѣ, кà оу҃н прѣ вѹ́н.

Сла́ва.

Фѝрѣ лѹ́ѝ а҃да́м чѣ́ кѫзѹ́тѫ сѫ вѣ́-
де а҃шежа́тѫ кѹ пр҃тѣ слезѹ́ѝре а҃тр҃ѹ
а҃нгліѝме пре скѫ́ѹнѫ Та́тѫлѹ́ѝ,
шн҃ а҃кнна́тѫ тотдѣ́ѹна де а҃цеѝ,
шн҃ де а҃рха́нгелѝ, шн҃ де скаѹне,
шн҃ де пѹтѣ́рѝ, шн҃ де кнпетѣ́нѝ:
сла́вѫ чѣ́лѹ́ѝ че а҃ѹ вонѝт а҃ша оу҃нѹ́м
Дмнезе́ѹлѹ́ѝ но́стрѹ.

Шн҃ а҃кѹ́м: а҃ Нескѫтоа́реѝ.

Пре тѝне чѣ́л а҃подобѝт кѹ фрѹмѣ-
цѣ тѣ́ѹ нескѹт фечоа́ра чѣ́ фрѹ-
мо́ась: пре ка́реле кѫзжндѹте кжнд
а҃ѝ пѫтнмѝт нѝчѝ кнп а҃вжнд нѝчѝ
фрѹмѣ́це, Мжнгѹнѝтѡ́рюле, тжн-
гѹ́ндѹсѫ а҃ѹ зѝе, мнѹнѣ́зѹмѫ де
плекѫчѹ́нѣ тѫ́ чѣ́ маѝ пре сѫ́е де
гжнд фі́юл мі́ѣѹ! прнн ка́рѣ сѫ́ѹ мѫ-
тѹ́нѣ фѝрѣ сѡменѣ́скѫ чѣ́ кѫзѹ́тѫ.



МА́РЦѢ А҃ША́ПТѢ

Сѫптамжнѫ дѹпѫ Паш҃ѝ, сѫ́рѫ:

Тріѡдѣ́нец.

Пѣ́сна г҃. Гла́с г҃. Ірмо́с.

Лѫтрѝрѣ чѣ́лаш че нздажді́ск спре
тѝне, а҃тѫрѣ́ше Дмне Бесѣ́рнка,
ка́рѣ а҃ѝ кѫщнга́т кѹ скѹмп сжн-
целе тѫ́ѹ.

Фѝрѣ сѡменѣ́скѫ чѣ́ сѡжндѝтѫ, шн҃
прнн кѫлка́рѣ де порѹ́нкѫ стрнка́-
тѫ, сѡ а҃ѝ ржднка́т Стѫпжне маѝ
пре сѫ́е де а҃цеѝ, кà оу҃н мнлостѝве.

Сѹ́нѹтѣ́ѝ ла Чѣ́рнѝ кѹ сла́вѫ,
лѫджндѹте чѣ́ѝ фѫрѫ де трѹпѹ́ѝ
пре тѝне, кà пре чѣ́ла че ёщи фѫкѫ-
тѡ́рюл тѹтѹрѡ́р шн҃ Дмнезе́ѹл но́-
стрѹ. Сла́ва.

Пре Дх҃ѹл Мжнгѝтѡ́рюл чѣ́л а҃дѫкѫ-
ра́т лаѝ тримѝс Стѫпжне Оучѣнѝ-
чнлаш тѫ́ѝ, сѹ́нджте ла Чѣ́рюѝ
прѣ вѹ́нѹле.

Шн҃ а҃кѹ́м: а҃ Нескѫтоа́реѝ.

Ёшѝнтаѹ дни тѝне Кѹвѫ́нтѹл а҃тр҃ѹ-
па́т кѹра́тѫ, кѫдѣ́рѣ чѣ́лаш а҃тр҃ѹ
Зндѝцѝ а҃дептжндѹш пентрѹ мн-
лостнвѝрѣ а҃дѹ́кѫлаш.

Пѣ́сна н҃. Ірмо́с.

Кѹ фо́кѹл чѣ́л не сѹ́ферѝт а҃прѣѹнжн-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

дѹсе

дзіе кокóній чéй че аў стрнзвт лáнгэ бóга крединцэ: шн де взпáе фінд не взтзмáцй, Дмнезéск кжнтáре аў кжнтáт: бíне кзвжнтáцй тóате лзкрзíле Дмнзлзй пре Дмнзл, шíл прн̆ нзлцáцй нтрў тóцй вечíй.

Тóатэ рждзлла чн̆ пентрў нóй плнíндзш кà оўй Дмнезéў, тнй нзлцáт прівінд Оўчнíчій тзй, шн кў фрíкэ стригáнд кзтрэ тíне: бíне кзвжнтáцй тóате лзкрзíле Дмнзлзй пре Дмнзл, шíл прн̆ нзлцáцй нтрў тóцй вечíй.

Кзрбáцй кў адевзрáт Галілеáнй, пентрў че взоўнтáцй áшà, Стзпжнзл сзíндзсэ ла Чéрнрй, Зисаў нудерій: прекзм нл ведéцй, шзрш ва сэ бíе áчéста сэ жздече тóатэ фзптзра: пре кáреле сэл прн̆ нзлцзм нтрў тóцй вечíй. Слáва.

Пре Дхл чéл дрéпт, пре Дхл чéл Дмнезéеск, пре Дхл чéл че шíсте нпревзпэ кў тíне не деспрцнт, прекзм тнй фзгздзнт трнмнтел нóаш Кзвínте ал аўй Дмнезéў, чéл че те пóрцй пренóрій слáвій: Дмнезéеній Апóстоли аў стригат: кà сзте лзздзм шн сзте прн̆ нзлцзм нтрў тóцй вечíй.

Шн акум: а Нзскзтóарей.

Дин тíне нцелепчзнт лзй Дмнезéў кáре ёніній зндрндзшій, сал нтрзпáт пентрў негрíта милостивнре, Фечóаре чéл че нзщій де нзвíнэ: кз тў нзмай дннтрў тóате нчéмзрнле ёщй алтéле афн лзкáш аўй Хс Дмнезéў.

Пéсна д. Ірмóс.

Мнзбне нóаш шн лзй Дмнезéў кзвíшлэ! кз пнн сўша Фечóарей чн̆ акзмэ арзтáт аў трекзт Дмнзл, тол нтрў нтрáре, шн пзртзторю де трзй сал арзтáт нтрў ёшíре Дмнезéў: шн аў рзмáс оўша акзмэ, пре áчéста негрíнд, кà пре чéл че шíсте Майка лзй Дмнезéў сў марíм.

Кў слáвэ нтрў стригáре сал сзíнт, прекзм аў Зис Іероніма де де мзлт: áчéста шíсте Дмнзл тзлзорў шн Стзпжнзл: кзнтáцій лзй кў кредínцэ нчéмзрй кзнтáцій, шн кў кзтрéмзр слзвíцнл пре дрéпт, кз аў алкрáт лзкрзрй не оўрмáте, шн кáре нзз пóт спзне.

Зисаў Оўчнíчнлор чéлор че ёра нтрекутáцй: нчéмзсю деспрцій де вóй нвечíй, мзкáр де мзвóй дзче ла Тáтэл чéл че маў трнмíс пре мíне: мергцй де нзлцáцй тóатэ лзмн, сзмз кзнóлск пре мíне Дмнезéў чéл адевзрáт, кáреле ам фзкзт лзкрзрй пр̆н слзвíте, кáре лéцй взззт шн лéцй áззнт.

Слáва.

Пáче нзтзрнтóр ай Зис Хс, шн кор алмнóс ндáтзшй рздикрндзте, тóцй прівінд нтрў нзлцáт де пзмжнт, шн сзíндзте ай шззът май пре сзс де кзт тóатэ кзпетéнім шн стзпжнім: пентрў áчéста слзвím пзтерн тà чн̆ мзлт лзздáтэ.

Шн акум: а Нзскзтóарей.

Лзкаш алмíній тнй арзтáт кў адевзрáт, кз дин тíне фзрз скимбáре сал нтрзпáт Дмнезéў прекзм нзз тóате спзне, пре Кзрбе рздикánд фрнн лзй Адám, шн нтжю

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

лвїáт дни морцй фїинд, шн рзмжинд Дмнезéв ăтрв чéле де сус, ăпрéвнъ кв Тáтъл, шн кв Дмнезéеск҃л Дх̃ фїинд слáвит.

Мїéркврй ăшăптé

Сăптămжнъ двпъ Пáщи, Сéра: Трипéснец.

Пéсна а̑. Глас д̑. Ірмóс.

Чéла че шáде ăтрв мзрире пре скáвнъл Дмнезеирїй, пре нóр оушóр ăв венит Іс̃ Дмнезéл чéл прé ăналт, прин пáлмъ кврáцъ, шн ăв мжнтвит пре чéм че стрúгъ, мзрире Хс̃ пвтéрїй тáле.

Чéл дин фúре не ăпропїáт, міе ăпропїáт сав фъквт, ăтрв мúне ăбрăкжндвъ тóатъ фúрé мé сă ăв лвминáт, шн кв ăнзлцáрé сă сă ăв рждикáт май пре сус де кът тóатъ кăпетенїа шн стăпжнíа. Плíе ăкврвцъ сúндвъ бзздвхвл ăв стрăхитвт, маннаинте ăкипвínд де де мвлт ăнзлцáрé тă Квéинте ăл лвй Дмнезéв: кă фїínд пвтáт кă ăтрв сă кзрвцъ Мжнтвиторюле пре нóр, ла сжрвнле пзринтéщй ăй ăжвне. Слáва.

Оученíчїй привínd ла ăфрикошáта сúре шн мирзндвсе, Дмнезеéщїй ăнвй ăв зíс: бзрбáцй Галїлеéнй, прекúм ăл ведéцй вой, ăшă мрзшй ва сз вíе Іс̃ сз жвдече тóате.

Шн ăкум: ă Нзскзторе.

Ăнойтай прé кврáцъ фúрé сúменéск҃ чé сфзрмáтъ шн сúпвсъ стрикăчвнїй, ăтрвпжнд пре Дмнезéв, шн май пре сус де фúре нзскжндвл, чéм че ёщй кв тóтвл фзрз прихáнъ: кзрвм стрúгъм, мзрире Хс̃ пвтéрїй тáле.

Пéсна в̑. Ірмóс.

Пре кокóнїй чéй бúне крединчóшй, ăквпторю, пáщерé Нзскзторй де Дмнезéв ăв мжнтвит: ăпвнчé фúнд ăкипвítъ, ăрз ăкум лвкрáтъ, пре тóатъ лвмé рждíкъ сúцкúте цíе: пре Дмнвл лвкрврíле лвдáцíл, шíл прé ăнзлцáцй ăтрв тóцй вéчїй.

Чéл че оумблъ пре ăрепíле вжнтврíлшр, де нóр фúнд пвтáт ăкум сав рждикáт ла чéле черéщй, оунде ёрă маннаинте, шн пре Мжнзкторюл лав тримíс Оученíчилшр, чéлшр че кв лáвде ăл слăвéск пре джнсвл, шíл прé ăнзлце ăтрв тóцй вéчїй.

Гзстигнúре шн ăгропáре рзбджнд де бвнъ вóе, ăй лвїáт ăтót пвтéрнице, шн чéлшр че те ювїм пре тúне, ăрзтжндвте ăпáтрв зéчй де зíле бúкврíе лéй фъкът, двпъ ăчéм благословíндвй пре джншїй, ла Пзрíнтеле тзв тéй сúнт кв слáвз.

Слáва.

Лвцжнд ăрзтáт чéле май пре сус де квбжнт пре грзнторíй де Дмнезéв ăй Квбжнтзлéй, шн ăнзлцжндвсе лéв тримíс прекúм сав фъгздúнт, пре Дх̃л чéл ăтót лвкрзторю, шн ăпрéвнъ пре скáвн шеззторю, чéлшр че стрúгă: пре Дмнвл лзвдáцíл, шíл прé ăнзлцáцй ăтрв тóцй вéчїй.

Шн ăкум: Бгородúчна.

Чéм че ёщй оуше ăлвй Дмнезéв ăкъ-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

ѧкѹмѣ, прин кáрѣ аѹ прѣкѹт
ѧлѣуший чéл прѣ ѧнáлт, ѧдрепт-
зѣмѣ ла кѣзѣрнле чѣле Дмнезѣ-
ши́м дешки́де мíе оўшиле мжнтѹ́-
рéй, чѣм че ёщи дe Дмнезéѹ дз-
рѹ́нтѣ: кѣ ла тѝне ѧлéрг фечóарѣ,
ла чѣм че сѧнгурѣ ёщи ѧпзрѣтóа-
ре нѣмѹлѹй сѡменéск.

Пѣсна д. Ірмóс.

Пíатра чѣ не тѣмтѣ де мѧнѣ чѣ
дин мáрминѣ оўнгиолѹ́к, дин тѝне
мѹ́нтеле чéл не тѣмт фечóарѣ саѹ
тѣмт Хс̃, ѧдѹнѧнд фíнле чѣле
сóсебите: пентрѹ ѧчáста весели ндѹ-
ке пре тѝне Нзскзтóаре де Дмнезéѹ
те мзрим.

Пѣнѣ че бѣ вéци ѧвѣркà кѹ пѹтѣре
динтрѹ ѧнзлцѝме, Знсаи Оўченич-
нлшѣ, сѣ шедéци ѧпрeѹнѣ ѧдѹ-
нáци: кѣ ёѹ ѣтѣ мѣ ѧнáлц, ши
пре Мжнгзитóрюл чéл ѧпрeѹнѣ ше-
зѣтóрю пре скáѹи кѹ Тáтзл вóю
трѝмите бóаш.

Вени́ци ѧтáннѣ сѣне сѹ́нт тóци ла
ѧнзлцѝмѣ видéнiеи, ши кѹ сóкíи
мнáцíи сѣ ведéм пре Кѹвжнтѹл чéл
че саѹ ѧнзлцáт, ши шáде дѣ
дрептá, кà чéл че ёсте ѧпрeѹнѣ
кѹ Тáтзл пре скáѹи шезѣтóрю,
ши ѧпрeѹнѣ вѣчник. Слáва.

Соáре фрѹмóс рѣзѣрннд дин мормжнт
Стзпжнѹл, кà пре нице рáзе пѹр-
тзтóаре де лѹмíнѣ баѹ трѝмис пре
вóи Апóстолй ѧтóатѣ лѹмѣ,
лѹмнжндѹш ши ѧтунтрекѹл го-
нíнд.

Ши ѧкѹм: ѧ Нзскзтóарей.

Мнаостíв сѹ́нт фíи мíе Хс̃е, кжнд
вéи вени кѹ слáвѣ сѣ ждéчи лѹмѣ,
дезлегжнд нéгура пáтимилор мѣле,
пентрѹ рѹгзчѹнile чéм че тѣѹ пѣ-
скѹт пре тѝне: ши пзрта́ш сѣнѣ
фáчи ѧпзрцíи тáле чéи черéщи.

ЖОЙ ѦШѦПТѢ СЗПТѢМѢНѢ

Дѹнѣ Пáщи, сѹ́нта: Трипѣснец

Пѣсна ѕ. Глáсъ ѕ. Ірмóс.

Ла тѝне мжнк, чéл че пентрѹ мило-
стивíрѣ тѣи микшорáт пре тѝне
не скимбáт пентрѹ чéл кззѹт,
ши пѣнѣ ла пáтимй тѣи плекáт
фзрѣ пáтимѣ, Кѹвжнтѹл лѹй Дм-
незéѹ, пáче дѣмй мíе ѭбинтóрюле
де сáменй.

Стзпжнíм мóрцíи сѹрпжндѹш кѹ
Дмнезеáска пѹтѣре, ѧй ѧвíат
ѧтрéм Зи Хс̃е ал мíѹ: ши ла чѣ-
ле черéщи кѹ слáвѣ тѣи сѹ́нт,
Оўченичíи тѣи лѹджндѹте пре тѝне
Дмнезéѹл ши ѭбинтóрюл де сáменй.

Сѣ нѹне лáши пре ной сзрáчи ѧдѹ-
рáте: чи прикѹм тѣи фзгздѹит
трѝмите пре сфи́нтѹл тѣѹ Дх̃. Оў-
ченичíи тѣи ѧѹ стригáт нзѣѭбинтó-
рюле: кжнд тѣѹ бзѕѹт пре тѝне
сѹ́ндѹте де пре пзмжнт, ѭбинтó-
рюле де сáменй. Слáва.

Ни тѣ Дх̃ѹл ба сѣне погоáре пре пз-
мжнт ѧлúмбй де фóк, кà сѣ ѧрá-
те ѧдевзрáт кà де фóк пре чíи дин
цзржнѣ, пре чинстúцíи Оўченичí
ѧй Кѹвжнтѹлѹй, кà сѣ бисти́кѣ
ѭбинѣ лѹй де сáменй.

Ши ѧкѹм: Бгородúчна.

Офúцѣ сóменéскѣ тѣи ѧвзркáт
Кѹвíнте дин чѣм че нѹшíе де зр-
бáт пентрѹ милостивíцѣ чѣ прѣ

мѹл-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

мѹлтѫ, шѝ зи̑д тѫре со̑ ан да̑т пре дѫмна, шѝ а̑копереми̑нт де пѹрѹре, но̑ш че̑лшр че те кѹпоащем пре тѝне Дми̑езе́ѹ шѝ со̑м.

Пѣсна н̑. Ирмо́с.

Пентрѹ ле̑циле пѫрнтѣщи̑ фе̑рничи̑ї кокони̑ а̑ Вавѹло́н маннанте невое пѫтимина, а̑ѹ скѹпа́т порѹнка чѣ небѹнѣ́ска а̑че́лѹи че а̑пѫраще̑ѫ, шѝ а̑превнжндзѣ кѹ фокѹ́л кѹ ка́реле нѣсаѹ а̑ре, че́лѹи че стѫпжнѣ́ще врѣ́дника кѫнтаре а̑ѹ кѫнта́т: пре Дми̑ѹл лзѹда́ци̑и лѹкрѹ́риле, шѝна пѣ а̑нзлца́ци̑и а̑трѹ то́ци̑и вѣ́чи̑и.

Чѣ́ле депѫрта́те а̑превнжндзле кѹ вѹнѫта́тѣ тѫ, пѣ вѹнзле Кѹви́нте, шѝ сѹрпжнд пре лѹпѫторю́ла кѹ па́тима трѹпзлѹи тѫ́ѹ, тѣ́и сѹ́нт кѹ сла́вѫ ла Та́тѫл, пре ка́реле ничи кѹм нзлаи пѫрсѝнт, Оу̑ченичи̑и прибинд, пентрѹ а̑часта пре тѝне а̑превнѫ кѹ джнши̑и би́не те кѹвжнтѫ́м, шѝ те пѣ а̑нзлцѫ́м а̑трѹ то́ци̑и вѣ́чи̑и.

Мнлѹи́нд Мжнтѹи́нторюле пре че́и че а̑и юбѣ́т, ка́рии е̑ра некѫжници̑и де кѹмпли́нѣ вѫжмашзлѹи́, тѣ́и а̑нзлца́т Стѫпжне дни мѹнтеле Маслинилшр прибинд Оу̑ченичи̑и тѫи шѝ мирѫндзе, кѹм порзла тѣ́ѹ рѫдика́т пре тѝне кѹ трѹпзла, ка оу̑и скази̑ де Херѹви́ми: пентрѹ а̑часта пре тѝне а̑превнѫ кѹ джнши̑и би́не те кѹвжнтѫ́м, шѝ те пѣ а̑нзлцѫ́м а̑трѹ то́ци̑и вѣ́чи̑и.

Сла́ва.

Нѹвою лзсѣ́ стра́чи пре вои̑ фи́ї̑и шѝ мощенитори̑и а̑пѫраци̑и мѣ́ле, чи сѹиндѹмѫ вою тримите де сѹ́е пре Мжнтѹи́торюла, ка́реле ва лзцѫ пре вои̑ чѣ́ле мари пре сѹ́е де кѹприндере шѝ де гѫнд, шѝ прини а̑пѫртѫши́рѣ са ба фа́че кѫ де фок пре вои̑ чѣ́и дни цѫрѫнѫ, стригатаи кѫтрѫ Оу̑ченичи̑и тѫи а̑дѹра́те. Пентрѹ а̑часта пре тѝне а̑превнѫ кѹ джнши̑и те лзѹдѫ́м, шѝ те пѣ а̑нзлцѫ́м а̑трѹ то́ци̑и вѣ́чи̑и.

Шѝ а̑кѹ́м: Бг҃оро́дична.

А̑ фа́рѫ де ле̑цнле фи́ї̑и фечоа́рѫ а̑и пескѹт пре дѫтѫто́рюл де вѣ́цѫ, чѣл че а̑ѹ стрика́т оу̑мбра ле̑ци̑и, шѝ а̑ѹ да́т лѹмѝна да́рлѹи̑: пентрѹ а̑часта пре ми́не чѣл бирѹи́нт а̑кѹм кѹмпли́нт де ле̑цѣ пѫка́тлѹи̑ слобозѣщемѫ кѹра́тѫ, ка сѫ кѫнт: пре Дми̑ѹл лзѹда́ци̑и тоа́те лѹкрѹ́риле, шѝна пѣ а̑нзлцѫ́ци̑и а̑трѹ то́ци̑и вѣ́чи̑и.

Пѣсна д̑. Ирмо́с.

Нѹ́ѫ пнчѣпе тоа́тѫ лѝмба а̑те лзѹда́ дѹпа вредничи́е, шѝ сѫ а̑тѹнекѫ шѝ мѝнте чѣ маи пре сѹ́е де лѹ́ме, а̑ кѫнта ци́е де Дми̑езе́ѹ Нескѫтоаре: а̑ѫ чѣ́м че е̑щи̑ ѹ́ѹнѫ, пеи̑мѣще кредѝнца, кѫ ши̑и драгостѣ ноастрѫ чѣ Дми̑езе́ѫскѫ: кѫ тѹ крещинилшр е̑щи̑ фолосито́аре, пре тѝне те мари́м.

Мнлѹи́нд фи́ѣ чѣ лепъда́тѫ шѝ доскди́тѫ, ка чѣла че а̑ѹци̑и е̑щи̑ милости́в шѝ ѹвитори̑ де со̑ами̑и фѫкѫторюле де би́не, трѹп со̑мене́ск а̑и лзѹат, шѝ пре чѣл тѫре легѫндзѹ кѹ пѫтима, тѣ́и сѹ́нт Хс҃е сѹ́е ла Та́тѫл, оу̑мплжнд тоа́тѫ де мари́ре.

Пентрѹ че сѫнтеци̑и а̑тристаци̑и, пентрѹ че бѫ мираци̑и; стригатаѹ а̑ци̑ерѣи кѫтрѫ А̑постолѝ, стѫнд а̑пев-

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Апрѣвнѣ кѫ джиштїй Амѫнте, Ачѣ-
ета Їс, пре кареле ведецй Анълц-
жндѫѣ, ѣрѫшй ва сѫвїе Аша кѫ
слáвѣ мѫлтѣ съ жѫдече лѫмѣ,
шй съ дѣ тѫтѫрóр дóпѣ вредни-
чїе. Слáва.

Чéла че Ай дáт пáче сфѣцилор тáй
Оучéничй кѫ Дхѫл тѣѫ, пре тóцй
благословéндѫй кà оу Адвáрат фѣ-
кѣторюле де бине, пѣзéщей не вѣ-
тѣмáцй де чел викленъ: кà фѣкéнд
вóм тà Хс, тóцй Апрѣвнѣ сúне
Аредничим Апѣрацїей тáле.

Шй Акѫм: А Нѣскѣтóарей.

Чѣм че Ещй лѣкáш лѫмúнїй, тѫ
оу́на Ай арѣтáт пре чéла че Аѫ лѫ-
минáт тóатѣ фѣптѫра прѣ кѫ á-
тѣ кѫ тóтѫ фáра прихáнѣ Мáрїе
де Дмнезéѫ Нѣскѣтóаре: пентрѫ
Ачаста те рóг лѫмúнѣзмй пѣтй-
мáшѫ мїéѫ сѫфлет чéл Атѫнекáт
де дѫлчéциле вїéцїй: кà сѣ оу́мблѫ
Зїша Атрѫ Дмнезéщиле кѣрéй.

Лѫнй Асѫптѫмънй

Áчúничй Зéчнѣ, сѫ́ра: Трипѣснец.

Пѣсна а. Глáс а. Ірмóс.

Дмнезéѫ, Адевэрáте сúнт лѫкрѫ-
ле лѫй, шй тóатѣ кúиле лѫй жѫ-
декъцй.

Дхѫле дрѣпте, Адрептѣзѣ ла кúй
дрѣпте пре чел че те слáвеск пре
тúне Дмнезéѫ.

Мънтѫнтóрюле чéла че Ай вени́т
дин Чéрюрй, мънтѫщще пре чéй че
те лáѫдѣ пре тúне.

Чéла че Ещй вїéцѣ де вїéцѣ фѣкѣ-
тóаре шй лѫмúнѣ, Мънгѣнтóрю-
ле, мънтѫщще пре чéл че те лáѫ-
дѣ пре тúне.

Слáва.

Чéла че Ещй Дмнезéѫ Адевэрáт шй
де бúне фѣкѣтóрю Мънгѣнтóрю-
ле, мънтѫщще пре чéл че те лáѫ-
дѣ пре тúне.

Шй Акѫм: А Нѣскѣтóарей.

Пре Дмнезéѫ чéл Адевэрáт фúчоарѣ
Мáйкѣ лúй нескѫт, спре Анóлїтрѣ
мънтѫнре: пре карéле рóгъ пен-
трѫ нóй тóцй.

Пѣсна г. Ірмóс.

Пре Дмнезéѫ чéл че сáѫ погорáт Ак
кѫпитóрюл чéл кѫ фóк ла коконїй
сóвреéщй, шй вѣпéм Аróаш сѫ Аѫ
скимбáт: лѫдáцил фѣптѫрúле кà
пре Дмнѫл, шúа прѣ Апълцáцй Ат-
трѫ тóцй вѣчнúй.

Й дѫпáцй фúнд Ацелéпцй Оучúнúчй
Афоншóре, фáра де вѣéтѣ лúсаѫ Ар-
ѣтáт лшр лúмбиле Апѣрцúтѣ кà де
фóк, шй глáс де сѫфлáре де бúфор
сáѫ Аѫзúт ла чéй че прѣ Апáлце пре
Хс Авѣчнúй.

Мънгѣнтóрюл Хс, пре Áлт Мънг-
гѣнтóрю кѫ фáчере де бúне нѣѫ
тримúс нóаш, пре Дхѫл чéл че Аѫ
грáйт прин Пророцй, шй прин лúм-
биле чéле кà де фóк Але грáйтó-
рилшр де Дмнезéѫ, шй Ацелéпцил-
шр Апóстолй нѣѫ весéлит нóаш.

Слáва.

Изворъ дáрѫрилшр, дѣтѫтóрюле де
бúнѣтѣцй, Дхѫл Мънгѣнтóрюл
вúнд ла Оучéничй лúй Хс, Апрѣв-
нжндѫй пре дúштй сúѫ Апóйнт,
лѫмúна бѫнéй кредúнце прин трúм-
шй сúгралѫчúнд.

Шй Акѫм: Бгородúчна.

Пре

niversitară "Ioan Popişteanu" - Universitatea Ovidius di

Пре чел че шаде ынцелѫць не деспрецинт
ын сѫнѫриле пэринтещи, кареле сау
сэлэшлѫнит ынпынтечеле тѫѫ чел
трупеск, кѫратэ, ын лэудэм фе-
чоарэ Дмнезеѣск Мынтеѫ, шин
прѣ ынцелцѣм лѣкѫи.

Пѣсна д. Ирмос.

Пре Дмнезеѫ Кѫвынтѫл чел дин Дм-
незеѫ, кареле кѫ не спѫсэ ынцеле-
пчуне ын вынит сэ ынокск пре Ѣ-
дам чел кэзѫт рѫѫ прин мынкаре
ын стрикэчуне, дин сфѫнта фечоа-
рэ не грэит ынтрупэндуэ пынтрѫ
ной, крединчошій кѫ оѫн кѫцет
ынтрѫ кынтэрій сэл мэрим.

Чел че сфынцеще ядунэриле ынерещій,
шин сокэрмѫще чѣтеле лор, кѫ
оѫл бѫн, ячеста ѫ вынит дин Чер
погорэндуэ, шин кѫ Дмнезеѣщиле
стрэлучирій пре ынцелепцій Апостол
ынцелепцындуи, лѫмій ѫ тримес.

Когацім Дмнезеірій чѣм че пѫэ
прѣче шин пѫэ воате фура, со
ѫ ынпрецит арэтат Дѫл сфынт
Апостолнлор ынимби де фок: шин
маи тарій де кѫт взпым ясупра
ншелэчуній пре джнший ѫ фэкѫт,
кѫ сэ ѫрдэ оѫскэчунѣ небуній
Ідолещій. Слава.

Дѫле ял ядевэрэлуй шин ял кѫно-
щинцей, Дѫле ял ынцелепчуній шин
ял тарій шин ял сфѫтѫлуй, кареле
дин Татэл пѫрчеде, шин прин фі-
юл дин десткл те дай фынтѫрій,
мынтѫщиме пре ной чій че не ын-
кинэм кѫ крединцэ пѫтерій тале.

Шин акѫм: ѫ Нэскэтоарей.

Де Дмнезеѫ фернитэ фечоарэ,
тоатэ нздѣждя мѣ спре тине
кѫ сокэрдіе со пѫй: мынтѫще-
мэ Маика віецій, шин мэ ынредини-
чеще семэ сэтѫр де десфэтаре
чѣ вѣчиниче кѫратэ, ка кѫ кре-
динцэ шин кѫ драгосте ынтрѫ лѫ-
де сэте мэрим пре тине.

МЭРЧІЙ ЛСЭПТЭМЭНІЙ

Ячинч зѣлеле, Сэра: Тоатѣнецѣ.

Пѣсна г. Глас г. Ирмос.

Ынтэрѣ челшор че нздэждуѣск спре
тине, ынтэреще Дмне Бесѣрика,
карѣ ѫй кэщигат кѫ скѫмп сэн-
целе тѫѫ.

Чел че ѫ ынтэрит пѫтериле черещій,
Черюрій ѫ арэтат ѫстэзій пре Апо-
столій, Дѫл Мэнгѫіторюл.

Дѫлуй челуй де со фѫинцэ, шин ын-
окма пѫтѣрник, шин пре оѫн
скѫуи шезэторю, шин де оѫн кап
кѫ Татэл шин кѫ Кѫвынтѫл, ынкі-
нэндуне, кѫ бѫнэ крединцэ ял мэ-
рим. Слава.

Пре Дѫл Мэнгѫіторюл чел не ынтэ-
нат прѣ кѫрат прѣ чинстит бине
сэл кѫвынтэм, пре чел че стэ-
пынтеще тоатэ фэптѫра.

Шин акѫм: ѫ Нэскэтоарей.

Лэкаш сфынт, шин сикріѫ, шин
сфѣшник ѫй фост кѫ тоатэ прѣ
кѫратэ, ялуй Хс лѫміній чій не
ынѫсе, кареле ѫ стрэлучит челшор
че ера ынтрѫ ынтунерік.

Пѣсна е. Ирмос.

Кѫ фокэл чел не сѫферит ынпрезѫн-
дуе кокоій чій че ѫ стэтѫт
лэнгэ бѫна крединцэ: шин де взпэ
фѫинд не взтэмэцій, Дмнезеѣск

кэн-

niversitatea "Ioan Popiștearu" - Universitatea Ovidius di

кжнтáре âѵ кжнтáт : бине кѵвжнтáцїй тоáте лѵкрѵ́рнле Дмнѵлѵ̆й пре Дмнѵл, шúл прѣ̀ âнзлцáцїй âтрѵ тóцїй вѣ́чїй.

О ѵ̆нїм âтрéй фѣ́це Дмнезеѣ́шїй фїúнце не деспрéцúте не âкнúзм, со стáпжнíе, шй со âпрéцíе кѵ Дмнезеѣ́ск гжнд лѵджнд : бине кѵвжнтáцїй тоáте лѵкрѵ́рнле Дмнѵлѵ̆й пре Дмнѵл, шúл прѣ̀ âнзлцáцїй âтрѵ тóцїй вѣ́чїй.

Пре Дх̑ѵл де вїúцъ âчепътóрїю шй Дмнезеѣ́ск шй прѣ̀ де сѵвжршúт â Трóúцъ кѵносжндѵл, кѵ âтрéúт сфѣ̑те кѵвжнтáрй де лáѵде кѵ бѵнъ кредúнцъ âл слáвúм : бине кѵвжнтáцїй тоáте лѵкрѵ́рнле Дмнѵлѵ̆й пре Дмнѵл, шúл прѣ̀ âнзлцáцїй âтрѵ тóцїй вѣ́чїй. Слáва.

Дх̑ѵл чéл âцелúтóрїю, Дх̑ѵл чéл Дмнезеѣ́ск, чéл стáпжнúтóрїю, кáреле âпáрте лѵкрѵ́рнле дáрѵнлшр дин десткл чéлшр че кжнтъ кѵ кредúнцъ : бине кѵвжнтáцїй тоáте лѵкрѵ́рнле Дмнѵлѵ̆й пре Дмнѵл, шúл прѣ̀ âнзлцáцїй âтрѵ тóцїй вѣ́чїй.

Шй âкѵм : â Нзскътóлей.

Пре тúне фрѵмсѣ́цѣ лѵ̆й Iáков чѣ̀ прѣ̀ кѵвїúлсъ лѵ̆й Дмнезéѵ, Дмнезеѣ́ск Мáйкъ прѣ̀ кѵрáтъ, пѣ́ѵ âлéс Дмнезéѵ Кѵвжнтѵл чéл мáй фрѵмóс де кжт тóцїй пре кáреле лѵдзм : бине кѵвжнтáцїй тоáте лѵкрѵ́рнле Дмнѵлѵ̆й пре Дмнѵл, шúл прѣ̀ âнзлцáцїй âтрѵ тóцїй вѣ́чїй.

Пѣ́сна д̑. Ирмóс.

Лѣ́це â оѵ̆мбръ шй â скрúптѵръ, âкúпѵ́ре бедéм кредúнчóшїй, тоáтъ пáрте бзрбатéск чс дешкúде пжнтечéле, сфѣ̑т лѵ̆й Дмнезéѵ

мúте. Дéчй пре Кѵвжнтѵл чéл майнáинте нзскѵт, фúюл Тáтълѵ̆й чéлѵ̆й фзрз де âчепѵт, чéл âтжю нзскѵт дин Майкъ фзрз нéпúтъ бзрбатéск, âл мзрúм.

Пре Дх̑ѵл чéл мѵлт чинúтúт шй лéсне лѵкрáтóрю Дмнезéѵ сзл слáвúм, кáреле прúн Прорóчй майнáинте âѵ вестúт âчáстъ лѵмнáре де âкѵм, шй взрáрѣ̀ чѣ̀ кѵ тóтѵл дин десткл â дáрѵнлшр чéлшр бѵне, кáрѣ̀ сáѵ âпзрцúт Оѵ̆ченúчнлшр Кѵвжнтѵлѵ̆й шй мзртѵрúнтóрнлшр.

Пре Дх̑ѵл чéл Дмнезеѣ́ще стáпжнúтóрю, чéл фзрз прúхáнъ сзл слáвúм, пре чéл че пѵтѵрóшр йзворѣ́ще шй âпáрте Дмнезеѣ́шнле дáрѵрй, пре Дх̑ѵл чéл че ѣ́ште âлт Мжнгúнтóрю, кáреле дин Тáтъл чéл фзрз де âчепѵт пѵрчéде, шй âпрéвнъ кѵ фúюл чéл фзрз де âчепѵт сѣ кѵнóлще. Слáва.

Пре Дх̑ѵл чéл де бине фзкътóрю шй âдестлáт, кѵ лáѵде сзл слáвúм, пре чéл че сфѣ̑цѣ́ще тóате, шй ле лѵмúнѣзъ кѵ лѵмúна кѵношúнцей, пѵнѣ́рѣ̀ чѣ̀ âтóт пѵнѣ́рнпкъ чѣ́м че тóате ле чéрчетѣзъ, чѣ̀ âпрéвнъ сокотúтъ кѵ Тáтъл, шй âпрéвнъ кѵ фúюл прослáвúтъ.

Шй âкѵм : â Пзскътóрей.

О ѵ̆мбрá лéцїй âѵ трéкѵт, шй лѵмúнъ чéлшр че шéдѣ̀ âтрѵ âтѵнерúк лѣ́ѵ рзспúнт, чéл че сáѵ âтрѵпат дин тúне фúюлзрз пентрѵ мѵлта милостúвúре, кáреле сáѵ нзскѵт майнáинте де вѣ́чй дин Тáтъл чéл фзрз де âчепѵт, чéл че ѣ́шть дѳ̀ со фѣ̑нцъ кѵ чéл че лáѵ нзскѵт.

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Мїе́рк8рї Ѧ сѫптѣмѫнѣ

Ѧ чи́нчи зѣ́чнлѣ, Сѣ́рa: Трнптѣ́сниц.

Пѣ́сна д. Глaс д. Ірмо́с.

Чѣ́ла че ша́де ѫ тр8 мѧри́е пре скѫ́нѹла Дм҃незеиѣ́и, пре но́р оу҃ш8́р ѧ8 вени́т Іс̃ Дм҃незе́8 чѣ́л пр҃ѣ ѧнѧ́лт, прин па́лмѣ кѹра́тѣ: шн҃ ѧ8 мѧнтѹ́кт пре чѣ́м че стри́гѫ, мѧри́е Хс̃е пѹтѣ́рїи тѧ́ле.

Ѧ шезѣмѫнтѹ́л де лѣ́це чѣ́л мѧи́ де пѧни́нте ѧл ѧдевѣра́тѣи фѣгѫдѹ́нце сѧ8 пѧни́т: да́рѹл чѣ́л де лѹми́нѣ пѹтѧтто́рю прин Пра́зниклѹ ѧл чи́нчи зѣ́чи де Зи́ле ѧ8 вени́т: сла́ва Мѫнгѫнтóрюлѹи сѧ8 ѧрѣтѧ́т чѣ́лшр че стри́гѫ: мѧри́е Хс̃е пѹтѣ́рїи тѧ́ле.

Не кѹпри́нс ши́сте пр҃ѣ сфи́нтѹл Дх̃, кѣ стрѣбѧ́те тоѧ́тѣ ми́нтѣ, шн҃ репежѹ́нѣ гѫндѹлѹи, кѧ чѣ́л че ши́сте мѧи де де мѣ́лт де кѫ́т тоѧ́тѣ вѣ́кѹрнле, кѧ чѣ́л че ши́сте ѫпрeвѣ́нѣ сокоти́т кѹ Та́тѫл, шн҃ кѹ фїю́л оу҃нѹл нѣскѹ́т. Слава.

Не ѧбѫ́нд ѫчипѹ́т ѧфи́, шн҃ не ѫчетѫ́нд дѹ́пѣ ѧчѣ́м, чи нѹврѹ́т фїи́нд нѡ́ми не мѣсѹра́т де богѫцїе, Дх̃ѹл чѣ́л ѧто́т пѹтѣ́рник чѣ́л пѹврѹ́т вѣ́чник, ѫпрeвѣ́нѣ кѹ Та́тѫл, шн҃ кѹ оу҃нѹл нѣскѹ́т фїю́л сѣ прослѣвѣ́ще.

Шн҃ ѧкѹ́м: ѧ Нѣскатто́арей.

Оу҃мбрѹнтѧ́8 прeсте тѹ́не пр҃ѣ сфи́нтѣ фечѡ́арѣ, лѣкѧ́ш фрѹмо́с лѹи Дм҃незе́8 кѹвѣ́ше ѫтрѹпѣ́рїи фїю́лѹи фѣкѫ́ндѹте, пре тѹ́не мѣ́ мѧи пре сѹ́с де кѫ́т Чѣ́рюрнле.

Пѣ́сна н. Ірмо́с.

Ихѵвнтóрюле ѧл пѹтѹрѡ́ ѧто́т пѹтѣ́рнче, пре чѣ́и че сѣ цинѣ́ де вѹ́на кредѹ́нцѣ, ѫмѹ́жлокѹл вѣпхїи, погорѫ́ндѹте ши́и рѫшра́т, шн҃ ши́и ѧвѣцѧ́т сѣ кѫ́нте: тоѧ́тѣ лѹкрѹ́рнле би́не кѹвѫнтѧ́цїи пре Дм҃нѹл, лѹдѧ́цнл, ши́л пр҃ѣ ѫнѣлцѧ́цїи ѫтрѹ тѡ́цїи вѣ́чїи.

Гѫнпѣ́ще негѹра ѫтрнетѣ́рїи пр҃ѣ вѹ́пѹле кѹ мѫнгѫ́рѣ тѧ, ѧчѣ́лшр че те лѧ́ѹдѣ пре тѹ́не кѹ вѹ́нѣ крецинтѧ́те, шн҃ кѹ кредѹ́нцѣ стри́гѫ: би́не кѹвѫнтѧ́цїи тоѧ́тѣ лѹкрѹ́рнле Дм҃нѹлѹи пре Дм҃нѹл, ши́л пр҃ѣ ѫнѣлцѧ́цїи ѫтрѹ тѡ́цїи вѣ́чїи.

Чѣ́ла че кѹ бѣрѣ́ре тѧ ѫпѧ́цїи дѧ́рѹнле кѹи вое́щи Мѫнгѫнтóрюле, чѣ́лшр че те кѹно́ск пре тѹ́не Дм҃незе́8 дѫ́ле дѧ́рѹл тѧ́8: чѣ́лшр че стри́гѫ кѹ кредѹ́нцѣ: би́не кѹвѫнтѧ́цїи тоѧ́тѣ лѹкрѹ́рнле Дм҃нѹлѹи пре Дм҃нѹл, ши́л пр҃ѣ ѫнѣлцѧ́цїи ѫтрѹ тѡ́цїи вѣ́чїи. Слава.

Кѧ чѣ́л че ши́сте Дм҃незе́8 ѧдевѣра́т Мѫнгѫнтóрюл, ѫкинѣчѹ́не нѣ дѣ лѹи кѹ кредѹ́нцѣ, шн҃ слѹжи́це кѹ вѹ́нѣ кѹчернпчїе дела чѣ́и чѣ́л слѧвѣ́ск, шн҃ стри́гѫ не ѫчетѧ́т: би́не кѹвѫнтѧ́цїи тоѧ́тѣ лѹкрѹ́рнле Дм҃нѹлѹи пре Дм҃нѹл, ши́л пр҃ѣ ѫнѣлцѧ́цїи ѫтрѹ тѡ́цїи вѣ́чїи.

Шн҃ ѧкѹ́м: ѧ Нѣскатто́арей.

Чѣ́м че ѧи́ нѣскѹ́т пре Дм҃незе́8 ѫтрѹпѧ́т, потолѣ́ще тѹрвѹра́т пѧ́тимилшр мѣ́ле, шн҃ лѹмини́ѣзѫ сѹ́флетѹл мїе́и, ѫкредѹпчи́ндѹмѫ ѧ кѫнтѧ́: би́не кѹвѫнтѧ́цїи тоѧ́тѣ лѹкрѹ́рнле Дм҃нѹлѹи пре Дм҃нѹл, ши́л пр҃ѣ ѫнѣлцѧ́цїи ѫтрѹ тѡ́цїи вѣ́чїи.

Пѣ́сна

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Пѣсна д. Ірмос.

Бъга кѫ ѧдевъра́т кѫ не пѫтѣ́ница не ѧскѫлтъ́рїй блестѣ́м ѧѫ ѧшезѧ́т: ѩ-ръ тѣ́ѫ фечо́аръ де Дм҃незе́ѫ Нъскътоа́ре, кѫ ръзъри́рѣ тѣ́ѣ дни пѫрта́рѣ пѫ́нтечелѫ́, лѫмїй благословѣ́нїе ѧй҃ ѧфлори́т: пентръ ѧчѧ́ста тоцй̀ те ферничѣ́м.

Дм҃незеѣскѫ́л да́р ѧа Дх҃ѫлѫ́й сѧѫ въръ-ша́т прѣсте тот трѫпѫ́л чѣ́л че ѧѫ крезѫ́т, прекѫ́м Проро́кѫл де де мѫ́лт де депа́рте прѣвѣ́нд бѫкържа́нд-ѫсъ маѩнаи́нте ѧѫ вестѣ́т: шѝ но́й вазѫ́нд ѧкѫ́м планѣ́рѣ ѧчѣ́лшр че сѧѫ зѣ́ маѩнаи́нте не лѫмѣ́нѣм.

Пре вестѣторі́й де Дм҃незе́ѫ Оу҃ченичі́й тѣ́й ѧа́й оу҃мплѫ́т Мѫнтѫ́йторюле де прѣ́ѣ сф҃ѣ́тѫл Дх҃: шѝ ѧа́й трѣмѣ́ѣ пре дѫ́ншїй лѫмї́й, кѧ оу҃й Стъпѫ́н шѝ Дм҃н, кѧ пре нѣ́ще ра́зе дѫ́нд ла ѫрътѧ́ре лѫмѣ́на бѫнї́й крединце: пентръ ѧчѧ́ста пре тѣ́не тоцй̀ те ферничѣ́м. Слава.

Фо́кѫл Дх҃ѫлѫ́й чѣ́л кѫръцътторю́ ѧѫ ръзкорѣ́т ѩнѣмиле Оу҃ченичилшр, шѝ роаш тѣ́ѣ ѫрзътоа́ре дни Чѣ́рю ѧѫ лѫмѣ-на́т пре сѫ́нгѫрѣ вѫзътторї́й Кѫвѫ́нтѫлѫ́й. трѣмицѣ́нд лѫмї́й кѫ-ноцѣ́нца Дм҃незеѣщї́й Тро́нце тѣ́ѣ стрълѫчѣтоа́ре.

Шѝ ѧкѫ́м: ѧ Нъскътоарѣ́й.

Дела Дх҃ѫл сф҃ѣ́т ѧй зъмнслѣ́т кѫра́тъ, пре Кѫвѫ́нтѫл чѣ́л че ѧѫ ръзвѣ́рѣт фѫръ де ѧа́й дни Та́тъл чѣ́л не-нъскѫ́т, шѝ лаи нъскѫ́т пре дѫ́нсѫл ѫтрѫпа́т пентръ юбі́рѣ де сѫ́менї тѣ́ѣ прѣ́ѣ мѫ́лтъ шѝ бѫнътѧ́-тѣ́ѣ, де Дм҃незе́ѫ Нъ-скътоа́ре Ма́йкъ Фечоа́ръ.

ЖОЙ ѦСЪПТЪМЪНЙ

Ѧчѣ́ѣ зѣ́чѣлѣ, сѣ́ра: Трипѣснец.

Пѣсна є. Глас є. Ірмос.

Чѣ́ла че те ѫврѧ́чѣ кѫ лѫмѣна́ кѫ сѫ́ хаи́нъ, ла тѣ́не мѧ́нѣк, шѝ кѫ-тръ тѣ́не стрѣ́нг, лѫмѣнѣ́зъ сѫ-флетѫл мїе́ѫ чѣ́л ѫтѫнекѧ́т Хс҃е кѧ оу҃й милостѣ́в.

Пре прѣ́ѣ сф҃ѣ́тѫл Дх҃ чѣ́л че ѩ́сте фъръ де ѫдо́мъ дни Та́тъл чѣ́л фъръ де ѫчепѫ́т, шѝ ѫ фі́юл съ сѫ́дихнѣ́ще, крединчо́шїй сѫ́л слѫ-бѣ́м.

Пе чѣ́л че съ ѧнокѫ́ще ѫ ѣнѣмиле но́лстре, шѝ ле зидѣ́ще, шѝ ле сф҃ѣцѣ́ще, ка́ре съ сълъшлѫ́ще лѫмѣна́т, ѫпрѣвѣ́нъ кѫ Апо́столїй сѫ́л прїймѣ́м. Слава.

Пре чѣ́л маѩ пре сѫ́ѣ де граѧ́ пѫтѣ́рнік шѝ ѧто́т пѫтѣ́рнік, ка́реле ѧѫ ѧнокѫ́т пре чѣ́й стрикаці́й де де мѫ́лт, шѝ лѫмѣнѣ́зъ пре тоцй̀, пре прѣ́ѣ сф҃ѣ́тѫл Дх҃ лѫмѣна́т Дм҃-незе́ѫ сѫ́л слѫвѣ́м.

Шѝ ѧкѫ́м: Бц҃ородѣ́чна.

Чѣ́м че ѣ́ѫщї мѫ́нте ведерос, мѫ́нте оу҃мбро́с, мѫ́нте граѣ шѝ ѧкъїгѧ́т, пре ка́рѣ Дм҃незе́ѫ тѣ́ѫ кѫ́нт, сф҃ѣ́тъ фечоа́ръ, мѫнтѫ́ще пре ро́бїй тѣ́й.

Пѣсна ѕ. Ірмос.

Цѣ́е фъкътторюлѫ́й ѧтоа́тѣ, ѫ кѫ-нторю́ коконѣ́й да́нц ѧтоа́тъ лѫ-мѣ́ ѫпрѣвѣ́жнд, ѧѫ кжнтѧ́т: тоа́-тѣ фъптѫ́рнле пре Дм҃нѫл лъдда́цил, шѝ́л прѣ́ѣ ѫпѧлцаці́й ѫтрѫ́ тоцй̀ вѣ́чїй.

Пентръ-

Пентрекерѣ тѹтѹрѡр чѣлѡр че сѫнт тѹ ёшй Мынтѫиторюле шй пѫза, мынтѹмще пре чёй че кѹ кредынцъ те лѫѹдъ пре тине.

Лпърцинѣ хърѹнилѡр чѣлѡр не стрынкъторасе, шй номнла дърѹлѹй, шй богацїле не грижеск тѹ ёшй Дѹхѹле чёл Дмнезеёск шй сфынт: шй пре тине те лѫѹдъм, шй те прѣ лпълцъм лтрѹ тоцй вѣчїй.

Слава.

Дърѹл чёл де вїецъ лчепътория, шй де вїецъ лдъкътория, карале не номще пре ной кѹ лсѣфлѣрѣ Дмнезеёскѹлѹй шй сфынтѹлѹй Дх, сѫл лѫѹдъм шй сѫл прѣ лпълцъм лтрѹ тоцй вѣчїй.

Шй лкѹм: а Пзскътоарей.

Фкътория Дмнезеёщїй лцелепцѹй, лкъш трѹпёск дин тине фечоарѣ лѹйшй шлѹ зндит: пентрѹ лчаста мынтѹмще прѣ кѹрѫцъ пре чёй че те чинстёск пре тине кѹ кредынцъ, шй те прѣ лпълцъ лтрѹ тоцй вѣчїй.

Пѣсна д. Ірмос.

Исаіе дънцѹмпре, Фечоара лѹ лѹѹт лпънтече, шй лѹ нзскѹт фій пре Ммануіл, пре Дмнезеѹ шй сомѹл рзскрынтѹл ѣсте нѹмеле лѹй: пре карале мърындѹл, пре Фечоара фізичнм.

Пърга фнрїй ноастре со лй лдѹѹ Пзрынтелѹй тѹѹ Мынтѹиторюле, шй богацїа фнрїй Дмнезеёщй дъндѹш ноаш, нтрй тринне пре сфынтѹл Дх чёл вѣн, шй де вїецъ фкътория, шй лпревнъ фърѣ де лчепѹт кѹ тине Стъпъне.

Пърга Дмнезеёщїй фнрй лкѹм со дънрѹмще фнрїй чёй дин църнъ Дхѹл чёл пзрынтёск, шй не лстрынлт де оѹнѹл нзскѹт, чй лпревнъ фїйнд, кѫ чёл че ѣсте де со фнре шй лтокма лфїинцъ, шй лтокма чинстит, шй лпревнъ пре скѹмй шезътория Слава.

Чърнрй лй лрхтат Мынтѹиторюле пре Дмнезеёщїй тѹй Оучинічй, карїй кѹ лнмей де фок лѹ вестит лфрикошатъ венирѣ тѫ ла ной, трнмицындѹле лор лкѹм дин Чёрю лукрърѣ Мынтѹиторюлѹй чѣ фзкътоаре де лѹминъ.

Шй лкѹм: а Пзскътоарей.

Кымарѣ сфынтѹлѹй Дх лй фост Нзскътоаре де Дмнезеѹ, дин карѣ фзкътория Кѹвынтѹл Тътълѹй лѹ ёшит кѫ оѹн сом, шй лтре ной лзкѹинд, лѹ лрхтат лкѹм кѹпоцинца Троцей.

Вінерй Лсѣптъмынй

Лчинй Зечнат. Сфра: Тонпъсец.

Пѣсна ѕ. Глас ѕ. Ірмос.

Мърѣ вїецій взындѹш лпълцындѹсе де вінфорѹл нспитлше, ла лиманѹл тѹѹ чёл лин лллрынд, стрынкътрѣ тине: скоате дин стрынкътоаре вїеца мѣ мѹлт милостиве.

Лукрътай май лтъю л сошиле лцерещй, сфынцените дъндѹле лор, шй лѹмининдѹй кѹ фѹлцернле Дмнезеирїй, Дхѹле сфынт, шй пзрындѹй лтрѹ сосѣбнтъ сфынцїре.

Пророчй лй лрхтат кѫ сѫ поатъ вїдѣ майнинте вндепнкле чѣлѡр че ёрѫ

Universitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

сѫ фіе, ѧ нѣ́нмиле лѫ́ѫ сълъшлꙋ́ндꙋте кѫ оу̑н вꙋ́н Мѫнѫстѣ́торюле, шѝ чѣ́ле де депа́рте маннанѣ́те а̑ле ведѣ́ а̑нѣ рѫндꙋ́нт.

Сла́ва.

Де пре пъмѫ́нт ѧнълцѫндꙋе прин Дн̑мнезе́ѣщиле бꙋнъ́тъцѣ, Апостолі́й лꙋ́й Хс̑, а̑ѫ лꙋа́т дин Че́рю Дх̑ꙋл чѣл стъпѫнѣ́торю, кѫ́реле а̑ѫ венѝт преспе дѫ́ншїй, шѝ кꙋ ра́за Дн̑мнезе́ѣрій а̑ѫ стрълꙋчѝнт.

Шѝ а̑кꙋ́м: а̑ Нъскътоа́рей.

Дх̑ꙋл сфѣ́нт погорѫндꙋеѣ спре тѣ́не кꙋра́т лъка́ш де фечорі́е лꙋмина́т тѣ́ѫ фъкꙋ́т, шѝ пр҃ѣ кꙋра́тъ каѣ фі́ѫлꙋй чѣлꙋ́й де сꙋ́с пр҃ѣ федичѝнтъ.

Пѣ́сна 3. Ірмо́с.

Дъстъто́рю де ро́ѫш кꙋпторюл лаꙋ фъкꙋ́т ѧ̑цервл кꙋвїѡ́шилѫр кокоѝ, а̑ѫ пре Халде́й а̑рхѫндꙋ́й порꙋнка лꙋ́й Дн̑мнезе́ꙋ, пре мꙋнчѝторюл лаꙋ плекат а̑ стрѫга̀: бѣ́не е̑щи кꙋвѫнтат Дн̑мнезе́ꙋл Пъринцилѫр ноѡрїй.

Пре сѫнгꙋ́р фі́ѫл чѣл маннанѣ́те де вѣ́чи а̑л Та́тълꙋй чѣлꙋ́й а̑тот пъчинъторю шѝ нъскътоюлꙋ́й, шѝ пре сфѝнтꙋл Дх̑ чѣл че пꙋрчѣ́де дин Та́тъл, кредінчо́шїй кꙋ оу̑н глас сѫ́л слъ́бнм пꙋрта̀: бѣ́не е̑щи кꙋвѫнтат Дн̑мнезе́ꙋл Пъринцилѫр ноѡрїй.

Мѫнѫстѣ́торюл пꙋртѫ́нд фѣ́ѣ Дн̑мнезе́ѣрій а̑кꙋ́м а̑ѫ венѝт: кѫ кꙋ Апостолі́й ѧ̑нѣ́мꙋ де фо́к ворбінд, Дн̑мнезе́ꙋ а̑фѝ сѫ́ѫ а̑рѫта́т лꙋмина́т, чѣл че мѣ́сте бѣ́не кꙋвѫнтат Дн̑мнезе́ꙋл Пъринцилѫр ноѡрїй.

Сла́ва.

Че́рюрї пꙋрта̀ мишкѫндꙋеѣ кꙋ ѧ̑сꙋ́ш Дх̑ꙋл тъ́ѫ чѣл чинстѝт а̑ѫ ѧ̑търа́т пре Оу̑ченѝчїй тъ́и, кѫ сѫ тѣ проповедꙋ́ѣкѣ ноа́ш пре тѣ́не Хс̑ со́ареле чѣл ма́ре, ка́реле лѫмпеде а̑ѫ ръспа́рт: бѣ́не е̑щи кꙋвѫнтат Дн̑мнезе́ꙋл Пъринцилѫр ноѡрїй.

Шѝ а̑кꙋ́м: а̑ Нъскътоа́рей.

Дн̑мнезе́ѣск вас ал ѧ̑тръпъра́ѣ Кꙋвѫнтꙋлꙋ́й кꙋра́тъ, шѝ Дн̑мнезе́ѣск сикрі́ѫ лꙋмино́с тѣ́ѫ фъкꙋ́т Дх̑ꙋл сфѝнт оу̑мбрындꙋте пре тѣ́не, пр҃ѣ кꙋра́тъ благословѝтъ, чѣ́м че а̑нѣ нъскꙋ́т пре Дн̑мнезе́ꙋ кꙋ тръ́п.

Пѣ́сна 4. Ірмо́с.

Дѝн вѫ́ле кꙋвїѡ́шилѫр роа́ш а̑нѣ нъворѫ́т, шѝ же́ртва дре́птꙋлꙋй кꙋ а̑нъ со̀ а̑нѣ а̑рѣ: кѫ тоа́те фа́чи Хс̑е кѫ́те воѣ́щи: пре тѣ́не те пр҃ѣ ѧ̑нълцѫ́м ѧ̑тръ тоцѝ вѣ́чїй.

Пре тѣ́не Дх̑ꙋл чѣл чинстѝт, шѝ а̑тот пꙋтѣ́рнік, ка́реле пꙋрчѣзѝ дин Та́тъл не грѣ́нт, шѝ ѧ̑тръ фі́ѫл те со̀дихѣщи не а̑местат, те пр҃ѣ ѧ̑нълцѫ́м ѧ̑тръ тоцѝ вѣ́чїй.

Кꙋрцѣ́щине пре но́и де спꙋрькꙋ́нніле сꙋфлетѣ́щи, шѝ не спа́лъ де тѣ́нна пъкатꙋлꙋ́й, шѝ не дъ ноа́ш Хс̑е Дх̑ꙋл мѫнтꙋѝрїй чѣл дре́пт, кѫ сѫ́не ѧ̑нома́ѣкѣ ѧ̑тръ тоц вѣ́чїй.

Сла́ва.

Че́ла че а̑нѣ кѣ́емат пре чѣи че лъкꙋѫ̀ а̑мормѫнтꙋ́рї, шѝ фа́ца а̑тот пъмѫнтꙋл а̑нѣ ѧ̑нои́т, со̀моарѫ мъдълъ́ѣкіле чѣ́ле де пре пъмѫ́нт а̑ле чѣлъ́р че сѫ ѧ̑кі́нѫ цѣ́е ѧ̑тръ тоцѝ вѣ́чїй.

Шѝ а̑кꙋ́м: Бо҃городи́чна.

Че́рю пъмѫнтѣ́ск тѣ́ѣн арѫта́т кусъ́тъ, ѧ̑кꙋпѫ́нд ѧ̑пѫнтече пре Кꙋвѫнтꙋл чѣл черѣ́ск, ка́реле прин тръ́п сѫ́ѫ а̑пропі́ат де чѣи че сѫ́нтем пре пъмѫ́нт: пре ка́реле пр҃ѣ

ѧ̑нъл-

niversitatea "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

âнзлцѣм âтрѹ тоцї вѣчїн.

Пѣсна д. Ірмос.

Пре Дмнезеѹ âл ведѣ нѹ пїете кѹ пѹтинцѣ сѫменилшр, спре кăреле нѹ кѹтрезѣ â кзѹтà чѣтеле âцерещї: пăрѣ прин тїне прѣ кѹрăцѣ сав âрзтăт сѫменилшр Кѹвынтѹл âтрѹпăт, пре кăреле мзрындѹл, кѹ сѫцилє черещї пре тїне те фернчїм.

Кѹ лїмбї де фок лѹмінăт вестінд Оученичїй, âшезѣчѹнѣ Ідолѣскѣ âѹ âрс: пăрѣ сѹфлетеле креднчошилшр лѣѹ лѹмінăт кѹ прѣ лѹмінăцѣ Дмнезеѣскѣ лѹкрăрѣ Мынгънторюлѹй, кăреле âрзтăт âѹ вепнт.

Лкăшѹрй кѹрăце âле Дмнезеѣскѹлѹй Дх, шн Дмнезеѣщї рăзе, шн не âтрнăце сѫглинде, пре âцелепцїй тăн Оученичї пăй фăкѹт, кѹ стрълѹчїрѣ Дхѹлѹй тѣ Дмнезеѣще стъпънторе: шн пăй тримїе пре джшїй вѹнѹле кà оуѹн мілостнв.

Слáва.

Кà сз довждѣскѣ Дмнезеѣска фернчїре кънтрецїй тăн прин венїрѣ тà Мынгънторюле, бїне вомще, кà чѣла че ецї âзворѹл вѹнтцилшр, âпзртăшїрѣ дăрѹнилшр чѣлшр кѹ тóтѹл âтрафмăце джндѹле, кà оуѹн фăкътóрю де бїне, оуѹнѹле вѹнторюле де сѫменї.

Шн âкѹм: â Нзкътóарей.

Пре Дмнезеѹ кѹ сѫменїй лăй âместекăт кѹрăцѣ мăй пре сѹс де фїре, âкзрвă шн мнжлоцтóаре âй фоіт нóшш: кà прин тїне прѣ кѹрăцѣ âѹ âпревънăт âтрѹ оуѹна пре чей че ерà ржнпцї де де мѹлт: шн тóц черещї шн Дмнезеѣщї мощенїрѣ, шн десфътзрѣ нѣм âбреднчăт.

КĂНОНѢЛ МОРЦЇЛОР.

Пѣсна â. Глас 8. Ірмос.

Âтрѹ кмзрнле черещї вънтрежїн Мѹченичї пѹрѹрѣ те роăгă пре тїне Хсе, пре âчещї кредничошї пре кăрїй пăй мѹтăт де пре пмжнт, âбреднчѣщей сз довждѣскѣ бѹнтцнле чѣле вѣчнице.

Чѣла че âй âфрѹмецăт тóате, пре мїне сѫмѹл живїнѣ âместекăцѣ âтре смерїїе âпревнѣ шн âтре мзрїре май зидăт: пентрѹ âчăста Мынтѹнторюле сѹфлетеле робилшр тăй сѫдихтѣщеле.

Лкѹнторй шн лѹкръторй Рăзлѹй нѣй ржндѹнт дни чепѹт, пăрѣ кăлкжнд порѹнка тà нѣй нзгонăт, пентрѹ âчăста Мынтѹнторюле сѹфлетеле робилшр тăй сѫдихтѣщеле.

â Нзкътóарей.

Чѣла че дни коăтѣ âѹ зидăт дни тжю пре Ева стрямошă коăтѣ, дни прѣ кѹрăтѹл тăѹ пънтече сав âбрăкăт âтрѹп, пкни кăреле тзрїм мóрцїй прѣ кѹрăцѣ âѹ стрикăт.

Пѣсна г. Ірмос.

Дѹпѣ лѣце сав невоїт Мѹченичїй тăн дзтътóрюле де вїмѣ, шн кѹ кѹнѹнѣ де бирѹїнцѣ âподобїндѹсе, кѹ сождїе чѣлшр че сав пристѣвит âтрѹ кредницѣ йзвзбїре вѣчнїкѣ дзрѹїск.

Лвцăтѹнтей май âтжю кѹ мѹлте минѹнї шн сѣмне пре ной ертăчнцїй: пăрѣ май пре оуѹрмѣ âлѹц пре тїне тăй смерїт кà оуѹн мілостнв.

Universitatea Ovidius din Constanța - Universitatea "Ioan Popișteanu"

лостúв, шì кăтăнд нтĕй âфлáт, шì нтĕй мăнтъúт.

Пре чúм че âъ венúт латúне динстрикăчúнеле чĕ не стрăтоáре âчéлуи трекătоáре, âтръ лăкáшъриле чĕле вĕчнице âвредничĕщей бъúле къ бъкъріе âвĕцъи, âдрептăндъй прин крединцъ, шì прин дáр.

â Нзкътоáрей.

Нъ ăсте фăръ прихáнъ прекъм тъ прĕ кърáтъ Мáика лъй Дмнезéъ, къ тъ оуна пре âдевърáтъл Дмнезéъ чéл дин вĕчи лай замислит âпáнтече, кáреле âъ стрикат нътĕрĕ мóрцй. Шì Ірмос.

Нъ ăсте сфънт: Шì поменĕще Прéшътъл: Дтчúм, Съдĕлна, Глас ѕ.

Къ âдевърáт дешертъчúне сúнт тоáте, шì вúца âчáста ăсте оумбрă шì бúе: къ âдешĕрт съ търбъ тот пăмънтĕнъл, прекъм âъ зúс скрипътура: кăнд довждúм лъмĕ, âтънчи âгроáпе не сълъшлъúм, оунде âпрéвъ сúнт âпарáцй шì стрáчй: пентръ âчáста Хс Дмнезéъле пре робй тăй âчéщй мътáцй дела нóй сăдихĕщей кă оун ізвторю де сăменй.

Бгородúца.

Прĕ сфънта Нзкътоáре де Дмнезéъ, âвертéмĕ вúцй мĕле нъмъ лъсă пре мúне, âжъторúлъй сăменéск нъмъ âкредúнцă, чи сúнгъръ мъ âпъръ, шì мъ мăнтъúще.

Пĕсна д. Ірмос.

Âдăнд кънощúнца âцелéпчънй чéй мăй бъне, шì â бънътăцй чéл мълт де сăвършúт пентръ дáръ Стăпúне, чĕтеле Мъчéнічілъ лĕй нъмърáт âпрéвъ къ âцей.

Мърúрĕ тă чĕ прĕ кърáтъ âдовждй âвредничĕщей пре âчéщĕ че сăв мътáт ла тúне Хс, оунде âс лăкáшъл чéлуи че сă веселéск, шì глáсъл кърáтй бъкърй.

Прúнчĕще пре чéм че пъ тĕрĕ тă чĕ Дмнезééск лáдă, пре чéй че âй лъáт де пре пъмънт, фкăндъй пре дúнсй фй âмúнй, кúцúндъле чáца пăкътълъй мълт милостúве. â Нзкътоáрей.

Лăкáш прĕ кърáт, Бесĕрúкъ къ тóпъл фăръ прихáнъ, сúнгúръ прĕ сфънт, лóк фечорéск де сфúцéнйе, пре тúне фръмсĕцĕ лъй Іáков тĕлъ âлéс Стăпънъл.

Пĕсна ѕ. Ірмос.

Кăш ródдя де сăвършúт сфúцúнтъ, шì кăш пъргъ âфúрй сăменщй âдъкăндсе Мъчéнічй прослъвúтълъй Дмнезéъ, нóлш въръ не дáъ мăнтъúре:

Пентрĕчерй Черúщй, шì âпъзúторей дăръмлъшъ, âвредничĕщей Дмне пре чéй âдормúцй крединчóшй робй тăй: дăндъле лъш âзвъвúре де пăкáте.

Чéла че âсъщй дúн фúре ĕщĕ фăкъторю де вúцъ âдăнкъ чéл не сърмáт âл бънътăцй къ âдевърáт, пре âчéщĕ че сăв сфършúт âвредничĕщей âпъзúторúй тăле âдърате, оунъле чéла че ĕщĕ фăръ де моáрте.

â Нзкътоáрей.

Трúе шì кăнтáре шì мăнтъúре сăв фăкът чéлуи пĕрдъцй, чéла че сăв нзкът дин тúне Стăпăна лъмúй, кáреле âъ âзвъвúт дин пóрцile âдънъй пре чéм че къ крединца

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

тѣ фе́рицѣск пре тѝне.

Пѣ́сна ѕ. Ірмо́с.

Пре чѣ́й ѧ́ктигни́цѝй пре Кр҃ѵ́це, чѣ́теле Мѫ́ченицилор ка́рїй а҃ѵ оу҃ма́т па́тима тѧ̀, шѝ а҃ѵ а҃дѫна́т ла тѝне Бѫ́нѵла. Пентрѵ а҃часта не рѵгѫ́м цѣ́е пре а҃че́ѩ́ть че сав мѫта́т ла тѝне сѡ҃дихнѣ́щей.

Кѫ́нд бе́й вени́ кѵ мърѝ́ре тѧ̀ чѣ́ не грѣ́нѵ, кѵ фрѝ́кѫ съ жѫ́дечѝ то́лѵ, лѫ́ме, бѝне бо́ѩ́це и҃зѵ́звинто́рюле пре но́ѝ, лѫ́мнѧ́т съ́нте а҃тѝ́мпине пре тѝне крединчо́шїи ро́бїй тѫ́и, пре ка́рїй шѝ лѫ́ѧ́т де пре пѫмѫ́нт.

И҃звѡ́рѵла вѣ́цїй е҃ѩ́ѝ чѣ́ла че кѵ бърбацїѧ́ чѣ́ Дм҃не҃зе́йскѫ ско́ци пре чѣ́й ферекацїй стѫпѫ́не, пре ро́бїй тѫ́и а҃че́ѩ́ть: ка́рїй кѵ кредѝ́нцѫ а҃ѵ вени́т ла тѝне, а҃тѣ́рѵ дѵлцаца Рѫ́лѫѝ сѫлъшлѫ́ѩ́щей.

А҃ Нѣскѫто́рей.

Апѫмѫ́нт нѣ́м а҃тѣ́рѳ, кѫлкѫ́нд порѵ́нка лѫ́ѝ Дм҃не҃зе́ѵ чѣ́ сфѝ́нѫ: а҃ѣ́ѫ прѝи тѝне фе́чо́арѫ а҃ Ѵе́рю де пре пѫмѫ́нт нѣ́м а҃нѫцѫ́т, стрикѫчѵ́нѣ́ мо́рцїй скѵтѵрѫ́нд.

Шѝ Ірмо́сѵла, Мѫ́рѣ вѣ́цїй ѫ҃зѫ́ндѡш: Дѣ́ѵ҃а

Кондакѵ. Гла́с ѝ҃.

Кѵ сфѝ́цїй сѡ҃дихнѣ́ще Хс҃е:

Ікос

Тѵ а҃ѩ́цѝй е҃ѩ́ѝ фѣ́рѫ де мо́арте, чѣ́ла че а҃ѝ фѫкѵ́т шѝ а҃ѝ зиднѝ́т пре сѡ҃м: а҃ѣ́ѫ пѫмѫ́нтѣ́нїй дин пѫмѫ́нт сѫнтѣ́м зидѝцѝ, шѝ а҃тѣ́рѵ а҃че́лаш пѫмѫ́нт бо́м мѣ́рце, пре кѵ́м а҃ѝ порѵ́нчѝ́т чѣ́ла че маѝ зидѝ́т, шѝ мїа́ѝ зи́е: кѫ пѫмѫ́нт е҃ѩ́ѝ, шѝ а҃ пѫмѫ́нт бе́й мѣ́рце, оу҃нде тоцѝ пѫмѫнтѣ́нїй мѣ́рем: фѫкѫ́нд тѫнгѵ́рѣ чѣ́ дѣ́ сѵ́пра гропїй кѫнта́ре, А҃ллилѵ́їа. ѓ.

Пѣ́сна ѕ. Ірмо́с.

И҃звѣвиндѵсе Мѫ́ченицїй кѵ сѫ́нцеле тѣ́ѵ де кѫлка́рѣ порѵ́нчѝй чѣ́й дин тѫ́ю, шѝ стропиндѵсе кѵ сѫ́нцеле лѡр а҃рѫтѫ́т а҃ѵ а҃кипѵ́нт жѵнгїа́рѣ тѧ̀, бѝне е҃ѩ́ѝ кѵбѫжнтѫ́т Дм҃не҃зе́ѵла Пѫрѝнцилѡр но́ѩ́рїй.

Пре мо́арте чѣ́м че съ сълъбѝцїѧ́ сѡ҃ѝ сѡморѫ́т, Кѵбѝнте а҃чепто́рюле де вїѧ́ц: прїѝмѣ́ще шѝ пре а҃че́ѩ́ть че а҃ѵ а҃дормѝ́нт а҃тѣ́рѵ кредѝнца тѧ̀, ка́рїй кѫ́нтѫ шѝ грѣ́ск Хс҃е: бѝне е҃ѩ́ѝ кѵбѫжнтѫ́т Дм҃не҃зе́ѵла Пѫрѝнцилѡр но́ѩ́рїй.

Чѣ́ла че маѝ а҃ѵфлецѝ́т пре мѝне сѡ҃мѵ, кѵ сѵфлѫ́рѣ чѣ́ Дм҃не҃зе́йскѫ. Дм҃не҃зе́ѵле прѣ́ѫ стѫпѫнто́рюле, пре а҃че́ѩ́ѝ мѫтѫ́цѝ а҃вредѝнчѣ́ѩ́ей Стѫпѫ́не а҃пърацїе́ѝ тѫ́ле, кѫ сѫцѝ кѫ́нте цѣ́е Мѫнтѵнто́рюле: бѝне е҃ѩ́ѝ кѵбѫжнтѫ́т Дм҃не҃зе́ѵла Пѫрѝнцилѡр но́ѩ́рїй.

А҃ Нѣскѫто́рей.

Маѝ пре сѵ́ де то́лѵ фѫпѵ́ра тѣ́ѝ фѫкѵ́т прѣ́ѫ не винова́тѫ, Зѫмнелѝнд пре Дм҃не҃зе́ѵ, ка́реле а҃ѵ сфѫрѫмат по́рцилє мо́рцїй, шѝ а҃ѵ фѫмпт а҃кѵето́рилє: пентрѵ а҃часта пре тѝне кѵра́тѫ, кѵ кѫнтѫ́рѝ тѣ мърѝм кредѝнчо́шїи, кѫ пре Ма́йка лѵ́ѝ Дм҃не҃зе́ѵ.

Пѣ́сна ѝ. Ірмо́с.

Та́ре а҃рѫтѫ́нд витежѝ́и, кѵ кѵнѵ́нцѫ де бърбѝ́нцѫ ва́цѝ а҃подоби́т, Мѫ́ченицїй лѵ́ѝ Хс҃ пѵ́ртѫторилѡр де невоѝ́нцѫ, стрингѫ́нд пре тѝне тѣ прѣ́ѫ а҃нѫлцѫ́м Хс҃е а҃лъ́ѩ́ѝ.

Пре

Пре крединчо́шій чéй че а҃ў лъсат вїа́ца а҃́тр҃ў сфи́нціи́й, шй ла тѝне Стъпа́нъл сав мѫтат, прїи́мъщем кў блажи́дъце, сѡдихни́ндў кà оу҃́н а҃дў́рат, пре чéй че тѐ пѫ́т а҃на́лцъ а҃́тр҃ў то́цй вѣ́чїй.

Кѝне во́ще а҃кў́м аѣ́ъ съ́лъшлў а҃ пъмѫ́нтъл чéлъшр блажи́й, пре а҃чéщій май де наѝнте а҃дормѝцій Мънтѫи́торюле: а҃двептъжи́ндў прѝи кредѝница чѐ а҃́тр҃ў тѝне шй прѝи да́р, пре чéй че тѐ пѫ́т а҃на́лцъ а҃́тр҃ў то́цй вѣ́чїй.

А҃ Нъкътоа́рѣ.

Фериче́мѫте то́цй пѫ́т ферічѝт, пре тѝне чѣ́м че а҃й нъкѫ́т пре Кѫвѫ́нтъл, чéла че ѣ́ште кў а҃девъра́т ферічѝт, ка́реле сав фъкѫ́т тр҃ѫп пентр҃ў но́й: пре ка́реле а҃л пѐ́т а҃на́лцам а҃́тр҃ў то́цй вѣ́чїй.

Пѣ́сна а҃. Ірмо́ў.

Нъдѣ́ждѣ пре чѣ́тителе Мъчени́чилъшр а҃ў а҃търи́т, шй спре дра́гостѣ тà кў кълдъ́рѣ ѣ́ў а҃на́лцат, майнаѝнте а҃кипъ́ндў а҃ўчѝторъ чѣ́ле че вѫ́р съ фіе, сѡдихна́ѐ не клатѝтъ кў а҃девъра́т: кърїм пре а҃чéщій крединчо́шій че сав мѫта́т

а҃вредничѣщій вѫ́йле.

Стрълъчѝ́ѐ тà чѐ а҃ўмина́ъ шй Дм҃не҃зе́йскъ а҃доважди́ Хс҃е, а҃чѣщѐ че кў кредѝнцъ сав мѫта́т бѝне воѣ́ще, сѡдихъ а҃ сѝнъ́рйле лъ́й Авраа́м кà оу҃́н милостѝв дъръ́ндъле лѫ́р, шй а҃вредничѝндў ферічѝїй чéй вѣ́чнїче.

Чéла че ѣ́ще́й дин фѝре бѫ́н шй милостѝв шй вонто́рю мілѝй, шй а҃джѝнъл а҃дъ́ръ́ій: пре чéй че ѣ́й мѫта́т дин ло́къл а҃чéста а҃л досъдѝрїй, шй дин оу҃́мбра мо́рцій Мънтъѝторюле, а҃шаѣ́ъ пре дъ́шій оу҃́нде стрълъчѣ́щем лъ́мина тà.

А҃ Нъкътоа́рѣ.

Ко́рт сфѝнт те кѫно́щем пре тѝне кѫра́т, шй сікрі́в, шй тáбла мѣ́цій да́рълъй: кà прѝи тѝне сав дъръ́ит ѐрта́ре чéлъшр а҃дрепто́цій кў са́нцеле чéлъм че сав а҃тръпа́т дин пѫ́нтечеле тáў, чѣ́м че ѣ́ще́й кў то́пъл фъръ прихáнъ.

С фѝнте Дм҃не҃зе́йле: Чéла че прѝи а҃джѝнъл а҃целѝпъ́ій.

Шй поменѣ́щем дъ́пъ сѫ́нтѣ́ій, шй сѫ́пъ́т.

Сфършѝт, шй лъ́й Дм҃не҃зе́й лáўдъ.

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Ла Вдениѣ

Пентрѹ май вѹнз ѧдрептáрѣ ѧрѫндѹл Тѹпúкѹлѹй ѧ ѧчéлшра че сзвшр ѧтѫмплá áсз фолоúн кѹ áчáстз сфúнтз Кáрте, áм врѹт á пѹне шн фáче áсз тѹпáрн, шн динтрáлт Йзвóд Тѹпúкѹрнле, кáре динтрѹ áчéста, де пре кáре ноú ákѹм ám тѹпáрнт, сáѹ áѹ фóст лзсáте де тóт áфлрз ѧтрѹнеле лóкѹрн, сáѹ нѹ áша пре лáнг шн кúмз ерá пѹне: Прекѹм

Ла Вѹнá Вестúрѣ

Де сáр ѧтѫмплá ѧ сфúнта шн мáрѣ Дѹмúнекз á Пáщилор, ла Вечéрнїе ѧ Сѫмбáта мáре, ла Дмнезéѹле стрúгатам: пѹнем Стúхнрн ї. шн кáнтѫм стúхнрнле ѧвéрнй Г. Глáс á. шн á Сѫмбетéй мáрй Г. Глáс н. Áетзхи мáѹл стрúгз цемáнд: шн á Вѹнéй Вестúрй д. Глáс д. Слáвá, Глáс е. Зíша де áетзхи маннáнте сѡ áѹ ѧкúпѹнт: Шн ákѹм: Глáс áчелáш. Трнмíс áѹ фóст дни Чéрю: Вохóд кѹ Евангелíѧ. Дѹмúнз лúнз: Йрз Прокúменкѹл нѹзз Зúче, чн ѧдáнт Прéштѹл, Кѹ ѧцелепчѹне, шн сз четѣще май ѧтáрю. Парнмíѧ Зилúй, Áтрѹ ѧчепѹт áѹ фзкѹт Дмнезéѹ Чéрюл шн пзмáнтѹл: Дѹпз áчáста ё. Парнмíй áле Вѹнéй Вестúрй, áпоú чѣлелáлте Парнмíй á Пáщилор дѹпз рѫндѹлá лúр, шн чемлáнтз слѹжбз á мáрелѹй Васúлїе.

Ла Вдéнїе (дѹпз кѹм áрáтѣ Тѹпúкѹл, Йзвóдѹлѹй чéлѹй май вéкю грéческ) ѧ Сѫмбáта мáре, Канóнѹл Вѹнéй Вестúрй кѹ Ірмóсѹл пе н. Катавáсúле, Ірмóсѹл Зилúй дни превз ѧ áмждóаш стрáнле: дѹпз г. Пѣснз, Кондáкѹл Вѹнéй Вестúрй, шн Ікóсѹл, áпоú сздѣлна Зилúй. Слáва, Шн ákѹм: á Вѹнéй Вестúрй, шн Чтéнїѧ. Йрз бѹкѹрíе вестѣще, йрз сѣмнеле мѫнúнй: дѹпз ѕ. Пѣснз, Кондáкѹл Зилúй. Ла Пѣсна д. Чтѫ че ёщи май чинстнтз: пѹз кáнтз. Дѹпз Хвалúте, Сфúнте Дмнезéѹле: Тропáрю, Кáнд тѣй погорáт ла моáрте: Слáва, Шн ákѹм á Праздникѹлѹй.

Сáѹте цине де Тѹпúкѹл Оѹтренúй áчестúм, кáре сáѹ скрúс ѧтрѹ áчáстз Кáрте фóам з. фáца á. дѹпз Йзвóдѹл де Рѫмник.

Ласмнáзѣ ákѣ

Кз Лúтїе ѧтрѹ áчáстз сфúнтз шн máре Дѹмúнекз нѹзз фáче.

Ласмнáрѣ

Опѹстѹл дни Дѹмúнека Пáщилор кѹ рѫдикáрѣ чинстúтей Крúчй, сз цúне прéсте тóатз сзптзмáна чѣ лѹмúнатз.

Кáдéсз áшй

Кз де сáр ѧтѫмплá Вѹнá Вестúрѣ á ѣ. сáѹ á г. зн ѧ сзптзмáна чѣ лѹмúнатз, Тѹпúкѹл пентрѹ áчéм сáѹ скрúс ла фóам á ї. фáца á. дѹпз Йзвóдѹл де Рѫмник, йрз дѹпз чел май вéкю грéческ тóт пентрѹ áчѣ рѫндѹлз, ла фóам áї. фáца á.

Кѹѹй-

niversitară "Ioan Popișteanu" - Universitatea Ovidius di

Кꙋвѣнтꙋл ăщѣ

Кꙋ дꙋпъ сăмѣнта сѫптѣмăнѣ чѣѣ лꙋминăте сѫ чѣтѣск часꙋриле дꙋпъ сѫбнтѣю, ăнтемнд: Хс ăꙋ ăлѣлꙋ: ăрăтъ Нзвоꙋл де рăмник. Вѣзи шн ăнтрꙋ ăчѣста ла фоăм кд. фăца е.

Ăсăмнъ

Кꙋ ă Мїеркꙋрѣ ăнꙋмăтăцѣрїѣ ăшѣзъ ла Пѣсна д. ăлок де ч тѣлъ че Єѫи маѣ чинстѣщъ: кăнтăм Прнпѣлеле Пăщнлор. Шн ăр ла ăнчѣпꙋшн Пѣсни д. шн ă Дꙋмнника д. Є. шн ѕ. ч тѣлъ че Єѫи маѣ чинстѣщъ: пꙋѣ кăнтъ.

Ăлелꙋ

Ă фоăм ѕ. фăца а. Стăлпꙋл ă. ăрăндꙋл кѕ. ла Тꙋпꙋкꙋл ăкăре сѫ спꙋнѣ кꙋм съѣ фăкъ сърꙋтăрѣ, сăꙋ фост пꙋѣ ăшă „ прекꙋм ăѣте сѫбнтѣю ăнчѣ „ дни грешăлъ пꙋнднѣ ăкꙋѣжнтꙋл „ ăнчѣ „ ч ăлок де р: ăдекъ ăлок де ăнрѣ. ăнчѣ, ăцелѣще, ă рăмник, кѣ ла Мнтрополїм поăстръ сѫ фăче сърꙋтăрѣ ăчăста ă Бсѣрнкъ ăнăкнтѣ сфнтелор Дѣрн.

(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)(*)

Кꙋноаще юбнте Чѣтнторю! кѣ пентрꙋ ăл тѣꙋ фолос, шн бꙋнъ ă-дрептăре, тоате ăле ăшезъ шн бнне ăлъ ă токмн нꙋ нѣм прецетăт, нчн крѣдем кѣелтꙋăлелор ăм бгăт ă сѣмъ ă тꙋ-тнрнрѣ маѣ ае ăлрг ăчѣстн Бсѣрнчѣщн кꙋ кăнтăрн Дховнчѣщн ă фрꙋмсецătнн Кърцн, ă Зестрătѣꙋăм кꙋ Сꙋпăзăре ла фѣще кăрѣ ăлтѣ Зн, ăдăꙋăм шн Трнпѣснцеле че сѫ кăнтъ ла Пăсчѣнцъ, ăкъ шн Канонꙋл Мощнлор маѣ пре оꙋрмъ лам пꙋс, кăре ă тꙋнле Нзвоăде, прекꙋм шн ăчѣл де рăмник, пꙋѣ ăфлъ: ăвогцнтѣꙋăм кꙋ ăлтѣ Тꙋпꙋкурн, кăре ă тꙋнеле локурн, прекꙋм пентрꙋ Прăзнкꙋл Бꙋнн Вестнрн, шн маѣ пре ăлрг ăм лăсăт съѣ пꙋнъ, бă ăкъ пентрꙋ маѣ бꙋнъ ă дрептăрѣ, шн маѣ лѣсне десбоăлберѣ тă ă рăндꙋл Тꙋпꙋкꙋлꙋѣ, шн ăчăста маѣ пре оꙋрмъ ă дăшцере ăм пꙋс: ăр ă чѣлă че сѫ цнн де фнннца лꙋкрꙋлꙋѣ, нмнк ăм лăсăт ăфăцъ, сăꙋ ăм мꙋтăт, ăшă кът макăр ă че лок, шн Бсѣрнкъ сѫ нъ поăте лꙋă фолосꙋл дела бꙋнн крединчошн, шн де ăлă мантꙋнре дескнторн крещинн: нмнк дăръ нꙋ е, че сѫ поцн пꙋне ă покос, шн сѫ кăрцнщн, нꙋмаѣ че бнне кꙋ дăнса те фолосѣще спре мантꙋнца сꙋфлетꙋлꙋѣ тꙋ, четѣще шн кăнтъ спре дшцептăрѣ, ă дрептăрѣ, шн зндѣрѣ ă-проăпелꙋѣ тꙋ, шн тоате ле ăдш, шн ле ăкнне спре măре мърнрѣ лꙋѣ Дмнезѣ, кърꙋл ă Трончъ нсъ кꙋвнне тоăте чнстѣ шн ăкнначꙋнѣ ăлѣчѣ не сфършнцн Ămnn.